

# Yusuja Quisarati



New Testament in Cavineña (BL:cav:Cavineña)

# Yusuja Quisarati

## New Testament in Cavineña (BL:cav:Cavineña)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cavineña

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cavineña [cav], Bolivia

### Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### The New Testament

in Cavineña

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
8e1f7a23-824b-5b2d-af4e-1406fdb68f20

## Contents

MATEO . . . . .	1
MARCOS . . . . .	89
LUCAS . . . . .	143
JUAN . . . . .	233
HECHOS . . . . .	299
ROMANOS . . . . .	386
1 CORINTIOS . . . . .	427
2 CORINTIOS . . . . .	466
GALATAS . . . . .	489
EFESIOS . . . . .	505
FILIPENSES . . . . .	519
COLOSENSES . . . . .	530
1 TESALONICENSES . . . . .	540
2 TESALONICENSES . . . . .	549
1 TIMOTEO . . . . .	554
2 TIMOTEO . . . . .	566
TITO . . . . .	574
FILEMON . . . . .	579
HEBREOS . . . . .	582
SANTIAGO . . . . .	610
1 PEDRO . . . . .	620
2 PEDRO . . . . .	630
1 JUAN . . . . .	636
2 JUAN . . . . .	645
3 JUAN . . . . .	647
JUDAS . . . . .	649
APOCALIPSIS . . . . .	653

## JIDAQUE QUISARATI MATEORA HUENECUAREQUE MATEO

Riyaque quirica ri Mateora huenequereque. Jesúsja empequetu jucuaire. Jesúsja mepema jarijutu Roma juque enaruquija ishu chipiru baca puji jucuaire.

Riyaque quirica ri israelita cuanaja ishu huenequereque. Mateora tuna bahue amerecara acuare Jesús MESIAS, YUSUJA EMEPEQUE. Berutu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara icueneña cueja acuare eje tupu Mesías junabuqueque. Tura tuna bahue amerecara acuare Jesús jadya ayaque tuna jadya huenequereque.

Ejitaju tujatu acuare Jesús israelita cuanaja ECUARI DYAQUE ARIDAQUE. Tura tuna ejitaju acuare dutyara jujeri israelita cuanara Jesús bijidamaduracuereque. Mateoratu cuejacuare Jesús curusuju majucuaireque, majutsu, chacha netitsuranucatsu, barepaju Yusuja yacuaju tsuracuereque.

Riyaque quiricajuri ehueñe aniya:

Jesús cuinanacuereque (capítulo 1, 2)

Jesús utsatanacuereque (cap. 3)

Satanásra Jesús cajuchatishacara acuereque (cap. 4)

Jesúsra ecuita cuana emataju bahuityacuereque (cap. 5-7)

Yahua terehuie eje bucha judadibuqueque (cap. 24-25)

Jesús majucuaireque (cap. 26-27)

Jesús emajuque chacha netitsuranucacuereque (cap. 28)

### *Jesucristoja baba cuana*

*(Lc 3.23-38)*

<sup>1</sup> Jesucristo jucuaireque micuana cuejaya.

David eque ejuracanaque tu jucuaire. David bacue Abraham equeque. Riya cuanaque ri Jesucristoja baba cuana jucuaire cuanaque.

<sup>2</sup> Abraham tu Isaacja etataque jucuaire.

Isaac bacue Jacobja etataque.

Jacob tu Judája, tuatsehuequi cuanaja jadya etataque jucuaire.

<sup>3</sup> Judá tu Fares, Zara jadyaja etataque jucuaire. (Tatseja ecuaquedya tu Tamar jucuaire).

Fares tu Esromja etataque jucuaire.

Esrom bacue Aramja etataque.

<sup>4</sup> Aram tu Aminadabja etataque jucuaire.

Aminadab bacue Naasónja etataque.

Naasón tu Salmónja etataque jucuaire.

<sup>5</sup> Salmón bacue Boozja etataque. (Boozja ecuaquetu Rahab jucuaire).

Booz tu Obedja etataque jucuaire. (Obedja ecuaque tu Rut jucuaire).

Obed tu Isaíja etataque jucuaire.

<sup>6</sup> Isaí tu ecuari Davidja etataque jucuaire.

David tu Salomónja etataque jucuaire. (Salomónja ecuaque tu Betsabé jucuaire,

Uriás yanumeja ehuanecuaque jucuaireque).

<sup>7</sup> Salomón tu Roboamja etataque jucuaire.

Roboam bacue Abiasja etataque.

Abiás tu Asaja etataque jucuare.

<sup>8</sup> Asa bacue Josafatja etataque.

Josafat tu Joramja etataque jucuare.

Joram bacue Uziasja etataque.

<sup>9</sup> Uzías tu Jotamja etataque jucuare.

Jotam bacue Acazja etataque.

Acaz tu Ezequiasja etataque jucuare.

<sup>10</sup> Ezequías bacue Manasésja etataque jucuare.

Manasés bacue Amónja etataque.

Amón tu Josiasja etataque jucuare.

<sup>11</sup> Josías bacue Jeconiasja, tuatsehuequi cuanaja etataque jucuare.

(Babiloniaju tuna erisi dujutanacuare, jetiama umae tunaja ata cuana tsehue).

<sup>12</sup> Jeconías tu Salatielja etataque jucuare.

Salatiel bacue Zorobabelja etataque.

<sup>13</sup> Zorobabel tu Abiudja etataque jucuare.

Abiud bacue Eliaquimja etataque jucuare.

Eliaquim tu Azorja etataque jucuare.

<sup>14</sup> Azor bacue Sadocja etataque.

Sadoc tu Aquimja etataque jucuare.

Aquim bacue Eliudja etataque.

<sup>15</sup> Eliud tu Eleazarja etataque jucuare.

Eleazar bacue Matánja etataque jucuare.

Matán tu Jacobja etataque jucuare.

<sup>16</sup> Jacob bacue Joséja etataque.

José tu María tsehue caquemiticuare.

Riyaque epunadya tu Jesúsja ecuaque jucuare.

Riyaque Jesúsdy tuque ecuana “Mesías” bacani jadya aya, “Yusuja Emepeque” jadique.

<sup>17</sup> Riya cuanaqueri Mesiásja ebaba cuanaque jucuare. Abraham equeque David tu anicuare peadya tunca pushi earacana ebaba cuanaque. David equeque ecuanaja baba cuana Babiloniaju dujutanacuare patya tujatu anicuare peadya tunca pushi earacana nucadya. Tuna dujutanacuare patya equeque tuque cuinanacuare eque tuna anicuare peadya tunca pushi earacana nucadya.

*Jesús cuinanacuareque*

*(Lc 2.1-7)*

<sup>18</sup> Cuatsabiji micuana aya Jesucristo eje bucha cuinanae cuita jucuaque. Tuja ecuaque Mariatu José tsehue caquemitima ishucue jucuaque. Tatse caquemitima jariju, Joséja jipema jariju cuitadyatu carecani isaqui jucuaque Yusuja Espirituja casa eque. <sup>19</sup> Josétu Yusuja cacuatsashati eque anicara juhua. Jadya tibudya tujatu carecani isaqui baatsu, jacacara acuare. Jadya ama bucha tuja tuatsehue canerecabati aniya tibu, tujatu etehua tyau acara acuare quirica tatse cajacati ishucue, dutyaja yacuaju bahue ameretsu tuque ebisuturau tibu. <sup>20</sup> Tumeque inime tupuqui ayaque tahuitsutu barepa juque Yusu tsahuaquira isaracuare tahuiju:

—José, miquemi David eque ejuracuanaque. Arepa María carecani isaqui ama bucha, jabama tu ni ejeque ecuitaja buchique. Tuja ebacua ecarecaniju badeyaque tu Yusuja Espiritu equeque. Bisuume tuque

micue etareju duju ishu. <sup>21</sup> Deca nana piji tujatu cuinanaya. JESUS tuja ebacani paju. (Riyaque ebacani tu “INAJACAMEREQUIQUE” jadique). Jadya bacanietu juya, tuque tuja cuanaque inajacamerequi jubuque tibu, tunaja jucha cuana apupashaqui jubuque tibu, —jadyatu barepa juque Yusu tsahuaquira José acuare tahuiju.

<sup>22-23</sup> Berutu quisarati cuejaqui eque Yusura cuejacuare eje bucha judadiyaque:

“Epuna deca jipemaquetu carecani isaqui jubuque.

Cuinanabuque tujatu ebacua.

EMANUEL bacanitu jubuque” (‘YUSU ECUANA TSEHUE’ jadique), jadyatu Yusura quisarati acuare beru.

Jesucristo cuinanahuajutu tura quisarati iyahua eque jucuare.

<sup>24</sup> Tahuiaque cabatietitsutu José barepa juque Yusu tsahuaquira cuejehua equedya jucuare. Caquemiticuaredya ecatse María tsehue.

<sup>25</sup> Tumetu arepa caquemitihua ama bucha Joséra jabahuishacuare ama tuja ebacua cuinanaya tupu. Ebacua nana cuinanahuajutu Joséra JESUS bacanidya acuare.

## 2

*Purari cuana eje bucha riyaque yahuaju judadiyaque bahue ishu cabahuityatiya cuanaque Jesús queja juticuareque*

<sup>1</sup> Herodes ecuanaja yahua naruqui jucuare patyatu Jesús cuinanacuare Belén bacani epu eje ariju ama. Riyaque eputu Judea yahuaju jucuare.

Tuequedyatu junacuare Jerusalénju ecuita cuana dyaque bahue cuanaque ijeti cuinanaya queja amaca aniya cuanaque. Tuna tuna purari cuana riyaque yahuaju eje bucha judadiyaque bahue juishu cabahuityatiyaque jucuare. <sup>2</sup> Tuhua junatitsu tunajatu bacaduranaticuare:

—¿Are, eje queja ri israelita cuanaja ecuari judadiyaque cuinanachineque? Ijeti cuinanaya queja amaca tuque ecuana bachine purari, amena cuinanachine jadique adeba ishuque. Rehua ecuana jehua tuque pureama ara, —jadya tunajatu anaticuare.

<sup>3</sup> Herodes enaruquique tunara eje buchique bacadurayaque bahue juatsu tujatu bape inime tupucuare, tuque cuaredadiqui juyaque bucha baatsu. Tumebaedya Jerusalénju cuanara enaruquique iyacuaquepa cuinanachine jadya bacatsu, eje bucha adebataqui ama bape bape jutidya tunajatu inime tupucuare. <sup>4</sup> Herodesratu ihuaramerecuare pae cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya. Tuna junatihuaaju tuna Herodesra bacaduracuare:

—¿Eju Yusuja Emepeque cuinanadadiya? jadyatu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara cuejacuare, —jadya tujatu ecana bacaduracuare.

<sup>5</sup> Tunaratu quemitsacuare:

—Belénju patu cuinanabuque. Belénju Judea yahuaju patu cuinanabuque. Miqueas Yusu equeque quisarati cuejaquiratu beru hueneacuare:

<sup>6</sup> “Belén tu epu eje arique ama yahua ecuanaja ebaba Judá tyatanacuareque.

Aniyatu peya epu dyaque arida cuanaque.

Jadya ama buchatu tumeque epu piji dyaque emuique judadiya, tuhua enaruquique dyaque inime metseque cuinanabuque tibu.

Israel eque ejuracana cuanaque ecue cuanaque tujatu ecana naru-  
dadibuque”,

jadyatu ehue Yusuja quisarati, —jadyatu jucuare israelita cuanaja  
huaraji cuana.

<sup>7</sup> Jadique bahue juatsutu Herodesra dyaque bahue cuanaque tuna  
cuita camadya ihuaramerecuare. Junatihuaaju tujatu ecana bacadurat-  
sacuare:

—¿Ejeque huecacatu purari ejitaju jumetse juchine micuanara ique  
bacadurahuaque?

<sup>8</sup> Tunara cuejahuaju tujatu ecana cuadishacuare.

—Necuacue Belénju. Ita nebaticue. Pana bau neaticue tumeque  
ebacua nana. Dadititsu reequedya nejuetinucacue. Necuejaeticue ique.  
Era dyadi pureamadya paati, —jadyatu Herodes jucuare, ai muicara  
aatsu ama.

<sup>9</sup> Herodesra jadya ahuajutu ecuita cuana cuanucacuare. Purari,  
ijeti cuinanaya queja amaca ejitaju juhuaquetu tunaja yacua queja  
ajequenancacuare tuna eju cuita juti ishu bahue juishu. Ebacua  
nana aniya dyaque junatitsutu purari netinaticuare. <sup>10</sup> Purari tuhua  
netihua baatsutu ecuita cuana dyaque pureama jucuare. <sup>11</sup> Etareju  
tuna nubicuare. Etareju nubinatitsu tunajatu ebacua nana banaticu-  
uare ecuaque María tsehue. Ebacua nanaja yacuaju tuna chichucata  
junaticuare tuque muiyaque. Jadya juatsu tunajatu caju caca cuana  
pacashacuare. Pacashatsu tunajatu ebacua nana tyacuare tuja ishu  
bechine cuanaque. Tyacuare tunajatu oro, tumbaedy a beta acuumadi  
bapebapeque ijimedaque tsuje aridaque, “incienso”, “mirra” jadya  
bacani. <sup>12</sup> Ebacua nana amena muihuaju tuna Yusura tahuiju cue-  
jacuare dirunucayaque Herodes aniya eque ama dirunuca ishu. Jadya  
tibudya tuna Jerusalén eque ama cuetidirunucacuare tunaja yahuaju  
dirunucayaque.

### *José tuja familia tsehue Egiptoju huanacuareque*

<sup>13</sup> Purari cuana eje buchique bahue cuanaque dirunucahuajutu  
barepa juque Yusu tsahuaquira tahuiju José cabamereti ishu acuare  
Yusuja quisarati cueja ishu.

—Isaranaya mique era. Netitsuracue. Cabajejeticue. Huanacuarecue  
ebacua nana Egiptoju tuja ecuaque tsehue. Tuhuadya anidirucue jari,  
era mique micue yahuaju dirunuca ishu cuejaya tupu. Herodesratu  
sareya ebacua nana iye ishu, —jadyatu José barepa juque quisarati  
cuejaquira cuejacuare.

<sup>14</sup> Jadya cuejahuajutu José netitsuracuare. Tumeque meta cuitadyatu  
José, ebacua nana, ecuaque jadya tsehue huanacuare Egiptoju. <sup>15</sup> Tuhua  
tuna anidirucuaré Herodes majuya tupu. “Egipto juque tuque ecue  
Ebacua ihuarahua”, jadya patu jucuare Yusu tuja quisarati cuejaqui  
eque. Tumetu ebacua nana Egipto juque juetinucahuaju, Yusura quis-  
arati acuare bae cuitadya jucuare.

### *Herodesra ebacua piji cuana iyemerecuareque*

<sup>16</sup> Dyaque bahue cuanaque Jerusalén eque ama judirunucahuajutu  
Herodes dyaque ecahuaiti cuita jucuare, tunara ijahue ahua bucha  
cabatitsu. Cuadishacuaretu tuja sudaru cuana Belénju.

—Neiyetillaticue dutya ebacua deca nana cuana tsuneedya cuinana cuana eque, beta mara tupu cuanaque. Neiyecue Belénju aniya cuanaque camadya ama, tumebaedya epu japadama aniya cuanaque, —jadya tuna Herodesra acuare.

Jadya tujatu ecana amerecuare, dyaque bahue cuanara beta maratu butseeju tumeque purari amena ejitaju jucuaque, jadya acuare tibu. <sup>17</sup> Jeremías Yusu equeque quisarati cuejaquira patu icuenetadya cuejacuare tumebae cuitadya judadibuqueque:

<sup>18</sup> “Ramáju taa peya inime, paa tsuri jadya bacataqui jubuque.

Raquel tu tuja ebacua cuanaque jiteque pabuque.

Ni aija isaratsu casaturataquimatu paya tuja ebacua cuanaque jiteque, dutya iyetillatahua tibu”,

jadyatu Jeremiasra beru yuequedya huenecuare.

*Jesús Egipto juque dirunucacuareque*

<sup>19</sup> Herodes majuhuaajutu Yusura cuadishacuare barepa juque et-sahuaquique Egiptoju. Tahuijutu José queja cabameretinuacuare. Isaracuare tuja tuque:

<sup>20</sup> —Netitsuracue. Yudijidya dirunucacue micue yahuaju nucadya ebacua piji, ecuaque tsehue Israelju. Herodes, peya cuana, ebacua nana iyecara jucuaque cuanaque tuna amena majuchine, —jadyatu quisarati bepujira acuare José.

<sup>21</sup> Jadya ahuajutu José netitsuracuare. Dirunucacuare Israelju ebacua piji tsehue, ecuaque jadya. <sup>22</sup> Dirunucatsu tujatu bacacuare quisarati. Arepa Herodes majucuaque ama bucha, tuja ebacuaque Arquelaos etataque cuarequi enaruquique. Jadya bacatsutu José bajida jucuaque Judeaju dirunuca ishuh, Arquelaora dyadi ebacua piji iyecara anucaya bucha baatsu. Tahuijutu Yusura cuejacuare tuna eju diru ishuh. Jadya tibudyatu dirucuaque ebacua piji, ecuaque jadya tsehue Belénju ama. Galilea yahuaju tuna dirucuaque. <sup>23</sup> Tuhua judirutsu tuna anidirucuaque epu Nazaret bacaniju. Icuene Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara patu cuejacuare: “Yusuja Emepequetu nazareno bacani jubuque” jadya. Jadya eque tuna Nazaretju anidiruhuaaju, tunara icueneta cueja acuare bae cuitadya jucuaque.

### 3

*Juan Ecuíta Cuana Utsaquira Yusuja quisarati cuejatibunecuareque*

(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

<sup>1</sup> Tsunuda juatsutu Yusuja quisarati cueja puji ejitaju jucuaque Judea yahuaju epu japadama anitaya cuanaju. Tumeque ecuitatu Juan Ecuíta Cuana Utsaquique bacani jucuaque, ecuita cuana utsayaque junenicuaque tibu. <sup>2</sup> Tura tuna cuejacuejanicuare:

—Necacuareticue inime, Yusuja micuanaja jucha cuana apupasha ishuh. Tsunutaya amatu Yusuja Emepeque ejitaju juishuh. Ejetsunue amadyatu tumeque enaruqui jutibune ishuh, —jadya tuna Juanra cuejacuejanicuare.

<sup>3</sup> Beru yuequedya Yusu equeque quisarati cuejaquique Isaiasratu huenecuare:

“Quisarati cuejatu jubuque ejeque cuana tsecada eje uma piji anitaya cuana queja.

‘Nequihuatice, Ecuana Cuatsashaquique junayaju ishuh.



Jidamaque neajacacue.

Jida tuyu nejucue, ediji benubenuque etuyune ejuu bucha' ”.

Juan tu Isaiasra jadya acuare, tsecada anitaya cuanaju quisarati cueja judadiya jadya.

<sup>4</sup> Juanratu jutucuaire camello tsaru etarique etataque ejutuqui eaque, baya ecuita cuanadya jutidya cajututiya bucha. Ebiti patsa quinida ejicui tsehuedya jutidyatu ecaquereti jucuaire. Tsei ebari, huaja jadya tujatu araaranicuare. <sup>5</sup> Jetiama epu cuanajuratu quisariatijaju ijacabacati bahue jucuaire. Jerusalénju cuanaque tuna tuhua cuacuare. Judea yahuaju peya epu cuana juque, Jordán cueri japadama anicuare cuanaque, jadya tuna cuabahue jucuaire Juan quisarati cueja juyaju. <sup>6</sup> Tura quisarati cuejayaju bacatsu,

—Yuneridya ecuana jucha arida, —jadya tuna cacuejaticuaire.

Jadya tuna cacuejatihuaaju tuna Juanra utsacuare Jordán cueriju.

<sup>7-8</sup> Juanratu jetiama fariseo cuana, saduceo cuana jadya batsacuare tuaqueja cutsameretira cuayaju. Batsatsu tujatu ecana atsacuare:

—Cutsameretimaquedya necabamereticue inime cacuairetihuaque, cajuchaticarama juyaque jadya. Bacua cuana yachi tiruyaju eje buchadya huanacara ejuu bucha micuana juya. Cutsameretitsu Yusura enerecaturauque ehuanau bucha tuque micuanaja inime juya. Jadya ama tuque. <sup>9</sup> “Abraham eque ejuracanaque tibu, ecuana Yusura nerecaturabuque ama”, jadya micuanaja inime paju ama. Dyaque inime metseque juishuque ama tu Abraham eque ejuracanaque. Cuejaya micuana era. Yusujatu aniya casa riyaque tumu cuana Abraham eque ejuracanaque amere ishu. <sup>10</sup> Micuana micuana acui cacacati baecuaque bucha. Acui cacacati baecuaque tu jacha tsehue cuere, pahua jadya aishuque. Jadya micuana Yusura abuque, micuana inime cacuairetiyaque ama juatsu. Acui cuere bahuera eau bucha tura micuana abuque. <sup>11</sup> Era tuna utsaya ena tsehue, jucha cuana aniyaque caadebatitsu inime cacuairetihua cuanaque. Tsunutaya amatu peya junayaque. Tujatu dyaque casa aniya, ecue bucha ama. Tuque baatsu ique ni aishuquedya jutidya; mere puji tuja patrón tsehue beta tupu ama ejuu bucha jutidya ique. Tume junayara micuana Yusuja Espiritu tyanaya, tujaque jadique adebataqui juishu. Tuaqueja catyaticarama juya cuanaque tujatu nerecaturabuque ijahuaja etiquiju. <sup>12</sup> Ecuita trigo iruru, tsaje jadya aishuque buchique tu Junayaque. Turatu tuja cuanaque nityasicuanabuque tunaja ishu cuita emajacaju, ecuita trigo etareju equiyatiu bucha. Tuja ama cuanaque bacuetu ijehuebuque nerecatura ishu etiqui tiku baecuaaju, trigo tsaque epahuata bucha, —jadya tuna Juanra acuare.

*Jesús cutsamereticuaireque*

*(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)*

<sup>13</sup> Tumetu Jesús jecuare Galilea juque, Jordán cueri japadama Juan quisarati cueja juyaju, Juan queja cutsameretira. <sup>14</sup> Tuque jutihuaajutu Juanra utsacarama acuare, Jesús tuque buchique ama baya tibu.

—Micue di taa ique utsataqui. Mique equeque di taa tu Yusuja Espiritu eaqueja jutaqui. ¿Eje bucha juatsu jatsumi jeya eaqueja enaju cutsameretira? —jadyatu Juanra Jesús atsacuare.

<sup>15</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—Iyacua jadidya jutidya paju. Yusura amereyaque tuque yatseja ataqui, —jadya tujatu acuare.

Jadya tura ahuaju, en aatsutu Juanra utsacuare. <sup>16</sup> Utsahuajutu Jesús ena juque cuinanacuare. Ena juque cuinanayajutu barepa pacashatanacuare. Bacuaretu Yusuja Espiritu huei jiuque tuque dyaque buteyaju. <sup>17</sup> Tume tujatu barepa juque etsuri bacacuare. Yume tucuetu jucuaire tuja Etataque Yusu.

—Riyaque rique ecue Ebacua dyaque iyuhuedaque. Ique dyaque pureama juya tuatsehue, —jadyatu Yusu jucuaire.

## 4

*Satanásra Jesús cajuchatishacara acuareque*

(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

<sup>1</sup> Tuequedyatu Yusuja Espiritura Jesús dujucuaire japada peya queja amaca anitaya amaju, Satanásra nime adeba ishü. <sup>2</sup> Pushi tunca huecaca, pushi tunca meta jadyatu arama jucuaire. Jadya juatsutu amena aracara jucuaire. <sup>3</sup> Satanasratu Jesús jipecuare, cajuchatishacara aatsu.

—Yusuja Ebacuaquepa mique, jadyami juya. Jutaquiju riyaque tumu pan cacueyatishacue, —jadyatu Satanásra acuare.

<sup>4</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—¡Aama! ¡Aya ama tuque era! Ehuene tu Yusuja quisarati: “Earaqui tsehue jipidya amatu Yusura ecuita cuana anishaya. Tumbaedyatu Yusuja dutya cacuatsashati eque anitaqui”, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>5</sup> Jadya juatsutu Satanásra Jesús, Jerusalén bacani epu aridaju dujucuaire. Dujutsu tujatu tsuraquerecuare Yusuja etare camahua barudaju.

<sup>6</sup> —Putitanacue reequ. Yuneridya ni mi Yusuja Ebacuaque, tumemi ujeda ecatiu ama, Yusuja quisarati jadya ehueene tibu:

“Yusuratu cuadishaya barepa juque tuque tsahuaqui cuanaque mique naru ishü, mique pacacayaju inatsa ishü, mique ni riya piji buchique ujeda cati ishü ama, tumura ehuchijü ujeda eauju” jadya.

<sup>7</sup> Jesusratu acuare:

—¡Aama! ¡Aya ama tuque era! Tumbaedyatu Yusuja quisarati ehueene: “Nime adebaume Yusu” jadya, —jadyatu Jesúsra Satanás acuare.

<sup>8</sup> Tumetu Satanásra Jesús dujunucacuare emata dyaque barudaque matina. Tuequeradya tujatu bamerecuare dutya epu cuana riyaque yahua juque. Tumeque epu cuanaju dutya ai jida pijique aniya cuanaque tujatu bamerecuare.

<sup>9</sup> —Mira ique chichucata juatsu muiyaju, tume mique etyau dutya riya cuanaque, —jadyatu Satanásra Jesús acuare.

<sup>10</sup> —¡Aijama, ¡Jahua! ¡Mique yacuaju ique chichucata junime ama! Ehuene tu Yusuja quisarati: “Mique Cuatsashaquique Yusu camadya muicue. Tura cuatsashaya eque peadya camadya jucue” jadya. Dirucue rehuaque, Satanás, —jadya tujatu acuare.

<sup>11</sup> Tura jadya ahuajutu Satanásra jacacuare. Tumetu Yusu tsahuaqui cuanaque butecuare barepa juque Jesús tsahua, casatura jadya aishu.

*Jesús Galileaju Yusuja quisarati cueja catibiticuareque*

(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

<sup>12</sup> Juan Ecuita Cuana Utsaqui patu etare apudaju eishatana jucuaire. Jadya bahue juatsutu Jesús Galileaju cuacuare. <sup>13</sup> Anidirucuairetu

Capernaumju, Nazaretju ama. Capernaum tu bei jiruru jucuare, ecuanaja ebaba ecatsé Zabalón, Naftalí jadyaya yahua jucuareju. <sup>14</sup> Jadyatu jucuare, Isaías Yusu equeque quisarati cuejaquira icuenetadya quisarati acuare esque juya tibu:

15-16 “Pureamatu jubuque Zabalón, Naftalí ecatséja yahua jucuareju aniya cuanaque.

Galileaju tuna aniya, Jordán cueriju ijeti nubiyá queja amaca.

Israelita ama cuanaque aniya japadama tuna aniya.

Icuene tunajatu adebahua ama Yusuja quisarati.

Eje buchadya jucara, huenanaya jadya tuna juhua, maju tsehue bajida juatsu.

Tunaratu adebabuque Yusu.

Enime casatura tuna jubuque”.

<sup>17</sup> Tuequedyatu Jesús Yusuja quisarati cueja catibuticuare.

—Necacuaeticue inime. Yusu queja necatyaticue. Yusujuadebamerehuie tuja Emepeque. Ejetsunue ama tu tuque enaruqui jutibune ishucue, —jadya tuna Jesúsra cuejacuejanicuare.

*Jesúsra pushi jae puji cuana tuatsehue juneni ishuhuaradirucuaque (Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)*

<sup>18</sup> Jesússtu Galilea bei jiruru eque dirucuare. Diruyara tujatu badirucuare beta jae puji ecatsé. Peadyatu jucuare Simón. (Peya ebacani tujatu jucuare Pedro.) Peyatu jucuare Andrés, Simón tsehuequique. Jae deru ishucue enaju mare tatsé jucuare. <sup>19</sup> Jesúsra tatsé isaradirucuare:

—Nejecue. Eatsehue nejunenicue. Metse metse jae puji ecatsé. Iyacua metse era ecuita cuana Yusu adeba mere ishucue amereya, —jadya tatsé Jesúsra adirucuare.

<sup>20</sup> Tumeque ura cuitadya tatsé jae deru ishucue shanaquenatsu junenitibunecuare Jesús tsehue.

<sup>21</sup> Cuabacanucatsu tujatu banucacuare beta ecuita ecatsé. Jucualetu Santiago, Santiago tsehuequique Juan jadya, Zebedeoja ebacuaque ecatsé. Cuaba aridaju tatsé juanicuare etataque tsehue, jae deru ishucuanaque sipiani juyaque. Jesúsra tatsé ihuaracuare tuatsehue juneni ishuhuarayaju bacatsu tatséjatu shanaquenacuare tatséera ai ayaque. Cuinanacuare tatsé cuaba arida juque, etataque isaraquenatsu. Jadya juatsu tatsé Jesús tsehue junenitibunecuare.

*Jesúsra jetiama ecuita cuana bahuityacuareque (Lc 6.17-19)*

<sup>23</sup> Jesússtu junenicuare Galileaju dutya epu cuanaju. Nubi bahuetu jucuare caradati ishucue etare cuanaju, tuna bahuitya ishuhu. Nubitsu tujatu ecana cueja bahue jucuare quisarati jidaque.

—Tata ecana, Yusura micuana tujaque amerecara aya; tura micuana narucara aya, —jadya tujatu ecana abahue jucuare.

Chachanecuaretu ujejeda cuanaque, ejeque ujejedyá jutidya. <sup>24</sup> Jesús eje bucha juyaque tuna bahue juterecuare dutya Siria yahuaju aniya cuanaque. Tuque epuju judiruhajutu ecuita cuanara dujubarecuare ujejeda cuanaque, tuja ecana chachane ishuhu. Dujubarecuare tunajatu ai ujera juya cuanaque, ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque, manu arida cuanaque, bucucutaquima cuanaque jadya. Jadya chachaneetu Jesúsra acuare bape bape ujeje tsehue cuanaque.

25 Jetie ecuitará amatu tupujudya anenicuare. Jecuare tuna Galilea juque, Peadya Tunca Epu Cuana juque, Jerusalén juque, Judea yahua cuana juque, Jordán cueri yueque macare aniya cuanaque jadya.

## 5

*Jesús emataju tsuratsu Yusuja quisarati cueja jucuaque*

<sup>1</sup> Ecuíta jetieque ama tuaqueja jutiya baatsutu Jesús tsuracuare emataju tura mepehua cuana tsehue. Tuque anibutehuajutu tura mepehua cuanaque caradaticuare tuque peque, tuja ecana bahuitya ishu.

*Dyaque jida juya cuanaque*

*(Lc 6.20-23)*

<sup>2</sup> Jadya bahuityae tujatu ecana atibunecuare.

<sup>3</sup>—Dyaque jida taa tuna taca caadebati Yusu pureamaturayaque ama juya cuanaque, tuja tsahua ishu tunaja tuque saretanique. Pusha ama cuitadya tuna Yusura naruya, baya jadya aya.

<sup>4</sup> “Dyaque jida taa cajuchatitsu peya inime juya cuanaque. Arepa ecana peya inime, paya jadya juya ama bucha tuna Yusura nime casaturaya.

<sup>5</sup> “Dyaque jida taa eje bucha cabatitsu abacata juya cuanaque. Tuna tuna Yusu jaque. Tura tuna tyaya dutya jidaque tura tyaana ahua cuanaque, Yusu dutya naruqui juatsu.

<sup>6</sup> “Dyaque jida taa Yusura amereya eque jucara ebari juya cuanaque, ecuana aracara, ijicara ejuu bucha Yusura cuatsashaya eque jucara ebari juya cuanaque. Yusura tuna tsahuaya tura amereya eque juishu.

<sup>7</sup> “Dyaque jida taa peya cuana tsehue canerecabati aniya cuanaque. Yusu jatu tuna tsehue canerecabati aniya.

<sup>8</sup> “Dyaque jida taa Yusu pureamatura cuita camadya inime tupu juya cuanaque, ai riyaque yahua juque ama. Tunaratu badirubuque tuaqueja judirutsu.

<sup>9</sup> “Dyaque jida taa ecahuaiti cuanaque jida inime bajeje, tsahua jadya juya cuanaque. Yusura tuna ‘Ecue ebacua rena’ jadya aya.

<sup>10</sup> “Dyaque jida taa Yusuja biji eque juyaju jidama ataya cuanaque. Arepa ecana iyacua nrecada ataya ama bucha, pusha ama cuitadya tuna Yusura naruya, baya jadya aya.

<sup>11</sup> “Dyaque jida taa micuana peya cuanara ijillahuanaya cuanaque, peya cuanara jidama aya cuanaque, yuneriju ama jadya micuana jadya ataya cuanaque. Arepa micuana jadya nrecada juya ama bucha, Yusura micuana narujacaya ama. <sup>12</sup> Pureama nejujacaume. Necanimehuallatiume, barepaju Yusura dyaque jidaque tyatsabuqueque adebatsu. Micuana camadya ama micuana jadya canerecatie juya. Jadya nrecaturaedyá tunajatu acuare beru yuequedyá Yusu equeque quisarati cuejaquí cuanaque, Yusuja biji eque tuna aniya baatsu, —jadya tujatu ecana bahuityacuare.

*Banu, hueca jadya buchique micuana*

*(Mr 9.50; Lc 14.34-35)*

<sup>13</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Banu ecuanaja ara ishúque cayuamatimaque etsumeu bucha, jaidya micuana Yusura tsumebuque ecue quisarati cueja ishu, dutya ecayuatitireu tibu. Banuja ní, banu huaja etereu, aijamatu ní eje bucha banuquí amerenuca ishúque. Jidamatu ní aishu buchique. Ecuíta

cuanaja tapapasha ishutu ijehuetahui etsecueju. Tumebaedya micuana micuana ni era cuatsashaya eque jujacaya, tume micuana ni aishu ejuu, Yusuja yacua juque ijehue ishucue jutidya.

<sup>14</sup> “Micuana equetu peya cuanara Yusu adebabeque. Udera apudaju eudau buchadyatu micuanara ecuita cuanaja inime huecashaya Yusu adeba ishucue. Era micuana mepehua dutyara bayaju ique mere ishucue, ai etehua ama, epu ebarucueque dutyara epetau bucha. <sup>15</sup> Udetu tuchatanaya caju ducu tehua ishucue ama, apuda ducu hueca ishucue, etareju dutya pana peta aishucue. <sup>16</sup> Tumebaedya tuque micuanaja Yusu mere-tahui, etehua mere ama. Micuana dutyara petayaju micuana era cuatsashaya eque jujacaya, peya cuanaja micuana jida juyaque baatsu, micuanaja Tata Yusu barepa juque pureama aishucue, —jadya tuna Jesúsra bahuityacuare.

*Yusura cuatsashaya eque jujacataquique ama*

<sup>17</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Paju ama micuanaja inime: “Jesús amena junahua tibutu Moisésra cuatsashahuaque amena iyatahui, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara cuejahuaque tumebaedya”, jadya micuanaja inime paju ama. Ique jehua tume cuanaque aputashara ama; eje buchique cuita pana adebamerera jehua. <sup>18</sup> Yuneri cuitadya micuana cuejaya. Barepa, yahua jadya aniya jari tuputu ni ejeque cacuatsashati cuaretanaya ama ni apupashatanaya. Cacuatsashati cuana Yusura iyahua eque micuana anitahui dutya tura eje bucha judadi ishucue inime iyahuaque judaditereya tupu. <sup>19</sup> Inime ni micuanaja juya: “Arepa Yusura amerehuaeque ama bucha, aishucue cuita ama rique. Aniya ama riyaque cacuatsashati eque”, tume micuana dyaque jetiedyaque jubuque Yusu enaruqui juhuaaju. Dyaque jidamadyatu judadibuque cuatsashaya eque ama ani ishucue bahuityahui cuanaque. Jadya ama bucha Yusura cuatsashaya eque ni micuana aniya, peya cuana ni micuana cuatsashaya eque ani ishucue bahuityaya, tume micuana Yusu enaruqui juhuaaju dyaque inime metseque jubuque. <sup>20</sup> Fariseo cuanara, cacuatsashati bahuityahui cuanara jadyatu jidaque ayadya, ecuita cuanaja sumi ishucue cuita camadya. Yusu queja ni micuana judirucara juya, atahui tuque micuanaja jidaque Yusu pureamatura ishucue, ecuita cuana pureamatura ishucue camadya ama.

*Jesúsra cahuitaquique ama bahuityacuareque*

(Lc 12.57-59)

<sup>21</sup> “Micuanajatu ebacadya ecuanaja baba cuana bahuityatanacuareque: ‘Nequiyetiume. Ejeque quiyetiaquetu dujutaya huarajija yacuaju, nerecatura, iye jadya ata ishucue’. <sup>22</sup> Era micuana cacuatsashati iyacuaque bahuityaya. Yurameta ujeu peya cuana teshue necabatiume. Ejeque cahuitiaquetu Yusura quiyeti puji bucha nerecaturae eau. Ejeque cahuitiaquetu huarajija yacuaju edujutanau nerecatura ishucue. Ejeque quijillahuanatiaquetu edujutanau huarajija cuana ecasatitiju, nerecaturamereta ishucue. Ejera ni peya aya, ‘Inimema, miqumi dyaque jidama’, tudya jutidyatu ijahuaaju etiquiju ejudiruu.

<sup>23</sup> “Netsunutaume peya teshue inime bajeje ishucue. Peya micuanara cahuitishahuaque ura, jadya ama juatsu eje bucha ahuaque adebayaque ura inime nebajejeticue, arepa micuanara Yusuja etareju tuque

pureama aya ama bucha, arepa micuanara behuaque Yusu tyahuie ama bucha. <sup>24</sup> Tuhuadya micuanara tyaishu dujuyaque neiyacue jari. Icuene necuacue jari micuanaja ai inime aniya queja. Jida nebajejeticue jari inime tuatsehue. Amena jida inime bajetitsu, necuanucacue Yusuja etareju, micuanara tyacara ahuaque amena netyaticue.

<sup>25</sup> “Ejera ni micuana huaraji queja cuejaya, dujucara ni tunara micuana aya, huaraji queja junatimaradya icuene jida inime nebajejecue. Icuenedya ni micuana inime ebajejeu ama, tume tunara micuana edujuu huaraji dyaque aridaja eaniquiju. Dujuhaju micuana huarajira policia cuana queja edujumereu. Tume tunara micuana etare apudaju eishau. <sup>26</sup> Tuhua tunara micuana enityamereu, huarajira tsujebacayaque tsujetyatillaya tupu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Epuna caquemitiqeremaque jabataquimaque Jesúsra bahuityacuareque*

<sup>27</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Ebacadya tuque micuanaja beruque cacuatsashati: “Nejabaume epuna micuana tsehue caquemitimaque”. <sup>28</sup> Era micuana cacuatsashati iyacuaque bahuityaya. Micuanaja caquemitiqeremaque jaba ishucue inime tupuqui neaume. Ejera tuja caquemitiqeremaque jabacaraque inime tupuqui ayaquetu jabahua bucha nerecaturae cuitadya Yusura aya. Arepa jabama ama bucha, Yusratu ecajuchati baya, tumeque epuna jabacaraque inime tupuqui ahua tibu.

<sup>29</sup> “Nejacacue cajuchaticaraque. Petaya ni micuana micuanaja petataquique ama, nehuicacue micuanaja yatuca cajuchatimaradya. Huicatsu neijehuecue, jidamaque petatsu ebijiseriu tibu. Cajuchati-ajeyadya jutidya ni micuana, tume micuana ijahuaja etiquiju ijehuetanabuque. Dyaque jidatu Yusu queja atuca pidya camadya judirutaqui, ijahuaja etiquiju atuca beta enubidiruque. <sup>30</sup> Emetucu tsehue ni micuana ai jabataquimaque jabacara aya, necatubuticue cajuchati-maquedy. Catubutitsu neijehuecue, emetucu tsehue ecajuchatiu tibu. Cajuchati-ajeyadya jutidya ni micuana, tume micuana ijahuaja etiquiju ijehuetanabuque. Dyaque jidatu metucu pidya camadya Yusu queja judirutaqui, metucu betaque ijahuaja etiquiju enubidiruque.

*Ecaquemitiqeremaque jabataquimaque Jesúsra bahuityacuareque*

(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

<sup>31</sup> “Ebacadya tuque micuanaja beruque cacuatsashati: ‘Epuna ecaquemitiqererequetu ijehuetaquidya. Jacacara ni micuana aya, neinamerecue quirica eje bucha juatsu micuanara jacayaque cuejayque’. <sup>32</sup> Era micuana cacuatsashati iyacuaque bahuityaya. Nequijehuetiame micuanaja huane tsehue. Eje bucha baatsu cuita camadya micuanaja huane jacataquique, micuanaja huane peya tsehue jarayaju daditsu cuita camadya. Epuna ni micuanara jacahuaju peya tsehue caquemitiya, tumetu epunara, deca iyacuara jadya Yusu cahuaitishaya, peyaja tsehue cajipetihua tibu, —jadya tujatu ecana bahuityacuare.

*Quejenemereticara juatsu “Yusu bahue” jadya jutaquique ama*

<sup>33</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Ebacadya tuque micuanaja beruque cacuatsashati: “Quejenemereticara ni micuana juya quisarati ahuaque, ‘Yusu bahue’ jadya nejucue. Micuanara aana ahua equedya nejucue”. <sup>34</sup> Era micuana

cacuatsashati iyacuaque bahuityaya. “Yusu bahue” jadya quisarati neaume. Micuanara ni yunerique quisarati ajacaya ama, tumetu aijamadya quejenemereti ishu, Yusu bacani huesa ishu. “Barepaju aniyaquetu bahue que yuneri quisaratiyaque”, jadya quisarati neaume. Yusu tuque micuana bacani huesaya. <sup>35</sup> “Riyaque yahua iyaquiquetu bahue ique yuneri quisaratiyaque”, jadya nejuume. Yusu tuque micuana bacani huesaya. “Jerusalénju aniyaquetu bahue ique pusha pusha ama juyaque”, jadya nejuume. Yusu tuque micuana bacani huesaya. <sup>36</sup> “Ique yuneri ama quisaratiyaque juatsu ique papajata”, jadya neaume quisarati. Ecuanaara ni tu eje bucha cacuaretishae ama etsaru pajada, sehueda jadya ni peadya etsaru buchique. <sup>37</sup> Ai ni micuana aana aya, neacue quisarati barema. Aana ama ni micuana ai aya, neaume. Micuanara quisarati aya equedya neacue, “Yusu bahue” jadya tsehue ama. Quisarati ejenemerecara ebarique tu Satanás jaque jutidya.

*Jesúsra ecana etsuje juishuque ama bahuityacuareque*  
(Lc 6.29-30)

<sup>38</sup> “Ebacadya tuque micuanaja beruque cacuatsashati: ‘Ejera jidama ayaju etsuje nejudue. Ejera ni peya yatucaju ujeta aya, yatucajudyatu peya paanuca. Ejera ni peyaja etse jupuya, tuja etse dyaditu pajupunucadya’. <sup>39</sup> Era micuana cacuatsashati iyacuaque bahuityaya. Ejera jidama ayaju, etsuje jucara nejuume. Jida tsehue jutidya nebacue. Ejera bahuapajayaque juatsu, peya ebahua eque necatimerenucacue. <sup>40</sup> Ejera ni micuana huaraji queja cueja ishu dujuya, huarajira ni micuana aya, ‘Mique jidamapa ejuu jadya cuejaquique micue camisa tyacue’, camisa camadya ama tyacue. Micue chompa tyanucacuedya. <sup>41</sup> Ejera ni micuana tura abuyaque casada tsehue japadama dumarereya, japada tuque tsahuayaque nedujucue. <sup>42</sup> Ejera ai bacayaquedya netyacue. Ejera ni micuana ai masadama tyanuca ishu bacaya, netyacue, —jadya tujatu ecana bahuityacuare.

*Eje bucha iyuhuebatsae ecuana ujeu baqui cuanaque aishuque*  
(Lc 6.27-28, 32-36)

<sup>43</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Ebacadya tuque micuanaja cacuatsashati beruque: “Iyuhueda nebacue micuana iyuhueda baqui cuanaque camadya. Micuana ujeu baqui cuanaque ujeu nebacue”. <sup>44</sup> Era micuana cacuatsashati iyacuaque bahuityaya. Iyuhueda nebacue micuana ujeu baqui cuanaque. Micuana jidama quisarati tsehue apuji cuanaque jida nebacue. Yusu queja nebacabacacue micuana ijillahuana, jidama aqui cuanaja ishu. “Jida jucue ique ujeu, jidama jadya aqui cuana tsehue”, jadya Yusu neacue. <sup>45</sup> Yusu tu jida dutya tsehue. Micuanara peya cuana jida tsehue bayaju, micuana ejitaju juya yuneri cuitadya micuana Etata Yusu barepaju aniya jaque. Turatu ijeti hueca cuinanashahuecacaya jidama cuanaja ishu, jida cuanaja ishu jadya. Nei bacue jida, jidama jadya cuanaja jida ishu. <sup>46</sup> Inime micuanaja paju ama: “Yusura ecuana tyabuque jidaque, ecuana iyuhueda baqui cuanaque camadya ecuanara iyuhueda bayaju”. Butsee jidama juya cuanaratu iyuhueda baya tuna iyuhueda baqui cuanaque. Butsee huarajija ishu chipiru sitaqui cuanaque tuna jadya juya. <sup>47</sup> Micuanara ni jida batsaya micuana iyuhueda baqui cuanaque cuita camadya, “Ecuana ecuana peya cuana bucha dyaque jida”, jadya

micuanaja inime paju ama. Butsee Yusu adeba baecua cuanajatu tuna iyuhueda baqui cuanaque jida batsa bahue. <sup>48</sup>Dutya tsehue jida anicara nejudue. Micuanaja Tata barepa juque bae nejudue. Jida tsehue nebacue peadya peadya ecuita cuana, —jadya tuna Jesúsra bahuityacuare.

## 6

*Peya tsahuatsu casumititaquique ama*

<sup>1</sup>Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Tshuaya ni micuana peya cuana, netsahuacuedya peya cuana queja capetamereti ishu ama. Dutyara bayaju ni micuana aya, peya cuanara micuana sumiya. Jadya ama bucha micuanaja Tata barepajura micuana tyabuque ama ni ai jidaque peya tsahuahua tsuje.

<sup>2</sup>“Jadya tibudya nerecada cuanaque tsahuatsu, necasumitiume ai tyaatsu; Yusu adebaquipa ejuu jadya juya cuanaque bucha nejuume. Nerecada cuanaque tsahuatsu tuna cacuejatiya dutya queja tunara jidaque mere ahuaque, caradati ishuque etare cuanaju, edijiju juneniyaque jadya. Ecuita cuanaja jida baishu jutidya tuna jadya juya. Ecuita cuana ni tu tunaja ishu jida quisaratiya, Yusu bacue aijama. Riyaque yahuaju camadya tunajatu jidaque inime baya. Yusura tuna jidaque tyadadibuque ama ni riyá piji buchique. <sup>3</sup>Nerecada cuanaque tsahuatsu necacuejatiume ni eje quejadya jutidya. Ni ejeque micuanaja iyuhueda queja necacuejatiume. <sup>4</sup>Ejeque cuejamaque neacue. Micuanaja Tata dutya petaquiratu baya eje bucha micuana juyaque. Tura micuana jida juya baatsu dyaque jidaque tyabuque, —jadya tujatu ecana bahuityacuare.

*Jesúsra eje bucha quisaratie Yusu tsehue jutaquique bahuityacuareque*  
(Lc 11.2-4)

<sup>5</sup>Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Micuana Yusu tsehue quisaratiyaque, ecuita cuanaja sumi ishu jutidya nequisaratiume; Yusu adebaquipa ejuu jadya juya cuanaque bucha nejuume. Tunaratu dutya bahue amerecara aya tuna Yusu tsehue quisaratiyaque. Jadya tibudya tuna Yusu tsehue quisarati neti bahue caradati ishuque etare cuanaju, ejudya jutidya ecuita cuanaja peta ishu. Ecuita cuana camadyatu tunaja ishu jida quisaratiya, Yusu bacue aijama. Riyaque yahuaju camadya tuna tyatanaya tuna jida pureama juishuque. <sup>6</sup>Era micuana bahuityaya. Arepa Yusu tsehue quisarati ishu casitatitiqui ama bucha, jida nucadyatu yatse taca Yusu tsehue quisarati ishu. Jadya juyaque nenubicue ejuu aira buchique sicacaturaya amaju. Nubitsu etsecue necateriticue. Micuanaja Tata Yusu tu tuhuadya micuana tsehue. Nequisaraticue tuatsehue. Turatu adebayadya micuanara inime tupuyaque. Turatu bacayadya micuana tacara tuque cuejayaque. Tura micuana jida juya baatsu, dyaque jidaque tyadadiya.

<sup>7</sup>“Yusu tsehue quisaratiyaque, tumeque quisaratidya jutidya atinuca atinuca neaume; Yusu adebaquipa ejuu jadya juya cuanaque bucha nejuume. Tunajatu inime juya, quisarati ahuaquedya atinuca atinuca ayaju Yusura bacaya bucha. <sup>8</sup>Tuna bae nejuume. Yusu tuque micuanaja Tata. Turatu berudya adebahua micuanara ai sareyaque, micuanaja bacamajudya. Jadya tibudya tuque micuanaja tumeque quisarati atinuca atinuca ataquí ama. <sup>9</sup>Jadya Yusu tsehue quisaratiyaque nequisaraticue: ‘Ecuanaja Etata barepaju aniyaque, muiba ishuque mique.



Adebaya mique ecuana juchama nerique.

<sup>10</sup> Pajuetihuisha huecaca micue ecuana naru ishuque.

Barepaju micue inime dutya juya bucha, tumbaedy a paju dutya rehua riyaque yahuaju.

<sup>11</sup> Tyacue ecuana riyaque huecaca ara ishuque ecuanara sareyaque.

<sup>12</sup> Apupashacue ecuanaja jucha cuana.

Ecuana peya cuanara jidama ayaque nime aputaya bucha, jadidya ecuanaja ecuana jidama juya cuanaque apupashacue.

<sup>13</sup> Satanásra cajuchatishacara ayaju, ecuana tsahuacue, ecuana eca-juchatiuju.

Miquemi enaruqui.

Miquemi dutya casa tshueque.

Miquemi eje tupu mui, pureama jadya ajaca ishuque ama.

Jadidya paju', jadya neacue Yusu tshue quisaratiyaque.

<sup>14</sup> "Micuanaja Tata barepajura tuque micuanaja apupashaya micuanara jidama ahuaque, micuanara, micuana jidama aqui que nerecabayaque juatsu. <sup>15</sup> Micuanara ni peya nerecabaya ama, tume tuque micuanaja Tatara dyadi apupashaya amadya micuanaja jucha cuana, — jadya tujatu ecana acuare.

*Yusu mui ishu arama quibetiyaque peya inime jutaquique ama*

<sup>16</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacua:

—Yusu mui ishu arama quibetiyaque, micuana jadya juyaque ni eje quejadya jutidya necaadebameretiume. Yusu adebaquipa ejuu jadya juya cuanaque juya bae nejuume. Tunaratu dutya bahue amerecara aya tuna arama quibetiyaque. Peya inime tuna jubahue. Ramusu pahua muru tshue ecana ebutsequiniju capepati bahue. Ecuita cuana camadyatu tunaja ishu jida quisaratiya, Yusu bacue aijama. Riyaque yahuaju camadya tuna tyatanaya tuna jida pureama juishuque.

<sup>17</sup> Micuana Yusu mui ishu arama quibetiyaque, pureama nejucue. Neca-jibururuticue. Cajibururutitsu necalluticue jida, micuana arama quibetiyaque peya cuanara eadebauju. <sup>18</sup> Micuanaja Tata tu micuana tshue. Tuquetu bahue dutya eje bucha micuana juyaque. Tura micuana jida pureama juishuque tyabuque.

*Tere baecuaque etsujequi jida quiyatiaje ishuque*

*(Lc 12.33-34)*

<sup>19</sup> "Nequiyatiajeume chipiru, riyaque yahuaju ai tsuje arida cuanaque. Micuana rehuaque quiyatiyaquetu muju cuanara eyuamaturau. Eaputatereu jutidya tuque micuanaja. Chiri puji cuanaratu echiriu. Tume tuque micuanaja aijama ejuu ni ai buchique. <sup>20</sup> Nequiyaticue Yusuja yacuaju micuana pureama juishuque. Micuana yuqueja quiyatiajeyaque tu cayuamati baecua. Mujuratu araya ama. Jitsu baecua tuque. Chiritanaya ama tuque; ni tu yuamaturaya rapara. <sup>21</sup> Tupujacaya ama tuque ecuana inime ecuanaja iyuhueda cuanaque quiyatihuaju.

*Ecuitaja educujuque inime udaquique*

*(Lc 11.34-36)*

<sup>22</sup> "Yatuca tshue ademe ecuana capetatiya. Capetatitsu ecuana canarutiya ai muda cuanaju. Yatuca ecatsé jidaju ecuana jidadya anitaqui. <sup>23</sup> Yatuca ecatsé jidamaju, ecuana ecanarutiu amadya muda cuanaju. Era micuana cuejayaque tu hueca buchique. Ecue yana equedy a ama

ni micuana aniya, tume micuana apudaju juneniyaque cuji juhuaque bucha.

*Yusu mereya ama bucha cachipiruticara ebari jadya jutaquique ama (Lc 16.13)*

<sup>24</sup> “Ni ejera buchiquetu emereu ama beta patrón ecatsé. Jadya jucara juyaque juatsu, tuque micuana, peya ujeu, peya bacue iyuhueda jadya jutidya ebau. Peyatu nijuta ducuta jadya tsehue emereu, peya bacue merecarama tsehue. Eje bucha anie ni micuana juma Yusuja biji eque, micuanaja ishü cuita camadya chipiru radanitya jadya juatsu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Yusura tuja cuanaque narujacayaque ama (Lc 12.22-31)*

<sup>25</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Cuejaya micuana era. Netsapeume inime: “¿Ai dyadi rique araya, ijiya? ¿Ai dyadi rique jutuya?” jadya. Yusura micuana iyahua tibu, yuneri cuitadya micuana tura tyadadiya micuanaja aijamaque ara ishüque, jutu ishüque jadya. <sup>26</sup> Neadebacue upati huiü cuana. Tunaratu inime tsapeya ama tunara sareya tsehue. Tuna tuna cuhuatiya ama ni cahuesatiya ama ara ishüque. Aijama tunajatu ni eju tunaja earaqui iya ishüque. Jadya ama bucha tuna micuanaja Tata barepajura tyaya ara ishüque. Tujaque micuana. Micuana tura micuana dyaque iyuhueda baya, upati huiü cuana bucha ama. Yuneri cuitadya tura micuana tyaya micuanara ara ishüque sareyaque. <sup>27</sup> Ni ejeradya jutidyatu tuja maju ishüque ura juetihuaaju tuja ani erirunucau ama.

<sup>28</sup> “Micuanajatu tsapetaqui ama inime jutu ishü cuana tsehue. Nebacuedya yachiju shasha cuana eje bucha danee juyaque. Tunaratu jidama ama inime baya jutu ishü cuana tsehue. Mere ecana juya ama chipiru jiteque, ni ecana taritariya. Jadya ama bucha tuna Yusura jida piji amereya. <sup>29</sup> Salomón tu jucuaque ecuari dyaque jida tsehue cajututitsu jida piji. Jadya ama bucha shasha cuana yachi juquetu dyaque jida piji, Salomónra ejutuqui dyaque jidaque jutucuaque bucha ama. <sup>30</sup> Shasha yachi juquetu tsunuda ama juya. Tumeque huecaca camadya tu jida piji; peya huecaca bacue eijehue ejuu etiquiju. Yusura yachi juque shasha cuana dyaque jida piji amereya tibu, yuneridya tura micuana tyayadya micuanara jutu ishü sareyaque. Micuanaratu tura naruyaque ejeneya ama, arepa tuque micuana upati jeta aqui cuanaque, shasha cuana jadya naruyaju baya ama bucha. <sup>31</sup> Yusura tura iyahuaque naruya tibu, inime netsapeume: ‘¿Ai dyadi tuque ecuana araya? ¿Ai tuque ecuana ijiya?’ jadya ama juatsu ‘¿Ai dyadi tuque ecuana jutuya?’ <sup>32</sup> Yusu adeba baecua cuanaque tuna tumeque inime tupu tsehue jutidya juneniya. Micuana jadya inime tupu tsehue nejuneniume. Micuanaja taa tu aniya Etata Yusu barepa juque, micuanara ai ara ishüque, jutu ishüque jadya sareyaque tyaquique. <sup>33</sup> Pana catyati nejudue Yusu queja, tuja micuana naru ishü. Eje buchadya tuque pureamaturacara ayaque anicara nejudue. Jadya anie ni micuana juya, tume tura micuana tyaya dutya micuanara sareya cuanaque. <sup>34</sup> Netsapeume inime huecacape eje bucha juya tsehue. Dutya huecacatu aniya eje buchique inime, masada, inime tupu jadya. Inime tsapequi neaume eje buchique inime cueti-maque jari. Baecua micuana eje bucha judadiyaque. Tume cuanaque

inime tupuqui aatsu, eje bucha inime tsapema anie ni micuana juma, — jadya tujatu ecana acuare.

## 7

*Peya cuana jidama juyaque cuatsabiji jutaquique ama*  
(Lc 6.37-38, 41-42)

<sup>1</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Peya jidama juyaque cueja nejuume, Yusura micuana dyadi jidama juyaju ebau tibu. <sup>2</sup> Micuanara peya cuana baya bucha baedya micuana Yusura eau. Micuana ni peya cuana ai tyaishu injeda juya, tumetu Yusu dyadi injedadya juya micuana jidaque tyaishu. Micuanara ni tyacara tsehue tupuya ai tyayaque, tume micuana Yusura dyaque jidaque tyaa-jeyadya jutidya, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>3</sup> Jesusratu cuatsabiji cuejacuare tuna bahuityayaque:

—Micuanaja cuitadya yatucaju acui tibu ebari aniyaque juatsu, ¿eje bucha juatsu jatsu tuque micuana peyaja yatuca juque aijara piji quemicara aya? <sup>4</sup> Micuanaja cuitadya yatucaju acui tibu aniyaque caadebatiaque ama, ¿tume tuque micuana peya eje bucha juatsu jadya eau: “Aijara tuque micue yatucaju aniya. Paquemi micue era”, jadya eau? <sup>5</sup> ¡Ebaupa, ai jadique micuana shuhui buchique! Icuene micuana cuitadya yatuca juque acui tibu necaquemiticue. Caquemititsu tuque micuana ebau jida peyaja aijara yatuca juque quemi ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riya tsehue tujatu ecana bahuityacuare: Neadebacue micuanaja jucha. Adebatsu neajacacue, peyaja ishu jidama quisaratimaque.)

<sup>6</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Aniyatu Yusuja quisarati tsehue tsaya cuanaque. Chapa mureda buchique tuna jipeyaju cacaruticaraq. Cuchi cuana buchique jutidya tuna. Tapapasha, asicatura jadya jutidya tunajatu aya peya cuanara tyayaque. Casada tsehue ecana quisarati bacamerrecara neaume tunara bacacarama ayaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Yusura ai tyaya tupu bacajacataquique ama*  
(Lc 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Nebacabacajacame Yusu queja. Tyayadya tura micuana. Nebacajacame ai sareyaque. Yusura micuana dadimereya. Canimehuallatima neihuacue, micuanara ai Yusu bacahuaque tura tyaya tupu. Tyayadya tura micuana. Etareju nubicara juatsu etare metsera pacashaya tupu eihuau bucha ihuae neacue. <sup>8</sup> Ejera bacajacayaque ama tujatu tyayadya. Ejera sareyaratu dadiyadya. Ejera canimehuallatima ihuayaratu bayadya tura bacahuaque. <sup>9-10</sup> ¿Micue bacuara pan bacayaju ni taa mi tumu jutidya etyau ara ishu? ¿Micue bacuara jae bacayaju ni taa mi bacua jutidya etyau ara ishu? ¡Ni ejeque etataqueratu tura bayaque jadya eau ama! <sup>11</sup> Butsee micuana jidamaradya tuque micuana micuanara baya cuana jidaque tyaya. Yutsumadya Yusu barepa juque micuana dutya tyaquique, dyaque jidaque micuanara bacayaju tura micuana tyayadya. <sup>12</sup> Peya cuana queja necabamereticue tunara eje bucha bacara aya eque. Jadya tibudya tuna dyadi jida tsehuedya nebacue. Riyaquedyatu Moisésra, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara jadya bahuityacuare, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Eje uma ama Yusu queja judirubunque*

(Lc 13.24)

<sup>13</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Eaqueja necatyaticue Yusu queja judiru ishu. Eje uma tuna jadya jucarama juya. Tunaja biji eque ecana anijacacarama juya. Tunadya tuna etsecue quinida eque nubiya buchique; ediji quinida eque ajeya que buchique tuna. Ijahuaja etiquiju tuna judirubunque. <sup>14</sup> Masabaya micuana Yusu pureamatura ishu, micuana cuita camadya capureamaturatijacacarama juya tibu. Eje uma ama tuna Yusu camadya pureamatura juya cuanaque. Tunadya tuna etsecue quinidama eque nubiya buchique; ediji ibeda eque ajeya buchique tuna. Tunadya tuna Yusu queja judirubunque.

*Ecacaju acui adebataquique*

(Mt 12.33-35; Lc 6.43-45)

<sup>15</sup> “Necanaruticue pusha pusha arida cuana tsehue, Yusuja quisaratipa ecuejau jadya juya cuana tsehue. Quisaratiyaju bacatsu tuque micuana ecana micuana tsahuara jehuaque buchadya ebau. Pana yuamatura cuitadya tunara micuana eau, micuanara bacaya que juatsu. Uhuisha bucha cuita jida datse tuna jucara juya, iba bucha jidama que jutidya. <sup>16</sup> Micuanaratu eadebaudya ejeque pusha pusha arida cuana que tuna eje bucha juyaju baatsu. Ecacaju petatsudyatu adebataqui acui. Abarijutu uva caca ecuinanau ama. Higotu acuija ducu edaneu ama. <sup>17</sup> Jadidyatu dutya acui jida que jida cacacatiya. Acui amena rarayaquetu jida amadya cacacatiya. <sup>18</sup> Acui jidajatu juya amadya ecaca jidama arataquima que. Acui arataquimajatu juya amadya ecaca arataquique. <sup>19-20</sup> Tumbae adebaedya tuque micuana eau ejeque jidama bahuitya bahuitya pujique tuna eje bucha juya baatsu. Tuna tuna judiruya ama eju Yusu adebaqui cuana que judiruyaju. Ijahuaja etiquiju tuna ishatanabuque, acui ecaca arataquima que eata bucha cuere, pahua jadya.

*Dutya ama Yusu aniyaju judirubunque*

(Lc 13.25-27)

<sup>21</sup> “Aniyatu umae ecuiquepa jadya juya cuana que. ‘Miquemi Ecuana Cuatsashaquique’, jadya datse tunara aya. Jadya ama bucha tuna Yusu queja judirubunque ama, ecue Etata barepaju aniyaja biji eque ama anihua tibu. Tuja biji eque aniyaque cuita camadyatu tuaqueja judirubunque. <sup>22</sup> Tere ishu que huecaca juetihuaju camadyatu Yusu adebaquipa ejuu jadya juya cuanara abu que: ‘Ecuana Cuatsashaquique, ecuanaratu Yusuja quisarati cuejahua micue ebananiju. Micue ebananiju tuque ecuana ijahua cuanara quijahuatishaya cuana que ijahua cuana ijehuecuinahua. Micue ebananiju tuque ecuana ahua ni ejeque ecuitaja ataquique ama’, jadya tunara abu que. <sup>23</sup> Era tuna quemitsabu que: ‘A, aijama. Ecuique ama micuana. Adebaya ama micuana era. Nenetisicuacue ique peque que, micuana micuana jidama juhua cuana que’, jadya tuna abu que, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

*Jesús queja nimee cuana que, tuaqueja nimee ama cuana que jadya*

(Mr 1.22; Lc 6.47-49)

<sup>24-27</sup> Jesúsra tuna cuejanucacuare:

—Anicuaretu beta ecuita etare caticuareque ecatsé. Icuenequetu inime adebabada, bahue jadya jucuaire. Purucuaretu deda. Tumu ebari dyaque yahua pajidaju tujatu dudu cuana puchacuare ni eje tupu bucucunuca ishú ama. Peya bacue inimema jucuaire. Mejijiju jutidya etare caticuare. Nei ebari juatsu cueri cuana pesitanaterecuare. Cuejipa casadara etare ecatsé aeticuare. Icueneque etare pujija eaque casada neticuare. Rihuicuare ama, dudu cuana yahua pajidaju casada epucha tibu. Peyara etare acuareque bacue rihuicuare. Pana aputatere jucuaire.

“Era bahuityayaque bacatsu era amereya eque juya cuanaque tuna yahua pajidaju etare caticuare buchique. Tuna tuna ni eje tupu yuamaturatana ishúque ama. Era amereya eque ama juya cuanaque bacue mejijiju etare caticuare buchique. Tuna tuna pana aputatere jubuque, —jadyatu Jesúsra ecuita cuana cuejacuare.

<sup>28</sup> Jesús quisaratiyaque abacatanahuajutu ecuita jetieque ama anajacatacuare tura bahuityayaque bacatsu. <sup>29</sup> Jadya tuna jucuaire:

—Pana adeba taa tu aya eje buchique quisarati ayaque. Cacuatssashati cuejanuca cuejanuca jadya amatu juya, ecuana bahuityaqui cuanaque bucha ama taa, —jadya tuna jubarecuare.

## 8

*Jesúsra ecuita pusesera ririshayaque chachanecuareque*  
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

<sup>1</sup> Jesús bahuitya bahuityayaque emata juque butehuaajutu ecuita jetiera ama tupujudya acuare. <sup>2</sup> Tumetu ecuita pusesé sehuera rami ririshayara jipeticuare. Jipetitsu tujatu Jesús tuja yacuaju chichucata juatsu isaratsacuare:

—Ique Cuatsashaquique, chachanecara aatsu taa mira ecue ujeje aniyaque echachaneu, —jadya tujatu acuare.

<sup>3</sup> Tura jadya ayajutu Jesúsra jabacuare.

—Chachaneyadya mique era, —jadyatu Jesúsra acuare.

Jadya aya tsunumeetu pusesé aputacuare tuja ecuita juque. Chachadya tu jucuaire.

<sup>4</sup> —Cuejacueja camadya aume ni ejequedya jutidya mique eje bucha chachae juhuaque. Aticue Moisésra amerehua equedya. Riyata cuau cuitadya jucue pae queja, tuja mique pana adeba atsa ishú, “Chachadya rique,” jadya tuja aishu. Cadujuticue Moisésra amerehua equedya riyaque ujeje chacha eju cuanaja Yusu tyabahueque. Jadya juatsutu ecuita cuana bahue juya mique amena chachaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Jesúsra 100 sudaru cuana cuatsashaquiya mere puji chachanecuareque*  
(Lc 7.1-10)

<sup>5</sup> Jesússtu Capernaumju junaticuare. Junatihuaajutu huaraji cien sudaru cuana cuatsashaquique Roma juque ecuadishara jipeticuare Jesús. Tume tujatu Jesús jipeticuare tuaqueja canerecati ishú.

<sup>6</sup> —Ique Cuatsashaquique, ique merequique tuque ecue ujejeda ecue etareju. Jarayadya tuque. Bucucutaqui amatu juya. Dyaque nerecadatu juya, —jadyatu sudaru cuana cuatsashaquira acuare Jesús.

<sup>7</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—Cuayadya ique. Chachanetiadya tuque era, —jadya tujatu acuare.

<sup>8</sup> —Eratu adebayadya mira ecue etareju cuamara echachaneuque, Ique Cuatsashaquique. Cuatsashacue. Tuquetu chachadya juya. Ique israelita ama. Bahuedya ique micue cacuatsashati eque mique ecue etareju nubitaquique ama. <sup>9</sup> Ique ecue huaraji cuanara cuatsashayaju yana equedya jubahue. Era dyaditu sudaru cuana cuatsashayadya. Era ecue sudaru cuadishayaju, masadamadyatu cuaya. Peya ni era ihuaraya, masadamadyatu jeya. Era ni ecue mere puji, “Acue jeeque” jadya aya, masadamadya tujatu aya. Ique bahuedya micue casa aniyaque ique merequique chachane ishu, —jadyatu huarajira acuare Jesús.

<sup>10</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra ecuita bape bacuare tuja quejeneti baatsu. Jadya baatsu tujatu tuque tupuju cuaya cuanaque cuejacuare:

—Riyaque Romajura taa dyaque ejene neri aya era tuja tuque merequique echachaneuque. Pusha amadya aijamatu ni ejeque ecue ata israelita ique dyaque ejenequique. <sup>11</sup> Nebacacue taa era cuejayaque. Eje uma israelita ama cuanaque tuna Yusu huaraji dyaque aridaque aniyaju judiribuque. Dutya quejaque tuna tuhua jubuque. Ijeti cuinanaya queja amacaque, ijeti nubiya queja amacaque jadya tuna caradatibuque. Caradatitsu tuna Abraham, Isaac, Jacob jadya tsehue araarapeedya jubuque. <sup>12</sup> Ecue ata israelita cuanajatu anihua emajaca Yusuja quisarati baca ishu. Jadya ama bucha tuna dutya jujeri Yusu queja judiribuque ama, eaqueja catyatiya ama tibu. Apudaju tuna ijehuetanabuque. Ijahuaja etiquiju tuna judiribuque. Tuhua tuna dyaque payaque, etse tari jubuque, dyaque canerecatiya cabatitsu, — jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>13</sup> Tuequedyatu Jesúsra isaranucacuare sudaru cuanaja huaraji:

—Dirucue micue etareju. Miratu ejenehua era ujejedaque japada equera chachaneyaque. Mique merequiquetu amena chacha, —jadyatu Jesúsra acuare sudaru cuanaja huaraji.

Tumetu mere puji tumeque ura cuitadya yuqueja chacha jucuar.

*Jesúsra Pedroja ehuaneequeja ecuaque chachanecuaque*

*(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

<sup>14</sup> Jesússtu Pedroja etareju cuacuare. Tuhua junatitsu tujatu banaticuare Pedroja ehuaneequeja ecuaque dyaquene cuita baara juyaque jarayaju. <sup>15</sup> Junatitsutu Jesúsra emetucuju jabanaticuare. Jabanatihua-jutu baarara ajacacuare. Tumetu netitsuratsu earaqui jucuar Jesús, tura mepehua cuanaque jadya mihua ishu.

*Jesúsra umada ujejeda cuanaque chachanecuaque*

*(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

<sup>16</sup> Amena ijeti nubihuaju tunajatu becuare Jesús queja ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque, peya ujeje tsehue cuanaque jadya. Tura tuna quisarati tsehuedya jutidya ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque quijahuatishajacacuare, tumbaedya peya ujejequi cuanaque. <sup>17</sup> Tura jadya ahuajutu jucuar. Isaías Yusu equeque quisarati cuejaqira beru cuejacuare bae cuitadyatu judadicuare: “Tura cuitadya ecuana chachanecuaque ujejedaque. Secacuare tura ecuanaja uje cuana”.

*Jesús tsehue junenicara jucuar cuanaque datse*

*(Lc 9.57-62)*

<sup>18</sup> Ecuita cuana jetiama caradatiya baatsutu Jesúsra tura mepehua cuanaque jadya acuare:

—Necarequetira bei yueque macare, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>19</sup> Cacuaatsashati bahuityaquiratu Jesús jipeticuare.

—Ebahuityaquique, ique junenicara juya miatsehue eju mique cuayaju, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>20</sup> —Dyaque masada tuque. Equique chapa cuanajatu aniya caní; upati cuanaja bacue eja. IQUE ECUITAja bacue aijama etare tahuí ishunque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>21</sup> Peya tuque ijacobacaquiratu acuare:

—Ecuatsashaquique, icuene tuque ecue etata narutaquí tuque majuya tupu. Tuque majuhaju, papatsu piisi miatsehue juneniya. Ihuacue jari ique, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>22</sup> —A, aijama. Iyacuadya eatsehue junenicue. Ique adebaya ama cuanaque tuna emaju cuanaque bucha. Tunara inime tsapequí paa ai riyaque yahuaju cuanaque, emaju cuanaque papaya tupu, —jadya tujatu acuare.

*Jesúsra cuejipa, ena pacu jadya nityacuareque*

*(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

<sup>23</sup> Jadya juatsutu Jesús cuaba ebariju anibutecuare tura mepehua cuana tsehue. Anibutetsu tuna carequeticuare. <sup>24</sup> Bei riquyaquetu Jesús tahuicuare. Tuna eje tupu ajehaju amatu muya jutidya cuejipa casadaque jueticuare. Cuejipa juetitsutu ena pacura cuaba ebari nudya- jeri nudya jeri acuare. <sup>25</sup> Jadya baatsutu tura mepehua cuanara Jesús bushishaticuare.

—¡Ecuana Cuatsashaquique, chachanecue ecuana! ¡Rumutanaya ecuana! ¡Ena pacura ecuana nudya! —jadya tunajatu acuare quique eque.

<sup>26</sup> —¿Eje bucha juatsu jatsu micuana bajida juya? Ejeneya ama jaridya tuque micuana ecue micuana naru ishucasa aniyaque.

Jadya juatsutu Jesús netitsuracuare. Netitsuratsu tujatu acuare cuejipa enapacu jadya:

—¡Tume tupu camadya! ¡Neticue! —jadya tujatu acuare.

Tura jadya aya tsehuedyatu cuejipa neticuare. Dutyatu pana abacatana jucua. <sup>27</sup> Jadya baatsu tuna eanajacata jucua. Cabacadurati- barecuare ecana:

—¡Ai ecuita dyadi ri riyaque! Cuejipa, enapacu jadya taa tuja yana equedya juya, —jadya tuna jubarecuare.

*Jesúsra ijahua cuanara quijahuatishayaque ecatsé quijahuatishajacacuareque*

*(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)*

<sup>28</sup> Chamacama tuna jaratsuradiruare Gadaraju aniya cuana queja bei yueque macare. Jaratsuradiruhajutu beta ecuita ecatsera Jesús jipeticuare. Ijahua cuanara quijahuatishayaque tatsé jucua. Emaju cuanaque eisha caní cuana juque tatsé jecua. Dyaque emuba tatsé jucua. Ni ejequedya jutidyatu tumeque ediji eque juneni bahue jucua. <sup>29</sup> Jesús baatsu tatséjatu quiquetsacuare:

—¿Ai jitequemi jeya yatse queja, Jesús Yusuja Ebacuaque? Bacuedya jutidya yatse. Huecaca juetima jariju cuitami jeya yatse nerecaturara, —jadya tatséjatu acuare.

<sup>30</sup> Tueque eje japa amatu cuchi cuana jetiama araanibarecuare.

<sup>31</sup> —Riyaque ecuita ecitse quijahuatishajaca ishu, mira ecuana cuinanashayaque juatsu, ecuana panubi cuchi cuanaju, —jadyatu ijahua cuanara acuire Jesús.

<sup>32</sup> —Nenubicue taa, —jadya tuna Jesúsra acuire.

Tumetu ijahua cuanara quijahuatishajacacuare tumeque ecuita ecitse. Tatse quejaque cuinanatsu tuna cuchi cuanaju nubibarecuare. Dutya cuchi cuana ijahuaqui cuanaque tuna tsajajayaque pacacadirucuire bei tihuesu baruda eque. Beiju pacacatsu tuna huiditerecuare. <sup>33</sup> Cuchi cuana naru juya cuanaratu bacuire jadya juyaju. Ejecutana tuna tsajajaterecuare epu ebariju. Tuhua judirutsu tuna cuatsabiji adirucuire dutya eje bucha juhuaque, ijahua cuanara quijahuatishayaque ecitse eje bucha quijahuatijacae juhuaque. <sup>34</sup> Jadya bahue juatsutu dutya jujeri ecuita cuana tumeque epu juque cuacuare Jesús queja. Batitsu tunajatu aticuare:

—Dirucue rehuaque, —jadya tunajatu Jesús aticuare.

## 9

### *Jesúsra ajebaecuaque ajeshacuareque*

(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

<sup>1</sup> Jadya juatsutu Jesús nubicuare cuaba ebariju, bei yueque macare carequeti ishu, tuja epuju judiru ishu. Judirucuairetu Capernaumu, tuque aniqui epuju. <sup>2</sup> Tsunuda juatsu ama cuitadyatu ecuita cuanara dujuacuare ecuita ajebaecuaque tuaqueja. Tumeque ecuitatu jaracuare ujejeda cuanaque huesa ishujú. Ujejedaque dujuqui cuanara Jesúsra ajebaecuaque eajeshauque ejeneyaque adebatsu tujatu jadya ajebaecuaque acuire:

—Cacasaticue, tata. Micue jucha cuana tu amena eapupasha, —jadyatu Jesúsra acuire ajebaecuaque.

<sup>3</sup> Jadya juyajutu cacuatsashati bahuityaqui tuhua jucuire cuanara jadya inime tupucuare:

—Riyaqueri Yusu tsehue beta tupu cabatiya. Yusu tujatu ijillahuanaya. Ni ejeradya jutidyatu jucha cuana eapupashau, Yusura peadya camadya, —jadya tunajatu inime tupubarecuare.

<sup>4</sup> Jesússtu bahuedya jucuire tunara eje bucha inime tupuyaque.

—¿Eje bucha juatsu tuque micuana jadya inime tupuya: “Yusu tujatu ijillahuanaya” jadya? Jida ama tuque micuana inime tupuya. <sup>5</sup> Era ni ajebaecuaque eau: “Micue jucha cuana tu eapupasha” jadya, eadebau ama tuque micuana ecue casa aniyaque, eapupasha, apupashama jadicue ejitaju ama tibu. Era ni eau: “Netitsuracue. Ajecue”, tumeque ura cuitadya tuque micuana eadebau ecue casa aniyaque, ajebaecuaque juneniyaju baya tibu. <sup>6</sup> Tuque juneniya baatsu micuana bahue juya ecue tumbaedyá riyaque yahuaju jucha cuana apupasha ishu casa aniyaque, —jadya tujatu ecana acuire.

Tumetu Jesúsra acuire ajebaecuaque:

—Netitsuracue. Piruricue micue jara ishuque. Dirucue micue etareju, —jadya tujatu acuire.

<sup>7</sup> Jadya ahuaaju cuitatu ecuita netitsuratsu tuja etareju dirucuire.

<sup>8</sup> Ecuita jetiama capetatiya cuanaquetu jadya baatsu anajacatacuare. Pureama tuna Yusu acuire.



—iDyaque jida, casada taa Yusu! Riyaque ecuita Jesús tujatu tyahua casa ujejeda cuanaque chachane ishu, tumbaedy jucha cuana apu-pasha ishu, —jadya tunajatu acuare.

*Jesúsra Mateo tuatsehue juneni ishu ihuaracuareque*

*(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)*

<sup>9</sup> Ecuita ajebaecuaque ajeshatsutu Jesús dirucuaque tuhuaque. Diruyara tura ique badirucuaque Roma juque enaruquiya ishu chipiru tsuje bacayaque juaniyaju. Ique Mateo bacani. Ique enaruquiya ishu chipiru tsuje baca puji jucuaque. Tuhuaadya tura isaracuare:

—Eatsehue junenicue, —jadya Jesúsra acuare.

Jadya ahuaju netitsuratsu Jesús tsehue junenitibunecuaque.

<sup>10</sup> Ejetsunue juatsu amatu Jesús ecue etareju araaraapunacuare tura mepehua cuana tsehue. Tuhuaadya enaruquiya ishu chipiru tsuje bacacuaque, uma e bijidamadurataya cuanaque jadya. Dutya ecuaana mesaju Jesús tsehue araaruare. <sup>11</sup> Tume ecuaana fariseo cuanara bacuaque. Baatsu tunajatu acuare tura icuene mepehua cuanaque:

—Riyaque ecuita cuana ri bijidamadurataya cuanaque. Micuaana Bahuyacuquetu araarataqui ama enaruquiya ishu chipiru tsuje sitaqui cuana tsehue, tumbaedy peya jucha arida cuana tsehue, —jadya tunajatu ecana acuare.

<sup>12</sup> Jesúsra tuna quisariatiyaju bacacuare.

—Chacha cuanaratu sareya ama casamati puji. Ujejeda cuanara camadyatu sareya. <sup>13</sup> Jadya tu ehue Yusu quisarati: “Dyaque jida micuaana quiyuhue batsati aqui amerecara aya, ique uu cuana iyetsu tyaihuque bucha ama”. Jida inime netupudirucue tume ehueju, pana adeba aishu. Juchama bucha cabatiya cuanaque sarera ama jehua. Ique jehua jucha arida cabatiya cuanaque jiteque, tuna inime cacuaresha ishu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Eje bucha anitaqui amatu beruque inime eque, iyacua eque jadya*

*(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)*

<sup>14</sup> Jadya juatsutu Juan Ecuita Cuana Utsaqui tsehue junenicuaque cuanara Jesús jipeticuaque. Jipetsu tunajatu bacaduracuare:

—Ecuana ecuaana arama quibeti bahue, Yusu muiyaque cabamereti ishu. Tumbaedyatu fariseo cuana jadidya juya. Mira mepehua cuanaque bacue arama quibeti baecua. ¿Eje bucha juatsu? —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>15</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Caquemitiyaju cuaishu ecueja cuanaque tuna peya inime juya ama caquemitihuaque tuna tsehueju. Tuna quejaque dujutanahuaju piisi tuna arama quibetiya. Tumbaedyatu ecue cuanaque; ique cuanuc-ahuaju piisidya tuna arama quibetiya.

<sup>16</sup> “Ni ejeratu camisa siri sipiya eraca iyacua tsehue. Jadya ayaque juatsutu nacatatsu eraca iyacuaque dyurutanatsu camisa siri echatanau. Chajatanayaque juatsutu camisa beru juhua bucha dyaque jidama ejuu. <sup>17</sup> Tumbaedyatu ishataqui ama tupari sasana ishucuaque sura siri cuitaju. Tupari sasanayaratu epututashau sura siri. Tumetu eputau sura, tupari jadya. Jadya tibudyatu tupari sasana ishucuaque sura jida iyacuaju ishataqui. Tumetu jidadya juya. Aputaya ama tupari ni sura, —jadya tujatu ecana acuare.

(Riyaque cuatsabiji tsehue tuna Jesúsra bahuityacuare. Eje bucha anitaquí amatu beru inime israelita cuanara bahuityacuare eque, iyacuaque tura cuitadya bahuityaya eque jadique.)

*Jairora Jesús jipeticuareque*

(Mr 5.21-24; Lc 8.40-42)

<sup>18</sup> Jesús jadya quisaratiyajutu peadya ecuanaja huarajira jipeticuare. Jipetitsutu Jesúsja yacuaju nuyucuare. Isaracuare tuja tuque:

—Nerecabacue ique. Ecue ebacujunatu iyacua cuitadya majuhua. Mira camadyatu enityatsuranucau. Mique ecue etareju cuaatsu mira jabatsu camadyatu chacha enetitsuranucau, —jadya tujatu Jesús acuaire.

<sup>19</sup> Jadya ahujutu Jesús cuacuare tuatsehue. Ecuana dyadi Jesúsra mepehua cuanaque ecuana cuacuaredya tatse tsehue.

*Jesúsra epuna ujejedaque chachanecuareque*

(Mr 5.25-34; Lc 8.43-48)

<sup>20</sup> Ecuana huarajija etareju cuaya tsunumeetu epunara Jesús etibene eque jipeticuare. Ujejedaquetu epuna jucuare. Peadya tunca beta earacana maratu amena nrecada, ujejeda jucuare. Ebacuatate tujatu jidama jucuare; ami tujatu jucuaredya jutidya. Jipetitsu tujatu jabacuare Jesúsja unaju ebecuaju ehuejitaque. <sup>21</sup> Tujatu inime jucuare: “Tura jutuyaque jabatsu chacha juya” jadya. <sup>22</sup> Tibene bajiyu aatsutu Jesúsra bacuare epuna. Isaracuare tuja tuque:

—Cacasaticue, mama. Chachami juhua, mira era chachaneya que pana ejene ahua tibu, —jadya tujatu acuaire.

Tura jadya aya tsehuedyatu chacha jucuare.

*Jesúsra Jairoja ebacujunaque emajuque chacha nityatsuranucacuareque*

(Mr 5.35-43; Lc 8.49-56)

<sup>23</sup> Junaticuare ecuana huarajija etareju. Junatitsu tuque ecuana tuhua cuanaque sicacada juyaju bacanaticuare. Dudududu puji cuanara emajuque papati ishucue duduyaju ecuana bacanaticuare. <sup>24</sup> Jesusratu tuhua cuanaque acuaire:

—Necuinanacue rehuaque. Dyaque peya inimetu jutaquí ama. Tumeque ebacujuna piji tu majuma. Tahuiya jutidya tuque, —jadya tuna Jesúsra acuaire.

Jadya bacatsutu ecuita cuanara ijaribacuare, tunara yuneri cuitadya emaju bahua tibu. Ecanajetijacatu ebacujuna piji jucuare. <sup>25</sup> Jesúsra tuna cuinanashacuare. Tuna cuinanashatsutu nubiticuare ebacujuna piji emajuque jarayaju. Emetucuju tujatu ebacujuna piji emajuque inanaticuare. Inayajutu ebacujuna piji chacha netitsuracuare. <sup>26</sup> Dutya tuque amaca aniya cuanaque tuna bahue jubarecuare Jesúsra emajuque chacha nityatsuranucahuaque.

*Jesúsra beta shuhuique ecatsé capetatihacuareque*

<sup>27</sup> Jesús tuhuaque cuinanayajutu beta shuhuique ecatsé tupujudya quiqueajecuare.

—¡Jesús, miquemi Yusuja Emepeque, David eque ejuracanaque! ¡Nerecabacue taa yatse! —jadya tatsejatu quique eque acuaire.

<sup>28</sup> Etareju nubinatihuajutu shuhui ecatsé jipeticuare. Tatsera jipetihujatu tujatu ecatsé bacaduracuare:

—¿Ejeneyadya metse era ecapetishauque?

—Jejee, Yatse Cuatsashaquique. Ejeneyadya tuque yatse mira jadya eauque, —jadya tatsejatu acuare.

<sup>29</sup> Jadya aatsu tatse Jesúsra yatucaju jabacuare.

—Metsera era capetatishayaque ejeneya tibu, capetatiyadya metse, —jadya tatse Jesúsra acuare.

<sup>30</sup> Tura jadya aya tsehue cuitadya tatse jida capetaticuare. Jadya aatsu tatse Jesúsra cuatsashacuare tatse cacuejati ishu ama:

—Necuejaume ni ejequedya jutidya metse eje bucha capetatie juhuaque, —jadya tujatu ecatsae acuare.

<sup>31</sup> Tuhuaque cuinanatsu piji cuitadya tatsejatu cuatsabiji acuare dutya tumeque emajacaju Jesúsra tatse eje bucha ahuaque.

*Jesúsra quisarati baecuaque quisaratishacuareque*

<sup>32</sup> Tatse cuinanaquenayajutu ecuita cuanara becuare ujejedaque. Tumeque ecuitatu quisarati baecuaque jucuaré; ijahuara jadya amereyaquetu jucuaré. <sup>33</sup> Tumetu Jesusra quisarati baecuaque ijahua queja jacamerecuare. Jacamerehuajutu ecuita quisaratitibunecuaré. Quisaratiya bacatsutu tuhua jucuaré cuanaque anajacatacuare.

—¡Bama rique ecuanaja riyaque yahua Israelju riyaque ecuita buchique! —jadya tuna jucuaré.

<sup>34</sup> Jadya baatsutu fariseo cuanaja juticuare ama inimeju Jesúsra Yusuja casa tsehue jadya ayaque.

—Satanás ijahua cuana cuatsashaquique tu tuatsehue. Jadya tibudya tujatu casa aniya ijahua cuana ijehuecuina ishu, —jadya tuna jucuaré tuna camadya jutidya.

*Jesúsra ecuita cuana nrecada bacuareque*

<sup>35</sup> Jesústu junenicuaré dutya epu cuanaju, tumbaedya japada epu achaacha cuanaju. Bahuityajacuare ama tujatu ecana caradati ishuque etare cuanaju, epu tura cuajiya cuanaju jadya. Jidaque quisarati tujatu cuejacuaré, Yusura eje bucha narue adadiyaque. Dutya ujeje tsehue ujejeda juya cuanaque tujatu chachane bahue jucuaré. <sup>36</sup> Bacuaretu ecuita jetiamaque. Nrecada, ecapeya inimeti jadya tujatu ecana bacuaré. Uhuisha cuana aija naruquima juneniyaque bucha tujatu ecana bacuaré. <sup>37-38</sup> Jesúsra ecuanacuare:

—Riyaque ecuita cuana ri trigo amena ejahuane buchique. Aniya jari tuna jetiama Yusuja quisarati bacama cuanaque. Eje uma ama tu quisarati tsapequi cuanaque. Nebacacue Yusu. Pacuadishatu jetiama ecue quisarati cueja ishu cuanaque. Tee metsera mere puji cuana trigo racara ecuadishau bucha, jadidyatu Yusura tuja cuanaque cuadishaya tuna tuaqueja catyatishamere ishu, —jadya ecuanacuare Jesúsra cuejacuaré.

## 10

*Jesúsra tura mepehua cuanaque tuja casa tyacuareque*

(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

<sup>1</sup> Jesúsra ecuanacuare ecuanacuare peadya tunca beta earacana tura mepehua cuanaque.

—Ijahua cuana ijehuecuina ishu micuana tyaya casa. Tumbaedya micuana cuatsashaya ejeque ujeje, eje bucha ujeje tsehue cuanaque chachane ishu, —jadya tura ecuanacuare.

<sup>2</sup> Ecuana ecuadisha cuanaque ecuana peadya tunca beta earacana jucuare.

Simón (Icuene ebacaniju atanahuaque; peya ebacani tujatu “Pedro” jucuare.)

Andrés (Simón tsehuequique)

Santiago

Juan (Santiago tsehuequique; tatse tatse jucuare Zebedeoja ebacuaque ecatse.)

<sup>3</sup> Felipe

Bartolomé

Tomás

Mateo (Ique icuene jucuare enaruquiija chipiru sitaquiique.)

Santiago (Alfeoja ebacuaque)

Tadeo

<sup>4</sup> Simón (Tuquetu Roma juque enaruquiique bijidamaduraqui juyaque jucuare.)

Judas Iscariote (Jesús inamerequi judadicuareque)

*Jesúsra tura mepehua cuanaque tuja quisarati cuejara cuadishacuaque*

(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

<sup>5</sup> Ecuana tura mere amerehuaju cuama jariju ecuana Jesúsra cuejacuare:

—Necuaume israelita ama cuana aniya queja amaca ni samaritano cuana aniya epu cuanaju. <sup>6</sup> Necuejaticue Yusuja quisarati ecuanaja ata israelita cuana camadya. Tuna tuna uhuisha cuana eaputa buchique. <sup>7</sup> Necuejacue ecana, amena tu japadama huecaca Yusura dutya narudadiyaque. <sup>8</sup> Nechachaneticue ujejeda cuanaque. Nenity-atsuraticue emaju cuanaque. Nechachaneticue ujeje dyaque jidamara bitiririshaya cuanaque. Ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaja jahua cuana necuinanashaticue. Era micuana tsujema tyaya riyaque casa cachachaneti ishuque. Jadya tibudya micuanara netsujebacaume ujejeda cuanaque chachanetsu.

<sup>9-10</sup> “Micuanara tsahuatiya cuanaradya micuana tsujema tyatsaya micuanara ai sareya cuanaque, micuana Yusuja mere juyaque baatsu. Jadya tibudya necadujutiume chipiru ni peya ai etsujequi tsehue cacuaretiquere ishuque. Asicada juatsu catacati ishu jutu ishuque necadujutiume. Zapato jutuyaque cuita camadya necadujuticue. Necadujutiume shitara ni sari. Dutya micuanara sareyaquedya micuana tyataya.

<sup>11</sup> “Ejeque epuju junatitsu banatimetseque etareju nenubinaticue etare metsera jida batsayaju camadya. Tuhuadya neanicue tuja etareju peya epuju dirunucaya tupu. <sup>12</sup> Nubinaticue tumequé etareju aniya cuanaque neisaranaticue. ‘Yusura inime tsapema neamerecue’, jadya ecana neanaticue. <sup>13</sup> Tumeque etareju cuanara ni micuana jida batsaya, micuanara cuejayaque ni tuna jida tsehue bacaya, tume tuna jida inime tsapema juya micuanara isaranatihua baedya. Jidama ni tunara micuana batsaya, micuanara cuejayaque ni tuna bacacarama aya, tume ecana pureama ni inime tsapema jadya paju ama. <sup>14</sup> Tunara micuana batsacarama ayaju, micuanara cuejayaque bacacarama ayaju, masadama necuinanacue tuhuaque. Cuinanayaque neitataquenacue

murú micuanaja ehuachi juque, ‘Aine yatse micuana tsehue juma’, jadya tuna ayaque. Tunadya tuna inime metse, Yusura quisarati bacacarama ahua tibu. <sup>15</sup> Tere huecaca juetihuaju tuna Yusura dyaque nrecaturabuque tuja quisarati bacacarama juya cuanaque. Sodomaju, Gomorrajú anicuare cuanaque tuna dyaque jidama jucua. Jadya ama bucha tuna tumeque huecaca juetihuaju dyaque ama canerecatibuque, micuanara quisarati cuejayaque bacacarama ahua cuanaque bucha ama, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Jesucristo ujeu baqui cuanara tuja cuanaque nrecaturabuque*

<sup>16</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Pana ijacabaca neacue. Cuadishaya micuana ecue quisarati cuejara. Cacuarahuanaticara nejuume, arepa tunara micuana jidama aya ama bucha. Micuana micuana uhuisha iba cuana ducu buchique. Jida inime netupucue micuana ai jutiyaju. Cuejayaque ecana necuejacue jida inime tsehue, yana ujeda ujeda tsehue ama. <sup>17</sup> Necanaruticue. Ecuíta jidama cuanara micuana huaraji cuana queja inamerebuque. Catsacatsa tunara micuana amerebuque caradati ishugue etare cuanaju. <sup>18</sup> Dujubuque tunara micuana enaruqui cuanaja yacuaju, ecuari cuanaja yacuaju eaqueja ecatyati baatsu. Tume tuque micuanaja emajaca anibuque ique eje buchique tuna cueja ishú, israelita cuana tumbaedyá israelita ama cuanaque jadya. <sup>19</sup> Huaraji cuanaja yacuaju dujutayaju jidama inime nebaume quicueneti ishú quisarati aishu, ni eje bucha cuejae aishu. Quisarati ishugue ura juetihuaju, Yusura micuana huecashabuque micuana eje bucha quisaratie juishu. <sup>20</sup> Micuanara inime tupuya eque ama micuana quisaratibuque; micuanaja Tataja Espiritura inime tupumereya eque micuana quisaratibuque.

<sup>21</sup> “Ecue cuanaque tuna tunaja etareju cuanara cuitadya ijahue jahue abuque. Iyemere ishú tunajatu huaraji cuana queja inamerebuque. Tuna tsehuequi cuanara cuitadya tuna huaraji cuana queja inamerebuque. Etata cuanaqueratu ebacua cuanaque cuitadya inamerebuque, ebacua cuanaquera bacue etata cuanaque. <sup>22</sup> Dutya jujerira micuana ujeu babuque, eaqueja ecatyati baatsu. Tereya tupu ejeque eaqueja nimee jucayaque ama camadyatu Yusu queja judiribuque ni eje tupu tuque jacanuca ishú ama. <sup>23</sup> Tunara ecue cuanaque baatsu nrecaturaya cabatitsu, nehuanacue peya epuju ecue quisarati cuejara. IQUE ECUITA junanucabuque, micuanara dutya ecuanaja ata israelita cuana ecue quisarati cuejatillama jarijudya.

<sup>24</sup> “Ique tunara baya bae, baedyá tunara micuana abuque. Ejeque cabahuityatiyaquetu tuque bahuityaquique bucha emuí ama jubuque. Mere puji bacue tuja patrón bucha muí bae ama atabuque. <sup>25</sup> Cabahuityatiyaque tunajatu tuque bahuityaquique bucha baedyá abuque. Mere puji tunajatu tuja patrón bucha baedyá abuque. Iquepa Satanás, jadya tunara ijillahuanahua. Ecue inime tunara micuana micuana dyadi ijillahuanayadya, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Yusu camadya mubataquique*

(Lc 12.2-7)

<sup>26-27</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Bajida nejuume ecuíta cuanara eje bucha eauju. Dutya era etehua cueja ahuaque micuanara dutyaja ijacaju necuejacue. Dutya

era bahuityahuaque micuanara peya cuana pana adebamere neacue. Dutya etehuaquetu ejitaju judadiya. Dutya ibedaquetu adebataqui judadiya.<sup>28</sup> Nemubaume micuana iyecara juya cuanaque. Arepa tunara micuana eiyeu ama bucha, aijama tunajatu casa ni ejeque ijahuaaja etiquiju nudya ishu. Nemubacue Yusu camadya. Tuja peadya camadyatu casa aniya quiyeti ishu, tumebaedya ijahuaaja etiquiju ejeque nudya ishu. Tura cuatsashaya eque nejudue, arepa micuana ecuita cuanara jidama aya ama bucha.

<sup>29</sup> “Yusuratu naruya dutya ai aniyaque. Upati huiri cuanatu tsujequi cuitaque ama. Beta chaitu catyati atanaya ficha patya cuesi tsuje piji. Jadya ama bucha tuna ecuanaja Etatara naruya, tunaja maju ishucue huecaca iyahuaque juetiya tupu, tuna emaju yahuaju pacacaya tupu.<sup>30</sup> Yusuratu adebaya dutya eje bucha micuana judadiyaque. Turatu adebaya dutya, eje uma micuanaja iyucaju etsaru aniyaque.<sup>31</sup> Jutaquijudya bajida nejuume. Pusha ama cuitadya micuana Yusura naruya. Upati huiri cuana naruya bucha, dyaque jida tura micuana narujacaya ama.

*Ecuita cuanaja yacuaju “Jesús jaque ique” jadya juya cuanaque  
(Lc 12.8-9)*

<sup>32</sup> “Ejeque ni ecuita cuanaja yacuaju ‘Jesús jaque ique’ jadya cacuejatiya, eratu ecue Etata barepajuja yacuaju ‘Ecuique tume’ jadidya abucue.<sup>33</sup> Ejeque ni ecuita cuanaja yacuaju ‘Ique Jesús jaque ama’ jadya cacuejatiya, era dyaditu ecue Etata barepajuja yacuaju ‘Ecuique ama tume’ jadidya abucue.

*Jesúsja inime riyaque yahuaju cuanaque catibuqueque  
(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> “¿Micuanaja ni tu inime juya, ique junahua baatsu dutya inime jidama cuanaque, cati jadya amena terehua bucha? Jadya ama tuque. Ique adeba baecua cuanaque tuna ecue cuana tsehue cahuaitsu catibuque.<sup>35-36</sup> Micuana eaqueja catyatihua tibu, micuana micuanaja etareju cuanara cuitadya ujeu babuque. Ebacua cuanaqueratu etata cuanaque ujeu babuque. Ebacujuna cuanaqueratu ecua cuanaque ujeu babuque. Ebacuaque jahuane cuanaratu yahuiqueja ecua cuanaque ujeu babuque.

<sup>37</sup> “Arepa micuanaja etareju cuanaquedya iyuhueda ebau ama bucha, ique dyaque iyuhueda nebacue, tuna iyuhueda baya bucha iyuhuee ama; paanidya datse micuanaja tata, cuaa, bacua, bacujuna, ejeque micuanaja iyuhuedaque. Ejeque ecuita jutidya ni micuanaja dyaque iyuhueda, ique iyuhueda ebauque, tume micuana ecue jutaqui ama.<sup>38</sup> Ecue yana equedya nejudue, arepa micuana canerecati, maju jadya jutaqui ama bucha, curusuju etata ejuu bucha. Ique jiteque iyetacara juyaju, iyetacarama juyaquetu ecue jutaqui ama.<sup>39</sup> Micuana ni catehuatiya eaqueja ecatyatique eiyetauju, ejetsunue ama micuana anibuque. Tume micuana majutsu ni eje tupu Yusu queja judiribuque ama. Micuana ni ique jiteque ejenetsu jadya iyetaya, tume micuana Yusu quejadya anisiribuque, arepa micuanaja ecuita ririya ama bucha.

*Pureama juishuque tyatabuqueque  
(Mr 9.41)*

<sup>40</sup> “Ejera ni micuana jida batsaya, tumebaedya tunara ique jida batsaya. Ejera ni ique jida batsaya, tumebaedya tunajatu ecue Etata

Ique Cuadishaquique jida batsaya. <sup>41</sup> Yusuja quisarati cueja juya cuanaque tuna jidaque tyatanabuque. Yusuja quisarati cueja juya cuanaque jida batsaqui cuanaque tuna tyatanabuquedya jidaque, tuna tyatanabuqueque nucadya. Ecuita jida cuanaque tuna jidaque tyatanabuque. Tuna jida batsaqui cuanaque tuna tumeque jidaque nucadya tyatanabuque. <sup>42</sup> Micuanara ni ecue cuanaque tsahuaya, babuquedya tuque micuana dyaque jidaque, arepa micuanara dyaque jetiedya cuanaque tsahuaya ama bucha. Arepa tuna ena cuana pijidya jutidya iji ishü tyaya ama bucha micuana Yusura tsujetyabuquedya, —jadya ecuana Jesúsra cuejacuare.

## 11

*Juan Ecuita Cuana Utsaquira Jesús bacaduramerecuareque  
(Lc 7.18-35)*

<sup>1</sup> Jesúsra ecuana peadya tunca beta earacana tume cuanaque cueja ishüque bahuitya amena ahuaaju ecuana dutyadya Jesús tsehue cuacuare tuhuaque, tuja quisarati cueja, bahuitya jadyara tumeque yahua epu cuanaju.

<sup>2</sup> Juan Ecuita Cuana Utsaquiquetu amena etare apudaju erisi neticuare. Tuhuaquedyatu bahue jucuare Jesús ai juyaque. Jadya bacatsu tujatu tura mepehua cuanaque cuadishacuare Jesús queja. <sup>3</sup> Tuhua junatitsu tunajatu bacaduracuare Jesús, Juanra bacaduramerehuaque:

—¿Midyami Mesías, Yusuja Emepeque rehua junataquique? ¿Ihuaya jari ni taa ecuana peya? —jadyatu Juanra cuadishahua cuanara Jesús bacaduraticuare.

<sup>4</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Micuanaratu bacahuadya era ai cuejayaque. Bahuadya micuanara ique ujejeda cuanaque chachane juyaju. Dirunucatsu Juan necuejadirucue micuanara bahuaque, bacahuaque jadya. <sup>5</sup> Necuejacue era shuhui cuanaque capetatishayaque; rudurudu cuanaque rena jida ajeshaya; pusesera ririshaya cuanaque rena chachaneya; isahue cuanaque rena quijacabacatishaya; emaju cuanaque rena nityatsuranucaya; nercada cuanaque rena Yusu queja judiru ishüque quisarati cuejaya. <sup>6</sup> Dyaque jida paju ique dyaque adebaquique, eaqueja nimee jujacayaque ama jadya, —jadyatu Jesúsra Juan cuejamerecuare.

<sup>7</sup> Jadya cuejahuaju tuna dirunucacuare. Tuna diruhuaajutu Jesúsra cuejatibunecuare Juan eje buchique:

—Jetiama micuana cuachine yachiju Juanra cuejayaque ijacabacara. ¿Ai tuque micuana batichine tuhua? Micuanaratu adebahuadya Juanra ejenecara, ejenecarama jadya ama Yusuja quisarati ahuaque. Shita cuejijira peya queja huanati, peya queja huanati eau bucha ama tuque.

<sup>8</sup> Bacaduranucaya micuana era. ¿Eje buchique ecuita batiya bucha tuque micuanaja inime juchine? Bahuedya micuana, tuque ejutuqui jida piji tsehue ama ecajututique. Ejutuqui jida piji tsehue ecajututi cuanaque tuna chipiruda cuanaja, ecuari cuanaja etareju aniya.

<sup>9</sup> Bacaduranucaya micuana era. ¿Ai bucha adebatsu tuque micuana batichine? ¿Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaquique ni taa tuque micuana batichine? Pusha amadya Juan tu Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaquique. Yusratu tuque mepecuare israelita cuana quisarati cueja ishü. <sup>10</sup> Jadya tu Yusuja quisarati ehüene:

“Cuadishabuque tuque mique cuadishama jariju ique merequique. Turatu ecuita cuana bajejebuque, tunaja mira quisarati cuejadadibuqueque bacatibune ishu”.

Juan tu Yusuja quisarati cuejaquique. <sup>11</sup> Riyaque micuana cuejaya. Juan Ecuita Cuana Utsaquiratu quisarati cuejahua dyaque saretanayaque, beru yuequedya quisarati cueja puji cuanara cuejahua buchique ama. Jadya ama bucha iyacua ecue cuanara cuejayaque tu dyaque jidaque, Juanra cuejacuare buchique ama. Jadidya tuque, arepa micuanara ecue cuanaque jetiedya, aishuque ama jadya baya ama bucha.

<sup>12</sup> “Juanja cuejama jarijutu ni ejera buchique cuejahua ama, inime cacuaretiya cuanaque iyacua eque Yusu queja eje bucha judirue juishuque. Iyacuatu era cuejaajenucaya tura quisarati cuejahuaque nucadya. Cuejayaju bacatsutu eje umadya pureama tsehue Yusu queja catyatiya. Casada dyaidama cuanaque pureama tsehue ijahue aya tupu ecatiu bucha, jadidya tuna pureama tsehue eaqueja catyatiya. <sup>13-14</sup> Moisésra, Yusu equeque quisarati cuejaquique cuanara jadyatu cuejacuare ejeque huecaca Yusura iyacua inime eque narutibuneyaue. Ejeque cuanapa Elías Yusu equeque quisarati cuejaquique junabuque, Yusuja Emepaque junama jarijudya. Juan tu tumeque Elías buchique, arepa micuanara ejenecarama ahua ama bucha. <sup>15</sup> Micuana quijacabati aquí juatsu, nebacacue.

<sup>16</sup> “¿Ai baetu iyacua aniya cuanaque? ¿Ai tsehue beta tupu jadya tuna eau? Tuna tuna peya cuanara cuejaya eque jucarama juya. Ebacua cuana ijahue juya bucha jutidya tuna, peya ebacua cuanara ijahue aquerecara ayaju ijahue jucarama juya bucha. <sup>17</sup> ‘Yusura tuaqueja judiru ishuque quisarati cuejamereyaju bacatsu, pureama nejucue’, jadya ayaju bacatsu, tuna pureama jucarama juya. ‘Peya inime micuanaja jucha cuana aniyaque caadebatitsu nejucue’, jadya ayaju bacatsu, tuna peya inime jucarama juya. Ebacua cuana tuna tsehue tupu cuanara rauta duduyaju ijahue jucarama ejuu bucha tuna. Ebacua cuana tuna tsehue tupu cuanara peya inimeque jeru ayaju pacarama ejuu bucha tuna. <sup>18</sup> Iyacua tunara yatse bijidamadurahua Juan, ique jadya. Juantu anicuare quibeti neri juyaque, ecuita cuana tsehue araara, ijijiji jadya juyaque ama. Tuque jadya juya baatsutu ecuita cuanara ahua, tuquepa equijahuati, jadya. <sup>19</sup> Tuequedya IQUE ECUITA junahua. Ique bacue earaqui ara, uva nacaca esasanashaque iji jadya juya ecuita cuana tsehue. Ique jadya juya baatsu tunara dajicama, nijuqui arida jadya aya. Iquepa ecuita cuanara bijidamaduraya cuanaja ecare; tumbaedy a iquepa enaruquija ishu chipiru sitaqui cuana tsehue casitatiya, jadya tunara aya. Era, Juanra jadya ayaque baatsutu ejitaju yatse betadya Yusura bahue amereya eque juyaque, —jadya tujatu ecana acuare.

*Inime cacuareticarama jucuar cuanaque*

*(Lc 10.13-15)*

<sup>20</sup> Corazín, Betsaida, Capernaum epu cuanajutu Jesúsra acuare jetiama ni ejeque ecuitaja ataquique ama Yusuja casa bamereyaque. Arepa tuhua aniya cuanara tura ayaque bacuare ama bucha, cacuareticarama tuna inime jucuar. Jadya tibu tuna Jesúsra nereda atibunecuar:

<sup>21</sup> —¡Dyaque nereda micuana jubuque, micuana Corazínju, Betsaidaju jadya aniya cuanaque! Tiro, Sidón jadyaju anicuare cuanaque tuna dyaque jidama jucuar. Jadya ama bucha, baquena ni tuna



juquena juhua Yusuja casa era micuana iyacua bamereyaque, cacuaretiquena tuna inime juquena jucuare. Jutuquena tunajatu jucuare eju-tuqui tsehuedaque, ai tiru, muru tsehue iyucaju casehueti jadya, inime cacuaretihua jadya ata ishu. Micuana micuana cacuaretihua ama inime, arepa era Yusuja casa tshuedya ayaju bahua ama bucha. <sup>22</sup> Riyaque micuana cuejaya. Ejeque huecaca Yusura jidama cuanaque nerecat-uradadiyaju; tura micuana dyaque nerecat-urabuque; Tiroju, Sidónju cuanaque jucuare dyaque tura micuana nerecat-urabuque. Micuana-jatu anicuare emajaca ecue casa baishu. Tunaja baishuque aijama jucuare tibu micuana tuna bucha dyaque micuana nerecada jubuque. <sup>23</sup> Micuana Capernaumju aniya cuanaque, jida bucha datse micuana cabatiya. Dyaque inime metseque bucha datse micuana cabatiya. Barepaju etsurashatau bucha datse micuana cabatiya. Ijahua etaquiju jutidya micuana nudyatabuque. Sodomaju anicuare cuanaque tuna dyaque jidama jucuare. Jadya ama bucha baquena ni tuna Yusuja casa juquena juhua iyacua micuana era bamereyaque, cacuaretiquena tuna inime juquena jucuare. Pana aputashatana ama tunajatu epu juquena jucuare. <sup>24</sup> Riyaque micuana cuejaya. Tere huecaca juetihuaju micuana Yusura dyaque nerecat-urabuque. Sodomaju anicuare cuanaque tuna dyaque jidama jucuare. Jadya ama bucha tuna tumeque huecaca juetihuaju, dyaque ama canerecatibuque, micuanara quisarati cuejayaque bacacarama ahua cuanaque bucha ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús tu ecuana juha cuana secaquique*  
(Lc 10.21-22)

<sup>25</sup> Jesús tuja Etataque barepaju tsehue quisaraticuare:

—Tata, miquemi barepa, yahua jadya aniyaque metseque. Bahue, inimequi bucha cabatiya cuana queja ecabameretiuquemi, mique eje buchique adebacara, bahue jucara ebari juya cuana queja cabameretihua. Yusurupai mique aya, mique jadya juhua tibu. <sup>26</sup> Jadidya tu juya, mira jadya amerehua tibu, Tata, —jadyatu Jesúsra acuare Etataque.

<sup>27</sup> Jadya juatsu tujatu isaranucacuare tuhua cuanaque:

—Ecue Etatara ique mepehua tuque cuarequi rehua ecuita cuana ejitaju amere ishu. Ecue Etatara peadya camadya ique pana adeba aya. Ique tuja Ebacuaque. Era cuita camadya tuque ecue Etata pana adeba aya. Tumebaedyatu adebaya era adebamerehua cuanara. <sup>28</sup> Yanacana cuita micuana cacasatiya ecuita cuanaja cacuatsashati eque anitsu Yusu queja judiru ishu. Ai bicueda cuitaque abutsu ereme ejuu bucha micuana. Eaqueja necatyaticue. Era micuana secaya micuana inime tsapemere, bajitura jadya ayaque. <sup>29</sup> Catsahuamereti ishu ique neacue micuana remeshaquique buchique dujuquere ishu. Ique eque necabahuityaticue Yusu queja judiru, tuja biji eque ani jadya juishuque. Ique jida, casumiti baecuaque. Eaqueja catyatitsu micuana ecabutique quiyabutyatitsu canajaraya bucha ecabatiu. <sup>30</sup> Casaturaya micuana era, era amereyaque micuanaja aishu. Dyaque jida inime tsapema micuana amereya. Era micuanara bicuedaque abuyaque jatada tsehue ecureu bucha tuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

## 12

*Jesúsra mepehua cuanara trigo esa canajara huecacaju sepiajecuareque*

(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

<sup>1</sup> Tume patyatu Jesús cueticuare euhua cuana eque canajara huecacaju. Aridatu trigo euhuaque jucuaré ejuhuane, amena racataqui. Ecuana tura mepehua cuanaque ecuana tuhuadya jucuaré tuatsehue. Aracara ecuana jucuaré. Aracara juatsu tuque ecuana trigo esa sepitsu etsucaca mucuajecuare. <sup>2</sup> Umae fariseo cuanara baatsu tunajatu Jesús cuejacuare:

—Mira mepehua cuanaquetu Moisésra cuatsashacuare eque ama juya. Meredyá tuna juya etsucaca cuana sepi, mucu jadya juyaque. Meretu jutabaecua canajara huecacaju, —jadya tunajatu cuejacuare Jesús.

<sup>3</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Neadebacue ecuanaja ebaba David emuique jucuaréque. Tuque, tuatsehue cuaya cuanaque jadya tuna aracara jucuaré. <sup>4</sup> Davidtu Yusuja etareju nubicuare. Nubitsu tujatu Yusuja ishú eiyaque pan cuana inacuare. Inatsu tujatu aracuare. Arepa tuja, tuatsehue cuaya cuanaja jadya arataquima paju ama bucha tuna aracuare, pae cuanaja cuita camadya arataquique. Jadya ama buchatu Yusu cahuaitishacuare ama, tumeque pan aratsu. <sup>5</sup> Ni dyaditu pae cuanara Yusu cahuaitishaya canajara huecacaju Yusuja etareju mere juyara, arepa Moisésra cacuatsashati eque mere huecaca ama paju ama bucha. <sup>6</sup> Era cuejayaque pana ijacobaca neacue. Yusuja etareju mere juya cuanajatu canajara aijama canajara huecacaju, dyaque di taa tu ecue cuanaque canajaraya amadya. <sup>7</sup> Ehuene tu Yusura quisarati acuareque: “Dyaque jida micuana quiyuhue batsati aquí amerecara aya, ique uu cuana iyetsu tyaishuque bucha ama” jadya. Micuanaratu adebataqui ama baya eje buchique jadique quisarati. Adebacuena ni micuana juquena juhua, tume tuque micuana eje bucha jumaque ecajuchati mique jadya aquena ama juhua. <sup>8</sup> ¡QUE ECUITAjatu aniya cacuatsashati canajara huecacaju ai juishuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsra ecuita emetucu majuque chachanecuareque*

(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

<sup>9</sup> Jadya juatsutu Jesús tuhua caradati ishúque etareju nubinucacuare. Canajara huecacajutu jadya jucuaré. <sup>10</sup> Ecuita emetucu majuquetu tuhua jucuaré, tumbaedyá Jesús ujeu baquí cuanaque. Tunaratu dadicara acuare Jesús eje bucha ejuuque tuque jidama aishu. Jadya tibu tunajatu bacaduracuare jadya:

—¿Chachanetaquidyatu ujejeda cuanaque canajara huecacaju?

<sup>11</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Meredyá tu uu caniju pacacahuaque cuinanasha. Jadya ama bucha ejeja ni micuanaja caní dedaju uhuisha epacacau canajara huecacaju, ecuinanashadya tuque micuanara, arepa ecuanaja cacuatsashati eque tumeque huecaca mere jutabaecua ama bucha. <sup>12</sup> ¡Ecuita tu dyaque inime metseque uhuisha bucha ama! Jadya tibutu ecuitaja ishú jidaque ataquidya canajara huecacaju, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>13</sup> Tumetu Jesúsra ecuita emetucu majuque isaracuare:

—Rirucue micue ebi, —jadya tujatu acuare.

Ebi riruya tsehuedya cuitadya tujatu emetucu chacha jucuare peya emetucu bucha. <sup>14</sup> Jadya baatsutu fariseo cuana cuinanaquenacuare. Tuequedya tunajatu inime bajejetibunecuare Jesús iye ishu.

*Isaiasra icuena cueja Jesús eje bucha judadiyaque acuareque*

<sup>15</sup> Tunara iyecara ayaque caadebatitsutu Jesús tuhuaque dirucuare. Jetiama ecuitaratu tupujudya acuare. Jesusratu chachaneacuare dutya ujejeda cuanaque ecuita jetiama ducuque. <sup>16</sup> Cuatsashacuare tujatu ecana:

—Necuejaume ni ejeque buchique era eje bucha ahuaque.

<sup>17</sup> Berutu Isaías Yusu equeque quisarati cuejaquiri icuena cueja acuare Yusuja Emepeque junatsu eje bucha judadiyaque. Jesús jadya juhuajutu, tura cuejacuare bae cuitadya jucuare.

<sup>18</sup> “Riyaque ri ique merequique, ecue Emepeque.

Iyuhueda tuque ecue.

Ique dyaque pureama tuatsehue juya.

Ecue Espiritutu tuatsehue jubuque.

Ique Merequiratu dutya queja aniya cuanaque cuejabuque ecue yatucaju jida, tuyu juishuque.

<sup>19</sup> Quicueneticaramatu jubuque.

Quiquebuque ama tujatu peyaja icuena ishu.

Junenibuque amatu epu quini eque quicueneti tsahua ishuque sare juyaque.

<sup>20</sup> Ecapeya inimetique, casadamaque jadyatu shita penuque buchique aishu ama buchique.

Jadya ama buchatu ecue Emepera casaturadadiya ecasatereque.

Eaqueja pana catyati juma cuanaque tuna tsahuabuque, eaqueja nimeedya jutidya juaje ishu.

Arepa ecana shita penuque bucha paju ama bucha, arepa ecana ude ticuhueque hueca bucha paju ama bucha, era tuna casaturabuque dutya tere huecaca juetishayaju tuyu aya tupu.

<sup>21</sup> Dutya queja aniya cuanaque tuna tuaqueja catyatibuque”, jadyatu Yusu jucuare beru

tuja quisarati puji Isaías eque.

*Jesús tunara “Satanásja casa rejari aniya” jadya acuareque*

*(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>22</sup> Jesús queja tunajatu dujucuare ecuita ijahua cuanara quijahuatishayaque, shuhuique quisarati baecuaque jadya ijahua cuanara amereyaque. Jesusratu capetatisha, quisaratisha jadya acuare. <sup>23</sup> Jadya baatsutu dutya ecuita cuana anajacatacuare. Cabacaduratitibunecuare ecana:

—¿Jesús ni tu David eque ejuracanaque, Yusura cuadisha ana acuareque ecua jida inimeju cuinana ishu junabuque jadique? — jadya tuna jucuare.

<sup>24</sup> Fariseo cuanatu tuna jadya bacatsu jadya jucuare:

—¡Aama! Beelzebú ijahua cuana cuatsashaquique tu tuatsehue. Jadya tibudya tujatu casa aniya ijahua cuana ijehuecuina ishu, —jadya tuna jucuare.

(Beelzebú taa tu Satanás bacani nucadya).

<sup>25</sup> Jesusratu adebacuare tunara eje bucha inime tupuyaque.

—Jadique juatsu taa tu Satanás tuta tacadya jutidya pana cayuamaturati ejuu. Yahuaju dutya aniya cuanaque ni ecajaquetibareu cuarepe cuarepe tuna cama cati ishu, tuna camadya jutidya tuna ecatillatiu. Epuju cuanaque ni ecajaquetibareu cati ishu, tunebaedya tuna ecayuamatiu; tunebaedyatu ejuu etareju cuanaque tuna cama catiyaque juatsu. <sup>26</sup> Era ni Satanásja casa tsehue ijahua cuana eijehuecuinau, tune taa tu Satanás tuja cuana tsehuedya jutidya ecatiu. Tumetu ni ejeque ijahuadya jutidya tura cuatsashaya eque ejuu ama. Satanásja casa tsehue ama tuque ijahua cuana ijehuecuinaya. <sup>27</sup> Micuanara ique aya, Beelzebúja casa tsehuepa ijahua cuana ijehuecuinaya jadya. Micuanara ni ejeneya era Beelzebúja casa tsehue ijahua cuana ijehuecuinaya, jutaquiju ¿aija casa tsehue jatsutu ijehuecuinaya micuana tsehue juneniya cuanara? Micuanara Yusuja casa tsehue tunara ijehuecuinayaque ejeneya tibu, neejenecue era dyadi Yusuja casa tsehuedya ayaque. <sup>28</sup> Yusuja Espiritura ique casa tyaya ijahua cuana ijehuecuina ishu. Jadya tibudya tuque micuanaja inime jutaqui “Riyaquedya ri Yusuja Emepeque”, idya micuanara ihuacuaque.

<sup>29</sup> “Ijahua cuana ijehuecuina ishutu icuene cuita tuna cuatsashaquique Satanás dutya tuja casa secataqui, ecuita dyaque casadaque tuja ai seca ishu icueneta risi ataqui bucha. Ejeque casa secamaja etarejutu eje bucha nubitaqui ama tuja ai aniyaque seca ishu.

<sup>30</sup> “Ejeque ecue ishu jidama quisaratiyaquetu ique ujeuque. Ique tsahua baecuara ique jidama aya. Tumequetu era mepeyaque dacashaa-jeya buchique.

<sup>31</sup> “Jadya tibudya micuana ryaque cuejaya. Yusuratu jidama quisarati aya cuanaja jucha cuana eapupashau, eje bucha cajuchatie juya cuanaja. Jadya ama bucha Yusuja Espirituja ishu jidama quisarati aya cuanaja jucha tujatu apupasha nime ama. <sup>32</sup> Yusuratu IQUE ECUITAja ishu quisarati jidama ayaja jucha cuana eapupashau. Jadya ama bucha tujatu jucha cuana apupashabuque ama tuja Espirituja ishu cuita jidama quisarati aya cuanaja. Ejeque jadya quisaratiyaquetu dyaque nrecada jubuque ryaque yahuaju, tunebaedya majutsu, —jadya tujatu ecana acuaire.

*Ecacaju acui adebataquique*

(Mt 7.16-20; Lc 6.43-45)

<sup>33</sup> Jesusratu isaranucacuare fariseo cuana:

—Acui ni jidaque, jidadya tujatu ecaca. Acui ni jidamaque, jidamadya tujatu ecaca. Dutya acuitu adebataqui ecacaju.

(Riyaque quisarati tsehue tuna Jesúsra huecashacara acuaire. Ejeque eje bucha juya equetu adebataqui eje buchique ecuita jadique).

<sup>34</sup> “Micuana micuana jii jii ama bacua bucha. Micuanadya micuana jidama; jadya tibu micuana jida quisaratitaqui ama cabatiya. Educuju ecuanaja inime tupu aniyaquedya tuque ecuanaja quisarati abahue.

<sup>35</sup> Ecuita jidaquetu jidadya quisaratiya, jidaque inime tuja educuju aniya tibu. Ecuita jidamaque bacue jidama quisaratiya, jidamaque inime tuja educuju aniya tibu. <sup>36</sup> Era micuana ryaque cuejaya. Yusuja yacuaju inime bajeje ishu netititsu tuhua, micuana eje bucha juhuaque dutya cacuejatibuque eje bucha juatsu micuanara quisarati jidamaque ahua cuanaque. <sup>37</sup> Micuanara cuitadya quisarati ahua eque micuana Yusura jidama jadya abuque. Micuanaja quisaratijudya micuana eje buchique

cabameretiya. Jida ni micuana quisarati ahua, ‘Jida mique baya’, jadya micuana Yusura abuque. Jidama micuana quisarati ahua ju bacue, ‘Ecajuchati mique baya’, jadya micuana Yusura abuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Yusu adeba baecua cuanara Jesús Yusuja casa ejitaju juishuque amerecaca acuaque*

(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

<sup>38</sup> Tumetu umae fariseo cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadya jipeticuare Jesús. Jipetsu tunajatu isaracuare:

—Ebhauityaqui, acue ai bapeque inimeradya jutidya, ecuana mique Yusura cuadishahuaque bahue juishu, —jadya tunajatu acuare Jesús.

<sup>39</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Micuana micuana jidama inime cadujutiya cuanaque. Yusu micuana iyuhueda bajacahua ni micuana tuja yana equedya juya. ‘Acue ai inimeradya jutidya, ecuana mique Yusura cuadishahuaque bahue juishu’, jadya micuana juya. Aya ama tuque era. Jonás jucuareque cuita camadya micuana huecashaya. <sup>40</sup> Tuquetu jae ebarija ecarecani ducu jucuare quimisha huecaca, quimisha meta jadya, Yusura jae queja mejijiju pushamereya tupu. IQUE ECUITA tumebaedya quimisha huecaca, quimisha meta jadya emaju jubuque. <sup>41</sup> Jadya juatsu Jonás cuacuare Niniveju Yusuja quisarati cuejara. Cuejayaju bacatsutu tuhua cuanaque inime cacuaeticuare. Ique Jonás bucha dyaque inime metseque. Jadya ama bucha micuana bacacarama aya era bahuityayaque. Tumetu tumeque huecaca Yusura dutya eje bucha judadibuqueque cuejabareyaju, Niniveju anicuare cuanara micuana pana cueja abuque Yusuja yacuaju: “Dyaque ecana pacanerecati Jesús yahuaju anicuare patya tura cuejayaque bacacarama jucuare cuanaque”. <sup>42</sup> Beru yuquejanetu ecuari epuna Sabá juque beni diji queja anicuareque jecuare dyaque japadaque Salomón dyaque inimequija quisarati bacara. Ique Salomón bucha dyaque inime metseque. Jadya ama bucha micuana era cuejayaque bacacarama aya. Jadya tibudyatu tere ishucue huecaca juetihuaju, Yusura ecuita cuana tuna eje bucha jubuqueque cuejabareyaju tumeque ecuari epunaradya micuana pana cueja abuque Yusuja yacuaju: “Dyaque ecana pacanerecati Jesús yahuaju aniya patya tura cuejayaque bacacarama jucuare cuanaque”, jadya tuna tumeque epunara Yusuja yacuaju cuejabuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Ijahua yudijidya judirunuca jucuareque*

(Lc 11.24-26)

<sup>43</sup> Tuhua cuanaque tuna Jesúsra cuejanucacuare:

—Anicuaretu ijahua tura quijahuatishaya quejaque ecuinanaque. Tumeque ijahuatu junenicuare anitaya ama cuanaju ani ishucue sare juyaque. Dadicuare amatu eju ani ishucue. Dadima aatsu tujatu jadya inime tupucuare: <sup>44</sup> “Padirunuca ique eju ique cuinanashatahuaju. Tuatsehue camadya ique eaninucau” jadya. Tumeque ecuita queja judirunucatsu tujatu badirucuare ni ejeque ijahua tsehue ama, etare ejabu jida, ebajeje bucha. <sup>45</sup> Jida baatsutu tumeque ijahuara peya ijahua cuana sareticuare. Pacarucu ijahua cuana, tuque bucha dyaque jidama cuanaque tujatu daditicuare. Daditsu tujatu ecana beticuare. Juetinucatsu tunajatu dutyara quijahuatishanuc acuare tumeque nerecadaque

ecuita. Jadya juetu ecuita juya tuque icuene juhua bucha dyaque jidama. Tumbaedy a micuana iyacua nrecada juya bucha dyaque nrecada jubuque, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsja ecuaque, tuatsehuequi cuanaque jadya Jesús jiteque cuacuareque*

*(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)*

<sup>46</sup> Jesús quisarati netiyajutu juticuare ecuaque, tuatsehuequi cuanaque jadya. Ecuita jetiama tibu tuna etsecueju netinaticuare. Quisaraticara datse tuna jucua tuatsehue. <sup>47</sup> Tumetu ejera cuana Jesús cuejaticuare:

—Micue cuaa, micue miatsehuequi cuanaque jadya rena etsecueju. Miatsehuepa tuna quisaraticara juya, —jadya tujatu Jesús aticuare.

<sup>48</sup> —Tumeque epuna tuque ecue ecuaa; tume cuanaque tuna ecue eatsehuequi cuanaque. Jadya ama bucha tuque ecue aniya peya ecue iyuhueda cuanaque, —jadyatu Jesúsra acuare tuhua cuanaque.

<sup>49</sup> Tume tura ecuana imetacuare tura mepehua cuanaque.

—Riya cuanaque rique ecue iyuhueda cuanaque. Riya cuanaque rena ecue ecuaa buchique, ecue eatsehuequi cuana buchique jadya. <sup>50</sup> Iyuhueda tuna baya ecue Etata barepaju aniyaja inime eque juya cuanaque. Tunadya tuna ecue ecuaa, ecue eatsehuequi cuanaque bucha bae ayaque, —jadya tujatu ecana acuare.

## 13

*Uhuauhua puji cuatsabiji*

*(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Tumeque huecacatu Jesús cuinanacuare etare juque. Cuinanatsutu aninaticuare bei jiruru tuhua cuanaque bahuitya. <sup>2</sup> Masadamatu caradatinucacuare jetiama ecuita cuana. Tuna majacama cuita baatsutu Jesús cuabaju nubitsu anibutecuare. Mejiji equera tunajatu bacacuare tuque quisaratiyaju. <sup>3</sup> Cuatsabiji eque tujatu ecana bahuityacuare, yunerique adebamere ishu.

—Anicuairetu ecuita. Cuacuaretu tuja teeju uhuauhuara. <sup>4</sup> Tura uhuajaquetu umae pacacuare edijiju, yahua pajidaju. Uhuayaque etsucaca yahuaju huiruhuaquetu upati huiri cuanara anibutetsu mutillacuare. <sup>5</sup> Peya etsucaca cuanatu pacacuare yahua macana dedamaju. Yahua macanamaque dedama tibutu huijatsu danecuare ama, masadama buraracuare ama bucha. <sup>6</sup> Ijetija uqeratu iyecuare euhua cuanaque, etiri yahua nacadaju ama tibu. <sup>7</sup> Umae bacue pacacuare acui tiri, acuija jadya jetiama ducu. Acuija cuana danetsu tujatu trigo euhuaque ehuija cuanaque iyetillacuare. <sup>8</sup> Umae etsucaca cuanatu pacacuare yahua jidaju. Cacaticuare umada. Tee mere pujiratu jetiama huesacuare tuhua euhuaque. Umae esa cuanajutu cien tsucaca jucua. Peya esa cuanajutu shucuta tunca tsucaca jucua. Peya esa cuanaju jucua quimisha tunca tsucaca. Jadyatu jucua teeju euhua cuanaque.

<sup>9</sup> “Quijacabacati aqui juatsu, nebacacue, —jadya tujatu ecana acuare.

*Eje bucha juatsu ecana Jesúsra cuatsabiji eque bahuityacuareque*

*(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> Tume tuque ecuana tura mepehua cuanara jipeticuare. Jipetitsu tuque ecuana acuare:

—Ecuíta cuana bahuityayaque tuquemi ecana cuatsabiji cuana eque bahuityaya. ¿Eje bucha juatsu tuquemi ecana jadya bahuityaya? —jadya tuque ecuna acuare.

<sup>11</sup> Jesúsra ecuna quemitsacuare:

—Yusura micuana pana adebamere acara aya tura tuja cuanaque naruyaju eje bucha juyaque. Peya cuana jadya cuejae eauque, tuna cuatsabiji cuana eque jutidya cuejaya jari, pana huecasha cuita ayaque ama. <sup>12</sup> Ejeja ai aniyajatu dyaquedya ai aniajeya. Ejeque aiqúi bucha cabatiyaquetu, aimaquedya jutidya. Tuja aniyaque piji tujatu apu-tatereya. <sup>13</sup> Jadya tibudya tuna cuejaya cuatsabiji cuana eque, tunara era bahuityayaque pana adeba eauju. Tunaratu era ayaque baya. Tume tuna baatsu bama jiu juya. Bacatsu tuna bahuityahua ama jiu juya, arepa bacahua ama bucha. <sup>14</sup> Berutu Isaías, Yusu equeque quisarati cuejaquique, jadyatu judadiya jadya jucuare. Tumetu iyacua tuequedya juya.

“Micuanaratu bacabuquedya.

Adebataqui ama tuque micuana babuque.

Tume tuque micuana adebataqui ama babuque micuara petayaque.

<sup>15</sup> Micuanaja Yusu adeba ishúque tuque micuanaja aishu ama cuita jubuque caadebati ishú.

Bacabuque datse micuana Yusuja quisarati.

Ijaca cani ecatse ehuijitutana bucha jutidya micuana jubuque.

Yatúca ecatse etumu bucha jutidya micuana jubuque.

Jadya tibudya tuque micuana adebabuque ama micuanaja yatúca tse-hue bayaque, ni micuanara micuanaja ijaca tsehue bacayaque.

Micuanaratu adebabuque ama, ni micuana inime cacuareticara jubuque, eaqueja catyatitsu eaqueja judiru ishú”.

<sup>16</sup> Isaiasra béru huenecuareque quisarati aatsu ecuna Jesúsra cuejanucacuare:

—Micuana micuana dyaque jida, pureama, micuanaja yatúca tsehue bayaque micuana pana adeba aya tibu, micuanaja ijaca tsehue bacayaque micuana pana ejene aya tibu. <sup>17</sup> Neadebacue riyaque. Beru yuequedyatu Yusu equeque quisarati cuejaquí cuanara, tumebaedya ecuíta tuyu cuanara jadya bacara ebari acuare ecue casa micuanara iyacua bayaque. Bacacara ebari tuna acuare ecue quisarati iyacua micuanara bacayaque. Jadya ama bucha tunaja anihua ama emajaca baishu ni baca ishú.

*Jesúsra pana cueja cuatsabiji uhuaúhua puji equeque acuareque*  
(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

<sup>18</sup> “Pana ijacabaca neacue. Pana cueja micuana aya uhuaúhua puji cuatsabiji equeque eje buchique. <sup>19</sup> Umaetu Yusura naruyaju eje buchique quisarati bacatsu masadama nime aputaya, Satanásra masadama pana nime aputashamere aya tibu. Tuna tuna ediji pajidaque buchique. <sup>20-21</sup> Umaeratu ejetsunue ishú ama pureama tsehue Yusuja quisarati bacaya. Nerecada juya cabatitsu tuna ejenejacaya. Quisarati ejenehua baatsu jidama atayaju, masadama tuna ejenejacaya, pana adeba aya ama tibu. Tuna tuna yahua macana dedamaque buchique. Huijahua cuanaquetu macana quini danetsu tsunuda ama juya, etiri dedama tibu. <sup>22</sup> Umaera Yusuja quisarati bacaya cuanaratu ejenejacaya, riyaque yahuaúcuanaquedya jutidya dyaque inime tsapequí aya tibu. Tunajatu

inime juya chipiru dyaque umada anitsu camadya pureama ejuu bucha. Chipiru dyaque iyuhueda baatsu tuna tunadya jutidya ijahue catiya. Jadya juatsu tuna Yusu muijacaya. Tuna tuna yahua acuija quinique buchique. <sup>23</sup> Umae cuana Yusuja quisarati bacaqui juya cuanaratu adebaajeyadya jutidya. Tuna eje bucha anieju tuna ejitaju Yusuja biji eque aniyaque. Umae cuana tunajatu tsahuaya eaqueja catyati ishu. Tunadya tuna esaju jetiama etsucaca juhuaque bucha, cien, shucuta tunca, quimisha tunca jadya catyatihuaque buchique, —jadya tuna Jesúsra acuare tuhua cuanaque.

*Trigo ducu trigo jiuque uhuatanacuareque*

<sup>24</sup> Jadya juatsu tuna Jesúsra bahuityanucacuare:

—Bahue micuana amerecara aya eje bucha micuana amena Yusura naruyaque. Nebacacue riyaque cuatsabiji. Jucuaire tu ecuita. Cuacuaretu tuja teeju trigo uhuara. Uhuatsutu dirunucacuare tuja etareju. <sup>25</sup> Tumetu meta tuque, dutya tuja etareju aniya cuana tsehue tahuiyaju, nubicuare tuja teeju tee metseque ujeu baquique. Uhuacuaretu tumeque teeju nucadya peya etsucaca. Etsucaca euhua cuanaque huijatsutu trigo bae cuitadya jucuaire. Ecaca bacue tuja arataqui ama jucuaire. Trigo jiuque tsucaca uhuatsutu dirucuaire. <sup>26</sup> Uhuahuajutu dutya euhua cuanaque huijacuaire trigo neri, trigo jiuque jadya. Cacacatihuaaju piisi amena esaju baatsutu teeju mere juya cuanara chamacama adebacuaire dutya tumeque teeju huijahuaque trigoque ama. <sup>27</sup> Jadya baatsu tuna emechiqui queja cuacuare. “Tata, miratu uhuachine teeju trigo neri. Jetiama cuitatu huijachine trigo ducu trigo jiuque. ¿Airatu uhuachine tume jidamaque huijachineque?” jadya tunajatu aticuare. <sup>28</sup> Tee metsequetu jucuaire: “Ecue inimetu ejeque ique ujeu baquira uhuachine”, jadya tuna emechiquira acuare. “¿Mutsumerecara mira ecuana aya trigo jiuque?” jadya tunajatu bacaduracuare. <sup>29</sup> “Paju ani. Mutsuyaque tuque micuana emutsuu trigo neri. <sup>30</sup> Panetidya jutidya ecuanara racaya tupu. Trigo raca ishuhue huecaca juetihuaaju piisi tuque mere puji cuana jadya abuque: ‘Icuene nemutsucue trigo jiuque. Mutsutsu nequerebarecua. Jadya aatsu nepahuacue. Jadya bajejee dutya aatsu piisi neracacue trigo. Racatsu neiyacue ecue trigo iyaquiju’”, jadyatu acuare emechiquira mere puji cuana, —jadya tuna Jesúsra cuejacuaire.

(Jadiquetu Jesúsra cuatsabiji eque huecashacuare, arepa ecuana riyaque yahuaju yuhua cama aniya ama bucha, ejeque huecaca Yusuja cuanaque Yusuja ama cuanaque jadya cajuquetibuqueque.)

*Mostaza caca cuatsabiji eque bahuityacuareque*

(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

<sup>31</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare peya cuatsabiji eque bahuityayaque.

—Bahue micuana amerecara aya eje bucha micuana amena Yusura naruyaque. Adebayadya micuana mostaza caca, teeju euhuataque. <sup>32</sup> Achaachaque piji, bataqui nerique ama. Jadya ama buchatu buraratsu, huijatsu danetsu dyaque arida juya, teeju peya euhua cuanaque bucha ama. Tuja yaa cuanajudyatu upati huiri cuana eja catiya, —jadya tuna Jesúsra acuare.



(Riyaque cuatsabiji eque tuna Jesúsra jadique huecashacuare. Arepa catibutiyaque eje uma piji tuaqueja catyatiya ama bucha, tuequedya tuna riya piji, riya piji jetiama catyatiajeya.)

*Levadura cuatsabiji eque bahuityacuareque*

*(Lc 13.20-21)*

<sup>33</sup> Tumbaedya tujatu ecana riyaque cuatsabiji eque bahuityanucacuare:

—Bahue micuana amerecara aya eje bucha micuana amena Yusura naruyaque. Epunatu pan ejuu. Eiyautu riya piji levadura. Quimisha equiniqui medidaju tujatu harina ehuaau. Tumeque riya piji levaduraradyatu dutya esaca huauhuaju emujashau, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eque tujatu ecana jadique huecashacara acuare. Levadurara dutya esaca mujashaya bucha, jadidyatu tuja quisarati dutya queja cuejatanabuque jadique.)

*Eje bucha juatsu Jesúsra cuatsabiji eque bahuityayaque cuejacuareque*

*(Mr 4.33-34)*

<sup>34</sup> Jesusratu ecuita jetiamaque cuatsabiji eque cama bahuityacuare. Cuatsabijima tujatu ecana bahuityacuare ama. Pana adebamere ama tujatu ecana cuatsabiji eque acuare. <sup>35</sup> Jadya juetu jucuaré Yusu equeque quisarati cuejaquira acuareque:

“Cuatsabiji eque tuna bahuityabuque.

Yusura yahua iyahua equeque etehuaque tuque quisarati abuque”, jadya patu Yusu equeque quisarati quejaquira huenecuare.

*Trigo ducu trigo jiuque eje buchique jadique*

<sup>36</sup> Jadya juatsutu Jesúsra camadya ishu isaracuare tuhua aniya cuanaque. Tuna isaratsutu ecuana tsehue etareju dirucuare. Tume tuque ecuana jipetinucacuare.

—Ecuana peya cuana tsehueju mira ecuana cuatsabiji cuejahua trigo ducu trigo jiuque uhuacuareque. ¿Ai mira ecuana bahuityacara aya tumeque cuatsabiji eque? —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>37</sup> Jesúsra ecuana quemitsacuare:

—IDYA ECUITA tee metse buchique, trigo neri uhuaquique. <sup>38</sup> Yahua tu tee buchique. Dutya ecue neri cuanaque tuna trigo neri cuana buchique. Satanásja cuanaque tuna trigo jiuque ehuijaque buchique.

<sup>39</sup> Satanás tu trigo jiuque uhuaquique buchique. Mere puji cuanara teeju euhuaque jahuanehuaju huesahuaju jucuaréque tu yahua tereyaju judadibuqueque buchique. Tume teeju euhuaque huesa puji cuana tu barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque jadique. <sup>40</sup> Trigo huesaqui cuanara trigo jiuque trigo ducuque cuitubutsu pahuacuareque jadiquetu yahua tereyaju judadibuqueque. <sup>41</sup> Tumeque huecaca ique enaruqui juatsu tuque ique barepaju tsahuaqui cuanaque cuadishabuque, dutya jidama juhua cuanaque sita ishu, dutya peya cuana jidama amerequi juhua cuanaque.

<sup>42</sup> Tume cuanaque tuna ijahuaja etiquiju ijehuetanabuque. Tuhua tuna payaque dutya etse tari jubuque. <sup>43</sup> Tumetu adebataqui jubuque eje cuanaque Yusura amereya eque cuita juhuaque. Jidama cuana ducuque tuna cuinanabuque, barepa asicadaque cuetiyaju ijeti epujetanau bucha. Tuna tuna tuhua Etataque Yusu huaraji arida queja judirubuque.

“Micuana quijabacati aqui juatsu, nebacacue, —jadya tura ecuana acuare.

*Cuatsabiji chipiru etehua equeque*

<sup>44</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Bahue micuana amerecara aya eje bucha micuana Yusura naruyaque. Rियाque cuatsabiji micuana cuejaya. Jucuaque patu ecuita. Yahua puru juyaque tujatu dadicuaque dyaque tsuje aridaque etehuaque. Daditsutu dyaque pureama jucuaque. Tuja yahua juque ama tujatu dadicuaque. Jadya tibudya tujatu tuhua nucadya papanucacuare. Tehuanucatsu patu dirucuaque, tuja dutya ai aniyaque catyati ara, dyaque umada chipiru anitsu tumeque yahua quemishu. Quemicuaredya tura, —jadya ecuana Jesúsra cuejacuaque.

(Rियाque cuatsabiji eque tuna Jesúsra huecashacara acuare. Tuja juishuque patu dyaque saretanayaque. Eje buchadya tujaque jucara ebari tsehue ecuana tuja ishujutaqui.)

*Tumu dyaque tiquidaque tsuje aridaque cuatsabiji equeque*

<sup>45</sup> Bahuityanucacuare ecuana Jesúsra:

—Bahue micuana amerecara anucaya eje bucha micuana amena Yusura naruyaque. Anicuaque catyati puji tumu dyaque tiquidaque tsuje aridaque perla bacani sare juyaque. <sup>46</sup> Jadya juyajutu ejera cuana bamerecuare tumu dyaque tiquidaque tsuje aridaque. Dutya tuja ai aniyaque catyati caticuaque tumu quemishu. Quemicuaredya tura, —jadya tura ecuana cuejacuaque.

(Rियाque cuatsabiji eque tuna Jesúsra huecashacara acuare tuja juishuque patu dutya ai dyaque tsuje arida cuanaque buchique.)

*Jae deruqui equeque cuatsabiji*

<sup>47</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Bahue micuana amerecara aya eje bucha micuana amena Yusura naruyaque. Rियाque cuatsabiji micuana cuejaya. Ecuita cuanaratu marecuare jae deruquique enaju. Derucuaque tuna jae bape bape cuanaque earataque, arata baecuaque jadya cuanaque. <sup>48</sup> Jae deruquique jequehuajutu jae puji cuanara repecuare mejijiju. Tuhudya tuna jae earataque, arata baecuaque jadya mepe juanibarecuare. Jae earata cuanaque tunajatu jitiju ishacuaque. Arata baecua cuanaque tunajatu ijehuebarecuare. <sup>49</sup> Jadidyatu jubuque tere ishucuaque huecaca juetihuaju. Barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque tuna jebuque ecuita Yusuja ama cuanaque, ecuita Yusuja cuanaque ducuaque mepera. <sup>50</sup> Jidama cuanaque tunajatu ijehuebuque ijahuaja etiquiju. Tuhua tuna pajacabuque ama. Dyaque nerecada tuna jubuque. Ujera tuna etse tari amerebuque, —jadya tura ecuana acuare.

*Yusuja inime beruque, iyacuaque jadya*

<sup>51</sup> Tume ecuana Jesúsra bacaduracuare:

—¿Jutyadya micuanaja inimeju era cuejahuaque?

—Jejee, Ecuana Cuatsashaquique. Jutyadya tuque ecuanaja inimeju, —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>52</sup> Tura ecuana acuare:

—Dyaque jida tu cacuatsashati bahuityaqui cuanaque eaqueja catyati ishucuaque. Jadya juatsu tunajatu chamacama pana cueja eau beruque inime equeque, iyacua equeque jadicuaque. Ecuita dutya tuja aniyaque tsumequi

buchique tuna, iyacuaque, beruque jadya tsumeya bucha tuja etareju cuanaja jida ishu, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Jesús Nazaretju juetinucacuareque*  
(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

<sup>53</sup> Tume cuanaque cuatsabiji atillatsutu Jesús dirunucacuare tuhuaque. <sup>54</sup> Cuacualetu Nazaretju, tuque catemuticuareju. Caradati ishuque etareju tujatu ecana bahuityacuare. Anajacatacuaretu tuhua casitaticuare cuanaque. Bacuare tuna tura Yusuja casa tsehue aya cuanaque.

—Riyaque ecuita taa dyaque inimequi quisarati ishu. ¿Eju jatsuri riyaque jadya quisarati cabahuityatihua? ¿Eje bucha ae jatsu rejari eau ejeque ecuitara ayaque ama? <sup>55</sup> Nanadaju ecuanara bacuareque taa riya. ¿Riyaquedya ama jatsu ri Joséja ebacuaque, mesa, caju cuana pujija ebacuaque? ¿Mariaja ebacuaque di taa riya? ¿Riyaque di taa ri Santiago, José, Simón, Judas jadyaja euji que? <sup>56</sup> Tuja enuu cuanaque tupuju cuanaque taa rena ecuanaja epujudya aniya. ¿Tume jatsuri eje bucha juatsu dyaque quisarati bahue? —jadya tuna jucuare.

<sup>57</sup> Tunara nanada equedya bahua tibu, tunajatu ejenecarama acuare tuque Mesías, Yusuja Emepeque jadique. Jadya tibudya tunajatu bacacarama acuare tura bahuityayaque.

Jesúsra tuna acuare:

—Quisarati dyaque jida cuanaque cuejaqui cuanaque tuna dutya queja jida batsataya, tunaja epuju cuanara cuita bacue aijama. Dutyara tuna pana ijacabaca aya, tunaja ata cuanara bacue aijama, —jadyatu Jesúsra acuare Nazaretju cuanaque.

<sup>58</sup> Tuhua tuja epuju cuita tujatu anericuare ama ai ejeque ecuitaja ataqui que ama, tuhua cuanaque tuaqueja catyaticarama jucuare baatsu.

## 14

*Eje bucha iyetanae Juan Ecuita Cuana Utsaqui que jucuareque*  
(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

<sup>1</sup> Tume patyatu Herodes Galilea naruqui que jucuare. Bacualetu Jesús ai juyaque, eje bucha juyaque jadya.

<sup>2</sup> —Tumeque Jesússtu baya ecuita ama. Juan Ecuita Cuana Utsaqui que emajuque cacuitatitsu netitsuranucachineque tume. Jadya tibudyatu Jesúsja casa aniya ejeque ecuitaja ataqui que ama aishu, —jadyatu Herodesra acuare tuque merequi cuanaque.

<sup>3</sup> Herodestu pana bahuedya jucuare Juan emajuque, tura cuitadya iyemerechine tibu. Iyacia micuana Juan eje bucha iyetanae jucuareque cuejaya. Herodesratu Juan inamerecuare. Inameretsu tujatu etare apudaju ishamerecuare. Etare apudaju tujatu ishamerecuare Herodías pureamatura ishu. Tumeque epuna tujatu ejuque jahuane jucuare, tuatsehuequi que Felipeja ehuanene. Tumeque epunaratu Felipe jacacuare, Herodes tsehue anicara juatsu. <sup>4</sup> Eje uma cuejadyatu Juanra acuare Herodes: “Caquemititaiqui amami micue miatsehuequi ja ehuanene tsehue”, jadyapa tujatu acuare.

<sup>5</sup> Jadya tibudya tujatu Juan iyecara acuare. Jadya ama bucha tujatu inime tupucuare: “Juan eiyemereu; tume taa tu ecuita cuana

eatsehue ecahuaitiu. Tunaratu ejeneya Juan Yusuja quisarati cuejaquique”. Ecuita cuana mubatsu tujatu Juan risimeretsu ishamerecuare jutidya. <sup>6</sup> Herodesja ebacujunaque ihuarahua cuanaja yacuaju ijahue jucuaire. Jadya tuque ijahue juyaju baatsutu Herodesra bijisericuare tuja ijahue. <sup>7</sup> Tuque tuja biji ijahue juya baatsu tujatu epuna ehue ebari acuare:

—Bacacue ique ai mira bijida bayaque. Etyaudya mique era. Yusura ique panerecatura, era mique tyaana ayaque tyayaque ama juatsu, —jadyatu Herodesra epuna ehue ebari acuare.

<sup>8</sup> Ecuaquera ana cuejahuajutu epuna ehue ebarira Herodes bacacuare:

—Iyemerecue Juan Ecuita Cuana Utsaquique. Piti tubumeretsu, tuja iyuca pejaju iyatsu, ique inamerecue. Riyaque mique bacaya, —jadyapa tujatu acuare.

<sup>9</sup> Jadya ahuaajutu Herodes dyaque peya inime jucuaire. Jadya ama bucha tujatu ataquidya jucuaire, tura quisarati ahuaque tuatsehue chine juya cuanaja ijacaju jadya juhua tibu, “Yusura ique panerecatura, era tyaana ahuaque tyayaque ama juatsu”. Jadya tibu tujatu cuat-sashacuare tuja sudaru cuana:

<sup>10</sup> —Necuacue etare apudaju. Juan Ecuita Cuana Utsaquique nepititubuticue, —jadyapa tujatu ecana acuare.

<sup>11</sup> Tume tuna cuatsashatahuhua equedya jucuaire. Jadya aatsu tunajatu Juanja iyuca pejaju iyatsu epuna ehue ebari tyaeticuare. Tunara tyaetihuaju tujatu ecuaque inamereticuare.

<sup>12</sup> Jadya juhuaque bahue juatsutu Juanra mepehua cuanara emajuque queticuare. Dujutsu tuna ishaticuare caniju. Jadya aatsu tunajatu cuejaticuare Jesús, Juan eje bucha juhuaque.

(Herodesratu dutya tume cuanaque inime tupuqui acuare. Jadya tibudya tujatu Jesús, Juan Ecuita Cuana Utsaquique chacha enetit-suranucaque bucha bacuare.)

*Jesúsra pishica pan, beta jae jadya umanashacuareque pishica mil ecuita cuana mihua ishu*

*(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>13</sup> Juan Ecuita Cuana Utsaquique majuchineque bahue juatsutu Jesús tuhuaque cuacuare cuaba eque peya queja amaca ecuana tsehue cuita camadya. Ecuita cuanaratu badadicuare eje queja amaca cuayaque. Badaditsu tuna cuacuare tunaja epu cuana juque yahua eque tuaqueja juti ishu. <sup>14</sup> Cuaba juque cuinanayaratu Jesúsra bacuare jetiama ecuita tuque ihua juyaju. Jadya baatsu tujatu ecana nrecada banaticuare. Chachanecuairetu ujejeda cuanaque tunara dujuya cuanaque. <sup>15</sup> Amena ijeti nubihuie ecuana tura mepehua cuanara jipeticuare.

—Amena taa ri chinehua. Rehuari aijama ni eju buchique ara ishu cuanaque quemí ishuque. Isaracue ecuita cuana. Padiru ecana epu cuanaju, eje queja tuna japadama aniyaju. Pacabacatidiru ecana ara ishu cuanaque, —jadya tuque ecuana aticuare.

<sup>16</sup> —Cuadishaya ama tuna era. Micuanaradya ecana nemihuacue, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>17</sup> —Rehua rique ecuanaja aniya pishica pan, beta jae jadya piji camadya, —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>18</sup> —Nebecue requeja, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>19</sup> Tume tujatu ecuita cuana iyabutyamerecuare tuhua tuna netibareyaju cuitadya. Jadya juatsu tujatu inaticuare pishica pan, beta jae jadya. Inatsu tujatu barepa Yusu aniya queja petacuare. Petayaquetu jucuare:

—Yusurupai mique aya, Tata, mira ecuana riyaque ara ishuque tyahua tibu, —jadya tujatu Yusu acuare.

Yusurupai au jadya aatsu tujatu pan cuana cuesibarecuare. Jadya aatsu tura ecuana tyabarecuare, ecuita cuana ecuanaja tyabare ishu. Tura ecuana tyabareya tupu tujatu jetiama umanashacuare. <sup>20</sup> Dutya tuna araaracuare, pana jeque juya tupu. Amena jadya juhuaju tuque ecuana jequeshabarecuare peadya tunca beta earacana jiti arida cuanaque pan tunara arabishahua cuana tshue, jae jadya tshue. <sup>21</sup> Jetieque ama tuna araaracuare. Pishica mil deca cuana tuna araaracuare; epuna cuana, ebacua piji cuana jadya piyebamaque.

*Jesús ena dyaque equé ajecuareque*

*(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)*

<sup>22</sup> Tume ecuana Jesúsra jadya acuare:

—Neanibutecue cuabaju. Necarequeticue bei yueque macare. Tumidya micuana adadiya ecuita cuana isaratsu, —jadya tura ecuana acuare.

Tura jadya ahuaju ecuana cuabaju anibutecuaré. Anibute jadya juatsu ecuana carequeticuaré, Jesús ecuita jetiamaque isara juya tupu.

<sup>23</sup> Amena ecuita cuana cuadisha ishu isaratsutu Jesús tsuracuare emata baruda cuita amaju Yusu tshue quisarati ishu. Apunaya tupudyatu tuhua jucuare. <sup>24</sup> Ecuana ecuana bei patya patya juajecuare. Ena pacutu cuaba queja catsatana catsatana jucuare, cuejijira ecuana acuatsuruya tibu. <sup>25</sup> Amena huecaca japadara tacure quique pidya juhuaju ecuana Jesúsra jipedirunucacuare ena dyaque equé ajeajeyara. <sup>26</sup> Jesús ena dyaque equé ajeajeyaju batsatsu ecuana dyaque bajida jucuare. Bajida juatsu ecuana jadya jucuare:

—¡Ita nebacue! ¡Yatanana tume! —jadya ecuana quique equé jucuare.

<sup>27</sup> Jesúsra ecuana yume quiquedya acuare:

—¡Bajida nejuume! ¡Idya ique! ¡Casada nejuque!

<sup>28</sup> Pedroratu acuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, midya ni taa mique, ique dyadi ajeshacuedya ena dyaque equé mique netiya tupu, —jadyatu Pedrora acuare.

<sup>29</sup> —Jecue taa, —jadyatu Jesúsra acuare.

Jadya ayajutu Pedro butecuaré cuaba juque. Butetsutu ena dyaque equé ajequenacuare Jesús netiya queja. <sup>30</sup> Cuejijira bucucushaya cabatitsutu bajida jucuare. Tumetu ajeyaqué nubiajecuare.

—¡Ecuana Cuatsashaquique, chachanecue ique! —jadyatu Pedro quiquecuare.

<sup>31</sup> Tumeque ura cuitadyatu Jesúsra ebi rirutsu inaticuare.

—Ejehua ama tuquemi era cuejipa casada juque echachaneuque, ena pacu juque jadya. ¿Eje bucha juatsu tuquemi ejehua ama era echachaneuque? —jadya tujatu acuare.

<sup>32</sup> Tatse cuabaju tsurahuajutu cuejiji neticuare. <sup>33</sup> Tume ecuana cuaba ducu anicuare cuanaque chichucata jucuare Jesúsja yacuaju tuque muiyaque.

—¡Pusha ama cuitadya mi Yusuja Ebacuaque! —jadya tuque ecuana acuare.

*Jesúsra ujejeda cuanaque Genesaretju chachanecuaque*  
(Mr 6.53-56)

<sup>34</sup> Bei riquetsu ecuana Genesaret yahuaju jaratsuranaticuare.  
<sup>35</sup> Tuhua aniya cuanaratu Jesús adebatsacuare. Masadama tunajatu tsapecuare quisarati tuque junatiyaque tumeque epuju. Jetiama ecuitatu peya cuejati peya cuejati jadya jucuare tunaja ujejeda cuanaque Jesús queja duju ishu, tuja ecana chachane ishu.  
<sup>36</sup> Canerecaticuare tuna tuaqueja:

—Cajabamereticue taa ujejeda cuana queja micue una cuatsa cuana pijidya jutidya, tuna chacha juishu, —jadya tunajatu Jesús acuare.

Dutya ejeque tuja una jabaqui jucuare cuanaque tuna pana chacha jubarecuare.

## 15

*Baba cuanaja bahue eque ama ecuana jutaquique, Yusuja inime eque*  
(Mr 7.1-23)

<sup>1</sup> Umae fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya tuna juticuare Jerusalén juque. Junatitsu tunajatu Jesús jipeticuare. Jipetitsu tunajatu bacaduracuare:

<sup>2</sup> —Mira mepehua cuanaquetu ecuanaja baba cuanaja bahue eque ama juya. Araara ishutu micue cuanaque emetucu cutsatiya ama ecuanaja bahue eque. ¿Eje bucha juatsu? —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>3</sup> Tura tuna quemitsacuare:

—Arepá micuana peya cuanapa jidama juya jadya aya ama bucha, dutya amadya tuque micuana aya Yusura amerehuaque. Micuanaja bahue cuana eque cuitadya jutidya juyaque tuque micuana Yusura amereyaque aya ama. <sup>4</sup> Moisés equetu Yusura cuatsashacuare béru: “Muibacue micue tata, micue cuaa jadya”. Tumebaedyatu jucuare: “Paiyetana ejeque etataqueja ishu, ecuaqueja ishu jidama quisarati ayaque”. <sup>5</sup> Micuanaratu cuarehua riyaque cacuatsashati. Tume micuana, micuanaja tata nerecada cuanara catsahuamereti ishu bacayaju, jubahue: “Tsahuataqui ama mique ecue, amena ecue dutya ai aniyaque amena Yusu etya tibu”. <sup>6</sup> Ejera jadya quisarati ayaquetu tuja etataque, tuja ecuaque tsahuataqui ama, jadya tuque micuanaja cuatsasha bahue. Jadya apupashae tuque micuana Yusura cuatsashahuaque aya, micuana cuejatahua cuana equedya jutidya juishu. <sup>7</sup> Yusu adebaquipa ejuu, jadya micuana juya, ai yuneri ama. Isaías Yusu equeque quisarati cuejaquiratu micuana jadya ayaque hueneacuare jadya:

<sup>8</sup> “Riyaque ecuita cuanara muiya tunaja quisarati teshue camadya.

Jadya ama bucha tuna eje bucha juya eque ejitaju ecue cuanaque ama.

<sup>9</sup> Yanacana cuita tunara tunaja bahue cuana eque muiya.

Tunara bahuityayaquetu ecuita cuanara inime tupuyaquedya jutidya”, jadyatu Yusu jucuare Isaías eque, —jadyatu Jesúsra acuare fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya.

<sup>10</sup> Tumetu Jesúsra ihuaracuare ecuita cuana tuhua eje uma netiya cuanaque.

—Pana baca neacue. <sup>11</sup> Ecuítara ai arayaratu ecuita cajuchatishaya ama. Micuanaja ducuta inime jidamaque cuinanayaratu cajuchatishaya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>12</sup> Tume tuque ecuana tura mepehua cuanara jipeticuare.

—¿Bahuedyami fariseo cuana mira quisarati jadya ayaju cahuaitiyaque? —jadya tuque ecuana bacaduracuare.

<sup>13</sup> —Ecue Etata barepajuja ama cuanaque tuna pana aputashatana jubuque, acui tiritu mutsu eau bucha. <sup>14</sup> Nebacaume tunaja quisarati. Arepa tuna Yusuja quisarati pana adeba ama aya ama bucha tunajatu peya cuana bahuityacara aya. Shuhuique ecatsedya jutidya ecaaque-renitiu buchique tuna. Shuhuiru ni peya shuhuique eaquereniu, betadya tatse caniju epacacadiruu. Tumbae cuitadya tuna; yanacana cuita tuna peya cuana Yusu adebamerecara juya. Tunara, ni peyara jadyatu Yusu adebabuque ama, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>15</sup> Jadya ayajutu Pedrora Jesús jipetitsu isaraticuare.

—Arepa ecuanaja cacuatsashati eque ai arata baecuaque aniya ama bucha, mira bacue ecuana cuejaha ai araya tsehuepa ecuana cajuchatiya ama jadya. Pana cueja ecuana acue, —jadyatu Pedrora acuare.

<sup>16</sup> —Arepa micuana eatsehue juneniya ama bucha, tuque micuana adebaya ama jari micuana era eje buchique bahuityacara ayaque. Ni ejeque earaquira micuana cajuchatishaya ama. <sup>17</sup> Earaqi tu ecuanaja ecuita casatura ishuquedyu jutidya. Dutya earaqi ecuatsa eque nubiyaquetu ecare canijudya jutidya judiruya. Tuhuaquedyatu cuinanaya. <sup>18</sup> Educu juquetu ecuitaja juetiya cajuchati ishuque. <sup>19</sup> Tuhuaquedyatu riya cuanaque jidama cuanaque, bijiseri, au jadya cuanaque juetiya: jidama inime tupucara cuanaque, quieticaraqe, peya tsehue ecaquemitique jaraquerecaraque, chiri jucaraque, pusha pusha jucaraque, quijillañuanaticaraqe jadya. <sup>20</sup> Dutya riya cuanaratu ecuita cajuchatishaya. Yusratu asicabaya riya cuanaque. Araaraya ni micuana emetucu cuana cutsatimaque fariseo cuana cutsatiya bucha, jadya cuana tsehue micuana cajuchatiya ama ni riya piji buchique, —jadya tura ecuana acuare.

*Epuna israelitaque ama Jesús queja catyaticuareque*

*(Mr 7.24-30)*

<sup>21</sup> Jesús tu cuanucacuare tuhuaque. Tumetu cuacuare Tiro, Sidón jadya queja amaca. <sup>22</sup> Epuna israelitara amatu jipeticuare. Tumeque epunatu jucuare israelita ama cuana eque ejuracanaque ecuanaja baba cuana Canaánju anidiruma jariju anicuaque. Jipetsu tujatu quiquecuare:

—Ique Cuatsashaquique, midyami David eque ejuracanaque. Nerecabacue ique. Ijheuecuinacue ijahua cuana ecue ebacujuna juque, —jadyatu epunara aticuare Jesús.

<sup>23</sup> Isaraya ama buchatu Jesús diruajecuaredya jutidya. Epuna bacue quiqueajecuaredya jutidya. Bacacarama ecuana acuare.

—Cuejacue tumeque epuna. Padiru. Ecuana tupujutu quiquebeya. Bacahuillaha tuque ecuana amena, —jadya tuque ecuana Jesús acuare.

<sup>24</sup> —Ecuana ja ata israelita cuana tuna uhuisha cuji eju buchique. Yusura ique cuadishaha tuna tsahua ishu, israelita ama cuanaque tsahua ishu ama, —jadyatu Jesús jucuare.

<sup>25</sup> Epuna bacue Jesúsja yacuaju junatitsu nuyunaticuare.

—Tsahuacue ique, Ique Cuatsashaquique, —jadya tujatu anaticuare.

<sup>26</sup> —Adebayami quisarati: “Jidama tu ebacua cuana earaqui secatsu chapa cuana tyau” jadique, —jadyatu Jesús jucuaire.

<sup>27</sup> —Jejee, Ique Cuatsashaquique. Jadya ama buchatu chapa cuanara arayadya enimetsequera ararayaque mesa juque pacacashayaque, —jadyatu epunara acuare.

(Jadya quisarati tsehue tujatu acuare. Tumebaedyatu israelita ama cuanaque Jesús queja ecatyatiudya.)

<sup>28</sup> —Yuneri cuitadya tuquemi pana ejene aya era micue bacujuna juque ijahua cuana eijehuecuinauque. Ayadya tuque era mira bacahua eque, —jadyatu Jesúsra acuare.

Tumeque ura cuitadyatu ebacujunaque quijahuatijacacuare.

*Jesúsra jetiama ujejeda cuanaque chachanecuareque*

<sup>29</sup> Jesússtu tuhuaque dirunucatsu cueticuare Galilea bei jiruru eque. Tuequedyatu tsuracuare emataju. Tsuratsutu tuhuadya anibutecuare.

<sup>30</sup> Jetiamatu ecuita cuana tuaqueja juticuare. Dujucuare tuna aje jidama cuanaque, shuhui cuanaque, ebi jidama cuanaque, quisarati baecua cuanaque, umada peya ujeje tsehue cuanaque jadya. Jesús anibutehua peque tunajatu iyabareticuare. Chachanecuareadya tujatu ecana.

<sup>31</sup> Quisarati baecua cuanaque tuna quisaraticuare. Ebi jidama cuanaquetu chacha jucuaire. Ajebaecua cuanaque tuna ajecuare. Shuhui cuanaque tuna capetaticuare. Dutya riya cuanaque baatsutu ecuita cuana anajacacuare. Pureama tuna Yusu atibunecuare:

—Dyaque casada, jida jadya taa Yusu, Yusu israelita cuanara muiyaque, —jadya tunajatu acuare.

*Jesúsra pushi mil ecuita pacarucu pan eje uma jae piji jadya umanashatsu mihuacuareque*

*(Mr 8.1-10)*

<sup>32</sup> Tume ecuana Jesúsra ihuaracuare isara ishu:

—Nrecada taa rique ecuita cuana arama baatsu baya, riya barepa tibene equeque taa rena igue ijacabaca juyaque. Amena taa renajari aijama ara ishunque. Cuadishacarama taa rena aramaque aya tunaja etare cuanaju. Edijiju taa rena emajudiruu, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>33</sup> —¿Eje bucha dadie jatsu tuque ecuana eau earaqui ecuita jetiamaja ishu, rehua ni ejeque buchique anitayaju ama? —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>34</sup> Jesúsra ecuana bacaduracuare:

—¿Eje uma pan micuanaja aniya?

—Pacarucu piji camadya, eje uma cuana piji jae, —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>35</sup> Tuequedya tujatu iyabutyamerecuare ecuita cuana. <sup>36</sup> Yahuaaju iyabutyameretsu tujatu inacuare pacarucu pan, jae piji jadya.

—Yusurupai mique aya, Tata, mira ecuana riyaque earaqui tyahua tibu, —jadya tujatu Yusu acuare.

Yusurupai aatsu, tujatu pan cuesibarecuare. Cuesibaretsu umanashatsu tura ecuana tyabarecuare. Tudyu tuque ecuana tyabarecuare ecuita cuana. <sup>37</sup> Dutya tuna araaracuare jequeya tupu. Araara amena juatsu tuque ecuana jequeshabarecuare pacarucu jiti arida cuanaque pan cusi cuana anidadihua tsehue. <sup>38</sup> Jetieque ama tuna araaracuare. Pushi mil deca cuana tuna araaracuare, epuna cuana, ebacua cuana jadya piyebamaque.



<sup>39</sup>Jadya juatsu tujatu ecuita cuana amena isaracuare. Tuna isaratsutu anibutedirucuaru cuabaju, Magadán queja amaca diru ishu.

## 16

*Fariseo cuanara, saduceo cuanara, Jesúsra ai ejeque ecuitaja ataqui que ama amerecara acuarique*

(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

<sup>1</sup>Fariseo cuanara, saduceo cuanara jadyaratu baticuaru Jesús. Sarecuare tunajatu eje bucha equu jidama aishu. Tume tunajatu Jesús acuaru:

—Acue ecuanaja yatucaju ai bapeque inimeradya jutidya, ecuanamique Yusura cuadishahuaque bahue juishu, —jadya tunajatu acuaru, arepa tuna tuque Yusu equuque junahuaque ejencarama acuaru ama bucha.

<sup>2</sup>Jesusratu adebacuaradya tunara inime tupuyaque. Jadya tibu tujatu ecana acuaru:

—Barepa asicada cuanaque baatsu tuque micuana pana adeba abahue eje bucha huecaca juyaque, nei juya, juyaque ama jadique. Chinequeja piji ni jacua pude juya, tume micuana jubahue “Metajudyatu jida juya huecaca”. Micuanara quisarati ahua bae cuitadyatu juya.

<sup>3</sup>Apudajudya barepa jidama nei jucara juyaju, huani ducu ijete riyu piji baatsu micuana jubahue: “Iyacuari nei juya” jadya. Tumetu micuanara quisarati ahua equedya juya. Yusratu jetiama ahua ique tuaquejaque junahuaque adebamere ishucue. Micuanaradya jutidyatu adebahua ama, arepa micuana huecaca cuana eje buchique adeba bahue ama bucha. <sup>4</sup>Micuana micuana jidama inime cadujutiya cuanaque. Yusu micuana iyuhueda bajacahua, ni micuana tuja yana equedya juya. “Acue ai inimeradya jutidya, ecuanamique Yusura cuadishahuaque bahue juishu”, jadya micuanara aya. Aya ama tuque era, ni aidya jutidya. Jonás jucuaruque cuita camadya micuana huecashaya, —jadya tujatu ecana acuaru.

Jadya isarae aatsu tujatu ecana shanaquenacuaru.

*Fariseo cuanara bahuityacuaruque tu levadura buchique*

(Mr 8.14-21)

<sup>5</sup>Nime aputacuaru ecuanu bei yueque macaru cuayaque pan cadujuti ishu. <sup>6</sup>Tuhua ecuanu Jesúsra acuaru:

—Necanaruticue bacue fariseo cuanaja, saduceo cuanaja jadya levadura tsehue, —jadya ecuanu Jesúsra acuaru.

<sup>7</sup>Ecuanaratu adebacuaru ama eje buchique tura ecuanu jadya ayaque. Jadya ecuanu ecuanu cama quisaraticuaru:

—Ecuana pan nime aputahua baatsu tura ecuanu jadya quisarati tsehue aya, —jadya ecuanu jucuaru.

<sup>8</sup>Jesusratu adebacuaradya ecuanara inime tupuyaque.

—¿Eje bucha juatsu micuana pan beishu nime aputahuaju era nereda aya bucha cabatiya? ¡Ejeneya ama tuque micuana era micuanaja ai ajama juyaque etyauque! <sup>9</sup>¡Adebaya ama jari cuitadya tuque micuana era micuanara ai sareyaque etyauque! Pishica pan era pishica mil ecuitaja ishu tupu amerechine patya ¿eje uma jiti tuque micuana jequeshachine pan arabishahua cuana tsehue? ¿Adebaya ama jatsu micuanara? <sup>10</sup>Pacarucu pan umanashatsu era pushi mil ecuita aramerechineque, ¿eje uma jiti tuque micuana jequeshachine anidadichine cuana tsehue?

¿Nime aputachine cuitadya ni taa micuana era jadya achineque? <sup>11</sup> Era adebaya ama eje bucha juatsu micuanara levadura jadya ayaque bape cueyane jutidya ayaque. Yudijidya tuque quisarati anucaya. Necanaruticue bacue fariseo cuanaja, saduceo cuanaja levadura tsehue, —jadya ecuana Jesúsra anucacuare.

<sup>12</sup> Chamacama ecuana adebacuare fariseo cuanara, saduceo cuanara jadya bahuityayaque jadya tura ayaque. “Levadura tsehue canaruti-taquique ama”, tujatu jadya acuare.

*Pedroro “Jesús tu Mesías Yusuja Emepeque” cuejacuareque  
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)*

<sup>13</sup> Jesústu cuacuare Cesarea Filipo epu ebari japadama anitaya cuana queja. Cuayara tura ecuana bacaduranaticuare:

—¿Eje buchatu ecuita cuanara ecue ishú inime tupuya?

<sup>14</sup> Ecuonaratu quemitsacuare:

—Umae cuanarami aya Juan Ecuita Cuana Utsaquique emajuque enetitsuranucaque jadya. Peya cuanarami Elías jadya aya. Peya cuanarami Jeremías jadya aya. Peya cuanarami ejeque cuana Yusu equeque quisarati cuejaquique baba cuana anicuare patyaque jadya aya, —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>15</sup> —¿Micuanara bacue, ique ai jadya aya? —jadya ecuana Jesúsra bacaduracuare.

<sup>16</sup> —Miquemi Mesías, Yusuja Emepeque. Miquemi Yusu Chachaja Ebacuaque, —jadyatu Simón Pedroro Jesús acuare.

<sup>17</sup> —Jadidya ique. Yusura jida amerecue, Simón Jonásja ebacuaque. Ni ejeque maju aquira amami adebamerehua riyaque. Ecue Etata barepajurami adebamerehua. <sup>18</sup> Miquemi Pedro. (Micue ebacani tu “Tumu aija bucucushataquimaque” jadique). Mira quisarati ahuarami ejitaju amerehua mique eaqueja catyatihuaque. Cuadishaya mique ecue quisarati cueja ishú, ecue cuanaque ique dyaque jida adebamere ishú. Aija aputashataqui ama, ni yuamaturataqui amatu eaqueja catyatiya cuanaque. Ni ejeque Satanásja ecuadishara tuna eyuamaturau ama. <sup>19</sup> Erami casa tyaya Yusura naruyaju judiru ishúque cueja ishú. Era etsecue pacasha ishú yahue etyau bucha tuque. Mira riyaque yahuaaju “Jucha metse” jadya ayaquetu Yusura barepaju “Jucha metse” jadidya abuque. Mira riyaque yahuaaju “Jucha metse ama” jadya ayaquetu Yusura barepaju “Jucha metse” jadya amadya abuque —jadyatu Jesúsra Pedro acuare.

<sup>20</sup> Tume ecuana Jesúsra acuare:

—Necuejaume jari ni ejeque buchique ique Mesíasque, —jadya tura ecuana acuare.

*Jesús eje bucha iyetanadadie juyaque cacuejaticuareque  
(Mr 8.31–9.1; Lc 9.22-27)*

<sup>21</sup> Tumeque huecaca equetu Jesús cacuejatitibunecuare ecuana tura mepehua cuana queja tuque eje bucha judadiyaque.

—Eje tupu cuaya Jerusalénju. Emuiba cuanara, pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadya dyaque nerecatu-radadiya. Iyemeradadiya tunara ique. Quimisha huecaca juatsu netit-suranuticue, —jadya tura ecuana cuejatitibunecuare.

<sup>22</sup> Pedroratu ejeneuare ama Yusuja Emepeque jadya ejudadiuque. Jadya tibudya tujatu peya queja ihuara acuare. Ecuana peya queja jacameretsu piji tujatu Jesús nereda atibunecuare:

—Jadya quisarati aume. Yusura iyuhue batsacue mique, mira cuejaha bae judadi ishü ama, Ecuana Cuatsashaquique. ¡Arequemi jadya ejudadiu ama! —jadyatu Pedrora Jesús aticuare.

<sup>23</sup> Jesusratu huareretsu Pedro jadya acuare:

—Satanástu mique eque quisaratiya. Maju aquí cuana jaque jutidya tuquemi inime tupuya, Yusu jaque ama. Bacacarama tuque aya mique eque Satanás ama amara cuejayaque, —jadyatu Jesúsra Pedro acuare.

<sup>24</sup> Tume tura ecuana tura mepehua cuanaque isaracuare:

—Micuana eatsehue junenicara juyaque juatsu, era cuatsashaya eque neanicue, micuanaja biji eque juneniyaque nime aputatsu, arepa micuana canerecati, maju jadya jutaqui ama bucha, curusuju etata ejuu bucha. <sup>25</sup> Micuana ni catehuatiya eaqueja ecatyatique eiyetauju, ejetsunue ama micuana anibuque. Tume micuana majubuque ni eje tupu Yusu queja judiru ishü ama. Micuana ni eaqueja catyatihua baatsu iyetaya, Yusu tsehue micuana anisiribuque, arepa micuanaja ecuita ririya ama bucha. <sup>26</sup> Ecuita ni ijahuaja etiquiju judiribuque, ni aishu buchique tujatu jida juhua ama riyaque yahuaju tuja dutya ai anihuaque. Ni aishu buchiquetu jida ama dyaque chipiruda juishu, majudaditsu dutyadya shanadadiya tibu. Aijamatu ni ai buchique micuanara maju ishü ama etsujetyauque. <sup>27</sup> Ejeque huecaca IQUE ECUITA junanucabuque. Barepaju Yusu tsahuaquí cuanara tajibebeque. Ique junanucayajutu dutyara babuque ecue Ètataja casa. Tsujetyanabuque tuna peadya peadya eje bucha anie tuna juhua eque. Era amereya eque juya cuanaque tuna jida tsehue babuque. Era amereya eque juya ama cuanaque tuna jidama abuque. <sup>28</sup> Umae micuana rehuaque majuhuishaya ama, dutya era ecue casa tsehue narutibuneyaqué badadiya tupu, —jadya tura ecuana acuare.

## 17

### *Jesús cabapeticuareque*

(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

<sup>1</sup> Shucuta huecaca juatsutu Jesúsra dujucuafe emata barudaju Pedro, Santiago, Juan jadya. (Juan tu Santiago tsehuequique jucuafe).

<sup>2</sup> Tuhuadyatu tunara petayaju cabapeticuare. Tuja ebutsequinitu tiquida jucuafe, ijeti bucha. Tuja unatu pajada, huecada dyaque tiquida jucuafe. <sup>3</sup> Masadaque amatu Moisés yanume, Elías yanume jadya ejitaju jucuafe. Tume tatse Jesús tsehue quisaratinacuare. Tuatsehue cuacuare cuanaratu bacacuare quisaratiyaju. <sup>4</sup> Jadya baatsutu Pedrora Jesús acuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, dyaque jida taa ecuana rehua. Micue jadya inimeque juatsu taa ecuana eau quimisha erere, peadya micue ishü, peya Moisésja ishü, peya bacue Elíasja ishü, —jadya tujatu acuare.

<sup>5</sup> Pedro quisaratiya jarijudya tuna huani tiquidara dunutillacuafe. Tume tunajatu bacacuare huani ducuque Yusu jadya quisaratiyaju:

—Riyaque rique ecue Ebacua dyaque iyuhuedaque. Dyaque pureama ishü rique aya. Nebacajacaume. Eje bucha tura cuejaya eque nejucue, —jadya tuna Yusura acuare.

<sup>6</sup> Jesús tsehue cuahua cuanaque tuna jadya bacatsu dyaque bajida jucuafe. Jadya tibu tunajatu chichucata juatsu remetsu ebutsequini tsehue yahua tseracuare. <sup>7</sup> Tume tuna Jesúsra jipetitsu isaraticuare:

—Nenetitsuracue. Bajida nejuume.

<sup>8</sup> Bajiyunucatsu tunajatu banucacuare ama Moisés, Elías jadya, Jesús camadya.

<sup>9</sup> Emata juque buteajeyara tuna Jesúsra cuatsashacuare:

—Necuejahuishaume jari ni ejeque buchique micuanara eje bucha bahuaque. IQUE ECUITA majuhuaque, chacha netitsuranucahuaju piisi ecana necuejacue, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>10</sup> Tuatsehue cuahua cuanaratu Jesús bacaduracuare:

—¿Eje bucha juatsutu cacuatsashati bahuityaqui cuanara Eliaspa icuene junabuque, Mesías junama jariju, jadya aya? —jadya tunajatu bacaduracuare.

<sup>11</sup> Tura tuna quemitsacuare:

—Tunara bahuityayaque tu yuneridya. Eliastu icuene junabuque. Turadyatu dutya bajejenabuque. <sup>12</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Elías buchiquetu amena junahuadya. Dutya jujerira tunajatu adebacuare ama. Eijacabacauque tunajatu ijahue ijahue acuare, tunara acara aya eque. Ique tunara tumbaedyabuque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>13</sup> Tura jadya quisarati ayajutu tuatsehue cuahua cuanaja inime jucuare Juan Ecuíta Cuana Utsaquiuedya Mesías junamaju junataqui jucuareque.

*Jesúsra ebacua piji ijahua cuanara quijahuatishayaque quijahuatishajacacuareque*

*(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)*

<sup>14</sup> Emata juque tuna butecuare. Jetiama ecuitara ihuayajutu Jesús judirucuare. Jesús, quimisha tuatsehue cuahua cuanaque jadya tuna ecuita cuanara ihuayaju judirucuare. Tumetu peadya ecuitara Jesús jipeticuare. Tumetu chichucata jucuare tuja yacuaju tuaqueja canerecatiyaque.

<sup>15</sup> —Ique Cuatsashaquique, nerecabacue ecue ebacua. Manu tuque ecue juya. Dyaque nrecadatu juya. Eje uma rihuitu eju etiquiju, jadya ama juatsu ena dedaju. <sup>16</sup> Riya behua mira mepehua cuana queja ijahua cuana ijehuecuinamere ishú datse. Ijehuecuinataqui ama tunajatu bahua, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>17</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra acuare tuhua jucuare cuanaque:

—¡Micuana micuana quejeneti baecua, cuejataqui ama jadya! Arepa micuana era ayaju bahua ama bucha, adebaya ama jaridya tuque micuana Yusuja casa. ¿Eje tupu cuita micuana eiduu? Nebecue requeja ebacua piji —jadya tuna Jesúsra acuare tuhua jucuare cuanaque.

<sup>18</sup> Behuajutu Jesúsra nereda acuare ijahua ebacua piji quijahuatishaquique:

—Cuinanacue riyaque ebacua piji quejaque, —jadya tujatu acuare ijahua.

Nereda aatsu tujatu cuinanashacuare. Tumeque ura cuitadyatu ebacua piji quijahuatijacacuare, ni eje tupu jadya quijahuatinuca ishú ama.

<sup>19</sup> Jadya juatsu tuque ecuana Jesús tsehue camadya cabatitsu bacaduracuare:

—¿Eje bucha juatsu tuque ecuana ijehuecuinataqui ama bahua tumeque ijahua ebacua piji yuamaturaquique? —jadya tuque ecuana acuare Jesús.

<sup>20</sup> —Ijehuecuinataqui ama tuque micuana tumeque ijahua bahua, era ijahua cuana ijehuecuina ishuque casa tyahuaque ejeneneriya ama tibu. Micuanara ni ejenequena juhua, paju riya piji cuana; ni aida jutidya tuque micuana ataquima ama ebau. Emata ni micuana eau: “Netisicuacue”, enetisicuaudya tuque, era casa tyahuaque ejenehuaque juatsu. Mostaza caca achaacha piji; jadya ama buchatu baruda mostaza acui daneya. Tumbaedy riya piji cuana ni micuanaja eaniu quejeneti, eaudya tuque micuana ai ataquima buchique. <sup>21</sup> Micuanara ni Yusu bacaya tuja riyaque casa tyaishu, arama ni micuana equibetiu, eaudya tuque micuana riyaque. Aijamatu peya eje bucha eque aishuque, —jadya tura ecuana acuare.

*Jesús eje bucha iyetanadadie juyaque cacuejatinucacuareque  
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)*

<sup>22</sup> Galilea yahua queja dutya juneni juyaque jari ecuana Jesúsra cueja beta acuare tuque eje bucha judadiyaque.

—Ejera cuana tsetatsu inameredadiya IQUE ECUITA. Inameretsu tura ique iyecara juya cuana queja iyemeredadiyadya. <sup>23</sup> Iyedadiya tunara ique. Iyehujau quimisha huecaca juatsu netitsuranucaya, —jadyatu cacuejaticuare.

Jesús iyetanadadiyaque cacuejatiyaju bacatsu ecuana dyaque capeya inimeticuare.

*Jesúsra tuque tsujebacayaju Yusuja etare juque mere tsahua ishu tsujetyacuareque*

<sup>24</sup> Jesús ecuana tsehue Capernaumju juetihujatu Yusuja etareju mere juya cuanaque jecuare. Tuna tuna chipiru ecuanaja tyabahueque Yusuja etareju ai quemis, tsujetya jadya aishuque sitaqui cuanaque jucuaque. Pedro jipetsu tunajatu bacaduracuare:

—¿Tsujetyayadyatu chipiru tsehue Micuana Bahuityaquira Yusuja etareju tsujetya ishuque?

<sup>25</sup> Pedrora tuna quemitsacuare:

—Jejee, tsujetyayadya tuja tuque, —jadyatu Pedro jucuaque.

Pedrotu Jesús etareju netiyaju nubiticuare. Nubitihujatu Pedroja isarama jariju cuitadya Jesúsra isaratsacuare:

—Riyaque yahujau ecuatsashaqui cuanara peya yahujau cuanaque ijahue aatsu ¿eje cuanaque tunajatu chipiru bacaya tuna naruquiya ishu? ¿Tunaja yahujajuquedya jutidya tuna bacaya, tunara catiju ijahue ahuaque ni taa? ¿Eje buchami adebaya, Pedro?

<sup>26</sup> —Catiju ijahue ahuaquedya, —jadyatu Pedrora acuare.

Jesústu quisaratinucacuare:

—Tuyudyami juya. Tunaja yahujau cuanajatu tsujetyataqui ama ni riya piji buchique. Jutajuiju, ique Yusuja Ebacuaque juya tibu, ecuetu tsujetyataqui amadya tunara Yusuja etareju ishuque ique tsujebacayaque. <sup>27</sup> Jadya ama bucha tuque tsujetyayadya, tuna ecahuaitiu tibu. Cuacue beiju. Huica mutya juticie. Tinutinu metse juyaquedya acue. Jaeja ecuatsajudya tuquemi chipiru dadiya. Tumeque chipiru tu tupu tunara ique tsujebacayaque tsujetya ishu, tumbaedy micue. Jae juque quemitsu, dujucue Yusuja etareju. Tsujetyaticue yatseja tunara tsujebacayaque, —jadyatu Jesúsra Pedro acuare.

## 18

*¿Ejeque tu dyaque inime metseque?*

*(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)*

<sup>1</sup>Tume patya tuque ecuana Jesúsra mepehua cuanara jipetitsu bacaduracuare:

—¿Ejeque ecuana dyaque inime metseque jubuque, mique enaruqui judadihuaju ecuana dyadi mique tsahuaqui juatsu? —jadya tuque ecuana bacaduracuare.

<sup>2</sup>Tume tujatu ihuaracuare ebacua piji tuhua netiya baatsu. Ihuaratsu tujatu nityacuare ecuana patya.

<sup>3</sup>—Riyaque micuana era cuejayaque ri yunerique. Peadya peadya micuana micuana taca casumiti jutaqui ama. Inime metseque ama bucha micuana jutaqui, riyaque ebacua piji bucha. Jadya juyaque juatsu camadya micuana judirubuque eju Yusura naruyaju. <sup>4</sup>Ejeque dutyaja jetiedyaque cabatiyaque, riyaque ebacua piji bucha dyaque jetiedyaque, tumequetu dyaque emui jubuque Yusura dutya naruyaju.

<sup>5</sup>Micuanarani ecue cuanaque jida tsehue baya, arepa riyaque ebacua piji bucha paju ama bucha, idya datse micuanara jida tsehue baya, —jadya tura ecuana acuare.

*Peya cuana cajuchatishaquique dyaque canerecatibuqueque*

*(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)*

<sup>6</sup>Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Ejera riyaque ebacua piji bucha cuanaque cajuchatishayaquetu Yusura dyaque nerecaturabuque. Dyaque jidatu majutaqui juhua ejeque cajuchatishamaquedya. Dyaque jidatu peya cajuchatishaquique tumu ebari epitiju risitsu bei dyaque dedaju ijehuetaqui juhua.

<sup>7</sup>Dutyatu riyaque yahuaju cuanaque nerecada juya, peya eje buchadya cajuchatishacara jadya juya cuanaque aniya tibu. Majuma jari tuputu ecuita cajuchaticara jujacaya ama. ¡Dyaquetu nerecada jubuque peya eje buchadya cajuchatishacara juya cuanaque!

<sup>8</sup>“Emetucu tsehue ni micuana cajuchaticara juya, necatubuticue cajuchatimaquedya, jidamaque acara ayaque micuanaja aishu ama. Cuacara ni micuana juya eju micuana cuataqui amaju, cajuchatimaquedya ehua chi necatubuticue eju micuana cuacara juyaju cuaishu ama. Nejacacue cajuchaticaraque. Dyaque jidadyatu bipidya, rudurudu Yusu queja judirutaqui, bibeta, huachi beta jadya ijahuaja etiquiju enubidiruque, etiqui ticu baecuaju. <sup>9</sup>Micuanaja petataquimaque ni micuana petacara aya, necahuicaticue yatuca cajuchatimaquedya, jidamaque peta ishuhu ama. Nejacacue cajuchaticaraque. Dyaque jidatu Yusu queja judirutaqui atuca pidya camadya, ijahuaja etiquiju atuca beta enubidiruque, etiqui ticu baecuaju.

*Cristo queja nimee juyaque ama tu uhuisha cuji eju buchique*

*(Lc 15.3-7)*

<sup>10</sup>“Nebijidamaduraume eaqueja ecatyatique ai ama jipenee juya cuanaque. Etata barepajuquetu bahue tuna ai juyaque. Barepa juque quisarati bepui cuanaquetu tuna tsahuaqui cuanaque Yusuja yacua juque netisicuayaque ama. <sup>11</sup>Ique riyaque yahuaju junahua Yusu adeba baecua cuanaque, uhuisha cuji eju bucha cuanaque inajacamerasa. <sup>12</sup>Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji piji micuana pana huecasha aishu. Peadya ecuitaja cien uhuisha eaniu. Peadya tuja cuji ejuu. ¿Eje

buchatu tumeque ecuita ejuu? Eshanau jari di taa tujatu puscurocu tunca puscurocu earacana taracaju. Eishautu eju aija eje bucha ataquí amaju. Jadya shanatsutu pereu amadya ecua uhuisha cuji ejuque sarera. <sup>13</sup> Esareudya tujatu dadiya tupu. Daditsutu pureama eau dadihuaque, aputama cuanaque pureama eau bucha ama. <sup>14</sup> Uhuisha naruqira ni peadya uhuisha aputashacarama eau bucha, tumebaedya micuanaja Tata barepajura micuana ijahuaja etiquiju nudyacarama aya, ni ejuque eaqueja ecatyatique ai ama jipenee juya cuanaque, — jadya ecuaana Jesúsra acuare.

*Peyara jidama ayaju ecuanaja nrecabataquique*  
(Lc 17.3)

<sup>15</sup> Jesúsra ecuaana bahuityanucacuare:

—Ejera ni micuana jidama aya, tuta tacaju neisaraticue. Nehuecashacue tuque jidama juhuaque. Bacaya ni tura micuana micuanara cuejayaju, cacuejatyadyatu micuana jidama ahuaque, tume tura micuana jidadya carenenucaya. <sup>16</sup> Tura ni micuana bacacarama aya, adebacarama ni tu aya tuque cajuchatihuaque, necuejacue peadya, jadya ama juatsu beta eaqueja ecatyatique, cajuchatihuaque isarara micuana tsehue cuaishu. Micuana tsehue inime bajejera cuaya ecatsera neredadya paati. Tatseradya paba micuana tumeque inime bajeje ishucacasatihuaque. <sup>17</sup> Tumeque ecuitara ni bacacarama aya micuana tsehue cuayaque ecatsé, tume necuejacue ecue cuanaque casitatihuaqu. Dutya ecana necuejacue. Tunara cajuchatihuaque paihuara, peya cuana tsehue casitatishatsu dutyaja yacuaju nereda aishu. Tura ni bacacarama cuitadya cuejayaque aya, tume amena bijidamadurayaque ebau bucha bae neacue. Yusu adeba baecua cuanaque, jadya ama juatsu enaruquija ishucchipiru sitaqui cuana bucha bae neacue ecajuchatique inime cacuaireticarama juya tibu.

<sup>18</sup> “Micuanara riyaque yahuaju ‘Jucha metse’ jadya ayaquetu Yusura barepaju ‘Jucha metse’ jadidya aya. Micuanara riyaque yahuaju ‘Jucha metse ama’ jadya ayaquetu Yusura barepaju ‘Jucha metse’ jadya amadya aya.

<sup>19</sup> “Micuana riyaque yahuaju aniya cuanaque ni micuana casitatiya inime jidamaque bajeje ishucpaju beta piji, betaja tupu ni metseja inime Yusu bacayaque, tyadadiyadya tura metse. <sup>20</sup> Ejudyajutidya micuana ecasitatiu beta, jadya ama juatsu quimisha eatsehue quisarati ishucique, ique tuhuadya micuana tsehue, —jadya ecuaana Jesúsra acuare.

<sup>21</sup> Jadya bacatsutu Pedrora jipetitsu bacaduracuare:

—Ejera ique jidama ajacaya amaju, ¿eje uma nrecaba tuque eau tume ique jidama aqui que? ¿Pacarucu nrecaba ni taa tu tupudya? —jadyatu Pedrora acuare.

<sup>22</sup> Jesúsratu quemitsacuare:

—¡Aijamal! ¡Tupu ama tuque! Tura jidama ayaju nrecabajacaumedya; pushi cientos puscurocu tunca nrecabadya acue, —jadya tujatu acuare.

*Mere pujira tuja ecare nrecabacarama acuareque cuatsabiji*

<sup>23</sup> Jesúsra ecuaana bahuityanucacuare:

—Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji Yusura dutya naruyaju eje buchique micuana bahue juishu. Jucuairetu ecuari. Tumeque ecuairitu tuque merequi cuanaja manu bajeje jucara jucuaire. <sup>24</sup> Tuque jadya

juyaju tunajatu ecana becuare tuaqueja peadya beu, peadya beu. Becuare tuna tuaqueja manuqui nerique. Eje bucha piyebatilla tupu ama jujeri tujatu manu tuatsehue anicuare. Eje uma millones tujatu manu jucuare. <sup>25</sup> Tumeque mere pujijatu aijama chipiru jucuare tuja manu tsujetyatilla ishu. Tura ai tsehue tsujetyataqui ama bayajutu ecuraira acuare: “Catyati mique aya, micue huane, micue bacua cuana jadya tsehue. Casada micuana mere jutaqui. Dutya chipiru micuanara inayaque micuanara tyaaajeya dutya micuanara manu tsujetyatillaya tupu”, jadyatu ecuraira acuare ecuita manu metseque. <sup>26</sup> Jadya ayajutu ecuita manuquique tuja yacuaju chichucata juatsu canerecaticuare: “Nerecabacue ique, Ique Cuatsashaquique. Cahuaitiume. Ihuacue jari. Tsujetyatillayadya mique era”, jadya tujatu acuare. <sup>27</sup> Ecurairatu nerecabatsu tuja manu apupashacuare. Apupashatsu tujatu tuaqueja manuqui juhua bucha nime ama bacuare. Pana inajaca tujatu acuare.

<sup>28</sup> “Tumeque ecuita ecuaria yacua juque cuinanatsu tujatu tsurut-sacuare peya tuja ecare, tuaqueja eje uma piji manu aniyaque. Erumuju inatsatsu tujatu rumupuditsu iyecara acuare. ‘Iyacua cuita tsujetyacue micue manu eaqueja aniyaque’ jadyatu ecuita ecuraira manu apupashahuara tuja ecare atsacuare. <sup>29</sup> Tuja ecaretu tuja yacuaju chichucata juatsu canerecaticuare tuaqueja: ‘Ihuabacanucacue jari taa ique. Tsujetyayadya taa mique era’ jadyatu manuquira acuare. <sup>30</sup> Tura bacue ihuacarama acuare. Inameretsu tujatu etare apudaju ishamerecuare, tura manu piji tsujetyaya tupu. <sup>31</sup> Etare apudaju nubihuaja ata cuanatu peya inime cuita jucuare. Jadya tibu tunajatu ecuari cuejaticuare, tura peya jadya ahua baatsu. <sup>32</sup> Tumetu ecuraira tumeque ura cuitadya ihuaramerecuare tura manu apupashahuaque. Ihuaratsutu ecuraira acuare: ‘¡Miquemi dyaque jidama! ¡Cuejataquima mique! Era tuque micue manu jetieque ama apupashahua mique eaqueja canerecaticuare. <sup>33</sup> Jida tsehue tuquemi micue ecare nerecabataqui ahua, era mique nerecabahua bucha’ jadyatu ecuraira acuare. <sup>34</sup> Dyaque cuita cahuaititsutu ecuraira etare apudaju ishamerecuare. Eterinetya cuanaque naruqui cuanaque tujatu acuare: ‘Ijahue ijahuemeree neacue tura dutya tsujetyaya tupu’. Jadyatu jucuare tuja ecare manu apupashacarama acuareque.

<sup>35</sup> “Jadidya micuana ecue Etata barepajura abuque micuanara yuneri cuitadya micuana jidama aquique nerecabayaque ama juatsu, —jadya tura ecuaa acuare.

## 19

### *Ecaquemitique cajacatitaquiquemaque*

*Jesúsra bahuityacuareque*  
(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

<sup>1</sup> Jadique cueja amena aatsutu Jesús dirucuare

Galilea yahua juque. Judea yahuajutu cuacuare Jordán cueri yueque macare. <sup>2</sup> Jetiama ecuitaratu tupujudya acuare. Jesusratu chachaneuare ujejeda cuanaque.

<sup>3</sup> Tumetu umae fariseo cuanara jipeticuare. Quisaratishatsu tunajatu pusha pusha tsehue jidama amerecara datse acuare. Bacaduraticuare tunaja tuque:



—¿Ecuanaja ehuanne amena bijidama baatsu, ijehuetaquidya tuque ecuanaja? —jadya tunajatu aticuare.

<sup>4</sup>—Eisara micuanaja Yusuja quisarati. Adebayadya tuque micuanara tuhua eje bucha ehuenneque. Jadya tu ehuenne: “Yusuratu yuequedyadya iyacuare deca, epuna jadya carequi juishu”. <sup>5</sup> Tumebaedyadya tu ehuenne: “Jadya tibudyatu decaja jacataqui etataque, ecuaque, carequi juatsu. Caquemithuaju tatse Yusura baya peadya camadya bucha”. <sup>6</sup> Jadya tibu tatse amena beta ama, peadya camadya. Yusura cuitadya casitathahua tibu, tujatu ecatspe peadya camadya bucha baya. Jadya tibudya tatse ni ejeque ecuitaja buchique cajacatishataqui ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>7</sup> Tumetu fariseo cuanara bacaduranacuare:

—Miquemi bahuedya Moisésra cuatsashahuaque. “Ijehuecara ni micuana aya micuanaja huane, neinamerecque quirica eje bucha juatsu micuanara ijehueyaque cuejayaque. Inameretsu micuanaja huane neijehuecque”, jadya tujatu hueneacuare béru. ¿Eje bucha juatsu jat-sutu Moisésra hueneacuare ehuanneque tsehue cajacatitaquique, cajacatitaquique ama inime aniya ama bucha? —jadya tunajatu bacaduracuare Jesús.

<sup>8</sup>—Moisesratu adebacuaredya Yusuja cuanaque ama Yusuja biji equene ama anicara juyaque, tunaja biji equedyadya jutidya. Jadya tibudya tujatu hueneacuare ecaquemitiyique cajacatitaquique. Jadya ama buchatu Yusura yuequedyadya inime iyahua ecaquemitiyique cajacati ishuyama. <sup>9</sup> Era micuana cuejaya. Eje bucha juatsu cuita camadya micuanaja huane ijehuetaquique, micuanaja huane peya tsehue jarayaju daditsu cuita camadya. Micuanarar ani micuanaja huane ijehueya eje bucha juatsu pijidya jutidya, jadya juatsu micuana peya tsehue caquemitiya, Yusu tuque micuana cahuaitishaya. Tuja yatucaju tuque micuaanaja icueneque epuna huane neri jaridya, ai tupujuque ama, —jadyatu Jesúsra fariseo cuana acuare.

<sup>10</sup> Ecuana tura mepehua cuanara tuque ecuanacuare:

—Caquemititsu eje bucha cajacatitaquima juya tibu, jutaquiju taa ecuanacuarecaquemitiya siri didya jutaqui, —jadya tuque ecuanacuare Jesús.

<sup>11</sup> Jesúsra ecuanacuare quemitsacuare:

—Dutya ama micuana caquemitiya siri eaniu. Yusura jadya ani ishuyama casa tyahuaque cuita camadyatu jadya anie ejuu. <sup>12</sup> Bape bape inime equetu peadya peadya deca cuana huanema. Umaetu ai jidamaquedyadya cuinanaya. Jadya juatsudya tuna cabacuati baecua. Jadya tibu tuna caquemitiya ama. Peya cuana bacue cabacuatiya ama, peyara ujeda eje bucha ahuaaju. Peya cuana bacue carequi jucarama juya, Yusu mere juyaju aija buchique pere ishuyama. Caquemitiya paani Yusura jadya ani ishuyama casa tyahua cuanaque, —jadya tura ecuanacuare.

*Jesúsra “Yusura jida panaru ebacua cuana” jadya acuareque  
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Tumetu umae ebacua cuana etata cuanaquera Jesús queja dujubarecuare.

—Emetucu micue iyacue ebacua cuanaja iyuca dyaque. Bacacue ecana Yusu queja, tuja ecana jida naru ishuyama, —jadya tunajatu Jesúsra acuare.

Ecuana tuna jadya baatsu, nereda jutidya atsabarecuare ebacua cuana tsehue cuacuare cuanaque:

—Nepereume Jesús, —jadya tuque ecuana ecana atsacuare.

<sup>14</sup> Ecuana jadya quisaratijaju ecuana Jesúsra acuare:

—Pajedya ebacua cuana eaqueja. Necuadishaume ecana eaquejaque. Esiri cuanaque camadya ama, tumebaedya tuna dyadi tuna Yusu jaque-dya, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>15</sup> Tuna dyaque ebi rirutsu tujatu peadya peadyaja iyuca dyaque emetucu iyabarecuare, Yusu tuna tsehue jadique adeba ishu. Jadya amena au jadya juatsutu tuhuaque dirucuare.

*Ecuita chipirudaque Jesús tsehue quisaraticuareque  
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)*

<sup>16</sup> Peya huecacatu Jesús ecuitara batitsu bacaduraticuare:

—Jidaque Ebahuityaquiue, ¿ai mere tuque jidaque eau, Yusu queja judiru ishu ni eje tupu tuque jaca ishu ama? —jadya tujatu Jesús aticuare.

<sup>17</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—¿Adebayadyami eje buchique quisarati ahuaque? ¿Eje bucha juatsu mira “Jidaque Ebahuityaquiue” jadya aya? Yusu peadya camadya tu jidaque. Jutaquiju, Yusu queja judirucara juatsu, Yusura cuatsashaya eque jucue, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>18</sup> —¿Ejeque cacuatsashati cuana eque jutaqui? —jadyatu ecuitara bacaduracuare.

—Quiyeti puji juume. Peyaja ehuanecue micuique bucha aniquere aume. Chiri juume. Ni ejeque buchique pusha pusha aume. <sup>19</sup> Muibacue mique baquiue, mique susuquiue jadya. Iyuhue tsehue bacue peya cuana. Mique cuitadya iyuhueda cabatiya bucha, iyuhue peya bacue, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>20</sup> —Dutya riya cuanaque cacuatsashati cuana tuque muibacuare nanada equeradya. ¿Ai tuque ecue peya bataqui ama Yusu queja judiru ishu? —jadyatu ecuitara acuare.

<sup>21</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra jadya acuare:

—Yusura amerecara aya eque jucara juyaque juatsu, dutya micue aniya cuanaque catyati aticue. Catyati aatsu tyabarecue chipiru nrecada cuanaque. Dutya micue ai catyati aatsu, juetinucacue eaqueja, eatsehue juneni ishu. Eaqueja ni mi ecatyatiu, tume tuque micue eaniu Yusuja cuanaja ishu tuja barepaju aniyaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>22</sup> Jadya ayaju bacatsutu ecuita dyaque peya inime dirucuare, tuja dyaque jetiama aniyaque catyati acarama aya tibu.

<sup>23</sup> Tumeque ecuita yuneridya tuatsehue junenicarama juyaque adebatsu ecuana Jesúsra acuare:

—Yuneri cuitadya micuana riyaque cuejaya. Jetiama ai aniya cuanaratu dyaque ibeda, masada baya eaqueja pana catyati juishu, Yusura dutya naruyaju judirutaqui juishu. <sup>24</sup> Yudijidya cuejanuca micuana aya. Cahuayutu etsucuija cani eque eje bucha cuetitaqui ama. Tumebaedya tuna tunaja ai aniyara eje bucha judirutaqui ama amereya Yusu queja, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>25</sup> Jadya bacatsu tuque ecuana bape bacacuare.

—Chipiriqui cuanaque ni Satanás quejaque quinajacameretitaqui ama cabatiya, ¿ejeque jatsutu tuaquejaque equinajacameretiu? —jadya ecuana cabacaduratibarecuare.

<sup>26</sup> Jesúsra ecuana petacuare. Petatsu tura ecuana quemitsacuare:

—Ecuíta ni tu tuta taca eje bucha quinajacameretie juma Satanás quejaque. Yusura peadya camadya tuna einjacamereu. Yusuja ishutu aijama ai ataquimaque, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>27</sup> Jadya bacatsutu Pedrora acuare:

—Ecuana ecuana dutya cashanatihua miatsehue juneni ishu. ¿Ai tuque ecuana inabuque? —jadyatu Pedrora Jesús acuare.

<sup>28</sup> —Pusha amadya micuana cuejaya. Juetibuquetu huecaca dutya era iyacuaneyaque. Ique huaraji dyaque aridaque jubuque. Ique ecue eaniqui muídadu anibutebuque dutya ecuíta peadya peadya eje bucha judadiyaque cueja ishu. Micuana micuana ique muitaya bucha muitaedya jubuque, peadya tunca beta earacana eaniqui cuanaju anibutehuaju. Micuanaratu narubuque peadya tunca beta earacana cuare cuanaque Israel eque ejuracana cuanaque. Peadya peadya micuanaja eaniquijuradya tuque micuana ecana narubuque. <sup>29</sup> Micuana ni cashanatiya dutya micuanaja ai aniyaque eatsehue juneni ishu, Yusura micuana tyaya dutya micuanara riyaque yahuaju sareyaque. Tura micuana tyaya micuanara sareya tupu dyaquedya jetiama, cien tyau bucha dyaque jetiama. Micuana ni etare cashanatiya, tura micuana tyaya eju ani ishúque. Cashanatiya ni micuana micuana tsehuequique epuna, deca cuana, micuanaja tata, micuanaja cuaa, micuanaja bacua cuana, tura micuana peya cuana queja iyuhue tsehue narumereya tunaja ata neri bucha. Cashanatiya ni micuana micuanaja tee cuana, tura micuana tyaya dutya micuanara ara ishu sareya cuanaque. Micuana majuhaju tura micuana barepaju tuatsehue anishasiribuque ni eje tupu tuque jaca ishu ama. <sup>30</sup> Iyacua dyaque inime metse cabatiya cuanaque tuna inime metse ama jubuque. Iyacua jetiedya inime metse ama cabatiya cuanaque bacue dyaque inime metse cabatibuque, —jadya tura ecuana acuare.

## 20

*Teeju mere puji cuana cuatsabiji equeque*

<sup>1</sup> Bahuityanucacuare ecuana Jesúsra:

—Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji Yusura dutya naruyaju eje buchique micuana bahue juishu. Anicuaretu ecuíta uva tee ebari metseque. Apudajudya cuitatu mere puji cuana sarera cuacuare, tuja uva ejahuaneque pitu ishu. <sup>2</sup> Mere puji cuana daditsu tujatu ecana acuare: “Jida micuana tsujetyaya, peadya huecacaque mereja etsujequidya micuana tsujetyaya”. Tunaratu jidadya bacuare peadya huecaca etsujequidya tsujetyayaju. Jadya etsujequi bajejetsu tujatu ecana cuadishacuare teeju merera. <sup>3</sup> Quimisha ura juatsu, las nueve ura tupu dyanetu cuanucacuare mere puji cuana sarera. Plaza eque cuetiyaratu eje uma ecuíta tsurucuare mere sare juneniya cuanaque. <sup>4</sup> Isaracuaretu ecana: “Micuana dyadi necuacuedya ecue teeju uva ejahuaneque pitura. Jida micuana tsujetyaya”, jadya tuna tee metsera acuare. Jadya ahaju tuna merera cuacuare. <sup>5</sup> Barepatyatu cuanucacuare mere puji cuana sarera. Las tres chinequeja dyanetu cuanucacuare mere puji

cuana sarera. Tsurutsu tujatu ecana cuadishacuare tuja teeju merera. “Jida micuana tsujetyaya”, jadya tujatu ecana acuare. Jadya ahuaju tuna merera cuacuare. <sup>6</sup> Las cinco chinequeja pijitu euanucacuare. Plaza eque cuetinuacayara tujatu ecana tsurunucacuare ecuita merema juneniya cuanaque. Banucatsu tujatu ecana jadya acuare: “¿Ai micuana juya rehua dutya huecaca merema?” <sup>7</sup> “Ni aira buchique ecuana mere ishü isaraya ama tibu”, jadya tunajatu quemitsacuare. “Jutaquiiju ecue teeju mere nejuticue. Era micuana tsujetyaya jida”, jadya tuna tee metsera acuare. Jadya ahuaju tuna teeju cuacuare merera.

<sup>8</sup> “Amena ijete nubihuie, las seis chinequeja cuana tujatu acuare tuja mayuruma: ‘Thuaracue mere puji cuana tsujetya ishü. Tsujety-atibunecue ecana tupuju mere catibutihua cuana eque. Icuene cuita mere catibutihua cuanaque tupuju tsujetyacue’ jadya tujatu mayuruma acuare. <sup>9</sup> Tumetu las cinco chinequeja mere catibuticuare cuanaque casitaticuare mere juhuaque tsujetyata ishü. Inacuare tuna peadya huecacaque mere etsujequidya. <sup>10</sup> Jadya tujatu ecana tsujetyaajecuare mere juhua cuanaque peadya huecacaque mere tsujedya. Amena chamacama judirunucacuare icuene las seis apudajudya mere catibutihua cuanaque tsujetya. Tunaja datsetu inime jucuar: ‘Peadya huecacaque mere dyaquedya tura ecuana tsujetyaya’. Jadya ama bucha tunajatu peadya huecacaque mere etsujequi piji cuita camadya inacuare. <sup>11</sup> Etsujequi baatsu tuna tee metse tsehue cahuaiticuare jipenee. <sup>12</sup> ‘Jidama mira ecuana tsujetyahua. Tupuju mere catibutihua cuanaque tuna peadya ura pijidya mere juhua. Ecuana bacue peadya huecaca yuta mere juhua ijete uquedaju. Jadya ama bucha mira ecuana tuna tsehue dutya tupu tsujetyae ahuá’ jadya tunajatu acuare. <sup>13</sup> Tee metseratu bacacuare tuna quisaratiyaju. Tume tujatu acuare peadya, etsujequi baatsu quisaratihuaque: ‘Tata, jidadya mique tsujetyaya. ¿Adebaya ama jatsumi peadya huecacaque mere etsujequi tsujetya ishü yatseja quisarati juhuaque? <sup>14-15</sup> Ique bahue ecue chipiru tsehue ai juyaque. Era ni tsujetyacara aya dutya tupu las cinco chinequeja mere catibutihua cuanaque, las seis apudajudya mere catibutihua cuana tsehue, ni riya piji buchique micuana jidama ama tsujetyaya. ¿Mique ni mi cahuaitya ique jida juya baatsu? Jeedyá micue etsujequi. Dirucue’ jadyatu tee metsera acuare tumeque ecuita. Jadyatu jucuar teeju mere jucuar cuanaque.

<sup>16</sup> “Jadya equedyatu tupuju cuanaque icuene; icuene cuanaque bacue tupuju, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Jesús eje bucha iyetanae juyaque cacuejati quimisha ishü cacuejatinu-cacuareque*

*(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)*

<sup>17</sup> Jesúsra ecuana Jerusalén diji eque cuayaque tura mepehua cuanaque peya queja amaca duju acuare, tuque eje bucha juyaque cueja ishü.

<sup>18</sup> —Micuana micuana bahuedya Jerusalénju ique cuayaque. Neadebacue bacue ique eje bucha judadiyaque era cuejahuaque. Pae cuanaja huaraji cuana queja, cacuatsashati bahuityaqui cuana queja tunara inamereya. Tunara ique aya “Paiyetanadya” jadya. <sup>19</sup> Israelita ama cuana queja tunara inamereya. Ijahue ijahue tunara aya. Ebi tsehue au, catsacatsa jadya tunara aya. Tataya tunara curusuju ique maju ishü.

Quimisha huecaca majutsu chacha netitsuranucaya, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Santiago, Juan jadyaja ecuaquera ebacuaque ecitse Jesús tsehue huaraji juishu bacacuareque*

(Mr 10.35-45)

<sup>20</sup> Tumetu Zebedeoja ehuanequera jipeticuare ebacuaque ecitse tsehue, Santiago, Juan jadya tsehue. Tuja yacuajutu chichucata jucuare, tuaqueja canerecatiyaque. <sup>21</sup> Jesusratu epuna bacaduracuare:

—¿Ai micue?

—Mique dutya naruqui jutibuneyaque, ecue ebacua ecitse bacanishacue miatsehue enaruqui iyuca juishu. Emuita eanicuareju ecitse iyabutyacue, peadya micue jida eque amaca, peya bacue jani eque amaca jadya. Miatsehue muitapeedya ecitse paju, —jadyatu epunara acuare.

<sup>22</sup> Santiago, Juan jadya ecitse jipetinucatsu tujatu ecitse isaratinucacuare:

—Metse metse baecua eje buchique metseja cuara bacayaque. Ique dyaque canerecatiyaque tu patsedaque ebuijiu buchique. ¿Ique canerecatiya bucha canerecatie metse ejuudyu?

—Eiduudyu tuque yatsera, —jadya tatsejatu quemitsacuare.

<sup>23</sup> —Pusha amadya metse cuejaya. Canerecatibuquedya metse, ique canerecatiya bucha. Jadya ama bucha ecuetu aijama cueja ishü ejeque ecue jida eque amaca, jani eque amaca jadya iyabutyu ishü, eatsehue enaruqui juishu. Ecue Etatara camadyatu mepebuque tuhua iyabutyu ishü, —jadyatu Jesúsra acuare Santiago, Juan ecitse.

<sup>24</sup> Tume ecuana, Santiago, Juan ecatsera bacayaque bacatsu, cahuaiticuare tatse tsehue. <sup>25</sup> Jesúsra ecuana dutya tuaqueja ihuaracuare.

—Yahua juque huaraji cuanara tuna cuatsashaya, emechiquira cuatsashaya bucha. Casada cuanaratu jetiedya cuanaque casada tsehue cuatsashaya equedya amereya. <sup>26</sup> Micuana micuana jadya jutaqui ama. Peya queja ni micuana camuimereticara juya, tunadya tuque micuanaja tsahuataqui. <sup>27</sup> Ejeque muitacara juyaque juatsu, necacasaticue peya cuana pureamatura ishü, micuana cuita camadya ama. <sup>28</sup> Ique juya bae nejucue. Ique junahua riyaque yahuaaju peya cuana tsahua ishü, tunaja ique tsahua ishü ama. Tuna jiteque maju ishü, eaqueja catyatihuaju tuna Ijahua quejaque inajacamere ishü ique junahua, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Jesúsra beta shuhuique ecitse capetatishacuareque*

(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

<sup>29</sup> Ecuana Jericó juque cuinanayajutu Jesús jetiama ecuitara tupu-judyu acuare. <sup>30</sup> Tuhuatu beta ecuita shuhuique ecitse juanicuare ediji jiruru. Jesús cuetiyaque bacatsu tatse quiquecuare:

—¡Ecuana Cuatsashaquique, miquemi Yusuja Emepeque, David eque ejuracanaque! ¡Nerecabacue taa yatse! —jadya tatsejatu quique eque acuare.

<sup>31</sup> Ecuita cuanara tatse nereda acuare tatse abacasha ishü. Tatse bacue jadya ayaju dyaque jebuda quiquecuare:

—¡Ecuana Cuatsashaquique, miquemi Yusuja Emepeque! ¡David eque ejuracanaque mique! ¡Nerecabacue taa yatse! —jadya tatse quiquecuare.

<sup>32</sup> Tatse juaniya tuyu junatitsutu Jesús netinaticuare. Ihuaratsu tujatu ecatsé bacaduracuare:

—¿Eje bucha metse eaqueja catimerecara juya? —jadya tujatu ecatsé bacaduracuare.

<sup>33</sup> —Ecuana Cuatsashaquique, capetatihanucacue yatse, —jadya tatsejatu acuare.

<sup>34</sup> Jadya juyaju tatse Jesúsra nrecada bacuare. Jabacuare tujatu ecatsé yatucaju. Tura jadya aya tshuedya cuita tatse capetaticuare. Capetatitsu tatse Jesús tshue junenicuare.

## 21

*Jesús Jerusalénju judirucuareque*

*(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> Junaticuare ecuana Betfagé epuju, Jerusalén piji dyane. Emata baruda cuita ama Olivo Acui Quini bacaniju ecuana junaticuare. Junatitsutu Jesúsra icueneta cuadisha acuare beta tura mepehuaque ecatsé.

<sup>2</sup> —Ecuanaja yacua tuyu epu achaachaju necuacue. Tuhua junatitsu tuque metse banatiya burra erisique netiyaju. Tuatshuedya tujatu ebacua ehue ebarique. Nepisuticue. Pisutsu ecue nebecue. <sup>3</sup> Ejera ni metse aya: “¿Aishu tuque metse pisuya?”, “Ecuana Cuatsashaquiratu sareya. Masadama tujatu cuadishanucaya”, jadya neacue, —jadya tatse Jesúsra acuare.

<sup>4</sup> Yuequedyadyatu Yusu equeque quisarati cuejaquira icueneta cueja acuare, jadyatu judadiya jadique. Jesús burro dyaque eque Jerusalénju (Sión bacanidya tume) judiruhajutu beru cuejatanacuare baedya jucuaré:

<sup>5</sup> “Necuejacue Sionju aniya cuanaque:

‘Micuanaja ecuaritu micuana queja junaya.

Micuana catiju ijahue ara amatu junaya.

Burro dyaque equetu junaya.

Uu cabuti ishuque jabacua dyaque equetu junaya’ ”,

jadyatu Yusu equeque quisarati cuejaquique béru jucuaré.

<sup>6</sup> Jesúsra cuadishahuaju, tura amerehua equedya tatsejatu aticuare.

<sup>7</sup> Yaratupu juatsu tatsejatu burra, burra jabacua jadya dujucuaré Jesús queja. Judiriqueretsu tatsejatu tatsera jutuya tshue titecuare. Tatsera bajeje amena ahujutu Jesúsra isaanicuare. <sup>8</sup> Jesúsra isaanihuaju tunajatu jetiama tuhua cuanara tunaja jutu ishu cuanaque pijabarecuare edijiju, tuque muiyaque. Peya cuanaratu ejaqui cuana huanabarecuare edijiju, tuque muiyaque. <sup>9</sup> Jesús icuene, tupuju jadya cuaya cuanaquetu quietibunecuaré:

—¡Hosana! ¡Miquemi dyaque emuique ecuanaja Ecuari! ¡David eque ejuracanaque mique! ¡Jida paju Yusuja ebacaniju jeyaqué! ¡Arida, dyaque casada jadyatu Yusu barepajuqué! —jadya tuna jubarecuare.

<sup>10</sup> Tuequedyatu Jesús junaticuare Jerusalénju. Tuque junatihuaaju tuna dutya tumeque epuju cuanaque capuriticuaré.

—¿Ai ri riyaque? —jadya tuna cabacaduratibarecuare.

<sup>11</sup> Ecuita jetieque ama tuatshue junatihuaa tuna quemitsacuare:

—¡Jesús riyá! ¡Yusu equeque quisarati cuejaquique riyá! ¡Galilea yahua juque epu Nazaret juque riyá! —jadya tuna jubarecuare.

*Jesúsra catyati puji cuana Yusuja etare juque ijehuecuinatillacuareque*  
(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

<sup>12</sup> Jadya juu jadya juatsutu Jesús Yusuja etareju nubidirucuaire. Nubitsutu dyaque cahuaiticuaire, tuhua eje bucha juyaque baatsu. Jadya tibudya tujatu ecana etsecueju pana ijehuecuinatilla acuare catyati puji cuana, bacabaca puji cuana jadya. Tipacatillacuare tujatu chipiru cuarequi juya cuanaja mesa cuana. Huei catyati juya cuanaja ani ishucuanquetu tumbaedy tipacabarecuaredya. <sup>13</sup> Cuinanashayaque tujatu ecana jadya acuare:

—Yusuja quisarati tu jadya ehue: “‘Ecue etare tu eatsehue quisarati ishucue etare bacani’ jadyatu Yusu beru jucuaire”. Jadya ama bucha tuque micuana chiri puji cuana catehua ishucue cani bucha jutidya amereya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>14</sup> Tuhua Yusuja etarejutu shuhui cuanara, rudurudu cuanara jadya Jesús jipeticuaire. Jipetihua juu tujatu ecana chachanecuaire. <sup>15</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadyatu bacuare Jesúsra shuhui cuanaque, rudurudu cuanaque jadya chachaneyaju. Bacuare tunajatu ebacua cuana quiqueyaju:

—Jesús, miquemi dyaque emi que! ¡David eque ejuracanaque mique!  
Jadya bacatsu tuna cahuaiticuaire dyaque.

<sup>16</sup> —¿Bacayami ecana quiqueyaju? ¿Eje bucha juatsu tuquemi ecana jadya quiqueyaju bacayadya jutidya? —jadya tunajatu Jesús bacaduracuare.

—Jejee, bacaya tuque era. Yuneridya tuque micuanaja eisara Yusuja quisarati ehuenecue:

“Miquemi emui jubuque ebacua achaacha cuanaja, ebacua atsuju cuanaja.

Jeru eque tunarami pureama abucue”,  
jadya tu ehue Yusuja quisarati.

<sup>17</sup> Jadya aatsu tujatu ecana shanaquenacuare. Yudijidya dirunucatu jucuaire Betaniaju, tahuiti ishucua.

*Jesúsra higuera “Cacacatinucanime ama mique”, jadya acuareque*  
(Mr 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Apudajudya Jerusalén epu queja diruyaquetu Jesús aracara jucuaire. <sup>19</sup> Bacuaretu acui higuera ediji jiruru. Baatsu tujatu jipeticuaire, cacacui bucha baatsu, ecaca tuja ejaqui cuana tsehue cuinanae jipenee juya tibu. Bacuare amatu ni peadya ecaca buchique ecuiju, ejaqui camadya. Jadya baatsutu Jesúsra quisarati tyacuare higuera:

—¡Cacacatinucanime ama mique! —jadya tujatu acuare.

Tura jadya aya tshuedya cuitadyatu higuera masadama raracuare. <sup>20</sup> Acui raragua baatsu ecuana tura mepehua cuanaque anajacatacuare.

—¡Masadama cuitari higuera raragua! —jadya ecuana jucuaire.

<sup>21</sup> —¿Eje bucha juatsu micuana anajacataya? Yuneridya ni micuana ejeneya era ecue casa tyahuaque, ejenecara ejenecarama jadya ama ni micuana eau, era higuera ahua baeque cuita camadya ama tuque micuana eau. Aidyá jutidya tuque micuana eau, arepa ai ibedaque paju ama bucha. Riyaque uhua cuemusú micuana eau: “Anisicuaque tuhuaque. Cueri cuanaja ecuaqueju pacacacue”. Amereya equedyatu ejuu. <sup>22</sup> Yusu tsehue quisaratiyaque, ai ni micuana ebacua, tyayadya

tura micuana, ejenecara ejenecarama jadya ayaque ama juatsu, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*¿Airatu Jesús cuatsashacuare tura aya cuanaque aishu?  
(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

<sup>23</sup> Tumetu Jesús dirunucatsu Yusuja etareju nubidirucuaire. Tuhua tuque bahuitya bahuityayajutu pae cuanaja huaraji cuanara, israelita cuanaja emuiba cuanara jadya jipeticuaire. Jipetitsu tunajatu bacaduracuare:

—¿Airami ejeque ecuitaja ataquique ama aishu cuatsashahua? ¿Aija casa tsehue tuquemi jadya aya? —jadya tunajatu acuare Jesús.

<sup>24</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Era micuana tumebaedya bacaduraya. Quemitsaya ni micuanara ique, tume micuana cuejaya aira cuatsashahuaju era riya cuanaque ayaque. <sup>25</sup> ¿Airatu Juan cuatsashacuare ecuita cuana utsa ishuhua? ¿Yusura, ecuita cuanara ni taa? Nequemitsacue ique, —jadya tuna Jesúsra bacaduracuare.

Tume tuna, tuna cama quisaraticuaire:

—¿Eje bucha tuque ecuana equemitsau? “Yusuradyatu cuatsashacuare”, jadya ni ecuana eau, tume tura ecuana ebadurau: “¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana Juanra cuejacuareque ejenecara ama?” jadya tura ecuana eau. <sup>26</sup> “Ecuita cuanaja ecuadishaquedya jutidyatu jucuaire”, jadya ni ecuana eau, tumetu dutya jujeri ecuita cuana ecahuaitiu ecuana tsehue. Juan tunajatu Yusu equeque quisarati cuejaquique bucha adebaya, —jadya tuna cacuejaticuaire.

Ecuita cuana mubatsu tunajatu Jesús quemitsacarama acuare. <sup>27</sup> Chamacama tunajatu quemitsacuare:

—Baecua ecuana aira Juan ecuita cuana utsa ishuhua cuatsashacuareque, —jadya tunajatu Jesús acuare.

—Jutaquiju micuana era cuejaya amadya aira ique ecuitaja ataquique ama aishu cuatsashahuaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Beta ehue ebari ecatsa equeque cuatsabiji*

<sup>28</sup> Bahuityanucacuaretu Jesúsra pae cuanaja huaraji cuana, cacuat-sashati bahuityaquí cuanaque jadya:

—Cuejaya micuana cuatsabiji piji. ¿Ai era bahuityacara aya bucha tuque micuanaja inime juya? Peadya ecuitajatu anicuare beta ebacuaque. Peadya tujatu ebacuaque acuare: “Cuacue teeju merera, deca. Uva ejahuanegue pituticue”, jadya tujatu acuare. <sup>29</sup> “Aijama, tata. Cuacarama juya merera”, jadya tujatu etataque quemitsacuare. Yara tupu junenitsu eje bucha inime tuputsutu merera cuacuare. <sup>30</sup> Peadya icuene jadya isarae aatsutu etataquera peya isaratinucacuare: “Cuacue teeju merera, deca. Uva ejahuanegue pituticue”, jadya tujatu acuare. Turatu quemitsacuare: “A, pacua taa, tata. Mere pajuti”, jadya tujatu etataque acuare. Jadya ama buchatu cuacuare ama merera. Jadyatu ehue ebari ecatsa jucuaire, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>31</sup> Jadya cuejatsu tuna Jesúsra bacaduracuare:

—¿Ejera tatsejatu etataqueja yana acuare?

—Inime cacuairetitsu merera cuacuarera, —jadya tunajatu quemitsacuare.



—Micuanara bijidamaduraya cuanaque tuna Yusu jaque judadibareya; micuana jida bucha cabatiya cuanaque micuana Yusu jaque ama. <sup>32</sup> Juan Ecuita Cuana Utsaquiuetu junahua micuana Yusuja biji eqe ani bahuitya ishu. Bacacarama micuana tura cuejayaque ahua. Micuanara bijidamaduraya cuanara bacue tuja quisarati bacacuare. Tume Roma juque enaruquiya ishu chipiru sitaqui cuanaque, tumbaedy a epuna decadeca arida cuanaque jadya tuna inime cacuareticuare. Arepa micuana tuna inime cacuaretihuaque baya ama bucha micuana inime cacuareticarama juya, Yusura cuejahua eqe ani ishu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Mere puji jidama cuanaque cuatsabiji eqe bahuityacuareque*  
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

<sup>33</sup> Bahuityanucacuare tuna Jesúsra:

—Nebacacue riyaque peya cuatsabiji micuana bahue ishu. Peadya ecuitajatu tee aridaque anicuare. Tee aatsutu uva uhuamerecuare. Taracanemerecuare tura. Amerecuaretu uva jahuanehuaju pitutsu nacaca tisi ishuque. Amerecuaretu etare piji barudaque, tueque tsuratsu, dutya queja naru ishu. Umae ecuita cuana queja tujatu tee narumerecuare. Tura tuna acuare: “Micuanara ni ecue tee naruya, tume ecuaa uva jahuanehuaju cajuquetiya micuana tsehue”. Tuna tuna endya jucuare. Tume cuanaque bajejetsutu emechiqui cuacuare japada peya yahuaju. <sup>34</sup> Uva jahuane mara juetihuaju tujatu tuque merequi cuanaque cuadishacuare tee naruqui cuana queja. “Necucue ecue teeju mere juya cuana queja. Necuejaticue ecana; pacuadisha tuna ecue ishuque uva epituque”, jadya tujatu ecana acuare. <sup>35</sup> Jadya ahaju tuna cuacuare. Jutihaju tuna tee naruqui cuanara inatsacuare. Peadya tuna catsacatsa acuare. Peya tuna iyecuare. Peya tuna tumu tsehue acuare. <sup>36</sup> Jadya juhua bacatsutu emechiquira uma tucue merequi cuanaque cuadishanucacuare. Tee naruqui cuanara icueneque atsahua baedy jutidya tuna atsanucacuare dutyadya jutidya.

<sup>37</sup> “Datse juatsu tujatu ebacuaque neri cuadishacuare. ‘Riyaque renajari eje bucha ama atsaya. Ecue ebacua neri tibu, tunajatu muibatsaya’ jadya datse tujatu inime jucuare. <sup>38</sup> Ebacuaquera jipeajeyajutu tee naruqui cuanaque jadya jucuare tuna cama: ‘Riyaquedyari tee metseja ebacuaque neri. Eje tupu etataque majuhujuri riyaquedya tee metse judadiya. Neiyetsara. Ecuandya emechiqui nejura’ jadya tuna jucuare. <sup>39</sup> Inatsacuare tunara. Inatsatsu tuna tee juque cuinanashacuare. Cuinanashatsu tuna iyecuare. Jadyatu tee naruqui cuanaque jucuare, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

<sup>40</sup> Tumetu Jesúsra bacaduracuare tuque quisaratiyaju bacaqui cuanaque:

—¿Eje buchatu anabuque tee naruqui cuanaque emechiquira? —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>41</sup> Tuhua cuanaratu quemitsacuare:

—Iyemerenuabuquedya tujatu nrecabatsu ama tumeque ecuita jidama cuanaque. Peyadya tujatu mere puji cuana sarenabuque tee naru ishu. Tume iyacua cuanaratu tyabuque dutya uva cuana tee metseque jaquetsu, —jadya tunajatu quemitsacuare.

<sup>42</sup> Jesúsra tuna anucacuare:

—Neadebacue riyaque Yusuja quisarati ehuenegue. Adebayadya tuque era micuanaja riyaque quisarati eje uma isara eaque: “Tumu etare puji cuanara tsumecarama acuarequetu tumu dyaque saretanayaque judadicuare.

Ecuana Cuatsashaquiratu dyaque saretanayaque amerecuare. Riyaque jadya baatsu, ecuana dyaque pureama juya”, jadya tu ehue.

<sup>43</sup> “Jadya tibudya micuana cuejaya riyaque. Micuanara ique bijidamadurahua tibutu Yusuja quisarati israelita ama cuanaque quisarati cuejatanabuque. Tuna tuna eaqueja catyatibuque. <sup>44</sup> Idya tumeque tumu etare puji cuanaja ebijidamaduraque buchique. Ique bijidamaduraquiquetu yuamaturatanabuque. Ejeque era nerecaturayaquetu pana yuamaturatana jubuque, ejeque tumu ebarira tyanatsu pana jemi muru eamereu bucha, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>45</sup> Riyaque quisarati bacatsutu pae cuanaja huaraji cuana, tumebaedya fariseo cuana jadya cahuaiticuare, tunara cuitadya Jesús bijidamadurahuaque caadebatitsu, mere puji cuanara tee metseja ebacuaque bijidamadurahua bucha. <sup>46</sup> Eje buchadya iyecara datse tunajatu acuare. Jadya ama bucha “Iyacua ni ecuana einau, tumetu ecuita cuana ecuana tsehue ecahuaitiu, tunara Jesúsra Yusuja quisarati cuejayaque ejeneya tibu”, jadya tunajatu inime jucuare. Ecuita cuana mubatsu tunajatu Jesús inacuare ama tumeque ura cuitadya.

## 22

### *Chine ishu eihuara cuana equeque cuatsabiji*

*(Lc 14.15-24)*

<sup>1</sup> Jesúsra tuna bahuityatibunenuacuare. Cuejacuare tujatu ecana cuatsabiji tuna bahuitya ishu:

<sup>2</sup> —Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji Yusura dutya naruyaju eje buchique micuana bahue juishu. Anicuare tu ecuari. Dyaque arida chinetu jucuare tuja ebacuaque caquemitiyaju. <sup>3</sup> Ihuaramerecuare tujatu ecana jetiama chine ishu. Earaqi amena juhuaju tujatu cuadishacuare tuque merequi cuanaque tuja ecueja cuanaque ihuarara. Cuejatahua ama bucha ecana cuacarama jucuare. <sup>4</sup> Yaratupu juat-sutu peya tuque merequi cuanaque cuadishanucacuare. “Necuejat-inucacue eihuara cuanaque; ebajarara ecana paje. Patsunuta ama ecana. ‘Iyetanahuari huaca, uu etseri cuinasha cuanaque. Eramiri jinahua amena. Dutyari amena ebajeje’ jadya necuejaticue eihuara cuanaque”. <sup>5</sup> Tura jadya ayaju tuna cuanucacuare ecueja cuanaque ihuarara. Eihuara cuanaque tuna jubarecuare: “Aijama, cuaya ama ique china”. Peadyatu cuahua teeju. Peya bacue cuahua tuja ai catyatira. <sup>6</sup> Peya cuanara bacue ecuari merequi cuanaque inatsacuare. Inatsatsu tunajatu iyeya tupu miririshacuare. <sup>7</sup> Jadya juhuajutu ecuari dyáque cahuaiticuare. Tuja sudaru cuana cuadishatsu tujatu iyemerecuare quiyeti puji cuana. Epu pahua jadya tujatu amerecuare.

<sup>8</sup> “Tumetu ecuarrira tuque merequi cuanaque jadya acuare: ‘Dutyatu amena ebajeje carisitihuaju chine juishu. Era cuejamerehua cuanaque tuna jecarama juhua. Paje ama taa ecana. <sup>9</sup> Necuacue ediji arida cuana eque. Ejeque tsuruyaquedya jutidya ecana necuejacue; chine

juyaju tunara pabana' jadyatu ecuarira acuare tuque merequi cuanaque. <sup>10</sup> Tura jadya ayaju tuna yana equedya cuacuare. Cuacuare ecana ediji cuana eque. Dutya jecara juyaque tunajatu becuare chine juishu, jidama cuanaque, tumebaedya jida cuanaque jadya. Tume tujatu ecana tyamerecuare caquemitiyaque chine juishu jutu ishuque cuita camadya. Jadya jequeetu etare jucuare.

<sup>11</sup> “Yaratupu juatsutu ecuari nubiticuare junahua cuanaque isarara. Nubitsu tujatu bacuare peadya ecuita caquemitiyaju tarepe ishuque ejutuqui tsehue ama. <sup>12</sup> Tume tujatu isaraticuare: ‘Miguemi caquemitiyaju tarepe ishuque ejutuqui tsehue ama ecajututi. ¿Eje bucha juatsu?’ jadya tujatu bacaduracuare tumeque. Ecuitaratu quemitsacuare ama. <sup>13</sup> Tumetu ecuarira acuare eihuara cuanaque bau juya cuanaque: ‘Nerisicue ehuchiju, emetucuju jadya. Esecue apuda ducu neijehueticue. Tuhua dyaque canerecatiyaque etse tari paju’ jadya tuna ecuarira acuare. <sup>14</sup> Jadyatu caquemitiyaju chine ishu jucuare. Chine ishu juchine bucha, jadyatu Yusu enaruqui juhuaju jubuque. Arepa jetiama tuja eihuaraque ama bucha, eje uma ama tuna tuaqueja judirubuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Yusu tuja ishuquedya tyataquique*  
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

<sup>15</sup> Jadya cuejayaque bacatsutu fariseo cuana dirucuare. Jesús jidama aishuque inime bajeje tuna jucuare. “Jidama nequisaratishara, huaraji cuana queja duju ishu”, jadya tuna jucuare. <sup>16</sup> Jadya eque tunajatu tuna tsehue juneni puji cuana cuadishacuare, tumebaedya Herodes tsehue juneni puji cuana Jesús tsehue quisarati ishu. Cuadishahua cuanaque jutitsu tunajatu Jesús aticuare fariseo cuanara bacaduramerehuaque:

—Ebahuityaquique, ecuana ecuana bahue mique jida, tuyuque. Miratu bahuityaya Yusuja inime eque ani ishuque, ni ejeque buchique mubatsu ama. Micue ishutu ecuita cuana dutya tupu. <sup>17</sup> Cuejacue dyadi ecuana mira inime tupuyaque. ¿Ecuanaja cacuatsashati eque tuque ecuanaja ecuana naruquique Roma juque tsujetyataqui, tsujetyataqui ama ni taa? —jadya tunajatu Jesús aticuare.

<sup>18</sup> Jesusratu adebacuaredya tunara jidama inime tupuya tsehue jadya bacaduratiyaque.

—Jidadya batacara datse micuana juya, ai jidaque ama. Micuanara ijahue acara aya, jadya cabacadurati tsehue, babi pujira armadilla nityatsu ai cuanubi eamereu bucha. <sup>19</sup> Nebamerecue ique ficha enaruquiya chipiru tuque tsujetya ishuque. Papeta era, —jadya tujatu ecana acuare.

Jadya ahujaju tunajatu queticuare peadya ficha “denario” bacani Roma juque enaruquique tsujetya ishuque chipiru. <sup>20</sup> Petatsu tuna Jesúsra bacaduracuare:

—¿Aija ebutsequini ri riyaque fichaju eiya? ¿Aija ebacani ri rehua ehue?

<sup>21</sup> —Enaruqui muidaque César bacani jaque tume, —jadya tunajatu quemitsacuare.

—Jutaquiju netyacue enaruquique César tuque tyaishuquedya. Yusu netyacue Yusuja ishuquedya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>22</sup> Anajacatacuare tuna tuque jadya caquemitsatiyaju bacatsu. Jadya juatsu tuna cuinanatsu dirubarecuare.

*Emaju cuanaque netitsuradadinucabuqueque*

(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

<sup>23</sup> Tumeque huecaca nucadyatu saduceo cuanara Jesús baticuare. Tunaradyatu ejenequere ama emaju cuanaque netitsuranucayaque. Junatitsu tunajatu Jesús isaranaticuare:

<sup>24</sup> —Ebahuityaquique, Moisésra taa tu riyaque cuatsashacuare: “Ejeque ecuita ni majuya cabacuatimaque, tuatsehuequiquetu caquemitinucataqui eahuemaju tsehue, tuatsehue cabacuati ishu, icueneque ebacua emajuja ebacuaque bucha ishu”, jadyatu Moisésra cacuatsashati huenecuare béru. <sup>25</sup> Riyaque cuatsabiji mique ecuana aya; ijariba ishuque jutidya tu ecuita emajuque chacha netitsuranucaya jadique. Anicuaretu ecuitaja pacarucu ebacua cuanaque. Icueneque ebacuaquetu caquemiticuare. Huanequi juu jadya juatsutu majucuare bacuamaque. Majuhujutu ejuque beta ishuque caquemitinucacuare eahuemaju tsehue. <sup>26</sup> Beta ishuque tumbaedyu majunucacuareduya bacuamaque. Quimisha ishuque ejuquetu caquemitinucacuare eahuemaju tsehue. Tumbaedyatu junucacuare. Bacuamaquedyatu majunucacuare. Jadya ecana jubarecuare; pacarucudyatu tumeque epuna tsehue cama ecana caquemititsu majuetibecuare bacuamaque tere. <sup>27</sup> Tumeque nerecadaque epunatu pacarucu ahuee juhuaque majucuaedyu, yahue cuanaque majuterehuaju. Jadya tuna jucuaere.

<sup>28</sup> “Ecuanaarami bacaduraya riyaque. Yuneridya ni majuya cuanaque chacha netitsuranucabuque, ¿ejeja ehuanequetu jubuque chacha netitsuranucatsu, riyaque yahuaju tuque pacarucu ahuee juhua tibu? — jadya tunajatu Jesús bacaduracuare.

<sup>29</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Micuana micuana cuji juya. Micuanaratu adebaya ama Yusuja quisarati ehuenecue, ni Yusura eauque. <sup>30</sup> Emaju cuanaque netitsuranucatsu tuna caquemitinucabuque ama. Barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque tuna caquemiti baecua. Jadidya tu emaju cuanaque; netitsuratsu tuna caquemitinucabuque amadya. <sup>31-32</sup> Yuneridyatu emaju cuanaque chacha netitsuranucabuque. Pusha ama cuitadya tuque micuana eje uma isara ahua Yusuja quisarati ehuenecue adebayaque ama: “Ique Yusu Abraham, Isaac, Jacob jadyara iyacua muiyaque”. Chacha cuanara cuita camadya Yusu emuiu tibu, yuneridyatu Abraham, Isaac, Jacob jadya ecana enetitsura. Yusu tu chacha cuanara muiyaque, emaju cuanara ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>33</sup> Ecuita cuanatu anajacatacuare jadya caquemitsatiya bacatsu.

*Ejeque cacuatsashatira cuatsashaya eque cuita ecuana jutaquique*

(Mr 12.28-34; Lc 10.27)

<sup>34</sup> Fariseo cuanatu, Jesúsra saduceo cuana abacashahua jadya bahue juatsu casitaticuare, Jesús eje bucha jidama acara aatsu. <sup>35</sup> Peadya fariseo cacuatsashati bahuityaquiquetu tuna tsehuedya jucuaere. Turatu Jesús bacaduracuare, cabacadurati eque ijahue acara aatsu datse:

<sup>36</sup> —Ebahuityaquique, aniyatu jetiama cacuatsashati cuana ecuanaja cacuatsashatiju ehuenecue. ¿Ejeque cacuatsashatira cuatsashaya eque cuita ecuana jutaqui? —jadya tujatu Jesús bacaduracuare.

<sup>37</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—“Iyuhueda bacue ducuta Yusu Migue Cuatsashaquique. Yusu iyuhueda bacue ducuta, dutya micue cabijiseriti tsehue Yusu purea-maturacue, dutya micue inime tupu tsehue, dutya micue casa tsehue”.<sup>38</sup> Riyaque cacuatsashatiratu dutya cacuatsashati cuana sabu-tillaya. Riyaque cacuatsashatira cuatsashaya equue cuita micuana jutaqui.<sup>39</sup> Beta ishuquetu tumebae cuita nucadya: “Iyuhue tsehue bacue peya cuana; migue cuitadya iyuhueda cabatiya bucha iyuhuee peya bacue”.<sup>40</sup> Riya beta cacuatsashati ecatsera cuatsashaya equue ni micuana aniya, tumemi Moisésra, Yusu equue quisarati cuejaqui cuanara jadya bahuityacuare equedya juya, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Mesías tu ecuita camadya ama, ecuita cuana dyaque inimequique*  
(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

<sup>41</sup> Fariseo cuanatu tuhuadya ecasitati jucuare jari. <sup>42</sup> Jesúsra tuna bacaduracuare:

—¿Eje bucha micuana adebaya Mesías? ¿Ejeque ecuita equue ejuracanaquedya jutidya ni taa tume? —jadya tujatu ecana acuare.

Tunaratu quemitsacuare:

—Ecuanaja ebaba David emui equue ejuracanaquedya jutidya tume, —jadya tunajatu acuare.

<sup>43</sup> —David cuitadyatu bahue jucuare Mesías ecuita camadya ama jubuqueque, ecuita cuana bucha dyaque inimequique, Yusuja Espiritura huecashayaju, “Ique Cuatsashaquique” jadya isarae acuare tibu, Micuana micuana bahuedya Davidra quisarati jadya acuareque:

<sup>44</sup> “Yusuratu Ique Cuatsashaquique jadya cuejacuare:

‘Anibutecue ecue jida equue amaca muita ishu,

era mique ujeu baqui cuanaque dutya ijahue atillaya tupu, Ique Cuatsashaquique’ ” jadya.

<sup>45</sup> “Davidradyatu Mesías ‘Ique Cuatsashaquique’ jadya acuare, arepa tueque ejuracanaque ama bucha. Yuneri cuitadyatu Mesías ecuita jutidya ama ejuu; ecuita cuana bucha dyaque inimequiquedya tume, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>46</sup> Jadya bacatsutu ni ejera buchique quemitsataqui ama bacuare, dutya ecana tuque yuneri quisaratihuaque bahue tibu. Tumeque huecaca equetu ni ejera bacaduranucacuare ama tuque jidama acara aatsu.

## 23

*Jesúsra fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya jidama juyaque ejitaju acuareque*

(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

<sup>1</sup> Tuequedya ecuana tura mepehua cuanaque ecuana Jesúsra is-aracuare, tumebaedya ecuita cuana tuhua jucuare cuanaque.

<sup>2</sup> —Fariseo cuanaja, cacuatsashati bahuityaqui cuanaja mere tu Moisésra cuatsashahuaque cueja. <sup>3</sup> Jadya tibudya nebacacue tunara amereyaju. Dutya tunara cuatsashaya equedya nejuque. Jadya ama bucha tuna aniya bae neaniume. Arepa jida bahuityaya ama bucha tuna jidama aniya. <sup>4</sup> Tunajatu peya cuana cuatsasha bahue eje bucha anie juishuque; ai tuna cuitadya tunara bahuityaya equue aniyaque ama. Tsahuaya ama tuna peya jida Yusuja biji equue ani ishu. Cacuat-sashatiya camadya ecana. Abu ishuque dyaque bicueda eje bucha

abutaquimaque peya abumere ishucue bajejequi buchique tuna. Tunara cuitadyatu ni ai buchique abucarama aya, ni tuna peya abuquerecara aya. <sup>5</sup> Dutya tunara ayaquetu peya cuanaja peta ishucue jutidya, peya cuanaja sumi ishucue. Ecuanaja bahue eque tunajatu Yusuja quisarati huene bahue ebite eje junuju ama equetiju carisiti ishucue, ebiju jadya. Quinquinisi tunaja ebiju, equetiju jadya erisi cuanaque. Dyaque junudaque tuna unaju huesiruyaque jutuya, peya cuana queja Yusu adebaqui jadya cabamereti ishucue datse. <sup>6</sup> Chine cuana ishucue araaratayaju cuaatsu tuna emuita cuanaja eaniqui cuanaju cama tuna eaniqui met-sene juya. Caradati ishucue etareju cuaatsu tuna muida cuanaque anibahueju anibutetiya. <sup>7</sup> Ediji cuanaju juneniyaju tuna dyaque muida tsehue isaratacara juya. “Ebhuityaquique” jadya tuna isaratacara juya.

<sup>8</sup> “Micuana jadya nejuume. Peya cuana dyaque inimeju bucha necabatiume. Peya cuana queja ‘Ebhuityaquique’ jadya catimerecara ebari nejuume. Ique camadya Micuana Bahuityaquique, ni ejeque buchique micuana dyaque inimeju ama; micuana tsehuequi cuanaque buchique micuana dutya. <sup>9</sup> Nemuiume muita ishucue ama cuanaque. “Ecuanaja Etata Emuique” jadya ebacani eque neisaraume micuanaja tata ama cuanaque. Peadya camadya tuque micuanaja Tata aniya, barepaju aniyaque. <sup>10</sup> Micuana cuita camadya ecuatsashaquique bucha necabatiume. Ique Ecuatsashaquique. Ique Yusuja Emepeque. <sup>11</sup> Ejeque ni micuana dyaque inime metseque cabatiya, tumejadyatu peya cuana tsahuataqui iyuhue tsehue. <sup>12</sup> Yusratu dyaque inime metse cabatiyaque aishu ama amereya. Aishucue ama cabatiyaquetu dyaque inime metse Yusura amereya, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>13</sup> Tuequedya tujatu fariseo cuana, cacuatsashati bhuityaqui cuanaque jadya isaratibunecuar:

—¡Nerecapane micuana, cacuatsashati bhuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya! ¡jidadya batacara datse micuana juya ai jidaque ama! Dyaque nrecada micuana jubuque, micuanara peya cuana Yusu queja ecatyati cuanaque eaqueja nimee amerejacaya tibu. Micuanaratu era iyacua bhuityaya cuanaque bijidamaduraneri ahua. Tumebaedya micuanara peya cuana queja ijacabacamerecarama aya. Micuana micuana etsecue yahue tsehue teriqui buchique, micuana cuitadya nubi ishucue ama ni peya cuana nubi ishucue.

<sup>14</sup> “¡Nerecapane micuana cacuatsashati bhuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya! ¡jidadya batacara datse micuana juya ai jidaque ama! Arepa micuana eahuemaju cuanaque tsahuaya bucha cabatiya ama bucha, yuneri cuitadya micuana eahuemaju nrecada cuanaque tunaja ai aniya cuanaque secatillaya, tuna tunaja etare juque cuitadya ijehuecuinaya tupu. Yusu tsehue quisaratiyaque micuana tsunuda quisarati bahue dutyaja ijacaju, tuna queja ‘Yusu adebaqui cuita rena’ jadya catimere ishucue datse. Jadya tibudya micuana Yusura dyaque nrecatubaque.

<sup>15</sup> “¡Nerecapane micuana cacuatsashati bhuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya! ¡jidadya batacara datse micuana juya, ai jidaque ama! Japada micuana cuabahue, muda cuana eque micuana cueti bahue, peya cuana micuanara ejeneya bucha ejenemerera. Amena tunara, tunaja beruque quejeneti cuana iyatsu, micuanara ejeneya bae ejenetsu,

tuna icuene juhua bucha dyaque jidama, micuana bucha dyaque jidama. Micuana tsehue judirupeedy tuna ijahuaja etiquiju jubuque.

<sup>16</sup> “¡Nerecapane micuana shuhuique bucha cuanaque! Arepa micuana Yusuja quisarati bahuityacara aya ama bucha, micuanara cuitadyatu pana adeba ama aya. Jadya tibudya tuque micuanaja bahuitya bahue: ‘Baretaqui amatu micuanara quisarati ayaque, Yusuja etareju ai oro ea cuanaque bacani huesayaque juatsu. Baretaquidyatu quisarati Yusuja etare bacani huesayaque juatsu. Micuanaja ishü tu oro Yusuja etare ducuque dyaque emuique, Yusuja etare bucha ama. <sup>17</sup> ¡Micuana micuana inimema! Shuhuique bucha cuanaque micuana. Yusuja etaretu dyaque saretanayaque, tumeque etareju aniya buchique ama. Tuhua oro ea cuanaque tu Yusuja cuanaque, tuja etare ducu tibu. <sup>18</sup> Tumebaedya tuque micuanaja bahuitya bahue: ‘Baretaqui amatu micuanara quisarati ayaque, Yusu tyayaque bacani huesayaque juatsu. Baretaquidyatu quisarati tyayaque iyaquique mesa bacani huesayaque juatsu’. <sup>19</sup> ¡Micuana micuana inimema, shuhuique bucha cuanaque! Mesa Yusu jaque juya tibu, tumeque mesa tu dyaque emuique, uu, upati cuana jadya micuanara Yusu tyayaque mesaju iyaya cuanaque bucha ama. <sup>20</sup> Bijidamaduraya ni micuana mesa, tumebaedya tuque micuana bijidamadurayadya mesa dyaque aniyaque. <sup>21</sup> Bijidamaduraya ni micuana Yusuja etare, tumebaedya tuque micuana bijidamadurayadya Yusu tuhua cabameretiyaque. <sup>22</sup> Bijidamaduraya ni micuana barepa, jutaquiju taa tuque micuana bijidamadurayadya Yusuja eaniqui, Yusu cuitadya jadya, tuque tuhuadya aniya tibu.

<sup>23</sup> “¡Nerecapane micuana cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya! ¡Jidadya batacara datse micuana juya, ai jidaque ama! Arepa micuana cacuatsashati cuana aishuque ama jipenee eque juya ama bucha, cacuatsashati dyaque inime metse eque micuana aniya ama. Micuanajatu Yusu tyabahue cacuatsashatira casada tsehue tyamereyaque camadya. Acuihuija ijimeda cuanaque “anis”, “comino” jadya bacani micuanaja etare taracaju euhua cuanaque tuque micuanaja tyabahue. Jadya ama bucha tuque micuana jida, tuyu tsehue ama baya peya cuana. Nereca baya ama micuanara ecana. Micuanara aana ayaque tuque micuana aya ama. Pusha amadya tuque micuanara Yusu tyataqui cacuatsashati eque casada tsehue tyataquique. Jadya ama buchatu dyaque saretanaya jida, tuyu peya cuana tsehue ani ishü, tuna canerecabati tsehue baishu, micuanara aana ayaque aishu jadya. <sup>24</sup> Shuhuique cama micuana caaquerenitiya. Micuanaratu quibeti tsehue aya aishuque ama, dyaque ataquique micuana peya queja iya aya. Canecu juque ena ijiaque dii ebuijuju equemiu bucha, tumeque piji buijicaramaque, cahuayu ebari ebuiju bucha tuque.

<sup>25</sup> “¡Nerecapane micuana cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya! ¡Jidadya batacara datse micuana juya, ai jidaque ama! Arepa micuana ecuitaju asicadaque jida catillaticara juya ama buchatu Yusura micuanaja inime ducuta asicada baya. Bijiserijacaya ama micuana chipiru, micuana cuita camadya capureamaturati ishü. Chiri micuana juajeyadya jutidya ai bijiseriyaque cadaditi ishü. Yusratu tume cuanaque dyaque asicada baya. Micuana micuana canecu, peja jadya dyaque camadya eutsaque bucha, educuju asicadaque utsama. <sup>26</sup> Fariseo cuana, micuana micuana shuhui cuana buchique. Icuene

cuita necajuchatijacacue, Yusuja biji eque ani ishu. Jadya anie juyaju micuana Yusura jida asicadama baya, canucu dyaque, educuju jadya pana utsa eaque bucha.

<sup>27</sup> “¡Nerecapane micuana cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya! ¡jidadya batacara datse micuana juya, ai jidaque ama! Micuana micuana emajuja uhuacuare pajada tsehue dyaque epepaque bucha. Petatsutu emaju cuanaja uhuacuare cuana jida piji. Educuju bacue emajuja etsau cuana erami jadya eririque jirutaquimaque. <sup>28</sup> Jadya micuana juya. Quisaratiyaju bacatsu micuana ecuita cuanara ecuita jida cuanaque bucha baya. Educuju micuanaja inime tupu bacue micuanaja jidama. Micuana cabameretiya bucha ama micuana.

<sup>29</sup> “¡Nerecapane micuana cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya! ¡jida bucha datse micuana cabamereticara juya, ai jidaque ama! Bérutu micuanaja baba cuanara iyecuare Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque, peya jida cuanaque jadya. Iyacia tuque micuana micuanaja baba cuanara iyecuare cuanaja uhuacuare cuana, tunaja cueya cueya cuana mui ishu jida piji bajejeya. <sup>30</sup> ‘Ecuana beru yuequedya anicuareque juatsu, ecuanaja baba cuana juhua eque ama ecuana juquena juhua. Iyequena ama ecuana juquena juhua Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque’ jadya micuana jubahue. <sup>31</sup> Jadya quisarati eque micuana amena ejitaju juya micuanaja baba cuanaja inime cadujutiyaque. Micuana cuitadya micuana Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque iyequi cuanaque jucuaré bae juya. <sup>32</sup> Micuanaratu aajeya jaridya micuanaja baba cuanara jidamaque tibunecuareque.

<sup>33</sup> “¡Micuana micuana jii jii ama, bacua ujedaque bucha! ¡Micuanaja baba cuana baedya micuana juya! Tunaja inime jari cuitadya micuana cadujutiya jari. Yuneri cuitadya micuana ijahuaja etiquiju canerecatibuque; eje bucha huanataqui ama micuana jadya canerecati ishu ama. <sup>34</sup> Era tuque micuanaja cuadishabuque ique equeque quisarati cuejaqui cuanaque. Cuadishabuque tuque micuanaja ecue quisarati pana adeba aya cuanaque. Cuadishabuque tuque micuanaja ecue quisarati pana bahuitya abahue cuanaque. Ijacabacacarama tuque micuana abuque. Eje uma tuque micuana ecan iyebuque, curusuju tatatsu. Peya cuana tuque micuana miririshabuque etare caradati ishu cuanaju. Peya cuana tuque micuana nerecada abuque, peya epu cuana juque huanashayaque. <sup>35</sup> Nrecaturatabuque micuana ecue cuanaque jidama ahujaju camadya ama, tumbaedya micuanaja baba cuanara bérú yuequedya ecuita jida cuanaque iyecuare tibu. Dutya iyetacuare tibu Abel equeque, Zacarías tupu micuana jucha metse. Zacarías, Berequíasja ebacuaquetu Yusuja etareju iyetanacuare, Muida Cuitaque Ama, mesa tumu eaque Yusu tyaya cuanaque iya ishuque patya majaca. <sup>36</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Micuana iyacia aniya cuanaque micuana nerecada atabuque Yusu dutya merequi cuanaque iyetacuareja inime, —jadyatu Jesúsra acuare fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya.

*Jesús Jerusalénju cuanara bijidamadurayaque caadebatitsu pacuareque*  
(Lc 13.34-35)



<sup>37</sup> Jadya quisarati amena aatsutu Jesúsra quisarati acuare Jerusalénju aniya cuanaja ishu. Tuna cuitadya baatsu quisarati aya buchatu jucuaire, arepa tuna tuhua ama jucuaire ama bucha.

—Micuana Jerusalénju aniya cuanaque, micuanaja epu ebarijutu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque tumu tsehue iyetajacama jucuaire. Eje uma narucara ebari datse micuana ahua. Tacure jabacua cuana ecuaquera yajapara emaque ishatsu enaruu bucha, narue datse micuana acara ahua. Micuanajatu ecue jadya narue aishu bijidama juhua. Dutya jujeri micuana eaqueja catyaticarama juhua. <sup>38</sup> Nebacacue. Yusuratu tuja epu ebari narujacabuque, tumbaedyu tuhua anibuque cuanaque. <sup>39</sup> Banucabuque ama micunara ique, “Jida paju Yusuja ebacaniju junayaque”, dutya israelita cuana jadya judadiya tupu, —jadyatu Jesús jucuaire.

## 24

*Jesús “Yusuja etaretu pana rihuishatana jubuque” jadya jucuaireque*  
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

<sup>1</sup> Yusuja etare juque cuinanayara, ecuana Jesúsra mepehua cuanara tuque ecuana isaracuare:

—¡Ecuana Bahuityaqui, petacue! Dyaque jida piji taa Yusuja etare, tumbaedyu dutya ai ea cuanaque etare tsecue cuanaju, —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>2</sup> —Pusha amadya. Jida pijidya tuque ecuana petaya. Jadya ama buchatu Yusuja etare, etsecueju dutya ai ea cuanaque pana rihuishatanatere jubuque. Anibuque amatu tumu ecadyaqueti. Dutya tumu etare inityatsuraquetu yahuaju tere jubuque, —jadya tura ecuana acuare.

*Terehuie adeba ishuque jubuqueque*  
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Jadya juatsu ecuana cuanucacuare uhua cuemusú Olivo Acui Quini bacaniju. Cuayaquetu Jesús anibutenaticuare. Anibutehuaju tuque ecuana isaracuare:

—Cuejacue ecuana. ¿Eje tuputu jadya judadiya? ¿Aiju ecuana caadebatibuque mique junanucayaque, yahua tereyaque huecaca japadamaque jadya? —jadya tuque ecuana bacaduracuare.

<sup>4</sup> —Nimequi tsehue nequihuaticue. Ijahue necatimereume. <sup>5</sup> Ique junanucahuie tuna jetiama junabuque iquepa ejuu jadya juya cuanaque. “Idya Mesías, Yusuja “Emepeque”, jadya tuna jetiama junabuque. Jetiama tuna ejenebuque. Ijahue tuna atabuque. <sup>6</sup> Dutya quejaquedyu jutidya tuna catibuque. Japadama tuque micuana ecana catiyaju bacabuque. Tumbaedyu tuque micuana ecana japadapa catiya jadya bacabuque. Jadya bacatsu “Masadamatu tere juetiya”, jadya micuanaja inime paju ama. Dutya tume cuanaquetu jadya jubuque icuene. Tere ishucue ama jari tume. <sup>7</sup> Riyaque yahuaju cuanaque tuna peya yahuaju cuana tsehue catibuque. Anape cuanaquetu catibuque peya anae cuana tsehue. Eje uma epu cuanaju tuna dyaque mije jubuque. Bucucubuquetu yahua dutya queja. <sup>8</sup> Jadya cuana judadiyaquetu canerecati catibutiyaque jutidya. Ecue cuanaque tuna dyaque canerecatiibuque.

<sup>9</sup> —Tume tunara micuana tunaja biji jahue jahue abuque. Dutya jujerira micuana ujeu babuque, eaqueja ecatyati baatsu. Iyebuque tunara micuana. <sup>10</sup> Eje uma tuna eaqueja nimee jujacabuque, ecue ama

cuanaque aniya bucha anie junuca ishu. Ujeu tuna cabatibuque. Yurameta ijahue quinatibare juatsu tuna ujeu cabatitsu huaraji cuana queja quinameretibuque. <sup>11</sup> Jetiamatu cuinanabuque pusha pusha arida cuanaque, Yusuja quisaratipa ecuejau jadya juya cuanaque. Dyaque ijahue tunajatu ecuita cuana abuque. <sup>12</sup> Dyaque cuita canerecati juetihuaaju tuna dutya jujeri yurameta iyuhueda cabatijacabuque. Etiqui riya piji ticuajeya bucha tunajatu iyuhue tereajeibuque. <sup>13</sup> Ejeque tereya tupu eatsehue nime aputayaque ama camadyatu Yusu queja judirubuque, ni eje tupu tuque jakanuca ishu ama. <sup>14</sup> Dutya quejatu riyaque yahuaaju quisarati tsapetanabuque Yusura dutya naruyaque, dutyaja ecue quisarati adeba ishu. Dutya queja Yusuja quisarati cuejatanahuaaju ique chamacama junanucabuque, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>15</sup> Jesúsra ecuana cuejanucacuare:

—Ejitajutu dyaque jidama cuitaque judadibuque, “Ecuiteda Cuana Bajituraquique” bacani. Tumequedyatu Yusu equeque quisarati cuejaqui Danielra béru huenequereque. Tuquetu ejitaju jubuque Yusuja etareju. Tumequepa amena juetihua jadya bacatsutu Yusuja quisarati ehuenequé pana adeba aya cuanara adebabuque masadama eje bucha judadiyaque. <sup>16</sup> Ecuiteda Cuana Bajituraquique Jerusalénju juetihua jadya bacatsutu Judea yahuaaju cuanaque huanataqui emata cuanaju catehua juishu. <sup>17</sup> Muya jutidyatu Ecuiteda Cuana Bajituraquique juetibuque. Jadya tibudya tuna etare ebarucue ecamahua jepeda cuana juque ai inaquenama butetaqui huana ishu. <sup>18</sup> Teeju mere juya cuanaque tuna judirunucataqui ama tunaja etareju. Tuequedyata tuna huanataqui. Nubitinucataqui ama tuna tunaja caramati ishucue jiteque. <sup>19</sup> Dyaque nerecadatu jubuque epuna maqui cuanaque, bacua nanaqui cuanaque jadya. Tuna tuna eje bucha huanataqui ama ebajarara cabatibuque. <sup>20</sup> Nebacabacacue Yusu queja, micuana huanayaque huecaca cuejipa, nei, jadya ama juatsu canajara huecacaju micuana huanayaque huecaca ejuetiuju. <sup>21</sup> Ecuiteda Cuana Bajituraquique ejitaju juhuajutu dyaque canerecati ishucue anibuque. Ni eje tuputu jadya canerecati anihua ama Yusura yahua iyahua equeque tumeque huecaca judadibuque bucha. Ecuiteda Cuana Bajituraquique ijehuetanahuaajutu aninucabuque ama jadique canerecati ni eje tupu. <sup>22</sup> Dyaquetu Yusura iyuhueda baya tuja cuanaque, tura mepehua cuanaque. Jadya tibudyatu Yusura tumeque huecaca canerecati ishucue jununushabuque ama. Tura ni jadya ama eau, ni aira buchiquetu eiduu ama; ni ejequetu chacha ejuu ama.

<sup>23</sup> “Aira cuejatsu ama micuana ique junanucaguaque bahue jubuque. Jadya tibudya ejera ‘Mesiastu junanucagua. Ecuanaaja epujudya rique’ jadya ayaju, neejeneume. Ejera ni micuana aya: ‘Mesiastu junanucagua. Peya epuju tuque’ neejeneume. <sup>24</sup> Tume cuanaque huecaca juetihuaaju tuna jetiama pusha pusha jubuque: ‘Ique Mesías, Yusuja Emepeque’ jadya ama juatsu ‘Ique Yusuja quisarati cueja ishucue cuita camadya’ jadya. Abuque tunajatu inimeradya jutidya ecuitaja ataquique ama. Eje uma tunajatu ecana ijahue abuque. Dutya tunajatu ecana cujishabuque. Yusuja cuanaque neri neri tunajatu ecana ijahue acara ebari abuque. <sup>25</sup> Jida nebacacue. Icuenetadya micuana cuejahua riyaque, micuana ijahue eataju. <sup>26</sup> Jadya tibudya, ejera jadya cuejayaju: ‘Mesiastu junanucagua. Yuqueja tuque’ neejeneume. Necuaume ique sarera

tuhua. Cuejaya ni tunara micuana; ‘Mesiastu junanucagua. Rehuad-yari catehua juya’ neejeneume. <sup>27</sup> IQUE ECUITA eje tupu junanucayaju, dutyaradya babuque. Dutyajadyatu babahue pupipuyaque ijeti cuinanaya queja, ijeti nubiya queja; jadinya ique dutyara babuque junanucayaju. <sup>28</sup> Eju ai emajuque ririyajutu jamani cuana caradatiya aija cuejatsu ama. Tumebaedyatu jubuque ique junanucayaju. Dutya tuna bahue jubuque, aija cuejatsu ama, —jadya tura ecuana acuare.

*ECUITA junanucayaju eje bucha jubuqueque*

*(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Masadama huecaca cuana nrecada juishuque cuetiajeyaju cuitadyatu ijeti apunabuque. Baditu huecadama jubuque. Purari cuanatu barepa juque pacacabuque. Barepaju casada aniya cuanaque tuna piririterebuque. <sup>30</sup> Ique masadama junanucayaque adeba ishuquetu barepaju ejitaju jubuque. Dutya yahuaju cuanaratu babuque. Baatsu tuna dyaque bajida juatsu pabuque. Tuequedya tunara IQUE ECUITA junanucayaju batsabuque. Ecue dyaque casa tsehue junanucabuque. Cabameretibuque ique eje bucha muitaque. <sup>31</sup> Meyamerebuque tuque jebuda barepa juque meya ishuque. Cuadishabuque tuque barepaju ique tsahuaqui cuanaque, ecue cuanaque dutya yahua queja aniya cuanaque sita ishu.

<sup>32</sup> “Anibuquetu ique masadama junanucayaque adeba ishuque, masadama nei mara catibutinucayaque adeba ishuque aniya bucha. Ita taa acui higuera bacani neadebacue. Yaa cuana catapananatiyaju baatsu, micuana bahue amena nei mara catibutiyaque. <sup>33</sup> Tumebaedya micuana dutya riya cuanaque era cuejahua cuanaque juajeya baatsu, bahuedya micuana jubuque yahua amena terehuieque. <sup>34</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Dutya riya cuanaquetu judadibuque iyacua ecuita cuana aniyaque majuma jarijudya. <sup>35</sup> Arepa barepa, yahua jadya pana cuaretana jubuque ama bucha, dutya micuana era cuejahua cuanaquetu cuaretanatsu ama jadya judadibuque.

<sup>36</sup> “Yusu ecue Etata peadya camadyatu bahue ejeque huecaca ique junanucayaque. Tuque peadya camadyatu bahue huecadajuni, jadya ama juatsu meta eje tupu ique junanucayaque. Ni ejeque ecuitaratu adebaya ama. Ni ejeque barepaju Yusu tsahuaqiratu adebaya ama. Arepa ique Yusuja Ebacuaque ama bucha, eratu adebaya amadya.

<sup>37</sup> “Noé anicuare patya, tuque cuaba ebariju nubima jarijutu ecuita jidama cuanaque anicuare; ni ecana Yusura nerecaturayaju canerecati ishu equihuati jucuare. Jadidyatu jubuque ique junanucahuie. Ecuita cuanatu jidamadya jutidya anibuque, Yusura eje bucha ayaque quihu-atima. <sup>38</sup> Beru tume patya, ena eque teretama jarijutu ecuita cuana anicuare tuna anietibehua buchadya jutidya. Araaraya; ijijiyaya; huanequi juya; ebacujuna cuanaque, ebacua cuanaque caquemiti ishuque inime bajeje jadya anie tuna jucuare Noé cuaba ebariju nubicuare tupu. <sup>39</sup> Muya jutidyatu ena shumaumaque ama jueticuare, tunara ihuayaju ama. Dutya tuna huiditerecuare. Jadidyatu jubuque ique junanucahuie. Ecuita cuanaratu adebabuque ama eje tupu ique junanucayaque. <sup>40</sup> Tumeque huecaca ique junanucayajutu ecue cuanaque enityasicua jubuque ecue ama cuana ducuque. Beta ecuita teeju cuinetse mere ejuu. Ecuiquetu Yusu queja dujutanabuque. Peya bacue shanatanabuque.

<sup>41</sup> Beta epuna tuhua cuinetse eerieriu. Ecuiquetu dujutanabuque Yusu queja. Peya bacue shanatanabuque.

<sup>42</sup> “Jadya tibudya nequihuaticue. Neihuajacaume ique junanucayaque, ai micuana bahue batune eje tupu Micuana Cuatsashaquique junanucayaque. <sup>43</sup> Ni ejeque etare metsequetu bahue ama ejeque ura chiri puji ejutiunque. Junayaque bahueque juatsutu ecabati ejuu, chiri puji etareju chiri ejutiunque naru. <sup>44</sup> Micuana dyadi equihuatidya nejucue ique batsa ishu. Muya jutidya micuana eanau, ejeque huecaca ique junanucayaque baecua juya tibu, —jadya tura ecuana acuare.

*Mere puji cuejataquique, cuejataquimaque jadya*

*(Lc 12.41-48)*

<sup>45</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Neihuacue ique, mayuruma jidara tuja patrón iyuhuedaque juetiyaque eihuau bucha. Mere puji yana equedya juyaquetu jida, inimequique. Micuanaja pana adeba aishu micuana cuejaya riyaque. Anicuaretu mayuruma. Tuja patronratu shanacuare tuque juneniya tupu tuja etareju cuanaque naru ishu. “Dutya huecaca ecana ara ishu cuanaque tyacue”, jadya patu tuja patrónra aquenacuare. <sup>46</sup> Tumeque mayuruma ni amerehua eque juya, peya cuana ni tu narujacaya ama, dyaque pureamatu jubuque tuja patrón juetihuaju. <sup>47</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Tura tuja patrónja mere puji cuana jida naruhua tibu tujatu dutya tuja ai aniya cuanaque narumereya.

<sup>48</sup> “Mayuruma ni cuejataquima, amerehua eque amadyatu juya. Turani jadya inime tupuya: ‘Ecue patrónntu juetihuishaya ama’ jadya. <sup>49</sup> Amena jadya juatsu tujatu peya mere puji cuana nerecaturaya; ijahue ijahue jutidyatu ecana aya. Chine mere, araara, nijuqui arida cuana tsehue ijijiyi jadya tsehue jutidyatu ecana aniquerera, tuja mere ataqui ama bucha. <sup>50</sup> Tumetu tuja patrón juetiya ni tuque quihuatiyaju, ni tuque juetinuycayaque ura bahueju. <sup>51</sup> Jadya baetitsutu tuja patrónra catsacatsa, ijehue jadya aetiya tuja etare juque. Riyaque mayuruma baetu Yusuja cuanaquepa ejuu jadya juya cuanaque tuja yacua juque ije-huetanabuque. Tuhua ijahuaja etiquiju tuna dyaque canerecatiyaque, payaque etse tari jubuque, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eque tuna Jesúsra bahue amerecara acuare tuque iyuhueda baqui cuanara ihuayaque; tuque iyuhuedama baqui cuanara bacue ihuaya ama jadique.)

## 25

*Peadya tunca epuna ehue ebari cuana equeque cuatsabiji*

<sup>1</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji Yusura naruyaju eje buchique micuana bahue juishu. Caquemitiyaque chinetu anicuare. Caquemitiyaja iyuhueda cuanaque tuna etsecueju neticuare tuque junayaque ihua juyaque. Peadya tunca epuna ehue ebari tuna jucuar. Peadya peadyajadya tunajatu lamparina anicuare etseri tsehue ejequeshaque. <sup>2-4</sup> Pishica tuna inime adebabadaque jucuar. Icuenetadya tunajatu lamparina etseri tsehue jequeshacuare. Tumebaedya ecana botillaju etseri cadujuticuare, terehuaju lamparina jequeshanuca ishu, caquemitiyaque etsuntauque adebatsu. Pishicadya tuna inimema jucuar. Cadujuticuare ama ecana etseri lamparina urahuaju jequeshanuca

ishu. <sup>5</sup> Peadya tunca epuna ehue ebari cuana tuna tahuira jetiedya ahuaju tahuicua. <sup>6</sup> Tume tuna metapatya quique eque aira cuana bushishacua. “¡Jehuatu amena caquemitiyaque! ¡Netsurutsacue!” jadyatu ejeque cuana quiquecua. <sup>7</sup> Dutyatu epuna ehue ebari cuana netit-suracuare. Tume tuna lamparina cabajejetitibunecuare. <sup>8</sup> Yara tupu juatsutu pishica inimema cuanara adebacua tunaja lamparina jequesha ishu etseri aijamaque. “Riya piji ecuana etseri netyacue. Ticuya tuque ecuanaja lamparina”, jadya tunajatu inime adebabada cuanaque acua. <sup>9</sup> Tunaratu quemitsacua: “Aama. Aijama tuque ecuanaja etseri micuana tyaishu. Necuacue tunara catyati ayaju. Nequemiticue micuanaja”, jadya tunajatu ecana acua. <sup>10</sup> Jadya ahuaju tuna cuacuare etseri quemira. Tuna etseri bacara cuaya tsunumeedyatu huanequi juyaque junaticua. Epuna ehue ebari equihuati jucua cuanaque tuna tuatsehue nubipee jucua, carisitihuaque chine juyaju. Nubitsu tunajatu etsecue tericuare. <sup>11</sup> Yara tupu juatsutu peya pishica epuna ehue ebari cuana juetinucua. “Nudyacue ecua”, jadya tuna quiquecua. <sup>12</sup> Tura tuna pana teri ea eque quemitsacua: “Aijama. Adebaya ama micuana era. Nedirucue”, jadya tuna caquemitiyara acua. Jadyatu jucua peadya tunca epuna ehue ebari cuana, —jadya ecua Jesúsra cuejacua.

<sup>13</sup> —Nequihuaticue, ai micuana ique ejeque huecaca junanucayaque bahue batu. Baecua micuana huecadaju, jadya ama juatsu meta jadya ique junanucayaque, —jadya ecua Jesúsra acua.

*Chipiru umanashaqui cuanaque cuatsabiji eque bahuityacuareque (Lc 19.11-27)*

<sup>14</sup> Jesúsra ecua bahuityanucua:

—Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji Yusura dutya naruyaju eje buchique micuana bahue juishu. Anicuairetu ecuita chipirudaque. Peya yahuaju cuacaruquetu jucua. Ihuaracuare tujatu tuque merequi cuanaque. Ihuaratsu tujatu ecana acua: “Ique juneniya jari tupu jida nenarucue tumeque chipiru peadya peadyaja ishu era micuana tyabareyaque. Neumanashacue”, jadya tujatu peadya peadya cama mere puji cuana abarecua. <sup>15</sup> Dutya tupu ama tujatu ecana chipiru tyabarecua. Peadya tujatu tyacuare pishica mil chipiru, peya bacue beta mil, peya bacue peadya mil. Tyabarecuairetu ecana tunaja umanashataqui tupu adebatsu. Tuna chipiru tyabaretsutu cuacuare japada. <sup>16</sup> Pishica mil tyatanahuaquetu meredyaju jucua chipiru tsehue. Chipiru tsehue jida mere juatsu tujatu tuja patrónra chipiru tyahuaque beta tupu amerecua. <sup>17</sup> Beta mil tyatanahuaquetu meredyaju jucua chipiru tsehue. Chipiru tsehue jida mere juatsu tujatu tuja patrónra tyahuaque beta tupu amerecua. <sup>18</sup> Mil tyatanahuaquetu tuja patrónra amereya eque ama jucua. Dirutsu tujatu tuja patrónra chipiru yahua puru jadya aatsu papacuare.

<sup>19</sup> “Eje uma badi juatsutu juetinucua tunaja patrón tuna queja. Ihuarabarecuairetu tujatu chipiru tyaquenacuare cuanaque. Bahuetu jucua jucua tunara chipiru eje bucha acuaque. <sup>20</sup> Icuenetu jeticuairetu pishica mil chipiru tyatanacuareque. Tyatsacuairetu tuja patrón pishica mil chipiru tuja cuare tyanuca aishuque, tura pishica mil mere aatsu umanashacuairetu tsehuedya. ‘Ique mira tyacuare pishica mil chipiru. Jeedyu micue, peya pishica mil tsehue, era mere juatsu

umanashacuareque' jadya tujatu tuja patrón acuare. <sup>21</sup> 'Jida. Jidaque ecuita yana equedya juhuaque mique. Miratu pana tsume ahua era riya piji tyacuareque. Tume mique tyaya mere dyaque muidaque. Eatsehue pureama jupeedyami juya ecue jidaque aniya tsehue' jadyatu tuja patrónra acuare. <sup>22</sup> Tuequedyatu jutinuacuare beta mil chipiru tyatanacuareque. 'Ique mira tyacuare beta mil. Jeedy micue, peya beta mil tsehue, era mere juatsu umanashacuareque' jadya tujatu tuja patrón acuare. <sup>23</sup> "Jida. Jidaque ecuita yana equedya juhuaque mique. Miratu pana tsume ahua era riya piji tyacuareque. Tume mique tyaya mere dyaque muidaque. Eatsehue pureama jupeedyami juya ecue jidaque aniya tsehue", jadyatu tuja patrónra acuare.

<sup>24</sup> "Tupujutu jutinuacuare mil chipiru tyatanacuareque. Junatitsutu anaticuare tuja patrón: 'Ique bahue micue peya cuana tsehue canerecabati aijamaque. Ique taa bahuedya jucuare mira ecue riya piji aniyaque secanucabuqueque. Arepa ecuanaradya tee cuana uhuahua ama bucha, miratu huesamereya micue ishucuita camadya. Arepa ecuanara iruruya ama bucha, dutyadya tu micue etsucaca cuana quiniquique jequessa ishucue. <sup>25</sup> Jadya tibu bajida jucuare, mira era aputashahuaju cuana jidama eauju. Bajida juatsu tuque micue chipiru yahua purutsu papatsu tehuacuare. Jeedy micue ique mira tyacuareque' jadya tujatu tuja patrón acuare. <sup>26</sup> '¡Cuejahanataquima! ¡Dyaini! Iyacuami bahue juya. Era camadyapa tsumehua dutya ecue ishucamadya micuanara uhuahuaque. Erapa ecue etsucaca iya ishucu iyahua dutya micuanara iruruhua cuanaque jadya. <sup>27</sup> Jadya mira ejeneya tibu taa tuquemi dujuquena cuana dyadi juquena jucuare chipiru umanashaqui cuana queja. Tume taa tuque junanucatsu equeminu mil chipiru tumeque umanashaqui cuana queja tyacuareque juatsu. Tume tuque ecue chipiru eumana tsehue inapee aquena juhua' jadyatu tuja patrónra acuare. <sup>28</sup> Isaracuare tujatu tuhua jucuare cuanaque: 'Nesecacue chipiru tumeque mere puji cuejataquimaque. Netyacue peadya tunca mil umanashaqui juhuaque. <sup>29</sup> Ejeja aniyaquetu dyaque tyatanabuque. Tuja aniyaque dyaquedyatu tyatanabuque. Ejera ni jidama tsumeya tuque tyatahuaque, secatabuquedya tuque, arepa riya piji tuja aniya ama bucha. <sup>30</sup> Ryaque mere pujiratu tuque tyatahuaque jida ama tsumehua. Apuda ducu neijehuecue. Tuhua dyaque canerecatyaque payaque etse tari paju' jadyatu tuja patrónra acuare tuhua jucuare cuanaque. Jadyatu jucuare mere puji cuana chipiru tyatacuare cuanaque, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

(Ryaque cuatsabiji eque tuna Jesúsra huecashacuare, Yusu ecuanaja dutya casa tsehue meretaquique tura ecuana casa tyaya tsehue.)

*Ecuana rehua eje bucha juhua eque ecuana Yusura adadibuqueque*

<sup>31</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—IQUE ECUITA junanucatsu, huaraji dyaque aridaque bucha junanucabuque. Barepaju ique tsahuaqui cuana tsehue junanucabuque. Junanucatsu anibutebuque dyaque emui judadiyaju, ique Yusura tuque cuarequi enaruquique jadya ishucatsashahua tibu. <sup>32</sup> Cuadishabuque tuque barepaju ique tsahuaqui cuanaque dutya ecuita dutya yahua juque, epu cuana juque sitabare ishucue. Uhuisha naruquira uhuisha cuana, cabra cuana ducuque ejaquebareu buchatu era ecue cuanaque jaquebuquedya ecuique ama ducu cuanaque. <sup>33</sup> Iyabuque tuque ecue

cuanaque jida eque amaca, eaniqui muidaju tunaja tuna muitaqui juishu. Ecue ama cuanaque tuque iyabuque jani eque amaca, ecue cuanaque pana jacamere aishu. <sup>34</sup> Ecue jida eque amaca cuanaque tuna abuque: “Nejecue eatsehue. Ecue Etata Yusura micuana dyaque jidaque tyabuque cuanaque micuana tyaya, yahua iyatanahua eque era ecue cuanaque tyaana ahuaque. Nebaeticue era micuanaja ishu bajejeeticuareque. <sup>35</sup> Aracara juyaju micuanara tyahua ara ishuque. Ijicara juyaju, micuanara tyahua iji ishuque. Ique tarema juneniyaju, micuanara nudyahua micuanaja etareju. <sup>36</sup> Jutuquima juneniyaju micuanara tyahua jutu ishuque. Ujejeda juyaju micuanara cuajitihua chachanecara aatsu. Etare apudaju netiyaju baatsu micuanara batihua ique nime casatura ishu”, jadya tuna era abuque ecue cuanaque. <sup>37</sup> Tume era jadya ayaju tuyu jucuaque cuanara quemitsabuque: “Ecuana Cuatsashaquique, caadebatiya ama taa ecuana eje tupu mique ecua arama, ijima jadya baatsu mira ai sareyaque tyahuaque. <sup>38</sup> Caadebatiya ama ecuana eje tupu mique tarema bucha juneniyaju etareju nudyahuaque, ni eje tupu mique jutuquima baatsu tyahuaque. <sup>39</sup> Caadebatiya ama ecuana eje tupu mique ujejeda baatsu ni etare apudaju baatsu mique ecuana tsahuacara aatsu batihuaque”, jadya tunara abuque. <sup>40</sup> Era tuna quemitsabuque: “Pusha amadya cuejayadya micuana era. Micuanaratu ecue cuanaque tyahua tunaja ai aijama cuanaque. Micuanaratu tsahuahua ecue eatsehuequi cuanaque buchique. Ejera dyaque jetiedya buchique tsahuahuaque, idya cuitadya tura tsahuahua”, jadya tuna abuque.

<sup>41</sup> “Tuequedya tuque ecue cuanaque ama abuque: ‘¡Japada nejucue cuejahanataquima cuana! Nenubidirucue ijahuaja, tuque tsahuaqui cuanaja jadya ishu etiqui eiyaju. Tuhua micuana canerecatijacanime ama. <sup>42</sup> Ique aracaraque juneniyaju micuanara tyahua ama ara ishuque. Ijicaraque juneniyaju micuanara tyahua ama iji ishuque. <sup>43</sup> Ique tarema bucha juneniyaju micuanara nudyahua ama micuanaja etareju. Jutuquima baatsu micuanara tyahua ama jutu ishuque. Ique ujejedaju etare apudaju netiya baatsu micuanara batihua ama ique nime casatura ishu’ jadya tuna era abuque. <sup>44</sup> Era jadya ayaju tunara jadya abuque: ‘Ecuana Cuatsashaquique, ¿eje tupu jatsu mique ecuana tsahuacarama acuaque? ¿Eje tupu jatsu mique ecuana arama ijima, tarema, jutuquima, ujejeda, etare apudaju jadya baatsu tsahuacuare ama?’ jadya tunara abuque. <sup>45</sup> Era tuna quemitsabuque: ‘Pusha amadya cuejaya micuana era. Micuanaratu ecue cuanaque, ecue eatsehuequi cuanaque buchique tsahuahua ama ni dyaque jetiedya bucha cuanaque. Tuna tsahuahua ama tibu, idya micuanara tsahuahua ama’ jadya tuna abuque. <sup>46</sup> Jadya cuanaque tuna canerecati ishuhu nubidirubuque ni eje tupu cuinana ishu ama. Yusuja biji eque juya cuanaque tuna Yusuja yacuaju judirubuque ni eje tupu tuque jaca ishu ama —jadya tura ecuana cuejacuare.

## 26

*Jesús ujeu baqui cuanara tuque inamere ishu inime bajejecuareque  
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> Jadya cueja amena aatsu tura ecuana tura mepehua cuanaque cuejanucacuare:

<sup>2</sup> —Micuana micuana bahuedia metajudya tibene Pascua chine juyaque. Riyaque chine ishudya ique ujeu baqui juya cuanara inamereya curusuju tatamere ishu, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>3</sup> Jesúsra ecuana isaraya jarijutu pae cuanaja huaraji cuanara, israelita cuana emuiba cuanara jadya inime tupucuar eje bucha iyemere Jesús aishuque. Casitaticuare tuna Caifás pae dyaque muidaja etareju.

<sup>4</sup> Tuhua tunajatu Jesús iye ishu, tseta inamere aishu inime bajejucuar.

<sup>5</sup> —Neinamerera ama Pascua chine ishu cuita, ecuita cuana ecapurishau tibu, —jadya tuna jucuar.

*Epunara Jesúsja iyucaju etseri ijimedaque juracuareque*  
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

<sup>6</sup> Jesústu Betaniaju jucuar Simónja etareju. Icuenetu tumeque ecuita erami ririshaqui ujeje tsehue jucuar. Jadya tibudya tunajatu “Leproso” jadya isarae acuare. <sup>7</sup> Chineju ararayajutu Jesús epunara jipeticuar botilla caca alabastro eaque ina jadya. Tumeque botilla cacatu etseri ijimeda tsehue ejequeshaque jucuar, dyaque tsuje aridaque. Jesús mesaju juaniyajutu epunara etseri ijimedaque tuja iyucaju juraticuar. <sup>8</sup> Epunara jadya aya baatsu ecuana Jesúsra mepehua cuanaque cahuaiticuar.

—Nepetacue tura etseri dyaque tsuje aridaque ijehueneyaju. Ni aishu buchiquetu jida ama jadya ijehuenetsu. <sup>9</sup> Catyati ni tu aquena juhua etseri ijimedaque, umada tujatu chipiru inaquina juhua. Jetiamatu nrecada cuanaque etsahuauque chipiru inatsu, —jadya ecuana jucuar ecuana cama.

<sup>10</sup> Ecuana quisaratiyajaju bacatsu ecuana Jesúsra ecuana acuare:

—¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana tumeque quisarati tsehue aya? Tura ique jadya ahuaquetu dyaque jidaque. <sup>11</sup> Micuana ducutu jujacaya amadya nrecada cuanaque, ique bacue aijama. Ique micuana tsehue junenisiriya ama. <sup>12</sup> Tura ecue ecuitaju etseri ijimedaque jurahuaquetu ique iyetahuaju papata ishuque, tura jadya ahua. <sup>13</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Riyaque epunara jadya ahuaque tuna dutya yahuaju bahue jubuque, eju ecue quisarati jidaque cuejatanayaju, ecuita cuanaja tuque adeba ishu, —jadya tura ecuana acuare.

*Judasra Jesús inamere ishu inime bajejucuar*  
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

<sup>14</sup> Tumetu Judas Iscariote, Jesúsra mepehuaque, cuacuare pae cuanaja huaraji cuana queja. Junatitsu tujatu eana isaranaticuar:

<sup>15</sup> —¿Eje uma micuanara tsujetyaya, era micuana Jesús inamereyajaju? —jadya tujatu eana bacaduraticuar.

—Quimisha tunca chipiru.

—Eratu aya tumeque, —jadya tujatu eana acuare.

<sup>16</sup> Tumeque huecaca equeratu Judasra Jesús eje bucha inamere aishuque sarecuare.

*Jesúsra Pascua earaqui tura mepehua cuana tsehue aracuareque*  
(Mr 14.12-21; Lc 22.7-18; Jn 13.21-30)

<sup>17</sup> Jueticuaretu icueneque huecaca Pascua chine ecuana pan levaduraque ara bahueque huecaca. Tumeque huecaca tuque ecuana Jesús jipetitsu bacaduraticuar:



—¿Ejumi bajejemerecara aya riyaque chineju Pascua ishu araara ishu?  
—jadya tuque ecuana aticuare.

<sup>18</sup> Tura ecuana quemitsacuare:

—Jerusalénju nebajejeticue. Eisaradya tuque ecue ecuita tuja etareju araara ishu. Necuacue. Necuejaticuedya tumeque ecuita: “Ecuana Bahuityaquiquetu jeya. Amena patu ura japadama tuque iyetayaque. Junaya patu micue etareju Pascua juyaque chineju araarara tura mepehua cuana tsehue”. Jadya necuejaticue, —jadya tura ecuana amerecuare.

<sup>19</sup> Jesúsra cuatsashahua equedya ecuana jucuaré. Tuhuadya tuque ecuana bajejecuaré Pascua juyaque chineju ara ishuque.

<sup>20</sup> Amena apunahuajutu Jesús ecuana tura mepehua cuana tsehue mesaju anibutecuare. <sup>21</sup> Araarayara ecuana Jesúsra isaracuare:

—Peadyara micuanara ique ujeu baqui cuana queja inamereya, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>22</sup> Jadya ayaju ecuana peya inime jucuaré. Peadya peadyara tuque ecuana bacadurabarecuare:

—¿Era ni taa, Ecuana Cuatsashaquique? —jadya tuque ecuana abarecuare dutyara.

<sup>23</sup> —Eatsehue peadya pejaju araarayara pan mullayara inamereya.

<sup>24</sup> Bérutu Yusu equeque quisarati cueja puji cuanara huene cuare ecuita jidama cuanara ique iyebuqueque. Tunaja quisarati ehue equedyatu juya. ¡Dyaque nerecadatu jubuque ique ujeu baqui cuana queja inamerequi juyaque! Dyaque jida taa tu tumeque ecuita ecuaquera ejitaju aquena ama juhua, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>25</sup> Jadya bacatsutu Judas tuque inamerequi juyara acuare:

—Ique Cuatsashaquique, ¿era ni taa mi jadya amereya?

—Jejee, mira quisarati aya equedya, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Ecuana Cuatsashaquique majucuaréque adeba ishu araarataquique  
(Mr 14.22-25; Lc 22.19-23; 1 Co 11.23-26)*

<sup>26</sup> Araarayaquetu Jesúsra pan inacuare. Pan inatsu tujatu

—Yusurupai mique aya, Tata, —jadya Yusu acuare.

Yusurupai jadya aatsu tujatu pan cuesicuare. Cuesitsu tura ecuana tuatsehue anibareya cuanaque tyabarecuare.

—Nearacue. Riyaque pan rique ecue ecuita, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>27</sup> Tuequedya tujatu canecu juque uva nacaca esasanashaque inanucacuare. Canecu inatsu,

—Yusurupai mique aya, Tata, —jadyatu Yusu acuare.

Yusurupai aatsu tura ecuana sadatsu inamerebarecuare.

—Neijicue jeeque canecu juque uva nacaca esasanashaque.

<sup>28</sup> Riyaque rique ecue ami, micuana jiteque quijehuetiyaque. Jetiama tuna eaqueja catyatibuque, tunaja jucha cuana tillatana ishu. Ique ecue ami quijehuetitsu majuhuajutu Yusura iyaya iyacuaque inime tuaqueja judiru ishuque. Ique majuhuaju piisitu riyaque inime yunerinetanaya.

<sup>29</sup> Riyaque micuana cuejaya. Ni eje tupu tuque riyaque yahuaju Pascua chine micuana tsehue anucaya ama; ijinucanime ama tuque ecue uva nacaca esasanashaque. Jadya ama buchatu tumeque huecaca, era dutya naruyaque huecaca juetihuaju piisi tuque ijibuque micuana tsehue iyacuaque eijiqui, —jadya tura ecuana acuare.

*Jesúsra Pedro “Adebaya ama tuque era” jadya juyaque cuejacuareque  
(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>30</sup> Chineju araara amena juatsu tuque ecuana Yusu pureama aishuque jeru acuare. Jeru amena juatsu ecuana cuacuare uhua cuemusu “Olivo Acui Quini” bacaniju. <sup>31</sup> Tuhua ecuana Jesúsra isaranucacuare:

—Riyaque meta micuanara era ijahue ahua bucha cabatitsu jacatillaya. Yusuja quisarati tu ehue: “Tuna aquereniquiquetu iyetanabuque. Dutya tura aquerenihua cuanaque tuna tsapetanabuque, uhuisha cuana naruquique iyetanahuaju etsapetanau bucha”. <sup>32</sup> Emajuque netitsuranucatsu icuenetadya cuaya Galileaju, tuhua micuana tsehue catsurutinuca ishü, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>33</sup> Jadya juyajutu Pedrora acuare:

—Arepa dutyara jacatillaya ama bucha, ecuemi jacanime ama, —jadya tujatu acuare.

<sup>34</sup> —Pusha amadya mique aya. Riyaque meta, tacure quiquehuiemi catehuati quimisha juya. “Adebaya ama tuque era”, jadya aquimisha mira aya, —jadyatu Jesúsra Pedro acuare.

<sup>35</sup> —¡A, aijama! Mique adebaya ama jiu junime ama ique. Miatsehue iyepeedya datse tunara paa. “Tujaque ama ique” jadya junime ama ique, —jadyatu Pedrora Jesús acuare.

—Mique adebaya ama jiu junime ama ique, —jadya tuque ecuana abarecuare, Pedrora aya baedya.

*Jesús Etataque tsehue Getsemaníju quisaraticuareque  
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

<sup>36</sup> Tumetu Jesús junaticuare ecuana tura mepehua cuana tsehue Getsemaní bacani emajacaju. Tuhua junatitsu tura ecuana anaticuare:

—Rehuadya neanibutecue, ique ecue Etata tsehue quisaratiya tupu.

<sup>37</sup> Jadya juatsu tujatu dujuquare Pedro, Zebedeoja ebacuaque ecatsé jadya. Cuacuare tuna ecuana japada cuita ama. Dyaque peya inime, niyu huenanada, eje buchadya jucara jadyatu cabatijecuaque.

<sup>38</sup> —Dyaque peya inime taa cabatiya. Idutaqui ama jipeneé cuita taa rique baya. Rehuadya neanicue. Ecabati nejuque. Netahuiume, —jadyatu Jesúsra acuare Pedro, Santiago, Juan jadya.

<sup>39</sup> Jadya tuna aatsutu Jesús cuacuare eje japa cuita amadya. Cuaatsutu chichucata junaticuare, yahua queja huipuchitana. Jadya juatsutu Yusu tsehue quisaraticuare:

—Tata, riyá ique nerecada jutaquique tu ai patseda buchique. Canerecatitaquique ama juatsu taa ecanerecatu ama. Ebacau datse mique era, ique canerecati ishü ama. Jadya ama bucha ecue biji eque ama paju. Micue biji eque paju, —jadyatu Jesúsra acuare tuja Etataque.

<sup>40</sup> Jadya juatsutu cuanucacuare quimisha tura dujuhua cuana queja. Cuaatsu tujatu ecana tahuijarabareyaju baticuare. Isaranaticuaretu Pedro:

—¿Eje bucha eatsehue ecabati jupee jutaqui ama micuana yaratupu cuana cabatihua, ni peadya ura cuana? <sup>41</sup> Necabaticue. Netahuiume. Nebacabacacue Yusu queja, micuana Satanásra ique jacamerecara ayaju, micuanaja idu ishü. Micuanaja tacatu aijama casa Ijahua cajuchatishacara ayaju casada juishu, arepa micuanara jacacarama aya ama bucha, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>42</sup> Cuabeta ishutu Jesús cuacuare tuque cuahuaju nucadya, Yusu tsehue quisaratira:

—Tata, canerecatitaquique ama juatsu taa ique ataya bae eatau ama. Jadya ama bucha ecue biji eque ama paju. Micue biji eque paju, —jadya ati beta tujatu acuare.

<sup>43</sup> Jadya juatsutu cuanucacuare tura quimisha dujuhua cuana queja. Cuanucatsu tujatu ecana tahuijarabareyaju batinucacuare. Busataqui ama cuita tunajatu yatuca bacuare tahuicara juatsu. <sup>44</sup> Tuna shanatsutu cuaquimisha ishü cuanucacuare Yusu tsehue quisaratira. Tuque quisaratihua baedyatu quisaratinucacuare. <sup>45</sup> Jadya juatsutu cuanucacuare tura dujuhua cuana queja.

—¿Canajaraya jari cuitadya micuana? ¿Tahuiya jari cuitadya ni taa micuana? Amenatu ura juetihua IQUE ECUITA tunara jucha arida cuana queja inamereyaque. <sup>46</sup> Nenetitsuracue. Nedirura. Amenatu jehua ique ujeu cuana queja inamerequi juyaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús erisique dujutanacuareque*

*(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> Jesús quisaratiya jarijutu Judas junaticuare, tura mepehuaquedya datse. Ecuita jetiama tsehuetu cuacuare. Cuchiru tsehue, acui tsehue jadya tuna junaticuare. Pae cuanaja huaraji cuanara, israelita cuana emuiba cuanara jadya tuna cuadishacuare. <sup>48</sup> Junatima jariradya tuna Judasra cuejanaticuare: “Era dyahuanatiyaque, tudya tume. Risitsu, nedujucue”, jadyapa tujatu ecana junatimaradya anaticuare. <sup>49</sup> Junatitsu tujatu Jesús jipeticuare:

—Banuchi, Ebahuityaquique.

Jadya aatsu tujatu Jesús dyahuanaticuare. <sup>50</sup> Tura jadya ayajutu Jesúsra isaracuare jadya:

—Acuedya mira ai acara aya eque, era mepehuaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

Jesús dyahuahua baatsutu Judas tsehue cuahua cuanara jipetitsu inaticuare.

<sup>51</sup> Jesúsra mepehuaratu cuchiru baeque baina juque juputsu pae dyaque muidaque merequique ijaca pejuacuare.

<sup>52</sup>—Cuchiru tsehue icuencara aume. Ishacue micue cuchiru bainaju. Miratu adebayadya quisarati: “Cuchiru tsehue quietiyaquetu cuchiru tsehuedya iyetabuque” jadique. <sup>53</sup> Sareya ama tuque era micue ique icuene ishü. Eratu Ètata ebacaudya peadya tunca beta earacana cuare barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque ique icuene ishü. Masadamadya tujatu ecana ecuadishau. Jadya ama bucha bacaya ama tuque era. <sup>54</sup> Ehuenedya tu Yusuja quisarati ique nrecada judadiyaque. ¿Eje bucha judadie jatsutu ejuu, jadya judadi ishüque era barepa juque etsahuaqui cuana ique tsahuana ishü bacahuaju? —jadyatu Jesúsra acuare ecuita ijaca pejuquique.

<sup>55</sup> Tuequedya tujatu isaracuare ecuita cuana jetiamaque:

—Micuana micuana jehua cuchiru tsehue, acui tsehue jadya ique inara, chiri puji inara ejeu bucha. Anichinedya tuque micuanaja emajaca ejudya jutidya ique ina ishü cuchiruma, acuima. Dutya huecaca taa ique Yusuja etareju Yusuja quisarati bahuitya juchine. ¿Tume micuanara eje bucha juatsu inachine ama tuhua? <sup>56</sup> Riya ique atayaqueri juya Yusu

equeque quisarati cuejaqui cuanara cuejacuareque, Yusuja quisaratiju ehueene bae cuitadya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Tuque quisaratiya tsunumeedya ecuana Jesúsra mepehua cuanaque huanaterecuare. Jacacuare ecuana Jesús.

*Jesús israelita cuanaja huaraji arida cuana ecasitati ducu duju-tanacuareque*

(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Jesús inaquí cuanaratu Jesús dujuacuare Caifás, pae dyaque muidaja etareju. Tuhuatú ecasitati jucuare cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, tumbaedyá israelita cuana emuiba cuanaque. <sup>58</sup> Tumetu Pedrora tunara Jesús dujuyaju japa tupuaje acuare. Cuacualetu pae dyaque muidaja etare tsecue tupu. Etare tsecue junatitsutu sudaru cuana tsehue aninaticuare, eje bucha tuna Jesús ayaque petacara aatsu.

<sup>59</sup> Huaraji cuana tuhua ecasitati jucuare cuanaratu tyacara acuare Roma juque huaraji, tuque iyemere ishu. <sup>60</sup> Jadya ama bucha tunajatu dadicuare ama eje bucha eque jidama cueja ishu. Jetiama tuhua jucuare cuanaratu pusha pusha tsehue jidamapa ejuu jadya acuare. Daditaqui ama tunajatu bacuare dutyara tupu tuque jidama ejuque. Eje uma quisaratiyaju baca jadya aatsu tatse beta netitsuranucacuare quisarati ishu.

<sup>61</sup> —Yatseratu Jesús jadya quisaratiyaju bacachine: “Eratu Yusuja etare rihuishatsu puririsha jadya aatsu, quimisha huecacaju enityat-surancu”, jadyari juchine, —jadyatu ecuita ecatsé jucuare.

<sup>62</sup> Tatse jadya juyaju bacatsutu pae dyaque muidaque netitsuracuare. Turatu Jesús bacaduracuare:

—Bacahuadyami ecatsé micue ishu quisaratiyaju. ¿Caquemitsatiya ama cuitadya mique? ¿Jadidyami quisaratichine, jadya ama ni taa?

<sup>63</sup> Jesússtu caquemitsaticuare ama. Yudijidyatu pae dyaque muidara bacaduranucacuare:

—Yusu aniyara mique quisaratiyaque bacayaque adebatsu, tuyudya cacuejaticue. ¿Midyami Mesías, Yusuja Ebacuaque, aijama ni taa?

<sup>64</sup> —Jejee, Mesiasdya ique; Yusuja Ebacuaque ique. Tumbaedyá mique cuejaya. Ejeque huecaca micuanara ique babuque Yusuja jida eque amaca eaniqui muidaju aniyaju. Tumbaedyá micuanara babuque barepa huani ducu eque junanucayaju, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>65</sup> Jadya quisaratiyaju bacatsutu pae dyaque muidaque cahuaiticuare. Cahuaitsutu una cachajaticuare, dyaque cuita ecahuitique ejitaju juishu.

—Riyaque ecuitarari Yusu cahuaishaya tuja quisarati tsehue. Sareya ama tuque ecuana peyaja riyaque jidama juchineque cueja ishu. Micuanaratu bacahuadya tura quisarati jidamaque ayaju. <sup>66</sup> ¿Eje bucha micuana amerecara aya? ¿Iyemerecara, iyemerecarama ni taa? —jadya tujatu acuare peya huaraji cuana.

—Jucha metse tuque. Pamajudya, —jadya tuna caquemitsaticuare.

<sup>67</sup> Jadya aatsu tunajatu ebutsequiniju ecuedira acuare. Miricualetunara. Peya cuanaratu bahuapajacuare.

<sup>68</sup> —Yuneridya ni mi Mesías, Yusuja Emepeque, caadebaticue. ¿Aira taa mi bahuapajahua? —jadya tunajatu ijahue ayaquedyá jutidya acuare.

*Pedroro “Adebaya ama tuque era” jadya acuareque*

(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Jadya juya tsunumeetu Pedro etare tsecue juanicuare. Juaniyajutu epuna mere pujira jipeticuare.

—Miquemi Jesús Galileaju tsehue junenihuaquedya, —jadyatu Pedro epunara acuare.

<sup>70</sup> Pedrotu dutya tuhua cuanaja ijacaju catehuaticuare.

—¡Aijama, mama! ¡Adebaya ama tuque era! ¿Ejeque cuana taa tuquemi jadya aya? —jadyatu Pedro caquemitsaticuare.

<sup>71</sup> Tuequedyatu etare tsecue enubitaqui ju netidirunucacuare. Tuhua junetiyajutu peya epuna mere pujira banucacuare. Baatsu tujatu anucacuare:

—Riyaque ecuita ri Jesús Nazaretju tsehue junenihuaquedya, —jadya tujatu acuare tuhua cuanaque.

<sup>72</sup> —¡Aijama, mama! ¡Adebaya ama tuque era! Yusu bahue ique yuneri quisaratiya, —jadyatu Pedroro acuare.

<sup>73</sup> Yaratupu juatsutu tuhua cuanara jipeticuare.

—Yuneri cuitadyami mique Jesús tsehue junenihuaquedya. Micue quisarati tu Galileaju aniya cuanaja quisarati cuitadya, —jadya tunajatu Pedro acuare.

<sup>74</sup> Tunara jadya ayajutu Pedro caquemitsaticuare:

—¡Aijama! ¡Adebaya ama tuque tumeque ecuita! Yusu bahue ique yuneri quisaratiya. Ique yuneri ama juyaque juatsu, Yusura panerecatura, —jadya tuna Pedroro acuare.

Tuque jadya quisaratiyajutu cuitatu tacure quiquecuare. <sup>75</sup> Jadya juyajutu Pedro huecatanacuare. Caadebaticuaretu Jesúsra jadya cuejachineque: “Tacure quiquehuie mira tehua quimisha aya. ‘Adebaya ama tuque era’ jadya mira aquimisha aya”. Jadique adebatsutu Pedro tsajaja cuinana juatsu paa ebari jucuar.

## 27

*Jesús Pilato queja dujutanacuareque*

(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

<sup>1</sup> Apudajudya tunajatu dutya pae cuanaja huaraji cuanara, israelita emuiba cuanara jadya inime bajejecuare Jesús iyemere ishü. <sup>2</sup> Erisi tunajatu Pilato Roma juque enaruqui cuarequi queja dujumerecuare.

*Judas capitirisititsu quiyeticuareque*

<sup>3</sup> Judas tuque inamerequique juhuaratu bacuare tunara Pilato queja iye ishü dujumereyajutu. Jadya baatsu tujatu jidama inime jucuar tura inime ahuaque caadebatitsu. Dyaque peya inime tshuetu cuacuare israelita emuiba cuana queja, pae cuanaja huaraji cuana queja jadya, quimisha tunca chipiru tunara tsujetyahuaque yudijidya tyanucara.

<sup>4</sup> —Cajuchatihua ique, era ecuita jidaque eje buchique ama iye ishü inamerehua tibu, —jadya tuna Judasra aticuare.

—Tyanucaume ecuana riyaque chipiru. Ecuana ama ecuana inime metse. Miaquejadyatu tumeque inime, —jadya tunajatu atsacuare Judas.

<sup>5</sup> Jadya atsayajutu Judasra tuhuadya Yusuja etareju chipiru marecuare. Tuhuaque cuinanatsutu capitirisititsu quiyeticuare.

<sup>6</sup> Pae cuanaja huaraji cuanaratu chipiru huesacuare yahujaju mare ijehue ahuaque.

—Riyaque chipiru tsehue tuque ecuana iyemere ishuque tsujetyahua. Jadya tibu tuque ecuanaja iyataqui ama Yusu tyayaque cajaju. Ecuanaja cacuatsashati equetu en ataqui ama, —jadya tuna jucuare.

<sup>7</sup> Yaratupu juatsu tunajatu inime bajejucare israelita ama cuanaque majuyaju papa ishuque yahua quemí ishu. Tumeque chipiru tsehue tunajatu quemicuare mechi jaba puji cuanara sura ishu mechi quemiyaque yahua. <sup>8</sup> Riya cama jaridyatu tumeque emajaca emaju cuanaque papa ishuque “Quiyeti pujija chipiru tsehue equemique emajaca” bacani. <sup>9</sup> Jadya equetu Jeremías Yusu equeque quisarati cuejaquira icueneta cueja acuare bae cuitadya judadicuare. Tura patu huenequere: “Inacuare tunajatu quimisha tunca chipiru metal eaque.

Riyaque etsujequi tu Israel eque ejuracana cuanara iyacuareque.

<sup>10</sup> Tumeque chipiru tsehue tunajatu yahua quemicuare mechi jaba puji queja,

Ecuana Cuatsashaquira cuatsashahua eque”,  
jadya patu Jeremiasra huenequere béru.

*Jesús Pilatoja yacuaju netiticuareque*  
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

<sup>11</sup> Jesústu Pilato Roma juque enaruquique cuarequiya yacuaju netiticuare.

—¿Midyami israelita cuanaja ecuari? —jadyatu bacaduracuare Pilator.

—Jejee, mira aya equedya, —jadya tujatu acuare.

<sup>12</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, tumebaedya israelita emuiba cuanara jadyatu Pilato cuejacuare eje bucha juatsu tuna Jesús tuaqueja dujuyaque. Jesústu tunara pusha pusha cuejayaju caquemitsaticuare ama.

<sup>13</sup> —¿Bacaya amami ecana micue ishu dutya jidamaque quisarati ayaju? ¿Eje bucha juatsu tuquemi ecana quemitsaya ama? —jadyatu Pilator Jesús acuare.

<sup>14</sup> Jesusratu quemitsacuare ama ni peadya quisarati tsehue. Jadya baatsutu enaruquique anajacatacuare.

*Pilator “Jesús pamajudya” jadya acuareque*  
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>15</sup> Dutya maratu Pilatoja bahue jucuare Pascua chine ishu etare apudaju erisi netiyaque inajaca, ecuita cuanara peadya ejeque inajacamererecara ayaque camadya. <sup>16</sup> Tume patyatu erisi neticuare ecuita etare apudaju dutyara adebayaque Jesús Barrabás bacani. <sup>17</sup> Jetiamatu ecuita cuana apudajudya Pilatoja etare tsecue casitaticuare. Pilator tuna bacaduracuare:

—¿Ejeque micuanara inajacamererecara aya? ¿Barrabás, Jesús “Mesías” jadya catiayaque ni taa? —jadya tujatu ecana bacaduracuare.

<sup>18</sup> Turatu adebacuareadya ecuita cuanara ama Jesús ujeu bayaque, tunaja huaraji cuanara camadya. Bahuedyatu jucuare jishatsu huaraji cuanara Jesús inamerehuaque.

<sup>19</sup> Pilato ecuita cuanara quemitsayaque ihua juyajutu ehuanequera cuejamerecuare:

—Iyemereume bacue mira Jesús tuyuque. Eratu dyaque jidama inime ishu baya. Tahui ique juchine tuatsehue dyaque jidama, —jadya tujatu yahuique cuejamerecuare.

<sup>20</sup> Jadya ama buchatu pae cuanaja huaraji cuanara, israelita emuiba cuanara jadya ecuita cuana acuare:

—Dyaque jidatu Barrabás inajacataqui, Jesús bacue iye. Jadya necuejacue Pilato tura bacaduranucayaju, —jadya tunajatu ecuita jetieque ama acuare.

<sup>21</sup> Yara tupu juatsu tuna Pilatora bacaduranucacuare:

—¿Ejeque micuanara inajacamerecara aya?

—¡Barrabás! —jadya tuna caquemitsaticuare.

<sup>22</sup> —¿Tume ique ai juya Jesús tsehue? ¿Ai ique juya tunara Mesías bacani jadya aya tsehue? —jadya tujatu ecana bacaduracuare.

—¡Curusuju tatamerecue! ¡Tuhua pamaju!

<sup>23</sup> —¿Eje bucha juatsu? ¿Ai tujatu jidama achine? —jadya tuna Pilatora acuare.

Abacatanacuare ama tuna quiqueyauque:

—¡Curusuju tatamerecue maju ishu!

<sup>24</sup> Pilatoratu adebacuare dya inime eje bucha cuarenuacataquique ama. “Ique ni tunaja biji eque ama ejuu, tume tuna dyaque sicacadadya jutidya ecahuaitiu eatsehue”, jadya tujatu inime jucuare. Tume tujatu jadya bahue juatsu bañadoraju ena quetimerecuare. Emetucutu cutsaticuare ecuita jetiamara bayaju, tuque amapa inime metse jadya cabamereti ishu.

—Ique ama inime metse riyauque ecuita iyetanayaju. Micuanadya micuana inime metse, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>25</sup> Dutya tuna caquemitsaticuare:

—Ecuana inime metse paju. Tumebaedya ecuana eque juracanaya cuanaque inime metsedya paju, —jadya tuna quique eque jubarecuare.

<sup>26</sup> Jadya bacatsutu Pilatora inajacamerecuare Barrabás. Tuequedya tujatu Jesús menajetyacuare sudaru Romaju cuanaque, tunaja catsacatsa, curusuju tata jadya aishu.

<sup>27</sup> Icuene tunajatu dujuacuare Pilatoja etareju, tuja sudaru cuana tahui ishuque etareju. Dutya sudaru cuana capiretishatsu tunajatu tuna patya nityacuare. <sup>28</sup> Ijahue ayaquedya jutidya tunajatu ecuari edujuta bucha dujue acuare. Dyaque jutuyauque tacatsu tunajatu jutumerecuare una sehuesahuauque, ecuari arida cuanaja ejutuqui tsehue. <sup>29</sup> Iyucaju tunajatu jutumerecuare cunu sahua cuija epicaque, acui sari jida eque amaca inamere jadya. Tuque jadya aatsu tuna tuja yacuaju chichucata jucuar, tuque ijahue ayaque.

—¡Emuita paju israelita cuanaja ecuari muidaque! —jadya tuna jucuar tuque ijaribayaque.

<sup>30</sup> Ecuedira tuna acuare. Acui secatsu tuna tuatsehuedya iyucaju acuare. <sup>31</sup> Jadya ijahue ijahue amena aatsu tunajatu tacanucacuare una sehuesahuauque, tujaque cuita una jutumerenuca ishu. Jadya aatsu tunajatu curusuju tata ishu dujuacuare.

*Jesús curusuju tatatanacuareque*

*(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

<sup>32</sup> Epu ebari juque cuinanayara tunajatu tsurutsacuare ecuita Cirene juque, Simón bacani. Casada tsehue tunajatu curusu mapemerecuare Jesús tatatana ishu juyaque.

<sup>33</sup> Jadya junatie tuna jucuare Gólgota bacani emajacaju. Tumequetu jucuare uhua cuemusú, emaju iyuca baeque. <sup>34</sup> Tuhua tunajatu Jesús ijimeracara acuare uva nacaca esasanashaque patseda tsehue eujaque, ecuita uje cuana ujejarasha ishu. Riya piji chibatsutu Jesúsra ijicarama acuare.

<sup>35</sup> Jadya aatsu tunajatu curusuju tatacuare. Curusuju amena tatatanahuaju tuna dadu ijahue jucuare, Jesúsra jutuhua cuanaque ejeja ejeja juyaque tuna cama cajaquetibare ishu.

<sup>36</sup> Jadya juatsu tunajatu petaanibarecuare. <sup>37</sup> Anibutema jarira tunajatu tauraju ehuenegue shuracuare ebarucue tuja iyuca dyaque. Taurajutu ehue jucuare eje bucha juatsu Jesús curusuju tatatanahuaque bahue amere ishuque. “Riyaque ri Jesús, israelita cuanaja ecuari”, jadyatu ehue jucuare.

<sup>38</sup> Tumbaedyata tunajatu beta ecuita casada tsehue ai secaquique ecitse curusuju tatacuare, Jesúsja jida eque amaca, peya jani eque amaca jadya. <sup>39</sup> Tueque cuetiya cuanaratu ijaribacuare iyuca huinu huinu tsehue tuque asicaba, bijidamadura jadya ayaque.

<sup>40</sup> —Miquemi dyaque casada cabatichine Yusuja etare rihuisha ishu. Quimisha huecaca juatsupa nityatsuranucaya, jadyami juchine. Yuneridya ni micue casa aniya, quinajacamereticue mita taca. Yuneri ni mi Yusu jabacua, butecue curusu juque, —jadyatu ecuita cuanara acuare, tuque ijaribayaque.

<sup>41</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadya tunajatu ijillahuanacuare. Tumbaedyatu israelita emuiba cuanara ijaribacuare.

<sup>42</sup> —Peya cuana inajacamere ishupa tuja casa aniya. Tumetu tuta taca quinajacameretitaqui ama cabatiya. Tuque patu ecuanaja ecuari, jadyatu juchine. Yuneridya ni jadya, pabute curusu juque. Curusu juque ni buteya, tume tuque ecuanu ejeneya tuque Mesiasque. <sup>43</sup> Tura ecuanu cuejachine, tuquepa Yusu Jabacua, tuquepa Yusu queja nimee camadya Yusuja naru ishu. Yuneridya ni jadya, Yusura curusu juque pabutya. Painajacamere tura, —jadyatu israelita cuanaja huaraji cuana jucuare tuna cama.

<sup>44</sup> Chiri aridaque ecitse tuatsehue curusuju tatatanacuareratu ijillahuananucacuareadya.

*Jesús curusuju majucuaque*

(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

<sup>45</sup> Tumetu tumeque chinequeja, barepatya eque las tres chinequeja dutya yahua apunateracuare. <sup>46</sup> Las tres chinequeja dyanetu Jesús jebuda quiquecuare:

—Elí, Elí, ¿lema sabactani? (“Ecue Etata Yusu, ¿eje bucha juatsu mira jachua?” jadicue) —jadyatu quiquecuare.

<sup>47</sup> Eje uma tuhua neticuare cuanaratu bacacuare. Elías tura ihuaraya bucha jutidya tunajatu bacacuare.

—Elías béru Yusu equeque quisarati cuejaquique jucuaqueque tujatu ihuaraya, tuque tsahuana ishu, —jadya tuna jucuare.

<sup>48</sup> Jadya Jesús quiqueyaju bacatsutu eraca pucaca jiteque tsajajaajecuare. Mullaticuare tujatu uva nacaca esasanashaque patsedaju. Mullatsu tujatu acui barudaju risitsu nityatsuratsu ecuatsaju jipemerecuare tuja susu ishu datse.



<sup>49</sup> —Jadya aume. Nebara, ejepa Eliasra junatsu butyanaya curusu juque, —jadyatu peya cuana jucuare, tuque ijaribayaque.

<sup>50</sup> Tumetu Jesús quique pidya casada juatsu, amena ishu canajeti pidya juatsu majucuare. <sup>51</sup> Tuque majuyajudyatu Yusuja etare juque junuda eshuraque Dyaque Muídaque penequique chajatanacuare ebarucue eque emaque queja. Yahuatu bucucucuaré. Tumu ebari cuanatu buribarecuare. <sup>52</sup> Emaju cani cuanatu pacashatanacuare. Yusu queja ecatyati cuanaque emaju cuanaque tuna jetiama chacha netitsuranucuaré. <sup>53</sup> Emaju cani ducuque tuna cuinanacuare. Jesús emajuque netitsurahuaju tuna cuacuare Jerusalénju. Tuhua tunajatu jetiamara bacuaré. <sup>54</sup> Cien sudaru cuana cuatsashaquique Jesús naru juyaratu bacuaré yahua bucucuyaju, dutya eje bucha juyaju. Tumebaedya umae cuana tuhua neticuare cuanara bacuaedyá. Jadya juya baatsu tuna dyaque bajida jucuare.

—Pusha ama cuitadya tucueri riyaque ecuita Yusuja Ebacuaque juhua, —jadya tuna jucuare.

<sup>55</sup> Tuhuatu jetiama epuna cuana neticuare japada eque capetatiya cuanaque. Jesús Galileaju cuaya patya equetu tumeque epuna cuana tuatsehue junenicuaré, tuque tshua juyaque. <sup>56</sup> Jucuare tuna María Magdalaju aniyaque; María, Santiago, José jadya ecateja ecuaque; Zebedeoja ebacuaque ecateja ecuaque; tumebaedya peya epuna cuana.

*Jesús emajuque tumu cani epuruju ishatanacuareque*  
(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

<sup>57</sup> Apunayajutu jecuare ecuita chipirudaque José bacani, Arimatea bacani epuju aniyaque. Arepa israelita cuanaja huaraji juya ama bucha tuquetu Jesús queja ecatyatique jucuare. <sup>58</sup> Pilato queja cuaatsu tujatu bacaticuaré:

—¿Ebutyamereu ama mira Jesús curusuju emaju badeyaque? Paishati caniju, —jadya tujatu Pilato aticuare.

Bacatihuaajutu Pilatora acuaré:

—Butyameretsu emaju papa ishu cani epuruju ishaticué.

<sup>59</sup> Tura jadya ayaju tujatu butyamereticuaré. Butyameretsu tujatu piruricuare sahuana iyacua tsehue. <sup>60</sup> Ishaticuaré tujatu tumu cani jadya ishu eaju, tsumemaju. Tumeque canitu jucuare Joséja cuita yahuajudya. Jesús emajuque ishatsu tujatu etsecue tachimerecuare tumu ebari tsehue. Tachimere jadya aatsu tujatu shanacuare. <sup>61</sup> María Magdala juque, peya María jadya tatse cani queja acua juanicuaré.

*Sudaru cuana Jesús emajuque ishatanahuaque cani narumere-tacuareque*

<sup>62</sup> Canajara huecaca cabajejeti ishucue huecaca cuetihuaaju, amena ijete nubihuaaju apunahuaajutu pae cuanaja huaraji cuana, fariseo cuana jadya cuacuare Pilato tsehue quisaratira.

<sup>63</sup> —Ecuana Naruquique, tume pusha pusha aridaque tuque ecuaa adebaya tuque chacha jarira tura quisarati achineque, quimisha huecaca emajuquepa netitsuranucaya jadya juchineque. <sup>64</sup> Jadya tibu narumerecú cani tsecue quimisha huecaca tupu, Jesúsra mepehua cuanara emajuque meta echiritiujú, emajuque tuna etehua queti eaju. “Majuchinequetu chacha netitsuranucachine”, jadya tuna pusha pusha ejuu. Jadya juhuaajutu ecuita cuanara eejeneu Jesús chachaque nuca.

Tunaratu eejeneu tuque Mesiasque. Tumetu dyaquedya ejuu, ma-juchinequepa chacha netitsuranucachine jadicue ejenetsu, —jadya tunajatu Pilato aticuare.

<sup>65</sup> —Jida, jadidya paju. Tumidya peadya cuare sudaru cuana. Juttaquiju pana narumere neaticue emaju cani, jadya micuanara adebaya bae ejuu tibu, —jadya tuna Pilatora acuare.

<sup>66</sup> Jadya ahujaju tuna dirucuare. Pana narumereti tuna emaju cani acuare. Tumu tsecue tunajatu pana tachi acuare, ejera epacashauque adeba ishu. Jadya juatsu tunajatu sudaru cuana enaruqui nityacuare.

## 28

*Jesús chacha netitsuranucacuareque*  
(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Canajara huecaca cuetihuaju, semana catibutiyaque dumicu huecayajutu María Magdala juque, peya María jadya tatse cuahuecacacuare Jesús emajuque tumu cani epuruju tunara ishachineque cuajira. <sup>2</sup> Casadatu yahua bucucucuare. Barepaju Yusu tsahuaquique buteyajutu jadya jucuar. Junacuaretu emaju caniju. Tuhua junatsu tujatu tumu ebari bucucushanacuare. Cani tsecue tumu penequique tujatu nityasicuacuare. Tumu nityasicuatsutu tumeque tumu dyaquedya juanicuare. <sup>3</sup> Pupipupiya bucha huecaetu jucuar. Tuja unatu dyáque pajada jucuar, ai pajada cuanaque dyaque pajada, huapeje bucha pajae. <sup>4</sup> Jadya baatsutu sudaru cuana tadadacuare, bajida juatsu. Emaju bucha tuna rihuitsu yahujaju jarabarecuare. <sup>5</sup> Tumetu barepa juque Yusu tsahuaquira epuna cuana bajida juya cuanaque isaracuare:

—Nejecutanaume. Jesús, Nazaret juque, curusuju tatatanachineque sare micuana juya. <sup>6</sup> Rehua ama rique. Chachatu netitsuranucagua, tuque cacuejatinichine baedya. Nepetanacue tunara ishachineju, yuneri tuque rehua aijamaque bahue juishu. <sup>7</sup> Petatsu ebajarara nedirunucacue. Tura mepehua cuanaque necuejadirucue: “Majuchineque patu chacha nuca. Tuque patu icuenetadya cuaya Galileaju. Tuhuadyapa tura micuana ihuatiya. Tuhuadyapa tuque micuana batiya”, jadya ecana necuejadiruhuisacue, —jadya tatse barepaju Yusu tsahuaquira cuejamerecuare.

<sup>8</sup> Jadya ayajutu epuna ecatse masadama emaju cani juque dirunucacuare. Bajida, peya inime tuputsu bacue pureama jadya tatse jucuar. Tsajaja cama tatse ecuana Jesúsra mepehua cuanaque cuejara dirunucacuare. <sup>9</sup> Tatse diruyaju tatse Jesúsra cabamereti ishu atsacuare. Isaratsacuare tujatu ecatse:

—Ban día, mama ecatse, —jadya tujatu ecatse isaratsacuare.

Tueque cuitadya tatse rihuitsu chichucata jucuar. Chichucata juatsu tatejatu pureama acuare ehuasiju macacatsu.

<sup>10</sup> —Bajida nejuume. Necuejaticue ecue cuanaque; pacua ecana Galileaju. Tuhua ecuana pacatsuruti, —jadyatu Jesúsra acuare epuna ecatse.

*Sudaru cuanara pusha pusha cuatsabiji acuareque*

<sup>11</sup> Epuna ecatse ecuana cuejara cuaya tsunumeetu emaju cani naru juya cuanaque dirucuare epuju. Pae cuanaja huaraji cuana dutya eje bucha juhuaque cuejara tuna cuacuare. <sup>12</sup> Riyaque pae cuanatu

cuacuare peya israelita cuanaja huaraji cuana tsehue quisaratira. Inime tunajatu bajejucare narunaruya cuanaque chipiru tsehue tsujetya ishu, tuna pusha pusha juishu. Tsujetyatsu tunajatu ecana acuare:

<sup>13</sup>—Ejera ni micuana bacaduraya emaju caniju eje bucha juhuaque, “Meta ecuana tahuiyajutu Jesúsra mepehua cuanaque emaju caniju junahua. Junatsu tunajatu Jesús emajuque chirinahua”, jadya necacuejaticue. <sup>14</sup> Roma juque ecuari cuarequique ni bahue juya micuanara quisarati ayaque, bajida nejuume. Tura ni micuana cahuititsu iyecara aya, micuana tahuihua baatsu, ecuanara micuana tachiya, tura enerecaturaju, —jadyatu pae cuanaja huaraji cuanara cuejacuare sudaru cuana emaju cani naruqui juhua cuanaque.

<sup>15</sup> Tumetu sudaru cuanara inatsacua redya etsujequi. Chipiru inatsu tuna cuejatahua equedya jucuaré. Cuejatibunecuaré tuna ecuanaja ata cuana ducu tumeque pusha pusha. Riya camatu ecuanaja ata cuanara riyaque pusha pusha ejeneya jaridya.

*Jesúsra camadya ishu tura mepehua cuanaque cuatsashacuareque*  
(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

<sup>16</sup> Jadya juatsu ecuana Jesúsra mepehua cuanaque cuacuare Galilea emataju Jesúsra catsurutiquere ana ahuajudya. <sup>17</sup> Jesús baatsu tuque ecuana pureama acuare, arepa ecuana umaera ejenecarama acuare ama bucha tuque Jesúsque. <sup>18</sup> Tume ecuana Jesúsra jipeticuaré.

—Yusura ique dutya naru ishu cuatsashahua, barepa juque, yahua juque jadya naru ishu. <sup>19</sup> Necuacue dutya yahuaaju aniya cuana queja. Necuejaticue ecana jidaque quisarati, eaqueja ecana pacatyati, ecue juishu. Neutsaticue ecana, tuna Etata jaque, Ebacuaque jaque, Espíritu jaque jadya ejitaju juishu. <sup>20</sup> Era micuana cuejahua eje bucha era cuatsashaya equé juishuque. Nebahuityaticue ecana tuna era amereya equé juishu. Jida bahue nejucue riyaque. Ecue micuana jaca nime ama. Narujacaya amadya micuana era, ique junanucaya tupu, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

Riya tupu camadya micuana cuejahua.

Mateo

## JIDAQUE QUISARATI MARCOSRA HUENECUAREQUE MARCOS

Riyaque quirica ri Marcosra huenequareque. Bernabéja ebuquetu jucuaire. Marcosratu Pablo peya yahua cuanaju Jesúsja quisarati cueja juyaju tajicuaire. Turatu tsahuacuarenya Pedro, Jesúsja quisarati cuejaquique. Pedrorra cuejayaju bacatsutu Marcosra hueneajecuaire Jesús eje buchique.

Marcosratu Jesús MERE PUJI YUSUJA ECUADISHAQUE jadya cuejae acuare. Huenequare tujatu eje bucha bameree Jesúsra Yusuja casa acuareque, Jesúsra eje bucha ae Yusuja casa tsehue acuareque. Riyaque quirica isaratsu ecuana bahue juya Jesúsra acuare cuanaque. Dyaque tujatu huenequare Jesús eje bucha jucuaireque, Jesúsra bahuityacuareque bacue dyaque cuita ama. Turatu ejitaju acuare Jesúsra ecuita cuana tsahuacuareque, tuna tsehue tuja iyuhue anicuareque jadya.

*Juan Ecuita Cuana Utsaquira Yusuja quisarati cuejatibunecuareque  
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Cuejaya micuana era Jesucristo Yusuja Ebacuaque eje buchique.  
<sup>2</sup> Béru yuequedyá Yusu equeque quisarati cuejaquique Isaiasratu huenequare eje bucha judadiyaque:

“Cuadishabuque tuque mique cuadishama jariju ique merequique.

Turatu ecuita cuana bajejebuque, tunaja mira quisarati cuejabuqueque  
baca ishu.

<sup>3</sup> Quisarati cuejatu jubuque ejeque cuana tsecada eje uma piji anitaya  
cuana queja.

‘Nequihuaticue, Ecuana Cuatsashaquique junayaju ishu.

Jidamaque neajacacue.

Jida tuyu nejucue, ediji benubenuque etuyune ejuu bucha’ ”,  
jadyatu Yusura Isaiás eque quisarati acuare.

<sup>4</sup> Tsunuda eje uma mara juatsutu Juan tsecada eje uma piji anitaya  
cuana queja Yusuja quisarati cueja jucuaire. Tuaequeja jutiyaque ecuita  
cuana tujatu cuejatsabarecuare:

—Necacuaireticue inime, Yusuja micuanaja jucha cuana apupasha  
ishu. Necutsamereticue yuneridya inime cacuairetihua jadique ade-  
bataqui juishu, —jadya tujatu ecana cueja bahue jucuaire.

Tuna inime cacuairetihuaju tujatu ecana utsa bahue jucuaire. <sup>5</sup> Jetiama  
Jerusalén epu ebariju aniya cuanaratu quisaratiyaju bacaticuaire. Tume-  
baedya Judea yahuaaju dutya queja aniya cuanara quisaratiyaju ijacaba-  
caticuairenya. Tura quisarati cuejayaju bacatsu,

—Yuneridya ecuana jucha arida cuanaque, —jadya tuna cacuejatic-  
uaire.

Jadya tuna cacuejatihuaju tuna Juanra utsacuare Jordán cueriju.

<sup>6</sup> Juanratu jutucuaire camello tsaru etarique etataque ejutuqui eaque,  
baya ecuita cuanadya jutidya cajututiya bucha. Ebiti patsa quinida  
ejicui tsehuedya jutidya tu ecaquereti jucuaire. Tsei ebari, huaja jadya  
tujatu araaranicuare.

<sup>7</sup> Ecuita cuana isarayaque tujatu jadya abahue jucuaire:

—Tsunutaya amatu peya junayaque. Tujatu dyaque casa aniya, ecue bucha ama. Tuque baatsu ique ni aishuquedya jutidya; mere puji tuja patrón tsehue beta tupu ama ejuu bucha jutidya ique. <sup>8</sup> Era micuana utsaya ena tsehue, inime cacuaretihua jadique adebataqui juishu. Tume junayara micuana Yusuja Espiritu tyanaya, tujaque jadique adebataqui juishu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesús cutsamereticuareque*

(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

<sup>9</sup> Juan ecuita cuana utsa jucuare patyatu Jesús jecuare Nazaret juque. Tumeque eputu Galilea yahuaju jucuare. Tuque jutihuajutu Juanra Jordán cueriju utsacuare. <sup>10</sup> Tuque ena juque cuinanayaju cuitatu Jesúsra bacuare barepa pacashatanayaju. Bacuaretu Yusuja Espiritu huei jiuque tuque dyaque buteyaju. <sup>11</sup> Tume tujatu barepa juque etsuri bacacuare. Yume tucuetu jucuare tuja Etataque Yusu.

—Mique mique ecue Ebacua dyaque iyuhuedaque. Ique dyaque pureama juya miatsehue, —jadya tujatu acuare.

*Satanásra Jesús cajuchatishacara acuareque*

(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

<sup>12</sup> Jadya juu jadya juatsutu Yusuja Espiritura Jesús dujuicare japada peya queja amaca anitaya amaju. <sup>13</sup> Pushi tunca huecacatu tuhua juticuare. Tuhuatu jetiama cuanubi mureda cuanaque anicuare. Tuhuadyatu Satanásra cajuchatishacara ebari datse acuare. Jadya juhuajutu Yusu tsahuaqui cuanaque butecuare barepa juque Jesús tsahua, casatura jadya aishu.

*Jesús Galileaju Yusuja quisarati cueja catibuticuareque*

(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

<sup>14</sup> Ecuarira Juan etare apudaju ishamerehuajutu Jesús Galileaju cuacuare Yusuja jidaque quisarati cuejara. <sup>15</sup> Cuejacuare tujatu ecana:

—Necacuareticue inime. Yusu queja necatyaticue, tuja quisarati jidaque ejenetsu. Juetihuatu huecaca. Yusuajutu adebamerehuie tuja Emepeque, —jadya tujatu ecana cuejacuare.

*Jesúsra pushi jae puji cuana tuatsehue juneni ishu ihuaradirucuareque*

(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

<sup>16</sup> Jesúsra Galilea bei jiruru eque dirucuare. Diruyara tujatu badirucuare beta jae puji ecatsé. Peadyatu Simon jucuare, peya bacue Simón tsehuequiquedya Andrés. Jae deru ishucue enaju mare tatsé jucuare.

<sup>17</sup> Jesúsra tatsé isaradirucuare:

—Nejecue. Eatsehue nejunenicue. Metse metse jae puji ecatsé. Iyacua metse era ecuita cuana Yusu adeba mere ishucue amereya, —jadya tatsé Jesúsra adirucuare.

<sup>18</sup> Tumeque ura cuitadya tatsé jae deru ishucue shanaquenatsu junenitibunecuare Jesús tsehue.

<sup>19</sup> Cuabacanucatsu tujatu banucacuare beta ecuita ecatsé. Jucuaretu Santiago, Santiago tsehuequique Juan jadya, Zebedeoja ebacuaque ecatsé. Cuaba aridaju tatsé juanicuare, jae deru ishu cuanaque sipiani juyaque. <sup>20</sup> Jesúsra tatsé ihuaracuare, tuatsehue juneni ishu. Tura ihuarayaju bacatsu tatséjatu shanaquenacuare etataque Zebedeo cuabaju tuja mere puji cuana tsehue. Cuinanacuare tatsé cuaba arida

juque, etataque isaraquenatsu. Jadya juatsu tatse Jesús tsehue juneniti-bunecuare.

*Jesúsra ecuita ijahua cuanara quijahuatishayaque quijahuatishajacacuaque*

*(Lc 4.31-37)*

<sup>21</sup> Judirucuare tuna Capernaum epuju. Canajara huecacajutu Jesús nubicuare caradati ishuque etareju. Nubititsutu catibuticuare tuna bahuitya. <sup>22</sup> Anajacatacuare tuna tura bahuityayaque bacatsu, huaraji equisaratiu bucha quisaratie juya bacatsu. Bahuityacuare tujatu ecana cacuatsashati bahuityaquira bahuityaya bucha ama.

<sup>23</sup> Anicuairetu tumeque etareju ecuita ijahua cuanara quijahuatishayaque. Tuque quijahuatishaquiquedya jutidyatu ecuita eque quiquecuare:

<sup>24</sup> —¿Ai jitequemi jeya ecuana queja, Jesús Nazaret juque? ¿Ecuana aputasharami jeya? Adebaya mique ecuanara. Miquemi juchama. Yusu quejaquemi jehua, —jadya tujatu acuare.

<sup>25</sup> Jesusratu tumeque ijahua nereda acuare:

—¡Abacata jucue! ¡Iyacua cuita cuinanacue riyaque ecuita quejaque! —jadyatu Jesúsra acuare ijahua ecuita quijahuatishaquique.

<sup>26</sup> Jadya quisarati aatsutu ijuhara ecuita tadadashatilla, yahua catsaqui amere jadya acuare. Manu amere, jebuda quiqueshatilla, cuinana jadyatu tuaquejaque jucuar. <sup>27</sup> Dutya tuque petaqui jucuar cuanaque tuna jecutanacuare. Cabacaduratibarecuare tuna:

—¿Eje buchique ri riyaque? ¡Eje buchique rejari iyacuaque bahuityaya! Huaraji equisaratiu bucha rejari quisarati. Aniya taa tuja casa ijahua cuana cuatsasha ishu. Tuna bacue tuequedya juya tura amereya equedya, —jadya tuna jucuar.

<sup>28</sup> Masadama cuitatu tumeque jadya juyaque tsapetanacuare dutya Galilea yahuaju. Tumeque yahuaju cuanaque tuna dutya bahue jucuar Jesús jadya juyaque.

*Jesúsra Simón Pedroja ehuaneeja ecuaque chachanecuareque*

*(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)*

<sup>29</sup> Caradati ishuque etare juque cuinanatsutu Jesús cuacuare Santiago, Juan jadya tsehue. Cuacuare tuna Simón, Andrés jadyaja etareju.

<sup>30</sup> Simónja ehuaneeja ecuaquetu dyaquene cuita, baara juyaque jaracuare. Cuejatsacuare tunajatu Jesús, tumeque epuna ujejeda jarayaque. <sup>31</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra jipeticuare. Jipetitsu tujatu emetucuju jabanaticuare. Emetucuju jabatsu tujatu iyatsuracuare. Tumeque ura cuitadyatu baara juyaque chacha jucuar. Tumetu netitsuratsu earaqui jucuar Jesús, tura mepehua cuanaque jadya mihua ishu.

*Jesúsra umada ujejeda cuanaque chachanecuareque*

*(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)*

<sup>32</sup> Amena ijeti nubihuaju, apupuyajutu ecuita cuanara becuare Jesús queja ujejeda cuanaque umada ujeje tsehue cuanaque, tumbaedya ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque. <sup>33</sup> Dutya epu jjeri tuna casitaticuare etsecueju, Jesúsra eje bucha ayaque petacara

aatsu. <sup>34</sup> Jesusratu chachanebarecuare umada bape bape ujeje tsehue cuanaque. Tumebaedyatu ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaja ijahua cuana cuinanashacuare. Quisaratishacarama tujatu ijahua cuana acuare, ecuita cuanara tuque Mesiasque eadebauju.

*Galileaju Jesús Yusuja quisarati cueja jucuaque*  
(Lc 4.42-44)

<sup>35</sup> Huecacama jarijutu Jesús netitsurahuecacacuare. Epu juquetu cuacuare Yusu tsehue quisaratira tuta taca piji. <sup>36</sup> Umae peya cuana Simón tsehue mepetapee jucua cuanaratu Jesús sareticuare. <sup>37</sup> Jesús tunajatu Etataque tsehue quisaratiyaju baticuare. Quisaratijacahuaju tunajatu cuejacuare:

—Dutyara tunarami sareya, —jadya tunajatu acuare.

<sup>38</sup> Jesúsra tuna acuare:

—Caadebatiyadya ique tunara sareyaque. Jadya ama bucha necuara peya queja amaca epu cuana japadamaju Yusuja quisarati cuejara. Jadya ishudy a ique Capernaum juque cuinanahua, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>39</sup> Tumetu Jesús junenicuare dutya Galileaju, caradati ishucue etare cuanaju Yusuja quisarati cueja juyaque, tumebaedy a ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque chachane.

*Jesúsra ecuita pusesera ririshayaque chachanecuareque*  
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

<sup>40</sup> Jesús peya queja amaca juneniyajutu ecuita pusesese sehuera rami ririshayara jipeticuare. Tume tujatu Jesús tuja yacuaju chichucata juatsu isaratsacuare:

—Chachanecara aatsu taa mira ecue ujeje aniyaque echachaneu, —jadya tujatu acuare.

<sup>41</sup> Nrecada baatsutu Jesúsra jabacuare.

—Chachaneyadya mique era, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>42</sup> Jadya aya tsunumeetu pusesese aputacuare tuja ecuita juque. Chachadya tu jucua. <sup>43</sup> Ecuita diruma jarijutu Jesúsra nereda bucha cuejae acuare:

<sup>44</sup> —Bacacue era cuejayaju. Cuejacueja camadya aume ni ejequedya jutidya mique eje bucha chachae juhuaque. Riyata cuau cuitadya jucue pae queja, tuja mique pana adeba atsa ishucue, “Chachadya rique” jadya tuja aishu. Cadujuticue Moisésra amerehua equedya riyaque ujeje chacha eju cuanaja Yusu tyabahueque. Jadya juatsutu ecuita cuana bahue juya mique amena chachaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>45</sup> Jadya ahujutu ecuita dirucuare. Arepa Jesúsra cuejamerecarama ahua ama bucha, tujatu ecana cuejaajecuare tuque Jesúsra chachanehuaque. Jetiama ecuitara bape baatsu petacara ayajutu Jesús epu arida cuanaju cuataqui ama cabaticuare. Epu japada tscada anitaya quejatu junenicuare. Dutya queja aniya cuanaratu Jesús baticuare.

## 2

*Jesúsra ajebaecuaque ajeshacuareque*  
(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

<sup>1</sup> Eje uma huecaca cuana juatsutu Jesús yudijidya judirunuca jucua Capernaumju. Masadamatu ecuita cuana bahue jucua tuque tuhua etarejuque judiruhuaque. <sup>2</sup> Umadatu ecuita cuana caradatinucacuare

tuhua. Aijamatu jucuaire emajaca educuju ni etsecueju, umada caradati-hua tibu. Tuhua tuna tura Yusuja quisarati cuejacuaire. <sup>3</sup> Tuque quisarati cueja juya tsunumeetu pushi ecuita junaticuaire, ebadequi baeju ajebaecuaque duju juyaque. Jadya iyabutyamaquedya jutidya tunajatu ajebaecua queja Jesús jipemerecara acuare. <sup>4</sup> Jipetaqui ama tunajatu Jesús bacuaire, ecuita jetiama tibu. Amena eje bucha nubitaqui ama cabatitsu, tuna tsuracuare ebarucue etare dyaque. Tsuratsu tunajatu etare ebarucue jepedaque huetsacuare, Jesús netiya tuyu. Huetsatsu tunajatu ajebaecuaque butyacuare ebadequi baeju misa tsehue tisunetsu. <sup>5</sup> Ajebaecuaque dujuqui cuanara Jesúsra ajebaecuaque eajeshauque ejeneyaque adebatsu tujatu jadya ajebaecuaque acuare:

—Micue jucha cuana tu amena eapupasha, tata, —jadya tujatu acuare.

<sup>6</sup> Cacuatssashati bahuityaqui cuanaque tuna tuhuadya etareju jucuaire. Jadya quisaratiyaju bacatsu tunajatu inime tupucuaire:

<sup>7</sup> —¿Eje bucha juatsuri riyaque ecuita jadya quisaratiya? Yusu tujatu ijillahuanaya. ¡Ni ejeradya jutidyatu jucha cuana eapupashau, Yusura peadya camadya! —jadya tunajatu inime tupubarecuare.

<sup>8</sup> Jesússtu bahuedya jucuaire tunara eje bucha inime tupuyaque.

—¿Eje bucha juatsu tuque micuana jadya inime tupuya: “Yusu tujatu ijillahuanaya” jadya? Jida ama tuque micuana inime tupuya. <sup>9</sup> Era ni ajebaecuaque eau: “Micue jucha cuana tu eapupasha” jadya, eadebau ama tuque micuana ecue casa aniyaque, eapupasha, apupashama jadique ejitaju ama tibu. Era ni eau: “Netitsuracue. Piruricue micue jara ishuque. Ajecue”, tumeque ura cuitadya tuque micuana eadebau ecue casa aniyaque, ajebaecuaque juneniyaju baya tibu. <sup>10</sup> Tuque juneniya baatsu micuana bahue juya ecue tumbaedy a riyaque yahuaaju jucha cuana apupasha ishu casa aniyaque, —jadya tujatu ecana acuare.

Tumetu Jesúsra acuare ajebaecuaque:

<sup>11</sup> —Netitsuracue. Piruricue micue jara ishuque. Dirucue micue etareju, —jadya tujatu acuare.

<sup>12</sup> Jadya ahuaju cuitatu ecuita netitsuracuare. Tuja jara ishuque piruritsu, huesatsutu cuinanaquenacuare tuhuaque dutyara petayaju. Dutya tuna anajacatacuare. Pureama tuna Yusu acuare:

—¡Dyaque jida, casada taa Yusu! ¡Bama taa rique ecuanaja jadya cuanaque! —jadya tuna jucuaire.

*Jesúsra Leví tuatsehue juneni ishu ihuaracuareque  
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)*

<sup>13</sup> Jadya junucatsutu Jesús cuanucacuare bei jiruru eque. Jetiama ecuitaratu jipetinucacuare. Tume tujatu ecana bahuityacuare. <sup>14</sup> Cuetiyara tujatu bacuaire Leví, Roma juque enaruquiya ishu chipiru tsuje bacayaque juaniyaju. Levítu Alfeoja ebacuaque jucuaire. Isaranati jadya aatsu tujatu acuare:

—Eatsehue junenicue, —jadyatu Jesúsra acuare.

Jadya ahuaju netitsuratsutu Jesús tsehue junenitibunecuare.

<sup>15</sup> Ejetsunue juatsu amatu Jesús Levíja etareju araaraapunacuare, tura mepehua cuana tsehue. Tuhuatu jucuaedy a enaruquiya ishu chipiru tsuje bacaqui cuanaque, umae bijidamadurataya cuanaque jadya. Tuhuadya tuna jetiama mesaju Jesús tsehue araaruacuare. <sup>16</sup> Cacuatssashati bahuityaqui cuanara, fariseo cuanara jadyara tunajatu bacuaire eje bucha juyaque. Bacuaire tuna Jesús tunara ecuita cuana ujeu



baya cuana tsehue araarayaju. Jadya baatsu tunajatu acuare Jesúsra mepehua cuanaque:

—Riyaque ecuita ri bijidamadurataya cuanaque. Micuana Bahuityaquiquetu araarataqui ama enaruquiya ishu chipiru tsuje sitaqui cuana tsehue, tumbaedy peya jucha arida cuana tsehue, —jadya tunajatu ecana acuare.

<sup>17</sup> Jesúsra tuna quisaratiyaju bacacuare.

—Chacha cuanaratu sareya ama casamati puji. Ujejeda cuanara camadyatu sareya. Juchama bucha cabatiya cuanaque sarera ama jehua. Ique jehua jucha arida cabatiya cuanaque jiteque, tuna inime cacuaretisha ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Eje bucha anitaqui amatu beruque inime eque, iyacua eque jadya (Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

<sup>18</sup> Juan Ecuita Cuana Utsaqui tsehue junenicuare cuanaque, fariseo cuana tsehue junenicuare cuanaque jadya tuna arama quibeti bahue jucuare, Yusu muiyaque cabamereti ishu. Jadya tuna arama quibetiya-jutu, umae ecuita cuana Jesús queja cuacuare. Jutitsu tunajatu bacaduracuare:

—Juan tsehue juneniya cuanaqueri arama quibetiya Yusu muiyaque cabamereti ishu. Tumbaedy fariseo cuana tsehue juneniya cuanaque jadidya ecana juya. Mira mepehua cuanaque bacue arama quibeti baecua. ¿Eje bucha juatsu? —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>19-20</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Caquemitiyaju cuaishu ecueja cuanaque tuna arama quibetiya ama caquemithuaque tuna tsehueju. Tuna quejaque dujutanahuaju piisi tuna arama quibetiya. Tumbaedyatu ecue cuanaque; ique cuanucahuaju piisidya tuna arama quibetiya.

<sup>21</sup> “Ni ejeratu camisa siri sipiya eraca iyacua tsehue. Jadya ayaque juatsutu nacatatsu eraca iyacuaque dyurutanatsu camisa siri echa-jatanau. Chajatanayaque juatsutu camisa beru juhua bucha dyaque jidama ejuu. <sup>22</sup> Tumbaedyatu ishataqui ama tupari sasana ishucue sura siri cuitaju. Tupari sasanayaratu epututashau sura siri. Tumetu eaputau sura, tupari jadya. Jadya tibudyatu tupari sasana ishucue sura jida iyacujaju ishataqui, —jadya tujatu ecana acuare.

(Riyaque cuatsabiji tsehue tuna Jesúsra bahuityacuare. Eje bucha anitaqui amatu beru inime israelita cuanara bahuityacuare eque, iyacuaque tura cuitadya bahuityaya eque jadique.)

*Jesúsra mepehua cuanara trigo esa canajara huecacaju sepiajecuareque*

*(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)*

<sup>23</sup> Tume patyatu Jesús cueticuare euhua cuana eque canajara huecacaju. Aridatu trigo euhuaque jucuare ejahuane, amena racataqui. Jesúsra mepehua cuanaratu cuetiyaradya jutidya trigo esa sepitsu etsucaca mucujacuare. <sup>24</sup> Umae fariseo cuanara baatsu tunajatu Jesús cuejacuare:

—Mira mepehua cuanaquetu Moisésra cuatsashacuare eque ama juya. Meredy tuna juya etsucaca cuana sepi, mucu jadya juyaque. Meretu jutabaecua canajara huecacaju, —jadya tunajatu acuare Jesús.

<sup>25</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Neadebacue ecuanaja ebaba David emuique jucuareque. Tuque, tuatsehue cuaya cuanaque jadya tuna aracara jucuare. Aijama tunaja ara ishuque jucuare. <sup>26</sup> Tume patya, Abiatar pae dyaque muidaque jucuare patyatu David nubicuare Yusuja etareju. Nubitsu tujatu Yusuja ishu eiyaque pan cuana inacuare. Inatsu tujatu aracuare. Tumbaedyatu tyacuare tuatsehue cuaya cuanaque. Arepa tuja, tuatsehue cuaya cuanaja jadya arataquima paju ama bucha tuna aracuare, pae cuanaja cuita camadya arataquique. Jadya ama buchatu Yusu cahuitishacuare ama, tumeque pan aratsu. <sup>27</sup> Icuene cuitatu Yusura ecuita cuana iyahua. Tuequedyatu iyahua semanaju peadya huecaca tuna canajara ishu. Canajara huecaca icuene au, ecuita cuana au jadya amatu Yusura acuare. <sup>28</sup> IQUE ECUITAJatu aniya cacuatsashati canajara huecacaju ai juishuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

### 3

*Jesúsra ecuita emetucu majuque chachanecuareque*

*(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)*

<sup>1</sup> Jadya juatsutu Jesús caradati ishuque etareju nubinucacuare. Canajara huecacajutu jadya jucuare. Ecuita emetucu majuquetu tuhua jucuare. <sup>2</sup> Tumbaedyatu tuhua jucuare Jesús ujeu baquí cuanaque. Tunaratu Jesús jidama inime tupu tsehue petacuare. “Tura ni canajara huecacaju riyaque emetucu majuque chachaneya, tume tuque ecuana huaraji cuana queja cuejatiyadya”, jadya tunajatu inime tupucuare.

<sup>3</sup> Tumetu Jesúsra isaracuare ecuita emetucu majuque:

—Netitsuracue. Netinacue requeja tuna patya, —jadya tujatu acuare.

<sup>4</sup> Netitsurahuajutu Jesúsra tuhua cuanaque bacaduracuare:

—Ecuanaja cacuatsashati eque ¿canajara huecacaju tuque ecuanaja jidaque ataqui, jidamaque ni taa? ¿Ejeque majutaqui baatsu echachaneudya tuque ecuanara, “Pamaju” jadya ni taa ecuana eau? ¿Eje bucha micuana inime tupuya? —jadya tujatu ecana acuare.

Tura jadya ahujatu tuna caquemitsaticuare ama. <sup>5</sup> Tumetu Jesús tuna tsehue ecahuaiti jucuare. Jadya ama buchatu peya inime jucuare, tuna inime cacuareticarama juya baatsu.

—Rirucue micue ebi, —jadya tujatu acuare ecuita.

Jadya ayajutu ecuitara rirucuar ebi. Tura ebi riruya tsehuedya cuitadya tujatu emetucu chacha jucuare. <sup>6</sup> Jadya juya baatsutu fariseo cuana cuinanaquenacuare. Cuinanatsu tuna enaruqui Herodes tsehue juneniya cuana tsehue quisaratira cuacuare. Bajebetibunecuare tuna inime Jesús iye ishu.

*Jesús quisaratiyaju bacacara aatsu bei jiruru ecuita jetiama caradaticuareque*

<sup>7</sup> Jesústu cuacuare tura mepehua cuana tsehue bei jiruru queja. Umada ecuita Galileaju aniya cuanaratu tajicuare. <sup>8</sup> Jecuare tuna Judea yahua juque, Jerusalén juque jadya. Idumea juque ecana junacuareadya, tumbaedyadya Jordán cueri yueque macare cuanaque. Tiro, Sidón yahua cuana juque tuna junacuareadya. Jadya eque tuna dutya quejaque tuque eje bucha juyaque bahue juatsu jebarecuare. <sup>9</sup> Ecuita cuana jetiama baatsutu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque:

—Nequeticue cuaba requeja, ecuita cuanara ique naiishayaque juatsu tuhua anibute ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>10</sup> Tura icuene ujejeda cuanaque chachanechineque adebatsutu jetiama ujejeda cuanaque tuaqueja cajabamereticara juatsu quitushati quitushati tsehue cuacuare. Cajabameretitsu cuanadya jutidya tuna cachachanemereticara jucuaire. <sup>11</sup> Ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaquetu tuque baatsu quiqueyaque nuyucuare tuja yacuaju:

—¡Midyami Yusuja Ebacuaque!

<sup>12</sup> Jadya juhuaju tuna Jesúsra nereda bucha cuejae acuare:

—Jadya dutyaja ijacaju nequisaratiume, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsra peadya tunca beta earacana tuatsehue juneni ishu mepecuare cuanaque*

(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

<sup>13</sup> Jadya juu jadya juatsutu Jesús tsuracuare emataju. Tuequeradya tujatu ihuaracuare tuatsehue juneniya cuanaque. Tuhuadya tuna caradaticuare. <sup>14</sup> Tuhuadya tujatu ecana mepecuare peadya tunca beta earacana.

—Eatsehue nejunenicie era eje bucha ayaque cabahuityati ishu. “Jesúsja Ecuadisha cuanaque” jadya bacani equé neadebatacúe. Ecue quisarati cuejara micuana cuadishaya. <sup>15</sup> Tyaya micuana casa ijahua cuana ijehuecuina ishu, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>16</sup> Peadya tunca beta earacana tura ebacaniju abarecuare cuanaque tuna jucuaire:

Simón (Jesúsra tujatu peya ebacani iyacuare “Pedro”).

<sup>17</sup> Santiago

Juan (Santiago tsehuequique; tatse tatse jucuaire Zebedeoja ebacuaque ecátse. Tatsedyá tatse “Boanerges” bacani jucuaire, “Tiriti baeque ecátse” jadicue.)

<sup>18</sup> Andrés

Felipe

Bartolomé

Mateo

Tomás

Santiago (Alfeoja ebacuaque)

Tadeo

Simón (Tuquetu Roma juque enaruquique bijidamaduraqui juyaque jucuaire.)

<sup>19</sup> Judas Iscariote (Jesús inamerequi judadicuareque)

Jadya tuna jucuaire tura mepecuare cuanaque.

*Jesús tunara “Satanásja casa rejari aniya”, jadya acuareque*

(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

<sup>20</sup> Jadya juatsutu Jesús tura mepehua cuana tsehue nubidirucuare etareju. Jesús judirunucaguaque bahue juatsutu jetiama ecuita cuacuare tuaqueja. Jesúsja, tura mepehua cuanaja jadya tunajatu aijama emajaca jucuaire ni araara ishu cuanadya jutidya. <sup>21</sup> Jadya bahue juatsutu Jesúsja ata cuana jecuare tuque jiteque, quijahuatiyapa jadya bacatsu datse.

<sup>22</sup> Tuhuatu umae cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jucuaire Jerusalén juque junahua cuanaque.

—Beelzebú, ijahua cuana cuatsashaquique tu tuatsehue. Jadya tibudya tujatu casa aniya ijahua cuana ijehuecuina ishu, —jadya tuna jucuaire.

(Beelzebú taa tu Satanás bacani nucadya.)

<sup>23</sup> Tumidya tuna Jesúsra ihuaracuare. Ihuaratsu tujatu ecana cuejacuare:

—Beelzebúja casa eque ama tuque aya. Tuja casa eque ni eau, tume taa tu Satanás tuta tacadya jutidya pana cayuamaturati ejuu. <sup>24</sup> Ita taa nebacacue. Yahuaju dutya aniya cuanaque ni ecajaquetibareu cuarepe cuarepe tuna cama cati ishü, tuna camadya jutidya tuna ecatilatiu. <sup>25</sup> Peadya etareju aniya cuanaque ujeu cabatitsu, ecajaquetibarequetu catillatiya. Tsapetanatereya. Ebacua cuanaquera tuna etata cuanaque muibajacaya. <sup>26</sup> Era ni Satanásja casa tsehue ijahua cuana eijehuecuinau, tume taa tu Satanás tuja ijahua cuana ducuque peadya tsehue ecatiu. Tumetu ejeque ijahuadya jutidya tura cuatsashaya eque ejuu ama.

<sup>27</sup> “Ijahua cuana ijehuecuina ishutu icuene cuita tuna cuatsashaquique Satanás dutya tuja casa secataqui, ecuita dyaque casadaque tuja ai seca ishü icueneta risi ataqui bucha. Ejeque casa secamaja etarejutu eje bucha nubitaqui ama tuja ai aniyaque seca ishü. <sup>28</sup> Yusratu jidama quisarati aya cuanaja jucha cuana eapupashau, eje bucha cajuchatie juya cuanaja. <sup>29</sup> Jadya ama bucha Yusuja Espirituja ishü jidama quisarati aya cuanaja jucha tujatu apupasha nime ama. Apupashaya ama tibutu Yusura nerecaturajacabuque ama tumeque jucha tibu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>30</sup> Jesúsra tuna jadya acuare, tuna cuejayaque. Yusuja Espíritu tsehue tujatu ijahua cuana ijehuecuinaya jadya eauquetu tunara Ijahua casa tsehue bucha bacuare.

*Jesúsja ecuaque, tuatsehuequi cuanaque jadya Jesús jiteque cuacuareque*

*(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)*

<sup>31</sup> Jesús quisarati netiyajutu junaticuare ecuaque, tuatsehuequi cuanque jadya. Ecuita jetiama tibu tuna etsecueju netinaticuare. Tuequeradya tunajatu ihuaramerecuare. <sup>32</sup> Jetiama tuna anibarecuare educuju Jesús peque.

—Micue cuaa, micue miatsehuequi cuanaque jadya rena etsecueju. Miatsehuepa tuna quisaraticara juya, —jadya tunajatu Jesús aticuare.

<sup>33</sup> —Tumeque epuna tuque ecue ecuaa; tume cuanaque tuna ecue eatsehuequi cuanaque. Jadya ama bucha tuque ecue aniya peya ecue iyuhueda cuanaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>34</sup> Jadya quisarati aatsutu Jesúsra educuju anibareya cuanaque petabarecuare.

—Nebacacue. Riya cuanaque rique ecue iyuhueda cuanaque. Riya cuanaque rena ecue ecuaa buchique, ecue eatsehuequi cuanaque buchique jadya. <sup>35</sup> Iyuhueda tuna baya Yusuja inime eque juya cuanaque. Tunadya tuna ecue ecuaa, ecue eatsehuequi cuanaque bucha bae ayaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

## 4

*Uhuauhua puji cuatsabiji*

*(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Yudijidya catibutitu junucacuare Jesús ecuita cuana bahuitya bei jiruru. Masadamatu caradatinucacuare jetiama ecuita cuana. Tuna majacama cuita baatsutu Jesús cuabajü nubitsu anibutecuare. Mejiji

equera tunajatu bacacuare tuque quisaratiyaju. <sup>2</sup> Cuatsabiji eque tujatu ecana bahuityacuare, yunerique adebamere ishu.

<sup>3</sup>—Nebacacue riyaque cuatsabiji. Anicuaretu ecuita. Cuacuaretu tuja teeju uhuauhuara. <sup>4</sup> Tura uhuajaqueta yamae pacacacuare edijiju yahua pajidaju. Uhuayaque etsucaca yahua juiruhuaqueta upati huiri cuanara anibutetsu mucutillacuare. <sup>5</sup> Peya etsucaca cuanatu pacacacuare yahua macana dedamaju. Yahua macanamaque dedama tibusu huijatsu danecuare ama, masadama buraracuare ama bucha. <sup>6</sup> Ijetija uqweratu iyecuare euhua cuanaque, etiri yahua nacadaju ama tibu. <sup>7</sup> Umae bacue pacacacuare acui tiri, acuija jadya jetiama ducu. Acuija cuana danetsu tujatu trigo euhuaque ehuija cuanaque iyetillacuare. Jadya eque tujatu jucuare ama ni peadya etsucaca. <sup>8</sup> Umae etsucaca cuanatu pacacacuare yahua jidaju. Cacaticuare umada. Tee mere pujiratu jetiama huesacuare tuhua euhuaque. Umae esa cuanajatu quimisha tunca tsucaca jucuare. Peya esa cuanajutu shucuta tunca tsucaca jucuare. Peya esa cuanaju jucuare cien tsucaca. Jadyatu jucuare teeju euhua cuanaque.

<sup>9</sup>“Quijacabacati aqúi juatsu, nebacacue,—jadya tujatu ecana acuare.

*Eje bucha juatsu ecana Jesúsra cuatsabiji eque bahuityacuareque*  
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

<sup>10</sup> Tuequedyatu dutya jujeri ecuita cuana cuinanaterecuare. Jesúsra mepehua cuanara, peya cuana cuinanahuishacuare ama cuanara jadyatu Jesús bacaduracuare:

—¿Eje buchique ri riyaque cuatsabiji? ¿Ai mira ecuana bahuityacara aya? —jadya tunajatu acuare.

<sup>11</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Yusura micuana pana adebamere acara aya tura tuja cuanaque naruyaju eje bucha juyaque. Peya cuana jadya cuejae eauque, tuna cuatsabiji cuana eque jutidya cuejaya jari, pana huecasha cuita ayaque ama. <sup>12</sup> Tunaratu era ayaque baya. Tume tuna baatsu bama jiu juya. Bacatsu tuna bahuityahua ama jiu juya, arepa bacahua ama bucha. Adebayaque juatsu tuna inime ecacuaretiú. Tuna inime cacuaretiyaque juatsu tunajatu Yusura jucha cuana eapupashau, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsra pana cueja cuatsabiji uhuahua puji equeque acuareque*  
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

<sup>13</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Micuanara ni riyaque cuatsabiji uhuahua puji equeque bacaya ama, ¿eje bucha adebae jatsu tuque micuana peya cuatsabiji cuana eau?

<sup>14</sup> Pana cueja micuana aya era bahuityahuaque. Uhuahua puji tu Yusuja quisarati cuejaquique. <sup>15</sup> Umaetu Yusura naruyaju eje buchique quisarati bacatsu masadama nime aputaya, Satanásra masadama pana nime aputashamere aya tibu. Tuna tuna ediji pajidaque buchique. <sup>16-17</sup> Umaeratu ejetsunue ishu ama pureama tsehue Yusuja quisarati bacaya. Nerecada juya cabatitsu tuna ejenejacaya. Quisarati ejenehua baatsu jidama atayaju, masadama tuna ejenejacaya, pana adeba aya ama tibu. Tuna tuna yahua macana dedamaque buchique. Huijahua cuanaqueta macana quini danetsu tsunuda ama juya, etiri dedama tibu. <sup>18-19</sup> Umaera Yusuja quisarati bacaya cuanaratu ejenejacaya, riyaque

yahuaju cuanaquedya jutidya dyaque inime tsapequi aya tibu. Tuna-jatu inime juya chipiru dyaque umada anitsu cuita camadya dyaque pureama ejuu bucha. Chipiru dyaque iyuhueda baatsu tuna tunadya jutidya ijahue catiya. Dutya tuna tunaja bijida cuanaque camadya inime tupuqui aya. Jadya juatsu tuna Yusu muijacaya. Tuja quisarati tuna ejenejacaya. Tuna tuna yahua acuija quinique buchique. <sup>20</sup>Umae cuana Yusuja quisarati bacaqui juya cuanaratu adebaajeyadya jutidya. Tuna eje bucha anieju tuna ejitaju Yusuja biji eque aniyaque. Umae cuana tunajatu tsahuaya eaqueja catyati ishu. Tunadya tuna esaju jetiama etsucaca juhuaque bucha, quimisha tunca, shucuta tunca, cien jadya cacacatihuaque buchique, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Yusura eje bucha ahuaque catehuatitaquique ama*  
(Lc 8.16-18)

<sup>21</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Ude tuchatsu tuque ecuana tehuaya ama caju ducu ni eperere emaque. Etehauaque tuque ecuana iyaya ebarucue dutya queja uda ishu. <sup>22</sup> Dutya etehuaquetu ejitaju judadiya. Dutya ibedaquetu adebataqui judadiya. Yusura micuana bahue ameredadiya eje bucha jue tujaque juishuque. <sup>23</sup> Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacacue.

<sup>24</sup> “Pana baca neacue era cuejayaque. Era cuejayaque bacatsu micuanara eje bucha adebae aya eque neanicue. Micuana ni micuanara adebaya eque aniajeya, Yusura micuana adebamereajeyadya jutidya. <sup>25</sup> Ejeja ai aniyajatu dyaquedya ai aniajeya. Ejeque ai aniya bucha cabatiyaque, aimaquedya jutidya, tuja aniya cabatiyaque tujatu apu-tatereya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsra ecaca uhuatsu eje bucha cabapetie acui huija juya eque bahuity-acuareque*

<sup>26</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji, Yusura naruyaju eje buchique micuana bahue juishu. Ecuitara tuja tee euhau. <sup>27</sup> Tee uhua, jadya juatsu peya mere ecatinucau. Huecadaju mere, meta bacue tahui jadya. Tuque jadya juyajutu uhuachine cuanaque buraratsu huijatsu daneya. Yusura eje bucha iyahua equetu uhuaya cuanaque buraraya, ecuitara eje bucha ayaju ama. <sup>28</sup> Yahua ni jida, icuene cuitatu huijaya uhuahuaque. Tuequedyatu danetsu amena catsatiya. Tuequedyatu etsucaca esaju cacueyatiajeya jahuaneya tupu. <sup>29</sup> Ecaca jahuanehujutu tee mere pujira racaya, raca raca ishuque huecaca juetihua tibu, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

(Riyaque quisarati tsehuetu Jesúsra bahuityacara aya riyaque: yuner- idya ni ecuana ejeneya tura bahuityayaque, ecuanaja bahue cuana, inime tupu cuanatu cuaretanaya, ecaca uhuahuaque huijatsu, ecaca huesaya tupu cuaretanaajeya bucha.)

*Mostaza caca cuatsabiji eque bahuityacuareque*  
(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

<sup>30</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare peya cuatsabiji eque bahuityayaque:

—Bahue micuana amerecara aya eje bucha micuana amena Yusura naruyaque. Jadya tibudya micuana cuejaya riyaque cuatsabiji. <sup>31</sup> Adebayadya micuana mostaza caca, teeju ehuataque. Achaachaque

piji, bataqui nerique ama. <sup>32</sup> Jadya ama buchatu buraratsu, huijatsu, danetsu dyaque arida juya, teeju peya euhua cuanaque bucha ama. Yaa cuana tujatu junuda, arida juya. Tumeque yaa cuanajudyatu upati huiiri cuana eja catiya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eque tuna Jesúsra jadique huecashacuare. Arepa catibutiyaque eje uma piji tuaqueja catyatiajeya ama bucha, tuquedya tuna riya piji, riya piji jetiama catyatiajeya.)

*Eje bucha juatsu Jesúsra cuatsabiji eque bahuityayaque cuejacuareque*  
(Mt 13.34-35)

<sup>33</sup> Cuatsabiji equetu Jesúsra ecuita cuana Yusuja quisarati bahuityacuare. Tura cuejayaju adebataquima baya cuanaque tujatu cuatsabiji equedya jutidya bahuityacuare. Cuejayaju adebaya cuanaque tujatu ecana dyaquedya pana cueja acuare. <sup>34</sup> Ecuita jetiamaque bahuityayaque tujata ecana cuatsabiji eque cama bahuityacuare. Tura mepehua cuana tsehueju tuna Jesúsra pana cueja acuare cuatsabiji eque bahuityayaque eje buchique jadique.

*Jesúsra cuejipa, ena pacu jadya nityacuareque*  
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

<sup>35</sup> Apupuyajutu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque:  
—Bei yueque macare necarequetira.

<sup>36</sup> Tume tunajatu isaraquenacuare ecuita cuana. Jesús patu ecuita cuana tsehue quisaratitibunehuaque yume anidya cuabaju jucuare. Ecuita cuana isara amena aatsu tuna, tuna dyadi anibutecuaredya cuaba ducu. Dujucuare tuna Jesús yueque macare. Umae ecuita cuana tumbaedya peya cuaba cuana eque carequeticuaredya. <sup>37</sup> Tuna carequetiyajutu muya jutidya cuejipa casadaque jueticuare. Cuejipa juetitsutu ena pacura cuaba ebariju ena ishacuare. Jadya tibusu ena pacura cuaba nudyajeri nudyajeri acuare. <sup>38</sup> Jesússtu tahuicuare cuaba tibu queja, iyuca icuquiju. Rumutanaya bucha cabatitsutu tura mepehua cuanara Jesús bushishaticuare.

—Ecuana Naruquique, ¿miratu jidama ama cuitadya inime baya, ena pacura nudyatsu ecuana ehuiditereju?

<sup>39</sup> Tunara jadya ayajutu Jesús netitsuracuare. Netitsuratsu tujatu acuare cuejipa, ena pacu jadya:

—¡Tume tupu camadya! ¡Neticue! —jadya tujatu acuare.

Tura jadya aya tsehue cuitadyatu cuejipa neticuare. Dutyatu pana abacatana jucuare. <sup>40</sup> Jadya juatsutu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque:

—¿Eje bucha juatsu micuana bajida cuita juhua? ¿Eje bucha juatsu micuana eatsehue nime aputahua? —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>41</sup> Tuna bacue dyaque eanajacata jucuare. Bajida ecana jucuare. Tuna taca tuna jadya jutibunecuare:

—¡Ai ecuita dyadi ri riyaque! ¡Cuejipa, ena pacu jadya taa tuja yana equedya juya! —jadya tuna jucuare.

## 5

*Jesúsra ecuita ijahua cuanara quijahuatishayaque quijahuatishajacacuareque*  
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

<sup>1</sup> Chamacama tuna jaratsuradirucuaere Gerasaju aniya cuana queja, bei yueque macare. <sup>2</sup> Amena Jesús cuaba juque cuinanahuaajutu ecuita ijahua cuanara quijahuatishayara jipeticuaere. Emaju cuanaque eisha cani cuana juquetu jecuare. <sup>3</sup> Tucuanajutu anicuare, ijahua cuanara quijahuatishaya tibu. Naru ishutu ecuita cuanara eje uma risi datse abahue jucuaere ehuachiju, ebi ecatseju jadya cadena tsehue. <sup>4</sup> Ijahua cuanaja casa tsehue tujatu cadena metal eaque riya piji riya piji tibibishajacama acuare. Ni ejera buchiquetu inataqui ama bacuaere. <sup>5</sup> Huecada tupu, meta tupu jadyatu emaju cuanaque eisha cuana patya queja, emata cuana queja jadya junenicuaere. Tuque amacatu quiqueterenicuaere. Tumu cuana tsehuetu ujeda ujeda caticatinicuare. <sup>6</sup> Tumetu Jesús japada equera batsatsu, tuaqueja tsajajaajecuare. Tsajajaajetsutu chichucata jucuaere tuja yacuaju. <sup>7-8</sup> Jadya ayajutu Jesús quisaraticuaere:

—Necuinanacue tumeque ecuita quejaque, ijahua cuana, —jadya tujatu ecana acuare.

Jadya ayajutu ecuita quiquecuare:

—¿Ai jitequemi jeya eaqueja, Jesús Yusu barepajuja Ebacuaque? Nerecabacue ique. Nerecaturaume taa ique, —jadyatu equijahuatira Jesús acuare jebuda quique eque.

<sup>9</sup> Jadya quiqueyajutu Jesúsra bacaduracuare ecuita:

—¿Ai bacani mique?

—Ique Umadaque bacani, ecuaana dyaque umada tibu.

<sup>10</sup> Cuinanashaume taa ecuaana rehuaque, —jadyatu ijahua cuana caquemitsaticuaere ecuitaja quisarati eque.

<sup>11</sup> Tuhuatu jetiama cuchí cuana araanibarecuare emata jiruru.

<sup>12</sup> Ijahua cuanaratu Jesús acuare:

—Panubi ecuaana cuchí cuanaju, —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>13</sup> —Nenubicue taa, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Tumetu ijahua cuanara quijahuatishajacacuare tumeque ecuita. Tu-  
aquejaque cuinanatsu tuna cuchí cuanaju nubibarecuare. Jetiamatu  
cuchí cuana jucuaere; beta mil cuchí cuana ni tuna jucuaere. Dutya  
cuchí cuana ijahuaqui cuanaque tuna tsajajayaque pacacadirucuaere bei  
tihuesu baruda eque. Beiju pacacatsu tuna huiditerecuare.

<sup>14</sup> Cuchí cuana naru juya cuanaratu bacuaere jadya juyaju. Ejecu-  
tana tuna tsajajaterecuare epu ebariju. Cuetiyyara tunajatu epu cuana  
juque cuejabarecuare tuhua eje bucha juhuaque. Epu ebariju judirutsu  
tunajatu tumeque quisarati nucadya tsapedirunucacuare. Tunara  
cuejayaque bacatsutu ecuita cuana cuabarecuare eje bucha juhuaque  
petara. <sup>15</sup> Junaticuaere tuna Jesús queja. Tuhua junatitsu tunajatu ba-  
naticuaere ecuita equijahuati juhuaque tuhua juaniyaju. Ecajututi, tuja  
jida inime tsehue, equijahuatijaca jadya tunajatu banaticuaere. Jadya  
banatitsu tuna dyaque cuita eanajacata jucuaere. <sup>16</sup> Jesúsra equijahuatija  
ijahua cuana ijehuecuinayaju baqui jucuaere cuanaratu peya cuana  
cuejacuaere eje bucha juhuaque. Tunara tuna cuejacuaere Jesúsra eje  
buchá cuinanashae tumeque ecuita juque ijahua cuana tuque quijahu-  
atishaquique ahuaque. Tumebaedya tuna cuejatsacuare cuchí cuana  
equijahuati cuanaque beiju pacacateretsu huiditerehuaque. <sup>17</sup> Jadya  
bacatsu tunajatu Jesús acuare:

—Dirucue rehuaque.



<sup>18</sup> Tunara jadya ayajutu Jesús anibutecuare cuabaju. Cuabaju anibuteyajutu ecuita equijahuatijacara Jesús acuare:

—Ique miatsehue junenicara juya, —jadya tujatu acuare.

<sup>19</sup>—Ajjama. Rehuadya anicue. Dirunucacue micue ata cuana queja. Cuejadirucue ecana Mique Cuatsashaquira micue ishu dutya ahua cuanaque. Cuejadirucue ecana era mique jida iyuhue tsehue bahuaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>20</sup> Tura jadya ahuaajutu ecuita dirucuaré. Dirutsu tujatu ecana dutya cuejaajecuaré Decápolis epu cuana juque, tuque Jesúsra eje bucha ahua cuanaque. Dutya tuna anajacatacuare tumeque quisarati bacatsu.

*Jairora Jesús jipeticuaréque*

(Mt 9.18-19; Lc 8.40-42)

<sup>21</sup> Jesús tu tura mepehua cuana tsehue cuaba eque carequetinucacuaré bei yueque macaré. Judiruhuaajutu jetiama ecuita cuana jutinucacuaré tuaqueja bei jiruru. <sup>22</sup> Tuna tsehue quisaratiyajutu ecuita Jairo bacanira jipeticuaré. Tuquetu caradati ishucue etaré juque inime metseque jucuaré. Jesús banatitsutu nuyunaticuaré tuja yacuaju. <sup>23</sup> Isaracuaré tuja tuque:

—Nrecabacue ique. Ecue ebacujunatu majuhue cuita. Mique jiteque ique jehua. Necua ecue etaréju. Jabaticue micue emetucu tsehue. Jabatsu chachaneticue, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>24</sup> Tura jadya ahuaajutu Jesús cuacuare Jairo tsehue. Umada ecuita cuanaratu tupujadya ayaque naiishacuaré.

*Jesúsra epuna ujejedaque chachanecuaréque*

(Mt 9.20-22; Lc 8.43-48)

<sup>25</sup> Tumeque ecuita cuana ducudyatu jucuaré epuna ujejedaque. Peadya tunca beta earacana maratu amena nrecada, ujejeda jucuaré. Ebacuaré tujatu jidama jucuaré; ami tujatu jucuarédyá jutidya. <sup>26</sup> Eje uma casamati bahue cuana quejatu casamamereticuaré datse. Dutya tuja chipiru aniyaquetu quijehuetillaticuaré casamameretiyaque. Jadya ama buchatu ni ejeradya jutidya chachanecuaré ama. Dyaquetanaajecuarédyá jutidya tuque. <sup>27</sup> Jesusrapa ecana chachaneyá jadya bacatsu tujatu Jesús etibene eque jipeajecuaré ecuita cuana ducu equedya jutidya. <sup>28</sup> “Tura jutuyaque jabatsu cuanadya jutidya chacha ejuu”, jadya tujatu inime jucuaré. <sup>29</sup> Jipetitsu tujatu jabacuaré Jesúsja unaju ebebacuaju ehuejitaque. Tura jabaya tsehuedya tujatu neticuaré ami. Chacha cabaticuaré tuja ecuita ujejedaque. <sup>30</sup> Tumetu Jesús caadebaticuaré tuja casa tsehue ejeque cuana chachanehuaque. Jadya tibudya tujatu tibene bajiyu acuare ecuita cuana ducu queja. Bajiyutsu tujatu bacaduracuaré:

—¿Aira jabahua ecue unaju?

<sup>31</sup> Jadya juyajutu tura mepehua cuanara jadya acuare:

—Jeedyá bacuemi ecuita cuanara naiishaya. ¿Eje bucha juatsu mira ecuana bacaduraya aira jabahuaque? —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>32</sup> Caquemitsatimaradya jutidyatu Jesúsra petatibarillanucacuaré, adeba ishu. <sup>33</sup> Epunatu caadebaticuarédyá tura chachanehuaque. Tuja etibene quejaquetu juticuaré tuja yacuaju. Tadadayaquetu tuja yacuaju chichucata juticuaré.

—Ique micue una jabadaditsu chacha juhua, —jadya tujatu acuare Jesús.

<sup>34</sup> —Mama, chachami juhua, mira era chachaneya que pana ejene ahua tibu. Cacasaticue. Inime tsapema dirucue. Amena tuque micue ujeje anihua que chacha juhua, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Jesúsra Jairoja ebacujuna que emaju que chacha nityatsuranu-cacuare que*

(Mt 9.23-26; Lc 8.49-56)

<sup>35</sup> Tuque quisaratiya jarijudyatu yana dujuqui cuana que juticuare Jairoja etare juque.

—Micue bacujunatu amena majuhua. Ai jiteque ni tu Ebahuityaquique cuama amena, —jadya tunajatu Jairo acuare.

<sup>36</sup> Arepa tunara huaraji jadya cuejayaju bacaya ama buchatu Jesúsra jadya acuare:

—Jidama inime baume. Cacasaticue. Eaqueja nimee camadya jucue, —jadya tujatu acuare.

<sup>37</sup> Pedro, Santiago, Juan (Santiago tsehuequique) jadya tujatu ecana acuare:

—Micuana camadya eatsehue nejecue. Tuhuadya umae paneti, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>38</sup> Junaticuare tuna huarajija etareju. Junatitsu tuna Jesúsra emaju que naru ishu bajejeyaju banaticuare. Bacaajecuaré tujatu ecana quique, pau pau juyaju. <sup>39</sup> Nubinatitsu tujatu ecana jadya anaticuare:

—¿Aishu tuque micuana emaju que naru ishu bajejeya? ¿Eje bucha juatsu tuque micuana majuhua que jidama inime ishu baya? Tumeque ebacujuna pijitu majuma. Tahúya jutidya tuque, —jadya tuna Jesúsra anaticuare.

<sup>40</sup> Jadya bacatsutu ecuita cuanara ijaribacuare, tunara yuneri cuitadya emaju baya tibu. Ecanajetijacatu ebacujuna piji jucuaré. Tume tuna Jesúsra dutya cuinanashacuare. Nubiquerecuare tujatu ebacujuna pijija etataque ecatse, quimisha tura mepehua cuana que jadya camadya. Nubinaticuare ecana ebacujuna piji emaju que jarayaju.

<sup>41</sup> Tuhua nubinatitsutu Jesúsra emetucuju inanaticuare ebacujuna piji emaju que. Isaranaticuaretu emaju que:

—Talita, cumi (“Ebacujuna piji, netitsuracue” jadique).

<sup>42</sup> Tura jadya ayaju cuitatu ebacujuna piji canajetietinucatsu, anitsura netitsura jadya juatsu ajecuaré. Peadya tunca beta earacana mara tujatu anicuare. Tuque ajenucaya baatsutu tuhua jucuaré cuana que dyaque anajacatacuare. <sup>43</sup> Tume tuna Jesúsra nereda bucha cuejae acuare:

—Cueja cueja neaume ni ejeque riya jadya juhua que, —jadya tujatu ecana acuare.

Jadya juu jadya juatsu tujatu ecatse acuare:

—Nemihuacue, —jadya tujatu acuare ebacujuna pijija etataque ecatse.

## 6

*Jesús Nazaretju juetinucacuare que*

(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

<sup>1</sup> Jesús tu dirunucacuare tuhua que. Cuacuaretu Nazaretju, tuque cate-muticuareju. Tura mepehua cuana tsehuetu cuacuare. <sup>2</sup> Amena cana-jara huecaca juetihua jutu cuacuare caradati ishucue etareju. Nubitsu

tujatu tuhua cuanaque bahuityatibunenuacuare. Anajacatacuare ecana, tura jidaque quisarati cuejayaju bacatsu.

—Riyaque ecuita taa dyaque inimequi quisarati ishü. ¿Eju jatsuri riyaque jadya quisarati cabahuityatihua? ¿Eje bucha ae jatsu rejari eau ejeque ecuitara ayaque ama? <sup>3</sup> Nanadaju ecuanara bacuaque taa riya. ¿Riyaquedya ama jatsu ri Joséja ebacuaque, mesa, caju cuana pujija ebacuaque? ¿Mariaja ebacuaque di taa riya? ¿Riyaque di taa ri Santiago, José, Simón, Judas jadyaja euji que? Tuja enuu cuanaque tupuju cuanaque taa rena rehua ecuanaja epujudya aniya, —jadya tuna jucuaire.

Tunara nanada equedya bahua tibu, tunajatu ejenecarama acuare tuque Mesiasque, Yusuja Emepeque jadique. Jadya tibudya tunajatu bacacarama acuare tura bahuityayaque.

<sup>4</sup> Jesúsra tuna acuare:

—Quisarati dyaque jida cuanaque cuejaqui cuanaque tuna dutya queja jida batsataya, tunaja epuju cuanara cuita bacue aijama. Dutyara tuna pana ijacabaca aya; tuja etareju cuanara cuita bacue aijama, —jadyatu Jesúsra acuare Nazaretju cuanaque.

<sup>5</sup> Tuhua tuja epuju tujatu anericuare ama ai ejeque ecuitaja ataquique ama, tuhua cuanaque tuaqueja catyaticarama juya baatsu. Eje uma piji ujejeda cuanaque cuita camadya tujatu chachanecuare, tuja emetucu tsehue jabatsu. <sup>6</sup> Turatu bape cuita bacuaque, eje uma piji ecana tuaqueja catyaticara juya baatsu.

*Jesúsra tura mepehua cuanaque tuja quisarati cuejara cuadishacuareque*

*(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)*

Jadya juatsutu Jesús junenicuare epu ashaasha cuana japadamaju ecuita cuana bahuitya.

<sup>7</sup> Sitacuare tujatu peadya tunca beta earacana tura mepehua cuanaque.

—Necuacue beta beta cama ecue quisarati cuejara. Ijahua cuana ijehuecuina ishü micuana tyaya casa. <sup>8</sup> Tuna cuadishahuaque cuahuie tujatu ecana acuare:

—Micuanara tsahuatiya cuanaradya micuana tsujema tyatsaya micuanara ai sareya cuanaque, micuana Yusuja mere juyaque baatsu. Jadya tibudya sari cuita camadya necadujuticue. Necadujutiume shitara ni chipiru. Cadujutitaqui ama micuana ara ishüque ni jutu ishüque. <sup>9</sup> Asicada juatsu catacati ishü jutu ishüque necadujutiume. Zapato jutuyaque cuita camadya necadujuticue. <sup>10</sup> Ejeque epuju junatitsu, ejera jida batsayaju, tuhuadya neanicue tuja etareju, peya epuju dirunucaya tupu. <sup>11</sup> Eju junatiyaju ecuita cuanara batsacarama ayaju, eju tunara micuanara cuejayaque bacacacarama ayaju, masadama necuinanacue tuhuaque. Cuinanayaque neitataquenacue muru micuanaja ehüachi juque, “Aine yatse micuana tsehue juma”, jadya tuna ayaque. Tunadya tuna inime metse Yusuja quisarati bacacacarama ahua tibu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>12</sup> Epu cuana tupu tuna junenicuare Yusuja quisarati cueja juyaque.

—Inime necacuareticue. Peya inime nejudue micuanaja jucha cuana aniyaque caadebatitsu, —jadya tunajatu ecana cuejaajecuare.

<sup>13</sup> Ijehuecuinacuare tunajatu jetiama ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaja ijahua cuana. Jetiama tuna ujejeda cuanaque chachanecuare, iyucaju riya piji etseri juratsu.

*Eje bucha iyetanae Juan Ecuira Cuana Utsaquiue jucuaque*  
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

<sup>14</sup> Ecuari Herodesratu bacacuare Jesús ai juyaque, eje bucha juyaque jadya. Dutya quejatu ecuiru cuanara Jesúsja ishucuarati acuaque.

—Tumeque Jesússtu baya ecuiru ama. Juan Ecuira Cuana Utsaquiue emajuque cacuitatitsu netitsuranucachineque tume. Jadya tibudyatu Jesúsja casa aniya ejeque ecuitaja ataquiue ama aishu, —jadyatu Herodes jucuaque.

<sup>15</sup> Peya cuana bacue jucuaque:

—Elías ecacuitatiue jutidya tume, Yusu equeque quisarati cuejajuaque.

Peya cuana bacue jucuaque:

—Jesústu beru Yusu equeque quisarati cueja jucuaque jutidya, emajuque enetitsuranucaque.

Jadya tuna cuji cuita juatsu quisaraticuaque.

<sup>16</sup> Dutya ecuiru cuanara quisarati ayaque bacatsutu Herodes jadya junucuaque:

—Tumequetu Juan era iyuca tubumerechineque. Jesús bucha cacuitatitsutu netitsuranucachine, —jadyatu tuque jucuaque.

<sup>17-18</sup> Iyacu micuana Juan eje bucha iyetanae jucuaque cuejaya. Herodes patu caquemiticuaque Herodías tsehue, arepa tumeque epuna tuatsehuequi Felipeja ehuanecuaque jucuaque ama bucha. Eje uma cuejadya datse patu Juan Ecuira Cuana Utsaquira acuaque: “Caquemititacui amami micue miatsehuequi ehuanecuaque tsehue”. Jadya cuejayaju patu Herodes cahuaiticuaque Juan tsehue. Jadya juatsu tujatu sudaru cuana queja inamerecuare. Inameretsu tujatu cadena tsehue risimeretsu etare apudaju ishamerecuare. Tura Herodías dyaque bijida baya tibu tujatu Juan jadya amerecuare. <sup>19</sup> Juanra jadya quisarati ahuajutu Herodiasra dyaque ujeu bacuaque. Iyemerecara ebari tujatu acuaque. Jadya ama bucha patu Herodesra acuaque: “Eje bucha juyaju ni tuque iyema”. <sup>20</sup> Herodestu bahuedya jucuaque Juan Ecuira Cuana Utsaquiue tuyuque, tuque Yusuja inime eque aniyaque jadya. Inime tujatu tupucuaque “Yusura taa enerecaturau, era Juan iyemerehuaju”. Jadya tibudya tujatu etare apudaju ishamerecuare jutidya. Eje uma cuautu etare apudaju jucuaque Juan tsehue quisaratira, tura cuejayaque bacacara ebari aya tibu. Jadya ama buchatu bape bape inime tupu tsehue jutidya cuinana bahue jucuaque, inime cacuaeticarama juya tibu. <sup>21</sup> Chamacamatu Herodiasra eje bucha iyemere Juan aishuque emajaca dadicuaque. Cuinana huecaca camaratsurutiyajutu Herodes chine caticuaque. Cuejamerecuaretu dutya huaraji inime metse cuanaque. Sudaru cuana cuatsashaqui cuanaquetu cuejamerecuaredya. Tumebaedyatu Galilea yahua juque dutya inime metse cuanaque cuejamerebarecuaredya. <sup>22</sup> Tuna araarayajutu Herodiasja ebacujunaque dutya ihuarahua cuanaja yacuaju ijahue juishu nubiticuaque. Jadya tuque ijahue juyaju baatsutu Herodesra bijisericuaque tuja ijahue, tumebaedy tuatsehue araraya cuanara. Tuja yatuca eque dyaque jida baatsu tujatu epuna ehue ebari acuaque:

—Bacacue ique ai mira bijida bayaque. Etyaudya mique era. <sup>23</sup>Yusura ique panerecatura, era mique tyaana ayaque tyayaque ama juatsu. Ique chipiruiqui. Jetiamaja ecuari ique. Etyaudya mique ecue ai aniyaque patya jaque, mira bacayaque juatsu, —jadyapa tujatu epuna ehue ebari acuare.

<sup>24</sup>Jadya ahuajutu tumeque epuna ehue ebari cuinanaquenacuare etare juque. Tume tujatu ecuaque bacaduraticuare:

—¿Ai mira bacamerecara aya?

—Bacacue Juan Ecuita Cuana Utsaquiija iyuca, iyuca camadya, —jadyatu ecuaquera acuare.

<sup>25</sup>Tumetu epuna ehue ebari nubinatinucacuare ecuari Herodes queja.

—Iyemerecue Juan Ecuita Cuana Utsaquiique. Pitutubumeretsu tuja iyuca pejaju iyatsu ique inamerecue. Riyaque mique bacaya, —jadya tujatu acuare.

<sup>26</sup>Jadya ahuajutu Herodes dyaque peya inime jucuaré. Jadya ama bucha tujatu eje bucha tyataqui ama amadya bacuare, tura quisarati ahuaque tuatsehue chine juya cuanaja ijacaju jadya juhua tibu, “Yusura ique panerecatura, era tyaana ahuaque tyayaque ama juatsu”. <sup>27</sup>Jadya tibudya tujatu cuatsashacuare tuja sudaru:

—Juan Ecuita Cuana Utsaquiique pititubuticue. Pitutubutitsu tuja iyuca beticue, —jadya tujatu acuare.

<sup>28</sup>Jadya ahuajutu cuacuare etare apudaju. Cuaatsutu pititubuticuaré Juan. Tubutsutu Juanja iyuca pejaju iyatsu epuna ehue ebari tyaticuaré. Tura tyatihuaaju tujatu ecuaque inamereticuaré.

<sup>29</sup>Jadya juhuaque bahue juatsutu Juanra mepehua cuanara emajuque queticuaré. Dujutsu tuna ishaticuaré caniju.

(Herodesratu dutya tume cuanaque inime tupuqui acuare. Jadya tibudya tujatu Jesús, Juan Ecuita Cuana Utsaquiique chacha enetitsuranucaque bucha bacuare.)

*Jesúsra pishica pan, beta jae jadya umanashacuareque pishica mil ecuita cuana mihua ishu*

*(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>30</sup>Jidaque quisarati cuejara cuadishatanacuare cuanaque juetitsu tunajatu cuejaeticuaré Jesús tuna eje bucha jutihua cuanaque, dutya tunara bahuityatihua cuanaque jadya. <sup>31</sup>Tunara tuque tuna junenitichine cuanaque cuejayaque tsunumeetu ecuita cuana Jesús queja umae jutiya, diruya jadya jucuaré. Tuja, ni tura mepehua cuanaja jadyatu aijama emajaca jucuaré ni araara ishu. Jadya tibudya tujatu ecana jadya acuare:

—Necuara peya queja amaca ecuana taca jari. Ecastere micuana juneniyaque. Necanajaraticue jari tuhua, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>32</sup>Jadya cacuejatitsu tuna cuacuare cuaba eque peya queja amaca ajetaya ama queja. <sup>33</sup>Umada ecuita cuanara tuna badadicuaré cuayaju. Adebadicuaré tuna eju Jesús cuayaju. Tume tuna Jesús cuayaju badaditsu ecuita cuana dutya epuju cuanaque tsajajabarecuare Jesús tura mepehua cuana tsehue cuaya queja. Baredadicuaré tunara. Icueneta junati ecana jucuaré. <sup>34</sup>Cuaba juque cuinanayaratu Jesúsra bacuare jetiama ecuita tuque ihua juyaju. Jadya baatsu tujatu ecana nerecada banaticuaré. Uhuisha cuana aija naruquima juneniyaque bucha tujatu ecana banaticuaré. Jadya tibu tujatu ecana jetiama Yusuja quisarati cuejatibunecuaré.

<sup>35</sup> Amena ijeti nubihuietu tura mepehua cuanara Jesús jipeticuare.

—Amena taa ri chinehua. Rehuari aijama ni eju buchique ara ishu cuanaque quemi ishuque. <sup>36</sup> Isaracue ecuita cuana. Padiru ecana epu cuanaju, epu ashaasha cuana japadamaju. Pacabacatiduru ecana ara ishu cuanaque, —jadya tunajatu aticuare Jesús.

<sup>37</sup> —Cudadishaya ama tuna era. Micuanaradya ecana nemihuacue, —jadya tuna Jesúsra acuare.

—Ecuanaja dyadi taa ri aijama ecuita jetiamaja ara ishuque quemi ishuque. Jetiama taa tuque ecuana chipiru esareu, tuna tupu, dutya mihua ishu. Beta ciento ficha taa tuque ecuana esareu, peadya ecuita shucuta badi mere ejuuque etsujequi tupu, —jadya tunajatu acuare.

<sup>38</sup> —¿Eje uma pan jatsu ecana cabetihua? Nebacaduraticue, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Bacaduratitsu tunajatu cuejaeticuare:

—Pishica pan, beta jae jadya piji camadya tunaja aniya.

<sup>39</sup> Tume tujatu ecuita cuana cuarequi cuarequi iyabutyamerecuare tuhua tuna netibareyaju cuitadya. <sup>40</sup> Dutya ecuita cuana anibutecuare. Peadya cuareju cien, peya cuareju pishica tunca jadya tuna jetiama cuare anibutebarecuare. <sup>41</sup> Jadya juatsutu Jesúsra inaticuare pishica pan, beta jae jadya. Inatsu tujatu barepa Yusu aniya queja petacuare. Petayaquetu jucuare:

—Yusurupai mique aya, Tata, mira ecuana riyaque ara ishuque tyahua tibu, —jadya tujatu Yusu acuare.

Yusurupai au jadya aatsu tujatu pan cuana cuesibarecuare. Jadya aatsu tujatu tyabarecuare tura mepehua cuanaque, ecuita cuana tunaja tyabare ishu. Betaque jae umanashatsu tujatu ecana tyabarecuare. <sup>42</sup> Dutya tuhua jucuare cuanaque tuna araaracuare, pana jeque juya tupu. <sup>43</sup> Jadya juhuajutu Jesúsra mepehua cuanara jequeshabarecuare peadya tunca beta earacana jiti arida cuanaque pan tunara arabishahua cuana tsehue, jae jadya tsehue. <sup>44</sup> Jetieque ama tuna araaracuare. Pishica mil deca cuana tuna araaracuare; epuna cuana, ebacua piji cuana jadya piyebamaque.

*Jesús ena dyaque eque ajecuareque*

*(Mt 14.22-33; Jn 6.16-21)*

<sup>45</sup> Tumetu Jesúsra tura mepehua cuanaque jadya acuare:

—Neanibutecue cuabaju. Necarequeticue bei yueque macare epu Betsaida bacaniju. Tumidya micuana adadiya ecuita cuana isaratsu, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>46</sup> Amena ecuita cuana cuadisha ishu isaratsutu Jesús tsuracuare emata baruda cuita amaju Yusu tsehue quisarati ishu. <sup>47</sup> Cuaba tsehue cuahua cuanaque tuna bei patya patya apunacuare. Jesús camadyatu jucuare uhuaju. <sup>48</sup> Japada equera tuna Jesúsra bacuare masada nrecada tsehue tarutaruyaju cuejijira acuat suraya tibu. Amena huecaca japadama tacure quique pidya juhuaju tuna Jesúsra jipedirunucacuare, ena dyaque eque ajeajeyara. Baredirucara datse tujatu ecana acuare.

<sup>49</sup> Jesús ena dyaque eque ajeajeyaju baatsu tuna quiquecuare:

—¡Ita nebacue! ¡Yatanana tume! —jadya tuna quique eque jucuare.

<sup>50</sup> Dutyara tunajatu bape inime tillaqui jadya acuare, ena dyaque eque ajeya baatsu. Jadya juyaju tuna Jesúsra isaracuare:

—¡Bajida nejuume! ¡Idya ique! ¡Casada nejudue! —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>51</sup> Tumetu tsuracuare tuna queja cuabaju. Tuque cuabaju tsurahuaju cuitatu amena cuejiji neticuare. Jadya baatsutu tura mepehua cuanaque anajacatacuare. <sup>52</sup> Tunaratu adebacuare ama jari tuja casa aniyaque, arepa tura pan, jae jadya jetiama ecuitaja ishú tupu amerehuaque bahua ama bucha. Adebataqui ama jari tuna bacuare Jesús aique.

*Jesúsra ujejeda cuanaque Genesaretju chachanecuareque*  
(Mt 14.34-36)

<sup>53</sup> Bei riquetsu tunajatu Genesaret yahuaju jaratsuranatitsu cuaba risinaticuare. <sup>54</sup> Muya jutidya, tuna cuaba juque cuinanayajutu tuhua aniya cuanara Jesús adebatsa piisi acuare. <sup>55</sup> Masadama tunajatu tsapecuare quisarati tuque junatihuaque. Dutya jujeri tuhua cuanaque tuna bahue jucuare. Jesús, tura mepehua cuanaque jadya tuna epu epu cuanaju junenicuare. Jesús tunaja epuju junatihuaque bahue juatsutu tuhua cuanara dujubarecuare ebadequi cuanaju ujejeda cuanaque tu-  
aqueja. <sup>56</sup> Eju tuque junatijaju epu achaacha cuanaju, epu arida cuanaju, tee cuanaju aniya cuanara jadya tunajatu cuinanashabarecuare edijiju ujejeda cuanaque. Canerecaticuare tuna tuaqueja:

—Cajabamereticue taa ujejeda cuana queja micue una cuatsa cuana pijidya jutidya, tuna chacha juishu, —jadya tunajatu Jesús acuare.

Dutya ejeque tuja una jabaqui jucuare cuanaque tuna pana chacha jubarecuare.

## 7

*Baba cuanaja bahue eque ama ecuana jutaquique, Yusuja inime eque*  
(Mt 15.1-20)

<sup>1</sup> Umae fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya tuna juticuare Jerusalén juque. Junatitsu tunajatu Jesús jipeticuare. <sup>2</sup> Tuhuadya tunajatu bacuare Jesúsra mepehua cuanaque tunaja bahue ama juyaju emetucu cutsatimaque araarayaju. <sup>3</sup> Dutya ecuanaja ata cuana, fariseo cuana neri neri, ecuanaja baba cuanaja bahue eque tuna anijacaya ama. Araaraya ama tuna tunaja bahue emetucu cutsatimaque. <sup>4</sup> Mercadoju quemihuaque arama jarique tunajatu utsajacama aya tunaja bahue. Tumbaedyá canecu cuana, ena iyaqui arida cuanaque, equiniqui metal cuana tunajatu utsa bahue tunaja bahue. Tumbaedyá tuna cutsati bahue etahuiqui cuana. Dutya ecuanaja baba cuanaja bahue tunajatu ajacaya ama. Jadya tuna juya, jadya jujacatsu Yusu cahuaítishaya bucha cabatitsu. <sup>5</sup> Jesúsja cuanaque cutsatima araarayaju baatsutu fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya quisaraticuare:

—Mira mepehua cuanaquetu ecuanaja baba cuanaja bahue eque ama juya. Araara ishutu micue cuanaque emetucu cutsatiya ama ecuanaja bahue eque Yusu cahuaítisha ishú ama. ¿Eje bucha juatsu? —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>6</sup> Tura tuna quemitsacuare:

—Yusu adebaquipa ejuu, jadya micuana juya, ai yuneri ama. Isaías Yusu equeque quisarati cuejaquiratu micuana jadya ayaque hueneacuare jadya:

“Riyaque ecuita cuanara muiya tunaja quisarati tsehue camadya.

Jadya ama bucha tuna eje bucha juya eque ejitaju ecue cuanaque ama.

<sup>7</sup>Yana cana cuita tunara tunaja bahue cuana eque muiya.

Tunara bahuityayaquetu ecuita cuanara inime tupuyaquedya jutidya”, jadyatu Yusu jucuare Isaías eque.

<sup>8</sup>“Micuana micuana Yusura cuatsashaya eque anijacahua, ecuita cuanara cuatsashaya eque ani ishu.

<sup>9</sup>“Micuanaratu dyaque ijacabacaya ecuanaja baba cuanara cuejahlua cuanaque, Yusura cuejayaque ebacauque. <sup>10</sup> Moisés equetu Yusura cuatsashacuare béru: “Muibacue micue tata, micue cuaa jadya”. Tumebaedyatu jucuare: “Paiyetana ejeque etataqueja ishu, ecuaqueja ishu jidama quisarati ayaque”. <sup>11-12</sup> Micuanaratu cuarehua riyaque cacuatsashati. Tume micuana, micuanaja tata nerecada cuanara catsahuamereti ishu bacayaju, jubahue: “Tshuataqui ama mique ecue, amena ecue dutya ai aniyaque Yusu etya tibu”. <sup>13</sup> Jadya apupashae tuque micuana Yusura cuatsashahuaque aya, micuana cuejahlua cuana equedya jutidya juishu. Micuana camadya ama micuana jadya juya. Tumebaedya micuana peya cuana casada tsehue amereya micuana juya bae. Umada ecuita cuanaja bahue cuanaque micuana ajacaya ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>14</sup> Tumetu Jesúsra ihuaracuare ecuita cuana tuhua ejeuma netiya cuanaque. Tume tujatu ecana acuare:

—Nebacacue ique dutyara. Pana ijacabaca neacue. <sup>15</sup> Ni ai buchique micuanara arayara micuana cajuchatishaya ama. Micuanaja ducuta inime jidamaque cuinanayaratu Yusu cahuaitishaya. <sup>16</sup> Micuana quijacabacati aqi juatsu, nebacacue, —jadya tujatu ecana acuare:

<sup>17</sup> Jadya isara aatsutu Jesúsra ecuita cuana isaraquenacuare. Nubidirucaretu etare ducu. Amena tuque etareju nubidiruhajutu tura mepehua cuanara bacaduracuare:

—¿Eje buchique tu tumeque mira ecuita cuana bahuityahuaque? — jadya tunajatu acuare.

<sup>18</sup> —Arepá micuana eatsehue juneniya ama bucha, tuque micuana adebaya ama jari micuana era eje buchique bahuityacara ayaque. Ni ejeque earaquira micuana cajuchatishaya ama. <sup>19</sup> Arayaquetu ecare canijudya judiruya. Tuhuaquedyatu cuinanaya. Ni eje tuputu nubiya ama ecuanaja inime Yusu adebaquiju. Jadya tibudya ecuaná, ecuanara arayara cajuchatishaya ama, —jadya tujatu ecana acuare.

Jadya cuejae aatsu tuna Jesúsra huecashacara acuare. Aijamatu ejeque earaqui arataquimaque.

<sup>20</sup> Jesusratu tuja cuanaque isaranucacuare:

—Educu juquetu ecuitaja juetiya cajuchati ishuque. <sup>21</sup> Iyuca juquetu jidamaque aishuque bijiseri juetiya. Tuhuaquedyatu jidamaque aishuque inime tupu juetiya, eje tsehuedya jutidya decadeca, puna puna jadique bijiseri, chiri jucaraque, peya iyecaraque, <sup>22</sup> peya tsehue ecaquemitique jaraquerecaraque, tuja ishu cuita camadya ai umada aniajecaraque, dutya ai jidamaquedya jutidya acaraque, peya jahue acaraque, ai ajaca baecuaque acaraque, peya jaque metsene ishu bijiseri, peyaja ishu jidama quisaraticacaraque, dyaque inime metse jucaraque. Tuhuaquedyatu aishuque ama inime cuinanaya. <sup>23</sup> Dutya riyá cuanaque acaraquetu educu juque cuinanaya. Dutya riyá cuanaratu ecuita cajuchatishaya. Yusratu asicabaya riyá cuanaque.



*Epuna israelitaque ama Jesús queja catyaticuareque**(Mt 15.21-28)*

<sup>24</sup> Jesússtu cuanucacuare tuhuaque. Tumetu cuacuare Tiro queja amaca. Epuju junatitsutu etareju nubicuare. Tumeque etarejutu etehua junati datse jucara jucuaire. Eje bucha etehua junatitaquí ama tu jucuaire. <sup>25</sup> Anicuaretu tumeque epuju peadya epunaja ebacujunaque ijahua cuanara quijahuatishayaque. Bahuetu jucuaire epuna Jesús junatihuaque. Bahue juatsutu yume cuau cuitadya Jesús queja jucuaire. Junatitsutu Jesúsja yacuaju nuyunaticuare. <sup>26</sup> Tumeque epunatu israelita ama jucuaire. Sirofenicia yahuaju ecuinanaque patu jucuaire. Jesúsja yacuaju nuyutsutu canerecaticuare:

—Ique Cuatsashaquique, nerecabacue ique. Ijehuecuinacue ijahua cuana ecue ebacujuna juque, —jadyatu epunara aticuare Jesús.

<sup>27</sup>—Icuene tuque ecue israelita cuana tsahuataquí. Aijama jari tuque ecue emajaca ecue ata ama cuanaque tsahua ishu. Adebayami quisarati: “Jidama tu ebacua cuana earaqui secatsu chapa cuana tyau” jadique, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>28</sup>Epunaratu quemitsacuare:

—Jejee, Ique Cuatsashaquique. Jadya ama buchatu chapa cuanara enimetsequeja ebacua cuanaquera mesa emaque pacacashaya cuanaque arayadya, —jadyatu acuare epunara.

<sup>29</sup>—Jidadya mira quemitsahua. Jadya caquemitsati juatsumi ejitajudya juhua era micue bacujuna juque ijahua cuana eijehuecuinauque, pana ejene ayaque. Jida dirucue. Micue etareju judirutsu tuque mira micue bacujuna ijahua cuanara jacahuaju badiruya. Ijehuecuinatillahua tuja tuque ijahua cuana, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>30</sup>Jadya ahuajutu epuna dirunucacuare tuja etareju. Etareju judirutsu tujatu ebacujunaque badirucuare amena quijahuatijacahuaju. Dyaque jida inime tsapematu tuja etahuiquiju jaracuare, ijahua cuanara amena jacahua tibu.

*Jesúsra isahueque, quisarti baecuaque jadique quijacabacatisha, quisaratisha jadya acuareque*

<sup>31</sup> Tiro juque cuinanatsutu Jesús Galilea beiju judirunucacuare. Sidón yahua, Peadya Tunca Epu Ebari Cuana equetu cueticuare.

<sup>32</sup> Tuhuadyatu ecuita cuanara tuaqueja dujucuare ecuita isahueque, quisarati baecuaque jadya. Tuaqueja dujutsu tunajatu isaracuare Jesús:

—Nerecabacue ecuana. Jabacue riyaque ecuita, tuja ijaca pacashatana ishu, quisarati ishu, —jadya tunajatu acuare.

<sup>33</sup> Jesusratu dujucuare peya queja amaca, ecuita cuana riya piji jacamere ishu. Tuhua dujutsu tujatu emetucu sapara huicuabu ecatsé beta equé amaca ijaca caniju ishacuare. Tuequedya tujatu emetucu sapara tuja ijaca cani juque yume quemi acuare. Emetucu sapara huicuabu tujatu ecuedi iyacuare. Jadya aatsu tujatu pepacuare ujedaja yanaju. <sup>34</sup> Jadya aatsu tujatu petacuare barepa. Canajeti ebari juatsutu jadya jucuaire:

—¡Efata! (“Pacashatanacue ijaca cani ecatsé” jadique.)

<sup>35</sup> Jadya ayaju cuitadyatu ecuita jida quijacabacati, quisarati jadya jucuaire. <sup>36</sup> Jesusratu ecuita cuana acuare:

—Cueja cueja ecana neaume, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jadya ama bucha tuna quisarati tsapecuare. <sup>37</sup> Jesúsra quisarati baecuaque, isahueque jadique quijacabacatisha, quisaratisha jadya ahuaque bacatsaqui jucuaire cuanaque tuna anajacatacuare.

—¡Dutyatu jida aya! Isahue cuanaquetu jida quijacabacatishaya. Quisarati baecua cuanaquetu quisaratishaya, —jadya tuna jucuaire.

## 8

*Jesúsra pushi mil ecuita pacarucu pan, eje uma jae piji jadya umanashatsu mihuacuareque*

(Mt 15.32-39)

<sup>1</sup> Eje uma huecaca ama jadya juchineque cuetihua jutu ecuita jetiamaque cuanucacuare Jesúsra cuejayaque bacara. Tuna aracara juyaque adebatsutu Jesúsra tura mepehua cuanaque ihuaracuare.

<sup>2</sup> —Nerecada taa rique ecuita cuana arama baatsu baya, riya barepa tibene equeque taa rena ique ijacabaca juyaque. Amena taa renajari aijama ara ishugue. <sup>3</sup> Cuadishacarama taa rena aramaque aya tunaja etare cuanaju. Edijiju taa rena emajudiruu. Umae taa ri japada aniya cuanaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>4</sup> —¿Eje bucha dadie jatsu tuque ecuana eau earaqui ecuita jetiamaja ishu, rehua ni ejeque buchique anitaya amaju? —jadya tunajatu acuare.

<sup>5</sup> Jesúsra tuna bacaduracuare:

—¿Eje uma pan micuanaja aniya?

—Pacarucu piji camadya, —jadya tunajatu acuare.

<sup>6</sup> Tuequedya tujatu iyabutyamerecuare ecuita cuana. Yahuaaju iyabutyameretsu tujatu inacuaire pacarucu pan. Pan inatsutu jucuaire:

—Yusurupai mique aya, Tata, mira ecuana riyaque earaqui tyahua tibu, —jadya tujatu Yusu acuare.

Yusurupai aatsu tujatu pan cuesibarecuare. Cuesibaretsu umanashatsu tujatu pan tyabarecuare tura mepehua cuanaque. Tyahuaju tunajatu tyabarecuare ecuita cuana. <sup>7</sup> Tumbaedya tunaja anicuare eje uma cuana jae. Jesúsra quisaratinucacuare Yusu tsehue:

—Yusurupai mique aya, riyaque jae cuana mira ecuana tyahua tibu, —jadya tujatu Yusu acuare.

Yusurupai au jadya aatsu tujatu ecana acuare:

—Netyabarecuare ecuita cuana, —jadya tujatu acuare tura mepehua cuanaque.

Jadya aatsu tujatu jae umanashacuare. <sup>8</sup> Dutya tuhua jucuaire cuanaque tuna araaracuare jequeya tupu. Araara amena juatsutu tura mepehua cuanara jequeshabarecuare pacarucu jiti arida cuanaque pan cusesi cuana anidadihua tsehue. <sup>9</sup> Jetieque ama tuna araaracuare. Pushi mil deca cuana tuna araaracuare. Jadya juatsutu Jesúsra ecuita cuana amena isaracuare. <sup>10</sup> Tuna isaratsutu anibutedirucuare cuabaju, tura mepehua cuana tsehue. Anibutetsu tuna cuacuare Dalmanuta bacani yahuaaju.

*Fariseo cuanara Jesúsra ai ejeque ecuitaja ataquique ama amerecara acuareque*

(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

<sup>11</sup> Umae fariseo cuanatu Jesús queja juticuare. Catibuticuare ecana Jesús tsehue caquemitsati caquemitsati. Sarecuare tunajatu eje bucha eque jidama aishu. Tume tunajatu Jesús acuare:

—Acue ecuanaja yatucaju ai bapeque inimeradya jutidya, ecuana mique Yusura cuadishahuaque bahue juishu, —jadya tunajatu acuare, arepa tuna tuque Yusu equeque junahuaque ejenecarama acuare ama bucha.

<sup>12</sup> Jesústu ducuta peya inime jucuare, tuna tuaqueja catyaticarama juya baatsu.

—“Acue ai inimeradya jutidya, ecuana mique Yusura cuadishahuaque bahue juishu”, jadya micuanara aya. Aya ama tuque era, ni aidya jutidya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>13</sup> Jadya isarae aatsu tujatu ecana shanaquenacuare. Yudijidya anibutedirunucatu jucuare cuabaju. Carequeticuare ecana bei yueque macare.

*Fariso cuanara bahuityacuareque tu levadura buchique*

*(Mt 16.5-12)*

<sup>14</sup> Jesúsra mepehua cuanaque tuna cuayaque pan umada cadujuti ishu nime aputacuare. Peadya pan piji camadya tuna cadujuticuare.

<sup>15</sup> Jesúsra tuna isaracuare:

—Neijacabacacue. Necanaruticue bacue fariseo cuanaja, Herodesja jadya levadura tsehue, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>16</sup> Tunaratu adebacuare ama tura eje buchique jadya ayaque. Jadya tibu tuna, tuna cama quisaraticuare:

—Ecuana pan umadama cabetihua baatsu tura ecuana jadya quisarati tsehue aya, —jadya tuna, tuna cama jucuare.

<sup>17</sup> Jesusratu adebacuareadya tuna cabacaduratibareyaque.

—¿Eje bucha juatsu micuana, pan umadama cabetihuaju cuana era nereda aya bucha cabatiya? ¡Adebaya ama jaridya ni taa tuque micuana era bahuityayaque! ¡Adebaya ama jari tuque micuana era micuanara ai sareyaque etyauque! Micuanara ecue quisarati bijidamadurahua bucha tuque. <sup>18</sup> Micuanaja yatuca tsehuedya tuque micuana bahua micuana era casa bamera ishu ahuaque. Micuanaja ijaca tsehuedya tuque micuana bacahua era bahuityahuaque. Neadebacue era jetiamaque mihuachineque. <sup>19</sup> Pishica pan era pishica mil ecuitaja ishu tupu amerechine patya, ¿eje uma jiti tuque micuana jequeshachine pan arabishahua cuana tsehue? —jadya tujatu ecana acuare.

—Peadya tunca beta earacana jiti, —jadya tunajatu quemitsacuare.

<sup>20</sup> —Pacarucu pan umanashatsu era pushi mil ecuita aramerechineque, ¿eje uma jiti tuque micuana jequeshachine anidadichine cuana tsehue?

—Pacarucu jiti, —jadya tunajatu quemitsacuare.

<sup>21</sup> —Arepa micuana era achineque bahua ama bucha taa micuana adebaya ama jari micuanara ai sareyaque tyaishu ecue casa aniyaque, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsra shuhuique Betsaidaju capetatishacuareque*

<sup>22</sup> Tuequedya tuna junaticuare Betsaidaju. Junatihuajutu tuhua cuanara dujucuare Jesús queja ecuita shuhuique. Canerecaticuare tuna tuaqueja:

—Nerecabacue ecuana. Jabacue riyaque shuhuique tuque capetati ishu, —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>23</sup> Jadya ayaju tujatu inacuare emetucuju shuhuique. Inatsu tujatu cuinanaquerecuare epu juque. Cuinanaqueretsu tujatu ecuedi tsehue

pepacuare yatucaju. Jadya au jadya aatsu tujatu yatucaju emetucu tsehue jabacuare. Jabatsu tujatu bacaduracuare:

—¿Are capetiyadya mique?

<sup>24</sup> Ecuitaratu petatsu jadya acuare:

—Jejee, amena tuque bayadya riya piji. Baya tuque ecuita cuana. Juneniyaju tuna baya. Jadya ama bucha tuna cueyane jida cuita ama aya. Acui cuana bucha jutidya tuna baya, —jadya tujatu acuare.

<sup>25</sup> Tumetu Jesúsra yudijidya jaba anucacuare yatucaju. Jabanucahua-jutu ecuita amena jida capetacuare. Dutyadyatu jida pana cueyane acuare. <sup>26</sup> Tumetu Jesúsra jadya acuare:

—Tuyu diru jucue micue etareju. Epuju yudijidya dirunuca juume, —jadyatu acuare Jesúsra.

*Pedroro “Jesús tu Mesías Yusuja Emepeque” cuejacuareque  
(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)*

<sup>27</sup> Jadya juatsutu Jesús cuacuare tura mepehua cuana tsehue Cesarea Filipino epu ebari japadama anitaya cuana queja. Edijiju tujatu ecana bacaduranaticuare:

—¿Eje buchatu ecuita cuanara ecue ishú inime tupuya? ¿Ai jadya tunara aya? —jadya tujatu ecana anaticuare.

<sup>28</sup> Tunaratu quemitsacuare:

—Umae cuanarami aya Juan Ecuita Cuana Utsaquique emajuque enetitsuranucaque jadya. Peya cuanarami Elías jadya aya. Peya cuanara bacuemi aya beru Yusu equeque quisarati cuejaquique emajuque enetitsuranucaque jadya, —jadya tunajatu acuare.

<sup>29</sup> —¿Micuanara bacue, ique ai jadya aya? —jadya tujatu ecana acuare.

—Miguemi Mesías, Yusuja Emepeque, —jadyatu Pedroro quemitsacuare.

<sup>30</sup> —Necuejaume jari ni ejeque buchique ique Mesiasque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús eje bucha iyetanadadie juyaque cacuejaticuareque  
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)*

<sup>31</sup> Tumeque huecaca equetu Jesús cacuejatitibunecuare tura mepehua cuanaque tuque eje bucha judadiyaque.

—IQUE ECUITA dyaque canerecatitaqui. Emuiba cuanara, pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadya dyaque nerecaturadadiya. Iyemeradadiya tunara ique. Quimisha huecaca juatsu netitsuranucaya, —jadya tujatu ecana cuejatibunecuare.

<sup>32</sup> Pana ejitaju tujatu ecana bahue amerecuare tuque iyetanadadiyaque. Pedroratu ejeneacuare ama Yusuja Emepeque jadya ejudadiuque. Jadya tibudya tujatu peya queja ihuara acuare. Tuna peya queja jacameretsu piji tujatu Jesús nereda atibunecuare:

—Jadya quisarati aume. ¡Arequemi jadya ejudadiu ama! —jadya tujatu aticuare.

<sup>33</sup> Jesús tu huarerecuare. Huareretsu tujatu bajiyucuare tura mepehua cuanaque. Tume tujatu Pedro nereda acuare:

—Satanástu mique eque quisaratiya. Maju aqui cuana jaque jutidya tuquemi inime tupuya, Yusu jaque ama. Bacacarama tuque aya mique eque Satanás ama amara cuejayaque, —jadyatu Jesúsra Pedro aticuare.

<sup>34</sup> Tuequedyatu Jesúsra isaranucacuare tura mepehua cuanaque, ecuita cuana jadya:

—Micuana eatsehue junenicara juyaque juatsu, era cuatsashaya eque neanicue, micuanaja biji eque juneniyaque nime aputatsu, arepa micuana canerecati, maju jadya jutaqui ama bucha, curusuju etata ejuu bucha. <sup>35</sup> Micuana ni catehuatiya eaqueja ecatyatique eiyetauju, ejetsunue ama micuana anibuque. Tume micuana majubuque ni eje tupu Yusu queja judiru ishü ama. Micuana ni eaqueja catyatihua baatsu iyetaya, Yusuja quisarati ejenehua baatsu ni micuana iyetaya, Yusu tsehue micuana anisiribuque, arepa micuanaja ecuita ririya ama bucha. <sup>36</sup> Ecuita ni ijahuaja etiquiju judirubuque, ni aishu buchique tujatu jida juhua ama riyaque yahuaju tuja dutya ai anihuaque. Ni aishu buchique tu jida ama dyaque chipiruda juishu, majudaditsu dutyadya shanadadiya tibu. <sup>37</sup> Aijamatu ni ai buchique micuanara maju ishü ama etsujetyauque. <sup>38</sup> Iyacia riyaque yahuajutu aniya ecue ama cuanaja yacuaju ique eje buchique quisarati aishu bisuya cuanaque. Tunajatu bisu aniya ecue quisarati cueja ishü. Ejeque huecaca IQUE ECUITA junanucabuque. Barepaju Yusu tsahuaqui cuanara tajibeque. Ique junanucayajutu dutyara babuque ecue Etataja casa. Bisunabuquedya ique tume ecue ishü bisuhua cuana tsehue.

## 9

<sup>1</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Umae micuana rehua majuhuishaya ama, dutya era ecue casa tsehue narutibuneyaque badadiya tupu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesús cabapeticuareque*  
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

<sup>2</sup> Shucuta huecaca juatsutu Jesúsra dujucuaré emata barudaju Pedro, Santiago, Juan jadya. (Juan tu Santiago tsehuequique jucuaré.) Tuhadyatu tunara petayaju cabapeticuare. <sup>3</sup> Tuja unatu pajada, huecada dyaque tiquida jucuaré. Ni ejeradya jutidyatu riyaque yahua juque ai utsatsu jadya pajae eamereu. <sup>4</sup> Masadaque amatu Moisés yanume, Elías yanume jadya ejitaju jucuaré. Tume tatse Jesús tsehue quisaratinacuare. Tuatsehue cuacuare cuanaratu bacacuare quisaratiyaju. <sup>5</sup> Jadya bacatsutu Pedrorá Jesús acuare:

—Ecuana Bahuityaquique, dyaque jida taa ecuana rehua. Eau tuque ecuana quimisha erere, peadya micue ishü, peya Moisésja ishü, peya bacue Elíasja ishü, —jadya tujatu acuare.

<sup>6</sup> Tuque, tuja ecare ecatsé jadya tuna dyaque ejecutana jucuaré. Jadya tibudyatu tuque ai quisarati ataqui ama jucuaré. <sup>7</sup> Tumetu barepa juque huanira dunutillacuaré. Tume tunajatu bacacuare huani ducunque Yusu jadya quisaratiyaju:

—Riyaque rique ecue ebacua dyaque iyuhuedaque. Nebacajacaume. Eje bucha tura cuejaya eque nejucue, —jadya tuna Yusura acuare.

<sup>8</sup> Jadya bacatsutu quimisha, Jesús tsehue cuacuare cuanara bajiyucuaré. Bajiyunucatsu tunajatu banucacuare ama Moisés, Elías jadya, Jesús camadya.

<sup>9</sup> Emata juque buteajeyara tuna Jesúsra cuatsashacuare:

—Necuejahuishaume jari ni ejeque buchique micuanara eje bucha bahuaque. IQUE ECUITA majuhuaque, chacha netitsuranucahuaju piisi ecana necuejacue, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>10</sup> Tura cuejahua equedya tuna jucuare. Jadya ama bucha tuna tuna cama cabacaduratitibunecuare:

—¿Eje buchiquetu “Ique majuhuaque, chacha netitsuranucaya” jadique? —jadya tuna cabacaduratajecuare.

<sup>11</sup> Tume tunajatu bacaduracuare Jesús:

—¿Eje bucha juatsutu cacuatsashati bahuityaqui cuanara Eliaspa icuene junabuque, Mesías junama jariju, jadya aya? —jadya tunajatu bacaduracuare.

<sup>12</sup> Tura tuna quemitsacuare:

—Tunara bahuityayaquetu yuneridya. Eliastu icuene junabuque. Turadyatu dutya bajejenabuque. Tumebaedyatu ehue Yusuja quisarati. ECUITAtu ijahue ijahue atabuque. Pana bijidamadura tunajatu abuque. Yusuja Emepeque eadebau bucha adebae ama tunajatu abuque. <sup>13</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Elías buchiquetu amena junahuadya. Eijacabacauque, tunajatu ijahue ijahue acuare, tunara acara aya eque. Judadihuatu Yusuja quisarati icueneta huene ea bae cuitadya, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsra ebacua piji ijahua cuanara quijahuatishayaque quijahuatishajacacuareque*

*(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)*

<sup>14</sup> Jesúsra, emata tuatsehue juque buteetibeya cuanara tunajatu bacuare ecuita jetiera ama peya cuana dunuyaju. Tuhuadyatu jucuare cacuatsashati bahuityaqui cuanaque Jesúsja cuana tsehue caquemitsati caquemitsati juyaque. <sup>15</sup> Riya batsa cuita tunajatu Jesús judiruyaju acuare. Batsatsu tunajatu anajacata ishucacuare, tunara emataju jari bucha baya tibu. Batsatsu tuna tuaqueja tsajajabare jucuare tuque isarara. <sup>16</sup> Jesusratu isaratsacuare tura mepehua cuanaque:

—¿Ai micuana caquemitsati caquemitsati juya tuna tsehue? —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>17</sup> Peadya tuhua jucuareratu quemitsacuare:

—Behua rique ecue ebacua miaqueja. Ijahua cuanarari quijahuatishaya. Jadya tiburi quisarati baecua. <sup>18</sup> Ejudyajutidya juneniyajutu ijahuara ecue ebacua yahua catsaqui amereya. Jadya juyaque tujatu cuinanaya uba jasa yatsanaca eque. Etse tari jadya tujatu amereya. Dutya ecuita tujatu temutsuya. Canerecatihua datse ique mira mepehua cuana queja ijahua ijehuecuinamere ishucacuare. Arepa ijehuecuinacara aya ama bucha, tuna ijehuecuinataquima bahua, —jadyatu ebacua pijija etataquera Jesús acuare.

<sup>19</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra acuare tuhua jucuare cuanaque:

—¡Micuana micuana quejeneti baecua! Arepa micuana era ayaju bahua ama bucha, adebaya ama jaridya tuque micuana Yusuja casa. ¿Eje tupu cuita micuana eiduu? ¿Micuanara adebaya tupu ni taa? Nebecue requeja tumeque ebacua piji, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>20</sup> Jadya ahujaju tunajatu becuare. Behujaju ijahuara, Jesús baatsu, manu amerenuacuare ebacua piji. Tume tujatu yahua catsaqui amerenuacuare. Tipiru tipiru, yatsanaca eque ubajasa jadya tujatu amerenuacuare. <sup>21</sup> Tumetu Jesúsra bacaduracuare ebacua pijija etataque:

—¿Eje tupuri jadya catibuticuare?

—Nanada equeque cuitadya. <sup>22</sup> Eje uma ijehue cuanatu ijahuara aya etiquiju, enaju jadya iyecara aatsu. Nerecabacue yatse. Tsahuacue yatse, micue casa aniyaque juatsu, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>23</sup> —¿Eje bucha juatsu jatsu mira “micue casa aniyaque juatsu” jadya aya? Ecue ishutu dutya ai ataqui. Ejera Yusura casa tyahuaque ejeneyaratu eau dutya, —jadyatu Jesúsra acuare ecuita.

<sup>24</sup> Tumetu ebacua pijija etataquera pana ejitaju quisarati acuare:

—Riya pijidya tuque ejeneya mira ecue ebacua juque ijahua cuana eijehuecuinauque. Tsahuacue ique; pana ejene paa mira jadya ayaque, —jadya tujatu acuare.

<sup>25</sup> Amena Jesúsra umada ecuita cuana caradatiyaju baatsu tujatu nereda acuare tumeque ijahua ebacua piji yuamaturaque juyaque:

—Cuinanacue riyaque ebacua piji quejaque, ijahua quisarati baecua, isahue ijacama jadya amerequique. Cuinanatsu dirucue; ni eje tupumi tuaqueja nubinucaya ama, —jadya tujatu acuare ijahua.

<sup>26</sup> Jadya ayajutu ijahua quiqueterequenancuacua. Manu tujatu ebacua piji amerequenancuacua. Jadya aatsutu cuinanacuare. Cuinanatsutu shanacuare ebacua piji emaju bucha.

—¡Majuhua tuque! —jadyatu umae jucua ebacua piji yahua ju jaraya baatsu.

<sup>27</sup> Jesusratu emetucuju inatsu nityatsuracuare. Tumetu ebacua piji netitsuracuare.

<sup>28</sup> Jadya aatsutu Jesús nubicuare etareju, tura mepehua cuana tsehue. Jesús tsehue camadya cabatitsu tunajatu bacaduracuare:

—¿Eje bucha juatsu tuque ecuaana ijehuecuinataqui ama bahua tumeque ijahua ebacua piji yuamaturaque? —jadya tunajatu bacaduracuare.

<sup>29</sup> —Ijehuecuinataqui ama tuque micuana tumeque ijahua bahua, Yusu tuja casa jadya aishu bacahua ama tibu. Aijamatu peya eje bucha eque cuinanasha ishucue, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesús eje bucha iyetanadadie juyaque cacuejatinucacuareque*  
(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

<sup>30</sup> Tuhuaque cuinanatsu tuna cueticuare Galilea yahua eque. Jesusratu ecuita cuana tuque ejuque bahue amerecarama acuare. <sup>31</sup> Emajaca tujatu tura mepehua cuanaque bahuitya ishucue anicara jucua. Ni aija perema tujatu ecana bahuityacara acuare.

—Ejera cuana tsetatsu inameredadiya IQUE ECUITA. Inameretsu tura ique iyecara juya cuana queja iyemeredadiyadya. Iyedadiya tunara ique. Iyehua ju quimisha huecaca juatsu netitsuranucaya, —jadyatu cacuejaticuare.

<sup>32</sup> Adebacuare ama tunajatu tura cuejayaque. Bacaduracarama tunajatu acuare tura eje buchique jadya ayaque, adebataqui ama baatsu bacadurayaju nereda eau bucha caadebatitsu.

*¿Ejeque tu dyaque inime metseque?*  
(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

<sup>33</sup> Tuequedya tuna junaticuare Capernaum epu ebariju. Etareju junatitsu tuna Jesúsra bacaduranaticuare:

—¿Ai tuque micuana caquemitsati caquemitsati ishucue abeabehua edijju jeyaque?

Jadya tujatu ecana bacaduracuare, arepa tuque tunara eje buchique quisarati ahuaque bahue jucuare ama bucha. <sup>34</sup> Tuna tuna anama cuitadya jucuare. Bisucuaire tuna, tuque quemitsa ishu, tura mepehua cuanaque ecana ejequepa ecana dyaque inime metseque jadya juatsu caquemitsatihua tibu. <sup>35</sup> Anibutetsutu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque:

—Nejecue. Nejipenacue ique. Micuana ni emuita jucara juya, dyaque jetiedyaque bucha necabamereticue. Camereti arida ejuuque, nemerecue jutidya peya cuana, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>36</sup> Jadya juatsu tujatu ihuaracuare ebacua piji tuhua netiya baatsu. Ihuaratsu tujatu tuna patya nityacuare. Ebacua pijija yaracacaju tujatu ebi ecate huanacuare.

<sup>37</sup> —Micuanara ni ecue cuanaque jida tsehue batsaya, arepa tuna riyaque ebacua piji bucha paju ama bucha, idya datse micuanara jida tsehue batsaya. Micuanara ni ique jida tsehue batsaya, tume tuque micuana ecue Etata Ique Cuadishaquique jidadya batsaya, —jadya tujatu ecana acuare.

*Yusuja cuanaque tuque ecuanaja bijidamadurataqui ama, arepa ecuana tsehueque ama paju ama bucha*

*(Mt 10.42; Lc 9.49-50)*

<sup>38</sup> Juantu quisaraticuare Jesús tsehue:

—Ecuana Bahuityaquique, ecuana micue quisarati cuejara cuachine patya, tuque ecuana bachine ejeque cuana ijahua cuana micue ebacaniyu ijehuecuina juyaju. Jadya baatsu tuque ecuana achine: “ Jesúsja ebacaniyu rique ijahua ijehuecuinaya’ jadya ajacacue, ai mi Jesúsra mepehuaque batu”, —jadyatu Juanra Jesús acuare.

<sup>39</sup> Jadya ahujatu Jesúsra acuare:

—Jadya neaume. Ejera yuneridya ecue ebacaniyu aya ejeque ecuitaja ataquique ama; tumequetu ecue ishu jidama quisaratinime ama. <sup>40</sup> Ecuana iyuhueda baquira ecuana ujeu baya ama. <sup>41</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Yusuratu jidaque tyabuque ecue cuanaque tsahuaqui cuanaque. Arepa tuna ena cuana pijidya jutidya iji ishu tyahua ama bucha, tujatu ecana tsujetyabuquedya, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

*Peya cuana cajuchatishaquique dyaque canerecatibuqueque*

*(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)*

<sup>42</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Ejera riyaque ebacua piji bucha cuanaque cajuchatishayaquetu Yusura dyaque nerecaturabuque. Dyaque jidatu majutaqui juhua ejeque cajuchatishamaquedya. Dyaque jidatu peya cajuchatishaquique tumu ebari epitiju risitsu bei dyaque dedaju ijehuetaqui juhua. <sup>43</sup> Emetucu tsehue ni micuana cajuchaticara juya, necatubuticue cajuchatimaquedya, jidamaque acara ayaque micuanaja aishu ama. Nejacacue cajuchaticaraque. Dyaque jidatu bipidya Yusu queja judirutaqui, bibeta ijahuaja etiquiju enubidiruque, etiqui ticu baecuaju. <sup>44</sup> Tuhuatu emaju cuanaja ecuita cayumatijacaya ama, tsuju cuanara araya tibu. Tuhuatu etiqui ticunime ama. <sup>45</sup> Cuacara ni micuana juya eju micuana cuataqui amaju, cajuchatimaquedya ehuchi necatubuticue, eju micuana cuacara juyaju cuaishu ama. Nejacacue cajuchaticaraque. Dyaque jidatu ruduruque Yusu queja judirutaqui, huachi beta ijahuaja etiquiju ejudiruque. <sup>46</sup> Tuhuatu



emaju cuanaja ecuita cayuamatijacaya ama, tsuju cuanara araya tibu. Tuhuatu etiqui ticunime ama. <sup>47</sup> Micuanaja petataquimaque ni micuana petacara aya, necahuicaticue yatuca, cajuchaticaraque. Dyaque jidatu Yusu queja judirutaqui atuca pidya camadya, ijahuaja etiquiju atuca beta ejudiruque. <sup>48</sup> Tuhuatu emaju cuanaja ecuita cayuamatijacaya ama, tsuju cuanara araya tibu. Tuhuatu etiqui ticunime ama. <sup>49</sup> Etiquira, banura jadya jidamaque cuinanashaya bucha, jadyatu Yusura ecue cuanaque jidamaque cuinanashaya canerecati eque. <sup>50</sup> Banu tu jida earaqui dyaque jida amere ishu. Banuja, ni banu huaja etereu, aijamatu ni eje bucha banuqui amerenuca ishuque. Banura earaqui dyaque jida amerenucaya bucha, tumbaedy a micuana dyaque jida peya cuana tsehue ani ishu cabahuenetitaqui, ai aishu jida ama ejuu tibu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

## 10

*Ecaquemitique cajacatitaquiquemaque Jesúsra bahuityacuareque*  
(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

<sup>1</sup> Jesússtu dirucuar Capernaum juque. Tuhuaque cuinanatsutu cuacuare Judea yahua queja. Jordán cueri yueque macaretu cuacuare. Tuhuaadyatu ecuita cuana jetiama yudijidya caradarati junucacuare tuaqueja. Caradatihuaju tujatu eana bahuityanucacuare tuja bahue. <sup>2</sup> Tumetu umae fariseo cuanara jipeticuare. Quisaratishatsu tunajatu pusha pusha tsehue jidama amerecara acuare. Bacaduraticuare tunaja tuque:

—¿Ecuana ehuane amena bijidama baatsu, ijehuetaquidya tuque ecuanaja? —jadya tunajatu aticuare.

<sup>3</sup> Tume tuna Jesúsra quemitsacuare peya cabacadurati eque:

—¿Eje buchique cacuatsashatitu Moisésra hueneacuare?

<sup>4</sup> Tunaratu quemitsacuare:

—Turatu hueneacuare: “Ijehuecara ni micuana aya micuanaja huane, neinamerecue quirica eje bucha juatsu micuanara ijehueyaque cuejayaque. Inameretsu micuanaja huane neijehuecue”, —jadya tunajatu acuare.

<sup>5</sup> Jesúsra tuna acuare:

—Moisesratu adebaqueredya Yusuja cuanaque ama Yusuja biji eque anicarama juya cuanaque, tunaja biji equedya jutidya. Jadya tibudya tujatu hueneacuare ecaquemitique cajacatitaquique. <sup>6</sup> Jadya ama buchatu Yusura yuequedya inime iyahua ecaquemitique cajacati ishu ama. Ehuene tu Yusuja quisarati: “Yusuratu yuequedyadya iyacuare deca, epuna jadya carequi juishu”. <sup>7</sup> Tumbaedy tu ehuene: “Jadya tibudyatu decaja jacataqui etataque, ecuaque, carequi juatsu. <sup>8</sup> Caquemitihuaju tatse Yusura baya peadya camadya bucha”. Jadya tibu tatse amena beta ama, peadya camadya. <sup>9</sup> Yusura cuitadya casitishahua tibu, tujatu ecats peadya camadya bucha baya. Jadya tibudya tatse ni ejeque ecuitaja buchique cajacatishataqui ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>10</sup> Etareju judirunucatsutu Jesús tura mepehua cuanara acuare:

—Pana cueja cuita ecuaana anucacue ecaquemitique cajacati ishuque ama, —jadya tunajatu acuare.

<sup>11</sup> —Micuana ni micuanaja huane neri tsehue cajacatitsu, peya epuna tsehue caquemitinucaya, tume micuana cajuchatiya. Yusuja yatucaju

tuque micuanaja icueneque epuna huane neri jaridya, ai tupujuque ama. <sup>12</sup> Tumbae nucadya, epuna ni tuja yahuique jacatsu, peya deca tsehue cacuemitinucaya, Yusu tujatu cahuaishaya. Yusratu icueneque deca baya epunaja yahuique neri, beta ishuque ama, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsra “Yusura jida panaru ebacua cuana” jadya acuareque*  
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

<sup>13</sup> Tumetu umae ebacua cuana etata cuanaquera Jesús queja dujubarecuare.

—Emetucu micue iyacue ebacua cuanaja iyuca dyaque. Bacacue ecana Yusu queja, tuja ecana jida naru ishu, —jadya tunajatu Jesús acuare.

Jesúsra mepehua cuanara tuna jadya baatsu, nereda jutidya atsabarecuare ebacua cuana tsehue cuacuare cuanaque:

—Nepereume Jesús, —jadya tunajatu ecana atsacuare.

<sup>14</sup> Tura mepehua cuanaque jadya quisaratiyaju bacatsutu Jesús cahuaiticuare tuna tsehue.

—Pajedya ebacua cuana eaqueja. Necuadishaume ecana eaquejaque. Esiri cuanaque camadya ama, tumbaedy a tuna dyadi tuna Yusu jaquedy. <sup>15</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Yusura dutya naruhaju tuaqueja judirucara juya cuanaquetu era cuatsashaya eque jutaqui ebacua cuejataquique bucha, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>16</sup> Jadya quisarati aatsutu Jesúsra ebacua cuana tuhua jucua cuanaque ebiju inatsu macacabarecuare. Peadya peadyaja iyuca dyaquetu emetucu iyabarecuare.

—Yusura jida narucue, —jadya tujatu ecana peadya peadya abarecuare.

*Ecuita chipirudaque Jesús tsehue quisaraticuareque*  
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

<sup>17</sup> Amena Jesús dirunucayajutu ecuita juticuare tsajaja cama. Jutitsutu nuyunaticuare tuja yacuaju. Bacaduranaticuare tura:

—Jidaque Ebahuityaquique, ¿ai mere tuque jidaque eau, Yusu queja judiru ishu ni eje tupu tuque jaca ishu ama? —jadya tujatu Jesús aticuare.

<sup>18</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—¿Adebayadyami eje buchique quisarati ahuaque? ¿Eje bucha juatsu mira “Jidaque Ebahuityaquique” jadya aya? Yusu peadya camadya tu jidaque. <sup>19</sup> Bahuedyami Yusura cuatsashahuaque. “Quiyeti puji juume. Peyaja ehuanque micuque bucha aniquere aume. Chiri juume. Ni ejeque buchique pusha pusha aume. Ijahue aume peya. Muibacue mique baquique, mique susuquique jadya”. Jadyatu Yusura cuatsashacuare béru, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>20</sup> —Dutya riya cuanaque cacuatsashati cuana tuque muibacuare nanada equeradya, Ebahuityaquique, —jadyatu ecuitara acuare.

<sup>21</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra iyuhue tsehue pana peta acuare.

—Aniya jari tuque micue eje bucha ataquique. Dutya micue aniya cuanaque catyati aticue. Catyati aatsu tyabarecue chipiru nrecada cuanaque. Dutya micue ai catyati aatsu, juetinucacue eaqueja eatsehue juneni ishu. Eaqueja ni mi ecatyatiu, tume tuque micue eaniu Yusuja cuanaja ishu tuja barepaju aniyaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>22</sup> Jadya ayaju bacatsutu ecuita dyaque peya inime dirucuaré, tuja dyaque jetiama aniyaque catyati acarama aya tibu.

<sup>23</sup> Tumeque ecuita yuneridya tuatsehue junenicarama juyaqué adebatsutu Jesúsra peta baretsu tura mepehua cuanaque isaracuare.

—Jetiama ai aniya cuanaratu dyaque ibeda, masada baya eaqueja pana catyati juishu, Yusura dutya naruyaju judirutaquí juishu, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>24</sup> Jadya bacatsu tuna bape bacacuare. Jesúsra tuna yudijidya cuejanuca acuare:

—Ecue iyuhueda cuanaque, dyaque ibeda, masadatu eaqueja pana catyati juishu, Yusura dutya naruyaju judirutaquí juishu. <sup>25</sup> Cahuayutu etsucuija cani eque eje bucha cuetitaquí ama. Tumbaedyá tuna tunaja ai aniyara eje bucha judirutaquí ama amereya Yusu queja, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>26</sup> Jadya bacatsu tuna bape pana baca anucacuare. Cabacaduratibarecuare ecana tuna cama:

—Chipiruquí cuanaque ni Satanás quejaque quinajacameretitaquí ama cabatiya, ¿ejeque jatsutu tuaquejaque equinajacameretiu? —jadya tuna jubarecuare.

<sup>27</sup> Jesúsra tuna petatsu jadya quemitsacuare:

—Ecuita ni tu tuta taca eje bucha quinajacameretie juma Satanás quejaque. Yusura peadya camadya tuna einajacamereu. Yusuja ishutu aijama ai ataquimaque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>28</sup> Jadya bacatsutu Pedrora acuare:

—Ecuana ecuana dutya cashanatihua miatsehue juneni ishú, —jadya tujatu acuare.

<sup>29-30</sup> —Pusha amadya micuana cuejaya. Micuana ni cashanatiya dutya micuanaja ai aniyaque eatsehue juneni ishú, Yusuja quisarati cuejara cuaishu, Yusura micuana tyaya dutya micuanara riyaque yahuaju sareyaque. Tura micuana tyaya micuanara sareya tupu dyaquedyá, cien etyau bucha dyaque jetiama. Micuana ni etare cashanatiya, tura micuana tyaya eju ani ishúque. Cashanatiya ni micuana micuana tsehuequí cuanaque, micuanaja tata, micuanaja cuaa, micuanaja bacua cuana, tura micuana peya cuana queja iyuhue tsehue narumereya tunaja ata neri bucha. Cashanatiya ni micuana micuanaja tee cuana, tura micuana tyaya dutya micuanara ara ishúque sareya cuanaque. Riyaque yahuaju jari tupu micuana ecue cuanara ama ijahue ijahue abúque. Jadya ama bucha micuana Yusura dujubuque tuja yacuaju ni eje tupu tuque jaca ishú ama. <sup>31</sup> Iyacua dyaque inime metse cabatiya cuanaque tuna inime metse ama jubuque. Iyacua jetiedya, inime metse ama cabatiya cuanaque bacue dyaque inime metse cabatibuque, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesús eje bucha iyetanae juyaqué cacuejati quimisha ishú cacuejatinucacuareque*

*(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

<sup>32</sup> Jesús, tura mepehua cuanaque jadya tuna Jerusalén diji eque cuacuare. Jesús tunajatu icueneritya aajecuare. Tuque ujeu baquí cuanaque tumeque epu ebariju aniya baatsutu tura mepehua cuanara inime tillaquí acuare, tuque tuhua cuaya baatsu. Tuque tupuju cuaya cuanaque tuna tumbaedyá bajida jucuaré.

<sup>33</sup>—Pana baca neacue. Micuana micuana bahuedya Jerusalénju ique cuayaque. Neadebacue era cuejachineque IQUE ECUITA eje bucha judadiyaque era cuejahuque. Pae cuanaja huaraji cuana queja, cacuatsashati bahuityaquí cuana queja jadya tunara inamereya. Tunara ique aya “Paiyetanadya” jadya. <sup>34</sup> Israelita ama cuana queja tunara inamereya. Ijahue ijahue tunara aya. Ebi tsehue au, catsacatsa, ecuedira jadya tunara aya. Iyemereya tunara ique. Quimisha huecaca majutsu chacha netitsuranucaya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Santiago, Juan jadyara Jesús tsehue huaraji juishu bacacuareque*  
(Mt 20.20-28)

<sup>35</sup> Tumetu Santiago, Juan, Zebedeoja ebacuaque ecatsera jipeticuare Jesús.

—Ecuana Bahuityaquique, nerecabacue yatse. Tyacue yatse, yatsera mique bacayaque, —jadya tatsejatu aticuare.

<sup>36</sup>—¿Ai tuque metse bijida baya?

<sup>37</sup> Mique dutya naruqui jutibuneyaque, yatse bacanishacue miatsehue enaruqui iyuca juishu. Emuita eanicuareju yatse iyabutyacue, peadya micue jida eque amaca, peya jani eque amaca jadya. Miatsehue muitapeedy a yatse paju, —jadya tatsejatu acuare.

<sup>38</sup> —Metse metse baecua eje buchique metsera bacayaque. Ique dyaque canerecatiyaque tu patsedaque ebuijiu buchique. ¿Ique canerecatiya bucha canerecatie metse ejuudya? Yusura cuatsashaya eque juishu ecutsameretiu bucha; tumbaedy a ique majuya Yusura cuatsashaya eque cuita juishu. ¿Ejuudya metse tura cuatsashaya eque? —jadya tatse Jesúsra acuare.

<sup>39</sup>—Eiduudya tuque yatsera, —jadya tatsejatu quemitsacuare.

—Pusha amadya metse cuejaya. Canerecatibuquedya metse, ique canerecatiya bucha. Majubuquedya metse ique majuya bucha. <sup>40</sup> Jadya ama bucha ecuetu aijama cueja ish u ejeque ecue jida eque amaca, jani eque amaca jadya iyabutya ish u, eatsehue enaruqui juishu. Yusura camadyatu mepebuque tuhua iyabutya ish u, —jadya tujatu ecats eacuare.

<sup>41</sup> Umae tura mepehua cuanaquetu Santiago, Juan ecats era bacayaque bacatsu cahuaiticuare tatse tsehue. <sup>42</sup> Jesúsra tuna dutya tuaqueja ihuaracuare.

—Yahua juque huaraji cuanara tuna cuatsashaya, emechiquira cuatsashaya bucha. Casada cuanaratu jetiedya cuanaque casada tsehue cuatsashaya equedya amereya. <sup>43</sup> Micuana micuana jadya jutaquí ama. Peya queja ni micuana camuimereticara juya, tunadya tuque micuanaja tsahuataquí. <sup>44</sup> Ejeque micuana muitacara juyaque juatsu, necacasaticue peya cuana pureamatura ish u, micuana cuita camadya ama. <sup>45</sup> Ique juya bae nejucue. Ique junahua riyaque yahuaju peya cuana tsahua ish u, tunaja ique tsahua ish u ama. Tuna jiteque maju ish u, eaqueja catyatihuaju tuna Ijahua quejaque inajacamere ish u ique junahua, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsra shuhuique Bartimeo bacani capetatishacuareque*  
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

<sup>46</sup> Tuequedya tuna junaticuare Jericóju tura mepehua cuana tsehue. Tuhuaque cuinayaratu Jesúsra badirucuare shuhuique ediji jiruru juanijaju. Bartimeo bacanitu jucua re, Timeoja ebacuaque. Cuetiya

cuanaque chipiru bacaanitu jucuare. <sup>47</sup> Ejera cuanatu cuejacuare Jesús Nazaret juque cuetiyaque. Jadya bacatsutu quiquetibunecuare:

—¡Jesús, miquemi Yusuja Emepeque, David equé ejuracanaque! Nerecabacue taa ique, —jadya tujatu qui que acuaire.

<sup>48</sup> Umadaratu nereda datse acuaire, tuque abacasha ishu. Tuque bacue jadya ayaju dyaque jebuda qui quecuare:

—¡Miquemi Yusuja Emepeque! ¡David equé ejuracanaque mique! ¡Nerecabacue taa ique! —jadyatu jebuda qui quecuare.

<sup>49</sup> Tuque juaniya tuyu junatitsutu Jesús netinaticuare. Cuat-sashacuaretu tuhua cuanaque:

—Requeja nebecue shuhuique.

Tura jadya ayaju tunajatu ihuaracuare shuhuique:

—Cacasaticue. Netitsuracue. Ihuaraya tura mique, —jadya tunajatu aticuare.

<sup>50</sup> Tume tujatu caramati ishuque ijehuequenacuare. Nere netitsura juatsutu Jesús jipeticuare.

<sup>51</sup> —¿Eje buchami eaqueja catimerecara juya? —jadyatu Jesúsra bacaduracuare.

—Ebahuityaqui que, capetatihanucacue ique.

<sup>52</sup> —Amenami capetatiya. Erami capetishahua, mira era mique ecapetishauque ejenehua tibu. Jida dirucue, —jadyatu Jesúsra acuaire.

Tura jadya aya tsehuedya cuitatu capetaticuare. Tajiajecuairetu Jesús ediji equé.

## 11

*Jesús Jerusalénju judirucuaireque*

*(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> Junaticuairetu Jesús tura mepehua cuana tsehue Jerusalén piji dyane. Emata baruda cuita ama Olivo Acui Quini bacaniju tuna junaticuare. Beta epu ecatse Betfagé, Betania jadya japadama tuna jucuare. Junatitsutu Jesúsra icueneta cuadisha acuaire beta tura mepehuaque ecatse.

<sup>2</sup> —Ecuanaja yacua tuyu epu achaachaju necuacue. Tuhua junatitsutu tuque metse banatiya burro erisique netiyaju, ni aija buchique isaanimaque. Nepisuticue. Pisutsu ecue nebecue. <sup>3</sup> Ejera ni metse aya: “¿Aishu tuque metse pisuya?”, “Ecuana Cuatsashaquiratu sareya. Masadama tujatu cuadishanucaya”, jadya neacue, —jadya tatse Jesúsra acuaire.

<sup>4</sup> Tura jadya ahuaaju tatse cuacuare. Banaticuare tatse burro isaanimaque etsecueju erisique netiyaju. Banatitsutu tatse pisucuare. <sup>5</sup> Burro pisuyaju baatsu tatse tuhua cuanara bacaduracuare:

—¿Ai metse juya? ¿Aishu tuque metse burro pisuya? —jadya tunajatu ecatse acuaire.

<sup>6</sup> Jadya tunara ayaju tatsejatu quemitsacuare Jesúsra cuejadadihua equedyu:

—Ecuana Cuatsashaquira pari sareya. Masadama patujatu cuadishanucaya, —jadya tatsejatu ecana cuejacuare.

Tatsera jadya ayaju, tunajatu ecatse acuaire:

—Jida. Nedujucue taa, —jadya tunajatu ecatse acuaire.

<sup>7</sup> Pisutsu tatsejatu dujucuare burro Jesús queja. Judiruqueretsu tatsejatu tatsera jutuya tsehue titecuare. Tatsera bajeje amena ahuaaju Jesúsra isaanicuare. <sup>8</sup> Jesúsra isaanihuaju tunajatu jetiama tuhua cuanara tunaja jutu ishu cuanaque pijabarecuare edijiju, tuque muiyaque.

Peya cuanaratu ejaqui cuana huanabarecuare edijiju, tuque muियाque.  
 9 Jesús icuene, tupuju jadya cuaya cuanaquetu quiquetibunecuaré:

—¡Hosana! ¡Jida paju Yusuja ebacaniju jeyaqué! <sup>10</sup> ¡Yusurami cuadishahua ecuana naruqui juishu, Davidra ecuanaja baba cuana naruhua bucha narue aishu! ¡Arida, dyaqué casada jadyatu Yusu barepajuqué! —jadya tuna jubarecuare quiqué eque.

<sup>11</sup> Tuequedyatu Jesús junaticuaré Jerusalénju. Junatitsutu nubinaticuaré Yusuja etareju. Nubinaticuaré petanaticuaré ai cuana dutya queja amaca. Petanati jadya aatsutu cuinananicuaré. Dirunucuaré Betaniaju tura mepehua cuana tsehue, amena chinehua tibu.

*Jesúsra higuera “Cacatinucanime ama mique”, jadya acuaréque  
 (Mt 21.18-19)*

<sup>12</sup> Huecacape nuca Betania juqué Jerusalénju dirunucayaquetu Jesús aracara jucuaré. <sup>13</sup> Japada equeratu badirucuaré acui higuera bacani. Jaquiqui tibutu ecaca sahuaquí cuana datse juquena jucuaré. Cacaquí ejuuqué peta ishú tujatu petaticuaré. Baticuaré amatu ni peadya ecaca buchique ecuiju, ejaquí camadya, higo jahuane mara ama tibu.  
<sup>14</sup> Tumetu Jesúsra jadya acuaré tumequé acui:

—¡Cacatinucanime ama mique! Aranucanime ama tunaja tuqué micue ecaca, —jadya tujatu acuaré.

Tura mepehua cuanaratu tura jadya ayaju bacacuaré.

*Jesúsra catyati puji cuana Yusuja etare juqué ijehuecuinatillacuaréque  
 (Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>15</sup> Jadya juu jadya juatsu tuna junaticuaré Jerusalénju. Junatitsutu nubinaticuaré Jesús Yusuja etareju. Nubitsutu dyaqué cahuitinaticuaré, tuhua eje bucha juyaqué baatsu. Jadya tibudya tujatu ecana etsecueju pana ijehuecuinatilla acuaré catyati puji cuana, bacabaca puji cuana jadya. Tipacatillacuaré tujatu chipiru cuarequi juya cuanaja mesa cuana. Huei catyati juya cuanaja ani ishú cuanaquetu tumbaedyá tipacabarecuaredya.

<sup>16</sup> —Etsecue cuana eque catyati ishú cuanaqué necuetiquereume, — jadya tujatu ecana acuaré.

<sup>17</sup> Catyati juya cuanaqué ijehuecuinatilla jadya aatsu tujatu cuejati-bunecuaré ecuita cuana:

—Yusuja quisarati tu jadya ehúene: “‘Ecue etare tu dutya queja aniya cuanaqué eatsehue quisarati ishúqué etare bacani’ jadyatu Yusu beru jucuaré”. Jadya ama bucha tuqué micuana chiri puji cuana catehua ishúqué cani bucha jutidya amereya, —jadya tuna Jesúsra acuaré.

<sup>18</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadyatu tuqué quisaratiyaju bacacuaré. Cahuititsu tunajatu inime piretibunecuaré eje bucha iyee aishuqué. Tunaratu tuqué mubacuaré, ecuita cuanara Jesús ijacabacaya baatsu, tuna ebacauqué.

<sup>19</sup> Amena apunahuajutu Jesús dirunucuaré Jerusalén juqué.

*Higuera acui raracuaréque  
 (Mt 21.20-22)*

<sup>20</sup> Huecacape nuca Jesús, tura mepehua cuanaqué Jerusalénju dirunucaya tsunumee tunajatu petadirucuaré acui Jesúsra “Cacatinucanime ama mique” jadya achinequé. Pana maju tiritá

patu raracuare. <sup>21</sup> Petatitsutu Pedro huecatanacuare Jesúsra higueraja ishú quisarati achineque.

—Petacue higuera, Ecuana Bahuityaquiue. Acui mira riya barepa “Cacatinucanime ama mique” jadya achinequeri pana raradya ju-chine, —jadyatu Pedrora Jesús acuare.

<sup>22</sup> Jesúsra tuna cuejacuare:

—Yusu queja micuana pana catyati neri jutaqui. <sup>23</sup> Yuneridya ni micuana ejeneya era ecue casa tyahuaque, ejenecara ejenecarama jadya ama ni micuana eau, tumebaedyatu micuanara amereya equedya ejuu, arepa ai ibedaque paju ama bucha. Riyaque uhua cuemusú micuana eau: “Anisicuacue tuhuaque. Cueri cuanaja ecuaqueju pacacacue”. Amereya equedyatu ejuu. <sup>24</sup> Jutaquijudya micuana cuejaya. Yusu tshue quisaratiyaque, ai ni micuana ebacau, tyayadya tura micuana, ejenecara ejenecarama jadya ayaque ama juatsu. <sup>25</sup> Yusu tshue quisarararima jarira nenerecabacue peya cuanara jidama ahuaque. Nenerecabacue ecana, Yusura dyadi micuana cuitadya jidama juhuaque apupasha ishú. <sup>26</sup> Micuanara ni peya nerecabaya ama, tume tuque micuanaja Tata barepajura dyadi apupashaya amadya micuanaja jucha cuana, —jadya tujatu ecana acuare.

*¿Airatu Jesús cuatsashacuare tura aya cuanaque aishu?*

*(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)*

<sup>27</sup> Jerusalénju tuna yudijidya judirunuca jucuare. Yusuja etare queja juneniyajutu pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara, israelita cuana emuiba cuanara jadya jipeticuare. <sup>28</sup> Jipetitsú tunajatu bacaduracuare:

—¿Airami ejeque ecuitaja ataquiue ama aishu cuatsashahua? ¿Aija casa tshue tuquemi jadya aya? —jadya tunajatu acuare Jesús.

<sup>29</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Era micuana tumebaedya bacaduraya. Quemitsaya ni micuanara ique, tume micuana cuejaya aira cuatsashahuaaju era riya cuanaque ayaque. <sup>30</sup> ¿Airatu Juan cuatsashacuare ecuita cuana utsa ishú? ¿Yusura, ecuita cuanara ni taa? Nequemitsacue ique, —jadya tuna Jesúsra bacaduracuare.

<sup>31</sup> Tume tuna, tuna cama quisaraticuare:

—¿Eje bucha tuque ecuana equemitsau? “Yusuradyatu cuatsashacuare”, jadya ni ecuana eau, tume tura ecuana ebacadurau: “¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana Juanra cuejacuareque ejenecuare ama?” jadya tura ecuana eau. <sup>32</sup> “Ecuita cuanaja ecuidishaquedya jutidyatu jucuare”, jadya ni ecuana eau, tumetu dutya jujeri ecuita cuana ecahuaitiu ecuana tshue”, jadya tuna cacuejatibarecuare.

Bahuedya tuna jucuare, dutya jujeri ecuita cuanara, Juan Yusu equeque quisarati cuejaqui jucuareque adebacuareque. <sup>33</sup> Ecuita cuana mubatsu tunajatu Jesús quemitsacarama acuare. Chamacama tunajatu quemitsacuare:

—Baecua ecuana aira Juan ecuita cuana utsa ishú cuatsashacuareque, —jadya tunajatu Jesús acuare.

—Jutaquiju micuana era cuejaya amadya aira ique ecuitaja ataquiue ama aishu ique cuatsashahuaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

## 12

*Mere puji jidama cuanaque cuatsabiji eque bahuityacuareque  
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)*

<sup>1</sup> Jadya juatsutu Jesús catibutinucacuare ecuita cuana bahuitya. Riyaque cuatsabiji tujatu ecana cuejacuare, tuna bahuityayaque.

—Peadya ecuitajatu tee aridaque anicuare. Tee aatsutu uva uhuamerecuare. Taracanemerecuare tura. Amerecuaretu uva jahuanehuaju pitutsu nacaca tisi ishuque. Amerecuaretu etare piji barudaque, tueque tsuratsu, dutya queja naru ishu. Umae ecuita cuana queja tujatu tee narumerecuare. Tura tuna acuare: “Micuanara ni ecue tee naruya, tume ecuana uva jahuanehuaju cajaquetiya micuana tsehue”. Tuna tuna endya jucuare. Tume cuanaque bajetsutu emechiqui cuacuare japada peya yahuaju. <sup>2</sup> Uva jahuane mara juetihuaju tujatu tuque merequique cuadishacuare tee naruqui cuana queja. “Cuacue ecue teeju mere juya cuana queja. Cuejaticue ecana; pacuadisha tuna ecue ishuque uva epituque”, jadya tujatu acuare. <sup>3</sup> Jadya ahuajutu cuacuare. Jutihuajutu tee naruqui cuanara inatsacuare. Mirimiri tunajatu atsacuare. Mema tuna cuadishacuare, ni peadya uva caca tsehue. <sup>4</sup> Jadya juhua baatsutu emechiquira cuadishanucacuare peya tuja mere puji. Tumeque tunajatu ijahue ijahue, ujeda, ujeda jadya atsacuare. Puucuaru tuna iyucaju. <sup>5</sup> Tuequedyatu emechiquira cuadishanucacuare peya mere puji nuca. Tumeque tunajatu iyetsacuare. Jadya juatsutu umada peya cuana cuadishacuare. Umae tuna miririshatsacuare. Peya cuana bacue tuna iyetsabarecuare.

<sup>6</sup> “Amena aijama jucuare mere puji cuana cuadisha ishu. Peadya cuita camadya tuhua jucuare tuja peadyaque ebacuaque iyuhuedaque. Datse juatsu tujatu ebacuaque neri cuadishacuare. ‘Riyaque renajari eje bucha ama atsaya. Ecue ebacua neri tibu, tunajatu muibatsaya’ jadya datse tujatu inime jucuare. <sup>7</sup> Ebacuaquera jipeajeyajutu tee naruqui cuanaque jadya jucuare tuna cama: ‘Riyaquedy a ri tee metseja ebacuaque neri. Eje tupu etataque majuhuaajuri riyaquedy a tee metse judadiya. Neiyetsara. Ecuandya emechiqui nejura’ jadya tuna jucuare. <sup>8</sup> Inatsacuare tunara. Inatsatsu tunajatu iyecuare. Iyetsu tunajatu emajuque ijehueticuare tee tibene. Jadyatu tee naruqui cuanaque jucuare, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

<sup>9</sup> Tume tuna Jesúsra bacaduracuare tuque quisaratiyaju bacaqui cuanaque:

—¿Eje buchatu anabuque tee naruqui cuanaque emechiquira? Era micuana cuejaya. Juetitsu tujatu iyemerenubuquedy a tee naruqui cuanaque. Peyadya tujatu mere puji cuana sarenabuque tee naru ishu.

<sup>10</sup> “Neadebacue riyaque Yusuja quisarati eheneque. Adebayadya tuque era micuanaja riyaque quisarati eje uma isara eaque:

‘Tumu ebari etare puji cuanara tsumecarama acuarequetu tumu dyaque saretanayaque judadicuare.

<sup>11</sup> Ecuana Cuatsashaquiratu dyaque saretanayaque amerecuare.

Riyaque jadya baatsu, ecuana dyaque pureama juya’ jadya tu ehene.

<sup>12</sup> Riyaque cuatsabiji bacatsutu israelita cuanaja huaraji cuana dyaque cahuaicuare, tunara cuitadya Jesús bijidamadurahuaque



caadebatitsu, mere puji cuanara tee metseja ebacuaque bijidamadura hua bucha. Eje buchadya iyecara datse tunajatu acuare. Jadya ama bucha “Iyacua ni ecuana einau, ecuita cuanatu ecuana tsehue ecahuaitiu”, jadya tunajatu inime jucuaire. Ecuita cuana mubatsu tunajatu Jesús inacuaire ama tumeque ura cuitadya. Shanaquenacuare jutidya tunaja tuque.

*Yusu tuja ishuquedya tyataquique*

*(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)*

<sup>13</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanaratu cuadishacuare fariseo cuana, Herodes tsehue junenicuare cuanaque jadya Jesús queja.

—Jidama nequisaratishara, huaraji cuana queja duju ishu, —jadya tuna jucuaire.

<sup>14</sup> Tume cuadishahua cuanaratu jadya anaticuare:

—Ebahuityaquique, ecuana ecuana bahue mique jida, tuyuque. Miratu bahuityaya Yusuja inime eque ani ishuque, ni ejeque buchique mubatsu ama. Micue ishutu ecuita cuana dutya tupu. Jadya tibudya ecuana cuejacue. ¿Ecuana cacuatsashati eque, tuque ecuanaja ecuana naruquique Roma juque tsujetyataqui, tsujetyataqui ama ni taa? Tura ecuana tsuje tyamereyaju, ¿tsujetyataquidya tuque ecuanaja, aijama ni taa? —jadya tunajatu Jesús aticuare.

<sup>15</sup> Jesusratu adebacuaredya tunara jidama inime tupuya tsehue jadya bacaduratiyaque.

—Micuanara ijahue acara aya jadya cabacadurati tsehue, babi pujira armadilla nityatsu ai cuanubi eamereu bucha. Nequeticue ficha enaruquija chipiru tuque tsujetya ishuque. Papeta era, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>16</sup> Jadya ahua juque enaruquique tsuje tyaishuque chipiru. Petatsu tuna Jesúsra bacaduracuare:

—¿Aija ebutsequini ri riyaque fichaju eiya? ¿Aija ebacani ri rehua ehue?

—Enaruquique muida que César bacani jaque tume, —jadya tunajatu quemitsacuare.

<sup>17</sup> —Jutaquiju netyacue enaruqui César tuque tyaishuquedya. Yusu netyacue Yusuja ishuquedya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Anajacatacuare tuna tuque jadya caquemitsatiyaju bacatsu.

*Emaju cuanaque netitsuradadinucabuqueque*

*(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)*

<sup>18</sup> Tumeque huecaca nucadyatu saduceo cuanara Jesús baticuare. Tunaradyatu ejenecuare ama emaju cuanaque netitsuranucayaque. Junatitsu tunajatu Jesús isaranaticuare:

<sup>19</sup> —Ebahuityaquique, Moisésra taa tu riyaque cuatsashacuare. “Ejeque ecuita ni majuya cabacuatimaque, tuatsehuequiquetu caquemitinucataqui eahuemaju tsehue, tuatsehue cabacuati ishu, icueneque ebacua emaju ebacuaque bucha ishu”, jadyatu Moisésra cacuatsashati hueneacuare béru. <sup>20</sup> Riyaque cuatsabiji mique ecuana aya; iariba ishuque jutidya tu ecuita emajuque chacha netitsuranucaya jadique. Anicaretu ecuitaja pacarucu ebacuaque. Icueneque ebacuaquetu caquemiticuare. Huanequi juu jadya juatsutu majucuaire bacuamaque. <sup>21</sup> Majuhua jutu ejuque beta ishuque caquemitinucacuare

eahuemaju tsehue. Beta ishuque tumebaedyá majunucacuareadya bacuamaque. Quimisha ishuque ejuquetu caquemitinucacuare eahuemaju tsehue. Tumebaedyatu junucacuare. Bacuamaquedyatu majunucacuare bacuamaque tere. <sup>22</sup> Jadya ecana jubarecuare; pacarucudyatu tumeque epuna tsehue cama ecana caquemititsu majuetibecuare. Tumeque nrecadaque epunatu pacarucu ahuee juhuaque majucuaedyá, yahue cuanaque majuterehuaju. Jadya tuna jucuaire.

<sup>23</sup> “Ecuánarami bacaduraya riyaque. Yuneridya ni majuya cuanaque chacha netitsuranucabuque, ¿ejeja ehuanquetu jubuque chacha netitsuranucatsu, riyaque yahuaju tuque pacarucu ahuee juhua tibu? — jadya tunajatu Jesús bacaduracuare.

<sup>24</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Micuana micuana cuji juya. Micuanaratu adebaya ama Yusuja quisarati ehuenegue, ni Yusura eauque. <sup>25</sup> Emaju cuanaque netitsuranucatsu tuna caquemitinucabuque ama. Barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque tuna caquemiti baecua. Jadidya tu emaju cuanaque; netitsuratsu tuna caquemitibuque amadya. <sup>26</sup> Yuneridyatu emaju cuanaque chacha netitsuranucabuque. Pusha ama cuitadya tuque micuana eje uma isara ahua Moisésra huenecuareque, acui huija jujuyaque murutayaque ama tura huenecuareque. Yusratu Moisés acuare: “Ique Yusu, Abraham, Isaac, Jacob jadyara iyacua muiyaque”. Chacha cuanara cuita camadya Yusu emuii tibu, yuneridyatu Abraham, Isaac, Jacob jadya ecana enetitsura. <sup>27</sup> Yusu tu chacha cuanara muiyaque, emaju cuanara ama. Micuana micuana pana cuji eju emaju cuanaque chacha netitsuranucaya ama jadique ejeneya tibu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Ejeque cacuatsashatira cuatsashaya eque cuita ecuanajutaquique*  
(Mt 22.34-40; Lc 10.27)

<sup>28</sup> Tuhudyatu cacuatsashati bahuityaquique jucuaire. Tura tuna quisaratiyaju bacacuare. Adebacuareadya tura Jesúsra saduceo cuana jida quemitsahuaque. Tumetu tura Jesús isaratsu bacaduracuare:

—Ebahuityaquique, aniyatu jetiama cacuatsashati cuana ecuanaja cacuatsashatiju ehuenegue. ¿Ejeque cacuatsashatira cuatsashaya eque cuita ecuanajutaqui?

<sup>29</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—Ehuene tu Yusuja quisarati: “Nebacacue ique, micuana Israel eque ejuracana cuanara. Ecuana Cuatsashaquique tu Yusu; tuque peadya camadya tu Ecuana Cuatsashaquique. <sup>30</sup> Iyuhueda bacue ducuta Yusu Mique Cuatsashaquique. Yusu iyuhueda bacue ducuta; dutya micue cabijiseriti tsehue Yusu pureamaturacue, dutya micue inime tupu tsehue, dutya micue casa tsehue.” Riyaque cacuatsashatira cuatsashaya eque cuita micuana jutaqui. <sup>31</sup> Riyaque ri beta ishuque: “Iyuhue tsehue bacue peya cuana; mique cuitadya iyuhueda cabatiya bucha iyuhue peya bacue”. Jeeque cacuatsashati ecatsera cuatsashaya eque cuita micuana jutaqui. Aijamatu peya cacuatsashati dyaque inime metseque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>32</sup> Jadya cuejayaju bacatsutu cacuatsashati bahuityaquira acuare:

—Jidadya tuquemi cuejaya, Ebahuityaquique. Yusu tu Ecuana Cuatsashaquique peadyaque. Aijamatu peya Yusu, tuque cuita camadya. Mira quisarati ahuaque tu yuneridya. <sup>33</sup> Yusu tuque ecuanaja ducuta

iyuhueda bataqui. Dutya ecuanaja inime tupu tsehue tuque ecuanaja iyuhueda bataqui, ecuanaja casa tsehue jadya. Tumebaedya yuneridya tuque ecuanaja peya cuana iyuhueda bataqui; ecuana cuitadya iyuhueda cabatiya bucha iyuhuee tuque ecuanaja peya bataqui. Yusu, peya cuana jadya ni ecuana iyuhueda baya, tuquetu dyaque pureama juya, ecuanara uu cuana, jadya ama juatsu peya ai tuque tyayaju pureama juya bucha ama, —jadya tujatu acuare.

<sup>34</sup> Tumetu Jesúsra tura jida inime tupu tsehue quemitsahuaque adebatsu jadya acuare:

—Miratu amena adebatibuneya Yusu eje bucha pureamatura aishuque. Masadama ni mi tujaque ejudadiu, —jadyatu Jesúsra acuare.

Dutya riya cuanaque bacatsutu ni ejeradya jutidya bacaduranuacuaru ama.

*Mesías tu ecuita camadya ama, ecuita cuana dyaque inimequique*  
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

<sup>35</sup> Jesús tuhua Yusuja etareju bahuitya bahuityaya jarira tujatu tuque quisaratiyaju bacaqui cuanaque jadya acuare:

—Cacuatsashati cuana bahuityaqui cuanaque tuna juya “Mesías, Yusuja Emepequetu ejeque ecuita baedya jutidya judadibuque, David eque ejuracanaque jubuque tibu”. Cuejaya micuana era. <sup>36</sup> David cuitadyatu bahue jucuaré Mesías ecuita camadya ama jubuqueque, ecuita cuana bucha dyaque inimequique, Yusuja Espirituradya jadya huenemerecuare tibu:

“Yusuratu Ique Cuatsashaquique jadya cuejacuaru:

‘Anibutecu eque jida eque amaca muita ishú, era mique ujeu baqui cuanaque dutya ijahue atillaya tupu, Ique Cuatsashaquique’ ”  
jadya.

<sup>37</sup> “Davidradyatu Mesías ‘Ique Cuatsashaquique’ jadya acuare, arepa tueque ejuracanaque ama bucha. Yuneri cuitadyatu Mesías ecuita jutidya ama ejuu; ecuita cuana bucha dyaque inimequiquedya tume, —jadya tujatu ecana acuare.

Jesús quisaratiyajutu jetiama ecuitara pureama tsehue bacuaru.

*Jesúsra cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jidama juyaque ejitaju acuaruque*

(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup> Jesúsra tuna bahuityanucuaru:

—Necanaruticue cacuatsashati bahuityaqui cuana tsehue. Tuna aniya bae neaniume. Tunaratu una junudaque jutuya, peya cuana queja Yusu adebaqui jadya cabamereti ishú datse. Epu patya eque cuetiyaju tuna dyaque muida tsehue isaratacara juya. <sup>39</sup> Caradati ishúque etareju cuaatsu tuna muida cuanaque anibahueju anibutetiya. Chine cuana ishú araratayaju cuaatsu tuna emuita cuanaja eaniqui cuanaju cama tuna eaniqui metsene juya. <sup>40</sup> Arepa ecana eahuemaju cuanaque tsahuaya bucha cabatiya ama bucha, yuneri cuitadya tunajatu eahuemaju nerecada cuanaque tunaja ai aniya cuanaque secatillaya, tuna tunaja etare juque cuitadya ijehuecuinaya tupu. Yusu tsehue quisaratiyaque tuna tsunuda quisarati bahue dutyaja ijacaju, tuna queja “Yusu adebaqui cuita rena”, jadya catimere ishú datse. Yusura tuna dyaque nerecaturabuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Eahuemaju nrecadara chipiru Yusuja ishu iyacuareque*  
(Lc 21.1-4)

<sup>41</sup> Jesústu Yusuja etareju anibutecuare ecuita cuanara Yusuja ishu chipiru iyaya tuyu. Petacuare tujatu umada ecuita cuanara chipiru ishaya. Jetiama chipiruda cuanaque tuna cueticuare tueque jetiama chipiru isha juyaque. <sup>42</sup> Tuequedyatu eahuemaju nrecadaque junaticuare. Tumeque epunaratu ishaticuare cajuju beta ficha piji cobre eaque, tsuje aridaque ama, ai tsujequi cuitaque ama. <sup>43</sup> Baatsutu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque:

—Pusha amadya micuana cuejaya. Yusuratu dyaque tsuje arida baya epuna nrecada eahuemajura ishahuaque, chipiruda cuanara jetiama ishahuaque bucha ama. <sup>44</sup> Tunaratu ishahua tunaja anidadiyaque jutidya. Jeeque epuna nrecadara taa tyatillahua tuja dutya aniyaque piji, tuja ai caquemiti ishu ejuuque, —jadya tujatu ecana acuare.

## 13

*Jesús “Yusuja etaretu pana rihuishatana jubuque” jadya jucuaque*  
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

<sup>1</sup> Jesús Yusuja etare juque cuinanayajutu peadya tura mepehuara jadya acuare:

—¡Ecuana Bahuityaquique, petacue! Dyaque jida piji taa Yusuja etare, tumbaedy a dutya ai ea cuanaque etare tsecue cuanaju, —jadya tujatu acuare.

<sup>2</sup> —Pusha amadya. Jida pijidya tuquemi petaya. Jadya ama buchatu Yusuja etare, etsecueju dutya ai ea cuanaque pana rihuishatanatere jubuque. Anibuque amatu tumu ecadyaqueti. Dutya tumu etare enityatsuraquetu yahuaju tere jubuque, —jadyatu Jesúsra cuejacuare.

*Terehuie adeba ishuque jubuque*  
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Jadya juatsu tuna cuanucacuare uhua cuemusú Olivo Acui Quini bacaniju. Tumeque uhua cuemusutu Yusuja etare tuyu jucuaque. Aninaticuaretu Jesús. Anibutehuajutu Pedro, Santiago, Juan, Andrés ecanara jipeticuare. Jipetsu tunajatu bacaduracuare:

<sup>4</sup> —Cuejacue ecuana. ¿Eje tuputu jadya judadiya? ¿Aiju ecuana caadebatibuque yahua tereyaque huecaca japadamaque? —jadya tunajatu Jesús bacaduracuare.

<sup>5</sup> —Nimequi tsehue nequihuaticue. Ijahue necatimereume. <sup>6</sup> Ique junanucahuie tuna jetiama junabuque iquepa ejuu jadya juya cuanaque. “Ique Mesías, Yusuja Emepeque”, jadya tuna jetiama junabuque. Jetiamara tuna ejenebuque. Ijahue tuna atabuque. <sup>7</sup> Dutya quejaquedya jutidya tuna catibuque. Japadama tuque micuana ecana catiyaju bacabuque. Tumbaedy tuque micuana ecana japadapa catiya jadya bacabuque. Jadya bacatsu “Masadamatu tere juetiya”, jadya micuanaja inime paju ama. Dutya tume cuanaquetu jadya jubuque icuene. Tere ishuque ama jari tume. <sup>8</sup> Riyaque yahuaju cuanaque tuna peya yahuaju cuana tsehue catibuque. Anape cuanaquetu catibuque peya anae cuana tsehue. Bucucubuquetu yahua dutya queja. Eje uma epu cuanaju tuna dyaque mije jubuque. Jadya cuana judadiyaquetu canerecaci catibutiyaque jutidya. Ecue cuanaque tuna dyaque canerecatibuque.

<sup>9</sup> “Necanaruticue bacue micuana. Micuana ujeu baqui cuanara micuana ijahue ijahue abueque eaqueja ecatyati baatsu. Inatsu tunara micuana huaraji cuana queja dujubuque. Abuque tunara micuana caradati ishuque etare cuanaju. Dujubuque tunara micuana enaruqui cuanaja yacuaju, ecuari cuanaja yacuaju eaqueja ecatyati baatsu. Tume tuque micuanaja emajaca anibuque ique eje buchique tuna cueja ishu. <sup>10</sup> Dutya terema jarijudyatu ecue quisarati jidaque dutya queja cuejatanabuque. <sup>11</sup> Huaraji cuanaja yacuaju dujutanayaju jidama inime nebaume quicueneti ishhu quisarati aishu. Quisarati ishuque ura juetihuaaju, Yusura huecashaya eque nequisaraticue, Yusuja Espiritu micuana eque quisaratiya tibu. <sup>12</sup> Ecue cuanaque tuna tunaja etareju cuanara cuitadya ijahue ijahue abueque. Iyemere ishhu tunajatu huaraji cuana queja inamerebuque. Etata cuanaquera tuna ebacua cuanaque cuitadya inamerebuque, ebacua cuanaquera bacue etata cuanaque. <sup>13</sup> Dutya jujerira micuana ujeu babuque, eaqueja ecatyati baatsu. Ejeque tereya tupu eatsehue nime aputayaque ama camadyatu Yusu queja judirubuque ni eje tupu tuque jacanuca ishhu ama, —jadya tunaa Jesúsra cuejacuare.

<sup>14</sup> Jesúsra tuna cuejanucacuare:

—Ejitajutu dyaque jidama cuitaque judadibuque “Ecuita Cuana Bajituraquique” bacani. Eju tuque anitaquiju amatu anibuque. Yusuja etarejutu ejitaju jubuque. Tumequepa amena juetihua jadya bacatsutu Yusuja quisarati ehuenegue pana adeba aya cuanara abababuque masadama eje bucha judadiyaque. Ecuita Cuana Bajituraquique Jerusalénju juetihua jadya baatsutu Judea yahuaju cuanaque huanataqui emata cuanaju catehua juishu. <sup>15</sup> Muya jutidyatu Ecuita Cuana Bajituraquique juetibuque. Jadya tibudya tuna etare ebarucue ecamahua jepeda cuana juque ai inaquenama butetaqui huana ishhu. <sup>16</sup> Teeju mere juya cuanaque tuna judirunucataqui ama tunaja etareju. Tuequedya tuna huanataqui. Nubitinucataqui ama tuna tunaja caramati ishuque jiteque. <sup>17</sup> Dyaque nerecadatu jubuque epuna maqui cuanaque, bacua nanaqui cuanaque jadya. Tuna tuna eje bucha huanataqui ama ebajarara cabatibuque. <sup>18</sup> Nebacabacacue Yusu queja, micuana huanayaque huecaca cuejipa, nei micuana huanayaque huecaca ejuetiuju. <sup>19</sup> Ecuita Cuana Bajituraquique ejitaju juhuajutu dyaque canerecati ishuque anibuque. Ni eje tuputu jadya canerecati anihua ama Yusura yahua iyahua equeque tumeque huecaca judadibuque bucha. Ecuita Cuana Bajituraquique ijehuetanahuajutu aninucabuque ama jadique canerecati ni eje tupu. <sup>20</sup> Dyaquetu Yusura iyuhueda baya tuja cuanaque, tura mepehua cuanaque. Jadya tibudyatu Yusura tumeque huecaca canerecati ishuque jununashabuque ama. Tura ni jadya ama eau, ni aira buchiquetu eiduu ama; ni ejequetu chacha ejuu ama.

<sup>21</sup> “Aira cuejtsu ama micuana ique junanucahuaque bahue jubuque. Jadya tibudya ejera ‘Mesiastu junanucahua. Ecuanaja epujudya rique’ jadya ayaju, neejeneume. Ejera ni micuana aya: ‘Mesiastu junanucahua. Peya epuju tuque’ neejeneume. <sup>22</sup> Tume cuanaque huecaca juetihuaaju tuna jetiama pusha pusha jubuque: ‘Ique Mesías, Yusuja Emepeque’ jadya ama juatsu ‘Ique Yusuja quisarati cueja ishuque cuita camadya’ jadya. Abuque tunajatu inimeradya jutidya ecuitaja ataquique ama.

Eje uma tunajatu ecana ijahue abuque. Dutya tunajatu ecana cujishabuque. Yusuja cuanaque neri neri tunajatu ijahue acara ebari abuque. <sup>23</sup> Necanaruticue. Icuenetadya micuana cuejahua riyaque, micuana ijahue eataju, —jaadya tuna Jesúsra acuare.

*ECUITA junanucayaju eje bucha jubuqueque*

(Mt 24.29-35, 42-44; Lc 21.25-36)

<sup>24</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacua:

—Masadama huecaca cuana nerecada ishuque cuetiajeyaju cuitadyatu ijeti apunabuque. Badiu huecadama jubuque. <sup>25</sup> Purari cuanatu barepa juque pacacabuque. Barepaju casada aniya cuanaque tuna piririterebuque. <sup>26</sup> Tuequedya tunara IQUE ECUITA huani ducu junanucayaju batsabuque. Ecue dyaque casa teshue junanucabuque. Cabameretibuque ique eje bucha muitaque. <sup>27</sup> Cuadishabuque tuque barepaju ique tsahuaquí cuanaque, ecue cuanaque dutya yahua queja aniya cuanaque sita ishu.

<sup>28</sup> “Anibuquetu ique masadama junanucayaque adeba ishuque, masadama nei mara catibutinucayaque adeba ishuque aniya bucha. Ita taa acui higuera bacani neadebacue. Yaa cuana catapananatiyaju baatsu, micuana bahue amena nei mara catibutiyaque. <sup>29</sup> Tumbaedy a micuana dutya riy a cuanaque era cuejahua cuanaque juajeya baatsu, bahuedya micuana jubuque yahua amena terehuieque. <sup>30</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Dutya riy a cuanaquetu judadibuque iyacua ecuita cuana aniyaque majuma jarijudya. <sup>31</sup> Arepa barepa, yahua jadya pana cuaretana jubuque ama bucha, dutya micuana era cuejahua cuanaquetu cuaretanatsu ama jadya judadibuque.

<sup>32</sup> “Yusu ecue Etata peadya camadyatu bahue ejeque huecaca ique junanucayaque. Tuque peadya camadyatu bahue huecadaju ni, jadya ama juatsu meta eje tupu ique junanucayaque. Ni ejeque ecuitaratu adebaya ama. Ni ejeque barepaju Yusu tsahuaquiratu adebaya ama. Arepa ique Yusuja Ebacuaque ama bucha, eratu adebaya amadya.

<sup>33</sup> “Jadya tibudya nequihuaticue. Neihuajacaume ique junanucayaque, ai micuana bahue batune eje tupu ique junanucayaque. <sup>34</sup> Ique ecuita eje queja cuayaque ejeque huecaca juetinucayaque cacuejatima cuau ejuu buchique. Cuama jariratu tumeque ecuitara aya tuja mere puji cuana: ‘Nenarucue ecue aniya cuanaque’. Cuejabareyatu ecana peadya peadya tuque juneniya tupu tura amerecara ayaque. Cuejamereyatu etsecue naruquique: ‘Quihuatijacaume bacue ejeque uradya jutidya ique juetinucayaju etsecue pacasha ishu’. <sup>35</sup> Canarutijacataqui ama, mere jadya tuna jutaqui ejeque huecaca etare metseque juetiyaque baecua tibu. Ejuetiutu apupuyaju, jadya ama juatsu barepatya, jadya ama juatsu tacure quiqueyaju, jadya ama juatsu apudajudya. Tumbaedy a micuanara ique junanucayaque neihuajacaume. <sup>36</sup> Ique muya jutidya junanucabuque. Neajacaume bacue era micuana amerequenayaque. Ecabatique bucha nejucue. <sup>37</sup> Micuana amereyaque tumbaedy a tuque amereya dutya: ‘Neihuajacaume ique junanucayaque. Ecabatique bucha nejucue’ —jadya tuna Jesúsra acuare.

## 14

*Jesús ujeu baqui cuanara tuque inamere ishu inime bajejecuareque*  
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Beta huecacatu bataqui ama jucuare Pascua chine, ecuanaja baba cuana Egipto juque cuinanacuareque adeba ishuque, pan levadura-maque ecuanaja ara bahueque. Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuat-sashati bahuityaqui cuanara jadyatu Jesús iye ishu, tseta inamere aishu sarecuare.

<sup>2</sup> —Neinamerera ama Pascua chine ishu cuita, ecuita cuana ecapurishau tibu, —jadya tuna jucuare.

*Epunara Jesúsja iyucaju etseri ijimedaque juracuareque*  
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup> Jesússtu Betaniaju jucuare Simónja etareju. Icuenetu tumeque ecuita erami ririshaqui ujeje tsehue jucuare. Jadya tibudya tunajatu “Leproso” jadya isarae acuare. Chineju araarayajutu Jesús epunara jipeticuare botilla caca alabastro eaque ina jadya. Tumeque botilla cacatu etseri ijimeda tsehue ejequeshaque jucuare, dyaque tsuje aridaque, “nardo” bacani. Pucucuare tujatu botilla cacaja etumuqui. Pucutsu tujatu etseri ijimedaque juraticuare Jesúsja iyucaju. <sup>4</sup> Epunara jadya aya baatsutu umae tuhua cuanaque cahuaicuare:

—Nepetacue tura etseri dyaque tsuje aridaque ijehueneyaju. Ni aishu buchique tu jida ama jadya ijehuenetsu. <sup>5</sup> Catyati ni tu aquena juhua etseri ijimedaque, umada tujatu chipiru inaquena juhua, quimisha ciento ficha dyaque cuitadya, peadya mara mere juatsu etsujequi einau tupu. Jetiamatu nrecada cuanaque etsahuauque chipiru inatsu, —jadya tuna jucuare.

Sicacada ecana epunaja ishu quisaraticuare.

<sup>6</sup> Tuna quisaratiyaju bacatsu tuna Jesúsra acuare:

—Jadya neaume. ¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana tumeque quisarati tsehue aya? Tura ique jadya ahuaquetu dyaque jidaque. <sup>7</sup> Micuana ducutu jujacaya amadya nrecada cuanaque. Aijama amadya tuque micuanaja emajaca juya tuna micuanaja ai aniyaque tyaishu, ique bacue aijama. Ique micuana tsehue junenisiriya ama. <sup>8</sup> Ryaque epunaratu ahua tuja ecue ishu ataquique. Ique iyetahuaju papata ishuque tura jadya ahua. <sup>9</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Ryaque epunara jadya ahuaque tuna dutya yahuaju bahue jubuque, eju ecue quisarati jidaque cuejatanayaju, ecuita cuanaja tuque adeba ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Judasra Jesús inamere ishu inime bajejecuareque*  
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup> Tumetu Judas Iscariote, Jesúsra mepehuaque, cuacuare pae cuanaja huaraji cuana queja. Bajejeticuaretu inime tuna queja eje bucha inamere Jesús aishuque. <sup>11</sup> Tura jadya quisarati ayaju bacatsu tuna pureama jucuare.

—Mira ecuana Jesús menajetyahuaju, mique ecuana chipiru tsehue tsujetyaya, —jadya tunajatu acuare.

Tumeque huecaca equeratu Judasra Jesús eje bucha inamere aishuque sarecuare.

*Jesúsra Pascua earaqui tura mepehua cuana tsehue aracuareque*  
(Mt 26.17-25; Lc 22.7-18; Jn 13.21-30)

<sup>12</sup> Jueticuaretu icueneque huecaca Pascua chine ecuanaja pan levaduramaque, uhuisha jidaque iyetsu jadya ara bahueque huecaca.

Tumeque huecacatu Jesúsra mepehua cuanara Jesús jipetitsu bacaduracuare:

—¿Ejumi bajejemerecara aya riyaque chineju Pascua ishu araara ishu? —jadya tunajatu aticuare.

<sup>13</sup> Tunara jadya atihuaju tujatu cuadishacuare beta tura mepehuaque ecatsé. Tatse cuama jariju tujatu ecatsé acuare:

—Jerusalénju nebajejeticue. Necuacue. Tuhua junatitsu tuque metse tsuruya ecuita suraju ena duju juyaque. Tudyá netupuajecue. <sup>14</sup> Tupujudyá aajetsu, ejeque etareju tuque nubidiruyaju baatsu, tuhuadya nenubicue. Etare metseque jadya neaticue: “Ecuana Bahuityaquiramí bacaduramereya: ‘¿Eje dyanepa micue etareju emajaca, tuque tura mepehua cuana tsehue Pascua ishu araara ishu?’ ” jadya nebacaduraticue. <sup>15</sup> Metsera jadya ayaju tura metse bamereya tuja etareju emajaca aridaque beta ishuque pisoju. Tuhuadyatu aniya dutya ecuanara sareyaque. Tuhuadya nebajejecue ara ishuque, —jadya tatse Jesúsra acuare.

<sup>16</sup> Jadya ahaju tatse cuacuare. Junaticuare ecatsé epu ebariju. Junatihujutu jucuaré dutya tatse Jesúsra cuejadadihua bae cuitadya. Tumeque ecuita tsurutsu, etare cuejahujutu cuaatsu, tatsejatu earaqui bajeticuare Pascua juyaque chineju ara ishuque.

<sup>17</sup> Amena apunahujutu Jesús junaticuare tura mepehua cuana tsehue. <sup>18</sup> Amena mesaju araarayara tuna Jesúsra jadya acuare:

—Peadyara micuanara ique ujeu baqui cuana queja inamereya, peadya eatsehue araarayara, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>19</sup> Jadya ayaju tuna peya inime jucuaré. Peadya peadyara tunajatu bacadurabarecuare:

—¿Era ni taa, Ecuana Cuatsashaquique? —jadya tunajatu abarecuare.

<sup>20</sup> —Eatsehue peadya pejaju araarayara, pan mullayara. <sup>21</sup> Bérutu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara huencuare ecuita jidama cuanara iyebuqueque. Tunaja quisarati ehue nequedyatu juya. ¡Dyaque nercadatu jubuque ique ujeu baqui cuana queja inamerequi juyaque! Dyaque jida taa tu tumeque ecuita ecuaquera ejitaju aquena ama juhua, —jadya tujatu ecana acuare.

*Ecuana Cuatsashaquique majucuaréque adeba ishu araarataquique*  
(Mt 26.26-29; Lc 22.19-23; 1 Co 11.23-26)

<sup>22</sup> Araarayaquetu Jesúsra pan inacuare. Pan inatsu tujatu

—Yusurupai mique aya, Tata, —jadya Yusu acuare.

Yusurupai, jadya aatsu tujatu pan cuesicuare. Cuesitsu tujatu tuatsehue anibareya cuanaque tyabarecuare.

—Nearacue. Riyaque rique ecue ecuita, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>23</sup> Tuequedyá tujatu canecu juque uva nacaca esasanashaque inanucacuare. Canecu inatsu,

—Yusurupai mique aya, Tata, —jadyatu Yusu acuare.

Yusurupai jadya aatsu tujatu ecana sadatsu inamerebarecuare, tunaja ijibare ishu canecu juque.

<sup>24</sup> —Riyaque rique ecue ami, micuana jiteque quijehuetiyyaque. Jetiama tuna eaqueja catyatibuque. Ique ecue ami quijehuetitsu majuhujutu Yusura iyaya iyacuaque inime tuaqueja judiru ishuque. Ique majuhujutu piisitu riyaque inime yunerinetanaya. <sup>25</sup> Riyaque micuana cuejaya. Ni eje tupu tuque riyaque yahujutu Pascua chine micuana tsehue



anucaya ama; ijinucanime ama tuque ecue uva nacaca esasanashaque. Jadya ama buchatu tumeque huecacaca era dutya naruyaque huecaca juetihuaaju piisi tuque ijibuque micuana tsehue iyacuaque eijiqui, — jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsra Pedro “Adebaya ama tuque era” jadya juyaque cuejacuareque*  
(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

<sup>26</sup>Chineju araara amena juatsu tunajatu Yusu pureama aishuque jeru acuare. Jeru amena juatsu tuna cuacuare uhua cuemusú Olivo Acui Quini bacaniju.

<sup>27</sup>Tuhua junatitsutu Jesúsra isaracuare tura mepehua cuanaque.

—Riyaque meta micuanara era ijahue ahua bucha cabatitsu jacatillaya. Yusuja quisarati tu ehue: “Tuna aquereniquiquetu iyetanabuque. Dutya tura aquerenihua cuanaque tuna tsapetanabuque, uhuisha cuana naruquique iyetanahuaju etsapetanau bucha”. <sup>28</sup>Emajuque netitsuranucatsu icuenetadya cuaya Galileaju, tuhua micuana tsehue catsurutinuca ishu, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>29</sup>Jadya juyajutu Pedrora acuare:

—Arepa dutyara jacatillaya ama bucha, ecuemi jacanime ama, — jadya tujatu acuare.

<sup>30</sup>—Pusha amadya mique aya. Riyaque meta, tacure quique beta juma jarijudyami catehuati quimisha juya. “Adebaya ama tuque era”, jadya aquimisha mira aya, —jadyatu Jesúsra Pedro acuare.

<sup>31</sup>—¡A, aijama! Mique adebaya ama jiu junime ama ique. Miatsehue iyepedyá datse tunara paa. “Tujaque ama ique” jadya junime ama ique, —jadyatu Pedrora Jesús acuare.

—Mique adebaya ama jiu junime ama ique, —jadya tunajatu abarecuare, Pedrora aya baedya.

*Jesús Etataque tsehue Getsemaníju quisaraticuareque*  
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

<sup>32</sup>Tumetu Jesús tura mepehua cuana tsehue junaticuare Getsemaní bacani emajacaju. Tuhua junatitsu tujatu ecana anaticuare:

—Rehuadya neanibutecue, ique ecue Etata tsehue quisaratiya tupu.

<sup>33</sup>Jadya juatsu tujatu dujucua Pedro, Santiago, Juan jadya. Japada cuita ama tunajatu ecana jacacuare. Cuayaquedyatu Jesús dyaque peya inime cabatijecuare, niyu huenanada, eje buchadya jucara jadya.

<sup>34</sup>—Dyaque peya inime taa cabatiya. Idutaquí ama cuita taa rique baya. Rehuadya neanicue. Ecabati nejucue. Netahuiume, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>35</sup>Tuna jadya aatsutu Jesús cuacuare eje japa cuita amadya. Cuaatsutu chichucata junaticuare, yahua queja huipuchitana. Jadya juatsutu Yusu tsehue quisaraticuare:

—Tata, ique canerecati ishuque ama juatsu taa ecanerecatiu ama.

<sup>36</sup>Ecue Etata, micuetu dutya ataquí. Riya ique nerecada jutaquique tu ai patseda buchique. Canerecatitaquique ama juatsu taa ecanerecatiu ama. Ebacau datse mique era, ique canerecati ishu ama. Jadya ama bucha ecue biji eque ama paju. Micue biji eque paju, —jadyatu Jesúsra acuare tuja Etataque.

<sup>37</sup>Jadya juatsutu cuanucacuare quimisha tura dujuhua cuana queja. Cuaatsu tujatu ecana tahuijarabareyaju baticuare. Isaranaticuaretu Pedro:

—¿Tahuiyami, Simón? ¿Eje bucha ecabati jutaqui amami yaratupu cuana cabatihua, ni peadya ura cuana?

<sup>38</sup> Tuequedya tujatu ecana quimishadya isaracuare:

—Necabaticue. Netahuiume. Nebacabacacue Yusu queja, micuana Satanásra ique jacamerecara ayaju, micuanaja idu ishü. Micuanaja taca-jatu aijama casa Ijahuara cajuchatishacara ayaju casada juishu, arepa micuanara jacacarama aya ama bucha, —jadya tuna Jesúsra acuire.

<sup>39</sup> Cuabeta ishutu Jesús cuanucacuare tuque cuahuaju nucadya, Yusu tsehue quisaratira.

—Tata, canerecatitaquique ama juatsu taa ique ataya bae eatau ama. Jadya ama bucha ecue biji eque ama paju. Micue biji eque paju, —jadya ati beta tujatu acuire.

<sup>40</sup> Jadya juatsutu cuanucacuare tura quimisha dujuhua cuana queja. Cuanucatsu tujatu ecana tahuijarabareyaju batinucacuare. Busataqui ama cuita tunajatu yatuca bacuare tahuicara juatsu. Tahuiya baatsu tura nereda ayaju tuna eje bucha caquemitsatitaqui ama jucuire. <sup>41</sup> Cuaquimisha ishutu cuanucacuare Yusu tsehue quisaratira. Jadya juatsutu cuanucacuare tura dujuhua cuana queja.

—¿Canajaraya jari cuitadya micuana? ¿Tahuiya jari cuitadya ni taa micuana? Riya tupu camadya. Amenatu ura juetihua IQUE ECUITA tunara jucha arida cuana queja inamereyaque. <sup>42</sup> Nenetitsuracue. Nedirura. Amenatu jehua ique ujeu cuana queja inamerequi juyaque, —jadya tuna Jesúsra acuire.

*Jesús erisique dujanacuareque*  
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>43</sup> Jesús quisaratiya jarijutu Judas junaticuare, tura mepehuquedya datse. Ecuíta jetiama tshuetu cuacuare. Cuchiru tsehue, acui tsehue jadya tuna junaticuare. Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara, emuiba cuanara jadya tuna cuadishacuare. <sup>44</sup> Junatima jariradya tuna Judasra cuejanaticuare: “Era dyahuanatiyaque, tudyá tume. Neinacue. Risitsu, nedujucue”, jadyapa tujatu ecana junatimaradya anaticuare. <sup>45</sup> Junatitsu tujatu Jesús jipeticuare.

—Banuchi, Ebahuityaquique.

Jadya aatsu tujatu Jesús dyahuanaticuare. <sup>46</sup> Tura jadya ayajutu ecuita cuanara Jesús inaticuare. Inatsu tunajatu jida risicuare.

<sup>47</sup> Jesúsra mepehuaratu cuchiru baeque baina juque juputsu pae dyaque muidaque merequique ijaca pejucuire.

<sup>48</sup> Tumetu Jesúsra isaracuare ecuita cuana jetiamaque:

—Micuana micuana jehua cuchiru tsehue, acui tsehue jadya ique inara, chiri puji inara ejeu bucha. Anichinedya tuque micuanaja emajaca ejudya jutidya ique ina ishü cuchiruma, acuíma. <sup>49</sup> Dutya huecaca taa ique Yusuja etareju Yusuja quisarati bahuitya juchine. ¿Tume micuanara eje bucha juatsu inachine ama tuhua? Riya ique atayaqueri juya Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara cuejacuareque, Yusuja quisaratiyu ehüene bae cuitadya, —jadya tuna Jesúsra acuire.

<sup>50</sup> Tuque quisaratiya tsunumeedyatu Jesúsra mepehua cuanaque dutya huanaterecuare. Jacacuare tuna Jesús.

<sup>51</sup> Peadya ehue ebariratu Jesús tupujudya acuire, sahuana tsehue capiruritsü. Tumeque datse tunajatu inacara acuire. Sahuana

camadya tuna inadaditsu secacuare. <sup>52</sup> Tunara inadadihuaju tujatu sahuana shanacuare. Quinajacameretitsutu huanacuare ecatacatique.

*Jesús israelita cuanaja huaraji arida cuana ecasitati ducu duju-tanacuareque*

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Tuequedya tunajatu Jesús dujuacuare pae dyaque muidaja etareju. Tuhuatu ecasitati jucuare pae cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, tumbaedy a israelita cuana emuiba cuanaque.

<sup>54</sup> Tumetu Pedrora tunara Jesús dujuyaju japa tupuaje acuare. Cuacuaretu pae dyaque muidaja etare tsecue tupu. Etare tsecue junatitsutu sudaru cuana tsehue aninaticuare. Tuna tshuetu etiqui bahuinitya jucuare. <sup>55</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, dutya huaraji cuana tuhua ecasitati jucuare cuanaratu tyacara acuare Roma juque huaraji, tuque iyemere ishu. Jadya ama bucha tunajatu dadicuare ama eje bucha eque jidama cueja ishu. <sup>56</sup> Jetiama tuhua jucuare cuanaratu pusha pusha tsehue jidamapa ejuu jadya acuare. Jadya ama bucha tunajatu daditaqui ama bacuare dutyara tupu tuque jidama ejuque. <sup>57</sup> Eje uma quisaratiyaju bacatsutu umae chamacama huaraji cuanaja yacuaju netitsuranucacuare quisarati ishu. Pusha pusha tunajatu cuejacuare:

<sup>58</sup> —Cuejaya micuana ecuanara, icuene tuque quisaratiyaju bacachineque: “Rihuishatillaya tuque Yusuja etare ecuita cuanaja eaque. Rihuishatillatsu, quimisha huecaca juatsu tuque anucaya ecuitaja eaque ama”, jadya tuque ecuana quisaratiyaju bacachine, —jadya tuna pusha pusha jucuare.

<sup>59</sup> Arepa ecana umada “Bacachine tuque ecuana jadya quisaratiyaju”, jadya juya ama buchatu tunara cuitadya eje bucha adebataqui ama bacuare tunara quisaratiyaju bacahua tsehue.

<sup>60</sup> Tuna jadya juyaju bacatsutu pae dyaque muidaque netitsuracuare dutya tuhua cuanaja yacuaju. Turatu Jesús bacaduracuare:

—Bacahuadyami ecana micue ishu quisaratiyaju. ¿Caquemitsatiya ama cuitadya mique? ¿Jadidyami quisaratichine, jadya ama ni taa?

<sup>61</sup> Jesústu caquemitsaticuare ama. Yudijidyatu pae dyaque muidara bacaduranucacuare:

—¿Midyami Mesías, Yusuja Emepeque? ¿Midyami Yusu Dyaque Jidaja Ebacuaque, aijama ni taa?

<sup>62</sup> —Jejee, Mesiasdya ique; Yusuja Ebacuaque ique. Ejeque huecaca micuanara ique babuque Yusuja jida eque amaca eaniqui muidaju aniyaju. Tumbaedy micuanara babuque barepa huani ducu eque junanucayaju, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>63</sup> Jadya quisaratiyaju bacatsutu pae dyaque muidaque cahuaiticuare. Cahuaitsutu una cachajaticuare, dyaque cuita ecahuitique ejitaju juishu.

—Sareya ama tuque ecuana peyaja riyaque jidama juchineque cueja ishu. <sup>64</sup> Jesusratu Yusu cahuaishaya tuja quisarati tsehue. Micuanaratu bacahuadya tura quisarati jidamaque ayaju. ¿Eje bucha micuana amerecara aya? ¿Iyemerecara, iyemerecarama ni taa? —jadya tujatu acuare peya huaraji cuana.

—Jucha metse tuque. Pamajudya, —jadya tuna caquemitsaticuare. Dutyaja tupu tunajatu inime jucuare.

<sup>65</sup> Jadya aatsutu uma e cuanara ebutsequiniju ecuedira acuare, eraca tsehue butsequini risi jadya. Jadya aatsu tunajatu bahuapaja bahuapaja acuare.

—¿Aira taa mi ahua? —jadya tunajatu acuare, ijaribayaque.  
Tumebaedyatu sudaru cuanara bahuapajacuare dya.

*Pedroro “Adebaya ama tuque era” jadya acuareque  
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

<sup>66</sup> Pedrotu junicuare jari pae dyaque muidaja etare tsecue. Tuque tuhua juaniyajutu nubiticuare tumeque etareju mere juyaque. <sup>67</sup> Pedro etiqui cunu etiqui bahui ani juyajutu epunara petanituacuare.

—Miquemi Jesús Nazaretju tsehue junenihuaquedya, —jadyatu Pedro epunara acuare.

<sup>68</sup> Pedrotu catehuaticuare:

—¡Aijama, mama! ¡Adebaya ama tuque era! ¿Ejeque cuana taa tuquemi jadya aya? —jadyatu Pedro caquemitsaticuare.

Tuequedyatu etare tsecue enubitaquiju netidirunucacuare. Jadya juyaju cuitatu tacure quiquecuare. <sup>69</sup> Epuna etareju mere juyaratu banucacuare tuhua junetiyaju.

—Riyaque ecuita ri Jesús tsehue junenihuaquedya, —jadya tujatu acuare tuhua cuanaque.

<sup>70</sup> Tuquetu catehuatinucacuare:

—¡Aijama, mama! ¡Adebaya ama tuque era! —jadyatu pusha pusha junucacuare.

Yaratupu juatsutu tuhua cuanara jadya anucacuare Pedro:

—Yuneri cuitadyami mique Jesús tsehue junenihuaquedya. Ecuanarami adebaya mique Galilea juque, —jadya tunajatu Pedro acuare.

<sup>71</sup> Tunara jadya ayajutu Pedro caquemitsaticuare:

—¡Aijama! ¡Adebaya ama tuque tumeque ecuita micuanara ique jadya ayaque! Yusu bahue ique yuneri quisaratiya. Ique yuneri ama juyaque juatsu, Yusura panerecatura, —jadya tuna Pedroro acuare.

<sup>72</sup> Tuque jadya quisaratiyaju cuitatu tacure quique beta jucuaré. Jadya juyajutu Pedro huecatanacuare. Caadebaticuaretu Jesúsra jadya cuejachineque: “Tacure quique beta juma jarijumi catehuati quimisha juya. ‘Adebaya ama tuque era’ jadya aquimisha mira aya”. Jadique adebatsutu Pedro paa ebari jucuaré.

## 15

*Jesús Pilato queja dujutanacuareque  
(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)*

<sup>1</sup> Apudajudyatu pae cuanaja huaraji cuana caradatinucacuare emuiba cuana tsehue, cacuatsashati bahuityaqui cuana tsehue jadya. Tuhuatu jucuaré dutya israelita huaraji cuana. Inime tunajatu bajejecuaré Jesús iyemere ishú. Erisi tunajatu Pilato Roma juque enaruqui cuarequi queja dujumerecuare. Pilato tunajatu tyaticuare. <sup>2</sup> Tuja yacuaju netitihujutu Pilatoro bacaduracuare:

—¿Midyami israelita cuanaja ecuari?

—Jejee, mira aya equedya, —jadya tujatu acuare.

<sup>3</sup> Pae cuanaja huaraji cuanaratu pusha pusha cuita cuejacuaré dyaque jidamapa ejuu jadya Pilatoja yacuaju. <sup>4</sup> Tumetu Pilatoro bacaduranucuaré:

—¿Bacaya amami ecana micue ishü dutya jidamaque quisarati ayaju? ¿Eje bucha juatsu tuquemi ecana quemitsaya ama? —jadyatu Pilatora Jesús acuare.

<sup>5</sup> Jesusratu quemitsacuare ama ni peadya quisarati tsehue. Jadya baatsutu enaruique anajacacuare.

*Pilatora “Jesús pamajudya” jadya acuareque  
(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

<sup>6</sup> Dutya maratu Pilatoja bahue jucuaré Pascua chine ishü etare apudaju erisi netiyaque inajaca, ecuita cuanara peadya ejeque inajacameracara ayaque camadya. <sup>7</sup> Tumeptyatu erisi neticuare ecuita etare apudaju Barrabás bacani. Roma juque enaruqui tsehue patu cahuiticuare. Tuque, tuja ecare cuana jadya patuna enaruqui tsehue cahuititsu quiyeticuare. Jadya tibudyapa tunajatu etare apudaju ishacuare. <sup>8</sup> Jetiamatu ecuita Pilatoja etare tsecue casitaticuare. Bacaticuare tuna:

—Nerecabacue ecuana. Inajacacue micue bahue ecuanara mepeyaque, —jadya tunajatu aticuare.

<sup>9</sup> Jadya tunara bacayaju bacatsu tuna Pilatora bacaduracuare:

—¿Jesús tuque micuana eaqueja inajacameracara aya, israelita cuanaja ecuari jadya juyaque? —jadya tujatu ecana bacaduracuare.

<sup>10</sup> Turatu adebacuaredya ecuita cuanara ama Jesús ujeu bayaque, tunaja huaraji cuanara camadya. Bahuedyatu jucuaré jishatsu huaraji cuanara Jesús inamerehuaque. <sup>11</sup> Jadya ama buchatu pae cuanaja huaraji cuanara ecuita cuana capuritishacuare.

—Pilato nebacacue, tuja Barrabás camadya inajacameré ishü, —jadya tunajatu ecana acuare.

Ecuita jetiera amatu Pilato bacacuare, tuna huaraji cuanara cuejamerehuaque.

<sup>12</sup> Tume tuna Pilatora bacaduranucacuare:

—¿Tume jatsu micuanara ique ai amerecara aya Jesús micuanaja ecuari tsehue?

<sup>13</sup> —¡Curusuju tatamerecúe! ¡Tuhua pamaju! —jadya tuna caquemitsaticuare quique eque.

<sup>14</sup> —¿Eje bucha juatsu? ¿Ai tujatu jidama achine? —jadya tuna Pilatora bacaduracuare.

Abacatanacuare ama tuna quiqueyaque:

—¡Curusuju tatamerecúe maju ishü!

<sup>15</sup> Pilatoratu ecuita cuana pureamaturacara acuare, tuatsehue ecahuaitiuju. Jutaquijudya tujatu Barrabásdya inajacamerecuare. Tuequedya tujatu Jesús menajetyacuare sudaru Romaju cuanaque, tunaja catsacatsa, curusuju tata jadya aishu.

<sup>16</sup> Icuene tunajatu dujucuaré Pilatoja etare tsecue. Sitacuare tuna dutya sudaru cuana tuhua anicuare cuanaque. <sup>17</sup> Ijahue ayaquedya jutidya tunajatu ecuari edujuta bucha dujue acuare. Dyaque jutuyaque tacatsu tunajatu jutumerecuare una sehuesahuauque, ecuari arida cuanaja ejutuqui tsehue. Iyucaju tunajatu jutumerecuare cunu sahua cuija epicaque.

<sup>18</sup> —¡Emuita paju israelita cuanaja ecuari muidaque! —jadya tuna jucuaré, tuque iaribayaque.

<sup>19</sup> Acui tsehue tuna iyucaju acuare. Ecuedira tuna acuare. Jadya aatsu tuna tuja yacuaju chichucata jucuaré, tuque jahue ayaque.

<sup>20</sup> Jadya ijahue ijahue amena aatsu tunajatu tacanucacuare una sehue-sahuauque, tujaque cuita una jutumerenuca ishu. Jadya aatsu tunajatu curusuju tata ishu dujucuaré.

*Jesús curusuju tatatanacuareque*

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>21</sup> Epu ebari juque cuinanayara tunajatu tsurutsacuare ecuita Cirene juque, Simón bacani. Simóntu Alejandro, Rufo jadyaja etataque jucuaré. Eje queja japada juneniyaque juetiyaque tunajatu tsurutsatsu casada tsehue curusu mapamerecuare Jesús tatatana ishu juyaque.

<sup>22</sup> Tudyá tuna dujucuaré Jesús Gólgota bacani emajacaju. Tumequetu jucuaré uhua cuemusú, emaju iyuca baeque. <sup>23</sup> Tuhua tunajatu Jesús ijimerecara acuaré uva nacaca esanashaque mirra tsehue eujaque, ecuita uje cuana ujejarasha ishu. Jesusratu ijicarama acuaré. <sup>24</sup> Jadya aatsu tunajatu curusuju tatacuare. Curusuju amena tatatanahuaaju tuna dadu ijahue jucuaré, Jesúsra jutuhua cuanaque ejeja ejeja juyaque tuna cama cajaquetibare ishu.

<sup>25</sup> Apudajudyá las nueve cuana ni tunajatu curusuju tatacuare. <sup>26</sup> Tauraju ehuenéque tunajatu shuracuare ebarucue tuja iyuca dyaque. Taurajutu ehúene jucuaré eje bucha juatsu Jesús curusuju tatatanahuaque bahue amere ishúque. “Riyaque ri Jesús, israelita cuanaja ecuari” jadyatu ehúene jucuaré. <sup>27</sup> Tumbaedyá tunajatu beta ecuita casada tsehue ai secaquique ecátse curusuju tatacuare, Jesúsja jida eque amaca, peya jani eque amaca jadya. <sup>28</sup> Icueneta huenedyatu Yusuja quisarati atanacuare: “Yusuja Emepeque ujeu baqui cuanaratu quiyeti puji bucha abuque”. Tumetu icueneta cueja atanacuare bae cuitadya judadicuaré.

<sup>29</sup> Tueque cuetiya cuanaratu ijaribacuare iyuca huinu huinu tsehue tuque asicaba, bijidamadura jadya ayaque:

—Miguemi dyaque casada cabatichine Yusuja etare rihuisha ishu. Quimisha huecaca juatsupa nityatsuranucaya, jadyami juchine. <sup>30</sup> Yuneridya ni micue casa aniya, quinajacamereticue mita taca. Butecue curusu juque, —jadyatu ecuita cuanara acuaré, tuque ijaribayaque.

<sup>31</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadya tunajatu ijillahuanacuare:

—Peya cuana inajacamere ishupa tuja casa aniya. Tumetu tuta taca quinajacameretitaqui ama cabatiya. <sup>32</sup> Mesías, Yusuja Emepequepa jadyatu juchine. Ecuanaja ecuari dyaque aridaquepa, jadyatu juchine. Curusu juque ni buteya, tume tuque ecuana ejeneya tuque Mesiasque, —jadya tuna tuna cama jubarecuare, tuque ijahue ayaque.

Chiri aridaque ecátse tuatsehue curusuju tatatanacuareratu ijillahuanucacuaredya.

*Jesús curusuju majucuaréque*

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

<sup>33</sup> Tumetu tumeque chinequeja, barepatya eque las tres chinequeja dutya yahua apunatercuare. <sup>34</sup> Las tres chinequeja dyanetu Jesús jebuda quiquecuare:

—Eloí, Eloí, ¿lema sabactani? (“Ecue Etata Yusu, ¿eje bucha juatsu mira jachua?”) jadique)—jadyatu quiquecuare.

<sup>35</sup> Eje uma tuhua neticuare cuanaratu bacacuare. Elías tura ihuaraya bucha jutidya tunajatu bacacuare.

—Nebacacue. Elías béru Yusu equeque quisarati cuejaquique ju-careque tujatu ihuaraya, tuque tsahuana ishu, —jadya tuna jucua-re.

<sup>36</sup> Jadya Jesús quiqueyaju bacatsutu eraca pucaca jiteque tsajaja-ecua-re. Mullaticuare tujatu uva nacaca esanashaque patsedaju. Mul-latsu tujatu acui barudaju risitsu nityatsuratsu ecuatsaju jipemerecuare tuja susu ishu datse.

—Nebara, ejepa Elíasra junatsu butyanaya curusu juque, —jadyatu jucua-re, tuque iaribayaque.

<sup>37</sup> Tumetu Jesús quique pidya casada juatsu, amena ishu canajeti pidya juatsu majucua-re. <sup>38</sup> Tuque majuyajudyatu Yusuja etare juque junuda eshuraque Dyaque Muidaque penequique chajatanacuare ebarucue eque emaque queja. <sup>39</sup> Tuhuatu neticuare curusu tuyu cien sudaru cuana cuatsashaquique. Jesús majuya baatsutu jucua-re:

—Pusha ama cuitadya tucueri riyaque ecuita Yusuja Ebacuaque juhua, —jadyatu jucua-re.

<sup>40</sup> Tuhuatu jetiama epuna cuana neticuare japada eque capetatiya cuanaque. María Magdalaju aniyaquetu tuhuadya jucua-re, tume-baedya peya María, Santiago “Barudama”, José jadya ecatseja ecuaque. Salomé, tumbaedy a peya cuana umada tuna tuhua netibarecuare. <sup>41</sup> Jesús Galileaju cuaya patya equetu tumeque epuna cuana tuatsehue junenicua-re, tuque tsahua juyaque. Dutya riya cuanaque epuna cua-natu tuatsehue jecua-re Jerusalénju.

*Jesús emajuque tumu cani epuruju ishatanacuareque*  
(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

<sup>42</sup> Ijetitu amena nubihuie cuita jucua-re. Cuetihuietu amena jucua-re huecaca ecuanaja canajara huecaca ishu cabajejati bahueque. <sup>43</sup> Tumetu ijeti butema jarijudya, ecuita José Arimateaju cuinanacuareque juticuare Pilato queja. Josétu huaraji dyaque jida, emuique jucua-re. Tuquetu peya huaraji cuana tsehue ecadutyatiquedya jucua-re. Jadya ama bucha tujatu ejenecuare Jesús Yusuja enaruqui juishu ecuadishaque. Pilato queja junatitsu tujatu bacaticua-re:

—¿Ebutyamereu ama mira Jesús curusuju emaju badeyaque? Paishati caniju, —jadya tujatu Pilato aticua-re.

<sup>44</sup> “Jesús amena majuhua” jadya bacatsutu Pilator a ejenecarama acuare. Ihuaracuare tujatu sudaru cuana cuatsashaquique tuhua Gol-gotaju jucua-re. Tuque jutihuaju tujatu bacaduratsacuare:

—¿Are majuhuadya Jesús? ¿Ejetsunue cuitatu amena maju jida juhuaque? —jadyatu Pilator a acuare.

<sup>45</sup> Sudaru cuana cuatsashaquiratu quemitsacuare:

—Jejee, yuneridyatu majuhua.

Jadya bacatsutu Pilator a acuare José:

—Butyamereu emaju papa ishu cani epuruju ishaticue.

<sup>46</sup> Tumetu Joséra quemiticuare sahuana ishuque ejutuqui dyaque jidaque. Tura jadya ayaju tujatu curusu juque butyamerecuare. Butyamereu tujatu piruricuare sahuana tsehue. Ishaticuare tujatu tumu cani jadya ishu epuruju. Jesús emajuque ishatsu tujatu etse-cue tachimerecuare tumu ebari tsehue. <sup>47</sup> María Magdalajura, María

Jesúsja ecuaquera jadyatu petacuare. Bacuare tatse Jesús emajuque eju ishatanayaju.

## 16

*Jesús chacha netitsuranucacuaque*

*(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Amena ijeti nubihuaju, canajara huecaca cuetihuajutu, quimisha epuna cuanara ijimedaque quemiticuare Jesús emaju jarayaque ijimeda tsehue ati ishu. Ijimedaque quemira cuacuare cuanaque tuna jucuare: María Magdala juque; María, Santiago “Barudamaja” ecuaque; Salomé jadya.

<sup>2</sup> Ijeti cuinanaya tsehuedya, apudajudya cuita dumicu huecacatu epuna cuana cuahuecacacuare Jesús emajuque tumu cani epuruju ishatanachineju. <sup>3</sup> Tuhua cuayaque tuna juajecuare tuna cama:

—¿Aira dyadi tuque ecuanaja tumu ebari tecuya emaju cani tsecue penequique? —jadya tuna cabacaduratiajecuare.

<sup>4</sup> Junatiyara tunajatu banaticuare tumu ebari cani tsecue penequique tuhua ama. Etecu tuna banaticuare. <sup>5</sup> Nubinaticuare tuna caniju. Nubitsu tunajatu banaticuare ehue ebari jida eque amaca juaniyaju. Ejutuqui paja tshuetu ecajututi jucuare. Tuque baatsu tuna dyaque jecutanacuare. <sup>6</sup> Tura tuna isaratsacuare:

—Nejecutanaume. Jesús, Nazaret juque, curusuju tatatanachineque sare micuana juya. Rehua ama rique. Chachatu netitsuranucahua. Nepetanacue tunara ishachineju, yuneri tuque rehua aijamaque bahue juishu. <sup>7</sup> Petatsu ebajarara nederunucacue. Tura mepehua cuanaque necuejadirucue. Pedro neri neri necuejaticue. “Jesús patu icuenetadya cuaya Galileaju. Tuhuadyapa tura micuana ihuatiya. Tuhuadyapa tuque micuana batiya, tura micuana icuena cuejachine baedya”, — jadya tujatu ecana cuejamerecuare.

<sup>8</sup> Jadya ayajutu epuna cuana masadama emaju cani juque dirunucacuare. Tsajaja cama tuna dirucuaque. Tadadaya jadya tuna bajida juatsu jucuare. Epu ebariju dirunucayara tunajatu ni ejequedya jutidya cuejacuare, dyaque bajida cuita juya tibu.

*María Magdalaju aniya queja Jesús cabamereticuaque*

*(Jn 20.11-18)*

<sup>9</sup> Jesús chacha junucatsu, netitsuratsu dumicu huecacaju tujatu icuene cuita cabamereti ishu acuare María Magdalaju anicuareque, tura icuene pacarucu ijahua cuana ijehuecuinacuareque. <sup>10</sup> Jesúsra cabamereti ishu ahuajutu tumeque epuna cuacuare tura mepehua cuanaque cuejara, Jesús amena enetitsuranucaque. Tuna queja junatitsu tujatu ecana peya inime, paya jadya juyaju banaticuare. <sup>11</sup> “Jesús tu amena enetitsurunuca. Era cuitadyatu bahua”, jadya tura cuejayaju, tunajatu ejenecuare ama.

*Jesús beta tura mepehuaque ecatse queja cabamereticuaque*

*(Lc 24.13-35)*

<sup>12</sup> Beta tura mepehuaque ecatse peya epuju cuayaju tatse Jesúsra cabamereti ishu acuare. Adeba piisi ama tatsejatu acuare, tunara babanicuare bucha ama cabamereticuare tibu. <sup>13</sup> Pana adeba aatsu



tatse yudijidya cuanuca jucuaire peya cuana cuejara. Jadya cuejaya bacatsutu umae cuanara ejenecarama acuare.

*Jesúsra camadya ishú tura mepehua cuanaque cuatsashacuareque*  
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

<sup>14</sup> Peadya tunca peadya earacana tura mepehua cuanaque mesaju araarayaju tuna Jesúsra cabamereti ishú acuare. Jesúsra tuna nereda acuare:

—Eje umara micuana cuejachine tunara cuitadya ique chacha banucachineque. Ejenechine ama micuana ecana, tunara cuejayaju. ¿Eje bucha juatsu? ¿Eje bucha juatsu micuana niju pajida quejeneti baecua? —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>15</sup> Isaranucacuare tujatu ecana:

—Necuacue ecue quisarati dutya queja cuejara. <sup>16</sup> Necuejacue ecana: “Ejeque, Jesús queja catyatitsu cutsameretiyaquetu Yusu queja judirubuque. Ejeque, Jesús queja catyatiyaque amatu ijahuaa etiquiju ijehuetanabuque”, jadya ecana necuejaticue. <sup>17</sup> Eratu tyabuque eaqueja catyatiya cuanaque casa, ejeque ecuitaja ataqui que ama aishu. Ecue casa tsehue tunajatu ijahua cuana ijehuecuinabuque. Ecue casa tsehue tunajatu yana cuana bape eque cuejabuque ecue quisarati. <sup>18</sup> Inaya ni tuna bacua dyaque ujeda cuanaque, ijiya ni tuna ai venenuquique, eje bucha ama tuna jubuque. Ujejeda cuanaque tunajatu jabatsu chachanebuque, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesús barepaju tsuracuareque*  
(Lc 24.50-53; Hch 1.6-11)

<sup>19</sup> Tuna cueja amena aatsutu Ecuana Cuatsashaquique Jesús cuacuare barepaju. Aniticuaretu eaniqui muidaju Etataque Yusuja jida eque amaca. <sup>20</sup> Tuequedyatu Jesúsra mepecuare cuanaque cuacuare dutya queja tuja quisarati cuejara. Jesús bacue tuna tsehuedya cuacuare. Casaturacuaretu ecana. Tuna quisarati jidaque cueja juyaju tuna Jesúsra ejeque ecuitaja ataqui que ama amerecuare, tunara quisarati cuejayaque Yusu jaque yunerine ishú.

Riya tupu camadya micuana cuejahua.

Marcos

## JIDAQUE QUISARATI LUCASRA HUENECUAREQUE LUCAS

Riyaque quiricari Lucasra huenequere. Casamati pujitu jucuare. Turatu Pabló tajicuare Jesúsja jidaque quisarati cueja juyaju.

Turatu Jesús ECUITA jadya cuejae acuare. Huenequere tujatu Jesúsja ujejeda cuana tsehue canerecabati anicuareque, ujejeda cuanaque chachanecuareque, ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaja ijahua cuana ijehuecuinacuareque jadya.

Tumebaedyatu Lucasra ejitaju acuare Jesús YUSUJA EBACUAQUE-que. Huenequere tujatu Jesús Yusuja casa eque eje bucha jucuareque. Tumebaedyatu tujatu huenequere Jesúsra bahuityacuareque. Riyaque quiricajuri umada huenetanacuare Jesús eje bucha jucuareque, tura bahuityacuareque peya quirica cuana Mateora, Marcosra, Juanra jadya huenequere cuanaju aijamaque.

Riyaque quiricajuri ehue ne aniya:

Juan Ecuíta Cuana Utsaquique cuinanacuareque (capítulo 1)

Samaria juque ecuíta jidara israelita ujeda eaque tsahuacuareque cuatsabiji (cap. 10)

Ebacuaquera etataque jacacuareque cuatsabiji (cap. 15)

Chipirudaque, Lázaro jadya eje bucha jucuareque cuatsabiji (cap. 16)

Peadya tunca ecuíta pusesera ririshayaque Jesúsra chachanecuareque (cap. 17)

Fariseo, enaruquija ishú chipiru sitaquique jadya Yusu tsehue quisaraticuareque (cap. 18)

Zaqueo Jesús queja catyatitsu inime cacuareticuareque (cap. 19)

### *Catibuti ishúque quisarati*

<sup>1</sup> Riya micue quirica cuadishaya, Teófilo. Hueneya rique quirica mique Jesucristo eje buchique bahue amere ishú. <sup>2</sup> Umaeratu amena huenequeredya Jesús eje bucha riyaque yahua ju nahuaque. Jadique quisarati huene ma jarique tuna tura mepehua cuana tsehue, tuque eje bucha juyaju petaquí jucuare cuana tsehue, jadya tuna quisaraticuare. Eje bucha juhuaque pana bahue juatsu piisi tunajatu huenequere tuque jucuare cuanaque. <sup>3</sup> Eratu adebacuare dutya inime eque, inime tsapema tsehue catibutihua eque terediruya tupu. Jidadya tuque adebaya riya cuanaque huene ishú, mique ecue dyaque iyuhuedaque Teófilo. <sup>4</sup> Hueneya tuque micue era riyaque cueja, mique tunara bahuityacuareque, pusha ama cuitadya yunerique mique bahue juishu.

*Barepaju Yusu tsahuaquira Juan Ecuíta Cuana Utsaquique cuinanayaque cuejanacuareque*

<sup>5</sup> Teófilo, icuene mique cuejaya Zacarías ehuaneneque Elisabet tsehue eje bucha jucuareque. Herodes Judeaju enaruquí jucuare patyatu jadya jucuare. Israel eque ejuracanaquetu Zacarías bacani jucuare. Paetu jucuare. Abías cuare juquetu jucuare. Tuja ehuanenequetu Elisabet bacani jucuare. Tumeque epunatu jucuare pae israelita Aarón bacani eque ejuracanaque. <sup>6</sup> Betadya tatse tuyu jucuare Yusuja yacuaju. Tatse tatse

anicuare Yusura cuatsashahua eque. Jadya tibu tatse ni ejeradya jutidya ni aiju jucha metse jadya acuare ama. <sup>7</sup> Bacuama tatse jucuare, Elisabet cabacuati baecua juya tibu. Betadya tatse amena esiri jucuare.

<sup>8</sup> Jadyatu jucuare Zacarías queja inime, tuque Yusuja etareju mere juyaju. Quimisacarucu huecaca cama tunajatu mere ishuque jucuare. <sup>9</sup> Pae cuanaja bahue tunajatu peadya tuhuaque mepe bahue junenicuare muru ijimedaque pahua ishu Yusuja etareju Muida Cuitaque Amaju. Tume tunajatu Zacarías mepecuare muru ijimedaque pahua ishu. <sup>10</sup> Tura muru ijimedaque pahuayajutu jetiama ecuita caradatihua cuanaque etare tsecue Yusu tsehue quisarati bahue jucuare. <sup>11</sup> Tumetu Zacarías queja cabamereticuare barepa juque Yusu tsahuaquique Yusura cuadishayaque. Tumu mesa tunara muru ijimedaque pahuati bahuejutu jida eque amaca netinacuare. <sup>12</sup> Tuque baatsutu Zacarías ana ajacatacuare. Dyaque bajidatu jucuare. <sup>13</sup> Yusu tsahuaquiratu isaracuare:

—Zacarías, bajida juume. Yusura tuque micue quisarati bacahua. Ayadya tujatu mira bacahua equedya. Micue huane Elisabet tu cabacuatiya. Peadya ebacua tujatu adadiya. “Juan” tuja ebacani paju. <sup>14-15</sup> Mique, tumbaedy a peya cuana jadya micuana pureama jubuque ebacua nana cuinanahuaju. Dyaque jida micuana jubuque, Yusura ecuita dyaque inime metseque bucha baya tibu. Turatu ijibuque ama uva nacaca esasanashaque ni peya nijuqui ishuque. Tuque cuinanama jarijudyatu Yusuja Espíritu tuatsehue jubuque. <sup>16</sup> Turatu jetiama israelita cuana inime cacuareshabuque, Yusu iyuhueda bamere ishu. <sup>17</sup> Ecuana Cuatsashaquira Yusuja quisarati cuejatibunema jarijutu micue bacuara jadya cuejabuque: “Nequihuatice, Ecuana Cuatsashaquique junayaju ishu”. Tujatu tumeque casadya anibuque Yusu equeque quisarati cuejaquique beru Elías jucuare bae. Yusuja Espíritu tu micue bacua tsehue jubuque, béru Elías tsehue jucuare bae. Micue bacuaratu etata cuanaque queja ebacua cuanaque iyuhueda bamerebuque. Turatu Yusu adeba baecua cuanaque Yusu iyuhueda amerebuque. Jadya bajejee tujatu abuque ecuita cuana, Ecuana Cuatsashaquique jida tsehue batsa ishu, —jadyatu Yusu tsahuaquira acuare Zacarías.

<sup>18</sup> Zacariasratu bacaduracuare Yusu tsahuaquique:

—¿Eje bucha adebae jatsu tuque eau yuneridya jadya juyaque? Esiri cuita dyadi taa ique, ecue ehuae bacue tumbaedy a, —jadya tujatu acuare.

<sup>19</sup> Yusu tsahuaquiratu quemitsacuare:

—Ique Gabriel bacani; dutya huecaca Yusuja yacuaju tuque mere juyaque ique. Turadya cuadishahua mique isara ishu, riyaque jidaque quisarati cueja ishu. <sup>20</sup> Era cuejahuaque mira ejenehua ama tibumi iyacua quisarati baecua juya. Quisaratijacaya mique, micue bacua cuinanaya tupu. Yuneridya, jadydyatu judadiya, —jadya tujatu acuare Zacarías.

<sup>21</sup> Tuque jadya juya tsunumeetu jetiama ecuita etsecueju caradaticuare, Zacarías cuinanayaque ihua. Tume tuna cabacaduratibarecuare:

—¿Eje bucha juatsutu Zacarías tsunutaya?

<sup>22</sup> Amena tuque cuinanaetitsu tujatu ecana isaracara datse acuare. Zacariastu quisaratitaiqui ama cabaticuare. Anamatu jucuare. Adebacuareadya tunajatu Muida Cuita Amaju barepa juque ai cuana

bahuaque. Emetucu tsehuedya jutidya tujatu ecana piyecuejacuare tura bahuaque.

<sup>23</sup> Amena Yusuja etareju mere ishuque huecaca tuja terehuajutu Zacarías dirucuaré tuja etareju. <sup>24</sup> Jadya juatsu tujatu ehuanéque Elisabet maqui jucuare. Pishica baditu cuinana baecua jucuare tuja etare juque. Inime tujatu jucuare:

<sup>25</sup> —¡Yusutu dyaque jida eatsehue! Nerecabahua tura ique bacua-maque ebisuuju, —jadyatu jucuare.

*Barepa juque Yusu tsahuaquira Jesús cuinanayaque cuejacuareque*

<sup>26</sup> Shucuta badi juhuajutu Yusura cuadishacuare tuque tsahuaquique Gabriel bacani Nazaret epu ebariju Galilea yahuaju. <sup>27</sup> Epuna ehue ebari María bacani deca baecua queja tujatu cuadishacuare. Tumeque epuna ehue ebarijatu anicuare caquemiti ishuque quisarati ecuita José bacani tsehue. Josétu jucuare ecuari David eque ejuracanaque. <sup>28</sup> Yusu tsahuaquiquetu nubiticuare María aniyaju. Nubitsu tujatu isaraticuare:

—Bandía, mama. Isaraya mique era. Yusu tu miatsehue dyaque jida. Tuquetu miatsehuedya. Turami mepehua dutya epuna cuana ducuque, —jadya tujatu aticuare.

<sup>29</sup> Amena barepa juque Yusu tsahuaquique baatsu, tuja etsuri bacatsu tujatu eje bucha adebataquima, ni daditaqui inime bacuare. Tume tujatu inime jucuare:

—¿Eje bucha juatsu tura jadya isaranae aya? —jadyatu jucuare.

<sup>30</sup> Tumetu Yusu tsahuaquira acuare:

—Bajida juume, María. Yusutu miatsehue dyaque jida. <sup>31</sup> Ejetsunue juatsu amami carecani isaqui juya. Peadya ebacua tuque micue cuinanaya. JESUS bacani acue. <sup>32</sup> Tuquetu dyaque inime metseque judadiya. YUSU DYAQUE CASADAJA EBACUAQUE bacanitu judadiya. Micue bacuatu Yusura ameredadiya ecuari, tuja ebabaque David amerehua bucha. <sup>33</sup> Cuatsashajacabuque ama tujatu israelita cuana. Terebuque ama tujatu ecuari juque inime, —jadya tujatu María acuare.

<sup>34</sup> Tumetu Mariara acuare:

—Ique deca baecua. ¿Eje bucha cabacuatie ejuu? —jadya tujatu acuare.

<sup>35</sup> Yusu tsahuaquiratu quemitsacuare:

—Yusuja Espíritu tu miaqueja junaya. Yusu dutya casa aniyarami jadya amereya. Jadya tibudyatu ebacua nana cuinanayaque YUSUJA EBACUAQUE bacani juya. <sup>36</sup> Tumbaedyatu micue ata Elisabetja cuinanayadya ebacua, arepa tuque esiri juya ama bucha. Tunara “cabacuati baecua” jadya ayaquetu amena shucuta badi maquique. <sup>37</sup> Aijamatu Yusuja ai ataqui amaque, —jadyatu Yusu tsahuaquira acuare.

<sup>38</sup> Tumetu Mariara acuare:

—Yusu Ecuana Cuatsashaquira cuatsashaya eque juishuque ique. Paju taa mira ique cuejahua eque, —jadyatu Mariara acuare.

Tuque jadya cuejatsutu Yusu tsahuaquique dirunucacuare.

*María Elisabet queja tarepera cuacuareque*

<sup>39</sup> Eje uma huecaca ama jadya juhuaque cuetihuajutu María cabajejetitsu cuacuare Judea emata epuju, Elisabet, Zacarías ecitse aniyaju. <sup>40</sup> Tuhua junatitsutu nubinaticuare tatseja etareju. Etareju nubinatitsu tujatu isaranaticuare tuja ata Elisabet. <sup>41</sup> Mariara jadya isaranatie

ayajutu Elisabetja ebacua ecare cani juque bucucucua. Jadya juyajutu Elisabet caadebaticuares Yusuja Espiritu tuatsehueque. <sup>42</sup> Tume tujatu María jadya acuare:

—Yusurami mepehua dutya epuna cuana ducuque mique peadya. Tuquetu miatsehue dyaque jida. Tumbaedy a tujatu mepehua micue bacua cuinanadadiyaque, dyaque jida tuatsehue juishu. <sup>43</sup> ¿Ai jatsu ique, Ique Cuatsashaquija ecuaque eaqueja tarepera jeishu? <sup>44</sup> Mira isarayaju micue etsuri bacaya tsehuedya cuitadya tuque ecue ebacua nana ecarecani juque bucucuhua, pureama juatsu. <sup>45</sup> Miquemi dyaque jida, mique tyatana ana atahuaque tyatahua tibu. Yuneri cuitadyatu Yusura yana ahua equedy a judadiya, —jadyatu Elisabetra atsacuares.

<sup>46</sup> Tumetu María jerucuares Yusu pureama ayaque:

“Dutya ecue inime tsehue mique pureama aya, Yusu Ique Cuatsashaquique dyaque casadaque.

<sup>47</sup> Mique Ique Inajacamerequiradya ducuta pureama amereya.

<sup>48</sup> Mira jida tsehue mepehua.

Mique merequique jetiedyaque ique.

Riyaque huecaca equa amena dutyara:

‘María peadyatu aniya epuna Yusura mepehuaque, tuatsehue dyaque jida juishu’ jadya abuque.

<sup>49</sup> Mique dutya casa aniyaquemi dyaque jida juhua eatsehue.

Miquemi juchama neri.

<sup>50</sup> Micuetu nerecabajacanime ama mique muibaqui cuanaque.

<sup>51</sup> Miquemi dyaque casada.

Casumitiya cuanara inime pireya cuanaquemi pana yuamatura aya.

<sup>52</sup> Casada cabatiya cuanaque tuquemi casadama amereya.

Casadama cabatiya cuanaque tuquemi casada amereya.

<sup>53</sup> Nerecada cuanaque tuquemi dutya tunara ai sareya cuanaque tyaya.

Chipiruda cuanaque bacuemi ecana ni ai buchique tyaya ama.

<sup>54</sup> Micuetu tsahua bahue Israel equa ejuracana cuanaque, mique merequi cuanaque.

Ni eje tupu mira ecuana iyuhue tsehue bajacaya ama.

<sup>55</sup> Jadidya tuquemi quisarati tyahua ecuanaja ebaba Abraham, dutya tuque equa ejuracana cuanaque jadya.

Tereya ama tuque micue ecuana tsehue ecuana nerecaba ishique”, jadyatu Mariara Yusu jeru equa acuare.

<sup>56</sup> Quimisha baditu Maria Elisabet queja aniticuares. Jadya juatsutu dirunucacuares tuja etareju.

*Juan Ecuia Cuana Utsaquique cuinanacuareque*

<sup>57</sup> Tumetu Elisabetja cuina ishique huecaca jueticuares. Ejitajutu acuare peadya deca ebacua. <sup>58</sup> Yusu Elisabet tsehue dyaque jidaque bahue juatsutu tuja ata cuana tuaqueja cuacuare, “Dyaque jidatu Yusu miatsehue” jadya cuejara.

<sup>59</sup> Ebacua nanaja cuinana huecaca catsurutiyajutu tuja ata cuana, tuque japadama aniya cuanaque jadya chine ishucuejatanacuare. Tumeque huecacatu ebacua nana ecuita huitu biti tubutanacuare tunaja bahue Israel equa ejuracanaque jadya adebatae juishuque. Etataque “Zacarías” bacani datse tunajatu acara acuare. <sup>60</sup> Tume tuna ecuaque Elisabetra jadya acuare:

—“Juan” bacani paju, —jadya tujatu ecana acuare.

61 —¿Eje bucha juatsu? Aijama taa tu Juan bacani micue ata ni peadya, —jadya tunajatu acuare Elisabet.

62 Elisabetra “Zacarías” bacani acarama aya bacatsu, “ ‘Juan’ bacani paju”, jadya ayajutu ecuita cuanara emetucu tsehuedya jutidya ebacua nanaja etataque bacaduracuare:

—¿Ai bacani tuquemi amerecara aya? —jadya.

63 Tuja emetucu tsehue piye cuejatsu tujatu bacacuare aiju huene ishuque. Inatsatsu tujatu hueneacuare, “ ‘Juan’ bacani paju”. Dutyara tunajatu bape ebari bacuare. 64 Jadya hueneetsutu Zacarías quisaratiti-bunenuacuare. Quisaratinucatsu tujatu Yusu pureama atibunecuare.

65 Dutya tuque japadama aniya cuanaque tuna anajacatacuare. Tsapecuare tunajatu quisarati dutya Judea yahuaju emata cuanaju an-itaya cuana queja Zacarías eje bucha juhuaque. Cuatsabiji tunajatu acuare, ebacuaqueja ebacani cuejatsupa amena quisaratinucaya jadya.

66 Dutya tumeque cuatsabiji jadya juhuaque bahue juya cuanara tunajatu bape bacacuare. Cabacaduratibarecuare tuna:

—¿Aitu judadibuque tumeque ebacua nana? —jadya tuna jubarecuare tuna cama.

Yuneridya tucuetu Yusu Ecuana Cuatsashaquira naruya, tsahuaya jadya aya eje tupu tuque aniya jari tupu.

*Zacariasra jeru acuareque*

67 Tumetu Yusuja Espiritura ebacua nanaja etataque Zacarías jerushacuare:

68 “Yusu Ecuana Cuatsashaquique, pureama ea jucue.

Miquemi Yusu ecuana Israel eque ejuracana cuanara muiyaque.

Emuita mique, ecuana Ijahua quejaque inajacamerala jehua tibu.

69 Mira tuque ecuanaja Ecuana Inajacameriquique casadaque cuadishahua.

David eque ejuracanaque tume.

70 Jadya tuquemi quisarati iyacuare mique eque quisarati cuejaqui cuana eque béru yuequedya.

71 ‘Inajacameribuque micuana era dutya micuana bijidamaduraqui cuana quejaque, tumbaedy a micuana ujeu baqui cuana quejaque.

72 Anibuque tuque ecue canerecabati micuana tsehue, micuana eque ejuracana cuana tsehue jadya.

Judadima ama amatu judadibuque era micuana eje bucha aana ahuaque’ jadya mira ecuana ahua.

73 Riyaque tuquemi quisarati tyacuare ecuanaja ebaba Abraham:

74 ‘Eratu mique eque ejuracana cuanaque cuinanashabuque tuna ujeu baqui cuana quejaque, tunaja ique bajida tsehue ama mere ishu.

75 Ecue cuanaque tuna amerebuque.

Tuyu tuna anishabuque ecue yacuaju’ jadya tuquemi Abraham tyaana acuare”,

jadyatu Zacariasra acuare tuque pureama ayaque.

Jadya quisarati au jadya juatsu tujatu anucacuare quisarati ebacuaque Juanja ishu.

76 “Miquemi ecue ebacua.

Miquemi Yusu ebarucue aniya equeque quisarati cuejaqui judadiya.

Ecuana Cuashatsaqui que junama jarijumi tuque junayaju ishu ecuita cuana bajeje ishu jubuque.

<sup>77</sup> Miratu cuejabuque micue ata cuana Yusura tuna inajacamerebuque, tunaja jucha cuana tillabuque que jadya.

<sup>78</sup> Yusura ecuana inajacamerebuque ecuana huecaqui que junatsu, ijertira huecacayaju yahua udaya bucha huecaera.

<sup>79</sup> Tura ecuana huecanaya ecuana apuda ducu aniya cuanaque, ecuana maju mubajacaya ama cuanaque.

Tura ecuana Yusu tsehue jida amerencuaya, tuatsehue ecuana eje bucha tsehue ama ani ishu”, jadyatu Zacarías jucuare jeru eque.

<sup>80</sup> Ebacua nana bacue ariari juajecuare. Quinimetiajecuare. Amena ecuita juatsutu anicuare epu ebari japada anitaya cuanaju. Tuhuatu anicuare, tuja ata israelita cuana Yusuja quisarati cuejatibuneya tupu.

## 2

### *Jesús cuinanacuareque*

(Mt 1.18-25)

<sup>1</sup> Tume patyatu Roma juque enaruqui Augusto bacanira cuatsashacuare dutya tuque muibaqui cuanaque tunaja dutyaja ebacani cuana quiricaju quiyatiti ishu. <sup>2</sup> Riyaque inime, ebacani quiricaju quiyatitu jumetse jucuare Cirenio, Siriaju aniya cuanaja huaraji jucuare patya. <sup>3</sup> Dutya tuna cuataqui jucuare tunaja ebaba cuanaqueja epuju, tuhua ebacani cuana quiyamereti ishu.

<sup>4</sup> José, David eque ejuracanaque juya tibusu cuataqui jucuare Belén bacani epuju, tuque cuinanacuareju. Tumetu José cuacuare tuja epu Nazaret bacani juque, Galilea yahua juque; tuhuaquetu cuacuare Belénju Judea yahujaju. <sup>5</sup> Tudyata tase María cuinahuaraque Belénju cuacuare tatseja ebacani quiyameretira. Mariajatu quisarati anicuare caquemiti ishuque José tsehue.

<sup>6</sup> Tatse Belénju junatiyaque huecaca tujatu cuina ishuque huecaca jucuare. <sup>7</sup> Cuinanacuare tujatu bametseque ebacuaque. Cuinanahuajutu piruricuare eja tsehue. Piruritsutu huanacuare huaca cuana araara ishujaju, etare anitaya cuanaju aijama emajaca jucuare tibu.

### *Yusu tsahuaqui cuanara uhuisha naruqui cuanaque cuejacuareque*

<sup>8</sup> Tumepatyatu anicuare Belén emajacaju uhuisha cuana narusisa juya cuanaque. <sup>9</sup> Muya jutidyatu ejitaju jucuare barepaju Yusu tsahuaqui que. Yusratu uhuisha naruqui cuanaque dutya huecatillamerecuare. Jadya baatsu tuna bajida jucuare. <sup>10</sup> Tume tuna Yusu tsahuaquira aticuare:

—Bajida nejuume. Era micuana jidaque quisarati cuejanaya dutya ecuita cuana pureama amere ishuque. <sup>11</sup> Riyaque huecacatu David beru anicuare epuju cuinanahua Micuana Inajacamerequi que. Tuquetu Ecuatsashaqui que, Mesías “Yusuja Emepeque” jadique. <sup>12</sup> Riyaque micuana cuejanaya, micuana era cuejayaque yunerique bahue juishu. Ebacua nana petara cuaatsu tuque micuana eja tsehue epiruri jarayaju batiya, huaca cuana araara ishujaju, —jadya tujatu ecana aticuare.

<sup>13</sup> Tuque quisaratiya tsunumeetu ejitaju jucuare jetiama barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque. Tume tuna jerucuare Yusu pureama ayaque:

<sup>14</sup> “¡Hosana!

¡Arida, dyaque casada jadyatu Yusu barepaju aniyaque!

¡Inime tsapema paju Yusu pureamaturaqui cuanaque!”, jadya tuna jucuaere jeru eque.

<sup>15</sup> Jadya juatsutu Yusu tsahuaqui cuanaque dirunucacuare yudijidya barepaju. Amena tuna dirunucahuajutu uhuisha naruqui cuanaque tuna cama quisaratitibunecuare:

—Necuara Belénju. Nebatira tumeque inime eje bucha juhuaque, Yusura ecuana cuejamerehuaque, —jadya tuna jucuaere tuna cama.

<sup>16</sup> Jadya juatsu tuna ebajarara cuita cuacuare. Junatitsu tunajatu banaticuare María, José, ebacua nana jadya. Ebacua nanatu jaracuare huaca cuana araara ishujú. <sup>17</sup> Ebacua nana banatitsu tunajatu María ecatsa cuejanaticuare tuna cuejatahuaque ebacua nana eje buchique. <sup>18</sup> Dutya tuhua jucuaere cuanaque tuna uhuisha naruqui cuanara cuejayaque bacatsu anajacatacuare. <sup>19</sup> Mariatu nime aputacuare ama uhuisha naruqui cuanara cuejahaque. Tumequedya jutidya tujatu inime tupuqui acuare. <sup>20</sup> Uhuisha naruqui cuanaque tuna dirunucacuare. Barepa juque tsahuaquira cuejaha bae cuitadya batitsu, tunajatu Yusu pureama, mui jadya jeru eque aajecuare.

*José, María ecatsera Jesús Yusuja etareju dujucuareque*

<sup>21</sup> Ebacua nanaja cuinana huecaca catsurutiyajutu etataque ecatsera tunaja bahue amerecuare. Ecuata huitu biti tatsejatu tubumereticuare, israelita riya jadya adebatae juishu. Jadya aatsu tunajatu JESUS bacani iyacuare. Riyaque ebacanidyatu barepa juque Yusu tsahuaquira María iyamerecuareque tuque maqui juma jariju.

<sup>22</sup> Pushi tunca huecaca cuetihuaaju, tatsejatu dujucuare ebacua nana Jerusalén epu ebariju Yusu bamereti ishú. Moisésja cacuatsashatitu jadya jucuaere. Pushi tunca huecaca ebacua cuinana ishú aniyajutu etata cuanaque quibeti bahue junenicuare Yusuja yacuaju jida, asicadama cabamereti ishú. Jadya tibu tatsejatu ebacua nana dujucuare Yusuja etareju, Yusu bamereti ishú. <sup>23</sup> Jadya tatsejatu acuare, Yusura cuatsashahuaque jadya ehue tibu: “Dutya icueneque deca ebacua cuinanayaquetu Yusuja ishú cuita camadya jutaqui”. <sup>24</sup> Yusura jadya amereya tibu tatsejatu Yusu tyataqui jucuaere beta huei. Tume tatsa cuacuaredya huei tyara.

<sup>25</sup> Tumeptyatu ecuita Simeón bacani Jerusalénju anicuare. Tumeque ecuitatu jida tuyuque jucuaere. Turatu ihuacuare eje tupu Yusura Israel eque ejuracana cuanaque jida inimeju cuinanashadadiyaque. Yusuja Espiritu tu anicuare tuatsehue. Simeonratu iyuhueda bacuare Yusu. <sup>26</sup> Berutu Espiritura tuque cuejacuare: “Miratu babuque Yusura riyaque yahuaju cuadishabuque. Tuque bamaquemi majubuque ama”. <sup>27</sup> Mariara, Joséra jadya ebacua nana Jesús Yusuja etareju cacuatsashati eque aishu beya tsunumeetu Yusuja Espiritura Simeón inime tyacuare tuque tuhua nucadya cuaishu. <sup>28</sup> Nubitsu tujatu María ecana jipeticuare. Jipetitsutu ebacua nana mapaticuare. Mapatsu tujatu Yusu pureama acuare.

<sup>29</sup> “Yusu Ecuana Cuatsashaquique, amena tuquemi ahuaadya mira quisarati mique merequique tyaana acuareque.

Amena ique pureama juya.

Majutaqui ique, era ihuayaque ejitaju juhua tibu.

<sup>30</sup> Bahuadya tuque era, mira Ecuana Inajacamerequique cuadishahuaque.



<sup>31</sup> Cuadishahua tuque mira dutya queja aniya cuanaque eje bucha inajacameree ayaque adeba ishucue.

<sup>32</sup> Tudyatu israelita ama cuana Yusu eje buchique adebamerequique. Tunaja hueca buchique tume.

Tuque equedya ecuana israelita cuanaque muitabuque.

Tuque equedya ecuana micue cuanaque muitabuque,” jadyatu Simeón jucuare.

<sup>33</sup> Joséra, Jesúsja ecaquera jadya tatsejatu anajacata ishucua, Simeónra ebacua nana eje bucha judadiyaque quisarati ayaju bacatsu.

<sup>34</sup> Simeónra tatse cuejucuare:

—Yusura jida nenarucue. Metse tsehue pajuneni, —jadya tujatu ecatsé acuare.

Tuequedya tujatu María isaracuare:

—Jetiama Israel eque ejuracana cuanaque tuna micue bacua queja catyatibuque. Tuna tuna dyaque jida jubuque. Pea israelita cuana bacue tuaqueja catyatibuque ama. Tuna tuna dyaque canerecatibuque. Dutyara jujerira tunajatu micue bacua bijidamadurabuque. <sup>35</sup> Jadya adebataetu jubuque peadya peadyara inime tupuyaque. Miquemi nerecada jubuque, micue bacua eje bucha judadiyaque baatsu. Cuchiru ebari micue enijuju tutsuhua buchami cabatibuque, —jadyatu Simeónra María acuare.

<sup>36</sup> Tumebaedyatu tuhuadya jucuare epuna Ana bacani. Tuquetu Yusu equeque quisarati cuejaquique jucuare. Tuquetu jucuare Fanuelja ebacujunaque, Aser cuare juque. Anatu jucuare esiri. Ehue ebariquetu ahuequi jucuare. Tuja yahuique tsehuetu anicuare pacarucu mara piji camadya. <sup>37</sup> Tumepatyatu jucuare eahuemajuque quimisacarucu tunca pushi earacana mara. Cuinana baecuatu jucuare Yusuja etare juque. Huecada tupu, meta tupu jadya tujatu Yusu merecuare, Yusu tsehue quisarati, arama quibeti jadya juyaque. <sup>38</sup> Simeón María tsehue quisaratiya tsunumeetu Anara jipeticuare. Yusurupaitu acuare Yusu. Yusu yusurupai aatsutu quisaratitibunecuare tuhua cuana tsehue:

—Riyaque ebacua nana ri Yusura Jerusalénju aniya cuanaque jida inimeju cuinanasha ishucua cuadishahuaque. Riyaquedya ri micuanara ihuahuaque, —jadya tujatu ecana acuare.

### *Nazaretju dirunucacuareque*

<sup>39</sup> Yusura Moisés eque dutya cuatsashahuaque atillatsu tuna dirunucacuare Galileaju, tunaja epu Nazaretju.

<sup>40</sup> Ebacua nana bacue ariari juajecuare. Casada, quinimeti, bahue jadyatu juajecuare. Yusratu jacacuare ama. Iyuhue tsehue tujatu narucuare.

### *Ebacua piji Jesús Yusuja etareju cabameretiyaque*

<sup>41</sup> Josétu María tsehue cuau cuau jucuare Jerusalénju dutya mara Pascua chine ishucua. <sup>42</sup> Jesús amena peadya tunca beta earacana mara juhuaju tatsejatu dujucuare Jerusalénju, Pascua chine ishucua, tatseja tumepatyajadya bahue jucuare tibu.

<sup>43</sup> Amena chine terehuajutu María, José ecatsé dirunucacuare tatseja epuju. Tumetu Jesús anicuare Jerusalénju, ecaque, José jadya bacuaque. <sup>44</sup> Tatseratu Jesús ecuita cuana ducu diruya cuana bucha datse bacuare. Ajecuare tuna peadya huecaca. Amena ijete nubihuaju tatsejatu sarecuare tatseja ata cuana ducu, tatseja eadeba cuana tsehue jadya

ediruuque. <sup>45</sup> Dadicuare ama tatsera. Yudijidya tatse cuanucacuare Jerusalénju, tuque sarera.

<sup>46</sup> Quimisha huecaca juatsu tatse chamacama dadicuare Yusuja etareju, cacuatsashati bahuityaqui cuana tsehue juaniyaju, tura ecana bacadurabaretsu ijaca bacaaniyaju. <sup>47</sup> Tuque quisaratiyaju bacaqui cuanaratu bape bacuare tuque dyaque bahue baatsu, tura ecana dutya jida quemitsaya bacatsu. <sup>48</sup> Amena anajacatacuare María, José jadya ecatsé Jesús tuhua dadidirutsu. Tuja ecuaqueratu jadya acuaré:

—¿Eje bucha juatsu mira yatse jadya jutidya ahua, deca? Tata tsehue mira yatse jidama cuita inime bamerehua mique datse saretsu, —jadya tujatu Jesús acuaré.

<sup>49</sup> Jesúsra tatse jadya quemitsacuare:

—¿Aishu jatsu metsera sareya? ¿Adebaya ama jatsu metsera ique ecue Etataja etareju ai jutaquique? —jadya tujatu ecatsé acuaré.

<sup>50</sup> Tatsératu adebacuare ama eje buchique tura jadya ayaque. <sup>51</sup> Tumetu dirucuare tatse tsehue Nazaretju. Yana equedyatu jucuare. Tuja ecuaquetu eje bucha nime aputataquima jucuare dutya eje bucha juhua cuanaque. <sup>52</sup> Jesússtu daneajecuare. Dyaquedya jutidyatu cabahuityatiajecuare. Yusu pureamaturayaque, ecuita cuana pureamaturayaque jadyatu anicuare.

### 3

*Juan Ecuita Cuana Utsaquira Yusuja quisarati cuejatibunecuareque  
(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)*

<sup>1-2</sup> Tumetu Yusura Juan, Zacaríasja ebacuaque cuadishacuare, tuja quisarati cuejara. Juantu anicuare tsecada eje uma piji anitaya cuana queja, Tiberio Roma juque enaruquique peadya tunca pishica earacana mara jucuare patya. Tumbaedyatu Poncio Pilato, Judea juque huaraji jucuare tume patya. Herodes tu huaraji jucuare Galileaju. Felipe, Herodes tsehuequiquetu Iturea, Traconite jadyaju huaraji jucuare. Lisnias tu Abilinia juque huaraji jucuare. Anás, Caifás jadya tatse pae dyaque muidaque jucuare. <sup>3</sup> Tumetu Juan quisarati cuejacuejanira cuacuare dutya queja cueri Jordán bacani jiruru queja. Juanja tuna cueja bahue jucuare tuhua cuanaque:

—Necacuareticue inime, Yusuja micuanaja jucha cuana apupasha ishu. Necutsamereticue, yuneridya inime cacuaretihua jadicue debataqui juishu, —jadya tujatu ecana cueja bahue jucuare.

<sup>4</sup> Jadyatu jucuare, beru yuequedya Yusu equeque quisarati cuejaquique Isaiásra hueneacuare equedya:

“Quisarati cuejatu jubuque ejeque cuana tsecada eje uma piji anitaya cuana queja.

‘Nequihuaticue, Ecuana Cuatsashaquique junayaju ishu.

Jidamaque neajacacue.

Jida tuyu nejucue, ediji benubenuque etuyune ejuu bucha.

<sup>5</sup> Dutyatu ebajeje jubuque.

Dutya jidama cuanaquetu etuyune jubuque.

Ediji ebajejeque buchatu jubuque, ehuedeta cuana ejequeshabare bucha, emata, uhua cuemusú cuana ecuepubare bucha, ediji benu benu cuanaque etuyunebare bucha, ediji dutya tupu ama cuanaque epapabare bucha.

<sup>6</sup> Dutya queja cuanaquetu bahue jubuque eje bucha inajacameree Yusura abunque' ”, jadyatu Isaiasra huenecuare béru.

<sup>7-8</sup> Umada ecuita cuanatu cuacuare Juanra Yusuja quisarati cuejayaque ijacabacara, tuaqueja cutsameretira. Tuaqueja cuaya cuanaque tujatu ecana atsacuare:

—Cutsameretimaquedya necabamereticue inime cacuaretihuaque, cajuchaticarama juyaque jadya. Bacua cuana yachi tiruyaju eje buchadya huanacara ejuu bucha micuana juya. Cutsameretitsu Yusura enerecaturauque ehuanau bucha tuque micuanaja inime juya. Jadya ama tuque. “Abraham eque ejuracanaque tibu, ecuana Yusura nerecaturabuque ama”, jadya micuanaja inime paju ama. Dyaque inime metseque juishuque ama tu Abraham eque ejuracanaque. Cuejaya micuana era. Yusuatu aniya casa riyaque tumu cuana Abraham eque ejuracanaque amere ishu. <sup>9</sup> Micuana micuana acui cacacati baecuaque bucha. Acui cacacati baecuaque tu jacha tsehue cuere, pahua jadya aishuque. Jadya micuana Yusura abunque, micuana inime cacuaretiyaque ama juatsu. Acui cuere bahuera eau bucha tura micuana abunque, —jadya tuna Juanra cuejacuare.

<sup>10</sup> Jadyatu tuque bacaqui cuanara bacaduracuare:

—Jutaquiju ¿ai ecuana Yusura amerecara aya? —jadya tunajatu acuare.

<sup>11</sup> Tura tuna quemitsacuare:

—Jadya nejudue yuneridya micuana inime cacuaretihuaque ejitaju juishu. Ejeja beta camisa aniyajatu tyataqui peadya ejeja aijama cuitaque. Ejeja ara ishuque aniyajatu jaquetsu tyataqui ejeja aijamaque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>12</sup> Tumetu juticuare Roma juque enaruquija chipiru bacaqui cuanaque cutsameretira.

—Ebahuityaunque, ¿eje bucha ecuana ejuu inime cacuaretihuaque ejitaju cabamereti ishu? —jadya tunajatu Juan acuare.

<sup>13</sup> —Dyaque cuita ecana netsujebacaume. Cacuatsshatira tsuje bacya tupu camadya netsuje bacacue, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>14</sup> Tumebaedyatu sudaru cuanara bacaduraticuare:

—¿Ecuana bacue eje bucha jutaqui inime cacuaretihuaque ejitaju debataqui juishu? —jadya tunajatu acuare.

—Nesecaume ai ni ejeque casada tsehue. Misida neaume ni ejeque eje bucha jumaquedya jutidya. Pureamadya jutidya nejudue micuana tsujetyataya tsehue, —jadya tuna Juanra acuare.

<sup>15</sup> Ecuita cuanatu quihuaticuare ai cuana dyaque jidaque etyatauque ihua. Tume tuna cabacaduratibarecuare tuna cama:

—¿Juan ni taa ri Mesiasdya ejuu Yusuja Emepeque, aijama ni taa? —jadya tuna jubarecuare.

<sup>16</sup> Tume tuna Juanra dutya jadya acuare:

—Era micuana utsaya ena tsehue, inime cacuaretihua jadique debataqui juishu. Tsunutaya amatu peya junayaque. Tujatu dyaque casa aniya, ecue bucha ama. Tuque baatsu ique ni aishuquedya jutidya; mere puji tuja patrón tsehue beta tupu ama ejuu bucha jutidya ique. Tume junayara micuana Yusuja Espiritu tyanaya, tujaque jadique debataqui juishu. Tuaqueja catyaticarama juya cuanaque tujatu nerecaturadadya ijahuaja etiquiju. <sup>17</sup> Ecuita trigo iruru, tsaje jadya aishuque buchique tu

Junayaque. Turatu tuja cuanaque nityasicuanabuque tunaja ishu cuita emajacaju, ecuita trigo etareju equiyatiu bucha. Tuja ama cuanaque bacuetu ijehuebuque nerecatura ishu etiqui ticu baecujaju, trigo tsaque epahuata bucha, —jadya tuna Juanra cuejacuare.

<sup>18</sup> Jadya eque, peya umada cacuejati eque jadyatu Juanra cuejacuejan-icuaire ecuita cuana jida iyacuaque quisarati.

<sup>19</sup> Tumebaedy a tujatu huaraji Herodes nereda bucha cuejae acuare, Herodías tuatsehuequi Felipeja ehuanegue tsehue baatsu. <sup>20</sup> Herodesratu cuejayaju bacacarama acuare. Tura cuejayaque bacataquiquetu dyaque jidama jutidya inime tupucuaire. Etare apudaju jutidyatu Juan ishamerecuare.

*Jesús cutsamereticuareque*  
(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

<sup>21</sup> Etare apudaju ishatanama jariratu Juanra utsacuare jaridya umada tuaqueja jutiya cuanaque. Jesústu cuacuare tuaqueja cutsameretira. Tumetu Juanra Jesús utsacuaredya. Amena Jesús cutsameretitsu, Yusu tsehue quisaratiyajutu barepa pacashatanacuare. <sup>22</sup> Bacuaretu Yusuja Espíritu huei jiuque tuque dyaque buteyaju. Tume tujatu barepa juque etsuri bacacuare. Yume tucuetu jucuare tuja Etataque Yusu.

—Mique mique ecue Ebacua dyaque iyuhuedaque. Ique dyaque pureama juya miatsehue, —jadya tujatu acuare.

*Jesucristoja ecuaque eque ebaba cuanaque jucuare cuanaque*  
(Mt 1.1-17)

<sup>23</sup> Quimisha tunca maraquetu Jesús Yusuja quisarati bahuitya catibuticuaire. Ecuita cuanaratu Joséja ebacuaque buchadya jutidya bacuare. José tu Elíja ebacuaque jucuare.

<sup>24</sup> Elí tu Matatja ebacuaque jucuare.

Matat tu Levíja ebacuaque jucuare.

Leví tu Melquiija ebacuaque jucuare.

Melqui tu Janaja ebacuaque jucuare.

Jana tu Joséja ebacuaque jucuare.

<sup>25</sup> José tu Matatiasja ebacuaque jucuare.

Matatías tu Amósja ebacuaque jucuare.

Amós tu Nahúmja ebacuaque jucuare.

Nahúm tu Eslija ebacuaque jucuare.

Eslí tu Nagaija ebacuaque jucuare.

<sup>26</sup> Nagai tu Maatja ebacuaque jucuare.

Maat tu Matatiasja ebacuaque jucuare.

Matatías tu Semeija ebacuaque jucuare.

Semei tu Josécja ebacuaque jucuare.

Joséc tu Judája ebacuaque jucuare.

<sup>27</sup> Judá tu Joanánja ebacuaque jucuare.

Joanán tu Resaja ebacuaque jucuare.

Resa tu Zorobabelja ebacuaque jucuare.

Zorobabel tu Salatielja ebacuaque jucuare.

Salatiel tu Nerija ebacuaque jucuare.

<sup>28</sup> Neri tu Melquiija ebacuaque jucuare.

Melqui tu Adija ebacuaque jucuare.

Adi tu Cosamja ebacuaque jucuare.

Cosam tu Elmadamja ebacuaque jucuaré.

Elmadam tu Erja ebacuaque jucuaré.

<sup>29</sup> Er tu Jesúsja ebacuaque jucuaré.

Jesús tu Eliezerja ebacuaque jucuaré.

Eliezer tu Jorimja ebacuaque jucuaré.

Jorim tu Matatja ebacuaque jucuaré.

<sup>30</sup> Matat tu Levíja ebacuaque jucuaré.

Leví tu Simeónja ebacuaque jucuaré.

Simeón tu Judája ebacuaque jucuaré.

Judá tu Joséja ebacuaque jucuaré.

José tu Jonamja ebacuaque jucuaré.

Jonam tu Eliaquimja ebacuaque jucuaré.

<sup>31</sup> Eliaquim tu Meleaja ebacuaque jucuaré.

Melea tu Menaja ebacuaque jucuaré.

Mena tu Matataja ebacuaque jucuaré.

Matata tu Natánja ebacuaque jucuaré.

<sup>32</sup> Natán tu Davidja ebacuaque jucuaré.

David tu Isaíja ebacuaque jucuaré.

Isaí tu Obedja ebacuaque jucuaré.

Obed tu Boozja ebacuaque jucuaré.

Booz tu Salaja ebacuaque jucuaré.

Sala tu Naasónja ebacuaque jucuaré.

<sup>33</sup> Naasón tu Aminadabja ebacuaque jucuaré.

Aminadab tu Adminja ebacuaque jucuaré.

Admin tu Arnija ebacuaque jucuaré.

Arni tu Esromja ebacuaque jucuaré.

Esrom tu Faresja ebacuaque jucuaré.

Fares tu Judája ebacuaque jucuaré.

<sup>34</sup> Judá tu Jacobja ebacuaque jucuaré.

Jacob tu Isaacja ebacuaque jucuaré.

Isaac tu Abrahamja ebacuaque jucuaré.

Abraham tu Taréja ebacuaque jucuaré.

Taré tu Nacorja ebacuaque jucuaré.

<sup>35</sup> Nacor tu Serugja ebacuaque jucuaré.

Serug tu Ragauja ebacuaque jucuaré.

Ragau tu Pelegja ebacuaque jucuaré.

Peleg tu Heberja ebacuaque jucuaré.

Heber tu Salaja ebacuaque jucuaré.

<sup>36</sup> Sala tu Cainánja ebacuaque jucuaré.

Cainán tu Arfaxadja ebacuaque jucuaré.

Arfaxad tu Semja ebacuaque jucuaré.

Sem tu Noéja ebacuaque jucuaré.

Noé tu Lamecja ebacuaque jucuaré.

<sup>37</sup> Lamec tu Matusalénja ebacuaque jucuaré.

Matusalén tu Enocja ebacuaque jucuaré.

Enoc tu Jaredja ebacuaque jucuaré.

Jared tu Mahalaleelja ebacuaque jucuaré.

Mahalaleel tu Cainánja ebacuaque jucuaré.

<sup>38</sup> Cainán tu Enósja ebacuaque jucuaré.

Enós tu Setja ebacuaque jucuaré.

Set tu Adánja ebacuaque jucuaire.  
Adán tu Yusuja ebacuaque jucuaire.

## 4

*Satanásra Jesús cajuchatishacara acuaireque*  
(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

<sup>1</sup> Tumetu Jesús, Yusuja Espiritura cuitadya aquereniyaque, cuacuare cueri Jordán emajaca queja amaca. Tuequedyatu Yusuja Espiritura dujucuaire japada peya queja amaca anitaya amaju. <sup>2</sup> Tuhuadyatu jucuaire pushi tunca huecaca. Aramatu jucuaire. Pushi tunca huecaca cuetihuajutu amena aracara jucuaire. Satanasratu cajuchatishacara acuaire. <sup>3</sup> Jipetitsu tujatu Jesús acuaire:

—Yusuja Ebacuaquepa mique, jadyami juya. Jutaquiju riyaque tumu pan cacueyatishacue, —jadyatu Satanásra acuaire.

<sup>4</sup> Jesusratu acuaire:

—¡Aama! ¡Aya ama tuque era! Ehuene tu Yusuja quisarati: “Earaqui tsehue jipidya amatu Yusura ecuita cuana anishaya. Tumbaedyatu Yusuja dutya cacuatsashati eque anitaqui”, —jadyatu Jesúsra acuaire.

<sup>5</sup> Tumetu Satanásra Jesús dujucuaire emata dyaque barudaque matina. Tuequeradya tujatu yaraturu piji cuita bamerecuare dutya epu cuana riyaque yahua juque.

<sup>6</sup> —Erami huaraji amereya dutya riyaque epu cuanaju. Tumeque epu cuana, dutya tuhua jidaque aniyaquetu ecuique. Era ejeque tyacara ayaque tuque tyaya. Etyau mique era dutya ai jidaque aniyaque. <sup>7</sup> Mira ique chichucata juatsu muiyaju, dutya riya cuanaque tuque micue ejuu, —jadyatu Satanásra acuaire.

<sup>8</sup> Jesusratu acuaire:

—¡Aijama, Ijahua! ¡Micue yacuaju ique chichucata junime ama! Ehuene tu Yusuja quisarati: “Mique Cuatsashaquique Yusu camadya muicue. Tura cuatsashaya eque peadya camadya jucue”, —jadya tujatu acuaire.

<sup>9</sup> Jadya juatsutu Satanásra Jesús Jerusalénju dujunucacuare. Dujutsu tujatu tsuraquerecuare Yusuja etare camahua barudaju.

—Putitanacue reeque. Yuneridya ni mi Yusuja Ebacuaque, tumemi ujeda ecatiu ama, <sup>10</sup> Yusuja quisarati jadya ehuene tibu:

“Yusuratu cuadishaya barepa juque tuque tsahuaqui cuanaque mique naru ishu,

<sup>11</sup> mique pacacayaju inatsa ishu, mique ni riya piji buchique ujeda cati ishu ama,

tumura ehuchiju ujeda eauju” jadya.

<sup>12</sup> Jesusratu acuaire:

—¡Aama! ¡Aya ama tuque era! Tumbaedy tu Yusuja quisarati ehuene: “Nime adebaume Yusu” jadya, —jadyatu Jesúsra Satanás acuaire.

<sup>13</sup> Jesús datse cajuchatishacara aatsutu Satanásja inime terecuare. Tume tujatu jacacuare eje uma huecaca cuana.

*Jesús Galileaju Yusuja quisarati cueja catibuticuaireque*  
(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

<sup>14</sup> Jesús tu dirunucacuare Galileaju. Yusuja Espirituratu jacacuare ama. Dutya tumeque emajacajutu ecuita cuanara Jesús cuatsabiji acuaire. <sup>15</sup> Dutya huecaca tujatu ecana bahuityacuare Yusuja quisarati

caradati ishuque etare cuanaju. Cuejayaque bacatsu tunajatu pureama acuare:

—¡Aijamatu peya ecuana jida bahuityaqui que Jesús buchique! —jadya tuna jubarecuare tuna cama.

*Jesús Nazaretju juetinucacuareque*  
(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

<sup>16</sup> Jesústu cuacuare Nazaretju tuque catemuticuareju. Tuhua jari tuputu canajara huecaca cuanaju cuacuanicuare caradati ishuque etareju, tuja bahue. Tuhua nubitsutu netitsuracuare, Yusuja quisarati jebuda isara ishu. <sup>17</sup> Inamerecuare tunajatu quirica epirurique isara ishu Isaiasra quisarati cuejacuareque, Yusu equeque cuitadya beru huenetanacuareque. Quirica inatsa, pacasha jadya aatsutu Jesúsra dadicuare jadya ehuenequé. Tume tujatu isaracuare etsuri jebuda tsehue:

<sup>18</sup> “Yusuratu tuja Espíritu eaqueja cuadishahua.

Mepehua tura ique, tuja quisarati nrecada cuanaque cueja ishu.

Cuadishahua tura ique, etare apudaju erisi netiya cuanaque inajacatanabuqueque cueja ishu, shuhui cuanaque capetatisa ishu, jidama ujeda ujeda ataya cuanaque tsahua ishu jadya.

<sup>19</sup> Tura ique cuadishahua, Yusura amena ecuita cuana tuja jidaque bamereyaque huecaca amena juetihuaque cuejara”, jadya tu ehue ne Yusuja quisarati.

<sup>20</sup> Yusuja quisarati isarajacatsutu Jesúsra piruricuare quirica. Piruritsu tujatu tyacuare caradati ishuque etareju mere juyaque. Tumetu anibutecuare tuna cueja ishu. Dutya caradatihua cuanaratu pana peta acuare. <sup>21</sup> Tura tuna cuejacuare:

—Iyacia cuitadyari juhua riyaque ehuenequé jadya judadiya jadya béru huenetanacuareque. Bacahuadya tuque micuanara, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>22</sup> Dutya tuhua cuanaratu jida quisarati acuare Jesúsja ishu. Anajacatacuare tuna, tura jidaque quisarati cuejayaju. Cabacaduratibarecuare tuna:

—Riyaque ri Joséja ebacuaque. ¿Eje bucha juatsu jatsutu dyaque jida quisaratiya? —jadya tuna jucuaque tuna cama.

<sup>23</sup> Quisaraticuare jaritu Jesús:

—Eratu adebaya micuanara inime tupuyaque. “Casamati puji, casamaticue mita taca. Ecuánaratu mira Capernaumju ai ni ejeque ecuitaja ataqui que ama achineque bacatsachine. Rehua dyadi acuedya”, jadya tuque micuana inime tupuya.

<sup>24</sup> “Era micuana jadya ayaqueri yunerique. Ni ejeque quisarati dyaque jida cuanaque cuejaquitu jida batsataya ama tuque catemuticuareju.

<sup>25</sup> Adebaya micuana ecuanaja yahua Israelju béru jucuaque, Elías Yusu equeque quisarati cuejaqui que anicuare patyaque. Quimisha mara peya patya patya tuputu nei jucuaque ama. Dyaque mije tuna jucuaque dutya epu cuanaju. Anicuaretu umada Israelju eahuemaju cuanaque nrecada cuanaque. <sup>26</sup> Jadya ama buchatu Yusura Elías cuadishacuare ama ni ejeque buchique tuna tsahua ishu. Cuadishacuare tujatu peya yahua queja Sarepta epu bacaniju aniya queja. Tumeque eputu epu ebari Sidón japadama jucuaque. Epuna eahuemajuque tuhua aniyaque tsahua ishu tujatu cuadishacuare.

27 “Micuanaratu adebayadya ecuanaja yahua Israelju junucacuareque, Eliseo Yusu equeque quisarati cuejaquique anicuare patyaque. Anicuaretu jetiama ujejeda cuanaque pusesera ririshaya cuanaque ecuanaja yahuaju. Jadya ama bucha ni ejeque buchique tujatu tuhuaque chachanecuare ama. Naamán camadyatu chachanecuare, peya yahua Siria bacaniju aniyaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

28 Jadya bacatsu tuna caradati ishuque etareju aniya cuanaque dyaque cahuaiticuare. 29 Cahuaititsu ecana netitsuracuare. Cuinanashacuare tuna Jesús epu juque. Emata dyaquetu tumeque epu jucuaire. Dujucuaire tuna emata matina, tueque pacacashacara aatsu. Iyecara datse tuna acuare. 30 Jadya ama buchatu Jesús quinajacamerecicuare. Quinajacamerecitsutu tuna patya eque cuinanacuare.

*Jesúsra ecuita ijahua cuanara quijahuatishayaque quijahuatishajacacuareque*

(Mr 1.21-28)

31 Judirunucacuaretu Jesús Capernaumju Galilea yahuaju. Canajara huecacajutu ecuita cuana bahuitya jucuaire. 32 Pureama tsehue tuna anajacatacuare tura bahuityayaque bacatsu, huaraji equisaratiu bucha quisaratie juya bacatsu.

33 Anicuaretu tumeque etareju ecuita ijahua cuanara quijahuatishayaque. Tuque quijahuatishaquiquedya jutidyatu ecuita eque quiquecuare:

34 —¿Ai jitequemi jeya ecuana queja, Jesús Nazaret juque? ¿Ecuana aputasharami jeya? Adebaya mique ecuanara. Miquemi juchama. Yusu quejaquemi jehua, —jadya tujatu acuare.

35 Jesusratu tumeque ijahua nereda acuare:

—¡Abacata jucue! ¡Iyacua cuita cuinanacue riyaque ecuita quejaque! —jadyatu Jesúsra acuare ijahua ecuita quijahuatishaquique.

Jadya quisarati aatsutu ijahuara ecuita yahua catsaqui amerecuare dutya tuhua aniya cuanaja yacuaju. Tuque rihuishatsutu cuinanacuare tuaquejaque eje bucha ameretsu ama. 36 Dutya tuque petaqui jucuaire cuanaque tuna jecutanacuare. Cabacaduratibarecuare tuna:

—¿Eje bucha quisaratietu Jesús jadya ejuu? Huaraji equisaratiu bucha rejari quisarati. Cacuatshati casada tshuetu tura cuatsashaya ijahua cuana. Tuna bacue tuequedya juya tura amereya equedya, —jadya tuna jucuaire.

37 Tumeque jadya jucuairequetu tsapetanacuare dutya tumeque yahuaju. Dutya tuna bahue jucuaire Jesús jadya juyaque.

*Jesúsra Simón Pedroja ehuaneequeja ecuaque chachanecuareque*

(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

38 Tumetu Jesús israelita cuanaja caradati ishuque etare juque cuinanatsu nubidiruare Simónja etareju. Simónja ehuaneequeja ecuaquetu dyaquene cuita, baara juyaque jaracuare. Tumetu tuhua cuanaque Jesús queja canerecaticuare tuja chachane ishu. 39 Jadya bacatsutu Jesúsra jipeticuare. Jipetitsu tujatu peque netitsutu petaticuare. Nereda tujatu baara acuare. Baara nereda aya tsehuedya cuitadyatu baara juyaque chacha jucuaire. Tumetu netitsuratsu earaqui jucuaire Jesús, tura mepehua cuanaque jadya mihua ishu.



*Jesúsra umada ujejeda cuanaque chachanecuaque*

*(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)*

<sup>40</sup> Amena ijeti nubihuajutu ecuita cuanara becuare Jesús queja ujejeda cuanaque umada ujeje tsehue cuanaque. Tume tujatu ecana iyucaju emetucu tsehue jababarecuare. Jadya chachanee tujatu ecana abarecuare. <sup>41</sup> Umae cuanatu ijahua cuanara quijahuatishayaque jucuaque. Jesusratu ijahua cuana ijehuecuinacuare. Diruyaque tuna quiquecuare: —¡Miquemi Yusuja Ebacuaque! —jadya tuna jubarecuare quique eque. Jesusratu ijahua cuana nereda acuare. Quisaratishacarama tujatu ijahua cuana acuare, ecuita cuanara tuque Mesiasque eadebauju.

*Galileaju Jesús Yusuja quisarati cueja jucuaque*

*(Mr 1.35-39)*

<sup>42</sup> Huecacanucatsutu Jesús cuinanacuare epu juque, peya queja amaca anitaya amaju. Ecuita cuanaratu sareticuare. Junaticuare tuna tu-  
aqueja. Banatitsu tunajatu acuare:

—Jesús, diruume. Ecuana tsehuedya rehua anicue, —jadya tunajatu aticuare.

<sup>43</sup> Jesúsra tuna acuare:

—A, aijama eje bucha anitaqui ama rehua cabatiya. Cuataqui peya epu cuanaju jidaque quisarati cuejara. Cuejataqui tuque ecue tuhua cuanaque eje bucha narue ecana Yusura ayaque, jadya ish uique cuadishatanacuare tibu, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>44</sup> Tumetu Jesús junenicuare Yusuja quisarati cueja juyaque caradati ishunque etare cuanaju dutya queja israelita cuana anitaya cuanaju.

## 5

*Jae deru ish ucuanaque jae bicuera chajacuareque*

*(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)*

<sup>1</sup> Juneniyaquejya jutidyatu Jesús netidirucuare Genesaret bacani bei jiruru. Ecuita cuanatu catiiticuare tuque peque, Yusuja quisarati baca juyaque. <sup>2</sup> Bacuare tujatu beta cuaba memaque bei jiruru, jae puji cuana tunaja jae deru ishunque utsara cuinanahuaju. <sup>3</sup> Tumetu Jesús anibutecuare Simónja cuabaju. Anibutetsu tujatu Simón acuare:

—Japajapa piji nejaca bei cuatsa.

Tuequera tujatu ecana cuejatibunecuare mejijiju cuanaque. <sup>4</sup> Amena quisaratijacatsu tujatu Simón cuejacuare:

—Dujucue cuaba bei deda queja, —jadya tujatu Simón acuare.

—Nemarecue micuanaja jae deru ish ucuanaque, —jadya tujatu ecana acuare tuhua cuabaju cuanaque.

<sup>5</sup> Simonratu acuare:

—Ecuana Bahuityaunque, dutya meta datse ecuana jae deru jusisahua. Ahua ama tuque ecuana ni peadya jae. Jadya ama bucha mira cuatsashaya tibu, pamaretinuca ecuana jae deru ish ucuanaque, —jadya tujatu acuare.

<sup>6</sup> Jadya ayaju maretsu tunajatu acuare umada jae, amena tunaja jae deru ish ucuanaque jae bicuera chaja ish. <sup>7</sup> Tume tunajatu peya cuabaju cuanaque eme ihuara acuare, tuna tsahuana ish. Cuaatsu tunajatu jequeshacuare beta cuaba jae tsehue. Nudyajericuaretu cuaba ecatsae jae bicuera. <sup>8</sup> Jadya baatsutu Simón Pedro nuyucuare Jesúsja yacuaju.

—Japada jucue eaquejaque, Ecuana Cuatsashaquique. Ique ecuita juchaquique jutidya, —jadya tujatu acuare.

<sup>9-10</sup> Simón, tuatsehue juneniyaque ecatse Santiago, Juan, Zebedeoja ebacuaque ecatse, ejecutana tuna jucuare, jae jetiama baatsu. Tumbaedy peya cuana ejecutana jucuare. Tumetu Jesúsra cuejacuare Simón:

—Cacasaticue. Miquemi jae puji. Iyacia mique ecuita cuana Yusu adeba mere ishucue amereya, —jadya tujatu Simón acuare.

<sup>11</sup> Jaratsuratsu tunajatu shanaquenacuare tunaja cuaba ecatse. Dutya shanaquenatsu tuna Jesús tsehue junenitibunecuare.

*Jesúsra ecuita pusesera ririshayaque chachanecuareque*  
(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

<sup>12</sup> Jesús tumeque epuju junatihujutu ecuita pusesese sehuera rami ririshayaque juticuare. Jesús baatsutu tuja yacuaju chichucata jucuare ebutse quini tsehue yahua tseraya tupu, tuque muiyaque. Chichucata juatsu tujatu Jesús isaratsacuare:

—Ique Cuatsashaquique, chachanecara aatsu taa mira ecue ujeje aniyaque echachaneu, —jadya tujatu acuare.

<sup>13</sup> Tura jadya ayajutu Jesúsra jabacuare.

—Chachaneyadya mique era, —jadyatu Jesúsra acuare.

Jadya aya tsunumeetu pusesese aputacuare tuja ecuita juque. Chachadya tu jucuare.

<sup>14</sup> —Cuejaceja camadya aume ni ejequedya jutidya mique eje bucha chachae juhuaque. Aticue Moisésra amereya equedya. Riyata cuau cuitadya jucue pae queja, tuja mique pana adeba atsa ishucue, “Chachadya rique” jadya tuja aishucue. Cadujuticue Moisésra amerehua equedya riyaque ujeje chacha eju cuanaja Yusu tyabahueque. Jadya juatsutu ecuita cuana bahue juya mique amena chachaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>15</sup> Arepa Jesúsra cuejamerecarama ahua ama buchatu dutya queja tuque jadya juyaque quisarati tsapetanacuare. Jetiama ecuitatu caradaticuare Jesús quisaratiyaju baca ishucue, tuja ujejeda cuanaque chachane ishucue jadya. <sup>16</sup> Jesústu eje uma cuau jubahue jucuare emajaca ecuita anitaya amaju, tuhua Yusu tsehue quisarati ishucue.

*Jesúsra ajebaecuaque ajeshacuareque*  
(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

<sup>17</sup> Peya huecaca Jesús tuhua bahuitya bahuityayajutu fariseo cuana anibarecuare, tumbaedy cacuatsashati bahuityaqui cuanaque. Tuna tuna jecuare dutya Galilea jiruruque, Judea juque, Jerusalén juque jadya. Yusuja casa tsehuetu Jesúsra chachanenicuare tuhua ujejeda cuanaque. <sup>18</sup> Tumetu junaticuare tuhua ecuita cuana ebadequi baeju ajebaecuaque duju juyaque. Datse tuna emajaca sarecuare ecuita jetiama ducu etareju nubicara juatsu, ajebaecuaque Jesúsra yacuaju huanacara aatsu datse. <sup>19</sup> Amena eje bucha nubitaqui ama cabatitsu, ecuita jetiama cuita baatsu, tuna tsuracuare ebarucue etare dyaque. Tsuratsu tunajatu eje uma teja bucha cuanaque huetsacuare etare camahua jepedaque. Huetsatsu tunajatu ajebaecuaque butyacuare ecuita jetiama ducu, Jesús netiayu tuyu. <sup>20</sup> Ujejedaque dujuqui cuanara Jesúsra ajebaecuaque eajeshauque ejeneyaque adebatsu tujatu jadya ajebaecuaque acuare:

—Micue jucha cuana tu amena eapupasha, tata —jadya tujatu acuare.

<sup>21</sup> Jadya quisariatiyaju bacatsutu cacuatsashati bahuityaqui cuanara, fariseo cuanara jadya inime tupucuaré:

—¿Eje bucha juatsu tuque ecuita jadya quisariatiya? Yusu tujatu ijillahuanaya. ¡Ni ejeradya jutidyatu jucha cuana eapupashau, Yusura peadya camadya! —jadya tunajatu inime tupubarecuare.

<sup>22</sup> Jesús tu bahuedyá jucuare tunara eje bucha inime tupuyaque.

—¿Eje bucha juatsu tuque micuana jadya inime tupuya: “Yusu tujatu ijillahuanaya” jadya? Jida ama tuque micuana inime tupuya. <sup>23</sup> Era ni ajebaecuaque eau: “Micue jucha cuana tu eapupasha” jadya, eadebau ama tuque micuana ecue casa aniyaque, eapupasha, apupashama jadique ejitaju ama tibu. Era ni eau: “Netitsuracue. Piruricue micue jara ishuque. Ajecue”, tumeque ura cuitadya tuque micuana eadebau ecue casa aniyaque, ajebaecuaque juneniyaju baya tibu. <sup>24</sup> Tuque juneniya baatsu micuana bahue juya ecue tumbaedyá riyaque yahua juucha cuana apupasha ishu casa aniyaque, —jadya tujatu ecana acuare.

Tumetu Jesúsra acuare ajebaecuaque:

—Netitsuracue. Piruricue micue jara ishuque. Dirucue micue etareju, —jadya tujatu acuare.

<sup>25</sup> Jadya ayaju cuitatu ecuita netitsuracuare. Tuja jara ishuque piruritsu, huesatsutu cuinanacuare tuhuaque dutyara petayaju. Tumetu dirucuaré tuja etareju Yusu pureama ayaque. <sup>26</sup> Dutya tuna anajacatacuare. Pureama tuna Yusu acuare:

—¡Dyaque jida, casada taa Yusu! Iyacua ecuana bahua dyaque bape ebarique, —jadya tuna jucuare.

*Jesúsra Leví tuatsehue juneni ishu ihuaracuareque*

*(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)*

<sup>27</sup> Jadya juu jadya juatsutu Jesús cuinanacuare epu juque. Tume tujatu ecuita bacuaré Roma juque enaruquiya ishu chipiru tsuje bacayaque juaniyaju. Tuquetu Leví bacani jucuare. Tunaja etsujequi sita ishu pequetu juanicuaré.

—Eatsehue junenicue, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>28</sup> Jadya ahua jutu Leví netitsuracuare. Dutya tujatu shanaque-nacuare Jesús tsehue juneni ishu.

<sup>29</sup> Jadya juatsutu Leví chine arida caticuaré tuja etareju Jesús pureama aatsu. Tuhuatu jucuaredya enaruquiya ishu chipiru tsuje bacauqui cuanaque, umae bijidamadurataya cuanaque jadya. Tudyá tuna jetiama mesaju Jesús tsehue araacuaré. <sup>30</sup> Fariseo cuanara, tumbaedyá cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadyara tunajatu bacuaré eje bucha juyaque. Jadya baatsu tuna quisaratitibunecuare Jesúsja ishu. Acuaré tunajatu Jesúsra mepehua cuanaque:

—Riyaque ecuita cuana ri bijidamadurataya cuanaque. Micuana micuana araarataqui ama, ijijitaqui ama jadya enaruquiya ishu chipiru tsuje sitaqui cuana tsehue, tumbaedyá peya jucha arida cuana tsehue, —jadya tunajatu ecana acuare.

<sup>31</sup> Jesúsra tuna quisariatiyaju bacacuare.

—Chacha cuanaratu sareya ama casamati puji. Ujejeda cuanara camadyatu sareya. <sup>32</sup> Juchama bucha cabatiya cuanaque sarera ama jehua. Ique jehua jucha arida cabatiya cuanaque jiteque, tuna inime cacuaretisha ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Eje bucha anitaqui amatu beruque inime eque, iyacua eque jadya*  
(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

<sup>33</sup> Umae ecuita cuanaratu Jesús bacaduracuare:

—Juan tsehue juneniya cuanaqueri arama quibetiya Yusu muiyaque cabamereti ishu. Tumbaedyar fariseo cuana tsehue juneniya cuanaque jadidya ecana juya. Yusamimi ecana tsunuda juya; arama quibeti-jacama ecana juya. Mira mepehua cuanaque bacue ecana araaraya, ijijiyaya jadya juya. Arama ecana quibeti baecua. ¿Eje bucha juatsu? — jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>34-35</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Caquemitiyaju cuaishu ecueja cuanaque tuna arama quibetiya ama caquemithuaque tuna tsehueju. Tuna quejaque dujutanahuaju piisi tuna arama quibetiya. Tumbaedyatu ecue cuanaque ique cuanuc-ahuaju piisidya tuna arama quibetiya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>36</sup> Jesúsra tuna bahuityayaque cuatsabiji eque cuejacuare:

—Ni ejeratu camisa iyacuaque racaya, camisa siri eraca iyacua tsehue sipi ishu. Jadya ayaque juatsutu yuamaturatanaya camisa iyacuaque. Tumetu esipiquique iyacuaque beru tsehue beta tapu ama juya. <sup>37</sup> Tumbaedyatu ishataqui ama tupari sasana ishuque sura siri cuitaju. Tupari sasanayaratu epututashau sura siri. Tumetu eaputau sura, tupari jadya. <sup>38</sup> Jadya tibudyatu tupari sasana ishuque sura jida iyacuaque ishataqui. <sup>39</sup> Ni ejeratu tupari uqueuqueque ijicara aya, tupari sasadaque ijitsu, tupari sasadaquepa dyaque jida jadya juatsu, —jadya tujatu ecana acuare.

(Riyaque cueja tsehue tuna Jesúsra bahuityacuare. Eje bucha anitaqui amatu beru inime israelita cuanara bahuityacuare eque, iyacuaque tura cuitadya bahuityaya eque jadique.)

## 6

*Jesúsra mepehua cuanara trigo esa canajara huecacaju sepiajecuareque*

(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

<sup>1</sup> Tume patyatu Jesús cueticuare euhua cuana eque canajara huecacaju. Aridatu trigo euhuaque jucuaere ejuhuane, amena racataqui. Jesúsra mepehua cuanaratu cuetiyaradya jutidya trigo esa sepitsu, irurutsu mucuajecuare. <sup>2</sup> Umae fariseo cuanara baatsu tunajatu ecana cuejacuare:

—Moisésra cuatsashacuare eque ama micuana juya. Meredy micuana juya etsucaca cuana sepi, iruru, mucu jadya juyaque. Meretu jutabaecua canajara huecacaju, —jadya tunajatu ecana quemitsacuare.

<sup>3</sup> Tuna jadya quisaratiyaju bacatsu tuna Jesúsra quemitsacuare:

—Neadebacue ecuanaja ebaba David emuique jucuaereque. Tuque, tuatsehue cuaya cuanaque jadya tuna aracara jucuaere. <sup>4</sup> Davidtu Yusuja etareju nubicuare. Nubitsu tujatu Yusuja ishu eiyaque pan cuana inacuare. Inatsu tujatu aracuare. Tumbaedyatu tyacuare tuatsehue cuaya cuanaque. Arepa tuja, tuatsehue cuaya cuanaja jadya arataquima paju ama bucha tuna aracuare, pae cuanaja cuita camadya arataquique. Jadya ama buchatu Yusu cahuaishacuare ama, tumeque pan aratsu.

<sup>5</sup> “IQUE ECUITAJATU aniya cacuatsashati canajara huecacaju ai juishuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsra ecuita emetucu majuque chachanecuareque*

*(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)*

<sup>6</sup> Canajara huecacajutu Jesús caradati ishuque etareju nubinucacuare. Catibuticuaretu bahuitya bahuitya. Tuhuatú jucuare ecuita jida equeque emetucu majuque. <sup>7</sup> Cacuatshashi bahuityaqui cuanara, fariseo cuanara jadyatu Jesús jidama inime tupu tsehue petacuare. “Tura ni canajara huecacaju riyaque emetucu majuque chachaneya, tume tuque ecuana huaraji cuana queja cuejatiyadya”, jadya tunajatu inime tupucuare.

<sup>8</sup> Jesússtu bahue jucuare eje bucha tunara inime tupuyaque. Tume tujatu isaracuare ecuita emetucu majuque:

—Netitsuracue. Netinacue requeja tuna patya, —jadya tujatu acuire.

Jadya ahujutu netitsuracuare tumeque ecuita. Netitsuratsutu tuna patya netiticuare. <sup>9</sup> Tumetu Jesúsra tuhua cuanaque bacaduracuare:

—Bacaduraya micuana era. ¿Ecuanaja cacuatshashi eque canajara huecacaju tuque ecuanaja jidaque ataqi, jidamaque ni taa? ¿Ejeque majutaqui baatsu echachaneudya tuque ecuanara, “Pamaju” jadya ni taa ecuana eau? ¿Eje bucha micuana inime tupuya? —jadya tujatu ecana acuire.

<sup>10</sup> Tumetu Jesúsra petacuare dutya tuque tabuqui cuanaque. Tuna petatsutu anucacuare ecuita emetucu majuque:

—Rirucue micue ebi, —jadya tujatu acuire.

Jadya ayajutu ecuitara rirucuire ebi. Tura ebi riruya tsehuedya cuitadya tujatu emetucu chacha jucuare. <sup>11</sup> Jadya juya baatsutu Jesús ujeu baqui cuanaque dyaque cahuiticuare. Tuna cama tuna cacuejaticuire:

—¿Eje bucha tuque ecuana eau Jesús iyemere ishú? —jadya tuna tuna cama jucuare.

*Jesúsra peadya tunca beta earacana tuatsehue juneni ishú mepecuire cuanaque*

*(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)*

<sup>12</sup> Jadya juu jadya juatsutu Jesús tsuracuare emataju Yusu tsehue quisaratira. Peadya meta yutatu Yusu tsehue quisaratisacuare. <sup>13</sup> Huecacatsu tujatu tuaqueja ihuaracuare tuatsehue juneni ishú. Tume tujatu mepecuire peadya tunca beta earacana.

—“Jesúsja Ecuadisha cuanaque” jadya bacani eque neadebatacúe, —jadya tujatu ecana acuire.

<sup>14</sup> Ebacaniju tujatu abarecuare:

Simón (Jesúsra tujatu peya ebacani iyacuare “Pedro”).

Andrés (Simón tsehuequique)

Santiago

Juan

Felipe

Bartolomé

<sup>15</sup> Mateo

Tomás

Santiago (Alfeoja ebacuaque)

Simón (Tuque patu Roma juque enaruquique bijidamaduraqui juyaque jucuare.)

<sup>16</sup> Judas (Santiago tsehuequique)

Judas Iscariote (Jesús inamerequi judadicuareque)

Jadya tuna jucuare tura mepecuare cuanaque.

*Jesúsra jetiama ecuita cuana bahuityacuareque*  
(Mt 4.23-25)

<sup>17</sup> Jesústu butecuare emata juque tuna tshue. Tumetu netidirucuare uhua jepedaju tura mepehua cuana tshue. Tumbaedy a nicuare umada ecuita dutya quejaque Judeaju aniya cuanaque jecuareque, Jerusalén juque, dyaque japada cuanaque Tiro, Sidón jadya quejaque. Tume cuanaque tuna junacuare Jesús quisaratiyaque bacacara aatsu, tuja chachane ishu jadya. <sup>18</sup> Jesúsra tuna chachane cuare. Tumbaedy tujatu ijehuecuinacuare ijahua cuana umae ecuita cuana quijahuatishaqui juya cuanaque. <sup>19</sup> Dutya ecuitaratu Jesús jabacara acuare tuja unaju. Tuja una jabatsudya jutidya tuna chacha jubarecuare.

*Jida, jidama jadya aniya cuanaque*  
(Mt 5.1-12)

<sup>20</sup> Jadya juatsutu Jesúsra tura mepehua cuanaque petatsu acuare:  
—Dyaque jida micuana aniya. Arepa micuana nrecada juya ama bucha, Yusura micuana naruya, baya jadya aya.

<sup>21</sup> “Dyaque jida micuana aniya. Arepa micuana iyacua aracara juya ama bucha, tupuju micuana tyatanabuque dutya micuanara ai sareya cuanaque, pana jeque juya tupu.

“Dyaque jida micuana aniya. Arepa micuana iyacua peya inime juya ama bucha, tupuju micuana casaturatanabuque.

<sup>22</sup> “Dyaque jida micuana aniya, arepa iyacua micuana Yusu jaque ama cuanara ujeu baya ama bucha, arepa tunara micuana caradati ishucue etare juque ijehueya ama bucha, arepa tunara micuana ijillahuanaya ama bucha, arepa tunara micuana bijidamaduraya ama bucha. Tunara micuana nrecaturaya, IQUE ECUITA queja catyatihua baatsu. Jadya ama bucha dyaque jida micuana aniya. <sup>23</sup> Jadya atayaju, dyaque pureama nejuque. Necanimehuallatiume, barepaju Yusura dyaque jidaque tyatsabuqueque adebatsu. Micuana camadya ama micuana jadya canerecatie juya. Jadya nrecaturaedyatu tunaja ebaba cuanaquera acuare béru Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque.

<sup>24</sup> “¡Nrecapane micuana, ecue ama cuanaque, chipiruda cuanaque! Ryaque yahuaju camadya micuana pureama juya; tupuju bacue ajama.

<sup>25</sup> “¡Nrecapane micuana iyacua jetiama ai dyaque umada aniya cuanaque! Tupuju tuque micuanaja aijama jubuque.

“¡Nrecapane micuana iyacua pureama juatsu tsaya cuanaque! Quique, pau pau micuana jubuque.

<sup>26</sup> “¡Nrecapane micuana! Dyaque jidama micuana nrecada jubuque, arepa iyacua dutyara jida micuanaja ishu quisarati aya ama bucha, tupuju bacue aijama. Micuanaja ishu camadya ama jadya jida quisaratie juya. Jadya jida quisaratiedyatu jucuare micuanaja baba cuana pusha pusha bahuityaqui cuanaja ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Eje bucha iyuhuebatsae ecua ujeu baqui cuanaque aishucue*  
(Mt 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:  
—Micuana ique bacaqui cuanaque micuana cuejaya. Iyuhueda nebacue micuana ujeu baqui cuanaque. Jida ecana nebacue. <sup>28</sup> Micuana

jidama quisarati tsehue aqui cuanaque jida nebacue. Yusu queja nebacabacacue micuana ijillahuana, jidama aqui cuanaja ishu. “Jida jucue ique ujeu, jidama jadya aqui cuana tsehue”, jadya Yusu neacue. <sup>29</sup> Ejera bahuapajayaque juatsu, peya ebahua eque necatimerenuecacie. Ejera micuana chompa secayaque juatsu, netyacuedya micuanaja camisa. <sup>30</sup> Ejera ai bacayaquedya netyacue. Ejera micuana jaque ai secayaque juatsu, “Cuaretyau anucacue” jadya neaume. <sup>31</sup> Peya cuana queja necabamereticue tunara eje bucha bacara aya eque. Jadya tibudya tuna dyadi jida tsehuedya nebacue.

<sup>32</sup> “Micuanara ni micuana iyuhueda baqui cuanaque camadya iyuhueda baya, “Ecuana ecuana peya cuana bucha dyaque jida”, jadya micuanaja inime paju ama. Butsee jucha arida cuanaratu iyuhueda baya tuna iyuhueda baqui cuanaque. <sup>33</sup> Micuana jida aqui cuanaque camadya ni micuana jida baya, “Ecuana ecuana peya cuana bucha dyaque jida”, jadya micuanaja inime paju ama. Butsee jucha arida cuanaratu tuna jida aqui cuanaque jida baya. <sup>34</sup> Micuanara ni chipiru tyaya ejeque micuanara cuaretyau anucayaque adebayaque camadya, “Ecuana ecuana peya cuana dyaque jidaque”, jadya micuanaja inime paju ama. Butsee jucha arida cuanaquetu jadidya juya. Tunaratu jucha arida cuanaque tyayadya, tunara ecuarequi tyanucayaque adebatsu. <sup>35</sup> Iyuhueda nebacue micuana ujeu baqui cuanaque. Jida ecana nebacue. Netsahuacue ecana. Netyacue ecana ai tunara bacayaque, “Cuaretyau tura anucaya”, jadya juatsu ama. Jadya juatsu micuana Yusura dyaque jidaque tyadadibuque. Yusu tu dyaque jida, tuque yusurupai abaecua cuana tsehue, jidama cuana tsehue jadya. Micuanara ni ecana jida tsehue baya, tume micuana Yusu ebarucueja ebacua cuanaqueque ejitaju cabameretiya. <sup>36</sup> Jida tsehue nebacue ejequedya jutidya, micuanaja Tatara micuana jida tsehue baya bucha, —jadya tujatu ecana acuaré.

*Peña cuana jidama juyaque cuatsabiji jutaquique ama  
(Mt 7.1-5)*

<sup>37</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Micuanara ni peña jidama juyaque cuejaya, tume micuana Yusura eje bucha juyaque cuejayadya. Micuanara ni “Peña cuanatu inime metse” jadya aya ama, tume micuana Yusura “Inime metse” jadya ama aya. Micuana ni pana nime aputa juya peña cuanara jidama ayaque, tumetu Yusu micuana jidama juyaque pana nime aputadya juya. <sup>38</sup> Netyacue peña cuana; Yusura dyadi micuana tyayadya. Inijeda nejuume tuna tsehue. Ijahue ecana neaume equiniqui pana jequesha ama tsehue. Nejequeshacue tunaja equiniqui. Pana jequesha neacue. Cuacha cuacha jequesha tii jadya tunaja shitara neacue. Pana jequesha tii ai nudyanucataquima neamerecúe. Micuana ni peña cuana ai tyashu inijeda juya, tumetu Yusu dyadi inijedadya juya micuana jidaque tyashu. Micuanara ni tyacara tsehue tupuya ai tyayaque, tume micuana Yusura dyaque jidaque tyaaiejadya jutidya, —jadya tujatu ecana acuaré.

<sup>39</sup> Jesúsra tuna cuatsabiji cuejacuare tuna bahuityayaque:

—¡Eje bucha jida caaquerenitie jatsutu ejuu beta tupu shuhuique ecatsé! Tume taa tatse betadya caniju epacacadiruu. <sup>40</sup> Ejeque cabahuityatiyaque tu tuque bahuityaquique bucha dyaque bahuee ama.

Tuque bahuityatayaque bahue juteretsu piisitu tuque bahuityaquiue bahuee bucha ejudadiu.

<sup>41</sup> “Micuanaja cuitadya yatucaju acui tibu ebari aniyaque juatsu, ¿eje bucha juatsu jatsu tuque micuana peyaja yatuca juque aijara piji quemicara aya? <sup>42</sup> Micuanaja cuitadya yatucaju acui tibu aniyaque caadebatiyaque ama, ¿tume tuque micuana peya eje bucha juatsu jadya eau: “Aijara tuque micue yatucaju aniya. Paquemi micue era”, jadya eau? ¡Ebaupa, ai jadique micuana shuhuique buchique! Icuene micuana cuitadya yatuca juque acui tibu necaquemiticue. Caquemititsu tuque micuana ebau jida peyaja aijara yatuca juque quemishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riya tsehue tujatu ecana bahuityacuare: Neadebacue micuanaja jucha. Adebatsu neajacacue, peyaja ishú jidama quisaratimaque.)

*Ecacaju acui adebataquiue*

*(Mt 7.16-20; 12.33-35)*

<sup>43</sup> Acui jidajatu juya amadya ecaca jidama arataquimaque. Acui arataquimajatu juya amadya ecaca arataquiue. <sup>44</sup> Dutya acuitu adebataqui ecacaju. Acui cuijaquijutu higo ni uvaja ecaca juya ama. <sup>45</sup> Ecuita jidaquetu jidadya quisaratiya, jidaque inime tuja educuju aniya tibu. Ecuita jidamaque bacue jidama quisaratiya, jidamaque inime tuja educuju aniya tibu. Educuju ecuanaja inime tupu aniyaquedya tuque ecuanaja quisarati abahue —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús queja nimee cuanaque, tuaqueja nimee ama cuanaque jadya*

*(Mt 7.24-27)*

<sup>46</sup> Jesúsra tuna cuejanucacuare:

—Ni eje bucha “Ecuana Cuatsashaquiue” jadya ataqui ama micuanaja ique, ai micuana era amereya equé juya batu. <sup>47</sup> Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji micuana huecasha ishú, ai bae eaqueja catyatitsu ecue quisarati bacaqui cuanaque jadique. <sup>48-49</sup> Anicuairetu beta ecuita etare caticuareque ecatsé. Icueneratu deda purucuare. Puru jadya aatsu tujatu tumu ebari dyaque yahua pajidaju dudu cuana puchacuare. Jida deda tujatu puchacuare ni eje tupu bucucunuca ishú ama. Peya bacue mejijiju jutidya etare caticuare. Cueri pesitanatsutu ejuri casada tsehue etare ecatsé catsaqui jucuaré. Icueneque etare pujija eaque casada neticuare. Rihuicuare ama, dudu cuana yahua pajidaju casada epucha tibu. Peyara etare acuareque bacue rihuicuare, mejijiju jutidya dudu cuana epucha tibu. Pana aputatere jucuaré.

“Era bahuityayaque bacatsu era amereya equé juya cuanaque tuna yahua pajidaju etare caticuare buchique. Tuna tuna ni eje tupu yuamaturatana ishúque ama. Era amereya equé ama juya cuanaque bacue mejijiju etare caticuare buchique. Tuna tuna pana aputatere jubuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

## 7

*Jesúsra 100 sudaru cuana cuatsashaquiija mere puji chachanecuareque*  
*(Mt 8.5-13)*

<sup>1</sup> Jesústu ecuita cuana isaratilla amena aatsu, cuacuare peya epu Capernaum bacaniju. <sup>2</sup> Tuhatu jucuaré huaraji cien sudaru cuana cuatsashaquiue Roma juque ecuadishaque. Anicuaire tujatu mere puji dyaque iyuhuedaque. Tumeque tuque merequiquetu dyaque ujejeda



majuhuie jucuare. <sup>3</sup> Jesús pa ujejeda cuanaque chachane juya jadya bacatsutu cien sudaru cuana cuatsashaquira ihuaracuare umae israelita cuana emuiba cuanaque.

—Necuacue Jesús queja. Necuejaticue paje rehua. Pachachanenatu ique merequique, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>4</sup> Tura jadya ahuaaju tuna cuacuare Jesús queja. Tuque jipetitsu tuna tuaqueja canerecaticuare:

—Nerecabacue taa ecuana. Chachaneticue cien sudaru cuana cuatsashaquija mere puji. Dyaquene cuita, majuhuie tuque. Nerecabacue taa sudaru cuanaja huaraji. Tuquetu dyaque jidaque. <sup>5</sup> Arepa Roma juque ama ama bucha, dyaque iyuhueda tujatu baya ecuanaja ata israelita cuana. Turadya tuque ecuanaja amerecuare etare ecuana caradati ishucue rehua Capernaumju, —jadya tunajatu acuare Jesús.

<sup>6</sup> Tunara jadya ayajutu cuacuare Jesús tuna tsehue. Jesús etare japadama juajeyaju tuna huarajira cuadishacuare tuja eadeba cuanaque Jesús cuejatsa ishucue:

—Jetaqui ama taa mi ecue etareju, Ique Cuatsashaquique. Ique israelita ama. Bahuedya ique micue cacuatsashati ecue mique ecue etareju nubitaquique ama. <sup>7</sup> Jadya tibudya mique tsurutsahua ama, ique mique buchique ama juya tibu. Nerecabacue ique. Mique eju netiya ecue camadya cuatsashacue ique merequique ecue chacha juishu. <sup>8</sup> Ique ecue huaraji cuanara cuatsashayaju yana equedya jubahue. Era dyaditu sudaru cuana cuatsashayadya. Era ecue sudaru cuadishayaju, masadamadyatu cuaya. Peya ni era ihuaraya, masadamadya tujatu aya. Ique bahuedya micue casa aniyaque ique merequique chachane ishucue, —jadyatu huarajira cuejamerecuare Jesús.

<sup>9</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra ecuita bape bacuare tuja quejeneti baatsu. Tibene huarere juatsu tujatu tuque tupuju cuaya cuanaque petacuare.

—Riyaque Romajura taa dyaque ejene neri aya era tuja tuque merequique echachaneuque. Pusha amadya aijamatu ni ejeque ecue ata israelita ique dyaque ejenequique, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Tumetu Jesúsra tuequeradya jutidya chachanecuare. <sup>10</sup> Amena etareju judirunucatsutu cuadishahua cuanara badirucuare huaraji merequique chacha juhuaaju.

*Jesúsra eahuemajuja ebacuaque majuhuaque chacha nityatsuranucacuareque*

<sup>11</sup> Jadya juatsutu Jesús cuacuare Naín bacani epuju. Tura mepehua cuanara, peya umada ecuita cuanara jadyatu tajiajecuare. <sup>12</sup> Amena epu piji dyanetu Jesusra tsurutsacuare ecuita cuana ehue ebari emajuque tumu caniju ishati ishucue duju juyaju. Tumeque emajuquetu epuna eahue-majuja peadyaque piji ebacuaque jucuare. Umada ecuita epu ebariju cuanaratu epuna tajiajecuare. <sup>13</sup> Jesusratu eahuemajuque baatsu, nerecada bacuare.

—Paume, mama, —jadya tujatu acuare.

<sup>14</sup> Jipetsu tujatu emajura jara ishucue ayaque jabatsacuare, emajuque dujuqui juya cuanaque nityatsa ishucue. Jabatsayajutu emajuque duju juya cuanaque netinaticuare.

—Anitsuracue, ehue ebari emajuque, —jadya tujatu acuare emajuque.

<sup>15</sup> Jesúsra jadya ayajutu ehue ebari emajuque chacha junucacuare. Chacha juatsutu anitsuracuare. Quisaratitibunecuare. Chachanetsutu Jesúsra ehue ebarija ecuaque cuejacuare:

—Jee micue bacua chacha juhua, mama, —jadya tujatu acuare.

<sup>16</sup> Jadya baatsutu tuhua cuanaque anajacatacuare. Yusuja ishü tuna-jatu jida quisarati acuare:

—¡Yusu equeque quisarati cuejaquiuetu ecuana tsehuedya aniya! — jadya tuna jucuare.

<sup>17</sup> Dutya Judea yahuaaju, peya epu japadama cuanaju aniya cuanaque jadya tuna bahue jucuare Jesúsra emajuque chacha nityatsuranuc-ahuaque.

*Juan Ecuíta Cuana Utsaquira Jesús bacaduramerecuareque  
(Mt 11.2-19)*

<sup>18</sup> Juan Ecuíta Cuana Utsaquiratu bacatsacuare quisarati Jesús ai juyaque, emajuque tura chacha nityatsuranucahuaque. Juan tsehue juneniya cuanaratu cuejacuare. <sup>19</sup> Jadya bacatsutu Juanra ihuaracuare beta tura mepehuaque ecatse, Jesús queja cuadisha ishü, tuque bacadurati ishü:

—¿Midyami Mesías, Yusuja Emepeque rehua junataquique? ¿Ihuaya jari ni taa ecuana peya? —jadya tatse Juanra Jesús bacaduramerecuare.

<sup>20</sup> Juanra cuadishahuaque ecatsatu junaticuare Jesús queja. Junatitsu tatejatu anaticuare:

—Juan Ecuíta Cuana Utsaquira yatse cuadishahua rehua mique bacadurara. ¿Midyami Mesías, Yusuja Emepeque rehua junataquique? ¿Ihuaya jari ni taa ecuana peya? —jadya tatejatu aticuare.

<sup>21</sup> Tatse junatihuaajutu Jesúsra chachanecuare umada ujejeda cuanaque, dyaque jidama ujeje cuana tsehue nrecada jucuare cuanaque. Chachanecualetu ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque; tuna quejaque tujatu ijahua cuana ijehuecuinacuare. Umada shuhui cuanaquetu capetatishacuare. <sup>22</sup> Tume tatse Jesúsra quemitsacuare:

—Metseratu bacahuadya era ai cuejayaque. Bahuadya metsera ique ujejeda cuanaque chachane juyaju. Dirunucatsu Juan necuejadiru-cue metsera bahuaque, bacahuaque jadya. Necuejacue era shuhui cuanaque capetatishayaque; rudurudu cuanaque rena jida ajeshaya; pusesera ririshaya cuanaque rena chachaneya, isahue cuanaque rena quijacabatishaya; emaju cuanaque rena nityatsuranucaya; nrecada cuanaque rena Yusu queja judiru ishüque quisarati cuejaya. <sup>23</sup> Dyaque jida paju ique dyaque adebaquique, eaqueja nimee jujacayaque ama jadya, —jadyatu Jesúsra Juan cuejamerecuare.

<sup>24</sup> Juanra cuadishahuaque ecatsatu diruhuaajutu Jesúsra cuejati-bunecuare Juan eje buchique:

—Jetiama micuana cuachine yachiju Juanra cuejayaque ijacabacara. ¿Ai tuque micuana batichine tuhua? Micuanaratu adebahuadya Juanra ejenecara, ejenecarama jadya ama Yusuja quisarati ahuaque. Shita cuejijira peya queja huanati, peya queja huanati eau bucha ama tuque.

<sup>25</sup> Bacaduranucaya micuana era. ¿Eje buchique ecuita batiya bucha tuque micuanaja inime juchine? Bahuedya micuana, tuque ejutuqui jida piji tsehue ama ecajututique. Ejutuqui jida piji tsehue ecajutu-ti cuanaque tuna chipiruda cuanaja, ecuari cuanaja etareju aniya.

<sup>26</sup> Bacaduranucaya micuana era. ¿Ai bucha adebatsu tuque micuana

batichine? ¿Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaquique ni taa tuque micuana batichine? Pusha amadya, Juan tu Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaquique. Yusratu tuque mepecuare israelita cuana quisarati cueja ishu. <sup>27</sup> Jadya tu Yusuja quisarati ehue:

“Cuadishabuque tuque miq ue cuadishama jariju ique merequique.

Turatu ecuita cuana bajejebuque, tunaja mira quisarati cuejadadibuqueque bacatibune ishu”.

Juan tu Yusuja quisarati cuejaquique. <sup>28</sup> Riyaque micuana cuejaya. Juan Ecuita Cuana Utsaquiratu quisarati cuejahua dyaque saretanayaque, beru yuequedya quisarati cuejaqui cuanara cuejahua buchique ama. Jadya ama bucha iyacua ecue cuanara cuejayaque tu dyaque jidaque, Juanra cuejacuare buchique ama. Jadidya tuque, arepa micuanara ecue cuanaque jetiedya, aishuque ama jadya baya ama bucha.

<sup>29</sup> “Dutya jujeri ebijidamadura cuanaque Juanra quisarati cuejayaque bacatsu, tunajatu inime juticuare, Yusu yuneridya tuyuque. Butsee Roma juque enaruquiya ishu chipiru tsuje bacaqui cuanaque tuna inime cacuareticuare. Tuna jadya juhuaju tuna Juanra utsacuare. <sup>30</sup> Fariseo cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadyara tunajatu bijidamaduracuare Yusura tunaja ishu eje bucha acara ayaque. Tuna tuna inime cacuareticuare ama; ni ecana Juanra utsacuare, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>31</sup> Tume tuna Jesúsra bahuityanucacuare:

—¿Ai baetu iyacua aniya cuanaque? ¿Ai tsehue beta tupu jadya tuna eau? <sup>32</sup> Tuna tuna peya cuanara cuejaya eque jucarama juya. Ebacua cuana ijahue juya bucha jutidya tuna, peya ebacua cuanara ijahue aquerecara ayaju ijahue jucarama juya bucha. “Yusura tuaqueja judiru ishucue quisarati cuejamereyaju bacatsu, pureama nejudue”, jadya ayaju bacatsu, tuna pureama jucarama juya. “Peya inime micuanaja jucha cuana aniyaque caadebatitsu nejudue”, jadya ayaju bacatsu, tuna peya inime jucarama juya. Ebacua cuana tuna tsehue tupu cuanara rauta duduyaju ijahue jucarama ejuu bucha tuna. Ebacua cuana tuna tsehue tupu cuanara peya inimeque jeru ayaju pacarama ejuu bucha tuna. <sup>33</sup> Iyacua tunara yatse bijidamadurahua Juan, ique jadya. Juantu anicuare quibeti neri juyaque, ecuita cuana tsehue araara, ijiji jadya juyaque ama. Tuque jadya juya baatsu tuque micuana ahua, tuquepa equijahuati jadya. <sup>34</sup> Tuequedya IQUE ECUITA junahua. Ique bacue earaqui ara, uva nacaca esasanashaque iji jadya juya ecuita cuana tsehue. Ique jadya baatsu micuanara “Dajicada, nijuqui arida” jadya aya. Iquepa ecuita cuanara bijidamaduraya cuanaja ecare; tumebaedya iquepa enaruquiya ishu chipiru sitaqui cuana tsehue casitatiya, jadya micuanara aya. <sup>35</sup> Era, Juanra jadya ayaque baatsutu ejitaju yatse betadya Yusura bahue amereya eque juyaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Fariseo Simón bacaniya etareju Jesús cuacuareque*

<sup>36</sup> Fariseo Simón bacaniratu Jesús ihuaramerecuare araaraquere ishu. Jadya ahuaaju tu Jesús cuacuare tuja etareju. Junati jadya juatsutu anibutecuare araara ishu. <sup>37</sup> Tumetu epuna decadeca aridara tumeque epuju aniyara bacacuare Jesús fariseoja etareju araarara cuahua jadique. Jadya bahue juatsutu epuna cuacuare tumeque etareju.

Dujucuafe tujatu ijimedaque dyaque tsuje aridaque botilla alabastro eaju equinineque.

<sup>38</sup> Nubinatsutu Jesúsja ehuaehi peque anibutetsu pacuafe, Jesús muibayaque caadebamereti ishu. Payara tujatu paanacaca tsehue Jesúsja ehuaehi nacatashacuafe. Ehuaehi paanacaca tsehue nacatashatsu, tujatu etsaru tsehue tillatsu rarashacuafe. Huachi dyahua jadya tujatu acuafe. Jadya aatsu tujatu etseri ijimedaque juracuafe tuja ehuaehiju. <sup>39</sup> Jadya juyajutu fariseora Jesús ihuaraqui juhuara bacuafe. Jadya baatsu tujatu inime tupucuafe:

—Jesús ni tu Yusuja Ecuadishaque ama. Jadique juatsu taa tujatu eadebau tumeque epuna jidamaque. Tumebaedyatu eadebau tumeque epuna jida anieque ama, —jadya tujatu inime tupucuafe.

<sup>40</sup> Jesusratu adebacuafe Simónra eje bucha inime tupuyaque.

—Simón, bacacue. Cuejacara mique aya, —jadyatu Jesúsra acuafe.

—Cuejacue taa ique, Ebahuityaquiique, —jadyatu Simónra quemitsacuafe.

<sup>41</sup> —Anicuafe tu ecuita chipirudaque. Beta ecuitajatu manu anicuafe tuaqueja. Peadyajatu manu dyaque umada anicuafe —500 ficha cuana, peadya ecuitara beta mara mere juatsu etsujequi einau tupu. Peyaja bacue peya tsehue beta tupu ama jetiedya —50 ficha cuana camadya, peadya ecuitara beta badi mere juatsu etsujequi einau tupu. <sup>42</sup> Betara tatsejatu tsujetyataqui ama bacuafe tatseja manu. Jutaqui Judyatu tatse manu inamerequire nrecabacuafe tatseja manu. Jadya apupashaetu chipirudara acuafe manu tatseja beta jadya.

“Iyacia era mique bacadurayaque quemitsacue, Simón. ¿Ejera tatsejatu dyaque yusurupai, iyuhueda jadya baya manu apupashaquiique? —jadyatu Jesúsra acuafe Simón.

<sup>43</sup> —Eratu manu dyaque jetiamaque apupashatanahuaque adebaya.

—Tuyudya, —jadyatu Jesúsra acuafe.

<sup>44</sup> Tumetu Jesúsra huareretsu epuna petayara Simón cuejacuafe:

—Bahuaadyami riyaque nrecadaque epuna. Ique micue etareju nubihuaju mira huachi utsamerehua ama mique merequi cuana queja, ecuanaja bahue eque. Jadya ama bucha riyaque epunara tuque ecue utsahua tuja paanacaca tsehue. Etsaru tsehue tuja tuque ecue tillahua. <sup>45</sup> Ni mira ique junayaju dyahuatsahua, ecuanaja bahue eque. Riyaque epunara taa junaya tajira dyahuahuaque dyahuajacaya ama ecue ehuaehiju. <sup>46</sup> Ni mira etseri tsehue iyucaju pepahua eihuara cuanaque eata bucha. Tura taa ecue ehuaehi nacatashahua etseri ijimeda tsehue. <sup>47</sup> Jadya mique cuejaya, Simón. Tura ique jadya ayaquetu cabameretihua tura ique dyaque iyuhueda bayaque, tuja jucha cuana jetiamaque apupashatanahuaque jadya. Ejeque riya piji jucha apupashatayaque bacue dyaque ama iyuhue cabameretiya, —jadya tujatu Simón acuafe.

<sup>48</sup> Simón jadya aatsutu Jesúsra epuna isaracuafe:

—Era tuque micue apupashaya jucha cuana, mama.

<sup>49</sup> Peya cuana tuatsehue anibareya cuanaque tuna quisaraticuafe tuna cama:

—¿Eje bucha anie rejari ejuu inime jucha apupasha ishu?

<sup>50</sup> Jesusratu epuna acuafe:

—Yusurami amena inajacamerehua, mique eaqueja catyatihua tibu. Jida dirucue, mama, —jadya tujatu acuafe.

## 8

*Jesús tsahuaqui jucuaque epuna cuana*

<sup>1</sup> Jesússtu junenicuare jetiama epu cuanaju, epu achaacha cuanaju, Yusura tuaqueja catyatiya cuanaque eje bucha narue ayaque jadya cuanaque cueja juyaque. Peadya tunca beta earacana tura mepehua cuanaratu tajitajinicuare. <sup>2</sup> Icuenuetu Jesúsja echachanedyá jucuaque umae epuna ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque, ujejeda cuanaque jadya. Quimisha epuna jadya chachae jucuaque cuanaratu tajicuareadya. Jucuaque tuna: María, Magdalaju anicuareque (Tujadyatu pacarucu ijahua Jesúsra ijehuecuinacuare.); <sup>3</sup> Juana, Chuzaja ehuaneeque, (Chuzatu Herodesja etareju mayuruma jucuaque.); tumbaedyá Susana. Jetiama umae epuna cuanaratu tajicuareadya. Tunaja ai aniya cuana tsehue piji tsahua jadya tunajatu acuare.

*Uhuauhua puji cuatsabiji**(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)*

<sup>4</sup> Tuhuapa Jesús jadya bacatsu tuna jetiama epu cuana juque cuinan-abarecuare Jesús queja cuaishu. Casitatihuaaju tuna Jesúsra bahuityacuare cuatsabiji eque.

<sup>5</sup> —Anicuaretu ecuita. Cuacuaretu tuja teeju uhuauhuara. Tura uhuajeyaquetu umae pacacacuare edijiju, yahua pajidaju. Uhuayaque tujatu etsucaca huirucuare yahuaju. Tueque ajeya cuanaratu tapapashacuare. Upati huiri cuanaratu anibutetsu mucutillacuare. <sup>6</sup> Peya etsucaca cuanatu pacacacuare yahua macana dedamaju. Huijatsutu danecuare ama. Raracuare jutidyatu euhuaque ehuija cuanaque, tuja etiri yahua nacadaju ama tibu. <sup>7</sup> Umae bacue pacacacuare acui tiri, acuija jadya jetiama ducu. Acuija cuana danetsu tujatu trigo euhuaque ehuija cuanaque iyetillacuare. <sup>8</sup> Umae etsucaca cuanatu pacacacuare yahua jidaju. Cacacaticuare umada. Tee mere pujiratu jetiama huesacuare tuhua euhuaque. Peadya peadya esajutu jucuaque cien tsucaca. Jadyatu jucuaque teeju euhua cuanaque, —jadyatu Jesús jucuaque.

Tumeque quisarati cueja amena aatsu tuna Jesúsra acuare:

—Quijacabacati aqúi juatsu, nebacacue, —jadya tujatu ecana acuare.

*Eje bucha juatsu ecana Jesúsra cuatsabiji eque bahuityacuareque**(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)*

<sup>9</sup> Tumetu Jesús tura mepehua cuanara bacaduracuare:

—¿Eje buchique ri riyaque cuatsabiji? ¿Ai mira ecuana bahuityacara aya? —jadya tunajatu acuare.

<sup>10</sup> —Yusura micuana pana adebamere acara aya tura tuja cuanaque naruyaju eje bucha juyaque. Peya cuana jadya cuejae eauque, tuna cuatsabiji cuana eque jutidya cuejaya jari, tunara era bahuityayaque pana adeba eauju. Tunaratu era ayaque baya. Tume tuna baatsu bama jiu juya. Bacatsu tuna bahuityahua ama jiu juya, arepa bachahua ama bucha, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsra pana cueja cuatsabiji uhuauhua puji equeque acuareque**(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)*

<sup>11</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Pana cueja micuana aya uhuauhua puji cuatsabiji equeque eje buchique. Etsucaca euhua cuanaquetu Yusuja quisarati jadique.

<sup>12</sup> Umaetu Yusuja quisarati bacatsu masadama nime aputaya, Satanásra

masadama pana nime aputashamere aya tibu. Jadya tibudya tuna Yusu queja catyatiya ama; Yusura tuna Ijahua quejaque inajacamereya ama. Tuna tuna yahua pajidaque buchique. <sup>13</sup> Umaeratu ejetsunue ishu ama pureama tsehue Yusuja quisarati bacaya. Quisarati ejenehua baatsu jidama atayaju, masadama tuna ejenejacaya, pana adeba aya ama tibu. Tuna tuna yahua macana dedamaque buchique. Huijahua cuanaquetu macana quini danetsu tsunuda ama juya, etiri dedama tibu. <sup>14</sup> Umaera Yusuja quisarati bacaya cuanaratu ejenejacaya, riyaque yahuaaju cuanaquedya jutidya dyaque inime tsapequi aya tibu. Tunajatu inime juya, chipiru anitsu cuita camadya dyaque pureama ejuu bucha. Dutya tuna tunaja bijida cuanaque camadya inime tupuqui aya. Jadya juatsu tuna Yusu muijacaya. Tuna tuna yahua acuija quinique buchique. <sup>15</sup> Umae cuana Yusuja quisarati bacaqui juya cuanaratu adebaajeyadya jutidya. Nime aputaya ama ecana. Tuna eje bucha anieju tuna ejitaju Yusuja biji eque aniyaque. Umae cuana tunajatu tsahuaya eaqueja catyati ishu. Tunadya tuna yahua jidaque buchique, esaju jetiama etsucaca cacacatihuaque buchique, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Yusura eje bucha ahuaque catehuatitaquique ama*  
(Mr 4.21-25)

<sup>16</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Ude tuchatsu tuque ecuana tehuaya ama eperere emaque ni ishaya ama sura ducu. Etehuaque tuque ecuana iyaya ebarucue, nubitiya cuanaja jida capetati ishu. <sup>17</sup> Dutya etehuaquetu ejitaju judadiya. Dutya ibedaquetu adebataqui judadiya. Yusura micuana bahue ameredadiya eje bucha jue tujaque juishuque.

<sup>18</sup> “Pana baca neacue era cuejayaque. Ejeja ai aniyajatu dyaquedya ai aniajeya. Ejeque ai aniya bucha cabatiyaque, aimaquedya jutidya, tuja aniya cabatiyaque tujatu aputatereya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsja ecuaque, tuatsehuequi cuanaque jadya Jesús jiteque cuacuareque*

(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

<sup>19</sup> Jesúsja ecuaque, tuatsehuequi cuanaque jadya tuna junaticuare tuaqueja. Jipetaqui ama tunajatu bacuare, tuhua jetiama ecuita jucuaré tibu. <sup>20</sup> Tumetu ejera cuana Jesús cuejaticuare:

—Micue cuaa, micue miatsehuequi cuanaque jadya rena etsecueju. Miatsehuepa tuna quisaraticara juya, —jadya tujatu Jesús aticuare.

<sup>21</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra acuare:

—Tumeque epuna tuque ecue ecuaa; tume cuanaque tuna ecue eatsehuequi cuanaque. Jadya ama bucha tuque ecue aniya peya ecue iyuhueda cuanaque. Yusuja quisarati bacatsu tueque juya cuanaque tuna tuque ecue iyuhueda cuanaque. Tunadya tuna ecue ecuaa, ecue eatsehuequi cuanaque bucha bae ayaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsra cuejipa, ena pacu jadya nityacuareque*

(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

<sup>22</sup> Peya huecacatu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque cuabaju anibutetsu:

—Bei yueque macare necarequetira, —jadya tujatu ecana acuare.

Jadya juatsu tuna carequeticuare. <sup>23</sup> Carequetiyaquetu Jesús tahuacuare. Tuque tahuijarayajutu muya jutidya cuejipa casadaque jueticuare. Cuejipa juetitsutu ena pacura cuaba ebariju ena

ishacuare. Jadya tibutu ena pacura cuaba nudyajeri nudyajeri acuare. Rumutanaya bucha tuna cabaticuare. <sup>24</sup> Jadya cabatitsutu tura mepehua cuanara Jesús bushishaticuare.

—¡Ecuana Naruquique, rumutanaya ecuana! ¡Ena pacura ecuana nudyaya! —jadya tunajatu acuare quique eque.

Tunara jadya ayajutu Jesús cabaticuare. Netitsuratsu tujatu acuare cuejipa, ena pacu jadya:

—¡Tume tupu camadya! ¡Neticue! —jadya tujatu acuare.

Tura jadya aya tshuedyatu cuejipa neticuare. Dutyatu pana abacatana jucuaré. <sup>25</sup> Jadya juatsutu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque:

—¿Eje bucha juatsu micuana bajida cuita juhua? ¿Eje bucha juatsu micuana eatsehue nime aputahua?

Tuna bacue dyaque eanajacata jucuaré. Bajida ecana jucuaré. Tuna taca tuna jadya jutibunecuare:

—¡Ai ecuita dyadi ri riyaque! ¡Cuejipa, ena pacu jadya taa tuja yana equedyá juya! —jadya tuna jucuaré.

*Jesúsra ecuita ijahua cuanara quijahuatishayaque quijahuatishajacacuareque*

*(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)*

<sup>26</sup> Chamacama tuna jaratsuradirucuaré Gerasaju aniya cuana queja, bei yueque macaré, Galilea tuyu. <sup>27</sup> Amena Jesús cuaba juque cuinanayajutu ecuitara jipeticuare, epu japadama dyane eanisirira. Tuquetu equijahuatique jucuaré. Junenicuaretu tarema, ecatacati jadya. Aninanicuaretu tumu cani cuanaju emaju cuanaque eishaju. <sup>28-29</sup> Tumetu Jesús baatsu, tuque jipetitsu chichucata jucuaré tuja yacuaju. Jadya ayajutu Jesúsra ijahua cuana ecuita yuamaturaqui juya cuanaque acuare:

—Necuinanacué tumeque ecuita quejaque, ijahua cuana, —jadya tujatu ecana acuare.

Tsunudatu ijahua cuanara tumeque ecuita quijahuatishajacama acuare. Naru ishutu ecuita cuanara eje uma risi datse abahue jucuaré ehuchaju, ebi ecateju jadya cadena tsehue. Ijahua cuanaja casa tsehue tujatu cadena metal eaque tibibishajacama acuare. Ijahua cuanaratu aquerenicuare eje queja anitaya ama cuana queja japada.

Jesúsra ijahua cuana tuaquejaque cuinana ishú cuatsashahuajutu ecuita quiquecuare:

—¿Ai jitequemi jeya eaqueja, Jesús Yusu barepajuja Ebacuaque? Nerecabacué ique. Nerecaturaume taa ique, —jadyatu equijahuatira Jesús acuare jebuda quique eque.

<sup>30</sup> Jadya quiqueyajutu Jesúsra bacaduracuare ecuita:

—¿Ai bacani mique?

—Ique Umadaque bacani, —jadyatu ijahua cuana caquemitsaticuare ecuitaja quisarati eque.

Jadya tuna jucuaré, tuna dyaque umada tuque quijahuatishaqui cuanaque juhua tibu.

<sup>31</sup> —Cuadishaume ecuana emajaca ebariju ijahua cuana nerecaturatanayaju, —jadyatu ijahua cuanara acuare Jesús.

<sup>32</sup> Jetiamatu cuchí cuana araanibarecuare emata jiruru. Ijahua cuanaratu Jesús acuare:

—Panubi ecuana cuchí cuanaju, —jadya tunajatu acuare Jesús.

—Nenubicue taa.

<sup>33</sup> Tumetu ijahua cuanara quijahuatishajacacuare tumeque ecuita. Tuaquejaque cuinanatsu tuna cuchi cuanaju nubibarecuare. Dutya cuchi cuana ijahuaqui cuanaque tuna tsajajayaque pacacadirucuaré bei tihuesu baruda eque. Beiju pacacatsu tuna huiditerecuare.

<sup>34</sup> Cuchi cuana naru juya cuanaratu bacuare jadya juyaju. Jadya baatsu tuna tsajajaterecuare epu ebariju. Cuetiyara tunajatu epu cuana juque cuejabarecuare tuhua eje bucha juhuaque. Epu ebariju judirutsu tunajatu tumeque quisarati nucadya tsapedirunucacuare. <sup>35</sup> Tunara cuejayaque bacatsutu ecuita cuana cuabarecuare eje bucha juhuaque petara. Junaticuare tuna Jesús queja. Tuhua junatitsu tunajatu banaticuare ecuita equijahuati juhuaque, Jesús peque juaniyaju. Ecajututi, tuja jida inime tsehue, equijahuatijaca jadya tunajatu banaticuare. Jadya banatitsu tuna dyeque cuita eanajacata jucuare. <sup>36</sup> Jesúsra equijahuatija ijahua cuana ijehuecuinayaju baqui jucuare cuanaratu peya cuana cuejacuare eje bucha juhuaque. <sup>37</sup> Jadya bacatsutu dutya pujeri Gerasa yahuaju aniya cuanara Jesús muda bacuare. Jadya tibudya tunajatu acuaré:

—Dirucue rehuaque.

Tunara jadya ayajutu Jesús anibutecuare cuabaju, dirunucacara jutatsu. <sup>38</sup> Cuabaju anibuteyajutu equijahuatijacara Jesús acuaré:

—Ique miatsehue junenicara juya, —jadya tujatu acuaré.

—Aijama. Rehuadya anicue. <sup>39</sup> Dirunucacue micue ata cuana queja. Cuejadirucue ecana Yusura micue ishü dutya ahua cuanaque, —jadyatu Jesúsra acuaré.

Tura jadya ahuajutu ecuita dirucuaré. Dirutsu tujatu ecana cuejaajecuare dutya tuja epuju cuanaque, tuque Jesúsra eje bucha ahua cuanaque.

*Jairora Jesús jipeticuareque*

*(Mt 9.18-19; Mr 5.21-24)*

<sup>40</sup> Jesús bei yueque macare judiruhajutu ecuita cuanara jida pureama tsehue batsacuare. Dutyara tunajatu ihuacuare. <sup>41</sup> Jesús tuna tsehue quisaratiyajutu ecuita Jairo bacanira jipeticuare. Tuquetu caradati ishüque etare juque inime metseque jucuare. Jipetitsutu nuyunaticuare Jesúsja yacuaju. Nuyutsutu canerecaticuare Jesús queja tuja etareju cuaishu:

<sup>42</sup> —Nerecabacue ique. Ecue ebacujuna peadya tunca beta earacana maraquetu majuhüie cuita. Tuque peadya piji cuita camadya tuque ecue ebacujuna. Chachaneticue ecue, —jadya tujatu Jesús acuaré.

Jesús cuayaju baatsutu umada ecuitara tupujudya acuaré. Nai-ishacuare tunaja tuque.

*Jesúsra epuna ujejedaque chachanecuareque*

*(Mt 9.20-22; Mr 5.25-34)*

<sup>43</sup> Tumeque ecuita cuana ducudyatu jucuare epuna ujejedaque. Peadya tunca beta earacana maratu amena nerecada, ujejeda jucuare. Ebacuatare tujatu jidama jucuare; ami tujatu jucuaredya jutidya. Eje uma casamati bahue cuana quejatu casamamereticuare datse. Dutya tuja chipiru aniyaquetu quijehuetillaticuare casamameretiyaque. Jadya ama buchatu ni ejeradya jutidya chachanecuare ama. <sup>44</sup> Etibene eque jipeaje tujatu Jesús acuaré. Jipetitsu tujatu jabacuare tuja unaju



ebebacuaju ehuejitaque. Tura jabaya tsehuedya tujatu neticuare ami.  
 45 Jabahuajutu Jesúsra bacaduracuare:

—¿Aira jabahua?

Dutya tuque peque cuanaquetu

—Juhua aba, —jadya jucuaire.

Jadya juyajutu Pedrora acuare:

—Ecuana Bahuityaquiue, jeedya bacuemi ecuita cuanara naiishaya.  
 ¿Eje bucha juatsu mira ecuana bacaduraya aira jabahuaque?, —jadya tujatu acuare.

46 —Ejera cuana jabahua chacha juishu. Ecue casa chachane ishucue cuinanayaju caadebatihua. Ejeque cuana tuque chachanehua, —jadya tuna Jesúsra acuare.

47 Amena epunatu tuque jadya juhuaque tehuataqui ama baatsu, tadadayaque Jesúsja yacuaju chichucata juticuare. Dutya tuhua ecuita cuanaja ijacaju tujatu Jesús isaracuare:

—Erami jabahua. Micue una jabatsu chacha ejuuque tuque ecue inime juhua. Tume taa jadiquedya. Micue una jabaya tsehuedya cuitadya chacha juhua, —jadyatu epunara Jesús acuare.

48 —Mama, chachami juhua, mira era chachaneyaque pana ejene ahua tibu. Cacasaticue. Inime tsapema dirucue, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Jesúsra Jairoja ebacujunaque emajuque chacha nityatsuranu-  
 cacuareque*

*(Mt 9.23-26; Mr 5.35-43)*

49 Tuque quisaratiya jarijudyatu yana dujuquiue juticuare Jairoja etare juque.

—Micue bacujunatu amena majuhua. Ai jiteque ni tu Ebahuityaquiue cuama amena, —jadya tujatu Jairo acuare.

50 Jadya juya bacatsutu Jesúsra jadya acuare Jairo:

—Jidama inime baume. Cacasaticue. Eaqueja nimee camadya jucue. Micue bacujuna emajuquetu chacha netitsuranucaya, —jadya tujatu acuare.

51 Etareju junatitsutu Jesúsra acuare Pedro, Santiago, Juan jadya;

—Micuana camadya eatsehue nenubicue. Tuhuadya umae paneti, —jadya tujatu ecana acuare.

Nubiquerecuaire tujatu ebacujuna pijija etataque ecitse, quimisha tura mepehua cuanaque jadya camadya. 52 Dutya ecuita cuana bacue quiue, pau pau jucuaire ebacujuna piji majuhua etareju.

—Nepajacacue. Tumeque ebacujuna piji tu majuma. Tahuiya jutidya tuque, —jadya tuna Jesúsra anaticuare.

53 Jadya bacatsutu ecuita cuanara iaribacuare, tunara yuneri cuitadya emaju baya tibu. Ecanajetijacatu ebacujuna piji jucuaire.

54 Tuque emaju jarayaju nubitsutu Jesúsra emetucuju inanaticuare. Isaranaticuaretu emajuque:

—Ebacujuna piji, netitsuracue, —jadya tujatu acuare.

55 Tura jadya ayaju cuitatu ebacujuna piji canajetietinucatsu, anit-suratsu netitsuracuare. Jesusratu ecuaque ecitse jadya acuare:

—Nemihuacue.

56 Tuja etataque ecatsetu tahuiju bucha cabaticuare.

—Cueja cueja neaume ni ejeque riya jadya juhuaque, —jadya tatse Jesúsra acuare.

## 9

*Jesúsra tura mepehua cuanaque tuja quisarati cuejara cuadishacuareque*

*(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)*

<sup>1</sup> Jesúsra tuna sitacuare peadya tunca beta earacana tura mepehua cuanaque.

—Ijahua cuana ijehuecuina ishu micuana tyaya casa. Tumebaedya micuana cuatsashaya ejeque ujeje, eje bucha ujeje tsehue cuanaque chachane ishu. <sup>2</sup> Cuadishaya micuana, Yusura naruyaju eje buchique quisarati tsape ishu, ujejeda cuanaque chachane ishu jadya.

<sup>3</sup> “Yusuja quisarati cuejara cuayaque necadujutiume ni ai buchique. Necadujutiume sari, ni shitara ni ara ishu cuanaque ni chipiru. Asicada juatsu catacati ishu jutu ishuque necadujutiume. <sup>4</sup> Ejeque epuju junatitsu ejera jida batsayaju tuhuadya neanicue, tuja etareju peya epuju dirunucaya tupu. <sup>5</sup> Eju junatiyaju tunara micuana batsacarama ayaju, masadama necuinanacue tuhuaque. Cuinanayaque neitataquenacue muru micuanaja ehuchi juque ‘Aine yatse micuana tsehue juma’ jadya tuna ayaque. Tunadya tuna inime metse, Yusuja quisarati bacacarama ahua tibu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>6</sup> Jadya ahujaju tuna cuacuare. Cuacuare tuna dutya epu achacha cuanaju. Yusuja quisarati cueja juyaque, ujejeda cuanaque chachane jadya tuna epu cuanaju juajecuare.

*Eje bucha iyetanae Juan Ecuíta Cuana Utsaquiique jucuaque*

*(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)*

<sup>7</sup> Ecuari Herodesratu bacacuare Jesús ai juyaque, eje bucha juyaque jadya. Turatu bape bape jutidya inime tupucuaque Jesús tsehue. Umaetu jucuaque: “Jesústu baya ecuíta ama. Juan Ecuíta Cuana Utsaquiique emajuque cacuitatitsu netitsuranucachineque tume” jadya. <sup>8</sup> Peya cuana bacue jucuaque: “Elías ecacuitatique jutidya tume”. Peya cuana bacue jucuaque: “Jesústu beru Yusu equeque quisarati cuejaquiique jutidya, emajuque enetitsuranucaque”. Jadya bacatsatsutu Herodesra eje bucha adebataqui ama bacuaque.

<sup>9</sup> —Ique taa dyaque bahue Juan emajuque. Eradyatu pítitubumerechine. ¿Ejeque ecuíta jatsu dyadi tu Jesús? Bacaya taa quisarati ejene-taquiique ama, —jadyatu Herodes jucuaque.

Bacara ebari tujatu acuare Jesús.

*Jesúsra pishica pan, beta jae jadya umanashacuareque pishica mil ecuíta cuana mihua ishu*

*(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)*

<sup>10</sup> Jidaque quisarati cuejara cuadishatanacuare cuanaque juetitsu tunajatu cuejaeticuaque Jesús tuna eje bucha jutihua cuanaque. Jadya juatsu tujatu ecana dujucuaque peya queja amaca Betsaida epu japadama, tuna canajarasha ishu. <sup>11</sup> Tuna cuahuaque bahue juatsutu ecuíta cuana cuacuare tuna sarera. Jesusratu batsacuare ecuíta cuana tuaqueja jutihuaju. Cuejacuaque tujatu ecana Yusura eje bucha narue ecuana adadiyaque. Chachanecuaretu ujejeda cuanaque.

<sup>12</sup> Amena ijeti nubihietu peadya tunca beta earacana tura mepehua cuanara Jesús jipeticuaque.

—Isaracue ecuíta cuana. Padiru ecana epu cuanaju, epu ashaasha japadama cuanaju. Pacabacatiduru ecana ara ishu cuanaque, eju tahui

ishuque jadya. Rehuari aijama earaqui ni ai buchique tunaja ishu, — jadya tunajatu Jesús aticuare.

<sup>13</sup>—Cuadishaya ama tuna era. Micuanaradya ecana nemihuacue, — jadya tuna Jesúsra acuare.

—Rehua rique ecuanaja aniya pishica pan, beta jae jadya piji camadya. ¿Ai tsehue ni rique ecua mihuama ecuita jetieque ama? Dutya ecuitaja ishu tupu ejuuque juatsu, camadya ecua ecua earaqui bacara, —jadya tunajatu acuare.

<sup>14</sup>Deca cuana cuita camadya epiyebaque tuna jucua pishica mil ecuita.

—Jaquetsu jaquetsu ecana neiyabutyabarecue; peadya cuare pishica tunca, peya cuareju pishica tunca nucadya jadya ecana neiyabutyacue, —jadyatu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque.

<sup>15</sup>Cuejaya equedya tuna jucua. Dutya tunajatu ecuita cuana iyabutyacuare. <sup>16</sup>Jadya juatsutu Jesúsra inacuare pishica pan, beta jae jadya. Inatsu tujatu barepaju Yusu aniya queja petacuare. Petayaquetu jucua:

—Yusurupai mique aya, Tata, mira ecua riyaque ara ishuque yahua tibu, —jadya tujatu Yusu acuare.

Yusurupai au jadya aatsu tujatu pan cuana cuesibarecuare. Jadya aatsu tujatu tyabarecuare tura mepehua cuanaque, tunaja ecuita cuana tyabare ishu. Tura ecana pan tyabareya tupu tujatu pan umanashacuare. Dutyaja ishutu tupu jucua. <sup>17</sup>Dutya tuna araracuare, pana jeque juya tupu. Amena jadya juhuajutu Jesúsra mepehua cuanara jequeshacuare peadya tunca beta earacana jiti arida cuanaque pan tunara arabishahua cuana tsehue, jae jadya tsehue.

*Pedrora “Jesús tu Mesías Yusuja Emepeque” cuejacuareque*

*(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)*

<sup>18</sup>Peña huecacatu Jesús cuacuare peya queja amaca Yusu tsehue quisaratira. Tura mepehua cuanaque bacue tuatsehuedya jucua. Etataque tsehue quisarati amena juatsutu Jesúsra tura mepehua cuanaque bacaduracuare:

—¿Eje buchatu ecuita cuanara ecue ishu inime tupuya? ¿Ai jadya tunara aya? —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>19</sup>Tunaratu quemitsacuare:

—Umae cuanarami aya Juan Ecuita Cuana Utsaqui que emajuque enetitsuranucaque jadya. Peña cuanarami Elías jadya aya. Peña cuanara bacuemi aya beru Yusu equeque quisarati cuejaqui emajuque enetitsuranucaque jadya, —jadya tunajatu acuare.

<sup>20</sup>—¿Micuanara bacue, ique ai jadya aya?

—Miquemi Mesías, Yusuja Emepeque, —jadyatu Pedrora quemitsacuare.

<sup>21</sup>—Necuejaume jari ni ejeque buchique ique Mesiasque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús eje bucha iyetanadadie juyaque cacuejaticuareque*

*(Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1)*

<sup>22</sup>Jesúsra tuna cuejanucacuare:

—IQUE ECUITA dyaque canerecatitaqui. Emuiba cuanara, pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadya dyaque

nerecaturadadiya. Iyemeradadiya tunara ique. Quimisha huecaca juatsu chacha netitsuranucaya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>23</sup> Jadya juatsu tuna dutya tuhua jucuaque cuanaque Jesúsra isaracuare:

—Micuana eatsehue junenicara juyaque juatsu, era cuatsashaya eque neanicue, micuanaja biji eque juneniyaque nime aputatsu, arepa micuana canerecati, maju jadya jutaqui ama bucha, curusuju etata ejuu bucha. <sup>24</sup> Micuana ni catehuatiya eaqueja ecatyatique eiyetauju, ejetsunue ama micuana anibuque. Tume micuana majubuque ni eje tupu Yusu queja judiru ishu ama. Micuana ni eaqueja catyatihua baatsu iyetaya, Yusu tsehue micuana anisiribuque, arepa micuanaja ecuita ririya ama bucha. <sup>25</sup> Ecuíta ni Yusu jipema, ijahuaja etiquiju ni judiruya, ni aishu buchique tujatu jida juhua riyaque yahuaju tuja dutya ai anihuaque, arepa dyaque chipiruda paju ama bucha.

<sup>26</sup> “Iyacia riyaque yahuajutu aniya ique eje buchique quisarati aishu bisuya cuanaque. Tunajatu bisu aniya ecue quisarati cueja ishu. Ejeque huecaca IQUE ECUITA junanucabuque. Barepaju Yusu tsahuacuí cuanara tajibebuque. Ique junanucayajutu dutyara babuque ecue Etataja casa. Bisunabuquedya ique ecue ishu bisuhua cuana tsehue. <sup>27</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Umae micuana rehuaque majuhuishaya ama, dutya era ecue casa tsehue narutibuneya que badadiya tupu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús cabapeticuareque*  
(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

<sup>28</sup> Jadya juu jadya juatsutu peadya semana junucatsu Jesús tsuracuare emataju Yusu tsehue quisaratira. Dujucuaque tujatu Pedro, Santiago, Juan jadya. <sup>29</sup> Yusu tsehue quisaratiyaque tujatu ebutsequini cabapeticuare. Tuja unatu pajada, huecada, dyaque tiquida jucuaque. <sup>30-31</sup> Masadaque amatu Moisés yanume, Elías yanume jadya ejitaju jucuaque hueca dyaque tiquida ducu. Tume tatse Jesús tsehue quisaratinacuare. Jesús eje bucha iyetanae Jerusalénju judadiyaque tunajatu quisarati acuare. <sup>32</sup> Pedro ecanatu tahuí idutaquima baatsu tahuicua redya. Cabatietitsu tunajatu bacuaque Jesús hueca tiqidaja edunu, beta ecuita ecate tuatehue netiyaju. <sup>33</sup> Amena Moisés, Elías jadya Jesús quejaque japacuinaajeyajutu Pedro quisaraticuare:

—Ecuana Bahuityaquique, dyaque jida taa ecuana rehua. Eau tuque ecuana quimisha erere, peadya micue ishu, peya Moisésja ishu, peya bacue Elíasja ishu, —jadya tujatu acuare.

Tuque dyaque jecutanahua tibutu ai quisarati ataqui ama jucuaque. <sup>34</sup> Pedro quisaratiyajutu barepa juque huanira dunutilacuare. Huanira dunutilaya baatsutu Pedro ecana eanajacata jucuaque. <sup>35</sup> Tume tunajatu bacacuare huani ducuque Yusu jadya quisaratiyajutu:

—Riyaque rique ecue ebacua dyaque iyuhuedaque. Nebacajacaume. Eje bucha tura cuejaya eque nejuque, —jadya tuna Yusura acuare.

<sup>36</sup> Jadya quisaratiyacahuaju tunajatu banucacuare ama Moisés, Elías jadya, Jesús camadya. Tunaratu ni ejeque buchique cuejacuaque ama tunara eje bucha bahuaque. Jesús barepaju diruhuaaju piisi tunajatu cuejacuaque.

*Jesúsra ebacua piji ijahua cuanara quijahuatishayaque quijahuatishajacacuareque*

*(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)*

<sup>37</sup> Huecacanucatsutu Jesús, tuatsehue cuahua cuanaque jadya butecuare emata juque. Butehujutu ecuita jetiera ama tsurutsacuare. <sup>38</sup> Tuna ducuratu Jesús jipeticuare. Jesús jipetitsu tujatu acuare:

—Nerecabacue ique. Riya ecue ebacua behua. Peadyaque piji ri rique ecue. Ijehuecuinacue ecue ebacua juque ijahua cuana. <sup>39</sup> Mididatu amena ijahuara quijahuatishayaque. Quiqueshatilla bahue reja rique. Piririshatilla bahue tuja tuque. Manutu jubahue. Ubajasa tujatu jubahue ecuatsa eque. Ijahuara tuque ecue ebacua dyaque yuamaturaya. Casatilla, nerecatura quijahuatisha jadya aatsutu chamacama cuinana bahue ijahua ebacua piji quejaque. <sup>40</sup> Canerecatihua datse ique mira mepehua cuana queja, ijahua ijehuecuinamere ishú datse. Arepa ijehuecuinacara aya ama bucha, tuna ijehuecuinataquima bahua, —jadyatu ebacua pijija etataquera Jesús acuare.

<sup>41</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra tuhua cuanaque acuare:

—¡Micuana micuana quejeneti baecua, cuejataqui ama jadya! Arepa micuana era ayaju bahua ama bucha, adebaya ama jaridya tuque micuana Yusuja casa. ¿Eje tupu cuita micuana eiduu? —jadya tujatu ecana acuare.

—Becue requeja micue bacua, —jadyatu Jesúsra acuare ebacua pijija etataque.

<sup>42</sup> Ebacua pijira Jesús jipeajeyajutu ijahuara manu amerenucacuare. Tume tujatu yahua catsaqui amerenucacuare. Jesusratu nereda acuare ijahua ebacua piji yuamaturaque juyaque:

—Cuananacue riyaque ebacua piji quejaque, —jadya tujatu acuare ijahua.

Jadya quisarati aya tshuedya cuitadyatu ebacua piji quijahuatijacacuare. Quijahuatishajacatsutu Jesúsra ebacua pijija etataque cuejacuare:

—Jee micue bacua equijahuatijaca juhua, tata, —jadya tujatu acuare.

<sup>43</sup> Anajacatacuare tuna tuhua jucuare cuanaque.

—¡Dyaque jida, casada jadya taa Yusu! —jadya tuna jucuare.

*Jesús eje bucha iyetanadadie juyaque cacuejatinucacuareque*

*(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)*

Dutya tuhua cuanaque Jesúsra aya cuanaque baatsu eanajacata jarijudyatu Jesúsra anucacuare tura mepehua cuanaque:

<sup>44</sup> —Nebacacue jida era cuejayaju. Nenime aputaume bacue. Ejera cuana tsetatsu inameredadiya IQUE ECUITA, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>45</sup> Tura mepehua cuanaratu adebacuare ama eje buchique tura jadya ayaque. Arepa quisarati bacaya ama bucha, tunajatu eje bucha adebataqui ama bacuare, Yusuja adebamerema jari tibu. Tuna tuna bajida jucuare, “Pana cueja ecuana acue mira quisarati ahuaque”, jadya aishu.

*¿Ejeque tu dyaque inime metseque?*

*(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)*

<sup>46</sup> Tumetu Jesúsra mepehua cuanaque caquemitsati caquemitsati juti-bunecuare:

—¿Ejeque ecuana dyaque inime metseque?, —jadya tuna cabacaduratibarecuare.

<sup>47</sup> Jesusratu adebacuaredya tunara eje bucha inime tupuyaque. Tume tujatu ihuaracuare ebacua piji tuhua netiya baatsu. Ihuaratsu tujatu tuque teque nityacuare.

<sup>48</sup> Jadya aatsu tujatu tura mepehua cuanaque cuejacuare:

—Dyaque inime metsequetu dyaque jetiedyaque bucha cabatiyaque. Micuanara ni ecue cuanaque jida tsehue batsaya, arepa tuna riyaque ebacua piji bucha paju ama bucha, idya datse micuanara jida tsehue batsaya. Micuanara ni ique jida tsehue batsaya, tume tuque micuana ecue Etata Ique Cuadishaquique jidadya batsaya, —jadya tujatu ecana acuare.

*Nebijidamadurara ama Yusuja cuanaque ecuana tsehue beta tupu ama cuanaque*

(Mr 9.38-40)

<sup>49</sup> Juantu quisaraticuare Jesús tsehue:

—Ecuana Bahuityaquique, ecuana micue quisarati cuejara cuachine patya, tuque ecuana bachine ejeque cuana ijahua cuana micue ebananiju ijehuecuina juyaju. Jadya baatsu tuque ecuana achine: “ Jesúsja ebananiju rique ijahua ijehuecuinaya’ jadya ajacacue, ai mi Jesúsra mepehuaque batu”, —jadyatu Juanra Jesús acuare.

<sup>50</sup> Jadya ahuajutu Jesúsra acuare:

—Jadya neaume. Ecuana iyuhueda baquira ecuana ujeu baya ama, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Jesúsra Santiago, Juan jadya nereda acuareque*

<sup>51</sup> Eje uma huecaca ama Yusu queja dirunuca ishucue aniyajutu Jesús tuja casada inime tsehue cuacara ebari jucuaré Jerusalénju, arepa tuhua tuque canerecatiyaque bahue juya ama bucha. <sup>52</sup> Amena cuita cuahuiera tujatu cuadishacuare icueneta umae ecuita cuana eju junatiyaque etare banati ishucue. Tuna tuna cuaatsu, junaticuare Samaria yahua epuju. Cuacuare tuna Jesús, tuatsehue cuaya cuanaque jadya eju junati ishucue sarera. <sup>53</sup> Tumeque epuju cuanaratu icuene cuahua cuanaque jadya atsacuare:

—Nudyatsaya ama tuque ecuana Jesús, ni tuatsehue cuaya cuanaque, micuana Jerusalénju cuaya tibu, —jadya tunajatu ecana atsacuare, Samariaju cuanara israelita cuana ujeu baya tibu.

<sup>54</sup> Icuene cuahua cuanaque tuna yudijidya dirunuca jucuaré Jesús tsurutsa ishucue. Tsurutsatsu tunajatu cuejatsacuare tumeque epuju cuanara nudyatsacarama ayaque. Juan, Santiago ecatserratu bacacuare tunara cuejaetiyaju. Jadya bacatsu tatse jadya jucuaré:

—¿Miratu bijida baya ecuana Yusu queja bacabaca ishucue, tuja barepa juque etiqui butya ishucue, tumeque epuju cuanaque iyetillamere ishucue, beru Elías etiqui barepa juque butyamere ishucue, Yusu queja bacabacacuare bucha? —jadya tatsejatu acuare.

<sup>55</sup> Jadya juyaju tatse Jesúsra nereda acuare:

<sup>56</sup> —Jadya nequisaraticuare. Micuana micuana baecua jari eje bucha juatsu ique riyaque yahua yehuaque. IQUE ECUITA jehua aniya cuanaque anishara, tuna iyetillara ama, —jadya tujatu ecatsé acuare.

Jadya juatsu tuna dirucuare peya epuju.

*Jesús tsehue junenicara jucuaré cuanaque datse*

(Mt 8.19-22)

<sup>57</sup> Tuna ediji eque cuayajutu peadya ecuita quisaraticuare:

—Ebahuityaquique, ique junenicara juya miatsehue eju mique cuayaju, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>58</sup> —Dyaque masada tuque. Equique chapa cuanajatu aniya cani; upati cuanaja bacue eja. IQUE ECUITAja bacue aijama etare tahui ishucue, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>59</sup> Peya tujatu jadya acuare:

—Eatsehue junenicue, eje queja ique cuayaju.

—Ecuatsashaquique, icuene tuque ecue etata narutaqui tuque majuya tupu. Tuque majuhuaaju, papatsu piisi miatsehue juneniya. Ihucue jari ique, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>60</sup> —A, aijama. Iyacuadya eatsehue junenicue. Cuejaticue ecana dutya queja aniya cuanaque Yusura eje bucha narue adadiyaque. Ique adebaya ama cuanaque tuna emaju cuanaque bucha. Tunara inime tsapequi paa ai riyaque yahuaju cuanaque, emaju cuanaque papaya tupu. Peyatu mere aniya micue ishucue, —jadya tujatu acuare.

<sup>61</sup> Peyaratu Jesús acuare:

—Ecuatsashaquique, ique miatsehue pajuneni. Icuene ecue etareju cuanaque paisarati jari, —jadya tujatu acuare.

<sup>62</sup> —A, aijama. Cashanaticue micue ai beru anicuaque. Ejeque paruparuyaque catibene bajiyuyiysvsysj ama mere tu jidama. Tumebaedya ni mi Yusu mereya micue ai aniya cuanaque cashanaticarama tsehue, ni mi aishudya jutidya jida. —jadyatu Jesúsra acuare.

## 10

*Jesúsra pacarucu tunca beta earacana ecuita Yusuja quisarati cueja ishucue cuadishacuareque*

<sup>1</sup> Jadya juatsutu Ecuana Cuatsashaquira mepenuacuare peya cuana pacarucu tunca beta earacana ecuita. Cuadishacuare tujatu ecana beta beta cama icuene dutya epu arida cuanaju, epu achaacha cuanaju, eju tuque cuataqui epu cuanaju. Cuadishacuare tujatu ecana tuna quihuatijaju tuque juti ishucue.

<sup>2</sup> —Yusuja quisarati bacama cuanaque tuna trigo amena ejahuanecue buchique. Arepa ecana jetiama aniya jari ama bucha, eje uma ama tu quisarati tsapequi cuanaque, tee metsera mere puji cuana trigo racara ecuadishau bucha. Jadya tibudya nebacacue Yusu; pacuadishatu jetiama ecue quisarati cuejaqui cuanaque. <sup>3</sup> Necuacue ecue quisarati cuejara. Micuana micuana muda majutaqui inime cuanaju nubi ishucue. Cuadishaya micuana era, uhuisha cuana iba cuana ducu ecuadishau bucha.

<sup>4</sup> “Necadujutiume chipiru ni shurumai. Zapato jutuyaque cuita camadya necadujuticue. Dutya micuanara sareyaquedya micuana tyataya. Tsunuda cuita nenetiume ejeque edijiju isaratsayaque. <sup>5</sup> Ejeque etareju ni micuana nubiya, jadya ecana neisanaticue: “Yusura inime tsapema neamerecue. <sup>6</sup> Tuhua ni aniya jida jucara juya cuanaque, tume ecana jida inime tsapema paju, micuanara isaranatihua baedya. Jadya ama ni, tume ecana tuna eje bucha anicara juya equedya paani. <sup>7</sup> Icueneque etareju tunara jida batsayaque neaninaticue. Nearacue, neijicue tunara tyayaquedya. Nebisuume earaqui tunara tyayaque ara ishucue, mere puji tsujetyataqui juya tibu. Nenubinubiniume etare cuana tupu, ani ishucue sare juyaque. <sup>8</sup> Ejeque epuju junatitsu,

ecuita cuanara ni micuana jida batsaya, nearacue tunara tyayaque. <sup>9</sup> Nechachanecue tuhuaque ujejeda cuanaque. ‘Iyacua Yusura nenarucue’ jadya ecana necuejacue tumeque epuju aniya cuanaque. <sup>10</sup> Ejeque epuju junatitsu, tuhuaque ecuita cuanara ni micuana jidama batsaya, necuinanacue tumeque epujuque. Tumeque epu patya eqe cuetiyaque ecana jadya neacue tuhua aniya cuanaque: <sup>11</sup> ‘Jeeque epu juque muru ecuanaja ehuchiju badehuaque tuque ecuan itataya, “Aine yatse micuana tsehue juma” jadique. Nenime aputaume riyaque. Ecuanara micuana cuejehua micuana Yusu queja catyatitsu eje bucha judirue Yusu queja juishuque. Micuanadya micuana inime metse, Yusuja quisarati bacacarama ahua tibu’ jadya ecana neacue tumeque epujuque cuinanayaque. <sup>12</sup> Tere huecaca juetihuaju tuna Yusura dyaque nrecaturabuque tuja quisarati bacacarama juya cuanaque. Sodomaju anicuare cuanaque tuna dyaque jidama jucuare. Jadya ama bucha tuna tumeque huecaca juetihuaju dyaque ama canerecatibuque, micuanara quisarati cuejayaque bacacarama ahua cuanaque bucha ama, —jadya tuna Jesúsra acuire.

*Inime cacuareticarama jucuare cuanaque*  
(Mt 11.20-24)

<sup>13</sup> Jadya quisarati amena aatsutu Jesúsra quisarati acuire tuja quisarati bijidamadurahua cuanaja ishu. Tuna cuitadya baatsu quisarati aya buchatu jucuare, arepa tuna tuhua aijama jucuare ama bucha:

—¡Dyaque nrecada micuana jubuque, micuana Corazínju, Betsaidaju jadya aniya cuanaque! Tiro, Sidón jadyaju anicuare cuanaque tuna dyaque jidama jucuare. Jadya ama bucha, baquena ni tuna juquena juhua Yusuja casa era micuana iyacua bamereyaque, cacuaretiquena tuna inime juquena jucuare. Jutuquena tunajatu jucuare ejutuqui sehuedaque, ai tíru, muru tsehue iyucaju casehueti jadya, inime cacuaretihua jadya ata ishu. Micuana micuana cacuaretihua ama inime, arepa era Yusuja casa tsehuedya ayaju bahua ama bucha. <sup>14</sup> Riyaque micuana cuejaya. Ejeque huecaca Yusura jidama cuanaque nrecaturadadiyaju, tura micuana dyaque nrecaturabuque; Tiroju, Sidónju cuanaque jucuare dyaque tura micuana nrecaturabuque. Micuanajatu aniya emajaca ecue casa baishu. Tunaja baishuque aijama jucuare tibu, micuana tuna bucha dyaque micuana nrecada jubuque. <sup>15</sup> Micuana Capernaumju aniya cuanaque, jida bucha datse micuana cabatiya. Dyaque inime metseque bucha datse micuana cabatiya. Barepaju etsurashatau bucha datse micuana cabatiya. Ijahujaja etiquiju jutidya micuana nudyatabuque, —jadyatu Jesús jucuare.

<sup>16</sup> Jesusratu isaranucacuare tuja cuanaque ecuadisha cuanaque:

—Micuanara cuejayaju bacaqui juya cuanaratu era cuejayaque bayadya. Micuana bijidamaduraqui juya cuanara idya bijidamaduraya. Ique bijidamaduraqui juya cuanara Ique Cuadishaquique dyadi tunajatu bijidamadurayadya, —jadya tuna Jesúsra acuire.

*Pacarucu tunca beta earacana ecuadisha cuanaque juetinucacuareque*

<sup>17</sup> Yusuja quisarati cuejatitsutu juetinucacuare pacarucu tunca beta earacana cuadishatacuare cuanaque pureama tsehue.



—Atichine ecuana mira amerechineque, Ecuana Cuatsashaquique. Ijahua cuanara ecuana muibachine, ecuanara tuna micue ebacaniju ijehuecuinayaju, —jadya tunajatu acuare Jesús.

<sup>18</sup> Jesúsra tuna acuare:

—Jejee, bahuedia ique ecue dyaque casa aniyaque, Satanásja casa bacue ecue bucha ama. Bacuaedya tuque Yusuja yacua juque pupipupiya bucha pacacae juyaju. <sup>19</sup> Era micuana casa tyachine ni ejeque eju nrecada juishu ama, ni micuana bacuaaja ni ajipaja ujeta aishu ama, tumbaedyu micuanaja Satanás dyaque ijahue aishu. <sup>20</sup> Pureama nejucue, ijahua cuana ijehuecuina ishucue casa aniya cabatitsu jipidya ama. Dyaque pureama nejucue, micuana Yusu queja judiruya cabatitsu, micuanaja ebacani Yusuja quiricaju ehue cabatitsu.

*Jesúsra Yusu pureamaturacuareque*

*(Mt 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> Tumeque quisarati ayaju cuitatu Jesús Yusuja Espiritura pureama amerecuare. Jadya tibutu Jesús Yusu tsehue quisaraticuare:

—Tata, miquemi barepa, yahua jadya metseque. Bahue, inimequi bucha cabatiya cuana queja ecabameretiucue, mique eje buchique adebacara, bahue jucara ebari juya cuana queja cabameretihua. Yusu-rupai mique aya, mique jadya juhua tibu. Jadidyatu juya, mira jadya amerehua tibu, Tata, —jadya tujatu Yusu acuare.

<sup>22</sup> Jadya juatsu tujatu isaranucacuare tuhua cuanaque:

—Ecue Etatara ique mepehua tuque cuarequi rehua ecuita cuana ejitaju amere ishucue. Ecue Etatara peadya camadya ique pana adeba aya. Ique tuja Ebacuaque. Era cuita camadya tuque ecue Etata pana adeba aya. Tumbaedyatu adebaya era adebamerehua cuanara, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>23</sup> Tume tujatu tura mepehua cuanaque quisarati cuejacuare:

—Dyaque jida paju micuanara era ecue casa tsehue ayaju tunaja yatuca tsehue petaqui cuanaque. <sup>24</sup> Neadebacue riyaque. Beru yuequedya tu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara, tumbaedyu ecuari cuanara jadya bacara ebari acuare ecue casa micuanara iyacua bayaque. Bacacara ebari tuna acuare ecue quisarati iyacua micuanara bacayaque. Jadya ama bucha tunaja anihua ama emajaca baishu ni baca ishucue, —jadya tujatu ecana acuare.

*Samaria juque ecuita jida jucua cuatsabiji eque Jesúsra bahuityacuareque*

*(Mt 22.37-39; Mr 12.30-31)*

<sup>25</sup> Jadyatu cacuatsashati bahuityaquira jipetitsu acuare Jesús, tuque nime adeba ishucue.

—Ebahuityaquique, ¿eje bucha ique ejuu, Yusu queja judiru ishucue ni eje tupu tuque jaca ishucue ama? —jadya tujatu acuare.

<sup>26</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—Micuetu eisaradya Yusuja quisarati. ¿Eje buchatu cacuatsashati ehue tuhua?

<sup>27</sup> —Yusujatu cacuatsashati jadya: “Iyuhueda bacue ducuta Yusu Mique Cuatsashaquique. Yusu iyuhueda bacue ducuta; dutya micue cabijiseriti tsehue Yusu pureamaturacue, dutya micue casa tsehue, dutya micue inime tupu tsehue”. Tumbaedyu tu ehue: “Iyuhue

tsehue bacue peya cuana. Mique cuitadya iyuhueda cabatiya bucha iyuhuee peya bacue”, —jadya tujatu acuare.

<sup>28</sup> —Jidadyami caquemitsatihua. Mique caquemitsatihua eque ni mi eaniu, Yusu quejami judirubuque ni eje tupu jaca ishü ama, —jadyatu Jesusra acuare.

<sup>29</sup> Cacuatshati bahuityaquiratu peya cuana queja jida cabamereti ishü, Jesús bacaduracuare:

—¿Ejeque rique ecue peya cuana iyuhueda baishuque? —jadya tujatu acuare, tuja ata cuana camadya inime tupuqui ayaque.

<sup>30</sup> Jesusratu riyaque cuatsabiji cuejacuare tuque quemitsayaque:

—Peadya ecuitatu ehuachi eque cuacuare Jerusalén juque Jericóju. Israelita tu jucuaré. Tuque cuayajutu chiri puji cuanara inatsacuare. Miririshacuare tunaja tuque. Secacuare tunajatu chipiru tuque cadujutiyaque. Iyejeri jadya aatsu tunajatu ediji jiruru huanatsu shanacuare. <sup>31</sup> Tuequedya pae cuacuare tumeque ediji eque nucadya. Turatu bacuare ecuita ediji jiruru jujarayaju. Ujeda eaque baya ama buchatu barenaticuare jutidya tumeque israelita ujeda eaque. <sup>32</sup> Tumbaedyatu junatinucacuare pae cuana tsahuaquique. Turatu tumbaedyá banatinucacuare ecuita ujeda eaque. Baya ama buchatu barenucacuare dyá jutidya.

<sup>33</sup> “Jadya juatsutu junatinucacuare ecuita Samaria juque, tumeque ediji eque nucadya. Bacuare tujatu ujeda eaque ediji jiruru jarayaju. Arepa israelita cuanara Samariaju aniya cuanaque bijidamaduraya ama buchatu Samariajura nerecabacuare ujeda eaque. <sup>34</sup> Jipeticuaretu ujeda eaque. Jipetitsu tujatu ujeda eaque etseri tsehue tedi, sama jadya acuare. Tuque jadya samatsu tujatu querecuare tuja ujeda eaque. Masadama tujatu tura mula isaanibeyaju iyatsuracuare. Tuque iyatsuratsutu cuanucacuare. Tura cuitadya mula icuene nitya aajecuaré ecuita dujuyaque. Nudyadirucuetu etare tarepe puji cuana tahui ishüju. Tuhuatu ecuita Samariajura narusisacuare ujeda eaque. <sup>35</sup> Huecacatsu diruyaratu ecuita Samariajura quemicuare beta chipiru tsuje aridaque tuja shurumai juque. Tumeque chipiru quemitsu, tujatu tsujetyacuare etare metseque. ‘Narucue jida jeeque ecuita. Riyaque chipiru ni ri tupu ama, juetinucatsu mique tsujetya tillaetiya’ jadya tujatu acuare. Jadya tsahuaetu Samariajura israelita ujeda eaque acuare.

<sup>36</sup> Cuatsabiji cuejatilla amena aatsutu Jesúsra bacaduracuare cacuatshati bahuityaquique:

—¿Ejeratu ecuita ujeda eaque iyuhue queticuare? —jadya tujatu bacaduracuare.

<sup>37</sup> —Tuque nerecabaquira, —jadyatu quemitsacuare ecuitara.

Tumetu Jesúsra jadya acuare:

—Jutaquiju mique tumbaedyá jucue. Canerecabati tsehue peya cuana bacue, arepa micue ata ama paju ama bucha, —jadyatu Jesusra acuare.

*Jesúsra Marta, María jadya cuajiticuareque*

<sup>38</sup> Jesús, tura mepehua cuanaque jadya tuna cuaquenanicuare Jerusalénju. Ediji eque cuayaque tuna junaticuare epu achaachaju Jerusalén japadama. Junatihuaajutu epuna Marta bacanira jida bacuare, tuja etareju nudyatsatsu. <sup>39</sup> Tumeque epunajatu anicuare

tuatsehuequique tupujuque María bacani. Marta ai juyaque etsahuauquetu ejanaque Jesús peque jutidya anibutecuare tuque quisaratiyaju ijacabaca. <sup>40</sup> Martaratu jidama inime bacuare, mere jetiama ataquique aniya baatsu. Tumetu Martara Jesús jipetitsu jadya ama aticuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, ¿miratu jidama ama inime baya ecue ejana tuhua mi que quisaratiyaque ijacabacaani, ique bacue casada mere jadya juyaju? Tueque cuejacue; paje, patsahuana tura ique, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>41</sup> Tudyatu Jesúsra quemitsacuare:

—Miquemi cuji cuita juya, Marta. Miratu dyaque inime tupuqui cuita aya micue mere, Yusuja quisarati ama. <sup>42</sup> Yusu jaque peadya camadya micue inime tupuqui ataquique, Mariara inime tupuqui aya bucha. Tuquetu nime aputaya ama tura ijacabacayaque.

## 11

*Jesúsra eje bucha quisaratie Yusu tsehue jutaquique bahuityacuareque (Mt 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Jesússtu Yusu tsehue quisaraticuare peya queja amaca. Quisaratiyacahuajutu peadya tura mepehuara isaracuare:

—Bahuityacue ecuana Yusu tsehue eje bucha quisaratie juishuque. Juanra tura mepehua cuanaque bahuityahua bucha bahuityae ecuana acue, Ecuana Cuatsashaquique, —jadya tujatu acuare.

<sup>2</sup> —Yusu tsehue quisaratiyaque, jadya neacue:

“Ecuanaja Etata barepaju aniyaque, muiba ishuque mique. Adebaya mique ecuana juchama nerique.

Pajuetihuisha huecaca micue ecuana naru ishuque.

<sup>3</sup> Tyacue ecuana riyaque huecaca ara ishuque ecuanara sareyaque.

<sup>4</sup> Apupashacue ecuanaja jucha cuana.

Ecuana peya cuanara jidama ayaque nime aputaya bucha, jadidya ecuanaja ecuana jidama juya cuanaque apupashacue.

Satanásra cajuchatishacara ayaju, ecuana tsahuacue, ecuana ecajuchatiuju”, jadya neacue Yusu tsehue quisaratiyaque.

<sup>5</sup> Tumebaedya tujatu ecana cuatsabiji cuejacuare, Yusu ai bacatsu bacajaca ishuque ama.

—Ita taa mi micue ataja etareju meta patya ejutiu. Etsecue equemi etare metseque eisaratiu: “Nerecabacue ique. ¿Etyau ama mira quimisha pan? <sup>6</sup> Ecue eadebaquetu junahua ecue etareju. Aijama ecue ai tsehue batsa ishuque. Tuque mihua ishuhue bacaya”, jadya tuquemi eatiu. <sup>7</sup> Jadya mira bacayajumi micue atara equemitsau educu equera: “Aijama. ¿Eje bucha juatsu jatsumi meta patya jeya? Amena taa tuque etare yahuehua. Amena ecuana ecue ebacua cuana tsehue jarahua; canajaraya ecuana. Amena eje bucha netitsurataqui ama”, jadya turami eau. <sup>8</sup> Cuejaya mique riyaque. Bacajacaya ama ni mira, netitsurayadya tuque, mira ai bacayaque tyaishu. Mira ai sareyaque turami tyayadya, mira bacajacahua ama tibu, ai mique tuja ata baatsu ama.

<sup>9</sup> “Cuejaya micuana era. Nebacabacajacaume Yusu queja. Tyayadya tura micuana. Nebacajacaume ai sareyaque. Yusura micuana dadimereya. Canimehuallatima neihuacue micuanara ai Yusu bacahuaque tura tyaya tupu. Etareju nubicara juatsu etare metsera pacashaya tupu eihau bucha ihuae neacue. <sup>10</sup> Ejera bacajacayaque

ama tujatu tyayadya. Ejera sareyaratu dadiyadya. Ejera canimehualatima ihuayaratu bayadya tura bacahuaque.

<sup>11</sup> “¿Mira bayara pan bacayaju ni taa mi tumu jutidya etyau ara ishu? ¿Mira bayara jae bacayaju ni taa mi bacua jutidya etyau ara ishu? <sup>12</sup> ¿Eca bacayaju ni taa mi etyau ajipa jutidya ara ishu?. ¡Ni ejeque etataqueratu tura bayaque jadya eau ama! <sup>13</sup> Butsee micuana jidamaradya tuque micuana micuanara baya cuanaque jidaque tyaya. Yutsumadya Yusu barepajura tuja Espiritu micuanara bacayaju cuadishayadya, —jadyatu Jesúsra tura mepehua cuanaque acuare.

*Jesús tunara “Satanásja casa rejari aniya” jadya acuareque  
(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)*

<sup>14</sup> Jesusratu ijehuecuinacuare ijahua ecuita quisarati baecua amerequique. Ijahua cuinanahuajutu ecuita quisaraticuare. Tuhua cuanaquetu anajacatacuare quisaratiya bacatsu. <sup>15</sup> Umae cuanatu jucua:

—Beelzebú, ijahua cuana cuatsashaquique tu tuatsehue. Jadya tibudya tujatu casa aniya ijahua cuana ijehuecuina ishu, —jadya tuna jucua.

(Beelzebú taa tu Satanás bacani nucadya.)

<sup>16</sup> Peya cuanaratu sarecuare eje bucha eque Jesús jidama aishu. Tume tunajatu acuare:

—Acue ecuanaja yacuaju ai bapeque inimeradya jutidya Yusuja peadya camadya ataquique, micue casa Yusu barepajuja aniyaque ecuana bahue juishu, —jadya tunajatu acuare.

<sup>17</sup> Jesusratu adebacuare tunara eje bucha inime tupuyaque.

—Jadique juatsu taa tu Satanás tuta tacadya jutidya pana cayuamaturati ejuu. Ita taa nebacacue. Yahuaju dutya aniya cuanaque ni ecajaquetibareu cuarepe cuarepe tuna cama cati ishu, tuna camadya jutidya tuna ecatillatiu. Peadya etaretu pana rihuishatanatere ejuu. Dutya tumu etare enityatsuraquetu yahuaju tere ejuu. <sup>18</sup> Era ni Satanásja casa tsehue ijahua cuana eijehuecuinau, tume taa tu Satanás tuja cuana tsehuedya jutidya ecatiu. Tumetu ni ejeque ijahuadya jutidya tura cuatsashaya eque ejuu ama. Micuanara ique aya, Beelzebúja casa tsehuepa ijahua cuana ijehuecuinaya jadya. <sup>19</sup> Jetiama micuana tsehue juneniya cuanara dyaditu ijahua cuana ijehuecuinaya. ¿Aira tuna tyaya tumeque casa? Tuna tuna bahuedya, Beelzebúra ni ejeque casa tyayaque ama ijahua cuana ijehuecuina ishu, ijahua cuana tujaque juya tibu. Micuanara ni ejeneya Yusuja casa tsehue tunara ayaque, tume tuque micuanaja ejenetaquidya era dyadi Yusuja casa tsehuedya ayaque. <sup>20</sup> Yusuja Espiritura casa tyaya ijahua cuana ijehuecuina ishu. Jadya tibudya tuque micuanaja inime jutaqui “Riyaque ri Yusuja Emepeque”, idya micuanara ihuacuareque.

<sup>21</sup> “Ecuita casadara quiyeti ishu tsehue tuja ai cuana naruyajutu dutya tuja etareju eje bucha ama juya. <sup>22</sup> Jadya ama buchatu peya dyaque casadaque tuaqueja ejunau tuatsehue cati ishu. Dyaque casadara ijahue aatsu, tujatu secaya dutya tuja quicueneti ishuque, dutya tuja ai anihua cuanaque jadya. Ique Satanás bucha dyaque casadaque. Aputashatillacuare tuque era tuja casa anicuareque.

<sup>23</sup> “Ejeque ecue ishú jidama quisaratiyaquetu ique ujeuque. Ique tsahua baecuara ique jidama aya. Tumequetu era mepeyaque dacashaa-jeja buchique, —jadya tujatu ecana acuare.

*Ijahua yudijidya judirunuca jucuareque*

(Mt 12.43-45)

<sup>24</sup> Tuhua cuanaque tuna Jesúsra cuejanucacuare:

—Anicuaretu ijahua tura quijahuatishaya quejaque ecuinanaque. Tumeque ijahuatu junenicuare anitaya ama cuanaju ani ishúque sare juyaque. Dadicuare amatu eju ani ishúque. Dadima aatsu tujatu jadya inime tupucuare: “Padirunuca ique eju ique cuinanashatahuaju. Tuatsehue camadya ique eaninucau” jadya. <sup>25</sup> Tumeque ecuita queja judirunucatsu tujatu badirucuare ni ejeque ijahua tsehue ama, etare ejabu, jida, ebajeje bucha. <sup>26</sup> Jadya baatsutu tumeque ijahuara peya ijahua cuana sareticuare. Pacarucu ijahua cuana, tuque bucha dyaque jidama cuanaque tujatu daditicuare. Daditsu tujatu ecana beticuare. Juetinucatsu tunajatu dutyara quijahuatishanuca acuare tumeque nrecadaque ecuita. Jadya juetu ecuita juya tuque icuene juhua bucha dyaque jidama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Dyaque jida paju Yusuja quisarati bacatsu yana equedya juya cuanaque*

<sup>27</sup> Jesús jadya quisaratiyajutu epuna jetiama ecuita ducuque quiquecuare:

—¡Dyaque jida paju epuna mique ijehuecuinatsu susuqui juhuaque! —jadyatu epunara acuare.

<sup>28</sup> —Jejee, tumeque epunatu jida, pureama cabatiya. Dyaque jidatu Yusura cuatsayaque bacatsu cuatsashaya equedya juya cuanaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Yusu adeba baecua cuanara Jesús Yusuja casa ejitaju juishuque amerecaca acuareque*

(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

<sup>29</sup> Ecuita cuana Jesús queja casitativaju tujatu ecana isaratibunecuaré:

—Dutya jujeritu ecuita iyacua aniya cuanaque jidamaque inime cadujutiya. “Acue ai inimeradya jutidya, ecuana mique Yusura cuadishahuaque bahue juishu” jadya ajacama taa micuanara aya. Aya ama tuque era. Jonás jucuareque cuita camadya micuana huecashaya. <sup>30</sup> Niniveju anicuare cuanaque Jonás eje bucha jucuareque bahue juatsu, tunajatu adebacuare tuque Yusura tuna Yusuja quisarati cueja ishú cuadishahuaque. Tumbaedyá micuanara IQUE ECUITA eje bucha judadiyaque baatsu, tuque micuana adebadadiya ique Yusuja ecuadishaque.

<sup>31</sup> “Beru yunquejanetu ecuari epuna Sabá juque beni diji queja anicuareque jecuare dyaque japadaque Salomón dyaque inimequija quisarati bacara. Ique Salomón bucha dyaque inime metseque. Jadya ama bucha micuana era cuejayaque bacacarama aya. Jadya tibudyatu tere ishúque huecaca juetihuaju, Yusura ecuita cuana tuna eje bucha jubuqueque cuejabareyaju, tumeque ecuari epunaradya micuana pana cueja abuque Yusuja yacuaju: ‘Dyaque ecana pacanerecati Jesús yahuaju aniya patya tura cuejayaque bacacarama jucuare cuanaque’. <sup>32</sup> Jonásra Yusuja quisarati cuejayajutu Niniveju cuanaque inime cacuareticuare. Ique Jonás bucha dyaque inime metseque. Jadya ama bucha micuana bacacarama aya era bahuityayaque.

Tumetu tumeque huecaca Yusura dutya eje bucha judadibuqueque cuejabareyaju, Niniveju anicuare cuanara micuana pana cueja aboque Yusuja yacuaju: ‘Dyaque ecana pacanerecati Jesús yahuaaju aniya patya tura cuejayaque bacacarama jucuaru cuanaque’ jadya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Ecuitaja educujuque inime udaquique*  
(Mt 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> Jesúsra tuna cuejanucacuare:

—Ude tuchatsu tuque ecuana tehuaya ama caju ducu. Etehuaque tuque ecuana iyaya ebarucue, nubitiya cuanaque jida capetati ishu. <sup>34</sup> Yatuca tsehue ademe ecuana capetatiya. Capetatitsu ecuana canarutiya ai muda cuanaju. Yatuca ecatsé jidaju ecuana jidadya anitaqui. Yatuca ecatsé jidamaju, ecuana ecanarutiu amadya muda cuanaju. <sup>35</sup> Era micuana cuejahuque tu hueca buchique. Necanaruticue bacue ecue quisarati inime aputaju. Ecue yana equedya ama ni micuana aniya, tume micuana apudaju juneniyaque cuji juhuaque bucha. <sup>36</sup> Yuneridya ni micuanara adebaya, tume micuanara pana adeba aya ique aique, aira cuadishahuque jadya. Tume tuque micuanaja saretaqui ama ecue ai inimeradya jutidya aishuque yunerique adeba ishu. Ude tsehue jida edijiju juneniyaque bucha micuana ejuu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsra fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya jidama juyaque ejitaju acuareque*  
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

<sup>37</sup> Jesús quisaratijacahuajutu fariseora tuja etareju ararati ishu cuejacuare. Jesússtu nubitsu aninaticuare mesaju, emetucu cutsatimaque israelita cuanaja bahue eque ama. <sup>38</sup> Jadya baatsutu fariseora jidama bacuare, Jesús cacuatsashati eque ama juya baatsu.

<sup>39</sup> Ecuana Cuatsashaquiratu tura inime tupuyaque adebaya tibu jadya acuare fariseo:

—Arepá micuana fariseo cuana ecuitaju asicadaque jida catillaticara juya ama buchatu Yusura micuanaja inime ducuta asicada baya. Jidama micuana juajeya. Chiri micuana juajeyadya jutidya. Micuana micuana canecu, peja jadya dyaque camadya eutsaque bucha, educuju asicadaque utsama. <sup>40</sup> ¡Ecuíta inime tupu baecua cuanaque! Pusha amadya tuque ecuanaja Yusura ecuita iyahua, tumbaedyá ecuanaja educu juque inime. Ecuíta camadya ama inime tupuqui neacue, educu juque inime tumbaedyá. <sup>41</sup> Micuana micuana jida bucha cabatiya, micuanara nrecada cuanaque ai tyaya tibu. Micuanara ni Yusu mereya educuju inime eiyacuane tsehue, tume micuana Yusura jida asicadama baya, peja dyaque educuju jadya pana utsa eaque bucha.

<sup>42</sup> “¡Nerecapane micuana fariseo cuana! Arepa micuana cacuatsashati cuana aishuque ama jipenee eque juya ama bucha, cacuatsashati dyaque inime metse eque micuana aniya ama. Micuanajatu Yusu tyabahue cacuatsashatira casada tsehue tyamereyaque camadya. Acuihuija ijimeda cuanaque “menta”, “ruda” jadya bacani micuanaja etare taracaju cuhuatiya cuanaque, teeju cuhuatiya cuanaque jadya tuque micuanaja tyabahue. Jadya ama bucha tuque micuana jida, tuyu tsehue ama baya peya cuana. Micuanaratu Yusu iyuhuedama baya. Pusha

amadya tuque micuanaja Yusu tyataqui cacuatsashati eqe casada tsehue tyataquique. Jadya ama buchatu dyaque saretanaya jida, tuyu peya cuana tsehue ani ishu, Yusu iyuhueda baishu jadya.

<sup>43</sup> “¡Nerecapane micuana fariseo cuana! Caradati ishuque etareju cuaatsu micuana muida cuanaque anibahueju anibutecara juya. Ediji cuanaju juneniyaju micuana dyaque muida tsehue isaratacara juya.

<sup>44</sup> “¡Nerecapane micuana! Micuana micuana uhuacuare emaju cuanaque eishaque ejitajuque ama buchique. Ecuiteda cuanatu cuetiya, emajuque jarayaque dyaque eqe adebayaque ama. Tumbaedyu micuana jidadya batacara datse micuana juya; ai jidaque ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>45</sup> Jadya juyaju bacatsutu cacuatsashati bahuityaquira acuare:

—Jadya quisarati tsehue, fariseo cuana jipidya ama tuquemi ijillahuanaya. Ecuana cacuatsashati bahuityaqui cuanaque mira ecuana ijillahuanayadya, —jadya tujatu acuare.

<sup>46</sup> Jadya juatsutu Jesúsra acuare:

—¡Nerecapane micuana dyadi cacuatsashati bahuityaqui cuanaque! Casada tsehue micuana peya cuana jetiama cacuatsashati cuana eqe amereya, tuna tsahuayaque ama. Abu ishuque dyaque bicueda eje bucha abutaquimaque peya abumere ishuque bajejequi buchique micuana. Micuanara cuitadyatu ni ai buchique abucarama aya, ni micuana peya abuquerecara aya.

<sup>47-48</sup> “¡Nerecapane micuana! Micuana micuana jidama, micuanaja baba cuana bucha. Berutu micuanaja baba cuanara iyecuaré Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque. Iyacu tuque micuana micuanaja baba cuanara iyecuaré cuanaja uhuacuare cuana jida piji bajejeya. Jadya juyaque micuana amena ejitaju juya micuanaja baba cuanaja inime cadujutiyaque.

<sup>49</sup> “Yusutu icueneta bahue eje bucha judadibuqueque. Jadya tibudyatu jucuaré béru: ‘Cuadishabuque tuque tuna queja ique equeque quisarati cuejaqui cuanaque, anaquí cuanaque jadya. Umae tunajatu iyebuque. Peya cuana tunajatu ijahue ijahue abuque’ jadyatu Yusu jucuaré. <sup>50-51</sup> Nerecaturatabuque micuana ecue cuanaque jidama ahuaaju camadya ama, tumbaedyu micuanaja baba cuanara béru yuequedyu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque iyecuaré tibu. Dutyu iyetacuare tibu Abel equeque, Zacarías tupu micuana jucha metse. Zacariastu Yusuja etareju iyetanacuare, Muida Cuitaque Ama, mesa tumu eaque Yusu tyaya cuanaque iya ishuque petya majaca. Pusha amadya micuana cuejaya. Micuana iyacuaniya cuanaque micuana nerecada atabuque Yusu dutyu merequi cuanaque iyetacuareja inime.

<sup>52</sup> “¡Nerecapane micuana cacuatsashati bahuityaqui cuanaque! Micuana cuitadya micuana baecua eje bucha judirue Yusu queja juishuque, ni micuana peya cuana bahue amerecara aya. Micuana micuana etsecue yahue tsehue teriqui buchique, micuana cuitadya nubi ishu ama ni ejeque nubicara juyaque nubi ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>53</sup> Jadya quisarati ayaju bacatsutu cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya ecahuaiti dyaque jucuaré. Jesúsja ishu tunajatu jidama quisarati acuare. Cacuatashati eje bucha adeba aishuque

tunajatu bacaduracuare. <sup>54</sup> Yara tupu yara tupu tunajatu bacaduraaje-cuaredya jutidya. Eje buchadya Yusuja ishu jidama quisaratisha, jadya ama juatsu cacuatsashati bape cuejamere, huaraji cuana queja cueja jadya tunajatu acara ebari acuare.

## 12

### *Ejitaju ecuana jubuque eje buchique*

<sup>1</sup> Tume juyajutu casitaticuare eje uma mil ecuita cuana. Quitushatiya, ecatiiti jadya ecana jucuaire. Jesusratu tura mepehua cuanaque is-aracuare, ecuita jetiera ama bacayaju.

—Necanaruticue fariseo cuana tsehue. Levadura buchiquetu tunara bahuityaya cuanaque. Jidadya batacara datse tuna juya, ai jidaque ama. <sup>2</sup> Dutya ibedaquetu adebataqui judadiya. Dutya etehuaquetu ejitaju judadiya. <sup>3</sup> Meta quisaratiyaquetu bacataquidya juya huecadaju. Micuanara etare teritsu cuejayaquetu dutya queja cuejatanabuque, — jadya tujatu ecana acuare.

### *Yusu camadya mubataquique*

*(Mt 10.26-31)*

<sup>4</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Nemubaume micuana iyecara juya cuanaque. Arepa tunara micuana eiyey ama bucha, jadya aatsu tunajatu aijama casa micuana nerecatura ishu ni riyá piji buchique. <sup>5</sup> Cuejaya micuana era, ejeque micuanaja mubataquique. Nemubacue Yusu camadya. Tuja peadya camadyatu casa aniya micuana majuhuaaju ijahuaja etiquiju nudya ishu. Tuque camadya nemubacue.

<sup>6</sup> “Yusuratu naruya dutya ai aniyaque. Upati huiri cuanatu tsujequi cuitaque ama. Pishicaque tu beta peadya chipiru tsuje piji. Jadya ama buchatu Yusura naruya; bahuedia tuna eje bucha juyaque. <sup>7</sup> Yusuratu adebaya dutya eje bucha micuana judadiyaque. Turatu adebaya dutya, eje uma micuanaja iyucaju etsaru aniyaque. Jutaquiju bajida nejuume. Pusha ama cuitadya micuana Yusura naruya. Upati huiri cuana naruya bucha, dyaque jida tura micuana narujacaya ama.

### *Ecuita cuanaja yacuaju “Jesús jaque ique” jadya juya cuanaque*

*(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> “Cuejaya micuana era. Ejeque ni ecuita cuanaja yacuaju ‘Jesús jaque ique’ jadya cacuejatiya, era ecue Etata barepajuja yacuaju, tuque tsahuaqui cuanaja yacuaju jadya ‘Ecuique tume’ jadidya abuque. <sup>9</sup> Ejeque ni ecuita cuanaja yacuaju ‘Ique Jesús jaque ama’ jadya cacuejatiya, era dyaditu ecue Etata barepajuja yacuaju, tuque tsahuaqui cuanaja yacuaju jadya ‘Ecuique ama tume’ jadidya abuque.

<sup>10</sup> “Yusuratu IQUE ECUITAja ishu quisarati jidama ayaja jucha cuana eapupashau. Jadya ama bucha tujatu jucha cuana apupashabuque ama tuja Espirituja ishu cuita jidama quisarati aya cuanaja.

<sup>11</sup> “Dujubuque tunara micuana caradati ishuque etareju huaraji cuana ecasitatiyu. Epu naruqui cuanaque, inime bajejequi cuana jadyaja yacuaju micuana dujutanabuque. Huaraji cuanaja yacuaju dujutatsu jidama inime nebaume quicueneti ishu quisarati ishu ni eje bucha cuejae aya tsehue. <sup>12</sup> Quisarati ishuque ura juetihuaaju Yusuja Espiritura



micuana huecashaya micuana eje bucha quisaratie juishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Eje bucha jidama chipirura eamereuque*

<sup>13</sup> Umada ecuita cuanatu jucuaré Jesús tsehue. Peadyaratu jadya acuare Jesús:

—Ebahuityaque, ecue etatara tuque yatseja majutsu shanacuare dutya tuja ai anicuare cuanaque. Cuejacue ecue eusi; patya tura ique ecue ishú aniyaque, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>14</sup> Jesúsratu acuare:

—Ique micue tataja ai jucuaré cuanaque cajuqueti ishúque cueja ishúque ama, —jadya tujatu acuare.

<sup>15</sup> Tumebaedyatu Jesús jucuaré:

—Nebijiseriume dutya ai aniya cuanaque ni petaya cuanaque. Arepa ecuita dyaque umada chipiru tsehue ama buchatu dyaque jidama inimeju. Ejeque huecaca tujatu majutsu, shanabuquedya dutya tuja ai cuana, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>16</sup> Jadya aatsu tuna Jesúsra bahuityacuare jeeque cuatsabiji eque.

—Anicuaretu chipirudaque. Dutya tuja tee cuanaju uhuamerecuare cuanaquetu jida huijacuare. Jetiama tujatu huesamerecuare tuhua euhuaque. <sup>17</sup> Chipirudaratu inime tupucuare: “¿Eje bucha ejuu? ¿Eju iyameretaqui ama taa baya ecue teeju era huesamereya cuanaque?”

<sup>18</sup> Tume tujatu adebacuare eje bucha iyameree aishuque. “Parihuishamere tucue ecue beruque huesamereya cuanaque quiniqui cuanaque. Paamerenuca peya etare dyaque arida cuanaque. Tuhuadya tucue etare iyacua cuanaju paiyamere dutya ecue aniyaque, dutya era huesamereya cuanaque. <sup>19</sup> Tume tuque ecue inime juya. Amena ecue aniya umada earaqui eiyaque eje uma mara tupu. Pacanajara ique. Paaraara. Paijiji. Iyacua pureama paju”, jadyatu chipirudaque jucuaré datse. <sup>20</sup> Arepa ecuitaja eje uma mara chacha ani ishú cabaticuare ama buchatu jadya ama jucuaré. Yusuratu jadya acuare: “Inimema mique. Riyaque apuna cuitadyami majuya. ¿Aija ishú cuana taa tuquemi tume cuanaque iyamerehua?” jadyatu Yusura acuare chipirudaque. Jadya majuetu tumeque ecuita jucuaré.

<sup>21</sup> “Cuejaya micuana era. Jadyatu jubuque tunaja ishú cuita camadya jetiama chipiru, ai jadya caradatiya cuanaque. Arepa tuna dyaque chipiruqui cabatiya ama bucha, tuna Yusura nrecada, aima bucha baya, —jadya tujatu ecana acuare.

*Yusura tuja cuanaque narujacayaque ama*  
(Mt 6.25-34)

<sup>22</sup> Jadya junuca jadya juatsutu Jesúsra tura mepehua cuanaque bahuityanucacuare:

—Cuejaya micuana era. Netsapeume inime: “¿Ai dyadi rique araya, ijiya? ¿Ai dyadi rique jutuya?” jadya. <sup>23</sup> Yusura micuana iyahua tibu, yuneri cuitadya tura micuana tyadadiya micuanaja aijamaque ara ishúque, jutu ishúque jadya. <sup>24</sup> Neadebacue upati huiri cuana. Tunaratu inime tsapeya ama tunara sareya tsehue. Tuna tuna cuhuatiya ama ni cahuesatiya ama ara ishúque. Aijama tunaja ni eju tunaja earaqui iya ishúque. Jadya ama bucha tuna Yusura tyaya ara ishúque. Tujaque micuana. Micuana tura micuana dyaque iyuhueda baya, upati huiri

cuana bucha ama. Yuneri cuitadya tura micuana tyaya micuanara ara ishuque sareyaque. <sup>25</sup> Ni ejeradya jutidyatu tuja maju ishuque ura juetihuaaju tuja ani erirunucáu ama. <sup>26</sup> Ni micuana ataqui baya batu di taa ríya pijique, ¿tume tuque micuana eje bucha juatsu inime tsapequi aya peya ai cuana?

<sup>27</sup> “Micuanajatu tsapetaqui ama inime jutu ishu cuana tsehue. Nebacuedya yachiju shasha cuana eje bucha danee juyaque. Tunaratu jidama ama inime baya jutu ishu cuana tsehue. Mere ecana juya ama chipiru jiteque, ni ecana taritariya. Jadya ama bucha tuna Yusura jida piji amereya. Salomón tu jucuaré ecuari dyaque jida tsehue cajututitsu jida piji. Jadya ama bucha shasha cuana yachi juquetu dyaque jida piji, Salomónra ejutuqui dyaque jidaque jutucuaré bucha ama. <sup>28</sup> Shasha yachi juqueri tsunuda ama juya. Tumeque huecaca camadya tu jida piji; peya huecaca bacue eijehue ejuu etiquiju. Yusura yachi juque shasha cuana dyaque jida piji amereya tibu, yunerídyá tura micuana tyadya micuanara jutu ishu sareyaque. Micuanaratu tura naruyaque ejeneya ama, arepa tuque micuana upati jeta aquí cuanaque, shasha cuana jadya naruyaju baya ama bucha. <sup>29</sup> Yusura tura iyahuaque naruya tibu, inime netsapeume: ‘¿Ai dyadí tuque ecuana araya? ¿Ai dyadí tuque ecuana ijiya?’ jadya tsehue. <sup>30</sup> Yusu adeba baecua cuanaque tuna tumeque inime tupu tshuedya jutídyá juneniya. Micuana jadya inime tupu tsehue nejuneniume. Micuanaja taa tu aníya Etata Yusu barepa juque, micuanara ai ara ishuque, jutu ishuque jadya sareyaque tyaquique. <sup>31</sup> Pana catyati nejudue Yusu queja, tuja micuana naru ishu. Jadya anie ni micuana juya, tume tura micuana tyaya dutya micuanara sareya cuanaque.

*Tere baecuaque etsujequi jida quiyatiaje ishuque  
(Mt 6.19-21)*

<sup>32</sup> “Arepa micuana eje uma ama, casadama jadya juya ama bucha, bajida nejuume, ecue cuanaque. Micuanaja Tata Yusura micuana mepehua micuana eatsehue jupee huaraji aridaque juishu. <sup>33</sup> Catyati neacue micuanaja aníyaque. Tumeque chipiru inayaque nerecada cuanaque netyabarecúe. Nequiyatiajecue etsujequi tere baecuaque barepaju. Yusu queja micuana quiyatiajeyaquetu cayuamati baecua. Chiritanaya ama tuque, ni tu yuamaturaya rapara. <sup>34</sup> Tupujacaya ama tuque ecuana inime ecuanaja iyuhueda cuanaque quiyatihuaaju.

*Jesús junanucayaju quihuati ishuque*

<sup>35-38</sup> “Cuejaya micuana ríyaque cuatsabiji. Pana adeba neacue. Anicuaré tu peadya ecuita chine ishu caquemítitayaju cuacuaréque. Tuja mere puji cuanatu baecua jucuaré ai ura tuque juetinucayaque. ‘Meta patya ni tu juetiya, jadya ama juatsu ni huecacayaju’ jadya tunajatu inime jucuaré. Ai ura tuque juetinucayaque baecua tibu tuna ecajututi anicuaré. Ude ecana catuchaticuaré. Tahuicuaré ama ecana. Ecabati tuna anísacuaré. Equihuati tuna anicuaré eje tupu tura juetitsu isaraetiyaju masadama etsecue pacasha ishu. Tumetu patrónra tuja mere puji jida cuanaque juetitsu sumietiya ecabati tuque ihua juya cuanaque. Ejeque uradya jutídyá tuque juetitsu meta patya, huecacayaju, juetitsu tujatu ecana cuejaetiya mesaju aníbuté ishu. Ejutuqui jidaque bacue catacati, mere ishuque jutu jadya juatsu tujatu earaqui quínineya.

“Jutaquiju micuana dyadi nequihuaticuedya ecabajeti ique junanucayaju ishü, mere puji jida cuanaque jucuaré bucha, tunaja patrón ihuayaque jucuaré bucha. <sup>39</sup> Bahue nejucue riyaque. Ni ejeque etare metsequetu bahue ama ejeque ura chiri puji ejutiüque. Junayaque bahueque juatsutu ecabati ejüu, chiri puji etareju chiri ejutiüque naru. <sup>40</sup> Micuana dyadi equihuatidya nejucue ique batsa ishü. Muya jutidya micuana eanau, ejeque huecaca ique junanucayaque baecua tibu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Mere puji cuejataquique, cuejataquimaque jadya*  
(Mt 24.45-51)

<sup>41</sup> Tumetu Pedrorra bacaduracuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, ¿jadya cuejae mira ecuana aya, ecuana camadya, dutyadya ni taa?

<sup>42</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—Neihuacue ique, mayuruma jidara tuja patrón iyuhuedaque juetiyaque eihuau bucha. Mere puji yana equedya juyaquetu jida, inimequique. Micuanaja pana adeba aishu micuana cuejaya riyaque. Anicualetu mayuruma. Tuja patronratu shanacuare tuque juneniya tupu tuja etareju cuanaque naru ishü. “Duty huecaca ecana ara ishü cuanaque tyacue”, jadya patu tuja patrónra aquenacuare. <sup>43</sup> Tumeque mayuruma ni amerehua equé juya, peya cuana ni tu narujacaya ama, dutya pureamatu jubuque tuja patrón juetihuaaju. <sup>44</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Tura tuja patrónja mere puji cuana jida naruhua tibu, tujatu dutya tuja ai aniya cuanaque narumereya.

<sup>45</sup> “Mayuruma ni cuejataquima, amerehua equé amadyatu juya. Tura ni jadya inime tupuya: ‘Ecue patróntu juetihuishaya ama. Ecue biji equé paju jari’ jadya. Amena jadya juatsu tujatu peya mere puji cuana nerecaturaya; ijahue ijahue jutidyatu ecana aya. Chine mere, araara, nijuqui arida cuana tsehue, ijijiyaya jadya tsehue jutidyatu ecana aniquereya, tuja mere ataqui ama bucha. <sup>46</sup> Tumetu tuja patrón juetiyaya ni tuque quihuatiyaju, ni tuque juetinuacayaque ura bahueju. Jadya baetitsutu tuja patrónra catsa catsa, ijehue jadya aetiya tuja etare juque. Riyaque mayurumatu canerecatibuque. Yusu adeba baecua cuanaque canerecatiya bucha canerecatietu jubuque.

<sup>47</sup> “Mere puji ni yana equedya ama juya, arepa tuque tuja patrónra amereyaque bahue ama bucha, tumetu dyaque nerecada atanabuque. <sup>48</sup> Ejeque mere puji ni yana equedya ama juya, tuja patrónra amereyaque baecua juatsu, tumetu dyaque ama nerecaturatanabuque. Jetiama aniya cuanajatu jetiamadya tyataqui peya cuana. Tumebaedya ejera ni pana adeba aya Yusuja biji equeque bahuityataquidya tunajatu peya cuana tunara adebayaque, —jadya tujatu ecana acuare.

(Riyaque cuatsabiji equé tuna Jesúsra bahue amerecara acuare tuque iyuhueda baqui cuanara ihuayaque; tuque iyuhuedama baqui cuanara bacue ihuaya ama jadique.)

*Jesúsja inime riyaque yahuaju cuanaque catibuqueque*  
(Mt 10.34-36)

<sup>49</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Etiqui jujaajeyara dutya jiji asicada cuanaque jadya tirushatsu bajeajeyaya buchique ique. Ique jehua riyaque yahuaju jidamaque aputasha, eaqueja catyatiya cuanaque tunaja educuju asicadaque

aniyaque tilla jadya aishu. ¡Eatilla jipe ecue Yusura mere amerehuaque ejuu! <sup>50</sup> Ique dyaque canerecatitaqui, majutaqui judadiya ique neredada juyaque atillaya tupu. <sup>51</sup> ¿Micuanaja ni tu inime juya, ique junahua baatsu dutya inime jidama cuanaque, cati jadya amena terehua bucha? Jadya ama tuque. Ique adeba baecua cuanaque tuna ecue cuana tsehue cahuaitsitu catibuque. <sup>52</sup> Iyacua equeque tu micuana dyaque ujeu baqui cuanaque micuanaja etareju cuanaquedya. Ita taa nebacue. Peadya etarejutu eaniu ecuita, tuja ehuanegue, ebacujunaque, ebacuaque, ebacuaqueja ehuanegue. Ique adeba baecua cuanaratu ique adebaqui cuanaque ujeu babuque. <sup>53</sup> Etataqueratu ebacuaque ujeu babuque; ebacuaquera bacue etataque. Ecuaqueratu ebacujunaque ujeu babuque; ebacujunaquera bacue ecuaque. Yahuiqueja ecuaqueratu ujeu babuque ebacuaque jahuane; ebacuaque jahuanera bacue yahuiqueja ecuaque, —jadya tuna Jesúsra acuire.

*Huecaca cuana eje buchiquepa eadebau jadique*

(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

<sup>54</sup> Jesúsra tuna cuejanucacuare:

—Nei diji equeque huani sehueda netitsuraya baatsu, micuana juya: “Nei tu netihua; iyacuari nei juya”. Tumetu micuanara quisarati ahua equedya juya. <sup>55</sup> Beni mara juetihua jutu “Amena nei jucacaya” jadya micuana jubahue. Micuana micuana bahue jida amena beni maraju nei jucacayaque. <sup>56</sup> Micuana aniya patyatu Yusura jetiama aya ique tuaquejaque junahuaque adebamere ishique. Micuanaradya jutidyatu adebaya ama, arepa micuana huecaca cuana eje buchique adeba bahue ama bucha, arepa micuana riyaque yahua juque adeba bahue ama bucha. Micuana micuana jidamaque inime cadujutiya, arepa micuana dyaque inime adebabada cabatiya ama bucha.

*Ecua ujeu baqui cuana tsehue jida jutaquique*

(Mt 5.25-26)

<sup>57</sup> “Micuanara cuitadya neadebacue dyaque jida tuyuque. <sup>58</sup> Ejera ni micuana huaraji queja cuejaya, dujucara ni tunara micuana aya, huaraji queja junatimaradya icuene jida inime nebajejecue. Icuenedya ni micuana inime ebajejeu ama, tume tunara micuana edujuu inime bajejequi queja. Dujuhua ju micuana inime bajejequirá policia cuana queja edujumereu. Tume tunara micuana etare apudaju eishau. <sup>59</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Tuhua tunara micuana enityamereu, huarajira tsujebacayaque tsujetyatillaya tupu, —jadya tuna Jesúsra acuire.

## 13

*Inime cacuaretityaque ama juatsu Yusuja queja judirubunqueque ama*

<sup>1</sup> Tumeque huecaca nucadyatu uma ecuita cuana jecuaque Jesús queja. Cuejanaticuare tuna Jesús:

—Pilatoratu eje uma israelita cuana Galilea juque iyemerecuare, tuna Yusuja etareju uu cuana iyetsu Yusu tyau juyaju. ¿Eje bucha juatsu tuna iyetanacuare, tuna jucha arida baatsu ni taa?, —jadya tunajatu bacaduraticuare.

<sup>2</sup> —Micuanaratu adebaya tume cuanaque ecuita cuana Galileaju cuanaque peya cuana Galileaju cuanaque bucha jucha arida juatsu majucuaque bucha. <sup>3</sup> ¡Aijama! Tuna tuna peya ecuita cuana bucha dyaque jidamaque ama jucuaque. Dutya tuna jucha arida cuanaque, micuana

dyadi tumebaedya. Micuana ni cacuaretiya ama micuanaja inime, Yusu queja micuana judirubuque ama. <sup>4</sup> Adebaya micuana peadya tunca quimisarucucu earacana ecuita cuana Siloéju aruhue etare rihuitsu tyanatanacuareque. ¿Eje bucha tuque micuana ecana adebaya? ¿Jerusalenju anicuare cuanaque bucha dyaque jucha aridaque ni taa? <sup>5</sup> ¡Aijama! Tuna tuna peya cuana bucha dyaque jidamaque ama jucuare. Tuna tuna jucha arida jucuare; micuana bacue tuna baedya. Micuana ni inime cacuaretiya ama, ni ejeque micuana Yusu queja judirubuque ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Higo acui cacama cuatsabiji eque bahuityacuareque*

<sup>6</sup> Jadya juatsu tuna Jesúsra jadya cuejanucacuare bahuityayaque.

—Anicuaretu teeju acui higuera bacani ehuague. Tuque uhuaquiratu sarenacuare ecaca. Dadinacuare amatu ni peadya ecaca. <sup>7</sup> Jadya juatsu tujatu ecuita tee naruquique cuejacuare: “Quimisha mara ique amena jeujeu juyaque riyaque acui caca sarera. Ni cacacati pidya ecue riyaque jucuare. Cuerehuanacue. Yanacana cuitari riyaque acui euhua”, jadyatu emechiquira acuare tee naruquique. <sup>8</sup> Tee naruquiratu acuare: “Riyaque mara camadya panetinuca jari. Eratu jida naruya. Huaca taraca juque mechi tsehue mechi pahauau ehuague jida juishu. <sup>9</sup> Peadya mara junucatsu cuanatu cacaqui ejuu. Cacacatinucaya ama ni, tumetu amena cueremeretaqui tumeque acui”, jadya tujatu acuare. Jadyatu jucuare acui cacamaque, —jadyatu Jesús jucuare.

(Riyaque cuatsabiji tsehue tuna Jesúsra bahuityacara acuare. Inime cacuaretiya ama cuanaque tuna ijehuetanabuque jadique.)

*Canajara huecacaju Jesúsra epuna ereme ecatanunatique tuyunecuareque*

<sup>10</sup> Canajara huecacajutu Jesús Yusuja quisarati bahuitya jucuare caradati ishuque etareju. <sup>11</sup> Tuhuadyatu jucuare epuna peadya tunca quimisarucucu earacana mara ujejedaque, yume tucue ijahuara jadya amereyaque. Ebebacua tujatu ecatanunati jucuare. Jida netitaqui amatu jucuare. <sup>12</sup> Baatsutu Jesúsra ihuaracuare:

—Jecue requeja, mama.

Tuaqueja ihuaratsu tujatu acuare:

—Mama, erami eremeque tuyuneya.

<sup>13</sup> Jadya aatsu tujatu emetucu tuque dyaque huanacuare tuque chachane ishu. Jadya aya tsehuedya cuitadyatu epuna ereme juneniyaque jida neticuare. Tume tujatu amena Yusu pureama acuare:

—¡Dyaque jida taa Yusu! —jadyatu jucuare.

<sup>14</sup> Caradati ishuque etare naruquique huarajitu yaque cahuaicituare, Jesúsra canajara huecacaju chachanehua baatsu. Turatu tuhua ecaradati cuanaque jadya acuare:

—Aniyatu shucuta huecaca mere juishuque. Mere huecacaju nejecue casamameretira, canajara huecacaju ama. ¡Canajara huecaca tu casamati huecaca ama! —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>15</sup> Jadya juyaju bacatsu tuna Ecuana Cuatsashaquira isaracuare dutya tuhua cuanaque:

—Jidadya batacara datse micuana juya, ai jidaque ama. Micuana micuana mere juyadya canajara huecacaju. Inajacaya micuana canajara huecacaju huaca cuana, burro cuana jadya taraca juque cuinanasha

ishu, ena ijimereti ishu. <sup>16</sup> Riyaque epuna ri israelita, Abraham eque ejuracanaque. Amena ri peadya tunca quimisacarucu earacana mara ijahudara ujejeda amereyaque. ¿Eje bucha chachanetaquima rejari ejuu ujeje canajara huecacaju? —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>17</sup> Jesúsra jadya ayaju cabacatitsutu tuque jadya juyaju jidama baqui cuanaque cabisuticuare. Peya cuanatu pureamadya jucuare Jesúsra ayaque baatsu.

*Mostaza caca cuatsabiji eque bahuityacuareque*

*(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)*

<sup>18</sup> Bahuityanucacuare tuna Jesúsra:

—Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji, micuana Yusura eje bucha micuana amena naruyaque bahue amere ishu. <sup>19</sup> Adebayadya micuana mostaza caca, teeju ehuataque. Achaachaque piji, bataqui nerique ama. Jadya ama buchatu buraratsu, huijatsu, danetsu dyaque arida juya. Tuja yaa cuanajudyatu upati huiri cuana eja catiya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eque tuna Jesúsra jadique huecashacuare. Arepa catibutiyaque eje uma piji tuaqueja catyatiajeya ama bucha, tuequedya tuna riya piji, riya piji jetiama catyatiajeya.)

*Levadura cuatsabiji eque bahuityacuareque*

*(Mt 13.33)*

<sup>20</sup> Tumebaedya tujatu ecana riyaque cuatsabiji eque bahuityanucacuare:

—Bahue micuana amerecara aya eje bucha micuana amena Yusura naruyaque. <sup>21</sup> Epunatu pan ejuu. Eiyautu riya piji levadura. Quimisha equiniqui medidaju tujatu harina ehuaau. Tumeque riya piji levaduraradyatu dutya esaca huahuaaju emujashau, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eque tujatu ecana jadique huecashacara acuare. Levadurara dutya esaca mujashaya bucha, jadidyatu tuja quisarati dutya queja cuejatanabuque jadique.)

*Eje uma ama Yusu queja judirubuqueque*

*(Mt 7.13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Jesúsru cuanucacuare Jerusalénju. Cuetiajecuaretu epu ebari cuana eque, epu achaacha cuana eque. Tumeque epu cuanaju aniya cuanaque tujatu bahuityaajecuare. <sup>23</sup> Ejera cuanatu bacaduracuare:

—¿Eje uma ama tuna Yusu queja judirubuque ni eje tupu jaca ishu ama, Ecuatsashaquique? —jadya tujatu acuare.

Jesúsru quemitsacuare.

<sup>24</sup> —Yusu queja judiru ishu tu masada, ibeda jadya; etsecue quinidama eque careta careta nubie ejuu bucha tuque. Ducuta inime tsehue eje buchadya dutya acara nejucue tuaqueja judiru ishu. Cuejaya micuana era. Dutya jujeri datse tuna Yusu queja judirucara juya. Jadya ama bucha tuna judirubuque ama, ai tuna eje bucha judiru ishuque aya batudya.

<sup>25</sup> “Anicuaretu etare metseque. Nubi ishu emajaca tyau jadya aat-sutu etare cateriticuare. Yusu tu etare metsesque buchique. Tere huecaca juetihuaju micuana Yusuja eaniqui etsecue netinatibuque. Ihuarabuque micuana Yusu. ‘Ecuana Cuatsashaquique, pacashacue ecuana’ jadya tuque micuana abuque. ‘Aijama. Adebaya ama micuana

era. ¿Ejuque cuana taa micuana?’ jadya tura micuana abuque. <sup>26</sup> Tume tuque micuana abuque: ‘Mira taa ecuana adebayadya. Araaracureadya taa ecuana miatsehue. Mique taa mi ecuanaja epu cuanaju bahuitya bahuityacuare’ jadya tuque micuana abuque. <sup>27</sup> Jadya bacatsu micuana Yusura abuque: ‘A, aijama. Micuana micuana ecue ama cuanaque. Cuejahuadya micuana era. Adebaya ama micuana era. Nenetisicuaque ique pequeque, micuana micuana jidama juhua cuanaque’ jadya tura micuana abuque. <sup>28</sup> Abraham, Isaac, Jacob, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque jadya yunqueja Yusuja yacuaju aniya baatsu, micuana dyaque peya inime jubuque, tuna queja nubitaqui ama juya cabatitsu. Etse tari tsehue micuana pabuque tuhua nubitaqui ama cabatitsu. <sup>29</sup> Eje uma israelita ama cuanaque tuna Yusu huaraji dyaque aridaque aniyaju judirubuque. Dutya quejaque tuna tuhua judirubuque. Junabuque tuna nei diji eque amacaque, beni diji eque amacaque, ijete cuinanaya eque amacaque, ijete nubiya eque amacaque jadya tuna caradatibuque Yusuja yacuaju pureama juishu. Caradatitsu tuna eatsehue araraapee jubuque. <sup>30</sup> Iyacia dyaque inime metse cabatiya cuanaque tuna inime metse ama jubuque. Iyacia jetiedya, inime metse ama cabatiya cuanaque bacue dyaque inime metse cabatibuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús Jerusalénju cuanara bijidamadurayaque caadebatitsu pacuareque*

*(Mt 23.37-39)*

<sup>31</sup> Amena tuque quisaratijacahuajutu junacuare umae fariseo cuana.

—Dirucue rehuaque. Herodesrami iyemerecara aya, —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>32</sup> Tura tuna acuare:

—Herodes tu inime adebabadaque. Necuejadirucue jadya: “Eje uma huecaca ama mere juya jari. Cuinanashaya jaridya tuque ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaja ijahua cuana. Ujejeda cuanaque tuque chachaneya. Jadya juatsu tuque ecue mere tereya”. <sup>33</sup> Juneniya jari ique Jerusalén queja amaca iyacia, metajudya, tibene jadya. Jerusalén tu Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaqui cuanaque iyetana ishucue, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>34</sup> Jadya quisarati amena aatsutu Jesúsra quisarati acuare Jerusalénju aniya cuanja ishucue. Tuna cuitadya baatsu quisarati aya buchatu jucuaque, arepa tuna tuhua ama jucuaque ama bucha.

—Micuana Jerusalénju aniya cuanaque, micuanaja epu ebarijutu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque tumu tsehue iyetajacama jucuaque. Eje uma narucara ebari datse micuana ahua. Tacure jabacua cuana ecuaquera yajapara emaque ishatsu enaruu bucha, narue datse micuana acara ahua. Micuanajatu ecue jadya narue aishu bijidama juhua. Dutya jujeri micuana eaqueja catyaticarama juhua. <sup>35</sup> Nebacacue. Yusratu tuja epu ebari narujacabuque, tumbaedyu tuhua anibuque cuanaque. Banucabuque ama micuanara ique, “Jida paju Yusuja ebacaniju junayaque”, dutya israelita cuana jadya judadiya tupu, —jadyatu Jesús jucuaque.

## 14

*Jesúsra ecuita emujatereque chachanecuareque*

<sup>1</sup> Canajara huecacajutu Jesús cuacuare fariseo huarajija etareju araara ishu. Tuhua jucuare cuanara tunajatu Jesús narucuare tura eje bucha canajara huecacaju ai ayaque. <sup>2</sup> Tumebaedyatu tuhuadya jucuare ecuita ujejedaque emujatereque. <sup>3</sup> Jesusratu bacaduracuare cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya:

—¿Ecuanaja cacuatsashatijutu ehue, ecuita ujejedaque canajara huecacaju, chachanetaquique, aijama ni taa? —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>4</sup> Tuna bacue abacatahya jutidya jucuare. Caquemitsaticuare ama tuna. Jadya juatsutu Jesúsra ecuita emujatereque jabatsu chachanecuare. Chachanetsu tujatu

—Jida dirucue micue etareju, —jadya acuare.

<sup>5</sup> Jadya juatsutu Jesúsra fariseo cuana anucacuare:

—Micuana micuana mere juyadya canajara huecacaju. Micuanaja bacua, jadya ama juatsu juye canajara huecacaju epacacau cani dedaju. Tumeque uradya tuque micuana ecuinanashatiu, arepa canajara huecaca paju ama bucha. ¿Yuneridya? —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>6</sup> Eje bucha quemitsataqui ama tunajatu bacuare.

*Ecuana taca camuibati jutaquique ama*

<sup>7</sup> Jesusratu bacuare eihuara cuanaque eaniqui dyaque jida muida cuanaque iyabutya ishuque eaniqui sare juyaju mesaju. Jadya juya baatsu tujatu ecana cuejacuare:

<sup>8</sup> —Eju tunara chine ishu araara ishu cuejahuaju, neanibuteume eaniqui muida cuanaque iyabutya ishuju. Muidaque iyabutya ishuque eaniqui ni mi metseneya, ¿eje buchami ejuu, peya eihuaraque mique bucha dyaque muidaque jutihuaju? <sup>9</sup> Metse cuejaqui juhuarami jadya eau: “Netitsuracue tumeque eaniqui juque. Riyaque ecuita tuhua paanibute”. Tumemi bisu majaca nrecada cuana ducu anidirutaqui. Jadyatu juya tuna taca camuibati juya cuanaque. <sup>10</sup> Tume amena tunara araara ishu ihuarayaju, neanibuteque nrecada cuana tsehue. Jadya juyajumi mique ihuaramerequire jadya eau: “Netitsuracue. Anibuteticue tuhua dyaque muida cuanaja eaniquiju”, jadya turami eau. Tume tuna dutya peya cuana ecueja cuanaque bahue ejuu mique muibataquique. Jadyatu juya tuna taca camuibati juya ama cuanaque. <sup>11</sup> Yusuratu dyaque inime metse cabatiyaque aishu ama amereya. Aishuque ama cabatiyaquetu dyaque inime metse Yusura amereya, —jadyatu Jesúsra eihuara cuanaque acuare.

<sup>12</sup> Tumebaedya tujatu tuque ihuaramerequique acuare:

—Chine catiyaque, micue ata cuana cuita camadya ihuaraume ni micue miatsehuequi cuanaque, micue eadeba cuanaque, micue epuju chipiruda inime metse cuanaque. Ihuaraya ni mi eadeba cuanaque, chipiruda cuanaque camadya, tume tunarami tuna chine catiyaque cuare ihuara jutidya eau. Jadya mique juhuajumi tume tsujema tyatana juya. <sup>13</sup> Jadya ama juatsu, chine catinucayaque, ihuaraque nrecada cuanaque, ebi tubu cuanaque, rudurudu cuanaque, shuhui cuanaque jadya. <sup>14</sup> Arepa micue nrecada cuanara, ujejeda cuanara jadya chine ishu ihuara nrecataquima baya ama bucha, miquemi dyaque pureama micue canerecabatimi ecana bamerehua tibu. Amena ishuque huecacaju Yusura emaju cuanaque nityatsuranucatsu turami dyaque jida abuque, mira tume cuanaque nrecata baha tibu.



*Chine ishu eihuara cuanaque equeque cuatsabiji*

*(Mt 22.1-10)*

<sup>15</sup> Jadya juya bacatsutu tuhua mesaju juaniyara Jesús jadya acuare:

—Dyaque jida taa Yusu huaraji dyaque arida aniyaju judiruya cuanaque, tuatsehue araara ishu ecueja cuanaque.

<sup>16</sup> Tura jadya ayajutu Jesúsra cuejacuare riyaque cuatsabiji tuna bahuityayaque, dutya ecuejaque ama Yusu queja judiruyaque.

—Anicuairetu ecuita chipirudaque. Tuquetu cabajejeticuare chine arida juishu. Ihuaramerecuare tujatu ecana jetiama chine ishu.

<sup>17</sup> Earaqi amena juhuaju tujatu cuadishacuare tuque merequi tuja ecueja cuanaque ihuarara. “Nejecue. Amenatu iyatanahua”, jadya tujatu cuejamerecuare.

<sup>18</sup> Cuejatahua ama bucha ecana cuacarama jucuaire. Tudyá tunajatu cuejacuare tuna cuejaqui juhuaque eje bucha juatsu tuna cuataqui ama juyaque. Icueneratu jadya acuare: “Cuaya ama ique chinera. Iyacuá cuitadya ique yahua caquemitihua tee ishucue. Cuataqui ique tumegue petara. Cuejadirucue chine metseque; panerecaba tura ique”.

<sup>19</sup> Peyaratu jadya acuare: “Cuaya ama ique chinera. Quemihua tuque pishica yunta juye cuana. Tume cuanaque adebara cuaya. Cuejadirucue chine metseque; panerecaba tura ique”, jadya tujatu acuare.

<sup>20</sup> Quimisha ishuratu jadya acuare: “Cuaya ama ique chinera. Iyacuadya taa huanequi juhua. Jadya tibu taa eje bucha cuataqui ama juya. Cuejadirucue chine metseque: panerecaba tura ique”, jadyatu peyara acuare.

<sup>21</sup> “Ecuejaquiquetu dirunucacuare. Judirunucatsu tujatu tuja patrón cuejadirucuaire: ‘Dutyá mira ihuaramerehua cuanaque tuna jecarama juya’. Tura jadya cuejadirujayutu chine metseque cahuaiticuare dyaque. ‘Ebajarara cuacue epu quini cuana, epu tipare aniya cuana queja. Queticue requeja nerecada cuanaque, bima cuanaque, rudurudu cuanaque, shuhui cuanaque jadya eatsehue tuna araara ishu’ jadya tujatu acuare.

<sup>22</sup> Tura jadya cuatsashahujutu ecuejaquique cuacuare tuja yana equedya. Jadya cuejatitsutu judirunucacuare. ‘Mira cuatsashahua eque tuque ahua. Jetiama rena quetihua nerecada cuanaque, ujejeda cuanaque. Aniya jaridya emajaca jetiama ecuitaja ishu’ jadya tujatu acuare tuque merequique.

<sup>23</sup> Jadya juyajutu patrónra jadya acuare: ‘Cuanucacue peya epu cuanaju, tee cuanaju. Tuqueja cuanaque ihuaraticue. Paje ecana ique chine catiyaju. Eje uma ecue etareju nubiya tupu ecana panubi.

<sup>24</sup> Jeeque micuana cuejaya. Paaraarana ama ni ejeque era icuene ihuarahua cuanaque’ jadyatu chine metseque jucuaire, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

*Masadama amatu Jesúsja cuanaque aniya bae anie juishuque*

*(Mt 10.37-38)*

<sup>25</sup> Jerusalénju diruyaquetu Jesús tuhuaque cuanucacuare. Ecuita cuana jetiamaratu Jesús tupujadya acuare. Tuna queja huarere juatsu tujatu ecana isaracuare:

<sup>26</sup> —Eaqueja catyaticara juya cuanaque, ecue jucara juya cuanaja ique dyaque iyuhueda bataqui, tuja etataque, ecuaque, ehuanecue, ebacua cuanaque, tuatsehuequi cuanaque bucha iyuhuee ama. Ique tunaja pureama ameretaqui, tuna pureama ejuuque. Jadya ama ni juya, tumetu ecue jutaqui ama.

<sup>27</sup> Micuana eatsehue junenicara juyaque juatsu, ecue yana equedya nejucue, arepa micuana canerecati, maju jadya

jutaqui ama bucha, curusuju etata ejuu bucha. Ique jiteque iyetacara juyaju, iyetacarama juyaquetu ecuique jutaqui ama. <sup>28</sup> Eaqueja catyatimaquedya yunerí nejúce eatsehue junenisiriyaque, canimehualaticarama tsehue. Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji micuana huecasha ishú. Anicuairetu ecuita etare iyacuaque caticara juyaque. Etare tibunema jarira tujatu inime tupucuaque ama dutya tura etare ishú sareyaque tuja aniyaque, aijama jadique. <sup>29</sup> Tumetu etare catibuticuaque, dutyadya tuja etare atilla ishú aniya jadique baecuaquedya jutidya. Dudu cuana puchabaretsu tuja aijama jucuare ejaqui espiqui jadya tsuje tyaisú. Tuja dudu cuana camadya epucha eque tuna jetiama cueti cueti jucuare. Petatsu tunajatu ijaribacuare. <sup>30</sup> “Nepetacue riyaque dudu cuana camadya. ¡Inimema shana ri ecuita! Etareri caticara juchine, atilla ishú tupu aniyaque baecuaquedya jutidya”.

<sup>31</sup> “Cuejanucaya micuana era. Anicuairetu ecuari peya yahua juque ecuari tsehue catira cuahuaque. Tuquetu peadya tunca mil sudaru cuana cuatsashaquique jucuare. Peya yahuaaju bacue beta tunca mil sudaru cuana anicuaire. Catira cuamaradyatu icueneque ecuarrira jida inime etupuu: ‘¿Ijahuedya tuque eau peya cuana, aijama ni taa?’ jadya. <sup>32</sup> Juya ni tuja inime: ‘Eje bucha jahuee ni tuque ama sudaru jetiamaque’ peya japada jarijudya tujatu cuadishaya icueneta ecuejaqui cuanaque: ‘Necahuaiti ama. ¿Eje bucha yatse ejuu jida, catima ani ishú?’ jadya aishu.

<sup>33</sup> “Jutaquijudya, eaqueja catyatimaradya jida inime netupucue, yuneridya micuana dutya ai aniya cuanaque cashanaticara tsehueque, aijama jadique. Eatsehue junenicara juyaquetu ecue yana equedya jutaqui, —jadya tujatu ecana acuare.

*Banu huaja tereyaque*

(Mt 5.13; Mr 9.50)

<sup>34</sup> Jesúsra tuna cuejanucacuare:

—Banu tu jida. Banuja, ni banu huaja etereu, aijamatu ni eje bucha banuqui amerenuca ishúque. <sup>35</sup> Jida amatu ni mechi jida amere ishú, ni aishu buchique. Ijehuetaquidya tuque jidama tibu. Tumebaedya micuana, micuana ni ecue yana eque jujacaya, tume micuana ni aishu buchique. Micuana quijacabacati aquí juatsu, nebacacue, —jadya tuna Jesúsra acuare.

## 15

*Uhuisha cuji ejuque cuatsabiji eque bahuityacuareque*

(Mt 18.10-14)

<sup>1</sup> Jetiama enaruquija ishú chipiru tsuje bacaqui cuanaque, peya ebi-jidamadura cuanaque jadya tuna cajipeticuaque Jesús queja, tura cuejayaque ijacaba ishú. <sup>2</sup> Fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya tuna quisaratitibunecuare Jesúsja ishú:

—Jeeque ecuitaja taa bijida jucha arida cuana tsehue juneni ishú. Tuna tsehuedya araaraya jadyatu juya, —jadya tuna jucuare.

<sup>3</sup> Jadya juatsu tuna Jesúsra riyaque cuatsabiji cuejacuare:

<sup>4</sup> —Peadya ecuitaja cien uhuisha eaniu. Peadya tuja cuji ejuu. ¿Eje buchatu tumeque ecuita ejuu? Eshanau jari di taa tujatu puscurucu tunca puscurucu earacana taracaju. Eishautu eju aija eje bucha ataqui amaju. Jadya shanatsutu pereu amadya ecua uhuisha cuji ejuque

sarera. Esareudya tujatu dadiya tupu. <sup>5</sup> Daditsu, pureama aatsu tujatu yaracacaju hueishatsu edujuu. <sup>6</sup> Etareju judirutsutu eihuarau tuja ata cuana, tuja eadeba cuanaque jadya. Jadya tujatu ecana eau: “Pureama nejura, era ecue uhuisha cuji ejuque dadihua tibu”.

<sup>7</sup> “Pusha amadya micuana cuejaya. Barepaju cuanaquetu pureama juya, Yusuja cuanaque jetiama tuja yana equedya juya baatsu. Jadya ama bucha tuna dyáque pureama juya, peadya jucha aridaque inime cacuaretiya baatsu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Chipiru eaputa cuatsabiji eque bahuityacuareque*

<sup>8</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Peya micuana cuejaya. Anicuairetu epuna. Peadya tunca ficha chipiru tuja anicuaireque, peadya ni ecaaputashatiu, ¿ai tu ejuu? Etuchau tu ude. Tucha jadya aatsu tujatu tsucuta etare ejabuu inime eque chipiru pana sare ayaque. Chamacama tujatu edadiu. <sup>9</sup> Daditsu tujatu eihuarau tuja ata cuana, tuja eadeba cuanaque jadya. “Pureama nejura. Dadihua tuque ecue chipiru aputahuaque”, jadya tujatu ecana eau. Jadyatu epuna chipiru caaputashatiyaque ejuu.

<sup>10</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Ejeque ecuita jucha aridaque inime cacuaretiyajutu dyaque pureama juya barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque, —jadya tujatu ecana acuare.

*Inime cacuaretitsu, etataque queja ebacuaque judirunucacuareque cuatsabiji*

<sup>11</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Peya micuana cuejaya. Anicuairetu ecuitaja beta ebacuaque ecatsé.  
<sup>12</sup> Ebacuaque tupujuratu jadya etataque acuare: “Tyacue ique, mique majuhuaaju ecue jubuqueque”. Jadya tura ahuajutu etataquera tyacuare chipiru, ai cuana jadya tuja ishuque. <sup>13</sup> Eje uma huecaca piji juatsutu ebacuaque tupujuque casitaticuare tuja ai aniya cuanaque. Catyati caticuare tuja ai cuana. Chipiru inatsutu dirucuaire japada anape cuana queja. Tuhua judirutsu tujatu baya ijehuene chipiru acuare tuja biji eque. <sup>14</sup> Amena tuja chipiru pana tere juhuaju tuna dyaque mije jucuare tumeque yahuaju. Tumetu ehue ebari arara majuya bucha cabaticuare. <sup>15</sup> Jadya juatsutu cuacuare mere sarera. Ecuita chipirudaque tumeque yahuaju aniya queja canerecatiticuare: “Micue mere aniyaque juatsu, micue mere paa. Aijama rique ecue ara ishuque”, jadya tujatu aticuare chipirudaque. Ecuitaratu cuadishacuare cuchi cuana naru ishu. <sup>16</sup> Dyaque cuita aracara juatsu tujatu cuchi cuanara arayaque bijisericuare. Ni ejeradya jutidyatu ara ishuque tyacuare.

<sup>17</sup> “Jadya tibudya tujatu inime tupucuaire tuque juneniyaque. ‘Ecue etataja mere puji cuanaja taa tu aniya ara ishuque jetiama. Ique taa rehua arara majuya. <sup>18</sup> Ecue etata queja tucue padirunuca. Jadya paadiru: “Ecue etata, cajuchatihua taa ique Yusu tsehue, miatsehue jadya. <sup>19</sup> Mere taa amerecúe. Micue bacua bucha bae aume. Micue mere puji bucha bae jutidya acue”, jadya era ecue etata paadiru’ jadya tujatu inime tupucuaire. <sup>20</sup> Jadya inime tuputsutu judirunucacuare tuja etataqueja etareju.

“Tuque japada jariju cuitadyatu etataque esirira batsacuare diruyaju. Batsatsu tujatu nerecabacuare. Tsajaja tsurutsa, macacatsa, dyahua jadya tujatu atsacuare. <sup>21</sup> “Tata, cajuchatichine taa ique Yusu tsehue,

miatsehue jadya. Micue bacua bucha batsae aume. Eje bucha micue bacua ique jadya ataquí ama mique baya' jadya tujatu acuare tuja etataque. <sup>22</sup> Etataqueratu ebacuaque quisariatijaju bacaya ama bucha jadya acuare tuque merequí cuanaque: 'Ebajarara ejutuquí jida pijique nequeticie. Nejutumerecúe ecue ebacua. Nejutumerecúe metara, zapatu jadya. <sup>23</sup> Neiyeticúe huaca ecuanara tsericuínashayaque. Nearaarara. Chine nejura. <sup>24</sup> Ríyaque ecue ebacua era emaju bucha bayaqueri chacha juetinucagua. Era eaputa bucha dutya huecaca adebayaqueri juetinucagua' jadya tujatu ecana acuare. Jadya juatsu tuna catibuticuare chine.

<sup>25</sup> "Tuna jadya juyajutu ebacuaque icueneque teeju merejuaque judirucuaque. Etare jipeajeyaqué tujatu bacaajecuaque tuna dudududuyaju, ijahue jadya juyaju. <sup>26</sup> Judirutsu tujatu dudududuyaju bacatsu tuna merequique tueque cuetiya baatsu ihuaracuare. Ihuaratsu tujatu bacaduracuare: '¿Aí tuna juya? ¿Eje bucha juatsu tuna dudududuya, ijahue jadya juya?'. <sup>27</sup> 'Micue jautu juetihua. Micue tataratu iyemerehua huaca tseridaque, tuja ebacuaque jida chacha juetinucagua baatsu' jadyatu tuna merequira acuare. <sup>28</sup> Jadya bahue juatsutu eujiqúe dyaque cahuaíticuare, yanacana chipiru ijehue pujija ebacaniju chine juya baatsu. Cahuaítitsutu nubicarama jucuaque. Tuja ebacuaque icueneque cahuaítitsutu nubicarama juya baatsutu esirique cuinanaticuaque. 'Nubicue, ebacua. Baeticue ecue jau. Juetinucagua ríque' jadya tujatu aticuare. <sup>29</sup> Turatu etataque jadya atsacuaque: 'Aijama. Miquemi bahuedya eje uma mara era merehuaque eje bucha tsehue ama, ni micue yana acarama tsehue ama. Jadya ama bucha micue ique ni eje tupu etya uhuisha jabacua ecue iyuhueda cuana tsehue chine juyaque ara ishú. <sup>30</sup> Jeeque micue bacuaratu yanacana ijehuene ahua micue chipiru epuna jidama cuana tsehue. Iyacua tuque juetihuaju tuquemi tuja ishú iyemerehua huaca tseridaque chine juyaque ara ishú' jadya tujatu etataque atsacuaque.

<sup>31</sup> " 'Ecue ebacua, mique taa mi eatsehuedya. Dutya ecue aníyaque tu micuíquedya. <sup>32</sup> Iyacua taa chine dyaque jida, pureama jadya nejura. Micue jau, era emaju bucha bayaquetu chacha juetinucagua. Era eaputa bucha ecue inime juyaqueri juetinucagua' jadya tujatu ebacuaque acuare, —jadya tuna Jesúsra cuejacuaque ríyaque cuatsabiji.

(Ríyaque cuatsabiji tsehue ecuaña Jesúsra bahuítyacara aya ecuaña ejeque jucha aridaque inime cacuairetijaju Yusu queja catyatijaju ecuaña pureama juishu.)

## 16

### *Mayuruma jidamaque cuatsabiji eque bahuityacuareque*

<sup>1</sup> Jesusratu tura mepehua cuanaque bahuityanucuaque:

—Peya micuana cuatsabiji cuejaya micuana bahuitya ishú. Anicuairetu chipirudaque, tuja mayuruma jadya. Umae cuanaratu cuejacuaque tuja patrón: "Micue mayurumaratu yanacana quemidya jutidya aya micue chipiru, aí jida tsume aishu ama". <sup>2</sup> Jadya bacatsutu tuja patrónra ihuaracuare mayuruma. "¿Eje buchique tunara jadya cuejagua? Bamerécue ique mira ecue mere puji cuanaja manu cuana huenechine cuanaque. Amenami ecue mayuruma jujacaya", jadyatu

chipiru metsera acuare. <sup>3</sup> Jadya bacatsutu mayurumara inime tupucuaire: “Amena taa ecue mere aijama. ¿Eje bucha anie juya? Casadama taa ique tee mere juishu. Bisuya taa ique tsujema bacabaca juneni ishu. <sup>4</sup> A, adebahua tuque era. Adebahua tuque ique rehuaque cuinanahuaju aira batsayaque”.

<sup>5</sup> “Jadya juatsu tujatu ihuaramerecuare peadya peadya mere puji cuana manuqui cuanaque. Icuene junahuaque tujatu bacaduracuare: ‘¿Eje uma tuque micue manu aniya ecuana merequi juchine queja?’ <sup>6</sup> Turatu quemitsacuare: ‘Umada tuque ecue manu aniya, pushi mil litro jujeri olivo tseri’ jadya tujatu acuare. ‘Jeedy a micue manu quirica. Era tuque micue manu aniyaque jaquechine. Amena tuque micue aniya patya jaque camadya, beta mil litro jujeri olivo tseri camadya. Anibute-cue. Ebajarara iyacuaque manu quiricaju micue ebacani huene-cue’.

<sup>7</sup> “Jadya juatsu tujatu bacaduracuare peya: ‘¿Eje umatu micue manu aniya?’ jadya tujatu acuare. ‘Umada tuque ecue manu aniya. Cien arrobas trigo tupu tuque ecue manu’ jadya tujatu acuare. ‘Jeedy a micue manu quirica. Era tuque micue cuarechine micue manu. Micue icuene juchine tupu ama tuque micue manu, quimisacarucu tunca arrobas trigo tupu camadya’ jadyatu mayurumara acuare.

<sup>8</sup> “Chipiru metsequetu bahue jucuaire mayuruma ai juhuaque. ‘Arep tura ique ijahue ahua ama bucha, tuquetu dyaque inime adebabada. Aniyatu umada tuque rehuaque cuinanahuaju tuque batsaqui cuanaque’ jadyatu tuja patrón jucuaire, —jadya tuna Jesúsra cuejacuaire.

(Jesusratu jadya quisarati acuare. Yusu adeba baecua cuanaquetu dyaque bahue tunaja chipiru tsume; Yusuja cuanaque bacue jadya ama jadique.)

<sup>9</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Pusha amadya micuana cuejaya. Peya cuana tsehue jida juishu cabamereti ishu jadya micuanaja chipiru netsumecue. Micuana jadya juyaque juatsu, micuanaja chipiru terehuaju micuana jida batsatabuque micuana maju baecua anidiruyaju.

<sup>10</sup> “Ejera ni peya tuja riya piji aniya tsehue ijahue aya ama, tumbaedy a tujatu jetiama tsehue ijahue aya ama ni ejeque. Ejera ni riya piji tuja aniya tsehue ejeque ijahue aya, tumbaedy a tujatu jetiama anitsu ijahue eau. <sup>11</sup> Micuana ni baecua riyaque yahuaju chipiru tsume, tume taa micuana ni aira buchique Yusu jaque ai narumereya ama. <sup>12</sup> Micuana ni baecua peyaja ai naru, tume micuana yuneri cuitadya baecua micuana jaque cuita ai canaruti.

<sup>13</sup> “Ni ejera buchiquetu emereu ama beta patrón. Jadya jucara juyaque juatsu, tuque micuana, peya ujeu, peya bacue iyuhueda jadya jutidya ebau. Peyatu nijuta ducuta jadya tsehue emereu, peya bacue merecarama tsehue. Eje bucha anie ni micuana juma Yusuja biji eque, micuanaja ishu cuita camadya chipiru radanitya jadya juatsu, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>14</sup> Fariseo cuanatu chipiru dyaque iyuhueda baqui jucuaire. Jadya bacatsu tunajatu Jesús ijaribacuare. <sup>15</sup> Jadya juatsu tuna Jesúsra acuare: —Micuanajatu inime juya micuana jida, inime kujisha baecua bucha. Yusura micuana yuneri eje buchique adebaya. Yusu adeba baecua cuanara iyuhueda bayaquetu Yusuja ujeu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Cacuatsashati, iyacuaque jidaque quisarati jadya*

16 Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Yuequedyá yahua nanada equedyatu ecuita cuanaja inime juhua, Moisésja cacuatsashati equedyá anitsu, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara cuejaya equé anitsu, Yusu queja judiruya jadya datse. Juan Ecuita Cuana Utsaquira micuana cuejacuaredya micuana inime cacuareti ishúque. Tuequequedyatu cuejatanahua Yusura eje bucha narue dutya ecuita cuana ayaque. Jadya bacatsu datse tuna dutya jujeri eje buchadya judirucara juya Yusu queja.

17 “Yusura cuatsashahuaquetu ni eje tupu apupashatanaya ama. Peadya quisarati tujatu bareya ama. Barepa, yahua jadya aniya jari tuputu cacuatsashati cuana tere nime ama.

*Ecaquemitique cajacatitaquiquemaque Jesúsra bahuityacuareque*  
(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

18 “Micuana ni micuanaja huane neri tsehue cajacatitsu, peya epuna tsehue caquemitinucaya, tume micuana cajuchatiya. Yusuja yatucaju tuque micuanaja icueneque epuna huane neri jaridya, ai tupujuque ama. Micuana ni epuna peyaja eijehue tsehue caquemitiya, tumbaedyá micuana cajuchatiya, peya jaque micuana micuana jaque eata aya tibu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Ecuita chipirudaque, Lázaro jadya jucuaque*

19 Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Anicuaretu ecuita chipirudaque. Ejutuqui jidaquetu dutya huecaca jutucuaque. Dutya huecacatu chine mere jetiama earaqui bajeje, araara jadya jucuaque. 20 Anicuaretu nerecadaque Lázaro bacani. Dyaque ujejedaquetu jucuaque, tuja ecuita pusese camaque. Chipirudaja etare tsecuetu yahuaju anianini bahue jucuaque. 21 Eje buchadya jequecara jadyatu jucuaque chipirudaja ara cuesusu tsehue, arabishatsu ijehueya tsehue jadya. Casadama cuita tibusu chapa cuanara tuja pusese cuana tecueyaju eje bucha camuyatitaqui ama jucuaque.

22 “Chamacamatu ecuita nerecadaque majucuaque. Barepa juque Yusu tsahuacui cuanaratu ducuaque Yusu queja ecatyati cuanaque majutsu judiruyaju, ecuanaja ebaba emuibaque Abraham peque. Chipirudaquetu tumbaedyá majunucacuaredya. Papatacuaredya tuque. 23 Chipirudaquetu majutsu tuyu judirudya ijahuaja etiquiju jucuaque, Yusu adeba baecua cuanaque judiruyaju. Dyaquetu canerecaticuaque. Dyaque nerecada juyara tujatu japada equera bacuaque Abraham, Lázaro jadya. 24 Tumetu chipirudaque quiquecuare: ‘Nerecabacue ique, tata Abraham. Cuadishacue Lázaro; paje, pabana tura ique. Tuja emetucu sapara huitu enaju mutyatsu tura ecue yana riya piji cuita pabaneshana. Dyaque cuita taa etiquiju canerecaticua’ jadya tujatu Abraham acuare. 25 Abrahamratu acuare: ‘Tata, adebacue. Chacha jariju tuque micue anihua dutya ai mira bijida bahuaque. Lázaro bacue dyaque nerecada jucuaque. Iyacuatu Yusura casaturaya. Mique bacue nerecada juya. 26 Jadya juatsu jipidya ama tuque Lázaro cuadishaya ama miaqueja. Aniyatu ecuaná patya emajaca dyaque dedaque. Ni ejequedyá jutidyatu ecarequetiu rehuaque tuqueja ni tuhuaque requeja’ jadyatu Abrahamra acuare chipirudaque.

27 “‘Jutaquiju nerecabacue ique. Cuadishacue Lázaro ecue etataja etareju aniya cuana queja, tata. 28 Tuhua tuque ecue aniya pishica

ecue eatsehuequi cuanaque. Cuadishacue. Pacuejatitu ecana. Chacha jarijudya ecana inime pacacuareti. Tuna inime cacuaretiyaque ama juatsu, tuna tuna dyadi rehua canerecati ishuhu juetibuque' jadya tujatu Abraham acuare. <sup>29</sup>Abrahamratu acuare: 'Tunajatu aniyadya eje bucha bacae aishuque Moisésra, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara jadya huenequareque. Cuejayaju bacatsu tuna paejene tumeque ehueene cuanaque'.

<sup>30</sup> Jadya ajaju bacatsutu chipirudara acuare: 'Tata, bacaya ama tunaja tuque. Ejeneya ama tunajatu ehueene cuanaque. Ejeque emajuque chacha netitsuranucahuaque batsatsu camadya tuna inime ecacuaretiu' jadyatu chipirudara acuare. <sup>31</sup> 'Bacacarama ni tuna aya Moisésra, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara jadya huenequare cuanaque, bacaya amadya tunajatu ni ejeque emajuque batsatsu' jadyatu Abrahamra acuare. Jadyatu jucuare beta ecuita ecatsé, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

## 17

*Peya cajuchatishaquique dyaque canerecatibuqueque*  
(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

<sup>1</sup> Jesusratu acuare tura mepehua cuanaque:

—Majuma jari tuputu ecuita cuana cajuchaticara jujacaya ama. Dyaque nerecadatu jubuque ejeque cajuchatishayaque. <sup>2</sup> Dyaque jidatu majutaqui juhua ebacua cuana bucha cuanaque cajuchatishaquique. Dyaque jidatu tumu erieri ishuhuque epituju risitsu bei dyaque dedaju ije-huetaqui juhua, ejeque cajuchatishamaque maju ishuh. <sup>3</sup> Necanaruticue eje bucha juyaque.

“Micuana tsehuequi buchique ni cajuchatiya, nereda neacue. Tuque ni inime cacuaretiya, nenerecabacue; nenime aputacue tura eje bucha ahuaque. <sup>4</sup> Ita taa nebacue. Ejera micuana jidama ajacama eau, jadya apidya jadya ama, tura micuana jidama juatsu eau, 'Inime cacuaretihua. Cahuaitishanucacarama mique anucaya' jadya anajacama eau. Jadya tura ayaju, nenerecabacue; nenime aputacue tura eje bucha jidama ahuaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús queja catyatitsu, ecuanaja casa aniyaque*

<sup>5</sup> Jesúsra mepehua cuanaratu Jesús isaracuare. (“Ecuadishata cuanaque” bacani tuna jucuare.)

—Tshahuacue ecuana miaqueja dyaque nimee juaje ishuh, —jadya tunajatu acuare.

<sup>6</sup>—Micuanara ni ejenequena juhua, paju era micuanaja ataquimaque aishu casa tyayaque, ni aidya jutidya tuque micuana ataquima ama ebau. Jeeque acui morera bacani ni micuana eau: “Mutsautanacue rehuaque. Netisicuacue ena cuanaja euaque patya”, micuanaja yana equedyatu ejuu acui, era casa tyahuaque ejenehuaque juatsu.

*Mere puji que eje bucha jutaquique*

<sup>7</sup> “Jadya micuana cuejaya. Ecuitaja eaniu tuja mere puji tuja tee cuanaju, jadya ama juatsu, huaca cuana naruquique. Tuja mere puji chinequeja piji tuja mere juque juetiyaju, ¿tuja patronratu canajara ishuh emajaca yume tyatsadya eau? 'Anibutecue. Canajarabaca, araara jadya juatsu canajaracue' jadya tujatu eau? <sup>8</sup> ¡Ajama! Jadya eauque,

‘Nahui caticati jadya juatsu ique araarayaju merenacue. Ique amena juhuaju piisi mique araaracue’ jadya tujatu eau. <sup>9</sup> Patronratu yusurupai aya ama tuja mere puji, tura cuatsashahuaque camadya ahua tibu. <sup>10</sup> Tumebaedya micuana, Yusura amereyaque atillatsu muita ishuque bucha necabacatieme. ‘Ecuánaratu ecuanaja ai ataquique camadya ahua’ jadya necuejacue Yusu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsra pusesera ririshayaque peadya tunca ecuita cuana chachanecuaque*

<sup>11</sup> Jesúsra Jerusalénju cuayaque cueticuare Samaria, Galilea jadya eque. <sup>12</sup> Peadya epu achaacha equetu cueticuare. Cuetyajutu peadya tunca ecuita pusesera ririshaya cuanaque tuque tsurutsa ishu cuinanacuare. Japajapa piji tuna netinaticuare. <sup>13</sup> Netinatitsu tuna quiquecuare:

—Nerecabacue taa ecuana, Jesús. Chachanecue ecuana, Ebahuityaquique, —jadya tunajatu acuare quique eque.

<sup>14</sup> Jesúsra tuna baatsu isaracuare:

—Pae queja necabamereticue, micuana chacha juhuaque tuna bahue juishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Tume cuayaquedya jutidya tuna chacha jucuare Jesúsja casa eque. <sup>15</sup> Peadya camadyatu yudijidya cuanuca jucuare Jesús queja, chacha juhua cabatitsu. Cuanucayaquetu juajecuare:

—¡Dyaque jida taa Yusu! —jadyatu quique eque juajecuare.

<sup>16</sup> Jesúsja yacuajutu nuyunaticuare. Ebutsequini tsehue yahua tseraya tuputu huipuchitanacuare.

—Yusurupai mique aya, mira chachanehua tibu, —jadya tujatu Jesús aticuare.

Jadya yusurupai atietu ecuitara cuanucatsu acuare, arepa tuque samaritano juya ama bucha. Puscurucu israelita cuana bacue yudijidya cuanuca jucuare ama Jesús yusurupai ara.

<sup>17</sup> —Peadya tunca ecuita taa tuque chachanehua. ¿Are peya cuana? ¿Puscurucu taa tu bataqui ama? <sup>18</sup> Arepa peya yahua juque ama bucha taa ri riyaque jenucahua Yusu pureama ara. ¿Eje bucha juatsutu umae puscurucu jenucahua ama? Tuna taa tuna ecuanaja ata cuana, —jadyatu Jesús jucuare.

<sup>19</sup> Jadya juatsu tujatu Samaria juque isaracuare:

—Netitsuracue. Dirucue. Miquemi chacha juhua, mira era eje bucha eauque pana ejene ahua tibu, —jadyatu Jesúsra ecuita acuare.

*Eje bucha Yusura naruyaju jubuqueque*  
(Mt 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Peya huecacatu fariseo cuanara Jesús bacaduracuare:

—¿Eje bucha juyaju ecuana caadebatibuque Yusura dutya ecuita cuana riyaque yahua juaniya cuanaque narutibuneyaque?

Tura tuna quemitsacuare:

—Yusura narutibunehuajutu ejitajuque ama jubuque, ni eje bucha adebataqui. <sup>21</sup> Arepa umae cuana jadya ejuu ama bucha, “Amenari riyaque epu Yusura narutibunehua”, jadya ama juatsu “Yuqueja anape cuana queja tuque”, pusha pusha jutidya tume. Yusura narutibuneya-quetu ejitaju ama, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>22</sup> Jadya juatsu tujatu isaracuare tura mepehua cuanaque:



—Ecue cuanaquetu canerecatidadibuque. Eje tupu ecue cuanaque nerecaturatayaju micuana jubuque: “Areque Jesús ECUITA rehua ecuana tsehuedya ejuu ecuana casatura ishu” jadya. Ique ejitajuque ama tuhua jubuque. <sup>23</sup> “Rehuadya ri Mesías”, jadya ama juatsu “Tuhua tu Mesías”, jadya ni tu umaeb jubuque. Neejeneume. Necuinanaume ique sarera, ique rehua ama juya. <sup>24</sup> Aira cuejatsu ama micuana IQUE ECUITA junanucaguaque bahue jubuque. Dutyajadyatu babahue pupipupiyaque dutya queja; jadidya ique dutyara babuque junanucayaju.

<sup>25</sup> “Icuene ique dyaque nerecada jutaqui jari. Iyacua ecuita aniya cuanara bijidamadurabuque. <sup>26</sup> Noé aniya patya, tuque cuaba ebariju nubima jarijutu ecuita jidama cuanaque anicuare; ni ecana Yusura nerecaturayaju canerecati ishu equihuati jucuare. Jadidyatu jubuque ique junanucahuie. <sup>27</sup> Tume patya beru ena eque teretama jarijutu ecuita cuana anicuare tuna anietibehua buchadya jutidya. Araaraya, ijijiya, huanequi, ahuequi jadya anie tuna jucuare Noé cuaba ebariju nubicuare tupu. Muya jutidyatu ena shumaumaque ama jueticuare, tunara ihuayaju ama. Dutya tuna huiditerecuare. <sup>28</sup> Lot aniya patya jucuare buchadyatu junucabuque. Ecuita cuanatu anicuare tuna anietibehua buchadya jutidya. Araaraya, quemiquemiya, catyati, uhuahuaya, etare catiya jadya anie tuna jucure. <sup>29</sup> Lot, Sodoma juque cuinanayaque huacacatu Yusura pacacashacuare barepa juque etiqui, macana hui ri cuana epacacau bucha. Dutya tuna majuterecuare. <sup>30</sup> Jadidyatu jubuque IQUE ECUITA ejitaju junayaque huecaca. Ique junabuque ni aira ihuayaju ama.

<sup>31</sup> “Muya jutidya ique junanucabuque. Tumeque huecaca tuna etare ebarucue ecamahua jepeda cuana juque ai etare ducu inaquenama butetaqui huana ishu. Teeju mere juya cuanaque ecana judirunucataqui ama etareju tunaja ai jiteque. Tuhuaquedya tuna huana natakaui. <sup>32</sup> Neadebacue Lotja ehuaneeque jucureque. Tuque yudijidya cuanuca jucara juyajutu Yusura iyecuare. <sup>33</sup> Micuana ni catehuatiya eaqueja ecatyatique eyetauju, ejetsunue ama micuana anibuque. Tume micuana majutsu ni eje tupu Yusu queja judirubuque. Micuana ni ique jiteque, ejenetsu jadya iyetaya, tume micuana Yusu quejadya anisiribuque, arepa micuanaja ecuita ririya ama bucha.

<sup>34</sup> “Ique junanucayajutu ecue cuanaque enityasicua jubuque ecue ama cuana ducuque. Beta ecatse tuhua cuinetse cuartoju etahuu. Ecuiquetu Yusu queja dujutanabuque. Peya bacue shanatanabuque. <sup>35</sup> Beta epuna tuhua cuinetse eerieriu. Ecuiquetu dujutanabuque Yusu queja. Peya bacue shanatanabuque. <sup>36</sup> Beta ecuitatu teeju cuinetse mere ejuu. Ecuiquetu Yusu queja dujutanabuque. Peya bacue shanatanabuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>37</sup> Jadya juya bacatsu tunajatu bacaduracuare:

—¿Eje tsunutu jadya jubuque, Ecuana Cuatsashaquique?

Tura tuna quemitsacuare quisarati jida eadeba tsehue:

—Eju ai emajuque ririyajutu jamani cuana caradatiya aija cuejatsu ama. Tumebaedyatu jubuque ique junanucayaju. Dutya tuna bahue jubuque, aija cuejatsu ama, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

## 18

*Eahuemajuque, huaraji inime bajejequique jadya cuatsabiji eque bahuityacuareque*

<sup>1</sup> Jesúsra tuna bahuityacuare cuatsabiji Yusu queja tunara bacayaque tyaya tupu bacabaca ishu.

<sup>2</sup> —Anicuaretu epuju huaraji inime bajejequique. Jadique inime tujatu ijehuecuare ama: “Eratu aya ai acara ayaque. Eratu inime baya ama Yusura, ecuita cuanara jadya ecue ishu inime tupuyaque” jadya.

<sup>3</sup> Tumeque epuju nucadyatu anicuare eahuemajuque. Castere baecuatu jucure huaraji queja cuau cuau juyaque. “Tsaahuacue ique. Bajejecue riyaque inime ique jidama aqui juhua tsehue”, jadya tujatu ajacama acuare. <sup>4</sup> Tsunudatu huarajira tsaahuacarama acuare. Epunaratu bacajacuare ama. Amena chamacama huarajira inime tupucuare: “Mui baecua tuque ecue Yusu, ni ejequedya jutidya. <sup>5</sup> Jadya ama bucha, patsahua tucue era, tuque eaqueja jejaca ishu. Jeujeudya jutidyari ejuu. Amena tuque bacacarama aya”, jadyatu huaraji jucure. Jadya bajejetu huaraji jidama cuitara acuare inime, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>6</sup> Tuequedyatu Ecuana Cuatsashaquique Jesús jucure:

—Bacahua micuana huaraji jidamaque jucureque cuatsabiji.

<sup>7</sup> Butsee tumeque huaraji jidamaratu tsaahuacuare eahuemajuque tuaqueja cuau cuau jucureque. Yusratu tsaahuayadya tuja cuanaque, huecada tupu meta tupu jadya tuaqueja bacabacaya cuanaque. ¿Quemitsa ishu tsunutaya bucha tuque micuana baya? ¡Aijama!

<sup>8</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Tuquetu tsunutaya ama tuja cuanaque tsahua ishu. ¿IQUE ECUITA junanucahuajutu riyaque yahuaju anibuque tunara bacayaque yuneri cuitadya Yusura tyayaque ejenequi cuanaque? —jadya tujatu ecana acuare.

*Fariseo, enaruquija ishu chipiru tsuje bacaquique jadya cuatsabiji eque bahuityacuareque*

<sup>9</sup> Tuhuatu jucure uma peya cuana bijidamaduraqui cuanaque, tuna dyaque jida bucha cabatiya cuanaque. Jesusratu cuejanucacuare riyaque cuatsabiji, tuna adebamere, huecasha jadya aishu.

<sup>10</sup> —Anicuaretu beta ecuita ecatse. Peadyatu fariseo jucure. Peya bacue enaruquija ishu chipiru tsuje bacaquique jucure. Fariseojatu inime jucure, peya cuana bucha ama tuque cuita camadya dyaque jidaque bucha. Cuacuare tatse Yusuja etareju Yusu tsehue quisaratira.

<sup>11</sup> Fariseotu netinaticuare ejitaju dutyaja peta ishu. Netinatitsutu Yusu tsehue quisaraticuare. “Yusu, yusurupai mique aya; mira ique peya cuana bucha dyaque jida tuyu iyahua. Ique chiri baecua ni ique jidama ni epuna metsequi tsehue eani. Yusurupai mique aya, yumeque enaruquija ishu chipiru tsuje bacaquique jidamaque buchique ama ique. <sup>12</sup> Dutya badiju quimisacarucu huecaca arama quibeti bahue mique era muiyaque cabamereti ishu. Jetiama mique tyabahue ecue chipiru, ai ecue aniya cuanaque. Peadya tunca ecue aniyaque, mique peadya tyabahue micue ishu, —jadyatu fariseora Yusu acuare.

<sup>13</sup> “Ecasumitiuque, enaruquija ishu chipiru tsuje bacaquique bacue juchaquidya jutidya cabaticuare. Ecuita cuanaja ijacaju amatu Yusu tsehue quisaraticuare. Bisutsu tujatu petacarama acuare ebarucue queja. Yacuatu camiriticuare tuja jucha aniyaque caadebatitsu. Jucualetu:

‘Nerecabacue taa ique, Yusu. Ique jucha aridaque. Apupashacue ecue jucha cuana’ jadya tujatu Yusu acuare. Yusu tsehue quisarati jadya juatsu tatse dirucuaré tatseja etareju. Jadya tatse jucuaré.

<sup>14</sup> “Yusuratu apupashacuaré enaruquiya ishü chipirü tsuje bacaquiya jucha cuana, fariseo jaque bacué aijama. Jeeque micuana cuejaya. Yusuratu dyaque inime metse cabatiyaque aishu ama amereya. Aishuque ama cabatiyaquetu dyaque inime metse Yusura amereya, — jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsra “Yusura jida panaru ebacua cuana” jadya acuareque  
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)*

<sup>15</sup> Tumetu umae ebacua cuana etata cuanaquera Jesús queja dujubarecuare.

—Emetucu micue iyacué ebacua cuanaja iyuca dyaque. Bacué ecana Yusu queja, tuja ecana jida naru ishü, —jadya tunajatu Jesús acuare.

Jesúsra mepehua cuanara tuna jadya baatsu, nereda jutidya atsabarecuare ebacua cuana tsehue cuacuare cuanaque:

—Nepereume Jesús, —jadya tunajatu ecana acuare.

<sup>16</sup> Jesúsratu ihuaracuare dya tuaqueja ebacua cuana.

—Pajedya ebacua cuana eaqueja. Necuadishaume ecana eaquejaque. Esiri cuanaque camadya ama, tumebaedya tuna dyadi tuna Yusu jaquedya. <sup>17</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Yusura dutya naruhaju tuaqueja judirucara juya cuanaquetu era cuatsashaya equé jutaqui ebacua cuejataquique bucha, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Ecuita chipirudaque Jesús tsehue quisaraticuareque  
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)*

<sup>18</sup> Peya huecacatu ecuita inime metsera Jesús bacaduraticuare:

—Jidaque Ebahuityaquique, ¿ai mere tuque jidaque eau, Yusu queja judiru ishü ni eje tupu tuque jaca ishü ama? —jadya tujatu Jesús aticuare.

<sup>19</sup> Jesúsratu quemitsacuare:

—¿Adebayadyami eje buchique quisarati ahuaque? ¿Eje bucha juatsu mira “Jidaque Ebahuityaquique” jadya aya? Yusu peadya camadya tu jidaque. <sup>20</sup> Bahuedyami Yusura cuatsashahuaque. “Peyaja ehuanéque micuique bucha aniquere aume. Quiyeti puji juume. Chiri puji juume. Ni ejeque buchique pusha pusha aume. Muibacué mique baquique, mique susuquique jadya”. Jadyatu Yusura cuatsashacuaré béru, — jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>21</sup> —Dutyá ríya cuanaque cacuatsashati cuana tuque muibacuare nanada equeradya, —jadyatu ecuitara acuare.

<sup>22</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra jadya acuare:

—Aniya jari tuque micue eje bucha ataquique. Dutyá micue aniya cuanaque catyati aticue. Catyati aatsu tyabarecúe chipirü nerecada cuanaque. Dutyá micue ai catyati aatsu, juetinuacué eaqueja eatsehue juneni ishü. Eaquejami ecatyatiu; tume tuque micue eaniu Yusuja cuanaja ishü tuja barepaju aniyaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>23</sup> Jadya ayaju bacatsutu dyaque peya inime jucuaré, tuja dyaque jetiama aniyaque catyati acarama acuare tibu.

<sup>24</sup> Tuja ai aniya cuanaque cashanaticarama juyaque baatsutu Jesúsra acuare:

—Jetiama ai aniya cuanaratu dyaque ibeda, masada baya eaqueja pana catyati juishu, Yusura dutya naruyaju judirutaqui juishu. <sup>25</sup> Cahuayutu etsucuija cani eque eje bucha cuetitaqui ama. Tumbaedy tuna tunaja ai aniyara eje bucha judirutaqui ama amereya Yusu queja, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>26</sup> Jadya juya bacatsutu tuque bacaqui cuanaque jucuaire:

—Chipiruda cuanaque ni Satanás quejaque quinajacameretitaqui ama cabatiya, ¿ejeque jatsutu tuaquejaque equinajacameretiu? —jadya tuna jucuaire.

<sup>27</sup> —Ecuira ni tu tuta taca eje bucha quinajacameretie juma Satanás quejaque. Yusura peadya camadya tuna einajacamereu, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>28</sup> Jadya bacatsutu Pedrora acuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, ecuaana ecuaana dutya cashanatihua miatsehue juneni ishu, —jadya tujatu acuare.

<sup>29-30</sup> —Pusha amadya micuana cuejaya. Micuana ni cashanatiya dutya micuanaja ai aniyaque Yusura eje bucha narue ayaque quisarati cueja ishu, Yusura micuana tyaya dutya micuanara riyaque yahuaaju sareyaque. Tura micuana tyaya micuanara sareya tupu. Micuana ni etare cashanatiya, tura micuana tyaya eju ani ishuque. Cashanatiya ni micuana micuanaja huane, micuana tsehuequi cuanaque, micuanaja tata, micuanaja cuaa, micuanaja bacua cuana, tura micuana peya cuana queja iyuhue tsehue narumereya tunaja ata neri bucha. Micuana majuhuaaju tura micuana barepaju tuatsehue anishasiribuque ni eje tupu tuque jaca ishu ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús eje bucha iyetanae juyaque cacuejati quimisha ishu cacuejatinucacuareque*

*(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)*

<sup>31</sup> Jesúsra tuna peya queja amaca duju acuare peadya tunca beta earacana tura mepehua cuanaque, tuque eje bucha juyaque cueja ishu:

—Micuana micuana bahuedya Jerusalénju ique cuayaque. Tuhuadya ique eje bucha juya, beru Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara ique eje bucha judadiyaque cuejaha equedy. <sup>32</sup> Israelita ama cuana queja tunara inamereya. Ijahue ijahue tunara aya. Ijillahuana, ecuedira jadya tunara aya. <sup>33</sup> Ebi tsehue au, catsacatsa jadya tunara aya. Jadya aatsu tunara iyeya. Quimisha huecaca majutsu chacha netitsuranucaya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>34</sup> Tura mepehua cuanaratu adebataqui ama bacuare eje buchique tura cuejahaque. Yusura tunajatu inime tachicuaire, tunara Jesús quisaratiyaque eadebauju. Jadya tibu tunajatu adebacuare ama.

*Jesúsra Jericó juque shuihique capetatihacuareque*

*(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)*

<sup>35</sup> Jesús, tura mepehua cuanaque jadya tuna Jericó epuju cajipeti-ajecuare. Tuhuadyatu shuihique ediji jiruru anianinicuaire cuetiya cuanaque chipiru baca juyaque. <sup>36</sup> Ecuira umadaque cuetiyaaju bacatsu tujatu ecana bacaduracuare:

—¿Eje buchatu juya? ¿Ejequetu cuetiya? —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>37</sup> —Jesús Nazaret juquetu cuetiya, —jadya tunajatu acuare.

<sup>38</sup> Jadya ayaju bacatsutu quiquecuare:

—¡Jesús, miquemi Yusuja Emepeque, David eqe ejuracanaque! Nerecabacue taa ique, —jadya tujatu quique eqe acuare.

<sup>39</sup> Jesúsra icueneritya aajeya cuanaratu nereda acuare, tuque abacasha ishu. Tuque bacue jadya ayaju dyaque jebuda quiquecuare:

—¡Miquemi Yusuja Emepeque! ¡David eqe ejuracanaque mique! ¡Nerecabacue taa ique!, —jadyatu jebuda quiquecuare.

<sup>40</sup> Tuque juaniya tuyu junatitsutu Jesús netinaticuare. Cuatsashacuaretu tuhua cuanaque:

—Requeja nebecue shuhuique.

Shuhuique tuaqueja cajipetihuaaju tujatu bacaduracuare:

<sup>41</sup> —¿Eje buchami eaqueja catimerecara juya?

—Ecuatsashaquique, capetatihanucacue ique.

<sup>42</sup> —Amenami capetatiya. Erami capetishahua, mira era mique ecapetishauque ejenehua tibu, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>43</sup> Tura jadya aya tshuedya cuitatu capetaticuare. Tajiajecuaretu Jesús ediji eqe, Yusu pureama ayaque.

—¡Dyaque jida, casada taa Yusu! —jadyatu juajecuare.

Tuhua jucuare cuanaratu jadya baatsu Yusu pureama acuare,

—¡Jeje, casadadya tu Yusu! ¡jidadya tuque! —jadya tuna, tuna dyadi jucuare.

## 19

### *Zaqueora Jesús bacara ebari acuareque*

<sup>1</sup> Tudyatu Jesús judirucuare Jericóju. Tuhua judirhuaquetu cueticuare tumeque epu eqe. <sup>2</sup> Tuhuatu anicuare ecuita chipirudaque Zaqueo bacani. Tuquetu jucuare enaruquiya ishu chipiru tsuje bacaqui cuanaja huaraji. <sup>3</sup> Jesúsra cuetiya jadya bacatsu tujatu bacara ebari acuare. Tuque ecuita barudama juya tibu, tujatu eje bucha petataqui ama bacuare ecuita cuana ducu netiyara. <sup>4</sup> Tsajajaajetsutu icuenera tsuranati jucuare acui sicómoro bacaniyu, japadama cuetiyaaju Jesús batsacara aatsu. <sup>5</sup> Jesusratu tueque cuetiyaara bajiyudirucuare ebarucue. Bajiyutsu tujatu bacuare acuiyu tsuratsu yaaju juaniyaju. Baatsu tujatu isaracuare:

—Bandía, Zaqueo. Butecue ebajarara. Ique micue etareju riyaque huecaca nubidiruya, —jadya tujatu Zaqueo acuare.

<sup>6</sup> Jadya ayajutu Zaqueo ebajarara butecuare. Jida inime tshuetu Jesús batsacuare, tuja etareju nudyatsatsu. <sup>7</sup> Zaqueoja etareju nubiya baatsutu tuhua jucuare cuanaque Jesúsra ishu quisaratitibunecuare, tuque enaruquiya ishu chipiru bacaquiya etareju nubiya baatsu.

—Ita nepetacue. Jesústu nubitihua ecuita jucha aridaja etareju, —jadya tuna jubarecuare.

<sup>8</sup> Zaqueotu juneticuare Jesúsra yacuaju.

—Tyaya tuque nrecada cuanaque patya jaque dutya ecue aniyaque, Ecuana Cuatsashaquique. Era tuna eje uma ijahue acuare. Ecue tsuje bacataquique dyaquedya tuna tsuje bacabacanicuare, enaruquiya ishu chipiru sitayaque. Era peadya peso chirihuaque tuna pushi peso cuaretyau abareya, —jadyatu Zaquerora acuare Jesús.

Jadya cacuejatietu jucuare tuque jidama juhuaque, tumbaedy a inime cacuaretihuaque.

<sup>9</sup> Tudyatu Jesúsra acuare:

—Berutu Abraham Yusu queja nimee anicuare. Jadidyari riyaque ecuita tuque eqe ejuracanaque Ijahua quejaque quinajameretihua tuque eaqueja catyatihua tibu. <sup>10</sup> Ique riyaque yahuaju junahua Yusu adeba baecua cuanaque sarera tuna Ijahua quejaque inajacamerera jadya, uhuisha cuji eju bucha cuanaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Chipiru umanashaqui cuanaque cuatsabiji eqe bahuityacuareque*  
(Mt 25.14-30)

<sup>11</sup> Jerusalén japadama juajeya cabatitsu tunajatu peadya peadyaja inime jucuaire.

—Masadama ni tu Jesús huaraji dyaque casadaque ejuu riyaque yahuaju, —jadya tuna jucuaire.

Jadya tibudya tuna Jesusra cuejacuaire riyaque cuatsabiji inime yunerique ama bajeje ishu.

<sup>12</sup> —Anicuaretu ecuita dyaque inime metse eqe ejuracanaque. Peya yahuaju japada cuacaraqetu jucuaire, ecuari bacanisha ishu, jadya aatsu tuja yahuaju dirunuca ishu. <sup>13</sup> Cuinanama jarira tujatu ihuaracuare peadya tunca tuque merequi cuanaque. Tyabarecuare tujatu ecana peadya peadya ficha cuana chipiru tsuje aridaque. “Ique juneniya jari tupu jeeque chipiru tsehue quemi quemi, catyati jadya nejucue. Neumanashacue ecue chipiru,” jadya tujatu peadya peadya cama mere puji cuana abarecuare.

<sup>14</sup> “Tuja epuju cuanaratu ujeu bacuaire. Cuadishacuare tunajatu icuene ecuejaquique tuque cuayaque epuju. ‘Bijidama tuque ecuana baya jeeque ecuita ecuanaja ecuari juishu’ jadya tunajatu cuejamerecuare. <sup>15</sup> Japada cuaatsutu ecuari bacanishatanacuare. Jadya juatsutu juetinucacuare tuja epuju. Juetinucatsu tujatu ihuaramerecuare tuja mayuruma. ‘Ihuaramerecue era cuayara chipiru tyaquenacuare cuanaque. Bahue jucara juya tunara chipiru eje bucha acuareque, eje uma tuna umanashacuareque’ jadya tujatu acuare.

<sup>16</sup> “Icuenequetu juticuare tuja yacuaju. ‘Tsumechine tuque micue chipiru mira tyacuareque. Tuatsehue tuque umanashamerechine peadya tunca ficha dyaque tsuje aridaque’ jadya tujatu aticuare.

<sup>17</sup> “Jadya ayaju bacatsutu ecuarira acuare: ‘Jida. Miquemi jidaque mere puji. Miratu pana tsume ahua era riya piji tyacuareque. Tume mique tyaya mere dyaque muidaque. Bacanishaya mique era peadya tunca epu cuanaju aniya cuanaque naru ishu’ jadya tujatu acuare tuja mere puji. <sup>18</sup> Tuequedyatu peya ecuariya yacuaju jutinucacuare. ‘Tsumechine tuque micue chipiru mira tyacuareque. Tuatsehue tuque umanashamerechine pishica ficha dyaque tsuje aridaque’ jadya tujatu aticuare. <sup>19</sup> Jadya ayaju bacatsutu ecuarira acuare: ‘Bacanishaya mique era pishica epu cuanaju aniya cuanaque naru ishu’ jadyatu tuja patrónra acuare.

<sup>20</sup> “Jadya juatsutu peya jutinucacuare ecuariya yacuaju. ‘Jeedya micue chipiru mira ique tyacuareque. Eracaju dunutsu tuque iyacuare. <sup>21</sup> Bajida juchine mira era aputashahuaju cuana jidama eauju. Ique bahue micue peya cuana tsehue canerecabati aijamaque. Ique taa bahuedya jucuaire mira ecue riya piji aniyaque secanucabuqueque. Arepa ecuanaradya tee camada uhuahua ama bucha, miratu huesamereya micue ishu cuita camadya’ jadya tujatu aticuare. <sup>22</sup> ‘Miquemi mere

puji cuejataquimaque. Iyacuami bahue juya. Nerecaturaya mique era, mira quisarati ahua equedya. Adebachinemi ecue canerecabati aijamaque. Ecue ishupa dutya micuanara iruruchineque. Era camadyapa tsumehua dutya ecue ishucamadya micuanara uhuahuaque. <sup>23</sup> Jadya mira ejeneya tibu taa tuquemi dujuquena cuana dyadi juquena jucuare chipiru umanashaqui cuana queja. Tume taa tuque junanucatsu ecue chipiru era mique tyacuareque, tumeque chipiru eumanaque tsehue inapee aquena juhua' jadyatu tuja patrónra acuare. <sup>24</sup> Jadya tujatu ecana acuare tuhua cuanaque: 'Nesecacue chipiru tumeque mere puji cuejataquimaque. Netyacue peadya tunca chipiru umanashaqui juhuaque' jadya tujatu ecana acuare. <sup>25</sup> 'Aniya tujatu peadya tunca chipiru, jadya tunajatu patrón acuare. <sup>26</sup> 'Pusha amadya micuana cuejaya. Ejeja aniyaquetu dyaque tyatanabuque. Tuja aniyaque dyaquedyatu tyatanabuque. Ejera ni jidama tsumeya tuque tyatahuaque, secatabuquedya tuque, arepa riya piji tuja aniya ama bucha. <sup>27</sup> Pe ya micuana cuejaya. Jadyatu juya ique ujeu baqui cuanaque, ecue naru ishucamadya baqui juhua cuanaque. Nerisicue. Nebecue requeja. Neiyecue ecana ecue yacuaju' jadya tuna ecuarira acuare. Jadyatu jucuare chipiru umanashaqui cuanaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eque tuna Jesúsra huecashacuare, Yusu ecuanaja dutya casa tsehue meretaquique tura ecuanaja casa tyaya tsehue.)

*Jesús Jerusalénju judirucuaque*

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

<sup>28</sup> Tumeque quisarati cuejatillatsutu Jesús cueticuare tuhuaque tura mepehua cuana tsehue Jerusalénju judiru ishucamadya. <sup>29</sup> Emata baruda cuita ama Olivo Acui Quini bacanjaju tuna junaticuare. Beta epu ecatsé Betfagé, Betania jadya japadama tuna jucuare. Junatitsutu Jesúsra icueneta cuadisha acuare beta tura mepehuaque ecatsé.

<sup>30</sup> —Ecuana yacua tuyu epu achaachaju necuacue. Tuhua junatitsutu tuque metse banatiya burro erisique netiyaju, ni aija bucha isaanimaque. Nepisuticue. Pisutsu ecue nebecue. <sup>31</sup> Ejera ni metse bacaduraya: “¿Aishu tuque metse pisuya?” “Ecuana Cuatsashaquiratu sareya”, jadya neacue, —jadya tatse Jesúsra acuare.

<sup>32</sup> Tudyatu cuadishahuaque ecatsé cuacuare. Banaticuare tatse burro isaanimaque Jesúsra cuejahua equedya. Banatitsutu pisucuare. <sup>33</sup> Burro pisuyaju baatsu tatse emetse cuanaquera bacaduracuare:

—¿Aishu tuque metse ecuanaja burro pisuya? —jadya tunajatu ecatsé acuare.

<sup>34</sup> —Ecuana Cuatsashaquira pari sareya, —jadya tatsejatu ecana acuare.

<sup>35</sup> Pisutsu tatsejatu dujucuare burro Jesús queja. Judiruqueretsu tatsejatu tatsera jutuya tsehue titecuare. Tume tatsejatu bajeje amena aatsu Jesús isaanimerecuare. <sup>36</sup> Jesúsra isaanihuaju tunajatu jetiama tuhua cuanara tunaja jutu ishucamadya pijabarecuare edijiju, tuque muiyaque. <sup>37</sup> Judirucuaque tuna emata Olivo Acui Quini jiruru. Dutya umada ecuita cuana tuatsehue ajeya cuanaque jerutibunecuare ecana pureama tsehue. Yusu tunajatu pureama acuare, Jesúsra Yusuja casa bamere ishucamadya dutya ahuaque baatsu.

<sup>38</sup> —¡Jida paju ecuari Yusuja ebacaniju jeyaque! ¡Amenatu Yusuja cahuaiti terehua ecuita cuana tsehue! ¡Arida, dyaque casada jadyatu Yusu barepajuque! —jadya tuna jubarecuare quique eque.

<sup>39</sup> Ecuita cuana ducutu fariseo cuana jucuare. Jadya quisarati bacatsu tunajatu Jesús acuare:

—Ebahuityaquiue, nereda acue miatsehue cuaya cuanaque; jadya ecana paquisarati ama, —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>40</sup> Tume tuna Jesúsra acuare:

—Ique pureama ataqui tibu tunara jadidya aya. Ecuita cuana ique pureama aqui cuanaque ni eabacashau, tume taa Yusura tumu cuana queja pureama eamereu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>41</sup> Amena epu aridaque japadama juetiyara tujatu petacuare epu. Petatsu tuna Jesúsra enapacuare tumeque epu ebariju aniya cuanaque nercada judadiyaque adebatsu.

<sup>42</sup> —Arepá micuanara ique iyacua pureama aya ama bucha, micuanaratu adebaya ama eaqueja catyatihuaju micuana Yusura jida eba-jiyunucauque. Areque micuana pana adeba eau. Aijama, eje bucha adebaene tuque micuana ama. Ibecuinahuatu micuanaja ishu. <sup>43</sup> Juetibuquetu huecaca jidamaque micuana canerecati ishucue. Micuana ujeu baqui cuanaratu tibarillabuque micuanaja epu ebari. Nityaturabuque tunajatu mechi uyuuyu esipique micuanaja epu pana teritilla aishu. Dutya eque tunara micuana iye ishu tabutillabuque.

<sup>44</sup> Dutya tunara micuana iyetillabuque. Micuanaja etare cuanatu terebuque, ni peadya tumutu anibuque ama cadyaquetitsu. Arepa micuana Yusura Ijahua quejaque eje bucha quinajacameretie juishucue bahue amerehua ama bucha, tuque micuana bijidamadurahua. Jadya tibu micuana canerecatibuque, —jadyatu Jesús jucuare ai ecuita cuana Jerusalén juque eisarau bucha.

*Jesúsra catyati puji cuana Yusuja etare juque ijehuecuinatillacuareque (Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)*

<sup>45</sup> Jadya juu jadya juatsutu Jesús Yusuja etareju nubidirucuaré. Nubitsutu dyaque cahuaiticuare, tuhua eje bucha juyaque baatsu. Jadya tibu tujatu ecana etsecueju pana ijehuecuinatilla acuare catyati puji cuana, bacabaca puji cuana jadya. <sup>46</sup> Cuinanashayaque tujatu ecana jadya acuare:

—Yusuja quisarati tu jadya ehue: “‘Ecue etare tu eatsehue quisarati ishucue etare bacani’ jadyatu Yusu beru jucuare”. Jadya ama bucha tuque micuana chiri puji cuana catehua ishucue cani bucha jutidya amereya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>47</sup> Jerusalénju judirutsutu Jesús dutya huecaca Yusuja etareju cuau cuau jucuare, Yusuja quisarati bahuitya juyaque. Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara, epu juque huaraji cuanara jadyatu Jesús iyecara ebari acuare. <sup>48</sup> Terecuare ama tunaja inime eje bucha iyemeree tuque eauque. Eje bucha eque eje bucha ataqui amatu jucuare, ecuita cuanara quisaratiyaju jida bacacuare tibu.

## 20

*¿Airatu Jesús cuatsashacuare tura aya cuanaque aishu? (Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)*



<sup>1</sup> Peya huecacatu Jesúsra Yusuja etareju ecuita cuana Yusuja quisarati bahuityanucacuare, Yusu queja judiru ishugue quisarati cueja. Tuque jadya quisaratiyajutu junacuare pae cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, israelita cuanaja emuiba cuanaque jadya. <sup>2</sup> Jipetitsu tunajatu bacaduracuare:

—¿Airami ejeque ecuitaja ataqui que ama aishu cuatsashahua? ¿Aija casa tsehue tuquemi jadya aya? —jadya tunajatu acuare Jesús.

<sup>3</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Era micuana tumbaedy a bacaduraya. Nequemitsacue ique.

<sup>4</sup> ¿Airatu Juan cuatsashacuare ecuita cuana utsa ishú? ¿Yusura, ecuita cuanara ni taa? —jadya tuna Jesúsra bacaduracuare.

<sup>5</sup> Tume tuna, tuna cama quisaraticuare:

—“Yusuradyatu cuadishahua”, jadya ni ecuana eau, tume tura ecuana ebacadurau: “¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana Juanra cuejacuareque ejeneacuare ama?” jadya tura ecuana eau. <sup>6</sup> “Ecuita cuanaja ecuadishaquedya jutidyatu jucuaré”, jadya ni ecuana eau, tumetu dutya jujeri ecuita cuana ecahuaitiu ecuana tsehue. Tume tunara ecuana eiyeru tumu tsehue. Juan tunajatu Yusu equeque quisarati cuejaqui que bucha adebaya, —jadya tuna cacuejaticuare.

<sup>7</sup> Chamacama tunajatu quemitsacuare:

—Baecua ecuana aira Juan ecuita cuana utsa ishú cuatsashacuareque, —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>8</sup> —Jutaqui ju micuana era cuejaya amadya aira ique ecuitaja ataqui que ama aishu cuatsashahuaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Mere puji jidama cuanaque cuatsabiji eque bahuityacuareque  
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)*

<sup>9</sup> Jadya juatsutu Jesús catibutinucacuare ecuita cuana bahuitya. Riyaque cuatsabiji tujatu ecan cuejacuare, tuna bahuitya ishú.

—Peadya ecuitajatu tee aridaque anicuare. Tee ameretsu tujatu uva uhuamerecuare. Umae ecuita cuana queja tujatu tee narumerecuare. Tura tuna acuare: “Micuanara ni ecue tee naruya, tume ecuana uva jahuanehua ju cajuquetiya micuana tsehue”. Tuna tuna endya jucuaré. Tume cuanaque bajejetsutu emechiqui cuacuare japada peya yahuaju. <sup>10</sup> Uva jahuane mara juetihua ju tujatu tuque merequique cuadishacuare tee naruqui cuana queja. “Cuacue ecue teeju mere juya cuana queja. Cuejaticue ecan; pacuadisha tuna ecue ishugue uva epituque”, jadya tujatu ecan cuejamerecuare. Jadya ahua jutu cuacuare. Jutihua jutu tee naruqui cuanara inatsacuare. Mirimiri tunajatu atsacuare. Mema tuna cuadishacuare, ni peadya uva caca tsehue. <sup>11</sup> Jadya juhua bacatsutu emechiquira cuadishanucacuare peya tuja mere puji. Tumeque tunajatu ijahue ijahue, miririsha jadya atsacuare. Memadya tuna cuadishanucacuare, ni peadya uva caca tsehue. <sup>12</sup> Tuequedyatu emechiquira cuadishanucacuare peya mere puji nuca. Tumeque tunajatu ujeda atsacuare. Ujeda aatsu tunajatu tee tibene ijehueticuare.

<sup>13</sup> “¿Eje bucha juya?” jadyatu inime tupucuare tee metsera. ‘A, adebahua tuque era. Pacuadisha era ecue ebacua neri, dyaque iyuhuedaque. Jida tunajatu emuibatsau’ jadya datse tujatu inime jucuaré. Jadya inime tuputsu tujatu ebacuaque neri cuadishacuare.

<sup>14</sup> Ebacuaquera jipeajeyajutu tee naruqui cuanaque jadya jucuaré tuna cama: ‘Riyaqueadya ri tee metseja ebacuaque neri. Eje tupu etataque

majuhuaajuri riyaquedya tee metse judadiya. Neiyetsara. Ecuandadya emechiqui nejura' jadya tuna jucuaire. <sup>15</sup> Inatsacuare tunara. Inatsatsu tuna tee juque cuinanashacuare. Cuinanashatsu tuna iyecuare. Jadyatu tee naruqui cuanaque jucuaire, —jadya tuna Jesúsra cuejacuaire.

Tume tuna Jesúsra bacaduracuare tuque quisaratiyaju bacaqui cuanaque:

—¿Eje buchatu anabuque tee naruqui cuanaque emechiquira? <sup>16</sup> Era micuana cuejaya. Juetitsu tujatu iyemerenuabuquedya tee naruqui cuanaque. Peyadya tujatu mere puji cuana sarenabuque tee naru ishu, —jadya tujatu ecana cuejacuaire.

Jadya bacatsu tuna jucuaire:

—¡Jadya paju ama!

<sup>17</sup> Jesúsra tuna petacuare.

—Ehuenedya tu Yusuja quisarati jadya. ¿Eje buchique tume?

“Tumu etare puji cuanara tsumecarama acuarequetu tumu dyaque saretanayaque judadicuaire.

Ecuana Cuatsashaquiratu dyaque saretanayaque amerecuare”, jadya tu ehuene.

<sup>18</sup> Ejeque chicatsu tumeque tumu dyaque rihuiyaquetu dyaque ujeta catibuque. Tumu ni ejeque dyaque rihuiya muru tujatu tyanatsu amerebuque.

(Riyaque quisarati eque tuna Jesúsra bahuityacuare. Tuque bji-damaduraqui cuanaquetu dyaque nerecaturatanabuque.)

*Yusu tuja ishquedya tyataquique*

(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)

<sup>19</sup> Riyaque cuatsabiji bacatsutu pae cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya dyaque cahuaíticuare, tunara cuitadya Jesús bijidamadurahuaque caadebatitsu, mere puji cuanara tee metseja ebacuaque bijidamadurahua bucha. Eje buchadya inacara datse tunajatu acuare Jesús. Eje bucha jadya ataqui ama tunajatu bacuaire, ecuita cuana ecahuaitiunque adebatsu. Jutaqui ju tunajatu inacuaire ama tumeque ura cuitadya, ecuita cuana mubatsu.

<sup>20</sup> Jadya juatsu tuna quinimeticuaire Jesús ina ishu. Inime bajejetsu tunajatu eje uma ecuita cuana Jesús queja cuadishacuare.

—Necuacue Jesús isarara. Jida tuyu cuita bucha necabamereticue. Jadya juya ama bucha enaruquiya ishu jidama nequisaratishacue. Tume inatsu nedujura huaraji cuana queja, —jadya tunajatu ecana cuejamerecuare.

<sup>21</sup> Jadya juatsutu tumeque ecuadisha cuanaque cuacuare Jesús isarara.

—Ebahuityaquique, ecuana ecuana bahue mique jida, tuyuque. Miratu bahuityaya Yusuja inime eque ani ishquque, ni ejeque buchique mubatsu ama. Micue ishutu ecuita dutya tupu. <sup>22</sup> Jutaqui judya ecuana cuejacue. ¿Ecuana cacuatsashati eque, tuque ecuanaja ecuana naruquique Roma juque tsujetyataqui, tsujetyataqui ama ni taa? —jadya tunajatu Jesús aticuare.

<sup>23</sup> Jesusratu adebacuairedya tunara jidama inime tupuya tsehue jadya bacaduratiyaque.

<sup>24</sup> —Nebamerecue ique ficha enaruquiya chipiru tuque tsujetya ishquque. Papeta era. —jadya tujatu ecana acuare.

Petatsu tuna Jesúsra bacaduracuare:

—¿Aija ebutsequini ri riyaque fichaju eiya? ¿Aija ebacani ri rehua ehue?

—Enaruquique muidaque César bacani jaque tume, —jadya tunajatu quemitsacuare.

<sup>25</sup> —Jutaquiju netyacue enaruqui César tuque tyaishuquedya. Yusu netyacue Yusuja ishuquedya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>26</sup> Yuhua dutyaja yacuaju tunajatu eje bucha jidama quis-aratishataquima bacuare. Anajacatacuare jutidya tuna tuque jadya caquemitsatihaju bacatsu. Abacatanacuaredya jutidya tuna.

*Emaju cuanaque netitsuradadinucabuque*

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

<sup>27</sup> Tumeque huecaca nucadyatu saduceo cuanara Jesús baticuare. Tunaradyatu ejenecuare ama emaju cuanaque netitsuranucayaque. Junatitsu tunajatu Jesús isaranaticuare:

<sup>28</sup> —Ebahuityaquique, Moisésra taa tu riyaque cuatsashacuare. “Ejeque ecuita ni majuya cabacuatimaque, tuatsehuequiquetu caquemitinucataqui eahuemaju tsehue, tuatsehue cabacuati ishu, icueneque ebacua emajuja ebacuaque bucha ishu”, jadyatu Moisésra cacuatsashati hueneacuare béru. <sup>29</sup> Riyaque cuatsabiji mique ecuana aya; ijariba ishuque jutidya tu ecuita emajuque chacha netitsuranucaya jadique. Anicualetu ecuitaja pacarucu ebacua cuanaque. Icueneque ebacuaquetu caquemiticuare. Huanequi juu jadya juatsutu majucuare bacuamaque. <sup>30</sup> Majuhuajutu ejuque beta ishuque caquemitinucacuare eahuemaju tsehue. Beta ishuquetu tumbaedyata majunucacuaredya bacuamaque. <sup>31</sup> Quimisha ishuque ejuquetu caquemitinucacuare eahuemaju tsehue. Tumbaedyatu junucacuare. Bacuamaquedyatu majunucacuare. Jadya ecana jubarecuare; pacarucudyatu tumeque epuna tsehue cama ecana caquemititsu majuetibecuare bacuamaque tere. <sup>32</sup> Tumeque nrecadaque epunatu pacarucu ahuee juhuaque majucuaedyata, yahue cuanaque majuterehuaju. Jadya tuna jucua.

<sup>33</sup> “Ecuarami bacaduraya riyaque. Yuneridya ni majuya cuanaque chacha netitsuranucabuque, ¿ejeja ehuanequetu jubuque chacha netitsuranucatsu, riyaque yahuaju tuque pacarucu ahuee juhua tibu? —jadya tunajatu Jesús bacaduracuare.

<sup>34</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Micuana micuana cuji juya. Riyaque yahuaju camadyatu ecuita cuana caquemitiya. <sup>35</sup> Yusuja yacuaju judirubuque cuanaque netitsuranucatsu tuna caquemitinucabuque ama barepaju. <sup>36</sup> Maju, netitsuranuca jadya juatsu tuna majunucanime ama. Barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque tuna caquemiti baecua. Jadidyatu emaju cuanaque; netitsuratsu tuna caquemitinucabuque amadya. Yusu jaque tuna jubuque; tuja ebacua cuanaque tuna jubuque. <sup>37</sup> Yuneridyatu emaju cuanaque chacha netitsuranucabuque. Neadebacue Moisésra cuitadya huenequareque, acui huija jujuyaque murutayaque ama tura huenequareque. Yusutu jucua: “Ique Ecuatsashaquique. Ique Yusu, Abraham, Isaac, Jacob jadyara iyacua muiyaque”. <sup>38</sup> Yusutu chacha cuanara muiyaque, emaju cuanara ama. Jadya tibudya yuneridyatu Abraham, Isaac, Jacob jadya ecana enetitsura. Yusuratu dutya enetitsura baya, arepa majuhua ama bucha, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>39</sup> —Dyaque jidami caquemitsatihua, Ebahuityaquiue, —jadyatu acuare umaecacuatsashati bahuityaqui cuanara.

<sup>40</sup> Tumetu saduceo cuanaja inime terecuare bacaduranuca ishu.

*Mesías tu ecuita camadya ama, ecuita cuana dyaque inimequiue*  
(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

<sup>41</sup> Jesúsra tuna jadya cuejacuare:

—Micuanajatu inime juya: “Mesías Yusuja Emepequetu ejeque ecuita baedya jutidya judadibuque, David eque ejuracanaque jubuque tibu”. Micuana micuana cuji juya, jadya inime tuputsu. <sup>42</sup> David cuitadyatu bahue jucuare Mesías ecuita camadya ama jubuqueque, ecuita cuana bucha dyaque inimequiue. Salmos quiricaju tuque ecuanaja Davidra cuitadya huenecuareque eisara:

“Yusuratu Ique Cuatsashaquiue jadya cuejacuare:

‘Anibutecue ecue jida eque amaca muitaj ishu, <sup>43</sup> era mique ujeu baqui cuanaque dutya ijahue atillaya tupu, Ique Cuatsashaquiue’ ”  
jadya.

<sup>44</sup> “Davidradyatu Mesías ‘Ique Cuatsashaquiue’ jadya acuare, arepa tueque ejuracanaque ama bucha. Yuneri cuitadyatu Mesías ecuita jutidya ama ejuu; ecuita cuana bucha dyaque inimequiuedya tume, — jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsra cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jidama juyaque ejitaju acuareque*

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

<sup>45</sup> Jesúsratu isaracuare tura mepehua cuanaque, jetie ecuitara bacayaju ama.

<sup>46</sup> —Necanaruticue cacuatsashati bahuityaqui cuana tsehue. Tuna aniya bae neaniume. Tunaratu una junudaque jutuya, peya cuana queja Yusu adebaqui jadya cabamereti ishu datse. Epu patya eque cuetiyaju tuna dyaque muida tsehue isaratacara juya. Caradati ishuque etareju cuaatsu tuna muida cuanaque anibahueju anibutetiya. Chine cuana ishu araaratayaju cuaatsu tuna emuita cuanaja eaniqui cuanaju cama tuna eaniqui metsene juya. <sup>47</sup> Arepa ecana eahuemaju cuanaque tsahuaya bucha cabatiya ama bucha, yuneri cuitadya tunajatu eahuemaju nrecada cuanaque tunaja ai aniya cuanaque secatillaya, tuna tunaja etare juque cuitadya ijehuecuinaya tupu. Yusu tsehue quisaratiyaque tuna tsunuda quisarati bahue dutyaya ijacaju, tuna queja “Yusu adebaqui cuita rena”, jadya catimere ishu datse. Yusura tuna dyaque nrecaturabuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

## 21

*Eahuemaju nrecadara chipiru Yusuja ishu iyacuareque*  
(Mr 12.41-44)

<sup>1</sup> Jesússtu juanicuare Yusuja etareju. Petacuare tujatu chipiruda cuanara Yusuja ishu chipiru cajuju ishayaju. <sup>2</sup> Tumebaedyatu banucacuare eahuemaju dyaque nrecadara beta ficha piji cobre ishaticyaju, tsuje aridaque ama, ai tsujequi cuitaque ama. <sup>3</sup> Baatsutu Jesús jucuare:

—Pusha amadya micuana cuejaya. Yusuratu dyaque tsuje arida baya epuna nrecada eahuemajura ishahuaque, chipiruda cuanara jetiama

ishahuaque bucha ama. <sup>4</sup> Tunaratu ishahua tunaja anidadiyaque jutidya. Jeeque epuna nrecadara taa tyatillahua tuja dutya aniyaque piji, tuja ai caquemiti ishu ejuuque, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesús “Yusuja etaretu pana rihuishatana jubuque” jadya jucuaque*  
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

<sup>5</sup> Umae cuanatu quisaraticuare:

—¡Dyaque jida piji taa Yusuja etare! ¡Tumu jida piji cuana tsehue taa ea! Ai jida piji cuana tsehue taa ebajeje ecuita cuanara Yusu tyahua tsehue, —jadya tuna jucuaque Yusuja etare petatsu.

<sup>6</sup> Tuna jadya juyaju bacatsutu Jesús jucuaque:

—Juetibuquetu huecaca Yusuja etare, etsecueju dutya ai ea cuanaque pana rihuishatanatere jubuqueque. Anibuque amatu tumu ecadya-queti. Dutya tumu etare enityatsuraquetu yahuaju tere jubuque, —jadyatu Jesús jucuaque.

*Terehuie adeba ishuque jubuqueque*  
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

<sup>7</sup> Jesúsra mepehua cuanaratu bacaduracuare:

—Ecuana Bahuityaqui, cuejacue ecuana. ¿Eje tuputu jadya judadiya? ¿Aiju ecuana caadebatibuque yahua tereyaque huecaca japadamaque? —jadya tunajatu bacaduracuare.

<sup>8</sup> —Nimequi tsehue nequihuaticue. Ijahue necatimereume. Ique junanucahue tuna jetiama junabuque iquepa ejuu jadya juya cuanaque. “Idya Mesías, Yusuja Emepeque”, jadya tuna jetiama jubuque. Peya cuanara bacue anabuque: “Amena tu piji dyane Cristo junanucayaque”. ¡Neejeneume! Tuna tsehue nejuneniume tunaja pusha pusha cabahuityati ishu. <sup>9</sup> Dutya quejadya jutidya tuna catibuque. Japadama tuque micuana ecana catiyaju bacabuque. “Peya yahuaju aniya cuanaque patuna cahuaitiya tunaja huaraji cuana tsehue”, jadya tuque micuana bacabuque. Jadya bacatsu “Masadamatu tere juetiya”, jadya micuanaja inime paju ama. Dutya tume cuanaquetu jadya jubuque icuene. Tere ishuque ama jari tume.

<sup>10</sup> “Riyaque yahuaju cuanaque tuna peya yahuaju cuana tsehue catibuque. Anape cuanaquetu catibuque peya anae cuana tsehue. <sup>11</sup> Bucucubuquetu yahua dutya queja muda. Eje uma epu cuanaju tuna dyaque mije jubuque. Ujeje cuanatu tsapetanabuque dutya queja. Barepajutu ejitaju jubuque ai muda cuanaque. Babuque tuque micuana jetiama micuana tere japadamaque adebamere ishuque.

<sup>12</sup> “Dutya riya cuanaque ejitaju juma jariju micuana ujeu baqui cuanara micuana nrecada abuque eaqueja ecatyati baatsu. Inabuque tunara micuana caradati ishuque etareju huaraji cuana queja duju ishu. Etare apuda cuanaju micuana ishatanabuque. Dujubuque tunara micuana ecuari cuanaja yacuaju, enaruqui cuanaja yacuaju, eaqueja ecatyati baatsu. <sup>13</sup> Tume tuque micuanaja emajaca anibuque ique eje buchique tuna cueja ishu. <sup>14</sup> Huaraji cuanaja yacuaju dujanayaju jidama inime nebaume quicueneti ishu quisarati aishu. <sup>15</sup> Eradya micuana dyaque inimequi amerebuque quisarati ishu. Ni ejequetu micuana eje bucha aqui que casada jubuque ama micuana ana tsurutsa ishu. <sup>16</sup> Micuanaja ata cuanara cuitadya Yusu adeba baecua cuanara micuana menajetyabuque micuana ujeu baqui cuana queja. Micuanaja

tata cuanara, micuana tshuequi cuanara, micuana japadama aniya cuanara, eadeba cuanara jadya micuana tsautyabuque micuana ujeu baqui cuana queja. Umae micuana iyetanabuque. <sup>17</sup> Dutya jujerira micuana ujeu babuque, eaqueja ecatyati baatsu. <sup>18</sup> Jadya ama bucha Yusura micuana narujacaya ama. Aputashabuque ama tujatu ni peadya etsaru micuanaja iyuca juque. <sup>19</sup> Eaqueja nimee ni micuana jujacaya ama, Yusura micuana tuaqueja dujubuque tuatsehue anisiri ishu, ni eje tupu tuque jaca ishu ama.

<sup>20</sup> “Sudaru jetiama cuanara Jerusalén epu ebari amena tabuhua baatsu, micuana caadebatibuque amena tillatanayaque. <sup>21</sup> Tumetu Judeaju cuanaque huanataqui emata cuanaju catehua juishu. Jerusalénju cuanaque tuna cuinanataqui tuhuaque. Teeju mere juya cuanaque tuna judirunucataqui ama epuju. Tuequedya tuna huanataqui. <sup>22</sup> Yusu adeba baecua cuanaque nerecatura ishique huecacatu juetibuque; Yusura yana iyacuare eque cuitadyatu judadibuque. <sup>23</sup> Dyaque nerecadatu jubuque epuna maqui cuanaque, bacua nanaqui cuanaque jadya. Tuna tuna eje bucha huanataqui ama ebajarara cabatibuque. Riyaque yahuaju aniyaquetu dyaque nerecada jubuque. Dyaque jidama, ni eje tupu jadya canerecatie juhua bucha ama, ni yahua ejitaju juhua equeque. Yusratu dyaque canerecatishabuque tuque adeba baecua cuanaque. <sup>24</sup> Eje uma tuna catiyaque majubuque. Peya cuana tunajatu dujubuque risitsu japada peya yahuaju. Israelita ama cuanaratu pana tilla abuque Jerusalén epu ebari. Tunaratu israelita cuana nerecaturabuque Yusura huecaca iyahua tupu, israelita ama cuanara jidama adadiyaque tereya tupu, —jadya tujatu ecana acuare.

*ECUITA junanucayaju eje bucha jubuqueque*  
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

<sup>25</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Anibuquetu ique masadama junanucayaque adeba ishique. Cabapetibuquetu ijete, badi, purari cuana jadya. Dutya ecuita cuanatu enime aputa, tadadaya jadya jubuque, bajida cuita juatsu. Enaja ecuaquetu sicacada jubuque. Ena pacu cuanatu netitsurabuque dyaque muda. <sup>26</sup> Ecuita cuanatu manu, emaju bucha jadya jubuque bajida juatsu, yahua eje bucha juyaque adebatsu. Barepaju casada aniya cuanaque tuna piririterebuque. <sup>27</sup> Tuequedya tunara IQUE ECUITA huani ducu junanucayaju batsabuque. Ecue dyaque casa tsehue junanucabuque. Cabameretibuque ique eje bucha muitaque. <sup>28</sup> Jadya juyaque catibutiya baatsu necacasaticue jutidya. Pureama tsehue, quihuati jadya jutidya nejucue. Bahuedya micuana jubuque masadama ique junanucayaque micuana inajacamere ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>29</sup> Turadya tuna jeeque cuejacuare bahuityayaque:

—Ita taa acui higuera bacani neadebacue, peya acui cuana jadya. <sup>30</sup> Yaa cuana catapananatiyaju baatsu, micuana bahue amena nei mara catibutiyaque. <sup>31</sup> Tumbaedy a micuana dutya riya cuanaque era cuejahua cuanaque juajeya baatsu, bahuedya micuana jubuque Yusura amena masadama dutya ecuita cuana narudadiyaque.

<sup>32</sup> “Pusha amadya micuana cuejaya. Dutya riya cuanaquetu judadibuque iyacua ecuita cuana aniyaque majuma jarijudya.

<sup>33</sup> Arepa barepa, yahua jadya pana cuaretana jubuque ama bucha, dutya micuana era cuejehua cuanaquetu cuaretanatsu ama jadya judadibuque.

<sup>34</sup> “Necanaruticue. Daja iji iji, nijuqui jadya nejudue. Rियाque yahua juquedy a jutidya inime tupuqui neaume. Tume cuanaquedy a jutidya ni micuana inime tupuqui aya, tume micuana junanucayara muya jutidya aya, cuanubi trampa muya jutidya einau bucha.

<sup>35</sup> Dutya jujeri yahua ju aniya cuanaque muya jutidya tuna atanabuque ique junanucayaju, tunara ique ihuaya ama tibu. <sup>36</sup> Nimequi tsehue neihuacue. Jadya bacabacae Yusu queja nejudue: ‘Ecuanaja Etata, tsahuacue ecuana, ecuanaja dutya idu ishuhua miaqueja nimee jujacama, bisuma ECUITAJA yacuaju cabamereti ishuhua’ jadya Yusu nebacacue, — jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>37</sup> Huecadaju tuna Jesúsra bahuityacuare Yusuja etareju epu ebariju. Chineju bacue cuinanacuare epu juque Olivo Acui Quiniju tahuidiru ishuhua. <sup>38</sup> Dutya jujeri ecuitatu juti bahue jucuare apudajudya cuita Yusuja etareju tuque quisaratiyaju ijacabacara.

## 22

*Jesús ujeu baqui cuanara tuque inamere ishuhua inime bajecuaque*  
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Japadama israelita cuanaja chine Pascua bacani jucuare, tunaja ebaba cuanaque Egipto juque cuinanacuareque adeba ishuhua chine. Tumeque chine ishuhua tunajatu araaranicuare pan levaduramaque. <sup>2</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadyatu inime tupucuare Jesús eje bucha iyemeree aishuhua. Etehua inamere tunajatu acara acuare. “Ecuaita cuanatu ecuanara Jesús inamerecara ayaque bahue juatsu, ecahuaitu ecuana tsehue”, jadya tunajatu inime jucuare.

<sup>3</sup> Tumetu Judas Iscariote Satanásra netiquerecuare, Jesúsra mepehuaquedy datse. Inimetu tupumerecuare Jesús eje bucha inameree aishuhua tuque ujeu baqui cuana queja. <sup>4</sup> Tumetu Judas cuacuare pae cuanaja huaraji cuana tsehue, Yusuja etareju mere juya cuanaja huaraji cuana tsehue jadya quisaratira. Cuejaticuare tujatu ecana eje bucha inameree Jesús aishuhua. <sup>5</sup> Tura jadya quisarati ayaju bacatsu tuna pureama jucuare.

—Mira ecuana Jesús menajetyahuaju, mique ecuana chipiru tsehue tsujetyaya, —jadya tunajatu acuare.

<sup>6</sup> Tuque bacue endya jucuare. Tumeque huecaca equequetu Judasra Jesús eje bucha inameree aishuhua sarecuare. Etehua inamere tujatu acara acuare.

*Jesúsra Pascua earaqui tura mepehua cuana tsehue aracuareque*  
(Mt 26.17-25; Mr 14.12-21; Jn 13.21-30)

<sup>7</sup> Jueticuaretu icueneque huecaca Pascua chine ishuhua, pan levaduramaque tunaja ara bahueque huecaca. Tumeque huecaca nucadya tunajatu iye bahue jucuare uhuisha jidaque Yusuja ishuhua. <sup>8</sup> Jesusratu cuadishacuare Pedro, Juan jadya. Cuejacuare tujatu ecatsé:

—Nebajeticue ecuanaja riyaque chineju Pascua ishuhua ara ishuhua, — jadya tujatu ecatsé acuare.

<sup>9</sup> Tatseratu bacaduracuare:

—¿Ejumi bajejemerecara aya?

<sup>10</sup>—Jerusalénju nebajejeticue. Tuhua junatitsu tuque metse tsuruya ecuita suraju ena duju juyaque. Tudya netupuajecue. Tupujudya aajetsu, ejeque etareju tuque nubidiruyaju baatsu tuhuadya nenu-bicue. <sup>11</sup> Etare metseque jadya neaticue: “Ecuana Bahuityaquiramí bacaduramereya: ‘¿Eje dyanepa micue etareju emajaca tuque tura mepehua cuana tsehue Pascua ishú araara ishú?’ ” jadya nebacaduraticue. <sup>12</sup> Metsera jadya ayaju tura metse bamereya tuja etareju emajaca aridaque beta ishúque pisoju. Tuhuadyatu aniya dutya ecuanara sareyaque. Tuhuadya nebajejecue ara ishúque, —jadya tatse Jesúsra acuare.

<sup>13</sup> Jadya ahuaju tatse cuacuare. Junaticuare ecitse epu ebariju. Junatihujutu jucuare dutya tatse Jesúsra cuejadadihua bae cuitadya. Bajenenaticuaredya tatse chineju ara ishú cuanaque.

<sup>14</sup> Amena araara ishúque ura juetihujutu Jesús, tura mepehua cuana tsehue anibutecuare mesaju.

<sup>15</sup>—Camadya ishú rique aya riyaque chine riyaque yahujaju. Jadya tibudya, eje buchadya araaracara ebari juya micuana tsehue, ique majuma jariquedya. <sup>16</sup> Yusu tsehue enaruqui jupee juyaque huecaca piisi tuque riyaque chine anucabuque, jucha cuana tillataqui juishu iyetanatsu, uhuisha beru iyetana bahue junenicuare bucha iyetanae juatsu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>17</sup> Jadya juatsu tujatu canecu juque uva nacaca esasanashaque inacuare. Canecu inatsutu

—Yusurupai mique aya, Tata, —jadya Yusu acuare.

Yusurupai jadya aatsu tujatu ecana acuare:

—Neijicue jeeque. Riya piji riya piji necajaqueticue. <sup>18</sup> Riyaque micuana cuejaya. Riyaque yahujaju Pascua chine micuana tsehue anucaya ama; ijinucanime ama tuque ecue uva nacaca esasanashaque. Jadya ama buchatu tumeque huecaca era Yusu tsehue narupée ayaque huecaca juetihujaju piisi tuque ijibuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Ecuana Cuatsashaquique majucuaque adeva ishú araarataquique  
(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; 1 Co 11.23-26)*

<sup>19</sup> Jadya juatsu tujatu inanucacuare pan. Pan inatsu tujatu

—Yusurupai mique aya, Tata, —jadya Yusu acuare.

Yusurupai jadya aatsu tujatu pan cuesicuare. Cuesitsu tujatu tuatsehue anibareya cuanaque tyabarecuare.

—Riyaque rique ecue ecuita, micuana jiteque maju ishú catyatiyaque. Micuana jadya araarae juyaque, neadebacue ique micuana jiteque majuyaque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>20</sup> Araara amena juatsutu Jesúsra canecu juque uva nacaca esasanashaque inanucacuare. Canecu inatsu tujatu acuare:

—Riyaque rique ecue ami, micuana jiteque quijehueti yaque. Ique ecue ami quijehuetitsu majuhujutu Yusura iyaya iyacuaque inime micuana tuaqueja judiru ishúque.

<sup>21</sup> “Peya micuana cuejaya. Ique inamerequi juyaqueri rehuadya eatsehuedya mesaju. <sup>22</sup> IQUE ECUITA majuyadya. Iyeyadya tunara ique, Yusuja inime jadya juya tibu. ¡Dyaque neredadatu jubuque ique ujeu baqui cuana queja inamerequi juyaque! —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>23</sup> Jadya ahuaju tuna cabacaduratibarecuare tuna cama:



—¿Ejeque ecuana jadya ejuu? ¿Aija ishü tujatu quisarati aya? —jadya tuna tuna cama jucüare.

*Dyaque inime metseque bucha cabatitaquique ama*

<sup>24</sup> Tuequedya tuna caquemitsati caquemitsati jucüare ejeque ecana dyaque inime metse juyaque. <sup>25</sup> Tume tuna Jesúsra isaracuare:

—Yusu adeba baecua cuanajatu inime juya dyaque inime metse cuanaque camadya cacuatsashati ishüque bucha. Ecuari cuanajatu casada tsehue cuatsasha bahue tunaja epü cuanaju aniya cuanaque. Huaraji cuana tuna casada tsehue camuimereti bahue tunaja jetiedya cuana queja. <sup>26</sup> Micuana micuana jadya jutaquí ama. Inime metse cuanaque tuna jetiedya cuanaque bucha cabatitaquí. Ecuatsashaquí cuanara tuna peya cuana mere, tsahuataquí. <sup>27</sup> Riyaque yahuajutu dyaque inimequí cuanaque anibuteya araara ishü mesaju, tunaja jetiedya cuanara mereyaju. Amena ique micuana queja jecüare ejeque jetiedyaque inimemaque bucha, micuana tsahua ishü, micuana queja ique cameremereti ishü ama.

<sup>28</sup> Micuana micuana eatsehue jujacahua ama ique dyaque canerecaticyaque huecaca. <sup>29</sup> Jadya tibu micuana tyaya casa enaruquí juishu. Ecue Etatara ique enaruquí juishu casa tyahua bucha, tyaedya micuana era casa tyaya. <sup>30</sup> Ecuari tuja eadeba cuana tsehue ejuu bucha araara, ijijiji jadya, jadidya micuana eatsehue jubuque Yusuja yacuaju. Micuana micuana ique muitaya bucha muitaedya jubuque, enaruquí cuanaja eaniquiju anibutehuaju. Micuanaratu narubuque peadya tunca beta earacana cuare cuanaque Israel eque ejuracana cuanaque.

*Jesúsra Pedro “Adebaya ama tuque era” jadya juyaque cuejacuareque (Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)*

<sup>31</sup> Jadya quisarati amena aatsutu Ecuana Cuatsashaquira Simón Pedro isaracuare peya cuanaja ijacaju.

—Satanasratu Yusu queja bacacuare, mique eaqueja nimee amerejacacara aatsu, Simón. Trigo tsaque etsajeu bucha tuque. Trigo asicadaque cuinanasha, jida arataquique camadya ani jadya ishü etsajeu bucha. Jadidya tuque, mira canerecati idutsu, tume tuquemi dyaque jida Yusu emereu. <sup>32</sup> Ique mique jiteque bacabacahua, mique eaqueja nimee jujaca ishü ama. Yara tupu mira jacaya; tumemi eaquejadya juetinucaya. Eaqueja nimee junucatsu micue ecare cuana casaturacue eaqueja nimee juishu, —jadyatu Jesúsra acüare Simón.

<sup>33</sup> —Ecuemi jacanime ama, Ecuana Cuatsashaquique. Ique bajidama miatsehue apüda etareju nubi ishü, ni miatsehue majupee juishu jadya, —jadyatu Simónra acüare.

<sup>34</sup> —Cuejaya mique, Pedro. Riyaque meta, tacure quiquehuiemi catehuati quimisha juya. “Adebaya ama tuque era”, jadya aquimisha mira aya, —jadyatu Jesúsra Pedro acüare.

*Nimequi tsehue nequihuaticue*

<sup>35</sup> Jadya juatsu tuna Jesúsra bacaduracuare:

—Era micuana shurumaima, chipiruma, zapatuma jadya ecue quisarati cuejara cuadishaya patya ¿ai tuque micuanaja aijama jucüare?

—Aijama. Anicüaredya tuque ecuanaja ecuanara ai sareya cuanaque, —jadya tuna caquemitsaticüare.

<sup>36</sup>—Iyacua bacue shurumai, chipiru jadya aniyaque juatsu, necadujuticue. Ejeja ni aijama quicueneti ishucue, catyati micuanaja neacue camisa, quicueneti ishucue quemi ishu. <sup>37</sup> Duya Yusuja quisaratiju ehuenecue ique eje bucha judadiyaque jadidya pajudadi. Ehuenecua tuque: “Yusuja Emepeque ujeu baqui cuanaratu quiyeti puji bucha abucue”. Amena tu ejetsunue ama tunaja ique jadya aishucue, —jadya tujatu ecana acuaire.

<sup>38</sup>—Jeecua rehua beta cuchiru ebari, Ecuana Cuatsashaquique, —jadya tuna jucuaire.

—¡Tume tupu camadya! —jadya tujatu ecana acuaire.

*Jesús Etataque tsehue Getsemaníju quisaraticuaireque*

(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

<sup>39</sup> Jadya juatsutu Jesús cuinanacuare epu ebari juque. Tuja bahuedyatu cuacuare uhua cuemusú Olivo Acui Quini bacaniju. Tura mepehua cuanaratu cuayaju tajiticuaire. <sup>40</sup> Tuhua junatitsu tujatu ecana acuaire:

—Nebacabacacue Yusu queja, micuana Satanásra ique jacamerecara ayaju micuanaja idu ishu, —jadya tuna Jesúsra acuaire.

<sup>41</sup> Tume tuna Jesúsra jacacuare, tumu casa tupu dyane emareu tupu japae. Tuna jacatsutu chichucata junaticuaire. Chichucata juatsutu Yusu tsehue quisaraticuaire:

<sup>42</sup>—Tata, nerecada ique amerecarama ayaque juatsu, ebacau datse mique era, ique canerecati ishu ama. Riya ique nerecada jutaquique tu ai patseda buchique. Jadya ama bucha ecue biji eque ama paju. Micue biji eque paju, —jadyatu Jesúsra acuaire tuja Etataque.

<sup>43</sup> Tuque jadya juyajutu cabamereticuaire barepa juque Yusu tsahuaquique, tuque casatura ishu. <sup>44</sup> Tuja dyaque canerecati tsehuetu bacabacacuare. Tuja ducuta dyaque canerecati tsehuetu jucuaire. Hueruru tujatu ami patataya bucha jucuaire yahuaju, tuque Yusu queja bacabacayaju.

<sup>45</sup> Yusu tsehue quisaratiyaque netitsuratsutu cuanucacuare tura mepehua cuana queja. Dyaque cuita peya inimeratu huenanashacuare. Baticuaretu ecana tahuijarabareyaju.

<sup>46</sup>—¿Eje bucha juatsu micuana tahuiya? Necabaticue. Netahuiume. Nebacabacacue Yusu queja, micuana Satanásra ique jacamerecara ayaju, micuanaja idu ishu, —jadya tujatu ecana acuaire.

*Jesús erisique dujanacuareque*

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> Jesús quisaratiya jarijutu Judas junaticuaire, tura mepehuaquedya datse. Tuque tupujudyatu junaticuaire jetiama ecuita cuana. Junatitsutu Judasra Jesús jipenatitsu dyahuacuare. <sup>48</sup> Jadya tura ayaju Jesúsra jadya acuaire:

—Judas, ¿dyahuatsu mira menajetyaya, IQUE ECUITA ique ujeu baqui cuana queja? —jadya tujatu acuaire.

<sup>49</sup> Jesúsra mepehua cuanaratu jadya juya bacatsu, bacaduracuare:

—¿Quicuenetiya ecuana ecuanaja cuchiru ebari tsehue, Ecuana Cuatsashaquique?

<sup>50</sup> Peadyaratu pae dyaque muidaque merequique ujeda acuaire; jida equeque amaca eque ijaca tujatu pejucuaire. <sup>51</sup> Jadya ayajutu Jesúsra acuaire:

—Jadya neaume. ¡Tume tupu camadya! —jadya tujatu acuaire.

Jadya ahuaajutu Jesúsra jabacuare ijaca pejutanahuaque. Jabatsu tujatu ijaca chachanecuare. <sup>52</sup>Jadya juatsu tujatu isaracuare pae cuanaja huaraji cuana, Yusuja etareju mere juya cuana naruqui cuanaque, israelita cuanaja emuiba cuanaque jadya:

—Micuana micuana jehua cuchiru tsehue, acui tsehue jadya ique inara, chiri puji inara ejeu bucha. <sup>53</sup>Anichinedya tuque micuanaja emajaca ejudya jutidya ique ina ishu cuchiruma, acuima. Dutya huecaca taa ique Yusuja etareju Yusuja quisarati bahuitya juchine. ¿Tume micuanara eje bucha juatsu inachine ama tuhua? Amena micuana Yusura emajaca tyahua ique ina ishu. Amenatu dyaque casadaque Ijahua, Yusu tsehue ecahuaitique, tuja biji eque juya, —jadya tujatu ecana acuare.

*Pedrorra “Adebaya ama tuque era” jadya acuareque*

(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup>Jadya juatsu tunajatu inamerecuare Jesús. Inameretsu tunajatu Jesús dujuacuare pae dyaque muidaja etareju. Tumetu Pedrorra tunara Jesús dujuyaju japa tupuaje acuare. <sup>55</sup>Etareju judirutsu tunajatu etsecueju etiqui ruquedirucuare. Ruquetsu tuna etiqui bahui jucuare. Pedro bacue tuhuadya tuna tshuedya jucuare. <sup>56</sup>Etiqui jujuyara udayaju baatsutu tuhua mere juya epunara Pedro junetiya baatsu petatsu acuare:

—Riyaque ecuita ri Jesús tsehue junenihuaquedya, —jadyatu epunara acuare.

<sup>57</sup>—¡Aijama, mama! ¡Adebaya ama tuque era! —jadyatu Pedrorra acuare.

<sup>58</sup>Yara tupu juatsutu peyara banucacuare.

—Mique taa mi Jesús tsehue junenihuaquedya, —jadya tujatu acuare.

—¡A, aijama! ¡Tuatsehue juneninime ama ique! ¡Adebaya ama tuque era! —jadyatu Pedrorra acuare.

<sup>59</sup>Peadya ura tupu junucatsutu peyara jadya anucacuare:

—Yuneri cuitadya ri riyaque ecuita Jesús tsehue junenihuaquedya, Galilea juque nucadya tibu.

<sup>60</sup>—¡Aijama, tata! Eje buchique cuana taa mira jadya aya; ique taa baecua. ¡Adebaya ama tuque era! —jadyatu Pedrorra acuare.

Tuque jadya quisariatijaju cuitatu tacure quiquecuare. <sup>61</sup>Tumetu Ecuana Cuatsashaquira huareretsu Pedro petacuare. Jadya baatsutu Pedro huecatanacuare. Adebacualetu Jesúsra cuejachineque: “Riyaque meta tacure quiquehuiemi catehuati quimisha juya. ‘Adebaya ama tuque era’ jadya aquimisha mira aya”. <sup>62</sup>Jadique adebatsutu Pedro cuinanatsu paa ebari jucuare.

*Jesús tuna ijillahuanacuareque*

(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

<sup>63</sup>Jesús naruqui cuanaratu Jesús ijillahuanacuare. Atuca penetsu tunajatu bahuapajacuare.

<sup>64</sup>—Caadebaticue. ¿Aira taa mi bahuapajahua? —jadya tunajatu acuare.

<sup>65</sup>Ijillahuanajacuare ama tunaja tuque.

*Jesús israelita cuanaja huaraji arida cuana ecasitati ducu dujutanacuareque*

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

<sup>66</sup>Amena huecacahuaajutu casitaticuare israelita cuanaja emuiba cuanaque, pae cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque

jadya. Dujumerecuare tunajatu Jesús huaraji inime cuana bajejequi cuanaja yacuaju.

<sup>67</sup> —¿Midyami Mesías, Yusuja Emepeque? Pusha pusha ecuana aume, —jadya tunajatu acuare.

Tura tuna quemitsacuare:

—Era ni micuana “Jejee” jadya aya, ejeneya ama micuanara ique. <sup>68</sup> Era ni micuana ebadurau: “¿Ejeneya micuana ique Yusuja Emepeque?”, equemitsau ama micuanara ique. <sup>69</sup> Iyacua equé micuanara IQUÉ ECUITA baya Yusu Dutya Casa Tsehueja yacuaju, ecue casa ique cabameretiyaju, —jadya tuna tura acuare.

<sup>70</sup> Jadya juyaju tunajatu dutyara bacaduracuare:

—¿Jutaquiju ni taa mi midya Yusuja Ebaduaque?

—Jejee, Yusuja Ebaduaquedya ique, micuanara ahua equedya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>71</sup> —Sareya ama tuque ecuana peyaja riyaque jidama juchineque cueja ishu. Ecuana cuitadyatu bacahua tura quisarati jidamaque ayaju, —jadya tuna jucuaré.

## 23

*Jesús Pilato queja dujutanacuareque*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup> Jadya juatsu tuna dutya huaraji cuana netisuracuare, “Amena tuque ecuana dutya quisarati atillahua” jadya ishu. Dujumerecuare tunajatu Jesús Pilato queja. <sup>2</sup> Tuhua junatitsu tuna cuejatibunecuare Pilato, Jesús eje bucha ejuuque.

—Riyaque ecuitarari ecuanaja yahuaju aniya cuana queja muimere-carama aya Roma juque enaruqui. Tsujetyataqui amapa tuque ecuanaja ecuana naruquique. Tumbaedyatu Mesías, ecuanaja ecuari jadya catiya, —jadya tunajatu acuare Pilato.

<sup>3</sup> Jadya juyajutu Pilator bacaduracuare:

—¿Midyami israelita cuanaja ecuari?

—Jejee, mira aya equedya, —jadya tujatu acuare.

<sup>4</sup> Jadya juatsutu Pilator acuare pae cuanaja huaraji cuana, ecuita jetiamaque tuhua aniya cuanaque:

—Dadiya ama taa era ni eje buchique inime jidamaque riyaque ecuitaja.

<sup>5</sup> Jadya bacatsutu Jesús ujeu baqui cuanara dyaque jebuda quique equé acuare:

—Dutya queja tujatu ecuita cuana sicacaturaya. Junenichinetu dutya Judea yahuaju, Galilea equé Jerusalén tupu jadya juyaque, —jadya tunajatu acuare.

*Jesús Herodesja yacuaju dujutanacuareque*

<sup>6</sup> Jesús spa dutya Galileaju junenichine jadya bacatsutu Pilator bacaduracuare:

—¿Galilea juque ri riyaque ecuita?

<sup>7</sup> Tunara bacue “Jejee, tuhuaquedya tume”, jadya ahuaaju, tujatu dujumerecuare Herodes queja, Herodesradya Galileaju cuanaque naru-cuare tibu. Tuquetu bahuedya jucuaré Herodes Jerusalénju jehuaque.

<sup>8</sup> Jesús baatsutu Herodes dyaque pureama jucuaré, beru tura bacara ebari acuareque baya tibu. Ecuita cuanara tuque eje bucha juyaque

cuejayaju bacatsu, Herodesra tuja yatuca tsehue bacara acuare Yusuja casa bamereyaque ayaque. Jadya tibusu Herodes tuja yacuaju Jesús dujutanahuaju pureama jucuare. <sup>9</sup> Dutya aidya jutidya tujatu bacaduracuare. Jesusratu quemitsacuare ama ni riya piji buchique. <sup>10</sup> Pae cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya tuna tuhua jucuare. Tunaratu Herodes eje buchapa Jesús equisaratiu, jadicque pusha pusha cuejajacacuare ama. <sup>11</sup> Tumetu Herodesra, sudaru cuana tuhua jucuare cuanara jadya ijillahuanacuare. Jutumerecuare tuna ejutuqui jidaque eciarira jutuyaque, tuque ijariba ishu ijahue ayaquedya jutidya. Jadya aatsutu Herodesra cuadishanucacuare Pilato queja. <sup>12</sup> Berutu Pilato, Herodes tsehue ujeu cabaticuare. Herodesra Jesús Pilato queja cuadishahuaju tatse jida junucacuare.

*Pilatora “Jesús pamajudya” jadya acuareque  
(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Jadya juatsutu Pilatora sitacuare pae cuanaja huaraji cuana, israelita cuanaja huaraji cuana, ecuita cuana jadya.

<sup>14</sup> —Micuanarari bemerenuchua riyaque ecuita eaqueja. Ecuita cuanapa rejari sicacaturaya. Micuanaja yacuajudya tuque bacadurahua. Arepa micuanara turapa cacuatsashati muibachine ama jadya aya ama bucha, era taa ri dadiya ama ni riya piji buchique ecajuchatique. <sup>15</sup> Herodesra tumbaedyada dadihua ama tuque jidama ejuuque. Herodesra tuque ecajuchatique adebahuaque juatsu, eje bucha cuadishanucacae jatsu tujatu aquena juhua rehua. Eje bucha iyemeree jatsu rique eau. <sup>16</sup> Catsacatsa camadya tuque amereya. Catsacatsa ameretsu tuque inajacaya, —jadya tujatu ecaná acuare.

<sup>17</sup> Tunaja bahuetu jucuare Pascua ishu peadya ecuita etare apudaju erisi netiyaque inajaca. Ecuita cuanara ejeque inajacamereyaque camadyatu Pilatora inajacamerenicuare. <sup>18</sup> Pilatora Jesús tuque inajacamereya jadya ayaju tuna dutya quiquetibunenuacuare:

—¡Pajuani! ¡Iyemerecue Jesús! ¡Barrabás inajacacue! ¡Jesús inajacamereume!

<sup>19</sup> Barrabástu quiyeti puji, ecuita cuana queja huaraji cuana muimerecarama amerequique jadya jucuare. Jadya tibu tunajatu etare apudaju nityacuare. <sup>20</sup> Pilatoratu inajacacara acuare Jesús. Jadidya tujatu ecuita cuana anucacuare datse:

—Inajacaya rique era, catsacatsa ameretsu.

<sup>21</sup> Jadya bacatsu tuna quiqueterecuare jutidya:

—¡Curusuju tatamerecue! ¡Tuhua pamaju! ¡Curusuju tatamerecue!

<sup>22</sup> Cueja quimisha ishu tuna Pilatora acuare:

—¿Eje bucha juatsu? ¿Ai tujatu jidama achine? Era taa dadiya ama eje bucha juatsu iyemere ishunque. Catsa catsa ameretsu painajacamere, —jadya tuna Pilatora acuare.

<sup>23</sup> Ecuita cuanatu dyaque jebuda quiqenuacuare Jesús iyemere ishu:

—¡Curusuju tatamerecue! ¡Curusuju tatamerecue!

Quiquejajacuare ama ecaná. Dyaque quique quique juatsu tunajatu Pilato ejetanashacuare. <sup>24</sup> Pilatoratu amena tunaja biji equedya acuare.

—Micuanara acara aya equedya paju, —jadyatu jucuare.

<sup>25</sup> Tumetu Pilatora sudaru cuana jadya acuare:

—Neinajacacue Barrabás quiyeti puji, ecuita cuana queja huaraji cuana muimerecarama amerequique. Jesús neiyecue, israelita cuanara amerecara aya equedya, —jadya tuna Pilatora acuare.

*Jesús curusuju tatatanacuareque*

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

<sup>26</sup> Sudaru cuanaratu Jesús dujuacuare tuhuaque iye ishu. Epu ebari juque cuinanayara tunajatu tsurutsacuare ecuita Cirene juque, Simón bacani. Eje queja japada juneniyaque tunajatu tsurutsatsu casada tsehue curusu mapamerecuare. Curusu mapa jadya aatsutu Simónra Jesús icuenenitya acuare.

<sup>27</sup> Jetiama ecuita cuanaratu tupujudya acuare. Tuna tupujutu jetiama epuna cuana cuacuare Jesús jiteque peya inime, paya jadya juajeyaque. <sup>28</sup> Tibene bajiyu aatsu tuna Jesúsra jadya acuare:

—Mama ecana Jerusalénju aniya cuanaque, ique riya nrecada juya baatsu camadya ama nepacue. Nepacue, micuana, micuanaja bacua cuana jadya canerecatididiyaque adebatsu. <sup>29</sup> Micuanaja epuju aniya cuanaque tuna dyaque nrecada judadibuque. Dyaque jidama nrecada juya cabatitsu tunajatu epuna bacuama cuanaque jadya abuque: “Micuana micuana dyaque inime tsapema, epuna cuana bacuaqui cuanaque bucha ama. Tuna tuna huenanaya tunaja ebacua cuanaque canerecatiya baatsu. Micuana micuana huenanataqui ama” jadya. <sup>30</sup> Jerusalénju cuanaratu dyaque canerecatiya cabatitsu quiqbueque tumu ebari cuana emata cuana juque: “Ecuana dyaque nepacacacue ecuana iye ishu. Rihuitsu ecuana netyanacue”. <sup>31</sup> Cuati raramaque ni ecuana ruqueya, tume taa tuque ecuana yuneri cuitadya cuati ereraque ruqueya. Tumebaedya ique, jucha metseque ama dyaque canerecatiya; yutsumadya micuana jucha metse cuanaque dyaquedya micuana canerecatibuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>32</sup> Jesús tsehue dujupeedya tunajatu acuare beta quiyeti puji ecatsé curusuju tata ishu. <sup>33</sup> Jadya junatie tuna jucuaire uhua cuemusú “Emaju iyuca baeque” bacaniju. Tuhua junatitsu tunajatu Jesús curusuju tatacuare. Tumebaedya tunajatu quiyeti puji ecatsé tatacuaredya, Jesúsja jida eque amaca, peya jani eque amaca jadya. <sup>34</sup> Tunara curusuju tatayajutu Jesúsra:

—Tata, nrecabacue ecana. Apupashacue tunaja jucha. Baecua tuna eje bucha juyaque, —jadya acuare.

Curusuju amena tatatsutu sudaru cuana dadu ijahue jucuaire, Jesúsra jutuhua cuanaque ejeja ejeja juyaque tuna cama cajaquetibare ishu. <sup>35</sup> Jetiamatu ecuita tuhua jucuaire capetatiyaque. Israelita cuanaja huaraji cuanaratu Jesús ijahue ijahuedya acuare:

—Peya cuana inajacamere ishupa tuja casa aniya. Iyacua tuque tuta taca paquinajamereti, yuneridya tuque Mesías, Yusuja Emepeque juatsu, —jadya tuna jucuaire.

<sup>36</sup> Sudaru cuanaratu ijahue ijahuedya acuare Jesús. Ijillahuanacuare tunaja tuque. Jipetitsu tunajatu iji ishu tyacara acuare uva nacaca patsedaque.

<sup>37</sup> —Yuneridya ni mi israelita cuanaja ecuari, quicueneticue. Butecue curusu juque, —jadya tunajatu ijahue ayaque acuare.

<sup>38</sup> Shuracuare tunajatu curusuju Jesúsja iyuca dyaque ehuenecue. Huenecuare tunajatu quisarati griego cuanaja yana eque, Roma juque

huaraji cuanaja yana eque, israelita cuanaja yana eque jadya. “Riyaque ri israelita cuanaja ecuari” jadyatu ehue jucuare.

<sup>39</sup> Peadya quiyeti puji tuhua curusuju etata badeyaratu ijillahua-nacuare Jesús.

—Mique ni Mesías, Yusuja Emepeque, quinajacamereticue. Yatse dyadi inajacamerecuedya. Butyacue yatse curusu juque, —jadya tujatu acuare.

<sup>40</sup> Tura jadya ayaju bacatsutu peya quiyeti pujira nereda acuare:

—¿Miratu Yusu mubaya ama? Yatse yatse tuque bae nereda atahuaquedyá. Yatse yatse tumebae majue juyaquedyá. <sup>41</sup> Yatse yatse yunerijudya nereda ataya, yatsedya jucha metse tibu. Riyaque ecuita ri juchama, —jadya tujatu peya acuare.

<sup>42</sup> Jadya peya aatsu tujatu Jesús jadya acuare:

—Mique enaruqui juatsu, micue canerecabati tsehue ique bacue, —jadya tujatu acuare.

<sup>43</sup> —Pusha amadya mique cuejaya. Iyacuadya yatse majuya. Eatsehuedyami Yusuja yacuaju judiruya, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Jesús curusuju majucuaque*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

<sup>44-45</sup> Barepatyatu ijete apunaterecuare. Tumetu dutya yahuaju apuda jucuare quimisha ura dyane, las tres chinequeja tupu. Yusuja etare juque junuda eshuraque Dyaque Muidaque penequiquetu patya chajatana jucuare. <sup>46</sup> Jesústu majuyaque quiquecuare:

—Tata, amena taa majuya. Ecue yatananatu miaqueja judiruya, —jadya tujatu acuare tuja Etataque Yusu.

Jadya quisarati aatsutu Jesús amena ishú canajeti pidya juatsu majucuaque.

<sup>47</sup> Tuhuadyatu jucuare cien sudaru cuana cuatsashaquique. Jesús eje bucha majue juhua baatsutu jadya jucuare:

—¡Pusha ama cuitadya tucueri riyaque ecuita jucha metse ama juhua! —jadyatu Yusu pureama ayaque jucuare.

<sup>48</sup> Jetiamatu ecuita cuana casitacuare tuhua, jadya juyaque peta ishú. Jadya baatsu tuna dirunucacuare tunaja etare cuanaju. Tume diruyaquedyá tuna yacua camiritiajecuare, tuna peya inime juyaque cabamereti ishú. <sup>49</sup> Jesúsja umada eadeba cuanaque, epuna cuana Galilea eque tuque tajibe juchine cuanaque jadya tuna neticuare japada, dutya eje bucha juyaque peta juyaque.

*Jesús emajuque tumu cani epuruju ishatanacuareque*

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

<sup>50-51</sup> Anicuaretu ecuita José bacani epu Arimatea Judea yahuaju anicuareque. Huaraji dyaque jida, emuiquetu jucuare. Tuquetu peya huaraji cuana tsehue ecadutyatiquedyá jucuare. Arepa israelita cuanaja huaraji juya ama buchatu tuja jadya ama inime jucuare Jesús iyemerecara juhua cuana tsehue. Ejenecuare tujatu Jesús Yusuja enaruqui juishu ecuadishaque. <sup>52</sup> Tudyatu cuacuare Pilato queja. Junatitsu tujatu Pilato bacaticuare:

—¿Ebutyamereu ama mira Jesús curusuju emaju badeyaque? Paishati caniju, —jadya tujatu Pilato aticuare.

Pilatoratu acuare:

—Butyamereu emajuque cani epuruju ishaticue.

<sup>53</sup> Tura jadya ayaju tujatu curusu juque butyamereticuare. Butyameretsu tujatu piruricuare sahuana tsehue. Ishaticuare tujatu tumu caní jadya ishu epuruju, tsumemaju. <sup>54</sup> Jesús majucuareque huecacatu jucuaré israelita cuana canajara huecaca ishu cabajejeti huecacaju. Ejetsunue amatu canajara huecaca ishuque jucuaré ni ejeque mere juishuque ama. Jadya tibu tujatu aijama jucuaré emajuca emajuque pana bajeje aishu.

<sup>55</sup> Epuna cuana Jesús tajiage jucuaré cuanaque Galilea equeque cuanaratu Jesús emajuque ishatanayaju bacuaré. Baticuaré tuna eje bucha ishæ tuna emajuque ayaque. Petacuaré tunajatu Jesús emajuque ishatanayaju. <sup>56</sup> Jadya juatsu tuna dirunucacuare tuna junachineque etareju. Etareju judirunucatsu tunajatu bajejdirucuaré ijimeda cuanaque, esamaquí teditedi ishu cuanaque israelita cuanaja emaju cuanaque ishama jariju tsume bahue jucuaré cuanaque. Tume cuanaque bajeje amena aatsutu epuna cuana canajaratibunecuare canajara huecacaju, tumeque huecaca ni ejeque buchique mere juishuque ama jucuaré tibu.

## 24

*Jesús chacha netitsuranucacuareque*  
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Amena dmicu huecacaju, semanaju icueneque huecaca, apudajudya cuitatu epuna cuana cuahuecanucacuare Jesús emajuque tumu caní epuruju ishatanachineju, ijimedaque tunara bajejchineque duju juyaque. <sup>2</sup> Junatiyara tunajatu banaticuaré tumu ebari caní tsecue penequique peya queja amaca etecu. <sup>3</sup> Nubinaticuaré ecana caniju. Nubitsu tuna banaticuaré ama Jesús emajuque jarayaque. <sup>4</sup> Baecua tuna jucuaré eje bucha juhuaque. Ejecutana tuna jucuaré. Tume tunajatu bacuaré beta ecuita jiuque ecatsé tuna peque netiyaju. Ejutuqui tiquida tsehue tatsé ecajututi jucuaré. <sup>5</sup> Tuna bacue dyaque bajida cuita jucuaré. Yahua queja huipuchitana ecana jucuaré bajida juatsu. Tumeque ecuita ecatsérâ tuna acuaré:

—¿Eje bucha juatsu tuque micuana emajuque caní ducu sareya chacha juneniyaque? <sup>6</sup> Rehua ama rique. Chachatu netitsuranucahua. Neadebacedya eje bucha tura micuana Galileaju jariju cuejahuaque: <sup>7</sup> “IQUE ECUITApa ecuita jucha arida cuana queja catyati atanaya. Curusuju tatatsu tunara iyeya. Netitsuranucaya quimisha huecaca juatsu”, jadya tura micuana cuejachine, —jadya tuna ecuita ecatséra acuaré.

<sup>8</sup> Jadya ayaju tunajatu adebacuaré Jesúsra quisarati achineque. <sup>9</sup> Jadique adebatsu tuna Jerusalénju dirunucacuare tumu caní juque cuinanatsu. Judirutsu tunajatu cuejadirucuaré dutya tunara eje bucha batihua cuanaque Jesúsra mepehua cuanaque, peya ecuita cuana jadya. <sup>10</sup> Riyaque cuatsabiji ecuadisha cuanaque cuejaquique epuna cuanatu jucuaré: María, Magdala epu juque; Juana; María, Santiagoja ecuaque; peya epuna cuana Jesús tajiquí juchine cuanaque jadya. <sup>11</sup> Ecuadisha cuanaratu ejenetaquí ama bacuaré epuna cuanara cuejayaju. “Riyaque epuna cuana rena ejecutana jutidya. ¡Eje bucha jue ni tu tunara cuejaya bæe juma!”, jadya tunajatu inime jucuaré.



<sup>12</sup> Jadya ama buchatu Pedro netitsuratsu tsajaja ajecuare caniju, yuneri, yuneri ama jadique bahue jucara juatsu. Tuhua junatitsutu remenaticuare educuju peta ishu. Bacuare ama tujatu emajuque, sahuana cuana camadya. Eanajacataquetu dirucuare etareju, eje bucha tumeque juhuaque baatsu.

*Emaús dijiju Jesús cabamereticuareque*  
(Mr 16.12-13)

<sup>13</sup> Tumeque huecaca nucadyatu Jesúsja emepeque ecatse cuacuare Emaús bacani epuju. Tumeque eputu jucuaré peadya tunca peadya earacana kilómetro dyane Jerusalén eque. <sup>14</sup> Cuayaquedya jutidya tatse cuatsabiji juajecuare eje bucha juhua cuanaque. <sup>15</sup> Tuque eje bucha juchineque adebatsu cabacaduratiájeyaju tatse, Jesúsra cuitadya jipeajecuare. Adaditsutu tatse tsehuedya cuacuare. <sup>16</sup> Adeba piisi ama tatsejatu acuare, tunara babanicuare bucha ama cabamereticuare tibu.

<sup>17</sup> Tume tatse Jesúsra bacaduracuare:

—¿Ai metse cabacaduratiájeya? ¿Eje bucha juatsu metse peya inime cuita baya? —jadya tujatu ecatse acuare.

<sup>18</sup> Cleofas bacaniratu quemitsacuare:

—¿Baecua jatsumi Jerusalénju eje bucha inime juchineque? Dutya taa tuna riyá cuita juchineque bahue. ¿Mique peadya camadya ni mi baecua riyaque quisarati?

<sup>19</sup> —¿Aitu eje bucha juchine? —jadya tatse Jesúsra acuare.

—Jesús Nazaretju anichineque juchineque mique jadya aya. Tuquetu Yusu equeque quisarati cuejaquique juchine. Turatu anenichine jetiama ai ni ejeque ecuitaja ataquique ama, Yusuja peadya ataquique. Yusuja quisarati tujatu cuejacuejanichine. Tura ayaque baatsu, bacatsu jadya tuna dutya jujerira adebachine jida tuyuque ecuita. Anenichine tujatu Yusuja biji eque camadya. <sup>20</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, ecuana naruqui cuanara jadyatu tuque ujeu bacuare. Inamerechine tunaja tuque. Inameretsu tunajatu iyemerechine. Sudaru cuana queja tuna curusuju tatamerechine. <sup>21</sup> Ecuanajatu inime juchine tuque Mesiasra cuana ecuana israelita cuana ijahue ijahue atayaque cuinanasha ishuque bucha datse. Amenatu quimisha huecaca tuque iyetanachineque. Ecuana bacue aninucachine jucuaré baedya jutidya.

<sup>22</sup> “Eje bucha tuputillataqui ama ecuana inime baya. Riyaque apudajudya huecacama jarijutu cuahua umae epuna cuana caniju Jesús emajuque bajejera. <sup>23</sup> Aijama tuna emajuque batihua. Aijama baatsu tuna ecuana queja judiruhua. Cuejagua tunara ecuana eje bucha batihuaque. Cuejatihua tunara ecuana: ‘Ecuita jiuque patu bahua, Yusu tsahaquique ecatse. Cuejagua tatsera ecuana: “Jesús pa chacha” jadya’. <sup>24</sup> Ecuanaja eadebaque ecatse cuahua emajuque ishatanachineque petara. Jesús emajuque tatsejatu bahua ama, —jadya tatsejatu Jesús cuejaajecuare.

<sup>25</sup> Tatsera cuatsabiji ayaque bacatsu tatse Jesúsra acuare:

—¡Metsejatu cuejayaju jaraya ama cuitadya! Metsera Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaqui cuanara cuejaguaque pana adeba ahuaque juatsu taa metse bahue ejuu jadya judaditaquique. <sup>26</sup> ¿Canerecati, maju jadya ishuque ama jatsutu Mesias juchine, Yusuja yacuaju muitama jarijudya? —jadya tujatu ecatse acuare.

27 Cuejatibunecuare tujatu ecitse dutya tuque eque huene-tanacuareque Yusuja quisaratiju. Moisésra hueneacuare eque tujatu ecitse cuejatibunecuare. Cuejaajecuairetu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara hueneacuare cuanaque. Jadya tsehue tujatu ecitse adebamerecuare yuneri cuitadya Yusura eje bucha judadiya jadya acuare eque cuitadya judadichineque.

28 Tuna cuayaque epuju junatitsutu Jesús cuaya jiudya jutidya ju-cuare. 29 Tatse tatse canerecaticuare tuhuadya tuque tatse tshuedya junatishacara aatsu.

—Rehuadya anicue yatse tsehue. Amenari chinehua. Apunayari amena, —jadya tatsejatu acuare.

Jadya juatsutu Jesús nubidirucuaire tatse tsehue. 30 Mesaju tuna anibutecuare araara ishu. Ara ishu tujatu pan inacuare. Pan inatsutu Jesúsra Yusu acuare:

—Yusurupai mique aya, Tata, mira ecuana jeeque earaqui tyahua tibu.

Yusurupai jadya aatsu tujatu ecitse tyacuare cuesitsu, cuesitsu. 31 Jesúsra pan cuesitsu tyayaju tatse chamacama Yusura adebamere-cuare tuque Jesúsque. Jadya juatsutu aputacuare tatse tshueque.

32 Cacuejaticuare tatse:

—Pusha ama cuitadya yatse jida cabatihua. Anajacata ishu tuque yatse ahua, tura Yusuja quisarati pana cueja abeabeyaju, —jadya tatse cacuejaticuare.

33 Jadya juatsu tatse mesa juque yume netitsura juatsu dirunucacuare Jerusalénju. Judirunucatsu tatse yume barediru cuitadya jucuaire peya cuana peadya tunca peadya earacana Jesúsra mepehua cuana queja, tumbaedy a peya cuana Jesús queja catyatihua cuana queja. 34 Tatse tuhua nubidiruhuaaju tatse tuhua jucuaire cuanara jadya atsacuare:

—Pusha amadyatu Ecuana Cuatsashaquique netitsuranucahua. Chacha tuque. Pedro quejatu cabameretihua, —jadya tunajatu ecitse atsacuare.

35 Jadya atsajudy a tatsejatu cuejacuare tatse Emaúsju cuayaque eje bucha juhuaque. Jadya tatse cacuejaticuare:

—Jesúsra pan cuesiya baatsu tuque yatse chamacama adebahua.

*Jesús tura mepehua cuana queja cabamereticuareque  
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)*

36 Tuna quisaratiya jarijutu Jesús cuitadya cabamereticuare tuhua tuna queja.

—Netsapeume inime, —jadya tujatu ecana acuare isarayaque.

37 Tuna bacue dyaque ejecutana cuita, bajida jadya jucuaire. Yatanana cuana baya bucha tunajatu inime tupucuare.

38 —¿Eje bucha juatsu micuana dyaque cuita ejecutana? ¿Eje bucha juatsu micuanara ique ama bucha baya? ¿Eje bucha juatsu micuana cabacaduratiya “¿Airi riyaque?”, ique ejuuque adebaya ama bucha. 39 Nepetacue ecue emetucu, ecue ehua chi jadya. Idya cuitadya ique. Nejabacue. Nepetacue ique. Yatananajatu aijama erami ni etsau micua-nara ecue baya bucha, —jadya tuna Jesúsra acuare.

40 Jadya cuejatsu tujatu ecana bamerecuare emetucu, ehua chi jadya.

41 Jadya bacatsu tuna anajacatacuare. Pureama ecana jucuaire. Pana

cueyane ama jari tunajatu acuare tuque Jesúsque. Pana caadebamereti juishu tujatu ecana jadya acuare:

—¿Aniya micuanaja rehua ai ara ishuque? —jadya tujatu ecana bacaduracuare.

<sup>42</sup>Jadya juyaju tunajatu tyacuare peadya cuesi jae ecuahuique, huaja jadya. <sup>43</sup>Tyayaju tujatu inatsacuare. Inatsu tujatu aracuare. <sup>44</sup>Jadya juatsu tujatu ecana acuare:

—Ique iyetama jariju, ique micuana tsehue jariju, micuana cuejachine: “Yusura tuja quisaratiju cuejacuare bae cuitadya ique judadiya, Moisés eque, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuana eque, Salmos cuana huenequi jucuare cuana eque jadya”. Riya cuita eje bucha juchine cuanaquetu dutya era micuana jadyatu judadiya jadya achine equedya juchine, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>45</sup>Jadya juatsu tujatu ecana huecashacuare Yusuja quisarati ehuenegue.

<sup>46</sup>—Riyaquedya tu Yusura jadyatu judadiya jadya acuareque. Riyaquedya tu jadya ehuenegue: “Mesías tu canerecati, maju jadya ishuque. Quimisha huecaca emajuquetu chacha netitsuranucabuque.

<sup>47</sup>Mesiasja ebacaniju tuna cuabuque dutya queja quisarati cuejara. ‘Mesías queja catyatitsu necacuareticue inime, Yusura micuanaja jucha cuana tilla ishu’ jadya tuna cuejamerebuque. Cuejatibunebuque tunajatu Jerusalén eque. Tuequedya tuna dutya queja cuadishabuque”. Riyaquedya tu Yusura jadyatu judadiya jadya acuareque.

<sup>48</sup>“Micuanaratu bahuadya ique eje bucha juhuaque. Jutaquiiju peya cuana necuejacue dutya micuanara bachineque, bacachineque jadya. <sup>49</sup>Eratu cuadishaya micuana queja Ecue Etatara micuanaja cuadisha ana ahuaque. Neanicue jari rehuadya Jerusalénju ebarucueque Micuana Casaturaquique juetiya tupu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesús barepaju tsuracuareque*

*(Mr 16.19-20; Hch 1.6-11)*

<sup>50</sup>Jadya juatsu tuna Jesúsra dujucuare epu ebari juque, peya queja amaca Betania piji dyane. Emetucu tujatu tuna dyaque huesacuare. Jadya aatsu tujatu ecana acuare:

—Yusuja casa micuana tsehue paju. Yusura necasaturacue.

<sup>51</sup>Jadya quisarati aatsutu dirucuare tuna quejaque. Barepajutu dujutanacuare. <sup>52</sup>Barepaju cuaya baatsu tunajatu pureama acuare:

—¡Dyaque jida taa Jesús! ¡Dyaque casada, emui jadya taa tuque!

Tuque pureama au amena aatsu tuna dirunucacuare Jerusalénju tunaja pureama tsehue. <sup>53</sup>Duty a huecaca ecana Yusuja etareju tuque pureama ajacama jucuare. Jadyatu jucuare.

Riya tupu camadya.

Lucas

## JIDAQUE QUISARATI JUANRA HUENECUAREQUE JUAN

Riyaque quirica ri Juan Jesúsra mepecuarera huenequaque. Juantu Jesúsja dyaque iyuhuedaque jucuare. Jesús queja nimee neritu jucuare.

Juanratu 'Jesús YUSUJA EBACUAQUE' jadya acuare, Yusu neri jadya. Turatu huenequaque, Jesússtu hueca buchique, Yusu adebamerequique juhua tibu. Huenequaretu, Jesús tu ECUANA ANISIRISHAQUIQUE jadya. Eje uma cueja tuna Juanra acuare Jesús queja nimee juhuaju tuque ecuanaja Yusura jucha cuana apupashaya, ecuanaja majunuca baecua ani ishu jadya. Juanratu cuejacuare Jesúsra ecuitaja ataquique ama acuareque, bahuityacuareque jadya, Jesús Yusu tsehue beta tupuque adebamere ishu.

Riyaque quiricarari cuejaya:

Jesús Nicodemo tsehue chineju quisaraticuareque (capítulo 3)

Jesús Samaria juque epuna tsehue quisaraticuareque (cap. 4)

Jesúsra tura mepehua cuanaque tyaana acuareque (cap. 14-16)

Jesús Etataque tsehue quisaraticuareque (cap. 17)

Riyaque quiricarari cuejaya Jesús riyaque yahuaju cuana tsehue beta tupu jadya caticuareque:

"Ique earaqui neri buchique Yusuja ecuadishaque" (6.35)

"Ique hueca buchique" (8.12)

"Idya Yusu queja enubicuare" (10.9)

"Ique uhuisha metseque uhuisha cuana jida canarutiyaque buchique" (10.11)

"Idya emaju cuanaque nityatsuraquique" (11.25)

"Idya Yusu Etata queja judiru ishuque. Idya yunerique adebamerequique. Idya eanisirishaquique" (14.6)

"Ique uva cunu buchique" (15.5)

### *Jesús tu YUSU ADEBAMEREQUIQUE*

<sup>1</sup> Yuequedy, yahua iyama jarijutu Jesucristo anicuaredya amena. Tuquetu QUISARATI jucuare, YUSU ADEBAMEREQUIQUE jadique. Tuquetu Yusu tsehuedya anicuare. YUSU EJE BUCHIQUE ADEBAMEREQUIQUE tu jucuare. Yusu cuitadyatu jucuare. <sup>2</sup> Yahua iyama jarijutu tuque Yusu tsehuedya anicuare. <sup>3</sup> Betaradya tatsejatu Yusu tsehue dutya aniyaque iyacuare. Tura ni iyaquena ama juquena juhua dutya aniyaque, ni ai buchiquetu eaniu ama. <sup>4</sup> Riyaque YUSU EJE BUCHIQUE ADEBAMEREQUIQUE tu ecuita cuana iyacua ani tyaquique. Tura ecuanaja bamereya Yusu queja eje bucha judirue juishuque, ude tsehue udatsu ediji ebamereu bucha. <sup>5</sup> Turatu Yusu adebamereya tuque adeba baecua juhua cuanaque, apuda ducu huecadaque ejuu bucha. Tuatsehue cahaitiya cuanaratu casa secataqui ama baya, apuda ducu juneniya bucha cuanara.

<sup>6</sup> Yusuja quisarati Jesúsja cuejatibunema jarijutu anicuare Yusuja peya ecuadishaque. Tumequetu Juan bacani jucuare. <sup>7</sup> Tuquetu icueneta junacuare Jesús eje buchique cueja ishu, dutyaja tunaja Jesús queja nimee juishuque emajaca ani ishu. Cudatitsu eju cuayaque adebataqui ejuu bucha, jadya tu Jesús eque Yusu queja judiru ishuque

adebataqui. <sup>8</sup> Juan amatu EUDAQUIQUE jucuare. Tuquetu junacuare tumeque EUDAQUIQUE eje buchique cuejara cuita camadya. <sup>9</sup> Juan tuque eje buchique cuejara tuputu Jesús yuneri cuita EUDAQUIQUE cadebameretihuie jucuare. Tuquetu amena dutya riyaque yahuaju cuanaque Yusu adebamerehuie jucuare.

<sup>10</sup> YUSU ADEBAMEREQUIQUE, QUISARATI dyatu riyaque yahuaju junacuare. Rehuadyatu aninacuare. Arepa turadya yahua iyahua ama bucha, yahuaju dutya ai aniyaque iyahua ama bucha, dutyara jujeri tunajatu jida ama batsacuare. <sup>11</sup> Tuja yahuajudyatu junacuare, tuja ata israelita cuana aniyaju. Jadya ama bucha tuna dutya jujeri tuaqueja catyaticarama jucuare. <sup>12</sup> Peya cuanara bacue jida tsehue batsacuare. Tunadya tuna tuaqueja catyaticuare. Tunadya tujatu ecana Yusu jabacua ameredadihua. <sup>13</sup> Tuja ebacuaque tura ecuana amerehua, ecuanaja etatara ecuana susuqui tsehue baatsu bucha ama, aiju cabijiserititsuque ama. Yusura cuitadya ecuana tuja ebacuaque amerehua. <sup>14</sup> Jesucristo YUSU ADEBAMEREQUIQUE tu ecuita jucuare. Riyaque yahuajutu ecuana ducu aninacuare. Arepa ecuana jucha arida ama bucha tura ecuana dyaque iyuhueda baha. Tura ecuana Yusuja quisarati neri cuejahua. Ecuana tujatu jidaque bacuare, casa tuja aniyaque, tuque Yusuja Ebacuaque peadyaque juya tibu. <sup>15</sup> Juan Ecuita Cuana Utsaquiratu jetiama ecuita cuejacuare Jesúsja quisarati. Jesús tuaqueja junahuaju tujatu acuire:

—Jeequedya micuana era jeya jadya cuejachineque. Ique ejitaju juma jarijutu tuque anicuareadya, arepa ique tuja icueneque paju ama bucha. Jadya tibudyatu tuque dyaque emuique, ique bucha ama, —jadya tujatu ecana acuire.

<sup>16</sup> Jesúsra ecuana dyaque iyuhueda bajacaya ama, arepa ecuana cajuchatiya ama bucha. Baajeyadya jutidya tura ecuana jida tsehue, tura ecuana dyaque iyuhueda baya tibu. <sup>17</sup> Moisés equetu Yusura ecuanaja baba cuana tuja cacuatsashati cuana adebamerehua eje bucha anie juishuque. Jesucristo eque bacue ecuana Yusura bamerehua tura ecuana dyaque iyuhueda bayaque, arepa ecuana cajuchatiya ama bucha. Tuque equedya ecuana Yusura adebamerehua tuja quisarati yunerique. <sup>18</sup> Ni ejeadya jutidya tu Yusu eba. Jadya ama bucha tu peadyaque Ebacuaqueja camadya eba. Tuquetu Yusu tsehueque camadya. Tuquetu Yusu Etataque cuitadya. Tura cuitadya ecuana Yusu eje buchique bamereya.

*Juan Ecuita Cuana Utsaquira Jesús eje buchique cuejacuareque*  
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

<sup>19</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanatu bahue jucara jucuare Juan aique. Jadya tibudya tunajatu Jerusalén equeque cuadishacuare tuatsehue quisarati ish. Cuadishacuare tunajatu umae pae cuana, pae cuana tsahuaqui cuanaque levita bacani cuana jadya.

—¿Ai mique? ¿Midyami Mesías Yusuja Emepeque? —jadya tunajatu bacaduramerecuare.

<sup>20</sup> Junatitsu tunajatu bacaduranaticuare. Juantu tuta tacadya jutidya tuque eje buchique cacuejaticuare:

—Ique Mesías ama, —jadya tujatu ecana acuire.

<sup>21</sup> Tume tunajatu yudijidya bacadura anucacuare:

—¿Midyami Elías, Yusu equeque quisarati cuejaquique? —jadya tuna-jatu acuare.

—Aama, ique Elías ama.

Yudijidya tuna bacaduranacuare:

—¿Midya ni taa mi Yusu equeque quisarati cuejaquique ecuanara ihuayaque? —jadya tunajatu acuare.

Tura tuna quemitsacuare:

—A, aijama. Ique ama micuanara ihuayaque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>22</sup> Tudyá tunajatu anucacuare:

—¿Ai jatsu mique? Cuejacue ecuaná, ecuaná cuadishaquí cuanaque ecuanaja cuejadíru ishú. ¿Mique aique? ¿Ai juyaque? jadique.?

<sup>23</sup> Tudyá tuna Juanra quemitsacuare:

—Ique tsecada eje uma piji anitaya cuana queja quisarati cueja juyaque. “Nequihuaticue Ecuaná Cuatsashaquíque junayaju ishú. Jida tuyu nejucue, ediji benubenuque etuyune ejuu bucha,” jadya tuna cuejaya, Isaiasra cuejacuare baedya, —jadya tuna Juanra cuejacuare.

<sup>24</sup> Fariseo cuanara cuadishaya cuanaratu anucacuare.

<sup>25</sup> Bacaduracuare tunaja tuque:

—¿Eje bucha juatsu jatsu tuquemi ecuita cuana utsaya, ai mi Mesías, ni Elías ni Yusu equeque quisarati cuejaquique ecuanara ihuayaque batu di taa? —jadya tunajatu Juan acuare.

<sup>26</sup> Jadya bacatsu tuna Juanra acuare:

—Era tuna ena tsehue camadya utsaya, inime cacuaretihua jadique adebataquí juishu. Peya bacue aniya micuana ducu rehua. Ique buchique ama dyaque inime metseque. Tumequetu micuanara adebaya ama. <sup>27</sup> Tsunutaya amatu riyaque yahujaju mere catibutí ishú. Tuque baatsu ique ni aishuquedya jutidya; mere puji tuja patrón tsehue beta tupu ama ejuu bucha jutidya ique, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>28</sup> Riyaquetu epu Betania bacaniju jadya jucuaire, Jordán cueri yueque macare. Tuhua tujatu inime cacuaretiya cuanaque utsautsanicuare.

### *Jesús UHUISHA BUCHA IYETAE ATACUAREQUE*

<sup>29</sup> Jadya juu jadya junucatsutu Juanra bacuare Jesús tuaqueja jutiyaju. Tuque batsatsutu Juanra acuare tuhua jucuaire cuanaque:

—Nepetacue. Jeequedya ri UHUISHA BUCHA IYETAE ATADADIYAQUE. Yusuja Ecuadishaque riyá, ecuanaja jucha cuana apupasha ishúque. <sup>30</sup> Jeequedya tuque quisarati achine peya huecaca ique jadya juya patya: “Tsunutaya ama tu riyaque yahujaju peya dyaque inime metseque mere catibutiyaque. Tuquetu dyaque inime metseque, ique buchique ama. Ique ejitaju juma jarijutu tuque anihua”. <sup>31</sup> Icuene ique baecua juchine Jesús Mesiasque. Jadya ama buchatu era ecue ata israelita cuana Mesías queja catyatishacara achine. Jadya tibudya tuque utsachine inime cacuaretiya cuanaque, —jadya ecuaná Juanra acuare:

<sup>32</sup> Juanra ecuaná cuejanucacuare tura tuja yatuca eque bahuaque:

—Huei jiuque tuque Yusuja Espíritu barepa juque buteyaju bachine. Jesús dyaquetu butechine. Jadya baatsu tuque ecue chamacama inime jutichine Jesús Mesiasque. <sup>33</sup> Jadya bama jariju ique baecua juchine Jesús aique. Yusura icuenetadya cuejacuare: “Ecue Espíritu tuquemi ecue Emepe dyaque eje tupu buteyaju badadiya. Tuque dyaque tuque ecue Espíritu anibuteya. Iyacua mique cuadishaya ecuita cuana ena

tsehue utsara. Mira tuna utsaya inime cacuaretihuaque adebataqui juishu; jadidya tuque tyadadiya ecue Espíritu, ecuique jadya adebataqui juishu”, jadya ique Yusura cuejacuare icuenetadya. <sup>34</sup> Yusura cuejacuare bae cuitadya tuque bachine. Yuneri cuitadya micuana cuejaya Jesús Yusura Ebacuaque, —jadya ecuana Juanra acuare.

*Jesúsra tuatsehue juneni ishu mepecuare cuanaque*

<sup>35</sup> Huecacanucatsutu Juan tuhua junucacuare yatse tsehue. <sup>36</sup> Bacuare tujatu Jesús cuetiayaju. Petadaditsu yatse Juanra jadya acuare:

—Nepetacue. ¡Tumequedya tu UHUISHA BUCHA IYETAETADADIYAQUE! —jadya tura yatse acuare.

<sup>37</sup> Jadique quisarati bacatsu yatse Jesús tsehue junenitibunecuare Juan jacatsu. <sup>38</sup> Jesússtu etibene queja cabajiyuti jucuare. Cabajiyutitsu tura yatse batsacuare tuque tupuju cuayaju.

—¿Ai tuque metse sareya? —jadya tura yatse atsacuare.

Yatseratu quemitsacuare:

—Ebahuityaqui, ¿ejumi aniya?

<sup>39</sup>—Nejecue. Necuara eju ique junachineju, —jadya tura yatse acuare.

Jadya ahujatu yatse tuatsehuedya cuacuare. Las cuatro chinequeja ecuana junaticuare tuque juticuareque etareju. Tuhudya ecuana tumeque etareju tuatsehue anichinepecuare.

<sup>40</sup> Andrés tsehue yatse jucuare, Simón Pedro tsehuequi tsehue. Icuene yatse Juan tsehue junenicuare. Tuequedya yatse Jesús tsehue junenitibunecuare, tura bahuityayaque cabahuityati ishu. <sup>41</sup> Jesús tsehue quisaratitsutu Andrés masadama cuacuare tuatsehuequi Simón sarera. Banatitsu tujatu anaticuare:

—Mesías tuque yatse bahua, —jadya tujatu anaticuare.

(“Cristo” jadique tu Mesías.)

<sup>42</sup> Andresratu Simón dujucuaré Jesús queja. Tudyatu Jesúsra batsatu jadya atsacuare:

—Miquemi Simón bacani, Jonás bacanija ebacuaque. Iyacia tuque micue peya ebacani iyaya. Cefas bacani mi juya, —jadya tujatu Simón acuare.

(Cefas tu “Pedro” jadique griego yanaju, “Tumu Ebari” jadique.)

*Jesúsra Felipe, Natanael jadya tuatsehue juneni ishu ihuaracuareque*

<sup>43</sup> Huecacanucatsutu Jesús jucuaré:

—Cuaya Galileaju —jadya.

Tuhua cuayara tujatu tsurutsacuare ecuita Felipe bacani. Tuque tsurutsatu tujatu

—Jecue. Eatsehue junenicue, —jadya atsacuare.

<sup>44</sup> Felipetu anicuare epu ebari Betsaida bacaniju, Andrés, Pedro ecatsé aniyaju.

<sup>45</sup>—Jejee, juneniyadya miatsehue.

Jadya juatsutu Felipe cuacuare Natanael sarera.

—Tsuruhua tuque yatse Mesías Yusura Emepeque. Bérutu Moisésra hueneacuare Yusura cuadishadadiyaque jadya ayaque. Tumebaedyatu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara hueneacuare tuque jadya ayaque. Iyacia ecuana bahue tuque aique. Jesús tume; Joséja ebacuaque, Nazaret juque jeyaque tume, —jadyatu acuare Natanael Felipera.

<sup>46</sup> Natanaelratu acuare:

—¡Eje bucha jadya jue tu ejuu! Aijama tu ai jidaque Nazaret juque. Miquemi cuji cuita eju, —jadya tujatu acuare:

—Necua. Baticue, —jadyatu Felipera acuare.

<sup>47</sup> Jesusratu batsacuare Natanael tuaqueja cuayaju. Batsatsu tura ecuana acuare:

—Riya junayaque ri yuneri Israel eque ejuracanaque neri. Tuquetu ecuita tuyuque. Tujatu ni ejeque buchique ijahue abaecua, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>48</sup> Natanaeltu cabacatiajecuare jadya ayaju. Cabacatitsu tujatu Jesús isaracuare:

—Bandía. Bama taa micue ique. ¿Eje bucha adebae aatsumi ique eba bucha cuita quisaratiya? —jadya tujatu Jesús acuare.

—Yusuja casa eque mique icuenedya bahua ique bana ishú mique Felipeja ihuarama jarijudya. Arepa ique tuhua miatsehue ama juhua ama bucha, Yusura bamereyaju mique bahua higuera aputa emaque juaniyaju, —jadya tujatu acuare.

<sup>49</sup> Jadya ayatu Natanaelra acuare:

—Ebahuityaquique, miquemi Yusuja Ebacuaque. ¡Midyami Israel eque ejuracana cuanaque narudadiquique!

<sup>50</sup> Jesusratu acuare:

—¿Miratu ique Mesiasque ejenehua, era mique higuera aputa emaque juaniyaju bahua jadya ayaju, era ecuita cuanaja ataquimaque eau jadique bahue juatsu? Dyaquedyami eaqueja nimee judadiya, dyaque ibedaque era ayaju baatsu, —jadya tujatu acuare.

<sup>51</sup> Tuequedya ecuana Jesúsra acuare:

—Pusha amadya micuana cuejaya. Yatuca cabapetitsu tuque micuana barepa epacashatana babuque. Babuque tuque micuana barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque ique merera buteyaju tsurayaju jadya. Babuque tuque micuana ecana ¡QUE ECUITA mere juyaju, —jadya tura ecuana acuare.

## 2

*Canáju caquemititayaju Jesús tuque Yusuja casa tsehueque cabamereticuareque*

<sup>1-2</sup> Jadya juu jadya juatsutu beta huecaca anicuare caquemiti ishúque chine Canáju. Tumeque eputu Galilea yahuaju jucuare. Jesús, Jesúsja ecuaque, ecuana tura mepehua cuanaque jadya ecuana chine ishú cuacuare, dutyadya ecuana cuaishu cuejatanahua tibu. <sup>3</sup> Ecuana tuhuajudya tunajatu uva nacaca esasanashaque eijiqui terecuare chine teremá jarijudya. Tunara cuejahuajutu ecuaquera cuejaticuare Jesús:

—Aijama patunajatu amena eijiqui uva nacaca esasanashaque, —jadya tujatu aticuare.

<sup>4</sup> Jesusratu acuare:

—¿Aishu jatsu mira ique tumeque cuejaya, mama? Juetima jari tuque ecue Yusuja casa bamere ishúque, —jadya tujatu acuare ecuaque.

<sup>5</sup> Jadya tura aya ama buchatu ecuaquera quijimereti puji cuana acuare:

—Ecue ebacuara cuejaya equedya nejudue.

<sup>6</sup> Anicualetu tuhua shucuta sura tumu bucha pajie ea cuanaque. Aridatu sura cuana jucuare. Quimisacarucu tunca jadya ama juatsu cien litro tunajatu sura cuanaju ena isha bahue junenicuare. Israelita cuanajatu ena tuhua eishaque tsume bahue junenicuare emetucu cuana



cutsati ishu, emaricaca cuana jadya, tunaja bahue utsa ishu. <sup>7</sup> Tudyatu Jesúsra quijimeretiya cuanaque acuare:

—Nejequeshabarecue jida ena tsehue tumeque sura cuana, —jadya tujatu ecana acuare.

Jequeshacua redya tunara. Jida cuachacuacha tuna sura cuana ena tsehue jequeshabarecuare. <sup>8</sup> Amena tunara jequeshahua baatsu tuna Jesúsra acuare:

—Iyacua netsehuacue riya piji. Nechibamereticue chine metseque.

Tura jadya ahuaju, tunajatu riya piji tsehuacuare. Tsehuatsu tunajatu chibamereticuare chine metseque. <sup>9</sup> Enatu cabapeticuare uva nacaca esasanashaque. Chine metseratu chibatsacuare. Tuquetu baecua jucua eje bucha juhuaque, aira ena uva nacaca esasanashaque cabapetishahuaque. Quijimereti puji cuana camadya tuna bahue jucua, tunaradya sura cuanaju ena jequeshabarehua tibu. Dyaque jida cuita baatsu tujatu huanequi juhuaque ihuaracuare. <sup>10</sup> Amena huanequi juhuaque jutihuajutu chine metsera atsacuare:

—Icuene cuita tuque ecuanaja eihuara cuanaque uva nacaca esasanashaque dyaque jidaque ijimere bahue. Tunara amena nime tupu ijihuaju tuque ecuanana amena uva nacaca jida cuitaque ama ijimere bahue. Mira taa ecana jadya ama ahua. Chine terehuie jutidyami uva nacaca dyaque jidaque cuinanashahua, —jadya tujatu acuare.

<sup>11</sup> Jesúsra jadya ahuaque baatsu, ecuanana tura mepehua cuanara tuque ecuanana ejenecuare tuja Yusuja casa aniyaque. Caná Galilea yahuajutu Jesúsra ena cabapetishacuare uva nacaca esasanashaque. Tuhua tujatu ametse acuare ni ejeque ecuitaja ataquique ama. Tuhuatu cabamertimetse jucua tuque Yusuja casa tsehueque.

<sup>12</sup> Jadya juatsutu Jesús Capernaumju dirucuare. Ecuaque, tuatsehuequi cuana tsehue jadya tuna dirucuare. Ecuana tumbaedyu dirucuare tuna tsehue. Tuhua ecuanana anidirucuare eje uma huecaca cuana.

*Jesúsra catyati puji cuana Yusuja etare juque ijehuecuinatillacuareque (Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)*

<sup>13</sup> Pascua chine bacanitu piji dyane cuita jucua, ecuanaja baba cuana Yusura Egipto juque cuinanashacuareque adeba ishuque. Jadya tibudyatu Jesús cuacuare Jerusalénju. Ecuana ratu tajiacecuare. <sup>14</sup> Tuhua junatitsutu Jesús cuacuare Yusuja etareju. Nubinaititsu tujatu ecana banaticuare jetiama Yusu tyaishu juye, uhuisha, huei jadya catyati juya cuanaque. Tumbaedyatu bacuare chipiru cuare juya cuanaque. Tume cuanaratu peya epu cuana juque chipiru cuarecuare. Yusu mui ishujy, jadya jutaquiju ama tuna jadya jucua. <sup>15</sup> Jadya baatsutu Jesús tuna tsehue cahuaiticuare. Cahuaititsutu capaticuare huacabiti. Huacabiti tsehue tujatu ecana pana ijehuecuinatilla acuare tuhua Yusuja etareju catyati juya cuanaque. Tumbaedyatu juye, uhuisha cuana catyati juya cuanaque ijehuecuinacuare. Dacashatillacuare tujatu chipiru amena cuarehua cuanaque. Tipacatillacuaretu mesa cuana. <sup>16</sup> Jadya tujatu acuare huei catyati puji cuana:

—Nedujutillacue micuanaja dutya ai rehua aniya cuanaque. Riyaque etare ri ecue Etata mui ishuque. Mercado ama riya. Catyati, bacabaca jadya ishuque ama riya, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>17</sup> Jadya juya bacatsu, ecuanana tura mepehua cuanara tuque ecuanana adebacuare Yusuja quisarati jadya ehueque:

“Yusu, micue etare tuque dyaque muibaya.

Ejequeja buchique tuque bijidamaduramerecarama aya” jadya.

<sup>18</sup> Jadya Jesúsra ahuaque baatsutu israelita cuanaja huaraji tuhua jucuare cuanara Jesús acuare:

—¿Aírami casa tyahua Yusuja etare juque ijehuecuinatilla ishu? Acue Yusuja casa bamere ishu yuneridya tura mique jadya aishu cuat-sashahuaque ecuana ejenemere ishu, —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>19</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Arepá micuanara Yusuja etare rihuishaya ama bucha, eratu quimisha huecacaju nityatsuradadinucaya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>20</sup> —¡Eje bucha nityatsuranucae ni tuquemi quimisha huecacaju anucama! Pushi tunca shucuta earacana mara tuna tsunutacuare riyaque etare ayaque, —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>21</sup> Tunaja adebataquique amatu Jesúsra jadya acuare quisarati. “Yusuja etare” jadya Jerusalén juque etare ama tujatu jadya acuare. Tudyá cuitadyatu jadya caticuare, tuque Yusuja eaniqui juya tibu.

<sup>22</sup> Jadya tibudya Jesús emajuque chacha netitsuranucahuaju ecuana tura mepehua cuanara adebacuare tuja quisarati. “Yusuja quisarati tu ehue yuneridya Jesús majutsu chacha netitsuranucabuqueque. Jesúsra ecuana icueneta cueja ahuaque tu yuneriquedya”, jadya ecuana jucuare tuque emajuque netitsuranucahuaque baatsu.

*Ecuitara eje bucha inime tupuya cuanaque Jesúsra dutya adebatil-layaque*

<sup>23</sup> Jesús tunajatu Jerusalénju Pascua chine ishu jetiamara ejenecuare tuque Mesiasque. Yusuja casa tsehue ayaque baatsu tunajatu ejenecuare. <sup>24</sup> Jesúsra tuna adebacuaredya tuna yuneri ama tuaqueja catyatiyaque. Tura Yusuja casa tsehue inimeradya jutidya ayaque bacara aatsudya jutidya tupujudya ayaque adebaya tibu, tura tuna ejitaju cuita “Ique Mesias” jadya acuare ama. <sup>25</sup> Ni ejeja buchiquetu tuque ecuita cuana eje buchique cuejataqui ama jucuare, tura cuitadya ecuita cuana eje bucha inime cadujutiyaque, inime tupuyaque jadya adebaya tibu.

### 3

*Nicodemo Jesús tsehue quisaraticuareque*

<sup>1</sup> Anicuairetu ecuita Nicodemo bacani. Tuquetu huaraji israelita cuanaja emuique jucuare. Fariseo tu jucuare. <sup>2</sup> Chinejutu Jesús tsehue quisaratira cuacuare. Junatitsu tujatu isaranaticuare Jesús:

—Banuchi, Ebahuityaquique. Bahue ecuana mique bahuitya bahuitya pujique, mique Yusuja Ecuadishaque. Ni ejera bucharatu mira Yusuja casa tsehue ayaque eau ama, Yusura casa tyayaque ama juatsu, —jadya tujatu anaticuare Jesús.

<sup>3</sup> —Pusha amadya mique cuejaya. Eje bucha narue ni tu Yusura ama ejeque yudijidya cananatinuca junucamaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>4</sup> —¿Eje bucha cananatinucae ecuana ejuu amena esirique? ¡Eje bucha jadya jue ecuana ejuu! ¡Eje bucha nubinucae ecuana ejuu ecuana susuqui cuanaja ecarecaniju yudijidya cuinanauca juishu! —jadyatu Nicodemora acuare.

<sup>5</sup> Jesusratu acuare:

—Yusuja Espiritu eque iyacuanemaquetu Yusura naruyaju eje bucha nubidirutaqui ama, tumebaedya utsamaque. <sup>6</sup> Ecuana susuquija ecarecane juque cuinanahuaju ecuana ecuana bacui cuanaja ebacuaque. Yusuja Espiritu eque eiyacuanequé bacue ecuana, Yusuja ebacuaque, Yusuja Espiritura ecuana Yusu jaque amerehua tibu. <sup>7</sup> Bape baume riyaque quisarati, cananatinucataqui mique jadique. <sup>8</sup> Cuejijitu riyaque yahuajura ni ejera buchara naruya ama. Tuuyaju bacatsu, ejaqui cuana bucucushayaju baatsu tuque ecuana cuejiji adebaya. Jadya ama bucha ecuana adebaya ama ejuque cuinanahuaque ni eju netidiruyaque. Tumebae cuitadyatu Yusuja Espiritu eque cananatinucagua cuanara adebaya ama tuna Yusura eje bucha iyacuanee ahuaque. Jadya ama bucha tunajatu tuja casa bayadya, —jadyatu Jesúsra Nicodemo acuare.

<sup>9</sup> —¿Eje bucha cuana taa? Adebataqui ama tuque baya, mira ique riyaque cuejayaque, —jadyatu Nicodemora acuare.

<sup>10</sup> —Mique taa mi Israel eque ejuracana cuanaque bahuityaqui. Mira taa tuna Yusuja quisarati bahuityaya. ¿Eje bucha juatsu jatsu tuquemi cueyanetaqui ama baya era cuejayaque? <sup>11</sup> Pusha amadya mique cuejaya. Era pana adeba ayaque mique cuejaya. Ecue yatuca tsehue ebaque mique cuejaya. Jadya ama buchatu mira adebaya ama. <sup>12</sup> Riyaque yahua juque era cuejayaquemi adebataqui ama baya. ¡Eje bucha adebaedya tuquemi ama era Yusu quejaque cuejayaque!

<sup>13</sup> “IQUE ECUITA era peadyami Yusu eje buchique pana cueja eau. Ni ejeque buchiquetu tuja yacua juque butehua, ique cuita camadya. <sup>14</sup> Béru ecuanaja baba cuana japada anianinicuare patya, cuatsashaya eque jucarama juya cuanaque tuna bacua dyaque ujeda cuanara acuare. Yusuratu Moisés bacua cueya bronce eaque ameretsu acuiju shurameruare. Bacuara ahua bacua cueya eaque petayajutu Yusura chachanecuare. Tumebaedya IQUE ECUITA acuiju tatatanadadiya. Jadya iyetae judadiya. <sup>15</sup> Dutya eaqueja catyatiya cuanaque tuna iyacuanetanaya. Majutsu tuna Yusu queja judirubuque ni eje tupu jancanuca ishú ama, —jadyatu Jesúsra Nicodemo acuare.

#### *Yusura dutya ecuita cuana iyuhueda bayaque*

<sup>16</sup> Yusuratu dutya dyaque iyuhueda baya. Jadya tibudya tujatu tuja peadyaque Ebacuaque ecuana jiteque maju ishú cuadishahua. Tuja Ebacuaque queja ni ecuana catyatiya, ijahuaja etiquiju ecuana judirubuque ama. Yusu tsehue ecuana anisiribuque. <sup>17</sup> Yusuratu riyaque yahuaju cuanaque nerecaturacarama acuare. Jadya tibudya tujatu Ebacuaque riyaque yahuaju cuadishahua, tuaqueja catyatiya cuanaque inajacamere ishú, tuna ijahuaja etiquiju judiru ishú ama.

<sup>18</sup> Yusuja Ebacuaque queja catyatiya cuanaque tuna Yusura jucha metse ama baya. Amena tuaqueja catyatima cuanaque bacue Yusura jucha metse baya, tuna tuja Ebacuaque queja catyatihua ama tibu. <sup>19</sup> Huecajutu ejitaju eje buchique; jadyatu Yusuja Ebacuaque riyaque yahuaju junahua Yusuja biji eque jadique bamere ishú. Jesús queja nimee ama cuanaque tuna Yusuja biji eque ama aniya. Tunadya tuna apuda ducu juneniya buchique. Jadya tibudya tuna Yusuja Ebacuaque queja catyaticarama juya. <sup>20</sup> Jidama juya cuanaratu apuda ducudya jidamaque aya, huecadaju ama. Japada tunajatu hueca jacaya, tuna jidama juyaque ejitaju ejuu tibu. Tumebaedya Yusu ujeu cuanara

Jesúsja quisarati bacacarama aya, tura tunaja jucha cuana ejitaju eauju.  
<sup>21</sup> Yusuja quisarati yuneri eque aniya cuanaque tuna Jesús queja cajipeticara juya, tuna Yusura amereya eque juyaque caadebamereti ishu. Huecaju juneniya cuana buchique tuna.

*Juan Ecuíta Cuana Utsaquira Jesús eje bucha juyaque cuejanucacuareque*

<sup>22</sup> Jadya juatsutu Jesús Judea yahuaju cuacuare. Ecuana bacue tuatsehuedya cuacuare. Eje uma huecacadya ecuana tuhua jucuare, tuaqueja nimee juya cuanaque utsa juyaque. <sup>23</sup> Juantu ecuana eque eje japa amadya jucuare. Enonjutu cutsameretiya cuanaque utsa jucuare Salím japadama, tuhua cueri aniya tibu. Jetiama tuna cuacuare tuaqueja cutsameretira. <sup>24</sup> Jadyatu jucuare Juan etare apudaju ishatanama jariju.

<sup>25</sup> Umae Juan tsehue juneniya cuanaque tuna caquemitsatitibunecuare peadya israelita tuhua jucuare tsehue, tunaja bahue eque Yusuja yacuaju jida cajuchatima juishu tibu eque.

<sup>26</sup> Tuna cama caquemitsati caquemitsati juatsu tuna Juan queja cuacuare.

—Ebahuityaquiue, reeque japadama taa tumbaedyá aniya ecuíta cuana utsa juyaque. Icuene mique Jordán yueque macare juchine patyatu tuque miatsehuedya juchine. Cuejachinedya mira ecuana tuque Mesiasque. Dutya jujeri tuna tuaqueja cuaya cutsameretira. ¿Jidadya tu jadya juishu? —jadya tunajatu aticuare.

<sup>27</sup> Juanra tuna quemitsacuare:

—Yusura yatse casa tyahua tuque mere ishu. Ni ejera buchiquetu emereu ama tuja cuitadya casa tyamaque. <sup>28</sup> Micuanara cuitatu bacahuadya era ejitaju cuejayaju ique ama Mesías Yusuja Emepeque jadique. Cuejaha micuana era, tuque junama jarijudya ique icuene cuadishatahua tuque junayaque cueja ishu. <sup>29</sup> Caquemititayaju cuejathuaquetu pureama juya, arepa tuque ama caquemitiyaque ama bucha. Huanequi juyaque pureama juyajudya jutidyatu pureama juya. Tumbaedyá ique iyacua pureama juya ecuíta cuana Jesús queja catyatiya baatsu, tuque Mesías juya tibu. <sup>30</sup> Dyaquedya tunajatu Jesúsja quisarati bacaajeyadya jutidya. Ecue quisarati tunajatu bacajacaya, —jadya tuna Juan Ecuíta Cuana Utsaquira acuare.

*Jesús Yusu quejaque jecuareque*

<sup>31</sup> Yusu quejaque junahuaque tu dyaque emui, dyaque bahue jadique. Rियाque yahuaju ejitaju juya cuanara bacue jacataqui ama baya, riyaque yahua juque camadya tuna adebaya. Riyaque yahua juque camadya tunajatu cuatsabiji aya. Barepa juque junahuara bacue dutya adebaya. <sup>32</sup> Turatu Yusu queja bahuaque, bacahuaque jadya quisarati cuejaya. Jadya ama bucha dutyara jujeri ejenecarama aya tura cuejayaque. <sup>33</sup> Tura cuejayaque ejenequi cuanaque tuna juya: “Yuneri cuitadya tu Jesús Yusuja Ebacuaque, Yusu cuitadya jadya juhua tibu”, jadya jubahue. <sup>34</sup> Tuquetu Jesús Yusuja Ecuadishaque. Turatu Yusuja quisarati yuneri que cuejaya, Yusuja Espiritura casaturajacaya ama tibu. <sup>35</sup> Yusuratu dyaque iyuhueda baya tuja Ebacuaque. Jadya tibudya tujatu Ebacuaque casa tyahua dutya naru ishu. <sup>36</sup> Yusuja Ebacuaque queja catyatiya cuanaque tuna Yusu tsehue tere bae-cua anibuque. Majutsu tuna Yusu queja tuque jacanuca ishu ama judiribuque. Yusuja Ebacuaque queja catyatima cuanara bacue Yusu

jipebuque ama. Dyaque nrecada nrecaturajacatsu ama tujatu ecana nrecaturabuque.

## 4

### *Jesús Samaria juque epuna tsehue quisaraticuareque*

<sup>1</sup> Fariseo cuanaratu quisarati bacatsacuare Jesús tsehuepa ecana amena dyaque umada juneniya, Juan tsehue bucha ama. Utsaya patu ecana dyaque jetiama, Juanra utsaya bucha ama jadya. <sup>2</sup> Jesúsra cuita amadya tuna utsacuare; ecuana tura mepehua cuanara tuna utsacuare. <sup>3</sup> Fariseo cuana tuja ishü quisaratiyaque bahue juatsutu Jesús Judea juque dirunucacuare. Tuatsehue dirupeedyä ecuana jucuaré Galileaju.

<sup>4</sup> Tume ecuana Galileaju judirutsu Samaria eque cuetitaqui jucuaré. <sup>5</sup> Samaria yahua eque juneniyaque ecuana Sicar epu bacaniju judirucuaré. Tumeque eputu japadama jucuaré Jacobra béru ebacuaque yahua tyacuareque. <sup>6</sup> Jesús tu ena caní peque judirucuaré. Tumeque ena canitu jucuaré béru Jacobra purucuaréque. Japada ajehua tibutu Jesús dyaque ecastere jucuaré. Jadya tibudyatu ena caní peque anibutedirucuaré. Barepatya huietu jucuaré. <sup>7-8</sup> Ecuana ecuana epuju cuacuare ara ishü cuanaque quemira. Ecuana epuju cuahuajutu juticuare epuna tuhua Samariaju aniyaque. Ena jitequetu juticuare. Epuna jutihuajutu Jesúsra isaratsacuare:

—Bastare, mama. ¿Ena piji mira eijimereu ama? —jadya tujatu acuare.

<sup>9</sup> —Aijama, ijimereya ama mique era. Mique taa mi israelita jutidya. Ique taa Samaria juque. ¿Eje bucha juatsu, jatsu, mira ena iji ishü bacaya? —jadyatu epunara Jesús acuare.

(Tumeque epunatu bahuedya jucuaré israelita cuana Samariaju cuana tsehue cajipeticarama juyaque, ni peadya canecu ena Samariaju cuanara ai ijiquerecarama ayaque. Jadya tibudya tujatu jadya quemitsacuare.)

<sup>10</sup> Tudyatu Jesúsra quemitsacuare:

—Yusurami dyaque jida tsehue bacara aya. Miratu adebaya ama. Erami ena iji ishü bacaya. Mira ique adebaya ama ique aique. Ique aique adebayaque juatsu, mira ique ebacau ena iji ishü. Mira ique ena bacayaque juatsumi era etyau. Ijitsumi eiyacuane ejuu. Majutsumi Yusu queja ejudiruu tuque jacanuca ishü ama, —jadya tujatu acuare.

<sup>11</sup> —Tata, aijama taa tuque micue ai tsehue ena tsehua ishüque. ¿Eje bucha tsehuae jatsu tuquemi eau ena ique Yusu jaca baecua anidirusha ishüque? <sup>12</sup> Ecuana ja ebaba Jacobra taa tu riyaque ena caní juquedyä ijicuare béru. Tuja ebacua cuanaquera, tuja uu cuanara jadyari rehuaquedyä ena ijicuare. Tume patya equequetu ecuana ja ata cuanara ena rehuaque ijicuare riyä cama jaridya. Ecuana ja ebaba emuirä ena caní shanacuare juquedyä rique ecuana ijiya jari. ¿Mique ni taa mi tuque dyaque inime metseque cabatiya? —jadyatu epunara acuare.

<sup>13</sup> —Riyaque caní juque ena ijitsumi masadama ijicara junucaya. <sup>14</sup> Era ena tyayaque ijitsumi ijicara junucanime ama ni riyä puji buchique. Era ena tyayaque tu bapeque. Muhuehueya buchatu judadiya ena ura baecuaque. Jadiquetu era tyaya. Terebuque ama tuque. Ijitsumi tere baecua anisiribuque. Majutsumi Yusu queja judirubuque, tuque jacanuca ishü ama, —jadyatu Jesúsra acuare.

15 —Tata, tyacue ique tumeque ena ijicara junuca ishü ama, dutya huecaca risharisha ena jiteque junuca ishü ama, —jadya tujatu acuare.

16 —Ihuaraticue micue ahue. Tuatsehue jenucacue rehüa, —jadyatu Jesúsra acuare epuna.

17 —Ahuema ique, —jadyatu epunara acuare.

—Pusha amadyami juya. Aijamadya tuque micue ahue. 18 Miquemi pishica ahuee juhüa. Iyacuami aniya peya ecuita tsehue. Micue ahue ama tume.

19 —Tata, amena mique adebaya, mique Yusuja casa tsehue quisaratiyaque, mira ique micue bamaque pana adeba ahüa tibu.

20 “Yuneridya tuque ecuanaja Yusu rehüa emata Gerizimju camadya muitaqui”, jadyatu ecue ebaba ecana icuene rehüa Samariaju anicuare cuanaque jubahue jucuare. Micuana israelita cuana bacue micuana jubahue “Tuyudya tu Jerusalénju cuita camadya Yusu mui ishü, peya epuju ama”, —jadyatu epunara acuare.

21 Jesúsra acuare:

—Ejenecue era cuejayaque, mama. Juetiyatu huecaca ecue Etata Yusu dutya queja muitanadadiyaque, jadya ishü cuitaju camadya ama. Jetaqui ama micuana ni rehüa riyaque emataju tuque muira, ni Jerusalénju tuque muira. 22 Iyacuatu micuana Samariaju cuanara adebaya ama Yusu eje buchique, arepa micuana muiya jadya juya ama bucha. Ecuana israelita cuanara bacue ecuanadebaya tuque eje buchique. Yusu Neri tuque ecuanadebaya muiya. Yusratu mepecuare Israel eque ejuracanaque Einajacamerrequi juishü. 23 Masadamatu ecuita cuanara Yusu muidadiya tuque eje bucha muitacara juya eque. Tuja inime eque tuna anibuque. Yusuja Esprituja casa eque tunajatu mui neri adadiya. Jadyatu ecuanaja Etata Yusuja bijida tuque jadya muiqui cuanaja mui ishü. 24 Yusu tu cuitama. Ejitajuque ama tume. Tuja Espiritu equetu caadebameretiya. Tuja Espiritu eque cuita camadya tuque micuana tuque emuita bucha muie eau Yusu, tuja quisarati yuneri eque cuita camadya, —jadyatu Jesúsra epuna acuare.

25 —Jejee, adebayadya tuque era ejeque huecaca Yusuja Emepeque, Mesías junabuqueque. Tuque junatsu, tura ecuanadebaya bahuityanabuque ecuanadebaya jutaquique, —jadyatu epunara acuare.

26 —Idya Mesías, miatsehue iyaja cuita quisaratiyaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

27 Jesús tumeque epuna tsehue quisaratiyaju ecuanadebaya tura mepehua cuanaque judirunucacuare. Bape ecuanadebaya badirucacuare tuque epuna tsehue quisaratiyaju. Jadya ama bucha, “¿Eje bucha equemi tumeque epuna tsehue quisaratiya? ¿Ai tuquemi bacahüa?” ni ejera tuque ecuanadebaya jadya bacadurataqui ama bacuare Jesús.

28 Tumetu epuna tuja sura ena canipeque shanaquenatsu cuacuare epuju. Ejeque tsuruyaquedyajutidya tujatu cuejaajecuare:

29 —Necuara ena caniju. Yuhüatu aniyadebaya ecuita. Adebamaradyajutidya tura ique eje buchique cuejahüa. ¿Tudya ni tu Mesías? ¿Tudya ni tu Yusuja Emepeque? —jadya tujatu ecuanadebaya cuejaajecuare.

30 Jadya bacatsu tuna epuju que cuinanatsu cuacuare Jesús queja. 31 Ecuita cuanadebaya junatimaju tuque ecuanadebaya Jesús acuare:

—Jee taa ecuanadebaya ara ishü cuanaque quemitihüa cuanaque. Nearaarara, —jadya tuque ecuanadebaya Jesús acuare.

<sup>32</sup> —Ecuetu aniya era ai sareyaque micuanara adebayaque ama, — jadya tura ecuana acuare.

<sup>33</sup> —¿Aira cuana ni taa rejari behua ara ishuque? —jadya tuque ecuanaja inime jucure.

<sup>34</sup> Ecuana ara ishuque adebayaju ecuana Jesúsra quemitsacuare:

—Ecuetu ataquí Ique Cuadishaquirá amerehuaque. Tura amerehuaque tuque ecue atillataqui. <sup>35</sup> “Pushi badi juatsutu amena tupu ecuanara uhuahuaque huesa ishu”, jadya micuana jubahue. Era micuana cuejaya. Nepetacue junabareya cuanaque. Tunaratu sareya ejeja tsahuatsu masadama eaqueja catyati ishu. Tuna tuna teeju euhuaque amena ejahuane buchique. <sup>36</sup> Euhuaque huesaqui cuanaque etsujequi inatsu pureama juya bucha, tume bae cuitadyatu Yusu merequi cuanaque pureama jubuque, peya cuana eaqueja catyatiyaju baatsu. Tuna ai juyaque tu ejitajudya judadiya; tumequetu tere baecuaque. Yusratu dyaque jida amerebuque dutya tuque merequi cuanaque, tunaja mere ejitaju ama bahuishaya cuanaque, tumbaedyá masadama ejitaju baya cuanaque. <sup>37</sup> Jadique quisarati tu yuneriquedya: “Peadya tu uhuahua puji; peya bacue jahuanehuaju huesaqui”. Tumbaedyatu umaera tsahuaya icuene cuita ecue quisarati bacaqui juhua cuanaque eaqueja catyati ishu, peya cuana quisarati cuejaqui cuana eque. <sup>38</sup> Cuadishaya micuana era ecue quisarati iyacuaque cuejara. Micuana micuana peyara uhuahuaque huesaqui buchique, peya cuanara icuene quisarati yunerique cuejahua tibu. Micuana quisaratiyaju bacaqui cuanaque tuna eaqueja catyatidadiya, ai micuanara jipidya cuejayaju ama, peya cuanara icuene cuejahua tibu, —jadya ecuana Jesúsra acuare, ecuita cuana tuaqueja junayaju.

<sup>39</sup> Epunara tuja epuju cuanaque Jesús bana ishu cuejabareyaquepa tujatu eana acuare:

—¡Dyaque taa tuja casa aniya! Tuja ique bamaque cuitadya tura adebahua ique eje buchique.

Tura cuejayaque bacatsu tunajatu umadara ejenecuare Jesús, Mesiasque Yusuja Emepeque. <sup>40</sup> Quisaratiyaju bacatsu tunajatu bacacaradya jutidya acuare. Jadya tibudya tunajatu tuaqueja jutitsu

—Rehuadya ecuana queja eje uma huecaca cuana anicue jari, —jadya aticuare.

Tumetu Jesús beta huecaca tuna queja anicuare. <sup>41</sup> Tura cuitadya cuejayaju bacatsu tuna dyaque umada tuaqueja catyaticuare. Ejenecuare tuna tuque Mesías jadique. <sup>42</sup> Jesús queja catyatihua cuanaratu epuna acuare:

—Icuene cuita tuque ecuana ejenehua tuque Mesiasque, mira cuejayaju bacatsu jutidya. Iyacuatu ecuanara cuitadya bachua. Catyatihua ecuana tuaqueja. Amena tuque ecuana adebaya Yusura tuque riyaque yahuaju cuanaque Ijahua quejaque inajacamerera cuadishahuaque, —jadya tunajatu epuna acuare.

*Jesúsra huarajija ebacuaque chachanecuareque*

<sup>43</sup> Beta huecaca juatsu ecuana Jesús tsehue Samaria juque cuanucacuare, Galilea yahuaju. <sup>44</sup> “Yusuja quisarati cuejaquiquetu peya epuju cuanara muibaya; tuja epuju cuanara cuita bacue muibaya ama”, jadyatu Jesús beru jucure. <sup>45</sup> Jadya ama bucha tunajatu Jesús Galileaju junatihaju tuhua cuanara jida batsacuare. Tuna dyadipa

tuna Jerusalénju Pascua chine ishü cuacuarenya. Tuhuadya tunajatu bacuare Jesúsra ayaque ni ejeque ecuitaja ataquique ama. Jadya tibudya tunajatu pureama tsehue batsacuare.

<sup>46</sup> Tuequedyatu Jesús Caná Galilea yahuaaju yudijidya dirunuca jucuaire, icuene ena uva nacaca cabapetishacuareju. Tuhuatu jucuaire huaraji, ecuari merequique. Ebacuaque tujatu dyaque ujejeda jucuaire Capernaumju. <sup>47</sup> Jesús junanucahuajutu huaraji ecuita cuanara cuejacuaire:

—Jesús ri rehua. Juetinucahuatu Judea juque.

Jadya cuejahuaju tujatu Jesús isaraticuaire. Canerecatinaticuairetu tuaqueja:

—Nerecabacue taa ique. Ecue ebacua taa majutaqui cuita. Necua ecue etareju. Ecue ebacua chachaneticue, —jadya tujatu aticuaire.

<sup>48</sup> Tudyatu Jesús jucuaire:

—Ni ejeque buchique micuana eaqueja catyaticara juya, Yusuja casa bamere ishüque era ayaju bamaque, ni ejeque ecuitaja ataquique ama ayaque bamaque.

<sup>49</sup> Huarajitu quisaratinucacuare:

—Ecuatsashaquique, jecue ebajarara, ecue ebacua majuma jarijudya.

<sup>50</sup> —Dirunucacue micue etareju. Micue bacua tu amena chacha. Majuya ama tuque, —jadyatu Jesúsra acuare.

Huarajiratu ejenecuare Jesúsra tuja ebacuaque chachanehuaque, arepa japada ama bucha. Amena tuque ejenetsutu dirucuare tuja etareju. <sup>51</sup> Tudyatu tsurutsacuare edijiju tuja mere puji cuana. Isaratsacuare tuna tunaja patrón:

—Micue bacua tu chacha. Amenatu dyaque mejemeje cuita juhua, —jadya tunajatu atsacuare.

<sup>52</sup> Tudyatu ecuitara bacaduratsacuare tuja mere puji cuana:

—¿Ai ura dyane ecue ebacua jida mejemeje juhua? —jadya tujatu ecaná atsacuare.

—Riyabarepa a la una tujatu baara netichine, —jadya tunajatu atsacuare.

<sup>53</sup> Jadya cuejayajutu ecuita huecatanacuare: “Tumeque ura cuita di taa riyabarepa Jesúsra ‘Micue bacua tu amena chacha’ jadya achine”.

Tumetu Jesús queja catyaticuaire. Tumbaedyá dutya tuja etareju aniya cuanaque Jesús queja catyatibarecuare.

<sup>54</sup> Riyaquetu jadya jucuaire Jesús Galilea juque Judeaju judiruhuaaju. Canáju tujatu bamere beta ishü Yusuja casa bamerecuare, ejeque ecuitaja buchique ataquique ama aatsu.

## 5

### *Jesúsra ajebaecuaque ajeshacuareque*

<sup>1</sup> Jadya juu jadya junucatsutu Jesús Jerusalénju yudijidya cuanuca jucuaire. Tuhuatu israelita cuana chine jucuaire. <sup>2</sup> Tuhua Jerusalenjutu ena caní dyaque quinidaque anicuare. Israelita cuanaja yana equetu tumeque ena caní Betzata bacani jucuaire. Tumeque ena canitu jucuaire epu tachiquique uhuisha cuana epuju nubiquique caní japadama. Anicuaretu pishica etare caca cuana ujejeda cuanaque jara ishüque. Etare caca cuanaja etabutu jucuaire. <sup>3</sup> Tuhuatu jarabarecuare umada ujejeda cuanaque. Anicuaretu shuhui cuanaque, ajebaecua cuanaque,



ecaturuti cuanaque jadya. Tuhuadya tunajatu ihuacuare ena muhuehueyaque. <sup>4</sup> Juatsudya juatsudyatu barepa juque Yusu tsahuaquique bute bahue jucuaire ena cani ebari juque ena muhuehuesha ishu. Tura ena muhuehueshayajudyatu ujejeda cuanaque ena caniju nubi bahue junenicuare. Ena muhuehueyaju icuene nubiyaque camadyatu chacha jubahue jucuaire.

<sup>5</sup> Tuhuatu jaracuare ecuita eje uma mara ujejedaque. Quimisha tunca quimisacarucu earacana mara ajebaecuaquetu jucuaire. <sup>6</sup> Tuhua nubitsutu Jesúsra bacuare tumeque ecuita. Turatu adebacuaredya tumeque ecuita mara mara ajebaecuaque jarayaque. Isaranaticuare tuja tuque:

—¿Netitsuracarami juya, tata? —jadya tujatu bacaduranaticuare.

<sup>7</sup> —Jejee, Ecuatsashaquique. Netitsuracara taa juya. Jadya ama buchari aijama ejeque ique ena muhuehueyaju isha ishu. Ique bucucutaqui ama juya tibu, peya cuanara bareya jutidya, —jadyatu ajebaecuaru acuaire Jesús

<sup>8</sup> —Netitsuracue. Huesacue micue jara ishuque. Dirucue micue etareju, —jadyatu Jesúsra acuaire ujejedaque.

<sup>9</sup> Jadya Jesúsra ahuaaju cuitadyatu ecuita netitsuratsu ajecuare. Ajet-sutu cahuesatiquenacuare tura jara ishu ahuaque. Cahuesatitsutu diruquenacuare. Canajara huecacajutu Jesúsra ecuita ebucucujacaque chachanecuare. <sup>10</sup> Israelita huaraji cuanaratu bacuare tura jara ishu ahuaque cadujutiyaaju.

—Riyaque huecaca ri canajara huecaca. Ecuanaja cacuatsashati eque amami juya. Dujuta baecuatu ni ai buchique canajara huecacaju, —jadya tunajatu acuaire.

<sup>11</sup> —“Huesacue micue jara ishuque. Dirucue micue etareju”, jadya ique ajeshaquira ahua, —jadya tuna acuaire ecuita chacha juhuara.

<sup>12</sup> —¿Aira jatsumi jadya ahua: “Huesacue micue jara ishuque. Dirucue”, jadya? —jadya tunajatu bacaduracuare.

<sup>13</sup> Ajebaecuaque netitsurahuquetu baecua jucuaire tuque ajeshaquique ai bacanique. Tuque ajeshatsutu Jesús masadama cuinanacuare ecuita jetiama ducunque. Jadya tibutu ecuitara eje bucha bacadurataqui ama bacuare tuja ebacani. <sup>14</sup> Jadya junucatsutu Jesúsra ecuita tsurunucacuare Yusuja etareju.

—Amena mi juneniya. Cajuchatinucaume. Eajejacanucau mique, —jadyatu Jesúsra acuaire.

<sup>15</sup> Tuhuatu ecuitara adebacuare Jesús tura nityatsuratsu ajeshahuaque. Tumetu cuinanacuare. Cuinanatsutu israelita cuanaja huaraji cuana tsehue quisaratira cuacuare.

—Jesusradya tucue ajeshahua, —jadya tujatu ecana aticuare.

<sup>16</sup> Israelita cuanaja huaraji cuana tuna dyaque ecahuaiti jucuaire Jesús tsehue, tura ujejedaque canajara huecacaju chachanehua baatsu. Quisaratitibunecuare tuna tuja ishu. Ujeu tsehue tunajatu petacuare.

<sup>17</sup> Jesússtu bahuedya jucuaire tuna tuatsehue dyaque ecahuaitique. Acuaire tujatu ecana:

—Ecue Etatatu dutya huecaca mere juya; ique tumbaedy a mere jujacaya ama, —jadya tuna Jesúsra acuaire.

<sup>18</sup> Jadya tuque juyaju bacatsutu israelita cuanaja huaraji cuanara dyaque iyecara acuaire. Iyecara tunajatu acuaire, tura canajara huecacaju ahuaque tunara tumeque huecaca ataqui ama bucha bayaque ahua

baatsu. Jadya juatsu camadya ama tuna tuatsehue dyaque ecahuaiti jucuaire. Iyecara tunajatu acuare tuque Yusu tsehue beta tupu jadya catiyaju, Yusupa tuja Etataque cuitadya jadya juyaju bacatsu.

*Yusuja Ebacuaquera Etataqueja casa tsehue dutya acuareque*

<sup>19</sup> Jesusratu israelita cuanaja huaraji cuana anucacuare:

—Pusha amadya micuana cuejaya. Era quisarati ayaque, ai era ayaque tuque ecue casa tsehue ama aya, ni riya piji buchique. Dutya tuque aya ecue Etataja casa tsehue. Ecue Etatara ayaju ebaque camadya tuque aya. Ecue Etatara ayaque era dyaditu jadidya aya, ique tuja Ebacuaque juya tibu. <sup>20</sup> Ecue Etatara ique dyaque iyuhueda baya, tuja Ebacuaque tibu. Turatu ique tyaishu ni ai en aya ama. Dutya tuja casa tura tyahua, tura ai ayaque ecue dyadi aishu. Tuja casa tsehue tuque ujejeda cuanaque chachaneya. Ayadya tuque dyaque ibedaque tuja casa bamere ishu. Baatsu micuana anajacataya. <sup>21</sup> Ecue Etataratu emaju cuanaque yudijidya nityatsuranuca aya. Chacha tujatu ecana amerenucaya. Tuatsehue tujatu ecana anishanucaya tere nuca ishu ama. Eratu tumebaedy a emaju cuanaque nityatsuranucaya. Ecue jadya inimeque juatsu tuna chachadya amerenucaya, ique tuja Ebacuaque tibu. <sup>22</sup> Ecue Etatara ama “Tuna ecajuchati” jadya abuque. Ique tura tyahua casa “Duty a jidama cuanaque ecajuchati” jadya aishu. <sup>23</sup> Jadya tura ique amerehua dutyaja tunaja ique mui ishu, tuque muitaya bae cuitadya ique muita ishu. Ique ni micuanara muiya ama, jutaquiju taa tuque micuana ecue Etata Ique Cuadishaquique muiya amadya.

<sup>24</sup> “Pusha amadya micuana cuejaya. Era cuejaya eque aniya cuanaque, Ique Cuadishaqui queja catyatiya cuanaque tuna tere baecua anibuque. Yusu queja tuna judirubuque ni eje tupu jacanuca ishu ama. Yusratu ni riya piji buchique juchaqui baya ama tuaqueja catyatiya cuanaque. Icuene tunajatu Yusu japada bacuare. Emaju bucha tuna junenicuare. Iyacu tuna amena chacha aniya. <sup>25</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Iyacu emaju bucha cuanaratu bacaya era cuejayaque. Yusuja Ebacuaque queja catyatitsu, tuna Yusuja yacuaju anibuque. <sup>26</sup> Jadya anie tuna Yusu tsehue terenuca ishu ama jubuque, ecue Etataja tuna jadya anisha ishu casa aniya tibu. Tumebaedy tura ique tyahua tumequ casa eaqueja catyatiya cuanaque tere baecua anisha ishu. <sup>27</sup> IQUE ECUITA tibu, ecue Etatara cuatsashahua jidama cuanaque nerecatura ishu, cuejaya equedya aniya cuanaque jidaque tyaishu jadya. <sup>28</sup> Neanajacataume era jadya cuejayaju. Juetibuquetu huecaca eje tupu dutya emaju cuanara ecue etsuri bacabuqueque. <sup>29</sup> Netitsurabarebuque tuna tunaja uhuacuare cuana juque. Jida juhua cuanaque tuna chacha aninucabuque, ni eje tupu majunuca ishu ama, Yusu jacanuca ishu ama. Jidama juhua cuanaque tuna chachadya aninucabuque. Netitsuranucatsu tuna canerecati ishuj u nubidirubuque ni eje tupu tuhuaque cuinananuca ishu ama, —jadya tujatu ecana cuejacuare.

*Jesús Yusuja casa tsehue dutya ayaque cabamereticuareque*

<sup>30</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Duty a era ayaque tuque aya ecue cuita casa tsehue ama. Yusuja casa tsehue tuque aya. Eratu nerecaturabuque era amereya eque ama aniya cuanaque. Amereya eque aniya cuanaque bacue jidaque tyabuque.

Dutya era ayaque tu tuyu. Ecue Etatara amereyaque cuita camadya tuque aya. Ecue inime equedya jutidya ama tuque aya, tuja inime eque, Ique Cuadishaquija inime eque. <sup>31</sup> Ique ni ecue taca ishudya jutidya equisaratiu, idya jutidya ni ejuu “Dutya tuque aya Yusuja casa tsehue”, eejeneu amadya micuanara ique. Peyajatu ataquidya ecue ishuh jida quisarati. <sup>32</sup> Aniyatu peya ecue ishuh jida quisarati ayaque. Tumeque tu ecue Etata. Tuquetu bahue ique eje buchique. Ique bahuedya tuque yuneri quisaratiyaque. <sup>33</sup> Icuene tuque micuana ecuita cuana cuadishacuare Juan Ecuita Cuana Utsaqui queja, eje buchique ique jadicque bacadurati ishuh. Tura ique eje buchique cuejahuaquetu yuneriquedya. <sup>34</sup> Huecashaya micuana era, tura ique jadya ayaque quisarati jadya acuareque, micuana eaqueja catyatitsu quinajacameretitaquique. Jadya ama bucha tuque sareya ama ni ejeque ecuita ique aique pana adebamere aishuque. <sup>35</sup> Ude tsehue cudatitsu ecuana bahue eje eque cuayaque. Juan tu ude buchique jucare. Turatu Yusuja quisarati cuejacuare micuana Yusuja biji eque ani ishuhque bahue juishu. Ejetsunue ama micuana pureama juhua tura cuejayaque bacatsu.

<sup>36</sup> “Aniyatu peya eje bucha eque ique eje buchique bahue jutaquique. Rियाque tu era Yusuja casa tsehue ayaque. Arepa micuana Juan Ecuita Cuana Utsaquira ique eje buchique cuejacuare ama bucha, era cuitadya ayaque baatsu, pana ejenedya tuque micuana aya ique Mesiasque. Ecue Etatara amereyaque era ayaju baatsu tuque micuana pana ejene eau ique yuneridya Yusuja Ecuadishaque. <sup>37</sup> Ecue Etata Ique Cuadishaquiratu tumbaedy a ecue ishuh jida quisarati aya. Jadya ama bucha micuana tura cuejayaque bacacarama aya, ni micuana bacara aya tudya cuitadya caadebameretiyaju. <sup>38</sup> Arepa micuana tuja quisarati bacahua ama bucha, tuque micuana ejenehua ama, ni micuana tura amereya eque aniya. Adebataqui ama micuana baya, eaqueja catyaticarama juya tibu, tura cuitadya cuadishahua queja. <sup>39</sup> Micuanaratu pana adeba acara tsehue isaraya Yusuja quisarati. Tuyudya tuque micuana adebaya isaratsu bahue micuana judadiya eje bucha anie tere baecua ishuh jutaquique. Pana isara aatsu micuana bahue ejuu ique eje buchique. <sup>40</sup> Jadya ama bucha micuana eaqueja catyaticarama juya. Eaqueja ni micuana ecatyatiu, Yusu queja micuana anidirubuque eje tupu jacanuca ishuh ama.

<sup>41</sup> “Eratu jidama ama inime baya ecuita cuanara ique muiya amaju. <sup>42</sup> Eratu adebaya eje bucha micuana inime cadujutiyaque. Eratu adebaya micuanara Yusu iyuhuedama bayaque. <sup>43</sup> Ique riyaque yahuaju junahua ecue Etata Yusura cuatsashayaju. Jadya ama bucha micuanara jida ama batsahua ni micuana eaqueja catyaticara juhua. Ejeu ni peya tuja inime tacaquedya jutidya, tumeque camadya tuque micuana jida ebatsau. Tume micuana tuaqueja ecatyatiu. <sup>44</sup> Micuana micuana eje buchadya camuimereticara juya ecuita cuana queja. Jadya ama bucha micuana Yusu queja eje buchadya camuimereticara juya ama. Jadicque juatsu yuneridya micuana eaqueja catyatiya ama. <sup>45</sup> Paju ama micuanaja inime era cuita camadya ecue Etataja yacuaju, “Riya cuanaque ri jucha metse”, jadya aya bucha. Yusura tuyu juyaju baya bucha micuana cabatiya, Moisésra cuatsashahua eque anicara juya cabatitsu. Jadya ama bucha micuana Moisésra cuitadya eaqueja catyaticarama juhuaque cuejabuque. <sup>46</sup> Moisesratu huenequare ique jadya ayaque.

Yuneridya ni micuana ejenequena juhua Moisésra huenehuaque, tume micuana eaqueja catyatiquna juhua. <sup>47</sup> Ejeneya ama micuana tura huenehuaque. Yuneri cuitadya tuque micuana era cuejayaque ejeneya ama, —jadyatu Jesúsra acuare israelita cuanaja huaraji cuana.

## 6

*Jesúsra pishica pan, beta jae jadya umanashacuareque pishica mil ecuita cuana mihua ishu*

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

<sup>1</sup> Jadya juu jadya juatsutu Jesús cuacuare bei Galilea yueque macare. Tumeque beitu Tiberias bacani nucadya jucuare. <sup>2</sup> Jesús tuhuaque bahue juatsutu jetiama ecuita cuana cuacuare tuaqueja, Yusuja casa tsehue ujejeda cuanaque chachaneyaju bachineque juatsu. “Peya ai cuana tujatu eau ejeque ecuitaja ataquique ama”, jadya tunajatu inime jucuare. <sup>3</sup> Jesússtu ecuana tsehue emataju tsuracuare. Tsuratsu ecuana anibutecuare tuhuadya. <sup>4</sup> Tume patyatu israelita cuana chine catihuie jucuare. Tumeque chine bacanitu Pascua jucuare. <sup>5</sup> Tudyatu Jesúsra anibutetsu batsacuare jetiama ecuita cuana tuaqueja cuayaju. Tuna cuayaju batsatsu tujatu Felipe bacaduracuare:

—¿Ejuque tuque ecuana pan ebacau riya jetiama ecuitaja ara ishu?

<sup>6</sup> Jadya tujatu bacaduracuare Felipe, Felipera eje bucha quemitsae ayaque bacacara aatsu. Jesússtu icueneta bahue jucuare eje bucha mihuae dutya eauque. <sup>7</sup> Feliperatu quemitsacuare:

—Juhua aba. ¿Ejuque cuana taa tuque yatse equemiu? Tupu ama taa tu ejuu ni beta ciento ficha, peadya ecuita shucuta badi mere ejuuque etsujequi tupu, peadya peadyaja riya piji riya piji ara ishu, —jadyatu Felipera acuare.

<sup>8</sup> Andrés, ecue ecaretu Jesús tsehue quisaratiticuare. Tumequetu Simón Pedro tsehuequique jucuare.

<sup>9</sup> —Rehuari ebacua pijija aniya pishica pan cebada eaque, beta jae jadya. Jadya ama bucha ejebu tupue ni tu juma, jetiamaque ecuita mihua ishu, —jadyatu Andrésra Jesús acuare.

<sup>10</sup> —Necuejacue ecuita cuana; paanibute ecana dutya, —jadya tura ecuana acuare.

Iyabutyacuare ecuana ecuita cuana. Tume tuna dutya tuhua anibutecuare nutsa dyaque. Jetiama ecuitatu jucuare. Deca cuana cuita camadya epiyebaque tuna jucuare pishica mil ecuita; tumbaedyajetiama epuna, ebacua cuana jadya jucuare.

<sup>11</sup> Tudyatu Jesúsra inaticuare pishica pan.

—Yusurupai mique aya, Tata, mira ecuana riyaque ara ishuque tyahua tibu, —jadya tujatu Yusu acuare.

Yusurupai au jadya aatsu tura ecuana pan cuesibaretsu tyabarecuare. Tura ecuana pan tyabareya tupu tujatu jetiama umanashacuare. Tume tuna ecuanara tyabarecuare dutya anibutebarehua cuanaque. Tumbaedyatu jae anucacuare. Yusu yusurupai aatsu, tura ecuana tyabarecuare, ecuita cuana tyabare ishu. Tura ecuana tyabareya tupu tujatu jetiama umanashacuare. Tume tuque ecuana anibarehua cuanaque tyabarecuare. Dutya tuna araaracuare, pana jeque juya tupu. <sup>12</sup> Amena dutya jequebarehuaju ecuana Jesúsra ihuaracuare:

—Ecuesi cuana nemepecue arabishahua cuanaque; ni peadya ecuesi paaputa ama, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>13</sup> Tudya ecuana ejara cuana mepecuare. Mepetsu ecuana jequeshacuare peadya tunca beta earacana jiti arida cuanaque. <sup>14</sup> Amena ecuita cuana Jesúsra Yusuja casa bamere ishu pan umanashahuaju baatsu, tuna jadya juculare:

—Pusha ama cuitadya ri riyaque ecuita Yusura riyaque yahuaju cuadisha ana ahuaque tuja quisarati ecuana cueja ishu. Riyaque ecuitadya tucue tuque ecuana ihuayaque, —jadya tuna juculare.

<sup>15</sup> Tunara casada tsehue ecuari juishu dujucara ayaque caadebatitsutu Jesús peya queja amaca netisicuacuare, riyaque yahuaju ecuari juishu ama junahua tibu. Tuta taca pijitu cuacuare emata dyaque barudaju.

*Jesús ena dyaque eque ajecuareque*

(Mt 14.22-33; Mr 6.45-52)

<sup>16</sup> Ijeti nubihuaju, amena apunahuaju ecuana Jesúsra mepehua cuanaque bei jiruru butecuare. <sup>17</sup> Jesús tsehue ama ecuana juculare. Tume ecuana anibutecuare cuabaju. Cuabaju anibutetsu ecuana carequeticara juculare yueque macare, epu ebari Capernaum bacaniju judiru ishu. Ecuana amena carequetiyajutu apuna jida juculare; dyaque apuda juculare. <sup>18</sup> Tudyatu cuejipa casadaque jueticuare. Ena pacu casada muda juculare. <sup>19</sup> Amena ecuana pishica jadya ama juatsu shucuta kilómetro cuana diruhuaju tuque ecuana Jesús batsacuare ena dyaque eque ajetsu ecuana queja diruyaju. Mubatsacuare tuque ecuanara, yatanana bucha baatsu. <sup>20</sup> Ecuana bajida juya baatsu ecuana Jesúsra quipecuare:

—¡Bajida nejuume! ¡Idya ique! —jadya tura ecuana acuare.

<sup>21</sup> Tuja etsuri bacatsu ecuana bajida jujacacuare. Jida pureama tsehue tuque ecuana iyabutyatsacuare cuabaju. Jadya juu jadya juatsu ecuana judirucuare bei yueque macare Capernaum japadama.

*Ecuita cuanara Jesús sarecuareque*

<sup>22</sup> Huecacanucatsutu Jesús sare juya cuanara Jesús tsurucuare ama. Bei jiruru queja judirutsu, tuna bahue judirucuare Jesúsra mepehua cuanaque Jesús tsehue ama cuahuaque, peadya cuabaju cuita camadya tumeque cuabaju anibutetsu cuahuaque. <sup>23</sup> Tuna Jesús eju cuahuaque bacadurani juyajutu Tiberias juque cuaba cuana junatibarecuare. Jaratsuracuare tuna riyabarepa buchaju pan tyahuaju Ecuana Cuat-sashaquira yusurupai ahuaaju, ecuita cuanara pan arachineju. <sup>24</sup> Jadya equetu Jesús sare juya cuanaque tuque tuhuaque ama bahue juculare. Tumbaeद्या ecuana tura mepehua cuanaque ecuana tuhua amadya juculare. Tume tuna Tiberias juque cuaba ebari cuana junahuaju anibutebarecuare bei rique ishu. Capernaum ebuteju jaratsuratsu tuna Jesús sarera cuacuare.

*Jesús earaqui buchique*

<sup>25</sup> Bei yueque macare carequetitsu tunajatu Jesús banaticuare. Banatitsu tunajatu bacaduranaticuare:

—¿Eje tupumi junachine, Ebahuityaquique? Mique sare juyaque ecuana riya, —jadya tunajatu anaticuare.

<sup>26</sup> —Pusha amadya micuana cuejaya. Riyabarepa micuana arachine pan jae jadya era tyahuaju. Jequeya tupu micuana arachine. Jadya juatsu micuanara iyacua sarenuca ecue mihuanuca ishu. Era riyabarepa achineque eje buchique jadique pana adeba aatsu ama

micuanara sareya. <sup>27</sup> Inime tupuqui neaume earaqui masadama tereyaque, riyaque yahuaju jari tupu micuanara arayaque. Aniyatu peya micuanaja ishu earaqui buchique. Tumerá micuana iyacuaneya terenuca ishu ama ani ishu. Tumequetu IQUE ECUITARA tyayaque. Ecue Etata Yusu pureamaturayaque aniya tibu, tura cuejahua: “Tyacue ecuita cuana riyaque earaqui buchique, tuna tere baecua anisha ishuque”, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>28</sup> Tura jadya ayaju tunajatu bacaduracuare:

—¿Eje bucha anie ecuana ejuu Yusu pureamaturajaca ishu ama? —jadya tunajatu acuare.

<sup>29</sup>—Yusura micuana tura cuadishahua queja catyatishacara aya. Idya tura cuadishahuaque. Jadya tibudyatu tuja bijida eaqueja micuana catyati ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>30</sup>—Acue ecuanaja yatucaju ejeque ecuitaja ataquique ama, ecuanaja mique Mesiasque ejene ishu. ¿Ai tuquemi aya Yusuja casa tsehue ejeque ecuitaja ataquique ama? <sup>31</sup> Ecuanaja baba cuana japada midida ama anitaya cuanaju juneniyaju, tuna Moisésra dutya huecaca ara ishuque tyacuare, maná pan jiuque. Yusuja quisarati tu ehene: “Dutyá huecaca tuna Moisésra tyacuare ara ishuque pan Yusura barepa juque cuadishayaque”, —jadya tunajatu acuare Jesús.

<sup>32</sup>—Pusha amadya micuana cuejaya. Arepa ecuanaja baba cuana Moisésra maná tyacuare ama bucha, tyacuare ama tujatu ecana earaqui neri barepa juque. Ecue Etata tu tumeque earaqui neri tyaquique. Tuquetu tere baecua anisha ishuque tyaquique. <sup>33</sup> Béru Yusura barepa juque maná cuadishacuare bucha, tumbaedyá tura ique barepa juque cuadishahua. Riyaque yahuaju ani ishu arataquique bucha, tumbaedyá micuana eaqueja catyatitaqui Yusu tsehue maju baecua ani ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>34</sup>—Tumeque earaqui ecuana tyacue dutya huecaca, Ecuat-sashaquique.

<sup>35</sup> Jesúsra tuna acuare:

—Idya earaqui neri buchique Yusuja ecuadishaque. Idya eanishaquique. Araaratsu micuana masadama aracara junucaya. Ijijitsu micuana masadama ijicara junucaya. Eaqueja nimee juyaju micuana era pureamatura neri aya. <sup>36</sup> Jadya ama bucha micuana eaqueja catyaticarama juya, era micuana cuejahua baedyá. <sup>37</sup> Dutyá, ecue Etatara eaqueja amerehua cuanaque tu ecue cuanaque. Eaqueja catyaticara juya cuanaque tuque eaqueja ihuaraya. Bijidamadura nime ama tuna ecue. <sup>38</sup> Ique barepa juque jehua ecue inime eque juishu ama, ecue Etataja inime eque juishu. Ique jehua Ique Cuadishaquija inime eque juishu. <sup>39</sup> Ique Cuadishaquira narumerecara aya dutya tura eaqueja amerehua cuanaque. Jadya tibudya tunara jacaya ama. Era tuna chacha nityatsuranucabuque tere huecacaju Ique Cuadishaquija inime eque. <sup>40</sup> Ecue Etataratu dutya ique adebaqui cuanaque, dutya eaqueja catyatiya cuanaque tere baecua anishacara aya. Eje tupu jacanuca ishu ama tujatu ecana tuaqueja amerecara aya. Era cuitadya tuna tere huecacaju chacha nityatsuranucabuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>41</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanatu cahuaiticuare jutidya tuque quisaratiyaju bacatsu. Quisaratibarecuare jutidya tuna Jesúsja ishu.

—Earaqui neri Yusura barepa juque cuadishahuaquepa tume, jadyatu juya. <sup>42</sup> Jeequedya ri Jesús, Joséja ebacuaque. Adebaya tuque ecuana tuja etataque, ecuaque jadya. Tume jatsutu ¿eje bucha juatsu “Idya barepa juque ecuadishataque” jadya juya. Pusha pusha arida tuque, —jadya tuna jucuaire.

<sup>43</sup> Tuna jadya quisaratiyaju, tuna Jesúsra jadya acuare:

—Jadya nequisaratieme. <sup>44</sup> Ecue Etata Ique Cuadishaquiratu ecuita cuana eaqueja catyatihaya. Tura ni ecana jadya amereya ama, tume tuna eaqueja ecatyatiu amadya. Eaqueja catyatiya cuanaque tuna tere huecacaju emajuque nityatsuranucabuque. <sup>45</sup> Icuene beru Yusu equeque quisarati cuejaquí cuanaratu huenecuare: “Yusura cuitadya tuna cuejabuque dutya eje bucha tujaque juishuque” jadya. Ecue Etatara cuejayaju bacaya cuanaque cuita camadya, tura cuejaya equedya aniya cuanaque cuita camadya tuna eaqueja catyatihaya.

<sup>46</sup> “Pusha ama cuitadya ni ejeque riyaque yahuajujatu bama ecue Etata. Ecue camadya tuque ecue Etata eba, ique tuaquejaquedya jehua tibu. <sup>47</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Eaqueja catyatiyaque juatsu micuana terenucanime ama. Anisiribuque micuana Yusu tsehue. <sup>48</sup> Idya cuitadya earaqui buchique Yusuja ecuadishaque. Idya tere baecua anishaquique. <sup>49</sup> Egipto juque cuinanatsu ecuanaja baba cuanara aracuare maná barepa juque Yusura cuadishayaque. Jadya ama bucha tuna majucuaire. <sup>50</sup> Aniyatu peya earaqui buchique barepa equ jecuareque. Tuaqueja catyatiyaque juatsu micuana terenuca ishú ama anibuque. <sup>51</sup> Idya cuitadya ique barepa juque junahuaque. Idya chacha anishaquique. Eaqueja catyatiya cuanaque tuna majunucabuque ama. Ique majudadiya, riyaque yahuaju cuanaque Yusu tsehue siri anisha ishú. Idya cuitadya catyatibuque, riyaque yahuaju cuanaja earaqui bucha, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>52</sup> Jadya bacatsutu israelita cuanaja huaraji cuana tuna cama caquemitsati caquemitsati jutibunecuare:

—¿Eje bucha tyae tura ecuana eau tuja ecuita cuitadya ecuanaja ara ishú? ¡Eje bucha jadya juetu ejuu! —jadya tuna jubarecuare.

Adebataquí ama tunajatu bacuare tura eje buchique jadya ayaque.

<sup>53</sup> Jesús tu bahue jucuaire eje bucha tuna tuna cama quisaratiyaque.

—Pusha amadya micuana cuejaya. Micuanara ni ecue erami araya ama, judirutaquí ama micuana Yusu queja tuque jacanuca ishú ama. <sup>54</sup> Dutya micuana ecue erami ara juya cuanaque, ecue ami iji juya cuanaque micuana tere baecua anibuque, IQUE ECUITA juya tibu. Tere huecacaju tuque emaju cuanaque cani juque ecuita iyacua tsehue nityatsurabuque. <sup>55</sup> Ecue ecuita tu earaqui neri buchique. Ecue ami bacue eijiqui neri buchique. <sup>56</sup> Ecue erami ara juya cuanaque, ami iji juya cuanaque tuna eatsehue peadya camadya bucha, ique tuna tsehue peadya camadya bucha. <sup>57</sup> Ecue Etata Ique Cuadishaquiquetu chacha aniya. Maju baecua tuque. Tuque aniya tibu, ique dyadi aniyadya. Tumbaedyatu era ecue erami ara juya cuanaque anishaya. Era tuna eiyacuane amereya. <sup>58</sup> Jadya tu earaqui neri barepa juque junahuaque. Maná ecuanaja baba cuanara aracuare buchique ama tume. Arepa tuna aracuare ama bucha, dutya tuna majuterecuare. Ique barepa juque earaqui butecuare buchique. Dutya, ecue erami araqi juya cuanaque tuna maju baecua aninucabuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>59</sup> Jadya tuna Jesúsra bahuityacuare ecuita cuana Capernaumju caradati ishunque etareju.

*Jesús eque cuita camadya ecuana maju baecua anibuqueque*

<sup>60</sup> Jadique Jesúsra bahuityayaque bacatsutu jetiama tuque ijacaba-caqui cuanara bijidamaduracuare tuja quisarati.

—Riyaque tura cuejayaque ri ibeda ejene ishú, adeba ishú jadya. Cujishaya cuita jutidya tura ecuana. Ni ejeratu eadebau ama, —jadya tuna jucua.

<sup>61</sup> Jesústu bahuedya jucua tuna cama eje bucha cacuejatiyaque. Adebacuarenya tujatu ecana tunara tuja quisarati bijidamadurayaque. Jadya tibudya tujatu ecana bacaduracuare:

—¿Ecue quisarati tsehue ni taa micuana canimehuallatishahua?

<sup>62</sup> Iyacia micuana eaqueja catyaticarama juya. ¿Eaqueja ni micuana ecatyatiu, IQUE ECUITA ecue eaniqui juque butecuareque tsuranucayaju baatsu? <sup>63</sup> Riyaque yahuaju cuanaquetu tere baecua eaniu, earaqui aratsu ama. Yusuja Espiritura camadya micuana maju baecua anishaya. Era cuejahaque ejenehua cuanaque cuita camadya tuna Yusuja Espiritu tsehue. Tuna cuita camadya tuna tere baecua anibuque. <sup>64</sup> Jadya ama bucha micuana uma eaqueja catyatima jari, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jesústu icuenetadya bahue jucua eje cuanaque tuaqueja catyaticarama juhua cuanaque, ejera tuque ujeu baqui cuana queja inameradadyaque jadya. <sup>65</sup> Bahuityanucacuare tujatu ecana:

—Dutya ama micuana ecuique. Jadya tibudya micuana cuejanucaya. Ecue Etatara eaqueja nimee amereya cuanaque cuita camadyatu eaqueja catyatiya, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>66</sup> Jadique quisarati ayaju bacatsutu jetiama tuque quisaratiyaju pana baca juya cuanara Jesús jacacuare. Juneninucacuare ama ecana tuatsehue, tuque quisaratiyaju baca ishú.

<sup>67</sup> Tume ecuana Jesúsra bacaduracuare:

—¿Micuanara ni taa umaera aya bae jacacaradya aya? —jadya tura ecuana acuare.

<sup>68</sup> Simón Pedroratu quemitsacuare:

—Aijama, Ecuana Cuatsashaquique. Aijamatu peya ecuana Yusuja quisarati bahuityaquique. Mira peadya cuita camadya ecuana bahuityaya Yusu tsehue anisiri ishú eje bucha iyacuanetanae juishunque. <sup>69</sup> Miaqueja cuita camadya ecuana catyatihua. Bahuedya ecuana mique cuita camadya Yusuja Ecuadishaque. Bahuedya ecuana mique cuita camadya juchama nerique, —jadyatu Pedrora acuare.

<sup>70</sup> —Era micuana mepehua, micuana peadya tunca beta earacana. Jadya ama buchatu peadya micuana ducuque Satanás merequi juya, —jadya ecuana Jesúsra cuejacuare.

<sup>71</sup> Jadya quisarati ayaquetu Jesúsra yana acuare Simón Iscarioteja ebacuaque Judas bacani jadya ayaque. Tumeque Judasya tu ecuana Jesús tsehue juneniya patya ecuana tsehue junenicuareque. Jadya ama buchatu Judasra cuitadya inamerecuare Jesús tuque ujeu baqui cuana queja.

## 7

*Jesús tsehuequi cuanaque tuaqueja catyaticarama jucuaqueque*



<sup>1</sup> Jadya juatsutu Jesús junenicuare Galilea yahua epu cuanaju. Israelita cuanaja huaraji cuana tuque iyecara jucuare cuanaque tuna Judeaju jucuare. Jadya tibudyatu tuqueja junenicarama jucuare.

<sup>2</sup> Israelita cuanaja chine ebaritu piji dyane jucuare. Riyaque chine juya tupu ecuana erere cuana catitsu tuhua ani bahue jucuare, ecuanaja baba cuana erere cuanaju béru anianinicuareque adebayaque.

<sup>3</sup> Tuatsehuequi cuanaratu Jesús acuare:

—Rehua aniume. Judea yahuaju dirucue; Jerusalénju dirucue chine ishü. Tuhuatu jetiama micue quisarati bacacara juya cuanaque. Tuhua adirucue Yusuja casa tsehue ni ejeque ecuitaja ataquique ama, tunaja dyadi mira aya cuanaque baishu. <sup>4</sup> Jetiamaja eadeba jucara juyaratu etehua bamere ama aya tuja casa. Jadya ejuuque tunajatu aya eje buchadya dutyara petayaju acara. Mira ecuanaja baishu ejeque ecuitaja ataquique ama aya tibu, acuedya jetiama ecuitaja yacuaju, —jadyatu tuatsehuequi cuanara acuare, tuque ijaribayaque.

<sup>5</sup> Tuatsehuequi cuanaquetu tuaqueja catyatima jari jucuare. Ejeque ecuitaja ataquique ama aishuque camadya bucha tunajatu inime jucuare.

<sup>6</sup> —Huecaca rique ecue juetima jari ecue casa dutya ecuita bamere ishüque. Micuanara camadyatu eau eje tupudya jutidya micuanara ai acara ayaque. Jerusalénju cuacara juatsu, micuana cuayadya. <sup>7</sup> Yusuja ama cuanaquetu micuana tsehue cahuaitya ama. Eatsehue bacue ecana dyaque cahuaitya, era tuna jidama aniyaque cuejajacaya amaju. Jadya tibu tunara ique ujeu baya. <sup>8</sup> Necuacue micuana Jerusalénju chine jutayaju. Ique cuaya ama jari. Juetima jaritu huecaca tuhua ique casa cabameretiyaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>9</sup> Tuque jadya au jadya juatsutu tuatsehuequi cuanaque Jerusalénju cuacuare. Jesús bacue ejetsunue cuita ama Galileaju aninucacuare.

*Jesús chine ishü tuna erere cuana catiyaju cuacuareque*

<sup>10</sup> Eje uma huecaca tuatsehuequi cuanaque chine ishü cuahuaju amatu Jesús cuacuareadya. Batayaju amatu cuacuare, etehua cuau jipenee.

<sup>11</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanaratu Jesús ujeu baatsu sarecuare. Chinera cuahua cuanaque ducu tunajatu bacaduranicuare:

—¿Bahua amami Jesús? —jadya tunajatu ecana bacaduranicuare.

<sup>12</sup> Tuhua jucuare cuanaque tuna Jesúsja ishü quisaraticuare. Etehua quisarati jipenee tuna jucuare.

—Jesús tu dyaque jidaque, —jadya tuna umae jucuare.

—Aijama, jidaque ama tume. Pusha pusha aridaque tume, —jadyatu jucuare peya cuana.

<sup>13</sup> Arepa ecana jetiama Jesúsja ishü quisaratiya ama bucha, ejitaju cuita ama tunajatu quisarati acuare israelita huaraji cuanara ebacauju, tunara Jesúsja ishü jida quisarati ayaju bacatsu enerecaturauju caadebatitsu.

<sup>14</sup> Amena chine patya patya dyane, chine terehuetu Jesús nubiticuare Yusuja etareju. Nubitsutu catibuticuare tuhua cuanaque bahuitya.

<sup>15</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanatu tuque jadya bacatsu anajacatacuare.

—¿Eje bucha juatsu jatsu ri riyaque dyaque inime adebabada cuita? Tuque taa tu ecuana cabahuityatihua bucha ama cabahuityatihua. Tujatu ecuita cuana bahuityataqui ama, —jadya tunajatu ecana acuare tuhua anibareya cuanaque.

16 Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Ecue casa tsehue camadya ama tuque ecuita cuana bahuityaya, Ique Cuadishaquija casa tsehue. <sup>17</sup> Ecue Etata Yusura cuatsashaya eque juya cuanaque tuna bahue ique Yusuja inime eque quisaratiaque, ai ecue inime ama. <sup>18</sup> Aniyatu umae tunaja inime equedya jutidya ecuita cuana bahuitya juya cuanaque, Yusura casa tyaya tsehue ama. Tume cuanaque tuna jadya juya muita ishu cuita camadya. Peya cuana bacue jadya ama. Yusu Tuna Cuadishaquija casa tsehue tunajatu ecana bahuityaya. Tuja cuanaque tuna jadya juya Yusu muimere ishu, tunadya jutidya camuimereti ishu ama. Tuna tuna yuneri quisaratiya. Tunaratu ni ejeque ijahue aya ama.

<sup>19</sup> “Moisesratu huenequere micuana dutya tuja cacuatsashati eque ani ishu datse. Jadya ama bucha micuana ni ejequedya jutidya tume cuanaque cacuatsashati eque cuita aniya. ¿Eje bucha juatsu jatsu micuanara iyecara aya? —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>20</sup> Jetiama Yusuja etareju jucuare cuanaratu bacuare Jesús jadya quisaratijaju.

—Miquemi equijahuatique jutidya. ¿Aira jatsumi iyecara aya? —jadya tunajatu acuare.

<sup>21</sup> Jesúsra tuna acuare:

—Icuene tuque ecue bamere pidya achine casa canajara huecacaju, ujejedaque chachanetsu. Ique jadya juya baatsu micuana eatsehue cahuaitechine, canajara huecacaju mere juhua baatsu. <sup>22</sup> Béru tuna Moisésra deca nana ebacua cuana ecuita huitu biti catibutishacuare cuinana huecaca catsurutihuaju, achaacha eque israelita jadique adebataqui juishu. Riyaque cacuatsashati aijama jarijutu ecuanaja baba cuana ecuita huitu biti catubuti bahuedya jucuare. Arepa canajara huecaca ama bucha, tuque micuana ebacua nana cuana ecuita huitu tubutaqui tumeque huecaca, cuinana huecaca catsurutijaju. <sup>23</sup> Canajara huecacaju micuana jubahuedya jadya, Moisésra cuatsashahua eque ama ejuu tibu. Micuana tumeque huecaca jadya juya tibu, ¿eje bucha juatsu jatsu micuana eatsehue cahuaitya era ujejedaque canajara huecacaju chachanechine baatsu? Micuanara ique aya iquepa Moisésja cacuatsashati eque ama juya jadya. <sup>24</sup> Masadama ejeque misida neaume pana bau amaque yuneridya tumeque inime metseque baecuaque. ‘Jidamatu juhua’ jadya neaume ejeque baatsudya jutidya. Cajuchatiya bucha datse ni tuque micuana ebau cajuchatiyaque ama. Micuanara ni ejeque jidama juya jadya aya, pana bahue nejucue yuneridya tumeque jidama juhuaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús “Yusu quejaque ique” jadya cacuejaticuareque*

<sup>25</sup> Tumetu umae Jerusalénju cuanaque tuna cama quisaratitibunecuare:

—¿Jeequedya ama ri ecuanaja huaraji cuanara iyecara ayaque? <sup>26</sup> Nepetacue. Jee di taa junetiya. Ecuita cuana bahuitya juya dutyaja yacuaju. Ni ejeradya jutidya inatsu etare apudaju ishaya. ¿Cacuaretihua ni taa tu inime ecuanaja huaraji cuana? ¿Chamacama ni taa tunajatu ejenehua tumeque ecuita yuneridya Mesiasque? <sup>27</sup> Riyaque taa ri eje bucha jue juma Mesías. Bahuedya ecua riyaque ejuque jehuaque. Mesías neritu muya jutidya junabuque. Ni ejeque buchiquetu bahue jubuque ama ejuque junayaque, —jadya tuna jucuare.

<sup>28</sup>Jesúsra tuna bahuityacuare jari Yusuja etareju. Tuna quisaratiyaque bacatsutu etsuri jebuda tsehue quisaraticuare:

—Micuanajatu inime juya ique adebaya bucha. Bahue bucha micuana cabatiya ique ejuque jecuareque. Cuji micuana juya. Ecue inime taca eque camadya ama jecuare, Ique Cuadishaquija inime eque. Tuquetu pusha pusha baecua; dutya tura quisarati ayaquetu ejenetaqui. Adebaya ama tuque micuanara. <sup>29</sup>Era camadyatu pana adeba aya, ique tuaquejaquedy a jecuare tibu, tura ique cuadishacuare tibu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>30</sup>“Yusuja Ecuadishaquedy ique” jadya quisarati aya bacatsu tuna cahuaiticuare. Inatsu tunara tibene risi acara acuare. Jadya ama bucha ni ejeradya jutidya inacuare, eje uma huecaca tunaja tuque ina ishucue huecaca anicuare jari tibu. <sup>31</sup>Umaeratu ejenecuare tuque Mesiasque.

—Ebacadya tuque ecuanaja Mesías neri junatsu patu abucue ni ejeque ecuitaja ataquique ama Yusuja casa bamere ishucue jadique. Jesúsra ecuitaja ataquique ama aya tibu, jutaquiju taa tu yuneri cuitadya tumeque Yusuja Ecuadishaque, —jadya tuna jecuare.

*Fariseo cuanara Jesús inamere ishucue ecuita cuana cuadishacuareque*

<sup>32</sup>Fariseo cuanara tuna jetiama, Jesúsra yuneridya Mesías neri jadya juyaju bacacuare. Jadya bacatsu tuna cuacuare pae cuanaja huaraji cuana tsehue quisaratira. Dutyara tupu inime bajejetsu tunajatu ihuaracuare Yusuja etare naruqui cuanaque.

—Neinaticue Jesús, —jadya tunajatu ecana acuare.

<sup>33</sup>Tuna tumeque inime bajeje juya tuputu Jesúsra ecuita cuana cuejaa-jecuareadya jutidya:

—Ejetsunue cuita ama micuana tsehue aninucaya. Masadama dirunucaya Ique Cuadishaqui queja. <sup>34</sup>Sareya datse micuanara ique. Banucaya ama micuanara ique. Eju ique judiruyaju micuana judirutaqui ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>35</sup>—¿Eju jatsuri riyaque ediruu ecuanaja daditaquima baishu? ¿Ecuanaja ata cuana peya yahua cuana aniyaju ni taa ri dirucara juya? ¿Israelita cuana griego cuana ducucue ni taa ri anisicuaya? ¿Bahuityacaradya ni taa tujatu aya tumebaedy israelita ama cuanaque dyadi? <sup>36</sup>Ecuana patu sarebuque. Banucaya amapa tuque ecuanara. Ecuana ecuanapa ecuanapa judirutaqui ama eju tuque judiruyaju. Etehua buchique tume. Adebaya ama tuque ecuanara, —jadyatu israelita cuanaja huaraji cuana tuna camadya jutidya jubarecuare.

*Jesús tu ena cani juque ena ticu baecua buchique*

<sup>37</sup>Jesústu ecuita cuana tsehue quisaratinucacuare. Amena ishucue chine huecacatu jecuare, huecaca dyaque muidaque. Netitsuratsutu Jesús quisaraticuare:

—Eaqueja necatyaticue, micuana majunuca baecua anicara juya cuanaque. Nejecue eaqueja, ijicaraque espereju ebutetiu bucha. <sup>38</sup>Ehuene tu Yusuja quisarati: “Eaqueja catyatiya cuanaque tuna eiyacuane juya terenuca baecua ani ishucue. Tuna ducudyatu jubucue ena cani ticu baecua buchique”, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>39</sup>Jadya cuajayaque tuna Jesúsra cuejacuare; Yusuja Espiritujatu jacanime ama Jesús queja catyatiya cuanaque. Ena cani ticu baecuaque

bucha, jadidyatu Yusuja Espirituja jaca baecua juya Jesús queja catyatiya cuanaque. Jadyatu Jesús jucuare, Yusuja Espiritu riyaque yahuaaju junama jariju. Junataqui ama jaritu jucuare, Jesús Yusuja yacuaju muita ishu judirunucama jari tibu.

*Ecuita cuanara bape bapedya jutidya Jesúsja ishu inime tupucuaque*  
 40 Jesús jadya quisaratiyaju bacatsutu tuhua jucuare cuanara bape bape inime tupucuaque Jesúsja ishu.

—Pusha ama cuitadya riyaqueya ri Yusu equeque quisarati cuejaquique. Mesías junabuque cuejaquiquedya tume, —jadyatu umae jucuare.

41 —Tuque ama tume, —jadyatu peya cuana jucuare.

—Tuquetu Mesías cuitadya.

Peya cuana bacue jadya jucuare:

—Aijama, tuque ama tu Mesías. ¡Eje bucha jadya jue ni tu juma! Tuque Galilea juque junahua tibu, eje bucha jue ni tu Mesías juma. Mesías neritu Galilea juque ama junabuque. 42 Yusuja quisarati ehue ne equetu Mesías David eque ejuracanaque jubuque. Belénjutu cuinanabuque, ecuanaja ebaba David emuique anicuare epu juque, —jadya tuna jubarecuare.

43 Tumetu ecuita cuanaja juticuare amadya inime Jesús eje buchique. Caquemitsati caquemitsati jutidya ecana jucuare tuna cama. 44 Umae cuanaratu inacara acuaire. Jadya ama bucha ni ejera inacuaire.

*Israelita cuanaja huaraji cuana Jesús queja catyaticarama jucuareque*  
 45 Yusuja etare naruqui cuanaque tuna Jesusmadya judirunucuaire fariseo cuana queja, pae cuana queja jadya. Jesús dujuya ama baatsu, tunajatu ecana bacaduratsacuaire:

—¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana betihua ama?

46 Enaruqui cuanara tuna quemitsacuaire:

—Dyaque jida ecuana bacahua tura quisarati cuana cuejayaque. Aijama tu peya, tuque bucha dyaque jida quisaratiyaque, —jadya tunajatu ecana acuaire.

47 —¿Micuana dyadi tura micuana ijahuedya ahua? 48 Huaraji emuita cuanaque tuna tuaqueja catyatihua ama ni ejeque. Ni ejequedya jutidya ecuana fariseo cuana tuaqueja catyatihua ama. 49 Ecuita jetiedya cuanaque cuita camadya tuna tuaqueja catyatihua. Jadya tuna juya, ecuanaja cacuatsashati pana adeba aya ama tibu. Tuna tuna aishuque ama. Yusura tuna nerecaturabuque, —jadyatu jucuare israelita cuanaja huaraji cuana.

50 Tuhuatu jucuare fariseo Nicodemo bacani. Tudyatu Jesús tsehue chineju quisaratira cuacuareque jucuare. Isaracuare tujatu fariseo cuana tuja ecare cuana:

51 —Dutyara tuque ecuana pana adeba aya ecuanaja cacuatsashati. Tumeque cacuatsashati eque tu tuyu ama ejeque jucha metse aishu, tumeque ecuita tsehue cuitadya quisaratimaque. Pana bahue ecuana jutaqui yuneridya tume jidama juchine jadya atayaque jidama juchineque. Jutaquiju “Jidamami juchine”, jadya amaquedya Jesús, neihuarara ecuanaja yacuaju tuque cuita quisaratisha ishu, —jadya tuna Nicodemora acuaire.

52 Tunaratu acuaire:

—Mira taa tu inime tupuya Galileaju cuanara inime tupuya baedya. Mique taa mi Yusuja quisarati adebayaque ama buchadya quisaratiya, —jadya tunajatu ijaribayaque acuire.

—Jesúspa Yusuja quisarati cuejaquique, jadya tuna juya. Isaracue Yusuja quisarati. Tumeque quisarati eque tu ni ejeque Yusuja quisarati cuejaquique Galilea eque junaya ama, —jadya tunajatu acuire pusha pusha ayaque.

<sup>53</sup>Jadya juatsu tuna dirubarecuare tunaja etare cuanaju.

## 8

*Fariseo cuanara epuna deca tsehue daditsu Jesús queja dujuacuareque*

<sup>1</sup>Tudyatu Jesús tsuracuare uhua cuemusu Olivo Acui Quini bacaniyu.

<sup>2</sup>Peya huecaca apudajudyatu cuanucacuare Yusuja etareju. Jetiama ecuitaratu jipeticuare. Jipetihujutu Jesús anibutecuare. Anibute jadya juatsu tujatu ecana bahuityatibunenuacuare.

<sup>3</sup>Tumidyatu cacuatsashati bahuityaqui cuanara, fariseo cuanara jadya dujuacuare Jesús queja peadya epuna. Arepa tuja yahuique neri aniya ama buchatu peya epuna cuanaja yahuique tsehue ani bijida jucuare. Fariseo cuanara patu peya deca tsehue jarayaju siraracuare. Tumepa tunajatu Jesús queja dujutsu, dutyaja yacuaju nityacuare tunaja peta ishu. <sup>4</sup>Tuhua iyabutyatsu tuna Jesús tsehue quisaratitibunecuare:

—Ebahuityaqui, riyaque epuna tuque ecuana peya epunaja yahuique tsehue sirarahua. <sup>5</sup>Riyaque epuna tuque ecuana dyaque inime metse baya. Moisésra cuatsashahua equetu tumu tsehue iyetaqui epuna peya deca tuja caquemitiqueremaque jaraquereyaque. Mira bacue ¿eje bucha baya? ¿Tumu tsehue iyetaqui, iyetaqui ama ni taa? —jadya tunajatu acuire tuque nime adebayaque.

<sup>6</sup>Tunaratu Jesús jidama quisaratishacara acuire, tuque jucha metse amerecara aatsu. Tura tuna quemitsacuare ama. Huipuchitanatsutu remecuare jutidya. Reme jadya juatsu tujatu emetucu sapara tsehue yahuaju huenetibunecuare. <sup>7</sup>Bacadurajacacuare ama tunaja tuque. Remehuaquetu netitsuranucacuare. Pana neti junucatsu tujatu ecana acuire:

—Ejeque ni micuana cajuchatima cabatiya ni riya piji buchique, turyadya riyaque epuna tumu tsehue maremetse paa, —jadya tujatu ecana acuire.

<sup>8</sup>Yudijidya remenucatu jucuare Jesús. Remenuca jadya juatsu tujatu huenenuacuare yahuaju. <sup>9</sup>Amena tuja quisarati bacatsu dutyadya ecana juchaquique caadebatibarecuare, dutya jidama inime tupuhuaque adebatsu. Dutya ecana peadya peadya cuinanabarecuare. Esiri cuanaque tuna icuene cuinanacuare, tupuju dutya ecuita cuana. Cuinanatsu tuna Jesús camadya epuna tsehue shanacuare. Amena dutya cuinanaterehuajutu Jesús neticuare. <sup>10</sup>Peya ecuita cuana cuinanaterehua baatsu tujatu epuna jadya acuire:

—¿Are mique jidama acara juhua cuanaque, mama? ¿Ni ejera buchiquemi tumu tsehue marehua?

<sup>11</sup>Tudyatu acuire epunara:

—Aama cuitadya, tata, ni ejera bucha. Dutya tuna cuinanaterehua.

Tudyatu Jesúsra acuire:

—Ni erami cuejaya amadya micue jucha tibu iyetanataquique. Dirucue. Cajuchatinucaume camadya, —jadya tujatu acuire.

*Jesús tu hueca buchique*

<sup>12</sup> Yudijidyatu Jesúsra isaranucacuare ecuita cuana Yusuja etareju:

—Ique hueca buchique. Yusuja quisarati micuana bahuityaya, micuana dyaque jida tuyu ani ishu. Eratu anishasiriya eaqueja nimee juya cuanaque. Jacaya amadya tuna era. Adebamereya tuna Yusu, tuna ni eje tupu apudaju juneniya cuanaque bucha juishu ama, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>13</sup> Tura jadya ahuajutu fariseo cuanara jadya acuare:

—Miquemi micue inime tacadya jutidya quisaratiya. Jadya tibudya tuque ecuana ejenetaqui ama baya mira cuejayaque, peya mique eje buchique micue ishu quisaratitaqui tibu, —jadya tunajatu acuare.

<sup>14</sup> —Arep ecue inime tacadya jutidya quisaratiya ama bucha, era cuejayaquetu yunerique. Ique bahue ejuque ique junahuaque, eju diruyaque jadya. Micuanara bacue adebaya ama. <sup>15</sup> Arepa micuanara ique eje buchique adebaya ama ama bucha, micuanara “ecajuchati” jadya aya. Riyaque yahuaaju cuanaja inime tupudya jutidya tuque micuana aya. Era bacue ni ejuque buchique “Ecajuchati mique” jadya aya ama, arepa era dutya adebaya ama bucha. <sup>16</sup> Jadya ama bucha, era ni eau “Riyaque ri ecajuchati”, yuneri ecajuchatidya tuque. Era ni aya “Jeequeri ecajuchati”, era camadya amatu jadya aya. Ecue Etataratu tumbaedy aya. <sup>17</sup> Ecuanaja cacuatsashati Moisésra huencuareque tu jadya: “Beta ebaqui juhua ecatsera ni tume bae cuinetse aya quisarati, tatsera cuejayaque tu yuneri”. <sup>18</sup> Aniyatu beta ecue ishu jida quisaratiyaque, idya cuitadya, tumbaedy ecue Etata Ique Cuadishaquique. Tume bae cuinetse quisarati aya tibu, ejenetaquidya yatse, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>19</sup> —¿Ejuque tuque micue Tata? —jadya tunajatu bacaduracuare.

—Ique micuanara adebaya ama. Yutsumadya ecue Etata adebaya ama tuque micuanara. Ique ni micuana eadebau, tumbaedy tuque micuana ecue Etata eadebau, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>20</sup> Jeeque tuna Jesúsra cuejacuare Yusuja etareju bahuityayaque. Tuquetu ecuita cuanara Yusuja ishu chipiru ishayaque equiniqui peque juneticuare. Tuque ujeu baqui cuanaratu tibene risi aishu inacara acuare. Jadya ama buchatu ni aira buchique inacuare ama, risita ishuque huecaca tuja juetima jari tibu.

*“Eju ique diruyaju micuana judirutaqui ama” jadya Jesús jucuaque*

<sup>21</sup> Yudijidy a bahuityanuca tuna Jesúsra acuare:

—Masadama rehuaque dirunucaya. Yanacana cuita micuanara sareya. Banucaya ama micuanara ique. Eju ique dirunucayaju, micuana judirutaqui ama, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>22</sup> Tumetu israelita cuanaja huaraji cuana cabacaduratibarecuare tuna cama:

—¿Tuta taca quiyeti ni taa ri juya? ¿Jadya tibu di taa ri jadya juya “Judirutaqui ama micuana eju ique dirunucayaju”? —jadya tuna jucuaque.

<sup>23</sup> —Micuana micuana rehuaque riyaque yahua juque. Ique bacue yuqueja barepa juque, riyaque yahua juque ama. <sup>24</sup> Micuana micuana Yusuja jucha secamaque majubuque. Micuanara ni ique ejeneya ama Yusuja Ecuadishaque jadique, eaqueja nimee ama ni micuana juya, tume micuana majudadiya micuanaja jucha cuana apupashamaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

25 —¿Ai jatsu mique? —jadya tunajatu bacaduracuare.

Tume tuna Jesúsra quemitsacuare:

—Bahuedya ni micuana. Eje uma cuejadya micuana ahua amena.

26 Aniya jari tuque ecue jetiama micuana cuejacara ayaque. Adebamerecara micuana aya micuana ecajuchatique. Arepa micuanara ique ejeneya ama ama bucha, era cuejayaque tu yunerique, Ique Cuadishaquique pusha pusha baecua tibu. Tura ique bahue amerehuaqueri era cuejaya riyaque yahuaaju cuanaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

27 Jesusratu Etataque Yusu jadya ayaque jadya quisarati acuare. Jadya ama bucha israelita huaraji cuanara adebacuare ama. 28 Jadya tibudya tujatu ecana pana cueja aajecuarenya jutidya.

—Iyacua micuanara adebaya ama ique aique. Ique curusuju tatameretsu eje umara micuanara adebabuque ique Yusuja Emepeque. Chamacama micuana umae bahue jubuque era ecue inime taca eque ama ayaque. Chamacama micuana bahue jubuque, era ecue Etatara cuita camadya bahue amereyaque era cuejayaque. 29 Eratu ajacaya ama Ique Cuadishaquira amereyaque. Jadya tibudyatu tuque eatsehuedya. Jacanime ama tuja ique, —jadya tuna Jesúsra acuare.

30 Jadya Jesúsra cuejayaju bacatsu tuna umada catyaticuare tuaqueja.

*Yusuja cuanaque, Ijahuaja cuanaque jadya*

31 Jesústu israelita cuanaja huaraji cuana tsehue quisaratinucacuare, tura cuejayaque ejenequi juhua cuana tsehue:

—Micuana ni era amereya eque juajeyadya jutidya, tume micuana yuneridya ecue cuanaque. 32 Yuneridya ni micuana ique eje buchique cabahuityatiya, adebadiyadya tuque micuana yunerique era cuejayaque. Pana adeba aatsu micuana einajaque bucha. Metsequi bucha micuana jujacaya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

33 —¡Ecuana ecuana Abraham eque ejuracana cuanaque! ¡Ni eje tupu ecuana emetsene cuanaque bucha! ¿Eje bucha juatsu jatsumi “Metsequi cuana bucha ecuana jujacaya” jadya juhua? —jadya tunajatu acuare Jesús.

34 —Cajuchaticaraque cajuchatiya cuanaque tuna emetsene cuanaque bucha, cajuchatiyacataqui ama cabatiya tibu. Tunaja ishutu eje bucha cajuchatiyacataqui ama, emetseneja tuque metseque eje bucha jacataqui ama bucha. Satanás tu cajuchatiya cuanaque metseque.

35 Metsequiquetu emechiqui jaque ejujacaudya, emechiquira catyati ahuaaju. Emechiquija ebacuaque bacue, tuja ebacuaque jujacanime ama. Narujacaya amadya tuja tuque. 36 Ique Yusuja Ebacuaque. Era micuana inajacamerehuaaju tumetu Satanás ama micuana metseque. Amena micuana tura cuatsashaya eque jutaqui ama. Pana einajacadya micuana juya. 37 Arepa micuana Abraham eque ejuracanaque ama bucha, micuanara ique iyecara aya, micuanara era bahuityayaque ejenecarama aya tibu. 38 Ecue Etatara bahuityayaque micuana era bahuityaya. Satanás tu micuanaja tata. Micuanaratu tura cuatsashayaque ajacaya ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

39 —¡Ajjama! Abraham tu ecuanaja etata. Tuque anicuare bucha ecuana aniya, —jadyatu israelita cuanaja huaraji cuanara quemitsacuare.

—Arepá micuana Abraham eque ejuracanaque juya ama bucha, micuana tuque anicuare bucha ama aniya. Yuneridya ni micuana Abraham anicuare bucha anicara juya, tume taa micuana Yusura amereya eque eaniu tuque anicuare bucha. <sup>40</sup> Jadya ama bucha, arepa era micuana yunerique ecue Etata Yusura bahuityahuaque cuejahua ama bucha micuanara iyecara aya. ¡Abraham tu jadya ejuu ama! Turatu ejenecuares Yusuja yunerique quisarati cuejayaju. <sup>41</sup> Satanás juya bae cuitadya micuana juya. Tuque tuque micuanaja tata buchique, —jadya tuna Jesúsra acuare.

—¡Aijama, jadya ama tuque! Yusuja biji eque ecuaana aniya. Yusu peadya camadya tuque ecuanaja Tata, —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>42</sup> —Ique Yusu quejaque jehua. Tuja casa eque junahua riyaque yahuaaju. Yuneridya ni micuanaja Yusu Tata ejuu, iyuhueda micuanara ebau. Ique jehua ecue inime taca camadya ama. Yusura cuadishaya tibu ique jehua. <sup>43</sup> Ecue quisarati tu micuanaja ishu etehua buchique, micuana tueque jucarama juya tibu. <sup>44</sup> Micuanaja tata tu Ijahua jutidya. Micuana micuana junenicara juya tuja biji eque. Ijahuatu yuequedya quiyeti puji juhua. Tuquetu yuneri quisarati baecua; pusha pushadya jutidyatu tuque juya, tuque pusha pusha arida tibu. Tuque equequedya tu dutya yuneri quisarati baecua cuanaque. <sup>45</sup> Ique bacue pusha pusha baecua. Jadya ama bucha micuanara ejenecarama aya. <sup>46</sup> Dutyara micuanara adebaya ique cajuchatimaque. Ni ejeja micuanaja “ecajuchati” jadya ataqui ama. Jutaquiju jatsu micuanara ¿eje bucha juatsu ejenecarama aya era yunerique cuejayaju? <sup>47</sup> Yusuja cuanaquetu tuja quisarati equedya juya. Yusu jaque ama micuana. Jadya tibudya tuque micuana Yusuja quisarati bacacarama aya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús tu dyaque inime metseque Abraham bucha ama*

<sup>48</sup> Israelita cuanaratu acuare:

—Yuneridya mi que ecuaana ijahua cuanara quijahuatishayaque jadya achine. Masa dyadi mi Samaria juque, ecuanara quisarati ahua baedya, —jadya tunajatu acuare.

<sup>49</sup> —Ique equijahuatique ama. Ni ejeque ijahuara ique cuatsashaya ama. Eratu ecue Etata muiya. Micuanara bacue ique muiya ama. <sup>50</sup> Arepa ique ita taca camuíticarama juya ama bucha, ecue Etata ique muimerecara aya. Turatu nerecaturabuque ique muicarama juya cuanaque. <sup>51</sup> Pusha amadya micuana aya. Ejeque era cuejaya eque aniyaque tu maju ishuque ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>52</sup> Tumetu israelita cuanaja huaraji cuanara acuare:

—Jadya mira cuejayaju bacatsu, ecuaana bahuedya mi que equijahuatique. Abrahamtu Yusura amerehua eque anicuare. Jadya ama buchatu majucuares. Beru Yusuja quisarati cuejaqui jucuares cuanaque tuna Yusura amerehua eque anicuare. Jadya ama bucha tuna majucuares. Tume jatsumi ¿eje bucha juatsu “Ejeque era cuejaya eque aniyaque tu maju ishuque ama” jadya juya? <sup>53</sup> Abraham, Yusuja quisarati cuejaqui cuanaque jadya tuna majucuares. ¿Ejetsunuetu micue tunaja bucha dyaque casa aniya maju ishu ama? ¿Ai bucha jatsumi mi que cabatiya? —jadya tunajatu acuare.

<sup>54</sup> Jadya tuna juyaju bacatsu tuna Jesúsra acuare:

—Ique ni ita tacadya jutidya ecasumitiu, tume taa ni aira buchique ejeneu ama. Jadya ama bucha ita taca ama camuimeretiya; ecue



Etatara muimereya, tumeque micuanara micuanaja Tatapa Yusu ejuu jadya ayaquedya. <sup>55</sup> Micuanaratu adebaya ama. Era camadyatu pana adeba aya. Ique ni “Yusutu era adebaya ama”, jadya ejuu, pusha pusha arida ejuu, micuana bucha. Tume bacue eratu yuneri adebaya. Eratu aya tuja eje bucha quisarati juya equedya. <sup>56</sup> Abrahamtu dyaque pureama jucuare, ejeque huecaca ique, Einajacamerequique junaya jadya bahue juatsu. Ique baatsutu dyaque pureama jucuare, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>57</sup> —¡Eje bucha jadya juemi ejuu! Aijama jari taa tuque micue ni pishica tunca mara. ¿Tume jatsumi eje buchique “Abraham tuque ecue eba” jadya juya? —jadyatu israelita cuanaja huaraji cuanara acuare.

<sup>58</sup> —Era cuejayaque tu yuneridya. Ique anihua Abraham ejitaju junime ama jariju, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>59</sup> Jadya ayaju tunajatu tumu inacuaire, tuque iyecara aatsu. Tunara jadya ayajutu Jesús etehua cuinana jucuare Yusuja etare juque.

## 9

### *Jesúsra yuequedya shuhuique capetatishacuareque*

<sup>1</sup> Jesusratu badirucuare ecuita yuequedya shuhui ecuinanaque.

<sup>2</sup> —Ebahuityaquique, pusha amadya ni ri riyaque aiya juchaju cuana jadya cuinanahua. ¿Shuhui ri, ecuaque, etataque ecatase cajuchatihua tibu, tuja cuita juchajudya ni taa? ¿Aija juchajuri riyaque shuhui cuinanacuare? —jadya tuque ecuaana bacaduracuare.

<sup>3</sup> Jesúsra ecuaana quemitsacuare:

—Micuana micuana dyaque cuji eju. Ni ejeja juchaju amatu tuque jadya cuinanahua. Jadyatu cuinanahua, ai tuja juchaju ama ni tuja etataque ecuaqueja juchaju ama. Riyaque ecuita tu shuhui, tuque capetatiya baatsu, peya cuana Yusuja dyaque casa aniyaque bahue juishu. <sup>4</sup> Yusura ique cuadishahua tuque cuarequi mere juishu. Huecada tupu camadya ecuaana mere juya bucha, jadidya tuque ecuanaja meretaqui emajaca aniya jari tupu. Apunahuaju bacue ecuaana amena mere jujacaya. Jadidyatu juetibuque huecaca ecuanara tuque merejadadiyaque. <sup>5</sup> Ique riyaque yahuaju aniya tupu, ique hueca bucha, era micuana Yusu adebamereya tibu, —jadya ecuaana Jesúsra acuare.

<sup>6</sup> Jadya quisarati aatsu tujatu ecuedi pushacuare yahuaju. Uyuuyu pijitu acuare tuja ecuedi tsehue. Tumeque uyuuyu tsehuedya tujatu pepacuare shuhuija yatucaju, tuque capetatisha ishu.

<sup>7</sup> —Cuacue. Cajibururutiticue enahuicuare Siloé bacaniju, —jadyatu Jesúsra shuhuique acuare. (Siloé jadicue tu “ena jiriquini peya ejiri quiniju pacacadiruyaque”).

Cuaatsutu shuhuique cajibururutiticuare. Juetinucatsutu capetaticuare amena. <sup>8</sup> Jadya baatsutu tumeque ecuita aniya peque aniya cuanara tumbaedya icuene tuque chipiru bacaani juyaju baqui jucuare cuanara jadya acuare:

—Nepetacue. Riyaque ecuitadya ri chipiru baca juyaque anianicuareque, —jadya tuna jucuare.

<sup>9</sup> —Tudya tume. Tumeque ecuitadya tume, —jadyatu umaera acuare.

—¡Aijama! Tumeque bataqui cuitadya tuque. Jeeque ecuita ri peya. Tuque ama tume, —jadyatu peya cuana jucuare.

Tumetu Jesúsra capetatishahuaque jadya cacuejaticuare:

—Idya igue; shuhui cuinanacuarequedya igue.

10—¿Eje bucha capatatiemi juhua? —jadya tunajatu bacaduracuare.

11—Tumeque ecuita Jesús bacaniratu uyuuyu piji ahua. Tumeque uyuuyu tsehue pijidya tura yatucaju pepahua. Tuequedya tura ahua: “Cuacue Siloéju. Cajibururutiticue.” Jadya tura ahuajudya igue cuahua. Cajibururutitihua. Cajibururutititsu amena capetatihua, —jadya tujatu ecana acuare.

12—¿Eje dyane jatsu tumeque ecuita? —jadya tunajatu acuare.

—Juhua aba. ¿Eje queja cuana taa rique? —jadya tujatu ecana acuare.

*Fariseo cuanara ecuita shuhuique capetatihuaque bacadura bacadura acuareque*

13-14 Canajara huecacajutu Jesúsra tuja ecuedi tsehue uyuuyu aatsu shuhuique capetatishacuare. Jadya tibudyatu umaera capetatihuaque fariseo cuana queja dujuare. 15 Junatihuajutu fariseo cuanara bacaduratsacuare:

—¿Eje bucha capetatiemi juhua?

—Jesúsra pepahua uyuuyu tsehue yatucaju. Jadya ahuaaju cajibururutitihua. Cajibururutititsu amena capetatihua, —jadya tujatu ecana quemitsacuare.

16 Tuequedya umae fariseo cuana jadya jucuare:

—Tuque capetatishaquiuetu canajara huecacaju mere juhua. Jadya tibudya ni tu Yusu equeque amadya, cacuatsashati cuana eque ama juya tibu.

Peya fariseo cuana bacue jadya jucuare:

—Shuhui cuanaque capetatishaquiuetu juchamaque ejuu. ¡Eje bucha bameree ni tu ama Yusuja casa cajuchatiyara! —jadya tuna jucuare.

17 Adebataqui ama baatsu tunajatu yudijidya bacaduranuca acuare Jesúsra capetatishahuaque:

—¿Eje bucha tuquemi inime tupuya tumeque ecuitaju? Tura mique capetatishahua tibu, ¿ai bucha tuquemi adebaya? —jadya tunajatu acuare.

—Tudyatu Yusu equeque quisarati cuejaquique. Tuquetu Yusuja Ecuadishaque, —jadya tujatu ecana acuare.

18 Israelita cuanaja huaraji cuanaratu ejenecarama acuare.

—Shuhui ama tucuetu cuinanacuare, —jadya tuna jucuare.

Jadya tibudya tunajatu ihuaracuare tuja etataque, ecuaque jadya bacadura ishu.

19-20—¿Metseja bacuadya ri riyaque ecuita?

—Jejee, yatseja ebacuadya tume.

—¿Shuhui cuinanacuare?

—Jejee, shuhuidyatu cuinanacuare.

—¿Tume jatsuri iyacua eje bucha capetatie juya?

21—Juhua aba. ¿Eje bucha capetatie cuana taa tu juhua? Baecua yatse aira tuque capetatishahuaque. Tuquetu amena esiri. Ebacua piji ama tuque. Ita nebacaduracue tuque. ¡Eje bucha cacuejatimaedyatu juma! —jadya tuna etataque ecatsera acuare.

22 Tatsejatu inime jucuare:

—Ecuanaja huaraji cuanatu juchine: “Nubitaqui amatu caradati ishuque etareju ‘Jesús tu Yusuja Emepeque’ jadya ejenequi juyaque”.

Jadya tibudya tatse huaraji cuana mubatsu jadya caquemitsaticuare.  
 23 Jadya tibudya tuna ecuaque etataque ecatsera jadya acuare: “Ita taa nebacaduracue. Tuquetu amena esiri. Ebacua piji ama tuque”.

24 Yudijidya ihuaranuca tuna anucacuare capetatihuaque.

—Tuyu ecuana cuejacue, Yusura mira dutya quisarati ayaque bacayaque adebatsu. Ecuana ecuana bahue mique capetatishaqui juhuaquetu jucha aridaque. ¿Jadidya?

25 —Ique baecua tuque juchaqui, juchama jadique. Camadya ique bahue. Ique yuequedya shuhui capetatiyaque ama tura capetatishahua, —jadya tujatu ecana acuare.

26 Yudijidya bacadura tunajatu anucacuare tumeque ecuita:

¿Eje bucha capetatishae cuita turami ahua? —jadya tunajatu acuare.

27 —Amena micuana cueja beta ahua. Ejenecarama micuanara aya. ¿Aishu jatsu micuana yudijidya cuejanuca cuejanuca eau? ¿Micuana ni taa micuana junenicaradya juya tuatsehue? —jadya tuna ecuitara acuare.

28 Ecahuaiti tuna jucuare tuatsehue. Ijillahuanacuare tunaja tuque.

—¡A, aijama! Ecuana ecuana tuatsehue junenicarama juya. Mique taa tuatsehue junenicue, ecuana aijama. Ecuannaratu ejeneya Moisésra huenequareque camadya. 29 Ecuana ecuana bahue Yusu Moisés eque quisaraticuareque. Jesús bacue ecuana adebaya ama ni riya piji buchique, ni ecuana bahue aira cuadishahuaque, —jadya tunajatu acuare.

30 Ecuitara tuna jadya anucacuare:

—Micuana micuana dyaque inime adebabada cabatiya. Jadya ama bucha micuana baecua aira cuadishahuaque. Baecua micuana ejuque tuque jehuaque ique capetatishaquique. ¡Era taa bape baya, micuana tuque ejuque baecua baatsu! 31 Ecuana ecuana bahue, Yusura juchaquique tuatsehue quisaratiyaju bacayaque ama. Turatu bacaya tuja biiji eque aniya cuanaque cuita camadya. Tuque muiqui cuanaque camadya tujatu ecana bacaya. 32 Yahua nanada equeque riyaque huecaca tuputu ni ejedadya jutidya ecapetatishau shuhui cuanaque. Jadya ama bucha Jesúsra iyacua capetatishahua. 33 Tuque ni Yusuja Ecuadishaque ama ejuu, eje bucha capetatishaedya tura ama. Yusuja casa tsehueque ama tu aida juma, —jadya tuna ecuitara acuare.

34 —¡Miquemi peya cuana bucha dyaque jucha aridaque! Micue juchajudyami shuhui cuinanacuare. Mique jadya ama bucha, mira ecuana ecuana cuitadya bahuityacara aya, —jadya tunajatu acuare.

Cuinanashacuare tunajatu tunaja yacua juque.

*Jesús queja catyaticarama juya cuanaque shuhui buchique*

35 Jesústu bahue jucuare tumeque ecuita tunara tunaja yacua juque cuadishahuaque. Tuequedya tujatu tsuruticuare quisaraticuere ishu. Tsurutsatsu tujatu jadya bacaduratsacuare:

—¿Midyami ECUITA queja catyatihua? —jadya tujatu atsacuare.

36 —¿Ejeque tuquemi jadya aya, tata? Bamerecue ique, ique ejeque mira jadya ayaque bahue juishu, ique tuaqueja catyati ishu, —jadya tujatu acuare.

37 —Tudya tuquemi iyacua cuita petaya. Tuatsehuedyami quisaratiya. Idya IQUE ECUITA.

38 Jadya bacatsutu nuyucuare Jesúsja yacuaju, tuque muiyaque.

—Iyacua ique miaqueja catyatiya, Ique Cuatsashaquique, —jadya tujatu acuare.

<sup>39</sup> —Ique riyaque yahuaju jehua eaqueja catyatiya cuanaque jidaque tyaishu, ique bijidamaduraqui cuanaque nrecatura jadya aishu. Yusuja quisarati adebaya ama cuanaque tuna shuhuique bucha. Ique jehua tuna Yusuja quisarati adebamerera, tuna shuhuique bucha ama juishu. Peya cuanatu yanacana adebayapa tuna Yusuja quisarati jadya juya. Jehua ique tunara adebaya ama jadique bamerera, capetatiya bucha cuanaque shuhui amerera, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>40</sup> Jadya quisaratiyaju bacatsutu umae fariseo cuana tuque peque cuanaque jadya jucuare:

—¿Ecuana ni taa mira ecuana shuhui buchadya baya? —jadya tunajatu acuare.

<sup>41</sup> Jesúsra tuna acuare:

—Aijama ni micuanaja Yusu eje bucha adebae aishuque ejuu, dyaque cuita ama micuana ecajuchati ejuu. Tume micuana dyaque ecajuchati, tura cuatsashaya eque ama aniya tibu, arepa micuana pana adeba aya jadya juya ama bucha. Yusura micuana shuhuique bucha baya.

## 10

*Jesúsra uhuisha naruquique cuatsabiji cuejacuareque*

<sup>1</sup> Yume bucha isaranucadyatu Jesúsra acuare fariseo cuana:

—Peadya ecuitatu uhuisha taracaju etsecue eque ama nubicuare. Taraca dyaque eque tsuratsu jutidyatu nubicuare. Tumequetu emechiqui ama jucuare, chiri puji jutidya. Uhuisha cuana ina, duju jadya aishu jutidyatu nubicuare. <sup>2</sup> Anicuairetu peya ecuita. Tumetu etsecue eque nubicuare. Tuquetu uhuisha cuana metseque neri jucuare. <sup>3</sup> Etsecue naruquiratu etsecue pacashaya uhuisha naruquique neri nubi ishu. Tume tujatu uhuisha tunaja ebacani eque cama ihuarabareya. Uhuisha cuanara tujatu etsuri adebaya. Tura tuna taraca juque etsecue eque cuinanashaya. <sup>4</sup> Tuna cuinanashatsu tuna turadya huidujuya. <sup>5</sup> Tunara adebayara ama huidujucara ayaju tunajatu tupujudya aya ama. Huanaya jutidya tuna, tuja etsuri adebaya ama tibu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>6</sup> Jadya cuatsabiji cuejayaque tuna Jesúsra acuare; tuja cuanaratu tuque adebaya, uhuisha cuanara enimetseque neri eadebau bucha. Jadya ama bucha tuna huecatanacuare ama tura cuejayaque. Ai ibeda buchiquetu tunaja ishu jucuare.

*Jesús tu uhuisha naruquique neri buchique, tuja cuanaque jida naruquique*

<sup>7</sup> Jadya tuna Jesúsra bahuityanucacuare:

—Pusha amadya micuana cuejaya. Ique etsecue buchique, uhuisha cuana nubiquique etsecue buchique. Ique equetu Yusu queja nubidirutaqui. <sup>8</sup> Ique junama jariju tuna jetiama junacuare. Yusuja ecuadishaquepa jadya tuna jucuare; yuneri ama. Tunadya tuna chiri puji cuana buchique; uhuisha metsequi cuanaque ducara juya buchique tuna. Eaqueja catyatihua cuanaque tunajatu eaquejaque nime huallacara datse aya. Ecue cuanara tunajatu quisarati bacaya ama, uhuisha cuanara tuna metseque ama bacacarama eau bucha. <sup>9</sup> Idya Yusu queja enubicuare. Uhuisha cuanatu taracaju nubihuaju aija eje

bucha ataquí ama; jadidya tuque eaqueja catyatiya cuanaque inajacamerebueque. Uhuisha cuana nutsa jidaju araara ishú dujúta bahue bucha, jadidyatu era tyaya ecue cuanaque tunara sareya cuanaque.

<sup>10</sup> “Chiri pujitu nubi bahue chirira, uhuisha cuana tsapetilla ishú, iye jadya aishu. Jadya ishú camadyatu nubi bahue taracaju. Ique bacue jecuaque eaqueja catyatiya cuanaque dyaque jida, pureama ani ishú, tuna ani siri ishú. <sup>11</sup> Ique uhuisha metseque uhuisha cuana jida canarutiyaque buchique. Uhuisha jida naruquique tuja uhuisha cuna jiteque equiyemeretiú bucha, jadidya ique iyetadadiya ecue cuanaque jiteque. <sup>12</sup> Etsahuaquiratu uhuisha cuana naruya etsujequi ina ishú cuita camadya, ai tuna narucara aatsu ama. Tuquetu tuna naruquique ama ni tuna metseque. Jadya tibudya tujatu iba batsatsu, uhuisha cuana shanaya. Tujaque ama tibu, tujatu ecana icueneya ama. Tumetu ibara aracara ayaju uhuisha cuana dutya queja tsapetanatereya. <sup>13</sup> Jadya tu Yusuja ama ecuadisha cuanaque. Naruya ama tunajatu ecue cuanaque. Shanaya jutidya tunajatu ai mudaque baatsu.

<sup>14-15</sup> “Ique uhuisha naruqui neri buchique, ecue cuanaque jida naruquique. Adebaya tuque ecue cuanaque. Ecue Etatara ique adebaya, iyuhueda jadya baya. Era dyaditu adebaya, iyuhueda jadidya baya. Tume bae nucadyatu era ecue cuanaque adebaya, iyuhueda jadya baya. Tunara bacue ique iyuhuedadya baya. Uhuisha naruquira tuja uhuisha cuana jida naruya bucha, tumbaedyá ique ecue cuana jiteque iyetadadiya. <sup>16</sup> Dutya uhuisha cuana tu peadya taracaju yuhua cama ama. Tumbaedyatu ecue cuanaque riyaque epuju camadya ama aniya; dutya queja tuna aniya. Tuna tuna eaqueja catyatidadiya. Tuna tuna era anishacara aya eque anidadibuque. Peadya camadya bucha tuna amereya, uhuisha cuana peadya cuareque camadya bucha. Ique peadya camadya tuna naruquique judadiya.

<sup>17</sup> “Ique iyetanadadiya tuna Ijahua quejaque inajacamere ishú. Majutsu chacha netitsuradadinucaya. Tume ecue Etatara dyaque iyuhueda baya tuja inime juya eque ique tuna inajacamere ishú iyetanadadiya tibu. <sup>18</sup> Ique ecue inime taca eque iyetanadadiya eaqueja catyatiya cuanaque inajacamere ishú. Jadya jutaquique ama juatsu, ni aira buchique ique eiyeu ama. Aniya ecue inime iyeta ishú. Chacha netitsuranuca ishú ecue inime aniyadya. Jadyatu ecue inime tacaquedyá jutidya, tumbaedyá ecue Etataja inime ique majutsu netitsuranucaya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>19</sup> Jadya cuejayaju bacatsutu israelita cuanaja huaraji cuanaja dutya tupu ama inime jucuaque Jesús bacanuca ishú.

<sup>20</sup> —Tumequetu ijahua cuanara quijahuatishayaque. Equijahuatiqué tume. ¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana bacayadya jutidya? —jadya tuna jucuaque jetiama.

<sup>21</sup> —Aijama, equijahuatiqué ama tume. Ni ejeque equijahuatiquetu tuque quisarati bucha jida piji equisaratiu ama. Eje bucha capetatis-hanucáe ni tu ama equijahuatira shuhui cuanaque, tura ahua bucha, —jadyatu peya cuana jucuaque.

*Israelita cuanaja huaraji cuanara Jesús bijidamaduracuareque*

<sup>22</sup> Eje uma huecaca junucatsutu israelita cuanaja huaraji cuana tsehue Jesús quisaratitnucacuare. Eje uma badi cuetihuaju tuna chine junucacuare Jerusalénju. Mara cuetihuie tuque ecuanaja chine

abahue jucuare, ecuanaja baba cuanara Yusuja etare asicada cuanaque pana cuinanasha acuaque adeva ishuque. <sup>23</sup> Jesústu junenicuare Yusuja etare hueji quinida emaque Salomón Adeva Ishuque bacaniju. <sup>24</sup> Israelita huaraji cuanara baatsu tunajatu tabucuare. Bacaduracuare tunaja tuque:

—¿Midyami Mesías Yusuja Emepeque? Ejitaju adebataqui ecuana cuejacue mique jadique juatsu, ecuanaja ejene piisi aishu. Beru mira ecuana amena cuejacuejanichine ecuanaja adebataqui ama, —jadya tunajatu acuaque.

<sup>25</sup> Tudyá tuna Jesúsra quemitsacuare:

—Jadya datse micuana cuejahua ique aique. Ejenecarama micuanara ahua. Eje uma audya tuque ahua Yusuja casa bamere ishu. Tume cuanaque aatsudya micuana ejitaju bamerehua ique Mesiasque, Yusuja Emepeque. <sup>26</sup> Micuanaratu ejeneya ama ique Mesiasque, micuana ecuique ama tibu. <sup>27</sup> Ecue cuanara ique adebaya ique aique. Eratu adebaya eje cuanaque ecue cuanaque. Uhuisha cuana tuna naruqira amereya eque juya bucha, jadyatu ecue cuanaque era amereya equedya juya. <sup>28</sup> Eratu ecue cuanaque majunuca baecua anishaya. Ni eje tupu jacanuca ishu ama tuna Yusuja yacuaju judiribuque. Aija secanime ama ique. <sup>29</sup> Ecue Etatara tuna eaqueja nimee amerehua. Aijamatu peya tuque bucha casaque. Ni aira buchique tuna ecue Etataja emetucu juque secaya ama. <sup>30</sup> Ecue Etataja casa aniya bae cuita nucadyatu ecue casa aniya, —jadya tuna Jesúsra acuaque.

<sup>31</sup> Jadya tuque juyaju bacatsutu israelita cuanaja huaraji cuanara amena inaticuare tumu, tuque iyecara aatsu.

<sup>32</sup> —Eje uma audya tuque micuanaja yacuaju achine ai jidaque ecue Etataja casa tsehue. ¿Ai, eje buchique era achine baatsu micuanara tumu tsehue acara aya? —jadya tujatu ecana acuaque.

<sup>33</sup> —Miquemi ecuita jutidya; miquemi Yusu tsehue beta tupu ama. Pusha pusha juyaquemi Yusu tsehue beta tupupa mique jadya juya. Miratu Yusu cahuaishaya micue quisarati tsehue. Jadya tibu mique ecuana tumu tsehue acara aya, ni mira ai jidaque ahua tibu ama, —jadya tunajatu acuaque.

<sup>34</sup> Jesúsra tuna quemitsanucacuare:

—Micuanaja cacuatsashatiju tu ehue Yusu jadya jucuareque: “Micuana micuana yusu cuana”. (Jadya tujatu quisarati ahua ecuat-sashaqui cuanaque jadya ayaque, Yusuja casa eque ecana enaruqui juhua baatsu.) <sup>35</sup> Bahuedya ecuana Yusuja quisaratiju ehueque pusha pushaque ama, ni riya piji buchique. Yusura cuitadyatu acuaque tura tuja quisarati bacamerehua cuanaque “yusu cuana” jadya. <sup>36</sup> Yusura cuitadya ique mepehua riyaque yahuaju cuanaque Ijahua quejaque inajacamere ishu. Turadya ique rehua cuadishahua. ¿Eje bucha juatsu micuana erapa Yusu cahuaishaya jadya aya, ique Yusuja Ebacuaque jadya juhua baatsu, beta tupu tuque yatseja casa aniya jadya ique juhua baatsu? <sup>37</sup> Era ni ecue Etatara ayaque aya ama, jutaquiju nee-jeneumedy aique tuaquejaque jehuaque. <sup>38</sup> Era cuejahuaque bacatsu ni micuanara ejenecarama aya, era Yusuja casa bamere ishu ahua eque neejenecue. Micuanara ni yuneridya ejeneya ique Mesiasque, tume micuanara yuneridya ejeneya ecue casa ecue Etataja casa tsehue beta tupuque, —jadya tuna Jesúsra acuaque.

<sup>39</sup> Jadya juyaju bacanucatsutu israelita cuanaja huaraji cuanara duju-cara anucacuare risitsu. Jesústu huananucacuare jutidya.

<sup>40</sup> Jesús, ecuana tura mepehua cuanaque jadya ecuana dirunucacuare Jordán cueri yueque macare. Tuhua ecuana judirunucacuare Juan ecuita cuana utsa icuene jucuaraju. <sup>41</sup> Umada ecuita cuanaratu baticu-are tuque quisaratiyaju bacacara aatsu.

—Juan Ecuita Cuana Utsaquiratu acuare ama ni ai buchique ecuitaja ataquimaque. Jadya ama bucha tura ecuana cuejehua riyaque ecuita eje buchique. Dutyadya tujatu cuejehua riyaque ecuita eje buchique yuneridya, —jadya tuna jucuaraju.

<sup>42</sup> Tume tuna Jesús queja tuhuaque jetiama catyaticuare.

## 11

### *Lázaro majucuaque*

<sup>1</sup> Anicuairetu ecuita Lázaro bacani. Cujejedaditicuare tuque. Tuquetu María, Marta jadya tshuequique jucuaraju. Betaniaju tuna anicuaraju.

<sup>2</sup> Mariatu Ecuana Cuatsashaquija ehuchaju etseri ijimedaque juratilla-qui jucuaque jucuaraju, juratsu etsaru tshue tillaqui jucuaque.

<sup>3</sup> Tatse tshuequique ujejeda juhuaju tatsejatu Jesús cuejamerecuare.

—Ecuana Cuatsashaquique, Lázaro micue iyuhuedaque tu dyaquene cuita, —jadyatu cuejamerehuara Jesús cuejaticuare.

<sup>4</sup> Jadya quisarati bacatsutu Jesús jucuaraju:

—Jejee, ujejeda dyaquene cuita tuque. Yusu casa cabamereti ishutu jadya juya. Yusu, ique jadya muita ishutu jaya juya. Ai tuque maju ishutu ama tu jadya, —jadyatu Jesús jucuaraju.

<sup>5</sup> Iyuhuedatu Jesúsra Marta, María, Lázaro jadya bacuaraju. <sup>6</sup> Arepa tuna iyuhueda baya ama bucha, Lázaro ujejeda dyaquene cuita jadya bacaya ama buchatu yume cuau ama jucuaraju. Aninucacuaretu tuhua beta huecaca.

<sup>7</sup> Jadya juatsu ecuana Jesúsra acuare:

—Necuanucara iyacua Judeaju, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>8</sup> —Ecuana Bahuityaquique, amena ishutu mique Jerusalénju jutihuaju taa mi israelita cuanaja huaraji cuanara tumu tshue iyecara achine. ¿Tumemi eje bucha juatsu tuhua cuacara junucaya? —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>9</sup> —Cuayadya ique. Ijetira ecuana peadya tunca beta earacana ura udaya dutya huecaca. Ejeque huecadaju ajeyaquetu chicaya ama, tura riyaque yahua juque hueca eque petaya tibu. <sup>10</sup> Ejeque meta ajeyaquetu echicau, tuja hueca ama tibu, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

(Jadiquetu Jesúsra quisarati jadya acuare. Tuquepa eje bucha iyetae juma Yusura huecaca iyahuaque juetimaju.)

<sup>11</sup> Yara tupu juatsu tura ecuana cuejanucacuare:

—Ecuana iyuhuedaque Lazarotu tahuiya. Pacabatishati era, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>12</sup> —Tahuiyaque juatsutu mejemeje juya, Ecuana Cuatsashaquique, —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>13</sup> Jadya quisarati ayaquetu Jesúsra “Lazarotu majuchine” jadique jadya acuare. Ecuandaratu cuji cuita juatsu “Lázaro tahuiya” cuana bucha jutidya bacuaraju. <sup>14</sup> Tume ecuana Jesúsra pana cueja acuare ecuana bahue ishutu:

—Lazarotu amena majuchine. <sup>15</sup> Cuachine ama ique tuque ujedaque bahue juya tsehuedya. Iyacuá micuana ecue casa bamereya, micuana eaqueja nimee juishu. Micuana ni eaqueja nimee camadya juya, tume ique dyaque pureama juya. Ita iyaja cuita emajuque nebatira, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>16</sup> —Ecuana dyadi tuatsehue necuaradya. Tuatsehue iyepee tuna neara, —jadya ecuana Tomásra acuare, pere cuinanacuare.

*Jesús tu emaju cuanaque chacha amerequique*

<sup>17-18</sup> Junaticuare ecuana Betaniaju. Tumeque eputu Jerusalén japadama jucuare, quimisha kilómetro jujeri. Lázaro aniyaju junatima jarijudyatu umae cuinanacuare Jesús cuejara.

—Lazarotu amena majuchine. Pushi huecaca tuque ecuana amena emajuque papachineque, —jadya tunajatu cuejatsacuare.

<sup>19</sup> Enuque ecatse Marta, María jadya tatse paya jadya jucuare. Jetiama tatseja ata cuana peya cuana jadya tuna cuacuare tatse nime perera. <sup>20</sup> Marta tunajatu cuejacuare Jesús amena japadama juajeyaque. Bahue juatsu tujatu cuinanatsu tsurutsacuare. María bacue cuinanacuare ama etare juque. <sup>21</sup> Martatu juticuare ecuana queja.

—Ique Cuatsashaquique, mique rehua juchineque juatsu taa ecue enuu majuquena ama juchine. <sup>22</sup> Ique taa bahue Yusura mique mira dutya bacayaque tyayaque. Mira ni tuque eisarau ecue eatsehuequija ishú, Yusura taa tuque micue quisarati ebacau, —jadya tujatu atsacuare Jesús.

<sup>23</sup> —Micue nuutu emaju jaraya ama, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>24</sup> —Jejee, adebayadya tuque era, tuque emaju jarasiriyaque ama. Bahuedya ique tuque dutya emaju cuanaque netitsuranucayaque huecaca chacha netitsuranucabuqueque, —jadyatu Martara Jesús acuare.

<sup>25</sup> —Idya emaju cuanaque chacha amerequique. Idya emaju cuanaque nityatsuraquique. Eaqueja catyatiya cuanaque, arepa majuya ama bucha tuna chacha netitsuranucabuque. <sup>26</sup> Eaqueja catyatiya cuanaque tuna majutsu, chacha netitsuranucabuque. Yusuja yacuaju tuna chacha anibuque majunuca ishú ama. ¿Ejeneyadya mira? —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>27</sup> —Jejee, Ique Cuatsashaquique. Ejeneyadya tuque era. Midyami Mesías, Yusuja Emepeque. Yusuja Ebacuaque mique. Midya mique ecuana ihuacuareque, —jadyatu Martara Jesús acuare.

*Jesúsra Lazaroja uhuacuare enapacuareque*

<sup>28</sup> Jadya quisarati amena aatsutu Marta cuacuare ejanaque María cuejara. Inime eque piji tujatu cuejacuare peya cuanara ebacauju:

—Ecuana Cuatsashaquique ri rehua. Ihuamerehua tura mique. Jecuepa, —jadya tujatu aticuare.

<sup>29</sup> Jadya bacatsutu nere netitsuraquena jucuare. Jadya juatsutu Jesús tsehue quisaratira cuacuare. <sup>30</sup> Junatima jari ecuana Jesús tsehue epuju jucuare. Martara tsurutsahuaju jari ecuana jucuare. <sup>31</sup> Tuequedyatu tuja ata cuana María nime perera cuahua cuanaque tuque nere netitsura juatsu cuinanacuenayaju baatsu, tuna tupujadya acuare, tuque uhuacuareju enuque enapara cuana cuaya bucha baatsu.

<sup>32</sup> Tumetu Mariara ecuana queja junatitsu bacuare Jesús. Junatitsutu nuyunaticuare Jesúsja yacuaju.



—Ique Cuatsashaquique, mique rehua juchineque juatsu taa ecue enuu majuquena ama juchine, —jadya tujatu aticuare.

<sup>33</sup> Mariatu paya jadya jucuare. Tumbaedy a tuque tajiaye juhua cuanara paquerecuareadya. Tuque dyaque peya inime baatsutu Jesús dyadi niju pau, peya inime jadya jucuare. Dyaque peya inime ishutu ecana acuare. <sup>34</sup> Tume tujatu ecana bacaduracuare tuhua jucuare cuanaque:

—¿Eju tunajatu Lázaro emajuque ishachine?

—Banacue, Ecuana Cuatsashaquique, —jadya tunajatu acuare.

<sup>35</sup> Tuhua junatitsutu Jesúsra enapacuare.

<sup>36</sup> Paya baatsutu israelita cuana tuhua jucuare cuanaque jadya jucuare:

—¡Dyaque iyuhueda tujatu Lázaro yanume juchine!

<sup>37</sup> Umae cuana bacue jucuare:

—Riyajari casa aniya atucama cuanaque capetatisha ishu. ¿Eje bucha amae di taa rejari aquena juchine Lázaro maju ishu ama? —jadya tuna jucuare.

*Jesúsra Lázaro emajuque chacha nityatsuracuareque*

<sup>38</sup> Tumetu Jesús cuacuare Marta, María, peya cuana tuhua jucuare cuana tsehue Lazaroya uhuacuareju. Dyaquetu capeyainimeticuare. Lazarotu eisha jucuare tumu ebari caniju. Cani tsecuetu tumu ebari tsehue etumu jucuare. <sup>39</sup> Tuhua junatitsu tuna Jesúsra cuatsashacuare:

—Neniyasicuacue tumeque tumu etsecue penequique, —jadya tujatu ecana acuare.

—Jadya juume, Ecuana Cuatsashaquique. Riya taa tu ecayumati amena. Pushi huecaca tuque ecuana amena ishachineque, —jadyatu Marta majuchineja enuuquera Jesús acuare.

<sup>40</sup> —Yuneridya ni mi eaqueja nimee juya, Yusurami tuja casa bamereya micue yacuajudya. ¿Jadya ama jatsu mique ahua? Ique pana ejene acue, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>41</sup> Tura jadya ahuaju tunajatu tumu nityasicuacuare. Ebarucue queja bajiyutsutu Jesús Yusu tsehue quisaraticuare:

—Ecue Etata, yusurupai mique aya, mira ique bacaya tibu. <sup>42</sup> Adebaya tuque era, mira ique dutya huecaca era isarayaju bacayaque. Etsuri jebuda tsehuedya mique isaraya, rehua eatsehue cuanaja baca ishu, tunaja yuneridya ique micue ecuadishaque ejene ishu, —jadyatu Jesúsra Yusu acuare.

<sup>43</sup> Jadya juu jadya juatsu tujatu isaracuare jebuda:

—¡Lázaro, cuinanacue tuhuaque!

<sup>44</sup> Tumetu emajuque chacha netitsuracuare. Cuinanacuaretu caniju ishatanachineque. Chamacamatu cuinanacuare emetucu ecatsé ehuachi ecatsé jadya pirurichineque jirama tibu. Tuja ebutsequini bacue eraca tsehue edunu jadicue.

—Pana jira neacue. Pabucucu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jadya ayaju tunajatu jiracuare.

*Jesús ujeu baqui cuanara tuque inamere ishu inime bajejecuareque*

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

<sup>45</sup> Jadya Jesúsra ahuaque baatsutu umada israelita cuana María tajira cuahua cuanaque catyaticuare Jesús queja. <sup>46</sup> Peya cuana bacue cuacuare fariseo cuana queja, Jesúsra eje bucha ahuaque cuejara.

<sup>47</sup> Tumetu fariseo cuanara pae cuanaja huaraji cuana cuejaticuare.

Masadama tuna dutya israelita cuanaja huaraji cuana dyaque arida cuanaque casitaticuare.

—¿Eje bucha tuque ecuana Jesús eau? Dutyara bayaju taa tu aya Yusuja casa bamere ishucue. Jadya tibu taa ecana amena jetiama tuaqueja catyatiya. <sup>48</sup> ¿Eje bucha jatsu tuque ecuana eau, tuja tume cuanaque ajaca ishu? ¿Eje bucha jatsu tuque ecuana eau, ecuita cuana tuaqueja catyatijaca ishu? Tuja cuanara ni ecuari bacanishaya, tume taa tu ecuanaja enaruqui Romajura ecuadishau rehua sudaru cuana ecuanaja epu tilla ishu. Tume taa tunajatu Yusuja etare erihuishatillanau. Ecuanaja baba cuanaja bahue eque taa tunara ecuana eanishajacau, —jadya tuna tuna cama jucua.

<sup>49</sup> Caifás<sup>tu</sup> tumeque mara pae dyaque muidaque jucua. Tuquetu quisaraticuare:

—Micuana micuana baecua ni ai buchique. <sup>50</sup> Dyaque jida neiyera jutidya Jesús, dutya ecuana etillatau tibu. Dyaque jida peadya camadya pamaju, dutya ecuana emajuuju, —jadya tuna Caifás<sup>ra</sup> acuare.

<sup>51</sup> Turatu adebacuare ama eje buchique tura quisarati ayaque. Arepa tuque tumeque mara pae dyaque muidaque juya ama buchatu Jesús tsehue cahuaiticuare jutidya. Jadya ama buchatu Yusura adebamerecuare Jesús israelita cuanaja ishu majudadiyaque. Jadyatu quisaraticuare ai tuja taca inime ama. Yusura adebamereyaque tujatu quisarati acuare. <sup>52</sup> Jesús<sup>tu</sup> israelita cuanaja ishu camadya ama majudaditaqui jucua. Tuquetu majudaditaqui jucua dutya queja cuanaja ishu, dutya ecuana peadya camadya bucha juishu. <sup>53</sup> Caifás<sup>ja</sup> quisarati bacatsutu tumeque huecaca eque israelita cuanaja huaraji cuanara Jesús iye ishu inime bajejetibunecuare.

<sup>54</sup> Jadya tibudyatu Jesús amena ejitaju cuita israelita cuanaja epu ebari cuanaju junenicarama jucua. Tumetu Judea juque cuinanatsu, ecuana tsehuedya dirunucacuare Efraín bacani epuju. Tumeque eputu jucua tsecada anitaya cuanaque japadama. Tuhuadya ecuana tuatsehue anidirucuare.

<sup>55</sup> Jetiama israelita cuanatu epu cuana juque cuabarecuare Jerusalénju, amena Pascua chine japadama juajeya baatsu. Tumeque chine ishu tuna tunaja bahue cabajejetitaqui jucua. <sup>56-57</sup> Fariseo cuanara, pae cuanaja huaraji cuanara patuna amerecuare:

—Ejeque ni micuana bahue juya Jesús ejuque, necuejacue ecuana, ecuanaja inati ishu —jadya.

Jadya tibudyatu Yusuja etareju ai jidamaque eaniu cuanaque cabajejetira cuahua cuanara sarecuare Jesús. Cabacaduratibarecuarepa ecana tuna cama:

—¿Eje bucha ni tu juya? ¿Ejeudyatu Jesús chine ishu, aijama ni taa? —jadya tuna jubarecuare.

## 12

*Mariara Jesúsja ehuachiju etseri ijimedaque juracuareque*  
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

<sup>1</sup> Shucuta huecaca Pascua chine aniya jariju ecuana Jesús tsehue cuacuare Betaniaju, Lázaro anicuareju, tura Lázaro chacha nityatsuranucachineju. <sup>2</sup> Ecuana junatihuajutu umae Jesúsja eadeba cuanara Betaniaju anicuare cuanara bajejecuare earaqui chineju tuatsehue araara

ishu. Martara tuna tsahuacuare earaqui iya. Lazarotu mesaju Jesús tsehue araara anicuare, ecuana, peya cuana jadya. <sup>3</sup>Tumetu Mariara etseri ijimedaque becuare kilo patya jaque dyane, nardo bacani, ijimedaque eaque. Tumequetu tsuje aridaque jucuare. Tumeque nardodyatu Mariara Jesúsja ehuachi ecatsēju juracuare. Juratsu tujatu tillacuare etsaru tsehue. Ijimedaquetu etare quini pashutanacuare. <sup>4</sup>Judas Iscariote Jesúsra mepehuaquedyatu dyaque ecahuaiti jucuare María tsehue. Tumequedyatu Jesús ujeu baqui cuana queja inameredadiqui juyaque jucuare. <sup>5</sup>Cahuaititsutu jucuare:

—¿Eje bucha juatsu jatsutu tumeque epunara ijimedaque catyati ahua ama? Umada tujatu chipiru inaquena juhua, quimisha ciento ficha dyaque. Peadya mara mere juatsu etsujequi einau tupu tuque. Jetiamatu nrecada cuanaque etsahuauque chipiru inatsu, —jadyatu Judas jucuare.

<sup>6</sup>Jadyatu quisaraticuare, ai nrecada cuanaque tsahuacara aatsu ama, chiri arida juatsudya jutidya. Tuquetu ecuanaja chipiru naruquique jucuare. Tuhudya tujatu chirichirinicuare tuhua ishatanayaque tuja ishu.

<sup>7</sup>—Nereda María aume. Tujatu tumeque ijimedaque eiya juhua ique iyetahuaju papamajudya pepa ishu, —jadya tujatu Judas acuare.

<sup>8</sup>—Micuana ducutu jujacaya amadya nrecada cuanaque, ique bacue aijama. Ique micuana tsehue junenisiriya ama, —jadya tura ecuana acuare.

#### *Lázaro tuna iyecara acuareque*

<sup>9</sup>Umada israelita cuanatu Jesús Betania epuju junatihuaque bahue juatsu cuacuare tuaqueja. Cuacuare tuna ai Jesús jipidya baticara aatsu ama. Tumbaedya tunajatu Lázaro bacara acuare, Jesúsra emajuque nityatsuranacuareque. <sup>10-11</sup>Jesúsra Lázaro emajuque nityatsurachine tibutu umada israelita cuana Jesús queja catyaticuare. Jesús queja catyatitsutu tunajatu pae cuanaja huaraji cuana amena bacacarama acuare, Jesús cuita camadya. Jadya tibudyatu pae cuanaja huaraji cuanara Lázaro dyadi iyecaradya acuare.

#### *Jesús Jerusalénju judirucuaque*

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

<sup>12</sup>Jesús ehuaehi pepatanahuaque peya huecaca nucatu jetiama Jerusalénju Pascua chine bacara cuaya cuanaque bahue jucuare Jesús amena tuhua junatihueique, amena tuque edijiju juajeyaque. <sup>13</sup>Bahue juatsu tuna ejaqui cuana rarubaretsu, ejaqui cuana inabaretsu cuinanabarecuare Jesús tsurutsa ishu. Jadyatu ecuanaja bahue jucuare ecuari junayaju ejaqui cuana inatsu tsurutsa. Quiqueajecuare ecana:

—¡Hosana! ¡Jida paju Yusuja ebanijiu jeyaque! ¡Jida paju ecuanaja ecuari, Israel eque ejuracana cuanaque naru ishu jeyaque! —jadya tuna jubarecuare quique eque.

<sup>14</sup>Ecuita jetiamaque tsurutsamaquedya patu burruju anitsuratsu Jesús cuacuare. Yusuja quisarati béru cuejatacuare bae cuitadyatu jucuare:

<sup>15</sup>“Bajida nejuume, Siónju aniya cuanaque.

Micuanaja ecuaritu micuana queja junaya.

Burro dyaque equetu junaya”, jadyatu ehue

Yusuja quisarati. (Sion bacanidyatu Jerusalén jucua.)

<sup>16</sup> Dutya tume cuanaque baatsu, bacatsu ecuana Jesúsra mepehua cuanara tuque ecuana adebacuare ama eje buchique jadya juyaque. Ecuanaja ishutu etehuaque jucuare. Jesús emajuque netitsuranuc-ahuaaju, tuque Yusuja yacuaaju judirunucahuaaju ecuana chamacama huecatanacuare Yusuja quisarati jadya ehueque. “Jesús jadya judadi-huaquetu Mesías jadya judadiya jadya ehue eque cuitadya judadi-hua”, jadya tuque ecuanaja chamacama inime jucuare.

<sup>17</sup> Jesús Jerusalénju cuama jarijudyatu tura Lázaro emajuque nity-atsurayaju baqui juchine cuanara cuejacuare peya cuana eje bucha juchineque. <sup>18</sup> Jadique quisarati bacatsachine tibutu ecuita jetieque ama cuinanacuare Jesús tsurutsa ishú. Bacara tunajatu acuare emajuque chacha nityatsuranuca ishú casa aniyaque. <sup>19</sup> Jetiamara Jesús pureama ayaque bacatsutu fariseo cuana tuna cama quisaraticuare:

—¡Nebacacue eje bucha juyaque! ¡Eje bucha jatsu ecuana ejuu! Dutyara taa tuna tuque bacaya, ecuana ebacauque, —jadya tuna jucuare.

*Griego cuanara Jesús sarecuareque*

<sup>20</sup> Tuhuatu umae griego cuana jucuare Jerusalénju, israelita cuana tsehue Pascua chine cuetishara cuacuare cuanaque. Yusu muira tuna cuacuare. <sup>21</sup> Tunaratu jipeticuare Felipe. Felipetu jucuare Betsaida epu juque, Galilea yahua juque. Jipetitsu tunajatu isaraticuare:

—Jesús tsehue ecuana quisaraticara juya, tata, —jadya tunajatu Felipe acuare.

<sup>22</sup> Jadya ahuajutu Felipe cuacuare Andrés queja.

—Griego cuana patu Jesús tsehue quisaraticara juya, —jadya tujatu Andrés aticuare.

Tuequedya tatse cuacuare Andrés tsehue Jesús queja.

—Griego cuana patu miatsehue quisaraticara juya, —jadya tatsejatu Jesús aticuare.

<sup>23</sup> Jadya bacatsu tatse Jesúsra acuare:

—Masadamatu juetiya huecaca IQUE ECUITA iyetanayaque, emajuque netitsuranucayaque. Jadya ejitaju jue tuque ecue casa, jidaque juya. <sup>24</sup> Pusha amadya metse cuejaya. Ecaca ecuana uhuaya. Uhuahua-jutu ecaca uhuahuaque pana cabapeti neri juya. Pana cabapeti juyaque ama juatsu, peadya ecaca camadya aniya. Cabapetiyaque juatsu, buraratsu, danetsutu umada ecaca juya. Tumebaedya ique majutaqui jetiama ecana eaqueja catyati ishú. <sup>25</sup> Tumebaedya riyaque yahuaju eje bucha tsehue ani dyaque bijida cuanara tunajatu majutsu Yusu dyaque japada babuque. Riyaque yahuaju eje bucha tsehue ani bijidamadur-raqui cuanaque tuna Yusu queja anidirubuque ni eje tupa jaca ishú ama. <sup>26</sup> Yuneri cuitadya ecue inime eque anicara juya cuanaquetu era cuatsashaya eque juya. Era cuatsashaya eque jujacaya ama cuanaque tuna eatsehue anisiribuque. Tuna tuna ecue Etatara muitsabuque, —jadya tatse Jesúsra acuare dutyaja ijacaju.

*Jesús majuyaque cacuejaticuareque*

<sup>27</sup> Jesústu dutyaja ijacaju quisaratinucacuare:

—Bahuedya ique ejetsunue amatu amena ique iyetana ishúque. Dyaque taa peya inime cabatiya. ¿Eje bucha dyadi tuque era ecue Etata aya: “Tata, peya eje bucha eque micue inime eque jutaquique juatsu taa mique eau, ‘Jadya nrecaturae taa aume’”, jadya ni taa eau. Jadya ama

bucha maju ishudya riyaque yahuaaju junahua tibu, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>28</sup> Tumetu Jesúsra tuja Etataque acuare:

—Tata, micue dyaque casa, jidaque jadya aniyaque ique eje bucha juya eque pabamere, —jadya tujatu tuja Etataque acuare dutyaja ija-caju.

Jadya ahuajutu barepa juque quisarati bacataqui jucuaré:

—Amenatu era bamerehua ecue dyaque casa, jidaque, ique emui juishu. Bamerenucayadya tuna era, “Dyaque jida, casada jadya taa mi, Yusu”, jadya tuna juishu, —jadyatu Yusu barepa juque quisaraticuare.

<sup>29</sup> Tuhua ecuana tsehue jucuaré cuanaratu bacacuare etsuri barepa juque. Umaeratu bacacuare tiritiya bucha.

—Tiritiya tuque.

—Aijama, tiritiya ama tuque. Barepa juque Yusu tsahuaquique jutidyatu quisaratiya, —jadyatu umae cuji cuíta juatsu jucuaré.

<sup>30</sup> Tume ecuana Jesúsra isaracuare, tumbaedyá peya cuana tuhua jucuaré cuanaque:

—Ecue Etatatu barepa juque quisaratihua ique cuejayaque ama. Micuanadya tura micuana cuejahua. <sup>31</sup> Amenatu ejetsunue ama Yusuja tuaqueja catyatima cuanaque “Micuana micuana jucha metse” jadya aishu. Ejetsunue amatu bataqui ama ecue ama cuanaque cuatsashaquique ecue casa seca ishú. <sup>32</sup> Ique curusuju tatatanaya maju ishú. Ique tuhua curusuju etata badeya baatsu tuna jetiama eaqueja catyatiya, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>33</sup> Riyaque quisarati tsehue tura ecuana cuejacuaré eje bucha majue juyaque. <sup>34</sup> Tuhua jucuaré cuanaque tuna jucuaré:

—Moisésra huenequere equetu Mesías patu anisiribuque. ECUITApa curusuju tatatanaya maju ishú. Jutaqui ju ni taa tu ¿ECUITA, Yusuja Emepaque ecuanara ihuayaque? —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>35</sup> Tume tuna Jesúsra quemitsacuare:

—Ique hueca buchique, micuana Yusuja quisarati adebamerera jehua tibu. Ejetsunue ama micuana tsehue rehua juneniya jari. Eaqueja micuana catyatitacui, emajaca aniya jari tupu. Necatyaticue, canerecati ishúju judiru ishú ama. Apuda ducu juneniya cuanaque tuna baecua eju cuayaque; jadidyatu eaqueja catyatiya ama cuanaque baecua canerecati ishúju judiruyaque. <sup>36</sup> Eaqueja necatyaticue ique micuana tsehue jari tupu. Eaqueja ni micuana catyatiya, tume micuana huecadaju juneniya cuana buchique juya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jadya quisarati aatsutu Jesús ecuita jetiama ducuque cuinanacuare. Baecua tuna jucuaré eju tuque diruhuaque.

*Israelita cuana Jesús queja catyaticarama jucuaréque*

<sup>37</sup> Arepa Jesúsra tunaja yacuaju Yusuja camadya ataquique acuare ama bucha tuna dutya jujeri cuitadya tuaqueja catyaticarama jucuaré.

<sup>38</sup> Isaías Yusu equeque quisarati cuejaquira icueneta huene acuare eque cuitadyatu judadicuare:

“Ecuana Cuatsashaquique, ecuanara tuna jetiama cuejaya micue quisarati yunerique.

Jadya ama bucha tuna eje umara piji camadya ejenehua.

Arepa tunara micue casa bahua ama bucha, eje umara piji camadyatu adebaya bahuaque” jadya.

<sup>39</sup> Jadya equetu dutya jujeri israelita cuana Jesús queja catyatihua ama, ecuanaja baba cuana béru jucuare bucha. Dutya jujeri ecuanaja baba cuanaratu ejenecuaré ama Isaiasra quisarati cuejacuareque. <sup>40</sup> Isaiastu jadya junucacuaré beru:

“Yusura tuna adebamerehua ama tunara petahuaque.

Tura tuna adebamerehua ama.

Jadya tibu tuna tuaqueja catyatihua ama, arepa ecana Yusura tuja casa bamerehua ama bucha, arepa tuna tuja quisarati bacahua ama bucha.

Cacuairetihua ama ecana inime Yusu queja junuca ishu,

Tuja tuna inajacamere ishu”,

jadyatu Isaiasra huenecuaré béru.

<sup>41</sup> Jadya tujatu huenecuaré, Yusura tuque Jesús eje bucha judadiyaque bahue amerecuaré tibu. Riyaque bahue juatsutu Isaiasra icuenetadya ahua quisarati Jesúsja ishu.

<sup>42</sup> Arepa dutyara jujeri israelita cuanara Jesús bijidamadurahua ama bucha, umae camadya tuna tuaqueja catyatihua. Umae dyaque inime metse cuanaque tuna tuaqueja catyatihua. Jadya ama buchatu tume cuanaque ejitaju ama cacuejaticuaré Jesús queja catyatihuaque, fariseo cuana mubaya tibu, tuna Jesús queja catyatihuaque cacuejatiyaju fariseo cuanara caradati ishuque etareju ecasitaticuereuque ama adebaya tibu. <sup>43</sup> Tume bajida cuanaratu ecuita cuana pureamat-uracara acuaré, Yusu ama.

*Yusura Jesúsja quisarati bijidamaduraqui cuanaque ecajuchati babuqueque*

<sup>44</sup> Jesússtu quisaraticuaré:

—Ejeque eaqueja catyatiyaquetu eaqueja jipidya ama catyatiya, tumbaedyá Ique Cuadishaquí queja. <sup>45</sup> Ejera ni ique yuneridya adebaya, tumbaedyá tujatu adebaya Ique Cuadishaquíque. <sup>46</sup> Ique hueca buchique riyaque yahuaju junahua, eaqueja catyatiya cuanaja Yusuja quisarati adeba ishu. Jehua ique, tuna apuda ducu juneniya cuanaque bucha juishu ama, huecadaju juneniya cuanaque bucha juneni ishu. <sup>47</sup> Micuanaratu ecue quisarati bacaya, era amereya eque juyaque ama, era ama micuana “jucha arida” jadya aya. Micuanaja juchajudya micuana canerecatibuque. Ique junahua riyaque yahuaju micuana “Ecajuchati micuana” jadya aishu ama, eaqueja catyatiya cuanaque inajacamere ishu. <sup>48</sup> Arepa ecue inime ama tuna canerecatibuque ama buchatu aniya ique bijidamaduraquí cuanaque nerecaturaquíque, ecue quisarati bacayaque ama juatsu. Tere huecaca juetihuaju Yusura cuitadya micuana abuque: “Micuana micuana ecajuchatique”. Jadya tujatu ecana abuque, tunara era cuejahuaque ejenehua ama tibu. <sup>49</sup> Ecue casa eque ama ique quisaratiya, mere jadya juya. Ecue Etata Ique Cuadishaquira casa tyaya tibu tuque mereya. Eratu cuejaya, bahuityaya tura ique amereya eque. <sup>50</sup> Micuana ni ecue Etatara cuatsashaya eque aniya, tume micuana tuatsehue anisribuque majunuca ishu ama. Riyaque tura ique bahue amerehuaque micuana era cuejahua, tura ique amerehua baedyá, —jadya tuna Jesúsra acuaré.

## 13

*Jesúsra tura mepehua cuanaja ehuachi utsacuareque*

<sup>1</sup> Tumequetu jucuare Pascua chine reeque tibene. Jesústu bahuedya jucuare masadama majuyaque, ejetsunue ama Etataque queja tsura ishuque bataqui amaque. Jesusratu dyaque iyuhueda bacuare riyaque yahua juque tuja cuanaque. Tume tura ecuana diruma jarira bamerehua dyaque tuja iyuhue aniyaque ecuana tuja cuana tsehue. <sup>2</sup> Jesústu araaracuare ecuana tsehue. Judas, Simón Iscarioteja ebacuaqueratu Jesús israelita cuanaja huaraji cuana queja inamerecara acuaire. Icuene patu Ijahuara jadya inime tupumerecuare. <sup>3</sup> Jesústu caadebaticuare tuque tuja Etataquera dutya casa tyacuareque. Bahuedyatu tuque jucuare tuque Yusu quejaque jehuaque, Yusu quejadya dirunucayaque. <sup>4</sup> Ecuana araaraya jari tsunumeetu tuque netitsuracuare. Netitsuratsu tujatu dyaque jutuyaque tacacuare. Catacatitsutu paño tsehue etimaju carisiticuare. <sup>5</sup> Carisititsu tujatu ena juracuare bañadorju. Peadya peadya tura ecuana huachi utsabarecuare. Icueneque utsatsu tujatu paño tsehue huachi tillacuare. Tuequedyatu beta ishuque utsatsu tillanucacuare. Jadidya tura ecuana dutya huachi utsatillacuare.

<sup>6</sup> Simón Pedro queja judirutsutu Jesúsra huachi utsacara acuaire. Pedrotu bahuedya jucuare mayurura tuja jetiedyaque huachi utsatiquie ama. Jadya tibudya tujatu Jesús acuaire:

—Ecuana Cuatsashaquique, ¿eje bucha huachi utsae mira eau?

<sup>7</sup> —Utsaya tuque micue era. Iyaja cuita tuquemi adebaya ama eje bucha juatsu era jadya ayaque. Tupuju tuquemi adebaya, —jadya tujatu Pedro acuaire.

<sup>8</sup> —A, aijama. Ecue ehuaqui tuque micue utsanime ama.

—Era ni micue utsaya ama, tumemi ecuique ama, —jadyatu Jesúsra acuaire Pedro.

<sup>9</sup> Jadya bacatsutu Simón Pedrora jadya acuaire:

—Jutaquiju ehuaquiju camadya ama utsacue, Ecuana Cuatsashaquique. Jutaquiju ecue utsacuedya emetucu, iyuca jadya.

<sup>10</sup> —Ejeque iyaja cuita enahuiquetu utsataqui ehuaquiju camadya, ecuita jidadya asicadama tibu. Yusura micuanaja jucha cuana apupashahuaju micuana butseeju nahuihua bucha. Yusura tuque micuanaja jucha cuana amena apupashahua. Aniyatu rehua peadya tuja jucha cuana apupashamaque. Tumequedyatu asicadaque buchique, —jadya ecuana Jesúsra acuaire.

<sup>11</sup> Jesústu bahuedya jucuare ejera ecuana tuque ujeu baqui cuana queja inamereyaque. Jadya tibudyatu “Aniyatu peadya micuana ducu jucha cuana apupashamaque”, jadya jucuare.

<sup>12</sup> Ecuana dutya huachi utsatilla jadya aatsutu Jesús dyaque jutu ishuque cajututinucacuare. Cajututinucatsutu mesaju anibutenucacuare ecuana tsehue.

—¿Adebayadya micuana era eje bucha juatsu micuana ehuaquiju utsahuaque? <sup>13</sup> Micuanara ique “Ecuana Bahuityaquique, Cuatsashaquique” jadya isarae aya. Tuyudya micuanara jadya isarae aya, ique jadicuedya tibu. <sup>14</sup> Arepa ique Micuana Cuatsashaquique, Bahuityaquique ama bucha, era micuana huachi utsahua, peya cuana tsahua juyara aya bucha. Jadya tibudya micuana jadya cutsatie ehuaqui necaticue, peya cuana tsehue yurameta catsahuaticaraque cabamereti ishu. <sup>15</sup> Era micuana bamerehua micuana eje bucha jutaquique. Jutaquiju necatsahuaticue peya cuana tsehue, era micuana tsahuahua

bucha. <sup>16</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Mere puji tunajatu patrón muibaya bucha mui bae ama aya. Ecuadishaque bacue tuque cuadishaquique bucha muie ama aya. <sup>17</sup> Micuanaratu bacayadya, jeeque era jadya ayaque. Micuanara ni peya cuana tsahuaya, era micuana tsahuahua bae, dyaque jida micuana judadiya.

<sup>18</sup> “Dutya ama micuana Yusura dyaque jida amereya. Era micuana peadya peadya adebaya era mepehuaque. Peadyara micuanara ique ujeu baqui cuana queja inamereya. Yusuja quisarati ehue baedyatu juya: “Eatsehue ararayara ique bijidamadurabuque”. <sup>19</sup> Icueneta cuejadya micuana aya riyaque, ique inameretama jarijudya. Era cuejaha bae cuitadya juhuaju, tuque micuana ejeneya ique Mesiasque, era micuana cuejaha baedyá. <sup>20</sup> Ejera ni era cuadishayaque jida batsaya, tumbaedyá tunara ique jida batsaya. Ejera ni ique jida batsaya, tumbaedyá tunajatu Ique Cuadishaquique jida batsaya, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Jesús tuque ujeu baqui cuana queja Judasra inamereyaque cacuejaticuareque*

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

<sup>21</sup> Jadya ecuana cuejatsutu Jesús dyaque capeya inimeticuare.

—Yuneridya peadyara micuanara ique ujeu baqui cuana queja inamereya, —jadya tujatu quisarati acuare dutya ecuanaja baca ishú.

<sup>22</sup> Jadya quisaratiyaju bacatsu ecuana yurameta capetatibare jucuare. Bape bapedya jutidya tuque ecuana inime tupucuare ejeque tura jadya ayaque. <sup>23</sup> Ique Jesús aniya peque anicuare, ique Jesúsja dyaque iyuhuedaque jucuareque. <sup>24</sup> Tume ique Simón Pedrora tuja emetucu tsehue piyecuejacuare. Bacaduramerecara tura Jesús acuare ejera inamereyaque. <sup>25</sup> Tume ique Jesús queja jipetanacuare. Tuaqueja pana cajipeti juatsu tuque bacaduracuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, ¿airami inamereya? —jadya tuque acuare.

<sup>26</sup> —Pan cuesi tuque enameju mullaya. Mullatsu micuana ejequedya tyaya. Ejeque era tyayaque, tudyá tume, —jadya Jesúsra acuare.

Jadya juatsu tujatu mullacuare pan cuesi. Tume tujatu tyacuare Judas Iscariote, Simónja ebacuaque. <sup>27</sup> Judasratu pan cuesi inatsacuare Jesúsra tyayaque. Inatsahuajutu Ijaha tuaqueja nubicuare tuque tura amereya eque amere ishú.

Jadya ahua jutu Jesúsra Judas acuare:

—Mira eje bucha acara ayaque, acue iyaja cuitadya, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>28</sup> Ecuonaratu adebacuare ama eje bucha juatsu Jesúsra jadya isarae ahuaque. <sup>29</sup> Judastu jucuare chipiru quiniquique caja caca naruquique. Umaeja tuque ecuanaja inime jucuare:

—Jesusratu Judas jadya ahua, earaqui chine ishú ara ishú quemira cuaishú.

Peja cuanajatu inime jucuare:

—Jadya tujatu ahua, Judas queja nerecada cuanaque chipiru tyamerecara aatsu, —jadya tuque ecuana cuji cuita juatsu inime tupucuare.

<sup>30</sup> Judastu pan inatsa jadya aatsu apuda ducu diruquenacuare.

*Iyacuaque cacuatsashati: “Yurameta iyuhueda cabati ishúque”*

<sup>31</sup> Judas cuinanahuajutu Jesús quisaraticuare:



—Masadama IQUE ECUITA muitaya. Ique eje bucha ataya equetu ecue Etata muitaya. <sup>32</sup> Era Yusuja casa dyaque aniyaque bamereya buchadya tura bamerenucayadya ecue casa dyaque aniyaque. Tsunutaya amatu jadya juyaque. <sup>33</sup> Amena tsunudama micuana tsehue aniya, micuana ecue ebacua bucha cuanaque. Sareya datse micuanara ique. Iyacua micuana cuejaya, ecuanaja huaraji cuana icuene cuejachineque: “Ique eju diruyaju micuana judirutaqui ama”. <sup>34</sup> Jeeque cacuatsashati iyacuaque micuana cuejaya: “Iyuhueda necabaticue micuana cama. Era micuana iyuhueda baya bucha iyuhueedya micuana necabaticue dutya peya cuana tsehue”. <sup>35</sup> Iyuhueda ni micuana cabatiya dutya peya cuana tsehue, tume tuna dutya bahue judadiya micuana ecue emepeque.

*Jesúsra Pedro “Adebaya ama tuque era” jadya juyaque cuejacuareque (Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)*

<sup>36</sup> Simón Pedroratu Jesús bacaduracuare:

—¿Ejumi diruya, Ecuana Cuatsashaquique?

—Eju ique diruyaju, eje bucha tuputaqui ama micue ique iyacua. Tupujumi dirubuquedya ique eju diruyaju, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>37</sup> —¿Eje bucha juatsu miatsehue dirutaqui ama, Ecuana Cuatsashaquique? Ique bajidama mique jiteque maju ishü, —jadyatu Pedrorra acuare.

<sup>38</sup> —¿Pusha amadyami ique jiteque maju ishüque? Jeeque mique cuejaya. Riyaque meta, tacure quiquehuiemi catehuati quimisha juya. “Adebaya ama tuque era”, jadya aquimisha mira aya, —jadyatu Jesúsra acuare Pedro.

## 14

*Jesús tu ecuanaja Etata queja judiru ishüque*

<sup>1</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Inime tsape nejuume. Peya inime nejuume. Yusu queja nimee micuana amena juhua. Eaqueja nimee nejucuedya. <sup>2</sup> Ecue Etata aniyajutu aniya dyaque umada ani ishü cuanaque. Yunerique ama juatsu taa micuana cuejaquena ama juquena juhua. Ique diruya tuhua micuanaja ani ishüque bajejediru ishü. <sup>3</sup> Dirutsu, micuanaja ani ishüque pabajejediru; amena aatsu, yudijiya junanucabuque micuana jiteque, micuana eatsehue diru ishü. Tuhua micuana aniqueridirubuque ique jacanuca ishü ama. <sup>4</sup> Bahuedya micuana ique eju diruyaque. Bahuedya micuana tuhua eje bucha judirue juishüque, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>5</sup> Tomástu quisaraticuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, baecua ecuana mique eju diruyaque. ¿Eje bucha bahuee jatsu ecuana tuhua eje bucha judirue juishüque ejuu?

<sup>6</sup> Jesúsra ecuana acuare:

—Idya Yusu Etata queja judiru ishüque. Idya yunerique adebamerequique. Idya eanisirishaquique. Eaqueja catyatiya cuanaque cuita camadyatu Etata queja judirubuque, peya cuana bacue aijama. <sup>7</sup> Micuanara ique adebayaque juatsu, tuque micuana adebayadya ecue Etata. Iyacua tuque micuana adebaya ecue Etatara ahua cuanaque, era ahua cuanaque micuanara bahua tibu, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>8</sup> —Ecuana Cuatsashaquique, bamerecue dyadi ecuana Etata. Tumeque cuita camadya tuque ecuana bacara aya. Tume ecuana pureama juya, —jadyatu Feliperu acuare.

<sup>9</sup>—Felipe, ¿eje bucha juatsumi jadya quisaratiya? Ique amena tsunuda micuana tsehue junenihua. ¿Eje bucha juatsu dyadi tuquemi adebaya ama jari? Ejera ique bahuaratu bahuadya ecue Etata. ¿Eje bucha juatsu dyadimi “Bamerecue ecuana Etata Yusu”, jadya juya? <sup>10</sup> Ique, ecue Etata Yusu, jadya yatse peadya camadya. Ique tuatsehue; tuque bacue eatsehue. ¿Ejeneya amami riyaque, Felipe? —jadyatu Jesúsra acuare.

Isaranucacuare tura ecuana:

—Era micuana cuejayaquetu ecue inime tacaque camadya ama. Ecue Etata tu eatsehuedya. Tudyá cuitadyatu ique eque mere juya. <sup>11</sup> Neejenecue ecue quisarati. Ique, ecue Etata jadya yatse peadya camadya. Micuanara ni ejenecarama aya ecue quisarati, neejenecue micuanara era Yusuja casa tsehue ai era ahuaque bahua tibu. <sup>12</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Paju ama micuanaja inime eatsehue ama tibu ecue casa tsehue ama bucha. Dutya eaqueja catyatiya cuanaratu ayadya era ahuaque. Ecuetu amena aijama juya dyaque cuita emajaca ique cuita rehua riyaque yahuaju mere juishu, ique ecue Etata queja diruya tibu. Ecue cuanaja bacue dyaque emajaca aniya tuque mere aishu, era aya bucha dyaque aishu. <sup>13</sup> Dutya micuanara ecue ebanijiu bacayaju eratu aya, ecue Etataja casa, jidaque jadya ejitaju amere ishu. <sup>14</sup> Micuanara “Acue ecue micue ebanijiu” jadya ayaju eratu dutya micuanara bacayaque aya, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Jesúsra Yusuja Espiritu cuadisha ana acuareque*

<sup>15</sup> Jesúsra ecuana isaranucacuare:

—Micuanara ique iyuhueda bayaque juatsu, ecue yana equedya ne-jucue. <sup>16</sup> Ique ecue Etata queja bacabacaya, Micuana Tsahuaquique tuja cuadisha ishu. Junabuquetu micuana queja, micuana tsehue anisiri ishu; shananime ama tuja micuana. <sup>17</sup> Tuquetu Yusuja Espiritu cuitadya, Yunerique Ejitaju Amerequique. Yusuja cuanaque amatu riyaque Espiritura cuatsashaya eque ejuu ama. Tunaratu tuque adebaya ama, ni tuna adebaya tuque ai juyaque. Micuanara bacue tuque adebaya, micuana tsehue aniya tibu. Micuana peadya peadya tshuetu anisiribuque. Shananime ama tuja micuana.

<sup>18</sup> “Jacanime ama micuana ecue ejequeja tsahuameremaque. Junanucabuque ique micuana tsehue anina ishu. <sup>19</sup> Ejetsunue juatsu ama ecue cuanara ama banucaya ama. Micuanara camadya masadamadya banucaya. Ique majutsu chacha netitsuranucaya tibu, micuana dyadi tumbaedyá majutsu chacha netitsuradinucaya. <sup>20</sup> Ique, Ecue Etata jadya yatse peadya camadya. Micuana micuana peadya camadya bucha eatsehue, ique bacue micuana tsehue. Yusuja Espiritu micuana queja junahuaju tuque micuana pana adeba abuque riyaque. Ai etehua buchique amatu jubuque. <sup>21</sup> Era cuatsashaya eque juya cuanara yuneridya iyuhueda baya, ecue quisarati bacaqui cuanara. Ecue Etataratu ique iyuhueda baqui cuanaque iyuhueda baya. Era dyadi tuna tumbaedyá iyuhueda baya. Era tuna pana adebamere aya ique aique, ique tunaja pana adeba aishu, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>22</sup> Jadya juya bacatsutu Judasra bacaduracuare: (Judas Iscariote amatu jucuare, peya Judas.)

—Ecuana Cuatsashaquique, ¿eje bucha caadebameretiemi juya ecuana queja, peya cuana queja caadebamereti ama jadya? —jadya tujatu acuare.

<sup>23</sup>—Ique iyuhueda baqui cuanaquetu ecue yana equedya juya. Ecue Etatara tuna iyuhueda bayadya. Ique, ecue Etata jadya yatse tuna tsehue aninaya; jacanime ama tuna yatseja. <sup>24</sup>Ique iyuhuedama baqui cuanara tuque ecue yana aya ama. Jadya micuana cuejaya, ecue casa eque jipidya ama, ecue Etata Ique Cuadishaqui casa. <sup>25</sup>Riyaque micuana cuejaya, ique micuana tsehue jari tupu. <sup>26</sup>Ecue Etataratu tuja Espiritu cuitadya cuadishaya micuana queja. Ecue inime juya equetu tura cuadishaya. Yusuja Espiritu cuitadyatu Micuana Icuenequique. Tura micuana yunerique bahuityaya. Dutya micuana era cuejaha cuanaque tura micuana huecashaya. <sup>27</sup>Era micuana inime tsapema, dyaque jida amereya, ique bucha. Yusuja cuanara ama ni micuana eje bucha inime tsapema ameree ama, era micuana aya bucha. Era micuana inime tsapema anishaya, arepa eje buchadya jutidya inime jidama cuanaque aniya ama bucha. Tupupe tupupe inime neaume, era shanaya cabatitsu. Jidama inime nebaume. Bajida nejuume. <sup>28</sup>Bacahuadya tuque micuanara, era “Ique ecue Etata queja dirutsu, junanucaya yudijidya micuana tsehue anisiri ishü”, jadya ayaju. Ecue Etata tu ique bucha dyaque emuique. Micuanara ique iyuhueda baya tibu, micuana pureama jutaqui ique ecue Etata queja diruyaju. <sup>29</sup>Ique ecue Etata queja diruma jariradya micuana dutya riya cuanaque cuejaha. Tume jadya ique judadihuaju micuanara pana ejenedya aya era yuneridya quisarati ahuaque.

<sup>30</sup>“Tsunutaya amatu Yusuja ama cuanaque cuatsashaquique. Jadya tibudya tuque ecue ajama dyaque cuita emajaca micuana cueja ishü. Tura ique casa secacara aya; eje bucha casa secas ni tura ama. <sup>31</sup>Eratu aya ecue Etatara amereyaque cuita camadya, era tuque dyaque iyuhueda baya tibu. Dutyatu jutaqui eje bucha tura ecue ishü inime pihua eque, tuja ama cuanaque bahue juishu ique tuja inime eque juyaque.

“Nenetitsuracue. Nedirura rehuaque, —jadya tura ecuana acuare.

## 15

*“Ique uva cunu buchique” jadya Jesús caticuareque*

<sup>1</sup>Jesúsra ecuana isaracuare:

—Ique uva cunu neri buchique. Ecue Etata tu uva cunu naruquique buchique. <sup>2</sup>Dutya eaqueja catyatiya cuanaque tuna era daneshaya buchique. Era cuatsashaya eque ama juya cuanaque tuna cacacatiya ama bucha cuanaque. Tume cuanaque tuna Yusura ijehueya. Era cuatsashaya eque juya cuanaque tujatu ecana dyaquedya tsahuaya, tunaja jidamaque secatsu, era cuatsashaya eque amere ishü. <sup>3</sup>Ecue Etatara micuana amena secacuaredya jidama cuanaque, micuanara era cuejayaque bacahua tibu. Micuana micuana yaa cuana ebajejeque buchique. <sup>4</sup>Eatsehue ecadutyati neanicue. Eatsehue ni micuana ecadutyati aniya, tume ique micuana tsehue ecadutyati aniya. Yaa ni cunuju casipitima, ejebu cacacatie ni tu juma, ecasipitique juatsu camadya. Tumbaedy a micuana ecue Etataja inime eque micuana ejuu ama eatsehue ecadutyatique ama juatsu.

<sup>5</sup>“Ique uva cunu buchique; micuana micuana cunu yaa cuana buchique. Micuana ni eatsehue ecadutyati aniya, ique ni micuana tsehue ecadutyati aniya, tume micuana Yusuja inime eque juya. Yaa

ecaca cuedaque bucha micuana juya. Eatsehue ni micuana ecadutyati ama aniya, eje bucha pureamaturae ni tuque micuana Yusu ama ni eje bucha eque. <sup>6</sup> Micuana ni eatsehue ecadutyati anicarama juya, Yusura micuana tee naruquira yaa cacacati baecuaque ebau bucha bae aya. Tumeque yaa cuanatu rarutaqui. Rarutsutu eijehueta rara ishü. Rarahua baatsutu tee pujira mepe radanitya jadya aatsu pahuaya. Jadyatu jubuque eaqueja catyatima cuanaque.

<sup>7</sup> “Eatsehue cadutyatitsu neanicue. Era cuatsashaya eque nejudue, era bahuityahuaque nime aputama. Jadya ni micuana juya, Yusura micuana tyaya micuanara bacayaque. <sup>8</sup> Micuana ni Yusuja inime eque aniya, tume tuque micuana micuanaja ani jida eque bamereya Yusu jida casadaque. Tume tuna bahue juya micuana yuneri cuitadya ecuique. <sup>9</sup> Ique ecue Etatara iyuhueda baya bucha, iyuhuee micuana era baya. Jutaquiju jida inime tsapema neanicue, era micuana iyuhueda bayaque adebatsu. <sup>10</sup> Ique ecue Etatara cuatsashaya eque jucacaya ama. Jadya tibudya ique inime tsapema, ique ecue Etatara iyuhueda bayaque caadebatitsu. Jutaquiju micuana ni era cuatsashaya eque jucacaya ama, dyaque jida micuana judadiya, era micuana iyuhueda bayaque caadebatitsu.

<sup>11</sup> “Jadya micuana isarahua, micuana dyaque jida inime tsapema cuita juishu, era micuana jida inime tsehue amereya bucha. <sup>12</sup> Jeeque cacuatsashati micuana cuejaya: “Iyuhueda necabaticue micuana cama. Era micuana iyuhueda baya bucha, iyuhueedya micuana necabaticue dutya peya cuana tsehue”. <sup>13</sup> Ecuana ni iyetacarama ama juya, peya eiyetauju, yuneridya ecuana cabameretiya iyuhueda bayaque. <sup>14</sup> Micuana ni era cuatsashaya eque juya, yuneridya micuana ecue iyuhueda cuanaque. <sup>15</sup> Patronratu tuja mere puji cuana tura dutya inime pireyaque cuejaya ama, tuja iyuhueda cuanaque camadya. Era micuana aya “ecue mere puji cuana” jadya ama, “ecue iyuhueda cuanaque” jadya, era micuana ecue Etatara dutya ique cuejahuaque cuejahua tibu. <sup>16</sup> Ique micuanara ama mepehua Micuana Cuatsashaquique juishu. Era micuana mepehua ecue iyuhueda cuanaque juishu. Era micuana mepehua Yusuja inime eque juishu, tuaqueja nimee jujaca ishü ama. Ecue Etatara micuana dutya tyaya ecue ebacaniju bacayaju. <sup>17</sup> Riyaque micuana amerenucaya: “Iyuhueda necabaticue peya cuana tsehue”, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Jetiera ama Jesúsra cuanaque ujeu babuqueque*

<sup>18</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Yusuja ama cuanara micuana ujeu bayaju, jidama inime nebaume. Neadebacue, ique tunara icuene ujeu bahuaque. <sup>19</sup> Micuana ni riyaque yahua juquedya jutidya ejuu, Yusu ujeu baqui cuana tsehue ni micuana jida ejuu, tume tunara micuana iyuhueda ebau. Era micuana mepehua micuana riyaque yahua juque cuita camadya juishu ama. Jadya tibudya micuana Yusuja ama cuanara ujeu baya, micuana tuna bucha ama aniya baatsu. <sup>20</sup> Neadebacue micuana era icuene cuejahuaque: “Mere puji tunajatu patrón muibaya bucha muie ama aya”. Ique tunara baya bae, baedya tunara micuana abueque. Ique jidama ijahue ijahue aqui juhua cuanara micuana tumbaedya ijahue ijahuedya aya. Ecue quisarati eque anihua cuanaque tuna micuanaja quisarati equedya aniya.

<sup>21</sup> Jidama tunara micuana abuque, micuana ecuique baatsu, tunara Ique Cuadishaquique adebaya ama, tuaqueja nimee ama jadya juya tibu.

<sup>22</sup> “Ique ni jequena ama juhua tuna Yusuja quisarati cuejara, tume tuna jucha metse ama ejuuque tunaja jucha cuanaju. Amena iyacua tuna ‘Jucha metse ama ecuana’ jadya jutaqui ama tunaja jucha cuanaju.

<sup>23</sup> Ique ujeu baqui cuanaratu ujeudya baya ecue Etata. <sup>24</sup> Eratu dutyaja yacuaju ahua ejeque ecuitaja ataquique ama, Yusuja casa bamere ishu. Jadya ama bucha tunara dutyara jujeri bijidamadurahua. Era ni aquena ama juhua tunaja yacuaju, ‘Micuana micuana jucha metse, eaqueja catyatihua ama tibu, arepa ecue casa bahua ama bucha’ jadya tuna Yusura eauque ama. Amena tuna jucha metse, petatsu bijidamadurahua tibu.

Tunara ique ujeu baya, tumbaedy a ecue Etata. <sup>25</sup> Riyaque jadya juyaqueri tunaja cacuatsashatiju ehue ne equedya juhua: ‘Era tuna ni aiju buchique jidama ahua ama. Jadya ama bucha tunara ique dyaque ujeu bahua’ jadyatu icuenetadya huenetanahua Yusuja quisarati.

<sup>26</sup> “Eratu bacaya Etata tuja Espiritu cuadisha ishu. Turatu micuana tsahua ishu cuadishaya. Micuana yunerique cuejaratu junaya. Tura micuana ique eje buchique huecashionaya. <sup>27</sup> Micuanaratu tumbaedy a cuejabuque peya cuana ique eje buchique. Micuana micuana eatsehuedya junenitibunehua, ique riyaque yahuaju mere jutibuneyaju. Jadya tibu tuque micuana ayadya quisarati micuanara bahuaque, bacahuaque jadya.

## 16

<sup>1</sup> “Jadya micuana cuejaya. Ecue cuanaque baatsu tunara micuana nerecaturadadiya. Icueneta cuejadya micuana aya, jadya juya cabatitsu micuana ecanimehuallatiuju. <sup>2</sup> Micuana ujeu baqui cuanara micuana caradati ishuque etare cuanaju nudyajabuque. Umae tunara micuana iyebuque. Micuana iyeyaque tuna Yusuja biji eque juya bucha cabatibuque. <sup>3</sup> Jadya tunara micuana abuque, ecue Etata, ni ique yuneri cuitadya adebaya ama tibu. <sup>4</sup> Icuenetadya micuana jadya cuejaya, tunara micuana ijahue ijahue ayaju, ‘Jesúsra cuejahua baedya taa tunara ecuana aya’ jadya micuanaja inime juishu, —jadya ecuana Jesúsra acuaire.

*Yusuja Espiritura eje bucha adadiyaque*

Jesúsra ecuana bahuityanucuaire:

—Beru micuana riya cuanaque cuejahua ama, ique micuana tsehue jari tibu. <sup>5</sup> Masadama judirunucaya Ique Cuadishaqui queja. Jadya ama bucha micuanara ni ejera ahua ama: “Pana cueja cuita ecuana acue mique eju diruyaque” jadya. <sup>6</sup> Ique ecue Etata queja judirunucaya baatsu, eatsehue pureama ejuuque, dyaque peya inime micuana juya, rehuaque dirunucaya jadya bacatsu. <sup>7</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Micuanaja ishu dyaque jida ique dirunuca ishu. Ique ni ecue Etata queja ediruu ama, ejuetiú amatu Micuana Tsahuaquique, Nime Casaturaquique. Ique judirutsu tuque micuana queja cuadishadiruya. Jadya tibudya peya inime nejuume. <sup>8</sup> Eje tupu tuque junatsu “Micuana micuana ecajuchati”, jadya tujatu anaya riyaque yahuaju cuanaque. Bahue tujatu ecana amerenaya Yusura eje bucha tuyuque bayaque. Bahue tujatu ecana amerenaya Yusura ecajuchati cuanaque nerecaturabuque. <sup>9</sup> “Micuana micuana jucha metse, Jesús queja catyatihua

ama tibu”, jadya tujatu ecana anaya. <sup>10</sup>Tura tuna bahue amereya Yusura ai tuyu bayaque. Jadyatu tura aya, ique rehua ama juya tibu. Ejetsunue juatsu ama micuanara bajacaya, ique ecue Etata queja tsuraya tibu. <sup>11</sup>Yusuratu amena cuejahuadya icuene: “Riyaque yahuaju cuanaque cuatsashaquiquetu canerecati ishujū ijehuetanabuque”. Jadya tibudyatu Yusuja Espiritu junatsu, “Yusura ecajuchati cuanaque nerecat-urabuque”, jadya tujatu ecana aya.

<sup>12</sup>“Umada tuque ecue aniya jari micuana cueja ishūque. Jadya ama bucha tuque micuana iyacua eadebau ama, micuana dyaque peya inime juya tibu. <sup>13</sup>Yusuja Espiritu tu Yunerique Ejitaju Amerequique. Tuque junatsu, tura micuana bamerenaya, bahuityanaya yunerique. Tuquetu tuja inime taca ama quisaratinaya. Etatara amereyaque camadya tujatu cuejanaya. Cuejanaya tujatu micuana eje bucha judadiyaque. <sup>14</sup>Tura ique muinaya. Tura ecue quisarati pana adeba aya tibu, tura micuana huecashanaya era micuana cuejahuaque. <sup>15</sup>Eje bucha ecue Etatara quisarati aya, tume bae nucadyatu era aya. Jadya tibudyā micuana ecue jadya cueja bahue juhua: ‘Yusuja Espiritura micuana ecue quisarati huecashanaya. Tume tura micuana dyaque jida cuitadya adebamerenaya’ —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*“Arepā micuana peya inime juya ama bucha, pureama micuana judadiya”*

<sup>16</sup>Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Ejetsunue juatsu ama micuanara amena bajacaya. Tuequedya micuanara ejetsunue juatsu ama banucaya. Amena diruya ecue Etata queja, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>17</sup>Umae ecuana tura mepehua cuanaque ecuana cabacaduratibarecuare:

—¿Eje buchique tujatu jadya aya? Ejetsunue juatsu amapa ecuana bajacaya. Tuequedyapa ecuana ejetsunue juatsu ama banucaya jadya. Etaque queja patu diruya. Jadya tibupa tuque ecuana banucaya ama. <sup>18</sup>¿Eje bucha juatsu dyadi “Ejetsunue juatsu ama micuanara banucaya”, jadique? Adebataqui ama tuque ecuana baya tura cuejayaque. Etehua buchique tu ecuanaja ishū, —jadya ecuana jubarecuare.

<sup>19</sup>Jesusratu adebacuare eje bucha ecuanara bacaduracara ayaque. Jadique adebatsu tura ecuana acuare:

—Era micuana ahua: “Ejetsunue juatsu ama micuanara amena bajacaya. Tuequedya micuanara ejetsunue juatsu ama banucaya”. ¿Riyaque tuque micuana adebataqui ama baya? ¿Riyaque micuanara bacaduracara aya? <sup>20</sup>Pusha amadya micuana cuejaya. Dyaque peya inime, paya jadya micuana ique iyetahuaju juya. Yusuja ama cuanaque bacue dyaque pureama jutidya. Ejetsunue ama camadya micuana peya inime juya. Tuequedya micuana dyaque jida cabatinucaya. <sup>21</sup>Ebacua cuinana ishū ujenahuajutu epuna dyaque peya inime juya, canerecati ishūque ura juetihua baatsu. Ebacua nana cuinanahuajutu epuna dyaque jida cabatinucaya. Amena tujatu ujera nerecaturahuaque adebajacahua. Ebacua nana camadya tujatu adebaya. <sup>22</sup>Jadidya micuana. Iyacua cuita micuana peya inime juya, era masadama shanaya cabatitsu. Amena ique micuana queja junanucahuaju, micuana dyaque pureama cabatinucaya, ni aija pureama amerejacataqui.

<sup>23</sup> “Micuana Tsahuaquique junatsu tura micuana bahuityanaya. Jadya tibudya tuque micuana sareya ama ecue bahuitya ishu, tura micuana bahuityanaya tibu. Pusha amadya micuana cuejaya. Micuanara ni ecue Etata ai bacaya ecue ebacaniju, tura micuana tyaya dutya micuanara bacayaque. <sup>24</sup> Riya cama tuque micuanaja Yusu bacama ai ecue ebacaniju. Nebacacue. Jadya bacae aatsu tuque micuanaja juetiya bacahuaque. Micuanara bacayaque baatsu micuana dyaque pureama juya, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Jesúsra Yusu adeba baecua cuanaque cuatsashaquique casa secabuqueque*

<sup>25</sup> Quisaratínucatsutu Jesús jucuare:

—Dutya riya cuanaque micuana cuatsabiji eque bahuityahua. Riyaque yahua juque ai cuana tsehue cuejapee micuana ahua, Yusu eje buchique micuana cuejacara aatsu. Masadamatu juetiya huecaca ecue Etata eje buchique micuana pana bahue juishuque. Ai etehuaque buchique amatu amena juya. <sup>26</sup> Tumeque huecaca micuana ecue Etata tsehue piisidya quisaratitaqui, ecue ebacaniju bacabacayaque. Micuanaja ique saretaqui ama ecue Etata bacanuca bacanuca aishu, micuana cuita tuatsehue quisaratitaqui tibu. <sup>27</sup> Ecue Etatara cuitadya micuana iyuhueda baya tibu, tura micuana bacayadya tuatsehue quisaratiyaju. Tura micuana iyuhueda baya, micuanara ique iyuhueda baya tibu. Tumbaedy a tura micuana iyuhueda baya, tuja yacua juque ique jecuaqueque micuanara ejeneya tibu. <sup>28</sup> Yuneridya ique riyaque yahuaju junahua ecue Etataja yacua juque. Masadama dirunucaya riyaque yahua juque. Dirunucatsu judirunucaya ecue Etata queja, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>29</sup> Jadya bacatsu tuque ecuana Jesús acuare:

—Amena mira ecuana ejitaju cuejahua. <sup>30</sup> Iyacia ecuana bahue juhua mique dutya bahueque. Ecuanaja bacadurama jarijudya tuquemi adebahua ecuanara bacaduracara ahuaque. Jadya tibudyami ni ejeja bacadurataqui amadya. Jadya tibudya rique ecuana ejeneyadya mique Yusura cuadishahuaque, —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>31</sup> —Arepá micuana ique Yusu equeque ejeneya ama ama bucha ziyacua tuque micuana adebayadya micuana dutya era cuejahuaque? <sup>32</sup> Masadama micuanara jacatillaya. Tsapetanateraya micuana. Peadya peadya micuana micuanaja etare cuanaju huanateraya eiyetauju. Arepa micuanara jacaya ama bucha, ita taca ama juya. Ecue Etataja ique jacanime ama. <sup>33</sup> Cuejahuadya micuana era eje bucha juyaque, micuana inime tsapema juishu, micuana eatsehue peadya camadya juya tibu. Micuana riyaque yahuaju jari tupu micuana nrecada juya jari. Netsapeume inime. Bajida nejuume. Eratu casa secahua amena Yusu adeba baecua cuanaque cuatsashaquique, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

## 17

*Jesús tuja cuanaja ishu Yusu queja bacabacacuareque*

<sup>1</sup> Quisarati amena juatsutu Jesúsra ebarucue queja petacuare, barepaju Etataque aniya queja

—Tata, masadama taa tunara iyeya, mira inime pihua baedy a. Ejitaju amerecue ique micue bacua emuique, ecue dyadi mique emuique

bamere ishü. <sup>2</sup> Jetiama riyaque yahuaju cuanaque tuquemi eaqueja nimee amerehua. Mira tyahua micue casa. Jadya tibudyatu ecue cuanaque anisiribuque terenuca ishü ama. <sup>3</sup> Maju baecua anibuque cuanaque tuna miaqueja nimee juya cuanaque, tumbaedyä eaqueja nimee juya cuanaque. Mique peadya mi Yusu. Ique micue bacua mira cuadishahuaque.

<sup>4</sup> “Ique riyaque yahuaju jari tupu tuque bamerehua mique emuique. Atillahua tuque mira ique amerehuaque. <sup>5</sup> Tata, ique miaquejaque jema jariju, ique emui juhua mique muitaya bae. Yatseja yahua iyama jarijutu jadya juhua. Ique miaqueja judirunucahuaju, ique muimerenucäcäe.

<sup>6</sup> “Tata, era tuna bahue amerehua mique eje buchique, mira eaqueja nimee amerehua cuanaque. Tuna tuna micuiquedyä juhua. Mira tuna eaqueja nimee amerehua. Era mique eje buchique quisarati aya bacatsu, tuna micue quisarati eque juhua. <sup>7</sup> Amena tuna bahue micue casa tsehue era dutya ai ayaque. <sup>8</sup> Dutya mira ique cuejamerehuaque tuna cuejahuadyä. Tunaratu ejenecuaredyä era bahuityahuaque. Jucuaere tuna ecue yana equedyä. Tuna tuna bahue jutibunehua yuneridyä ique miaquejaque jehuaque. Ejenetibunecuare tunajatu mira ique rehua cuadishahuaque.

<sup>9</sup> “Tata, miaqueja ique bacabacaya tunaja ishü, micue ecana naru ishü. Bacaya mique, ique adeba baecua cuanaja ishü ama, mira eaqueja nimee amerehua cuanaja ishü cuita camadyä. Tuna tuna micuiquedyä. <sup>10</sup> Dutya eaqueja nimee cuanaque tuna micue cuanaque. Jadya tibudyä tuna ecuiquedyä. Ique emuiquetu ejitaju juya tuna eje bucha juya eque.

<sup>11</sup> “Masadama dirunucaya riyaque yahua juque, miaqueja judirunuca ishü. Jadya ama buchatu eaqueja catyatihua cuanaque riyaque yahuaju aniya jari. Tata, miquemi juchama nerique. Mira ecue amerehua cuanaque micue casa tsehue narucue. Peadya camadyä bucha ecana amerecäe, ique miatsehue bucha. <sup>12</sup> Mira ique micue casa tyahua. Ique yahuaju tuna tsehue jariju tuna tsahuahua, micue casa tsehue, tuna eaqueja nimee ejujacaju. Peadya camadyatu eaqueja nimee jujacahua; umäe cuana tuna eaqueja catyatiajeya jari. Ehuenedyä tu micue quisaratiju peadya eaqueja nimee jujacadadiyaque. Jadidyatu juhua, tuhua ehüene bae cuitadyä.

<sup>13</sup> “Amena masadama judirunucaya miaqueja, Tata. Ique yahuaju jari tupu mique isaraya ecue cuanaja ishü, micue ecana dyaque pureama amere ishü, ique bucha. Era tuna pureama neri amerecara aya.

<sup>14</sup> Era tuna cuejajacahua ama micue quisarati. Tuna tuna riyaque yahuaju mique adeba baecua cuanaque aniya bucha ama. Ique aniya bucha, tuna aniya. Jadya tibudyä tuna micue cuanara ama ujeu baya.

<sup>15</sup> ‘Cuinanashacue ecana riyaque yahua juque’ jadya ama mique aya. Bacaya mique, micue tuna naru ishü, Ijahüara ecana ecajuchatishauju.

<sup>16</sup> Riyaque yahua ri ecue eaniqui neri ama. Mique adeba baecua cuanaque aniya bucha ama ique aniya. Riyaque yahua ri ecue cuanaja eaniqui neri ama; ni dyadi ecana mique adeba baecua cuanaque aniya bucha aniya. <sup>17</sup> Tata, micue inime eque ecana anishaajecuedyä jutidyä, micue quisarati yunerie eque. Micue quisarati camadyä tu yunerique.

<sup>18</sup> Mira ique riyaque yahuaju cuanaque micue quisarati cueja ishü cuadishahua bucha, tumbaedyä tuque ecue cuanaque cuadishaya micue quisarati cuejara dutya queja riyaque yahuaju. <sup>19</sup> Ique miaqueja



catyatiya mira inime iyahua eque ani ishu, ecue cuanaque yuneridya micue amere ishu, tuna micue inime eque ani ishu.

<sup>20</sup> “Tata, riya eatsehue junenihua cuanaja jida ishu camadya ama miatsehue quisaratiya. Riya cuanara micue quisarati cuejayajutu peya cuana eaqueja catyatidadiya. Tume eaqueja catyatidadiya cuanaja jida ishu miatsehue quisaratiya. <sup>21</sup> Dutya tume cuanaque ecana tsahuacue, peadya camadya bucha tuna juishu, Tata. Mique, ique jadya yatse peadya camadya. Miquemi eatsehue; ique bacue miatsehue. Tuna dyadi yatse peadya camadya buchadya paju. Tuna yatse bucha juyaque juatsu, eaqueja nimee ama cuanaque bahue paju mira ique cuadishahuaque. <sup>22</sup> Mique emui juhua bucha, jadidya tuna emui amereya, tuna peadya camadya juishu, yatse miatsehue bucha peadya camadya. <sup>23</sup> Ique tuna tsehue peadya; miquemi peadya eatsehue. Jadya tibudya tuna yatse tsehue peadya cuita camadya. Yatse tsehue peadya camadya baatsutu eaqueja nimee ama cuanara ejeneya ique mira cuadishahuaque. Adebadiya tunaja tuque mira ecue cuanaque iyuhueda bayaque, ique iyuhueda baya baedya. <sup>24</sup> Tata, mira tuna eaqueja nimee amerehua. Era tuna eatsehue amerecara aya micue yacuaju, ique muitayaque bamere ishu. Yuequedyadya mira muimerehua; yatseja yahua iyama jarijudya mira iyuhueda bahua. <sup>25</sup> Miquemi tuyu, Tata. Cajuchatima mique ni cajuchati pidya. Eaqueja nimee ama cuanarami adebaya ama. Era camadyami dyaque jida adebaya. Riya era mepehua cuanaratu pana ejene aya ique mira cuadishahuaque. <sup>26</sup> Adebamerecuare mique era tuna queja. Adebamereajeyadya jutidya mique era. Cuejajacaya ama tuna era, mira ecana dyaque iyuhueda bayaque. Jadya tuna cuejehua, tuna peya cuana tsehue yurameta iyuhueda cabati ishu, mira ique iyuhueda baya bucha cuita tuna dyadi iyuhueda cabati ishu. Jadya tuna cuejehua, ique tuna tsehue peadya camadya juishu, —jadyatu Jesús quisaraticuare tuja Eataque Yusu tsehue.

## 18

*Jesús erisique dujutanacuareque*

*(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)*

<sup>1</sup> Jesús Etataque tsehue quisarati amena juhujaju ecuana Jerusalénju cuacuare. Cuacuare ecuana espere jiri quini eura eque Cedrón bacani yueque macare. Tuhuatu olivo acui quini jucuare. Tuhua junatitsu ecuana nubinaticuare. <sup>2</sup> Eje uma casitatidyatu Jesús jucuare tuhua dutya ecuana tura mepehua cuana tsehue. Jadya tibudyatu Judasra, arepa tuque ecuana tsehue ama ama bucha, pana adeba acuare tumeque acui quini. Tuhua tujatu Jesús tuque ujeu baqui cuana queja inamere ishu inime jucuare. <sup>3</sup> Tuhua ecuana ejetsunue ama cuita junatihujajutu Judas juticuare, tuta ama. Pae cuanaja huaraji cuanara, fariseo cuanara jadya patu cuadishacuare peadya cuare sudaru cuana, tumbaedya umae Yusuja etare naruqui cuanaque, Jesús inati ishu. Acui, cuchiru jadya tunajatu cati ishu dujucuare. Tumbaedya lámpara, ude esapucaca jadya tsehue tuna cudatijecuare. <sup>4</sup> Jesús tu caadebaticuare tuque eje bucha juyaque. Tsurutsatsu tujatu ecana bacaduratsacuare:

—¿Ai tuque micuana sarenaya? —jadya tujatu ecana atsacuare.

<sup>5</sup>—Sareya tuque ecuana Jesús Nazaret juque.

—Idya ique, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Judas, tuque inamerequi juyaquetu tuhuadya jucuare tuna jadya quisaratiyaju. <sup>6</sup> Jesúsra “Idya ique” jadya ayaju tuna tijerutanatsu yahua catsaqui jucuare. <sup>7</sup> Tume tuna Jesúsra yudijidya bacadura anucacuare:

—¿Ai tuque micuana sarenaya?

—Jesús Nazaret juque, —jadya tunajatu quemitsanucacuare.

<sup>8</sup> —Cuejahuadya micuana era, “Idya ique” jadya. Ique micuanara sareyaque juatsu, era mepehua cuanaque neinaume. Padiru ecana, —jadya tuna Jesúsra acuire.

<sup>9</sup> Jesússtu bahuedya jucuare canimehuallatima canerecatiyaque idu ishu ecuanaja casa aijamaque jari. Jadya tibudya patu jucuare: “Era mepehua cuanaque ecue neinaume. Padiru ecana”. Tume tunara ecuanara inacuare ama, Jesúsra cuitadya quisarati achine eque juishu: “Tata, ni ejeque buchiquetu mira eaqueja catyatisahuaque eaqueja nimee jujacahua ama”. <sup>10</sup> Tunara Jesús inaya baatsutu Simón Pedrora cuchiru baina juque jupucuare. Juputsu tujatu pae dyaque muidaja mere pujija ijaca pejucuare. Jida eque amaca eque ijaca peju tujatu Malco bacani acuire.

<sup>11</sup> —Cuchiru tsehue icuenecara aume, Pedro. Ishacue micue cuchiru bainaju. Pacanerecatidya ique, ecue Etatara jadya inime pirehua tibu, arepa ique canerecatiyaque ai patsedaque iji ishuque bucha paju ama bucha, —jadyatu Jesúsra acuire Pedro.

*Anás queja Jesús dujutanacuareque  
(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)*

<sup>12</sup> Sudaru cuanara, huaraji merequi cuanara, Yusuja etare naruqui cuanara jadyaratu Jesús inaticuare. Inatsu tunajatu risicuare. <sup>13</sup> Icuene cuita tunajatu dujucuare Anásja etareju. Anástu Caifásja ehuanegueja etataque jucuare. Caifástu jucuare tume patya pae dyaque muidaque. <sup>14</sup> Caifasradyatu icuene israelita cuanaja huaraji cuana jadya acuire: “Dyaque jida peadya camadya pamaju, ecuanara dutya emajuju”.

*Pedrora “Adebaya ama tuque era”, jadya acuireque  
(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)*

<sup>15</sup> Tunara Jesús dujuya baatsu tuque yatse Simón Pedro tsehue tupu-judya aajecuare tunara Jesús dujuyaju. Ique pae dyaque muidaja eadeba jucuare. Jadya tibudya Jesús tupuju nubiticuare. <sup>16</sup> Pedrotu nubinaticuare etsecuetsauju camadya. Pedro eatsehue etare ducu nubihua ama baatsu, ique yudijidya cuinanauca jucuare etsecue naru juya tsehue quisaratira.

—Pedro ecue ecare nudyacue, —jadya tuque epuna aticuare.

Era jadya ahujatu epunara etsecue pacashatsu nudyacuire. <sup>17</sup> Tuque nubihuajutu epunara bacaduracuare:

—¿Aremi mique tumeque ecuita Jesús bacani tsehue junenihuaque ama? —jadyatu etsecue naruquira acuire Pedro.

—¡Aijama! ¡Adebaya ama tuque era! Tuatsehue junenihuaque ama ique, —jadyatu catehuaticuire Pedro.

<sup>18</sup> Bada tu jucuare. Jadya tibudyatu pae dyaque muidaque merequi cuanaque etiqui caruqueticuire. Etiqui cunu netibaretsu tuna etiqui bahui jucuare sudarru cuana tsehue. Pedrotu cajipeticuarenya etiquiju cuquenashati ishu.

*Anásra Jesús bacaduracuareque*

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

<sup>19</sup> Anásja etarejutu pae cuanaja huarajira cacuejamereticara juatsu Jesús bacaduratibunecuare:

—Cuejacue ique mira mepehua cuanaque. ¿Eje cuanaque tuna? ¿Ai tuna juya? ¿Ai tuquemi ecana bahuityachine? —jadya tujatu acuare.

<sup>20</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—Etehua quisarati ama juchine. Dutya jujerija ijacaju quisarati bahue juhua. Dutyaaja ijacaju tuna bahuitya bahue juhua etehua ama ecuanaja caradati ishuque etare cuanaju, tumbaedyá Yusuja etareju, dutya ecuanaja ata cuana caradati bahueju. <sup>21</sup> Ique quisaratiyaju bacaqui juhua cuanaque tuna bahue jida era ai bahuityahuaque. ¿Aishu jatsu mira ique bacaduraya? Ique quisaratiyaju bacaqui juchine cuanque bacaduracue. Tuna tuna bahue ique eje bucha quisaratichineque, —jadyatu Jesúsra acuare Anás.

<sup>22</sup> Peadya ecuita Yusuja etare naruquiquetu Jesús caquemitsatiyaju bacatsu cahuaicuare. Bahuapajacuare tuja tuque.

—Jadya ama tu pae dyaque muidaque equemitsata. ¿Eje bucha juatsu tuquemi muibaya ama? —jadya tujatu acuare.

<sup>23</sup> —Era muida tsehue ama quemitsahuaque juatsu, cuejacue rehua cuanaque ique jidama juhuaque. Muida tsehuedya tuque quemitsahua. ¿Tume jatsu mira eje bucha juatsu bahuapajaya? —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>24</sup> Tumetu Anásra cuadishacuare risimeretsu Caifás pae dyaque muida queja.

*Pedrora “Adebaya ama tuque era”, jadya anucacuareque*

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

<sup>25</sup> Jesús, Caifás queja dujutanahuaju tucue patu Pedro etare tsecue etiqui bahuinitya jucuare jari.

—¿Mique amami risitanahua tsehue junenihuaque? —jadyatu Pedro acuare tuhua etiqui bahui jucuare cuanara.

—¡Aijama! ¡Adebaya ama tuque era! ¡Ique tuatsehue junenihuaque ama! —jadyatu Pedro catehuatinucacuare.

<sup>26</sup> Yume isaranucadyatu pae dyaque muidaque merequiera acuare. Tumequ euitatu Pedrora ijaca pejucureja ata jucuare.

—Pusha pushami juya. Erami bahua Jesús tsehue Olivo Acui Quiniju, —jadya tujatu acuare Pedro.

<sup>27</sup> —¡Ique ama! Peya dyadi ni tuquemi bahua. Adebaya ama tuque era, —jadya tujatu anucacuare.

Tuque jadya quisaratiyaju cuitatu tacure quiquecuare.

*Jesús Pilato queja dujutanacuareque*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

<sup>28</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanara bacadura amena ahuajutu Jesús Caifásja etare juque dujutanacuare. Turatu dujumerecuare Pilato queja. Pilatotu Roma juque enaruqui cuarequi jucuare. Apudajudya tunajatu enaruquija etareju dujucuare. Israelita cuanatu nubicuare ama Pilatoja etareju, tuque israelita ama tibu. Nubiquena ni ecana jucuare, caasicatiquena tuna jucuare tunaja cacuatsashati eque. Pascua chine ishu araratayaju ecana eararauque ama. <sup>29</sup> Tuna nubicarama juya baatsutu Pilato tuja etare juque cuinanacuare tuna tsehue quisaratira.

—¿Eje bucha juatsu rique micuana risitsu beya riyaque ecuita? ¿Ai rejari jidama achine? —jadya tujatu ecana aticuare.

<sup>30</sup> —Jidama juhuaque ama juatsu, tuque ecuana bequena amadya juquena juhua rehua miaqueja. Ecuanaja baba cuanaja cacuatsashati eque amatu juhua, —jadya tunajatu acuare.

<sup>31</sup> —Micuanara nucadya nedujunucacue. Micuanaradya jutidya nenerecaturacue micuanaja baba cuanaja eje bucha cacuatsashati eque, —jadya tuna Pilatora acuare.

—Ecuanaja cacuatsashati equetu iyetaqui. Jadya ama bucha ecuana israelita cuanajatu aijama inime ni ejeque curusuju tatatsu iye ishü. Micuana Romaju cuanaja camadyatu jadya ataqui, —jadya tunajatu acuare.

<sup>32</sup> Icuenetadyatu Jesús cacuejaticuare tunara curusuju tatatsu iyedadiyaque. Arepa israelita cuanaja huaraji cuana tuque eje bucha cacuejatichineque baecua jucuaré ama bucha, tunajatu acuare tuque cacuejatichineque eque cuitadya. <sup>33</sup> Jadya bacatsutu Pilato etare ducu nubitinucacuare. Ihuaramereticuare tujatu Jesús. Ihuaratsu tujatu bacaduracuare:

—¿Midyami israelilta cuanaja ecuari? —jadya tujatu acuare.

<sup>34</sup> —¿Micue adebadya jutidyami jadya quisaratiya? ¿Ejera cuana ni taa mi cuejahua? —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>35</sup> —Ecue adeba ama tume. Ique israelita ama. Micue yahua ju cuanara cuitadyami behua eaqueja. Israelita cuanaja huaraji cuanarami eaqueja menajetyahua. ¿Eje bucha jatsumi juchine? ¿Mique pami juya tunaja huaraji dyaque inime metseque jadya? —jadyatu Pilatora acuare Jesús.

<sup>36</sup> —Ique riyaque yahua juque ecuari ama. Riyaque yahua juque ecuari juatsutu ecue cuanaque ique icueneyaque ecatiu, israelita cuanaja huaraji cuana queja ique menajetyata ishü ama. Ecuaridya ique, riyaque yahua juque ecuari cuana buchique ama, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>37</sup> Jadya ayajutu Pilatora jadya acuare:

—¿Jutaquijumi mique ecuari?

—Jejee, jadidya ique, mira aya equedya. Quisarati yunerique cuejara ique jehua riyaque yahua ju. Dutya yunerique bahue jucara juyaratu ijaca bacaya era cuejayaque, —jadyatu Jesús acuare.

<sup>38</sup> —¿Eje bucha bahuee jatsu yatse ejuu ai yunerique? —jadyatu Pilatora acuare.

*Pilatora “Jesús pamajudya” jadya acuaque*  
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Jadya bacaduratsatu cuinanancacuare Pilato israelita cuanaja huaraji cuana tsehue quisaratinuca ishü.

—Ecue inime ri riyaque ecuita eje bucha cajuchatie juma. Era taa ri dadiya ama ni riya piji buchique ecajuchati. <sup>39</sup> Micuanaja bahue tuque Pascua chine ishü inajacaya peadya erisique micuanara inajacamereracara ayaque. ¿Inajacamereracadya micuanara aya Jesús micuanaja ecuari? —jadyatu Pilatora acuare israelita cuanaja huaraji cuana.

<sup>40</sup> Jadya bacatsu tuna yudijidya quique junucacuare jebuda:

—¡Aijama! ¡Inajacamerume Jesús! ¡Ecuonaratu Barrabás inajacamereracara aya! —jadya tuna jucuaré quique eque.

Barrabástu chiri piji, quiyeti puji jadya jucuaré.

## 19

<sup>1</sup> Tumetu Pilatora tuja sudaru cuana cuatsashacuare:

—Catsacatsa neacue Jesús, —jadya tujatu ecana acuare.

Catsacatsadya tuna acuare. <sup>2</sup> Catsacatsa amena aatsu tunajatu ecuari edujuta bucha dujue acuare, ijahue ayaquedya jutidya. Cunu cuijaquique tunajatu iyucaju jutumere ishü picacuare. Jadya aatsu tunajatu Jesúsja iyucaju jutumerecuare. Dyaque jutuyaque tacatsu tunajatu jutumerecuare una sehuesahuauque, ecuari arida cuanaja ejutuqui tsehue, tuque ijaribayaquedya jutidya. <sup>3</sup> Jadya tunajatu jipetitsu acuare:

—¡Emuitana paju israelita cuanaja ecuari muidaque!

Jadya aatsu tunajatu butsequini pajacuare.

<sup>4</sup> Pilatotu cuinanancuacuare israelita cuanaja huaraji cuana quejaque.

—Ihuamerenucaya tuque micuanaja yacuaju. Ecue inime tu tura ni ai buchique jidama ahua ama, —jadya tuna Pilatora acuare.

<sup>5</sup> Tumetu Pilatora Jesús etare juque cuinashacuare ecuita cuanaja yacuaju neticuina ishü. Cunu cuijaquique epicaquetu ejutumere jaridya iyucaju jucuaire. Ecajututi jaritu jucuaire dyaque eramaqui sehuesahuau tsehue.

—¡Nepetacue! ¡Jeedyä ri ecuita! —jadya tuna Pilatora acuare.

<sup>6</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, Yusuja etare naruqui cuanara jadya tunajatu petacuare Jesús. Petatsu tuna quequetibunecuare:

—¡Curusuju tatamerecue! ¡Curusuju tatamerecue! ¡Tuhua pamaju! —jadya tuna jucuaire.

—Micuanara jucha metse baya tibu, jutaquiju micuanara cuitadya neinacue. Micuanara cuitadya curusuju netatacue. Ecue inimeju tu tuyu ama ecuanaja iyemere ishü. Turatu ai jidamaque ahua ama, —jadya tuna Pilatora acuare.

<sup>7</sup> —Tuyudya tu iye ishü. Tuquetu ecuitadya jutidya. Jadya ama bucha tudyä cuitadyatu “Yusuja Ebacaque ique” jadya juchine. Tuque jadya juchine tibu iyetaquidya tuque ecuanaja ebaba ecanaja cacuatsashati eque jadya tibu.

<sup>8</sup> Pilatotu dyaque bajida jucuaire, Jesús “Ique Yusuja Ebacuaque” jadya juchineque bahue juatsu. <sup>9</sup> Educuju nudyaitsu tujatu Jesús bacaduracuare:

—¿Ejuque mique? —jadya tujatu acuare.

Jesusratu quemitsacuare ama cuitadya.

<sup>10</sup> —¿Eje bucha juatsu mira quemitsacarama aya? Ecuetu aniya casa mique era eje bucha amerecara aya eque aishü. Era ecana eau “Neinajacacue riyaque”; einajacaudya tunara mique. Era ecana eau “Curusuju netatacue maju ishü”, etaudya tunara mique. ¿Baecuami ecue tumeque casa aniyaque? —jadyatu Pilatora acuare.

<sup>11</sup> —Micuetu casa aniya, Yusura tyahua tibu ademe. Yusura ni mi tyaquena ama juquena juhua tumeque casa, miquemi ni ai buchique ejuu ama. Mira ni ique iyemereya, Yusurami jucha metse baya. Dyaquedya tu ecajuchati ique miaqueja menajetyaqui juhuaque. Tumeque tu dyaque jucha arida, —jadyatu Jesúsra acuare Pilato.

<sup>12</sup> Amena Pilato Jesúsra jadya cuana ayaju bacatsu tujatu eje buchadya inajacacara datse acuare. Ecuita cuanaratu adebacuaredya tura Jesús inamerejacacara ayaque.

—Jesús patu tudyá cuitadya ecuari dyaque aridaque jadya juchine. Roma juque enaruqui aridaquetu cahuaitya ecuari arida jadya catiya cuana tsehue. Mira ni inajacamereya tumeque ecuari arida tsehue cahuaityhuaque, tumetu tuque dyaque ecahuaiti juya miatsehue, —jadya tunajatu acuare Pilato quique eque.

<sup>13</sup> Jadya bacatsutu Pilato anibutenacuare inime cuana bajeje ishucue eanicuareju. Tumeque jadya ishucuetu “Gabata” bacani jucuaré, “Tumu jepedaque neti ishucue” jadicue. <sup>14</sup> Barepatya tu jucuaré, Pascua chine huecacepe juyaju. Israelita cuanatu chine juishu cabajeticuaré.

—Jeedyá micuanaja ecuari, —jadya tuna Pilatorá acuare israelilita cuanaja huaraji cuana.

<sup>15</sup> —¡Pamaju! ¡Pamaju! ¡Curusuju tatamerecúe! —jadya tuna jubarecuare quique eque.

—¿Micuanaratu micuanaja ecuari curusuju tatameretsu iyemerecara aya? —jadya tuna Pilatorá bacaduracuare.

—¡Riyaque ama tuque ecuanaja ecuari! ¡César camadya tuque ecuanaja ecuari! ¡Aijama tu peya! —jadya tuna jubarecuare pae cuana cuat-sashaqui cuanaque.

<sup>16</sup> Tunara quisarati ayaju bacatsutu Pilato jucuaré:

—Micuanara amerecara aya equedya paatana.

Tume tujatu Jesús menajetyacuare sudaru Romaju cuanaque, tunaja curusuju tata ishú.

*Jesús curusuju tatatanacuareque*

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

<sup>17</sup> Inatsu tunajatu Jesús Pilatoja etare juque cuinanashacuare. Cadu-jutishacuare tunajatu curusu uhua cuemusú Emaju Iyuca Baeju. (Hebreo yanaju tu “Gólgata” bacani). <sup>18</sup> Tuhua tunajatu curusuju tatacuare. Tumbaedyá tuna beta ecuita tatacuareadya curusuju, Jesúsja jida eque amaca, peya jani eque amaca jadya. <sup>19</sup> Pilatoratu huenemerecuare tauraju Jesúsja curusu iyucaju: “Riyaque ri Jesús Nazaret juque, israelita cuanaja ecuari” jadicue. <sup>20</sup> Jadiquetu ehúene jucuaré quimisha yana eque, hebreo, griego, latín jadya eque. Jesús tuna curusuju tatacuarequetu Jerusalén epu ebari japadama jucuaré. Jetiama tuna tueque cuetiya, cuinanaya jadya jucuaré epu ebari juque. Jadya tibudyá tunajatu jetiera ama curusuju ehúeneque isaracuare. <sup>21</sup> Pae cuanaja huaraji cuanaja biji ama tu ehúeneque jucuaré. Tume tunajatu Pilato acuare:

—¿Aishu tuquemi “Israelita cuanaja ecuari” jadya huenemerehua? Dyaque jida “Riyarari quisarati achine. Tuquepa israelita cuanaja ecuari” jadya, jadya tuquemi huenemeretaqui ahua, —jadya tunajatu acuare.

<sup>22</sup> —Aijama. Cuareya ama tuque era, era huenemerehuaque.

<sup>23</sup> Jesús curusuju tatatanama jarijutu sudaru cuanara tacacuare tura jutuyaque. Curusuju tata amena aatsutu pushi sudaru cuana tura jutuhua cuanaque cajuquetibarecuare. Anidadicuarétu tura educuju jutuyaque, ejutuqui yuta tutsu eaque barudaque. Pushiradya jutidya tunajatu bijida bacuaré.

<sup>24</sup> —Nechajara ama. Dadu jutidya ijahue neara. Dado cuana eje bucha cuinanaya eque ecuana bahue juya aija tura educuju jutuyaque juyaque, —jadya tuna jucuaré.

Jadya juatsu tuna ejeja masa ecuanaja juya jadya jucuare. Jadyatu jucuare, Yusuja quisarati ehueene equedya.

“Cajaqueticuare ecana era jutuyaque.

Dadu ijahue ecana jucuare era educuju jutuyaque metsene ishu”.

Tumetu béru huenetanacuare bae cuitadya jucuare.

<sup>25</sup> Jesúsja ecuaquetu curusu peque neticuare. Ecuaque tsehuequi-quetu tuhuadya jucuare. María, Cleofasja ehuanequetu tuhuadya jucuare, tumbaedyá peya María Magdalaju anicuareque. Tumeque pushi epuna cuana tuna curusu peque neticuare. <sup>26</sup> Jesusratu ecuaque bacuare tuhua netiyaju. Tumbaedyá ique tuhua neticuare Jesúsja ecuaque peque. Jesúsra ique dyaque iyuhueda bacuare.

—Mama, jeeque ri era mepehuaque. Tumeque micue, micue bacua neri bucha paju. Tura tuja ecuaque neri enaruu bucha narue acue, —jadya tujatu María acuare.

<sup>27</sup> Jadya juatsu tura isaracuare:

—Riyaque epuna micue, micue paju cuaa neri bucha. Micue cuaa enaruu bucha narue acue, —jadya Jesúsra acuare.

Tura jadya ahuaaju tuque Jesúsja ecuaque ecue etareju baishu dujucuare.

*Jesús curusuju majucuareque*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

<sup>28</sup> Jesússtu bahuedya jucuare tuque ameretahuaque amena atillayaque. —Ijicara juya, —jadyatu jucuare, Yusuja quisarati ehueene eque juishu.

<sup>29</sup> Tuhua tunajatu equiniquiju anicuare uva nacaca esasanashaque patsedaque. Tume tunajatu mullaticuare uva nacacaju siiji ishuque huapeje buchique. Mullatsu tunajatu risicuare acui hisopo bacani yaaju. Nityatsuratsu tunajatu jipemerecuare Jesúsja ecuatsa tuyu, tuja susu ishu. <sup>30</sup> Jesusratu susucuare uva nacaca esasanashaque patsedaque. Susuyaque cuitatu jadya jucuare:

—Dutya ecue mere tuque amena atillahua, —jadyatu jucuare.

Jadya quisarati ayaquetu Jesúsja iyuca huejitacuare. Amena ishu canajeti pidya juu, maju jadyatu jucuare.

*Sudarura tsati tsehue Jesús epereju sacuacuareque*

<sup>31</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanaratu curusuju eshura cuanaque tumeque meta ni huecacape jadya badeshacarama acuare, canajara huecaca chinequeja ijeti nubiyaju catibutiya tibu. Jadya juatsu tuna Pilato enaruqui tsehue quisaratira cuacuare.

—Cuatsashacue micue sudaru cuana. Masadama maju ishu tuna etsaca cuanaju paraquebareti ijeti dyaque cuita chinemajudya. Tuna pana maju juhua baatsu tuna pabutyabare curusuque emaju cuanaque, —jadya tunajatu aticuare.

Amena ijeti nubidiruyaju Pascua catibutiya tibu tunajatu bacaticuare.

<sup>32</sup> Tumetu Pilatora cuadishacuare tuja sudaru cuana. Cuacuaredya ecana Golgotaju. Junatitsu tunajatu raquecuare peadya curusuju etata badeyaja etsaca, tuque masadama maju ishu, Jesús tsehue tatatanapee juhuaque. Tuequedya tuna peyaja etsaca ecatsé raquenucacuare.

<sup>33-37</sup> Amena Jesús queja judirutsu tunaja bacuare Jesús majuhuaaju. Tume tunajatu etsaca raquecuare ama. Icueneta huenedyatu ea jucuare Yusuja quisarati: “Raquedadiya ama tunajatu tuque micue ni peadya etsau”. Peadya sudaruratu pere sacuacuare tsati huitu cueruda tsehue.

Sacuayaju cuitadya tujatu ami ena tsehue ujauja cuinanacuare. Peya tu Yusuja quisarati ehue: “Petadadiya tunajatu tsati tsehue esacuaque”. Jadidyatu Jesús jucuaire, icuena huene ea baedya. Era cuitadyatu bacuare Jesús sudaru cuanara majuhuaaju eje bucha ayaju. Hueneya rique micuanaja era cuitadya bacuareque. Era hueneya que ri yunerique. Yuneri cuitadya jadya jucuaireque rique micuanaja hueneya, micuana dyadi Jesús queja catyati ishu.

*Jesús emajuque tumu cani epuruju ishatanacuareque*  
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

<sup>38</sup> José Arimateaju anicuarequetu cuacuare Pilato queja. Arepa tuque Jesús queja ecatyati ama buchatu cacuejatima jucuaire ni eje queja. Tuquetu bajida jucuaire israelita cuanaja huaraji cuanara enerecaturauju.

—¿Ebutyamereu ama mira Jesús curusuju emaju badeyaque? Paishati caniju, —jadya tujatu Pilato aticuare.

—Jidadya, butyameretsu emaju papa ishu cani epuruju ishaticue, —jadyatu Pilatora acuare.

Tumetu José cuacuare Gólgataju. Butyameretsu tujatu emajuque dujucuaire tumu ebari cani epuruju. <sup>39</sup> Nicodemotu cuacuare dyá José tsehue. Tumequedyatu Jesús tsehue chineju quisaratira cuacuareque. Emaju caniju cuyaque tujatu arida ijimedaque djumerecuare, quimisha tunca kilo cuana, emaju dyaque paque ishu. Tumeque ijimedaquetu acui madi ijimeda tsehue eujaque tsuje aridaque jucuaire, mirra, áloe bacani. <sup>40</sup> José, Nicodemo jadyara tatsejatu queticuaire Jesús emajuque. Emajuque piruri ishu behuaque tatsejatu ijimeda tsehue nacatashacuare. Epiruriquique ijimeda tsehue nacatashatsu tatsejatu Jesús emajuque piruricuare. Jadya tuque ecuanaja bahue jucuaire emajuque papatima jariju eraca arida tsehue piruri. <sup>41</sup> Jesús curusuju tatatanahuaque japadamatu jucuaire olivo acui quini. Tuhuatu cani jucuaire emaju cuanaque isha ishuque, butseeju epuruque. Ishamatu jucuaire ni ejeque emajuque buchique. <sup>42</sup> Huecacape piji cuitadyatu amena canajara huecaca catibuticuare, mere jutaquique ama. Tumeque cani japadama juya tibu, tatsejatu tuhuadya Jesús ishaticuaire, ebajarara juya tibu.

## 20

*Jesús chacha netitsuranucacuareque*  
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

<sup>1</sup> Domico huecaca apudajudya cuitatu María Magdala juque cuahuecacuare Jesús emajuque tumu cani epuruju ishatanachineju. Tsunuda apuapu jariju cuitadyatu cuacuare. Tudyá tujatu junatiya tajira cuitadya banaticuaire tumu ebari cani tsecue penequique etecu. Aira cuana tujatu emajuque chirihua bucha bacuare. <sup>2</sup> Tumetu epuna tsajaja cama cuacuare yatse queja. Simón Pedro, ique Juan Jesúsja dyaque iyuhueda jucuaire quejatu juticuare.

—Chirihua tunajatu Ecuana Cuatsashaquique emajuque. Adebataqui ama eju cuana taa tuna iyasicuahua, —jadya tura yatse aticuare.

<sup>3</sup> Jadya tura ayaju yatse Pedro tsehue epu juque cuinanatsu caniju cuacuare. <sup>4</sup> Betadya yatse tsajaja cama cuacuare. Ique dyaque huenida cuita tsajajaajetsu icuene junaticuaire emaju caniju. <sup>5</sup> Cani ducu peta ishu remecuare ique. Tume tuque remetsu cuajinaticuaire. Bacuare



tuque sahuana cuita camadya Jesús piruriqui juchineque caní ducu eiya. Nubicuare ama ique. <sup>6</sup> Tudyatu Simón Pedro ique tupujudya junaticuare. Junatitsutu Pedro nubinaticuare caní ducu. Tura bat-inucacuarenya sahuana tunara Jesús piruriqui achineque eiyaque. <sup>7</sup> Tumbaedyatu bacuare tunara Jesús iyuca dunuquí achineque. Tumeque eracatu tunara ecuita piruriqui achine tsehue ama jucuaire. Peya queja amacatu piruri iya jadya ea jucuaire. Emajuquetu tuhua ama jucuaire. <sup>8</sup> Pedro tupuju junatihuaque nubinatihuaaju ique icuene junatihuaque tupuju nubicuare emajuque caniju ishachine ducu. Banaticuare tuque eje bucha juhuaque. Baatsu tuque ejenecuare yuneridya Jesús majutsu chacha junucahuaque. <sup>9</sup> Adebacuare ama jari tuque ecuaña Yusuja quisarati: “Mesiastu majutsu chacha netitsuranucabuque” jadique. <sup>10</sup> Tume yatse cuinanatsu etareju dirunucacuare.

*María Magdalaju aniya queja Jesús cabamereticuareque*  
(Mr 16.9-11)

<sup>11</sup> María Magdalaju aniyaquetu emaju caniju cuanucacuare yatse tuhuaque cuinanama jarijudya. Tuquetu neticuare caní tsecue peque, payaque. Paatsutu huipuchitanacuare caní ducu cuaji ishu. <sup>12</sup> Tudyá tujatu bacuare beta barepa juque Yusu tsahuaquique ecátse. Ejutuquí pajada tsehue ecajútuti tatse jucuaire. Jesús emajuque jarahuaju tatse juanicuare. Peadyatu anicuare Jesúsja iyuca juhua queja amaca. Peya bacue anicuare Jesúsja ehuaquí juhua queja amaca. <sup>13</sup> Tudyatu Yusu tsahuaquí ecátsera bacaduracuare:

—¿Eje bucha juatsumi paya, mama?

—Paya ique, Ique Cuatsashaquique emajuque tunara ejera cuana chirinahua baatsu. Ique baecua eju cuana taa tunara ecue iyatihua, —jadya tujatu ecátse acuaire.

<sup>14</sup> Jadya juatsutu María cahuallaticuare. Tudyá tujatu bacuare Jesús junetiyaju. Arepa petaya ama bucha tujatu cueyanecuare ama Jesús. <sup>15</sup> Turatu bacuare tumeque ecuita euhua cuanaque naruquique bucha jutidya. Tudyatu Jesúsra bacaduracuare:

—¿Eje bucha juatsumi paya, mama? ¿Ai tuquemi sareya? —jadyatu Jesúsra acuaire.

—Ique Cuatsashaquique emajuque tuque sareya. Mira peya queja dujuhuaque juatsu, cuejacue ique eju mira iyatihuaque. Eratu emajuque caniju iyamerenucaca aya, —jadyatu Mariara acuaire.

<sup>16</sup> Tudyatu Jesúsra acuaire:

—¡María!

Jadya bacatsu tujatu cueyanecuare tuque Jesúsque. Bajiyu tsuratsu tujatu acuaire tuja yana eque, israelita cuanaja yana eque:

—¡Rabuni! —jadyatu Mariara acuaire. (Rabuni tu “Ebhauityaquique” jadique.)

<sup>17</sup> —Jipeume ique. Ecue Etata queja tsurama jari. Dirucue ecue eatsehuequí cuana queja, era mepehua cuana queja. Cuejadirucue ecana: “Jesús patu Etataque queja, tumbaedyá micuanaja Tata queja jadya tsuraya. Tsuraya patu tuja Yusu queja, tumbaedyá micuanaja Yusu queja”, —jadyatu Jesúsra cuejamerecuare María queja.

<sup>18</sup> Tume ecuaña María Magdalajura cuejaticuare. Ecuaña queja jutitsu tura ecuaña cuejaticuare:

—Eratu Ecuaña Cuatsashaquique bahua. ¡Enetitsuranuca tuque!

Jadya ecuana aatsu tura ecuana cuejacuare tuque Jesúsra cuejamerehuaque.

*Jesús tura mepehua cuana queja cabamereticuareque*

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

<sup>19</sup> Tumeque domicu huecacadya ecuana chineju casitaticuare ecuana Jesúsra mepehua cuanaque. Dutya etsecue cuanatu eteritilla jucuare. Ecuanaja huaraji cuana tuque ecuana mubacuare. Arepa etsecue cuana eteri ama buchatu Jesús etsecue pacashama nubi jucuare. Isaranaticuare tura ecuana:

—Banuchi. Are micuana bajida juya ama, —jadya tura ecuana anaticuare.

<sup>20</sup> Jadya aatsu tura ecuana bamerecuare tuja emetucu ecatse curusuju tatatanahuaque. Tumbaedy a tura ecuana bamerecuare tuja epere tsati tsehue esacuaque. Pureama ecuana jucuare Jesús chacha banucaya tibu.

<sup>21</sup> —Netsapeume inime. Pureama nejuque. Ique ecue Etatara riyaque yahuaju tuja quisarati cueja ishucadishacuare. Jadidya micuana era dyadi cuadishayadya jidaque quisarati cuejara, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>22</sup> Jadya yana au jadya aatsu tura ecuana jujacuare.

—Ecue Espiritu pajuna micuana queja. <sup>23</sup> Ejeja ni micuana jucha cuana nerecabaya, Yusuratu apupashayadya. Ejeja ni micuana jucha cuana nerecabaya ama, Yusura tunajatu apupashaya amadya, —jadya tura ecuana acuare.

*Tomás Jesúsra cabamereti ishucacuareque*

<sup>24</sup> Tomasjatu bama jari jucuare Jesús enetitsuranuacuaque. Tomásstu Jesúsra mepehuaquedy a jucuare. Jadya ama buchatu ecuana ecasitatiju tuhua ama jucuare, Jesúsra peya cuana cabamereti ishucahuaju. Tomasja peya ebacanitu jucuare “Pere Ecuinanaque”. <sup>25</sup> Tuque tsurunucatsu, tuque ecuana cuejacuare:

—Bachine tuque ecuana Ecuana Cuatsashaquique. ¡Chacha nuca tuque! —jadya tuque ecuana acuare.

—Ejeneya ama micuana era. Tuja emetucu tacua ecatseju tunara tatchineque cani baatsu, tuhua ecue emetucu sapara ishatsu, tumbaedy a tuja epere sacuatanachineju, tume camadya tuque chacha netitsuranucahuaque eejeneu, —jadya ecuana Tomásra acuare.

<sup>26</sup> Tudy a quimisacarucu huecaca juatsu ecuana casitatinucacuare yuhua cama. Tomásstu ecuana tsehuedya jucuare. Dutya eteriqui cuana eteritilla jucuare. Jesússtu nubicuare etsecue pacashama. Netiticuare ecuana ducu. Isaracuare tura ecuana:

—Banuchi. Are micuana bajida juya ama, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>27</sup> Tuequedy a tujatu Tomás isaracuare:

—Tomás, jipenacue ique. Petacue ecue emetucu tacua ecatse. Isahanacue micue emetucu sapara tunara ique curusuju tatatsu caninechineju. Rirucue micue ebi. Ishacue micue emetucu tsati tsehue tura ecue epere sacuachineju, pana ejene micue ique chacha netitsuranucahuaque aishu. Yatananadya jutidya ama ique. “¡Eje bucha chacha netitsuranuca nite tu juma!”, jadya micue inime paju ama. Ejenecue mique tunara cuejahuacuaque, —jadyatu Jesúsra acuare Tomás.

<sup>28</sup> —¡Miquemi Ique Cuatsashaquique! ¡Miquemi Yusu Neri! —jadyatu Tomásra acuare Jesús.

<sup>29</sup> —Tomás, mira ejenehua ique chachaque, ique cuita bahua tibu ademe. Peya cuanara ejeneya, ique ni riya piji buchique bamaque. Dyaque jida pureama tuna jubuque, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Eje bucha juatsu Juanra ryaque quirica hueneacuareque*

<sup>30</sup> Ryaque yahuaju jariratu Jesúsra jetiama ahua ai cuana ecuanaja yacuaju Yusuja casa bamere ishu. Jetiama tura ahua cuanaque tuque cuejaya ama ryaque quiricaju. <sup>31</sup> Eje uma cuana camadya rique huenehua. Ryaque quirica rique huenehua micuanaja Jesús Mesiasque ejene ishu, Yusuja Ebacuaqueque jadya. Huenehua rique era, micuana tuaqueja catyatitsu tuatsehue siri ani ishu.

## 21

*Jesús pacarucu tura mepehua cuana queja cabamereticuareque*

<sup>1</sup> Tume cuanaque jadya juu jadya juatsutu Jesús ecuana tura mepehua cuana queja cabamereticuare. Bei Tiberias jiruru ecuana jucuare.

<sup>2</sup> Pacarucu ecuana jucuare tuhua. Jadya ecuana jucuare: ique Juan, Simón Pedro, Tomás (Pere bacani jucuareque), Natanael (Caná Galilea yahua juque), ecue eatsehuequique, peya beta ecatse jadya.

<sup>3</sup> —Ique jae derura cuaya, —jadya ecuana Simón Pedrora acuare.

—Ecuana dyadi ecuana cuayadya miatsehue, —jadya tuque ecuana acuare.

Anibutecuare ecuana cuabaju. Cuacuare ecuana jae derura. Tumeque meta ecuana acuare cuana ama cuita ni peadya jae.

<sup>4</sup> Amena huecacayaju tibu pajatayajutu Jesús cabamereticuare bei jiruru. Ecuannaratu cueyanecuare ama tuque Jesúsque. <sup>5</sup> Tura ecuana quiquecuare:

—Tata ecan, ¿eje dyane micuana jae ahuaque?

—Aijama cuita. Ahua ama rique ecuana ni peadya buchique, —jadya tuque ecuana quemitsacuare.

<sup>6</sup> —Nemarecue micuanaja jae deruquique cuaba jida equa amaca. Jadya ae tuque micuana jetiama jae eau, —jadya tura ecuana acuare.

Tura jadya cuejayaju ecuana tura cuejaya equedya jucuare. Jae deruquique tuque ecuana marecuare. Jadya ahujaju, jae deruquique marahuejutu jae jetiama nubicuare. Repetaqui ama ecuana jae deruquique bacuare.

<sup>7</sup> —¡Ecuana Cuatsashaquique tume! —jadyatu era Jesúsja dyaque iyuhedara Pedro acuare.

Jadya ayaju bacatsutu Pedro cajututicuare dyaque jutu ishuque. Cajututitsutu beiju pacacacuare Jesús queja masadama juti ishu. <sup>8</sup> Japada cuita ama tuque ecuana mejiji bacuare, cien metro dyane camadya. Tume ecuana cuaba equa cajipeticuare, jae deruquique repeaje juyaque jae jetiama tsehue. <sup>9</sup> Jaratsuratsu tuque ecuana Jesús bacuare jae cuahuiani juyaju. Pan bacue tuja anicuaredya.

<sup>10</sup> —Nebecue umae jae micuanara iyajacuita ahuaque, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

—Tumidya tuque dujuya, —jadyatu jucuare Simón Pedro.

<sup>11</sup> Cuacuaretu cuabaju jae jiteque. Mejijiju tujatu repecuare jae deruquique ejequeque. Anicuaretu peadya ciento pishica tunca quimisha earacana jae. Arepa jae jetiama ama buchatu ederuquique chajatanacuare ama.

<sup>12</sup>—Nearaaranacue, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

Chamacama tuque ecuana cueyanecuare tuque Jesúsque, Ecuana Cuatsashaquique. Jadya tibudyatu ni ejera buchique bacaduracuare ama tuque aique. <sup>13</sup> Tumetu Jesúsra queticuare jae etijaquí juque. Inaticuaretu pan. Tyabarecuare tura ecuana pan, jae jadya ecuana mihua ishu. <sup>14</sup> Tuequedyata tura ecuana majutsu chacha netitsuranucatsu cabamereti quimisha ishu cabamereti ishu acuare ecuana tura mepehua cuanaque.

*Jesús, Simón Pedro tsehue quisaraticuareque*

<sup>15</sup> Amena araara amena juatsutu Jesús, Simón Pedro tsehue quisaraticuare.

—Simón Jonásja ebacuaque, ¿ducuta mira iyuhueda baya, riyaque yahua juque iyuhueda baya bucha ama? —jadya tujatu acuare.

—Jejee, Ique Cuatsashaquique. Miratu adebaya era mique iyuhueda bayaque, —jadyatu Pedrora quemitsacuare.

—Bahuityacue ecue quisarati butseeju eaqueja catyatiya cuanaque. Uhuisha naruquira tuja uhuisha cuana naruya bucha, narue ecana acue, —jadyatu Jesúsra acuare Pedro.

<sup>16</sup> Yudijidya bacaduranucatu Jesúsra acuare Pedro:

—Simón Jonásja ebacuaque, ¿ducuta mira iyuhueda baya?

—Jejee, Ique Cuatsashaquique. Miratu adebaya era mique iyuhueda bayaque.

—Bahuityacue ecue quisarati eaqueja catyatihua cuanaque. Uhuisha naruquira tuja uhuisha cuana naruya bucha, narue ecana acue, —jadya tujatu acuare.

<sup>17</sup> Bacadura quimisha ishutu Jesúsra bacaduranucacuare:

—Simón, Jonásja ebacuaque, ¿iyuhuedadya mira baya? —jadya tujatu anucacuare.

(Bacadura quimisha ishutu Jesúsra bacaduracuare: “¿Iyuhueda mira baya?” jadya, “¿Ducuta mira iyuhueda baya?” jadya ama.)

Jadya bacadurayajutu Pedro peya inime jucuare.

—Jejee, Ique Cuatsashaquique. Miratu dutya adebaya. Adebaya tuquemi mique era iyuhueda bayaque, —jadya tujatu acuare Jesús.

—A, jutaquíju bahuityacue ecue quisarati eaqueja catyatiya cuanaque. Uhuisha naruquira tuja uhuisha cuana naruya bucha, narue ecana acue.

<sup>18</sup> Pusha amadya mique cuejaya, Simón. Mique ehue ebari jarijumi cuahuadya mique eju cuacara juyaju. Cajututitsumi cuahua mique eju cuacara juyaju camadya. Amena esiri juatsumi carirutibuque ebi ecatse, peya cuanaja mique risi ishu. Dujubuque tunara mique eju mique cuacarama juyaju, —jadyatu Jesúsra acuare Pedro.

<sup>19</sup> Jadya quisarati tsehue ayaquetu Jesúsra Pedro acuare, Pedro eje bucha majue judadiyaque. Adebamerecuare tujatu Pedro aiju caadebameretiyaque tuque majuya eque Yusu eje bucha muitanae juyaque. Tuequedyatu Jesúsra Pedro anucacuare:

—Ecue inime eque jucue, Pedro.

<sup>20</sup> Ique Jesúsja iyuhueda jucuareque tatseja etibene queja neticuare. Idya jucuare tuque inatama jariju chineju araarayaque Jesús peque araaracuareque. Idya tuque bacaduraquí jucuareque: “¿Airami mique ujeu baquí cuana queja inamereya?” jadya. Etibene queja cabajiyuti juatsu Pedrora bacuare. <sup>21</sup> Ique baatsu tujatu bacaduracuare Jesús:

—Ique Cuatsashaquique, ¿eje buchari jubuque riyaque yatseja etibene queja netiyaque? —jadya tujatu acuare Jesús.

<sup>22</sup> —Jidama inime baume tuque eje bucha judadiya tsehue. Era cuatsashaya eque juishuque camadya inime tupuqui acue. Tuque jidama inime ishu aume. Eratu ique junanucaya tupu chacha iyacara aatsu, eiyaudya. Tuja ishu jidama inime baume, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>23</sup> Jadya tibudyatu Jesús queja catyatiya cuanaja ique majudadiya ama cuana bucha inime jucuaré. Jesúsratu Pedro cuejacuaré ama ique majudadiyaque ama. Tuquetu jucuaré: “Eratu ique junanucaya tupu chacha iyacara aatsu, eiyaudya. Jidama inime baume tuque eje bucha judadiya tsehue”, jadya tujatu acuare.

*Amena ishuque quisarati*

<sup>24</sup> Erari huenehua era cuitadya petahuaque, ecue ijaca tsehue bacahuaque jadya. Ique Jesúsra dyaque iyuhueda bacuaréque. Dutya, ecuana Jesus queja catyatiya cuanaque ecuana bahue era huenehuaque yunerique. Era huenehua baedya tu dutya.

<sup>25</sup> Riyaque yahuaaju jari tuputu Jesúsra jetiama ai cuana acuare. Dutya cuita ama rique cuejaya riyaque quiricaju. Era ni dutya huenequena jucuaré Jesús jucuaré cuanaque, tura quisarati acuare cuanaque, dyaque jetiamari quirica ejuu. Aijamatu emajaca juquena jucuaré dutya quirica iya ishu.

Riya tupu camadya jari ri ehueque.

Juan

## JESUSJA ECUADISHA CUANA EQUE YUSURA ACUAREQUE HECHOS

Riyaque quirica: ri Lucasra huenequereque. JIDAQUE QUISARATI LUCASRA HUENECUAREQUE huenequi jucuarera nucadyari huenequere. Huenequere rejari Jesús majutsu netitsuranucatsu jucuarera cuanaque. Catibutiyaratu Lucasra huenequere Jesús Etataque queja tsuracuareque. Cuejacuare tujatu Jesús junanucabuqueque.

Jesusratu cuadishacuare tuja cuanaque, tunara cuitadya bacahuaque, bahuaque jadya cuejara cuaishu. Cuejamerequere tujatu ecana tuja quisarati dutya ecuita riyaque yahuaju aniya cuanaque. Jerusalén equere tujatu ecana catibutishacuare israelita cuana equere, tuequedy peya queja israelita ama cuanaque.

Riyaque quiricaju ri tuna Jesúsra cuatsashaya equedy jucuarereque, dutya queja tuja quisarati cueja juyaque. Pedrora, peya cuanara jadyatu Jesúsja quisarati cuejacuare israelita cuana (capítulos 1-9). Pedrora, Pablora jadyara tatsejatu Jesúsja quisarati cuejacuare israelita ama cuanaque (capítulos 10-28).

Riyaque quiricajuri aniya Yusuja Espiritu riyaque yahuaju junacuareque. Tuque Jesús queja catyatihua cuana queja junahuaju tunajatu bajida tsehue ama Jesúsja quisarati cuejacuare. Acuare tuna Yusuja casa bamere ishucuaque jadya.

Tumebaedyari riyaque quiricaju aniya Jesús queja catyatimetse jucuarera cuanaque tuna eje bucha anie jucuarera cuanaque, tuna nerecada atacuare cuanaque jadya. Arepa canerecatiya ama bucha tuna canimehuallaticuare ama. Jesús queja nimee cuita camadya tuna jucuarera. Jadya tuna baatsutu peya cuana tumebaedy tuaqueja catyaticuare.

### *Jesúsra Yusuja Espiritu cuadisha ana acuareque*

<sup>1</sup>Era rique micue quirica cuadishaya, ecue eadebaque Teófilo. Riyaque ri beta ishucuaque quirica micue ishucuaque cuadishayaque. Icueneque quiricaju mique cuejachine Jesús riyaque yahuaju jari tupu ai jucuarereque. Huenechine tuque era tuque ai jucuarereque, bahuityacuareque, tuque rehua mere catibuticuare equereque, <sup>2-3</sup> tuque barepaju tsurachineque huecaca equere tupu. Diruma jarira tujatu mepecuare peadya tunca beta earacana tuja quisarati cuejara cuadisha ishucua. Curusujutu majucuarera. Majutsutu chacha nityatsuranucacuare. Nityatsuranucatsutu riyaque yahuaju juneninucacuare jari pushi tunca huecaca tsuramaque jari. Tumeque pushi tunca huecaca juneniyaque jaritu eje uma cabamereti jucuarera tuja ecuadisha cuana queja. Jetiamadya tujatu ai acuare yuneridya tuque chachaque caadebamereti ishucua. Eje uma cuejadya tujatu ecana ahua Yusura eje bucha narue dutya adadiyaque. Yusuja Espiritu equere tujatu ecana cuejadya eje bucha cuejae tuja quisarati aishucuaque.

<sup>4</sup>Tuja ecuadisha cuana tsehue jarira tujatu ecana jadya acuare:

—Necuinanaume jari Jerusalén juque. Rehuadya neanicue jari Yusuja Espiritu micuana queja junaya tupu. Ecue Etataratu cuadishaya micuana queja tura cuadisha ana ahuaque. Icueneta cuejadya micuana ahua tumeque Espiritura micuana tsahuayaque. <sup>5</sup> Icuene tuna Juanra

ena tsehue utsacuare inime cacuaretihua jadique ejitaju juishu. Eje uma huecaca juatsu ama tuque micuanaja Yusura tuja Espiritu cuitadya cuadishaya micuana tuque mere ishu casa tyaishu, —jadyatu Jesúsra acuare tuja ecuadisha cuanaque.

*Jesús barepaju tsuracuareque*

*(Mr 16.19-20; Lc 24.50-53)*

<sup>6</sup> Jesústu tuja ecuadisha cuana tsehue ecasitati jucuare. Casitatitsu tunajatu Jesús acuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, ¿riyaque huecaca eque mi mira ecuana israelita cuana tyaya casa ecuana yahua canaruti ishu, romano cuanara ecuana enaruuju? —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>7</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Ecue Etatara huecaca iyahuaque juetihujatu tura adadiya tura eje bucha inime pirehua eque. Micuana bahue ishuque ama tu eje tupu, jadya ama juatsu ejeque huecaca jadya judadiyaque. Yusuja peadya camadyatu casa aniya tumeque bahue juishuque. <sup>8</sup> Yusuja Espiritu micuana queja junatsu, tura micuana tyanaya casa micuanaja ecue quisarati cueja ishu. Icuene cuita necuejacue ecue quisarati rehua Jerusalénju, tuequedya Judea epu cuanaju, Samariaju jadya. Dutya yahuaaju epu cuana dyaque japada cuanaju ecue quisarati necuejaticue, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>9</sup> Jadya Jesúsra cueja amena ahuaaju tuna capetatinetibareyajutu Jesús huesatanatsu dirucuare. Tsurayaquetu huani ducu aputacuare. Banuca ishu ama tuna bajacuare. <sup>10</sup> Jesús tsurahaque tunara ebarucue queja petanityabareyajutu beta Yusu tsahuaquique ecatsé cabamereticuare. Pajada tatsejatu una jucuare. Jesúsja ecuadisha cuana queja tatse junacuare.

<sup>11</sup> —Tata ecana Galileaju cuanaque, ¿ai tuque micuana ebarucue queja petanityabareya? Jesústu diruhua micuana quejaque. Tuque micuana barepaju tsurayaju bahua bucha, jadya junanucaedyatu ejeque huecaca jubuque Yusu quejaque, —jadya tatsejatu ecana acuare.

*Jesúsra mepecuare cuanaque casitaticuareque*

<sup>12</sup> Tumetu Jesúsra mepecuare cuanaque Jerusalénju judirunucacuare, uhua cuemusú Olivo Acuí Quini bacani juque butenucatsu. Tumeque uhua cuemusutu Jerusalén japadama jucuare, peadya kilómetro dyane. Eje japa amatu jucuare. Canajara huecacaju tunajatu cacuatsashati eque tume tupu eajeshataquetu jucuare. <sup>13</sup> Epu aridaju tuna judirucuare. Tuhua junatitsu tuna cuacuare tuna aninaticuare etareju. Tuna anidiruqui juyaju etareju tuna nubidirucuare. Tsuracuare tuna beta ishuque pisoju. Jucuare tuna: Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, peya Santiago, Simón, Judas jadya. Santiagotu Alfeoja ebacuaque jucuare. Simóntu jucuare Roma juque enaruquique bijidamaduraqui juyaque. Judastu Santiagoja ebacuaque jucuare, Jesús inamerequi jucuareque ama. <sup>14</sup> Casitatijacama tuna jucuare Yusu tsehue quisarati ishu. Jesús tsehuequi cuanaque tuna tuhuadya jucuare. María, Jesúsja euaquetu tuhuadya jucuare. Peya epuna cuana tuhuadya jucuare. Tunadya tuna dutya casitati bahue junenicuare Yusu tsehue quisarati ishu.

*Jesús queja ecatyati cuanara Judas cuarequi Matías mepecuareque*

<sup>15</sup> Eje uma huecaca juatsu amatu Jesús queja ecatyati cuanaque ecasitati jucuaire. Jetiama, peadya ciento beta tunca earacana tuna ecasitati jucuaire. Pedrora tuna isaratibunecuare:

<sup>16</sup> —Ecue eatsehuequi cuanaque, nebacacue ique. Béru eje uma maratu Davidra icueneta huene acuare Judas Iscariote judadiyaque. Yusuja Espirituratu huenemerecuare. Davidra Yusuja quisarati icueneta huene acuare bae cuitadyatu judadichine. Riyaque Judasradyatu Jesús inamerechine tuque ujeu baqui cuana queja. <sup>17</sup> Judastu ecuanaja ecare datse juchine. Ecuana tsehue mere jupee juishuque tucue patu emepe jucuaire. <sup>18</sup> Jesús ujeu baqui cuana queja inamereya tsuje tunajatu chipiru tyachine. Tuequedya tujatu ecana yudijidya tyanuca achine chipiru tura jidama tsehue inahuaque. Tumeque chipiru tsehue tunajatu uhua quemichine. Judastu tuta taca quiyeti juchine. Pacacatsu tujatu pututachine edumijiti. Dutya tujatu esere cuana cuinanaterechine. Jadya majuetu juchine. <sup>19</sup> Jerusalénju aniya cuanaratu bacatsachine quisarati Judas juchineque. Bahue tuna judadichine tuque tuhua ami quijehuetitsu majuchineque. Jadya tibudya tunajatu tumeque yahua Acéldama jadya bacanishachine, “Quiyeti pujija chipiru tsehue equemique emajaca” jadique. <sup>20</sup> Quirica Salmos bacaniju tu jadya ehueene:

“Etaretu cashanatibuque.

Ni ejeratu isaanibuque ama”.

Tumbaedya tu ehueene Salmosju:

“Peya tuque cuarequi paju”.

Jadyatu icueneta huenetanadya jucuaire Yusuja quisarati.

<sup>21</sup> “Aniyari rehua ecuana Ecuana Cuatsashaqui tsehue junenitibunecuare patya eque junenicuare cuanaque. <sup>22</sup> Junenicuare tuna Jesús tsehue tuque Juanra utsacuare patya equeque, tuque Etataque queja barepaju tsurachine tupu. Tunadya tuque ecuanaja peadya mepetaqui, ‘Jesús enetitsuranucaque’ quisarati cuejamere juishu, —jadya tuna Pedrora acuare:

<sup>23</sup> Dutya tupu tunajatu inime jucuaire. Jadya tibu tunajatu beta mepecuare. Peadyatu José Barsabás jucuaire. (Peya tujatu ebacani jucuaire Justo.) Peya tunajatu mepecuare Matías. <sup>24-25</sup> Jadya juatsu tuna Yusu tsehue quisaraticuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, miratu adebaya peadya peadya eje buchique dutyaja inime tupu cuana. Bamerecue ecuana; ejeque riquemi ecitse mepehua Judas cuarequi mique merequi juishuque. Judasrami amena merejacadua. Judiruhuat eju tuque judiru ishuj, —jadya tunajatu acuare Yusu.

<sup>26</sup> Tunaja bahue tunajatu quemicuare dadoju ejeque ecitse Yusura mepehua jadique bahue juishu. Jadya adebae tunajatu acuare Matías, Judas cuarequi emepeque. Tumeque huecaca equetu Matiasra Yusu merecuare peadya tunca peadya earacana Jesúsja ecuadisha cuana tsehue.

## 2

### *Yusuja Espiritu junacuareque*

<sup>1</sup> Pentecostés chine juetihuajutu Jesús queja dutya ecatyati cuanaque ecasitati jucuaire ecasitaticuareju cama. Pentecostés chinetu jucuaire



israelita cuanara euhua cuanaque huesayaque chine. <sup>2</sup> Muya jutidyatu Yusuja Espíritu tuna queja butecuare. Sicacada tunajatu barepa eueque buteyaju bacacuare, cuejipa casadaque tuuetibeya bucha. Dutya etareju cuanaratu bacacuare tumeque sicacadaque. <sup>3</sup> Tume tunajatu bacuare ai cuana achaacha piji etiqui juju bucha. Etiqui buchiquetu tunaja iyuca cuana dyaque peadya peadyaju netibarecuare. <sup>4</sup> Jadya junaetu Yusuja Espíritu jucuaré tuna peadya peadya queja. Tuna queja butetsu tujatu ecana bape bape yana eque quisaratishacuare. Tunaja yana eque ama tuna quisaratitibunecuare, peya yahuaju cuanaja yana cuana eque.

<sup>5</sup> Tume patyatu jetiama israelita cuana jucuaré Jerusalénju Yusu muijaca baecua jucuaré cuanaque, Moisésja cacuatsashati eque aniya cuanaque. Dutya yahua juque jujeri tuna juticuare. <sup>6</sup> Eje bucha juyaque bacatsu tuna cuacuare Jesús queja ecatyati cuana queja. Tuhua junatitsu tunajatu Jesús queja nimece cuanaque quisaratibareyaju bacacuare. Bape bape yana eque tunajatu ecana quisaratiyaju bacacuare. Tuna quisarati cueja juyaju bacacuí cuanaja yana eque quisaratiyaju tunajatu bacacuare. Jadya bacatsu tuna eje buchadya jucara jucuaré. <sup>7</sup> Dyaque ejecutana tuna jucuaré. Bape tunajatu bacacuare. Cacuejatibarecuare tuna tuna cama:

—¡Nebacacue! Dutya riya quisaratiya cuanaque taa rena Galileaju cuanaque. <sup>8</sup> Jadya ama bucha taa rena Galileaju cuanaja yana eque ama quisaratiya, ecuanaja yana eque jutidya. ¿Eje buchique jatsu rique ecuana ecana ecuanaja yana eque quisaratiyaju bacaya ecuana nanada equedya quisaratihua eque? Ecuana taa ecuana eje uma peya yahua cuana juque. <sup>9</sup> Umae ecuana Partia juque, peya cuana bacue Medijaju, Elamju cuanaque. Umae bacue ecuana Mesopotamiaju, Judeaju cuanaque. Umae ecuana Capadocia juque, Pontoju, Asiaju cuanaque jadya. <sup>10</sup> Umae ecuana Frigiaju cuanaque, Panfiliaju, Egiptuju cuanaque jadya. Peya cuana bacue ecuana Africa juque, Libia yahua juque Cirene japadamaque. Umae bacue ecuana Romaju cuanaque. <sup>11</sup> Umae ecuana jechine Creta juque, Arabiaju cuanaque jadya. Umae ecuana Israel eque neri ejuracana cuanaque. Dutyaradya tuque ecuana Yusu Neri muiya israelita cuanara, israelita cuanara ama jadya. Dutyadya ecuana Moisésja cacuatsashati eque aniya. Arepa ecuana umada peya yahua cuana juque ama bucha tuque ecuana ecana bacaya ecuanaja yana eque quisaratiyaju. Bacayadya ecuana ecana jida quisaratiyaju, —jadya tuna jubarecuare.

<sup>12</sup> Dutyara tunajatu bape bacuare eje bucha adebataqui ama jadya. Jadya tibudya tuna cabacaduratibarecuare:

—¿Eje buchique ri riya jadya juyaque? —jadya ecana jubarecuare.

<sup>13</sup> Umaera bacue ijaribacuare jutidya Jesús queja ecatyati cuanaque.

—Nijuquí tibu tuna jadya quisaratiniya, —jadyatu jucuaré umaecuaná.

### *Pedrorá ecuíta cuana isaracuareque*

<sup>14</sup> Pedrotu netitsuracuare ecuíta cuana isara ishú. Peadya tunca peadya earacana Jesúsja ecuadisha cuanaque tuna tumbaedyá tuhuadya jucuaré. Etsuri jebuda tshue tujatu isaratibunecuare israelita cuana, Jerusalénju aniya cuanaque tuhua jucuaré cuanaque jadya:

—Tata ecana, nebacacue ique. Nebacacue jida era cuejayaque. <sup>15</sup> Nijiqui ama ecuana, micuanara inime tupuya bucha. Barepatya ama jari taa rique; las nueve pijidya taa rique. Ecuana israelita cuanaja tuque ecuanara uva nacaca sasadaque iji baecua apudajudya cuita. Cuejaya micuana era, ecuana eje bucha juatsu jadya quisaratihuaque. <sup>16</sup> Riyaqueri jadya juya, Yusura icueneta cueja acuareque Joel tuja quisarati cuejaqui eque:

<sup>17</sup> “Amena ishuque huecaca cuanaju tuque ecue Espíritu cuadishabuque yahuaju.

Israelita cuanaja ishu camadya ama, israelita ama cuanaja ishu tumebaedya tuque cuadishabuque.

Micuana eque juracanaya cuanaratu ecue quisarati tsapebuque.

Ecuita cuanara, epuna cuanara jadyatu quisarati tsapebuque.

Tahuijutu ecue Espiritura bahue amerebuque quisarati yunerique ehue ebari cuana, tumebaedya esiri cuanaque.

<sup>18</sup> Tumeque huecaca cuanaju tuque ecue Espíritu cuadishabuque ique merequi cuana queja,

ecuita cuana queja, tumebaedya epuna cuana queja.

Tunaratu cuejabuque ecue quisarati, era ecana jadya quisaratishabuque tibu.

<sup>19</sup> Barepaju tsehue tuna ecue dyaque casa aniyaque bamerebuque.

Tumebaedya tuque ecue casa bamerebuque yahuaju cuana tsehue.

Amitu juribuque.

Etiquitu jujubuque.

Huani misidaquetu netitsurabuque.

<sup>20</sup> Ijetitu huecadama jubuque.

Baditu ami bucha pudee jubuque.

Jadyatu jubuque Ecuana Cuatsashaquique junanucama jariju, emuique, casadaque jadya cabameretima jariju.

<sup>21</sup> Dutya tuaqueja catsahuamereti ishu tuque bacaqui cuanaquetu einajaca jubuque,”

jadyatu Yusura quisarati acuare tuja quisarati cuejaqui Joel eque.

<sup>22</sup> Pedroratu tuhua jucuare cuanaque quisarati cuejanucacuare:

—Micuana Israel eque ejuracana cuanaque, nebacacue era cuejanucayaque. Cuejaya micuana Jesús Nazaret juque eje buchique. Tuque riyaque yahuaju jarira tujatu jetiama acuare ejeque ecuitaja ataquique ama micuanaja yacuaju. Jetiama tujatu acuare micuanara bape bacuare cuanaque. Dutya riya cuanaquetu Yusura amerecuare tura tuque cuadishahuaque yunerinemere ishu. <sup>23</sup> Jadya ama buchatu micuanaradya inamerehua. Micuanaratu ecuita jidama cuana queja curusuju tatamerehua tuque iye ishu. Dutya riya cuanaquetu jadya judadihua Yusura inime pirehua equedya. Tuquetu icuenetadya bahue juhua micuanara jadya adadiyaque. <sup>24</sup> Jesús majuhaju emajuquetu Yusura chacha nityatsuranucagua. Emajuque tujatu nityatsuranucagua, Jesús emaju eje bucha jarasiritaquima tibu. <sup>25</sup> Berutu ecuari Davidra huenecuare Jesús jadya ayaque:

“Ique bahue Ique Cuatsashaquique dutya huecaca eatsehueque. Jacanime ama tuja ique.

Tuque eatsehue tibu, bajida ama juya.

<sup>26</sup> Jutaquijudya ique dyaque pureama juya.

Pureama tsehue tuque ajacaya ama quisarati Yusu jidaque.

Arepa ique majuya ama bucha, pana ejenedya tuque aya, dutya eje bucha judadiyaquetu ecue jida ishucue.

<sup>27</sup> Pana ejenedya tuque aya, Ique Cuatsashaquira ique emajusiri ama huanabuqueque.

Tuhuadya jutidya tura riri ishucue huanasiribuque ama, ique tujaque, tuque merequique jadya juya tibu.

<sup>28</sup> Eratu Yusu aya:

‘Mira ique bahue amerehua maju baecua ani ishucue.

Mira ique dyaque jida pureama amerehua, miatsehue ique anidirubuque tibu, Yusu’ ”,

jadyatu Davidra béru huenecuare.

<sup>29</sup> “Ecue ata cuana, pana cueja micuana aya Davidra huenecuareque. Tuta taca jadya catiuaque amatu jadya jucuare, ‘Huanasiribuque ama tura ique ecue ecuita riri ishucue’ jadya huenetsu. Béru amena mara maratu ecuanaja ebaba David majucuareque. Majuhuajutu tuja ecuita ishatanacuare tumu caniju. Tuhuadya tujatu ecuita riricuare. Riya camatu narutanaya jaridya tuja uhuacuare tuque ishatanacuareque.

<sup>30</sup> Chacha aniya jari tuputu Yusuja quisarati cueja juhua. ‘Peadya mique eque ejuracanaquetu Mesías jubuque, Ecue Emepeque. Mira israelita cuana naruya bucha, jadya naruedya tujatu ecue cuanaque abucue. Yuneridya mique jadya aya, era jadya adadiyaque’ jadya patu Yusura acuaque.

<sup>31</sup> Jadya equetu David icueneta bahue jucuare Yusura Mesías emajuque nityatsuranucabuqueque. Jadya tibudyatu jucuare: ‘Emajuque caniju eishaquetu jarasiribuque ama, ni tuja ecuita riribuque ama’ jadya. <sup>32</sup> Yusuradyatu Jesús majuhuaque chacha nityatsuranucachine. Ecuanaratu bachine Jesús tuque netitsuranucahuaju. Iyacu micuana ecuanara yuneridya cuejaya tuque chachaque. <sup>33</sup> Yusuratu barepaju dujunucagua tuja yacuaju. Iyacuatu tuque muita ishucu Etataqueja jida eque amaca. Yusu patu jucuare: ‘Jesusratu ecue Espiritu cuadishaya tu- aqueja catyatihua cuana queja’ jadya. Riyaque Yusuja Espiritu equedy a ecuanara iyacu quisaratiya. Micuanara petayaque, bacayaque jadyatu tura jadya amereyaque. <sup>34</sup> Davidja ecuita barepaju tsurama jarijudya. Jadya ama buchatu Davidra quisarati anucacuare béru:

“Yusuratu Ique Cuatsashaquique jadya cuejacuare:

‘Anibuteque ecue jida eque amaca muita ishucue,

<sup>35</sup> era mique ujeu baqui cuanaque dutya ijahue

atillaya tupu, Ique Cuatsashaquique’ ”.

Jesús jadya ayaque tujatu jadya quisarati acuaque.

<sup>36</sup> “Nebacacue jari ique, dutya micuana Israel eque ejuracana cuanara. Jesús, micuanara curusuju tatamerechinequetu Yusura Mesías amerecuare. Tumebaedyatu Ecuanara Cuatsashaquique amerehua, —jadyatu Pedrora cuejacuare tuhua jucuare cuanaque.

<sup>37</sup> Jadya juya bacatsu tuna dyaque peya inime jucuare, jidama juhuaque caadebatitsu.

—Ecuanaja ata cuana, ¿eje bucha ecuanara jutaqui? —jadya tunajatu bacaduracuare Pedro, Jesúsja ecuadisha cuanaque peya cuana jadya.

<sup>38</sup> Tume tuna Pedrora quemitsacuare:

—Jesús queja catyatitsu necacuareticue inime, Yusuja biji eque ani ishu. Necutsamereticue Jesucristoja ebacaniju. Jadya nejucue Yusura micuanaja jucha cuana apupasha ishu. Turatu cuadishaya tuja Espiritu micuana tsehue anisiri ishu, micuana tsahua ishu. <sup>39</sup> Yusuratu tuja Espiritu cuadisha ana ahua micuana queja, micuana eque ejuracana cuana queja, riyaque yahuaaju dutya queja aniya cuana queja jadya. Jadya eque tujatu cuadishahua dutya tura tuaqueja ihuaraya cuanaja ishu, —jadya tuna Pedrora acuare.

<sup>40</sup> Nereda bucha cuejae tujatu ecana acuare yana muida tsehue:

—Dutya jujeri iyacua aniya cuanaque tuna jidamaque inime caduju-tiya. Tuna tuna Yusu queja judirunime ama. Necacuareticue inime tuna nrecaturatadadiya bucha nrecaturatae ejudadiu tibu, —jadya tuna Pedrora acuare.

<sup>41</sup> Pedrora cuejayaque bacatsu tuna jetiama inime cacuareticua-re. Quimisha mil tuna inime cacuaretitsu Jesús queja catyaticuare. Cut-samereticuare ecana Jesúsja cuanaque jadya cabamereti ishu. <sup>42</sup> Jesúsja ecuadisha cuanara bahuityayaque pana baca aatsu tunajatu ejeneja-cacuare ama. Tunaja aniya cuanaque ecana dutya tupu catyatie jubare-cuare. Casitatinicuare ecana Yusu tsehue quisarati ishu. Ecuana Cu-atsashaquique adeba ishu araara ishu tuna yuhua cama casitati bahue jucua-re.

*Jesús queja ecatyati cuanaque eje bucha anie jucua-reque*

<sup>43</sup> Yusuja casa tshuetu Jesúsja ecuadisha cuanara ejeque ecuitaja ataquique ama acuare. Jadya baatsutu Jesús queja catyatima cuanaque dyaque anajacatacuare. <sup>44</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque tuna yuhua cama nimee ecadutyati jucua-re. Caradatijacama tuna junenicuare. Aiqui cuanaratu tyacuare tunaja ai aniyaque aima cuanaque. <sup>45</sup> Catyati ecana caticuare tunaja aniya cuanaque. Tunaja ai cuana catyati aatsu tunajatu chipiru tsumecuare peya cuanara ai sareya cuanaque quemí ishu. <sup>46</sup> Dutya huecaca ecana caradatinicuare Yusuja etareju. Tunaja etare cuanaju tuna caradatijacama junenicuare araara ishu, Jesús majuhuaque adeba ishu. Pureama epuri jadya tsehue tuna araan-icuare. Jida tuna cabatibarecuare peya cuana tsehue. <sup>47</sup> Yusu tunajatu pureamaturajacacuare ama. “Dyaque jida taa mique ecuana tsehue”, jadya tunajatu ajacacuare ama. Dutya jujeri Jerusalénju cuanara tuna jida, iyuhueda jadya bacuare. Huecacaju huecacajutu Yusura peya cuana Jesús queja catyatishamereajecuare. Tume cuanaque Jesús queja catyatihuaju tuna Yusura Ijahua quejaque inajacamerecuare. Jadya eque tuna Jesús queja nimeedya jutidya juajecuare. Tuque pureama aishu ecana casitatijacacuare ama.

### 3

*Ecuita yuequedya ruduruduque chacha jucua-reque*

<sup>1</sup> Pedro, Juan jadya tatse cuacuare Yusuja etareju las tres chinequeja, israelita cuana Yusu tsehue quisarati bahue uraju. <sup>2</sup> Tuhuatu ecuita yuequedya rudurudu ecuinanaque juanicuare. Dutya huecaca tuna-jatu iyati bahue jucua-re Yusuja etare tsecue. Tumeque etsecuetu “Et-secue Jida Pijique” bacani jucua-re. Iya bahue tunajatu etsecuetsau junenicuare, chipiru cuana piji ecuita cuana etareju nubiyu cuanaque bacatsa bacatsa aishu. <sup>3</sup> Tumeque huecaca tujatu batsacuare Pedro,

Juan jadya Yusuja etareju nubinatyaju. Batsatsu tujatu ecatsé chipiru bucatsacuare. <sup>4</sup> Pedro, Juan ecatsératu petacuare.

—Petacue yatse, —jadyatu Pedrora acuare.

<sup>5</sup> Rudurudura tatsé petahuaquedyá peta acuare, tatsera chipiru tyaya bucha cabatitsu. <sup>6</sup> Pedroratu isaranucacuare:

—Aijama tuque ecue chipiru. Aijama tuque ecue oro ni plata. Jadya ama bucha mique tsahuaya. Jesucristo Nazaretjuja ebacaniju mique cuatsashaya: “Netitsuracue. Ajecue”, —jadya tujatu ruduruduque acuare.

<sup>7</sup> Jadya aatsutu Pedrora emetucu jida eque amaca inaticuare nityatsura ishu. Muya jutidya tujatu cacasaticuare ehuaquí, ehuaquí tsuru ecatsé jadya. <sup>8</sup> Tudyatu ecuita netitsurayaque putitanaquenacuare pureama tsehue. Amena ajetibunetsutu nubidirucuare Yusuja etareju Pedro, Juan ecatsé tsehue. Tudyatu putitana putitana jadya junenicuare pureama juatsu.

—¡Dyaque casada, jida jadya taa mi eatsehue, Yusu! —jadyatu jucuare.

<sup>9</sup> Dutya tuhua jucuare cuanaratu bacuare juneniyaju. Bacacuare tunajatu Yusu pureama au juyaju. <sup>10</sup> Tuna camadya jutidya tuna quisaratibarecuare, bape baatsu.

—Adebaya tuque ecuana tumeque rududuruque “Etsecue Jida Pijique” bacaniju anibijida juchineque, cuetiya cuanaque chipiru bacaqui juchineque. ¿Eje bucha ajee jatsutu ejuu? —jadya tuna jucuare.

Juneniya baatsu tunajatu eje bucha adebataqui ama bacuare.

*Pedrora ecuita jetiama ecasitaique isaracuareque*

<sup>11</sup> Chacha juhuaratu jacacarama acuare Pedro, Juan jadya. Quimishadya tuna Yusuja etare ehueji quinida emaque jucuare, “Salomón Adebá Ishuque” bacaniju. Pana anajacata ejuquetu dutya tuhua jucuare cuanaque tuna queja tsajaja jucuare. <sup>12</sup> Tuna jadya umada cuita caradatiya baatsutu Pedro tuna tsehue quisaraticuare:

—Pana baca neacue, ecue ata cuana Israel eque ejuracana cuanaque. ¿Eje bucha juatsu jatsu micuana dyaque anajacataya riyaque baatsu? ¿Eje bucha juatsu jatsu micuanara yatse petaya? ¿Tupuya tuque micuana inime yatsera yatseja casa tsehue cuana chachanehua bucha? A, aijama. Yatseja casa eque ama tuque yatse riyaque chachanehua. Tuquetu chachanetanahua, yatse jida juatsu ama. <sup>13</sup> Jesusja casa tsehuetu chacha juhua. Ecuanaja Etata Yusuratu Ebacuaque Jesusja casa tsehue chacha amerehua, Jesus emui juishu. Riyaque Yusudya tu ecuanaja baba cuana Abraham, Isaac, Jacob ecanara muicuareque. Arepa Jesus Yusu Merequique juhua ama bucha tuque micuana huaraji cuana queja inamerechine, tuque iyemere ishu. Pilatoratu Jesus inamerejacacara achine. Jadya ama buchatu micuanara “Curusuju pamaju” jadya achine. <sup>14</sup> Jesússtu dyaque jidaque jucuare, cajuchatima nerique, tuyu nerique. Jadya ama bucha tuque micuana Pilato queja inajacamerecarama achine. Micuanaratu quiyeti puji inajacamerechine, Jesús einajacamereque. <sup>15</sup> Micuanaratu iyemerechine Ecuana Inajacamerequique. Jadya ama buchatu Yusura emajuque nityatsuranucachine. Ecuandaratu pana ejenedya aya Jesús chachaque, emajuque enetitsuraque, ecuanaradya bachine tibu. <sup>16</sup> Jesúsja casa tsehuetu riyaque rudurudu juhuaque chachanetanahua. Bayadya tuque micuana jida juneniyaju. Micuanaratu adebayadya. Yatsératu pana

ejenedya ahua tura echachaneuque. Micuanaja yatucajudyatu Jesusra pana chacha amerehua, yatsera tura eauque pana ejene aya baatsu.

<sup>17</sup> “Ecue ata cuana, micuanara micuanaja huaraji cuana tsehue Jesús iyeya patya tuque micuana adebachine ama micuana eje bucha juyaque. Eratu adebayadya micuanara tuque Mesiasque adebayaque ama. <sup>18</sup> Icuene tuque equeque quisarati cueja puji cuana eque patu Yusura cuejacuare Mesías canerecatidadiyaque, majudadiaque jadya. Achinedya tujatu tura amerecara ahua bae cuitadya, tura inime pirehua bae. <sup>19</sup> Iyacua necacuareticue micuanaja inime cuana. Necajuchatijacacue. Nejuetinucacue Yusu queja, tura micuanaja jucha cuana apupasha ishu. <sup>20</sup> Micuana ni jadya juya, tume micuana Yusura inime tsapema amereya. Pureama tura micuana amereya, ijicaraque ena ijitsu ejuu bucha. Ejeque huecaca tujatu cuadishanucabuque Jesus riyaque yahuaju. Yuequedyadyatu tuque mepetanahua micuana inajacamere ishu. <sup>21</sup> Iyacuatu Jesus barepaju Etataque Yusuja yacuaju netiya. Berutu Yusu tuque equeque quisarati cuejaqui cuana eque jucuare: ‘Ejeque huecaca tuque dutya iyacuanebuque’. Tura jadya aishuque huecaca juetihuaaju tujatu Jesús cuadishanucabuque. <sup>22</sup> Moisésra quisarati acuare baetu judadibuque:

“Ecuana Cuatsashaquiquetu Yusura micuana queja cuadishabuque, micuanaja atadya.

Tura micuana Yusuja quisarati cuejadadibuque.

Ique tuja quisarati cueja ishu cuadishahua bucha, jadya tujatu cuadishabuque tumeque.

Dutyatuna cuatsashaya eque jajudadidya nejuque.

<sup>23</sup> Yusratu bijidamadurabuque dutya tumera cuatsashaya eque jucarama juya cuanaque.

Yusu jaque ama tuna judadibuque”,

jadyatu Moisés jucuare beru Jesús junama jariju.

<sup>24</sup> “Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaratu cuejacuare Mesías junahuaju eje bucha judadibuqueque. Jadyatu Samuel jucuare, tumebaedya dutya peya cuana. <sup>25</sup> Micuana micuana tume Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque eque ejuracana cuanaque. Yusratu quisarati iyacuare ecuanaja baba cuana tsehue tura ecana jidaque tyadadibuqueque. Tuna camadya ama tujatu ecana jidaque tyaana acuare, ecuana tumebaedya. Neadebacue Abraham béru tyatana ana atacuaqueque. ‘Peadya mique eque juracanadadiya eque dyaque jida jubuque yahuaju dutya queja aniya cuana tsehue’ jadyatu Yusura Abraham acuare béru. <sup>26</sup> Jadya juatsutu Yusura tuja Ebacuaque Jesús cuadishacuare riyaque yahuaju. Cuadishacuare tujatu ecuana israelita cuana jida amere ishu. Cuadishacuare tujatu ecuana inime cacuaresha ishu, ecuana jidamaque amerejaca ishu, —jadyatu Pedrora tuhua jucuaque cuanaque acuare.

## 4

*Pedro, Juan jadya huaraji cuana queja dujutanacuareque*

<sup>1</sup> Pedro, Juan jadyara ecuita cuana isaraya jarijutu juticuare pae cuana. Tumebaedyatu juticuare Yusuja etare naruqui cuanaja huaraji, tumebaedya saduceo cuana. <sup>2</sup> Tuna tuna dyaque ecahuaiti jucuare Pedro, Juan ecate tsehue, tatsera jadya quisarati ahua tibu: “Yuneridyatu

Yusura emaju cuanaque chacha nityatsuranucabuque, tura Jesús emajuque chacha nityatsuranucachine tibu”. Jadya bacatsu tuna dyaque cahuaicuaire tatse tsehue. <sup>3</sup> Inameretsu tunajatu ecatsé risimerecuare. Risimeretsu tunajatu ishamereticuare etare apudaju peadya meta tupu, amena chinehua tibu. <sup>4</sup> Arepa Pedro, Juan ecatsé etare apudaju eishatana ama bucha, umada tate quisariatiyaju bacaqui cuanaque tuna Jesús queja catyaticuare. Pishica mil ecuita tuna tuaqueja catyaticuare, epuna, ebacua jadya piyabamaque.

<sup>5</sup> Huecacapetu huaraji cuana Jerusalénju cuanaque casitaticuare etare inime cuana bajeje ishujú. Casitaticuare tuna israelita cuanaja huaraji cuana, emuiba cuanaque, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya. <sup>6</sup> Anástu tuhua jucuare. Tumequetu pae dyaque muidaque jucuare. Caifás, Juan, Alejandro jadya tuna tuhua jucuare, tumbaedyá pae dyaque muidaja ata cuana. <sup>7</sup> Cuadishacuare tunajatu sudaru cuana:

—Nequeticue Pedro, Juan ecatsé etare apuda juque.

Tunaja yacuaju nityatsu,

—¿Aira metse tyachine casa rudurudu juhuaque chachane ishú? ¿Aija casa tsehue tuque metse aya tume cuanaque? —jadya tunajatu ecatsé bacaduracuare.

<sup>8</sup> Tumetu Pedro huaraji cuana tsehue quisaraticuare. Bajida tsehue ama tujatu ecana quemitsacuare, Yusuja Espiritura casa tyaya tibu:

—Isaraya micuana era, micuana epu juque huaraji cuana, tumbaedyá emuiba cuanaque. <sup>9</sup> Micuanara yatse bacaduraya eje bucha tsahuae yatsera yuequedya rudurudu cuinanahuaque achineque. Eje bucha chachanee yatsera achineque micuanara yatse bacaduraya. <sup>10</sup> Yuneridya ni micuana bahue jucara juya, era micuana cuejaya, dutya israelita cuana bahue ishú. Rियाque ecuita iyacua cuita micuanaja yacua juqueri Jesúsja casa tsehue chacha juchine, Nazaretju anicureja casa eque. Tumeque Jesúsdyá tuque micuana curusuju tatameretsu iyechine. Jadya ama buchatu Yusura emajuque chacha nityatsuranucachine. <sup>11</sup> Micuanaratu bijidamadurachine. Etare puji cuanaja tumu eijehueque, dyaque saretanayaque judadihua bucha, jadidyatu micuanara bijidamadurahuaque dyaque inime metseque judadihua. <sup>12</sup> Jesús peadya tu Einajacamerequique. Aijamatu peya jucha cuana tillaquique. Yusratu iyahua tuque peadya camadya ecuana Ijahua quejaque inajacamere ishú. Eje bucha inajacameree ni ecuana peyara ama, —jadya tuna Pedrorá acuare.

<sup>13</sup> Bajida tsehue amatu Pedro, Juan ecatsé israelita cuanaja huaraji cuana jadya isaracuare. Tatsera cuejayaju tuna anajacatacuare.

—¿Eje bucha juatsu tatsera ecuana bajida tsehue ama isaraya? Tatse taa tatse dyaque jida ebahuityaque ama. Inime metseque ama taa tatse. Jadya ama bucha ecatsé dyaque iyuca jararadaque equisaratiu bucha quisariatie juya. ¿Jadidyá tatse ejuu, Jesús tsehue tsunuda junenihua tibu? —jadya tuna tuna cama jucuare.

<sup>14</sup> Ecuita chachanetanahuaquetu tuhuadya juneticuare. Eje bucha, “Tumeque ecuita tu chacha ama”, jadya ataqui ama tuna jucuare, tuque Pedro, Juan ecatsé tsehuedya neticuare tibu. <sup>15</sup> Tume tunajatu cuinanashacuare tunaja yacua juque Pedro, Juan, echachaneque jadya. Tuna cuinanahuaaju tuna cacuejaticuare:

16 —¿Eje bucha rique ecuana riyaque ecuita ecatse eau? “Tumeque ecuitatu chacha ama” jadya ni ecuana ejuu, ecuita cuanatu etsau ecuana tsehue. Dutya jujeri Jerusalénju cuanaque tuna bahue tatsera ejeque ecuitaja ataquique ama achineque, yuneridya tumeque ecuita chacha juchineque. Tehuataqui ama tuque ecuanaja. 17 Dyaquedya jutidya tatsejatu Jesusja casa cuejaajeya. ¿Eje bucha cuejamerejaca jatsu tuque ecuana ecatse eau? Neihuaramerenucara ecatse; rehua ecatse pajenuca. Jidama aana ecatse neara. “Necuejajacacue Jesusja quisarati. Ecuana metse dyaque nerecaturaya, metsera Jesusja quisarati cuejajacayaque ama juatsu”, jadya ecatse neara, —jadya tuna cacuejaticuare.

18 Tume tunajatu ihuaratsu ecatse jadya acuare:

—Necuejanucaume ni ejeque buchique Jesusja quisarati. Nebahuityanucaume ni ejeque buchique, —jadya tunajatu acuare Pedro, Juan jadya.

19 Tatsera tuna acuare:

—Yusura cuitadya yatse cuadishahua Jesusja quisarati cueja ishu. Icuenetu Yusura cuatsashaya equé jutaqui, micuanara cuatsashaya equé ama. 20 Yatsera cuitadyatu bahua tuque eje bucha juyaque. Yatsera cuitadyatu yatseja ijaca tsehue bacahua tura bahuityayaque. Jadya tibu tuque yatse cuejajacanime ama tuja quisarati, —jadya tuna Pedrorra acuare.

21 Tume tatse huaraji cuanara jidama aana acuare. Nereda tunajatu ecatse acuare. Jadya aana aatsu tunajatu ecatse inajacamerecuare. Ecuita cuanatu jucuaré:

—¡Dyaque jida, casada jadya taa Yusu, ruduruduque chachanehua tibu!

Tumetu huaraji cuanara nerecaturacuare ama Pedro, Juan jadya. “Ecuana ni ecatse enerecaturau, ecuita cuanatu dyaque ecahuaitiu ecuana tsehue”, jadya tunajatu inime jucuaré.

22 Ecuita Yusuja casa tsehue chachanetanahuajatu anicuaré pushi tunca mara bare.

*“Casaturacue ecuana mique mere ishu”, jadya Jesús queja ecatyati cuanara Yusu bacacuareque*

23 Tunara inajacahuajutu Pedro, Juan jadya cuacuare Jesús queja ecatyati cuana queja. Tuhua junatitsu tatsejatu ecana cuejanaticuare dutya tatse eje bucha atanachineque. Cacuejaticuare ecatse pae cuanaja huaraji cuanara, emuiba cuanara jadya ahuaque. 24 Jadya bacatsu tuna dutya quisaraticuare Yusu tsehue:

—Ecuana Cuatsashaquique, miquemi Yusu. Miquemi Dutya Iyaquique. Miratu iyacuare barepa, yahua, cueri cuana jadya. Dutya aniyaque tu mira iyahuaque. 25 Micue Espíritu equé tuquemi micue mere puji David queja huenemerecuare:

“¿Eje bucha juatsutu israelita ama cuanaque dyaque ecahuaiti? ¿Eje bucha juatsutu ecuita cuanara inime tupuqui aya aishu jidaque ama?”

26 Ecuari cuana tuna casitatiya epu juque huaraji cuana tsehue.

Dutyara tupu inime tuputsu Ecuana Cuatsashaquique jidama aishu. Bajejeya tuna inime Mesías Yusuja Emepeque ijahue jahue aishu”, jadyatu Davidra huenecuare beru.

27 “Tumebae cuitadyatu judadichine, Tata. Huaraji cuanatu casitichine riyaque epu ebari juque. Herodes, Poncio Pilato jadya tatse



israelita cuana tsehue, israelita ama cuana tsehue jadya casitatichine, micue Bacua Jesús jidama ijahue ijahue aishu. Arepa tuque juchama neri juhua ama bucha, arepa tuque mique merequi juhua ama bucha, taa ecana casitatichine micue Emepeque Mesías ujeu baatsu. <sup>28</sup> Dutya tuna eje bucha juchinequetu mira icueneta iya inime achine equedya judadichine. <sup>29</sup> Tata, miquemi bahuedya huaraji cuana ecuana tsehue dyaque cahuaityaque. Nerecaturacara tunara ecuana aya. Ecuana ecuana mique merequi cuanaque. Tsahuacue ecuana micue quisarati bajida tsehue ama cuejajaca ishü ama. <sup>30</sup> Casaturacue ecuana micue casa tsehue ujejeda cuanaque chachane ishü. Tyacue ecuana micue casa ejeque ecuitaja ataquimaque aishu, ecuita cuanaja mique ecuana tsehueque adeba ishü. Amerecue ecuana Mique Merequi juchama nerija casa eque, —jadya tunajatu Yusu acuare.

<sup>31</sup> Tuna Yusu tsehue quisaratijacahuaju tuna ecaradati jarijutu Yusuja casara etare bucucushacuare, Yusuja Espiritu tuna queja buteyaju. Tuna peadya peadya quejatu junacuare. Tura tuna casaturacuare Jesusja quisarati bajida tsehue ama cuejajaca ishü ama.

*Jesús queja ecatyati cuanaque peya cuana tsehue jida yurameta cabati, catsahuati jadya jucuaque*

<sup>32</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque tuna dutya jida dutya tupu cabatie jucuaque. Arepa jetima jucuaque ama bucha peadya camadya inime tupu bucha ai acaraque jadya tuna jucuaque. Inijeda ama tuna jucuaque. Yurameta catyatie tuna jucuaque tunaja ai aniyaque peya cuana tsehue. <sup>33</sup> “Ecuana Cuatsashaquiquetu chacha netitsuranucachine. Ecuana radyatu bachine Jesús emajuque chacha enetitsuranucaque”. Riyaque quisaratitu Jesúsja ecuadisha cuanara cuejajacacuare ama. Yusura tuna dyaque casa tyacuare tuque mere ishü. Tuquetu dyaque jida jujacacuare ama Jesús queja dutya ecatyati cuana tsehue. <sup>34</sup> Ni ejejadya jutidya tunajatu ai aijama jucuaque ama. Yahua, jadya ama juatsu etare tuna catyati caticuare. Tume cuanaque catyati aatsu chipiru inatsu tunajatu Jesusja ecuadisha cuana queja duju bahue jucuaque. <sup>35</sup> Jesusja ecuadisha cuanajatu tumeque chipiru nerecada cuanaque tyabahue jucuaque. Tunara sareya tupu tunajatu jaquetsu tyabahue jucuaque. <sup>36</sup> José bacani ecuitatu nerecada cuanaque tsahuquiquetu jucuaque. Chipreju ecuinanaquetu jucuaque. Leví eque ejuracanaquetu jucuaque. Jesúsja ecuadisha cuanaratu bape bacani edya acuare “Bernabé” bacani, “Ecasaturaquique” jadicuare. <sup>37</sup> Tujatu anicuare yahua. Catyati tujatu acuare. Catyati aatsu tujatu dujucuaque chipiru, ecuadisha cuanaja peya cuana tyabare ishü.

## 5

*Ananías, Safira jadyara Yusu ijahue acara datse acuareque*

<sup>1</sup> Anicuaretu Jesús queja ecatyaticuare, Ananías bacani. Yusu tujatu ijahue acara datse acuare. Tuja ehuanequetu Safira bacani jucuaque. Uhua tatse catyati caticuare. <sup>2</sup> Chipiru inatsu tujatu ehuanequete acuare:

—Uhua catyati aatsu chipiru inahuaque umae yatseja ishü nejaque. Ecuadisha cuanaque chipiru tyaticuare, “Dutya etsujequi inachineque rique beya” jadya paati, —jadyapa tujatu ehuanequete acuare.

Safiratu en cuita jucuaque.

Tume tujatu chipiru tyaticuare Pedro:

—Dutya etsujequi inachineque rique beya, —jadya tujatu acuare pusha pusha.

<sup>3</sup> Tumetu Pedrora yana casada tsehue atsacuare:

—¿Eje bucha juatsumi Satanásja biji eque juya, Ananías? ¿Eje bucha juatsu tuquemi Yusuja Espiritu ijahue acara aya? “Dutya etsujequi inachineque rique beya”, jadyami junaya, arepa metseja ishü ejaque iyasicuahua ama bucha. <sup>4</sup> Ni aira buchiquemi casada tsehue micue chipiru bemereya ama. Icuenetu micuiquedya juhua yahua mira eje bucha amerecara aya eque aishu. Tuequedya etsujequi micuequedya juhua. Mique pusha pusha juhuaque tu amena jidama. ¿Eje bucha juatsu mira ecuana ijahue acara aya? Ecuana camadya ama mira ecuana pusha pusha aya, Yusu tumbaedyä, —jadyatu Pedrora acuare.

<sup>5</sup> Jadya yana ayaju bacatsutu Ananías rihucicare. Rihuitsutu majucicare. Dutya tuna Ananías eje bucha majue juhuaque bahue juatsu dyaque bajida jucicare. <sup>6</sup> Masadamatu jutucicare umaehue ebari cuana. Junatitsu tunajatu pirurinaticicare emajuque. Piruri amena jadya aatsu tunajatu dujucicare caniju ishü.

<sup>7</sup> Quimisha ura juatsutu jutucicare emajuja ehuanecue juhuaque. Tuquetu baecua jari jucicare yahuique majuhuaque. <sup>8</sup> Pedroratu bacaduratsacuare:

—Beru beru pijitu Ananías junahua metse uhua catyati catitsu chipiru inachineque tyara. ¿Tura chipiru behuaquetu dutya metsera inachinequedya?

—Jejee. Tura mique tyanahuaquetu dutya yatsera chipiru inachinequedya juhua, —jadya tujatu pusha pusha quemitsacuare.

<sup>9</sup> —¿Eje bucha juatsu tuque metseja jadya inime juchine? ¿Eje bucha juatsu tuque metse Yusuja Espiritu ijahue acara aya? Petacue, micue ahue majuhuaque papara cuahua cuanaque juetibareyaju. Mique tunarami papatinucayadya, —jadya tujatu acuare.

<sup>10</sup> Muya jutidyatu rihucicare epuna majunuca ishü Pedroja yacuaju. Tudyatu nubidirucicare ehue ebari cuana. Nubidirutsu tuna badirucicare epuna emajuque. Tume tunajatu epuna emajuque dujunucacicare caniju ishü, yahuique eisha jiruru cuita nucadya. <sup>11</sup> Jesús queja dutya ecatyati cuanaque, tumbaedyä peya cuana peya queja epu ebariju cuanaque jadya tuna bahue jucicare Ananías, Safira eje bucha juhuaque. Bahue juatsu tuna dyaque bajida jucicare, tuna dyadi Yusura tumbaedyä eauju.

*Jesúsja ecuadisha cuanara Yusuja casa bamerecuareque*

<sup>12</sup> Ecuadisha cuanaratu Yusuja casa tsehue Jerusalénju acuare jetiama ni ejeque ecuitaja ataquique ama. Inime tillaqui tunajatu acuare tunara tunaja yacuaju ayaque baatsu. Dutya tuna Jesús queja ecatyati cuanaque casitati bahue jucicare Yusuja etare ehueji quinida emaque “Salomón Adeba Ishuque” bacaniju. <sup>13-14</sup> Umanaajecuaedyä jutidyatu Jesús queja ecatyati cuanaque. Ecuaita, epuna jadya tuna tuaqueja catyaticicare. Jadya juyaque tuna peya cuana tsehue casitatinucicare. Dutya jujeri Jerusalénju cuanaratu jida quisarati acuare Jesús queja ecatyati cuanaja ishü, arepa tuna tuaqueja nimee ama cuana tsehue casitati ishü bajida jucicare ama bucha. <sup>15</sup> Jesúsja ecuadisha cuanaratu chachanecuaere ujejeda cuanaque Yusuja casa tsehue. Pedro cuetiyaque bahue juatsutu ecuita cuanara tunaja ata ujejeda cuanaque epu patya

ediji cuanaju cuinanshabarecuare. Tuhua tuna ujejeda cuanaque huesa ishu cuanaju jarabarecuare. Tuque cuetiyaju tuja aputa tuna dyaque eque cuetitsutu ujejeda cuanaque chacha jubarecuare. <sup>16</sup>Jerusalenjutu ecuita cuana juna bahue jucuaire japadama epu cuana juque. Bebarecuare tuna ujejeda cuanaque Pedro queja. Tumebaedyta tuna becuare ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque. Dutya tujatu ecana chacha amerecuare Yusuja casa tsehue.

*Jesúsja ecuadisha cuanaque jidama ujeda ujeda atacuareque*

<sup>17</sup>Pae dyaque muidaque, saduceo cuana jadya tuna dyaque cahuaicuaire, ecuita cuanara tunara cuejayaque ebacauque, Ecuadisha cuanaque jutidya tunara ijacabacaya baatsu. <sup>18</sup>Jesúsja ecuadisha cuanaque tuna inamerecuare. Etare apudaju tuna ishamerecuare, yuneri jidama ecajuchati cuana tsehue. <sup>19</sup>Metatu junacuare Yusu tsahuaquique barepa juque etare apudaju. Junatsu tujatu pacashacuare etsecue ebari. Etare apudaju etsecue pacashatsu tujatu ecana cuinanashacuare.

<sup>20</sup>—Nedirucue. Apudajudya necuacue Yusuja etareju. Tuhua necuejacue quisarati ecuita cuana Yusu queja eje bucha judirue juishuque, —jadya tujatu Pedro ecana acuare.

<sup>21</sup>Jadya bacatsu, peya huecaca apudajudya cuita tuna cuacuare Yusuja etareju. Junatitsu tuna nubicuare. Nubitsu tuna catibuticuare Yusu queja judiru ishuque quisarati cueja. Pae dyaque muidara, tuatsehue cuanara jadya tunajatu dutya israelita emuiba cuanaque ihuaramerecuare. Dutya inime bajejequi cuanaque tunajatu ihuaramerecuare. Tume cuanaratu acuare sudaru cuana:

—Nequeticue ecana. Paje ecuanaja yacuaju Jesúsja quisarati cuejaqui cuanaque etare apudaju eisha cuanaque.

<sup>22</sup>Jadya ahuajutu sudaru cuana etare apudaju cuacuare. Tuhua junatitsu tunajatu ecana banaticuare ama. Datse batitsu tuna pae dyaque muida queja dirunucacuare.

<sup>23</sup>—Jesúsja quisarati cuejaqui cuanaquetu aijama etare apudaju. Junatitsu tuque ecuana eteriqui eyahue banatihua. Sudaru cuana tumidya eteriqui peque netiya narunaruya cuanaque. Pacashatsu ecuana nubihua. Datse ecuana ecana pana sare ahua. Dadihua ama ecuana ecana ni ejudya jutidya, —jadya tunajatu huaraji cuana cuejadirucuaire.

<sup>24</sup>Jadya bacatsutu dutya huaraji cuanara dyaque cuita inime tsapecuare. Pae dyaque muidaque, Yusuja etare naruqui cuanaja huaraji, pae cuanaja huaraji cuana dutya tuna eje bucha jutaqui ama cabaticuare. Cabacaduratibarecuare tuna:

—¿Eje buchatu Jesúsja quisarati cuejaqui cuanaque juhua? ¿Eju tuna? —jadya tuna jubarecuare.

<sup>25</sup>Tuna jadya juyaju cuitatu peadya ecuita junaticuare.

—Nebacacue. Ecuita cuana micuanara etare apudaju riabarepa ishamerechine cuanaque tuna Yusuja etareju. Jesúsja quisarati bahuitya tuna juya, —jadya tujatu huaraji cuana acuare.

<sup>26</sup>Jadya bacatsutu Yusuja etare naruqui cuanaja huaraji cuacuare enaruqui cuana tsehue Jesúsja ecuadisha cuanaque jiteque. Inamerencacuairetu ecana. Jadya ama bucha tunajatu ecana ujeda acuare ama, ecuita cuanara tumu tsehue eiyeuque bajida juatsu. Tume tunajatu eje bucha tsehue ama dujucuaire huaraji cuana ecasitatiju. <sup>27</sup>Jesúsja

ecuadisha cuanaque tunaja yacuaju junatihaju tuna pae dyaque muidara isaracuare:

<sup>28</sup>—Ecuanaara micuana “Nebahuityajacacue ecana Jesúsja quisarati” jadya achine. Jadya ama bucha micuanara ecuana bacaya ama. Ecuejajacauque, micuana cuejaajeyadya jutidya. Dutya jujeri Jerusalénju cuanara amena bacachine riyaque quisarati. Ecuanaarapa Jesús iye-merechine jadya aatsu micuanara ecuana jucha metse amerecara aya, —jadya tuna pae dyaque muidara acuare.

<sup>29</sup> Tumetu Pedrorra, peya cuana Jesúsja ecuadisha cuanara jadya acuare:

—Ecuíta cuanara cuatsashayaque, Yusura cuatsashayaque bucha ama tibu, jutaquiju ecuana Yusura cuatsashaya eque jutaqui, ecuíta cuanara cuatsashaya eque ama. <sup>30</sup> Micuanaratu Jesús curusuju tatamerechine. Jadya iyemeree tuque micuana amerechine. Yusura bacue nityatsuranucachine emajuque. Ecuanaja baba cuanara muicuaque Yusuratu chacha nityatsuranucachine. <sup>31</sup> Tumequetu Yusura iyacua iyahua huaraji dyaque inime metseque. Iyacua tu tuque emuitaju Yusuja jida eque amaca. Jesús tu Ecuana Cuatsashaquique. Tuque tu Ecuana Inajacamerequique. Jadyatu Yusura ahua, tura Israel eque ejuracana cuanaque inime cacuareshacara aya tibu. Turatu israelita cuana Jesús queja catyatishamerecara aya, tunaja jucha cuana apupasha ishu. <sup>32</sup> Ecuanaadyatu dutya riyá cuanaque pana adeba aya. Jadya tibudya micuana ecuanara jadya cuejaya. Yusuradyatu tuja Espíritu cuita tura cuatsashaya eque juya cuana queja amereya. Tumeque Espirituradya ecuana dutya riyá ai cuana cuejamereya, —jadya tuna Pedrorra acuare.

<sup>33</sup> Huaraji cuanatu jadya bacatsu cahuaiticuare dyaque. Ecuadisha cuanaque tuna eje buchadya iyecara acuare. <sup>34</sup> Tumetu peadya tuna ducuque netitsuracuare. Tuquetu Gamaliel bacani jucuare; inime cuana bajejequique tu jucuare. Tumequetu fariseo jucuare, israelita cuanaja cacuareshacati bahuityaquique. Dutyaja emuitu jucuare. Tuquetu tuatsehue huaraji cuana tsehue quisaraticuare:

—Ecué ata cuana, pacuinana yarátupu ecuanaja yacua juque riyá Jesúsja quisarati cuejaqui cuanaque. Ecuana cama nequisaratira jari, —jadya tujatu ecana acuare.

Tume tunajatu quisarati cuejaqui cuanaque tuhuaque cuinanashacuare. <sup>35</sup> Tuna cuinanahuajutu Gamaliel quisaratinuacuare:

—Israel juque huaraji cuana, nebacacue ique. Pana tupu inime neara inime tsapema riyaque ecuíta cuana ecuanara eje bucha acara ayaque. <sup>36</sup> Neadebara ecuíta Teudas bacani eje bucha jucuareque. Quisaraticuaretu “Ique dyaque inime metseque. Nebacacue era cuejayaque camadya”. Jetiama tuna tuatsehue junenicuare, tura quisarati cuana ayaque baca juyaque. Pushi ciento tuna tuatsehue casitaticuare. Jadya ama buchatu masadama iyetacuare. Tuque majuhuajutu dutya tuatsehue junenihua cuanaque tsapetanaterecuare. Judiruterecuare ecana tunaja etare cuanaju. Tura dutya acara ayaque aputaterecuare. <sup>37</sup> Tuequedya peya aninucacuare Judas bacani. Tuquetu Galilea juque jucuare. Roma juque enaruqira ecuíta cuana piyebamereyaju turatu jetiama ecuíta cuana tuatsehue junenishacuare tuja quisarati bacamereyaque. Tuequedya tumeque tumbaedyá iyetananicuare.

Tuque majuhajutu dutya tuatsehue juneniya cuanaque tsapetanaterecuare. <sup>38</sup> Jutaquijudya micuana jadya aya. Eje bucha neara ama tume cuanaque Jesúsja quisarati cuejaqui cuanaque. Neinajacaradya ecana. Neneracaturara ama ecana. Tunara eje bucha ayaque ni tunaja casa tsehuequedya jutidya, tumetu dutya tunara acara ayaque teredadiya. <sup>39</sup> Yusuja casa tsehue ni tuna aya, eje bucha aputashae ni tuque ecuana ama. Yusu tsehue cuita di taa ecuana ecatiu ecuanara yuamaturacara ayaque juatsu. Muda tu Yusu tsehue catuputi ishu, —jadya tuna Gamalielra cuejacuare.

Dutyaja tupu tunajatu inime jucuare Gamalielra quisarati ahua eque. <sup>40</sup> Thuaramerenucacuare tunajatu ecuadisha cuanaque. Eiyemereuque, tunajatu ecana catsamerecuare jutidya. Catsacatsa amena aatsu tunajatu ecana acuaré:

—Necuejanucaume ni ejeque buchique Jesúsja quisarati.

Jadya aatsu tunajatu ecana inajacamerecuare. <sup>41</sup> Cuinanatsu tuna dyaque pureama jucuare.

—Yusutu ecuana tsehue dyaque jida juhua. Canerecatihua ecuana, ecuana Jesús queja nimee juya tibu. Turatu adebahuadya ecuana canimehuallati nimeque ama, arepa ecuana canerecatiya ama bucha, —jadya tuna jucuare.

<sup>42</sup> Ecuadisha cuanaratu Jesúsja quisarati cuejajacacuare ama. Bahuitya bahuityanicuare ecana Yusuja etareju, etare cuanaju jadya. Cuejajacacuare ama tuna Jesús Mesiasque.

## 6

### *Jesús queja ecatyati cuanaque tsahua ishu mepetanacuareque*

<sup>1</sup> Tume patya tuna Jesús queja umada catyatiajecuaredya jutidya. Griego eque quisaratiya cuanaquetu hebreo eque quisaratiya cuanaja ishu quisaratitibunecuare ai tyatayaju:

—Eahuemaju cuanaque dutya huecaca earaqui tyatanayajutu hebrea cuana dyaque umada tyatanaya, griega cuana bucha ama, —jadyatu griego eque quisaratiya cuanaque jucuare.

<sup>2</sup> Tumetu peadya tunca beta earacana Jesúsja ecuadisha cuanara ihuaracuare Jesús queja dutya ecatyati cuanaque. Tuna caradatihuaju tuna quisaraticuare:

—Ecuana mere tu Yusuja quisarati cueja. Tuyu ama tu ecuanaja riyaque mere ajaca ishu, earaqui ecuanaja cuita eahuemaju cuanaque jaquetsu tyabare ishu. <sup>3</sup> Jutaquiju micuana ducuque pacarucu ecuita nemepecue earaqui jaquebare ishu. Nemepecue micuanara ejeque ijahue cati baecua baya cuanaque. Nemepecue Yusuja Espiritura cuat-sashaya eque juya cuanaque, dyaque bahue cuanaque. Jadya cuanaque nemepecue. Tumeque ecuita cuana netyara mere eahuemaju nercada cuanaque earaqui tyabare ishu. <sup>4</sup> Ecuana tumeque mere eauque, Yusu tsehue nequisaratijacara ama, tuja quisarati necuejajacara ama. Riyaque mere camadya ecuanara neara, —jadya tuna acuaré peadya tunca beta earacana ecuadisha cuanara.

<sup>5</sup> Dutyaja tupudya tunajatu jadya inime jucuare. Icuene cuita tunajatu mepecuare Esteban. Tuquetu dyaque Jesús queja nimeeque jucuare. Yusuja Espirituja inime equetu anicuare. Tuequedya tuna mepecuare Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolás jadya.

Nicolástu Antioquía juque jucuare. Israelita amatu jucuare. Jadya ama bucha tujatu Jesús queja catyatima jarira ejenequare israelita cuanara ejeneya bucha. <sup>6</sup> Riya cuanaque pacarucu mepetsu tunajatu dujucuare Jesúsja ecuadisha cuana queja. Quisaraticuare tuna Yusu tsehue mepehua cuanaja ishu. Ebi rirutsu tuna mepehua cuanaja iyuca dyaque emetucu iyabarecuare, Jesús queja ecatyati cuanaque tsahua ishu mepetanahuaque jadique.

<sup>7</sup> Jesúsja quisarati bacatsu tuna tuaqueja nimeedya jutidya jetiama juajecuare. Jetiama tuna Jerusalénju cuanaque tuaqueja catyaticuare, tumbaedya israelita cuanaja pae cuana. Jesús queja catyatitsu tuna casitatinicuare tuja cuana tsehue.

*Esteban risitanacuareque*

<sup>8</sup> Yusu dyaque jida jucuare Esteban tsehue. Tyacuaretu tuja casa ni ejeque ecuitaja ataquique ama aishu. Tumeque Yusuja casa tsehue tujatu acuare pusha amadya Yusu tuatsehueque bamere ishuque. <sup>9</sup> Umae israelita cuanaratu ujeu bacuare. Tume cuanaquetu casitati bahue jucuare “Tsjema Mere Ijehuene Ishuque Einajaca Cuanaja Caradati Ishuque Etare” bacaniju. Caquemitsati caquemitsati tuna Esteban tsehue jucuare. Cirene cuana tsehue jupee Alejandría, Cilicia, Asia yahuaju cuana tsehue tuna tuatsehue cati cati jucuare. <sup>10</sup> Anatsurutsataqui ama tunajatu bacuare Esteban dyaque bahue tibu. Jadyatu jucuare, Yusuja Espiritura huecashaya eque quisaratiya tibu. <sup>11</sup> Esteban jucha metse acara aya tibu, tunajatu peya cuana acuare:

—“Bacahua tuque ecuana Esteban Moisésja ishu, Yusuja ishu jadya jidama quisaratiyaju”, jadya ni micuana juya, tsujetyaya micuana ecuanara, —jadya tunajatu ecanacuare.

<sup>12</sup> Jadyatu pusha pusha jucuare tumeque ecuita cuana Estebanja ishu. Jadya quisarati bacatsu tuna Esteban tsehue dyaque cahuaiticuare. Emuiba cuanaque, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya tuna dyaque cahuaiticuare tuatsehue. Tume tunajatu dutyara tabucuare. Tabutsu tunajatu inacuare. Inatsu tuna dujucuare israelita cuanaja huaraji cuana queja. <sup>13</sup> Tuhuadya tunajatu pusha pusha arida cuanaque dujucuare.

—Ecuonarari bacachine ryaque ecuita Yusuja ishu jidama quisarati ayaju. Yusuja etareja ishu tujatu jidama quisarati anucachine. Moisésja cacuatsashatija ishu tujatu jidama quisarati achine. <sup>14</sup> Achine tujatu quisarati: “Jesús Nazaretju anicuarera patu Yusuja etare pana rihuishatilla eau” jadya. Tumbaedyapa “Jesúsra dutya cacuatsashati cuana Moisésra ecuana amerehuaque cuareya”. Jadyatu ecuanara cuitadya bacachine, —jadya tuna pusha pusha jucuare.

<sup>15</sup> Jadya cuejayaju bacatsutu dutya huaraji cuana inime cuana bajejequi cuanara Esteban petacuare. Ebutsequini tujatu jucuare Yusuja yacuaju netiyaja ebutsequini bucha, Yusu tsahuaquija bucha. Jadyatu bacuare dutya tuhua jucuare cuanara.

## 7

*Esteban huaraji cuanaja yacuaju catachiticuareque*

<sup>1</sup> Tumetu pae dyaque muidara bacaduracuare Esteban:

—¿Yuneridya rena quisaratiya micue ishu?

<sup>2</sup> Estebanratu isaracuare dutya tuhua cuanaque:

—Tata ecana, nebacacue ique. Ecue ata cuana, nebacacue ique. Yusu Ecuanaja Etata tu dyaque casada. Tuquetu cabamereticuare ecuanaja ebaba Abraham queja, tuque Mesopotamiaju jucure patya, Haránju anidiruma jariju. <sup>3</sup> “Cuinanacue micue yahua juque. Shanacue micue ata cuana. Dirucue era yahua bamereyaju”, jadya patu Yusura Abraham acuare béru. <sup>4</sup> Tumetu Abraham dirucuaire Caldea yahua juque. Anidirucuairetu Haránju. Eje uma mara juatsu tujatu etataque majucuaire tuhuadya. Tuque majuhuatu Yusura Abraham ihuaracuare riyaque yahua juque ecuanaja iyacua aniyaju. <sup>5</sup> Arepa tuque rehua Canaánju anicuare ama bucha, metsenemerehua ama tujatu yahua ni riya piji buchique. Jadya ama bucha patu Yusura Abraham acuare: “Mique majuhua jutu dutya riyaque yahua jubuque mique eque juracanaya cuanaja ishu. Metsenebuque tunaja tuque”, jadyapa tujatu acuare, Abrahamja ni peadya ebacua aijama jariju. <sup>6</sup> Tumebaedyatu Yusura Abraham acuare: “Mique eque juracanaya cuanaque tuna Canaánju cuinanabuque peyaja yahua juque anidiru ishu. Tsunuda eje uma mara tuna anibuque tumeque yahua juque, pushi ciento mara. Tumeque yahua metse cuanaratu mique eque juracanaya cuanaque nerecada, ijahue ijahue jadya abuque. Tsujema tunajatu ecana mere amerebuque. <sup>7</sup> Jadya ama bucha tuque dyaque nerecaturabuque mique eque juracanaya cuanaque nerecaturaqui cuanaque. Tuequedyatu mique eque ejuracana cuanaque cuinanabuque tuhuaque. Junabuque tuna riyaque yahua juque; rehua tunara muinabuque”, jadya patu Yusura Abraham acuare béru. <sup>8</sup> Yusratu Abraham teshue inime bajejucuaire: “Mique, dutya mique eque juracanaya cuanaque jadya micuana ecuita huitu biti catubumeretitaqui Yusuja cuanaque jadya adebataqui juishu”, jadyatu Abraham Yusura cuatsashacuare. Tuequedyatu tujatu ebacuaque Isaac cuinanacuare. Cuinana huecaca catsurutiya jutu Abrahamra ecuita huitu biti tubucuaire Yusura amerehua equedyatu. Tuequedyatu Isaac esiri juhua ju, tuja ebacuaque Jacob cuinanahuaju, tubunucuaireduya tura inime iyahua equedyatu. Jacob amena esiri juhua ju, anicuare tujatu peadya tunca beta earacana ebacua cuanaque. Dutyadya tujatu ebacua cuanaque ecuita huitu biti tububarecuare. Riya peadya tunca beta earacana ecuita cuana ri peadya tunca beta earacana cuare israelita cuana eque ejuracana cuanaque.

<sup>9</sup> “Peadyatu Jacobja ebacuaque José bacani jucuaire. Tuja tuatsehuequi cuanaratu José dyaque jishacuare, etataquera tunaja ejuque tuna iyuhueda baya bucha iyuhuee ama baya bucha cabatitsu. Catyati tunajatu José acuare Egiptoju cuaya cuana queja. Tunaratu dujucuaire tuhua japada. Josétu Yusu teshue junenicuaire. Egiptoju Yusura José narucuaire. <sup>10</sup> Nime casaturacuaretu peya inime juyaju. Yusratu dyaque bahue amerecuare. Jidatu anishacuare. Faraón Egipto juque ecuari quejatu José iyuhueda bamerecuare. Egipto naruquitu Faraónra amerecuare, tuque iyuhueda baatsu. Dutya tuja etareju aniya cuanaque tujatu narumerecuare, —jadya tuna Estebanra cuejacuaire.

<sup>11</sup> Cuejanucuaire tujatu ecana:

—Adebayadya micuana, José Egipto naruqui jucuaire patya dyaque mije jucuaire. Tumebaedyatu Canaánju ecana mije jucuaire. Daditaku ama ecuanaja baba cuanara ara ishu cuanaque bacuaire. <sup>12</sup> Jacobtu bahue jucuaire Egiptoju trigo aniyaque. Jadya bahue juatsu tujatu

cuadishacuare tuhua tuja ebacua cuanaque, ecuanaja baba cuana jucuaque. Cuadishacuare tujatu ecana trigo bacara. Cuametse juatsu tuna caadebaticuare ama tuna tuatsehuequiru trigo tyayaque. <sup>13</sup> Tuna cuabeta ishu cuahuajutu José caadebamereticuare euji cuanaque queja. “Idya ique, José, micuana tsehuequique”, jadya tujatu ecana acuare. Faraón tujatu cuejacuare, tuja euji cuanaque adeba ishu. <sup>14</sup> Tuatsehuequi cuanaque Canaánju dirunucahuie tuna Joséra acuare: “Nejeticue etata tsehue rehua, dutya ecuanaja ata cuana tsehue”. Tume tuna dutya Egiptoju anieticuare. Pacarucu tunca pishica earacana tuna anisicuacuare. <sup>15</sup> Tuhuadyatu Jacob majuya tupu anidirucuare. Tuhua nucadya tujatu majucuare dutya tuja ebacua cuanaque, ecuanaja baba cuana. <sup>16</sup> Tsunuda eje uma mara cuetihuajutu ecuanaja ebaba ecanaja etsau cuana dujutanacuare Siquemju Canaán yahuaju. Eje uma mara aniya jariradya patu Abrahamra yhua icueneta quemi acuare tuhua tuja ata cuana majuya cuanaque papa ishu. Hamorja ebacua cuanaquera patu catyati acuare chipiru tsuje. Tuhuatu papatanacuare ecuanaja ebaba ecanaja etsau cuana, —jadya tuna Estebanra acuare.

<sup>17</sup> Huecashaajecuaedyu jutidya tujatu tunaja ebaba cuanaque jucuaque cuanaque.

—Egiptoju aniya jariquetu ecuanaja baba cuana umanaajecuaedyu jutidya dyaque umada. Ejetsunue ama tuna Egipto juque cuinana ishuque bataqui amajutu Yusura icuenetadya Abraham jadya tuque adadiya jadya acuareque. <sup>18</sup> Tuequedyatu peya ecuari catibuticuare Egipto naru. Iyacuaque ecuariratu jidama acuare israelita cuana, arepa tuna José equé ejuracana cuanaque ama bucha. Bama tujatu José jucuaque, tuque amena tsunuda majuhuaaju ecuari jucuaque tibu. <sup>19</sup> Tumeque ecuariratu dyaque nerecaturacuare ecuanaja baba cuana. Ijahue ijahue tujatu ecana acuare. “Ebacua cuana cuinanayaju, deca baatsu, etsecueju nejehuecue maju ishu”, jadya tujatu ecana casada tsehue ijehuemerecuare ebacua cuanaque butseeju cuinana cuanaque. Jadya tujatu ecana amerecua acuare ecuanaja baba cuana umana-jaca ishu. <sup>20</sup> Tume patyatu cuinanacuare Moisés. Tumeque ebacua nanatu Yusuja dyaque iyuhuedaque jucuaque. Etataque ecatserratu etehua temusha acuare etareju quimisha badi tupu. <sup>21</sup> Tatseja etareju tatsejatu amena etehua naru ataqui ama bacuare. Jadya juatsu tatsejatu jitiju ishatsu enaju iyaticuare. Majucuare ama tuque. Tumetu ecuarija ebacujunaquera dadicuare. Daditsu tujatu tuja ebacuaque neri etemushau bucha temushae acuare. <sup>22</sup> Ecuarija yutsecuaque bucha juya tibusu Moisés Egipto juque dyaque bahue cuanara bahuityacuare. Jetiera amatu sumicuare. Dyaque jidatu quisarati bahue jucuaque. Casa tsehuetu mere jucuaque, —jadyatu Estebanra quisarati acuare.

<sup>23</sup> Cuejanacuare tujatu ecana:

—Peya huecacatu Moisés cuacuare tuja ata israelita cuana cuajira. Ecutatu amena jucuaque. Pushi tunca mara tujatu anicuare. <sup>24</sup> Tuque tuna tsehueru tujatu bacuare peadya egiptojura israelita ujeda nerecada ayaju, arepa tumeque jidama juma ama bucha. Jadya baatsu tujatu icueneticuare. Tshuaticuare tuja tuque. Iyecuaretu egicio, tuja ata israelita icueneyaque. <sup>25</sup> “Ecue ata cuanaratu adebayadya Yusura ique tuna inajacame ishu iyahuaque”, jadya tujatu inime tupucuaque. Tunaratu adebacuare ama. <sup>26</sup> Huecacanucatsu piji cuitadyatu Moisés



cuanucacuare israelita cuana aniyaju. Bacuare tujatu beta israelita ecatsé catiyaju. Catishajacacara tujatu ecatsé acuare catiyaque. “Metse taa metse ata. ¿Eje bucha juatsu jatsu metse catiya?” jadya tujatu ecatsé acuare. <sup>27</sup> Tuja ecare ujeda aquíquetu cahuaíticuare Moisés tsehue, tura catishajacacara ayajudya jutidya. Itushacuare tuja tuque. “¿Aira jatsumi ecuanaja huaraji juishu bacanishachine? ¿Aira jatsumi iyachine ecuanaja inime jidama cuanaque bajejequi juishu? <sup>28</sup> ¿Ique ni taa mira iyecaradya anucaya, riyabarepa egipcio achine bucha?” jadyapa tujatu acuare Moisés. <sup>29</sup> Jadya bacatsutu Moisés bajida juatsu huanacuare. Dirucaretu Madián bacani yahuaju. Tuhuadyatu caquemíticuare madianita tsehue. Ejitaju tatse acuare beta ebacua.

<sup>30</sup> “Pushi tunca mara juatsutu peya huecaca Moisés jecuare epu cuana tsecada anitayaju, emata Siná bacani japadamaju. Peadya Yusu tsahuaquíratu cabamereti ishu acuare. Moisesratu bacuare acuihuija, acuihuija jujuyaju ai tiruyaque murutayaque ama. <sup>31</sup> Jadya tumeque baatsutu Moisés dyaque anajacatacuare. Tume tujatu jipeticuare pana peta acara aatsu. Jipetitsu tujatu Yusura isarayaju cabacaticuare. <sup>32</sup> Ique Yusu micue baba ecanara muiyaque. Ique Yusu, Abraham, Isaac, Jacob jadyara muiyaque’ jadya tujatu Yusu quisaratiyaju bacacuare. Jadya bacatsutu Moisés dyaque bajida jucuare. Bajida juatsutu tadadat-ibunecuare. Petataqui ama tujatu bacuare. <sup>33</sup> Isaranucaretu Yusura: ‘Mique ecue yacuaju tibu, catacaticue zapato, mira ique muiyaque cabamereti ishu. <sup>34</sup> Ique taa bahue ecue cuanaque Egiptoju dyaque nerecaturatayaque. Ijahue ijahue tuna ataya. Bacajacaya ama tuque tuna payaju. Amena ique jehua tuna jida inimeju cuinanasha ishu, Egipto juque cuinanasha ishu. Iyacia mique cuadishaya tuna inajacamerera’ jadya patu Yusura acuare Moisés béru.

<sup>35</sup> “Yusuratu Moisés cuadishanucacuare Egiptoju, israelita cuana tsahua, inajacamere jadya aishu. Barepaju Yusu tsahuaquíque acui huija jujuyaque tirucuare ama eque tujatu cuadishacuare. Arepa israelita cuanara bijidamaduracuare ama bucha, arepa tuna ‘¿Aira jatsumi ecuanaja huaraji juishu bacanishachine? ¿Aira jatsumi ecuanaja inime jidama cuanaque bajejequi juishu iyachine?’ jadya acuare ama bucha, Yusuratu cuadishacuare tuna tsahua ishu. <sup>36</sup> Moisesdyatu ecuanaja baba cuana Egipto juque cuinanashaquíque jucuare. Tunaja yacuaju tujatu acuare Yusuja casa tsehue ni ejeque ecuitaja ataquique ama. Inime tillaquí tujatu ecana amerecuare. Egipto eque diruyaque, Bei Pudedaque riquequereyaque, pushi tunca mara tsecada anitaya cuana eque juneniyaquetu Moisésra tunaja yacuaju acuare ejeque ecuitara ayaque ama. <sup>37</sup> Tumeque Moisesradyatu israelita cuana cuejacuare: ‘Micuana eque ejuracana cuana quejatu Yusura cuadishabuque tunaja ata, tuna Yusuja quisarati cuejara. Ique micuana cueja ishu cuadishahua bucha, jadidya tujatu tumeque cuadishabuque’ jadya tuna Moisésra cuejacuare. <sup>38</sup> Riyaque Moisesradyatu huidujucuare ecuanaja baba cuana epu cuana tsecada aniya eque junenicuare patya. Tuaeja cuitadyatu junacuare quisarati cuejaquíque Yusuja yacia juque. Emata Sináju tujatu cabamereti ishu acuare. Tudyatu barepajura cuejacuare Yusuja cacuatsashati cuana tuna eje bucha jutaquíque. Moisesratu yudijidya cuejanuca acuare riyaque cacuatsashati cuana ecuanaja baba cuana. Huenecuare tujatu peadya peadya tata eque umanaetibeya

cuanaque bahue amereetibe ishu, ecuana tumbaedyaya iyacua, —jadya tuna Estebanra acuare.

<sup>39</sup> Cuejanucacuare tujatu ecana:

—Ecuanaja baba cuanaratu Moisésra cuejayaque bacacarama acuare. Bijidama tuna bacuare tuna naruqui juishu. Dyaque tuna inime tupuqui acuare Egipto juque ani. Yudijidya dirunucacara ebari ecana jucua.  
<sup>40</sup> Jadya tibu tuna Moisésja euji que Aaron bacani tsehue quisaratiticuare, Moisés emataju tsurahuaaju: “Acue ecuanaja yusu jiu cuanaque oro. Tume cuanara ecuana pahuiduju ecuana Egiptoju dirunucayaju. Arepa ecuana Moisésra Egipto juque huidujuhua ama bucha, baecue ecuana eje bucha tuque juchineque”, jadya tunajatu Aaron aticuare. <sup>41</sup> Acuare tunajatu huaca cueya cueya oro. Iyecuare tuna uhuisha cuana cueya cueya cuatsaqui. Tudyu tunajatu pureama, mui jadya acuare. Chine tuna jucua tumeque yusupa ejuu jadyaja ebacaniju. Muicuare tuna, tunaradya jutidya tunaja emetucu tsehue cueya cueya aatsu. <sup>42</sup> Jadya juhua baatsu tuna Yusura narujaca jipenee acuare; icuene naruhua bucha ama tujatu ecana narunucacuare, tuna cueya cueya queja nimee juhua baatsu, tuaqueja nimee ejuuque. “Paadya tuna tunara jidamaque acara ayaque”, jadya tujatu inime jucua. Tume tunajatu muicuare ijete, badi, purari cuana jadya. Yusura tuja quisarati cuejaqui cuana eque quisarati acuare bae cuitadyatu judadicuare:

“Israelita cuana, micuanara ique ama tyahua uu eiye cuanaque, micuana pushi tunca mara epu cuana tsecada aniyaju juneniya patya.

<sup>43</sup> Ique emuique, micuanaradya jutidya cueya cueya ahuaque tuque micuana muihua.

Micuanaratu tume cuanaque yusu cuanapa jadya ahua.

Micuanaratu Moloc cueya cueya aatsu, tuque muiqui etare aatsu nityahua.

Tumeque etare tuque micuana eju micuana juneniyara aquerenihua.

Muicuare micuana purari Refán bacani.

Tume micuana tuja cueya cueya caticuare.

Jadya tibu micuana nerecaturabuque.

Micuanaja yahua juque micuana cuinanashabuque, japada.

Babilonia yahua yueque tibene micuana cuadishabuque”,

jadya patu Yusuja quisarati jucua tuja quisarati cueja puji cuanara cuejacuareque, —jadya tuna Estebanra acuare.

<sup>44</sup> Isaranucacuare tujatu huaraji cuana:

—Epu cuana tsecada aniyaju juneniya patyatu ecuanaja baba cuanara aquerenicuare ebiti eju judiritsu etare caca nityadiru ishu. Etare cacatu jucua tuna Yusu mui ishugue. Educujutu anicuare beta tumu jepedaque, bejedaque jadya. Tumeque tumu ecatsajutu ehue jucua Yusuja cacuatsashati cuana. Icuenetadya patu Yusura Moisés bamerecuare ebiti etare caca eje bucha ataeque, ai educuju iyayaque jadya. Tume tunajatu Yusura Moisés amerecuare bae cuitadya acuare.

<sup>45</sup> Egipto juque cuinanacuare cuanaque majuterehuajutu tunaja ebacua cuanaquera dujucua tumeque etare caca Yusu mui ishugue Canaán yahuaaju judiritsu, yahua Yusura tyaana acuareju judiritsu. Josuétu tuque tsahuaquique iyacuaque jucua. Tuna tuhua judiruhuaaju jetiama peya anae cuanaque tuhua jucua. Yusratu ecuanaja baba cuana queja ecana cuinanashamerecuare, tuna cuitadya tuhua anidiru

ishu. Tuhua tunajatu Yusu muicuare etare cacaju David ecuari jujacaya tupu. <sup>46</sup> Yusuja iyuhuedaquetu David jucuare. Dyaque jidatu jucuare tuatsehue. “Eratu acara aya etare arida, jida piji mique tuhua ani ishu. Ecuanaja ebaba Jacob tu miaqueja nimee jucuare. Ique tumebaedya miaqueja nimee nucadya. Jadya tibudya tuque micue etare aridaque acara aya”, jadya patu Davidra acuare Yusu. <sup>47</sup> Yusratu David amerecarama acuare. Ebacuaque Salomonratu etare acuare, David majuhuaaju.

<sup>48</sup> “Jadya ama buchatu Yusu ecuitaja etare eauju camadya ama aniya. Dutya Iyaquiquetu aniya ama ecuanara ‘Yusuja Etare’ jadya ayaju camadya ama. Neadebacue tura tuja quisarati eque cuejahuaque:

<sup>49</sup> “Barepa tu ique aniqui buchique.

Yahua bacue ecue ehuachi iyabutya ishu buchique.

Eje bucha anie ni ique juma ejeque etarejudya jutidya micuanaja eaju.

Eje bucha anie ni ique juma peadya etareju camadya.

<sup>50</sup> Jutaquiju ¿ai jatsu tuque micuana eau ecue ishu?

Idya di taa dutya ai iyaquique”,

jadyatu Yusu jucuare, —jadya tuna Estebanra acuare.

<sup>51</sup> Cuejaajecuaredya jutidya tujatu ecana:

—iMicuana micuana cuejataqui ama! Micuanaratu Jesúsja quisarati ijacabacarama aya. Jaraya ama tuque micuanaja iyucaju. Micuana micuana Yusu adeba baecua cuanaque bae jutidya. Yusuja Espiritu tuque micuana ijacabacaya ama. Micuanaja baba cuana baedya jutidya micuana. <sup>52</sup> Tunaratu nerecaturacuare Yusuja quisarati cuejaqui cuanaque. Micuanaja baba cuanaratu iyecuare quisarati cueja puji cuana, “DYAQUE JIDAQUE tu junabuque”, jadya cuejaqui cuanaque. Tumeque DYAQUE JIDAQUE tu junahua. Tuja ebacanitu Jesús jucuare. Tuque junahuaaju tuque micuana inamerechine tuque ujeu baqui cuana queja. Micuanaratu curusuju tatameretsu iyemerechine. <sup>53</sup> Micuanaja baba cuanatu Yusura tuja cacuatsashati cuana cuejehua barepaju tuque tsahuaqui cuana eque. Micuanaratu pana adeba aya. Jadya ama bucha micuana tumeque cacuatsashati eque ama juya, —jadya tuna Estebanra acuare.

### *Esteban iyetanacuareque*

<sup>54</sup> Estebanra cuejahuaque bacatsu tuna dyaque cahuaiticuare. Etse tari tuna jucuare tuatsehue cahuaityaque. <sup>55</sup> Yusuja Espirituratu Esteban dyaque nime arituracuare. Ebarucue queja atucatu jucuare. Capetatiyara tujatu bacuare Yusuja hueca. Bacuaretu Jesús Yusuja jida eque amaca netiyaju.

<sup>56</sup> —iNepetacue! Yusuja eaniqui tuque baya. Baya tuque Jesús ECUITA Yusuja jida eque amaca netiyaju, —jadyatu Esteban jucuare.

<sup>57</sup> Jadya bacatsutu huaraji cuana dyaque cahuaiticuare. Tuna cuitadya tuna jebuda quiquecuare. Ijaca cani tuna catumuticuare tuque bacacarama aatsu. Casada quiquetsu tuna dutya tuaqueja tsajajaterere jucuare. <sup>58</sup> Inacuare tunara. Inatsu tunajatu epu ebari juque cuinanashacuare, tumu tsehue iye ishu. Camisa cuana ecana catacatibarecuare. Tume tunajatu ecuita Saulo bacani queja narumerecuare camisa cuana. Tuhua tunajatu Esteban tumu tsehue iyecuare. <sup>59</sup> Tunara tumu tsehue masherashayatu Esteban Jesús queja bacabacacuare:

—Ique Cuatsashaqui Jesús, batsacue ique miaqueja judiruyaju, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>60</sup> Nuyucuare tuque. Nuyutsutu quiquecuare jebuda:  
 —Ique Cuatsashaquique, tillacue tunaja riyaque jucha iyaja cuita  
 tunara abuyaque, —jadya tujatu Jesús acuare.  
 Jadya quisarati amena aatsutu majucuare.

## 8

<sup>1-2</sup> Yusu muiqui cuanaratu papaticuare  
 Esteban emajuque. Enapacuare tunaja tuque.

*Saulora Jesús queja ecatyati cuanaque jidama nerecaturati-  
 buncuareque*

Esteban iyetahuaju baatsutu Saulo dyaque jida cabaticuare. Esteban iyetanacuare equequetu Jesús queja nimee ama cuanara Jesús queja ecatyati cuanaque dyaque ijahue ijahue acuare. Jadya equetu ecatyati cuanaque dutya epu cuana queja tsapetanaterecuare. Umaetu huanacuare peya epu cuanaju Judea yahuaju. Peya cuanatu Samaria yahuaju huanacuare. Jesúsja ecuadisha cuanaque tuna huanaterecuare ama. Anicualedya tuna Jerusalénju. <sup>3</sup> Saulotu catibuticuare Jesús queja ecatyati cuanaque nerecatura. Dutya jujeri etare cuanajutu nubinubinicuare tuna ina juyaque. Inacuaretu ecuita, epuna cuana tumbaedya. Inatsu tujatu ecana etare apudaju ishacuare.

*Jesúsja quisarati Samariaju cuejatanacuareque*

<sup>4</sup> Jerusalén juque tsapetanacuare cuanaratu cuejacuare Jesúsja quisarati dutya queja. Judeaju, Samariaju jadya tunajatu quisarati tsapecuare. <sup>5</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque ijahue ijahue atayajutu Felipe huanacuare Jerusalén juque. Cuacualetu Samariaju. Tuhuatu tura cuejacuare Jesús Mesías eje buchique. <sup>6</sup> Yusuja casa tsehue tujatu acuare jetiama ejeque ecuitaja ataquique ama. <sup>7</sup> Tume tujatu Yusuja casa tsehue ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaja ijahua cuana ijehuecuinauare. Ijahua cuanatu quiquetereyaque cuinanacuare tuna quejaque. Tumbaedya tujatu chachanecuare jetiama ecuita maju cuanaque, rudurudu cuanaque jadya. <sup>8</sup> Jutajuyadya tuna dyaque pureama jucuar tumeque epuju cuanaque.

<sup>9</sup> Tuhuatu anicuare maru Simón bacani. Ijahuepa tujatu ajacacuare ama Samaria juque ecuita cuana. Tuquepa ecuita dyaque inime metseque. <sup>10</sup> Dutya jujeri tuhua cuanaratu ejeneacuare Simónra cuejayaque. Ecuita jetiedya cuanara, inime metse cuanara jadya tunajatu pana baca acuare. “Riyaque ecuitajatu aniya Yusuja casa”, jadya tunajatu Simónja ishū quisarati acuare. <sup>11</sup> Eje uma maratu Simón maru jucuar. Jetiamaratu tura cuejayaque pana ejene acuare, tura dyaque ijahue ahua tibu.

<sup>12</sup> Feliperatu Jesúsja quisarati cuejaajecuaredya jutidya Samariaju. Cuejacuare tujatu ecana Yusura amena dutya narutibunehuaque. Cuejacuare tujatu ecana jidaque quisarati Jesucristo eje buchique. Cuejajaju bacatsu tuna Jesús queja jetiama catyaticuare. Jadya juatsu tuna cutsamereticuare “Jesús jaque ecuaana” jadya cabamereti ishū. Jetiama ecuita, epuna jadya tuna cutsamereticuare. <sup>13</sup> Simóntu Jesús queja catyaticuaredya. Cutsamereticuare tuque. Junenitibunecuaretu Felipe tsehue. Ejeque ecuitaja ataquique ama ayaju bahue juatsu, tunajatu inime tillaquí acuare. Dutya tume cuanaque ayaju baatsutu Simón dyadi inime tilladya jucuar.

—¿Eje bucha ae tujatu aya riya cuanaque? —jadya tujatu inime tupucuaire.

<sup>14</sup> Jesúsja ecuadisha cuanaque tuna Jerusalénju jucuare jari. Bacatsacuare tunajatu quisarati Samariaju cuanarapa Jesúsja quisarati amena ejeneya jadya. Jadya bahue juatsu tunajatu cuadishacuare tuhua Pedro, Juan jadya. <sup>15-16</sup> Juticuare tatse Samariaju Jesús queja ecatyati cuana queja. Junatitsu tatse Yusu queja bacabacacuare tunaja ishu. Yusuja Espíritu tu junama jari jucuare tuna queja ni eje quejadya jutidya. Cutsamereticuare tuna Jesús Ecuana Cuatsashaquija ebacaniju camadya.

Tumetu Pedro, Juan jadya Yusu tsehue quisaraticuare tunaja ishu:

—Tata, cuadishacue micue Espíritu Samariaju Jesús queja ecatyati cuanaja ishu, —jadya tatsejatu bacacuare.

<sup>17</sup> Jadya Yusu queja bacabacatsu tatsejatu iyacuare emetucu tunaja iyuca dyaque. Jadya juyajutu Yusuja Espíritu junacuare tuna queja.

<sup>18</sup> Simonratu bacuare Yusuja Espíritu junahuaque Jesúsja ecuadisha ecatsera emetucu tunaja iyuca dyaque ebi rirutsu emetucu iyayaju. Jadya baatsu tujatu ecatsé chipiru cuejacuare tuja tumeque casa ani ishu.

<sup>19</sup>—Ecue dyadi paanidya tumeque metseja aniyaque. Metsera emetucu ejeja iyuca dyaque iyayajutu tuaqueja Yusuja Espíritu junaya. Tsuje tyaya metse era, metsera Yusuja Espíritu juna ishuque casa tyayaju, —jadya tujatu ecatsé acuare.

<sup>20</sup> Jadya juyajutu Pedrorra yana ujeda tsehue quemitsacuare:

—Yusura pana aputasha acue. Micue chipiru tumbaedyatu pana aputasha paa. Cuji cuita juatsu tuquemi inime tupuya Yusuja Espíritu chipiru tsehue equemita bucha. Tsujematu Yusura tuja cuanaja ishu cuadishaya. ¡Eje bucha juetie ni tu juma chipiru tsuje! <sup>21</sup> Mira ni tu eje bucha meree ama Yusu ecuanara mereya bucha. Eje bucha tyae n imi Yusura tuja casa ama ecuanara tyahuaque. Miquemi jida ama Yusura baya. <sup>22</sup> Inime cacuareticue. Ajacacue mira jidamaque ayaque. Yusu queja canerecaticue: “Tata, eratu dyaque jidama inime tupuya. Apupashacue ecue jucha cuana”, jadya Yusu acue. <sup>23</sup> Eratu adebaya micue eje buchique inime. Yusuja Espíritu era peya cuanaja ishu iyabutyayaju mira dyaque jishahua. Miratu jidamaque inime tupuqui ajacaya ama, —jadyatu Pedrorra acuare.

<sup>24</sup>—Nequisaraticue Ecuana Cuatsashaqui tsehue ecue ishu. Nebacacue; patilla tura ecue jucha, tura ique metsera cuejahua bae nerecatuarae eau tibu, —jadya tatse Simónra acuare.

<sup>25</sup> Jesúsja quisarati cueja amena aatsu, tatseja ishu eje bucha Yusura ahuaque cueja amena aatsutu Pedro, Juan ecatsé Jerusalénju yudijidya dirunuca jucuare. Yudijidya dirunuca juyara tatsejatu Yusu queja judiru ishuque quisarati cuejaajecuare epu cuanaju Samaria yahuaaju.

*Felipe ecuita Etiopijaju aniya tsehue quisaraticuareque*

<sup>26</sup> Jadya juatsutu Ecuana Cuatsashaquira cuadishacuare barepa juque etsahuaquique Felipe queja. Junaticuaretu Felipe queja. Junatitsu tujatu isaranaticuare:

—Cabajejeticue, Felipe. Cuacue beni diji queja amaca Jerusalén diji Gaza eqe cuetiyaju, —jadya tujatu Felipe anaticuare.

<sup>27</sup>—Pacua taa ique, —jadyatu Felipera acuare.

Tumetu masadama cabajejeticuare. Cabajejetitsutu cuacuare. Tume cuayaquetu catsuriticuare ecuita Etiopiaju tsehue. Tumeque ecuitatu tuja yahuaaju inime metseque jucuare. Turatu merecuare ecuarit epuna. Chipiru naruquiquetu jucuare. Tuque Jerusalénju Yusu muira cuachineque jetinucayara tujatu Felipe tsurutsacuare. <sup>28</sup> Tuja yahuaaju dirunucayaquetu jucuare. Caretu bae tshuetu dirunucacuare. Diruyara tujatu isaraajecuare Yusuja quisarati etsuri jebuda tsehue. Isaraajecuare tujatu Isaías Yusuja quisarati cuejaquira béru hueneacuareque.

<sup>29</sup> —Jipeticue. Tsurutsacue tumeque ecuita ediji eque jetiyaque, —jadyatu Yusuja Espiritura acuare Felipe.

<sup>30</sup> Tumetu Felipera tsajajatsurutsa acuare. Jipetsu tujatu bacacuare tura Isaiasra hueneacuareque quirica isarayaju.

—¿Adebayadyami eje buchique isarayaque? ¿Adebayadyami ai jadya ayaque tume mira isarayaque? —jadyatu Felipera bacaduratsacuare.

<sup>31</sup> —Aijama. ¿Eje bucha adebae jatsu rique eau? Aira cuejayaju jatsu rique eadebau. Jecue; tsuracue. Ique peque anibutecue, —jadyatu etiopera acuare Felipe.

<sup>32</sup> Isaiasja quisarati Yusuja quisaratiju ehuenequetu jucuare riya cuanaque:

“Uhuisha iye ishu edujuta bucha dujutaetu jucuare iyeta ishu.

Uhuisha tunara eshu ayaju quiquetereya ama buchatu quicueneti queja inime ama jucuare.

Arepa tuna ujeda ujeda acuare ama bucha tujatu abacata idu acuare.

<sup>33</sup> ‘Tudyatu jucha metse’ jadya tunajatu acuare, arepa jadicue ama ama bucha.

Ni airatu icueneacuare ama.

Dyaque jidamatu ecuita cuana tuatsehue jucuare.

Daditaqui amatu quisatati eje bucha cuejae aishu.

Iyecuare tunaja tuque”,

jadyatu jucuare Isaiasja quisarati etiopera isaraajecuareque.

<sup>34</sup> —Cuejacue ique riyaque quisarati. ¿Aija quisarati rejari cuejaya riyaque Yusu equeque quisarati cuejaquira? ¿Tujaquedya jutidya ni taa? ¿Peyaja quisarati ni taa rejari jadya aya? —jadyatu acuare etiopera Felipe.

<sup>35</sup> Tumetu Felipera pana cueja acuare eje buchique jadicue.

—Jesús rejari jadya aya, —jadya tujatu acuare.

Pana cueja ejitaju tujatu Yusuja quisarati acuare. <sup>36</sup> Ediji eque diruyaque tatse judirucuare ena aniyaju. Tuhua judirutsutu etiopera Felipe bacaduracuare;

—Petacue. Rehua taa ri ena aniya. ¿Eutsaudya mira ique? —jadya tujatu bacaduracuare.

<sup>37</sup> —Mique ni Jesús queja catyatiya dutya micue ducuta inime tsehue, tume mique eutsaudya, —jadyatu Felipera acuare.

—Eratu ejeneya Jesús Yusuja Ebacuaqueque. Iyaja cuitadya ique tuaqueja catyatiya, —jadyatu ecuitara acuare.

<sup>38</sup> Yume nityamere cuitadya tujatu acuare caretu caretu dujuqui queja. Caretu juque butetsu tatse betadya enaju buteticuare. Tuhuadyatu Felipera utsacuare. <sup>39</sup> Tatse ena juque tsurahuajutu Felipe Yusuja Espiritura huesatsu dujuacuare. Tumetu etiopera banucacuare ama. Dirunucacuaretu etiope dyaque pureama tsehue, Jesús jaque amena juhua cabatitsu. <sup>40</sup> Epu Azoto bacanijutu Felipe ejitaju judirucuare. Epu

cuanajutu juajecuare, Jesúsja quisarati jidaque cueja juyaque, Cesareaju judiruya tupu.

## 9

*Saulo inime cacuareticuareque*  
(Hch 22.6-16; 26.12-18)

<sup>1</sup> Saulotu cahuaititibunecuare Jesús queja ecatyati cuana tsehue. Eje buchadya iyetillacara tujatu ecana acuare. Pae dyaque muida quejatu catsahuamereticara jucuare Ecuana Cuatsashaquiija cuanaque nerecatura ishu. Jadya juatsutu tuatsehue quisaratira cuacuare.

<sup>2</sup> —Ique cuacara juya Damascoju Jesús queja ecatyati cuanaque sarera. Mira cuatsashayaju cuayaque ique jadique quirica tyacue. Ique Damascoju junatitsu cuaya caradati ishuque etare cuanaju riyaque quirica huaraji cuana bamerera. Quirica isaratsu tunara pacueja eje cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque. Bahue juatsu painanati ecana dutyadya jutidya ecuita, epuna cuana jadya. Pabeti ecana Jerusalénju, —jadyatu Saulora aticuare pae cuana cuatsashaquiique.

<sup>3</sup> Jadya ahuaajutu Saulo cuacuare Damascoju. Ediji eque cuayaquetu Damasco epu ebari piji dyane juajecuare. Muya jutidyatu barepa eque huecara pana udatilla atsacuare. <sup>4</sup> Hueca baatsutu Saulo huipuchitanatsu yahuaju rumucuta rihui jucuare. Rihuitsu jarayara tujatu etsuri bacacuare:

—Saulo, Saulo, ¿eje bucha juatsu mira nerecaturaya?

<sup>5</sup> Jadya bacatsutu Saulora bacaduracuare:

—¿Aira isaraya?

—Ique Jesús, idya mira nerecaturayaque. Mira ique bijidamadurayaquemi mita tacadya jutidya jidama catiya. Juye tuta tacadya jutidya enimetsequera muyayaju acui tapatsu ujeda ecatimereu buchique mique.

<sup>6</sup> Jadya bacatsutu Saulo bajida juatsu tadadacuare.

—¿Ai mira amerecara aya, Ique Cuatsashaquiique?

—Netitsuracue. Damascoju piisi tuyu cuau jucue. Tuhua tunarami cuejatsaya mique ai jutaquiique, —jadyatu Ecuana Cuatsashaquiracuare.

<sup>7</sup> Tumetu Saulo tsehue cuacuare cuanaque dyaque jecutanacuare. Inime tillaqui tuna acuare. Arepa tunara tumeque etsuri bacahua ama bucha, tunajatu bacuare ama ni ejeque buchique. <sup>8</sup> Tumetu Saulo netitsuracuare yahuaju juarayaque. Netitsuratsu tujatu busacuare yatuca. Busatsutu capetatitaqui ama jucuare. Shuhuitu jucuare. Jutaquijudyatu tuque tajiaje juya cuanara ebiju inatsu dujucuare. Junatiquerecuare tuna Damascoju. <sup>9</sup> Tuhuatu quimisha huecaca capetatitaqui ama jucuar. Arama, ijima jadyatu jucuar.

<sup>10</sup> Tuhuatu anicuare ecuita Ananías bacani, Jesús queja ecatyatique. Cabamereticuaretu Jesús tahuiju tuaqueja. Cabameretitsu tujatu iaracuare:

—¡Ananías!

—Riyadya ique. Bacayadya mique era, Ique Cuatsashaquiique.

<sup>11</sup> —Netitsuracue. Cuacue ediji “Tuyu” bacani eque, ecuita Tarso juque Saulo bacani sarera. Judasja etarejutu junachine. Iyacua cuitatu eatsehue quisaratiya. <sup>12</sup> Tahuiju ebau bucha bae tujatu ejeque cuana ahua. Bahuadya tura mique tuhua nubitsu micue emetucu tuque

dyaque iyayaju tuque capetatinuca ishu. Jadyatu Saulora bahua tahuiju bucha. Jadya tibudya baticue, —jadyatu Jesúsra acuare Ananías.

<sup>13</sup> Jadya bacatsuta Ananías bajida jucuaire. Acuare tuja tuque:

—Ique Cuatsashaquique, eje umaja taa ique ecueja tuqueque ecuita Saulo bacani eje buchique. Tura patu dyaque nerecaturaya Jerusalénju micue cuanaque, jida juya cuanaque. <sup>14</sup> Jechine patu rehua micue cuanaque risitsu duju ishu. Pae cuanaja huaraji cuanara patu cuatsashahua ecuana jidama aishu, —jadyatu Ananiasra acuare Jesús.

<sup>15</sup> —Cuacue. Baticue. Tumeque ecuita tu amena ique merequique. Eratu tuque mepehua ecue quisarati cuejaqui juishu. Cuejabuque tujatu ecana jetiama. Israelita ama cuanaque, tuna naruqui cuanaque, israelita cuana jadya tujatu ecue quisarati cuejadadiya. <sup>16</sup> Eratu bahue ameredadiya Saulo tuque dyaque canerecatidadiyaque ecue quisarati cuejayaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>17</sup> Tudyatu cuacuare Ananías Saulo junachineque etareju. Nubinatitsu tujatu emetucu ecitse iyacuare Sauloja iyuca dyaque. Isaracuare tuja tuque:

—Bandía, Saulo. Miquemi ecue eatsehuequique. Ecuana Cuatsashaquira cuadishahua miaqueja. Edijiju miaqueja cabameretichinera cuadishahua rehua mique capetatisha ishu. Tura ique cuadishahua, miaqueja Yusuja Espíritu iyabutya ishu, —jadyatu Ananiasra acuare Saulo.

<sup>18</sup> Tuque quisaratiyaju cuitadya tujatu pacacacuare yatuca juque jae biti buchique. Jadya juatsutu jida capetatinucacuare. Tumetu netit-suracuare tuja etahuiqui juque. Cutsamereticuare tuque Jesús queja catyatihuaque jadique adeba ishu. <sup>19</sup> Jadya juatsutu chamacama amena araaracuare. Araaratsutu amena cacasatinucacuare. Eje uma huecaca pijitu anicuare Jesús queja ecatyati cuana tsehue tuhua.

*Saulora Jesúsja quisarati Damascoju cuejacuareque*

<sup>20</sup> Damascoju jari tuputu Saulora Jesúsja quisarati cuejajacuare ama. Cuacuaretu israelita cuanaja Yusu mui ishu caradati ishuque etare cuanaju.

—Jesús tu Yusuja Ebacuaque, —jadya tujatu ecana cuejaajecuare.

<sup>21</sup> Tuque jadya bacaqui cuanaquetu anajacatacuare.

—¿Jeeque ecuita ama jatsu ri Jerusalénju Jesús queja ecatyati cuanaque nerecaturaquique? ¿Jeeradya ama tuna iyetillacara achine? ¿Jesúsja cuanaque risitsu dujura ama jatsuri jechine? ¿Tuna risitsu duju pae cuanaja huaraji cuana queja Jerusalénju duju jadyara ama jatsuri jechine? — jadya tuna jubarecuare.

<sup>22</sup> Saulora tuna baji tsehue ama cuejaajecuaredya jutidya Jesúsja quisarati. Israelita cuana Damascoju anicuare cuanaque tujatu cuejaajecuare Jesús Mesiasque, Yusuja Emepeque. Quisarati dyaque bahue tsehue tujatu ecana isaracuare. Anatsurutsataqui ama tuna bacuare.

*Saulo israelita cuanaja huaraji cuana quejaque huanacuareque*

<sup>23</sup> Ejetsunue juatsu amatu israelita cuana Saulo tsehue dyaque cahuaiticuare. Casitaticuare tuna tuque eje bucha iyee aishuque inime bajeje ishu. <sup>24</sup> Dutya huecaca tunajatu epu tsecue enubitaqui ju narucuare cuinanayaju iye ishu. Jadya ama buchatu ejera cuana cuejacuare Saulo tunara eje bucha acara ayaque. <sup>25</sup> Jesús queja ecatyati cuanaratu huanashacuare. Peadya meta tunajatu ishacuare jiti ebariju.



Butyacuare tunajatu meta epu tachiqui tumu eaque dyaque eque. Jadya huanaetu Saulo jucuare Damasco juque.

*Saulo Jerusalénju dirucuaque*

<sup>26</sup> Damasco juque cuinanatsutu Saulo Jerusalénju judirucuaque. Judirutsu tujatu Jesús queja ecatyati cuanaque jipecara datse acuare. Dutyara tunajatu mubacuare, tuque Jesús queja ecatyatique ejenecuare ama tibu. <sup>27</sup> Bernabéra peadyatu ejenecuare tuque Jesús queja ecatyatique. Dujucuare tujatu Jesúsja ecuadisha cuana queja.

—Yuneridya tu Saulo Jesús queja ecatyatique. Ecuana Cuatsashaquiratu cabamereti ishu achine tuque Damascoju cuayaju. Jesusratu isarachine. Damascoju jari tuputu Saulora baji tsehue ama Jesúsja quisarati cuejachine, —jadya tuna Bernabéra acuare.

<sup>28</sup> Jadya bacatsutu Ecuadisha cuanara batsacuare pureama tsehue. Tuna tsehuedyatu baji tsehue ama Ecuana Cuatsashaquiija quisarati cueja jucuare. <sup>29</sup> Caquemitsati caquemitsatitu jucuare israelita cuana griego yana eque quisaratiya cuana tsehue. Ejenecarama tunajatu acuare tura cuejayaque. Dyaque jutidya tuna cahuaitsutu iyecara acuare. <sup>30</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque tuna bahue jucuare tunara iyecara ayaque. Jadya bahue juatsu tunajatu Saulo dujucuare Cesarea. Tuhuaquedya tunajatu ena eque cuadishacuare Tarso epuju, tuque catemuticuare epuju. <sup>31</sup> Jida tunajatu bacuare Jesús queja ecatyati cuanaque Judea, Galilea, Samaria yahua cuanaju aniya cuanara. Jesús queja ecatyati cuanaque tuna tuaqueja nimeedya jutidya juajecuare. Cuatsashaya eque ecana jucuare. Dyaque tuna muibaajecuare. Yusuja Espirituja inime eque tuna aniajecuaredya jutidya. Tura bacue ecana tsahuajacacuare ama. Dyaque umadadya jutidya tuna Jesús queja catyatiajecuare.

*Eneas chacha nityatsuracuareque*

<sup>32</sup> Pedroratu Jesús queja ecatyati cuanaque cuajiajecuare. Baticuaretu Lidaju aniya cuanaque. <sup>33</sup> Tuhuatu anicuare ecuita Eneas bacani. Quimisacarucu mara patu ebucucujacaque jaracuare. Pedroratu patu batitsu acuare:

<sup>34</sup> —Iyacua cuitadyami Jesucristora nityatsuraya, Eneas. Netitsuracue. Huesacue micue etahuiqui; ajecue, —jadyatu Pedroratu acuare.

Jadya aya tsehuedyatu Eneas netitsuracuare. Bucucutaqui, ajetaqui jadyatu jucuare. <sup>35</sup> Dutya jujeri tuna Lida juque, Sarón juque jadya aniya cuanaque jecuare Eneas aniyaju tuque bara. Banacuare tuna enetitsura juneniyaju jadya. Tuque jadya baatsu tunajatu ijehuecuare beruque tunaja quejeneti cuana. Cacuaeticuare ecana inime. Catyaticuare ecana Ecuana Cuatsashaqui Jesús queja.

*Yusuja casa tsehue Pedroratu Dorcas emajuque nityatsuranucacuareque*

<sup>36</sup> Tume patyatu epu Jope bacaniju anicuare epuna Tabita bacani. Griego cuanaja yanaju tu tumeque ebacani “Dorcas” jadique. Tuquetu Jesús queja ecatyatique jucuare. Tsahua bahue tujatu nerecada cuanaque jucuare tunaja ai aijama juya cuana tsehue. Ajacacuare ama tujatu jidaque peya cuanaja ishu. <sup>37</sup> Pedro Lidaju jarijutu Dorcas ujejeda jutibunecuare. Ujejeda juatsutu majucuare. Emajuque tunajatu utsatsu bajecuare papati ishu. Utsa amena jadya aatsu tunajatu emajuque ebarucue beta ishu pisuju tuna dujucuare. <sup>38</sup> Jesús queja ecatyati

cuaunque tuna bahue jucuare Pedro Lida juque, Jope japadama. Bahue juatsu tunajatu cuadishacuare beta ecuita Lidaju Pedro cuejara. Pedro queja junatitsu tate cuejanaticuare:

—Pedro, mique jiteque yatse jehua. Dorcastu majuhua. Necuara Jopeju. Netsunutara ama, —jadya tatsejatu Pedro aticuare.

<sup>39</sup> Jadya yana bacatsutu dutya cabajejetitsu Pedro ebajarara cuacuare tate tsehue. Junaticuaretu Dorcas majuhuaque etareju. Tuhua junatihuaaju tunajatu dujucuare tumeque epuna emajuque jarayaju. Jetiamatu tuhua jucuare eahuemaju cuaunque majuhuaaja eadeba cuaunque, majuhuaque enapa juyaque. Bamerecuare tuna Pedro una cuana, camisa cuana jadya tunaja ishü Dorcasra achine cuaunque. <sup>40</sup> Tudyä tuna Pedrorä dutya cuinanashatillacuare. Tuna cuinanashatillatsutu Pedro amena nuyucuare. Nuyutsutu Yusu tsehue quisaraticuare. Petacuaretu epuna emajuque.

—Tabita, netitsuracue, —jadya tujatu acuare epuna emajuque.

Jadya ayaju tujatu busacuare yatuca. Tudyatu Pedro baatsu Tabita anitsuracuare. <sup>41</sup> Anitsurahuaju tujatu emetucuju inaticuare. Nityatsuracuare tura. Jadya juatsu tujatu ihuaracuare eahuemaju cuaunque, Jesús queja ecatyati cuaunque jadya:

—Nejecue. Nebanacue emaju juhuaque. Chachari junucahua, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>42</sup> Dutya jujeri Jopeju cuanaratu bacacuare Dorcaspa emajuque netitsuranucahua jadique. Jadya bacatsu tuna jetiama Ecuana Cuatsashaqui Jesús queja catyaticuare. <sup>43</sup> Pedrotu tsunudadya anicuare Simónja etareju. Simóntu ebity acui bitit tsehue jinashatsu pudedä amerequique jucuare.

## 10

### *Pedro, Cornelio jadya*

<sup>1</sup> Anicuaretu Cesarea bacani epuju ecuita Cornelio bacani. Israelita amatu jucuare. Tuquetu cien sudaru cuana cuatsashaquique jucuare. Ryaque cuare sudaru cuanatu ebacanisha jucuare “Italiaju Cuaunque” jadya. <sup>2</sup> Corneliotu ecuita jidaque jucuare. Yusu queja ecatyatitu jucuare, arepa israelita ama jucuare ama bucha. Tumebaedya tuja etareju cuaunque Yusu queja ecatyati jucuare. Turatu israelita nrecada cuaunque tsahuacuare chipiru tsehue. Yusu tsehue quisarati bahuetu jucuare dutya huecaca. <sup>3</sup> Peya huecaca las tres chinequejatu bacuare tahuiju bucha barepa juque Yusu tsahuaquique. Tumequetu juticuare tuaqueja. Isaracuare tuja tuque:

—Bastare, Cornelio.

<sup>4</sup> Jadya bacatsutu Corneliora pana peta acuare. Bajidatu jucuare. Bacaduracuare tuja tuque:

—¿Ai jitequemi jehua, tata? —jadyatu Corneliora acuare.

—Yusuratu mira tuque isarayaju bacajacaya ama. Tuquetu bahuedya mira israelita nrecada cuaunque tsahuajacayaque ama. <sup>5</sup> Cuadishacue mere puji cuana Jopeju, Simón Pedro ihuarati ishü. <sup>6</sup> Tuquetu peya Simónja etareju, ebity acui bitit tsehue jinashatsu pudedä amerequi queja. Etare tujatu cueri cuanaja ecuaque peque. Turami cuejanaya mique eje bucha juishuque, —jadyatu barepa juque Yusu tsahuaquira acuare Cornelio.

<sup>7</sup> Quisarati cuejaquique diruhujutu Corneliora ihuaracuare quimisha tuque tsahuaqui cuanaque. Beta tatse tuja etareju mere puji jucuare; peya bacue sudaru. Quimishadya tuna Yusu queja ecatyatique jucuare. <sup>8</sup> Cuejacuare tujatu ecana dutya eje bucha Yusu tsahuaquirra cuejahua cuanaque. Cueja amena aatsu tujatu ecana cuadishacuare Jopeju.

<sup>9</sup> Cuaatsu tuna apunanatitsu edijiju tahuinaticuare. Huecacanucatsu tuna cuanucacuare. Tuna Jope japadama junatihujutu barepatya Pedro tsuracuare etare camahua jepeda dyaque tuque Yusu tsehue quisarati bahueju. <sup>10</sup> Tuhua Yusu tsehue quisaratitsutu dyaque cuita aracara jucuare. Tunara tuja earaqui bajejeyaju cuitadya tujatu bacuare ai cuana tahuiju bucha. <sup>11</sup> Bacuaretu barepa pacashatanaya bucha. Bacuare tujatu ai cuana taa sahuana ebari buchaju. Pushi etsucu cuanajutu sahuana etisune jucuare. Yuhaju butyayaju tujatu bacuare. <sup>12</sup> Tuaqueja butetu jucuare. Sahuana ducu tujatu jetiama cuanubi cuana, uu cuana, bacua cuana, upati cuana jadya bacuare. Educujutu anicuare israelita cuanaja arata baecua cuanaque. <sup>13</sup> Tumetu Pedrorra Yusu quisaratiyaju bacacuare:

—Netitsuracue, Pedro. Iyecue tume mira petaya cuanaque. Iyetsu aracue, —jadyatu Yusura acuaré.

<sup>14</sup> —¡Aijama, Ique Cuatsashaquique! Eje bucha arae tuque eau tume cuanaque asicada baatsu israelita cuanaja ara baecua cuanaque. Aranime ama tuque ecue Moisésra aramerecarama ayaque, —jadyatu Pedrorra acuaré.

<sup>15</sup> Bacanucacuaretu Yusu quisaratiyaju:

—Aracue. Asicada bucha baume ni ejeque earaqui buchique era mique aramereyaque, —jadyatu Yusura acuaré.

<sup>16</sup> Cueja beta ishutu Pedro Yusura

—Aracue, —jadya acuaré.

Tuque bacue jucuare:

—Aranime ama tuque ecue —jadya.

Quimisha ishujutu tumbaedy jucuare. Quimisha ishujutu sahuana buchique tsuranucacuare barepaju. <sup>17</sup> Pedroratu adebataqui ama bacuare eje buchique tura jadya bahuaque.

—¿Ai Yusura bahue amerecara aya riya tahuiju bucha eque?

Tupupe tupupe tujatu inime acuaré. Tuque tumeque inime tupu tsehujutu Corneliora cuadishaya cuanaque junaticuare epuju.

—¿Eje queja ri Simónja etare? —jadya tunajatu Jopeju aniya cuanaque bacaduraajecuare.

Junaticuare ecana etareju. <sup>18</sup> Tuhua junatitsu tuna bacaduracuare:

—¿Rehuadya ri ecuita Simón Pedro bacani?

<sup>19</sup> Pedrotu ebarucue ecamahua jepeda dyaque jucuare jari bahuaque inime tupu tsehue. Tumetu Yusuja Espiritura isaracuare:

—Quimisha ecuitatu junahua mique sare juyaque. <sup>20</sup> Netitsuracue. Butecue. Cuacue tuna tsehue, arepa ecana israelita ama paju ama bucha. Cuacara cuacarama jadya juume tuna tsehue. Era cuitadya tuna cuatsashahua mique jiteque, —jadyatu Yusuja Espiritura acuaré.

<sup>21</sup> Tumetu Pedro butecuare, Corneliora cuadishahua cuanaque isarara.

—Idya ique micuanara sarenayaque. ¿Eje bucha juatsu micuana jehua? —jadya tujatu ecana acuaré.

22 —Corneliora ecuana cuadishachine. Tuquetu ecuita inime met-seque. Cien sudaru cuatsashaquique tume. Dyaque jidaque tume. Dyaque Yusu queja nimeequetume. Dutya israelita cuanaratu jida juyaju baya. Barepa juque Yusu tsahuaquiquetu junachine tuaqueja. Tudyu tujatu achine: “Cornelio, cuadishacue mere puji cuana Jopéju, Simón Pedro ihuarati ishü. Paje micue etareju. Turami cuejanaya mique eje bucha juishuque”, jadya patu Yusu tsahuaquira Cornelio achine, —jadya tunajatu anaticuare Pedro.

23 —Cuayadya ique metajudyu micuana tsehue, —jadya tujatu ecana acuare.

Jadya aatsu tuna Pedrora ihuaracuare etareju nudya ishü. Tuhuadya tuna tahuicuare tumeque meta.

Peya huecacatu Pedro cuacuare tuna tsehue. Umae cuana Jesús queja ecatyati cuanaque Jopeju anicuare cuanaratu tajiticuare Pedro. Edijiju tuna tahuidirucuare. 24 Peya huecaca tuna judirucuare Cesareaju. Corneliora ihuayaju cuita tuna tuja etareju junaticuare. Tuna judiruma jarijutu Corneliora cuejamerebarecuare tuja etareju cuaishu tuja ata cuana, eadeba cuanaque jadya. Tuna tsehuedya tujatu ihuacuare Pedro junatiyaque. 25 Pedro etareju junatihuaajutu Corneliora cuinanatsu tsurutsacuare. Nuyunaticuaretu Pedroja yacuaju. 26 Yume nityatsuratitu Pedrora acuare.

—Netitsuracue. Ique mique baeque ecuitadya. Yusu ama ique, —jadyatu Pedrora acuare Cornelio.

27 Tuatsehue quisaratiyaque nubinatyaratu Pedrora banaticuare umada tuhua caradatihua cuanaque. 28 Isaracuare tujatu ecana:

—Ique, ecue ecare cuana jadya ecuana israelita cuana; micuana bacue israelita ama. Ecuanaja cacuatsashati eque ecuana nubitaqui ama israelita ama cuanaja etareju. Casitatitaqui ama ecuana. Bahuedya micuana riyaque. Jadya ama bucha ique Yusura butseeju bahue amerechine, ecue ni ejeque buchique asicada bucha baishu ama, “Miquemi Yusura en ama aya tuaqueja jeyaju” jadya cueja ishü ama. Israelita ama cuana tsehue casitaticarama jadya jutaqui ama ique. 29 Cornelioja mere puji cuanara ihuaratiyaju jechine ique. Tsunutachine ama ique, micuana israelita ama cuana queja juna ishü. Jecara jecarama jadya tsehue ama jechine, —jadya tujatu ecana acuare.

—¿Eje bucha juatsu mira ihuaramerechine, Cornelio? —jadya tujatu acuare.

30 Cornelioratu quemitsacuare:

—Ique juchineque mique cuejaya amena pushi huecaca dyane riyaque ura nucadya. Rehua ecue etareju Yusu tsehue quisaratichine, ique jubahue buchadya, las tres chinequeja. Tumebaedya arama quibetichine Yusu muiyaque. Jadya juyajutu barepa juque Yusu tsahuaquique cabameretichine, Yusura cuadishayaque, una tiquidaque. 31 Eatshuetu quisaratichine. “Cornelio, Yusratu mira tuque isarayaju bacajacaya ama. Tuquetu bahuedya mira israelita nerecada cuanaque tsahuajacayaque ama. 32 Cuadishacue mere puji cuana Jopeju, Simón Pedro ihuarati ishü. Tuquetu peya Simónja etareju, ebiti acui bititsehue jinashatsu pudeda amerequi queja. Etare tujatu cueri cuanaja ecuaque peque”, jadya barepa juque quisarati bequira cuejachine. 33 Masadama tuque ecue mere puji cuana cuadishachine mique ihuarara. Yusrupai mique aya, mique junahua tibu. Yusura

ecuana petaya tuja quisarati baca ishu casitatihuaaju. Cuejacue ecuana dutya mique Yusura ecuana cuejamereyaque, —jadyatu Corneliora Pedro acuare.

*Pedrorra ecuita cuana Cornelioja etareju Jesúsja quisarati cuejacuareque*

<sup>34</sup>Tumetu Pedrorra isaracuare israelita ama cuanaque:

—Iyacua ique bahue Yusura ecuana dutya tupu bayaque israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya. Ni ejeque buchique tura ecuana bape ama baya. <sup>35</sup>Yusu tu jida ecuana tsehue, dutya ecuana tuja inime eque juya cuana tsehue. Turatu dutya jida tsehue baya tuque miqui cuanaque, ejeque yahua juquedy jutydy. <sup>36</sup>Yusuratu israelita cuana quisarati jidaque Jesús eje buchique bacamerehua. Jesucristo queja catyatitsu cuita camadya ecuana Yusu tsehue ecajipeti ejuu. Jesús tu Dutya Cuatsashaquique. <sup>37</sup>Micuaana micuana bahuedya icuene cuita Juanra Yusuja quisarati dutya queja cuejacuareque. Israelita cuana anicuare cuanaju Galilea equetu catibutecuare. Turatu quisarati ajacacuare ama: “Necacuareticue inime. Necutsamereticue. Masadamatu junaya Yusuja Emepeque”. <sup>38</sup>Yusuratu tuja Espíritu cuitadya Jesús Nazaretju queja cuadishacuare. Tuja casa cuitadya tujatu tyacuare. Jesústu dutya queja junenicuare ai jidaque ayaque. Quijahuatishajacacuaretu ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque. Micuanaratu adebayadya riyaque. Jadyatu Jesús jucuare, Yusu tuatsehue tibu. <sup>39</sup>Ecuana cuitadyatu dutya bacuare Jesúsra Jerusalénju acuare cuanaque, Judea yahuaaju dutya queja acuareque. Jadya juatsu tunajatu iyemerecuare curusuju tatameretsu. <sup>40</sup>Majuhuaque quimisha huecaca juatsutu Yusura chacha nityatsuranucacuare. Chacha junucatsutu Jesús cuitadya ecuana queja cabameretinucacuare ecuana tura mepecuare cuana queja. <sup>41</sup>Duty a queja ama, ecuana queja camadyatu cabamereticuare. Yusura ecuana mepecuare, peya cuana Jesús eje buchique cueja ishu. Araara, iji ishunque iji jadya ecuana jucuare Jesús tsehue, tuque emajuque chacha netitsuranucahuaju. <sup>42</sup>Cuadishacuare tura ecuana ecuita cuana tuja quisarati cueja ishu. Acuare tura ecuana: “Tere juetihuaaju tuque cuejabuque dutya eje bucha judadiyaque, emaju cuanaque, majuma cuanaque jadya. Yusura ique amerehua eque tuque abuque. Riyaque ecana necuejaticue”, jadya ecuana Jesúsra acuare. <sup>43</sup>Béru yuequedyatu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara icueneta cueja acuare Jesús eje buchique. Yusuja Emepequepa junabuque. Tumerapa tu dutya tuaqueja catyatihua cuanaja jucha cuana apupashabuque, —jadya tuna Pedrorra cuejacuare.

*Yusuja Espíritu israelita ama cuana queja junacuareque*

<sup>44</sup>Pedrorra riyaque quisarati cuejaya jarijutu Yusuja Espíritu junacuare tuja quisarati baca juya cuana queja. Israelita ama cuana quejatu junacuare. <sup>45</sup>Yusuja Espíritu israelita ama cuana queja junaya baatsutu Pedro tsehue Jope juque junahua cuanaque anajacatacuare. Tuna tuna israelita cuana jucuare. Israelita cuana queja cuita camadya Yusuja Espíritu junaya bucha tunajatu inime jucuare. <sup>46</sup>Israelita ama cuanaque tuna bape yana eque quisaratitibunecuare tunara cuita adebayaque amadya.

—Yusu, dyaque jida taa mique, —jadya tuna jucuare.

Jadya bahueetu israelita cuana jucuare Yusuja Espiritu israelita ama cuana queja junahuaque.

<sup>47</sup> —Yusuja Espiritu tu junahua tuna queja. Ecuana queja junahua bucha junaedyatu israelita ama cuana queja juhua. Aijama taa tu eje bucha eque riya cuanaque utsama aishu ama, —jadyatu Pedro jucuare.

<sup>48</sup> Acuare tujatu israelita ama cuanaque:

—Necutsamereticue micuana amena Jesucristo jaque jadya adebata ishü.

Jadya juatsu tunajatu acuare:

—Rehuadya ecuana tsehue eje uma huecaca cuana anicue jari, — jadya tunajatu Pedro acuare.

Tunara amereya equedyatu jucuare.

## 11

*Pedroro Jesús queja ecatyati cuanaque eje bucha juyaque cuejacuareque*

<sup>1</sup> Judeaju cuanaratu bacatsacuare quisarati Cesareaju jucuare cuanaque. Jesúsja ecuadisha cuanaque, tumbaedyä uma Jesús queja ecatyati cuanara bacacuare israelita ama cuanara Jesús eje buchique quisarati ejenechineque. <sup>2</sup> Pedro Jerusalénju judirunucahuajutu uma Jesús queja ecatyati cuanara nereda atacuare, Cesareaju cuanaque ecuita huitu biti catubutishahua ama tibu:

<sup>3</sup> —¿Eje bucha juatsumi jidama juchine tuhua Cesareaju? ¿Eje bucha juatsumi catubutima cuanaja etareju nubichine? ¿Eje bucha juatsumi casitatitsu ararachine tuna tsehue? —jadya tunajatu Pedro acuare.

<sup>4</sup> Tume tuna Pedroro pana cueja acuare eje bucha juchineque:

<sup>5</sup> —Ique Jopeju Yusu tsehue quisaratiyara tuque batsachine ai cuana tahuiju bucha. Bachine tuque ai cuana taa sahuana ebari buchaju. Pushi etsucu cuanajutu sahuana etisune juchine. Butechinetu barepa juque. Junachinetu eaqueja. <sup>6</sup> Pana peta tuque achine. Petatsu tuque bachine cuanubi cuana, uu cuana, bacua cuana, upati cuana jadya tuque bachine. Dutyatu juchine ecuanaja arata baecua cuanaque. <sup>7</sup> Tume tuque bacachine Yusu quisaratiyaju: “Netitsuracue, Pedro. Iyecue tume mira petaya cuanaque. Iyetsu aracue”, jadya Yusura achine. <sup>8</sup> “¡Aijama, Ique Cuashashaquique! Eje bucha arae tuque eau tume cuanaque asicada baatsu israelita cuanaja ara baecua cuanaque. Aranime ama tuque ecue Moisésra aramerecarama ayaque”, jadya tuque achine. <sup>9</sup> Tume Yusu quisaratinucachine barepa juque: “Aracue. Asicada bucha baume ni ejeque earaqui buchique era mique aramereyaque”, jadya tura achine. <sup>10</sup> Cueja quimisha ishü Yusura achine: “Aracue” jadya. “Aranime ama tuque ecue”, jadya achine. Quimisha ishujutu sahuana buchique tsuranucachine barepaju. <sup>11</sup> Tuequedyatu quimisha ecuita junachine ecuana aniyaju. Israelita ama cuanaque tuna juchine. Cornelio Cesareaju aniyara tuna cuadishachine ique sarera, ique tuja etareju cuaishu. <sup>12</sup> Yusuja Espiritura cuejachine: “Cuacue tuna tsehue, arepa ecana israelita ama paju ama bucha. Cuacara cuacarama jadya juume tuna tsehue”, jadya tura achine. Riya Jesús queja shucuta ecatyati rehua eatsehue cuanara tajichine. Dutya ecuana cuachine Cesareaju. Nubichine ecuana Cornelioja etareju, israelita amaja etareju. <sup>13</sup> Nubihuaju tura ecuana cuejachine: “Barepa juque Yusu tsahuaquiquetu eaqueja

junachine. Bachine tuque rehua ecue etareju netiyaju. ‘Cuadishacue mere puji cuana Jopeju, Simón Pedro ihuarati ishu. <sup>14</sup> Turami cuejanaya Yusu queja judiru ishuque quisarati, mique, micue etareju cuanaque jadya Yusu queja judiru ishu’”. Riyaque ecuana Corneliora cuejachine ecuana tuaqueja junatihuaaju. <sup>15</sup> Tura ique jadya cuejahuaaju era isaratibunechine tume israelita ama cuanaque Jesús eje buchique. Era tuna quisarati jidaque cuejayaju Yusuja Espíritu junahua tuna queja. Ecuana israelita cuana queja junachine bucha, jadya junaedyatu tume israelita ama cuana queja juchine. <sup>16</sup> Tume tuque adebachine Ecuana Cuatsashaqui Jesúsra jadya acuareque: “Icuene tuna Juanra ena tsehue utsacuare inime cacuairetuhua jadique ejitaju juishu. Tuequedya tuque micuanaja Yusura tuja Espíritu cuitadya cuadishaya micuana ecue cuanaque ejitaju juishu”, jadya ecuana Jesúsra acuare icuene. <sup>17</sup> Ecuana Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja catyatihuaaju Yusura tuja Espíritu cuitadya ecuana queja cuadishahua. Tume israelita ama cuana queja tujatu iyabutyahuadya tuja Espíritu ecuana queja iyabutyacuare baedya. Jida amatu Yusura cuitadya eje bucha achineque ecue bijidamadura yuamatura jadya aishu, —jadya tuna Pedrora acuare.

<sup>18</sup> Tumetu Jesús queja ecatyati cuanaque Jerusalénju anicuare cuanara bacacuare tuque juchineque. Jadya cuejahuaaju tunajatu terecuare cahuaiti. Abacatanacuare ecana. Pureama tuna acuare Yusu:

—¡Dyaque jida taa Yusu! Ecuana camadya ama ecuana Yusuja jutaqui, tumbaedya israelita ama cuanaque. Tuna ecuana juhua bucha inime cacuairetuhuaaju tuna anisiribuque tuatsehue, —jadya tuna jucuare.

*Jetiama ecana Antioquiaju cuanaque Jesús queja catyaticuareque*

<sup>19</sup> Esteban tuna iyehuaaju Jesús queja ecatyati cuanaque huanabarecuare eje uma epu cuanaju, Jesúsja ama cuanara ecana dyaque cuita nerecaturaya tibu. Umae cuana tuna huanacuare japada. Umaetu huanadiru jucuare Fenicia yahuaju, Chipreju, epu ebari Antioquía tupu. Tuhua tunajatu Jesucristoja quisarati cuejajacuare ama. Israelita cuana camadya tunajatu Jesúsja quisarati cuejacuare, israelita ama cuanaque bacue aijama. <sup>20</sup> Umae Jesús queja ecatyati cuanaque Chipre juque, Cirene juque jadya tuna Antioquiaju cuacuare. Tuhua junatitsu tunajatu cuejacuare israelita ama cuana Jesúsja quisarati. <sup>21</sup> Yusuratu dyaque tsahuacuare Jesúsja quisarati cuejaqui cuanaque. Quisarati bacatsu tunajatu jetiamara ejenejacuare tunaja ebaba cuanaquera ejeneacuare cuanaque. Tume tuna Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja catyaticuare.

<sup>22</sup> Tumetu Jesús queja ecatyati cuanaque Jerusalénju cuanara quisarati bacatsanucacuare jetiamapa Antioquiaju cuanaque Jesús queja catyaticuare jadya. Tumeque bahue juatsu tunajatu Bernabé tuhua cuadishacuare. <sup>23</sup> Bernabétu Antioquiaju junaticuare. Yusura tuhua cuanaque dyaque jida tsehue baya baatsu dyaque pureama jucuare.

—Ecuana Cuatsashaqui queja nimee nejuajecuedya jutidya. Neejenejacaume tuja quisarati, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>24</sup> Bernabéra tuna tsahuacuare jetiama peya cuana Ecuana Cuatsashaqui queja catyati ishu. Bernabétu ecuita jidaque jucuare. Yusuja Espiritura cuatsashaya equetu jucuare. Ducuta Jesús queja catyaticuare.

<sup>25</sup> Bernabétu tuhuaque cuinanatsu cuacuare Tarsoju Saulo sarera. <sup>26</sup> Tuque daditsu tatse yudijidya judirunuca jucuare Antioquiaju. Tuhua

tatse anidirucuaire peadya mara Jesús queja ecatyati cuana tsehue. Jetiama tatejatu ecana Jesúsja quisarati bahuityacuare. Antioquiajutu ecuita cuanara Jesús queja ecatyati cuanaque “Cristoja cuanaque” jadya bacanishametse acuare.

<sup>27</sup> Bernabé, Saulo ecatsé Antioquiaju jarijutu Yusu equeque umae quisarati cuejaqui cuanaque tuhua jucuare. Jerusalén juque tuna junacuare. Jesús queja ecatyati cuana tsehue tuna casitaticuare. <sup>28</sup> Peadya tuna tsehuequetu Agabo bacani jucuare. Yusuja Espiritura patu icuenedadya bamerecuare eje bucha judadibuqueque. Tume tuna netitsuratsu Agabora isaracuare:

—Mijetu jubuque dutya Judea yahuaju, —jadyatu jucuare.

(Claudio ecuari juyaque marajutu Agabora cuejacuare bae cuitadya judadicuare.)

<sup>29</sup> Agabora cuejahuaque bacatsutu Antioquia juque Jesús queja ecatyati cuanara tsahuacara acuare Jesús queja ecatyati cuanaque Judea yahuaju anicuare cuanaque.

—Necudadishara chipiru ecuna tsehuequi cuanaja ishu, tuna earaqui aniya jari tupu caquemiti ishu. Ecuana eja bucha tsahuataqui baya eque ecana netsahuara, —jadya tuna jucuare.

<sup>30</sup> Tume tunajatu sitacuare chipiru tunara eje uma tyataqui baya tupu. Dutya amena chipiru sitatsu tunajatu cuadishacuare Judea juque Jesús queja ecatyati cuanaja huaraji cuana queja. Bernabé, Saulo jadya tsehue tunajatu cuadishacuare.

## 12

*Santiago iyetanacuareque, Pedro etare apudaju ishatanacuareque jadya*

<sup>1</sup> Ecuari Herodestu catibuticuare Jesús queja ecatyati cuanaque nerecatura. <sup>2</sup> Cuadishacuare tujatu sudaru cuana:

—Neiyeticue Santiago, Juan tsehuequique. Cuchiru tsehue neiyeticue.

Jadya ayaju tunajatu cuchiru tsehue piti tubuticuare. <sup>3</sup> Israelita cuana Jesús queja catyatima cuanaque tuna dyaque pureama jucuare Santiago iyetanahuaju. Tumetu Herodesra dujumerecuare risitsu Pedro. Riyaquetu jadya jucuare, Pascua bacani chine ishu cuita, israelita cuanaja pan levaduramaque ara bahueque huecacaju. <sup>4</sup> Tunara Pedro inahuajutu Herodesra ishamerecuare etare apudaju. Cuadishacuare tujatu peadya tunca shucuta earacana sudaru tuque naru ishu, pushira naru pushiradya cuare narunuca; jadya narue tunajatu acuare.

—Pascua chine cuetihuaju tuque ecuita cuanaja yacuaju nitya ishu ihuaramereya. Dutyaja yatucaju tuque iyemereya, —jadyatu Herodesra inime tupucuare.

<sup>5</sup> Pana narutu sudaru cuanara acuare Pedro, tuque ehuanauju. Tuque tuhuajutu Jesús queja ecatyati cuanaque Yusu queja inime patya bacabaca jucuare tuja ishu. Bacabacajacuare ama ecana tuja ishu.

*Yusura Pedro etare apudaju juque cuinanashacuareque*

<sup>6</sup> Tumeque chineju, Herodesra tuque iye ishucue huecaca iyahuaque juetima jarijutu Pedro tahuicuare tuhua beta sudaru patya. Jidatu erisi jucuare beta cadena metal tsehue. Peya enaruqui cuanaquetu etsecueju neticuare etare apudaja eteriqui naru. <sup>7</sup> Muya jutidya cuitatu juticuare



barepa juque Yusu tsahuaquique. Juticuaretu Pedro eishaju. Huecaratu huecatillacuare etare apuda ducu. Barepajuratu Pedro epereju pajacuare emetucu tsehue, tuque cabatisha ishu. Cabatishatsu tujatu acuare:

—Netitsuracue ebajarara, Pedro.

Cadena ecatsetu Pedroja ebi risiquique pacacacuare.

<sup>8</sup>—Cajututihuishacue. Canaiticue. Jutucue micue chinela, —jadyatu barepajura acuare Pedro.

Tumetu tura cuejaya equedya jucuare. Tuque cajututi amena juhuaju tujatu acuare:

—Jutucue micue caramati ishuque. Cajututitsu ique tupuju jeticue, —jadyatu barepaju Yusu tsahuaquira acuare.

<sup>9</sup>Tume tatse betadya Pedro eisha juque cuinanacuare. Pedrotu barepa juque tupuju cuinanayaque cuinanaya ama bucha cabaticuare. Tahuiju ama bucha tahuiju bucha jadya jutidyatu cabaticuare. <sup>10</sup>Barecuare tatse icueneque enaruquique. Tupuju tatse beta ishuque barenuacuare. Judirucuare ecatsé amena ishuque etsecueju. Tumeque etsecuetu fierro eaque jucuare. Dyaque arida, bicueda jadyatu jucuare. Amena ishuque etsecue epuju cuinana ishuquetu jucuare. Tatse tumeque etsecueju cajipetiyajutu Yusura tuja inime taca pacashatana amerecuare. Cuinanacuare ecatsé. Edijiju ajequerebacatsutu Yusu tsahuaquira jacacuare.

<sup>11</sup>Tumetu Pedro nime juticuare. Adebacuaretu tahuiju ama jadya juyaque.

—Yuneridya tucue inajacameretahua. Yusuratu cuadishahua barepa juque tuque tsahuaquique ique etare apuda juque cuinanasha ishu, Herodesja ique eje bucha aishu ama. Arepa israelita cuanara iyecara aya ama bucha, Yusura taa inajacamerehua, —jadyatu Pedro jucuare.

<sup>12</sup>Einajacaque pana caadebati juatsutu Pedro Mariaja etareju cuacuare. Tumeque Mariatu Juan Marcosja ecuaque jucuare. Jetiamatu Jesús queja ecatyati cuanaque tuhua casitaticuare Pedroja ishu Yusu queja bacabaca ishu. Etare apuda juque cuinanashamere ishu tuna bacabacuare. <sup>13</sup>Pedrotu etare tsecue judirucuare. Judirutsu tujatu dududirucuare eteriqui. Ihuaracuaretu etsecue capacashamereti ishu. Epuna ehue ebari Rode bacanitu etsecueju junacuare, aira eteriqui duduyaque cuajira. <sup>14</sup>Tura isarayaju cabacatitsu tujatu adebacuare Pedroja etsuri. Tuja etsuri bacatsutu dyaque pureama juatsu yume cuanucadya jucuare peya cuana cuejara, Pedro nudya ishu etsecue pacashamaquedya.

—¡Pedrody tu etsecueju! —jadya tuna Roder aaticuare.

<sup>15</sup>—¡Aijama! ¡Eje bucha juetu tuque ejuu! Peta jida ama tuquemi ahua. ¡Eje bucha Pedro ni tu juma! —jadya tunajatu abarecuare.

—¡Pana petadya tuque ahua! ¡Pedrody tume! —jadya tuna Roder aacuare.

—¡Tuque ama tume! Barepa juque Yusu tsahuaquique tu ejuu, Pedro naruquique, —jadya tuna jucuare.

<sup>16</sup>Pedroratu dudunityacuaredya jutidya eteriqui, capacashamereti ishu. Chamacama tunajatu eteriqui pacashaticuare. Bacuare tuna. Tuque baatsu tuna inime tsapema jucuare. Inime tuputsu tuna tuna camadya jutidya cabacaduratibareya jadya jucuare. <sup>17</sup>Emetucu ahua

tsehuedya jutidya tujatu ecana cuejacuare tuna abacatana ishu. Cuejacuaretu ecana eje bucha cuinanashae Yusura ahuaque etare apuda juque.

—Necuejacue Jesús queja ecatyati cuanaque rehua casitatihua ama cuanaque ique eje bucha juhuaque, Santiago neri neri Ecuana Cuat-sashaquí tsehuequique, —jadya tujatu ecana acuare.

Jadya tuna aatsutu cuinanatsu dirucuare peya queja.

<sup>18</sup> Huecacahuajutu sudaru cuanara Pedro etare apudaju datse sarecticuare. Dadicuare ama tunara. Eje bucha adebataquí ama tunajatu bacuare Pedro eje bucha juhuaque.

—¿Eje bucha cuinanae jatsuri juhua rehuaque? —jadya tuna jubarecuare.

—¿Eju jatsuri cuahua?

<sup>19</sup> Herodesratu saremereticuare. Dadicuare ama tuna. Ihuaracuaretu sudaru cuana.

—¿Eje bucha cuinanaetu Pedro juhua etare apuda juque? —jadya tujatu ecana bacaduracuare.

Eje bucha quemitsataquí ama tunajatu bacuare.

Tume tujatu ecana iyemerecuare, tunara erisique huanashahua tibu.

Jadya juatsutu Herodes cuinanacuare Judea juque. Dirutsutu anidirucuaru Cesarea.

### *Herodes majucuaruque*

<sup>20</sup> Herodestu ecahuaiti jucuaru ecuita Tiro, Sidón jadyaju anicuare cuana tsehue. Tuna tsehue ecahuaiti juya tibu tujatu tunaja ara ishu cuanaque cuadishajacuare. Tumetu tumeque epu ecateju cuanara cuadishacuare Herodes tsehue inime bajejeti ishu cuanaque. Ecuadisha cuanajatu dyaque eadeba jucuaru ecuari merequique, Blasto bacani. Tumetu icuene cuita Blasto tsehue quisaratira cuadishatahua cuanaque cuacuare.

—Blasto, mique jiteque ecuana jehua. Ecuana ecuari isaraquereticue, tuque ecuana tsehue cahuitijaca ishu, earaqú ecuana tyatananuca ishu, —jadya tunajatu acuare.

<sup>21</sup> Herodesratu iyacuare huecaca tuna tsehue quisarati ishu. Tumeque huecaca juetihuajutu cajututicuare ejutuquí huecaca cuana dyaque inime metseju jutu bahue tsehue. Tumeque jututsutu anibutecuare huaraji muida cuanaja eaniquiju tuna isara. <sup>22</sup> Tuja quisarati bacatsu tuna quiquecuare:

—¡Miquemi ecuita ama! ¡Yusu mique! —jadyatu ecuita cuanara acuare quique eque.

<sup>23</sup> Bacatsu tuna Herodesra nereda acuare ama ni abacashacuare. “Yusu camadya nemiucue, ique ama”, jadya cuana tujatu ecana acuare ama cuitadya. Jadya tibusu Yusura barepaju tuque tsahuaquique yume cuadisha cuitadya acuare tuque ujejeda amere ishu. Etsena queja tujatu educuju esere cuana aramerecuare. Masadama cuitatu majucuaru.

<sup>24</sup> Dyaque umada ecuitaratu bacuare Jesúsja quisarati. Dutya queja Jesús queja ecatyati cuanaratu peya cuana cuejacuare tuja quisarati.

<sup>25</sup> Bernabé, Saulo jadyaratu Jesús queja ecatyati cuanaja huaraji cuana tyaticuaru chipiru neredaca cuanaja ishu Jerusalénju. Tuque tyatitsu tatse dirunucuaru tuhuaque. Judirunucuaru tatse Antioquiaju. Juan Marcostu tatse tsehuedya cuacuare.

## 13

*Bernabé, Saulo jadya tatse peya queja Jesúsja quisarati cuejati ishu mepetanacuareque*

<sup>1</sup> Antioquiajutu Jesús queja ecatyati cuana ducu anicuare Jesúsja quisarati cueja, bahuitya jadya juya cuanaque. Jucuaire tuna Bernabé, Simón, Lucio, Manaén, Saulo jadya. Simonjatu peya ebacani anicuare; “Sehuedaque” bacanitu jucuaire. Luciotu Cirene juque jucuaire. Manaén patu Herodes Galilea naruqui jucuaire tsehue catemutipee jucuaire. <sup>2</sup> Peya huecacatu Jesús queja ecatyati cuanaque ecasitati jucuaire tuque mui ishu. Arama tuna equibeti jucuaire tuque muiyaque. Tuna tuhuaju tuna Yusuja Espiritura isaracuare:

—Eratu mepehua Bernabé, Saulo jadya. Iyacia ecatsa necuadishacue Yusuja mere aishu, —jadya tuna Yusuja Espiritura acuare.

<sup>3</sup> Yusu tsehue quisarati ishu arama quibetitsu emajaca anitsutu Jesús queja ecatyati cuanara emetucu tatseja iyuca matina iyacuare tatse Yusura mepehuaque jadique bamere ishu. Emetucu iya amena aatsu tunajatu Yusuja mere aishu cuadishacuare.

*Ecuadisha ecatsera Chipreju Jesúsja quisarati cuejacuareque*

<sup>4-5</sup> Yusuja Espiritura cuadishayajutu Bernabé, Saulo jadya cuacuare Chipre cububuju. Juan Marcos tatejatu etsahuaqui dujucuaire. Tumeque ecububuju junati ishu, tuna icuene cuita junaticuare Seleuciaju. Tuhuaquedya tuna cuaba ebariju anibutenacuare Chipreju cuaishu. Junaticuare ecana Chipreju Salamina ebuteju. Junatitsu tuna Jesúsja quisarati cueja jutibunecuare. Nubicuare ecana israelita cuanaja caradati ishucue etare cuanaju Jesús eje buchique cueja ishu.

<sup>6</sup> Batillacuare tuna dutya epu aniya cuanaque ecububuju. Judirucuare ecana epu Pafos bacaniju. Tuhua tunajatu tsurucuare israelita Barjesús bacani. Tuquetu maruhuisa jucuaire. Ijahue tujatu ecuita cuana acuare. Pusha pusha tshuetu “Eratu quisarati cuejaya Yusu equeque cuitadya”, jadya jucuaire. <sup>7</sup> Tuquetu Sergio Pauloja etajiqui jucuaire. Sergio Paulotu dutya tumeque ecububuju anicuare cuana naruquique jucuaire. Riyaquetu dyaque inime jararaquida cuita jucuaire. Ihuaramerecuaretu Bernabé, Saulo jadya Jesúsja quisarati bacacara aatsu. <sup>8</sup> Barjesusjatu peya ebacani “Elimas” jucuaire griego yana eque. Enaruquique tujatu Jesúsja quisarati bacamerecarama acuare. Tuquetu dyaque ecahuaiti jucuaire Bernabé, Saulo jadya tsehue. Sarecuare tujatu eje buchique enaruquique Jesús queja catyatisha ishu ama.

<sup>9</sup> Saulojatu beta ebacani anicuare. Griegojutu “Saulo” bacani jucuaire, hebreojutu “Pablo” jadique. Tuquetu Yusuja Espirituja biji eque juneniyaque jucuaire. Petatsu tujatu maruhuisa Elimas isaracuare:

<sup>10</sup>—Miquemi pusha pusha puji. Jidama cuita mique. Miquemi Satanás jaque. Miratu ujeu bajacaya ama dutya jidaque. Ecuana Cuatsashaqui queja catyatitsu ecuana juneniya ediji tuyu eque bucha. Miratu micue pusha pusha tsehue ecuita cuana ejenemerecarama aya tuja quisarati. Tuaequejami ecana catyatishacarama aya. Ediji tuyu eque ama ajeshaya bucha tuquemi ecana amereya. <sup>11</sup> Iyaja cuitami Yusura nerecaturaya. Shuhui turami amereya. Eje uma huecaca cuanami capetatiya ama. Ni ai buchique tuquemi petaya ama, —jadyatu Pablora acuare.

Muya jutidyatu maruhuisa shuhui jucuare. Dutya tuja ishu apuda jucuare. Ni ai buchiquetu petacuare. Jababanicuare tuque ejeque dadicara aatsu ebiju inatsu carepemereti ishu. <sup>12</sup> Sergio Pauloratu bacuare Elimas jadya juhuaju. Jadya baatsutu Jesús queja catyaticuare. Ecuana Cuatsashaquija quisarati bacatsu tujatu adebacuare yunerique. Bacamapa tujatu jucuare jadya cuanaque bahuityayaque.

*Pablo, Bernabé jadya Antioquijaju Pisidia yahuaju cuacuareque*

<sup>13</sup> Tuequedyatu Pablo tuatsehue juneniya cuana tsehue cuanucacuare Pafos juque. Ena eque tuna cuacuare Panfilia yahuaju. Junaticuare ecana Perge ebuteju. Tuhua tatse shanatsutu Juan Marcos Jerusalénju judirunucacuare. <sup>14</sup> Pablo, Bernabé jadya tatse cuanucacuare Perge juque. Cuanucacuare tatse ediji eque Antioquijaju judiruya tupu. Tumeque Antioquiatu Siria yahuaju ama jucuare. Pisidia yahuajutu jucuare. Canajara huecacaju tatse cuacuare israelita cuanaja caradati ishuque etareju. Nubitsu tatse anibutecuare. <sup>15</sup> Tunaja bahuetu israelita cuana tuhua cuanaque Yusuja quisarati isara jucuare etsuri jebuda tsehue. Isaracuare tunajatu Moisésra, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara jadya hueneacuare cuanaque. Tuequedyatu tuna quirica isara amena jucuare. Caradati ishuque etareju ecuatsashaqui cuanaratu Pablo, Bernabé jadya cuejamerecuare:

—Tata ecitse, aniya ni metseja ai ecuana cueja ishuque, necuejacue. Aniya ni metseja ecuana casatura ishuque, necuejacuedya ecuana iyaja cuita, —jadya tunajatu ecitse acuare.

<sup>16</sup> Tumetu Pablo netitsuracuare. Emetucu tsehue tujatu ahuaracuare ecuita cuana abacasha ishu. Jadya juatsutu quisaratitibunecuare:

—Ecue ata cuana israelita cuana, nebacacue ique. Micuana israelita cuana ama cuana Yusu Neri muiqui cuanaque, nebacacue ique quisaratiyaju. <sup>17</sup> Béru yuequedyatu Yusura ecuanaja baba cuana mepecuare, Israel eque ejuracana cuanaque. Tuna tuna tumeque Yusu Neri queja nimee jucuare. Tuna tunaja yahuaju ama Egipto bacaniju aniya jariju tujatu ecana dyaque jetiama umanashacuare. Tuquetu tuna tsehue dyaque jida jucuare. Tuja casa tsehue tujatu ecana cuinanashacuare Egipto juque. <sup>18</sup> Eje uma mara tuna epu cuana tsecada aniyaju junenicuare. Pushi tunca mara tuna junenicuare. Narujacacuare ama tujatu ecana, arepa tuna eje uma au ama tura cuatsashayaque acuare ama bucha. <sup>19</sup> Pacarucu bape bape yana cuana equeque tuna Canaánju anicuare. Yusura tuna pana aputashatilla acuare, tuja cuanaque tuhua ani ishu, ecuanaja baba cuana tuhua ani ishu. Tume anie cuanaque tuna aputashatillacuare, ecuanaja baba cuana tunaja epu cuana met-senemere ishu. <sup>20</sup> Israel Egiptoju dirucuaru equeque, tuque ejuracana cuanaque Canaánju yudijidya anidirunuca jucuare equequetu 450 mara dyane jucuare. Tuhua Canaánju tuna Yusura huaraji inime cuana bajeje puji cuana eque narucuaru. Samuel tu amena ishuque inime cuana bajeje ishuque jucuare enaruquique. Tuquetu Yusu equeque quisarati cuejaquique jucuare.

<sup>21</sup> “Samuel aniya patyatu ecuita cuana jucuare: ‘Amena ecuana Yusu queja canarumereticarama juya inime cuana bajejequi cuana eque. Ecuari cuana queja ecuana canarumereticara juya, peya yhua cuanaju bucha’ jadyatu ecuita cuana jucuare. Tumetu Yusura Saúl mepecuare ecuari juishu. Tuquetu Cisja ebacuaque; ecuanaja ebaba Benjamín eque

ejuracanaquetu jucuare. Pushi tunca mara tujatu israelita cuana naru-  
cuare. <sup>22</sup> Tupujutu Yusura bijidama bacuare Saúl ecuari juishu. Turatu  
mepecuare David ecuari iyacuaque juishu. ‘Pana adeba tuque David  
aya, Isaíja ebacuaque. Tumeque ecuita tu ecue bijidaque. Turatu Yaya  
dutyá era amereyaque’ jadya patu Yusu jucuare, David jadya ayaque.  
<sup>23</sup> Icuenetadya patu Yusu jucuare: ‘Cuadishabuque tuque israelita cuana  
queja David eque juracanayaque tuna inajacamere ishu’. <sup>24</sup> Jesús, Yusuja  
quisarati bahuitya catibutima jarijutu Juanra israelita cuana acuare:  
‘Necacuareticue inime. Necutsamereticue Yusu queja nimee jadicue  
ejitaju juishu’ jadya tujatu ecana acuare. <sup>25</sup> Jucualetu Juan tuque Yusura  
amerehuaque atillahuie: ‘Ique ama micuanara ihuayaque. Mesías ama  
ique. Tsunutaya amatu peya junayaque. Tujatu dyaque casa aniya,  
ecue bucha ama. Tuque baatsu ique ni aishuquedyá jutidya; mere puji  
tuya patrón tsehue beta tupu ama ejuu bucha jutidya ique’ jadyapa tuna  
Juanra acuare, —jadyatu Pablora isaracuare Antioquiaju cuanaque.

<sup>26</sup> Isaranucacuare tujatu ecana:

—Ecue ata cuana Abraham eque ejuracana cuanaque, nebacacue  
ique. Micuana israelita ama cuanaque Yusu neri muiqui cuanaque,  
nebacacue ique quisaratiyaju. Yusura micuana bahue amerecara aya  
eje bucha tuaqueja judirue juishuque. <sup>27</sup> Dutyá jujeri Jerusalénju cua-  
naque tuna baecua jucuare Jesús Ijahua quejaque inajacamere ishu  
ecuadishaque. Tunaja huaraji cuana tuna baecuadya jucuare. Cana-  
jara huecacaju cama tunajatu caradati ishuque etare cuanaju Yusuja  
quisarati isaranicuaque. Isaracuare tunajatu Yusu equeque quisarati  
cuejaqui cuanara hueneacuare cuanaque. Jadya ama bucha tuna-  
jatu adebacuare ama isarayaque. <sup>28</sup> Jerusalénju cuanaratu Pilato ba-  
cacuare tuya iyemere ishu, arepa tuna eje bucha iyemere aishuque  
dadacuare ama ama bucha, arepa tuya ni ejeque jucha aijama jucuare  
ama bucha. <sup>29</sup> Icuenetadyatu Yusu equeque quisarati cuejaqui cua-  
nara hueneacuare Jesús jadya ayaque. Yusuja quisaratiju tunajatu  
hueneacuare tuque eje bucha judadiyaque. Dutyá judadicuare tunara  
cuejacuare eque cuitadya. Jesús curusuju majuhuaaju Joséra emajuque  
butyamerecuare. Butyatsu tujatu cani ducu ishameracuare. <sup>30</sup> Yusratu  
yudijidya nityatsuranuca acuare tuque quimisha huecaca majuhuaaju.  
<sup>31</sup> Netitsuranucatsutu Jesús cabamereticuare tura mepecuare cuana  
queja. Tuque iyetanama jariju tuna junenicuare tuatsehue jetiama epu  
cuana juque bahuiya, Galilea eque Jerusalén tupu. Chacha netitsuranu-  
catsu tuna Jesúsra cabamereti ishu acuare. Juneninucacuare dyatu tuna  
tsehue eje uma huecaca. Iyacuatu tuque enityatsuratanaque baqui  
jucuare cuanara tuya quisarati cuejaya dutya queja. Tunaratu tuya  
quisarati cuejaya Israel eque ejuracana cuanaque.

<sup>32</sup> “Yatsera micuana tumbaedyá cuejaya Jesús eje buchique quis-  
arati. Tudyatu Yusura ecuanaja baba cuana cuadisha ana acuare-  
quedyá. <sup>33</sup> Tura aana ahua bae cuitadyatu jucuare. Ecuana ecuaná tuna  
eque ejuracana cuanaque. Ecuánaja ishutu Yusura acuare tura aana  
ahuaque Jesús yudijidya nityatsuranuca ahuaque. Yuequedyadyatu  
Yusu jucuare, Jesús emajuquepa nityatsuranucaya jadya. Tura quisarati  
acuareque tu ehue Yusuja quisarati beta ishucue Salmosju:

“Miquemi ecue ebacua.

Iyacua tuquemi ecuita cuana bamereya, ique micue tataque”.

34 “Tumebaedyatu béru Yusura cuejacuare emajuque patu nityat-suradadiya, tuja ecuita riri ishü ama jadya. Jadyatu Yusu jucuaire, jadya quisarati ayaque:

“Jida tuque ameredadiya miatsehue.

David tsehue ique jida jucuaire bucha, jadidya judadiya miatsehue.

Yuneridya jadidya judadiya”.

35 Peya tu Salmo quiricaju ehüene jadya:

“Ririshabuque amami micue iyuhuedaja ecuita, mique merequi juhuaja ecuita”;

jadyatu Davidra quisarati acuare béru.

36 “Adebayadya ecuana David tuta taca ama jadya caticuareque. Davidtu majucuaire. Tuque majuma jarijutu Yusuja biji eque anicuare. Jida tujatu israelita cuana narucuare. Majuhuaaju tunajatu emaju caniju ishacuare. Tuja ebaba cuanaque majuhuaaju ishatanacuarejudya tunajatu ishacuare. Davidtu majutsu ririterecuare. 37 Jesús bacue riricuare ama, Yusura yudijidya emajuque nityatsuranucacuare tibu, —jadya tuna Pablora cuejacuare.

38 Pablora Antioquiaju cuanaque cuejanucacuare:

—Ecue ata cuana, bahue micuana yatsera amerecara aya; Jesús equetu Yusura jucha cuana apupashaya. Riyaque Jesúsdyá micuana cuejaya. 39 Jesús queja catyatitsu cuita camadya tuque micuanaja jucha cuana etillatanau. Moisésja cacuatsashati eque juatsu amatu jucha cuana apupashatanaya, Jesús queja catyatitsu cuita camadya.

40 Beru patu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara quisarati acuare, tuque hijidamaduraquiquepa canerecatidibuque jadya. Necanaruticue micuana, tunara cuejacuare eque ejuuju.

41 “Micuanaratu ecue quisarati ejeneya ama.

Micuana micuana quijaribati arida cuanaque.

Inime tilla nejuque.

Baji micuanaja paani.

Iyetanadadiya micuana, ecue quisarati ejenecarama aya tibu.

Idya Yusu.

Micuanaja yacuajudya tuque aya ejeja ataquique ama.

Jadya ama bucha micuanara ejenedadiya ama.

Peya cuanara era ahuaque cuejayaju tuque micuana ejenebuque ama”, jadyatu Yusura quisarati acuare béru tuja quisarati cuejaqui cuana eque, —jadya tuna Pablora acuare.

42 Jadya aatsutu Pablo tuatsehue juneniya cuanaque jadya tuna caradati ishüque etare juque cuinanacuare. Tuna cuinanayaju tuna ecuita cuanara acuare:

—Peya canajara huecacaju ecuana Jesús eje buchique necuejananucacue, —jadya tunajatu ecana acuare.

43 Tume caradatihuaque diruterehuajutu umada israelita cuanara tajicuare Pablo, Bernabé jadya. Tumebaedyá tatse jetiama israelita ama cuana Yusu muiqui cuanara tajicuare. Tatsera tuna casaturacuare.

—Yusura micuana dyaque iyuhueda bayaque caadebatitsu tuque pureamaturayaque neaniajecuedya jutidya, —jadya tatsejatu ecana acuare.

44 Semanape piji cuitadya tuna canajara huecacaju dutya jujeri epu ebariju cuanaque casitaticuare Ecuana Cuatsashaquija quisarati baca ishü. 45 Jetiama ecuita ecaradatique baatsutu israelita cuanaja huaraji

cuana cahuaiticuare Pablo, Bernabé jadya tsehue. Tuna cuita camadya quisaratiyaju bacatacara tuna jucuare tatse jetiama ecuitara quisaratiyaju bacayaju. Tume tunajatu Pablo ecitse dyaque cuita jishatsu quemitsape ijillahuana jadya atibunecuare:

—Pablo ecatsera micuana pusha pusha cuejaya, —jadya tunajatu ecana acuare.

<sup>46</sup> Tumetu Pablo, Bernabé jadya quisaraticuare casada tsehue, bajida tsehue ama:

—Micuanadya micuana ecuanaja icuene cuita Jesúsja quisarati bacameretaqui jucuare micuana israelita cuana. Jadya ama buchatu micuanara bijidamaduraya. Micuanaratu micuanaja mere equedya jutidya Yusu queja judirutaqui ejuu bucha adebaya. Jadya tibudya tuque tuque yatse iyacua israelita ama cuanaque Jesúsja quisarati cuejaya.

<sup>47</sup> Yusratu béru quisarati acuare:

“Micuana micuana era iyahua, ecue quisarati dutya quejaque cueja ishu. Hueca bucha micuana jubuque, eje bucha inajacameree era eauque cueja.

Dyaque japada micuana cuabuque, ique eje buchique bahue amereyaque”, jadyatu Yusura quisarati acuare béru.

Jutaquiju tuque yatse israelita ama cuanaque cuejaya, —jadyatu Pablora israelita cuana acuare.

<sup>48</sup> Jadya bacatsutu israelita ama cuanaque dyaque pureama cuita jucuare.

—¡Dyaque jida taa Yusuja quisarati! —jadya tuna jutibunecuare.

Yusura tuaqueja judiru ishu mepecuare cuanaquetu Jesús queja catyaticuare. <sup>49</sup> Jadya equetu Jesús queja ecatyati cuanara cuejajacacuare ama dutya queja Ecuana Cuatsashaquija quisarati. Tumeque yahua dutya epu cuanaju tuna quisarati cueja jucuare. <sup>50</sup> Israelita cuanatu Pablo, Bernabé jadya tsehue dyaque jutidya cahuaiticuare. Tunaratu ecuita cuana inime metse cuanaque tatse tsehue cahuaitishacuare. Cahuaitishacuare tuna epuna inime metse cuanaque. Tumeque epuna cuanatu Jesús queja catyatima jucuare, arepa Yusu muicuaré ama bucha. Dutya tume cuanaque tunajatu ana cuejacuare Pablo, Bernabé ecitse tumeque yahua juque ijehuemere ishu. <sup>51</sup> Cuinanayaquetu Pablo ecitse ehuaqui juque muru quitatatiqenacuare. Jadya tatsejatu ecana acuare, “Rehua cuanaque ri jucha metse” jadique, quisarati bacacarama juya tibu. Jadya juatsu tatse cuacuare Iconioju. <sup>52</sup> Jadya ama buchatu Antioquia juque Jesús queja ecatyati cuanaque pureama jucuare, Jesús jaque cabatitsu. Tuna tuna Yusuja Espirituja hiji eque anicuare. Tuque bacue tuna tsehuedya jucuare.

## 14

### *Pablo, Bernabé tsehue Iconioju cuacuareque*

<sup>1-2</sup> Pablo, Bernabé jadya tatse Iconioju israelita cuanaja caradati ishu etareju nubidirucuare. Tuhuadya tatsejatu Jesús eje buchique quisarati cuejacuare. Jetiama tuna Jesús queja catyaticuare israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya. Jadya baatsutu israelita cuana tuaqueja catyaticarama juhua cuanaque dyaque cahuaiticuare. Quisaraticuare ecana israelita ama cuana Jesús queja catyatima cuana tsehue. Pusha

pusha ecana jucuare Pablo ecatsēja ishu. Jidama tunajatu ecana inime tupumerecuare tatsēja ishu, Jesús queja ecatyati cuanaja ishu jadya.<sup>3</sup> Jadya ama buchatu Pablo ecatsé dirushacuare ama. Tsunuda tatsé tuhua anicuare, jetiama ecana Jesús queja catyatihua baatsu. Cuejacuare tatsé Ecuana Cuatsashaquija quisarati bajida tsehue ama.

—Yusura micuana dyaque iyuhueda baya, —jadya tatsé ecuita cuana cuejacuejanicuare.

Yusuja casa tsehue tatséjatu ni ejeque ecuitaja ataquique ama acuire. Yusura tatsé jadya amerecuare, ecuita cuana tuja quisarati yunerique bahue amere ishu.<sup>4</sup> Umada ecuita cuana tumeque epuju anicuare cuanara tatsé ejeneacuare ama. Dutyara tupu ama tuna inime tupucuare. Umaetu israelita cuanara inime tupuya eque jucuare. Peya cuana bacue jucuare Pablo ecatsēja inime eque.

<sup>5</sup> Tumetu Iconioju cuanaque tuna cama quisaraticuare, israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya. Huaraji cuana tsehue tunaja dutyaja tupu inime jucuare Pablo, Bernabé jadya jidama ijahue ijahue aishu.

—Neiyera ecatsé tumu tsehue, —jadya tuna jucuare.

<sup>6</sup> Pablo, Bernabé jadya tatsé bahue jucuare tunara iyecara ayaque. Bahue juatsu tatsé Listra, Derbeju jadya huanacuare. Tumebaedya tatsé cuacuare epu cuana japadama. Jeeque beta epu tu Licaonia yahua juque.<sup>7</sup> Tuhua tatséjatu cuejacuaredya jidaque quisarati Jesús eje buchique.

*Pablo tuna Listraju tumu tsehue iyejericuareque*

<sup>8</sup> Tuhua Listrajutu anicuare ecuita ajebaecuaque. Huachi jidamaque cuinanacuare tibusu ajebaecua jucuare.<sup>9</sup> Jeeque ecuitaratu bacaan-icuare Pablora Jesúsja quisarati cuejayaque. Pabloratu pana peta acuire. Petatsutu Pablora inime tupucuare:

—Riyaque ecuitara taa ri ejeneya Yusura ajebaecuaque eajeshauque, —jadyatu Pablora inime tupucuare.

<sup>10</sup> Tumetu Pablora jadya acuire etsuri jebuda tsehue:

—Netitsuracue. Pana neti jucue.

Tura jadya ayajutu ecuita putitanacuare. Ajetibunecuare. Etsaca ecatsé tujatu jida ajetaqui jucuare.<sup>11</sup> Umada ecuitaratu bacuire Pablora ajebaecuaque ajeshahuaju. Baatsu tuna quiquetibunecuare tunaja yana eque, Pabloja yana eque ama:

—¡Yusu ecatséri ecuana queja cabameretihua! ¡Cacuitatitsu retsé ecuana queja cabameretihua! —jadya tuna jucuare.

<sup>12</sup> —Riyaque ecatsé rique ecuanaja yusu ecatsé. Tumeque tu Zeus, —jadyatu Bernabé petatsu jucuare.

—Tumeque tu ecuanaja yusudya. Riyaque ri Hermes, —jadyatu Pablo petatsu jucuare.

Jadya tuna Pablo, Hermes bucha adebacuire, tuque dyaque quisarati-hua tibu.

<sup>13</sup> Tuna jadya quiquetereya tsunumeetu pae Pablo, Bernabé ecatsé paera jipeticuare. Tuquetu Zeus merequique jucuare. Zeus mui ishique etarejutu mere jucuire. Tumeque etare cacatu epu ejunacuareju jucuire. Quetimerecuare tujatu toro cuana, tatsēja ebacaniju iyemere ishu. Shasha cuanatu paera tatsé bajeje ishu quetimerecuare. Paera, ecuita cuanara jadyatu Pablo, Bernabé jadya muicara acuire; tunaja



yusu cuana mui ea bucha tunajatu ecitse muicara acuare. <sup>14</sup> Ecuiteda cuanara Yusu mui ea bucha muicara ayajutu Pablo, Bernabé ecitse dyaque peya inime jucuaré. Cachajaticuaré tatse tatseja una, peya inime juya jadicue cabamereti ishu. Quiqueajecuaré tatse tuna queja:

<sup>15</sup>—Tata ecana, ¿aishu micuana jadya juya? Yusu ama yatse, ecuitadya jutidya. Micuana buchique cuitadya yatse. Jidaque quisarati micuana cuejara yatse jechine, micuanaja yusu cueya cuana muijaca ishu. Yanacana tuque micuana muiya. Ni aishu buchique tuna jida ama. Tume cuana queja nimee nejujacacue. Yusu Neri queja nimee nejuque. Tuquetu Yusu Chachaque. Turatu barepa iyacuare. Yahuatu iyacuaredya. Cueri cuanaja ecuaquetu iyacuare. Dutya tume cuanaju aniaque tujatu iyacuare. Jadya eque tu tuque dutya iyaquique. <sup>16</sup> Berutu ecuita cuana Yusu Nerija inime eque ama anicuare. Tunaja inime equedya jutidya tuna anicuare. Yusura patu quisarati acuare: “Eaqueja nimee jucarama juya cuanaque paani tuna eje bucha tunadya jutidya anicara juya eque”. <sup>17</sup> Jadya ama buchatu tuna tsehue jida jujacahua ama. Jadya bameree tujatu ecana ahua tuque peadya camadya Yusu nerique. Turadya tuque micuanaja tee cuana nei queja amereya, micuana cuhuatiya cuanaque jida huija ishu. Turadya micuana tyaya dutya micuanara ara ishu cuanaque sareyaque, micuana pureama juishu. Jadya bae tura micuana jida aya, micuana tuaqueja catyati ishu, —jadya tatsejatu ecana acuare.

<sup>18</sup> Jadya tuna Pablo, Bernabé ecatsera acuare tunaja tatseja ebacaniju uu cuana iye ishu ama, tunara tatse cueya cueya cuana ebajejeu bucha bajejee eauju. Jadya ama bucha tuna eje bucha jadya amerejacataqui ama bucha jujericuare.

<sup>19</sup> Judirucaretu israelita cuana Antioquía juque, Iconio juque jadya. Tuna tuna Jesús queja ecatyatique ama jucuaré. Cahuaitishacuare tuna ecuita cuana, tunaja Pablo, Bernabé jadya ujeu baishu. Tumetu ecuita cuanara Pablo tumu tsehue mareshacuare. Iyehua bucha tuna cabaticuaré. Tume tunajatu epu juque repeajetsu ijehueticuare etsecueju. Tuhudya tunajatu shanacuare. <sup>20</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque tuna caradaticuaré tuque jarayaju. Tunara tuhua petayajudyatu netit-suracuare. Yudijidya judirunucatu jucuaré epuju. Jadya juu huecaca nuca jadya juatsutu Bernabé tsehue cuacuare Derbeju.

<sup>21</sup> Tuhua tatsejatu cuejatinucacuare quisarati jidaque Jesús jucha cuana tsujetyaqui majucuaréque. Jadya bacatsu tuna jetiama Jesús queja catyaticuaré. Tuequedya tatse judirunucacuare Listraju, Iconioju, Antioquiaju jadya. <sup>22</sup> Tumeque epu cuana eque cuetiyara tatsejatu casaturacuare Jesús queja ecatyati cuanaque.

—Jesús queja nimeedya jutidya nejuajecue. Dyaquetu canerecati anibuque Jesúsja cuanaja ishu, —jadya tatsejatu ecana aeticuaré.

<sup>23</sup> Dutya epu cuanaju tatsejatu Jesús queja ecatyati cuanaque naru ishu cuanaque iyabarecuare. Arama quibeti jucuaré, Yusu tsehue quisarati ishu emajaca ani ishu. Naru ishu cuanaque iyabaretsutu Pablo, Bernabé ecitse quisaraticuaré tunaja ishu Jesús tsehue.

—Ecuana Cuatsashaquique, jida narucue micue cuanaque naruqui mira mepehua cuanaque. Miaqueja tuna catyatihua, —jadya tatsejatu Jesús bacacuare.

*Pablo, Bernabé jadya Antioquiaju Siria yahuaaju judirunucacuareque*

<sup>24</sup> Pablo, Bernabé jadyatu cueticuare Pisidia yahua eque. Judirucuare tatse Panfilia yahuaju. <sup>25</sup> Tueque cuetinucayara tatsejatu cuejaetibenuacuare Jesúsja quisarati Pergeju. Juetinucacuare ecatsé Ataliaju. <sup>26</sup> Tuequedya tatse dirunucacuare ena eque Antioquiaju judirunuca ishu. Riyaque epu juquedya tatse cuacuare Jesúsja quisarati cuejara. Tatse cuinanama jarijudyatu Jesús queja ecatyati cuanaque tuhua ancicare cuanaque Yusu queja bacabacuare tatseja ishu: “Narucue ecatsé jida, tatsera mique mereya tibu, tatse micue quisarati cueja juyaju”, jadyapa tunajatu bacacuare icuenetadya. Tumeque mere amena aatsu patu Pablo, Bernabé ecatsé Antioquiaju judirunucacuare. <sup>27</sup> Tuhua Antioquiaju judirutsu tatsejatu sitacuare Jesús queja ecatyati cuanaque. Pablora tuna cuejacuare dutya tatse eque Yusura eje bucha ahua cuanaque:

—Yusura yatse tsahuachine dyaque yatse Jesúsja quisarati cueja juyaju. Yusuja jadya inime juya tibusu jetiama israelita ama cuanaque Jesús queja catyatichine tuja quisarati bacatsu, —jadya tuna Pablora cuejacuare.

<sup>28</sup> Pablo, Bernabé ecatsetu anidirucuare tuhua tsunuda Jesús queja ecatyati cuana queja.

## 15

*Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanaque Jerusalénju casitaticuareque*

<sup>1</sup> Tume patyatu umae ecuita cuana judirucuare Judea yahua juque Antioquiaju. Judirutsu tunajatu Jesús queja ecatyati cuanaque cuejati-bunecuare:

—Berutu Moisésra cacuatsashati iyacuare israelita deca nana cuana ecuita huitu biti catubuti ishu Yusu jaque jadya adeba ishu. Yusu queja ni micuana judirucara juya, catubumeretitaquidya micuana, arepa micuana israelita cuana ama juya ama bucha. Catubutiya ama ni micuana, Yusura micuana Ijahua quejaque inajacamerebuque ama, —jadya tunajatu ecana cuejacuare.

<sup>2</sup> Jadya bacatsutu Pablo, Bernabé jadyara acuire ecuita cuana:

—Yuneri ama tuque; neejeneume ecana, —jadya tatsejatu ecana acuire.

Caquemitsati caquemitsati tatse jucuire Judeaju cuana tsehue. Tuna dutya cati cati juyajutu Antioquiaju cuanaque baecua jari jucuire ecuita huitu biti catubutitaquique, jadya ama juatsu catubitaqui ama jadique.

—Necuadishara eje uma ecuita Jerusalénju inime bajeje ishu. Jesúsja ecuadisha cuana tsehue ecana tuhua paquisaratiti. Emuiba cuana tsehue ecana paquisaratiti, —jadya tuna jucuire.

Jadya quisarati aatsu tunajatu mepecuare Pablo, Bernabé, umae peya cuana jadya.

<sup>3</sup> Jesús queja ecatyati cuanara cuadishaya cuanaque tuna Antioquia juque cuacuare. Cuayaque tuna cueticuare Fenicia, Samaria yahua ecatsé eque. Cuayaque tuna epu cuanaju junatitsu Jesús queja ecatyati cuana tsehue caradatiajecuire.

—Jetiama israelita ama cuanaratu amena ejenejacachine tunara icuene ejenehua cuanaque. Jetiama tuna Jesús queja catyatichine, —jadya tunajatu ecana cuejaajecuire.

Jadya bacatsutu Feniciaju cuanaque, Samariaju cuanaque jadya dyaque pureama jucuaire. <sup>4</sup> Cuadishataya cuanaque Jerusalénju junatihua jutu Jesús queja ecatyati cuanaque naruquirá ecana jida batsacuare. Jesúsja ecuadisha cuanara, emuiba cuanara jadya ecana jida batsacuare. Pablora tuna cuejacuare Yusura tuna eque dutya ahuaque. <sup>5</sup> Umae fariseo cuana tuhua jucuaire cuanaque tuna quisarati ishú netitsuracuare. Tuna tuna Jesús queja ecatyati cuanaque jucuaire, arepa fariseo cuana ama bucha.

—Israelita ama cuanaque Jesús queja catyatitsu tuna Moisésra ecua dutya cacuatsashati cuana iyahua eque anitaqui. Ecua baedya tuna ecuita huitu biti catubumeretitaqui, Yusu jaque jadicuare adebataqui juishu. Jadya tuque ecuanaja ecana bahuityataqui, —jadya tuna quisaracuare.

Jadya eque tunajatu Pablora inime tupuya bucha ama inime tupucuaire.

<sup>6</sup> Tumu Jesúsja ecuadisha cuanara casitatuquerecuare Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanaque, riyaque inime bajeje ishú.

—¿Israelita ama cuanaque tuna ecuita huitu biti catubutitaqui, aijama ni taa? —jadya tuna cabacaduraticuaire.

<sup>7</sup> Tsunuda tunajatu tumeque quisarati acuare dutyara tupu inime tupu ishú. Tuequedyatu chamacama Pedro netitsuracuare quisarati ishú:

—Ique amena beru Yusuja emepeque israelita ama cuanaque Yusu queja judiru ishúque quisarati cueja jucuaireque. Micuanaratu adebayadya riyaque. Turatu Jesúsja quisarati bacamerecara aya. Tura tuna Jesús queja catyatishacara aya. <sup>8</sup> Yusuratu dutyaja inime tupu adebaya. Israelita ama cuana queja tujatu tuja Espiritu cuitadya cuadishahua, ecua queja cuadishahua bucha. Jadya bameree tujatu ahua tuna dyadi Jesús queja catyati ishú. <sup>9</sup> Yusuratu dutya tupu baya, israelita cuana, israelita ama cuana tsehue. Tuna Jesús queja catyatijatu tujatu ecana ecuanaja jucha cuana tillahua bae tillaedya aya. <sup>10</sup> Yusura tujaque amerehua tibu ¿eje bucha juatsu jatsu tuque micuanara tura ahuaque yuamaturacara aya? Ecuanaja baba cuanaratu eje bucha ataqui ama baha dutya cacuatsashati cuana ehue eque juishu. Iyacuatu ecuanara eje bucha ataqui ama neridya baya dutya cacuatsashati eque. Tume jatsu tuque micuana ¿eje bucha juatsu israelita ama cuanaquetu dutya cacuatsashati eque anitaqui jadya aya, ecua israelita cuanaradya eje bucha ataqui ama bayaque? Riyaque tu micuanara cuitadya ai dyaque bicuedaque abumereya buchique. <sup>11</sup> Yusura ecua tsujema inajacamere aya Ecua Cuatsashaqui queja catyatitsu eque, ecua israelita cuana, tumbaedya israelita ama cuanaque, —jadya tuna Pedroru cuejacuare.

<sup>12</sup> Tume tuna dutya abacatanacuare. Tuequedyatu Pablo, Bernabé ecatsera casitahua cuanaque isaracuare:

—Yusura yatse cuadishahua Yusu queja judiru ishúque quisarati israelita ama cuanaque cueja ishú. Yatse equetu casa cabameretihua israelita ama cuana ducu, —jadya tatsejatu ecana acuare.

<sup>13</sup> Santiagoratu tatse tsehue tupupee inime acuare. Tatse tsehue quisarati amena juatsu tujatu tuhua cuanaque isaratibunecuaire:

—Tata ecana, nebacuae ique. <sup>14</sup> Bacahuadya micuanara Simón Pedroru cejahuaque. Butseejupa Yusu cabameretichine tuja jidaque

israelita ama cuana queja. Cuejehua tura ecuana, israelita ama cuanaquepa amena Yusuja jutaquí, Jesús queja catyatiya cuanaque.  
<sup>15</sup> Jadyatu Yusura ahua, béru tuque eque quisarati cuejaquí cuanara jadya tujatu adadiya jadya acuareque. Ehuenedya tu Yusuja quisarati:

<sup>16</sup> “Ique Yusu.

Junanucabuque ique micuana queja.

Arepa David eque ejuracana cuanara jacacuare ama bucha tuna eaqueja nimee amerenucabuque.

Camuimeretinuabuque ique.

Ecue inime eque tuna anishanucabuque.

Etare erihuitereque era yudijidya nityatsuranuca aya buchatu jubuque.

<sup>17</sup> Jadya tuna abuque dutya queja cuanaque eaqueja catyati ishu, israelita ama cuanaque eaqueja catyati ishu.

Dutya israelita ama cuanaque era ihuarahuaquetu ecuique jubuque.

<sup>18</sup> Ique Micuana Cuatsashaquique juya tibu, riyaque micuana bahue amerehua.

Béru yuequedy a rique ecue inime jadique ejitaju ahua”,

jadyatu Yusura quisarati iyahua tuja quisarati cuejaquí cuana eque.

<sup>19</sup> Santiagora jadya cuejanucacuare:

—Ecue inime tupu tu riy a cuanaque. Israelita ama cuanaque tuna Jesús queja catyatihua. Beruque quejeneti cuana tunajatu amena iyahua. Tupupe tupupe ecana inime netupumerera ama. Casada tsehue ecana Moisésja cacuatsashati eque anishacara neara ama. <sup>20</sup> Quirica eque ecana jadya juishuque cuita camadya necuejara: “Nearaume erami yusu cueya cueya cuanaja yacuaju iyahuaque. Micuanaja caquemitiqueremaque nejaraquereume. Nearaume erami cuanubi, uu jadya pana sucucurusha ami amaque. Neijjume ami”. Riyaque cuita camadya ecana necuejara. <sup>21</sup> Béru yuequedyatu canajara huecaca cuanaju Moisésja cacuatsashati cuana isaratanahua caradati ishuque etare cuanaju. Dutya epu cuanajutu aniya ejeque tumeque cacuatsashati bahuitya juya cuanaque. Jutaquíju israelita cuana ecahuaitishau tibu, israelita ama cuanajatu ataquí riy a era cuejehua cuanaque, —jadya tuna Santiagora cuejacuare.

*Israelita ama cuanaja Jesús queja ecatyati cuanaja quirica cuadishatanacuareque*

<sup>22</sup> Jesúsja ecuadisha cuanara, emuiba cuanara jadya tunajatu jida bacuare Santiagora cuejehuaque, tumbaedy a Jesús queja dutya umae ecatyati cuanara. Tumetu enaruquí cuanara huenecuare quirica Antioquijaju Jesús queja ecatyati cuanaja ishu. Mepecuare tunajatu Judas, Silas jadya quirica duju ishu. Betadya tatse ecuita dyaque inime metseque ecatsé jucuaré. Judasjatu peya ebacani anicuare “Barsabás”. Tatse tunajatu cuadishacuare Pablo, Bernabé jadya tajira tuhuaque dirunucayaju. <sup>23</sup> Tuna tsehue tunajatu quirica cuadishacuare. Jadya tunajatu huenecuare:

“Ecuana rique micuanaja riyaque quirica cuadishaya, ecuana Ecuadisha cuanara, Jesús queja ecatyati cuanaque naruquí cuanara, tumbaedy a dutya tuaqueja ecatyati juhua cuanara jadya. Isaramereya micuana ecuana israelita ama cuanaque ecuana tsehuequí cuanaque. Micuana Antioquijaju, Siriaju, Ciliciaju cuanaque

micuana ecuanara isaramereya. <sup>24</sup> Riya cuitari ejeque cuana cuachine micuana queja. Ecuanara cuatsashayaju ama rena cuachine. Tupupe tupupe tunara micuana inime amerechine. Adebataqui ama tuque micuana bachine tunara cuejachineque. ‘Yusu queja judirucara juatsu micuana ecuita huitu biti catubumeretitaquí israelita cuana bucha. Moisésja cacuatsashati eque cuita micuana anitaquidya’ jadya tunara micuana cuejatichine. <sup>25</sup> Jadya bahue juatsu ecuanara casitatichine riyaque inime bajeje ishú, dutyaja tupu ecuanaja inime juishu. Amena tuque ecuanara beta ecuita mepeya micuana queja cuadisha ishú. Pablo, Bernabé ecitse tsehue tatse cuaya. Ecuanaja iyuhueda ecitse tsehue tatse cuaya, ecuanara tsehuequi ecitse tsehue. <sup>26</sup> Umada cuautu Bernabé, Pablo jucuaré tuhua eiyetauju, muda aniyaju, Ecuanara Cuatsashaqui Jesucristoja quisarati cuejara. <sup>27</sup> Cuadishaya tuque ecuanara ecitse Judas, Silas jadya. Tatsera micuana pana cueja atiya dutya ecuanara inime tupuchine cuanaque, rehua quiricaju ecuanara huenuhuaque. <sup>28</sup> Ecuanara ni Yusuja Espiritura micuana amerecarama aya dyaque ibeda cuitaque. Micuanajatu ataquí riya cuanaque cuita camadya: <sup>29</sup> Nearaume erami yusu cueya cueya cuanaja yacuaju iyahuaque. Neijjume ami. Nearaume erami cuanubi, uu jadya pana sucururusha ami amaque. Micuanaja caquemitiqueremaque nejaraquereume. Jadya camadya micuana ecuanara cuejaya. Riya cuanaque cacuatsashati eque ni micuana aniya, tume micuana jida juya. Dutya micuanaja jida pajuaje. Riya tupu camadya”.

Jadya Jerusalénju Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanara quirica huenucuare israelita ama cuanaja ishú.

<sup>30</sup> Cuadishatahua cuanaratu quirica Antioquiaju dujucuaré. Tuhua junatitsu tunajatu radacuare Jesús queja dutya ecatyati cuanaque. Tyacuare tuna quirica. <sup>31</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque naruquí cuanaratu etsuri jebuda tsehue isaracuare dutyaja bacá ishú. Jadya bacatsutu dutya dyaque pureama jucuaré. Dyaquepa tuna cacasaticuare Jerusalénju cuanara cuejaha cabatitsu. <sup>32</sup> Judas, Silas jadya tatse Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaquiquedya jucuaré. Tatsera Jesúsja quisarati cuejahujatu Jesús queja ecatyati cuanaque cacasaticuare. Tatsera tuna nime casaturacuare. <sup>33</sup> Tuhua tatse aniticuare eje uma huecaca cuana. Jadya juatsu tatse Jesús queja ecatyati cuanara isarayaque jadya acuare:

—Yusura nenarucue metse diruyaju, —jadya tunajatu ecitse acuare.

Tatse cuadishaqui cuana queja judirunuca ishú tatse yudijidya judirunuca jucuaré. <sup>34</sup> Silastu anicara datse jucuaré.

<sup>35</sup> Pablo, Bernabé jadya tatse anicuare jari Antioquiaju. Tatsera tuna cuejacuare jari quisarati Ecuanara Cuatsashaquique eje buchique. Peya cuana tsehue bahuityapeedyá tatsejatu acuare tuja quisarati.

*Pablo, Bernabé tsehue cajacaticuareque*

<sup>36</sup> Eje uma huecaca junucatsutu Pablora jadya acuare Bernabé:

—Necuanuca Jesús queja catyaticuare cuanaque casaturara icuene yatse epu cuanaju junenicuare cuanaju. Bahue jucara juya tuna tuaqueja nimeedyá jari eje buchique, —jadya tujatu acuare.

<sup>37</sup> Bernaberatu dujucara ebari datse acuare Juan Marcos. <sup>38</sup> Pablora bacue dujucarama acuare.

—Aijama, cuataqui amatu yatse tsehue. Icuene tura yatse jacacuare Panfiliaju. Merenucacarama tujatu Yusu acuare, —jadyatu Pablora Bernabé acuare.

<sup>39</sup> Arepa tatse cuinetse cuitadya dyaque quisaraticuare ama buchatu eje bucha bajajetaqui ama inime jucuaré. Jadya tibudya tatse cajaticuare. Bernaberatu dujucuaré Marcos. Ebuteju junatitsu tatse anibutenaticuare cuaba ebariju. Cuacuare tatse Chipreju.

*Cuabeta ishu Pablo Jesúsja quisarati cuejara cuanucacuareque*

<sup>40</sup> Pablóratu Silas mepecuare tuja etajiqui juishu. Tatse cuama jarijutu Jesús queja ecatyati cuanaque Antioquiaju cuanaque Yusu tsehue quisaraticuare tatseja ishu:

—Tata, narucue micue iyuhue tsehue micue mere puji ecatsé, —jadya tunajatu Yusu bacacuare.

Yusu tsehue quisarati amena juatsu tatse cuacuare Pablo, Silas jadya. <sup>41</sup> Cueticuare tatse Siria, Cilicia jadya equé. Casaturaajecuaré tatse Jesús queja ecatyati cuanaque.

## 16

<sup>1</sup> Pablo, Silas jadya tatse yudijidya judirunuca jucuaré Derbe, Lистра jadyaju. Lístrajutu anicuare Jesús queja ecatyatique Timoteo bacani. Tuja ecuaquetu israelita jucuaré, Jesús queja ecatyatiquedya. Tuja etataque bacué israelita ama jucuaré, griego. <sup>2</sup> Lístraju, Iconioju cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaratu jida quisarati acuare Timoteoja ishu. <sup>3</sup> Pablóratu Timoteo tuque tajiQUI datse dujucara acuare. Jadya ama buchatu Timoteo ecuita huitu bití catubumeretima jucuaré, tuja etataque israelita ama jucuaré tibu. Tumetu tuna tsehue cuama jarijudya Pablora tubumerecuare israelita cuanaja bahue. Jadya tujatu amerecuare, tuna cuayaque epuju jetiama israelita cuana anicuare tibu. Tume cuanaratu pana adeba acuare Timoteo griego jabacuaque. <sup>4</sup> Jadya juatsutu Pablo, Silas, Timoteo jadya Lístraju jetiama epu cuana equé cuetiajecuaré. Isaracuare tunajatu quirica Jerusalén equé cuadishayaque ecatyati cuanaja huaraji cuana, emuiba cuanaque patya netitsu. <sup>5</sup> Tumetu Jesús queja ecatyati cuanaque cabahuityati-ajecuarédyá jutidya Yusu pureamatura. Umanaajecuarédyá jutidyatu Jesús queja ecatyati cuanaque.

*Pablora Macedonia juque ecuita tahuiju bucha bacuareque*

<sup>6</sup> Yusuja Espirituratu Pablo, Silas, Timoteo jadya cuejamerecarama acuare quisarati Asia yahuaju. Jadya tibu tuna cuacuare Frigia, Galacia jadyaju camadya. <sup>7</sup> Junaticuare tuna Misia yahua jiruru. Bitinia yahuaju tuna cuacara datse jucuaré. Jadya ama bucha tuna Jesúsja Espiritura tuhua cuejamerecarama acuare. <sup>8</sup> Tume tuna tuyu cuetí Misia equé jucuaré. Junaticuare ecana ebute Troas bacaniju epuju. <sup>9</sup> Tuhuatu Pablora tahuiju bucha bacuare ecuita netiyaju. Tumequetu jecuaré Macedonia juque.

—Carequeticue Macedoniaju. Tsahuaticue ecuana, —jadya tujatu Pablo acuare tahuiju.

<sup>10</sup> Tume patya ique Lucas tuhuadya jucuaré Pablo tsehue Troasju. Yume cabajejetidya ecuana jucuaré Macedoniaju cuaishu, Pablo jadya tahuí juhuaju. Pana caadebati ecuana jucuaré Yusura cuitadya ecuana tuhua cuadishayaque jidaque quisarati Jesús eje buchique cueja ishu.

*Lidia Jesús queja catyaticuareque*

<sup>11</sup> Cuinanacuare ecuana Troas juque cuaba ebari eque. Tume tuyu cuau ecuana jucuare ecububu ebari Samotracia bacaniju. Peya huecaca ecuana judirucuare Neápolis epuju. <sup>12</sup> Tuequedya ecuana Filiposju cuacuare. Tuhuatu anicuare jetiama ecuita cuana epu ebari Roma juque ejueti cuanaque. Filipos tu epu dyaque aridaque jucuare Macedonia yahuaju. Tuhua ecuana tsunuda huecaca ama netinaticuare. <sup>13</sup> Canajara huecacaju ecuana cuacuare cueri jiruru queja israelita cuana Yusu tsehue quisarati bahueju. Tuhua ecuana tuna tsehue caradaticuare. Eje uma epuna cuanatu tuhua ecaradati jucuare. Cuejacuare ecana ecuanara jidaque quisarati Jesús eje buchique. <sup>14</sup> Tuhuatu anicuare epuna Lidia bacani. Tuquetu jucuare Tiatiraju aniyaque. Tumeque epunatu ejutuqui sehuesahuau tsuje aridaque catyati puji jucuare. Yusu muiquitu jucuare. Quisarati bahuetu jucuare Yusu tsehue. Bacacuare tujatu jida inime tsehue Pablora cuejayaque, Yusura pana bacamere aya tibu. Pana baca aatsutu Jesús queja catyaticuare. <sup>15</sup> Cutsamereticuare tuque, Jesús queja catyatihua jadique ejitaju juishu. Tumebaedya tuja etareju cuanaque cutsamereticuarenya. Jadya juatsu tura ecuana amena bacacuare:

—Micuanara ni ique Ecuana Cuatsashaqui queja ecatyatique ejeneya, nenubicue rehua ecue etareju, —jadya tura ecuana acuare.

Tura jadya ahuaaju ecuana tuja etareju anibacuare Filiposju anibacuare jari tupu.

*Pablo, Silas tsehue Filiposju etare apudaju ishatanacuareque*

<sup>16</sup> Ecuana Filiposju jarira tuque ecuana epuna ehue ebari ijahua cuanara quijahuatishayaque banaticuare. Ecuita cuana Yusu tsehue quisarati bahueju cuayara tuque ecuana banaticuare. Tumeque ijahuaja casa equetu tuja casa anicuare eje bucha judadiyaque cueja ishu. Tura chipiru inayaquetu tuque metse cuanaja ishu jucuare, tuque metsequique jucuare tibu. <sup>17</sup> Tumeque epuna ehue ebarira ecuana tupujudya aajecuare. Quiqueajecualetu ecuana tupuju:

—Riyaque ecuita cuana rena Yusu merequi cuanaque. Yusu barepaju aniyaque renajari mereya. Ecuana Yusu queja eje bucha judirue juishuque quisarati cuejaqui cuana rena, —jadyatu epuna ehue ebari jebuda quiqueajecuare.

<sup>18</sup> Jadyatu tumeque epuna dutya huecacadya jutidya jucuare. Amenatu Pablo ecahuaiti jipenee cuita jucuare. Jadya bacahuillatsu tujatu tibene bajiyu acuare epuna ehue ebari. Tume tujatu ijahua acuare:

—Jesúsja ebacaniju mique jadya aya. Tumeque epuna quejaque cuinanacue; jacacue tumeque epuna.

Pablora jadya cuinanashayajutu ijahuara pana jaca acuare. <sup>19</sup> Tumeque epuna ijahuara jacahua baatsutu epuna ehue ebari metse cuanaque dyaque cahuaicuaire Pablo, Silas jadya tsehue.

—Amena tujatu cuejanime ama eje bucha judadiyaque, tumeque ijahuara jacahua tibu. Amena tujatu chipiru inajacahua ecuanaja ishu, —jadya tunajatu inime tupucuare.

Jadya juhuaju tunajatu Pablo, Silas ecitse inamerecuare. Inameretsu tunajatu ecitse dujumerecuare ecuita cuana tarepe jubahueju huaraji cuana queja. <sup>20</sup> Inime bajeje puji cuana queja tunajatu bamereticuare.

—Riyaque ecuita ecitse ri israelita ecitse. Retserari bape bape inime tupumereya ecuanaja epuju cuanaque. <sup>21</sup> Tatsera ecuana bahuityacara aya tatseja bahuequedya jutidya. Tuyu ama tu ecuana peya yahuaju cuanaja bahue egue juishu. Tatsera amereya eque ecuana jutaqui ama, ecuana ecuana Roma juque enaruqira cuatsashaya eque camadya juya, —jadya tunajatu ecana acuare.

<sup>22</sup> Tume tuna dutya tuhua jucuare cuanaque dyaque cahuaiticuare Pablo, Silas jadya tsehue. Tume tatse huaraji cuanara tacamerecuare tatsera jutuyaque. Tacameretsu tunajatu ecitse catsa catsa amerecuare acui tsehue. <sup>23</sup> Catsa amena au jadya aatsu tunajatu ecitse ishamerecuare etare apudaju.

—Pana naru bacue ecitse neacue ecuinanauju, —jadya tunajatu etare apuda naruquique cuatsashacuare.

<sup>24</sup> Jadya bacatsu tujatu ecitse nudycuare yuqueja educuju cuita. Tume tujatu ecitse pana calla cuita ehuchi ecitse acuare cepoju, tatse ehuanauju.

<sup>25</sup> Metapatyatu Pablo, Silas ecitse Yusu tsehue quisaraticuare. Jerucuare ecitse jida pureama tsehue Yusuja ishu. Tume peya cuana etare apudaju netiya cuanara tatse bacacuare jeruyaju. <sup>26</sup> Tatse jadya juyajutu muya jutidya yahua bucucucuare. Dutya etare apudaquetu bucucucuare dudu cuana, esipi cuanaque jadya. Pacashatanacuare dutya eteriqui cuana. Eisha cuanaque risiqui ea cuanaquetu pana tibitanatere jucuare. <sup>27</sup> Jadya juyajutu etare apuda naruquique cabaticuare. Cabatitsu tujatu bacuare eteriqui cuana epacashatanatere. Jadya baatsu tujatu inacuare tuja cuchiru cuerudaque tuta taca quiyeti juishu. Quiyeticaratu jucuare, etare apudaju eisha cuanaque huanaterehua bucha baatsu. <sup>28</sup> Amena quiyeticara cuita juyajutu Pablo jebuda quiquecuare:

—¡Quiyetiume! Riyadya ecuana dutyadya. Ni ejeque buchique ecuana huanahua ama, —jadya tujatu acuare.

<sup>29</sup> Tumetu etare apuda naruqira ude bacacuare. Ude tyahuajutu ude inatsu nubiticuare. Tsajaja nubititu jucuare Pablo, Silas jadya queja. Tadadaya jadyatu jucuare bajida juatsu. Nuyucuairetu tatseja yacuaju. <sup>30</sup> Jadya juatsu tujatu ecitse dujucuare etare apuda juque. Tuja etarejudya tujatu ecitse dujucuare.

—Tata ecitse, ¿eje bucha ejuu Yusu queja judiru ishu? —jadya tujatu ecitse bacaduracuare.

<sup>31</sup> —Yusu queja judiru ishu Ecuana Cuatsashaqui Jesús queja catyaticue dutya micue etareju aniya cuana tsehue, —jadya tatsejatu cuejacuare.

<sup>32</sup> Cuejacuare tatsejatu tumeque ecuita Jesúsja quisarati, tumbaedyu tuja etareju aniya cuanaque jadya. <sup>33</sup> Arepa metapatya juya ama bucha tatse etare apuda naruqira cuinanaqueretsu utsacuare acui tsehue catsacatsa ayaque pucucushahua cuanaque. Tuhua dutya tuja etareju aniya cuana tsehuetu cutsamereticuare, Jesús queja catyatihuaque jadicue ejitaju juishu. <sup>34</sup> Jadya juatsu tujatu ecitse nubiquerenuacuare Pablo, Silas jadya tuja etareju, tatse mihua ishu. Tuja etareju cuana tsehuetu pureama jucuare, Jesús queja catyatihua cabatitsu.

<sup>35</sup> Huecacatsu apudajudya cuitatu huaraji cuanara cuadishacuare sudaru cuana etare apuda naruqui queja.



—Inajacacue jeeque beta ecuita ecatse. Cuinanashacue ecatse etare apuda juque, —jadya tunajatu ecana cuejamerecuare. <sup>36</sup> Sudaru cuanaratu cuejaticuare etare apuda naruquique huaraji cuanara cuejamerehuaque. Jadya cuejamerehuaaju tujatu Pablo, Silas jadya cuejaticuare:

—Huaraji cuanara cuadishahua metse inajacamere ishü. Necuinanacue amena. Yusura nenarucue metse eju judiruyaju, —jadya tujatu ecatse aticuare.

<sup>37</sup> Pablotu etehua inajacatacarama jucuaire. Tume tujatu sudaru cuana cuejacuare:

—Jida yatse nebacue. Romaju cuanaque ebau bucha bae yatse neaacue, quirica yatseja tuhuaque enaruquija ehuenegue aniya tibu. Roma juque enaruquira cuatsashaya equedyatse juya. Dutyara petayaju yatse catsacatsa atanachine. Tunara yatse inime cuana bajejequi cuanaja yacuaju quicueneti ishü emajaca tyachine ama. Yuneridya ni yatse inime metse, inime metse ama jadique baecuaque tunara yatse etare apudaju ishamerachine. Iyacia tunara yatse etehua inajacamere acara aya. ¡Jadya tuna jutaqui ama! Huaraji cuitadyatu jetaqui yatse dutyaja yatucaju inajacana ishü, —jadyatu Pablora sudaru cuana atsacuare.

<sup>38</sup> Jadya atsayajutu sudaru cuana masadama yudijidya dirunuca jucuaire huaraji cuana queja. Cuejadirucuaire tunajatu ecana Pablora quisarati ahuaque.

—Tumeque ecuita ecatseja patu aniya quirica cuana enaruqui Roma juque ebacani equiyatique. Tura cuatsashaya equedyapa tatse juya, —jadya tunajatu ecana cuejadirucuaire.

Huaraji cuanatu dyaque bajida jucuaire, tatseja quirica cuana enaruqui dyaque aridaque Romajuja ebacani ehuenegue aniya jadya bacatsu. <sup>39</sup> Tume tuna cuacuare etare apudaju. Canerecatiticuare tuna Pablo, Silas ecatse queja tatseja ecana nrecaba ishü:

—Nenerecabacue ecuaana. Ecuaana jucha metse jadya neaume, —jadya tunajatu ecatse aticuare.

Cuinanashaticuare tunajatu ecatse etare apuda juque.

—Necuinanacue riyaque epu ebari juque, —jadya tunajatu ecatse acuare.

<sup>40</sup> Etare apuda juque cuinanatsu tatse cuacuare Lidiaja etareju. Tuhua tatse quisaratiticuare Jesús queja ecatyati cuana tsehue. Casaturaticuare tatsejatu ecana. Tuna casaturadiru jadya juatsu tatse dirucuaire epu juque.

## 17

### *Pablo, Silas tsehue Tesalonicaju cuacuareque*

<sup>1</sup> Filipos juque cuinanatsutu Pablo, Silas ecatse cuacuare Anfipolisju, tuequedya Apoloniaju. Tuequedya ecatse judirucuaire Tesalonicaju. Tuhuatu anicuare israelita cuanaja caradati ishüque etare. <sup>2</sup> Dutya canajara huecacaju tatse cuau cuau jucuaire. Quimisha canajara huecacajutu Pablora ecuita cuana Yusuja quisarati ehuenegue bahuityacuare. <sup>3</sup> Cuejacuairetu ecana Yusuja quisarati Mesías eje buchique ehuenegue:

—Beru yuequedyatu Yusu equedique quisarati cuejaqui cuanara hueneuare Mesías canerecatidadibuqueque. “Majudadiya tuque. Majutsutu chacha netitsuranucabuque”, jadya tuna jucuaire. Jadyatu

judadicuare Jesús Nazaret juque tunara icueneta huene acuare bae cuitadya. Tudyá micuana era cuejaya. Tumeque Jesúsdyá tu Mesías, Yusuja Emepeque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>4</sup>Jadya ayaju bacatsutu umae israelita cuana Jesús queja catyaticuare. Tuaequeja catyatisu tuna Pablo, Silas ecátse tsehue junenicuare. Tsahu-atsahuanicuare tunajatu ecátse. Tumebaedya ecana catyaticuare Jesús queja umada griego cuana Yusu Neri muiqui cuanaque. Tumebaedya umada epuna cuana inime metse cuanaque tuna Jesús queja catyaticuare. <sup>5</sup>Israelita cuana tuaqueja catyatiya ama cuanaque tuna dyaque cahuaíticuare Pablo ecátse tsehue. Cahuaíticuare tuna, umada tunaja ata cuana Jesús queja catyatihua baatsu. Sitacuare tuna jidama, dyai usi cuanaque ni aishu bucha jida ama cuanaque. Casitatishatsu tuna jidama quisaratishacuare Pablo, Silas eatseja ishú, tuna tumebaedya tátse tsehue cahuaíti ishú. Sicacaturacuare tuna ecuita cuana. Dutya ju-geri tumeque epuju aniya cuanaque tuna tátse tsehue cahuaítishacuare. Jasónja etareju tuna Pablo, Silas ecátse sareticuare, tátse cuinanasha ishú. Inacara tunajatu ecátse acuare ecuita cuanaja yacuaju duju jidama amere jadya aishu. <sup>6</sup>Dadicuare ama tunajatu ecátse tuhua. Tume tunajatu inacuare Jasón. Tumebaedya tuna inacuare peya cuana Jesús queja ecatyati cuanaque tuhua jucuaré cuanaque. Inatsu tunajatu huaraji cuanaja yacuaju dujucuaré. Quiquecuare ecana:

—¡Pablo, Silas ecátse tu ecuita cuana yuamaturaquíque! Epu cuana tupu tátse juneniya dutya queja cuanaque yuamatura juyaque. Iyacuá retse ecuanaja epuju tumebaedya junachine. <sup>7</sup>Jasónra tátse tuja etareju nudyatsachine. Tátse tátse Roma juque enaruquíra cuatsashaya eque ama juya. César patu ecuatsashaquíque neri ama. Peya patu aniya, Jesús bacani, jadya tátse juya, —jadya tunajatu epu juque huaraji cuana acuare.

<sup>8</sup>Jadya bacatsutu ecuita cuanara, huaraji cuanara dyaque jidama inime bacuare. Dyaque ecahuaiti tuna jucuaré. <sup>9</sup>Jasón queja, peya cuana queja jadya tuna chipiru catyamareticuare.

—Necuinanashacue Pablo, Silas jadya ecuanaja epu juque. Tátse cuinanahuaju piisi micuana ecuanara micuanaja chipiru tyanucaya, —jadya tunajatu ecana acuare.

Jasónra, peya cuanara jadya chipiru tsehue tsujetyahuaju tunajatu ecana inajacacuare.

*Pablo, Silas jadya Bereaju cuacuareque*

<sup>10</sup>Huaraji cuana Pablo, Silas jadya tsehue dyaque ecahuaiti baatsu tunajatu ecátse masadama tumeque chineju cuitadya Jesús queja ecatyati cuanara epu juque huanashacuare. Betadya tátse yume diru jucuaré Berea queja amaca. Tuhua judirutsu tátse cuacuare israelita cuanaja caradati ishúque etareju. <sup>11</sup>Tuhua cuanaquetu Pablora Jesúsja quisarati bahuityacuare. Bereaju cuanaque tuna Tesalónicaju cuanaque bae ama jucuaré. Bacacarama ama tunajatu Pablora bahuityayaque acuare. Bacacara ebaridya jutidya tuna acuare. Dutya huecaca tuna isaracuare Yusuja quisarati, eje yuneriú ri Pablo, Silas jadya quisaratiya jadique adeba ishú. <sup>12</sup>Yusuja quisarati isaratsu, Pablora cuejayaque bacatsu tuna jetiama israelita cuana Jesús queja catyaticuare. Tumebaedya griego cuana umada catyaticuare tuaqueja. Epuna inime metse cuanaque, deca griego cuana jadya tuna jadya jucuaré. <sup>13</sup>Israelita

cuana Tesalonicaju aniya cuanaratu bacacuare Pablo Bereaju Jesúsja quisarati cueja juyaque. Tume bahue juatsu tuna tuhua cuacuare. Junatitsu tunajatu ecana capuritishanaticuare. <sup>14</sup> Jesús queja ecatyati cuanaratu Pablo masadama tsahuacuare tuhuaque cuinana ishu. Ena jiruru queja tunajatu dujuare. Silas, Timoteo ecatsetu Pablo tsehue dirupee ama juquare. Bereaju tatse anicuare jari. <sup>15</sup> Tuque huanayaju tsahuaqui juquare cuanaratu Pablo Atenasju dujuare. Tuna Atenas juque cuinama jariju,

—Necuejacue Silas, Timoteo ebajarara ecatsé paju. Pacatsuruti ecuaana Atenasju, —jadya tuna Pablora cuejamerecuare.

Riyaque quisarati tatse cuejamereyaque cuejahuaaju tuna dirunucacuare.

*Pablora Jesúsja quisarati cuejacuareque*

<sup>16</sup> Pablotu Silas, Timoteo jadya Atenasju ihua juquare. Atenas epu ebariju dutyajupa tunajatu umada cueya cueya cuana neticuare. Jadya baatsutu Pablo dyaque capeya inimeticuare, ecuita cuanara peadyaque Yusu Neri ama muiya baatsu. <sup>17</sup> Dutya huecacatu tumeque epu ebariju cuana tsehue quisaraticuare. Caradati ishuque etare cuanajutu quisaraticuare israelita cuana tsehue, tumbaedyá israelita ama cuana Yusu Neri muiqui cuana tsehue. Dutya huecaca quisaraticuare ecuita cuana tarepe bahueju tura tuhua tsuruya cuana tsehue. <sup>18</sup> Anicuaretu umae dyaque iyuca jararada cuanaque. Epicúreo cuana, estoico cuana jadya tunajatu ebacani juquare. Pablo tsehue tuna caquemitsatijacama juquare. Tumeque iyuca jararada cuanaque tuna quisaraticuare tuna cama Pablo eje buchique:

—¿Ai quisaratitu aya tume bahuepa ejuu jadyara? Tuquetu adebayaque ama quisaratiya, —jadyatu umae juquare.

—Quisarati bahue jiu taa tuque. Peya Yusu ecuanara adebayaque ama cuejacara aya bucha cuita tuque, —jadyatu peya cuana juquare.

Jadya tuna juquare, Pablora Jesús eje buchique quisarati ayajudya jutidya bacatsu. “Riyaque Jesússtu emajuque chacha netitsuranucacuare”, jadique quisaratitu tura ajacacuare ama. <sup>19</sup> Tumetu Pablo bahue cuanara dujuare tuna eje bucha inime iyacua cuanaque quisarati ishu casitati bahueju. Tumequedyatu Areópago bacani juquare. Tuhua tunajatu bacaduracuare:

—¿Ai tu tumeque mira iyacuaque bahuityayaque? Cuejacue ecuaana. <sup>20</sup> Mira bahuityayaque tu bape iyacuaque. Ecuanaajatu bacama neri mira cuejayaque. Pana cueja ecuaana acue tumeque quisarati eje buchique jadya, —jadya tunajatu acua.

<sup>21</sup> Atenasju anicuare cuanaratu bacacaradya jutidya acuare ejeque iyacuaque bahuityayaque. Tumbaedyá peya yahuaaju cuanara tuhuaque junaya cuanara bacacaradya jutidya tunajatu ai iyacuaque acuare. Dutya jujeri tuna ai iyacuaque cueja bahuitya jadya camadya juquare. Jetiama ecuitatu tuhua Areopagoju juquare, dyaque bahue cuanaque camadya ama, tumbaedyá dutya tumeque epu ebariju cuanaque. <sup>22</sup> Tumetu Pablo netitsuracuare tunaja yacuaju Areopagoju tuna isara ishu:

—Tata ecana Atenasju cuanaque, isaraya micuana era. Nebacacue ique. Dyaque cuita cueya cueya ea cuanaque micuanaja epu ebariju baatsu, bahue ique micuanara dyaque yusu cuanaaju inime tupuqui

ayaque. <sup>23</sup> Ique cueya cueya cuana petapetani juhua. Bahua tuque micuanara eju muiyaju. Bajiyutsu tuque bahua peadya tumu ebari riyaque quisarati ehuenecue: “Riyaque ri ecuanara Yusu adebayaque ama mui ishucue”. Yuneridyatu aniya peadya Yusu micuanara adebayaque ama, Yusu Neri. Riyaque Yusu micuanara adebayaque ama muiyaquedya micuana cuejacara aya. <sup>24</sup> Tumeque Yusuratu iyacuare riyaque yahua, dutya rehua aniya cuanaque jadya. Tuquetu barepa, yahua jadya metseque. Tuquetu aijama ama ni ejeque etare caca ecuitaja eaju. <sup>25</sup> Ecuanara ni tu eje bucha tsahuae ama tuque. Turatu ni ai buchique sareya ama. Dutyatu tuja aniya. Tura cuitadya ecuana anishaya. Tura cuitadya ecuana ujejedama, jida jadya amereya. Tura ecuana tyaya dutya ai ecuanara sareya cuanaque. <sup>26</sup> Turatu iyametse ahua icueneque deca, icueneque epuna. Dutya quejatu anibareya Yusura icueneque ecuita iyahua eque ejuracana cuanaque. Turatu iyabarehua emajaca peadya peadya cuareja ishu, peya cuana peya quejaque, peya cuana bacue peya quejaque jadya. Turatu iyabarehua ejeque badi, huecaca emajaca eju ecuana cuinanayaju cuinana ishu. <sup>27</sup> Tura ecuana iyahua dutya ecuana, ecuanaja tuque sare ishu, tu-  
aqueja ecuana catyati ishu. Riyaque Yusu tuque ecuana japada ama baya. Yuneridya ni ecuana dadicara aya, dadiyadya tuque ecuanara. <sup>28</sup> Chacha ecuana aniya, tura anishaya ademe. Ajeya, bucucuya jadya ecuana juya, peya queja peya queja, tura casa tyayaju. Tura ecuana casa tyaya dutya ecuanara ai acara ayaque aishu. “Dutya ecuana Yusu jabacua cuana, tura ecuana iyahua tibu”, jadyatu umae micuanaja yahuaaju cuanara huenequere béru. <sup>29</sup> Ecuana Yusu jabacua juya tibu, eje bucha jueni tuque ecuanaja Etata juma oro eaque, tumu, acui ea cuanaque. Eje bucha jueni tuque ecuanaja Etata juma cueya cueya ecuita cuanaja eaque, tunajadya jutidya inime tuputsu eaque. Yusu tu ainya jutidya ecuitaja ai ea tsehue beta tupu ama. <sup>30</sup> Beru yuequedyatu Yusura inime tupuhua: “Adebaya ama jari tunara ique. Jadya tibu tuna jucha metse aya ama” jadya. Iyacuatu dutyaja emajaca aniya tuque adeba ishu. Jadya tujatu quisarati iyacuare: “Dutya ecana inime pacacuareti, cajuchatijaca ishu”, jadyatu Yusu juya. Jadya equetu Yusura dutya quejaque tuaqueja nimee amerecara aya. <sup>31</sup> Turatu iyahua huecaca dutya tuja yacuaju neticuina ishucue. Tumeque huecaca tura ecuana tuyu abucue ecuana peadya peadya eje bucha judadiyaque. Jadya tura ecuana adadiya tura casa iyahua eque. Jesucristo eque tujatu jadya adadibuque. Tumeque Jesús majuhuaajutu Yusura chacha nityatsuranucacua. Jadya tujatu acuaque, Jesústu huaraji tuyuque jadique ejitaju amere ishu, —jadya tuna Pablora cuejacuaque.

<sup>32</sup> “Tumeque Jesús majuhuaajutu Yusura chacha nityatsuranucacua” jadya bacatsutu umae cuanara ejenequere ama. Ijaribacuare jutidya tunaja tuque. Peya cuanara bacue dyaquedya jutidya bacacara acuaque Pablora cuejacuaque ayaque.

—Peya huecaca ecuana cuejanucacua, —jadya tunajatu acuaque.

<sup>33</sup> Tumetu Pablo tuna shanatsu Areópago juque dirucuaque. <sup>34</sup> Umae cuanaratu tupujudya acuaque, tuja quisarati cuejayaque bacacara aatsu. Tunadya tuna Jesús queja catyaticuaque. Peadyatu Dionisio bacani ju-  
cuare. Tuquetu peya dyaque ecabahuityaticuedya jucuaque. Aeropagoju tujatu ecana bahuityajacuaque ama. Peadya epuna Dámaris tu Jesús

queja catyaticuarenya. Tumbaedy a umada peya cuana catyaticuare tuaqueja.

## 18

### *Pablo Corintioju cuacuareque*

<sup>1</sup> Jadya juatsutu Pablo dirucuare Atenas juque. Cuacuaretu epu ebari Corinto bacaniju. <sup>2</sup> Tuhua tujatu tsurucuare israelita Aquila bacani, Pontoju ecuinanaque. Ehuaneque tujatu Priscila bacani jucuare. Icueneque tatse Italia yahuaju anicuare Roma epu ebariju. Cuinanacuare tatse Roma juque, enaruqui Claudiora dutya israelita cuana pacuinana Roma juque jadya cuatsashahuaju. Butseeju Corintoju ejuetique tatse jucuare. Pablora tatse baeticuare. <sup>3</sup> Aquilatu ebiti etare puji jucuare, Pablo jucuare baedy a. Jadya tibutu Pablo anicuare tatse tsehue mere juishu. <sup>4</sup> Dutya canajara huecacajutu Pablo cuacuare israelita cuanaja caradati ishuque etareju. Quisaraticuaretu israelita cuana tsehue, israelita ama cuana tsehue jadya. Adebamerecara tuna tura acuare Jesús Ecuana Inajacamerequique.

<sup>5</sup> Silas, Timoteo ecatsetu dirunucacuare Macedonia juque. Dirunucatsu tatse judirucuare Corintoju Pablo queja. Tatse judiruhajutu Pablo Jesúsja quisarati cueja cuita camadya jucuare. “Jesús tu Mesías. Tuquetu Yusuja Emepeque micuanara ihuacuareque”, jadya tujatu israelita cuana cuejajacuare ama. <sup>6</sup> Jadya cuejayaju bacatsutu jetiama israelita cuana dyaque cahuiticuare Pablo tsehue. Jidamaque quisarati tuna acuare. Tumbaedy a tuna Jesús ijillahuanacuare. Tume tuna Pablora jacacuare. Tuna jacayaque tujatu tura jutuyaque itataquenacuare, tuque ama inime metseque jadique.

—Judirubuque ama micuana Yusuja yacuaju, micuana Jesús queja catyaticarama juya tibu. Jesúsja quisarati micuana cuejaha. Jadya ama bucha micuana ejenecarama ahua. Jadya tibu micuana micuana cuitadya micuanaja juchaju inime metse, ique ama. Rियाque huecaca eque tuque cuejaya Yusu queja judiru ishuque quisarati israelita ama cuanaque, —jadya tuna Pablora cuejacuare.

<sup>7</sup> Jadya tuna cuejatsutu cuinanacuare caradati ishuque etare juque. Cuacuaretu Ticio Justoja etareju. Tuja etaretu jucuare caradati ishuque etare peque. Arepa tuque israelita ama jucuare ama bucha, turatu Yusu Neri muicuare. Pablotu tuja etareju cuacuare Jesúsja quisarati cuejara. <sup>8</sup> Crisporatu Pablora cuejayaju bacacuare. Bacatsutu Jesús queja catyaticuare. Rियाque Crispotu caradati ishuque etareju ecuatsashaquique jucuare. Tuja etareju cuanaque tumbaedy a Jesús queja catyaticuare. Jetiama peya cuana Corintoju cuanaque tumbaedy a catyaticuare Jesús queja, quisarati cuejayaju bacatsu. Tuaqueja catyatitsu ecana cutsamereticuare. <sup>9</sup> Ecuana Cuatsashaquiquetu meta tahuiju Pablo queja cabamereticuare.

—Bajida juume, Pablo. Cuejajacaume ecana ecue quisarati. Abacatanaume. <sup>10</sup> Ique miatsehuedya. Naruyadya mique era. Ni ejera buchiquemi jidama aya ama ni nerecaturaya. Era tuna jetiama rियाque epuju cuanaque eaqueja catyatishaya, mira cuejayaque bacatsu, —jadyatu Ecuana Cuatsashaquira cuejacuare Pablo.

<sup>11</sup> Tumetu Pablo Corintoju anicuare peadya mara, peya patya patya tupu. Tuhua aniyaque tujatu ecana bahuityacuare Jesúsja quisarati.

<sup>12</sup> Tuequedyatu umae israelita cuana Pablo tsehue cahuaicuaire. Inacuare tunara. Inatsu tuna dujuacuare Galión queja. Galióntu Acaya yahua naruquique jucuaire.

<sup>13</sup> —Riyaque ecuitatu Moisésra cacuatsashati iyacuare eque ama aniya. Arepa Yusu ecuanaja muitaqui jadya juya ama bucha, tuyu amapa ecuaana muiya, jadyatu juya, —jadya tunajatu Galión aticuaire.

<sup>14</sup> Pablo quicueneti ishü equisaratishauquetu Galiónra jutidya isaracuare israelita cuana:

—Tata ecana, nebacacue ique. Erari nereda aya ama riyaque ecuita. Tura ni Roma juque enaruquija cacuatsashati eje bucha aquena juhua, enerecaturau rique era. Tura ni ai dyaque jidama cuitaque aquena juhua, enerecaturaudya rique era, micuanara amerecara aya bucha.

<sup>15</sup> Riyaqueri eje bucha juhua ama Romajuja cacuatsashati tsehue, micuana israelita cuanaja cacuatsashati tsehue camadya. Micuana micuana cati cati jucara juya ebacani cuana tibu, quisarati eje buchique jadya tibu. Eratu nerecaturaya ama. Eratu riyaque inime bacarama aya. Tuque ni micuanaja cacuatsashati eque ama juya, jutaquiju taa micuanaradya nereda neacue. Eratu nerecaturaya ama, —jadyatu Galiónra acuare israelita cuana.

<sup>16</sup> Jadya aatsu tujatu ecana casada tsehue cuinanashacuare inime bajeje ishüque etare juque. <sup>17</sup> Cuinanayajutu tuhua cuanara inacuaire Sóstenes. Tumequetu caradati ishüque etareju ecuatsashaquique jucuaire. Miri miri tunajatu atibunecuare inime cuana bajeje ishüque etare tuyu. Galionratu icuenecuare cuana ama cuitadya.

*Pablo Antioquía queja amaca yudijidya dirunuca jucuaireque*

<sup>18</sup> Pablotu tsunuda aninucacuare jari Corintoju Jesús queja ecatyati cuana tsehue. Tuequedyatu tuna isaraqenatsu dirunucacuare Corinto juque. Priscila, Aquila jadya tatse tuatsehue dirucuare. Jueticuare ecana ebute Cencrea bacaniju. Cuahuietu Pablo iyuca tsaru pana cajeremereti jucuaire, “Aya tuque era jadya Yusu cuejachineque yana equedya juchineque” adeba ishüque. Cencrea juque tuna cuaba ebari eque dirunucacuare Siriaju judiru ishü. <sup>19</sup> Siriaju diruyaque tuna jueticuare Efesoju. Tuhua tujatu ecatsé shanacuare Aquila, Priscila jadya. Pablotu cuacuare israelita cuanaja caradati ishüque etareju. Nubititsu tujatu tura tuhua jucuaire cuanaque Jesúsja quisarati cuejacuaire. <sup>20</sup> Efesoju cuanaque tuna tuaqueja canerecaticuaire:

—Anicue jari rehua eje uma huecaca cuana ecuaana tsehue.

—Aijama. Padirunuca jutidya ique. <sup>21</sup> Jerusalénju chine ishü Jesúsja quisarati cuejara cuataquique ique. Yusuja inime jadya juyaque juatsu, juetinucaya rehua micuana queja yudijidya, —jadya tujatu ecana acuare.

Jadya tuna isaratsutu Pablo Efeso juque cuacuare cuaba ebari eque. <sup>22</sup> Jueticuaretu Cesareaaju. Tuhua juetitsutu Pablo cuacuare Jerusalénju Jesús queja ecatyati cuanaque isarara. Tuequedyatu dirunucacuare Antioquiaju. Tuhuatu eje uma huecaca cuana anticuare.

*Pablo cuaquimisha ishü Jesúsja quisarati cuejara cuanucacuareque*

<sup>23</sup> Tuequedyatu cuanucacuare Jesús queja ecatyati cuanaque casaturara nuca. Uhua equetu cuacuare Galacia, Frigia yahua juque epu cuana cuajira. Bahuityacuare tujatu ecana Jesúsja quisarati. Nime casaturaretu ecana Jesúsja inime eque anijaca ishü ama.

*Apolos Efesoju Yusuja quisarati cueja jucuaareque*

<sup>24</sup> Tume patyatu israelita Apolos bacani jecuarare Efesoju. Tuquetu Alejandría juque jucuaare. Ecuiteda dyaque jida quisarati bahuequetu jucuaare. Jidatu adebacuare Yusuja quisarati ehuenegue. <sup>25</sup> Tuja patu riya piji ebaca jucuaare Ecuana Cuatsashaqui Jesús eje buchique. Bahuedyatu jucuaare Juan Ecuiteda Cuana Utsaquira Jesús eje buchique cuejacuareque. Bahuedyatu jucuaare Juanra inime cacuairetiya cuanaque utsacuareque. Dyaque inime patya tsehuetu Apolosra bahuityacuare riya piji tuque Jesús eje buchique bahueque. <sup>26</sup> Bajida tsehue ama tujatu bahuityacuare israelita cuanaja caradati ishuque etare cuanaju, arepa tura adeba jida ama Jesús eje buchique acuaire ama bucha. Aquila, Priscila jadyaratu quisaratiyaju tuhua bacuare. Bacatsu tatsejatu jucuaare tatseja etareju, dyaque jida Jesús eje buchique pana bahuitya aishu.

—Jesús eque tu Yusu queja judiru ishuque, —jadya tatsejatu pana bahuitya acuaire.

<sup>27</sup> Tumetu Apolos cuacara jucuaare Acayaju. Jadya bahue juatsutu Jesús queja ecatyati cuanara casaturacuare tuque cuaishu. Hueneacuare tuna quirica tuque tuna queja nubinati ishu, Jesús queja ecatyati cuana Acayaju cuanaja ishu, jida tunaja batsa ishu. Tuque judiruma jarijutu jetiama Acayaju cuanaja ebaca jucuaare Yusura tunaja ishu jida ayaque. Cuejayaju bacatsu tuna Jesús queja catyaticuare. Tumetu Apolos tuhua junatitsu israelita cuana tsehue quisaraticuare. <sup>28</sup> Dutyaja yacuajutu tuque caquemitsati caquemitsati jubahue jucuaare. Yusuja quisarati ehuenegue tujatu tsumecuare tuna Jesús Mesiasque ejenemere ishu. Dyaque jidatu quisarati acuaire. Israelita cuanaratu bape quemitsae ataqui ama bacuaire.

## 19

*Pablo Efesoju cuanucacuareque*

<sup>1</sup> Apolos Corintoju jarijutu Pablo cueticuare emata cuana eque jetiamaju epu cuana cuajiaje juyaque. Tueque cuetitsutu judirucuare Efesoju. Tuhua tujatu tsurucuare eje uma Jesús queja ecatyati cuanaque.

<sup>2</sup> —¿Butechinetu Yusuja Espiritu micuana queja, micuana Jesús queja catyatihuaju? —jadya tujatu ecana bacaduracuare.

—Juhua aba. ¿Ejeque tu tumeque Yusuja Espiritu mira ecuana cuejayaque? Ni eje tupu ecuanaja bacama tumeque, —jadya tuna caquemitsaticuare.

<sup>3</sup> —¿Eje bucha eque micuana cutsameretichine? —jadya tuna Pablora bacaduranacuare.

—Cutsameretichine ecuana inime cacuairetihuaque adeba ishu, Juanra bahuityahua eque.

<sup>4</sup> —Yuneridyatu Juanra ecuita cuana utsacuare inime cacuairetihua jadique adeba ishu, cajuchatijacacara juya jadique. Jadya ama buchatu tura quisarati ajacacuare ama: “Junaya queja micuana catyatitahuaju” jadya. Junayaque jadya ayaque tujatu Jesús jadya acuaire. Tuaequeja catyatihua jadique adebataqui juishu necutsamereticue, —jadya tuna Pablora acuaire.

<sup>5</sup> Jadya bacatsu tuna cutsameretinucacuare yuneri cuitadya tuna Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja catyatihuaque caadebamereti ishu. <sup>6</sup> Pabloratu tuja emetucu tunaja iyuca dyaque iyacuare. Jadya ayajutu Yusuja Espiritu tuna queja butecuare. Quisaratitibunecuare

ecana peya yana tunara adebaya equé ama. Tunaratu cuejacuare Yusura quisarati shayaju quisarati huaque. <sup>7</sup> Jucuaré tuna peadya tunca beta eracana ecuita tume patya cutsamereticuareque.

<sup>8</sup> Quimisha badi tuputu Pablo cuau jucuaré israelita cuanaja caradati ishuque etareju. Bajida tsehue ama tujatu ecana tuhua Jesúsja quisarati cuejacuare. Eje buchadya ejenemerecara tujatu ecana acuare Jesús equé cuita camadya Yusura dutya naruyaju judirutaquique. <sup>9</sup> Umaetu dyaque ecahuaiti jucuaré Pablora cuejayaque bacatsu. Ejenecarama tunajatu acuare. Jidama tunajatu quisarati acuare Jesúsja ishu ecuita cuanaja ijacaju. Tume tuna Pablora jacacuare. Tuque, peya cuana Jesús queja ecatyati cuanaque jadya tuna cuacuare Tirano bahuitya bahuityayaju. Tumetu Pablora tuhua cuejatibunecuare Jesúsja quisarati dutya huecaca. <sup>10</sup> Beta mara tuputu Pablora tuhua Jesúsja quisarati bahuityacuare. Jutaquijudyatu jetiama Asiaju anicuare cuanara bacacuare Ecuana Cuatsashaqui Jesús eje buchique. Israelita cuanara, tumbaedyá israelita ama cuanara bacacuare dyá.

<sup>11</sup> Yusuja casa tshuetu Pablora ni ejeque ecuitaja ataquique ama acuare. <sup>12</sup> Jutaquijudyatu eraca cuana Pablora inahuaque ecuita cuanara dujucuaré ujejeda cuana queja. Pablora inahuaque jabatsutu ujejeda cuanaque chacha jucuaré. Tume ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque bacue chacha jucuaedyá, ijahua cuana tuna quejaque cuinanatsu.

<sup>13</sup> Anicuaretu peya ijahua cuana ijehuecuinaqui cuanaque. Israelita cuana tuna jucuaré. Epu cuanaju tuna junenicuare jadya ayaque. Arepa ecana Jesús queja catyatima jucuaré ama bucha tuna Ecuana Cuatsashaqui casa tsumecara acuare ijahua cuana ijehuecuina ishu. Jadya tibudya tunajatu ijahua cuana abahue jucuaré: “Jesúsja ebacaniju, Pablora cuejayaja ebacaniju micuana aya, ‘Necuinanacue riyá cuana quejaque. Paquijahuatijaca ecana’”, jadya quisarati tsehue tunajatu ijahua cuana abahue jucuaré.

<sup>14</sup> Jadya tuna jubahue jucuaré israelita Esceva bacanija pacarucu ebacua cuanaque. Escevatu tuhua pae cuanaja huaraji jucuaré. “Jesúsja ebacaniju, Pablora cuejayaja ebacaniju micuana aya: ‘Necuinanacue riyá cuana quejaque’”, jadya tunajatu abahue jucuaré ijahua cuana. <sup>15</sup> Tunara jadya ayaju tuna ijahuara jadya apidya acuare:

—Adebaya tuque Jesús. Adebaya tuque Pablo. ¿Micuana jatsu micuana ai? Micuana micuana Jesúsja cuanaque ama, —jadya tuna ijahuara acuare.

<sup>16</sup> Ijahuara jadya ahuajutu ecuita ijahuara quijahuatishayara putiriquecuare tuna pacarucuque. Mirirshacuaretu ecana ijahue atillaya tupu ebajaraque. Chamacama ecana huanacuare etare juque unamaque, ujedá eaque. Jadyatu Efesoju Escevoja pacarucu ebacua cuanaque jucuaré.

<sup>17</sup> Tuhua cuanaque tuna bahue jucuaré pacarucu ecuita cuana jadya juhuaque. Israelita cuanara, israelita ama cuanara jadyatu bacacuare jadya juhuaque. Bahue jushatsu tuna anajacatacuare. Dyaquedyá jutidya tunajatu Ecuana Cuatsashaqui Jesúsja casa bacaajecuare. Jadya juatsu tunajatu pureama acuare.

<sup>18-19</sup> Jetiama maruhuisa cuana tuna Jesús queja catyaticuare. Tu-  
aqueja catyatitsu tuna dutyaja ijacaju cacuejatibarecuare tuna jidama



juhua cuanaque. Sitacuare tuna dutya quirica cuana tuna maru cabahuityatiqui jucuaré cuanaque. Sitatsu tunajatu pahuacuare dutyara petayaju. Pahuama jarijutu tumeque quirica cuanaja dyaque etsujequi anicuare, pishica tunca mil ficha tupu dyane. <sup>20</sup> Dyaquedya jutidya tunajatu tuque amaca bacaajecuaredya jutidya Yusuja quisarati, Yusuja casa jadya.

*Efesoju cuanaque capuriticuareque*

<sup>21</sup> Jadya juatsutu Pablora inime tupucuare:

—Pacua ique Jerusalénju. Pacueti epu cuana eque Macedonia, Acaya ecatsé yahua eque Jesús queja ecatyati cuanaque cuajiaje. Jerusalénju cuaatsu, cuacara juya Romaju, —jadya tujatu inime tupucuare.

<sup>22</sup> Tumetu Pablora Macedoniaju cuadishacuare icueneta beta tuque tsahuaquique, Timoteo, Erasto jadya. Tuquetu anicuare jari eje uma huecaca cuana Asiaju.

<sup>23</sup> “Iyacuaque tu Jesús eque Yusu queja judiru ishuque”, jetiamatu Efesoju cuanaque jadique quisarati bacatsu cahuaitsu capuriticuare. <sup>24</sup> Peadya ecuita Demetrio bacaniratu ecuita cuana cahuaitsuhacuare. Tuquetu cueya cueya cuana mere puji jucuaré. Yusu epuna Artemisa nui ishuque etare cueya cueya mere pujitu jucuaré. Tsuje aridaque metal tujatu acuaré. Catyati aatsu tujatu jetiama chipiru inacuare. Tumbaedyá tuatsehue mere jucuaré cuanara dyaque etsujequi inacuare. <sup>25</sup> Demetrioratu tuja mere puji cuana sitacuare. Tumbaedyatu ihuamerecuare dutya peya cuana cueya cueya mere puji cuana.

—Tata ecana, nebacacue ique. Micuanaratu adebaya ecuanara riyaque mere tsehue umada chipiru inayaque. <sup>26</sup> Bachine micuana Pablora cuejahuaaju eje bucha juchineque. Bacachine micuana tura cuejayaju. “Ecuita cuanara yusu cueya cueya ayaque tu Yusu ama”, jadyatu ajacachine ama ecuita cuana. Jadya tibutu eje umara Artemisa muijacaya. Artemisa tuna muijacaya ecuanaja epuju cuanara. Asiaju dutya queja cuanaratu muijacaya yusu cuana ecuanara mere aya cuanaque. <sup>27</sup> Riyaque tu dyaque jidama ecuanaja ishu. Jadidya jutidya ni juajeya, mere tuque ecuanaja aijama ejuu. Chipiru tuque ecuaná einanucáu ama. “Artemisaja etaretu ni aishu buchique ejuu”, jadyatu ecuita cuana ejuu. Jadya ni juya, peya epu cuanajura ni tu emuijadadiu, Asiaju dutya yahuajura. Bijidamatu ebatau riyaque yusu epuna. Emuii ama tunaja tuque, —jadya tuna Demetriora acuaré.

<sup>28</sup> Jadya bacatsu tuna dyaque cahuaiticuare. Quiqueterecuare tuna:

—¡Artemisa tuque ecuanaja esumique! ¡Tumeque yusu epuna ecuanara muiyaque, dutya Efesoju cuanara! —jadya tuna jubarecuare quique eque.

<sup>29</sup> Bape bapedya jutidyatu epu ebariju cuanara cueyanecuare. Gayo, Aristarco Macedonia juque ecatsé inaticuare. Pablo taji juyaque tatse jucuaré. Repeajetsu tuna ecatsé ani ishu cuanaque pataca pataca baruda eaque ducu repeajecuare. Tuhuatú ecuita cuana caradaticuare. <sup>30</sup> Pablótu nubicara tuhua jucuaré ecuita cuana isara ishu. Jesús queja ecatyati cuanaratu cuejamerecuare tuque nubi ishu ama. <sup>31</sup> Úmae Asia juque huaraji cuanara tujatu quisarati cuadishacuare. Tuna tuna Pabloja eadeba cuanaque jucuaré.

—Panubi ama tuhua, —jadya tunajatu cuejamerecuare.

<sup>32</sup> Ecuita ecapuritique tuna jcuare. Dutya jujeri baecua jcuare aishu casitatihuaque. Umaera bape, peya cuanara peya quisarati jadya jutidya ecana jcuare. Umae cuana quiqueya peya queja eje bucha quiqueya jadya tuna jcuare. Dutya tuna ecahuaiti jcuare Pablo tsehue, dutya israelita cuana tsehue jadya. <sup>33</sup> Israelita cuanara tuna jetiamaque isaracara datse acuare. Jadya tibudya tunajatu Alejandro casada tsehue dutya ecuita cuana acuatsurumerecuare. Tuna israelita cuana tsehue cahuaitishajacacara aatsu tujatu ecana isaracara acuare. <sup>34</sup> Tuya cuitadya israelitaque adebatsu ecuita cuana dyaque jebudadya jutidya quiquterecuare:

—¡Artemisa tuque ecuanaja esumique! ¡Tumeque tu yusu epuna ecuanara muiyaque, dutya Efesoju cuanara! —jadya tuna quiquecuare beta ura jujeri dyane.

<sup>35</sup> Tumetu epu juque huenehuene puji huarajira inime eque inime equetu ecana abacashacuare.

—Tata ecana, nebacacue ique. Ecuana riyaque epu ebari juquedya ecuanara tumeque etare yusu epuna Artemisa mui ishucue etare naru ishucue. Tumebaedya ecuanajadyatu narutaqui yusu epuna cueya cueya barepa juque epacacacue. Dutya quejaquetu bahue riyaque. <sup>36</sup> Dutyatu bahue ecuanaja riyaque bataquique. Neabacatanacue. Jidama jumaradya jida inime netupura. <sup>37</sup> Yanacana tuque micuana tumeque ecuita ecatsé behua. Ni ai buchique tatsejatu chirihua ama Artemisa mui ishucue etare juque. Jidama tatse quisaratihua ama yusu epuna ecuanara muiyaja ishucue. <sup>38</sup> Demetriora, peya cuana cueya cueya mere puji cuanara ni baya ai tatsera jidama ayaju, pacua ecana inime cuana bajejequi cuanaja yacuaju. Pacacuejatiti ecana tuna eje bucha juhuaque. Dutya peadya peadya ecana paquicuenetiti. Jadique tu tuyu. <sup>39</sup> Aniya ni micuanaja tumeque inimeju quisarati aishucue, casitatitaqui ecuanara, ecuanaja cacuatsashati eque, jida tsehue inime bajeje ishucue. <sup>40</sup> Riyaque huecaca ecuanara tuyu ama juhua ecuanaja cacuatsashati eque ama. Ecuana eje bucha juhua equetu enaruquique Roma juque dyaque ecahuaiti ecuanara tsehue. Ecuana tuatsehue cahuaitihua bucha tura ecuanara ebau. Bacaduraya ni tura ecuanara “¿Eje bucha juatsu micuana Efesoju capuritichine?”, ai cuejataqui ama tuque ecuanara ebau, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>41</sup> Jadya quisarati amena aatsu tujatu ecana cuadishacuare tunaja etare cuanaju tuhua caradatihua cuanaque.

## 20

*Pablo Macedonia yahuaaju, Grecia yahuaaju jadya cuacuareque*

<sup>1</sup> Dutya ecahuaiti cuanaque tunaja etareju diruterehuajutu Pablora ihuaramerecuare Jesús queja ecatyati cuanaque, tuna tuja ai cuejataquique cueja ishucue. Tuna cueja amena aatsu tujatu ecana macacatsu isarabarecuare. Tuna isaratsutu cuinanacuare Macedoniaju cuaishucue. <sup>2</sup> Cueticuaretu epu cuana Macedonia yahua eque. Baticuare tujatu tura icuene cuita Jesús queja catyati tsahuacuare cuanaque. Dyaque tujatu ecana tuja quisarati tsehue casaturacuare. Jadya juu jadya juatsutu Grecia yahuaaju cuacuare. Tumeque yahua nucadyatu Acaya bacani jcuare. <sup>3</sup> Tuhuatu anicuare quimisha badi. Cuahuietu amena jcuare Siriaju ena eque. Israelita cuanaratu Pablo iyecara acuare.

—Tuque cuaba eque cuayaju neiyera, —jadyapa tunajatu inime tupucuaire.

Jadique bahue juatsutu Pablora inime tupucuaire:

—Yahua eque padirunuca —jadya.

Yahua eque cuaatsutu cuetinucuaire Macedonia epu cuana eque.  
<sup>4</sup> Jesús queja ecatyati cuanaratu tajicuaire. Jucuaire tuna: Sópater, Aristarco, Segundo, Gayo, Timoteo, Tíquico, Trófimo jadya. Sópater tu Berea juque jucuaire. Tuquetu Pirroja ebacuaque jucuaire. Aristarco, Segundo jadya tatse Tesalónica juque jucuaire. Gayotu Derbe juque jucuaire. Tíquico, Trófimo ecatsetu Asia yahua juque jucuaire. Rियाque pacarucuratu Pablo tajicuaire tuque Filiposju cuayaju. <sup>5</sup> Jueticuaire tuna Filiposju; ique Lucas riyaque quirica huenequi juyaque tuhuadya jucuaire. Tume tuna pacarucu cueticuaire ecuana Troasju ihuanati ishu. <sup>6</sup> Amena chine pan levaduramaque ara ishuque chine cuetihuaju ecuana ique Lucas, Pablo, peya cuana jadya cuacuare Troasju. Cuaba ebari tsehue ecuana ebute juque cuinanacuare. Pishica huecaca juatsu tuque ecuana peya cuana Troasju adadinucuaire. Tuhua ecuana pacarucu huecaca netinaticuaire.

*Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque Troasju aniya cuanaque baticuareque*

<sup>7-8</sup> Domico huecaca ecuana Pablo tsehue cuacuare cuanaque ecuana caradaticuaire Jesús queja ecatyati cuana tsehue. Casitaticuaire ecuana pan ara ishu, Jesús majucuaireque adeba ishu. Cuarto ebariju quimisha ishuque pisoju ecuana caradaticuaire. Pablotu Jesúsja quisarati bahuitya jucuaire. Huecacape pijidya cuanucaya tibu tura ecuana metapatya tupu bahuityacuare. Jetiamatu ude cuana jujunetibarecuare tumeque cuartoju. <sup>9</sup> Peadya ehue ebari Eutico bacanitu juanicuaire tuhua huetanaju. Tahuicaraquetu juanicuaire, Pablo tsunuda quisaratiya tibu. Amena tahuí tahuí juyaquetu pacacacuare yahuaju, quimisha ishuque piso juque. Pacacahua baatsu ecuana butecuare tuque huesara. Emajuque tunajatu nityatsuraticuaire. <sup>10</sup> Tumetu Pablo butetsu cuinanacuare etare juque. Majuhuaquetu baticuaire. Emaju dyaquetu jarabutecuare. Macacanaticuaire tura, Yusuja casa tsehue chacha nityatsuranuca ishu.

—Peya inime nejuume. Yusurari yudijidya chacha nityatsuranucaya, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>11</sup> Tume ecuana Pablo dutyadya ecuana jadya tsuranucuaire ecuana casitatihuaque cuartoju. Tsuradirunucatsutu Pablora pan cuesicuare. Cuesitsu tura ecuana peadya peadya ecuesi tyabarecuare. Aracuare tuque ecuana Jesús majucuaireque adeba ishu. Amena ecuana pan araqueretsu ecuana Pablora Jesúsja quisarati cuejanucuaire huecaca japadama tupu. Huecacayajutu tuhuaque cuanucuaire ehuchi eque. <sup>12</sup> Tumeque ehue ebari pacacatsu majuhuaquetu chacha junucuaire. Dujucuaire tuna etareju. Dutyaja tunajatu jida inime jucuaire, tuque chacha junucagua baatsu.

*Pablo Troas juque, Miletoju cuacuareque*

<sup>13</sup> Ecuana ecuana icuene cuacuare. Cuacuare ecuana cuaba ebari tsehue Asón epu tupu, Pablo tuhua ihuara. Cuama jarira tura ecuana jadya acuare: “Ique ehuchi eque cuaya Asón tupu. Tuhuadya necatsurutira” jadya. <sup>14</sup> Tuhua ecuana catsuruticuaire Pablo tsehue. Cuaba ebari tsehue ecuana dutyadya Asón juque cuanucuaire. Cuacuare

ecwana Militene epuju. <sup>15</sup> Tuhuaque cuinanatsu ecwana cueticuare peya huecaca Quío tuyu eque. Huecacape ecwana jaratsuraeticuare ebute Samos ecububuju. Canajarcuare ecwana jaratsuraeticuare Trogilioju. Peya huecaca ecwana jueticuare Miletoju. <sup>16</sup> Cuanucacuare ama ecwana Efesoju, Pablo Asia yahuaju tsunutacarama juya tibu. Huenanacuaretu Pentecostés chine ishu Jerusalénju jueticara juatsu.

*Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanaque Efeso juque isaracuareque*

<sup>17</sup> Arepa Efesoju cuaishu emajaca aijama jucuare ama buchatu Pablora quisarati cuadishacuare tuhua Jesús queja ecatyati cuanaja huaraji cuana queja:

—Nebanacue ique Miletoju ebajarara cuita, —jadya tujatu ecana cuejamerecuare.

<sup>18</sup> Tuna junatihuaaju Pablo tuna tsehue quisaraticuare:

—Tata ecana, micuana micuana bahuedya ique eje bucha jucuareque Asiaju junametse jucuare eque riyaque huecaca tupu. <sup>19</sup> Dutya huecaca ique micuana tsehue jucuare patya tuque Ecuana Cuatsashaquique merecuare. Ique micuana ducu inime metse ama cabaticuare. Dyaque peya inime jucuare Efesoju cuanaque cajuchatiya baatsu; pacuare ique. <sup>20</sup> Cuejajacuare ama micuana tsahua ishu cuanaque quisarati, micuanaja jida ishu. Bahuityajacuare ama micuana jidaque quisarati. Caradati ishu cuanaque etare cuanaju micuana dutyara bayaju bahuityacuare. Tumbaedy micuanaja etare cuanaju micuana bahuityacuare. <sup>21</sup> “Necacuareticue inime Yusu iyuhueda banuca ishu. Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja necatyaticue”, jadya micuana quisarati cuejajacuare ama, israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya.

<sup>22</sup> “Iyacia cuaya Jerusalénju, Yusuja Espiritura cuadishayaju. Juhua aba eje bucha cuana taa tuhua jutiya. <sup>23</sup> Camadya ique bahue tuhua dyaque canerecatidadiyaque. Bahue ique tunara etare apudaju ishadadiyaque. Jadya Yusuja Espiritura bahue amerechine ique epu cuana tupu juneniya patya. <sup>24</sup> Jadya ama bucha ique bajida juya ama. Jidama ama tuque inime baya tunara ique iyeyaju. Eratu jida baya ecue mere atilla ishu, Ecuana Cuatsashaqui Jesúsra ique amerehuaque. Tura ique cuadishahua jidaque quisarati cuejara. Cuadishahua tura ique Yusura ecana iyuhueda bayaque cueja ishu. Ique pureama juya tura ique mere amerehuaque mere ahua cabatitsu.

<sup>25</sup> “Icuene ique cueticuare micuanaja epu cuana eque eje bucha narue Yusura dutya ecuita cuana ayaque micuana cueja juyaque, micuana Jesús queja catyati ishu. Ique caadebatiya micuana ni ejeque buchique riyaque yahuaju banucayaque ama. <sup>26-27</sup> Micuanaja epu cuanaju junenicuare patya micuana cuejacuare ejitaju micuana eje bucha inajacameere ljahua quejaque Yusura eauque. Tehuacuare ama micuana Jesúsja quisarati. Dutya micuana pana cueja acuaré. Jutaquiju ejeque ni Jesús queja catyaticarama juya, ique ama jucha metse. Micuanaratu adebayadya riyaque yunerique. <sup>28</sup> Jutaquiju neaniajecuedya jutidya jida Yusuja biji eque. Nenaruajecuedya jutidya jida Jesús queja ecatyati cuanaque. Yusuja Espiritura micuana iyacuare, ecuatsashaque bucha tuna naruqui juishu. Uhuisha naruquira tuja uhuisha cuana naruya bucha narue ecana neacue. Tuna tuna Jesús jaque, tuque

tuna jiteque ami quijehuetitsu majuhua tibu. <sup>29</sup> Eratu adebaya ique amena micuana tshueju ama dyaque jidama cuanaque junabuque micuana queja. Pusha pusha tunara micuana abuque, Jesús queja nimee amerejacacara aatsu. Iba mureda cuanaque uhuisha cuana ducu ejuu bucha tuna jubuque. <sup>30</sup> Arepa umae micuana tshue casitatitsu Jesús pureama abahue ama bucha tunara cuitadya micuana pusha pusha bahuityabuque. Tunara micuana Jesús queja nimee amerejacacara abuque. <sup>31</sup> Jutaquijudya necanaruticue tunara micuana ijahue eauju. Mara mara micuana bahuityahua Jesúsja quisarati. Huecada tupu, meta tupu jadya micuana tuque eje buchique cuejajacahua ama. Dyaque iyuhueda micuana baatsu, micuana Jesúsja inime eque ama juya baatsu, paana caca capajacashati bahue juhua.

<sup>32</sup> “Inime netupucue era micuana cuejahuaju, micuana ecue eatshuequi cuanaque. Yusura nenarucue tuja quiyuhuebati tshue. Yusuja quisarati dyaque inime tupuqui neacue. Micuanara ni quisarati inime tupuqui ajacaya ama, dyaque micuana cabahuityatiajeya Yusuja Espirituja biji eque ani. Yusura micuana tyabuque dutya jidaque tura tuja cuanaque tyaana ahuaque tura cuatsashaya eque aniya cuanaque. <sup>33</sup> Eratu micuana tshueju Ecuana Cuatsashaquique merehua. Bijiserihua ama tuque peyaja ai aniyaque, chipiru, ejutuqui ni ai buchique. <sup>34</sup> Ecue emetucu tshue cuitadya ebiti etare caca cuana mere juhua, era, ique tsahuaqui cuanara jadya sareya cuanaque cadaditi ishu. Adebayadya tuque micuanara. <sup>35</sup> ‘Mere nejucue micuanara ai sareyaque cadaditi ishu. Netsahuacue nrecada cuanaque’ jadya micuana cuejajacahua ama. Neadebacue beru Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo jadya jucuareque: “Dyaque jida tu peya ai tyau, ecuanaja tacaja ishu ai radanityaya bucha ama” jadya. Neadebacue riyaque, —jadya tuna Pablora acuire.

<sup>36</sup> Jadya quisarati amena aatsutu Pablo nuyucuire Efesoju cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuana tshue. Dutya tuna Yusu tshue quisaraticuire. <sup>37</sup> Dutya tuna pacuire, Pablora amena jaca ishu isaraya cabatitsu. Macaca, dyahua, isara jadya tunajatu Pablo acuire. <sup>38</sup> Dyaque peya inime ecana jucuare, Pablora “Banucaya ama micuanara ique riyaque yahuaju”, jadya ayaju. Jadya aatsu tunajatu tajiticuire cuaba ebari tupu ebuteju.

## 21

### *Pablo Jerusalén epu ebariju dirucuireque*

<sup>1</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanaque, ecuan diruyara isaratsu ecuan cuaba ebariju anibutecuire. Dirucuire ecuan Cosju piisi. Peya huecaca ecuan judirucuire Rodasju. Tuhuaque dirunucatsu ecuan judirunucacuire Pataraju. <sup>2</sup> Pataraju judirutsu ecuan dadinucuire peya cuaba ebari Fenicia yahuaju cuayaque. <sup>3</sup> Cuetucuire ecuan Chipre bacani ecububu peque eque. Diruyaque tuque ecuan jani eque amaca iya acuire. Dirucuireadya jutidya ecuan cuaba tshue Siria yahua tupu. Jaratsuradirucuire ecuan Tiro ebuteju, cuaba aque-reniqui cuanaja ai iyadirutaqui jucuare tibu. <sup>4</sup> Cuaba juque cuinanatsu ecuan cacuire Jesús queja ecatyati cuanaque sarera. Tuhua cuana tshue catsurutitsu ecuan anicuire pacarucu huecaca. Yusuja Espiritura Pablo Jerusalénju canerecatidadiyaque bahue amerehuaju tunajatu

—Cuaume, —jadya acuare.

<sup>5</sup> Jadya ama buchatu Pablo bahuedya jucuaré tuque tuhua cuatequique. Pacarucu huecaca juatsu ecuana cuinanacuare. Ecuana amena cuita diruyaju ecuana Jesús queja dutya ecatyati cuanara ebuteju iyabutyaticuare. Deca cuana, epuna, ebacua jadya tuna ebuteju cuacuare ecuana tsehue. Tuhua enaja ecuaqueja mejijiju ecuana nuyucuaré, Yusu tsehue quisarati ishu.

<sup>6</sup> Yusu tsehue quisarati amena juatsu, tuque ecuana ecana isaracuare:

—Diruya ecuana, —jadya tuque ecuana ecana acuare Tiroju cuanaque.

—Nedirucue taa, —jadya tunara ecuana acuare.

Jadya juatsu ecuana anibutecuare cuaba ebariju. Anibutehuaju tuna dirubarecuare tunaja etare cuanaju.

<sup>7</sup> Tiro juque ecuana cuinanacuare. Judirucuaré ecuana Tolemaidaju. Tuhua tupu ecuana ena eque dirucuaré. Cuaba ebari juque cuinanatsu ecuana cuacuare tuhua Jesús queja ecatyati cuanaque isarara. Tuna tsehue ecuana anicuaré peadya huecaca. <sup>8</sup> Peya huecaca ecuana Pablo tsehue cuaya cuanaque cuinanacuare. Judirucuaré ecuana Cesarea epu ebariju. Cuacuare ecuana Felipeja etareju. Tudyatu Jesúsja ecuaisha cuanaque etsahuaquique jucuaré tunara béru pacarucu etsahuaqui cuanaque mepecuaré patya. Tuaqueja ecuana eje uma huecaca cuana piji aninaticuaré. <sup>9</sup> Anicuaré tujatu pushi ebacujuna cuanaque, ahuema cuanaque. Tumeque epuna cuanatu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque jucuaré. <sup>10</sup> Tuhua ecuana eje uma huecaca cuana piji anicuaré. Ecuana tuhuajutu jueticuaré ecuana queja peadya ecuita Agabo bacani. Judea yahua juquetu jueticuaré. Tumequetu Yusu equeque quisarati cuejaquiquedya jucuaré. <sup>11</sup> Eje uma cuejadyatu Yusura acuare eje bucha judadibuqueque. Huicacuare tujatu Pabloja cinturu. Cinturu huicatsutu Agabo carisiticuaré ehuchi ecatsé, ebi ecatsé jadya cinturu tsehue. Jadya carisititsu tujatu Pablo cuejacuaré:

—Pablo, cuejaya mique era Yusuja Espiritura ique bahue amerehuaque mique eje bucha atayaque. Israelita cuanara pami Jerusalénju huachi risi birisi jadya aya. Ique ebi ecatsé, ehuchi ecatsé jadya carisitihua bucha, jadya risipa tunarami aya mique cinturu metseque. Inamereya tunara mique israelita ama cuana queja, —jadyatu Agabora Pablo cuejacuaré.

<sup>12</sup> Jadya bacatsu ecuana Pablo tsehue quisaraticuaré. Cesareaju cuanaque, ecuana jadya datse ecuana canerecaticuaré tuaqueja:

—Cuaume Jerusalénju.

Enapacuare tuque ecuanara, tumbaedyá Cesareaju cuanara Pablo tuhua eje bucha judadiyaque adebatsu.

<sup>13</sup> —¿Eje bucha juatsu micuana paya? ¿Eje bucha juatsu micuanara nime huallacara aya Jerusalénju cuaishu ama? Ecuana Cuatsashaquira amerecara ayaque cuita camadya tuque acara aya. Risitana ishu camadya ama cuaya, tumbaedyá iyeta ishu, tuja jadya inime juyaque juatsu, —jadya ecuana Pablora acuare.

<sup>14</sup> Tura ecuana bacacarama acuare. Eje bucha abacashataquima baatsu, tuque ecuana cuejajacuaré.

—Paju Ecuana Cuatsashaquija biji eque, —jadya ecuana jucuaré.

<sup>15</sup> Eje uma huecaca tarepe juatsu ecuana cabajejeticuare abu ishu cuanaque. Cabajejetitsu ecuana cuacuare Jerusalén diji eque. <sup>16</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque umae Cesarea ju aniya cuanara ecuana taja-jecuare. Jerusalén ju junatihua ju tunara ecuana dujucucuare Mnasónja etareju. Tuquetu Chipre juque jucuaire. Amena eje uma maratu Jesús queja ecatyatique jucuaire. Tuaequeja ecuana anibacuare.

*Pablora Santiago baticuareque*

<sup>17</sup> Ecuana Jerusalén ju junatihua ju ecuana Jesús queja ecatyati cuanara pureama tsehue batscuare. <sup>18</sup> Huecacatsutu Pablo cuacuare Santiago queja, Jesús queja ecatyati cuanaja huaraji queja. Ecuana ecuana cuacuare dya tuatsehue. Ecaradatinucadya tuna jucuaire tuhua Jesús queja ecatyati cuanaja huaraji cuana. <sup>19</sup> Pablora tuna isaracuare. Isara amena aatsu tujatu ecana cuejacuare:

—Ique equetu Yusura israelita ama cuanaque Jesús queja caty-atishahua, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>20</sup> Tuque jadya bacatsu tunajatu Yusu pureama acuare:

—¡Dyaque jida taa Yusu!

Yusu pureama amena aatsu tunajatu Pablo isaracuare:

—Isaraya mique ecuanara, ecuanaja ecuana tsehuequique. Jetiamatu israelita cuana Jesús queja catyaticuare. Eje uma mil tuna catyati-hua. Miquemi bahuedia. Arepa tuja cuanaque juya ama buchatu eje uma juya, dutyapa ecuana Moisésja cacuatsashati eque jutaqui jadya. <sup>21</sup> Aniyari quisarati sicacada micue ishu. Mira patu bahuityaya israelita cuana israelita ama cuana ducu aniya cuanaque: “Moisésja cacuatsashati eque nejujacacue. Netubujacacue micuanaja bacua cuana, Yusu jaque jadicue adeba ishuque. Ecuana bahuie eque neanijacacue”, jadyapa tuquemi ecuanaja ata cuana bahuityaya. Jadyari israelita cuana micue ishu quisaratiya. <sup>22</sup> Masadamadya tuna bahuie juya mique junahuaque. Bahuedya ecana amerecue mira Moisésja cacuatsashati bijidamadurayaque ama, israelita juya tibu. ¿Eje buchami juya? <sup>23</sup> Ecuana cuejaya eque jucue. Riya rehua pushi ecuita Jesús queja nimee cuanaque, Yusu ai tyaana juhuaque. Baretaqui ama tunajatu quisarati. <sup>24</sup> Necuacue tuna tsehue pae cuana queja. Tuna tsehue apeedy acae cacuatsashati eque Yusu queja jida cajuchatima cabamereti ishuque. Tsujetyacue tunaja manu tunara aana eaque ahua tibu. Eshu ecana pacatimere, tunaja aana eaque ahua jadicue caadabamereti ishu. Dutyaja yacuaju Moisésja cacuatsashati eque juyaque baatsutu rehuaque israelita cuana bahuie juya tunara mique eje buchique bacatsahuaque pusha pushaque. Tume tuna bahuedya juya yuneridya mique Moisésja cacuatsashati eque juyaque. <sup>25</sup> Ecuana tuna amena cuejacuare dya israelita ama cuanaque eje bucha juishuque ama. Cuadishacuare tuque ecuana quirica israelita ama cuana Jesús queja ecatyati cuanaja ishu. “Nearaume erami yusu cueya cueya cuanaja yacuaju iyahuaque. Neijiume ami. Nearaume erami cuanubi, uu jadya pana sucururusha ami amaque. Micuanaja caquemitiqueremaque ne-jaraquereume”, jadya tuque ecuana quirica cuadishacuare icuene, —jadya tunajatu Pablo acuare.

<sup>26</sup> Tumetu Pablo huecacatsu piji cuitadya cuacuare pushi ecuita tsehue. Tuna tsehue apeedy tujatu acuare cacuatsashati eque Yusu queja

juchama cabamereti ishu. Cuacualetu Yusuja etareju. Tuhuatu pae cuana tsehue quisaraticuare:

—Pacarucu huecacaju tuque ecuana Yusuja jida juchama baishuque atillaya. Tumeque huecaca tuque ecuana uu cuana beya iyetsu micuanaja Yusu tya ishu, —jadyatu Pablora acuare pae cuana.

*Israelita cuanara Pablo Yusuja etareju inacuaque*

<sup>27</sup> Pablotu Yusuja etareju jucuare. Umae israelita cuana Asia yahuaju cuanaratu bacuare tuhua. Pabloja ishu tuna jidama quisarati acuare dutya tuhua cuanaque tuatsehue cahuaithaya tupu. Tsajaja, inati tunajatu acuare. <sup>28</sup> Quiquecuare ecana:

—¡Netsahuanacue ecuana, ata cuana! Neinara riyaque ecuita. Riyaque-dya ri dutya queja ecuita cuana yunerique ama bahuitya juyaque. Riyaque ri ecuanaja baba cuanaja bahue juhua cuanaquepa jidama jadya juyaque. Moisésra cuatsashahua equepa jutaqui ama, jadyari juya. Jidama rejari quisarati aya Yusuja etareja ishu. Iyacia rejari rehua nudyahua peadya ecuana jaque ama, israelita ama. Jadya asicaturae tujatu Yusuja etare aya, —jadya tuna pusha pusha jucuare.

<sup>29</sup> Icuenedyapa tunajatu Pablo epuju Trófimo tsehue juneniyaju bacuare. Tumeque tu israelita ama. Efeso juquetu jucuare. Cahuaiticuare israelita cuana, Pablora tumeque ecuita israelitaque ama Yusuja etareju nubiquerehua bucha baatsu. <sup>30</sup> Dutya jujeri cuitatu Jerusalén juque ecuita cuana cahuaiticuare. Masadama cuita tuna tsajabecuare. Caradatitsu tuna inacuaare Pablo. Inatsu tuna repetsu, cuinanashacuare etsecueju Yusuja etare juque. Repe cuinanashatsu tunajatu yume teri etsecue cuana acuare, tuque catachiti ishu nubitinuca ishu ama. <sup>31</sup> Ejera cuanatu mil sudaru romano cuana cuatsashaquique Jerusalén juque cuejaticuare:

—Dutya epu jujeritu capurutiya. Pablo tunajatu iyecara aya, —jadyatu ejera cuana cuejaticuare.

<sup>32</sup> Jadya bacatsu tujatu ihuaracuare sudaru cuana, sudaru cuana cuatsashaquique jadya. Tuna tshuetu Pablo queja tsajaja cama cuacuare. Banaticuare tuna tunara Pablo ebi tsehue ayaju. Mil sudaru cuana cuatsashaquique, tuja sudaru cuana tsehue baatsu, tunajatu ajacacuare Pablo. <sup>33</sup> Tumetu mil sudaru cuana cuatsashaquira jipeticuare. Inamerecuaretu sudaru cuana queja Pablo. Beta sogá tsehue tunajatu ebi ecatsuju risicuaré. Jadya aatsu tujatu caradatihua cuanaque bacaduracuare:

—¿Ejeque ri riyaque ecuita? ¿Eje buchari juhua? —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>34</sup> Tumetu ecuita cuana dyaque cuita quiqueterecuare. Umae cuanara bape, peya cuanara bape cueja jadya tuna jubarecuare. Dutya tupu quisarati ayaque ama tuna quiqueterecuare. Jadya tibutu mil sudaru cuana cuatsashaquira adebataqui ama bacuare eje bucha juatsu tuna sicacada juyaque.

—Nedujucue riyaque ecuita ecuana aniyaju, —jadya tujatu tuja sudaru cuana acuare.

<sup>35</sup> Jadya ayajutu sudaru cuanara Pablo dujucuare tuna aniyaju. Ecuita jetiamaratu tupujudya aajecuare. Patacaju junatitsutu Pablo sudaru cuanara medequetsu dujucuare ecuita cuanara einaju. Dyaque cuita cahuaithitu tunajatu iyecara acuare. <sup>36</sup> Dutya tuna tuque tupuju quiqaejucuare:



—¡Neiyecue tumeque! —jadya tuna quiqueajecuare.

*Pablo ecuita cuanaja yacuaju quicueneticuareque*

<sup>37</sup>Tunara sudaru cuana aniquique etareju ishacara ayajutu tura jadya acuare sudaru cuanaja huaraji:

—¿Equisaratishaudya mira riya piji? —jadyatu Pablora acuare griego yana eque.

Huaraji ecuatsashaquiratu quemitsacuare:

—¿Griego yana ni taa mi bahuedyá? <sup>38</sup>¿Mique ama mi Egiptoju cati inime jucuaereque? Amena eje uma mara cuanatu “Roma juque enaruquirá cuatsashaya eque nejura ama”, jadya jutibunecuare. Tuquetu pushi mil ecuita quiyeti puji cuana cuatsashaquique jucuaere. Riya cuitadya tujatu ecana anitaya amaju dujucuaereque. ¿Mique ama mi tumeque ecuita?

<sup>39</sup>—Aijama, tuque ama ique. Ique israelita. Tarsoju ecuinanaque ique. Cilicia yahua juque ique. Eratu isaracara aya ecuita cuana. Nenerocabacue ique. Nequisaratishacue ique, —jadyatu Pablora acuare.

<sup>40</sup>—Isaracuedya ecana, —jadya tujatu acuare.

Pablotu netitsuracuare patacaju tsura ishujú. Emetucu tsehuetu ecana cuejacuare ecuita cuana abacatana ishú. Tuna abacatanahuaju tujatu ecana isaracuare israelita cuanaja yana eque, hebreo bacani eque.

## 22

<sup>1</sup>—Tata ecana, nebacacue ique. Ecue ata cuana, nebacacue ique, era ique quicueneti ishú quisarati ayaju, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>2</sup>Tuque quisaratiyaju bacatsu tuna jucuaere:

—Nebacacue. Ecuanaja yana eque cuitadyatu quisaratiya, —jadya tuna jubarecuare.

Tume tuna dutya abacatanaterecuare tuque pana baca ishú. Pablora tuna isaranucacuare:

<sup>3</sup>—Ique israelita. Tarso Cilicia yahuaju cuinanacuareque ique. Cate-muticuare rehua Jerusalénju. Gamaliel tu ique bahuityaqui jucuaereque. Turadya ique dyaque jida bahuityahua ecuanaja baba cuanaja bahue eque cuanaque. Dutya huecacatu era muicara acuare ecue dutya ducuta inime tsehue Yusura cuatsashayaque, dutya micuana iyacua juya baedya. <sup>4</sup>Tume patya ique dyaque ecahuaiti jucuaere Jesús queja ecatyati cuana tsehue, iyacuaque quisarati ejenequi juhua cuana tsehue. Dyaque ecana ijahue ijahue acuare. Inamerecuare ecana. Deca, epuna jadya ecana etare apudaju ishamerecuare. Iyemerecuare ecana. <sup>5</sup>Pae dyaque muidaquetu dyaque jida bahue ique eje bucha juhuaque, tumebaedya israelita emuiba cuanaque. Tunaradya tyacuare quirica Damascoju israelita cuana aniya cuana queja duju ishú, Jesús queja ecatyati cuanaque ina ishú. Cuacara jucuaere tuna rehua Jerusalénju risitsu beti ishú. Dyaque tuna nerecaturacara acuare, —jadyatu Pablo cacuejaticuare.

*Pablo eje bucha cacuaeretie inime jucuaereque cacuejaticuareque*  
(Hch 9.1-19; 26.12-18)

<sup>6</sup>Isaranucacuare tujatu ecana:

—Damascoju cuayaque piji dyane juajecuare. Barepatya huie muya jutidya barepa eque huecara pana udatilla atsacuare. <sup>7</sup>Hueca baatsu

ique huipuchitanatsu yahuaju rumucuta rihui jucuare. Rihuitsu jara-yara tuque etsuri bacacuare: “Saulo, Saulo, ¿eje bucha juatsu mira nerecaturaya?”<sup>8</sup> Jadya bacatsu tuque bacaduracuare: “¿Aira isaraya?” jadya tuque acuare. “Ique Jesús Nazaret juque idya mira nerecaturayaque,” jadya tura acuare.<sup>9</sup> Eatsehue cuaya cuanaque tuna dyaque jecutanacuare. Arepa hueca baya ama bucha tunajatu Jesús quisaratiyaju bacacuare ama. Adebataqui ama tunajatu bacuare.<sup>10</sup> “¿Ai mira amere-cara aya, Ique Cuatsashaquique?” jadya tuque acuare. “Netitsuracue. Damasco piisi tuyu cuau jucue. Tuhua tunarami cuejatsaya mique ai jutaquique”, jadya tura acuare.<sup>11</sup> Tumeque hueca dyaque huecadara atuca secacuare. Ique tajiage juya cuanara dujucuare ebiju inatsu, Damascoju junatiya tupu.

<sup>12</sup> “Tuhuatu anicuare Ananías. Tumeratu dyaque Yusu muicuare. Turatu muibajacacuare ama Moisésra cuatsashahua cuanaque. Dutya israelita cuana Damascoju anicuare cuanaratu “Ananías tu ecuita dyaque jidaque” jadya acuare.<sup>13</sup> Tuquetu jecuar eaqueja. ‘Bandía, Saulo. Miquemi ecue eatsehuequique. Ecuana Cuatsashaquira iyacua cuita capetatihanucacue’ jadya tura aticuare. Tura jadya ayaju cuitadya capetatinucacuare. Capetatitsu bacuare netiyaju.<sup>14</sup> Ananiasra isaranucacuare: ‘Yusu ecuanaja baba cuanara muicuarerami mepechine. Turami mepechine tuja inime eque dyaque jida juishuque adebamere ishú. Jesús cuitadya baishu turami mepechine. Tumeque Jesús mira bachineque: tu Tuyu Neri bacanique. Turami mepechine tuque micue quisaratiyaju baca ishú. Bacachinedya tuquemi amena.<sup>15</sup> Jadyami Yusura ahua, micue dutya queja cuanaque cueja ishú, mira bacahuaque bahuaque jadya cueja ishú.<sup>16</sup> ¿Eje bucha juatsumi tsunutaya? Netitsuracue. Cutsamereticue Ecuana Cuatsashaquija ebacaniju, tuja micue jucha cuana apupasha ishú bacayaque. Jadya inime cacualetie jucuare, —jadyatu Pablo cacuejaticuare.

*Pablora tuna eje bucha cuadishatanae israelita ama cuana queja ju-cuareque cuejacuareque*

<sup>17</sup> Cacuejatinucacuare tuque:

—Juetinucacuare ique rehua Jerusalénju. Rehua juetitsu cuacuare Yusuja etareju Yusu tsehue quisaratira. Yusu tsehue quisaratiaque tuque ai cuana tahuiju bucha bacuare.<sup>18</sup> Bacacuare tuque Ecuana Cuatsashaquira isarayaju. “Ebajarara cuinanahuishacue Jerusalén juque. Eejeneu ama tunajatu mira ecue quisarati cuejayaque” jadya.<sup>19</sup> “Ique Cuatsashaquique, eje bucha bijidamadurae ni tunara ama rehua cuanara, ique ecue inime cacualetihuaque baatsu. Dutyara tunara adebaya. Tuna tuna bahue ique icuene dutya caradati ishúque etare cuanaju junenihuaque Jesús queja ecatyati cuanaque sare juyaque. Tunaratu adebayadya era Jesús queja ecatyati cuanaque inatsu ebi tsehue acuare cuanaque etare apudaju ishacuaque.<sup>20</sup> Mique merequique Esteban iyetanayaju, ique tuhuadya jucuare. Eratu jidadya jutidya bacuare tunaja iye ishú. Eradyatu narucuare Esteban tumu tsehue iyequi cuanaja tunara dyaque jutuya cuanaque catacatihua”, jadya tuque Ecuana Cuatsashaquique acuare.<sup>21</sup> “Cuananacue rehuaque, Pablo. Erami cuadishaya japada, israelita ama cuanaque ecue quisarati cuejara,” jadya Ecuana Cuatsashaquira acuare tahuiju bucha, —jadyatu Pablo cacuejaticuare.

*Sudaru cuanara Pablo inacuareque*

<sup>22</sup> Yusura israelita ama cuanaque tuja quisarati cuejamerehuaque bacatsu tunajatu amena cuejayaju bacacarama acuare. Quiqueti-bunecuare ecana:

—¡Neiyecue tumeque ecuita! ¡Pamaju! —jadya tuna quique eque jucuare:

<sup>23</sup> Quiquejacacuare ama tuna jadya. Dyaque ecahuaiti tuna Pablo tsehue jucuare. Dyaque jutuyaque, muru jadya tunajatu ebarucue queja marecuare, Pablo tsehue cahuaitiyaque cabamereti ishu. <sup>24</sup> Jadya juya baatsutu mil sudaru cuana cuatsashaquira cuatsashacuare sudaru cuana Pablo sudaru cuana aniquique etareju isha ishu. Bahuetu jucara jucuare eje bucha juatsu ecuita cuana tuatsehue sicacada juyaque.

—Catsacatsa neacue, tuque jidama juhuaque cacuejati ishu. Tura ni ecuana ecuejau ecuita cuana eje bucha juatsu tuatsehue sicacada juyaque, —jadyatu sudaru cuana cuatsashaquira acuare sudaru cuana.

<sup>25</sup> Tumetu sudaru cuanara risicuare. Tunaja catsacatsa ahuietu Pablo quisaraticuare:

—Ique Roma juque enaruquira cuatsashaya eque aniyaque. Ecuetu aniya enaruquique quiricaju ebacani equiyatique. Micuanara ique catsa catsa acara aya, ique ni inime metse jadya ama juatsu aijama jadique baecuaque. Dujuhua ama micuanara ique jidama inime cuana bajejequi cuana queja, ique catachiti ishu. Tuyu amatu micuanaja ique jadya aishu, —jadyatu Pablora acuare.

<sup>26</sup> Jadya bacatsutu cien sudaru cuana cuatsashaqui juhuara cuejaticuare mil sudaru cuana cuatsashaquique:

—Eje bucha tsehue ama bacue tumeque ecuita. Aniya tujatu quiricaju Romaju enaruquique ebacani equiyatique, —jadya tujatu aticuare.

<sup>27</sup> Mil sudaru cuana cuatsashaquira Pablo bacaduraticuare:

—¿Yuneridya tuque micue aniya Roma juque quirica cuana?

—Jejee, aniyadya tuque ecue, —jadya tujatu acuare.

<sup>28</sup> —Jetiama ique chipiru quijehueticuare Roma juque quirica cuana caquemiti ishu, —jadya tujatu Pablo acuare.

—Ecuetu tsujetyataqui ama jucuare, ique Romajuja quirica cuana aniyaja ebacuaque tibu. Tuque jucuare baedy a ique, —jadyatu Pablora mil sudaru cuana cuatsashaquique acuare.

<sup>29</sup> Jadya tuque juyaju bacatsutu Pablo catsacara juya cuanaque tuque peque netiya cuanaque netisicuacuare, tunara ejera cuana Pablo nerecaturahuaju ecuejauju. Mil sudaru cuana cuatsashaquiquetu dyaque bajida jucuare, Roma juque quirica cuanaquique cadena tsehue risimerehua tibu, jucha metse, jucha metse ama jadique baecuaque risimerehua tibu.

*Pablo israelita cuanaja huaraji arida cuanaja yacuaju eje bucha jucuareque*

<sup>30</sup> Mil sudaru cuana cuatsashaquiquetu baecua jari jucuare eje bucha juatsu israelita cuana Pablo tsehue dyaque ecahuaiti jucuareque. Huecacanucatsu tujatu casitatishanucacuare pae cuanaja huaraji cuana, dutya israelita cuanaja inime cuana bajejequi cuanaque jadya. Casitatishatsu tujatu sudaru cuana acuare:

—Nebecue Pablo ecuana casitatihuaju.

Pablo tuhua jutihuajutu sudaru cuana cuatsashaquira israelita cuanaja huaraji cuanaja yacuaju nityacuare.

## 23

<sup>1</sup> Pablорatu huaraji cuana petacuare. —Ecue ata cuana, ique taa jida jujacahua ama. Jidaque inime ique cadujutijacaya ama Yusuja yacuaju, —jadya tujatu ecana acuare. <sup>2</sup> Jadya bacatsutu pae dyaque muidaque Ananías bacani Pablo tsehue dyaque cuita cahuaiticuare.

—Ecuatsaju neacue, —jadya tujatu tuque peque netiya cuanaque acuare.

<sup>3</sup> Jadya quisarati bacatsutu Pablora acuare:

—Yusura mique dyaque nerecaturacuadya. Mique ecuita cuana ijahue aquisite. Miquemi espique eririque jida piji epepa baeque. Iquepa Moisésra cuatsashahua eque ama juya, jadya mira ique ahua. Tumebae cuitadyatu ejeque catsataqui ama jucha metseque baecuaque. Jutaquiju taa mi midya cuitadya Moisésra cuatsashahua eque ama juya, —jadyatu Pablora acuare.

<sup>4</sup> —Miratu pae dyaque muidaque ijillahuanaya, —jadyatu tuhua juacuare cuanarā acuare.

<sup>5</sup> —Ecue ata cuana, nenerecabacue ique. Cueyanehua ama tuque era. Baecua ique juhua tuque pae dyaque muidaque. Bahue juatsu tuque quisarati jadya aquena ama juhua. Jadidya tu Yusuja quisarati ehue: “Jidama quisarati tsehue aume ecuatsashaquique” jadya, —jadyatu Pablora acuare.

<sup>6</sup> Pablotu bahue jucuaire uma huaraji saduceo cuana jucuaireque, peya cuana bacue fariseo cuana cuare jadique. Jadya tibudya tujatu fariseo cuana petatsu etsuri jebuda tsehue jadya acuare:

—Ecue ata cuana, ique taa fariseodya. Ecue etatatu fariseodya juacuare. Jucha metse jadya tunara aya, era majutsu ecuana chacha netitsuranucaya jadique ejeneya baatsu, —jadya tujatu fariseo cuana acuare.

<sup>7</sup> Jadya tura quisarati ahuajutu fariseo cuana, saduceo cuana jadya tuna cama caquemitsati, caquemitsati jucuaire.

—Ni ai buchiquetu Pablora jidama ahua ama, —jadyatu fariseo cuana jutibunecuare.

—Aijama, tudyatu jucha metse, —jadyatu saduceo cuana caquemitsaticuare.

Jadya equetu huaraji cuana dutya tupu nimee ama jucuaire. <sup>8</sup> Saduceo cuanaratu ejeneya ama emaju cuanaque chacha netitsuranucayaque. Ejeneya ama tunajatu barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque aniyaque. Ejeneya ama tuna espíritu cuana aniyaque. Jadya tuna cuji cuita eju jucuaire. Fariseo cuana bacue, jida bahue emaju cuanaque chacha netitsuranucabuqueque, barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque aniyaque, espíritu cuana aniyaque jadya. Tuna tuna cuji ama jucuaire. <sup>9</sup> Jutaquijudya tuna dutya caquemitsati caquemitsati jucuaire. Bape bape tunajatu inime tupu jucuaire. Quiqueterecuare tuna. Umae fariseo cuana tuna netitsuracuare quisarati ishu. Tunaratu pana adebadya acuare Moisésja cacuatsashati.

—Riyaque ecuitaratu ni ai jidama ahua ama. Ejeque espitura cuana ni tu isarahua, jadya ama juatsu barepa juque Yusu tsahuaquira, —jadyatu fariseo cuana jucuaire.

<sup>10</sup> Jadya bacatsutu huaraji cuana dyaque casada caquemitsaticuare. Dyaque tuna ecahuaiti jucuare peadya cuare peya cuare cuana tsehue. Mil sudaru cuana cuatsashaquiquetu bajida jucuare, Pablo dyaque ujeta eauju. Jadya tibudya tujatu sudaru cuana cuatsashacuare:

—Necuinanashaticue Pablo ecuita ducuque. Nedujunucacue ecuana aniyaju tuhua icuenetaquiju, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>11</sup> Tumeque metatu Pablo Ecuana Cuatsashaquira cabamereti ishu acuare.

—Banuchi, Pablo. Bajida juume. Cuejataqui tuque micue Jerusalénju cuanaque ique eje bucha juhuaque. Romaju cuanaque tumbaedy a micue ecana cuejataqui, —jadya tujatu acuare Pablo.

*Israelita cuanara Pablo iyecara acuareque*

<sup>12</sup> Huecacanucatsutu umae fariseo cuana quisaraticuare Pablo eje bucha iyee aishuque:

—Neiyera Pablo. Arama, ijima jadya nejura tuque iyeya tupu. Iyeya ama ni ecuanara, Yusura nenerecaturara, —jadya tuna jucuare tuna cama.

<sup>13</sup> Jetiama tuna en jucuare tuque iye ishu. Pushi tunca ecuita dyaque cuitadya tuna jucuare. <sup>14</sup> Pablo iye ana aatsu tuna cuacuare pae cuanaja huaraji cuana queja, tumbaedy a israelita emuiba cuana queja, tuna tsehue quisaratira.

—Dutyara tupudya tuque ecuana inime tupuhua Pablo iye ishu. Tumeque iyetsu piisi araara, ijiji jadya nejura. Jadya ama ni ecuana aya, Yusura nenerecaturara. <sup>15</sup> Jadya tuque ecuana inime bajejehua. Micuana umae huaraji cuanara jadyara nebacacue mil sudaru cuana cuatsashaquique Pablo ecuana queja cuadisha ishu. “Ecuonaratu Pablo quisaratiyaju bacacara aya jari”, jadya neacue. Ecuana ecuana ediji jiruru catehua juya tuque micuana queja junatimajudya iyetsa ishu, —jadya tunajatu israelita cuanaja huaraji cuana aticuare.

<sup>16</sup> Pabloja ebuqueratu bacacuare tumeque ecuita cuanara tuja ecucuque iye ana ayaque. Cuacuretu ebajarara sudaru cuanaja eanicuareju, Pablo cuejara. Nubitsutu ehue ebari tuatsehue quisaraticuare. Cuejacuare tujatu ai tura bacahuaque. <sup>17</sup> Pabloratu jadya bacatsu ihuaracuare cien sudaru cuana cuatsashaquique:

—Dujucue riyaque ehue ebari mique cuatsashaqui queja. Aniya tujatu ai cueja ishucue, —jadya tujatu acuare.

<sup>18</sup> Jadya ahuaju tujatu ehue ebari dujuare Claudio Lisias queja.

—Pablo erisi netiyara ihuaramerehua. Bemerehua tura ique riyaque ehue ebari rehua miaqueja, ai tuja cueja ishucue aniya baatsu, —jadya tujatu acuare.

<sup>19</sup> Tumetu Claudio Lisiasra ehue ebari peya queja duju acuare, tura cuejayaque peya cuanara ebacauju.

—¿Ai mira cuejacara aya? —jadyatu Lisiasra bacaduracuare.

<sup>20</sup> —Israelita cuanaratu ecue ecucu Pablo iye ishu inime bajejehua. Era tuna bacahua tuna cama quisaratiyaju. Metajudya tunarami bacananucaya Pablo micue tuna queja cuadishanuca ishu. “Pabacanuca ecuana quisaratiyaju”, jadyami israelita huaraji cuanara anaya.

<sup>21</sup> Ejeneume ecana. Jadya ijahuee tunarami acara aya. Pushi tunca cuana ni tuna catehua juya ediji jiruru, ecue ecucu cuetiyaque ihua. “Yusura nenerecaturara ecuana Pablo iyemaque araara, ijiji jadya juyaque juatsu”, jadya tuna jubarehua. Amena tuna ecabajejeti. Mira

cuadishayaque bahue juyaque camadya tunajatu ihuaya, —jadya tujatu acuare.

<sup>22</sup> Tumetu Lisiasra isaratsu cuadishacuare:

—Cuejaume ni ejequedya jutidya mira ique bahue amerehuaque.

Jadya cuejatsu tujatu cuadishacuare ehue ebari tuja etareju.

*Pablo Félix queja cuadishatanacuareque*

<sup>23</sup> Ehue ebari diruhujatu Lisiasra ihuaracuare beta sudaru cuana cuatsashaquique ecatsé.

—Nebajejecue sudaru cuana Cesarea ju cuaishu. Las nueve chineju necuinanacue. Beta ciento sudaru nedujucue. Tumebaedya nedujucue beta ciento nucadya piya junudaque mare bahue cuanaque. Pacarucu tunca tuna cahuayu eque cuanucayadya. <sup>24</sup> Nebajejecue cahuayu Pablo cahuayu dyaque eque cuaishu. Jida narutsu Félix queja nejunatiquerecúe, Cesarea enaruqui queja. Chacha tuque Pablo junatishacara aya, —jadyatu Lisiasra acuare sudaru cuanaja huaraji ecatsé.

<sup>25</sup> Lisiasratu quirica huenequere Félixja ishu, tuna tsehue cuadisha ishu.

<sup>26</sup> “Riya micue quirica cuadishaya, Félix. Miquemi ecuanaja emuique neri enaruquique. Ique Claudio Lisias. Isaramereya mique era. <sup>27</sup> Cuadishaya rique miaqueja peadya ecuita erisique Pablo bacani. Israelita cuanaratu risimerechine. Iyejerichine tunaja tuque. Tuja quirica cuana Roma juque enaruquija ebacani equiyatique bahue juatsu, cuachine ecue sudaru cuana tsehue tuque inajacamerera. <sup>28</sup> Ique bahue jucara juchine eje bucha juatsu tuna tuatsehue cahuaitiayaque. Tume tuque dujumerechine israelita cuanaja huaraji cuana ecasitatiju. <sup>29</sup> Tuque patu Moisésra israelita cuana cuatsashacuare eque ama juya. Jadya ama buchatu tura ni ai jidamaque achine ama ecuanaja cacuatsashati eque. Ecue ishu tu tuyu ama risi, etare apudaju isha jadya aishu. <sup>30</sup> Tume tuque bacatsachine israelita cuanaja amena inime ebajejeque tuque iye ishu. Jadya bahue juatsu tuque miaqueja cuadishaya. Tuque ujeu baqui cuanaque tuna cuejachine: ‘Necuacue Félix queja. Necuejaticue Pablo eje bucha jidama juchineque’ jadya tuna achine tuque inacara juya cuanaque. Riya tupu camadya.”

jadyatu Lisiasra quirica Cesarea juque enaruquija cuadisha ishu huenequere.

Jadya hueneitsu tujatu sudaru cuana tyacuare quirica, Félix tunaja tyati ishu.

<sup>31</sup> Tumetu sudaru cuanara Pablo dujuacuare tuna cuatsashaquira amerehua baedya. Inatsu tunajatu dujuacuare tumeque chineju Antipatriaju. Cahuayu eque tuna cuacuare. <sup>32</sup> Peya huecacatu sudaru cuana ehuaque eque cuacuare cuanaque judirunucacuare tunaja eanicuareju. Pablo, cahuayu dyaque eque cuanaque jadya tuna cuacuaredya jutidya Cesarea ju. <sup>33</sup> Tuhua junatitsu tuna Félix enaruqui queja cuacuare. Tyacuare tuna quirica Lisiasra cuadishahuaque.

—Jeedyá Pablo, miaqueja ecuaná cuatsashaquira cuadishamerechineque, —jadya tunajatu acuare.

<sup>34</sup> Enaruquiratu quirica isaracuare. Quirica isara amena aatsu tujatu Pablo bacaduracuare:

—¿Ejeque yahua juque mique?

—Cilicia yahua juque ique, —jadyatu Pablora enaruquique acuare.

<sup>35</sup> Tuque jadya bacatsu tujatu jadya acuare:

—Mique ujeu baqui cuanaque junahuaju, mique ihuaramereya mique quicuenetiayaju baca ishu, —jadya tujatu Pablo acuare.

—Neiyacue Herodesja etare eaju. Tuhua nenarucue, tuque ehuanaju, —jadyatu Felixra acuare tuja sudaru cuana.

## 24

*Israelita cuanara Felixja yacuaju Pablo eje bucha juhuaque cuejacuareque*

<sup>1</sup> Pishica huecaca juatsutu pae dyaque muidaque Ananías bacani junaticuare Cesareaju. Umae israelita cuanaja huaraji cuanatu tuatsehue junaticuare. Tumbaedyatu juticuare peadya ecuita eje bucha juhuaque cuejaquique, Tértulo bacani. Tumeque ecuita cuanatu cuacuare enaruquique Félix queja, eje bucha juatsu ecana Pablo tsehue cahuitiayaque cuejara. Tuna junatihuaajutu Felixra sudaru cuana queja Pablo quetimerecuare. <sup>2</sup> Tunara Pablo junatiquerehuaajutu Tertulora cuejatibunecuare Pablo eje bucha juhuaque. Isaracuare tujatu Félix:

—Isaraya mique era, enaruqui emuinerique. Mira ecuana dyaque jida naruya tibu, aniya ecuana rehua jida inime tsapema, jidama inime cuanaju nubima. Miquemi dyaque bahueque. Miratu dyaque ahua ecuanaja jida ishu. <sup>3</sup> Ecuana naruquique, muiya mique ecuanara. Yusurupai mique ecuana aya, dutya ecuanaja jida ishu mira aya tibu, jida ecuana mira naruya tibu. <sup>4</sup> Bahue ecuana mique dyaque cuita emajaca aijamaque ecuana quisaratiyaju baca ishu. Jadya tibudya nerecabacue ecuana. Riya piji cuita ecuana ijacabacacue. <sup>5</sup> Jeeque ecuita Pablo ri inime yuamaturaquique. Sicacatura bahue tujatu dutya. Turatu bahuityaya iyacuaque bapeque. Jadya juatsu tujatu israelita cuana dutya quejaque cahuitishaya. Tuquetu Jesús Nazaretju anticuare queja ecatyati cuanaque cuatsashaquique. <sup>6</sup> Turatu Yusuja etare asicaturachine, israelita amaque tuhua nudyatsu. Ecuonaratu becara achine inime jidama cuanaque bajejequi queja, tudya inime metse jadya ama juatsu aijama jadique bahue ishu. <sup>7</sup> Ecuanara bajejecara ayajutu sudaru cuana cuatsashaqui Lisias ecuana queja cuachine. Dyaque casada tsehue tura ecuana secatichine. <sup>8</sup> “Pablo ujeu baqui cuanaque tuna cuataqui Félix queja, tuja inime bajeje ishu”, jadyatu juchine. Jadya tibudya ecuana jehua miaqueja, enaruquique. Midya cuitadya tuatsehue quisaraticue. Tuque isaratsumi bahuedya juya tudya inime metseque, ecuanara aya bae cuitadya, —jadyatu Tertulora Félix cuejacuare.

<sup>9</sup>—Tertulotu yuneri quisaratiya, —jadya tuna jucuaire dutya israelita cuanaja huaraji cuana tuhua jucuaire cuanaque.

*Pablo Felixja yacuaju quicueneticuareque*

<sup>10</sup> Tumetu enaruquira tuja emetucu tsehue piye cuejacuare Pablo quisarati ishu. Jadya juatsutu Pablo quicuenetitibunecuare Felixja yacuaju.

—Isaraya mique era, emuique neri enaruquique. Ique pureama juya micue yacuaju quicuenetiya cabatitsu, mique ecuana naruquique eje uma mara jucuaire tibu. <sup>11</sup> Peadya tunca beta earacana huecaca piji di taa ique Jerusalénju Yusu muira cuachineque. Miquemi bahuedya riyaque yunerique. <sup>12</sup> Arepa ique Yusuja etareju ama bucha, ni eje

tsehue ique cati cati juhua ama. Ecuíta cuana sicacatura ique juhua ama. Ni ejeque buchique tuque Yusuja etareju eje bucha ahua ama, caradati ishúque etare cuanaju, ni eje queja buchique. <sup>13</sup> Arepa tunara erapa ecuíta cuana sicacaturaya jadya aya ama bucha, yuneri ama tuque. Tunaratu ebamereu ama tunara erapa jidama ahua jadicue. <sup>14</sup> Erami cuejayadya ique eje buchique. Eratu muiya Yusu ecuanaja baba cuanara muicuaque. Muiya tuque era iyacuaque inime eque. Dutya jujeri israelita cuanaratu jeeque iyacuaque inime jidama bucha adebaya. Jadya ama tuque. Eratu ejeneyadya dutya Moisésra hueneuareque, tunara ejeneya baedya. Tumebaedya tuque ejeneya Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara hueneuare cuanaque, tunara ejeneya baedya. <sup>15</sup> Eratu ejeneya majutsu ecuanaja dutya chacha netitsuranucabuque. Jida cuanaque, jidama cuanaque jadya tuna chacha netitsuranucabuque. Israelita cuanaratu ejeneyadya. <sup>16</sup> Jadya tibudya eje bucha jida jucara juya Yusu cahuaítisha ishú ama ni ecuíta cuana.

<sup>17</sup> “Eje uma mara cuana peya yahua queja Jesúsja quisarati cuejayaque junenitsu, juetinuacachine Jerusalénju. Juetinuacachine ique nerecada cuanaque tunaja ishú chípiru sitachineque tyara, tumebaedya era tyaana ahuaque Yusu tyara. <sup>18</sup> Umae israelita cuana Asia yahuaaju cuanara bachine Yusuja etareju, ique tuhua ecuanaja bahue quibetira cuahuaju. Casitatisbarechine ama tuque ecuíta cuana. Capuritisbarechine ama tuna era. <sup>19</sup> Eatsehue tuhua catsurutichine cuanaque tuna iyacua cuita rehua ama. Tunara ique jidama juchineque cuejacara ayaque juatsu, tuna jetaqui micue yacuaju. Tunajadya ni aniya ique jidamaque juchineque cueja ishú, tunara cuitadya cuejacue. <sup>20</sup> Ique Jerusalénju juchine patya tunara dujuchine israelita cuanaja huaraji cuana dyaque inime metse queja. Umae rena rehuadya iyacua cuita. Tunarami iyacua cuitadya ecuejau tunara ique ni aiju buchique jucha metse bachineque ama. <sup>21</sup> Tunaja yacuajudya ique quisaratichine. ‘Iyacua riyaque huecaca micuanara behua micuanaja yacuaju era emaju cuanaque chacha netitsuranucabuqueque ejeneya baatsudya jutidya’ jadya tuque huaraji ecuatashaqui cuanaque achine. Era jadya ejeneya baatsu tunara iyacua iquepa jidama juchine jadya aya, —jadyatu Pablora Félix acuare.

<sup>22</sup> Félixja patu eje uma baca ea jucuaque Jesús queja ecatyati cuanara ejeneyaque. Jutaquijutu aijamadya tumeque huecaca cuejanuca ishúque.

—Neiyara jari riyaque quisarati iyacua. Lisias junahuaju tuque banucaya micuanara ique cuejacara ayaque, —jadyatu Félix jucuaque.

<sup>23</sup> Tume tujatu acuare cien sudaru cuana cuatsashaquique:

—Tachicue jari Pablo. Ujeda ujeda camadya aume. Bacuedya jutidya tuja iyuhueda cuanara bayaju. Patyadya tuna tura ai sareya cuanaque, —jadyatu Félixra acuare.

*Pablo, Félix, Drusila jadyaja yacuaju quicueneticuaque*

<sup>24</sup> Eje uma huecaca juatsu cuanatu Félix junatinucacuare tuja ehuaneeque Drusila tsehue. Tumeque epunatu israelita jucuaque. Félixratu Pablo ihuaramereuare. Turatu banucacara acuare eje bucha catyatíe Jesucristo queja juishúque. Tumetu Pablora pana



cueja anucacuare Jesucristo eje buchique, eje bucha catyatie tuaqueja jutaquique.

<sup>25</sup> —Yusuja biji eque ecuana anitaqui. Ecuana taca pana canaruti ecuana jutaqui, tura cuatsashaya eque juishu. Yusura ecuana aya ecuana cuitadya jutidyapa ecuana capureamaturatitaqui ama. Tuquepa tuque ecuanaja pureamaturataqui jadya. Ejeque huecaca ecuana dutya Yusuja yacuaju cabameretibuque. Tumeque huecaca tura ecuana abuque ejeque jida, jidama jadya, —jadya tujatu ecatsé acuare.

Riyaque quisarati bacatsutu Felixra dyaque inime tupucuaire, tuque eje uma jidama juhuaque caadebatitsu.

—Dirucue iyacua. Peya huecaca emajaca aniyaju mique ihuaramerenucaya, —jadya tujatu acuare Pablo.

<sup>26</sup> Felixratu Pablo inajacamerecarama acuare. Eje uma ihuaramere tujatu acuare tuatsehue quisarati ishu. Quinajacamereiti ishu Pablora chipiru tsehue etsujetyau bucha tujatu inime jucuaire. <sup>27</sup> Beta mara junucatsutu Félix enaruqui jujacacuare. Enaruqui jujacatsu tujatu Pablo inajacamerecuare ama, israelita cuana tsehue jida jucara jucuaire tibu. Porcio Festotu Cesareaju enaruqui jutibunecuare Félix cuarequi.

## 25

### *Pablo Festoja yacuaju dujutanacuareque*

<sup>1</sup> Tumetu Festo judirucuaire Cesareaju, tumeque yahuaju aniya cuanaque narutibune ishu. Quimisha huecaca juatsutu cuinanacuare tumeque epu juque Jerusalénju cuaishu. <sup>2</sup> Tuque junatihuajutu pae cuanaja huaraji cuana tsehue, israelita cuana dyaque inime metse cuanara jadyatu Pablo jidamapa ejuu jadya cuejacuaire, Pablo tsehue dyaque cahuaitiya tibu.

<sup>3</sup> —Nerecabacue ecuana. Pablo quetimerecue. Pajunanuca Jerusalénju, —jadya tunajatu Festo acuare.

Jadya tunajatu acuare, tunara Pablo Cesareaju, Jerusalén dijiju iyecara aya tibu.

<sup>4</sup> Festora tuna acuare:

—Aijama, Pablo paani jari Cesareaju. Ejetsunue juatsu ama tuhua judirunucaya. <sup>5</sup> Umae huaraji cuanatu eatsehue cuataqui. Pablo ni aiju jidama juchine, necuejacuedya ique tuhua tuque eje bucha juchineque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>6</sup> Peadya tunca huecaca Jerusalénju aninucatsutu Festo Cesareaju dirunucacuare. Peya huecacatu nubicuaire enaruquiya inime bajeje ishujú. Nubitsutu tuhua anibutecuare.

—Nebecue requeja Pablo, —jadya tujatu sudaru cuana acuare.

<sup>7</sup> Israelita cuanaja huaraji cuana tuatsehue Jerusalén juque judiruhua cuanaque tuna tuhua casitaticuaire. Sudaru cuanara Pablo juquerediruhuajutu israelita cuanara jipeticuaire. Tunaratu Pablo jidama juchineque cuejatibunecuare:

—Pablóratu dyaque jidamaque ajacaya ama, —jadya tuna jubarecuare.

Jadya ama bucha

—¿Ai cuita jatsu tujatu jidama ahua? —jadya Festo juyaju, ai cuejataqui ama tunajatu bacuaire.

<sup>8</sup> Pablótu jadya jucuaire tuta taca catachiti ishu:

—Eratu ni ai jidamaque ahua ama. Ique israelita cuanaja cacuat-sashati eque anijacahua ama. Ique Yusuja etareja ishü jidama quisarati-hua ama ni riya piji buchique. Eratu ni ai buchique jidama ahua ama Romajuque enaruqui tsehue, —jadya tuna Pablora acuare.

<sup>9</sup> Festoratu israelita cuana pureamaturacara acuare. Jadya tibudya tujatu Pablo jadya bacaduracuare:

—¿Cuacarami juya Jerusalénju, tuhua ecue yacuaju quicueneti ishü? — jadyatu Festora acuare.

<sup>10</sup>—Aijama. Cuacarama juya tuhua. Riyadya ique micue yacuaju. Ique iyacua cuita Roma juque enaruquira mepehuaja yacuajudya. Re-huadya bacacue ique quicueneti ishü quisaratiyaju, Jerusalénju ama. Ique ni riya piji buchique israelita cuana tsehue jidama juma. Miratu adebayadya riyaque. <sup>11</sup> Ique ni huaraji cuanara cuatsashaya eque ama juya, ique ni aiju jidama juhua, tume tunara paiyedyä. Majucarama amadya juya ique. Yuneri ama ni tunara ique eje bucha juhua jadya ayaque, jutaquiju taa ique aija buchique inatsu tuna queja tyataqui ama. Cuadishacue jutidya ique Roma juque enaruquique dyaque arida queja. César queja cuadishacue. Tura ique pacueja jucha metse, jucha metseque ama jadique, —jadyatu Pablora Festo acuare.

<sup>12</sup> Festotu quisaraticuare tuja dyaque bahue cuana tsehue. Quisarati amena juatsutu:

—“Cuadishacuepa ique César queja. Tura ique pacueja ique jucha metseque, jadya ama juatsu aijama jadique”, jadya mira ahua. Jutaquiju jadya mique aya. Tuequedya mique cuadishaya, —jadya tujatu Pablo acuare.

*Festo ecuari Agripa tsehue Pablo eje buchique quisarati aquere-cuareque*

<sup>13</sup> Eje uma huecaca juatsu cuanatu ecuari Agripa, tuja enajique Berenice tsehue, junacuare Cesareaaju, Festo isarara. <sup>14</sup> Tuhuadya tatse eje uma huecaca jucuare. Tuque tuhuajudyatu Festora cuejacuare Agripa, Pablo eje buchique:

—Rehuari aniya ecuita erisique Pablo bacani. Felixratu risimere-cuare. Tuque enaruquique jujacayara tujatu inajacamerechine ama. <sup>15</sup> Ique Jerusalénju juchine patya pae cuanaja huaraji cuana, tume-baedyä israelita cuana emuiba cuanaque jadya tuna jechine eaqueja. Tunaratu Pablo bijidamadura neri aya. Tumeque ecuita patu jidama juchine. Iyemerecuepa. <sup>16</sup> Jadya bacatsu tuna jadya achine: “Tuyu ama tu ‘Pamaju’ jadya aishu, quicueneti ishü emajaca tyamaque jidamatu juchine jadya cuejaqui cuanaja yacuaju. Romajuja cacuat-sashati eque tuque ecuanaja “Pamaju” jadya ataqui ama, tuque icuene quicueneti ishü quisaratishamaque. <sup>17</sup> Tume tuna jechine rehua. Tuna requeja jehuaaju ique tsunutachine ama tuna baca ishü. Huecacape piji cuitadya cuachine ecue inime bajeje ishujü. Tuhua anibutetsu tuque ecuita que-timerechine. <sup>18</sup> Tume tunara cuejachine tuna ecahuaiti tibudya jutidya. “Riyaqueri Roma juque enaruquija cacuat-sashati eque ama juhua”, tunara jadya aya bucha tuque ecue inime juchine. <sup>19</sup> Jadya eauque, tuna achine: “Pabloratu Yusu muiya ecuanaja baba cuanara ecuanamerecuare eque ama. Tuquetu ejeque Jesús bacani queja nimeeque cuana. Tumeque Jesústu majuhua. Pablora bacue aya: ‘Majuma tuque. Chacha tu enetitsuranuca’ jadya”, jadya ique israelita cuanara achine

Pabloju. <sup>20</sup> Eratu adebataqui ama cuita bachine dutya riyá cuanaque. Jadya tibudya tuque Pablo bacadurachine: “¿Cuacarami Jerusalénju juya? ¿Catachiticarami juya tuhua ecue yacuaju?” jadya Pablo bacadurachine. <sup>21</sup> Pablótu Jerusalénju cuacarama juchine. “Cuadishacue ique César queja. Tura ique pacueja ique jucha metseque, jadya ama juatsu aijama jadique”, jadya tura achine. Tume tuque ecue sudaru cuana cuatsashachine: “Jida nenarucue riyaque erisique. Tuequedya tuque Romaju César queja cuadishaya”, jadya tuque sudaru cuana achine, —jadyatu Festora Agripa acuare.

<sup>22</sup> —Eratu bacacaradya aya quisaratijaju tumeque ecuita, —jadyatu Agripa acuare.

—Jidadya. Metajudya tuquemi quisaratijaju bacaya, —jadyatu Agripa acuare.

*Pablo Agripa, Berenice jadyaja yacuaju nityatanacuareque*

<sup>23</sup> Huecacatsutu juticuare Agripa, Berenice tsehue huaraji cuana jidamaque inime bajeje ishú caradati bahue etareju. Cajututicuarepa tatse ejutuqui jida tsuje arida tsehue. Sudaru cuanaja huaraji cuanara tatse tajicuare. Tumebaedya epu ebariju ecuita cuana dyaque inime metse cuanaque tuna tatse tsehue nubiticuare. Festotu tuhuadya jucuaire. Turatu quetimerecuare Pablo. <sup>24</sup> Festoratu dutya tuhua ecasitati cuanaque isaracuare:

—Isaraya mique era, ecuari Agripa. Isaraya micuana era, ecuita cuana ecuanaja epu aridaju inime metse cuanaque. Riyadya riyaque ecuita riyaquedya rique ecuana bacani bacachine. Ique Jerusalénju, eje uma israelita cuanatu eaqueja jutichine, riyaquepa jidama juchine jadique cuejara. Tuna tuna jechine rehua tuque jucha metse jadique cuejanuca ishú. Cuejajacama tunara aya tuque iyemere ishú. <sup>25</sup> Quisaratijaju bacatsu, ecuetu inime juya: “Turatu ni ai buchique jidama achine ama tuque iyetana ishú.” Tura cuitadya ique bacachine Romaju cacuadishamereti ishú, enaruqui Cesarja jucha metse, jucha metse ama jadique cuejatsa ishú. Jadya tura ique bacahua tibu, tuque cuadishayadya César queja. <sup>26</sup> Cuadishataqui tuque ecue quirica, eje bucha juatsu tume erisique era cuadishayaque pana cueja aishu. Jadya ama bucha, ai eje buchique huenetaqui ama era baya, ique tura ai jidamaque achineque baecua tibu. Jadya tibudya micuana ihuarahua casitati ishú, micuanaja tuque quisaratijaju baca ishú. Miaqueja neri neri micue yacuaju rique bemerehua, ecuari Agripa. Micuanara dutyara bacahuaju ni tura ecuejau eje bucha ecue quirica Cesarja ishú cuadisha ishú. <sup>27</sup> Eje bucha cuadisha ataqui ama ejeque erisique jidama ejuque ecuejaque, —jadyatu Festora huaraji cuana acuare.

## 26

*Pablo Agripaja peya huaraji cuanaja yacuaju jadya quicueneticuareque*

<sup>1</sup> Tumetu Agripa Pablo isaracuare:

—Iyacua cuita quicueneti ishú quisaraticue.

Jadya ayajutu Pablora ebi huesacuare ecuari isara ishú. Tuque jucuaireque tujatu quisarati atibunecuare:

<sup>2</sup> —Isaraya mique era, ecuari Agripa. Ique pureama juya, micue yacuaju quisaratiya cabatitsu. Miquemi huaraji dyaque emuique. Israelita cuanara achine, erapa jetiama ai jidama cuanaque achine jadya. Jidadya tu ique micue yacuaju quicueneti ishü, tunara ique eje bucha juchine jadya ayaque pusha pushaque mique bahue juishu. <sup>3</sup> Ecuari Agripa, miratu jida adebaya ecuana israelita cuanaja bahue. Miratu adebaya ecuanara eje buchique caquemitsati caquemitsati ishü ayaque. Jutaquiju nrecabacue ique; ique quisaratiyaju cahuitima baca acue, —jadyatu Pablora Agripa acuire.

*Pablo Jesús queja catyatiya jaryu eje bucha anie jucuarique cacuejaticuarique*

<sup>4</sup> Pablotu cacuejatinucuire:

—Dutya israelita cuanaratu adebayadya ique yuequedya Moisésja cacuatsashati eque jujacacuarique ama. Ecue epuju cuitadya, tumbaedya Jerusalénju jujacacuire ama ecuanaja baba cuanaja bahue cuana eque. <sup>5</sup> Ryaque israelita cuanara cuejacara aatsu, pacueja; ique quisaratiyaque tu yunerique. Tunaratu adebayadya ique yuequedya fariseo jucuarique. Peya cuare israelita cuana bucha dyaquetu fariseo cuana cacasatiya cacuatsashati cuana eque ani ishü. <sup>6</sup> Béru yuequedya patu Yusura acuire israelita cuana: “Eratu emaju cuanaque chacha nityatsuranucabuque” jadya. Eratu pana ejenedya aya Yusura eje bucha aana acuire adadibuqueque. Era jadyeque ejeneya baatsu tunara micuanaja yacuaju behua. <sup>7</sup> Dutya jujeri israelita cuanaratu ejeneya Yusura dutya emaju cuanaque chacha nityatsuranucabuqueque. Peadya tunca beta earacana Israelja ebacua cuanaque eque ejuracana cuanaratu jadyeque ejeneya. Jadya tibudyatu ecuana israelita cuanara Yusu muijacaya ama. Huecada tupu, meta tupu jadya tuque ecuana merejacatsu ama mereya. Amena iyacua, ecuari Agripa, ryaque israelita cuanara “Iquepa jidama juya” jadya aya, era Yusura emaju cuanaque chacha nityatsuranucabuque jadyeque ejeneya baatsu, —jadyatu Pablora Agripa cuejacuire.

<sup>8</sup> —¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana Yusura emaju cuanaque chacha nityatsuranucayaque ejeneya ama? —jadyatu Pablora tuhua cuanaque acuire.

<sup>9</sup> Pabloratu Agripa cuejanucuire, dutya tuhua cuanara quisaratiyaju bacayaju:

—Icuenetu era Jesús queja ecatyati cuanaque dyaque jidama acuire. Eratu jida bucha bacuire, Nazaretju anicuire queja catyatiya cuanaque jidama au. <sup>10</sup> Ijahue jahue tuna era acuire Jerusalénju. Jetiama tuna etare apudaju ishamerecuare Jesús queja ecatyati cuanaque. Jadya tuna acuire pae cuanaja huaraji cuanaja yanaju. Jesús queja ecatyati cuanaque iyetanayaju, ique dyaque pureama jucuire. <sup>11</sup> Eje uma nrecaturae tuna ahua Jesús queja nimee amerejacara aatsu. Casada tsehue tuna “Jesús tu Mesías ama” jadya amerecara ahua. Nubinubini bahue juhua caradati ishüque etare cuanaju tuna sare juyaque. Dyaque nime jidama ecahuiti ique juhua tuna tsehue. Japada epu cuanaju cuabahue juhua tuna sarera. Daditsu tuna ecue nrecatura bahue juhua, —jadya tuna Pablora acuire.

*Pablo eje bucha cacuaritie inime jucuarique cacuejaticuarique*  
(Hch 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup> Pablo cacuejatinucacuareque:

—Peya huecaca ique cuacara jucuare Damascoju Jesús queja ecatyati cuanaque inamerera. Pae cuanaja huaraji cuanara cuatsashacuare jadya ique juishu. <sup>13</sup> Ique jadya jucuareque mique cuejaya, ecuari Agripa. Ediji eque cuayaque barepatya cuana ni barepa eque huecara pana udatilla atsacuare. Tumeque huecatu jucuare ijeti bucha dyaque huecada. Udatsacuare tura ique, eatsehue cuaya cuanaque jadya. <sup>14</sup> Dyaque cuita bajida juya tibu ecuana huipuchitanatsu yahuaju rumucuta rihui jucuare. Tume Ecuana Cuatsashaguira isaracuare hebrea yana eque: “Saulo, Saulo, ¿eje bucha juatsu mira nerecaturaya? Mira ique bijidamadurayaquemí mita tacadya jutidya jidama catiya. Juye tuta tacadya jutidya enimetsequera muyayaju acuí tapatsu ujeta ecaticereu buchique mique”, jadya tura acuare. <sup>15</sup> “¿Aira isaraya?”, jadya tuque acuare. “Ique Jesús, idya mira nerecaturayaque. <sup>16</sup> Netitsuracue. Erami mepehua ique merequi juishu. Mepehua mique era, peya cuana micue mira ique bahuaque cueja ishu. Cuejacue ecana mique era eje bucha ameredadiyaque. <sup>17</sup> Mira tuna ique eje buchique dutya queja cuejadadiya. Narubuque mique era, israelita cuanara, israelita ama cuanara jadya eiyuju. <sup>18</sup> Israelita ama cuana queja cuita mique cuadishaya, ecue quisarati yunerique cuejati ishu. Cuadishaya mique era, tuna Yusura cuatsashaya eque jujaca ishu ama, tuna Yusuja biji eque anisha ishu. Cuadishaya mique era, tuna Satanásra cuatsashaya eque jujacatsu, Yusura cuatsashaya eque camadya ani ishu. Cuadishaya mique era, tuna eaqueja catyati ishu. Tuna eaqueja catyatiyaju tunajatu Yusura jucha cuana apupashaya. Tura tuna tyadadiya jidaque tura tuja cuanaque tyaana ahuaque”. Jadya eque Jesúsra cuadishacuare riyaque quisarati cueja ishu, —jadyatu Pablo cacuejaticuare.

*Pablo Yusura amereya eque jucuareque cacuejaticuareque*

<sup>19</sup> Pablo quisaratinucacuareque:

—Acuaredya tuque Jesúsra barepa juque cabameretitsu tura amerecuareque, ecuari Agripa. <sup>20</sup> Jadya juatsu catibuticuare Jesúsja jidaque quisarati, Jesús eje buchique cueja. Icuene cuita tuna Damascoju aniya cuanaque cuejacuare. Tuequedya tuque Jerusalénju aniya cuanaque, Judea yahuaju aniya cuanaque jadya cuejacuare. Israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya tuna Jesúsja quisarati cuejaacuecuare. “Necacuareticue inime. Nebijiseriime cajuchati. Jesús queja necatyaticue. Jidaque neacue, peya cuanara yuneridya micuana Jesús jaque juishu inime cacuaretihuaque baishu”, jadya tuna cuejajacacuare ama. <sup>21</sup> Jadya cuejae quisarati aya tibu, israelita cuanara inacuare Yusuja etareju. Iyecara ebari tunara acuare, era Jesús eje buchique cuejaya baatsu. <sup>22</sup> Jadya ama bucha Yusura tsahuajacahua ama, ni narujacahua ama. Iyacuá ique Jesúsja quisarati cuejacuejani juya. Inime metse cuanaque tumbaedyá ecuita jetiedya cuanaque jadya tuna era cuejaya. Cuejaya tuque Moisésra hueneacuareque. Cuejaya tuque tumbaedyá Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara hueneacuareque. Era cuejayaque ri tunara, jadyatu judadiya, jadya acuareque. <sup>23</sup> “Mesías patuna nerecaturadadiya. Iye jadya patuna abuaque”, jadya tuna juacuare. Tuquepa icuene emajuque netitsurabuque, majunuca ishu ama. Turapa Yusu queja judiru ishuque quisarati tsapebuque israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya. Ude tsehue udatsu ecuanara eje eque

cuayaque ebau bucha, jadyapa tura ecuana Yusu queja judiru ishucue bahue amereya, jadya tuna jucuaire. Jadya tunajatu béru yuequedyadya huenecuare, —jadyatu Pablora cuejacuaire Agripa, tuhua jucuaire cuanaque jadya.

*Pablora Agripa Jesús queja catyatishacara acuareque*

<sup>24</sup> Festoratu baca anicuare Pablora quicueneti ishu quisarati ayaju. Tuque jadya quisaratiyajutu Festo jebuda quisaraticuaire:

—¡Miquemi equijahuati, Pablo! Riya cuanaque dyaque inime tupurami quijahuatishaya, —jadya tujatu acuare.

<sup>25</sup> —¡Aijama. Equijahuati ama ique, ecue emuique enaruquique Festo. Era inime tupuyaque tu yunerique. Dyaque bahue cuanara inime tupuyaque tume. <sup>26</sup>Riyadya rehua ecuari Agripa. Bajida tsehue ama tuja yacuaju quisaratiya. Turatu adebayadya ique yuneri quisaratiyaque. Turatu adebayadya Jesús eje bucha juhuaque. Etehua amatu jadya juhua, dutyaja yacuaju, —jadyatu Pablora Festo acuare.

<sup>27</sup> Tuequedyatu Pablora ecuari Agripa isaranucuaire:

—Ecuari Agripa, ¿ejeneyadyami beru Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara huenecuareque? Eratu adebaya mira ejeneyaque, —jadyatu Pablora acuare.

<sup>28</sup> Agriparatu quemitsacuare:

—Riya piji bacameretsu Jesucristo jaque amereya bucha tuque micue inime juya, —jadya tujatu Pablo acuare.

<sup>29</sup> —Dyaque jidami Jesucristo queja catyatitaqui, iyacua cuita, jadya ama juatsu eje tupu. Dyaque jida taa mique cuita camadya ama, dutya rehua cuanaque tumbaedy a tuaqueja ecana ecatyatiu. Ique Yusu queja bacabacajacaya ama dutya micuana tuaqueja catyati ishu, ique tuaqueja ecatyati bucha. Jadya ama bucha, era micuana ique bucha erisi amerecarama aya, —jadyatu Pablora acuare.

<sup>30</sup> Pablo jadya quisarati amena juhujutu Agripa, Festo, Berenice, tuhua anibutecuare cuanaque jadya netitsuracuare, tuhuaque cuinana ishu. <sup>31</sup> Cuinanayaque tunajatu quisarati acuare dutya tunara quisarati bacahua cuanaque.

—Riyaque ecuita Pablo ri jidaque. Tuquetu eje bucha ama juchine iyetana ishu, ni etare apudaju ishataqui ama, —jadya tuna jucuaire.

<sup>32</sup> —Juquena ama juchine “Roma juque enaruquira ique pacueja yuneridya ique jucha metse, jucha metse ama jadique”, era taa tu einajacamereu tumeque, —jadyatu Agripa Festo acuare.

## 27

*Festora Pablo Romaju cuadishacuareque*

<sup>1</sup> Bajejucuaire tunajatu inime Pablo Italia yahuaju cuadisha ishu. Ique cuacuare tuna tsehue. Pablo, peya erisi cuanaque jadya tuna Julio bacani queja catyati atanacuare. Juliotu cien sudaru cuana cuatsashaquique jucuaire. Sudaru cuana tura cuatsashacuarequetu “Roma juque ecuarija sudaru cuana” bacani jucuaire. <sup>2</sup> Cuacuare ecuana Andramito ebuteju. Tuhua junatitsu ecuana anibutecuare cuaba ebariju. Tumeque cuaba ebaritu jaratsuraajetaqui jucuaire eje uma ebute cuanaju Asia yahuaju. Tuequedy a ecuana cuinanacuare ebute juque. Aristarcotu ecuana tsehue cuacuare. Tuquetu Tesalónica epu juque jucuaire, Macedonia yahua juque.

<sup>3</sup> Peya huecaca ecuana junaticuare Sidón epuju. Julioratu Pablo dyaque tuja canerecabati tsehue bacuare. Emajaca tujatu tyacuare tuque cuajiti ishu tuja eadeba cuana tsehue tumeque epuju, tura ai sareya cuanaque tunaja tyatsa ishu. <sup>4</sup> Tuequedya ecuana cuinanacuare Sidón juque. Tuhuaque cuinanayaquetu cuejiji jucuare ecuana queja peitana. Jutaquijudya ecuana cueticuare beni diji equa amaca equa ecububu Chipre bacani jiruru equa, cuejiji casadama jipenee juya equa. <sup>5</sup> Riquecuare tuque ecuana enaja ecuaque Cililcia, Panfilia jadya jiruru tuyu equa. Junaticuare ecuana epu Mira bacaniju, Licia yahua juque. <sup>6</sup> Tuhua ecuana tumeque cuaba juque cuinanacuare. Tuhuaryatu sudaru cuana cuatsashaquique bahue jucuare tumeque ebuteju peya cuana jarayaque, Alejandria juque junahuaque. Tumeque cuabatu Italia yahua juque cuayaque jucuare. Tuhuarya ecuana cuabaju iyabutyacuare Italia juque cuanuca ishu. <sup>7</sup> Cuejijira acuatsuruya tibu ecuana eje uma huecaca inime equa piji cuaba tsehue ajecuare. Dyaque masada tsehue ecuana Gnido barecuare tuhua jaratsuramaque. Cuejijija inime ecuana tuyu cuataqui ama cabaticuare. Jadya tibu ecuana cueticuare Creta ecububu beni diji equa amaca equa, cuejiji dyaque cuita ama juya equa. Salmón tuyu equa ecuana cueticuare. <sup>8</sup> Chamacama ecuana cueticuare tuyu cueti Creta jiruru equa. Chamacama ecuana jaratsuracuare ebuteju. Tumeque ebuteju “Capeneti Ishuque Ebute” bacani jucuare. Tumeque ebuteju jucuare Lasea epu peque.

<sup>9</sup> Dyaque cuita ecuana tsunutacuare. Yusura jucha cuana apupashayaque adeba ishuque chinetu amena ecueti jucuare. Ena equa eju cuaishuque dyaque mudaque maratu jueticuare. Cuejipa cuana juyaque maratu amena jueticuare, nei tumbaedy. Mudaque adebaya tibu tuna Pablora jida cuejacuare:

<sup>10</sup> —Tata ecana, eratu dyaque muda baya ena equa cuanuca ishu. Cuabatu enubi. Dutya ai cuabaju dujuyaque tuque ecuana eaputashau cuana. Ecuana cuitadya ecuana huiditsu emajuu, —jadya tuna Pablora acuaire.

<sup>11</sup> Cuaba metseque, tuque aquereniquique tatse jadya jucuare:

—Aijama. Mudamatu juya. Necuanucaradya riyaque ebute juque, —jadya tatse jucuare.

Sudaru cuana cuatsashaquiratu tatsera cuejayaque jutidya bacacuare, Pablora cuejayaque ebacauque. <sup>12</sup> Ebute ecuana jaratsurayaquetu jidaque ama jucuare cuaba jara ishu, dutya huecaca cuejipa cuana juya tibu. Jadya tibutu dutyajadya inime jucuare:

—Dyaque jida necuinanaradya rehuaque. Necuanucara peya ebuteju riyaque ecububu juque. Fenice ebuteju necuara. Tuhua necuetishara cuejipa cuana badaque mara cuana, —jadya tunajatu inime tupucuare.

Tumeque ebuteju nei diji, beni diji ecatse patya majaca jucuare.

### *Cuejipa jueticuareque*

<sup>13</sup> Cuejiji casadara ama inime equera piji adadihuaju, tunajatu inime jucuare:

—Necuaradya jutidya —jadya.

Tume ecuana cuanucacuare ebute juque Creta cububu jiruru equa.

Jadya tibudya tunajatu huesacuare metal bicuedaque ena ducu equa cuaba ina ishuque. “Capeneti Ishuque Ebute” juque cuinanatsu ecuana

cuaba eque ajenuacuare Creta cububu peque eque. <sup>14</sup> Yaratupu juatsutu peya eque amaca eque cuejipa juetinuacuare. Acuatsuru jida tura ecuana acuare. Nei diji eque amacaquetu tabubu juetiucare. <sup>15</sup> Tumeque cuejipa casadaratu cuaba ebari tibene duju atibunecuare. Acuatsurutaquí ama ecuana bacuare cuejipa. Jutaquíju ecuana cuejipa queja cadujumereticuare. <sup>16</sup> Cueticuare ecuana ecububu ashaasha Clauda bacani jiruru eque. Tumeque ecububu beni diji eque amaca cuetiayajutu cuejipa casada cuita ama judirucuare ecuana queja. Cuaba ebari tadajutu cuaba caca piji erisi jucuaré. Tumequetu cuaba ebari juque ai butyatsu mejijiju rada ishuque jucuaré. Chamacama tshuetu cuaba ebariju mere juya cuanara cuaba caca piji huanasicuacuare epucutanatereuju. <sup>17</sup> Tsurashacuare tuna ebarucue educuju. Tuequedya tuna ebajarara cuaba ebari sogá arida cuana tshue huayucuare, cuaba ebari catsatanatsu epucutanatereuju. Anicuaretu emajaca deda cuita ama cuanaque, emajaca cuana patya mejijiquique. Tume cuanaque catsaqui juatsu cuaba ebari enubiuju tuna bajida jucuaré. Jadya tibudya tunajatu cuaba ajeshaquique eraca junuda misida jadique butyacuare, cuejipara cuaba ebari mejiji queja duju eauju. Jadya cadujumeretie ecuana jucuaré cuejiji queja. <sup>18</sup> Cuejipa netiya ama baatsu tunajatu huecacatsu ijehuetibunecuare tunara cuaba ebariju dujuya cuanaque. <sup>19</sup> Huecacanucatsutu cuabajú mere juya cuanara cuitadya tunaja emetucu tshue ijehuebarecuare cuaba ebariju dujuya ai aquereniya cuanaque, cuaba jatatsusha ishu. Enaju tunajatu ijehuecuare umae acui cuana, sogá cuana, eraca junuda misida cuana cuaba ebari aquereni ishu erihua cuanaque jadya. <sup>20</sup> Eje uma huecaca tuque ecuana bacuare ama ijeti. Eje uma meta tuque ecuana bacuare ama purari cuana. Majuya bucha ecuana cabaticuare, cuejipa casadaque netiya ama baatsu.

<sup>21</sup> Eje uma huecaca ecuana arama jucuaré. Tumetu Pablora isaracuare ditya cuaba ebariju cuanaque:

—Tata ecana, cuejachinedya datse micuana era “Capeneti Ishuque Ebute” bacaniju jaratsura ishu jari. Micuanaradya bacacarama achine. Cuinananucataquimadya datse ecuana juchine tumeque ebute juque. Tuhuaque cuinananucachineque ama juatsu micuana caaputashatiquena ama juquena juhua ditya riyaque cuabajú dujuya cuanaque, cuaba aquereni ishu cuanaque dyaque saretanaya cuanaque jadya. Majujeriquena ama ecuana juquena juhua. <sup>22</sup> Necanimehuallatiume. Ni ejeque buchique ecuana majuya ama, arepa cuaba ebari nubitsu aputaya ama bucha. <sup>23</sup> Chineju barepa juque Yusu tsahuaquira cabamereti ishu ahua. Yusu Nerira cuadishayaquetu juchine. Ique tumeque Yusu jaque. Eratu tumeque mereya. <sup>24</sup> Isarahua tura ique: “Bajida juume, Pablo. Miquemi cabameretititaquí enaruquí dyaque arida queja. Romajumi jutitaquí. Yusu dyaque jida juya tibu, turami naruya. Turami majushaya ama ni ejeque miatshue cuaya cuanaque”, jadya tumeque barepa juque jehuara cuejanahua. <sup>25</sup> Tata ecana, necacasaticue. Ique Yusu queja nimee. Eratu ejeneya. Juyadyatu tura barepaju etsahuaquí eque cuejamerehua bae cuitadya. <sup>26</sup> Yusura ecuana naruya, arepa cuaba ecububu catsaqui juya ama bucha, —jadya tuna Pablora acuare.

<sup>27</sup> Jadya jue ecuana mudaju peadya tunca pushi earacana huecaca judirucuare. Chamacama ecuana ena Adriático bacaniju judirucuare.



Peya queja, peya queja duju jadya tucue ecuana cuejipara acuare. Meta patyatu cuaba ebariju mere juya cuanaque bahuedya jucuare ecuanara yahua jipeajeyaque. <sup>28</sup> Tupucuaire tuna ena eje deunque. Quimisha tunca shucuta earacana metrotu jucuare. Riya piji cuanucatsu tunajatu tupunucacuaire enaja dee. Deda cuita amatu jucuare. Jucuaretu beta tunca pacarucu earacana metro dyane. <sup>29</sup> Bajida tuna jucuare cuaba ebari tumu ebari cuana ejiruruju catsaqui ejuuju. Jadya tibudya tunajatu butyacuaire pushi metal bicueda cuanaque cuaba nitya ishu. Bucucunucacuaire amatu cuaba ebari. Tuhuadyatu neticuaire. <sup>30</sup> Cuaba ebariju mere juya cuanaque tuna huanacara jucuare. Cuaba caca tunajatu enaju butyacuaire, tuatsehue huana ishu. Ijahue acara tuna acuare tuna cuatsashaqui cuanaque.

—Cuaba huitu quejaque metal cuaba nityaquiue butyara ecuana cuaya, —jadya tunajatu acuare tuna cuatsashaqui cuanaque, pusha pusha ayaque.

<sup>31</sup> Pablotu bahuedya jucuare tuna huanacara juyaque. Jadya tibu tujatu Julio sudaru cuana cuatsashaquiue cuejaticuaire:

—Tumeque cuabaju mere juya cuanaque tuna huanacara juya cuaba juque. Tuna ni cuinanaya, dutya micuana enaju majutereya, —jadya tujatu aticuaire.

<sup>32</sup> Jutauquijudyatu sudaru cuanara tubucuaire sogu cuaba caca risiquique. Tubuhujutu cuaba caca enaju pacacacuaire. Pacacahuajutu ejurira japada dujucuare.

<sup>33</sup> Apudajudya tuna Pablora dutya cuejahuecacacuaire tunaja ai cuana piji ara ishu:

—Amena micuana peadya tunca pushi earacana huecaca dyaque ai bijiseri juyaque. Ni ai buchique micuanaja tupu eara. <sup>34</sup> Araarataqui micuana cacasati ishu. Tsapeume inime. Ni ejeque buchique ecuana majuya ama. Dutyadya ecuana chacha juya, —jadya tuna Pablora acuare.

<sup>35</sup> Tuna jadya aatsutu Pablora inacuaire pan. Inatsu tujatu yusurupai acuare Yusu dutyaja yacuaju. Yusurupai aatsu tujatu cuesicuaire. Cuesitsu tujatu aracuare. <sup>36</sup> Tuque araaraya baatsu tuna cacasatitsu dutyadya araaracuaire. <sup>37</sup> Dutyaque ecuana jetiama ecuita cuaba ebariju jucuare. Beta ciento pacarucu tunca shucuta earacana ecuita ecuanara jucuare. <sup>38</sup> Araaracuaire ecuana jequeya tupu. Araara amena juatsu tunajatu ijehuecuare enaju jetiama trigo bacani tunara dujuya cuanaque, cuaba jatatsusha ishu.

### *Cuaba ebari enaju nubicuaireque*

<sup>39</sup> Huecacahuajutu cuabaju mere juya cuanara ecuabata bacuaire japada. Baecua tuna jucuare ecuana ejuque. Adebataqui ama tuna yahua bacuaire. Bacuaire tunajatu mejiji camadya.

—Mejijiju cajipetishatsu quidutishacara neara cuaba, —jadya tuna jucuare.

<sup>40</sup> Cuanuca ishu ecana cabajejeticuaire. Tubucuaire tuna sogu cuana ena ducu eque cuaba inaquique metal tisu. Sogu cuana tubuhujutu metal bicuedaque enaja ecuaque dedaju pacacacuaire. Pisubarecuare tuna etaruqui ecatse cuaba tibu quejaque tatse tsehuedya inaa-jenuca ishu. Nityatsuranucacuaire tuna cuejijiju eraca junuda misida

icuenegue cuejijija cuaba bucucusha ishu. Tumetu cuaba jipetanaajecuaru ejiruru queja. <sup>41</sup> Cuejijiratu cuaba ebari cuinanashacuare beta ejuri dijiju. Mejiji etihuesu catsaquitu jucuaru. Cuaba ebari huitutu mejijiju caretacuare. Bucuncucataqui amatu cuaba jucuaru. Cuaba ebari tibutu patsatana jida jucuaru, ena pacu casadaradya jutidya. Jadya juhuajutu cuaba ebari inime eque nubiajecuare. <sup>42</sup> Sudaru cuanaratu erisi dujuya cuanaque iyecara acuare, betsayaque tuna ehuanau bucha adebatsu. <sup>43</sup> Sudaru cuana cuatsashaquiratu Pablo iyemerecarama acuare. Jadya tibudya tujatu ecana iyemerecuare ama. Betsa bahue cuanaque tujatu enaju pacacashamerecuare, uhuaju icueneta judiru juishu. <sup>44</sup> Betsa baecua cuanaque tujatu cuaba juque taura cuana dyaque betsashacuare, tuna ehuidiuju. Jadya eque ecuana dutya chacha judirucuare uhuaju.

## 28

### *Pablo Malta bacani ecububuju eje bucha jucuaruque*

<sup>1</sup> Ecuana dutya yahuaju judiruyaju ecuana tuhuaque ecuita cuanara tsurutsacuare. Tunara ecuana cuejatsacuare tumeque ecububu Malta bacanique. <sup>2</sup> Tunara ecuana jida inime tsehue batsacuare. Ruquenityacuare tuna jetiama etiqui, dyaque bada, nei jadya juya tibu.

—Nejecue. Nebahuinacue etiqui, —jadya tunara ecuana acuare.

<sup>3</sup> Pablotu cuati urada cuanaque mepe jucuaru. Etiquiju tujatu iyati iyati acuare. Cuati emaque tucue bacua dyaque ujedaque juanicuare. Tumetu etiqui uquera tuhuaque cuinanashacuare. Pabloja ebiju cahuyutitsu tujatu emetucuju acuare. <sup>4</sup> Tuhua aniya cuanaque tuna tuja ebiju bacua ecahuayuti baatsu jadya cacuejatibarecuare:

—Riyaque ecuita ni taa ri quiyeti puji. Enaju emajuuque chacha juhua ama bucha tume taa ri bacuara ahuaju majuya, —jadya tuna jucuaru.

<sup>5</sup> Pablорatu bacua itatacuare etiquiju. Eje bucha ama cuitadyatu jucuaru. <sup>6</sup> Dutyara tunajatu bacuara ahuaju mujateretsu masadama majuya bucha bacuare. Tsunuda datse ihuatsu tuna eje bucha ama juyaju bacuare. Tuque jida baatsu tunajatu bape inime tupucuare:

—¡Riyaque taa ri ecuita ama! ¡Ejuudya ri yusu! —jadya tuna jucuaru.

—Aijama. Ecuita maju aquiquedya ique, micuana baedya, —jadya tuna Pablora acuare.

<sup>7</sup> Yume cuejadya ecuana Publiora acuare tuja etareju cuaishu. Tuquetu ecububuju dyaque inime metseque jucuaru. Tura isaaniyaque yahuatu mejiji japadama jucuaru ecuana etiqui bahui jucuaru eque. Quimisha huecaca ecuana tuaqueja anibacacuare. Dyaque jida tura ecuana batsacuare. <sup>8</sup> Tuja etataquetu ujejeda jucuaru. Jaracuretu baara tsehue, ami buju jadya juyaque. Pablорatu cuajiticuare. Tuaqueja jutitsutu Yusu tsehue quisaraticuare. Quisarati amena juatsu tujatu emetucu huanacuare tuque dyaque. Jadya chachanee tujatu acuare Yusuja casa tsehue. <sup>9</sup> Anicualedya umae ujejeda cuanaque ecububuju. Publioja etataquepa chacha juhua jadya bacatsu tuna, tuna dyadi ujejeda cuanaque cadujiticuare Pablo queja. Yusuja casa tsehue tujatu ecana chachaneacuare. <sup>10</sup> Jadya tibu ecuana tuhua cuanara dyaque jida bacuare. Tunaja cuitadya aniyaque tunara ecuana tyacuare ecuanaja ai ehuitiuju. Ecuana amena yudijidya cuinanancuyaju tunara ecuana tyacuare dutya ecuanara ai sareya cuanaque.

*Pablo Romaju junaticuareque*

<sup>11</sup> Tumeque ecububuju ecuana quimisha badi jucuare. Tuhuatu ebuteju jaracuare cuaba ebari. Tumeque cuabatu Alejandría juque juticuare cuejipa catibutima jariju. Neticuaretu cuaba huitu queja amaca yusu cueya ecueya ecatsé Cástor, Pólux jadya. <sup>12</sup> Tumeque cuaba ebari tshuedya ecuana Malta juque cuanucacuare. Tuhuaque cuinanatsu ecuana dirucuare Siracusa ebuteju. Tuhua ecuana anibacacuare quimisha huecaca. <sup>13</sup> Cuacuare ecuana ena eque ejiruru eque Regioju judiruya tupu. Huecacape pijidyatu beni cuejiji jutibunenucacuare jida. Huecacanucatsu ecuana Puteoliju junaticuare. Tuhua tupu camadya tuque ecuanaja ena eque aje ishuque jucuare.

<sup>14</sup> Tuhua tuque ecuana tsurucuare ecuana tshuequi cuanaque. Tunara ecuana ihuamerecuare tuna queja anibaca ishu. Pacarucu huecaca ecuana tuna queja anibacacuare. Tuequedya ecuana ehuaque eque Romaju cuacuare. <sup>15</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque tuna bahue jucuare ecuana Romaju ehuaque eque cuayaque. Umae cuanara ecuana ihuacuare “Mercadoju Ediji Apio” bacaniju. Pea cuanara ecuana ihuacuare “Quimisha Etare Eaniqui” bacaniju. Tuna baatsutu Pablo pureama jucuare. Dyaquetu cacasaticuare.

—Miquemi ecuana tshue dyaque jida juhua, Tata, —jadya tujatu Yusu acuaire.

<sup>16</sup> Tuequedya ecuana Romaju junaticuare. Tuhua ecuana judiruhua-jutu Juliora menaje tyacuare erisi cuanaque Roma juque huaraji cuana. Huaraji cuanaratu Pablo etare apudaju ama ishatsacuare, peya etareju jutidya. Jadya ama bucha tunajatu sudaru queja narumerecuare, tuque ehuanaju.

*Pablora Jesúsja quisarati Romaju cuejacuareque*

<sup>17</sup> Quimisha huecaca juatsutu Pablora ihuamerecuare israelita inime metse cuanaque Romaju anicuare cuanaque. Tuna caradatihuaju tujatu eana jadya acuaire:

—Ecue ata cuana, nequisaratishacue ique, ique quicueneti ishu. Ique eje bucha ama juhua ecuanaja ata israelita cuana tshue. Moisésja cacuatsashati equedya anihua ecuanaja baba cuanaja bahue eque. Jadya ama bucha ecuanaja ata israelita Jerusalénju cuanaque dyaque cahuaiticuare eatsehue. Inatsu tunara Roma juque huaraji cuana ecuaadisha cuana queja menajetyacuare. <sup>18</sup> Huaraji cuanaratu bacacuare ique quicueneti ishu quisaratiyaju. Quisaratiyaju ique bacatsu tunara inajacacara acuaire. Dadicuare ama tuna ni eque inimedya jutidya ique iye ishu. <sup>19</sup> Ecue ata cuanara bacue inajacamerecarama acuaire. Jadya tibudya “Cuadishacue ique Romaju. Enaruqui dyaque aridara ique jucha metseque, jadya ama juatsu aijama jadique pacuejatsa”, jadya ique jucuare. Jutaquiju riyadya ique quicueneti ishu, ecue ata israelita cuanatu jucha metse jadya cacuejati ishu ama. <sup>20</sup> Jadya tibudya micuana ihuamerehua, era micuana baatsu isaracara aya tibu. Bahuedya micuana, béru yuequedya ecuanaja baba cuanara ihuajacacuareque ama Yusuja Emepeque junayaque. Tumeque Yusuja Ecuaadisha quejadya ique catyatihua, Jesús queja cuitadya. Tuaeque catyatihua tibu, tunara risimerecuare, —jadya tujatu eana acuaire.

<sup>21</sup> —Ecuana ecuana baecua cuita juhua riyaque inime cuana. Ecuanaja ata Judea yahuaju cuanara tuque ecuanaja cuadishachine ama

quirica micue ishuque. Israelita cuana tuhuaque jechine cuanara ecuana cuejachine cuana ama cuita mique eje buchique. Ecuana yacuaju tuna quisaratichine cuana ama cuita micue ishu. <sup>22</sup> Bacacara tuque ecuana aya mira Jesús eje buchique cuejayaque. Bacaya tuque ecuana. Dutya quejapa tunajatu quisarati aya; yuneri amapa iyacuaque bahuityayaque jadya. Dyaque jida ecuana miaqueja pana cueja catimerecara juya mira bahuityayaque, —jadya tunajatu acuare.

<sup>23</sup> Jadya juatsu tunajatu iyacuare huecaca caradatinuca ishu. Tumeque huecaca juetihuaaju tuna umada junaticuare Pablo aniya etareju. Tsunuda tuna Pablora isaracuare. Apudajudya catibutihuaque chineya tupu tujatu ecana bahuityacuare. Cuejacuaretu ecana Yusura dutya eje bucha narue adadiyaque. Cuejacuaretu ecana Moisésra, Yusu equeque quisarati cueja puji cuanara Mesías jadya adadiyaque huenequereque. Cuejacuaretu ecana Jesús cuitadya Mesiasque, Yusuja Emepeque. <sup>24</sup> Umae israelita cuana casitatihua cuanaratu ejenequere tura cuejayaque. Tuna tuna Jesús queja catyaticuare. Peya cuanara bacue ejenequere ama tura cuejayaque. <sup>25</sup> Caquemitsati caquemitsati juyaque tuna cuinanacuare, dutyara tupu ama inime tupuya tibu. Cuama jarira tuna Pablora acuare:

—Béru yuequedyatu Isaiasra cuejacuare yunerique ecuanaja baba cuana. Yusuja Espiritura tuna jadya cuejamerehua:

<sup>26</sup> “Cuacue micue ata cuana queja.

‘Bacaya tuque micuana Yusura cuejayaque adebayaque ama.

Baya tuque micuana Yusura ayaque, adebayaque ama’ jadya ecana cuejaticue.

<sup>27</sup> Ejeneya ama tunajatu ecue quisarati, tunara ejenecarama aya tibu.

Bacaya ama tunajatu ecue quisarati, tunara bacacarama aya tibu.

Bacarama tunajatu aya era ayaque, tunara adebacarama aya tibu.

Ijaca cani catumutihua bucha, yatuca catumutihua bucha jadya tuna juhua.

Cacuareticarama ecana inime juya, ecue ecana tunaja jucha cuana apupuasha ishu”,

jadya patu Isaías eque jucuare Yusu béru.

<sup>28</sup> Pablora tuna isaranucacuare:

—Era micuana bahue amerecara aya. Iyacuatu Jesúsja jidaque quisarati tsapetanaya israelita ama cuana queja. Cuejayaju bacatsu tuna Jesús queja catyatibuque. Tuna tuaqueja jadya catyatie juyaju tunajatu Yusura jucha cuana apupashabuque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>29</sup> Pablora jadique cuejahuaajutu israelita cuana dirucua, tuna cama caquemitsatiajayaque.

<sup>30</sup> Pablota nicuare beta mara Romaju. Tura cuitadyatu tsujetyacuare etareju ani ishu tuhua. Pureama tsehue tujatu ecana batsacuare dutya tuaqueja jutiya cuanaque, arepa sudarura naruya jari ama bucha.

<sup>31</sup> Ecuata cuanara batiyaju tujatu ecana Yusura dutya eje bucha narue ayaque cuejatsabarecuare. Bajida tsehue ama tujatu ecana cuejacuare. Dyaque tujatu quisarati acuare Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo eje buchique. Huaraji cuanaratu cuejamerejacacuare ama jidaque quisarati.

Riya tupu camadya,

## ROMAJU CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHACUAREQUE ROMANOS

Pablorari huenequere riyaque quirica Jesús queja ecatyati cuanaque Romaju cuanaja cuadisha ishu. Huenequere rejari Jesús queja catyatitsu cuita camadya ecuana Ijahua quejaque quinajacamereti ishuque. Turatu quisarati acuare. Dutyapa ecuana jucha arida. Jadya ama bucha ecuana Yusura dyaque iyuhueda baya. Cuadishacuaretu Jesucristo ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui maju ishu.

Capítulo 1-11 eque tupu tujatu bahuityacuare Jesús queja ecatyati cuanaja ejenetaquique. Capítulo 12-16 eque tupu tujatu bahuityacuare Jesúsja cuanaque eje bucha anie jutaquique. Tuequedyatu riyaque quiricaju aniya versículo dyaque saretanaya cuanaque: 1.16; 3.23; 5.8; 6.11, 23; 8.1, 14, 18, 28, 35-39; 12.1, 21; 15.2-3 jadya.

### *Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja quirica cuadishaya. Ique Pablo. Jesucristo merequique ique. Yusura ique mepehuaque, tuja yana atsaqui juishu. Cuadishahua tura ique, jidaque iyacuaque quisarati dutya queja tsape ishu.

<sup>2</sup> Beru yuequedyatu Yusura tuja quisarati dutya queja tsapemere ana ahua. Yusuja quisarati cuejaqui jucuare cuanarari riyaque quisarati cuejajacahua ama. Yusratu huenequere tuja quisarati. Riyaque quisarati ehuenequere ri Yusu jaque; riyaque quisaratiju ri aijama pusha pushaque. <sup>3</sup> Riyaque quisarati jidara ecuana bahue amereya tuja Ebacuaque Jesucristo Ecuana Cuatsashaquique jadicque. Cacuitatihuatu ecuita riyaque yahuaju cuinana ishu. Tuquetu ecuari David eque ejuracanaque. <sup>4</sup> Ecuita camadya ama tuque, Yusu tume. Tuquetu Yusu Etata buchique cuita nucadya. Yusuja biji eque neritu anihua, cajuchati baecua. Majuhujutu dyaque arida casa tsehue Yusu Etatara emajuque chacha nityatsuranucahua. Emajuque chacha nityatsuranucahua eque tujatu ejitaju bamerehua tuque tuja Ebacuaqueque. Riyaque Jesucristo tu Ecuana Cuatsashaquique. <sup>5</sup> Yusutu eatsehue dyaque jida juhua. Ijahua quejaque tura ique inajacamerhua, arepa jucha arida juhua ama bucha. Tura ique cuadishahua tuque cuarequi:

—Cuacue dutya queja. Cuejaticue ecana; Yusura cuatsashaya eque ecana paju. Jesús queja ecana pacatyati, tuja ecana Ijahua quejaque inajacamer ishu, —jadya tura cuejamerehua, Jesús dutya queja muimere ishu.

<sup>6</sup> Micuana Romaju aniya cuanaratu Yusuja quisarati bacahua. Tura micuana mepehua Jesucristo jaque juishu. <sup>7</sup> Jadya tibudya rique hueneya riyaque quirica micuana dutyaja ishu. Yusura micuana dyaque iyuhueda baya. Tura micuana mepehua tujaque juishu. Yusu Ecuana Etatara, tumbaedyu Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatsera inime tsapema neanishacue.

*Pablo Roma juque Cristo queja ecatyati cuana queja cuacara jucuaque*

<sup>8</sup> Dutya queja jujerira ecuana cuejaya; Romaju cuanaquepa Jesús queja catyatihua. Iyacuapa ecana tuja biji eque aniya jadya. Jadya bacatsu tuque yusurupai aya ecuanaja Etata Yusu:

—Tata, Jesucristo eque isaraya. Dyaque jida taa mi Romaju micue cuana tsehue, —jadya isarae tuque Yusu aya.

<sup>9</sup> Yusuratu adebaya ique tuatsehue quisaratijacayaque ama micuanaja ishu. Ecue inime taca ique cacasatiya tuque mere ishu. Eratu cuejaya, tura Ebacuaque queja ejeque catyatiyaque Ijahua quejaque inajacamereyaque. <sup>10</sup> Eratu Yusu bacajacaya ama:

—Tata, beru taa cuacara juchine Romaju micue cuanaque cuajira. Cuataqui ama cabatichine. Micue jadya inime juyaque juatsu cuadishacue ique, —jadya tuque ajacaya ama.

<sup>11</sup> Cuacara ebari juya micuana queja. Cuejacara micuana aya Yusuja Espiritura ique bahue amerehuaque. Espiritura ejitaju ahuaque pana adeba aatsu micuana dyaque ecacasati ejuajeu Jesús queja catyatiaje ishu. <sup>12</sup> Yurameta cacasaturatie ecuana juya. Micuana ique Jesús queja eje bucha nimeeque bahue juatsu, tumbaedy a ique micuana Jesús queja eje bucha nimee juyaque bahue juatsu, dutya tupu cacasatie nejura dyaque tuaqueja catyatiaje ishu.

<sup>13</sup> Bahue micuana amerecara aya; eje uma cuacara datse micuana queja juhua micuana cuajira, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Riya cama eje bucha cuataqui ama cabatiya. Aira cuana taa cuataqui ama amereya. Israelita ama cuanaque peya queja aniya cuanaque era Jesús queja catyati tsahuahua bucha, jadidya tuna tsahuacara ebari aya Romaju cuanaque. <sup>14</sup> Ique ecuejamereta cabatiya Yusuja quisarati dutya quejaque ecuita cuana. Maquei jucuaque cuanaque amena jida atape cuanaque, tumbaedy maquei jari cuanaque jadya tuna ecue cuejataqui. Quirica isara bahue cuanaque, baecua cuanaque jadya tuna ecue cuejataqui. <sup>15</sup> Jadya tibudya micuana eje buchadya cuejacara ebari aya micuana Romaju aniya cuanaque.

*Yusura Jesús queja catyatiya cuanaque cajuchati baecua bayaque*

<sup>16</sup> Eratu pana ejenedya aya Yusura Jesús queja catyatiya cuanaque Ijahua quejaque inajacamereyaque, Yusu queja judiru ishuque quisarati bacatsu ejenequi juhua cuanaque. Tuja casa tsehue tujatu ecana inajacamereya. Icuene cuitatu cuejatanahua riyaque quisarati israelita cuana, tuequedya israelita ama cuanaque. Jadya tibudya ique bisuya ama dutya queja aniya cuanaque cueja ishu. <sup>17</sup> Jidaque quisarati bacatsu ecuana bahuedya juya Yusura eje bucha eque cajuchati baecua bucha bayaque. Tujatu inime: “Jesucristo queja catyatiya cuanaque cuita camadya tuque cajuchati baecua bucha baya. Aijamatu peya eje bucha eque Ijahua quejaque quinajacameretie juishuque”. Ehuenedya tu tuja quisaratiju: “Cajuchati baecua bucha Yusura baya cuanaque tuna Yusu queja catyatijacaya ama. Jadya tibudya tuna tuatsehuedya anibuque”.

*Yusura cajuchatiya cuanaque jucha metse bayaque*

<sup>18</sup> Yusu barepa juquetu dyaque cahuatiya dutya tuatsehue cahuaitiya cuana tsehue. Dyaque jidama tujatu ecana nerecaturabuque. Tunaratu Yusu muiya ama, ni ecana tura amereya eque jucara juya. Tunaratu dutya jidamaque ajacaya ama. Tunajatu bijidama Yusuja quisarati cuejayaju baca ishu, tunara jidamaque ajacacarama aya tibu. Ni tuna peya

cuana bacamerecara aya, peya cuana Jesús queja catyatishacarama aya tibu. <sup>19</sup> Yusu cuitadyatu tuna queja caadebameretihua tuque eje buchique. Jadya tibudyatu dutya riyaque yahua juque bahue jutaqui tuja yunerique. Arepa eje bucha adeba ishuque aniya ama bucha, adebama jiu tuna juya. <sup>20</sup> Yusura yahua iyahua equeque dutya tuhua aniya equetu caadebameretihua. Arepa Yusu ejita juque ama bucha, yahua, barepa tura iyahuaque petatsu bahuedya ecuana tuja dutyaja casa ebare aniyaque, ni eje tupu teredadi ishuque ama. Baatsu ecuana bahuedya tuque Yusu nerique juya. Jadya tibudyatu jidama cuanaja “Eje bucha ama ecuana atabuque”, jadya inime jutaqui ama.

<sup>21</sup> Yuequedyatu ecuita cuana bahue juhua Yusu aniyaque. Jadya ama bucha tunaratu jadya ahua ama: “Miquemi Yusu peadyaque; muiya mique ecuanara”, jadya tunajatu ahua ama. “Miquemi dyaque jidaque”, jadya tunajatu abaecua juhua. Masadama tunajatu inime juhua Yusu adebaya bucha. Tuquetu tunara eje bucha adebahua bucha ama. Eje bucha adebataquimadya jutidya tuna baajehua. Meta ajeyaque adebataquima bucha, jadidya tunajatu adebataquima baya.

<sup>22</sup> “Dyaque jida tuque ecuana adebaya Yusu. Dyaque jida tuque ecuana adebaya tuque pureamatura”, yanacana tuna jadya quisarati bahue juhua. Yusura tuna ai baecua bucha bahua. <sup>23</sup> Yusutu maju baecua. Jadya ama buchatu ecuita cuanara Yusu ejita juque ama muicarama aya. Jadya tibudyatu tuna catihua ecuita maju aqui cuanaque cueya cueya cuana. Tumebaedya tuna catihua upati, cuanubi cuana, yahua eque carepetiya cuanaque cueya cuana. Huipuchitana bahue ecana juhua tunaradya jutidya ahua cuanaja yacuaju. Mui bahue tunaja juhua. Yusupa ejuu jadya juatsu tunajatu muihua. <sup>24</sup> Tuna Yusura amerehua eque jucarama juya tibu, tuna Yusura jacahua. Tujatu inime juhua: “Tumeque ecuita cuanara ique bacacarama cuita aya tibu, paadya tuna ai tunara bisutadaque acara ayaque. Era tuna tachiya ama.” Jadya eque tunajatu ahua tunaja biji eque ai dyaque bisutadaque peya cuana tsehue. <sup>25</sup> Yusu Neriratu dutya iyahua.

—Mique peadya mi Yusu; miquemi dyaque jidaque, —jadya tuque ecuanaja ajacataqui ama ni riy a piji buchique.

Tumeque ecuita cuanara bacue Yusu muijacadua. Tuque emuique datse tuna, tunara yusu bucha adebaya cuanaque jutidya muihua. Tuna tuna ai cueya cueya ea cuanaja yacuaju jutidya huipuchitanahua. Dutya Iyaquique emuique, tunajatu muihua ai cueya cueya cuanadya jutidya, tunaja ea cuanaquedya jutidya.

<sup>26</sup> Tuna jadya juya baatsu tuna Yusura jacahua. Tujatu inime: “Paa tuna dyaque bisutada cuanaque tunara acara ayaque. Era tuna tachiya ama.”

Jadya eque tunajatu aya dyaque bisutadaque. Yusura amerehuaque ama tuna aya; amerehuaque tuna aya ama. Epuna cuanara bacue tunaja yahue cuanaque camadya jaraquerecarama aya. Epuna cuinetsedya jutidya ecana cabijiseritiya. <sup>27</sup> Tumebaedya deca cuanara tunaja ehua cuanaque jaraquerecarama aya. Deca cuinetsedya jutidya ecana cabijiseritiya. Deca cuinetsedya jutidya ecate bisutada juya. Yusuratu tumeque dyaque jidama baya. Yusura amerehuaque tuna aya ama; amerehuaque ama tuna aya. Jadya cayumatie tuna juya tuna tacadya

jutidya. Tunaja ecuita cuitadya jutidya tuna cayuamaturatiya. Dyaque tunajatu inime asicada cuanaque inime tupuajeyadya jutidya.

<sup>28</sup> Yusu nime adebatsu tunajatu inime juhua: “Yanacana jutidyatu Yusura amereya equeque. Neaniradya tuquemaque.” Jadya tibudya tuna Yusura jacahua. “Asicadaque, bisutadaque tuna inime tupuqui paa. Tachiya ama tuna era”, jadya tujatu inime juhua.

Jadya eque tunajatu dyaque jidamaque ahua, arepa tunara cuitadya jadya jutaquique ama adebaya ama bucha. <sup>29</sup> Jadya tibu tuna ni ejequedya jutidya tuyu aniya ama. Yusura, huaraji cuanara jadya amerecarama aya eque tuna anijacaya ama. Yuamaturacaradya jutidya tunajatu peya cuana aya. Tunaja ishü cuita camadya tuna ai cada-diticara ebari juya. Nime jidama tuna. Peya jaque tuna ai tunaja ishü bijiseriya. Ecuita tunaja iye bahue. Canerebati arida ecana. Tuna ujeu baqui cuana tsehue masadama cahuaite tuna. Yurameta etsuje etsuje jutidya ecana catiya. Catacuariti arida tuna. <sup>30</sup> Cuejajacacarama tunajatu aya peya jidama juyaque. Yusu tuna ujeu baya. Quijillahuanati arida, casumiti arida jadya ecana. Yanacana tuna jadya jubahue: “Ique dyaque inime metseque, jidaque”, peya cuana tunaja ishü jida inime tupumere ishü. Eje bucha cajuchatinucae juishuquedya jutidya tuna inime tupuqui aya. Tunaja etata cuanaquera amereya eque ecana juya ama. <sup>31</sup> Inimema tuna. Jidamaque tuna jidaque bucha baya; jidaque bacue jidamaque bucha. Tunara quisarati iyayaque tuna aya ama. Ni ejeque tunajatu iyuhueda baya ama. Ejera jidama ayaju tuna nime aputaya ama; cacuarehuanaticaraque tunajatu inime tupujacaya ama, tumeque jidamaque enime aputauque. Nerecabaya ama tuna peya. <sup>32</sup> Yusu jatu cacuatsashati aniya: “Jidama anijacaya ama cuanaquetu canerecatibuque. Majutsu tuna ijahuaja etiquiju judirubuque ni eje tupu Yusu jipe ishü ama”.

Tumeque ecuita cuana jidama cuanaquetu bahue jida Yusura quisarati iyahuaque. Jadique bahue ama bucha ecana jadya aniedya jutidya juya. Tume ecana pureama jutidya juya, peya cuana jadya anie juyaju baatsu.

## 2

### *Yusura ejeque tuyuque, tuyuque ama jadique ejitaju adadiyaque*

<sup>1</sup> Riya cuanaque quisarati bacatsu ni tuque micuanaja inime juya micuana jadique ama bucha: “Peya cuana tu dyaque jucha arida cuita. Canerecatitaqui tuna.” Jadya ama bucha micuana tuna bae cuitadya. Micuanara ni peya cuana jucha metse jadya aya, micuana dyadi micuana tumbaedyä jucha metse. Yusratu nerecaturabuque dutya tuja inime eque ama aniya cuanaque; pajudya datse israelita cuana, israelita ama cuanaque. <sup>2</sup> Yusratu quisarati ajacaya amadya tuja biji eque ama aniya cuanaque nerecaturadadibuqueque. Turatu aya dutya jidaque, tuyuque. Jutaquiju ecuana bahuedya; tuyudyatu Yusura tuja biji eque ama aniya cuanaque nerecaturadadiyaque. <sup>3</sup> Micuanaratu cuji ebari cuita juatsu inime tupuya. Peya cuanapa Yusura nerecaturaya, micuana cuitapa aijama jadya. Jadya ama bucha micuana tuna aniya bae cuitadya aniya. Jadya tibudya pana ejene neacue micuana dyadi nerecaturadaditayaque caadebatitsu peya cuana aya baedyä. Ni eje bucha eque huanataqui ama micuana. <sup>4</sup> Micuanaja ni tu inime juya:



“Yusuja ecuana nerecaturanime ama, tuque dutya tsehue dyaque jida juya tibu; tuque masadama cahuaite ama tibu tujatu canerecabati aniya. Tuque jadya tibu tuque ecuanaja jidamaque ataquidya jutidya eje buchique ecuanara acara ayaque”, jadya micuana cuji cuita juatsu juya. Pusha ama cuitadyatu Yusu dyaque jida juhua micuana tsehue. Cacuareshacara tura micuana inime aya, micuana cajuchatijaca ishu.

<sup>5</sup> Jadya ama bucha ejeque huecacatu Yusura tuja cahuaite ejitaju abuque tura amerehua equa anicarama juya cuana tsehue. Tuquetu tuyu jujacaya ama. Tumeque huecaca tura micuana eje uma nerecaturadadiya. Jadya tura micuana adadiya, micuana tura anishacara aya equa anicarama juya tibu. <sup>6</sup> Tumeque huecaca ecuana Yusura cuejabuque peadya peadya ecuana riyaque yahuaaju eje bucha juhuaque. <sup>7</sup> Umaetu Yusuja biji equa anijacaya ama. Eje buchadya Yusura cuatsashaya equa jucara ebari tuna juya. Eje buchadya cabapeticara tuna juya, Jesucristo bae juishu. Tuna tuna Yusu queja eje buchadya “Micuana micuana jidaque” jadya catimerecara juya. Eje buchadya Yusu queja maju baecua ishu cacuareshacara tuna juya. Tume cuanaquetu Yusura tuatsehue anisirishabuque ni eje tupu tuque jaca ishu ama.

<sup>8</sup> Peya cuana bacue Yusura cuatsashaya equa jucarama juya ni riyapiji buchique. Ejenearama tuna aya yunerique, ni ecana tueque jucara juya. Yusu cahuaiteisha camadya tunajatu bijida, tunaja biji equa cuita camadya tuna anicara juya. Yusutu cahuaitejacya ama jadya anie juya cuana tsehue. <sup>9</sup> Yusuratu nerecaturabuque tura amereya equa jucarama juya cuanaque. Tunadya tuna dyaque peya inime jubuque. Israelita cuana neri neri tujatu dyaque canerecatishabuque. Tumebaedyatujatu israelita ama cuanaque dyaque nerecaturabuque. Jadya tsujetyae tujatu abuque Yusuja biji equa ama aniya cuanaque.

<sup>10</sup> Amena tura amereya equa juya cuanaque bacue ecana Yusura Jesucristo bucha cabapetishabuque.

—Micuana micuana jidaque, —jadya tujatu ecana abuque.

Tuna tujatu ecana dyaque inime tsapema amerebuque. Capeya inimetishabuque ama tujatu ecana. Israelita cuana neri neri tura amereya equa juya cuanaque tujatu jidaque tyabuque. Tumebaedyatu tyabuque israelita ama cuanaque. Jadya tsujetyae tujatu abuque tuja biji equa aniya cuanaque.

<sup>11</sup> Yusuratu tura acara aya equa tuyu dutya abuque, israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya. <sup>12-15</sup> Turatu nerecaturabuque dutya tura amereya equa juhua ama cuanaque, israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya.

Israelita ama cuanaque tujatu tura cuatsashahuague ehue ne equa ama bahue amerehua. Ijahuaja etiquiju tujatu ecana nudyabuque tuna cajuchatihuaque tsuje. “Micuana micuana ecue cacuatsashati ehue ne equa ama juhua”, jadya tujatu ecana abuque ama, tuna cacuatsashati ehue ne equa ama bahue ameretahua tibu.

Tuna tunaja inime tupu equedya Yusuja biji equa aniyaque juatsu, tumeque cacuatsashati ehue ne equa aniya cuana buchadya tuna aniya. Arepa tuna tumeque quirica aijama paju ama bucha, cuejayaju yana equedya juya cuana buchadya tuna. Tunaja ducuta inimeradyatu adebaya eje bucha jutaquique, jutaquique ama jadya, arepa tunaja cacuatsashati ehue ne equa aijama paju ama bucha. Tuna eje bucha

juyajudyatu adebataqui tuna Yusura cuatsashahua eque juyaque. Tuna cuitadya tuna bahue jida, jadya ama juatsu jidama eje bucha juyaque. Yusuja bijidamaque ai eje bucha aatsu tunajatu inime juya jadya: “Riya ique juyaque taa ri jidamaque.”

Yusuja biji eque juyaque tunajatu inime juya: “Riya ique juyaque ri jidaque.”

Amena israelita cuana bacuetu bahue amerehua Moisés eque tura cuatsashahuaque. Jadya ama bucha tuna tura cacuatsashati huenehua eque ama anihua. Yusura tuna ijahuaja etiquiju nudyabuque.

—Micuana micuana ecue cacuatsashati ehue eque ama anihua, — jadya tujatu ecana abuque.

Yusuratu jucha metse ama babuque cacuatsashati bacaqui cuanaque camadya ama, tura cuatsashaya eque aniya cuanaque.

<sup>16</sup> Jadyatu judadiya tumeque huecaca Yusura peadya peadya eje bucha anie juhuaque cuejayaju. Turadya ecuana Jesucristo queja peadya peadya tsuje tyamerebuque ecuana riyaque yahujaju eje bucha anie juhuaque. Turatu dutya adebaya ecuana eje bucha juyaque, ecuana inime tupuya cuanaque. Jadya tibu tura ecuana tuyudya cuejabuque. Jadidyatu judadibuque era Jesúsja quisarati cuejaya bucha.

<sup>17</sup> Micuana israelita cuana micuana, micuana micuana tacadya jutidya casumitiya. “Ecuana ecuana israelita cuana. Ecuana camadya ecuana Yusura cajuchati baecua bucha baya, ecuanadya tura ecuana Moisés eque cacuatsashati cuana huenehuare eque cuejahua tibu. Ecuana cuita camadya ecuana Yusuja emepeque”, jadya micuana jubahue. <sup>18</sup> “Ecuana cuita camadya ecuana bahue Yusuja biji eque ani ishucue. Ecuana cuita camadya ecuana bahue tuyuque, tuyuque ama jadicue, ecuana Yusuja cacuatsashati cuana bahuityatajacaya ama tibu”, jadya micuana jubahue. <sup>19</sup> “Ecuana cuita camadya ecuana ecueja Yusu eje bucha adebae aishucue. Yusu adeba baecua cuanara ecuana sareya caaquerenimereti ishuhui cuanaque ejuu bucha, apuda ducu ajeya cuanara ediji udamere ishuhui esareu bucha. Jadidya ecuana israelita ama cuanara ecuana sareya Yusu adeba ecuanaja tsahua ishuhui”, jadya micuana jubahue. <sup>20</sup> “Ecuana cuita camadyatu ebahuityau Yusuja quisarati baecua cuana cuitaque, riya piji cuita Yusuja quisarati adebaqui cuanaque jadya. Yusura ecuana bahue amerehua tuja cacuatsashati ehue neque. Jadya tibudya tuque ecuana adebaya yunerique”, jadya micuana jubahue micuana israelita cuana.

<sup>21</sup> Micuanaratu cuejajacaya ama peya cuana eje bucha anie juishucue. Jadya ama bucha micuana micuanara peya cuana anishacara aya eque anicarama juya. “Chiri nejuume”, jadya micuana juya. Jadya ama bucha micuana chiri juya. <sup>22</sup> “Micuanaja caquemitiqeremaque nejabaume”, jadya micuana ecana cuejaya. Jadya ama bucha micuanaradya jutidya micuanaja caquemitiqeremaque jabaya. “Yusu cueya cueya cuanaja yacuaju chicucata nejuume”, jadya micuana ecana cuejaya. Jadya ama bucha micuana Yusu amadya jutidya muiya.

<sup>23</sup> Casumitiya micuana: “Ecuana cuita camadya ecuana Yusura bahue amerehua tuja cacuatsashati”, jadya tuque micuana ecana cuejaya. Jadya ama bucha micuana tura amerehua eque ama aniya. Micuana Yusuja biji eque ama aniya baatsutu israelita ama cuanara Yusu ijil-lahuanaya. <sup>24</sup> Ehuenedya tu Yusuja quisarati jadya: “Israelita ama

cuanaratu jidama quisarati tsehue aya Yusu, micuana israelita cuana jidama juyaque baatsu.”

<sup>25</sup> Micuana ni Yusura Moisés eque cuatsashaya eque aniya, dyaque jida tu ecuanaja bahue eque ecaturumereti juishu. Jadya ejitaju cabameretie micuana juya israelita cuana Yusuja emepe cuanaque. Micuana ni Yusura cuatsashahua eque ama aniya, tume micuana yanacana catubumereti juhua ecuanaja bahue. Yusura micuana catubutima bucha baya. <sup>26</sup> Israelita ama cuanaque tuna ecuanaja bahue bucha catubutima. Tuna ni Yusura cuatsashahua eque aniya, tume tuna Yusura ecaturubuti bucha baya, arepa tuna israelita cuanaja bahue catubutima ama bucha.

<sup>27</sup> Arepa Yusura cuatsashahuaque adebaya ama bucha, arepa micuana ecuanaja bahue catubutiya ama bucha, micuana israelita cuana Yusuja cacuatsashati eque ama aniya. Israelita ama cuanaque bacue ecana ecuanaja bahue catubutiya ama; arepa tuna ama cacuatsashati ehue cuanaque bahue ameretanahua ama buchatu umada israelita ama cuanara Yusu muibaya. Tuna tura amereya eque juyaque juatsu, tujatu ecana jucha metse ama baya. Micuana tura amereya eque juyaque ama juatsu, micuana Yusura baya jucha metse. <sup>28</sup> Yusuja cuanaque ecuanaja, ai ecuanaja bahue ecuita huitu biti ecaturubuti juatsu ama, tura amereya eque juatsu. Umaetu yanacana cuita juya: “Yusu jaque ecuanaja”. Yanacana cuita tuna Yusuja cacuatsashati bahue ameretanahua. Yusura amereya eque ecana juya ama. Jadya tibudya tuna Yusura tuja cuanaque cuita ama baya. <sup>29</sup> Yuneri cuita Yusuja cuanaque neritu inime ecacuaetique. Tunaja yuequedyaque ani cuaretanahuaque tuna. Tuna tuna juya: “Yusu jaque ecuanaja, Yusuja Espiritura inime cuarehua tibu. Arepa tuna catubutima ama bucha tujaquedy a tuna. Yusratu adebaya tuna tuja cuanaque, arepa ecuita cuanara adebaya ama ama bucha. Tura cuitadya tuna aya: “Micuana micuana jida cuanaque” jadya.

Yusura dutya amereya eque juya cuanaque tuna tuja cuanaque, israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya.

### 3

<sup>1</sup> “Yusratu israelita ama cuanaque tujaque amereya ecuanaja bucha. ¿Tume jatsutu aishu jida ejuu israelita juishu? Yanacana tubutana ecuanaja juhua ecuanaja bahue”, jadya ni tuque micuana inime tupuya. <sup>2</sup> Jidadya tu israelita juishu. Jidadya tu Abrahamja ejuracanaque juishu. Icuene cuitatu Yusura isarahua ecuanaja baba cuana, tunaja tuque adeba ishuh. Jadya tujatu acuare, ai tunaja camadya adeba ishuh ama, tunaja dyadi tumebaedya peya cuana cueja ishuh tuque eje buchique.

<sup>3</sup> “Dutya jujeritu ecuanaja baba cuana Yusura cuatsashahua eque ama anicuare. Arepa Yusura Abraham jadya acuare ama bucha: ‘Tyabuque tuque jidaque mique eque juracanaya cuanaque’ ¿jida tsehue ama ni tura ecuanaja babuque, ecuanaja baba cuana tura cuatsashaya eque jujacahua tibu?”, jadya ni tuque micuanaja inime juya. <sup>4</sup> Yuneri cuitadya tu jadya ama! Yusura ecuanaja tura aana ahua equedy aya. Turatu ama amadya aya tura eje bucha aana ahuaque. Aijamatu ecuita pusha pusha jubaecuque. ¡Amena Yusu bacue jadya ama! Ehuenedya tu Yusuja quisarati:

“Yusu, mique cuita camadyami yuneri quisaratijacaya ama.

Nime adebatsu tunarami dutyara abueque:

‘Miquemi pusha pusha baecua, ni mi cuji juya’ ” jadya.

<sup>5</sup> “Ecuana jidama juyajutu ecuana petaqui cuanaque equisaratiu: ‘Ecuita cuana tucue tu jidama; Yusu cuita camadya tucue tu jida’. Tuyudya ni tu ecuana jidama juyaque, peya cuana bahuitya ishu Yusu camadya jidaque. Jadya tibudyatu Yusu tuyu ama juya, ecuana jidama juyaju nerecaturayaque”, jadya datse ni tuque micuana inime tupuya. Jadya inime tuputsu micuana cuji juya. Jadya jutidyatu Yusu adeba baecua cuanara inime tupuya. <sup>6</sup> Ni eje bucha equa tu jadya ama. ¡Yusura ecuana yunerijudya eje bucha aya! Dutyadya ecuana bahue ejeque huecaca ecuana Yusura tsujetyabuqueque dutya ecuana rehua riyaque yahuaaju eje bucha anie juhuaque. Tuque ni tuyu ama ejuu, tume tura ecuana ni eje tupu tuyu ama etsujetyau. Yuneri cuitadya tura ecuana jadya abueque.

<sup>7</sup> “Ique tuyu ama quisaratiyajutu ique ijacabacaqui cuanaque jadya ejuu: ‘Ecuita cuana tu pusha pusha arida; Yusu camadya tu pusha pusha baecua. Dyaque jida taa Yusu’ jadya tunara eau. Jutaquijutu jidadya ecuana pusha pusha juishu, tuna ‘Yusu tucue tu pusha pusha baecua’ jadya juishu. Jadique juatsu tu Yusu tuyu ama, ique pusha pusha juyaju nerecaturayaque”, jadya datse ni tuque micuanaja inime juya.

<sup>8</sup> “Jidamaque neara, Yusu jidaque peya cuana adebamere ishu”, jadya tuque ecuanaja inime tuputaqui ama.

Umaetu ecue ishu jidama quisaratihua. “Pablora ecuana cuejaya jidama juishuque, Yusu adeba baecua cuanaque Yusu jidaque bahuitya ishu”, jadya tuna juya pusha pusha. Ni eje tupu tuque ecue jadique cuejama. Yusratu nerecaturabuque ecue ishu jadya pusha pusha juhuaque.

#### *Dutyu ecuana jucha metseque*

<sup>9</sup> “Ecuana israelita cuana ni ecuana jucha aridama, Abraham equa ama ejuracana cuanaque bucha ama”, jadya ni tuque micuanaja inime juya. ¡A, aijama! Dutyu ecuana jucha arida, ecuana israelita cuana, tumebaedya israelita ama cuanaque. Dutyu ecuana ecuanara taca eje bucha ajacae ni tuque ecuana ama Yusuja bijidamaque. Jadyatu era huenehua. <sup>10</sup> Yusuja quisarati tu jadya ehue:

“Aijamatu ni ejeque buchique inime cujisha baecuaque ni peadya buchique.

<sup>11</sup> Aijamatu ni ejeque buchique jidaque, jidamaque jadique adebaquique.

Aijamatu ni ejeque buchique Yusu adebacaraque.

<sup>12</sup> Dutyaratu ujeu baya.

Dutyu tuna jidama ni aishu buchique.

Ni ejera buchiquetu jidaque aya ama, ni peadyara buchique.

<sup>13</sup> Tunaja quisarati tu cuauuda idutaqui ama, emajuque papamaque eihuinaque bucha jidama idutaqui ama.

Peya ijahue au, pusha pusha jadya ecana jujacaya ama.

Bacua dyaque cati ujedara enerecaturau bucha, jadidya tunajatu nerecaturaya tunaja quisarati tsehue.

<sup>14</sup> Ijillahuanajacaya ama tunajatu peya cuana.

Jadya tsehue micuana ejitaju juya umae cuana ujeu bayaque.

<sup>15</sup> Huenanaya ecana tuna tsehue cahuitiyaque iye ishu.

16 Peya cuana dyaque jida baatsu tunajatu cayuamatisha bahue. Yuamaturaya tunajatu peya cuana.

17 Inime tsapema tuna eaniu ama, ni tuna peya cuana inime tsapema anishacara aya.

Tume tuna cahuaishaya jutidya tunaja eadeba cuanaque.

18 Ni eje bucha eque tuna Yusu muibacara aya.

Ni tuna eje tupu pureamaturacara aya”, jadya tu ehue Yusuja quisarati.

19 Bahuedya ecuana peadya peadya cama, ecuana Yusura cuatsashaya eque anicara juyaque. Ehueneque isaratsu ecuana bahue eje bucha tura ecuana anishacara ayaque. Arepa bahue ama buchatu ni ejeque dutya cacuatsashati cuana eque juya ama. Jutaquijudyatu Yusura nerecat-urabuque yana equedya ama juya cuanaque. Ni ejera buchiquetu tuque eau ama: “Ique ama jucha metse, jadya Yusura ique anishacara ayaque baecua juhua tibu”, jadyatu ni ejeja ataquí ama.

20 “Mique taa mique jucha metse ama baya, era cuatsashahua eque anihua tibu”, jadyatu Yusura aya ama ni ejeque buchique. Cacuatshati tujatu ejitaju ahua, tume cuana eque ecuana jucha aridaque caadebati ishu.

*Yusura ecuana Jesús queja catyatihuaaju jucha metse ama bayaque*

21 Iyacuatu Yusura ejitaju ahua eje bucha eque tura ecuana jucha metse ama bayaque. Berutu Moisésra, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara jadya cuejacuare, Yusura tuaqueja catyatihuaaju Ijahua quejaque inajacamereyaque. Jadya ama bucha tunajatu dutya jujer-ija inime juhua, cacuatshati cuana eque juatsupa ecana quinajacameretiya, jadya.

22 “Erami jucha metse ama baya”, jadyatu Yusura aya Jesucristo queja catyatiya cuanaque camadya. Jadya equetu Yusura Ijahua quejaque inajacamereya israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya. Ecuana Jesús queja dutya catyatiya cuanaque tura ecuana jucha metse ama baya. 23 Dutya ecuana jucha aridaque. Aijamatu ni ejeque buchique Yusura amerecara aya eque juyaque, ni peadya buchique. 24 Jadya ama bucha tu Yusu dyaque jida dutya tsehue, arepa ecuana jucha arida ama bucha. Jesucristotu majuhua, ecuanaja jucha cuana tsujetya ishu. Jadya tibudya ecuana Yusura baya jucha metse ama, ecuana Jesús queja catyatihuaaju. Tsuje bacaya ama tura ecuana jucha metse ama baatsu, ecuana iyuhueda baya tibu. 25 Yusratu Jesús majushahua ecuana emajuque. Quijehuetihuatu ami. Ecuana tuaqueja catyatihuaaju, Yusura tuque ecuanaja jucha cuana apupashaya. Yusratu quisarati ahua; ejeque cuana tu majutaqui: “Ejeque ni majuya ama, tumetu jucha cuana tsujetyanaya ama”.

Yusura quisarati iyahua eque ama ni juquena juhua, tume taa tu tuque tuyu ama juquena juhua. Yusura yahua iyahua equetu ecuita cuana cajuchatihua. Dyaque cuitatu tsunutacuare Jesús jucha cuana tsujetyaqui maju ishuque cuadisha ishu. Dyaque cuita tsunutatsutu ecuita cuana jidama juyaque amena nime aputahua bucha jucuaré. Amena Jesús canerecati, maju jadya juhuajutu ejitaju juhua Yusu nime aputamaque. 26 Amena iyacua tu Yusuja inime: “Nime aputaya ama iyacua aniya cuanaque jidama juyaque. Jidadya tu dutya peadya peadya ecue tsujetya ishu. Tuyudya tu ecue ecana cajuchatiya cuanaque jucha

seca ishu, tuna Jesucristo queja catyatihuaju, tuque jucha cuana tsujetyaquí majuhua tibu”, jadya tu Yusuja inime.

Jadya tibudya iyacua “Tuyu micuana baya, Jesús micuana cuirequi majuhua tibu”, jadya ecuana Yusura aya tuja cuanaque.

<sup>27</sup> Jadya tibudya ecuana casumititaquí ama. “Dyaque jida baatsu ecuana Yusura Ijahua quejaque inajacamerehua”, jadya tuque ecuanaja inime tuputaquí ama, ni riyá píji buchique. Yusura ecuana jucha metse ama baya Jesucristo queja catyatihuaju cuita camadya, ai cacuatsashati eque aniyaju baatsu ama. <sup>28</sup> Tume ecuana yuneridya Yusura jucha metse ama baya ecuana Jesús queja catyatihuaju cuita camadya, ai cacuatsashati eque anihua baatsu ama. Jadya micuana era cuejahua.

<sup>29</sup> Yusu tu israelita cuanaja Yusu camadya ama. Tuquetu dutya queja aniya cuanaja Yusu. <sup>30</sup> Jadya equetu Yusura dutya, dutya tupu bau aya. Ecuana israelita cuana Jesús queja catyatihuaju, jucha metse ama tura ecuana baya. Israelita ama cuanaque Jesús queja catyatihuaju, tura tuna jucha metse amadya baya. <sup>31</sup> Jutaquíju ¿eje tsunu ecuana israelita cuana Jesús queja ecatyatique Yusuja cacuatsashati eque anijacataquí? Aijama. Jadya ejuuque, ecuana cacasatitaquí jutidya dyaque tuque pureamatura ishu, yuneri cuitadya ecuana tujaque juatsu.

## 4

### *Yusura Abraham tuaqueja catyatihuaju tuyu bacuareque*

<sup>1</sup> Ejera cuana ni tuque micuana Abraham inime tupuquí aya. Tuquetu dutya ecuana israelita cuanaja baba jucuare, icuene Yusura ecuita huitu bití tubumerecuareque. ¿Yusura ni tu jucha metse ama bahua, Abraham cacuatsashati cuana ehue eque anihua baatsu? <sup>2</sup> ¡Aama! Yusratu tuyu, jucha metse ama bahua Abraham, ai tuque jida juhua baatsu ama. Abraham ni tuque aiju jida juhua Ijahua quejaque quinajacamere-tiquena juhua, “Yusuja yatucaju taa ique dyaque jida”, jadya tujatu inime juquena juhua.

Ecuana aiju jida baatsu ecuana ecuita cuanara jida baya, Yusura bacue jadya ama. <sup>3</sup> Yusuja quisarati tu jadya ehue: “Abrahamtu pana catyati juhua Yusu queja. Jadya tibudyatu Yusura tuyu, jucha metse ama bahua”.

<sup>4</sup> Mere juatsu tuque ecuana inaya etsujequí. Ecuana tsujetyaquira ecuana yanacana tsujetya ama aya. Tuja tsujetyataquí tibu tura ecuana tsujetyaya. <sup>5</sup> Jucha metsequetu Yusura aya: “Jucha metse ama mique baya, Jesús queja catyatihua tibu” jadya. Jadya bae tura ecuana aya jucha metse ama, ai ecuana jida juyaju baatsu ama, ecuana tuaqueja catyatihua tibu. Arepa tuja ecuana casada tsehue tsujema inajacamere ishuque aijama ama bucha, turatu ayadya. <sup>6</sup> Ecuanaja ebaba Davidratu adebacuareadya riyaque. “‘Mique mique baya jucha metse ama, ai mira jidaque aya baatsu ama, mique eaqueja catyatihua tibu’ jadyatu Yusu juya. Jadya tibudyatu dyaque jida Yusura jucha metse ama baya cuanaque”, ecuanaja ebaba Davidjatu jadya cueja bahue juhua. Turatu huenequere:

<sup>7</sup> “Yusura cuatsashaya eque jubaecua cuanaja jidama cuanaque tillahuaju, dyaque jida taa tuna.

Dyaque jida taa Yusura tunaja jucha cuana tillahua cuanaque.

<sup>8</sup> Yusu ujeu anihua cuanaquetu pureama juya,

Yusura tuna jucha cuana adebanucaya ama tibu.

Jucha metse ama tuna Yusura baya”,  
jadyatu ecuanaja ebaba Davidra huenecuaré.

<sup>9</sup> ¿Eje cuanaque tu dyaque jida juya? ¿Ecuana cuita camadya ecuanaca tubutiya ecuanaja bahue? ¡Aijama! ¡Jadya ama tuque! Tumbaedyatu israelita ama cuanaque Yusura dyaque jida amereya, catubutiya ama cuanaque. Neadebacue Abraham. Yusratu jucha metse ama bahua, tuque tuaqueja catyatihuaju cuita camadya. <sup>10</sup> “Jucha metse ama mique baya”, jadya Yusura Abraham ahuaju, ¿ecatubumeretiju tujatu jadya acuare, catubumeretimaju ni taa? Icuene cuitadya tujatu jadya ahua. Yusura jadya Abraham isarahujutu Abraham ecuanaja bahue tubuma jari jucuaré. <sup>11</sup> Tsunuda juatsutu ecuita huitu biti catubumeretihua. Jadyatu catimerehua, tuque jadya catimeremajudya Yusura jucha metse ama bahuaque adebataqui juishu, tuque Yusu queja catyatihua tibu. Tuquetu Yusura tuyu bahua, tuque catubumeretima jariju. Jadidyatu Yusura baya israelita ama cuanaque tuyu, tuna Jesús queja catyatihuaju. Jucha metse ama tujatu ecana baya, arepa ecana ecuanaja bahue tuna catubumeretima paju ama bucha. Jadya tibudyatu Abraham tunaja ebabaque bucha, tuna tuque juhua bucha, Yusu queja catyatihua tibu. <sup>12</sup> Ecuita huitu biti ecatubuti cuanaja ebabaque camadya amatu Yusura baya Abraham, tumbaedyá Jesús queja nimee cuanaja, Abraham Yusu queja nimee jucuaré bucha. Abrahamtu Yusu queja nimee jucuaré ecuita huitu biti catubumeretima jariquedya.

*Yusura Abraham tuaqueja catyatihua baatsu jidaque tyaana acuareque*

<sup>13</sup> “Miquemi dutya quejaque enaruquique jubuque. Mique equé juracanaya cuanaquetu tumbaedyá jubuque dutya queja cuanaque enaruquique. Tyabuque mique jidaque”, jadya patu Yusura Abraham acuare béru. Jadya tyaana tujatu acuare, ai Abraham tuja cacuatsahati equé juhua baatsu ama. Abrahamtu tuaqueja catyaticuaré. Jadya tibudya tujatu jucha metse ama bacuaré. <sup>14</sup> Jadya equetu Yusura tyaana ahua cacuatsashati cuana equé aniya cuanaja ishú camadya ama. Yusura tyaana ahuaque ni cacuatsashati cuana equé aniya cuanaja ishú camadya juquena juhua, tume taa tu aishu ama jida juquena juhua ecuaná tuaqueja catyati ishú. Yanacana tyaanadya tujatu aguena juhua, ni ejeque buchique cacuatsashati cuana equé eaniu ama tibu. <sup>15</sup> Yusu tu dyaque cahuaitya tura cuatsashahua equé ama aniya cuana tshue. Canerecatishabuque tujatu ecana. Tyaquena ama ni tura ecuaná cacuatsashati juquena juhua, tume ecuaná baecuadya juquena juhua ecuaná tura amereya equé ama juyaque. Cacuatsashati cuejahuaque ama juatsu, tura ecuaná jadya aguena ama juhua: “Micuana micuana era cuatsashaya equé ama aniya”.

<sup>16</sup> Yusu tu injeda ama. “Tyaya mique jidaque”, jadya patujatu acuare Abraham. Yusratu ama amadya aya ai aana ayaque. Abraham jipidya ama, tumbaedyá dutya tuaqueja catyatiya cuanaque Yusura tyabuque jidaque. Tura cuatsashahua equé aniya cuanaque jipidya amatu Yusura jidaque tyabuque. Dutya tuaqueja catyatihua cuanaquetu Yusura jidaque tyabuque, israelita cuana, israelita ama cuana jadya. Abrahamtu tuaqueja catyatihua, tumbaedyá ecuaná. Jadya tibu tura ecuaná Abraham equé ejuracanaque bucha baya. <sup>17</sup> Yusuja

quisarati tu ehue ne Yusura Abraham jadya ahuaque: “Dutya yana eque cuanaja ebabaque bucha mique babuque”, jadya patu Yusura cuejacuare. Yusuratu Abraham jetieja ama ebabaque bucha bacuare, arepa tuque bacuama jari jucuaire ama bucha. Abrahamratu pana ejene acuare Yusura cuejahuaque jadidya adadiyaque. Ejenecuareadya tujatu Yusura eje bucha ataqui ama buchique jadya adadiyaque. Yusuratu chacha nityatsuranucaya emaju cuanaque. Tura cuatsashahuajutu icuene aijama juhuaque judadiyadya.

<sup>18</sup> Abrahamratu ejeneacuare tuque eque ejuracana cuanaque jetiama anidadibuqueque, Yusura aana ahua equedya. Ehuene tu Yusuja quisarati: “Mique eque ejuracana cuanaquetu purari cuana bucha piyebatilla tupu ama judadiya”. Arepa cabacuatitaquima cabatiya ama buchatu Abrahamra pana ejenedya acuare Yusura cuejahua equedya judadiyaque. Jadidyatu judadicuare. <sup>19</sup> Esiritu jucuaire; cien mara jujeri tujatu anicuare. “Ique taa esiri amena cabacuati ishu. Ecue ehua ne Sara bacue cabacuati baecua. Tuque bacue amena esiri. Arepa yatse jadya ama bucha, eratu jidama ama inime baya. Ejeneyadya tuque Yusura jadya adadiyaque, yatse cabacuatidadiyaque”, jadyatu Abrahamra inime tupucuare. <sup>20</sup> Ejenejacadua ama tujatu Yusu. Ejenecara, ejenecarama jadya ama tujatu ahua cabacuatidadiyaque. Turatu ejeneajehuaadya jutidya dutya huecaca. Pureamatu Yusu acuare. “Dyaque jida taa mique eatsehue”, jadya tujatu ajacama acuare. <sup>21</sup> Turatu yuneri cuitadya pana ejene acuare Yusura ai aana ayaque eauque. <sup>22</sup> Jadya ejene Abrahamra ahua tibu, Yusu queja catyaticuare tibusu Yusura jucha metse ama bacuare.

<sup>23</sup> Yusuja quisarati tu ehue ne: “Jucha metse ama mique baya”, jadya patu Abraham Yusura acuare. <sup>24</sup> Jadyatu huenetanahua; ai Abraham jadya juhuaque camadya ecuana bahue ishu amatu huene-tanahua. Jadyatu huenetanahua ecuana dyadi Yusura jucha metse ama bayaque bahue ishu. Ecuana tuaqueja catyatihuaju, “Jucha metse ama mique baya”, jadidya tura ecuana dyadi abuque. Riyaque Yusuratu Jesús Ecuana Cuatsashaquique emajuque chacha nityatsuranucacuare. <sup>25</sup> Yusuja jadya inime juhua tibusu Jesús majucuare. Tuquetu majucuare ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui. Yusuratu Jesús emajuque chacha nityatsuranucahua, jucha arida cuanaque tunaja jucha cuana apupashatanahuaque adebataqui juishu. “Jucha metse ama mique baya”, jadya tura ecuana aya ecuana Jesús queja catyatihua cuanaque.

## 5

### *Yusura ecuana jucha metse ama bayaque*

<sup>1</sup> Ecuana ecuana amena Yusura jucha metse ama baya, ecuana Jesús queja catyatihua tibu. Icuenu Yusu ecahuaiti juhua ecuana tsehue, ecuanaja jucha cuana tibu. Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoratu Yusu ecuana tsehue cahuaishajacahua. Bijidamaduraya ama tura ecuana amena. <sup>2</sup> Ecuana ecuana Jesús queja catyatihua. Jadya tibudya ecuana cajipetitaqui Yusu queja. Jida tsehue tura ecuana baya, Jesús ecuana jiteque eje bucha juhua eque. Pureama ecuana juya, yuneri cuitadya ecuana, ejeque huecaca Yusu queja judirubuque tibu. Muitabuque ecuana tuja yacuaju.



<sup>3</sup> Riyaque yahuaaju jari tupu ecuana canerecetiya. Jadya ama bucha ecuana pureama tsehue aniya. Jadya cabahuityatiedya ecuana juya abacata tsehue idu canimehuallatitsu ama. <sup>4</sup> Nerecada juya cabatitsu canimehuallatima abacata idu ayaju baatsu ecuana Yusura jida baya. Yusura ecuana jida bayaju tuque ecuana pana ejenedya aya Yusura ecuana tyaana ahuaque tyadadiyaque. <sup>5</sup> Ejeneyadya tuque ecuana Yusura ecuana jidaque tyadadiyaque. Tura tuque ecuanaja cuadishahua tuja Espiritu tura tyaana ahuaque ecuana pana ejenemere aishu. Tuja Espiritura ecuana adebamereya Yusura ecuana dyaque iyuhueda bayaque.

<sup>6</sup> Ecuana taca ecuana eje bucha quinajacameretitaqui ama juhua. Ecuana jadyajutu Cristo majuhua ecuana jiteque Yusura mara huecaca iyahuaaju. Tuquetu majuhua ecuana jiteque, dutya ecuana Yusu muiba baecua cuanaque jiteque. <sup>7</sup> Ni ejeque buchiquetu majucara ejuu peya iyetayaque cuarequi. Arepa peya jida paju ama bucha, arepa tuque dyaque jida paju ama bucha, majucarama ecuana ejuu peya iyetayaque cuarequi. <sup>8</sup> Cristotu tuja inime taca majuhua ecuana jiteque, arepa ecuana jucha arida baya ama bucha. Jadya eque ecuana bahue tura dyaque iyuhueda bayaque. <sup>9</sup> Cristotu majuhua ecuana jiteque, curusuju ami quijehuetitsu. Tura ecuana Yusu queja jucha metse ama amerehua. Tuque ecuana cuarequi majuhua tibu, yuneridya ecuana Yusura ijahuaja etiquiju nudyabuque ama ecuanaja jucha cuana tibu. <sup>10</sup> Icuenetu Yusu dyaque ecahuaiti juhua ecuana tsehue, ecuanaja jucha cuana tibu. Tuja Ebacuaque tumeque tsujetya ishuhua majuhua jutu Yusu cahuaiti terehua ecuana tsehue. Jadya tibu tura ecuana yuneridya tuaqueja judirushaya, tuja Ebacuaque ecuana naru ishuhua ecuana tsehue aniya tibu. <sup>11</sup> Pureamadya ecuana juya, iyacua Yusu ecuana tsehue ecahuaiti ama tibu, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora ecuanaja jucha cuana tsujetyahua tibu.

*Adán juhua baedya ecuana jucha arida; Cristo eque ecuanaja jucha cuana eapupashaque*

<sup>12</sup> Adán tu ecuita cajuchati metse jucuaque. Tuquetu dutyaja ebabaque. Tuque cajuchatihua tibu, ecuana Yusura baya ecuana dyadi dutya peadya peadya jucha arida. “Dutya cajuchatiyaquetu majudadiya”, jadya patu Yusura Adán acuare. Jadya tibudyatu tuque majucuaque. Jadya tibudyatu dutya ecuita maju aqui; dutyadya ecuana cajuchatiya.

<sup>13-14</sup> Moisésja cacuatsashati cuana huemema jariju anicuare cuanaque tuna cajuchaticuaque. Jadya ama bucha tuna ni aira buchique cuejahua ama cacuatsashati eque ama anihuaque, cacuatsashati aijama jari jucuaque tibu. Arepa tuna Adán cajuchatihua bucha cuita ama cajuchatihua ama bucha, tumbae majuedya tuna juhua. Adán eje bucha juhua equetu dutya ecuita maju aqui juhua. Jesús eje bucha juhua eque ademe ecuana dutya anibuque terenuca ishuhua ama. <sup>15</sup> Adán cajuchatitsu eje bucha jucuaque tsehue tu beta tupu ama Yusu canerecabati ecuanaja ishuhua aniya tsehue. Adán cajuchatimetse juhua jutu dutya ecuita cuana maju aqui jutibunehua. Jadya ama buchatu Yusu ecuana tsehue dyaque jida juhua. Turatu Jesucristo cuadishahua dutyaja juchaju maju ishuhua. Jesús maju pidya camadya juhua tibu ecuana jetiama Yusura tsujema inajacamereya Jesús queja catyatiya cuanaque. <sup>16</sup> Yusura ecuana jida

tsehue bayaju eje bucha juyaquetu Adán cajuchatihua eque eje bucha juhua bucha ama. Adántu ecuita cajuchatimetse jucuaire. Tuque cajuchatimetse juhuajutu Yusura dutya ecuita jucha metse baya, tuque eque juracanahua cuanaque. Amena ecuaana bacue eje uma cajuchati juhua. Yusu tu dyaque jida ecuaana tsehue. Ecuana tura ecuaana jucha metse ama baya, Jesucristora Adánra yuamaturahuaque bajejehua tibu. <sup>17</sup> Peadya ecuita camadya cajuchatihua tibu ecuaana dutya maju aqui. Amena peyadya majuhua ecuaana jiteque. Jadya tibudyatu Yusu dyaque jida juhua ecuaana jiteque, jucha cuana ecuanaja tillayaque. Tura ecuaana jucha metse ama babuque. Tura ecuaana yatseja ecuari amerebuque tuatsehue. Jesucristo ecuaana jiteque eje bucha juhua eque, ecuaana tuja yacuaju judiribuque.

<sup>18</sup> Peadya ecuita tu cajuchatihua. Tuque cajuchatihua tibutu Yusura dutya ecuita jucha metse baya. Tumebaedyatu peadyara camadya jidaque tuyuque ahua. Jesucristo ecuaana jucha seca ishuhua tibu, tuque ecuanaja Yusura jucha cuana apupashaya dutya ecuaana Jesús queja catyatiya cuanaja. Tura ecuaana jucha metse ama baya. Tura ecuaana anishaya ni eje tupu tere ishuhua. <sup>19</sup> Peadya ecuita camadyatu Yusura cuatsashaya eque ama juhua. Jadya tibudyatu Yusura dutya ecuita jucha arida baya. Dutyadya ecuaana cuatsashaya eque ama aniya, Adán juhua bucha. Amena peya bacue Yusura cuatsashaya eque anihua. Jadya tibudyatu Yusura jucha metse ama baya eje uma tuaqueja catyatiya cuanaque. Tuna tuna amena cuatsashaya equedya aniya, Jesús juhua bucha.

<sup>20</sup> Eje uma mara mara Adán cajuchatihuajutu Yusura Moisés cacuat-sashati huenemerehua. Huenemerehua tujatu ecuita cuana tura amereya eque juyaque ama bahue amere ishuhua. Jadya ama buchatu dutya cajuchatiajehuada judidya. Yusu bacue ecuaana tsehue dyaque jidadya judidya juayeya. Arepa ecuaana cajuchatiya ama bucha, tura ecuaana dyaque iyuhueda tsehue baya. <sup>21</sup> Icuenetu ecuita cuana cajuchatijacahua ama. Jadya tibudya tuna maju aqui. Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo ecuaana jiteque majuhua tibu, ecuaana Yusura dyaque iyuhueda tsehue baya, arepa ecuaana jucha arida juhua ama bucha. Tura tuque ecuanaja jucha cuana apupashahua. Jadya tibudya, ecuaana majutsu judiribuque tuaqueja ni eje tupu jacanuca ishuhua.

## 6

### *Cajuchaticaraque jacatsu Cristora amereya eque anitaquique*

<sup>1</sup> Yusutu dyáque jidadya judidya juajeya ecuaana tsehue, arepa ecuaana dyaquedya judidya cajuchatiajeya ama bucha. Umaeja ni tu inime juya: “Jutaquiju ni tu cajuchatiajetaquidya judidya, Yusuja ecuaana iyuhuedadya judidya baaje ishuhua”. <sup>2</sup> ¡Aijama! Jadya tuque ecuanaja inime tuputaqui ama, ni riya piji buchique. Jesús queja catyatisu tuque ecuanaja cajuchaticaraque terehua. Emajuque amena cajuchati-jacahua bucha, jadidya tuque ecuaana amena cajuchaticaraque jacahua. <sup>3</sup> Cutsameretihuaju ecuaana Cristo Jesúsra tuja inime eque juyaju baya. Emajuque canajetijacahua bucha, jadidya tuque ecuaana cajuchaticaraque jacahua. <sup>4</sup> Cristotu majuhua. Emajuque tumu caniju ishatanahuajutu Yusura tuja casa tsehue nityatsurahua, chacha aninuca ishuhua. Tuque ahua baedya tura ecuaana cuareya. Cutsameretihuaju

ecuanana Cristora tuja inime eque juyaju baya, beruque inime ecuanaja cuaretanahuaju. Ecuanaja ai bijiseri cuana, inime tupu cuana jadya tuque ecuanaja cuaretanaya. Cajuchaticaraque tuque ecuanaja jacaya.

<sup>5</sup> Tuja inime taca equetu Cristo majuhua curusuju. Tumebaedya ecuanana ecuanaja inime taca equedya cajuchaticaraque, tuja inime juya eque ecuanana amena aniya tibu. Cristo emajuque netitsuratsu tujatu bamerehua Yusuja casa ni eje tupu jadya ecabameretique ama. Ecuana jatu aniya amena riyaque casa. Jadya tibudya tuque ecuanana cajuchaticaraque jacahua. Iyacia tuque ecuanaja eje bucha jucaraque iyacuaque aniya. Yusuja casa tsehue ecuanana beru anihua bucha anijacahua. <sup>6</sup> Icuene ecuanana dutya jidamaque ayaque anihua. Tsujetyama mereta juyaja tuja patrón tuja merejacataqui ama bucha, jaidya ecuanana cajuchaticaraque ama juhua. Iyacia ecuanana amena cajuchaticaraque jacahua. Cristotu majuhua ecuanana jiteque, Yusuja ecuanana tuja casa tyaishu. Iyacia ecuanana icuene anicuare bucha ama aniya. <sup>7</sup> Ecuatatu majutsu cajuchaticaraque. Jaidya ecuanana cajuchaticaraque junucataqui ama. Yusura ecuanana jucha metse ama baya. <sup>8</sup> Cristotu tuja inime taca cuitadya majuhua. Tumebaedya ecuanana ecuanaja inime taca eque cuitadya ecuanana cajuchaticaraque jacahua. Ecuana tuja inime eque juya tibu, ecuanana bahue tuatsehue anidirubunque, tuque bucha judaditsu. <sup>9</sup> Yusratu Cristo emajuque nityatsuranucacuare. Ni eje tuputu majunucabuque ama. Ni ejeja buchajatu aniya ama casa tuque majushanuca ishuhua. <sup>10</sup> Cristotu maju pidya camadya juhua. Tuquetu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui. Tsujetyataquique tura tsujetyahua tibutu tuque ni eje tupu majunucabuque ama. Iyacuatu tuque aniya Yusu muimere ishuhua. <sup>11</sup> Neadebacue riyaque. Cajuchaticaraque tuque ecuanana amena jacahua. Emajuque canajetijacahua bucha, jaidyatu ecuanana cajuchaticaraque jacahua. Iyacia tuque ecuanaja inime pana cuaretana juhua. Iyacia ecuanana Yusuja biji eque aniya, Jesúsja inime juya eque cuita camadya ecuanana aniya tibu.

<sup>12</sup> Arepa cajuchaticaraque tsehue aniya ama bucha, necajuchatiueme. Bisutada cajuchaticaraque neaume. Jucha queja ijahue necatimereume. <sup>13</sup> Satanásra cajuchaticaraque ayaju, nebacaume. Necatyatiueme micuanaja ecuita tuja tsume ishuhua. Tuaequeja ecatyatiuque, Yusu queja jutidya necatyaticue; tura jidaque amere ishuhua netsumecue. Iyacuanelanahua micuanana. Cajuchaticaraque tuque micuanana jacahua. <sup>14</sup> Iyacia ecuanana Yusura jucha metse ama baya, ai ecuanana cacuatsashati eque juyaju baatsu ama, ecuanana Jesús queja catyatihua baatsu. Jadya tibudya ecuanana Satanásra cuatsashaya eque jutaqui ama.

*Yusu tu iyacia ecuanana metseque*

<sup>15</sup> Arepa ecuanana jucha arida ama bucha, Yusura ecuanana jida tsehue baya. Tura ecuanana Ijahua quejaque inajacamereya, ai ecuanana cacuatsashati cuana ehue eque anihua baatsu ama. Jutaquiju jadya juya tibu, umaaja ni tu inime juya: "Necajuchaticaraque jutidya". ¡Aijama! Jadya tuque ecuanaja inime tuputaqui ama. <sup>16</sup> Ejeque ecuita peya queja catyatitsu ameretaya tibu, tujatu ataqui dutya tuque cuatsashatayaque. Micuanana micuanana bahuedya tumeque. Ecuana ecuanana tumeque ecuita buchique, peya queja tuque mere ishuhua catyatitayaque. Satanás queja catyatitaya cuanaquetu casada tsehue cajuchaticaraque, tura cuatsashaya tibu. Majutsutu jadya juya cuanaque ijahua

etiquiju judirubuque. Yusu queja catyatiya cuanaque bacue casada tsehue tura amereya eque juishuque. Casada tsehue Yusuja biji eque ani ishuque tuna.

<sup>17</sup> Yusurupai tuque aya Yusu, ecuanaja inime cuaretanahua tibu. Icuene ecuana Satanásja biji eque anijacahua ama. Iyacua ecuana jadya anie ama juya. Yunerique quisarati bacatsu tuque ecuana ejenehua. Ecuanaja inime taca eque ecuana Yusura amereya eque juhua. <sup>18</sup> Yusura ecuana tuja casa tyahua, ecuanara cajuchati ebijiseriuju, tuja biji eque juishuque bijiseri ishu. <sup>19</sup> Cuejaya micuana era, ecuana ecuana ecuita metsequique buchique. Jadya micuana cuejaya micuanaja era bahuityayaque dyaque jida adeba ishu. Icuene ecuana Satanás queja catyatihua jidamaque aishu. Ecuana jatatu abijida juhua jidamaque. Iyacua Yusu queja pana catyati nejura jidaque aishu, Yusu queja ecatyati cuanaque aniya bae anie juishu.

<sup>20</sup> Icuene ecuana cajuchaticara tsehue juneniya jari patya ecuana anicarama juhua Yusu pureamatura ishu. <sup>21</sup> ¿Aishu jatsutu jida juhua ecuana jidama juyaque? ¡Ni aishu buchique! Iyacua ecuana bisuya icuene eje bucha anie juhuaque adebatsu. Jadya anie jujacahuaque ama juatsu ecuana Yusura ijahuaja etiquiju enudyaque. <sup>22</sup> Iyacua ecuana Satanás quejaque inajacameretanahua. Cajuchatitaqui ama ecuana amena. Yusu queja ecuana amena catyatihua. Tuaqueja catyatihuaju, tura ecuana anishaya tuja biji eque. Majutsu ecuana tuaqueja judirubuque ni eje tupu jaca ishu ama. <sup>23</sup> Jucha arida tibu ecuana maju aqui, mere pujira mere juya tibu etsujequi inaya bucha. Yusura bacue ecuana tsujema neri Satanás quejaque inajacamereya ecuana, Ecuana Cuatsashaqui Cristo Jesús queja catyatihua baatsu. Tura ecuana inajacamereya majunuca ishu ama, tuatsehue ani ishu.

## 7

### *Yusuja Espiritu eque ecuanaja inime cuaretanayaque*

<sup>1</sup> Micuanaratu pana adeba aya cacuatsashati ehuenegue, micuana ecuana tsehuequi cuanaque. Chacha aniya jari tupu camadya ecuana casada tsehue cacuatsashati eque anitaqui. Majutsutu eje bucha jadya junucataqui ama. <sup>2</sup> Jadya cuejae micuana aya, micuanaja adeba ishu. Cacuatsashati equetu epuna ecaquemitique yahuique jaquedy. Jacataqui ama tujatu peya tsehue ani ishu. Yahuique ni tuja majuya, tume tu ahuema neri. Caquemitinucacara juatsutu eahuemajuque caquemitinucataquidya cacuatsashati cuanara amereyaque cayuamataquedy. <sup>3</sup> Epunara yahuique chacha jariju peya deca jaraquereyaque tumeque epunadya tu jucha metse. “Epunadyatu jidama juya yahuique tsehue”, jadya ni tu peya cuanaja inime juya. Yahuique ni tuja amena emaju, tumetu amena jidadya peya tsehue caquemitinuca ishu. Yahuique iyacuara tahuiqueretsu jabayaque juatsutu inime metse juya amadya.

<sup>4</sup> Jadya micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. Ecuana Jesucristo queja catyatihuaque ecuana tumeque epuna buchique. Icuene tuque ecuana tuyu ama inime tupuhua: “Cacuatsashati cuana eque aniya tibudya ecuana quinajacameretibuque”, jadya ecuanaja inime juhua.

Iyacua tuque ecuana jadya inime tupujacahua, epunaja yahuique majuhuaaju tuja yahuique jujacahua bucha. Iyacua ecuana Cristo jaque. Epuna yahuique majuhuaaju yahuique iyacua jaque bucha, jaidya ecuana amena Cristo jaque. Yudidjadya chachatu netitsuranucahua. Ecuana tujaque juya tibu ecuana Yusuja biji eque anicara juya. <sup>5</sup> Icuene ecuana ecuanaja biji eque anihua. Yusu cahuaishua ishuque ecuana ahua. Cacuatshati eque Yusura amerecarama ayaque ehueque isaratsu tuque ecuana bijiserihuadya jutidya cajuchati. Yusuja bji-damaque tuque cahuaishua ishuque ni ecuana ajacacarama aya, japada tuque ecuana Yusu babuque ni eje tupu jipe ishu ama. <sup>6</sup> Icuene ecuana eje bucha cajuchatiyacataqui ama juhua. Etare apudaju erisi netiyaque cuinanataquima netiya bucha, jaidya ecuana ecuana taca quinajacameretitaquima cabatihua. Jesustu majuhua ecuana cuarequi. Amena ecuana inime cacuareshua. Amena ecuana Yusuja biji eque anitaqui cabatiya. Amena ecuana Yusura amereya eque anicara juya, cacuatshati ehuene baatsu camadya ama ecuana jadya anie jutaqui, tuja Espiritura ecuanaja inime cuarehua tibu.

*Cacuatshati ehueque isaratsu ecuana bahue ecuana jucha arida cuanaque*

<sup>7</sup> Umaera ni tu inime tupuya: “¿Jutaquiju ni taa tu cacuatshati jidama?” jadya. ¡Aijama! Jadya inime netupura ama. Cacuatshati tu jidaque. Ehueque isaratsu ecuana caadebatiya ecuana jucha aridaque. Cacuatshati tu ehuene: “Peya jaque micue ishu bijiseriume” jadya. Riyaque isarahuaque ama juatsu ecuana jucha metse ama cabatiquena juhua, peya jaque ai bijiseriyaque. <sup>8</sup> Cacuatshati ehueque isaratsu, Yusura ecuana amerecarama ayaque bahue juatsu, dyaquedya jutidya tuque ecuana ecuanaja ataquimaque acara aya. Arepa jidamaque bahue ama bucha acaradya jutidya tuque ecuana jidamaque aya. Cacuatshati baecuaque juatsu tuque ecuana adebaquena ama juhua ejeque jucha, ejeque juchaque ama jaidya. <sup>9</sup> Cristo queja catyatima jariju ique jucha aridama cuana bucha cabatihua. Yusura jida cuana baya bucha ique cabatihua. Jadya tuque ecue inime juhua, era cacuatshati adebataquima baya tibu. Adebatsu amena ique jucha aridaque caadebatiya. Caadebatiya ique Yusura japada emaju bucha bayaque. <sup>10</sup> Amena riyaque adebatsu tuque ecue inime juhua: “A, amena bahue juhua eje bucha anie juishuque Yusu pureamatura ishu. Jadya ama bucha anitaqui ama cabatiya dutya cacuatshati eque. Ique jucha arida tibu tuque Yusu japada ebau. Majutsu tuaqueja ama ejudiruu”, jadya tuque ecue inime juhua. <sup>11</sup> Yusura cuatsashuaque bahue jida juatsu, ique caadebatiya Yusura jucha metse bayaque, yume tucue tuque ahua tuque cahuaishua ishuque. Dyaque nrecada ique cabatihua. “Majutsu tuque Yusu japada babuque”, jadya tuque ecue inime juhua.

<sup>12</sup> Jadya ama bucha tu cacuatshati cuana jida. Yusura tuna cuejahua Moisés eque. Dyaque tuyuque tume. Dyaque jidaque tume. <sup>13</sup> Jadya ni taa ecue inime tupu ejuu: “Cacuatshati cuana jidaque juatsu, jidaque adebadaditsudya ni taa tuque Yusu japada badirubuque”. ¡A, aijama! ¡Jadya inime patupu ama! Yusuratu cacuatshati cuana cuejahua, dutya ecuana dyaque cuita cajuchatiyaque bahue amere ishu, dutyara Yusu cahuaishua ishu ayaque. Icuene ique jida cuana bucha cabatihua.

Amena riyaque cacuatsashati cuana pana adeba aatsu dyáquedya jutidya caadebatiajeya ique jucha aridaque.

*Jidaque acara ayaque aya amadya ecuanara; jidamaque acarama ayaque camadya ecuana ayaque*

<sup>14</sup> Bahuedya ecuana Yusura tuja Espíritu eque tuja cacuatsashati cuana cuejahuaque. Arepa tume cuanaque tujaque ama bucha, ique bacue ecuita; ecue casa eque cuita camadya tuque ataqui ama baya jidaque tura cuatsashahuaque. Arepa eje bucha juatsu ecuita metsequira tuque metsera cuatsashahuaaju acarama aya ama bucha, ataquidya tujatu tura cuatsashahuaque. Jadidya ique. Arepa ique cajuchaticarama juya ama bucha, cajuchatiyadya ique. <sup>15</sup> Yusuja bijidaque ama aatsu tuque inime tupuya: “¿Eje bucha juatsu tuque ahua ama jidaque era acara ayaque?” Cajuchatitsu tuque ecue inime juya: “¿Eje bucha juatsu tuque ahua riyaque era acarama ayaque?”

<sup>16</sup> Eratu pana ejenedya aya Yusuja cacuatsashati cuana jidaque, arepa ique jidama paju ama bucha. <sup>17</sup> Jidamaque tuque aya, era cuitadya acara aatsu ama. Aya tuque era, ecue jucha aniya jari tibu. <sup>18</sup> Ique riyaque yahua juque ecuita jucha aridaque. Adebayadya tuque era ecue casa eque cuita camadya jidaque ataqui ama bayaque. Arepa jidaque acara aya ama bucha, ecue cuita camadya casa eque tuque ataqui ama baya. <sup>19</sup> Acara ebari datse tuque jidaque aya. Jadya ama bucha aya ama era. Jidamaque acarama ayaque cuita camadya aya. <sup>20</sup> Era acarama ayaque tuque aya. Era cuita, cajuchati bijiserinucatsu ama, ique jucha arida jari tibu, tuque aya.

<sup>21</sup> Jidaque era acara ayaque, eje bucha ataqui ama tuque baya ecue casa eque, educuju ecue jucha aniya tibu. Pana adebadya tuque aya riyaque. <sup>22</sup> Ecue ishutu dyáque jida Yusura cuatsashahuaque; tura amereya eque neridya jucara juya. <sup>23</sup> Jidaque tuque acara ebari datse aya. Ecue tu inime: “Yusura amereyaque tuque acara ebari aya”. Arepa ecue inime jadya ama bucha, tuque ataqui ama baya. Educu equeque tuque ecue cajuchaticaraque. Erisi buchique ique. Etare apudaju erisi netiyaquetu eje bucha cuinanataqui ama, tumbaedy a ique cajuchatijacataqui ama cabatiya. Aira cuana jadya jujacataqui ama amereya.

<sup>24</sup> ¡Dyaque nrecada, inime tupu baecua ique! ¿Aira piji jatsu dyadi einajacamereu, Ijahuaaja tuja etiquiju ique duju ish u ama? ¿Aira jatsu dyadi cajuchati ebijiserimerejacau? <sup>25</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo-jatu casa aniya. Tura inamerejacaya. Jadya tibudya tuque ecue Yusu jadya abahue:

—Tata, miquemi dyaque jida eatsehue, —jadya tuque ecue abahue.

Eje buchadya Yusura amereya eque anicara juya. Jesucristoja casa tsehueque ama jadya anitaqui ama cabatiya. Tuquemaque cajuchatijacataqui ama cabatiya.

## 8

### *Yusuja Espiritura cuatsashaya eque anitaquique*

<sup>1</sup> Ecuana Cristo Jesús queja catyatihuaque ecuana Yusura nerecaturanime ama ecuanaja jucha cuana tibu. <sup>2</sup> Icuene ecuana cajuchaticaraque jacayaque ama anihua. Iyacua ecuana Yusuja Espiritura tyahua tuja casa ecuana cajuchaticaraque jaca ish u, ijahuaja etiquiju ecuana judiru ish u ama. Aniya tuque ecuanaja riyaque casa, ecuana

Cristo Jesúsja inime juya eque aniya tibu. <sup>3</sup> Eje bucha jutaqui ama cuita cacuatsashati ehuene eque juya tibu, eje bucha judirutaqui amatu Yusu queja cacuatsashati eque. Yusura tuja peadyaque Ebacuaque cuadishahuaque, tujatu anicuare ecuita, ecuana jucha arida cuanaja bucha. Ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui majutsu tura ecuana tuja casa tyahua, ecuanaja cajuchaticaraque jaca ishu. <sup>4</sup> Jadyatu tuque juhua, ecuana Yusuja biji eque ani ishu, tura amereya eque ani ishu. Ecuana ecuana amena aniya Yusuja Espiritura amereya eque. Ecuanaja biji eque ama ecuana aniya. Jadya tibudya ecuana anitaqui cabatiya Yusura amereya eque.

<sup>5</sup> Tunaja biji eque cuita camadya aniya cuanaratu inime tupuqui aya tunaja pureama ishuque cuita camadya. Yusuja Espirituja biji eque aniya cuanaratu inime tupuqui aya Yusu pureamatura ishuque. <sup>6</sup> Tunaja biji eque, cajuchati bijiseri eque anihua cuanaque tuna canerecatibuque. Eje tupu majutsu tunajatu Yusu japada babuque ni eje tupu jipe ishu ama. Ecuana Yusuja biji eque aniya cuanaque bacue ecuana aniya dyaque jida, inime tsapema tsehue. Majutsu ecuana Yusu queja judirubuque ni eje tupu jaca ishu ama. <sup>7</sup> Tunaja biji eque cuita camadya juishuque inime tupuqui aya cuanaque tuna Yusu ujeu cuanaque. Anicarama tuna juya tura amereya eque. Tunajatu ni eje bucha ataqui ama Yusuja biji eque ani ishu. <sup>8</sup> Tunaja biji eque cuita camadya aniya cuanaratu Yusu pureamaturaya ama.

<sup>9</sup> Jadya ama micuana. Micuanaja biji eque ama micuana aniya, arepa peya huecaca micuanaja jadya anicaraque inime juetiya ama bucha. Yusuja Espiritura amereya eque micuana aniya. Cristora Espiritu cuadishahuaque micuana tsehue tibu, micuana tura amereya eque juya. Cristora Espiritu cuadishahuaque tu peadya peadya Cristoja cuana tsehue. <sup>10</sup> Cristo tuja Espiritu eque micuana tsehue aniya tibu, iyacuanehuadya tura micuana, Yusu tsehue ani ishu ni eje tupu jaca ishu ama. Majutsu tuque micuanaja ecuita riribuque, micuana cajuchatihua tibu. Arepa jadya juya ama bucha, Yusuja Espiritura micuana anishanucabuque, tura micuana jucha metse ama baya tibu. <sup>11</sup> Yusura Jesús emaju caniju ishatanacuareque tuja ecuita cuitadya nityatsuranucacuare bucha, jadidya tura ecuana ejeque huecaca eju ecuana epapatanaque ecuana nityatsurabuque. Ecuita maju baecuaque tura ecuana tyabuque. Tuja Espirituja casa eque tura ecuana jadya amerebuque.

<sup>12</sup> Jadya tibudya micuana cuejaya riyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Yusuja bijidaque tuque ecuanaja ataqui. Ecuanaja biji equedya jutidya ai neaajera ama. Ecuana icuene cajuchatihua baedya jutidya nejuajera ama. <sup>13</sup> Cajuchatiajeyadya jutidya ni ecuana, ecuanaja biji, Yusura ecuana nerecaturabuque. Majutsu tuque ecuana jipebuque ama. Yusuja Espiritu eque ni ecuana cajuchaticaraya, tura ecuana Yusu tsehue anishabuque. Yusu tsehue ecuana aniya, riyaque yahuaju jari tupu camadya ama, majutsu tumbaedya. <sup>14</sup> Yusuja Espiritura amereya eque juya cuanaque tu Yusuja cuanaque. Yusura tuna tuja ebacua cuanaque bucha baya. <sup>15</sup> Icuene ecuana Yusura cuatsashaya eque jucara ebari juhua, tuque mubatsudya jutidya. Emetsenera tuque metsera amereya eque bajida juatsu ejuu bucha ecuana jucua. Jadya ama bucha tuque ecuanaja Yusura tuja Espiritu cuadishahua. Tumeque Espirituradya ecuana inajacamerehua. Jadya equedya ecuana baji-

dama, Yusura ecuanaja jucha cuana tibu enerecaturauju. Tuja Espiritura ecuana yunerineya Yusura ecuana tuja ebacuaque bucha bayaque. Jadya tibudya tuque ecuanaja Yusu tsehue quisaratiyaque jadya abahue, “Ecue Etata”, jadya.

<sup>16</sup> Ecuana ecuana bahuelya Yusura ecuana tuja ebacua cuanaque bucha bayaque. Yusuja Espirituradya ecuana bahue amereya. “Miquemi Yusura baya tuja ebacuaque bucha”, jadya tura ecuana aya.

<sup>17</sup> Yusura ecuana tuja ebacua cuanaque bucha baya tibu, tumebaedy tura ecuana tyabuque dutya jidaque tuja cuanaque tura tyaana ahuaque. Yusura Cristo tyaana ahuaque ecuana dyadi tura ecuana tyabuquedy. Yusu adeba baecua cuanara ecuana jida ama aya, Yusura amereya eque ecuana juya baatsu. Cristo tunajatu tumebaedy jida ama acuare riyaque yahuaju aniya jariju. Cristo tu jida, casada jadya. Eje tupu tuque dutyaja ecuari judadihuaju ecuana dyadi ecuana tuatsehue ecuaritya jubuque, arepa ecuana rehua canerecetiya ama bucha.

*¡Dyaque jida ecuana Yusuja yacuaju judirubuque!*

<sup>18</sup> Riyaque yahuaju ecuana canerecetiya. Tuequedy ecuana Ecuana Cuatsashaqui queja judirubuque. Tuque bucha ecuana jubuque. Jadya tibudya ecuana inime tsapema anicara juya, arepa rehua canerecetiya ama bucha, Yusura ecuana dyáque jida ameredadiya tibu. Eratu pana ejenedya aya ecuana jadya judadibuque. <sup>19</sup> Yusura dutya iyahua cuanaratu eje bucha juetishacara tsehue ihuaya tumeque huecaca, eje tupu tura ecuana tuja Ebacuaque Jesucristo bucha amereyaque. <sup>20</sup> Yahua iyatanahuajutu amena dutya cayuamatitibunehua. Iyahua cuanaja inime amatu jadya jutibunehua, “Adán cajuchatihua tibu, dutya era iyahuaquetu jidama juya, cayuamatiya”, jadya Yusuja inime juhua tibu.

Jadya ama buchatu Yusuja inime: “Ejeque huecaca tuque iyacuanebuque dutya era iyahua cuanaque”. <sup>21</sup> Dutya iyacua riyaque yahuaju aniya cuanaquetu cayuamati, tere jadya jubahue. Tumeque huecacatu Yusura tuja cuanaque, dutya tura iyahua cuanaque jadya tura amerecara aya bae amerebuque ni eje tupu cayuamatinuca ishuhua. Jadya iyacuanetanaetu dutya jubuque. <sup>22</sup> Adán equeque tupu iyacua equequetu dutya canerecetiya. Epunara mari mari tsehue ebacua cuinanayaque eihuau bucha, jadyatu dutyara ihuaya tuja cuaretanayaque. <sup>23</sup> Ecuana ecuana nrecadadya juya. Aracara, ijicara jadya ecuana jubahue. Castere bahue ecuana; ujejeda jubahue ecuana. Yusura tuque ecuanaja tuja Espiritu cuadishahua. Espiritu ecuana tsehuedya tibu, tuque ecuana pana ejenedya aya ejeque huecaca ecuana Yusura dutya tyaana ahuaque tyadadibuque. Dutyara tuque ecuana ihuaya tumeque huecaca ecuanaja ecuita riri baecua judadiyaque. Ecuana jadya ecabapetiju, ecuana Yusura ejitaju abuque tuja ebacua cuanaque jadya. Jadya canerecetiya ecuana juya, tura ecuana cabapetishaya tupu. <sup>24-25</sup> Iyahua quejaque inajacameretsu ecuana Yusura tyaana ahua ecuita ecabapetique. Ihuaya jaridya tuque ecuana tumeque ecuita cabapetiyaque. Amena ni ecuana etyatana ejuu ecuana tyatana ana juhuaque, eihuau ama jaridya tuque ecuanara. Ni ejeratu ihuaya jari ama amena etyatanaque. Ecuana ihuaya jari Yusura ecuanaja



ecuita cabapetishadadiyaque. Ejeneyadya tuque ecuana ejeque huecaca Yusura cabapetishayaque. Canimehuallatinime ama ecuana, arepa riyaque yahuaju jari tu pu nerecada juya ama bucha.

<sup>26</sup> Tumebaedyu ecuana Yusuja Espiritura casaturaya, ecuana casadama juyaju. Baecua ecuana eje bucha quisaratie Yusu tsehue juishuque. Yusu eje bucha cuejataquima baatsu, ataqui ama ecuana quisarati baya ecuanara educuju inime tupuyaque. Yusuja Espiritu tu ecuanaja ishü bacabacaya. Jadya tsahuae tura ecuana aya ecuana Yusu tsehue quisaratiyaju. <sup>27</sup> Arepa ecuanara quisarati ataqui ama baya ama bucha, Yusratu adebaya ecuanara educuju inime tupuyaque. Jadya tibudya tujatu adebaya tuja Espiritura cuejacara ayaque tura ecuanaja ishü bacayaque. Yusuja biji equetu tuja Espiritura bacaya, ecuana tuja cuanaja ishü.

*Ni aira buchique ecuana Yusu jacamereyaque ama*

<sup>28</sup> Yusratu dutya ecuana eje bucha juyaque, ecuanaja jida ishü jadya amereya, tuque iyuhueda baqui cuanaja ishü. Turatu dutya eje bucha amereya ecuanaja jida ishü, tura tuja ishü mepehuaja. <sup>29</sup> Yahua iyama jariradyatu Yusura adeba, iyuhueda bau jadya ahua tuja judadibuque cuanaque. Tunaja ishü tujatu inime tupuhua: “Riya cuanaque rique cuejabuque ecue Ebacua Jesucristo bucha tuna jida juishü. Tuque tunajatu tuna tsehuequique icueneque buchique jubuque. Jetiama era mepehua cuanaque tujatu jubuque tuja eju cuanaque bucha”, jadya patu Yusura inime tupucuaque.

Jadya ihuarae tujatu ecana ahua Ebacuaque Jesús bucha juishü. <sup>30</sup> Tura mepehua cuanaque tujatu cuejahua: “Micuana micuana jucha metse ama baya”. Tura jucha metse ama bahuquetu tura jida amerehua tuja Ebacuaque bucha. Jadya Yusuja inime juya tibu, ecuana tuja cuanaja ishü, dutya ecuana eje bucha juyaquetu ecuanaja jida ishüque.

*Jesucristo eque ecuana Yusura bamereya tura iyuhueda bayaque*

<sup>31</sup> Yusu ecuana tsehue dyaque jida juya tibu, ¿eje bucha canimehualatie jatsu ecuana ejuu? Yusura ecuana narujacaya ama. Jadya tibudya tuque ecuana jidama ama inime baya, arepa ecuana ujeu baqui cuanara jidama aya ama bucha. <sup>32</sup> Yusura ecuana dyaque iyuhueda baya. Turatu Ebacuaque iyuhuedama baha iyeta ishü. Turatu cuadishahua ecuana eiyetauque. Tura etsujequi dyaque umada ecuana tujaque amere ishü tsujetyahua tibu, yunerí cuitadya tujatu abuque dutya ecuanaja jida ishü. <sup>33</sup> Ecuana ratu jidama ama inime baya peya cuanara jucha metse jadya ayaju ecuana Yusuja emepeque. Yusura cuitadya ecuana jucha metse ama jadya cuejaya, tura ecuanaja jucha cuana tillahua tibu.

<sup>34</sup> Cristo Jesús tu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui. Emajuquetu chacha netitsuranucuaque. Iyacua tu tuque Yusuja yacua ju. Tuquetu Etataque tsehue enaruquique. Tuquetu quisaratiya Etataque tsehue ecuanaja ishü. Jadya tibudya ecuana ni ejeja buchique jadya ataqui ama: “Micuana jucha arida tibu, micuana canerecatitaqui. Yusu tuque micuana japada babuque ni eje tupu jipe ishü ama”, jadyatu ni ejeque buchique jutaqui ama.

<sup>35</sup> Cristora ecuana dyaque iyuhueda baya. ¿Aira jatsu ecuana iyuhueda ebamerejacau? ¡Ni airatu jadya eamereu ama! Yusu adeba baecua cuanara ni ecuana jidama eau. Eijehueu ni tunara ecuana ecuanaja epu

cuana juque. Tunara ni ecuana ehuanashau. Tupu ama ni ecuanaja ara ishu cuanaque eaniu. Jutu ishu cuanaque ni ecuanaja tupu ama eaniu. Mudaju majutaqui ni ecuana ejuu. Cuchiru tsehue ni tunara ecuana eiyeu, jadya ama juatsu peya ai quiyeti ishu tsehue. Arepa ecuana jadya ejuu ama bucha, Cristora ecuana iyuhueda bajacaya ama ni tura ecuana narujacaya. <sup>36</sup>Beru yuequedya Yusuja cuanaque jucuaire baedya ecuana judadibuque. Ecuíta dyaque nrecada atanacuarrerari Yusuja quisarati huenequere:

“Miaqueja ecuana catyatihua tibu, ecuana dutya huecaca ecuíta cuanara iyecara aya.

Uhuisha cuana iye ishu edujuta bucha tunara ecuana aya”.

<sup>37</sup> Arepa ecuana jadya canerecatie juya ama bucha, ni aira ecuana canimehuallatishaya ama. Iduya tuque ecuana dutya pureama tsehue, Cristora ecuana iyuhueda baya tibu. <sup>38</sup> Ni aira buchique ecuana Yusu iyuhueda bamerejacaya ama. Ecuana jatu amena inime etere pana adeba tuque ecuana aya. Ecuana chacha aniya jari tupu, majuhua ju iyuhueda tura ecuana bajacaya amadya. Barepaju Yusu tsahuaqui cuanara ecuana iyuhueda bajacamereya ama. Ejitaju ama cuanaja casara ecuana iyuhueda bamerejacaya ama. Yatseja ecuari cuanaja casara ecuana iyuhueda bamerejacaya ama. Jida ni ecuana cuetishaya, jadya ama juatsu jidama, tura ecuana iyuhueda bajacaya ama. Mara cuana juetibeyaju tura ecuana iyuhueda bajacanime ama. <sup>39</sup> Ebarucue equera ni emaque equera ecuana iyuhueda bamerejacaya ama. Jadya tibudya ni ai Yusura iyahuara ecuana tuque ejacamereu ama; ni aira buchique ecuana iyuhueda ebamerejacau ama.

## 9

### *Yuequedya Yusura israelita cuana tuja juishu mepecuareque*

<sup>1-2</sup> Dyaque jidama inime ishu tuque baya ecue ata israelita cuana. Dyaque jidama inime ishu ujeda jadya taa baya educuju. Pusha ama cuitadya jadya caadebatiya ique Cristoja inime eque juya tibu. Yusuja Espirituradya yunerineya ique pusha pusha ama juyaque. Tuna jiteque ique dyaque peya inime ique. <sup>3</sup> Eje buchadya Yusu queja bacatsu tuna Jesús queja catyatishamerecara tuna aya. Tuna tuna ecue ata cuana. Peadya ecuíta eque camadya ejuracanaque ecuana.

—Tata, jadya jutaquique juatsu era Cristo japada pajaca, ecue ata cuana ijahuaja etiquiju nubiduru ishu ama, —jadya datse tuque Yusu cuejacara ahua.

<sup>4</sup> Ecue ata cuana tu Israel eque ejuracana cuanaque. Yusuratu tuja ebacua cuanaque amerehua. Tuna tshuetu tuque junenicuare tuja casa, jidaque tuna bamereyaque. Iyahuatu quisarati tuna naru ishu. Moisés eque tujatu eana cacuatsashati cuejahu. Bahue tujatu eana amerehua eje bucha camuimeretie juishuque. Tuna tsehue juneni ana, jidaque tyaana jadya tujatu eana ahua. <sup>5</sup> Tunadya tuna Abraham, Isaac, Jacob eque ejuracana cuanaque. Peadya tunca beta earacana Israelja ebacua cuanaque eque ejuracana cuanaque tuna. Tuequedyatu cuinanacuare Cristo; tuquetu tumebaedya Israel eque ejuracanaque. Pureama, emuita siri paju. Tuquetu Yusu, dutya ai aniyaque naruquique. Jadya tibudya pureama easiri paju.

<sup>6</sup> Eje uma piji camadya tu ecue ata israelita cuana einajacaque. Arepa jadya ama bucha, tuque ecuanaja inime tuputaqui ama, Yusura ahua ama tuja quisarati ecuanaja baba cuana tyaana ahuaque. Tura tuna tyahua tyaana ahuaque tura yuneri cuita mepehua cuanaque camadya. Tuna tuna israelita neri cuana bacani. Israel equé dutya ejuracana cuanaque ama tuna Yusuja emepe cuanaque. Umae piji cuita camadya tuna jadique. <sup>7</sup> Abraham equé dutya ejuracana cuanaque amatu Yusura mepehua tuja juishu, umae piji camadya. “Micue bacua Isaac equé ejuracanaque cuita camadya tuque jidaque tyaana aya. Tuna camadya tuna miqúe equé ejuracanaque neri baya”, jadya patu Yusura Abraham acuare beru.

<sup>8</sup> Jadya bahuee ecuanaja dutya ama Abraham equé ejuracana cuanaque Yusura tuja ishú mepehuaque. Arepa Abrahamja peya ebacua cuanaque anihua ama bucha, tume cuana equé ejuracana cuanaquetu Yusura jidaque tyaana ama ahua. Isaac ecarecaniju aijama jariju patu Yusura tyaana ahua Abraham tuque cuinanadadyaque. Jadya equetu Yusura tyaana ahuaque cuinanahua. Tuque equé juracanahua cuanaque cuita camadyatu Yusuja cuanaque. <sup>9</sup> “Arepa micue huane Sara eje bucha cabacuatie jutaqui ama bucha, carecani isaquitu juya. Riyaque mara juetiyajudya tujatu cuinanaya. Jadya cabameretie juya ecue casa aniyaque”, jadya patu Yusura Abraham acuare.

<sup>10</sup> Tumebaedya micuana riyaque cuejaya micuana huecasha ishú, Abraham equé dutya ejuracana cuanaque ama tuna Yusuja emepeque. Yusratu mepehua ecuanaja ebaba Isaac jipidya ama. Isaac, Rebeca ecatseljatu beta ebacua pere cuinanacuare. Yusratu mepecuare peadya cuita camadya. <sup>11-12</sup> Tatse cuinanama jariju, ecuaqueja ecarecaniju jarijutu Yusura cuejacuare Rebeca: “Pere ecatsé esiri juatsu, icuene cuinanahuaquetu ejuque merequique jubuque”, jadya patu Yusura Rebeca acuare. Jadya cuejaetu Yusura acuare, ejuque mepehuaque, eujique bijidamadurahuque. Mepecuare tujatu Jacob, jadya tura icuenedadya inime pihua tibu. Mepecuaretu Jacob; bijidamaduracuaretu Esaú, ai tatsé eje bucha juhua baatsu ama. Jadya tujatu ahua, tura cuitadya jadya acara ahua tibu. <sup>13</sup> Jadya tu ehúene Yusuja quisarati, tura Rebeca, Isaacja ebacuaque ecatséja ishú quisarati acuareque: “Jacob tuque iyuhueda bahua; eradyatu mepehua. Esaú bacue bijidamadurahu”, jadya patu Yusu jucuare.

<sup>14</sup> Umaera ni tu Yusu tuyu ama bucha baya, peadya camadya mepe, peya bacue bijidamadura jadya, jadya juhua baatsu. ¡Aijama! ¡Jadya ama tuque! Tuquetu tuyu neri, dutya tura eje bucha acara ayaque aya tibu. <sup>15</sup> Turadyatu Moisés cuejacuare béru: “Aniya tuque ecue canerecabati ejeque ecue jucara juya tshue. Ecuetu aniya quiyuhuebati ejeque era jadya bae acara aya tshue”, jadya patujatu acuare.

<sup>16</sup> Jadya equetu Yusuja canerecabati aniya ecuanaja tshue, ai tuque ecuanara ecuanaja tshue jadya amereyaju ama. Tuquetu jida ecuanaja tshue, ai ecuanaja tuatshue jida baatsu ama. Tujatu canerecabati aniyaja ecuanaja tshue, tuque jadya jucara juatsu cuita camadya. <sup>17</sup> Yusujuatu aijama jucuare canerecabati Egipto juque huaraji dyaque arida tshue. Ehúene tu Yusuja quisarati: “Erami mepehua Egipto juque huaraji dyaque aridaque juishu. Ahua tuque micue yacaju ni ejeque ecuitaja ataquique ama, ecue dyaque casa aniyaja tshue. Jadya equetu dutya

queja aniya cuanaque bahue judadiya ique dyaque casadaque”, jadya patu Yusura quisarati acuare Moisés eque.

(Arepá tumeque huarajija inime cacuareti ishú emajaca anihua ama buchatu cacuaretihua ama.) <sup>18</sup> Jadya equetu Yusuja aniya canerecabati eje tsehue tuja canerecabati anicara juya tsehue camadya. Tura amereya eque jucarama juya cuanaquetu Yusura inime cacuaretishaya ama.

<sup>19</sup> Ejeja cuana ni tu inime juya: “Yusuratu mepeya; ecuita cuanatu bijidamaduraya. Jutaquiju tu tuyu ama ejequedyá jutyida jucha metse aya ama tibu. Ni ejeradya jutidyatu Yusura iyahuaque ecuaireu ama”. <sup>20</sup> Era micuana jadya quemitsaya. Jadya taa inime netupuume, ique bacaqui cuanaque. Yusu tuque micuanaja jadya jutidyatu juya jadya ataqui ama. Pabejerere ni quisarati aquí ejuu, eje bucha jadya ae jatsu tujatu eau tuque cueyanequique: “¿Aishu mira pabejerere jutidyá ahua, sura jida piji ehúene eauque?” jadya? Eiyajatu tuque iyaquique eje bucha quisarati tsehue ataqui ama. <sup>21</sup> Sura cuana pujiratu mechi tsumeya tura eje bucha acara aya eque aishu. Tumeque mechi eticaquedyá tujatu eau sura jida piji ehúeneque, shasha cuana nitya ishú, tumbaedyá sura jiji cuana ijehue ishú.

<sup>22</sup> Mechi jaba bahueratu sura cuana aya tura eje bucha acara aya eque; jadidyatu Yusura israelita cuana aya tura eje bucha acara aya eque. Tura amereya eque ama juya cuanaquetu tura tuja cahuaíti, tuja casa bamerecara ahua. Jadya ama buchatu tuque dyaque tsunutahua tuna nerecatura ishú. Tunaratu tuque cahuaítishahua. Jadya tibutu tuja aniyadya tuna nerecatura ishú. Jadya ama bucha tura tuna tyaajehuada jutidyá jidaque. Peya cuana Jesús queja catyati ishú cuejamere juya tupu, turatu israelita cuejataquima cuanaque nerecaturahua ama.

<sup>23</sup> Ahua tujatu tuque dyaque jida casada ecuanaja ishú caadebamereti ishú. Yuequedyadyatu Yusuja inime juhua: “Jida tsehue tuque ecue cuanaque babuque”. Yuneridya iyuhue tsehuedya tura ecuaana baya. <sup>24</sup> Yusura ecuaana mepehua tujaque juishu. Ecuaana israelita cuana camadya ama, tumbaedyá israelita ama cuanaquetu Yusura mepehua tujaque juishu. <sup>25</sup> Neadebacue Yusuja quisarati Oseasra huenequareque: “Era ecuique ama bucha bahua cuanaquetu ecue judadibuque. Iyuhuedama bahua cuanaque tuna amena iyuhueda baya.

<sup>26</sup> Eje quejadya jutidya era jadya ahua cuanaque: ‘Micuana micuana ecue cuanaque ama’ era tuna abuque: ‘Micuana micuana ecue cuanaque.

Maju Baecua jaque micuana’ ”, jadya patu Yusura quisarati acuare Oseas eque.

Jadya quisarati ayaquetu Yusura israelita ama cuanaque tuna ecue judadibuque, jadique jadya acuare.

<sup>27</sup> Tumbaedyá nehuecatanacue Isaiasra huenequareque beru yuequedyá israelita cuana jadya ayaque: “Israel eque ejuracana cuanaque tuna jetie ama piyebatilla tupu ama, cueri cuanaja ecuaqueju mejiji bucha.

Arepá jetiama paju ama bucha, eje uma piji camadya tuna Yusu queja judiribuque.

<sup>28</sup> Yusura tuna nerecatura ana ahua jetiama tuque ujeu baquí cuanaque. Masadamadya tujatu jadya adadibuque.

Tuyudya tujatu ecana jadya abuque, tura amereya eque ama juhua tibu.

Patrónra manu catsujetyamereti ishu patsunuta ama jadya eau bucha, jadidyatu Yusu tsunutabuque ama dutya tura amereya eque ama juhua cuanaque nerecatura ishu”

jadyatu Isaiasra huenecuare béru.

<sup>29</sup> Tumebaedyatu Isaiasra cuejanucacuare eje bucha judadiyaque.

“Berutu Yusura dutya iyemeretillacuare Sodomaju, Gomorraju ancuaru cuanaque, tura amereya eque ama cuita juya baatsu.

Yusu dutya naruquija ecuana tsehue canerecabati aijama juquena juhua, tura ecuana iyetillaquena juhua, tumeque epu ecatseju cuanaque acuaru bucha”,

jadyatu Isaiasra huenecuare.

(Jadyatu huenetanacuare Yusuja quisarati, umae israelita cuana camadyatu Yusu queja judirubuque jadyique ejitaju ayaque.)

*Dutya jujeri israelita cuana Jesús queja catyaticarama juyaque*

<sup>30</sup> ¿Eje bucha juatsu jatsutu umada israelita ama cuanaque Ijahua quejaque einajacaque juya, israelita cuana eje uma piji einajacaque? Riyaque micuana cuejacara aya. Israelita ama cuanaratu inime tupucuaru ama: “¿Eje bucha anie ecuana ejuu Yusuja biji eque cuita tuja ecuana jucha metse ama bucha baishu?” jadya tunajatu inime tupucuaru ama. Jadya ama bucha tuna Yusura jucha metse ama bahua, Jesús queja catyatihuaju. <sup>31</sup> Israelita cuanajatu inime jucuaru, dutya cacuatsashati eque juyaju baatsu Yusura jucha metse ama baya bucha. Eje bucha cacuatsashati cuana eque cuita jutaqui ama tuna cabaticuaru.

<sup>32</sup> ¿Eje bucha juatsu tuna Yusura ecajuchati jari bacuaru? Tuna cacuatsashati cuana eque juatsu Ijahua quejaque quinajacameretiya bucha jucuaru tibu, Jesús queja catyatitsu ama. Tuaequeja nimee jutaquique tuna inime kujisha ebari cuita aatsu ecana jida mere cuana tsehue jutidya ecana quinajacamereticara juhua. Tsajajacama cuayaque tumu ebari tsehue tsuru juatsu tuque tsajaja cama juticara juyaju ejunatiu ama bucha, jadidya tu dutya jujeri israelita cuana. Judirubuque ama tuna Yusu queja, tuna Cristo queja catyaticarama juya tibu. <sup>33</sup> Cristodya tu tumu ebari buchique. Jadyatu Isaiasra huenecuare Yusuja quisarati tuque jadya ayaque:

“Eratu cuadishabuque israelita cuana chicashaqui buchique.

Tuaequeja catyatiya ama tibu micuana yuamaturatanaterebuque, etihuesu eque pacacatsu ejuu bucha.

Tuaequeja catyatiya cuanaquetu ni eje tupu ecapeya inimeti juya ama”, jadyatu Isaiasra huenecuare Yusuja quisarati cuana.

## 10

<sup>1</sup> Cuejaya micuana era, ecue eatsehuequi cuanaque. Eje buchadya einajacamere datse tuque ecue ata israelita cuana amerecara aya. Yusu queja bacabacayaque tuque ecue abahue:

—Ecue ata israelita cuana Jesús queja pacatyati, micue ecana Ijahua quejaque inajacamere ishu, Tata, —jadya tuque ajacaya ama.

<sup>2</sup> Adebayadya tuque era, tuna Yusuja biji eque jucara ebari juyaque. Tume tuna baecua eje bucha Yusuja biji eque juishuque. <sup>3</sup> Tunaratu adebaya ama Yusura camadya ecuana jucha metse ama amereyaque. Jadya tibudya tuna tuna cuita camadya jucha metse ama cabameretiya tunaja equedya jutidya. Ejenecarama tunajatu aya Yusura ecuana jucha msetse

ama bayaque Jesús queja cuita camadya catyatitsu. Catyaticarama ecana juya tuaqueja. Bijidamaduraya tuna tueque cuita camadya Yusura inajacamere ishu iyahuaque. <sup>4</sup> Cristotu majuhua etsujetyaqui, ecuana Yusuja jucha metse ama baishu. Ecuana tuaqueja cuita camadya catyatihuaju, Yusura ecuana jucha metse ama baya. Jadya ama buchatu dutya jujeri ecue ata cuanara inime tupuya jadya: “Yusura ecuana jucha metse ama baya, ecuana cacuatsashati cuana eque cuita camadya juyaque juatsu”, jadya jutidya tunajatu inime tupuya.

<sup>5</sup> “Cacuatsashati cuana ehueene eque cuita aniya cuanaque tuna Yusu queja judiribuque”, jadyatu Moisésra huenecuare béru. <sup>6</sup> Paju ama ecuanaja inime Yusura dyaque ataquimaque inajacamere ishu amereya bucha. Yusura ecuana jucha metse ama baya, ecuana Jesús queja catyatihuaju baatsu camadya. Tumbaedyu tu ehueene: “Paju ama micuanaja inime: ‘¿Ejequetu etsurau barepaju einajacamerequique sarera?’” Cristo cuitadyatu butehua riyaque yahuaju. <sup>7</sup> Tumbaedyu tu ehueene: “Paju ama micuanaja inime: ‘¿Ejequetu ebuteu emaju cuanaque aniyaju einajacamerequique sarera?’” Cristo tu tuhua ama. Netitsuranucahua tuque.

<sup>8</sup> “Ibeda ama tu eje bucha Ijahua quejaque inajacamere ishuque bahue juishu. Micuanaratu amena bacahuadya cuejatayaju. Micuanaratu amena ahuadya bacahuadya riyaque quisarati. Micuanaratu amena riyaque inime tupu ishu ahuadya”, jadyatu ehueene jucure. Riyaquedyu tuque ecuana quisarati cuejayaque. <sup>9</sup> Ecuana “Jesús tu Ique Cuatsashaquique”, jadya quisarati ayaju Yusura ecuana Ijahua quejaque inajacamereya. Ecuana yuneri cuitadya Jesús emajuque chacha netitsuranucahuaque ejeneyaju, Yusura ecuana inajacamereya. <sup>10</sup> Dutya ducuta Jesús queja catyatihuaju, ecuana Yusura jucha metse ama baya. “Jesús queja ique catyatihua”, jadya cacuejatiyaju, ecuana Yusura inajacamereya.

<sup>11</sup> Ehuenedyu tu Yusuja quisarati: “Ecuana Cuatsashaqui queja catyatihua cuanaque tuna bisunime ama tuaqueja nimee juatsu”. <sup>12</sup> Ejequedyu jutidyatu Jesús queja ecatyatiu einajacaque juishu. Paju israelita, israelita ama, Yusura ecuana inajacamereyadya. Peadya Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo dutya naruquique. Tere tupu ama tura ecuana tyabuque jidaque eje uma tuque jidaque bacaqui cuanaque. <sup>13</sup> Jadidya tu ehueene Yusuja quisarati: “Ecuana Cuatsashaqui queja tuja inajacamere ishu bacabacaya cuanaque tuna einajacadya juya. <sup>14</sup> ¿Eje bucha bacae jatsu tunajatu jadya eau, ai tunaja tura inajacamereyaque ejeneya batu di taa? ¿Eje bucha jatsu tunajatu eau, ai tunaja, tuna jiteque tuque majuhuaque ebaca batu di taa? ¿Eje bucha bacae jatsu tunajatu eau riyaque quisarati aira cuejatiya batu di taa? <sup>15</sup> ¿Eje bucha cuae jatsutu Yusuja quisarati cueja puji cuana ejuu, aira ecana cuadishaya batu di taa? Ehuenedyu tu Yusuja quisarati: “Dyaque jida tu jidaque quisarati cuejaqui cuanaque juna ishu” jadya.

<sup>16</sup> Arepa ecuanara cuejayaju bacaya ama bucha, dutyara amatu ejeneya ecuanara cuejayaque. Isaiasratu huenecuare: “Eje umara piji camadyatu ecuanara cuejayaque bacahua, Ecuana Cuatsashaquique”.

<sup>17</sup> Yusuja quisarati cuejayaju bacatsu ecuana catyatiya Jesús queja. Yusuja quisarati bacatsu cuita camadya tuque ecuana Jesús adebaya.

<sup>18</sup> Umaera ni tu inime tupuya: “Israelita cuanaja ni tu aijama emajaca juhua riyaque quisarati baca ishu.” ¡Jadya ama tuque! Tunaratu cuejayaju bacahuadya. Yusuja quisaratitu ehue:

“Dutya quejaratu quisarati bacahua cuejayaju.

Dutya epu cuanajutu riyaque quisarati cuejatanahua”, jadya tu ehue.

<sup>19</sup> Umaeja ni tu inime juya: “Israelita cuana ni tu baecua juhua israelita ama cuanaque Yusura inajacamerayaque”. ¡Aijama, jadya ama tuque! Tuna tuna bahuedya juhua Yusura tuaqueja judirushadadiyaque israelita ama cuanaque. Moisésra cuitadyatu huenequere Yusura cuejahuque:

“Micuana micuana ecue cuanaque.

Jadya ama bucha, peya cuana tuque ecue amereya, icuene ecue ama juhua cuanaque.

Era ecana jadya ayaju, micuanara tuna ujeu babuque”,

jadya patu Yusura israelita cuana cuejacuare. <sup>20</sup> Tuequedyatu Isaiasra bajida tsehue ama yunerique cuejacuare. Turatu huenequere Yusura cuejahuque:

“Ique sare juya ama cuanara adadibuque.

Ique cabameretibuque ique sarequi ama cuana queja”,

jadyatu Yusu jucure beru yuequedy. <sup>21</sup> Tumbaedyatu Isaiasra huenenucuare Yusura quisarati acuaque israelita cuanaja ishu:

“Cuejajacaya ama tuque israelita cuana:

‘Eaqueja necatyaticue’.

Ijacabacacarama tunara aya era cuejayaju.

Tuna tuna eatsehue cahuitijacaya ama”.

## 11

### *Dutya ama israelita cuana Yusu queja nimee jujacacuareque*

<sup>1</sup> Umaera ni tu inime tupuya: “Jacahuadya ni taa ecuana israelita cuana Yusura. Bijidamadurahua ni taa tujatu tura mepehua cuanaque”, jadya ni tunajatu inime juya. ¡Jadya ama tuque! Dutya ama tura ecuana jacahua. Ique, idya cuitadya israelita. Ique Abraham equ ejuracanaque. Ique tumeque cuare juquedy Benjamín equ juracanacuare cuana juque. <sup>2</sup> Yahua ejitaju ama jariradya tujatu mepehua ecuanaja baba cuana israelita cuana tujaque juishu. Iyacia tura ecuana jacahua ama. Micuanaratu adebayadya Elías eje bucha jucureque, Yusuja quisarati ehueque tuque jadya ayaque. Turatu dutya israelita cuanara cuana Yusu muijacadua bucha bacuare. <sup>3</sup> Yusu tsehue patu quisaraticuare: “Ecue ata cuanatu mira amereya equ jujacahua, Ique Cuatsashaquique. Tunaratu iyetillahua mique equeque quisarati cuejaqui cuanaque. Tunaratu yuamaturatillahua mesa tumu ea cuanaque; tumeque mesa cuana mique tyayaque iya ishu cuanaque tunajatu rihuishatillahua. Ique cuita camadya mira amereya equ juyaque chacha aniya. Ique tunara iyecaradya aya”, jadya patu Elíasra Yusu acuaque. <sup>4</sup> Yusura patu quemitsacuare: “Mique camadya amami eaqueja ecatyatique chacha aniya jarique. Aniya jaritu umada era amereya equ juya cuanaque. Aniya jaritu pacarucu mil chichucata juma jari cuanaque cueya Baal mui ishu eaja yacuaju”, jadya patu Yusura acuaque Elías. <sup>5</sup> Elías anicuare patyatu umae israelita cuana Yusu queja nimee jujacacuare amadya. Tumbaedyatu iyacia aniya umae Jesucristo

queja ecatyatique. Yusura ecuana mepehua tuque dyáque jida tibu. <sup>6</sup> Mepehua tura ecuana, tuque ecuana tsehue canerecabati aqui jucara juya tibu. Mepequena tura ecuana juquena juhua ecuana inime jidaque cadujutiyaque baatsu, tume taa tu canerecabati ama ejuu. Tsujematu ejuu ama. <sup>7</sup> Nebacacue era cuejayaju. Israelita cuanatu cacasatihua Yusu queja jucha metse ama cabamereti ishu. Jadya ama bucha dutya jujeri tuna Yusura jadya ama bahua. Tura tuna jucha metse ama bahua umae piji tura icuenetadya mepehua cuanaque camadya. Dutya jujeri tuna isahue bucha juhua, Yusura Jesús queja catyati ishu cuejayaju. <sup>8</sup> Ehuenedya tu Yusuja quisarati:

“Yusura tuna tura amereya eque jucaramaque inime tyahua.

Arepa yunerique isaraya ama bucha, tuna adebaya ama.

Arepa yunerique bacaya ama bucha, tuna ejeneya ama.

Riyacama jaridya tu jadya.

Israel eque ejuracana cuanaque tuna tura amereya eque anicarama juya”.

<sup>9</sup> Tumbaedyatu ecuanaja ebaba David emui juhuara huenequare:

“Tuna tacadya jutidya tuna ijahue catiya.

Tunaja jetiama ara ishu cuanaque, dutya tunara sareya cuanaque aniya baatsu tunajatu inime juya, Yusu tuna tsehue pureama juya bucha.

Tuna tacadya jutidya tuna ijahue catiya,

ecuanara cuanubi cuana armadillaju, jae cuana patuju jadya nudya ishu ijahue eau bucha.

<sup>10</sup> Tuna tuna caadebatiya ama Yusura masadama nerecaturadadiyaque.

Atucamaque bucha tuna.

Ecabutijaraque bicuedaja eremeshaque bucha tuna”,

jadyatu Davidra huenequare Yusuja quisarati.

*Yusura tuja ama juhua cuanaque tujaque amereyaque*

<sup>11</sup> Umaeja ni tu inime juya: “Dutya jujeri israelita cuanara Jesús bijidamadurahua tibu, jutaquiju ni taa tura ecuana pana jacadya ahua”. ¡Jadya ama tuque! Ecuana israelita cuana tuja yana equedya juhua ama tibu, tujatu israelita ama cuanaque tyahua emajaca tuaqueja judiru ishu. Yusratu inime tupuya: “Israelita ama cuanaque Ijahua quejaque inajacameretanayaju bahua tibu ni tu israelita cuanaja bi-jidadya Jesús queja ecana catyati ishu, tuna dyadi inajacameretana ishu” jadya. <sup>12</sup> Israelita cuana cuatsashaya eque ama juhua baatsutu Yusura inajacameretibunehua israelita ama cuanaque. Israelita cuana Jesús queja catyaticarama juya baatsutu Yusura israelita ama cuanaque tyahua jidaque. ¡Dyaque jida taa tu eju dutya jujeri israelita cuana Jesús queja catyatitsu! <sup>13</sup> Hueneya rique riyaque micuanaja ishu israelita ama cuanaque. Yusura ique cuadishahua tuja quisarati micuana cueja ishu. <sup>14</sup> Jadya tibudya ique cacasatiya micuana Yusuja quisarati cueja ishu, micuana Jesús queja catyati ishu. Tume ni tu eatsehue amie cuanaque Yusura israelita ama cuanaque inajacamerehua baatsu, micuana baedya jucara ejuu. Ejeque cuana ni tuna Jesús queja ecatyatiu quinajacamereti ishu. <sup>15</sup> Dyáque jida ni tu jubuque jetiama israelita cuana Jesús queja catyatihuaju. Tuna Yusura amereya eque ama juhuaju Yusura bi-jidamadurahua, israelita ama cuanajatu anihua emajaca Yusu tsehue jida junuca ishu. Dyáque jida ni tu jubuque israelita cuana Jesús queja



catyatihua. Majucuaque cuanaque chacha netitsuranucahua bucha ni tu jubuque. <sup>16</sup> Catibutiya equeque ni ai Yusu jaque, tumetu dutya tueque catibutiyaque tumbaedy a tujaque. Pan ishuque harina tu Yusu jaque, jadya ecuana eau. Jutaqui ju taa tu dutya pandya Yusu jaque tere. Acui tiri tu Yusu jaque, jadya ecuana eau. Jutaqui ju taa tu dutya acui yaadya tujaque. <sup>17</sup> Ita taa ejeja cuana tuja teeju eaniu acui olivo béru uhuacuareque. Olivo equiquejuja yaa cuana ni tu sipicara eau olivo acui euhua ju etubuudya tujatu umae yaa cuana euhua jaque. Tuque cuarequi tujatu esipiudya umae yaa cuana olivo equique juque. Pe ya juque catsucahuijati ishuque sipihua ju tura raraya ama, etiri cuana aniya tibu, ecui euhua ju ena huarereya tibu. Micuana israelita ama cuanaque micuana olivo equique juque buchique. Israelita cuana tuna olivo euhua jaque yaa cuana etubu buchique. Israelita cuana tuna eje uma mara Yusu jacameretanahua, micuanaja einajacamereque juishu emajaca ani ishu. Micuanajatu dutya jidaquedy a juhua Yusura Abraham tyaana ahuaque, tumbaedy a tuque eque juracanahua cuanaque. <sup>18</sup> Jadya ama bucha micuana casumititaqui ama micuana taca. “Yusura ecuana mepehua tibu, tura ecuana dyaque iyuhueda baya, tuna iyuhueda baya bucha ama”, jadya micuanaja paju ama inime. Etiri cuana ademetu acui casada netiya, ai yaa cuana eque ama. Abraham eque, tuque eque ejuracana cuanaque ademe micuana Yusura tyahua jidaque; ai micuana eque ama tujatu ecana tyahua jidaque. <sup>19</sup> Ejeque cuana ni micuana jadya juya: “Yaa cuana yuequedy a que tubutanahua bucha, olivo equique juque yaa cuanaja sipitanabare ishu, jadidyatu israelita cuana bijidamaduratahua, ecuana Yusu jaque juishu. Jutaqui ju ni taa ecuana dyaque inime metseque”, jadya. <sup>20</sup> Pusha amadyatu Yusura eje uma mara israelita cuana bijidamadurahua. Yuequedy a que yaa cuana tubutanahua bucha, jadidy a tuna Yusura bijidamadurahua. Tuna Jesús queja catyaticarama juhua tibu, tuna Yusura bijidamadurahua. Tura micuana mepehua tujaque juishu, micuana Jesús queja catyatihua baatsu ademedy a. Arepa Yusura micuana mepehua ama bucha, micuana taca casumiti nejuume. Yusu jutidya nemubacue. <sup>21</sup> Israelita cuana tu euhuaque etibu juque ecatsucahuijatique buchique. Yusura icuene cuita tuja juhua cuanaque nerecaturahua tibu, micuana ni Jesús queja nimee jujacaya, tumbaedy a tura micuana nerecaturabuque. <sup>22</sup> Yusu ju taa canerecabati aniya. Jadya ama bucha tujatu tuja yana equedy a ama juya cuanaque nerecaturaya. Israelita cuana Jesús queja catyatihua ama cuanaque tujatu nerecaturahua. Micuana tsehuetu tuque dyaque jida juhua, micuana Jesús queja catyatihua cuana tsehue. Tuquetu micuana tsehue jida jujacaya amadya, micuana Jesús queja nimee jujacayaque ama juatsu. Micuana ni tuaqueja nimee jujacaya, tume tura micuana nerecaturabuque. Micuana micuana acui yaa tubu ijehue jadya eauque bucha jubuque. <sup>23</sup> Israelita cuana ni Jesús queja nimee junucaya, tume tuna Yusu jaque judadinucaya. Yusura tuna yudijidya judirushanuca eau tuaqueja. Acui yaa tubutanacuareque tuhua nucady a sipinuca jadya eaque bucha tuna jubuque. <sup>24</sup> Micuana micuana israelita cuana ama. Icuene micuana Yusu jaque ama juhua. Iyacu bacue micuana Yusu jaque cuanaque. Micuana micuana olivo equique juque yaa olivo euhua ju etibuju esipique buchique. Yusura micuana jadya ahu tibu, jutaqui ju taa tu Yusu ju ishu eje bucha ataqui ama amadya

israelita cuana tuaqueja yudijidya amerenuca ishu. Ecuanaja baba cuanatu Yusura icuene cuita mepehua tujaque juishu. Tee mere pujira acui euhuaja yaa tumeque acuiju nucadya esipibarenucau bucha. Tuna Jesús queja catyatinucahuaju tuna Yusura abucue: “Israelita cuanatu ecuique nuca” jadya.

*Jetiama israelita cuana Yusu queja judiru ishu Jesús queja catyati-buqueque*

<sup>25</sup> Pana ijacobaca neacue riyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Icuenua adebataqui ama juhua Yusura israelita cuana eje bucha adadiyaque. Iyacua tura ecuana ejitaju bamerehua. Dyaque jida micuana adebamerecara aya micuana cuita camadya Yusura mepehua bucha micuanaja inime ejuu tibu. Dutya jujeri israelita cuanaratu Jesús bijidamadurabuque tuna inajacamerequique. Tunaratu bijidamaduraajeya jari israelita ama cuanaque Jesús queja eje uma catyatidadiya tupu. Israelita ama cuanaque tujaque judadihuajutu jetiama israelita cuana inime cacuairetibuque. <sup>26</sup> Jadya judadihuajutu jetiama israelita cuana Yusu queja judirubuque. Jadidya tu ehue Yusuja quisarati: “Yusuja epu Sión bacani juquetu jebuque Einajacamerequique. Jacob eque ejuracana cuanaque tujatu secabuque tunaja jidama cuanaque, Israelju aniya cuanaja jidama cuanaque.

<sup>27</sup> Apupashabuque tunaja tuque jucha cuana, tunaja ebaba cuanaque jadya aana ahua tibu”, jadya tu ehue Yusuja quisarati acuaque.

<sup>28</sup> Jetiama israelita cuanatu Yusura baya tuque ujeuque bucha, tunara Jesúsja quisarati ejeneya ama tibu. Tunara Yusuja quisarati bijidamadurahua tibu, micuana israelita ama cuanaque aniya tuque micuanaja emajaca Jesús queja catyati ishu. Jadya ama buchatu Yusura israelita cuana iyuhueda bajacahua ama. Yuequedya tura ecuana mepehua tujaque juishu. “Micuana, micuana eque juracanaya cuanaque jadya micuana ecue cuanaque”, jadya patu Yusura acuare ecuanaja baba cuana. <sup>29</sup> Yusratu cuareya ama tura inime tupuyaque. Tura tyayaque tujatu secanucaya ama. Tura mepeyaque tujatu jacanime ama. <sup>30</sup> Jadya tibudyatu Yusuja iyacua canerecabati aniya micuana tsehue, israelita cuana Jesús queja catyaticarama juya tupu. Tujatu canerecabati aniya micuana tsehue, arepa micuana icuene tuaqueja catyaticarama juhua ama bucha. <sup>31</sup> Tumebaedyatu tuna tsehue Yusuja canerecabati anibuque. Iyacuatu tuja canerecabati aniya micuana tsehue; jadidya tujatu canerecabati anibuque israelita cuana tsehue. Anibuque tujatu canerecabati, arepa iyacua tuna Jesús queja catyaticarama juhua ama bucha. <sup>32</sup> Aijamatu ni ejeque buchique Yusuja yana equedya cuita juyaque, israelita cuana ni israelita ama cuanaque. Yusura tuna dutya tupu baya jucha metse. Tumebaedyatu Yusuja canerecabati anibuque israelita cuana tsehue, israelita ama cuana tsehue jadya.

*Yusu pureama aishuque*

<sup>33</sup> Adaditilla tupu amatu Yusu ecuana tsehue jidaque. Aijamatu ni ai tuque baecuaque. Aijamatu ni ai tura adebayaque ama. Ni ejera buchiquetu adebaya ama Yusura inime tupuyaque. Ni aira buchiquetu adebaya ama tuque ai juyaque. <sup>34</sup> Jadya tu ehue Yusuja quisarati:

“Ni ejeque buchiquetu bahue Yusura eje bucha inime tupuyaque, ni eje bucha juatsu.

Aijamatu ni ejeque buchique Yusu dyaque bahueque cueja ishuque.

<sup>35</sup> Ni ejeja buchiquetu Yusu tyataqui ama, tuja cuaretyanuca aishu. Tujatu manu aijama ni eje tsehue”.

<sup>36</sup> Yusratu iyahua dutya ai aniyaque. Dutyadya tu tujaque. Dutya ai aniyaque tu Yusu mui, pureama jadya aishuque.

—Yusu, miqumi jida. Aijamatu peya mique buchique —jadya tuque ecuanaja ajacataqui ama.

Jadidya paju.

## 12

*Yusu jaque juya tibu, tuja biji eqe anitaquique*

<sup>1</sup> Cuejaya micuana ryaque, ecue eatsehuequi cuanaque iyuhueda cuanaque. Yusu jatu dyaque canerecabati anihua dutya ecua tsehue. Jadya tibudya pana catyati nejura tuaqueja. Ai emajuque bucha ama, Yusu queja necabameratira chacha bucha, tuja ecua aiju tsume ishu. Necuejara Yusu: “Ique, dutya ecue aniyaque jadya tu micuique”. Yusuja biji eqe neanira, Yusu pureamatura ishu. Jadya cabameretie ecua jutaqui Yusu queja tuque mere ishu. <sup>2</sup> Yusu adeba baecua cuanaque aniya bucha anie nejura ama. Yusura ecuanaja pacuare ecua eje bucha anieque, ecuanaja inime tupa cuana jadya. Tura ecua jadya cuaree ahuaju tume ecua bahue juya Yusura ecua eje bucha anishacara ayaque. Bahue ecua juya jidaque aishuque. Bahue ecua juya Yusuja eje buchique bijidaque. Pana bahue ecua juya eje bucha anie juishuque. <sup>3</sup> Yusura ique cuatsashua tuja quisarati cueja ishu. Jadya tibudya micuana cuejaya eje bucha anie tuja biji eqe juishuque. Yusura cuitadya ecua peadya peadya tyahua casa tuque mere ishu. Inime tupuqui neara eje bucha meree Yusu eauque. Tura casa tyahuaque pana adeba aatsu, jadya mereadya neara Yusu. <sup>4</sup> Peadya ecuitajutu aniya jetiama bucucu ishuque. Dutyaja tunajatu bape bape bucucu ishuque aniya. <sup>5</sup> Jadidya ecua, arepa Cristo queja ecatyati cuanaque jetiama ama bucha, dutya ecua cuita pidya camadya bucha. Yuhua cama ecua, Cristo merecara tsehue.

<sup>6</sup> Yusura ecua dyaque iyuhueda baya. Jadya tibudya tura ecua casa tyabarehua peadya peadya bape bape. Jutaquiju nemerera tura ecua casa tyahua tsehue. Umae ecua Yusura casa tyahua tuja quisarati cueja ishu. Tunajatu cuejataqui tuyu cuji juma. <sup>7</sup> Umae ecua Yusura tyahua casa peya cuana tsahua ishu. Tunajatu jida tsehue tsahuataqui. Peya cuanatu Yusura casa tyahua tuja quisarati yunerique bahuitya ishu. Tunajatu bahuityataquidya peya cuana. <sup>8</sup> Umaetu Yusura tyahua casa peya cuana casatura ishu. Tudy tunajatu ataqu. Umaetu Yusura jetiama tyahua chipiru, ai cuana jadya. Tuna tuna inijeda jutaqui ama. Tunara ecua pacajaquetiquere peya cuana tunaja ai aniyaque jida inime tsehue. Umae cuanatu Yusura casa tyahua peya cuana naru, cuatsasha jadya ishuque. Tunajatu jadya aqueretaqui, muida tsehue, ai dyaida tsehue ama. Umaetu Yusura casa tyahua nrecada cuana tsehue canerecabati aqui juishu. Jadya juya tibu tunajatu pureama tsehue ataqu.

*Jesús queja catyatiya cuanaque eje bucha anie junenie jutaquique*

<sup>9</sup> Iyuhueda cabatiya jiu nejuume; yuneri iyuhueda necabaticue. Neaume ni ai buchique peya yuamatura ishuque. Jida nejura peya cuana tsehue. <sup>10</sup> Iyuhueda tsehue necabaticue peya cuana Jesús queja ecatyati cuana tsehue. Micuana tsehuequi cuana tsehue ecabatiu bucha, cabatie nejucue peya cuana tsehue. Nemuicue peya cuana, tuna queja camuimereticara juatsu ama. Yurameta camuibati nejucue peya cuana tsehue.

<sup>11</sup> Necacasaticue. Dyaida nejuume Ecuana Cuatsashaquira amereyaque aishu. Merecara tsehue nemerecue.

<sup>12</sup> Pureama nejucue, Yusura tyaana ahuaque eje tupu tura tyadadiyaque cahuecashatitsu. Neiducue abacata tsehue nrecada juya cabatitsu. Yusu tsehue nequisaratijacaume.

<sup>13</sup> Jesús queja ecatyati cuanaja ai aijama baatsu, netyacue ecana micuanaja ai aniyaque. Ejeque micuanaja epu eque cuetiyaju ara ishuque, tahui ishuque aijama baatsu, ecana neihuaracue micuanaja etareju.

<sup>14</sup> Yusu adeba baecua cuanara micuana jidama ayaju, “Jida ecana bacue, Tata” jadya Yusu queja nebacabacacue. “Nrecaturacue ecana, Tata”, jadya neaume Yusu.

<sup>15</sup> Pureama nejucue, peya cuana pureama juya cuana tsehue. Ejeque peya inime juyaju, neaquerecuedya peya inime. <sup>16</sup> Bape bape inime cadujutiya ama bucha pureama tsehue peya cuana tsehue neanicue. Micuana cuita camadya dyaque inime metse bucha necabatiume. Nrecada cuana tsehue cajipeticarama nejuume. Necarenecue ecana. Dutya bahue bucha necabatiume.

<sup>17</sup> Arepa peya cuanara eje bucha jidama aya ama bucha, tunara aya bae ecana neaume. Neanicue jida, dutyaja micuana jida tsehue aniyaque baishu. <sup>18</sup> Eje buchadya dutya tsehue jida pureama tsehue anicara nejucue. <sup>19</sup> Necacuarehuanatiume jidama atayaju, ecue eatsehuequi cuanaque iyuhuedaque. Yusu camadya tu jidama cuanaque nrecaturaque. “Era cuiadyatu cuarehuanaya ecue cuanaque jidama aqui. Nrecaturabuque tuna ecue cuanaque jidama ahua cuarequi”, jadya tu ehue ne Yusura quisarati acuaque. <sup>20</sup> Tumebaedya tu ehue ne peyaju Yusuja quisarati: “Mique ujeu baquique ni aracara juya, tyacue ara ishuque. Ijicara ni juya, tyacue iji ishuque. Mira jadya bae ayaju mique ujeu baquique pabisu. ‘Arepa era tuque jidama ahua ama bucha taa tura ique jida baya’ jadya tujatu inime juya”, jadya tu ehue ne Yusuja quisarati.

<sup>21</sup> “Jidama neara ecuana jidama aqui cuanaque”, jadya inime netupume. Tunara jidama ayaque cuarequi, jida jutidya ecana nebacue.

## 13

*Jesús queja ecatyati cuanaque huaraji cuanara cuatsashaya eque jutaquique*

<sup>1</sup> Huaraji cuanara cuatsashaya eque nejucue.

Yusuratu iyahua dutya huaraji cuana eju ecuana aniyaju, ecuana naru ishu. Jadya tibudya ecuana dutya huaraji cuanara naruya, Yusura casa tyahua tibu. <sup>2</sup> Jadya tibudyatu huaraji cuanara cuatsashaya eque jucarama juya cuanara Yusura cuatsashayaque aya amadya. Yusura cuatsashaya eque juya ama cuanaque tujatu ecana nrecaturabuque.

<sup>3</sup> Huaraji cuanatu iyatanahua jida juya cuanaque nerecatura ishu ama. Jidama juya cuanaque nerecatura ishu tuna iyatanahua. Jutaquiju micuana huaraji cuana tsehue bajida jucarama juya tibu, tunara cuatsashaya equé nejudue. Micuana jadya anie juyajutu huaraji cuanara micuanaja ishu jida quisarati aya. <sup>4</sup> Yusuratu iyahua huaraji cuana micuana tsahua ishu. Jidama ni micuana juya, mubataqui tuque micuanaja ecana, tunaja micuana jidama juyaju nerecatura ishuque inime aniya tibu. Tunaratu Yusu mereya, jidama juya cuanaque nerecaturayaque. <sup>5</sup> Jadya tibudya huaraji cuanara cuatsashaya equé nejudue. Cacuatsashati equé neanicue, tunara enerecaturaju camadya ama, micuana cuitadya jadya anitaquique bahue juya tibu. <sup>6</sup> Yusuratu iyahua huaraji cuana ecuita cuana tsahua ishu. Jadya tibudya tunara micuana “Netsujetyacue huaraji cuana”, jadya ayaju, ecana netsujetyacue. Tunaratu sareya tumeque chipiru ecuita cuana tsahuajaca ishu ama. Micuana naruyaque tunajatu Yusu mereya.

<sup>7</sup> Netsujetyacue dutya micuanaja huaraji cuana tsujetyataquique. Huaraji cuanara cuatsashayaju, mere nejudue epuju aniya cuanaja jida ishu. Huaraji cuanara jadya ayaju: “Netsujetyacue chipiru epuju aniya cuanaque tsahua ishu saretanayaque”, netsujetyacue chipiru tsehue. Huaraji cuanara cuatsashaya equé nejudue. Nemuibacue; neijaribaume ecana.

*Jesús queja ecatyati cuanaque peya cuana tsehue eje bucha cabatie jutaquique*

<sup>8</sup> Manuqui nejuume ni eje tshuedya jutidya. Patere micuanaja manu cuana; iyuhueda cabati ishuque camadya micuanaja patere ama. Peya cuana tsehue ecuana iyuhueda cabatiyaque tu ecuanara peya cuana manu etsujetya buchique. Peya cuana tsehue ni ecuana iyuhueda tsehue cabatiya, tume ecuana Yusura cuatsashahua equé juya.

<sup>9</sup> “Peyaja ehuaneeque nejaraquereume. Quiyeti puji nejuume. Chiri nejuume. Peyaja ishu pusha pusha nejuume. Peya jaque micuanaja ishu nebijiseriume”, jadya ecuana Yusura cuejahua tuja cacuatsashati. Peya cacuatsashati cuanatu aninucayadya. Amena ishu tura ecuana cuatsashahua: “Iyhue tsehue nebacue peya cuana. Micuana cuitadya iyuhueda cabatiya bucha iyuhuee peya nebacue”. Rियाque cacuatsashatiju dyari dutya cacuatsashati esabutilla. Micuana ni tumeque cacuatsashati equé juya, tume micuana dutya peya cuana cacuatsashati equedy a juya. <sup>10</sup> Peya cuana yuneridya iyuhueda bayaque juatsu, tuque ecuana peya jidama aya ama. Ejera peya cuana iyuhueda bayaquetu Yusuja dutya cacuatsashati equedy a juya.

<sup>11</sup> Jadya tibudya Yusura cuatsashaya equé neanira, amena Ecuana Cuatsashaquique junanucayaque tsunutaya ama tibu. Jadya tibudya ecabatique bucha nejura, Yusuja mere juyaque emajaca aniya jari tupu. Masadamatu juetiya huecaca ecuana tuaqueja judiruyaque. Ecuana Jesús queja catyati metse juhuaju tumeque huecaca equetu japada jucuaire. Amena iyacua bacue japadama juetibeya tumeque huecaca. <sup>12</sup> Iyacua ecuana aniyaque ri apuda bucha, dyaque cuita jucha, canerecati jadya aniya tibu. Ecuana Cuatsashaquique junayaque huecaca tu ijeti cuinanayaque bucha, tura dutya jidamaque secabuque tibu. Amenatu tuque tsunutaya ama. Amena huecacayaju tibu pajatayaque bucha tuque. Bisutadaque neajacara, Ecuana Cuatsashaqui adeba baecua

cuanara apuda ducu aya cuanaque. Yusuja biji equeque camadya neara, eje eque bisutadui juishu ama. Cristoja casa tsehue nejunenira, Yusu cahuaishu ishuque ecuana eau tibu; sudaru eiyetauju ai pajida tsehue ecajututiu bucha nejura. <sup>13</sup> Jida neanira ecuana peyara petayaju bisu ishu ama. Ijiji, nijuqui mere jadya nejura ama. Chine jutayaju necuara ama ecuita cuana jidama jutayaju. Ecuanaja caquemiqueremaque nejaraquerera ama. Bisutadaque neara ama. Cahuaiti, cati jadya peya cuana tsehue nejura ama. Cajishati arida nejura ama. <sup>14</sup> Ecuanaja biji eque cuita camadya anitsu tuque ecuana Yusuja bijidamaque aya. Ecuana cuita camadya capureamaturati ishuque neara ama. Jesucristo queja necatyatira tuja biji eque ani ishu. Sudaru eiyetauju ejutuqui pajida tsehue ecajututiu bucha, jadidya ecuana Jesucristo queja ecuana dyaquedya jutidya catyatiajetaqui, Satanásra ecajuchatishau tibu.

## 14

### *Jesús queja ecatyati cuanaque tacuaritaquique ama*

<sup>1</sup> Umaeratu pana adeba aya ama jari eje buchique Yusuja biji-  
daque, arepa ecana yuneridya Jesús queja catyatihua ama bucha. Casadamaque jari bucha tuna. Cati cati ecana neaquereume, tuna inime cacuaretisha ishu. Micuana tsehuequi bucha bae ecana neacue. <sup>2</sup> Jesús queja umae queja ecatyati cuanajatu inime juya: “Arataquidya tuque ecuanaja erami, arepa tunara ai cueya cueya cuanaja yacuaju iyahua ama bucha. Aratsu tuque ecuana Yusu cahuaishaya ama”, jadya tuna juya. Dutya erami tunajatu araya.

Peya cuanara bacue adeba jida ama aya Yusuja quisarati. “Arataqui ama tuque ecuanaja tumeque erami. Aratsu tuque ecuana Yusu cahuaishaya”, jadya tuna juya. Jadya tibudya tunajatu araya tuna cuhuatiya cuanaque, tunaja teeju aniya cuanaque cuita camadya.

<sup>3</sup> Erami ara bahue cuanara nebijidamaduraume erami ara baecua cuanaque. “Micuana micuana inimemasi, jadya ejeneya tibu”, jadya ecana neaume. Acui caca ai cuhuatiya cuanaque camadya araya cuanaque jadya tunajatu ecana ataqui ama erami araqui cuanaque: “Micuana erami araqui cuanara tuque micuana Yusu cahuaishaya”, jadya ecana neaume. Jadya ecana neaume; Yusradya tuna tujaque amerehua erami ara bahue cuanaque.

<sup>4</sup> Jadya micuana cuejaya, micuana jidama bucha erami ara ishu bayaque. Erami araqui cuanaque tu micuana jaque ama; Yusu jaque tuna. Jadya tibudya tuque micuanaja ecana eje bucha quisarati eque ataqui ama. Yusu mereya tibu, tuna jida juyaque juatsu, Yusura peadya tuna eau: “Micuanaratu jidaque aya” jadya. Jida juyaque ama ni ecana juneniya, Yusura cuitadya tuna eau: “Micuana micuana tuyu ama juya” jadya. Ecuana Cuatsashaquira ecuana tyaya tuja cuanaque tujaque cuitadya casa ecuana tuja biji eque cuitadya ani ishu. Turadya ecuana naruya ecuanara tuyuque ama eauju.

<sup>5</sup> Jesús queja umae ecatyati cuanaque tuna juya: “Umae huecaca cuana tu dyaque muitaqui cuanaque. Tumeque huecaca ecuana mere jutaqui ama”, jadya tuna juya. Umae bacue juya: “Dutya huecacadya jutidya tu dutya tupu”, jadya tuna juya. Ni ejeja buchiquetu casada tsehue peya tura ejeneya bucha ejenemeretaqui ama huecaca mui ishuque adebamere, adebamere ama jadya. Peadya peadyaja camatu ataqui eje

bucha tura inime tupuya eque riya cuanaque inimeju. <sup>6</sup> Riya cuanaque huecaca muida bucha baya cuanaratu huecaca cuana muiya, Ecuana Cuatsashaquira amereya eque jucara juya tibu. Ejera dutya huecacadya jutidya dutya tupu bayaquetu Ecuana Cuatsashaquira amereya equedya jucara juya.

Erami ara bahue cuanaratu dutya eramidya araya, Ecuana Cuatsashaquique mui ishu, yusurupai aatsu. Tumebaedya erami ara baecua cuanaratu erami araya ama, Ecuana Cuatsashaquique mui ishu. Tunaratu tumebaedya yusurupai aya Ecuana Cuatsashaquique, tura ara ishuque tyaya tibu.

<sup>7</sup> Ecuana taca ama ecuana; aniyatu ecuana metseque. Yusu jaque ecuana. Chacha aniya jari tupu ecuana Yusura amereya eque jutaqui, ecuanaja biji eque ama. Majutsu ecuana tujaque jaridya. <sup>8</sup> Chacha aniyaque ecuana Ecuana Cuatsashaquija biji eque aniya. Majutsu ecuana tuaquejadya jubuque. Chacha aniya jari tupu aniyaque tu Ecuana Cuatsashaquira amereya eque ani ishuque. Tura huecaca iyahuajudya ecuana eje tupu majudadiya, tuatsehue anidiru ishu. Jadya tibudya ecuana chachaque, jadya ama juatsu emajuque, Yusu jaque ecuana. <sup>9</sup> Cristo majutsu, tuque chacha netitsuranucatsu tujatu tsujetyahua ecuana tujaque juishu. Jadyatu Yusuja inime jucuaire. Jutajuiju tu tuque Ecuatsashaquique dutya ecuana tuaqueja catyatihua cuanaque, arepa chacha, emaju jadya ama bucha.

<sup>10</sup> Micuana, micuana cama bucha juya tibu, micuana Jesús queja catyatihua tibu, nequisaratiume jidama peya cuanaja ishu. Jadya tibudya micuana erami ara baecua cuanara “Erami araqi cuanaratu Yusu cahuaishaya. Jucha metse tuna”, jadya neaume. Micuana erami ara bahue cuanara “Erami ara baecua cuanara ai adebaneriya ama”, jadya ecana neaume. Necaadebaticue. Peadya peadya ecuana Yusuja yacuaju cabameretibuque, tuja ejeque “Miquemi jida juhua”, jadya ama juatsu “Miquemi jidama juhua”, jadya aishu. <sup>11</sup> Jadya tu Yusura quisarati acuareque ehuene:

“Yuneridyatu eje tupu era quisarati ahua eque judadiya.

Ecue yacuajutu dutya chichucata jubuque, ique huaraji dyaque aridaque jadya ayaque.

Dutyara tunara dutyaja ijacaju cuejabuque ique camadya Yusuque”, jadyatu Yusu jucuaire.

<sup>12</sup> Jadidya tuque ecuana peadya peadyara Yusu cuejabuque ecuana ai juhuaque, eje bucha juatsu ecuana jadya juhuaque.

*Jesús queja ecatyati cuanaque cajuchatishataquique ama*

<sup>13</sup> Jadya tibudya ecuana quisaratitaqui ama jidama peya cuanaja ishu. “Paa ama ai peya cajuchatishacara aishuque, ni Yusu tuja cahuaishacara aishuque”, jadya tuque ecuanaja inime jutaqui.

<sup>14</sup> Cuejaya micuana riyaque Ecuana Cuatsashaqui Jesúsra ique cuejahuaque. Adebayadya tuque era Yusu ecuana cahuaishayaque ama erami ai cueya cueya cuana tyata bahue juhuaque aratsu. Peya cuana Jesús queja ecatyati cuanaja ni inime juya: “Araya ni ecuana erami Yusu cahuaishaya ishuque”, jutajuiju tuna paara amadya. Tunara ni araya tunara arataquima adebayaque, jutajuiju tunajatu aya amadya tuyuque, tunara arataquima bayaque araya tibu.

<sup>15</sup> Cuejaya micuana riyaque, micuana erami ara bahue cuanaque. Micuanara ni araya erami, tumetu ecaca cuana camadya araqi cuanara erami arayadya, micuanara araya baatsudya jutidya. Aratsu tuna dyaque peya inime ejuu, tunara arataquimaque bayaque arahua tibu. Jutaquiju, micuanara ni jadya aya, tume tuque micuana iyuhue tsehue ama baya tumeque micuana tsehuequi cuanaque. Neajacacue peya cuana Cristoja biji eque juya bucha baatsu amerejacaqui juya cuanaque. Cayuamati ishucue ama micuanaja paju. Cristo tuna jiteque majuhua tibu, micuanajatu ajacataquidya micuanaja biji eque cuitaque, tunaja jida ishu. <sup>16</sup> Arepa micuana eje bucha juyaque jidadya bahue ama bucha, neajacaume, peya cuana jidama micuanaja ishu equisaratiu tibu. <sup>17</sup> Ecuana ecuana Yusuja cuanaque, tura ecuana mepehua tuja naru ishu. Tujaque ecuana, ai ecuanara araya, ijiya jadya eque ama. Jida ni ecuana tuja biji eque aniya, peya cuana tsehue catima, jida tsehue ni ecuana aniya, tume ecuana caadebameretiya ecuana tujaque. Jadya anie ecuana jutaqui, Yusuja Espiritura ecuana casaturaya tibu. <sup>18</sup> Jadya anie ni ecuana juya, yuneri cuitadya ecuana Cristoja biji eque juya. Ecuana jadya anie juyajutu Yusu pureama juya. Ecuana cuanatu juya: “Riya cuanaque taa dyaque tuyu aniya” jadya.

<sup>19</sup> Jadya tibudya ecuana jida cabatitaqui peya cuana tsehue, peya cuana tsehue cahuaitema. Catsahuatitaqui ecuana peya cuana tsehue Jesús queja dyaque nimee juaje ishu, dyaque jida tuja biji eque aniaje ishu.

<sup>20</sup> Cuejanucaya micuana era, micuana erami ara bahue cuanaque. Jesús queja ecatyati cuanaque ai ara ishu cuanaque arataquima ejuu cuana eque nenimehuallaume. Neyuamaturaume Yusuja cuanaque. Yuneri dya tuque ecuana Yusu cahuaitemishaya ama erami aratsu ni peya earaqui cuana aratsu. Yusu tuque ecuana cahuaitemishaya, ecuana tsehuequique cajuchatishatsu. Jutaquiju, peya ni cajuchatiya ecuanara araya tsehue, jidama tu ara ishu. <sup>21</sup> Inime ecuanaja paju: “Eje bucha eque cajuchatishacarama paa Jesús queja ecatyati cuanaque era araya eque, ijiya eque jadya. Panimehualla ama ecana tuaquejaque; eje bucha eque ecana patupumere ama inime, Yusu tuque cahuaitemishaya, jadya.

<sup>22</sup> Ai earataque ara ishu jida adebaya tibu, Yusura ecuana jida baya ai arayaju. Jadya eque ecuana cati cati jutaqui ama tume cuanaque tibu. Ataqui tuque ecuanaja ecuana cuitadya jidaque bahueque. Jadya anie juyaque juatsu ecuana jida cabatiya, jucha metse ama. <sup>23</sup> Ejera ni erami arataqui ama adebaya, tumeque aratsu ni cajuchatihaju cabatiya, tura jadya juatsu ecajuchatiu, jadya inime tupuyaque ahua tibu. Pana bahue ama ni ecuana jida, jidamaque aishu, aya ni ecuanara, cajuchatihadya ecuana, ecuanara ataquimaque adebayaque aya tibu.

## 15

*Dutya neara peya cuana pureamatura ishu, ecuana pureama juishu ama*

<sup>1</sup> Umaera tuque ecuana pana adeba aya eje bucha Yusuja biji eque ani ishucue. Cahuaitemitaqui ama ecuana jidaque, jidamaque jadique pana adeba ama aya jari cuana tsehue. Tsahuataqui tuque ecuanaja tume cuanaque pana adeba aya ama jari cuanaque. Ecuana jida ishu cuita camadya neanira ama, tumebaedy peya cuanaja ishu.

<sup>2</sup> Nepureamaturara peya cuana Jesús queja ecatyati cuanaque, ai ecuana



cuita camadya ama. Neara tunaja jida ishuque. Necasaturara ecana tuna Jesús tsehue nime aputa ishu ama. <sup>3</sup> Cristotu tuta taca capurea-maturati ama juhua. Peya cuana tujatu pureamaturahua. Tuquetu canerecatihua Yusuja quisarati ehue ne equedya. “Ujeu tunara ique bahua, beru mique ujeu bahua bucha”, jadyatu Cristora tuja Etataque Yusu acuare.

<sup>4</sup> Dutyatu beru Yusuja quisarati ecuana bahuitya ishuque ehue ne ju-cuare. Tuja quisarati equé ecuana Yusura adebamereya ecuana canere-catiyaque abacata idu ataquique. Tuja quisarati equé tura ecuana casaturaya. Tuja quisarati equé tura ecuana bahue amereya ejeque huecaca ecuana Ecuana Cuatsashaqui queja judirubunque ni eje tupu tuque jaca ishu ama. <sup>5</sup> Yusura ecuana tsahuaya canimehuallatima canerecatihua cuana idu ishu. Tuquetu Ecuana Nime Casaturaque. Tura netsahuacue Cristo Jesúsra anishacara aya equé ani ishu. <sup>6</sup> Ecadutyati nejucue Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja Etataque pureama aishu. <sup>7</sup> Iyuhueda tsehue nebacue peya cuana, Cristora micuana baya bucha. Micuana jadya cabatie juyaju, peya cuana jadya paju: “Yusu tu dyaque jida, tuja cuanaque peya cuana tsehue iyuhueda cabatiya tibu”.

*Yusu queja judiru ishuque quisarati israelita ama cuana cuejatanacuareque*

<sup>8</sup> Ryaque micuana cuejacara aya. Berutu Yusura ecuanaja ebaba ecana Einajacamerequique cuadishadadiya jadya acuare. Jadya equetu Cristora junatsu bahue amerehua Yusura eje bucha quisarati iyatsu tuequedya ayaque. <sup>9</sup> Israelita cuana Ijahua quejaque inajacamereratu jehua. Tumbaedy a tujatu inajacamerehua israelita ama cuanaque, tunaja dyadi tumbaedy Yusu jadya aishu: “Micuetu dyaque quiyuhue-bati anihua ecuana tsehue, Tata”. Ehuene tu Yusura David “Huenecue” jadya ahua ju huenecuareque.

“Israelita ama cuanaja ijacaju mique pureama abuque.

Tunaja yacuaju mique pureama abuque jeru cuana tsehue, Yusu” jadya.

<sup>10</sup> Moisesratu huenecuareadya Yusuja quisarati:

“Arepa micuana israelita ama cuana ama bucha, jida pureama micuana jubuque Yusuja emepe cuana tsehue” jadya.

<sup>11</sup> Davidratu huenecuareadya Yusuja quisarati:

“Micuana israelita ama cuanara tuque micuana jadya abuque:

‘Miquemi dyaque jida, Yusu’.

Micuana dutya anaera tuque micuana jadya abuque:

‘Miquemi dyaque jida, Yusu’ ”.

<sup>12</sup> Yusuja quisarati cuejaqui Isaiasratu huenecuare béru:

“Ejitajutu jubuque Isaí equé juracanayaque.

Israelita ama cuanaja ecuaritya jubuque.

Tuaqueja tuna catyatidadibuque”,

jadyatu Isaiasra huenecuare Jesús jadya ayaque.

<sup>13</sup> Yusura ecuana yunerineya ejeque huecaca ecuana tuaqueja judirubunque ni eje tupu jaca ishu ama. Tura jida neamerecue. Inime tsapematu neamerecue, micuana tuaqueja catyatihua tibu.

Yusuja Espíritu tu micuana tsehue. Tuquetu dyaque casada. Tura cuitadya micuana ejenemerebuque ejeque huecaca micuana Yusu queja judirubunque.

*Pablo Yusura israelita ama cuana queja cuadishacuareque*

14 Cuejaya micuana riyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Eratu pana ejenedya aya micuana peya cuana tsehue jida cabatiyaque. Bahue ique micuanara quisarati yunerique pana adeba ayaque, micuanara peya cuana bahuityayaque. 15 Jadya ama bucha tuque ecue inime juhua: “Arepa tuna pana adeba yunerique aya ama bucha, huenetaqui tibu rique huenuhuadya dutya riy cuanaque jida, tuyu, mui cueja, tuna adebamerenuca ishuhua”, jadya tuque inime tupuhua.

Pana cueja micuana ahua ecue cuejataquique, ni riy piji buchique ai tehuatsu ama. Yusura cuatsashayaju cuitadya rique jadya huenuhua. 16 Tura ique mepehua Jesucristo mere ishuhua. Cuadishahua tura ique israelita ama cuanaque tuja quisarati cueja ishuhua. Paera Yusuja quisarati ecuita cuana ecuejau bucha, jadidya ique juyahua. Ecue mere tu israelita ama cuanaque Jesús queja catyati tsahua. Tuna Jesús queja catyatiyaju, Yusu tu dyaque pureama juyahua tuna tsehue. Tura tuna jida baya, tuja Espiritura cabapetishahua tibu.

17 Jadya tibu ique casumitiya Cristo Jesúsra micuana ique eque eje bucha amerehuaque baatsu. Ique pureama juyahua, Yusu jadya meree aya cabatitsu. 18 Cristo ique eque israelita ama cuana ducu eje bucha juhuaque cuita camadya quisarati paa. Yusura tuja quisarati cuejamerehua tuna tuaqueja catyati ishuhua, tuna tura amereya eque juishuhua. Era tuna cuejayaque bacatsu, ique Yusuja biji eque aniya baatsu jadya tuna Jesús queja catyatihua. 19 Turadya ique amerehua eque ecuitaja ataquique ama, tuna ique Yusuja ishuhua mere juyaque bahue juishuhua. Bape tunajatu bahua. Yusuja Espiritura ique amerehua. “Jesús queja ni micuana catyatiya, Yusura micuana Ijahua quejaque inajacamereya”, jadya tuna dutya queja cuejacuejanihua. Icuene cuita tuque cuejahua Jerusalénju aniya cuanaque. Tumeque epu arida juque cuinanatsu, junenihua ique epu cuanaju, quisarati cueja juyaque. Iliria japada epu cuanaju ique cuejacuejaajehua. 20 Dyaque bijida tuque ecue juhua Cristoja quisarati cueja ishuhua eju ecuita cuanaja quisarati bacama jariju. Bijida tuque ecue juhua quisarati icueneta cueja aishuhua eju peya cuanaja bacama jariju. 21 Berutu Yusura Isaías queja huenuemerecuare:

“Yusuja Ecuadishaja quisarati bacama cuita cuanaratu bacabuque tuque cuejatayaju. Tuque adebaya ama cuanaratu adebabuque”, jadyatu Isaíasra huenuemerecuare.

Eratu cuejahua riyaque quisarati bacama cuana cuita queja, riyahue huenuemerecuare.

*Pablo Romaju cuacara jucuaque*

22 Aijama cuita tuque ecue emajaca juchine tumeque epu cuanaju quisarati cueja juyaque. Jadya tibudya cuataqui ama jari cabatiya Romaju micuana cuajira. 23 Amena rique mere atillachine requeja. Chamacama cuataqui cabatiya micuana queja eje uma mara amena micuana queja cuacara cuacara juyaque. 24 Españaju datse cuacara juyahua. Cuaatsu Roma eque cueticara juyahua. Eje uma huenuemerecuare cuana aninaticara juyahua micuana queja. Tuequedya cueticara juyahua Españaju. Areque micuanara etsahuatsau ique tuqueja cuanuca ishuhua. 25 Micuana queja cuamaquedya icuene Jerusalénju cuataqui jari Jesús queja ecatyati cuanaque chipiru tyara. 26 Macedonia, Acayaju cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaratu tunaja inime taca sita achine chipiru aiju nerecada

cuanaja Jerusalénju Jesús adebaqui cuanaja ishu. <sup>27</sup> Macedoniaju, Acayaju cuanaque tuna israelita cuana ama. Tuna bacue ecana Jesús queja catyaticuare, israelita cuanara Yusuja quisarati cuejayaju. Jadya tibudya tuna iyacua israelita ama cuanara tsahuacara aya. Jidadya tu israelita ama cuanaja israelita cuana tunaja ai aijamaque tyaishu. <sup>28</sup> Riyaque amena aatsu, tuna chipiru tyaatsu, cuacara juya Españaju. Cuetiyara micuana banaticara aya. <sup>29</sup> Tuqueja micuana queja junatitsu, pureama nejura peya cuana tsehue, dutya jidaque Cristora ecuanaja ishuque tyayaque adebatsu.

<sup>30</sup> Cuejaya micuana riyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Micuana micuana Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja catyatihua. Yusuja Espíritu eque micuanaja Yusuja cuana tsehue quiyuhuebati aniya tibu micuana Yusu queja bacabacataqui ecue ishu. Nebacajacaume ique tuja casatura ishu.

<sup>31</sup> —Narucue Pablo, Judeaju Jesús queja catyatima cuanara ujeda eauju, Tata. Jerusalénju micue cuanara pureama tsehue chipiru painatsa Pablora dujuyaque, —jadya Yusu neacue.

<sup>32</sup> Micuanara ni jadya bacae aya, Yusuja ni jadya inime, tume pureama tsehue junatiya micuana queja. Tuhua ni tuque ecue canajara ishu emajaca eaniu micuana batiya tupu. <sup>33</sup> Yusu tu Ecuana Inime Tsapema Anishaquique. Tura dutya nenarucue. Jadidya paju.

## 16

### *Jesús queja ecatyati cuanaque*

<sup>1</sup> Febe tuque cuadishaya micuana queja.

Tumeque epuna tu ecuana tsehuequique. Turatu dyaque tsahuahua Cencreaju cuanaque Yusuja quisarati baca ishu casitati bahue cuanaque. <sup>2</sup> Micuanara Ecuana Cuatsashaquique iyuhueda baya tibu, jida nebatsacue. Yusuja cuanaque ecabatita bucha cabatie nejucue peya cuana tsehue. Netsahuacue dutya aiju micuanara tsahuataqui baya eque, tura dyaque peya cuana tsahuahua tibu, ique tumbaedyá.

<sup>3</sup> Isaramereya tuque Priscila, tuja yahuique Aquila jadya. Tatsera ique dyaque tsahuahua Cristo Jesúsja ishu mere juyaju. <sup>4</sup> Tatse tatse ique eiyetauju icueneyaque majujerihua. Jutaquiju “Yusurupai metse aya, metsera ique eiyetauque icuenehua tibu”, jadya tatse aya. Tumbaedyá tatse israelita ama cuanaque Jesús queja ecatyati cuanara yusurupai amereya. <sup>5</sup> Isaramereya tuque tatseja etareju Yusuja quisarati baca ishu casitati bahue cuanaque. Tumbaedyá tuque isaramereya ecue iyuhuedaque Epeneto. Tuquetu Acaya juque Cristo queja catyati metse juhuaque. <sup>6</sup> Isaramereya tuque María. Tuquetu dyaque cacasatihua micuana tsahua ishu. <sup>7</sup> Isaramereya tuque Andrónico, Junias jadya. Tatse tatse israelitadya. Tatse tatse etare apudaju eatsehue nrecada jupee juhua. Jesúsra cuitadya cuadishahua cuanaratu jida quisarati aya tatseja ishu. Tatse tatse Jesús queja catyatihua ique catyatima jariju.

<sup>8</sup> Isaramereya tuque Ampliato. Tuque tuque ecue eadebaque iyuhuedaque, Ecuana Cuatsashaqui queja catyatihuaque nucadya. <sup>9</sup> Isaramereya tuque Urbano. Tura ecuana dyaque tsahuahua Ecuana Cuatsashaquija mereju. Isaramereya tuque ecue iyuhuedaque Estaquis. <sup>10</sup> Isaramereya tuque Apeles. Eje uma cabameretitu juhua tuque, yuneridya Ecuana Cuatsashaqui queja ecatyati juyaque. Tumbaedyá tuque

isaramereya Aristobuloja etareju cuanaque. <sup>11</sup> Isaramereya tuque Herodión, ique buchique israelita. Tumbaedy tuque isaramereya Narcisoja etareju cuanaque, Ecuana Cuatsashaqui queja ecatyati cuanaque. <sup>12</sup> Isaramereya tuque Trifena, Trifosa jadya. Tumeque epuna ecatsé tu ecuana tsehuequique ecatsé. Tatse tatsé mere juyadya Ecuana Cuatsashaquiya ishu. Isaramereya tuque Pérsida. Tumeque epuna tu ecuana tsehuequique iyuhuedaque. Tuquetu tumbaedy dyaque mere juhua Ecuana Cuatsashaquiya ishu. <sup>13</sup> Isaramereya tuque Rufo. Jesús queja dutya ecatyati cuanaratu Rufopa dyaque Ecuana Cuatsashaqui queja nimee jadya aya; jida patu mereya jadya. Tumbaedy tuque isaramereya tuja ecuaque. Tumeque epunara ique tsahuahua; ecue ecuaa nerira etsahuau bucha tsahuae tura ahua. <sup>14</sup> Isaramereya tuque Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, tuna tsehue cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque. <sup>15</sup> Isaramereya tuque Filólogo, Julia, Nereo, Nereo tsehuequi epunaquique, Olimpás, dutya tuna tsehue cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque.

<sup>16</sup> Casitatitsu quisaratibare, emetucuju quinati jadya nejucue peya cuana tsehue iyuhueda cabatyaque cabamereti ishu. Jesús queja ecatyati cuanara micuana isaramereya eju pajudya jutidya Yusuja quisarati baca ishu casitatiya cuanara.

#### *Camadya ishu cuejayaque*

<sup>17</sup> Cuejaya micuana riyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Necanaruticue micuana Jesús queja nimee amerejacacara juya cuana tsehue, tumbaedy micuana yume cama nimee amerejacacara juya cuana tsehue. Tunara bahuityayaquetu bape neri cuita micuana Cristo jaque bahuityatanahua bae ama. Necareneume ecana. <sup>18</sup> Tume cuanaquetu Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora amereya eque ama juya cuanaque. Tunaja biji eque cuitadya jutidya tuna juneniya. Tunaja quisarati jida yuneri bucha datse, ai jidaque ama. Pusha pusha jutidya tuna juya. Baecua jida jari cuanaque adeba jidama Cristo queja ecatyati cuanaque tunajatu ijahue jutidya aya. <sup>19</sup> Cristo queja ecatyati cuanara peya epuju cuanara micuana aya, micuanapa Jesúsra amereya eque cuita juya jadya. Jadya quisarati bacatsatsu ique dyaque pureama juya. Inimequi, bahue nejucue yunerique quisarati bahue juishu. Jidamaque acara neaume; yunerique ama ijacobacacara neaume. <sup>20</sup> Yusu tu Ecuana Inime Tsapema Anishaquique. Tsunutaya amatu Satanás casa secatana ishucue, tuja micuana ijahue anuca ishu ama. Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue.

<sup>21-23</sup> Timoteora micuana isaramereya. Tuquetu eatsehue mere jupee juhua, Ecuana Cuatsashaquiya mere ique juyaju. Tumbaedy Lucio, Jasón, Sosípater ecue ata israelita cuanara micuana isaramereya. Gayora micuana isaramereya. Tuja etareju ique. Rehuari Jesús queja ecatyati cuanaque casitatiya Yusuja quisarati baca ishu. Erastora micuana isaramereyadya. Tuquetu Corintoju huaraji cuanara chipiru sitayaque naruquique. Tumbaedy micuana isaramereya Cuarto bacanira. Tuquetu Jesús queja ecatyati nucadya.

Ique Tercio. Ique, Pablo tsahuaquique, tura cuejaajeyaque huenequique. Era dyadi micuana isaramereyadya Ecuana Cuatsashaquiya ebacaniju.

<sup>24</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Jadidya paju.

*Pablora Yusu pureama acuareque*

<sup>25</sup> Iyacua Yusu pureama neara:

—Dyaque jida, casada jadya taa mique, —jadya neara.

Tura peadya ecuana ecasaturaajeudya jutidya, Jesús queja ecuana dyaque nimee juaje ishu. Eratu cuejajacahua ama Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja quisarati. Yuequedya yahua iyama jarijutu riyaque quisarati ejitaju ama juhua. Ai ibeda buchiquetu juhua, ni ejeja adeba ishuque ama. <sup>26</sup> Icuene Yusuja quisarati cueja puji cuanaratu cuejacuare ejitaju cuita ama, dyaque jida cuita adebaya ama tibu. Iyacuatu amena Yusura ejitaju aya riyaque quisarati. Tuquetu Yusu maju baecuaque; tere baecuatu anibuque. Tura cuitadyatu riyaque quisarati cuejamerehua dutya queja aniya cuanaque. Jadya tujatu amerehua, tunaja Jesús queja catyati ishu emajaca ani ishu, jadya juatsu tuna Yusuja biji eque ani ishu.

<sup>27</sup> Yusu tu peadya cuita camadya. Aijama tu peya. Tura peadyatu yuneri cuita dutya pana adeba aya. Pureama neajacara ama tura ecuana Jesucristo eque eje bucha ahuaque adebatsu.

—Dyaque jida, casada jadya taa mique, —jadya neara.

Jadya neajacara ama ni eje tupu. Jadidya paju.

Riya tupu camadya.

Pablo

## CORINTOJU CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHAMETSE ACUAREQUE 1 CORINTIOS

Riyaque quirica ri Pablora Corintoju aniya cuanaja cuadisha ishu huenecuareque. Riya tsehue tujatu Jesús queja ecatyati cuanaque nereda acuaire, tuna jidama aniya jadya bacatsu. Umae cuana tuna dyaque jidaque bucha cabaticuare. Umaeratu tunaja caquemitiquiremaque jaraquerecuare. Umaetu Yusu mui ishu casitatitsu jidama eje buchadya jutidya jucuaire.

Tuequedy a tuna Pablora bahuityacuare Yusuja Espiritura bape bape casa tyahuaque peadya peadya Jesús queja ecatyati cuanaque, Yusuja biji eque ecuaña peya cuana tsehue catsahuatibare ishu.

Capítulo 13jutu Pablora huenecuare eje buchique iyuhue jadique. Dyaque patu saretanaya ecuaña peya cuana tsehue yurameta iyuhueda cabati ishuque. Jadya ni ecuaña cabatiya, tume ecuaña dyaquedy a aniajeya Yusu pureamaturayaque.

Corinto juque Cristo queja ecatyati cuanaratu bape bape cueyaneedy a jutidya acuaire Cristora, tuaqueja ecatyati cuanaque emajuque nityatsuranucayaque. Capítulo 15ju tuna Pablora bahuityacuare Yusura ecuaña emajuque eje bucha nityatsuranucae abuaqueque.

Umae versículo cuana dyaque saretanaya cuanaque tu: 1.8; 2.14; 3.11; 6.19, 20; 9.24-27; 10.13, 31; 15.20, 22, 25-26, 53-54, 57-58.

### *Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque quirica eque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja quirica cuadishaya. Isaraya micuaña era. Ique Pablo. Yusura ique mepehua Jesucristoja yana atsaqui juishu, tuja inime jadya juya tibu. Ecuaña tsehuequique Sóstenes bacani ri eatsehue. Tura micuaña isaramereyady a. <sup>2</sup> Cuadishaya rique quirica Corintoju Yusuja cuanaja ishu. Tura micuaña mepehua micuanaja jidama cuanaque jaca ishu, tuaqueja camady a catyati ishu. Micuaña Jesús queja catyatihua tibu, jadya mepee tura micuaña ahu a. Micuaña camady a ama, tumebaedy a duty a queja cuanaque 'Jesucristo tu Ecuaña Cuatsashaquique' jady a juya cuanaque tuna Yusuja cuanaque. Jesucristo tu Ecuaña Duty a Cuatsashaquique. <sup>3</sup> Yusu ecuanaja Etatara, tumebaedy a Ecuaña Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatsera inime tsapema neanishacue.

### *Jesús queja catyatihua tibu, tura ecuaña dyaque jida amereyaque*

<sup>4</sup> Micuanaja ishu Yusu tsehue quisaratiyaque tuque ecue abahue:

—Yusurupai mique ecue ajacanime ama mique Corintoju cuana tsehue micue cuana tsehue dyaque jida juhua tibu, Tata. Mira tuna jadya bae aya, tuna Cristo Jesús queja ecatyati juya tibu, —jady a tuque ajacaya ama.

<sup>5</sup> Micuaña Cristo jaque tibu, micuaña Yusura tilla tupu ama tyahua jidaque. Tura micuaña tyahua duty a micuanara sareyaque tuja quisarati cueja ishu. <sup>6</sup> Micuanaratu pana ejenedya aya Cristoja quisarati yunerique ecuanara micuanara cuejahuaque. Tumeque quisarati equedy a micuaña aniya. <sup>7</sup> Jady a tibu tuque micuanaja aijama amady a jidaque Yusuja Espirituja tyabahueque. Ejeque huecacatu Ecuaña Cuatsashaqui

Jesucristo ejitaju junucabuque rehua. Micuanaratu eje buchadya junashahuishacara tsehue ihuaya. Tuque ihuaya tupu tuque micuanaja dutya jidaque aniya Yusuja Espiritu equé etyaque tuque mere ishü. <sup>8</sup> Yusura micuana narubuque tereya tupu. Casaturajacabuque amatura micuana, micuana Jesús queja nimee jujaca ishü ama. Jadya tibu micuana Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo junanucahuaju, ni aira buchique micuana jucha metse abuque ama. <sup>9</sup> Yuneri cuitadya micuana Yusura jidaque jadya tyae abuque, tura eje bucha aana ayaque cuareya ama tibu. Turadya micuana mepehua tura Ebacuaque Jesucristo jidaque tyana ahuaque micuanaja dyadi ani ishü.

*Corintoju cuanaque peya cuana tsehue yume cama nimee ama anicuaque*

<sup>10</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jadya cuatsashaya tibu, micuana nereda bucha cuejae aya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Peya cuana tsehue yume cama nimee nejucue. Ujeu cati cati jadique micuanaja paju ani. Dutyara yunerique neejenecue. Dutya yuneri equé neanicue. <sup>11</sup> Jadya micuana cuejaya. Cloéja etareju cuanara ique cuejachine micuana cama ujeu cabatiyaque. <sup>12</sup> Cuejachine tunara ique. Umaepa micuana juya: “Pablo cuita camadya tuque ecuana bacacara aya”. Peya cuanapa micuana juya: “Apolosra cuejayaque cuita camadya tuque ecuana bacacara aya”. Peya cuanapa micuana juya: “Pedro cuita camadya tuque ecuana bacacara aya”. Umaepa micuana juya: “Cristoja quisarati cuita camadya tuque ecuana bacacara aya, ejeque ecuitaja buchique ama”. <sup>13</sup> Pusha amadyatu Cristo dutya metseque, peadya cuare juque piji camadya tuja cuanaque naruquique ama. Ique ama curusuju majuhua micuanaja jucha cuana tsujetyaqui. Ecue ebacaniju ama micuana cutsameretihua. Jadya tibudya cati cati nejujacacue.

<sup>14</sup> Jidadya tucue tuque eje uma ama tuhua Corintoju utsahua. Crispo, Gayo jadya camadya tatse utsahua. <sup>15</sup> Era cuitadya ni ecana eje uma utsaquena juhua, tume tucue tuna “Pabloja ebacaniju ecuana cutsameretihua”, jadya ecana juquena juhua. <sup>16</sup> A, huecatanahua peya. Utsacuare tucue tuque Estéfanos, dutya tuja etareju cuana tsehue. Tuequedya tuque amena adebaya ama ni ejeque peya utsahuaque. <sup>17</sup> Cristora ique cuadishahua peya cuana dyadi Yusura eje bucha Ijahua quejaque inajacameree ayaque cueja ishü, ai tuna utsa ishü jipidya ama. Eratu aya quisarati ibeda adebataquima tsehue ama, Yusura ique adebamerehuaque camadya. Era ni cuejaquena juhua ecuitaja inime aniyaque, tume taa tu ique quisaratiyaju bacahui cuanara ecue ishü dyaque inime tupu quena juhua, Cristo tunaja jucha jiteque majuhuaque inime tupuqui eauque. Ique jutidya ni tunara dyaque inime tupuqui aya, Cristo queja ecatyatiuque, tume taa tu Cristo curusuju yanacana maju juquena juhua.

*Cristo equé, tuja inime dyaque bahue aniya equé jadya Yusu casa cabameretihuaque*

<sup>18</sup> Ecuana Yusuja einajacamere cuanaque “Cristotu majuhua curusuju ecuana jiteque”, jadya quisarati bacatsu tuque ecuanaja inime juya: “Tuja dyaque casa aniya tsehue ecuana Yusura inajacamerehua, tuja Ebacuaque ecuana jiteque curusuju majuhua tibu”, jadya tuque ecuanaja inime juya. Ijahujaja etiquiju judiru ishü cuanaque tuna riyaque

quisarati bacatsu tsaya jutidya. “¿Aishu rique ecuana riyaque quisarati eejeneu?” jadya jutidya tunajatu inime juya.

<sup>19</sup> Ehuenedya tu Yusura quisarati acuareque:

“Yanacatanu dyaque bahue cabatiya cuanara inime tupuya.

Tuna cuitadya dyaque bahue juya tibupa ecana eaquejadya judirubucue jadya.

Arepa inimequi cuanaque ique adebaya jiu juya ama bucha, eratu tunara inime tupuya cuanaque yanacanaque ejitaju adadibucue”, jadyatu Yusura quisarati iyahua yuequedyadya.

<sup>20</sup> Yusuratu inimequi bucha cabatiya cuanaque inimema baya, dyaque bahue bucha cabatiya cuanaque, jida quisarati yana muieque riyaque yahuaju quisaratiya cuanaque. “Yusura ecuana jucha metse ama baya ecuana bahue baatsu”, jadya datse tunajatu inime juya. Jadya ama tuque. Yusuratu ejitaju amerehua ecuita cuanaja inime tupu ishucue. <sup>21</sup> Yusu camadya tu dutya bahueque. Yuequedyadya tujatu inime juhua: “Riyaque yahuaju cuana queja tunaja ishucue camadya inime tupuqui cuana queja caadebameretibucue ama. Dyaque jida tuna quisarati bacamerebucue ecue Ebacua tuna jiteque curusuju majuhuaque. Tuaequeja catyatiya cuanaque camadya tuna Ijahua quejaque inajacamerebucue, arepa peya cuanaja ishucue riyaque quisarati aishu ama, paju ama bucha”, jadyatu Yusuja inime juhua.

<sup>22</sup> Israelita cuanatu jadya quisarati bahue: “Eejeneu mique ecuana Yusura mique quisarati cueja ishucue cuadishahuaque, mira Yusuja casa tsehue ni ejeque ecuitaja ataquique ama ayaju camadya”, jadya tuna quisarati bahue. Israelita ama cuanaque tuna jadya quisarati bahue: “Eejeneu mique ecuana Yusura mique quisarati cueja ishucue cuadishahuaque, mira ecuana quisarati adebabada tsehue isarahuaaju cuita camadya”, jadya tuna jubahue. Jadya tibudya tunajatu dutyaja jujeri inime “Cristo ecuana inajacamere ishucue majuhuaquepa aishu ama”, jadya aya. <sup>23</sup> Ecuana jatu cueja bahue: “Mesias tu curusuju tatatanahua ecuanaja jucha cuana tsujetya ishucue”. Jadique quisarati bacatsutu dutya jujeri israelita cuana cahuaitiya, Mesias curusuju eiyetau ama bucha adebatsu. Israelita ama cuanara bacatsu tunajatu inime juya, aishucue buchique ama bucha. <sup>24</sup> Ecuana ishucue ishucue Mesias ecuana jiteque majuhuaque quisarati jidaque quisarati. Pajudya datse ecuana israelita ama, israelita; ecuanaja ishucue tu jida. Cristo curusuju majuhua equedyadya ecuana Yusura tuja casa bamerehua. Cristo jadya majue juhua equedyadya ecuana Yusura tuque dyaque bahueque bamerehua. <sup>25</sup> Yusu tu dyaque inimequique, ai ecuita cuana bucha ama, arepa tuna “Yusura inime tupuyaquepa aishucue ama”, jadya aya ama bucha. Yusura dutya ai ayaque tu dyaque casada, ecuita cuanara ayaque bucha ama, arepa tuna “Yusura ai ayaquepa casadama”, jadya aya ama bucha.

<sup>26</sup> Micuanara cuitadya eje buchique inime tupuqui neacue, micuana ecue eatehuequi cuanaque. Riyaque yahuaju cuanaja ishucue micuana eje uma piji camadya inimequi; eje umaja piji camadya tuque micuanaja casa aniya; eje uma piji camadya micuana inime metse. Micuana jadya ama bucha, micuana Yusura inajacamerehua. <sup>27</sup> Dyaque bahue cuanaque emepeucue, Yusuratu mepehua tujaque amere ishucue tuque adeba baecua cuanara aishucue ama bucha cuana baya cuanaque. Dyaque casada cuanaque emepeucue, tujatu mepehua tuque adeba baecua cuanara



casadama baya cuanaque. Tume cuanaque tujatu mepehua, bahue, dyaque inime metse jadya cabatiya cuanaque bisutura ishu. <sup>28</sup> Yusuratu tujaque amerehua peya cuanara bijidamaduraya cuanaque, aishu ama bucha cuanaque. Aishu ama bucha cuanaque mepetsu tujatu aishu ama amerehua inime metse cabatiya cuanaque. <sup>29</sup> Jadya equetu ni ejeque tuta taca casumiti jutaqui ama: “Ique dyaque jidaque inime metseque”, jadyatu ataqui ama Yusu ni ejeja buchaja. <sup>30</sup> Micuana micuana Yusura tujaque amerehua. Yusura micuana baya Cristo Jesús queja ecatyati. Cristoratu Etataque Yusu ecuana queja adebamereya. Cristora ademedya ecuana Yusu queja jucha metse ama bamereya. Cristora ademedya ecuana anishaya Yusura anishacara aya bucha. Cristora ademedya ecuana naruya dutya ai jidamaque eauju. Jadyatu Yusura amerecara aya. <sup>31</sup> Jadya tibudya ecuana ecuana taca casumiti jutaqui ama. Jadya tu ehue ne Yusuja quisarati: “Ecuanaja ishudya jutidya jida quisarati neara ama. Ecuana Cuatsashaquiya ishu camadya tuque ecuanaja jida quisarati ataqui, tura eje bucha ahua eque camadya”, jadya tu ehue ne Yusuja quisarati.

## 2

*Cristo curusuju tatatanahuaque camadya ecuanaja cuejataquique*

<sup>1</sup> Ique micuana queja Yusuja quisarati cuejara cuacuare patya iyucaqui cuanaque equisaratiu bucha ama quisaraticuare, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Ecuita cuanara inime tupuyaque ama micuana cuejahua. Yusura bahue amereyaque micuana cuejahua. <sup>2</sup> Tuqueja cuahuie tuque ecue inime jucuar: “Corintoju jutitsu tuna Jesucristoja quisarati cuita camadya cuejatiya. Tuque ecuana jiteque curusuju majuhuaque cuita camadya tuna cuejatiya”, jadya tuque ecue inime juhua. <sup>3</sup> Micuana queja juticuare patya casadama cabaticuare. Eje buchadya meree acara tuque Yusu ahua. Jadya juyaque tadadahua ique. <sup>4</sup> Quisarati yunerique micuana cuejahua. Micuana cuejayaque tuque cuejahua dyaque bahue cuanara bahuityaya bucha ama. Yusuja casa eque tuque cuejahua. Era micuana Jesús queja catyatishacara ahua. Yusuja Espiritu eatsehueque bahue juatsu, tuja casa baatsu, tuque micuanaja inime jutihua era yuneridya Yusuja quisarati cuejahuaque. <sup>5</sup> Jesús queja micuana catyatihua, ai ecuita riyaque yahuajuja ebahuityaque bahue juatsu ama, Yusuja casa baatsu cuita camadya.

*Yusu tuja Espiritu eque caadebameretiyaque*

<sup>6</sup> Jadya tibu tuque ecuana Yusuja quisarati cuejaya dyaque bahue tsehue, Yusuja Espiritura cuatsashaya eque juya cuana tsehue quisaratiyaque. Jesús queja catyatima cuanara inime adebaya tsehue ama ecuana quisaratiya. Riyaque yahua juque enaruqui cuanaja quisarati tsehue ama ecuana quisaratiya. Arepa iyacua tumeque ecuita cuana emuita juya ama bucha, masadama tunajatu inime dyaque bahueque teredadibuque. <sup>7</sup> Yusura bahue amereya eque ecuana quisaratiya. Yahua iyama jariradyatu Yusura inime tupuhua: “Ecue Ebacua queja catyatiya cuanaque tuna tuque muitaya bucha anibuque”, jadyatu Yusura inime tupucuar. Yuequedya ama tujatu ejitaju amerehua tura inime tupuyaque. Etehua buchiquetu juhua. <sup>8</sup> Ni ejeque riyaque yahua juque huarajiratu adebahua ama Yusuja inime, Yusura ecuita cuana Jesucristo eque Ijahua quejaque inajacamerecara ayaque. Adebayaque

juatsu tunajatu Ecuana Cuatsashaquique curusuju tatamerequena ama juhua. Ecuana Cuatsashaquique tu jida, casada jadya. Aijamatu peya tuque buchique. <sup>9</sup>Yusuja quisarati ehue baedyatu juhua:

“Dyaque jidaque ejeja buchique bamaque, bacamaquetu Yusuja ebajeje aniya tuque iyuhueda baqui cuanaja ishu.

Tunajatu anibuque, ni eje tupu ryaque tuque ecuanaja anidadibuque jadya inime etupuque ama”.

<sup>10</sup>Adebayadya tuque ecuanaja Yusura bamereyaque, tuja Espiritura cuitadya ecuanaja adebamereya tibu. Ryaque Espirituradyatu dutya baya. Jadya tibudyatu tura dutya adebaya. Arepa ecuanaja Yusura inime tupuyaque baecua paju ama bucha, tuja Espiritura camadyatu pana adeba aya. Jadya tibutu tura pana adeba aya Yusura inime pihuaque. <sup>11</sup>Ecuana metsera peadya cuita camadyatu adebaya dutya tura inime tupuyaque, tuque eje buchique jadya. Jadidya tu Yusuja Espiritu; tura peadya cuita camadyatu adebaya Yusura dutya inime tupuyaque, tuque eje buchique. <sup>12</sup>Yusura tuque ecuanaja cuadishahua tuja Espiritu cuitadya, Yusu adeba baecua cuana tsehueque espiritu ama. Yusuja Espiritu tu ecuanaja tsehue, Yusura ecuanaja tsehue jidaque ahuaque adebamere ishu. <sup>13</sup>Aya tuque ecuanaja quisarati cuana ejeque ryaque yahuaajuja ebahuityaque ama, Yusuja Espiritu ebahuityaque. Ryaque Espiritu cuana tsehue quisaratiyara tuque ecuanaja cuejaya ryaque Espiritura bahuityaque.

<sup>14</sup>Yusuja Espiritu ama eiyacuane cuanaratu bijidamaduraya Espiritura bahuityaque. Tunaja ishu tu aishuque ama bucha, ryaque Espiritu tuna tsehue ama tibu. Bahuedya ecuanaja Espiritura bahuityaque jidaque; tuque ecuanaja tsehueju cuita camadya. Umae cuana ni tu eje bucha bahuee juma ni rya piji buchique. <sup>15</sup>Yusuja Espiritu tsehue cuanara camadyatu adebaya ai jidaque, jidamaque jadique. Tumeque Espiritu tsehue ama cuanaratu adebaya ama Espiritu tsehue cuanaque eje buchique. <sup>16</sup>Ehuenedya tu jadya Yusuja quisarati:

“¿Aira jatsutu Yusura inime tupuyaque adebaya?

¡Ni aira buchique!

¿Ejeque tu dyaque bahue Yusu bahuitya ishu?

¡Ni ejeque buchique!”

jadya tu ehue.

Ecuana camadyatu adebaya Cristora inime tupuyaque, tuja Espiritu ecuanaja tsehue tibu. Jadya tibudyatu yuneri cuitadya tuja Espiritu tsehue ama cuanara eje bucha adebataqui ama baya.

### 3

#### *Yusuja quisarati cueja juyaque tu Yusu merequique*

<sup>1</sup>Ryaque micuana cuejaya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Micuanaja biji eque cuitadya jutidya jari micuana aniya. Riya piji camadya micuana Yusuja Espiritura cuatsashaya eque juya. Arepa micuana Cristo jaque juya ama bucha, tuque micuana pana adeba ama jari aya. Ebacua cuana bucha jutidya micuana. Jadya tibudya micuana isarataqui ama baya yuneri cuita Yusuja Espiritu eque aniyaque eisarata bucha. <sup>2</sup>Icuene micuana ebacua cuana ebahuityau bucha bahuityae ahua, ai esirique ebahuityau bucha ama, micuanara ibedamaque camadya adebataqui baya tibu, ebacua nana butse eju ecuananara atsuna

esusuu bucha, esiri cuanara erami earau bucha ama. Riya cama tuque micuana yuhuane yuhuane piji camadya adebaya Yusuja quisarati. <sup>3</sup> Micuanaratu adebaneriya ama jari Yusuja quisarati. Micuanaja biji eque cuitadya jutidya micuana aniya jari tibu, Yusuja Espiritu eque ama. Dyaque inimequi micuana cabatiya peya cuana Jesús queja ecatyati cuana ducu. Cahuaitiya micuana peya cuana tsehue. Jadya anie juyaque micuana Jesús queja catyatima cuanaque aniya bucha cabameretiya. Yusuja Espiritu tsehue ama aniya cuana bae jutidya micuana juya. <sup>4</sup> Micuana ducutu aniya jadya juya cuanaque: “Eratu Pablora cuejayaque cuita camadya bacaya”. Umae bacue juya: “Eratu Apolosra cuejayaque cuita camadya bacaya” jadya. Jadya juyaque micuana, Yusuja Espirituja iyacuanema cuanaque bucha juya.

<sup>5</sup> Ique dyaque inimequique ama. Apolos tu dyaque inimequique ama. Yusu merequique camadya yatse. Micuana Jesús queja catyati ishunque, bahuitya ishunque jadya ishunque camadya yatse. Ecuana Cuatsashaquira yatse cuatsashaya, cuejaya jadya aya tuque eje bucha meree aishunque. <sup>6</sup> Ique micuana Yusuja quisarati cuejatibune juhuaque, teeju uhuauhua puji buchique. Era micuana Jesús queja catyati ishuhua. Apolos tu euhua cuanaque jida dane ishuhua nasaqui buchique. Jadya ama bucha Yusura cuitadya micuana Ijahua quejaque inajacamerehua. Tuquetu euhuaque ehuijashaquique buchique. <sup>7</sup> Dyaque inime metseque tu Yusu, tuja quisarati cuejaqui cuanaque ama. Euhuaque ni huijaya ama, tume taa tu yanacanadya uhua, nasa jadya atanaya. <sup>8</sup> Ni ejeque ecuita Yusuja quisarati cuejaquique tu dyaque inime metseque ama. Yusura tuna tsujetyabuque peadya peadya tunara eje bucha meree ahuaque. <sup>9</sup> Micuana micuana Yusuja tee buchique. Tee metsera tuja tee jida enaruu bucha tura micuana naruya jida. Apolos, ique jadya yatse teeju mere puji buchique. Yatsera micuana cuejaya, bahuityaya jadya aya Yusuja quisarati.

<sup>10</sup> Ejeque ecuita etare caticara ejuu. Icuene tujatu mere puji cuana queja tumu ebari cuana iyamereya etare nityatsura ishuhua, etare casada neti ishuhua. Tuequedya tujatu peya cuana queja etare amereya. Yusu tu etare metse buchique. Micuana micuana tuja etare buchique. Ique icuene cuita tumu ebari cuana iyamere ishuhua cuadishatanahua buchique. Yusura ique casa tyahua eque eradya micuana Jesucristoja quisarati cuejametse ahua, micuana tuaqueja catyati ishuhua. Eratu Yusuja biji eque cuita atibunehua. Apolos tuequedya peya cuana era quisarati cuejahuaju jenucahua cuanaque tuna tuna etare amena atillara jehua buchique. Tunara micuana tsahuanahua Yusuja quisarati pana adebamere aishuhua. Yusuja quisarati bahuitya juya cuanara jida inime patupu, tunara bahuityayaju micuana jida tuyu Yusuja biji eque bahuitya ishuhua. Etare mere juya cuanara peyara tibunehuaque inime eque yuamaturama eau bucha, jadidya tunajatu ataqui jidama ebahuityaju.

<sup>11</sup> Era micuana tuhua bahuityacuare patya, “Jesucristo queja peadya camadya necatyaticue einajaca juishuhua”, jadya micuana cuejacuare. Etare casada neti ishuhua tuque ecuanaja icuene iya bahue tumu arida cuanaque etare erihuiu tibu. Tumebaedya ecuanaja Jesucristo queja caty-atitaqui casada juishuhua, ijahuaja etiquiju enubidiruu tibu. <sup>12-13</sup> Umaeratu etare ishuhua tsumeya oro, jadya ama juatsu peya ai pajidaque plata, tumu

jida tsuje aridaque jadya. Riya cuanaque tu tsunudaque. Peya cuanara bacue tsumeya acui, acui biti, jadya ama juatsu yachi nutsa jadya. Riya cuanaque tu tsunudama. Tirutsutu ejitaju juya ejera pajidaque etare ahuaque, ejera pajidaque ama ahuaque jadya. Etare pajida tsehue ama ahuaquetu masadama murutaya, peya etare cuana bacue aijama. Yusuja cuanaque tuyuque bahuityaqui cuanaque tuna etare jida pajidaque aqui buchique. Jesús pana adeba ama tsahuaqui cuanaque tuna etare pajidaque ama aqui cuanaque buchique. Ecuana Cuatsashaquique junahuajutu Yusura ejitaju abuque ejera yuneri, yuneri queja jadique bahuityahuaque. <sup>14</sup> Yuneri queja bahuityaqui juhua cuanara camadyatu Yusura etsujequi tyayaque babuque. Tuna tuna tiru baecuaque etare puji buchique. <sup>15</sup> Tuyuque ama bahuityaqui juhua cuanaque tuna tyatabuque ama ni ai. Tuna camadya ni tuna Yusu queja judiribuque; babuque ama tunajatu etsujequi. Etare tiruyaju huanahuaque bucha tuna jubuque, dutya murutaterehuaju mema ejuu bucha.

<sup>16</sup> ¿Adebaya ama jatsu tuque micuana Yusu micuana queja aniyaque? ¿Adebaya ama jatsu tuque micuana tuja Espíritu micuana queja aniyaque? <sup>17</sup> Yusuja eaniqui tu tujaque, asicadaque ama. Micuanadya micuana tumequi eaniqui buchique. Jadya tibudya tuna Yusura dyaque nrecaturabuque micuana pusha pusha bahuitya juya cuanaque, tunara tuja eaniqui asicaturaya tibu.

<sup>18</sup> Umae micuana bahue cabatiya ecuita cuanara inime tupuyaque dyaque bahue cabatitsu. Micuana tacadya jutidya ijahue necatijacacue. Yuneri cuitadya ni micuana dyaque bahue jucara juya, inime tupuqui neajacacue riyaque yahua juque. Yusu inime tupuqui neacue, arepa micuana, Jesús queja catyatima cuanara ai baecua bucha baya ama bucha. <sup>19</sup> Yusu adeba baecua cuanajatu inime juya dyaque iyucaqui juatsu Yusu queja ejudiruu bucha. Yusratu jadique aishuque ama cuita baya. Ehuenedya tu Yusuja quisarati:

“Yusu adeba baecua cuanaque tuna dyaque bahue cabatiya.

Yusura tuna inimema bucha baya.

Babi puji peyaja ishü escopeta nityatsu tudya jutidya ecatecuameretiu bucha tuna”.

<sup>20</sup> Tumbaedy tu ehue Yusuja quisarati: “Ecuana Cuatsashaquique tu bahue; dyaque iyucaqui cuanaja inime tupu tu aishuque ama”. <sup>21</sup> Ni ejeque buchique pacasumiti ama jadya Yusuja quisarati cuejaqui cuanaque ijacabacaqui cabatitsu. Dutya tuja quisarati cuejaqui cuanaque tuna iyatanahua micuanaja jida ishü. <sup>22</sup> Aijama amatu ai micuanaja jida ishüque. Pedro, Apolos, ique Pablo jadyara tuque ecua Yusuja quisarati cuejahua micuana tsahua ishü. Yusratu ahua dutya ai riyaque yahua micuanaja jida ishü. Micuana chacha aniyaju, tura micuana jida naruya. Majuhuaaju tumbaedy tura micuana naruya. Iyacia eje bucha juyaque, eje bucha judadiyaquetu Yusuja cuanaja jida ishü jadya juya. Dutyadya tu micuanaja ishüque. <sup>23</sup> Cristo tu Etataque Yusu Ejitaju Amerequique. Micuana micuana Cristo ejitaju amerequique. Jadya tibudyatu dutya micuanaja jida ishüque.

## 4

*Cristo merequiera peya cuana queja Cristo ejitaju amereyaque*

<sup>1</sup> Ecuana Yusuja quisarati bahuityaqui cuanaque ecuana Cristo merequi cuanaque. Yusuja ecuadishaque ecuana yunerique bahuitya ishu Yusura ejitaju ahuaque. Dyaque inimequique bucha bae ecuana neaume, micuana merequi bucha bae ecuana neacue. <sup>2</sup> Mayurumajatu ataquí tuja patrónra amereyaque ni riya piji buchique cuarema. Jadediyatu Cristoja quisarati bahuityaqui cuanaja bahuityataqui Yusura amerehua eque cuita camadya, ni riya piji buchique cuaretsu ama. <sup>3</sup> Micuanaja, ni ejeque huaraji maju aquíjatu aijama era Yusu jida merehua, jadya ama juatsu jidama merehua, jadique cueja ishuque. Ique cuitadya “Yusu jida merequi”, jadya catiya ama. <sup>4</sup> Merecarama ama ni tuque Yusu ahua ama, tura cuita camadya ique ecuejau era jida merehua, jadya ama juatsu aijama, jadique. <sup>5</sup> Jutaquíju icueneta Yusuja huecaca iyama jariju, “Miratu aya ama mique Yusura amerehuaque”, jadya neaume ni ejeque buchique. Ecuánaratu adebaya ama peya cuanara inime tupuyaque, ni eje bucha juatsu tuna eje bucha juyaque. Ecuana Cuatsashaquíra camadyatu adebaya. Tuque junanucatsu tura ecuana pana ejitaju anabuque ecuana ducuta eje buchique inime cadu-jutiyaque, tura ecuánaja inime tupu cuana eje buchique adebaya tibu. “Dyaque jida mique baya”, jadyatu Yusura quisarati abuque, ecuánara tura amerehuaque ahua baatsu.

<sup>6</sup> Huenehua rique era, micuana ecue eatsehuequi cuanaja ishu. Apolosja ebacani tuque iyahua, ique Pablo tumbaedyá quiyatihua, era micuana Yusuja quisarati bahuityayaque dyaque ejitaju amere ishu. Yusuja quisarati cuejaquique peadya camadya bacacara ebari, peya bacue bijidamadura jadya neaume. <sup>7</sup> Micuana micuana peya cuana bucha dyaque inime metseque ama. Dutya casa tuque micuanaja Yusura tyahuaque. Micuana jaquedyá jutidya ama tume. Jutaquíju micuanara cuita micuanaja casa eque dadihua bucha casumitie neju-ume.

<sup>8</sup> Cristo amena pana adeba aya bucha micuana cabatiya. Yusura micuana tyayaque micuanaja amena dutya aniya bucha micuana cabatiya. Ecuana amena Cristo jaque bahuityataqui ama bucha tuque micuanaja inime juya. Ecuatsashaquíque dyaque casadaque amena juhua bucha tuque micuanaja inime juya. Areque micuana ecuatsashaquíque dyaque casadaque ejuu. Micuana amena enaruquí dyaque casada cuanaque bucha emui juhuaaju ecuana dyadi tumbaedyá jubuque. <sup>9</sup> Emuita ejuuque ni ecuana Yusura dutyaja jetiedyaque iyahua, arepa ecuana tuja ecuadishaque juya ama bucha. Riyaque yahuaju huaraji cuanajatu iyetayaque dutyaja yacuaju cuetisha bahue, dutyaja peta ishu. Tumbaedyá ecuana barepaju Yusu tsahuaquí cuanara, riyaque yahua juque ecuita cuanara ecuana petaya. Úmaera bacue ecuana ijaribaya jutidya ecuana canerecatiyaju. <sup>10</sup> Ecuánara Cristo mereya baatsutu tuaqueja catyatima cuanaque quisaratiya ecuánapa inimema jadya. Micuana bacue dyaque bahue cabatiya Cristo jaque cabatitsu. Ecuana tunara ecuana casadama baya, micuana casada cabatiyaju. Tunara ecuana bijidamaduraya, micuana bacue tuna muibaya. <sup>11</sup> Riyacama ecuana canerecatiya. Riyaque huecaca ecuana ara ishu, iji ishu cuanaju nerecada juya. Ejutuquí siri cuana tsehuedya jutidya ecuana cajututiya. Catsacatsa ecuana ataya, Cristo queja ecatyati baatsu. Tarema ecuana epu cuana tupu anianiniya, Cristoja quisarati cueja juyaque. <sup>12</sup> Castereya majaca ecuana ecuánaja

ebi tsehue mere juya ara ishuque, jutu ishuque jadya cadaditi ishu. Tunara ijillahuanayaju, ecuanara tuna quemitsaya: “Yusura nenarucue jida”. Tunara nerecaturayaju dutya tuque ecua iduya etsuje acara tsehue ama. <sup>13</sup> Tuna ecuanaja ishu jidama quisaratiyaju, ecuanara tuna jida tsehue quemitsaya. Yusu adeba baecua cuanara ecua jiji bucha petae aya; ai eijehuetaque bucha petae tunara ecua aya.

<sup>14</sup> Jadya rique hueneya, ai micuana bisutura ishu ama, micuana cuejatsu, huecasha ishu. Dyaque iyuhueda micuana baya. Ecue ebacua neri buchique micuana. <sup>15</sup> Ique micuanaja tata buchique, eradya micuana Cristoja quisarati cueja metse ahua tibu. Era micuana tsahuahua tuaqueja catyati ishu. Tuequedya micuana umae cuanara tsahuahua Cristo dyaque jida adeba. Arepa tuna jetiama ama bucha, ique peadya micuanaja tata buchique. Jadya tibudya micuana cuejayaque huecasha. <sup>16</sup> Ique micuanaja tata buchique juya tibu, ique juya baedya nejucue. <sup>17</sup> Jadya tibudya tuque cuadishaya Timoteo. Tuque tuque ecue ebacua buchique. Dyaque iyuhuedaque tuque ecue. Turatu dyaque jida, tuyu mereya Ecua Cuatsashaquique. Tura micuana cuejatiya ique eje bucha anie juyaque, ique Cristora iyacuanehua tibu. Ique epu epu cuana tupu Yusuja quisarati ijacobaca ishu casitatiya cuanaque cuajicuajini juyara, era tuna bahuityaya eje bucha anie Yusuja cuanaque jutaquique. Timoteo jutitsu tura micuana cuejatiya riya cuanaque Yusuja cuanaque era bahuityayaque.

<sup>18</sup> Umae micuana dyaque bahue bucha cabatiya. “Eje bucha jee ni tu juma Pablo ecua neredara”, jadya datse ni tunajatu inime juya. <sup>19</sup> Ecua Cuatsashquija jadya inime juyaju micuana masadamadya ebatiu. Ique bahue eje bucha tume dyaque bahue bucha cabatiya cuanaque quisaratiyaque. Ique cuaatsu tuna nime adebatiya. Nime adebatiya tuna era, yuneridya tunaja Yusuja casa aniyaque, jadya ama juatsu ni tuna quisaratiniyadya jutidya. <sup>20</sup> Yusura ecua yuneri cuitadya naruyaju camadya ama tuque ecua tuja quisarati cuejaya, tumebaedya ecua tuja casa eque ania cuanaque. <sup>21</sup> Micuanara ni Yusuja bijidamaque ajacaya ama, tume micuana batiya cahuaite tsehue, micuana nereda ara, huaraji ejuta bucha. Micuana ni inime cacuaretiya, ajacaya ni micuana jidamaque, tume jutiya micuana queja micuana casatura ishu jida inime tsehue. ¿Eje buchique tuque micuana bijida baya? ¿Ecue micuana acui tsehue ati ishu ni taa, jida inime tsehue micuana casaturati ishu ni taa?

## 5

*Pablora bisutada cajuchatihuaaju eje bucha bae aishuque cuejacuareque*

<sup>1</sup> Bacaya rique ecua quisarati Corinto juquepa ejuque cuana etaqueja ehuaneeque tsehuedya jutidya jucha juyaque ania jadya, arepa tumeque ecuita Jesús queja ecatyatique ama bucha. Yusratu jadique dyaque asicada baya. Butsee Yusu adeba baecua cuanajatu jadya cuita cajuchati ishu bisu ania. <sup>2</sup> Arepa peadya micuana ducuque dyaque jidama aniyaju baya ama bucha, micuana dyaque jidaque bucha cabatiya. ¡Ecasumitiuque, peya inime, bisu jadya jutidya nejucue! Tumeque ecuita ni cacuaretiya ama inime, necasitatiqereume micuana tsehue Yusu pureama aishu. <sup>3</sup> Arepa micuana era japada baya

ama bucha, tuque jadya cajuchatichineque tuque dyaque inime tupuqui aya. Ique tuhua micuana tsehue cuitadya ejuu bucha rique ecue inime juya. Ique Ecuana Cuatsashaqui Jesús cuarequiue. Tura ique cuatsashahua tibutu era inime tupuya micuana eje bucha ejuuque. Eratu dyaque jidama ecajuchati baya tumeque dyaque bisutada cajuchatihuaque. <sup>4</sup> Necasitaticue tume cajuchatichineque inime bajeje ishü. Neacue era Ecuana Cuatsashaqui casa eque eauque, ique cuitadya micuana tsehue ejuu bucha. <sup>5</sup> Casitatitsu ejitaju neacue: “Ecuana Yusuja cuanara tuque ecuana narujacachine riyaque ecuita, Satanásra eje bucha tuque jucara juya eque amere ishü”. Arepa Satanásra majushaya ama bucha, judirubuquedyatu Yusu queja. Ecuana Cuatsashaqui Jesús junanucahuajutu chachadya netitsuranucabuque. <sup>6</sup> Jutaquijudyatu jidama “Ecuana ecuana jida”, jadya casumiti ishü, micuana ducu eje bucha cajuchatie juyaque aniya tibu. ¿Adebaya ama jatsu micuana quisarati: “Riya piji levaduraratu dutya esaca sasanashaya”, jadique? Tumebaedya micuana peadya jucha aridaradya dutya micuana eyuamaturatillau. <sup>7</sup> Neanijacacue jidama micuana icuene anihua bucha. Ecuana israelita cuanara tuque ecuana dutya mara adebaya Yusura ecuanaja baba cuana Egipto juque cuinanashacuareque. Cuinana jarira tunajatu uhuisha ami tsehue eteriqui pepacuare. Uhuishatu majuhua tuna emajuuju. Ecuana riyaque chine Pascua bacani aishu cabajejetiyaque tuque ecuanaja ijehue bahue juhua pan levadura tsehue ea cuanaque. Peya tuque ecuanaja abahue juhua levadurama nerique. Jadidyatu micuanaja jacataqui dutya jucha, peya cuanaja tumebaedya cajuchati bijiseri ishü ama. Micuana micuana eiyacuane; beruque ani nejehuecue. Cristotu majuhua, ami quijehuetitsu, ecuana tere baecua ani ishü. <sup>8</sup> Cristo ecuana jiteque majuhua tibu neanira tuque pureamatura ishü. Jidamaque inime tupuqui neajacara. Necahuaitishajacara Yusu. Dyaque jida jucara nejura ni ejeque ijahue acara tsehue ama. Yusuja biji eque jida jucara nejura. Jadya juatsu tuque ecuana adebaajeya Jesús ecuana jiteque majuhuaque, israelita cuanara uhuisha tuna cuarequi majuhuaque adebaya bucha. Nejacacue beruque, tunara pan levaduraquique arajacacuare bucha.

<sup>9</sup> Era icuene quirica cuadishachine tsehue micuana cuejachine. “Necacarenetiume caquemitiqeremaque jaraquereya cuana tsehue. Necacarenetiume epuna decadeca arida cuana tsehue. Necacarenetiume ecuita cuana puna puna arida cuana tsehue ni deca cuinetse jucha juya tsehue, ni epuna cuinetse jucha juya tsehue”, jadya micuana cuejachine icuene quirica eque. <sup>10</sup> Jadya era quirica cuadishachine eque ai Yusu adeba baecua cuanaque tunaja biji eque aniya cuanaque pana jaca neacue, jadya juatsu ama tuque micuanaja quirica jadya cuadishachine. Umaeratu caquemitiqeremaquedyajutidya jaraquereya. Umaeratu radanitaryacaradya jutidya aya ai tunaja ishü. Umaetu chiri juya. Cueya cueya ea cuanaja yacuaju chichucata juyaque tunajatu tunaradya jutidya Yusu jadya ayaque muiya, Yusu Neri cuita camadya emuique. Riyaque yahuaju aniya jari tupu tuque ecuana eje bucha jacataqui ama baya riyaque yahuaju cuanaque. Tuna jaca ishü ecuana riyaque yahua juque cuinanataqui. <sup>11</sup> Aniyatu umae yanacanadya jutidya ecuana tsehuequique jadya juya cuanaque Yusuja inime eque juneniyaque ama. Tuna tuna jara bahue eje tsehuedya

jutidya. Tunaratu tunaja ishu cuita camadya ai radanityaajecara aya. Tunaratu muiya yusu cueya cueya ea cuanaque. Catacuariti arida tuna. Enajehue, tupari casadaque jadya tunajatu iji bahue nijuqui juya tupu. Chiri puji tuna. Necacarenetiume jadya anie juya cuana tsehue. Tuna tuna Yusu jaque ecuana jadidya datse juya. Jadya cuana tsehue ni araara cuana ishu necasitatiume.

<sup>12-13</sup> Ecueto cueja, huecasha jadya ataqui ama Jesús queja catyatima cuanaque. “Micuanadya micuana jucha metse”, jadya tuna aya ama. Yusura cuitadya tuna jucha metse babuque, ai era ama. Micuana tsehue casitati bahueque ni jidama juya, micuanaja jadyatu nereda ataqui. “Miquemi jida ama juya”, jadya neacue, Yusu jaquepa jadya juya cuanaque jidama juya cuanaque. Jadya tibudya tume jadya cajuchatie juchineque pacuanuca ama micuanara Yusu pureama ayaju.

## 6

*Jesús queja ecatyati cuanaja jidamaque inime tunaja cuita camadya bajjetaquique*

<sup>1</sup> Aniya ni micuanaja inime bajeje ishuque Jesús queja ecatyati cuana tsehue, nequisaratiticue Yusuja cuana tsehue, tunaja micuana jidamaque inime bajeje tsahua ishu. Micuana micuana jadya ama juya. Peya tsehue cahuititsu micuana cuaya huaraji cuana Yusu adeba baecua cuana queja jutidya inime bajjera. ¿Eje bucha juatsu jatsu micuana bisuya ama jadya juyaque? <sup>2</sup> Yusu jaque ecuana. Ejeque huecaca riyaque yahua terehuaju ecuanaradyatu narubuque dutya riyaque yahujaju cuanaque. ¿Adebaya ama jatsu micuana jadique? Jutaquiju ejeque huecaca micuanara inime dyaque jidamaque bajjedadibuque tibu, jadya tibu taa tuque micuana iyacua ebajejeudya inime jidama cuitaque ama. <sup>3</sup> Ejeque huecaca ecuana barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque naruqui jubuque. Ejeque huecaca micuana barepa juque ecuatsashaqui dyaque arida cuanaque cuana naruqui jubuque tibu, jadya tibu taa tuque micuanaja iyacua riyaque yahujaju eje bucha juya cuanaque bajjetaquidya. <sup>4</sup> Jutaquiju peya tsehue cahuititsu, necuaume Jesús queja ecatyati cuanara muibaya ama cuana queja, micuanaja inime jidama cuanaque bajeje ishu. <sup>5</sup> Paani micuanaja bisu Yusu adeba baecua cuanaja micuanaja eje tsehue jidama inime aniyaque bajeje ishu. ¿Eje tsunu jatsu micuana aijama ejeque dyaque bahueque? Aniyadya tuque. Eje bucha ataqui ama amadya ni tu ejeque inime bajejequere. <sup>6</sup> Jadya ama bucha micuana Jesús queja ecatyati cuana tsehue cahuititsu micuana cuabahue huaraji cuana queja. Micuanaratu sareya Yusuja ama cuanaque micuanaja inime jidamaque bajeje ishu.

<sup>7</sup> Micuana cama huaraji cuana queja inime bajeje ishu cacuejati jadyajutu ejitaju juya micuana Yusuja cuanaque bucha ama aniyaque, Yusuja inime eque ama. Jadya nejuume. Peyara jidama ayaju, ¿eje bucha idutaquima jatsutu ejuu cacua rehuanaticarama tsehue? Ejera ai chirihujaju, ¿dyaque jida jatsutu abacatadya jutidya jutaqui ama? <sup>8</sup> Micuanara cuitadyatu jidama baya Jesús queja ecatyati cuanaque micuana jidama aqui juhua cuanaque. Ecuana Cuatsashaquira ecuana cuatsashahua ecuana jidama aqui cuanaque jida baishu. Micuana jidama aqui cuanaque huaraji queja dujutsu tuque micuana iyuhue tsehue ama ecana



baya. <sup>9</sup> Jidama jujacaya amajudya tu ejitaju Yusuja ama cuanaque. Judirubuque amatu Yusu queja tuque enaruqui juhuaju. Neadebacue riyaque. Micuana tacadya jutidya ijahue necatiume. Asicada, bisutada jadya inime cadujutiya cuanaque tuna tuaqueja judirubuque ama. Tunaja inime tacadya jutidya Yusu bucha baatsu muiqui cuanaque Yusu neri emuiuque, tuna tuna tuaqueja ama judirubuque. Caquemitiqueremaque epuna jabaquiquetu Yusu queja judirubuque ama. Deca cuana deca cuinetsedya jutidya jucha juyaque, epuna cuana epuna cuinetsedya jutidya jucha juya cuanaque tuna judirubuque ama Yusu queja. <sup>10</sup> Tumbaedyatu tuaqueja judirubuque ama chirí, peya jaque ai bijiseriqui cuanaque, nijuqui arida cuanaque, catacuariti arida cuanaque, casada tsehue peya ai secaqui cuanaque jadya. Eje tupu Yusu enaruqui judadihuaju ni ejeque jadya anie juyaquetu tuatsehue ama anidirubuque.

<sup>11</sup> Jesús queja catyatima jariju micuana umae jadya anie juhua. Iyacu tuque micuanaja Yusura jucha cuana tillahua. Turadya micuana tujaque amerehua, micuana tuja biji eque ani ishú. Yusura micuana jucha metse ama baya, micuana Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja catyatihua baatsu. Jadya tura micuana baya, tuja Espiritu cuitadya micuana tsehue tibu.

#### *Ecuanaja dutya ecuita tu Yusu jaque*

<sup>12</sup> Ejera cuana ni tuque micuana inime tupuya: “Ique Jesús jaque juya tibu, ataquidya era ai acara ayaque”, jadya ni tuque micuana inime tupuya. Pusha amadya ataquidya tuque ecuanaja Yusura ecuana dutya ai ataquimaque amerehuaque. Jadya ama buchatu aniya umada ecuanaja ishú jidaque ama. Eratu inime tupuya: “Pacananuti ique ita tacadya jutidya. Ajacaya tuque ainya jutidya Yusu pureamaturajacaqui juyaque”. Ique Yusu pureamaturajacaqui juyaque tu ique casa secaqui buchique. <sup>13</sup> Umaera ni tu inime tupuya: “Arataquidya tuque ecuanaja ejeque earaquidya jutidya Yusu cahuitishama. Turadyatu iyahua dutya ara ishú cuanaque ecuanaja ara ishú. Turadya tuque ecuanaja iyahua ecarecani ecuanara arayaque jemi ishú” jadya. Yuneridya. Jadya ama buchatu ejeque huecaca saretanabuque ama ecarecani ni earaqui. Yusura tuque ecuanaja ecuita iyahua, ai ecuana ecuanaja caquemitiqueremaque jaraquere ishú ama. Tuque cameremreti ishú tura ecuana iyahua, tuja Espiritu ecuana tsehue ani ishú. <sup>14</sup> Arepa ecuana majuya ama bucha, chachadya ecuana aninucaya. Yusratu emajuque chacha nityatsuranucacuare Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo. Tumbaedy tura ecuana emajuque chacha nityatsuranucabuque tuja casa tsehue.

<sup>15</sup> Jesús queja catyatitsu tuque, ecuanaja dutya ecuita Jesús jaque. Tuja ecuita cuitadya ejuu buchique ecuana. Micuanaratu adebayadya riyaque. Micuanara ni jaraquereya ejeque micuana tsehue caquemiti- maque, Yusratu jidama baya. Eje bucha jipemeretaqui amatu Cristo emetsenemereque, epuna decadeca arida tsehue. Ni riya piji buchiquetu jadya ataqui ama. <sup>16</sup> Ejeque ecuita epuna deca deca arida tsehue cajipetihujutu Yusura cuita pidya camadya bucha baya, betadya ecatsé cajipetihua tibu. Ehuene tu Yusuja quisarati: “Caquemitihujaju tatse, Yusura baya peadya camadya bucha”. <sup>17</sup> Ecuana Cuatsashaquiya yana

equedya aniyaque juatsu, ecuana peadya camadya bucha tuatsehue Yusuja Espíritu eque.

<sup>18</sup> Nejabaueme micuanaja caquemitiqueremaque. Peya jucha cuanara tuque micuanaja ecuita yuamaturaya ama, micuanaja caquemitiquere-maque jabatsu juya bucha. Jadya juyaque tuque micuana chiriyá Yusu jaque, ecuanaja ecuita Yusu jaque tibu. <sup>19</sup> Ecuana peadya peadyajudy-atu Yusuja Espíritu aniya. Yusratu tuque cuadishahua ecuanaju ani ishu; tumeque Espíritu tu ecuana peadya peadyaju. Jadya tibutu ecuana jaque ama ecuita; Yusu jaque tume. <sup>20</sup> Yusura ecuana tsuje aridaque quemihua. Jadya tibudya tuque ecuanaja ecuita tsehue Yusu muiba ishuque ataquí.

## 7

### *Pablora ecana carequi juishuque cuejacuareque*

<sup>1</sup> Iyacia micuana cuejaya quirica cuadishaya patya micuanara ique bacadurachineque. Bacadurachine micuanara ique, “¿Jidadya tu ecuana carequi juishu, aijama ni taa?” Micuana taca canaruti bahueque juatsu, micuana jidadya carema siri ani ishu. <sup>2</sup> Jadya ama bucha, eje uma carema cuanaque tuna tuna taca canaruti juya ama. Tunaratu jara-quereya tunaja caquemitiqueremaque. Jadya jutidya ejuu tibu, deca cuanaja ehuanegue neri paani; epuna cuanaja tumbaedyá yahuique neri paani. <sup>3-4</sup> Micuanaja huane cuana ecuitaju atacara juyaju, nejabacuedya. Micuanaja ahue cuanara ecuitaju aishu bijida bayaju, nequenatiume. Micuana ama micuana micuanaja ecuita metseque, epuna ahuequí cuanaque. Micuanaja ecuita tu micuanaja ahue cuanaja emetseneque. Jadya tibudya nequenatiume. Ai micuanara cuita camadya bijida baatsu ama, micuanaja ahue cuanara bijida bayaju camadya. Micuana dyadi micuana micuanaja ecuita metseque amadya, huanequi cuanaque. Micuanaja ecuita tu micuanaja huane cuanaja emetseneque. Jadya tibu tuna ecuitaju atacara juyaju, nejabacuedya, micuanara cuita camadya bijiseritsu ama, micuanaja huane cuanara bi-jida bayaju camadya. <sup>5</sup> Micuanaja ecare cuana tsehue tuque micuanaja ajacataquí amadya cajipetitsuque inime. Peya jaque jabatsu tu amena chiri juya bucha jutidya. Betaradya ni tatse eje uma huecaca cajipetima cuetishacara aya Yusu tsehue quisaratiyaque. Betaradya ni tatse jadya inime tupuya Yusu tsehue quisaratiyaque cajacatibaca ishu, jadique juatsutu jidadya. Cajacatibaca jadya juatsutu junucataquidya icuene juhua bucha. Dyaque tsunuda cuita ni ecátse ecacatiu, tume tate Sa-tanástra cajuchatishacara jutidya eau eje tsehuedya jutidya cajipeticara tsehue. Jutaquijudyatu masadamadya cajipetinucataquí Yusuja biji-daque ama eau tibu.

<sup>6</sup> Casada tsehue ama micuana “Carequi nejudue” jadya aya. “Carequi juishu tu jidadya”, jadya tuque quisarati aya. <sup>7</sup> Ique huanema. Ecue ishu taa dyaque jida ejuu dutya micuana ique bae juishu carema siri. Dutya tupu ama ecuana. Umaetu Yusura cuatsashaya: “Miquemi carequi jutaquí ama” jadya. Umaetu Yusura cuatsashaya: “Miquemi carequi jutaquí” jadya. Jadya tsahuae ecuana Yusura tuja biji eque ani ishu amereya.

<sup>8</sup> Ryaque micuana cuejaya carequi juma jari cuanaque, tumbaedyá ehuanemaju, eahuemaju jadya cuanaque. “Jidadya tu carema siri ani

ishu. Ique bucha, carema neanicue”, jadya micuana cuejaya. <sup>9</sup>Caremara ni micuana cajipetitsuque inime bijiseriya, tume carequidya nejucue. Yusuratu jidadya baya micuana carequi juishu. Dyaque jidatu carequidya jutaqui, eje tsehuedya jutidya cajipeti ebijiseriu tibu.

<sup>10-11</sup>Tuequedya ri cacuatsashati aniya carequi cuanaja ishu. Riyaque cacuatsashati ri ecuique ama; Ecuana Cuatsashaqui jaque riya. Huanequi cuanara, neijehueume micuanaja huane cuana. Ahuequi cuanara, neijehueume micuanaja ahue cuana. Epuna ahuequiquetu yahuique tsehue cajacatitsu, caquemitinucataqui ama peya deca tsehue. Dyaque jidatu cajipetinucataqui tuja yahuique tsehue. Jadyatu jutaqui huanequique ahuequique ecatse Jesús queja ecatyatique.

<sup>12</sup>Tuequedya tuque cuejaya Jesús queja ecatyatique, peya bacue ecatyatima jadique eje bucha jutaquique. Riyaque micuana cuejaya ai Ecuana Cuatsashaquira cuita quisarati acuareque ama; tura ique adebamerehuague micuana cuejaya. Umae micuana ecaquemitu epuna Jesús queja ecatyatima tsehue, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Arepa tuque Yusu adeba baecua paju ama bucha, tura ni mi jacacarama ebari aya, ijehueume. <sup>13</sup>Tumebaedya umaepuna cuana Jesús queja ecatyatique deca Yusu adeba baecua tsehue ecaquemituque. Arepa tuque Yusu adeba baecua paju ama bucha, tura jacacarama ebari ayaju, jacaumedya. <sup>14</sup>Umae deca cuanaja ni tu inime juya: “Ecue ehuanes Jesús queja ecatyatima tibu ni yatse Yusura enaruu ama, ni tura yatse jida tsehue ebau” jadya. Umae epuna cuanaja ni tu inime juya: “Ecue eahue Jesús queja ecatyatima tibu ni yatse Yusura enaruu ama ni jidaque etyau”. Jadya ama tuque. Mique Yusu jaque juya tibu, Yusurami naruya. Tyayadya turami jidaque, tuque adeba baecuaque, tumebaedya mique tujaque. Jadique ama juatsu faa tujatu micuanaja bacua cuana enaruu ama; tuque adeba baecua cuanaja ebacua cuanaque ebau bucha tujatu ecana ebau. Jadya ama bucha tujatu ecana jidaque tyaya dutya tumeque etare juque, micuana tujaque juya tibu. <sup>15</sup>Yusuratu etareju cuanaque dutya tupu nimee anishacara aya. Jutaquiju epuna Yusujara ama yahuique Jesús queja ecatyatique jacacara ayaque juatsu, jacataquidya tuja tuque. Deca Yusujara ama ehuanes Jesús queja ecatyatique jacacara ayaque juatsu, jacataquidya tuja tuque. Micuana Yusuja cuanara tuque micuanaja casada tsehue iyataqui ama. Eiyau ni micuanara, tume micuana pureama tsehue ama dutya tupu inime tsehue ama eaniu. <sup>16</sup>Nequijehuetiume ecaquemituque, Jesús queja ecatyati cuanaque. Micuana nequijehuetiume, epuna Yusuja cuanaque. Quijehuetima juatsu tuque micuana micuanaja ahue cuana dyaque Jesús queja ecatyati ishu etsahuau. Micuana nequijehuetiume, deca Yusuja cuanaque. Quijehuetima juatsu tuque micuana micuanaja huane cuana Jesús queja ecatyati ishu dyaque etsahuau.

*Yusura eje bucha casa tyahua eque anitaquique*

<sup>17</sup>“Jesús queja ique ecatyatitua tibu, dutya era ai ayaque, eje bucha meree juyaque dutyadya tuque ecue cuaretaqui”, jadyatu umaera inime tupuya, cuji cuita juatsu. A, jadya ama tuque. Eje bucha meree juyaju ni mi Yusura tuja ishu ihuarahua, tumebae mereedya jutidya nejucue. Ecuana Cuatsashaquira tuja cuanaque casa tyahua equedya neanicue. Jadya tuque amereya dutya quejaque Jesús queja ecatyati cuanaque. <sup>18</sup>Jesús queja ecatyatima jariju ecuita huitu biti tubutanahua

cuaunque yudijidya ecuita huitu biti etubuque casipitimerenucacara nejuume. Jesús queja catyatimaju ecuita huitu biti catubutima juhua cuaunque tuna catyatitsu catubumeretitaqui ama. <sup>19</sup> Ecuita huitu biti catubumereti tu dyaque inime metseque juishuque ama, catubumeretimaque tumbaedy, Yusura cuatsashaya equedy juatsuque camadya. <sup>20</sup> “Yusura tuja ishuhuarahua tibu, ique eje bucha meree, juyaque cacuaretitaqui”, jadya inime netupuume. Tume cuaunque tuque micuanaja eje bucha cuaretaqui ama, amena Yusu jaque cabatitsu. <sup>21</sup> Yusura tuja ishuhuarahuaju umaeja micuanaja micuana metseque anicuare. Jadique jidama inime ishuhuarahua nebaume. Nemerecue micuana metse cuaunque. Jadya ama bucha, micuana metsera ni micuana inajacacara aya, cuinanataquidyatu tuaquejaque, peyaja ishuhuarahua mere juatsu chipiru ina ishuhuarahua. <sup>22</sup> Metsequi cuaunque tuna tuna eje bucha jucara juya eque jutaqui ama, tuna metsera cuatsashaya eque. Mere puji cuana Ecuana Cuatsashaqui queja catyatihuaju, tura tuna tuque pureamaturaque amereya. Yusura tuna metsema bucha baya. Mere puji cuana metsema cuaunque bacue ecana eje bucha tuna jucara juya eque juya. Ecuana Cuatsashaqui queja catyatitsu tuna amena tuna eje bucha jucara juya eque jujacaya, tura amereya eque camadya. Yusura tuna Cristo merequique baya. <sup>23</sup> Tujaque juishuhuarahua micuana Yusura quemihua. Jadya tibudya micuana tuja biji eque anitaqui, ai riyaque yahuaaju biji eque ama. <sup>24</sup> Yusura micuana tujaque juishuhuarahua, peadya peadyaja tuque micuanaja anihua mere, ecue eatsehuequi cuaunque. Tumeque meredy nejuuce. Yusu tu micuana tsehuedya micuana tsahua ishuhuarahua.

*Pablora eahuemaju cuaunque, carequi juma cuaunque jadya eje bucha jutaquique cuejacuareque*

<sup>25</sup> Icuene micuanara ecue quirica cuadishachine patya micuanara bacadurachine: “¿Eje bucha tuque ecua ecuejau carema cuaunque?” jadya. Ecuana Cuatsashaquira cuejahua ama cacuatsashati micuanara bacadurayaque cueja ishuhuarahua. Era jida adebayaque micuana cuejaya. Ecuana Cuatsashaquique eatsehue dyaque jida juhua; turadya ique mepehua tuque mere ishuhuarahua. Jadya tibudyatu era cuejayaque ejenetaqui. Nebacacue era cuejayaque. <sup>26</sup> Iyacua ecua Jesús queja catyatima cuanara nerecaturaya; eje buchadya jucara jadya tunara ecua amereya. Jadya tibudya era jida adebaya carequi juma cuaunque carema siri ani ishuhuarahua. <sup>27</sup> Jadya ama bucha “Nequijehuetiume micuanaja huane tsehue”, jadya tuque cuejaya amena carequi cuaunque. “Carequi nejuume”, jadya tuque aya carema jari cuaunque. <sup>28</sup> Huanema cuaunque ni huanequi juya, jucha ama tume, tumbaedy ahuema cuaunque ahuequi juishuhuarahua. Jadyaratu Yusu cahuaishuhuarahua ama ni riyapiji buchique. Jadya ama buchatu caquemitiya cuanara dyaque inime tsapeya earaqui, jutu ishuhuarahua cuaunque, tuja ehuanquera, ebacua cuaanquera jadya sareya cuaunque dadi ishuhuarahua. Dyaque jidama inimeju micuana nubibuque. Era datse micuana riyaque yahua juque jiteque inime tsape amerecarama aya ni jidama inimeju ishuhuarahua.

<sup>29</sup> Riyaque micuana cuejacara aya, micuana ecue eatsehuequi cuaunque. Riyaque yahua ishuhuarahua masadama tereya. Masadamadya cuanatu Cristo ejunanucau. Jadya tibudya carequi juatsu dyaque cuita inime netsapeume micuanaja etareju cuanaja ishuhuarahua; Yusu nemerecue. <sup>30</sup> Dyaque cuita inime tupuqui neaume riyaque yahua juque. Peya inime

juya cuanara tuna peya inime amerequique camadya inime tupuqui paa ama. Jida pureama tsehue aniya cuanara chine cuana cuita camadya inime tupuqui paa ama. Ai quemi juya cuanara tuna caquemitihuaque cuita camadya inime tupuqui paa ama. <sup>31</sup> Riyaque yahua juque ai dyaque tsumequi juya cuanara tumeque camadya inime tupuqui paa ama.

<sup>32</sup> Eje buchadya riyaque yahua juque cuita camadya inime tupuqui amerecarama datse micuana aya. Deca caquemitimaque Jesús queja ecatyatiratu Ecuana Cuatsashaquique mere ishuque camadya inime tupuqui aya. Jesús cuita camadya tujatu pureamaturacara aya. <sup>33</sup> Deca ecaquemitique Jesús queja ecatyatiratu inime tsapequi aya, ehuanquera, ebacua cuanaquera ai sareyaque dadi ishu, tuna naru ishu jadique. Pureamaturacara tujatu ehuanque aya. <sup>34</sup> Jadya tupue tujatu inime bape bape aya. Ecuana Cuatsashaquique tuna pureamaturacara aya, tumbaedy a ehuanque. Tumbaedyatu epuna ecaquemitique Jesús queja ecatyatira inime tsapequi aya, tuja yahuique mere, ebacua cuanaque mere, tuja etareju ai ataqui aniyaque jadya. Yahuique cuita camadya tujatu pureamaturacara aya. Epuna caquemitimaque Jesús queja ecatyatira bacue Jesús dyaque inime tupuqui aya. Tujatu aniya emajaca tuque mere ishu.

<sup>35</sup> Jadya micuana cuejaha, micuana tsahuacacara aya tibu, micuanaja ai ataquima ibeda jadya amere ishu ama. Dyaque jida tuyu datse micuana amerecara aya. Yusuja inime eque cuita micuana amerecara aya. Ecuana Cuatsashaquiju cuita camadya micuana inime tupumerecara aya, ai peya cuanaju ama.

<sup>36</sup> Tuequedya tuque hueneya deca, epuna jadya carequi juma jari cuanaja ishu, caquemiti ishu amena equisarati cuanaja ishu. Umae ecuitaratu inime tupuya: “Carequi ni yatse juya ama, tume taa tuque pureamaturaya ama eatsehue caquemiticara juyaque. Amena tuque dyaque cuita bijiseriya epuna jipe ishuque. Dyaque jida yatse carequi jutaquidya”, jadyatu umaera inime tupuya. Jadya inime tupuya cuanajatu ataquidya tunara eje bucha inime tupuyaque. Carequidya ecitse paju. Carequi juatsu tunajatu Yusu cahuaishaya amadya. <sup>37</sup> Peya cuanara bacue inime tupuya: “Eratu tuyudya adebaya yatse carequi juishu ama”. Jadya cuanajatu tunaja tacaquedya jutidya inime caquemiticaramaque. Jadya cuanaratu bijitsuruya ama cajipeti ishuque. Jutaquiju jadique ecuita cuanatu carequi jutaqui amadya tura quemicara ahua tsehue. <sup>38</sup> Caquemiticara juhua tsehue carequi juyaratu jida aya. Carequi juyara amatu dyaque jida aya.

<sup>39</sup> Tuequedya micuana cuejanucaya eahuemaju cuanaque eje bucha jutaquique. Yahuique chacha jarijutu epunaja jacataqui ama tuja yahuique. Jida ama tu deca jaca ishu. Yahuique tuja emajuque juatsu, jidadya tu peya tsehue tura bijida baya tsehue carequi juishu. Ecuana Cuatsashaqui queja ecatyati tsehue camadyatu carequi jutaqui. <sup>40</sup> Jadya ama bucha ahue majutsu carequi junucayaque ama juatsu tu dyaque jidadya. Riyaquetu era jida baya. Ecuana Cuatsashaquija Espíritu tu eatsehue; jadya tibudya era cuejayaque pana baca neacue.

## 8

*Pablora ecana ai cueya cueya cuanaja yacuaju eiyaque erami ara*

*ishuque cuejacuareque*

<sup>1</sup> Quirica cuadishaya patya micuanara bacadurachine: “¿Jidadya tu cueya cueya cuanaja yacuaju iyahuaque erami ara ishu?” jadya. Yuneridya tuque ecuana dutyara jujeri adebaya jida eje bucha atae jida tuyuque ataquique. Jadya ama bucha dyaque inime metseque bucha necabatira ama. Iyuhueda tsehue dutya necabatira. Peya cuana tsehue iyuhueda cabatitsu ecuana ecatsahuatiu Yusuja biji eque aniaje ishu. <sup>2</sup> Ni ejera buchiquetu pana adeba aya ama Yusuja eje buchique dutya bijidaque. Jutaquiju ecuana cuji eju: “Ecuannaratu pana adeba aya Yusuja bijidaque”, jadya juyaque. <sup>3</sup> Tuque dyaque iyuhueda baqui cuanaquetu Yusura aya: “Riya cuanaque ri ecue cuanaque. Adebaya rena era”.

<sup>4</sup> Jutaquiju iyacua micuana cuejaya yusupa ejuu jadya cuanaja yacuaju eiyaque erami eje bucha ataquique. Adebayadya ecuana peadya Yusu Neri camadya. Aijamatu peya yusu cuana. Arepa tunara cueya cueya eaquepa yusu jadya aya ama bucha, yuneri cuitadyatu aijama peya yusu ejuuque. <sup>5</sup> Umadara Yusu Neri adebaya ama cuannaratu jetiama yusu cuana aniya bucha adebaya. Tunajatu inime juya jetiama ecuana cuatsashaquique aniya bucha. Tunajatu inime juya tume cuanaque yusu cuana riyaque yahuaaju, barepaju jadya aniya bucha. <sup>6</sup> Ecuana bacue bahue peadya Yusu camadya aniyaque. Tuque camadya tuque ecuanaja Etata. Turatu iyahua dutya ai aniyaque. Ecuana ecuana aniya, tuque adeba, mere jadya aishu. Peadya camadyatu aniya Ecuana Cuatsashaquique; tuquetu Jesucristo. Tuque equedyatu dutya iyatanahua. Tuque eque ademedya ecuana aniya.

<sup>7</sup> Jesús queja umae ecatyati cuannaratu pana adeba ama jari aya peya yusu cuana aijamaque. Icuene tuna dyaque ecabahueneti juhua ai cueya cueya cuana mui, Yusu neri eata bucha. Jadya tibu tuna iyacua ai cueya cueya cuana cuatsaqui earaqui eiyaque aratsu tunaja inime juya: “Riyaque erami ri ai cueya cueya cuana ecuanara muijacahua cuatsaqui eiyaque. Aratsu taa ecuana yudijidya mui anucaya bucha ejuu”, jadya tunajatu inime tupuya. Adebanneriya ama tunajatu jidaque, jidamaque jadique. Casadama bucha jutidya tuna cabatiya. Tunaja arataquimaque cuana arahua bucha cabatitsu, tuna cajuchatihua bucha cabatiya. <sup>8</sup> Neadebacue riyaque. Yusuratu jidama ama inime baya ecuanara tumeque erami arayaju, jadya ama juatsu araya amaju. Cueya cueya cuana cuatsaqui eiyaque erami arahua amaju ecuana Yusura baya ama, tumeque erami araya ama cuanaque dyaque jida ama.

<sup>9</sup> Bahuedya micuana tumeque erami aratsu ecuana Yusu cahuaitishayaque ama. Necannaruticue tume cuanaque aratsu. Peya cuana neyuamaturaume, tunara arataqui ama bayaque aratsu. Necajuchatishaume Yusuja quisarati pana adeba aya ama jari cuanaque. <sup>10</sup> Bahuedya micuana yusupa ejuu jadya cuatsaqui cuanaja eiyaque erami arataquique. Jadya juatsu micuana nubiya ai cueya cueya cuana eaque aniyaju. Tuhua nubitsu tuque micuana araya tumeque erami yusupa ejuu jadya cuanaque cuatsaqui eiyaque. Micuanara tumeque erami arayaju ni ecuetiu ejeque Jesús queja ecatyatique. Ebau tura micuana tumeque erami ara juyaju. Turatu eje bucha arataqui ama baya tumeque erami. Jadya ama buchatu micuanara araya baatsu tuja inime ejuu: “Era dyadi paaradya” jadya.

Tuja ishu tu eje bucha arataqui ama yusu neri ama cuana aniya jari bucha tujatu inime juya. <sup>11</sup> Tura ni tumeque erami araya, ecajuchatitu cabatiya. Arayaque tuque micuana adebaya ama cajuchatiyaque. Jadya ama bucha micuana peya ecajuchati cabatishaya, tura mubayaque micuanara aramerehua tibu. Micuana tsehuequique tuque micuanaja. Cristotu majuhua tuque jiteque. Tuquetu amena jida tsehue ama aniya, tura micuana eje bucha juyaju bahua tibu. <sup>12</sup> Tumeque ecuitara ni cajuchati baya erami ara, micuanara araya baatsudya jutidya ni tu araya, tumetu micuanaradya jutidya micuana tsehuequique yuamaturaya. Tuque yuamaturayaju, Cristora micuana jucha arida baya. <sup>13</sup> Jutaqui tuque ecue cajuchatishataqui ama eatsehuequi cuanaque. Tunara ni cajuchati erami ara baya, jutaqui tuque ecue arataqui amadya tuque, tuna ecajuchatishau tibu.

## 9

*Arepa Pablo Cristoja ecuadishaque juhua ama buchatu tuja biji eque ama jucuaque*

<sup>1</sup> Ique Cristoja ecuadishaque. Jadya tibudyatu era eaudya era eje bucha jida bayaque. Jadya ama bucha ique eje bucha jucara juya eque tuque ecue eatsehuequi cuanaque ecajuchatishau. Jadique juatsu, paajaca ara cuitadya eje buchique acara ayaque, ecue ecana cajuchatisha ishu ama. Icuenetu era bahua Ecuana Cuatsashaqui Jesús. Jadyajudyatu ejitaju ique tuja ecuadishaque. Era Jesúsja quisarati cuejahuaju, micuana tuaqueja catyatihua. Tume tuque micuanaja ani cuaretanahua. Jadyajutu ejitajudya ique Ecuana Cuatsashaqui ique ecuadishaque. <sup>2</sup> Umaeratu ejeneya ama ique Cristoja ecuadishaque. Micuanara bacue adebaya ique tuja ecuadishaque. Iyacia micuana aniya Cristoja biji eque, era Yusuja quisarati cuejahu tibu. Micuanaja ani cacuaretihua tibu, tuhuadyatu ejitaju ique Cristora tuque cuarequi cuadishahuaque.

<sup>3</sup> Peyara ecue ishu quisarati ayaju, ita tacadya ique catachitiya. “Ique Cristoja ecuadishaque”, jadya tuna era quemitsaya. <sup>4</sup> Ique Yusuja quisarati cuejara jeyaju tyataquidya micuanaja ique tsujema ara ishuque, emajaca tahu ishuque jadya. <sup>5</sup> Peya cuana Cristoja ecuadisha cuanaque tuja quisarati cuejara cuayaque tunajatu ehua cuanaque duju bahue Jesús queja ecatyatique. Jadyatu juya Pedro, tumbaedy Ecuana Cuatsashaqui tsehuequi cuanaque. Ique ni huanequi ejuu, ecue ehua Jesús queja ecatyatique ejuu, eaquereniudya tuque era. <sup>6</sup> ¿Micuanajatu inime juya ique, Bernabé yatseja cuita camadya yatsera ai sareya cuanaque Yusu mereya tupu ai tyataqui ama bucha? <sup>7</sup> Sudaru cuanaratu inaya etsujequi. Yatseja ecuari mere juyaque tuna tsujema tyatanaya earaqui, ejutuqui. Tee mere juya cuanaratu tunaja tee cuhuatiyaque araya, uhuayaque tsuje. Uhuisha naru juya cuanaja atsuna tisiyaque ijitaqui, naruya tsuje.

<sup>8</sup> Jadya eque tu tuyudya ecuana earaqui cuana, ai ecuanara sareya cuanaque jadya tyata ishu, Yusuja quisarati cuejaya tsuje. Jadyatu inime tupuya ecuitara jipidya ama; ehue tu Yusura Moisés cacuatsashati hueneuereju. <sup>9</sup> “Trigo biti tacamereyaque micue juye huimumu risume. Paara ara juye mere juya tibu”, jadyatu Yusu juhua Moisés eque. Ecuana jadya cuejae ayaquetu Yusura juye camadya ama inime tupuqui

ahua. <sup>10</sup> Turatu ecuana inime tupuqui ayaquedya jadya ahua. Yusuja quisarati cueja juya cuanaque tuna tsujetyataquidya jadya juyaque tujatu jadya quisarati ahua. Riyaque yahuaju tuque ecuana tee cuana uhuaya; tuhua uhuayaque aradadiyaque adebatsu ecuana mere juya. <sup>11</sup> Tee uhua juya cuanaratu uhuatsu ecaca juhuaju piisidya baya amena earaqui. Tumebaedya micuana ecuanara tsahuahua, Yusuja Espiritu eque micuana ani ishu. Jadya eque micuanaja ecuana tsahuataqui ecuanara riyaque yahuaju ai sareya tsehue. <sup>12</sup> Peya cuanara micuana Yusuja quisarati cuejahuaju tuque micuana tyahua tunara ai sareyaque. Tuyudya tu jadique. Dyaque tuyu tu micuanaja ecuana ai ecuanara sareyaque tyaishu, ecuanara micuana icuene cuita Jesús queja catyati ishu tsahuahua tibu.

Jadya ama bucha micuana ecuanara ni eje tupu buchique bacahua ama tsujema ai ecuanara sareya cuanaque, arepa micuanaja ecuana tyataqui ama bucha. Ecuana ecuana mere juhua ecuanara ai sareyaque cadaditi ishu. “Ecuana ni micuana ebacau etsujequi, tume tuque micuana Cristoja quisarati bacacarama eau”, jadya tuque ecuanaja inime juhua. Jadya tibudya micuana ecuanara bacaya ama ni ai. <sup>13</sup> Yusuja etareju mere juya cuanaque tuna araaraya ecuita cuanara Yusuja ishu beya cuana tsehue. Uu cuana pahuama jarijudyatu pae cuanara riya piji tuhuaque eramidya inaya. Micuanaratu adebayadya riyaque. <sup>14</sup> Jadidyatu Ecuana Cuatsashaquira cuatsashahua: “Ecue quisarati cueja juya cuanajatu inataquidya etsujequi, ai tunara sareya cuanaque cadaditi ishu”, jadyatu Cristora cuatsashacuare.

<sup>15</sup> Arepa ique Yusuja quisarati cueja juya tupu micuana queja casada tsehue ai era sareya cuanaque ecatyameretiu ama bucha, era micuana bacahua ama ni ai buchique. Riyaque quirica cuadishayaque micuana bacaya ama ni ai. Eratu Yusu mereya pureama tsehue micuana casada tsehue bacamaque. Areque emajuu jutidya ique, micuana queja casada tsehue chipiru yanacana catyamereti jumaquedya. <sup>16</sup> Eratu Cristoja quisarati cuejaya, peya cuanaja ecue ishu jida inime tupu ishu ama. Ecue cuejataqui juya tibu tuque cuejaya, Cristora cuatsashahua tibu. ¡Nerecapane ique, era Cristoja quisarati cuejayaque ama juatsu! <sup>17</sup> Ita taca ni ique riyaque mere catyatiqena juhua, tume taa tu tuyudya ecue etsujequi inataqui ejuu, quisarati cuejaya tsuje. Yusura ique mepehua, peya cuana Cristoja quisarati cueja ishu. Tumeque mere aatsutu era aya tura amerehuaque. Ecue aishuque tibu tuque ayadya. <sup>18</sup> Ique jadya tibu, ¿ai etsujequi jatsu tuque inaya? Cristoja quisarati cueja juyaque tuna tsuje bacaya ama ique quisaratiyaju bacacarama cuanaque, arepa ecana tuyudya tsuje bacataqui ama bucha. Ique pureama juya jadya juyaque. Ique pureama cabatiyaque tu ecue etsujequi buchique.

<sup>19</sup> Ni ejeque ecuitara ama ique casada tsehue peya cuana cuejamerehua Cristoja quisarati. Ecue inime taca eque tuque aya, dutyaja jida ishu. Jesucristo queja ecana eje uma catyati ishu tuque jadya aya. <sup>20</sup> Israelita cuana Cristoja quisarati cueja juyaque ique tunaja bahue eque juya, tunaja era quisarati cuejayaque bacacara aishu. Ique casada tsehue ama eamere, jadya ama bucha, Moisésra cuatsashahua eque aniya, tunaja bahue eque. Tuna tsehueju ique jadya juya, tuna Jesús queja catyatisha ishu. <sup>21</sup> Tumebae nucadya juya. Israelita ama cuanaque Cristoja quisarati cueja juyaque tunaja bahue equedya ique juya. Tuna



Moisésra cuatsashahua eque ama aniya tibu, ique tumebaedy juya, tuna Jesús queja catyati ishu tsahua ishu. Arepa ique tuna tsehueju Moisésra cuatsashahua eque ama juya ama bucha, jujacaya amadya ique Yusuja biji eque. Cristora cuatsashaya eque ique juya. <sup>22</sup> Yusuja biji eque juishuque pana adeba aya ama jari cuana tsehueju amereya ama tuna tunara cajuchati adebayaque jari. Jadya ique juya, tuna tunaja Yusuja biji eque ani pana adeba amere ishu. Jadya eque ique eje tsehueju tuna juya equedya ique juya, eje bucha equedya tuna Jesús queja catyatisha ishu.

<sup>23</sup> Jadya ique juya, riyaque yahuaju cuanaque cueja ishu, Jesús queja catyatiyaju Yusura ecana Ijahua quejaque inajacamere ishu. Yusuja quisarati jidaque cuejayaque tu era cuejaya cuanaja camadya jida ishu ama, ecue ishu tumebaedy. <sup>24</sup> Arepa umada tsajajayaque aniya ama bucha, icuene junati ishu cacasatiyara cuita camadyatu inaya etsujequi tyatayaque. Micuana necacasaticue Yusuja biji eque ani ishu, Yusura tuja cuanaque jidaque tyayaque micuanaja dyadi ina ishu. <sup>25</sup> Peya cuana tsehue cabareti ishu ijahue juishu cabahuityatiya cuanaratu ijehueya dutya tuque perequi ejuu cuanaque. Jadya tuna juya, ejaqui epicaque masadama manunuyaque tyata ishu. Ecuana bacue dutya huecaca cacasatiya Cristoja biji eque ani ishu. Ejeque huecaca ecuana tuaqueja judirubuque ni eje tupu tuque jaca ishu ama. Tura ecuana jidaque tyayaque tu tere ishuque ama. <sup>26</sup> Tsajajayaquetu tuyu eje tupu tuque tsajajaya tupu icuene juti ishu cacasatiya. Tuyu ama ni tsajajaya, tumetu yanacanadya tsajajahua. Ebi tsehue catiyaratu tuatsehue catiyaque jida ebi tyaya ijehuebutya ishu. Jida ama ni tu ebi tsehue aya, icuayaya jutidya ni tura, tumetu yanacanadya catiya. Ique tumebaedy cacasatiya Jesúsja biji eque ani ishu, Yusu yanacana meree eau tibu. <sup>27</sup> Jutaquiju ique pacacasati Yusura cuatsashaya eque ani ishu. Pajaca dutya ique cajuchatishaquique. Pabijiserijaca era peya huecaca jidama juishuque bijiseri bahueque. Tsahuahua tuque amena eje uma ecuita Jesús queja catyati, tuna Yusu queja judiru ishu. Era cuitadya umae eje bucha anie juishuque cuejahua ama bucha, bisutapane ique juma, Jesúsra “Miquemi ecue biji ama anihua”, jadya ahuaaju.

## 10

### *Yusu neri camadya ecuanaja muitaquique*

<sup>1</sup> Neadebacue ecuanaja baba cuana Moisésra dujuquare patya jucuaque, ecue eatsehuequi cuanaque. Dutya ecuita Egipto juque cuinanacuare cuanaque tuna Yusura huidujucuaque tsecada anitaya cuana eque etiqui huani bucha eque. Dutyara tunajatu Bei Pudedaque riquecuare ediji urada eque. <sup>2</sup> Etiqui huani bae eque cahuidujumeretitsu, Bei Pudeda eque carequetitsu tuna Moisésra cuatsashaya eque jucuaque, ecuana cutsameretitsu Cristora cuatsashaya eque juya bucha. <sup>3</sup> Dutyara tunajatu aracuare Yusura barepa juque cuadishayaque. Tumeque earaquitu maná bacani jucuaque. <sup>4</sup> Dutyara tunajatu ijicuaque Yusura tyayaque. Turadyatu tumu ebari juque ena cuinanashacuare. Cristotu tuhua jucuaque, tuna ijira emajuju. <sup>5</sup> Arepa Yusu tuna tsehue dyaque jida ama bucha, dutya jujeri tuna tura cuatsashaya eque ama jucuaque. Tuna tsehue dyaque ecahuaiti juya

tibu tujatu ecana majushahua. Anitaya ama cuana eqe diruyaque tuna dutya jujeri majuhua.

<sup>6</sup> Tuna jadya juhuaque bahue juatsu tuque ecuana adebaya, iyacua Yusuja yana equedya ama juya cuanaque, tuna juhua baedya ejuuque. Bijiseritaqui ama tuque ecuanaja tunara jidamaque bijiserihuaque. <sup>7</sup> Muitaqui ama tuque ecuanaja ai cueya cueya ea cuanaque. Umae israelita cuanatu Yusu Neri muijacatsu ai cueya cueya cuana catihua tumeque muiyaque chine juishu. Jadya juhuaque tu Yusuja quisarati ehue: “Cueya cueya eaja yacuaju tuna anibutehua, araara ijijii jadya juishu. Araara amena juatsu tuna jahue catibutihua. Jadya tuna chine jubahue jucuare cueya cueya cuana muiyaque”. <sup>8</sup> Ejeque ecuanaja caquemitiqueremaque tuque ecuana jaraqueretaqui ama, israelita cuana juhua bucha. Umae tuna anihua peyaja ehuanegue tsehue, peyaja yahuique tsehue jadya. Jadya juatsu tunajatu Yusu cahuitishahua. Peadya huecacaju tuna Yusura jetiama majushahua. Beta tunca quimisha earacana mil tuna majucuare tumeque huecaca. <sup>9</sup> “Ecuana Cuatsashaquique yume cahuiti ecuana tsehue juya ama tibu, nejuradya eje buchique jidama ecuanara acara ayaque, tura ecuana nerecaturaya ama tibu”, jadya tuque ecuanaja inime tuputaqui ama. Israelita cuanara jadya inime tupuhujatu Yusu cahuitihua tuna tsehue. Jadya cahuitie juatsu tujatu cuadishahua bacua cuana dyaque ujeda cuanaque, tuque ijacabaca baecua cuanaque carubare ishu. Jetiama tuna majuhua tume cuanara abarehuaju. <sup>10</sup> “Yusutu jidama”, jadya quisarati neume, ni riya piji buchique. Umae israelita cuanatu Yusuja ishu béru quisaratihua. Tuna jadya juhujatu Yusura barepa juque tuque tsahuaquique cuadishacua tuna iye ishu.

<sup>11</sup> Jadyatu jucuare ecuanaja baba cuana, ecuana iyacua jadya tuna jucuare jadya juishu, ecuana ecuanaja baba cuana juhua bae juishu ama. Ehuene tu ecuana adebamere ishu, Yusura cuatsashayaque ama aatsu ecuana dyadi jadya ejuuju. Yahuatu masadama terebuque. Jadya tibudya ecuana ecuanaja baba cuana anihua bae anitaqui ama.

<sup>12</sup> Jutaquiju tuque ecuanaja inime tuputaqui ama: “Ecuannaratu Yusu cahuitishaya ama. Aijamatu peya ecuana bucha dyaque tuyuque”, jadya ecuana ecuana tacadya jutidya casumititaqui ama. Jadya inime etupuuque, tuque ecuanaja inime tuputaqui: “Tsahuacue ecuana, ecuanara mique ecahuitishauju, Yusu”. <sup>13</sup> Eje bucha juatsu tuque ecuana cajuchati bijiseriya. Ecuannara camadya ama, dutya ecuitajadyatu cajuchaticaraque inime juetiya. Jadya ama bucha ecuana Yusura naru ana ahua ecuana ecajuchatiuju. Turatu ama amadya aya tura aana ayaque. Cajuchaticaraque inime juetihuaju ecuana Yusura casa tyaya cajuchati ishu ama. Jadya apushae tuque ecuana aya cajuchaticaraque.

<sup>14</sup> Jadya tibudya rique micuanaja huenehua riyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Ni riya piji buchique tuque micuanaja muitaqui ama ai cueya cueya cuana. <sup>15</sup> Micuana micuana inimequi. Ita taa era hueneyaque adeba ishu neadebacue, eje yuneriuque jadique. Cuejayaju bacatsu micuana bahue jubuque yuneridya era hueneyaque jadique. <sup>16</sup> Cristo ecuana jiteque majuhuaque adeba ishu, tuque ecuanaja iji bahue uva nacaca, pan jadya tuque ecuanaja ara bahue. Ijima jarira “Yusurupai, mique ecuana jiteque majuhua tibu, Jesús”, jadya tuque ecuanaja abahue. Cristo ecuana jiteque curusuju ami quijehuetihuaque

tuque ecuana adebaya. Pan cuesi catyatibare, ara jadya juyaque tuque ecuana adebaya Cristo ecuana jiteque curusuju majuhuaque. Jadya adebataque ecuana juya tujaque ecuana jadique, tuaqueja ecuana catyati-huaque. <sup>17</sup> Peadya pan ecueisisishaque dutyaradya tuque ecuana araya. Jadya eque ecuana, arepa jetiama ama bucha Yusura baya peadya camadya bucha, peadya Einajacamerequi queja camadya ecuana catyati-hua tibu. Jadya ishu tuque ecuana araya pan ecueisisishaque.

<sup>18</sup> Israelita cuana jucuaireque neadebacue. Tunajatu ara bahue jucuaire ejaque Yusuja ishu mesaju eiyaque. Jadya tuna jucuaire tuna Yusu jaque jadique caadebati ishu. Jadya muie tunajatu Yusu acuare, mesaju erami aratsu. <sup>19</sup> Jadya quisarati ayaque tuque aya ama “Cueya cueya cuana tu Yusu Neri” jadya. “Eramitu cueya cueya yusu neri cuana cuatsaqui iyataqui”, jadya ama micuana aya. Ni riya piji buchique jadya ama tuque. <sup>20</sup> Micuana era bahuityacara ayaque tu riyaque. Yusu adeba baecua cuanara ai cueya cueya cuanaja yacuaju erami iyahuaque tunajatu ijahua cuana tyaya, yusu neri cuana ama. “Satanás ijahua cuana cuatsashaqui jaque ecuana”, jadya juyaque tuna jadya juya. Ni riya piji buchique micuana era tuna ijahua cuana mui ishu chine juyaju amerecarama aya. <sup>21</sup> Eje bucha jue ni ecuana juma Ecuana Cuatsashaqui jaque jadya ama bucha ijahua cuana jaque jadya. Araara, ijijiji jadya ni ecuana ejuu tuna ijahua cuana mui juyaque chine jutayaju, jadya juya ama bucha ecuana araara ijijiji jadya ejunucau Ecuana Cuatsashaqui majuhuaque adebayaque, jadya juyaque tuque ecuana muicara aya ijahua cuana, Jesús jadya. ¡Eje bucha jadya jutaqui ama tuque! Jadya juyaque ecuana ecuana tacadya jutidya cayuamatiya; Jesús queja nimee cuita camadya jujacaya. <sup>22</sup> Ecuana Cuatsashaquique ni ecuana muijacaya, ijahua cuana mui ishu, tume tuque ecuana cahuitishaya Jesús ecuana tsehue. ¿Cahuitishacara ni taa tuque ecuana Yusu aya? ¿Tuque bucha dyaque casada ni taa ecuana?

### *Peya tsahua ishuque ataquique*

<sup>23</sup> “Cristo jaque tibu, tuque ecuanaja ataqui eje buchiquedya jutidya”, jadyatu umae juya, cuji ebari cuita juatsu. “Jadya ama bucha dutya ama tu jida ecuanaja ishu”, jadya tuque quemitsaya. “Ataquidya tuque ecuanaja ecuanara acara ayaque”, jadya tuna juya. “Jadya ama buchatu aniya ecuana Yusuja biji eque ama aniaje ishuque pana adeba eaajeuque. Neara ama tume cuanaque, arepa ataqui amaque paju ama bucha”, jadya tuque quemitsaya. <sup>24</sup> Ecuana peadya peadyara ecuanaja ishu cuita camadya inime netupura ama. Peyaja jida ishuque netupunucaradya.

<sup>25</sup> Icuene cuita micuana cuejaya erami mercado juque catyati eaque arataquique. Arepa jetiama erami cueya cueya cuanaja yacuaju catyati ishuque mercadoju eiya ama bucha, tuhuaque erami quemitsu, inime tupuqui neaume ejuque jadique. Quemitsu nearacuedya. “¿Mui ishuque cueya cueya cuanaja yacuaju eiyaque riya, aama ni taa?” jadya bacadurataqui ama tuna. <sup>26</sup> “Ecuana Cuatsashaqui jaquedya tu dutya yahua, dutya tuhua ai aniyaque”. Turadyatu iyahua dutya earaqui ecuanaja jida ishu.

<sup>27</sup> Jesús queja catyatimara ni micuana tuja etareju araara ishu cuejaya, cuacara juatsu, necuacue. Nearaticue tura araquereyaque. Bape inime

tupuma nearacue. “¿Riyaque erami ri cueya cueya cuanaja yacuaju eiyaque, aijama ni taa?” jadya nebacaduraume micuana mihuaquique.

<sup>28-29</sup> Ejeque cuana ni tuhua ejuu Jesúsja quisarati pana adeba ama ayaque, arepa tuque Jesús queja ecatyati ama bucha. Tura ni micuana aya: “Riyaque erami ri cueya cueya cuana etyaque”, tura jadya ayaque juatsu, nearaume. Nearaume ai micuana cuita baecua juatsu ama, peya jidama inime etupumereuju jutidya. Micuana micuana bahuedya aratsu eje bucha juyaque; peyaja bacue inime eje bucha ejuu bucha. Micuanara araya baatsu tujatu earaudya. Tura ni araya, tumetu ecajuchati cabatiya. Jutaquiju nearaume, tuque ecajuchatiuju tsahua ishu.

Arepa eradya arataqui adebaya ama bucha, paara amadya era, era aratsu peya ecajuchatishau tibu. <sup>30</sup> Eratu Yusu ahua: “Yusurupai mira ique riyaque erami tyahua tibu”, jadya ama bucha, peya cuana ni jidama quisaratiya ecuanara arahua baatsu, jutaquiju nearajacara, tuna, ecuanara Yusu yusurupai ahuaque arahua baatsu, jidama equisaratiu tibu.

<sup>31</sup> Yusu emuita paju micuana eje bucha anie juya eque. Nemucue Yusu, micuanara araya, ijiya eque, dutya micuana eje bucha juya cuana eque. <sup>32</sup> Jida Yusuja biji eque neanicue dutyara bayaju. Jadya anie nejucue ejeque ecuita, israelita cuana, israelita ama cuanaque Jesús queja catyatisha ishu. Jadya anie nejucue, Yusuja cuanaque Yusu purea-maturayaque aniaje ishu. Jadya tsehue tuque micuana cahuitishaya ama ni ejeque. <sup>33</sup> Ique aniya bae neanicue. Dutya ique eje bucha juya eque tuque dutyaja ishu jidaque acara aya. Ecue jida ishucue peadya camadya ama tuque inime tupuqui aya, peya cuanaja ishu tumbaedy. Jadya anie juya, peya cuana Jesús queja catyatisha ishu.

## 11

1 Ique Cristo anihua bucha anie jucara juhua; jadya tibu ique aniya bucha anie jucara nejucue.

### *Epuna ahuequique yahuiquera cuatsashaya eque juishuque*

<sup>2</sup> Eje bucha anie jida juishuque adebataquima baatsu, micuanara ique bacadurajacaya ama, ecue micuana cueja ishu. Eje bucha anie juishuque era micuana cuejaya eque micuana anijacaya ama. Jadique tu dyaque jida. <sup>3</sup> Jadya ama bucha aniyatu era micuana huecashacara ayaque. Epunatu yahuiquera cuatsashaya eque jutaqui. Tumbaedyatu dutya deca cuana Cristora cuatsashaya eque jutaqui, Cristo Etataque Yusura cuatsashaya eque juhua bucha. <sup>4</sup> Deca cuana dutyaja yacuaju Yusu tsehue quisaratiyaque, tuna Yusuja quisarati cueja juyaque, jutu-taqui ama tunajatu iyucaju ni ai. Tunara ni iyucaju ai jutuya dutyaja yacuaju Yusu mui juyaque, tume tunajatu Cristo muiya ama. <sup>5</sup> Epuna cuana camadyatu iyuca caramatitaqui casitatiya cuanaju. Tuna dutyaja yacuaju Yusu tsehue quisaratiyaque, Yusuja quisarati peya cuana cueja juyaquetu epuna cuana iyuca caramatitaqui. Jadya juyaque tuna ejitaju juya amena tuna yahuiqueja cuatsasha ishucue. Tuna ni iyuca caramatiya ama Yusu mui juya tupu, tume tunajatu yahuique muibaya ama. Tuna iyuca caramatiyaque ama juatsu tuna epuna cuana bisutadaque eshu eatillaque juneniyaque bucha juya. <sup>6</sup> Umae epunara ni inime tupuya: “Peya cuana tsehue Yusu mui ishu casitatiyaque ique iyuca caramatiya ama”, jutaquiju tumeque epuna pana catubuti paju etsaru, jadya ama juatsu pana cajeretillati paju iyuca juque etsaru. Bisutada

ni tu adebaya eshu pupi catimere ishu, inime ni tuja juya; “Eshu pupi caatillameretiya ama”, jutaquiju iyuca pacaramati Yusu mui ishu peya cuana tsehue casitatiyaque. <sup>7</sup>Yusura icueneque deca iyatsu tujatu ahua dutya eiya cuanaja huaraji juishu. Yusu Dutya Cuatsashaquique juya tibu, jadidyatu iyahua deca cuana peya cuana naru ishu, tura cuat-sashaya eque juishu. Jadya tibudyatu dutyaja yacuaju Yusu muiyaque, deca cuana iyuca caramatitaqui ama. Icueneque epuna iyatsu tujatu yahuiquera cuatsashaya eque amerehua. Jadya tibudyatu dutyaja yacuaju Yusu mui juyaque, epuna cuana iyuca caramatitaqui. <sup>8-9</sup>Decatu Yusura icuene yahua; tuequedya tujatu icueneque epuna iyahua deca iyametse ahujaja jida ishu. Adán iyametseque deca ejitaju ayaquetu Yusura epunaja tsehue ama cueyanehua. Eva iyametseque epuna iyayaquetu Yusura deca juque quemihua epuna cueyane ishu. <sup>10</sup>Jadya tibudyatu Jesús queja ecatyati cuanaque tuque mui ishu casitatiyaju epuna cuana iyuca caramatitaqui, barepaju Yusu tsahuaqui cuanara ecuanu petaya tibu. Epuna cuanatu iyuca caramatitaqui, tuna yahue cuanaquera cuatsashaya eque juyaque cabamereti ishu. <sup>11</sup>Jadya ama buchatu Ecuana Cuatsashaquira deca, epuna jadya iyahua catsahuati ishu. <sup>12</sup>Yahua iyatanahua equequetu epuna iyametseque deca iyametse eque cueyanetanahua. Jadya equetu tuequequedya deca cuana epuna eque ejitaju juetibeya. Yusu tu Dutya Iyaquique.

<sup>13</sup>¿Eje bucha micuana inime tupuya jadyaju? ¿Tuyudya ni taa tu epuna cuana dutyaja yacuaju Yusu muiyaque iyuca caramatima juishu? ¡Aijama! ¡Jadya ama tuque! <sup>14</sup>Ecuanara cuitadyatu adebaya deca cuana tsaru baruda jutaquique ama. Bisutada tu deca cuana tsaru baruda juishu, epunadya cabaticara ecana juya tibu. <sup>15</sup>Epuna cuana tuque ecuanu tsaru barudaju, jida piji baya. Epuna ni tsaru baruda, tumetu iyuca ecaramati buchadya. <sup>16</sup>Umae cuanaja ni tu inime juya jadidya tuque jadya ama. Umaeja ni tuque micuanaja inime juya epuna cuanatu dutyaja yacuaju Yusu mui juyaque iyuca caramatitaqui ama jadya. Era micuana cuejaya jadya: “Caramatitaquidya tuna iyuca; riyaque tu tuyu”. Tumebaedyatu dutya queja aniya cuanaque tuequedya jubahue Yusuja quisarati cuejayaque baca ishu casitati bahue cuanaque.

*Corintoju cuanaque Jesús majuhuaque adeba ishu casitatitsu jidamaque chine bucha jutidya jucuareque*

<sup>17</sup>Iyacua micuana cuejaya Yusu mui ishu casitatitsu micuana eje bucha jutaquique. Yusu pureama aishu ecasitatita bucha ama micuana juya. Casitatitsu, Jesús queja catyatiaje ishu peya cuana tsehue dyaque catsahuatijetaquique, micuana peya cuana tsehue cajuchatiajeyadya jutidya. <sup>18</sup>Corintoju cuanaque patu Yusu mui ishu casitatitsu cati cati jutidya jubareya. Cajaquetibareya patuna. Yunerique quisaratidya ni tuque bacaya. <sup>19</sup>Micuanaja ni tu inime juya: “Jidadya tu ecuanu cajaquetibare ishu. Jadya cajaquetibareyajudyatu adebataqui ejeque ecuanu Yusuja biji eque aniyaque, ejeque Yusuja biji eque ama aniyaque jadique”, jadya ni tuque micuana cuji cuita juatsu inime tupuya. Yusu-jatu jadique bijidama peya cuare tuja cuanaque, tuja cuanaque cuare nucadya dyaque inimequi bucha cabati ishu. <sup>20</sup>Casitatitsu micuana, “Araaraya ecuanu Ecuana Cuatsashaquique majuhuaque adeba ishu”, jadya datse micuana jubahue. Jadya inime tsehue ama micuana casitatiya araara ishu cuita camadya. <sup>21</sup>Ai aniyaque dutya tuhua cuana

tsehue dutya tupu ecajaquetibareuque, araara ishü micuana cajuque-tibareya. Micuana cabetihuaque cama micuana arabareya. Umae bacue arama juya, aijama tunaja ai cadujuti ishüque juya tibu. Umae jequeya tupu araaraya, nijuqui juya tupu ijijiya jadya juyaju. Dutyaja tupu ama tuque micuanaja dutya ai aniya. <sup>22</sup> Tuyu ama cuita micuana juya. Aracara juatsu, nearaaracue, neijijicue icuene micuanaja etareju. Micuana jadya araarae juya cuanaque tuyu ama micuana. Jadya juyaque tuque micuana bijidamaduraya uma cuana Yusu mui ishü casitatiya cuanaque. Bisuturaya tuque micuana nrecada aima cuanaque. Ecue inime equetu era dyaque jidama baya micuana casitatiya cuanaque jadya juyaque. “Dyaque jida micuana juya”, jadya micuana ataqui ama baya, “Ecajuchati micuana” jadya camadya micuana ecue ataqui.

*Jesúsra ecuana tuque majuhuaque adeba ishü cuatsashuaque*  
(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.19-20)

<sup>23</sup> Ecuana Cuatsashaquira cuitadyatu quisarati iyahua eje bucha adebae ecuanaja tuque majuhuaque ataquique. Tura cuitadya bahue amerehua, era micuana icuene cuejachineque tuque majuhuaque adeba ishüque. Tumeque chineju, Jesús tuque ujeu baqui cuana queja inameretanama jarijutu tuque tura mepecuare cuana tsehue ecasitati jucuaré. Tumeque meta araarayaque tujatu pan inacuaré. <sup>24</sup> Pan inatsu tujatu “Yusurupai mique aya, Tata”, jadya acuaré. Yusurupai jadya aatsu tujatu pan cuesicuare. Cuesitsu tujatu acuaré tuatsehue anibareya cuanaque: “Riyaque rique ecue ecuita, micuana jiteque maju ishü catyatiyaque. Micuana jadya araarae juyaque, neadebacue ique micuana jiteque majuhuaque”, jadya patujatu ecana acuaré. <sup>25</sup> Araara amena juatsutu Jesúsra canecu juque uva nacaca esasanashaque inanucuaré. Canecu inatsu tujatu ecana acuaré: “Riyaque rique ecue ami, micuana jiteque quijehuetiyaque. Ique ecue ami quijehuetitsu majuhujutu Yusura iyaya iyacuaque inime tuaqueja judiru ishüque. Jadya jujacama juyaque neadebacue ique micuana jiteque ami quijehuetitsu majuyaque”, jadyapa tuna Jesúsra acuaré. Jadya ique Ecuana Cuatsashaquira bahue amerehua. <sup>26</sup> Pan ara, uva nacaca iji jadique chine jujacama juyaque tu “Ique Cuatsashaquiquetu majuhua ique jiteque” jadique cacuejatiyaque. Jadya ecuana jutaqui tuque junanucaya tupu.

*Jesús majuhuaque adebayaque eje bucha jutaquique*

<sup>27</sup> Tuque majuhuaque adebayaque ni ecuana muiya ama Ecuana Cuatsashaquique, cajuchatiya jutidya ecuana tuatsehue. Muiya ama ni Ecuana Cuatsashaquique pan arayaque jadya ishüque ijiaque jadya juyaque tu jadique buchique jutidya: “Eratu jidama ama inime baya Cristo ique jiteque majuhuaque; eratu jidama ama inime baya tuque ique jiteque ami quijehuetihuaque”. <sup>28</sup> Jutaquiju Jesús majuhuaque adeba ishü casitatiyaque, icuene cuita ecuana cuitadya canimeadebatitaqui. Pan aramaque jari, uva nacaca ijimaque jari, pana adeba, ejene jadya tuque ecuanaja ataqui Jesús ecuana jiteque majuhuaque. <sup>29</sup> Adebaya ama ni micuana Jesús curusuju eje bucha juatsu majuhuaque, nearaume pan; neijime uva nacaca tuque ecuana jiteque majuhuaque adebamere ishüque. Micuana ni araaraya, ijijiya jadya juya eje buchique adebamaquedya jutidya Yusura micuana ecajuchati

baya. Nerecaturabuque tura micuana. <sup>30</sup> Umae micuana casadama, ujejeda jadya jutidya. Arahua micuana pan; uva nacaca esasanashaque iji jadya micuana juhua, eje bucha juatsu jadya juyaque jadique baecuaquedya jutidya jadya juhua tibu. Jadya jutidya juya tibusu uma majuhua. <sup>31</sup> Pana canimeadebati ni ecuana juya, jucha cuana cacuejati ishu, Yusuja ecuana nerecaturanime ama. <sup>32</sup> Cajuchatihua ju ecuana Ecuana Cuatsashaquira nerecaturaya ecuana huecasha ishu. Tuja yana abaecua cuana tsehue ecuana ijahuaja etiquiju ejudiruuju tura ecuana jadya aya.

<sup>33</sup> Cuejaya micuana era, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Jesús ecuana jiteque majuhuaque adeba ishuque chine juyaque, nequihu-atibarecue. Dutya casitatihua ju camadya nearaaracue. <sup>34</sup> Ejeque aracara juyaque juatsu, tunaja etarejudya ecana paaraara, Jesús majuhuaque adeba ishuque chine jutayaju cuamaque jaridya. Ecuana Cuatsashaquique inime tupuqui aishu micuana casitatiya. Yusura micuana ujejeda eamereu micuanara casitatitsu muibama pureama ayaju. Batitsu micuana pana cueja atiya peya ai cuana micuanara ique bacadurachine cuanaque.

## 12

*Yusuja Espiritura tuque mere ishu peadya peadya casa tyabarecuareque*

<sup>1</sup> Micuanara ecue quirica cuadishachine patya micuanara bacadura-chine Yusuja Espirituja casara casa tyayaque. Iyacia micuana cuejaya, micuanaja pana adeba aishu, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. <sup>2</sup> Caadebatiyadya micuana eje bucha anie icuene juhuaque. Jesús queja catyatima jarira tuque micuana ai cueya cueya ea cuanaque muihua. Cuji cuita juatsu tuque micuana ai cueya cueya ea cuanaque yusu jadya ahua. Micuanara muihua cuanara micuana ni ai buchique bamerehua ama; anama tuna. Ijahue atahua tibu tuque micuana muihua. <sup>3</sup> Yusuja Espiritura bacue ecuana eisarau. Eje uma tuna juya: “Er-atu quisarati aya Yusuja Espiritura cuejahuaque”, jadya tuna jubahue. Cuejaya micuana era eje bucha adebae ecuana eauque Yusuja Espiritu tsehueque, jadya ama juatsu aijama jadique. Yusuja Espirituja casa eque quisaratiya cuanaratu Jesúsja ishu jidama quisarati aya ama. Eje bucha ijillahuanae ni tunajatu Jesús ama. Tuja Espirituja casa eque quisaratiya cuanara cuita camadyatu quisarati aya: “Jesús tu Ique Cuatsashaquique” jadya. Yusuja Espiritu tsehue ama cuanaratu quisarati aya ama riyaque. Jadya adebataquietu ejeque Yusuja Espiritu eque quisaratiyaque, tuque eque ama quisaratiyaque jadya.

<sup>4</sup> Arepa bape bape casa Yusu mere ishu aniya ama bucha, peadya camadyatu aniya Etyaquique. Tuquetu Yusuja Espiritu. <sup>5</sup> Arepa bape bape casa eque Yusu mere ishuque aniya ama bucha, peadya Ecuana Cuatsashaquique camadya tuque ecuana mereya. <sup>6</sup> Arepa bape bape eque Yusu ecuanaju mere juya ama bucha, tumeque Yusu camadyatu mere juya ecuana peadya peadyaju.

<sup>7</sup> Peadya peadya cama tuja cuanaquetu Yusuja Espiritura tyaya casa Yusu cameremeri ishu. Jadya tyae tura ecuana aya, ecuana tuja biji eque ani ishu catsahuatibare ishu.

<sup>8</sup> Umaetu Yusuja Espiritura tyaya yunerique pana adeba aishu, tura cuitadya adebameretsu peya cuana cuejamere ishu. Peya cuanatu tyaya casa tuja quisarati jida ejitaju cueja, pana adebamere aishu. <sup>9</sup> Peya cuanatu riyaque Espiritura casa tyaya eje bucha ataquima buchique quejeneti anitsu cuita camadya aishuque. Peya cuana tujatu casa tyaya ujejeda cuanaque chacha amere ishu. <sup>10</sup> Umae cuanatu tyaya casa ni ejeque ecuitaja tuja tacaja ai ataquimaque aishu. Peya cuanatu casa tyaya Yusuja quisarati cueja ishu. Peya cuanatu tyaya casa ejeque Yusuja Espiritu eque mere juyaque, ejeque tuja casa equedya jutidya mere juyaque jadicque adeba ishu. Peya cuana tujatu casa tyaya bape bape yana cuana eque quisarati ishu. Peya cuanatu casa tyaya ejeque yana eque quisarati ahuaque yatseja yana eque pana cueja aishu. Jadya tyae tura ecuana aya casa tuja Espiritu eque tuque mere ishu. <sup>11</sup> Arepa bape bape meree Yusu ataquique aniya ama bucha, peadya Espiritura camadya ecuana tyaya casa jadya ishu. Turadya ecuana tyaya casa tuque cuitadya eje bucha cameremereticara juya eque ecuanaja Yusu mere ishu.

*Yuhua cama ecuana cuita pidya buchique*

<sup>12</sup> Peadya camadya tuque ecuanaja ecuita, arepa bape bape bucucu ishu cuanaque aniya ama bucha. Dutya ecuanaja ecuitaju bucucuyaratu peadya camadya ecuanaja ecuita yutaneya. Jadya ecuana Cristoja cuanaque. Yusura ecuana baya peadya camadya bucha tuatsehue, arepa ecuana umada paju ama bucha, arepa ecuanaja tuque bape bape meree aishuque aniya ama bucha. <sup>13</sup> Dutya ecuana iyacuanetanahua tumeque Yusuja Espiritu eque, Jesús tsehue yuhuacama juishu. Dutya ecuana Jesús queja nimee tere juatsu, Yusura ecuana cuita pidya camadya baya. Israelita cuanatu Jesús queja catyatihua; tumbaedyatu juhua israelita ama cuanaque. Tsujema mere juya cuanaque tuna Jesús queja catyatihua; tumbaedyata catyatihuada etsujequi jiteque mere juya cuanaque. Bape bape ecuana juya ama bucha, peadya Espiritu eque ecuana Yusura casaturaya.

<sup>14</sup> Ecuitaju bucucutereyaque yuhua camaque inime tupuqui neara; jadya adebae tuque micuana eau. Ecuana ecuita tu peadya camadya ama; umada tujatu bucucu ishuque aniya. Dutya bape bape bucucuyaquetu dutya tupu meree juya, dutya ecuitaju jida ishu. <sup>15</sup> Ehuachi, emetucu jadya tu peadya ecuita juque camadya, arepa beta tupu bucucue ama juya ama bucha. Arepa ehua chira quisarati eau ama bucha: “Eje bucha juatsu ique emetucu bucha bucucue ama juya; riyaque ecuita juque ama tucue ique”, jujacaya amadyatu tuhuaque. <sup>16</sup> Ijaca, yatuca jadya tatse tumeque ecuita juque cuinetse, arepa beta tupu bucucue ama juya ama bucha. Arepa ijaca jadya ejuu ama bucha: “Eje bucha juatsu ique yatuca bucha capetati ishuque ama; jutaquiju riyaque ecuita juque ama ique”, tuhuaquetu jujacaya amadya. <sup>17</sup> Ita taa ecuanaja dutya ecuita peadya camadya ejuu. Dutya ecuanaja ecuita ni yatuca tere ejuu, eje bucha quijacabacatie jatsu ecuana ejuu. Dutya ecuanaja ecuita ni ijaca cani ejuu, eje bucha jirue tuque ecuana ai eau. <sup>18</sup> Yusratu dutya ecuanaja ecuitaju bucucuyaque dutya tupu ama iyahua. Ecuana ecuita cueyanayaquetu Yusura iyabarehua bape bape bucucubare ishu cuanaque, tura eje bucha bucucushamerecara aya eque bucucubare



ishu. <sup>19</sup> Ecuanaja ecuita ni peadya camadya ejuu, tume taa tuque ecuanaja ecuita neri ama ejuu. <sup>20</sup> Yusratu iyahua bape bape bucucu ishu tsehue; tucuanaradyatu cuita pidya camadya amereya. Tumebaedya arepa ecuna jetiama paju ama bucha, peadya Ecuana Cuatsashaqui queja camadya ecuna catyatihua.

<sup>21</sup> Ecuanaja ecuitaju bucucuya cuanaquetu dutya tupu bucucue juya ecuanaja ecuitaju jida ishu. Emetucu aijamaque juatsu tuque ecuna einau ama yatuca tsehue petayaque. Huachimaque juatsu ecuna eajeu ama eju ecuna cuacara juyaju. Dutya tume cuanamaque, tuque ecuanaja ecuita ebucucuu ama jida. Tumebaedya ecuna yurameta catsahuati jutaqui. <sup>22</sup> Ita taa ecuanaja ecuita inime tupuqui neanucara. Aniya tuque ecuanaja casadama buchique. Jadya ama buchatu dyaque saretanaya; tume cuanamaque ecuna emajuju. <sup>23</sup> Aniya tuque ecuanaja ecuitaju ai jida piji buchique ama. Jadya ama bucha tuque ecuna jida naruya, peneya, bajejeya jadya ecuna aya. Bisuya ecuna ejeque ecuanaja ecuita ramama cabatitsu. Jadya ama bucha ecuna jida naruya; ramajacaya ama ecuanara. <sup>24</sup> Ecuanaja ecuita juque dyaque jida pijique tuque ecuna dyaque cuita ama bajejeya. Yusratu ecuanaja ecuita iyahua, ecuanaja ecuitaju casadamaque, bisutadague jadya jida piji tsehue jutu ishu. <sup>25</sup> Yusura tuque ecuanaja ecuita iyahua dutya ecuita ecuanaja bucucutere ishu yuta ecuitaja jida ishu, ai aijama juatsu ama. Tumebaedya ecuna anitaqui tumeque inime tsehue, peya cuana tsahua ishu. <sup>26</sup> Dutya ecuitaju tuque ecuanaja uje jutiya aiju ecuitaju ujedaja juyaju. Ai bahue baatsutu ecuitadya sumitanaya. Tumebaedya, Jesús queja catyatihuaque ni canerecatiya, dutya ecuna peya inime juya tuque jiteque. Ejera ni tuja ishu jida quisarati aya, dutya ecuna pureama juya, tumeque muitaya baatsu.

<sup>27</sup> Dutya ecuna Jesucristo queja catyatihua cuanaque ecuna Yusura Jesús tsehue cuita pidya camadya baya. Jesucristoja ecuita buchique ecuna. <sup>28</sup> Jadya equetu Yusura dutya tuja cuanaque casa tyahua peya cuana tsehue catsahuatibare ishu, Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishu. Icuene cuitatu aniya Cristora cuitadya tura ejitaju ahuaque cueja ishu cuadishahuaque. Tuequedyatu aniya Cristoja quisarati cueja juya cuanaque. Tuequedyatu aniya Cristoja quisarati bahuitya juya cuanaque, peya cuanaja pana adeba aishu cuejaqui cuanaque. Umaetu aniya Yusuja casa equé ni ejeque ecuitaja ataquimaque au juya cuanaque. Aniyatu ujedaja cuanaque chachane juya cuanaque. Umaejatu aniya casa peya cuana tsahua ishu. Umaejatu aniya casa peya cuana naru, cuatsasha jadya aishu. Aniyatu peya yana equé quisaratiya cuanaque. Jadyatu Yusura tyahua casa tuja cuanaque yurameta catsahuati dyaque jida aishu. <sup>29</sup> Dutya ama ecuna Cristoja cuita ecuadishaque. Dutya ama ecuna Yusuja quisarati cueja ishuque. Dutya ama ecuna Yusuja quisarati bahuitya ishuque. Dutyaja ama tuque ecuanaja casa aniya Yusuja casa tsehue ni ejeque ecuitaja ataquique ama aishu. <sup>30</sup> Dutyaja ama tuque ecuanaja casa aniya ujedaja cuanaque chachane ishu. Dutya ama ecuna yana bape equé quisaratiya. Dutya ama ecuna bahue ecuanaja yana equé yana bape equé cuejahuaque pana cueja aishu. Jadya equé ecuna Yusura tyahua bape bape equé tuque cameremereti ishu. <sup>31</sup> Jadya ama bucha eje buchadya catyamericara casa nejuque Yusu queja, Jesús queja catyatihua cuanaja dyaque jida

judadi ishu.

## 13

*Iyuhue tsehue peya cuana bajacataquique ama Cuejayadya micuana era, Yusu mere ishu eje buchique dyaque jidaque.*

<sup>1</sup> Aijama ni ecuanaja iyuhue peya cuana tsehue, ecuana quisaratiyaque tu aishuque ama cuita. Arepa ecuana ecuita cuanaja bape bape yana eque quisaratiya ama bucha, arepa ecuana Yusu tsahuaqui cuanaja yana eque equisaratiu ama bucha, peya cuana ni ecuana iyuhueda tsehue ama baya, dutya tupu catsahuati ama ecuana juya ni riya piji buchique. Iyuhueda tsehue ama ni ecuana cabatiya, Yusura tuque ecuanaja quisarati bacaya, peja duduyaque, jadya ama juatsu ai metal duduyaque sicacada ejuu bucha jutidya. <sup>2</sup> Ecuejaudya datse ecuana quisarati Yusu equeque cuitadya. Pana adebadya datse ni ecuana eau Yusura dutya ejitaju ahuaque. Eadebadya datse ni ecuana dutya dyaque ibeda cuanaque. Enityasicuandya datse ni ecuana emata cuana, ecuanara dyaque ejeneya tibu. Jadya ama bucha, peya cuana ni ecuana iyuhue tsehue ama baya, Yusura ecuana ni aishu buchique jida ama baya. <sup>3</sup> Etyabareu datse ecuana dutya ecuanaja ai aniyaque nercada cuanaque. Cristo queja catyatima cuanara ni ecuana epahuau. Jadya ama bucha, iyuhueda tsehue ama ni ecuana ebau peya cuana, yanacana cuita ecuana Yusuja ishupa mere juya jadya ejuu.

<sup>4</sup> Yuneri cuitadya ni ecuana iyuhueda tsehue baya peya cuana, tume ecuana tunara jidama ayaju etsuje jucarama juya. Dutya tuque ecuana tunaja jida ishuque aya. Cajishatiya ama ecuana tunaja ecuanaja bucha ama ai aniya baatsu. Tuna bucha dyaque inimequi ama ecuana cabatiya. Ecuana camadya dyaque muita, tuna bacue aijama, jadya ama tuque ecuana inime tupuya. <sup>5</sup> Camuibati aqui ecuana. Ecuana camadya jida ishuque ama tuque ecuana inime tupuqui aya, tuna pureamatura ishuque. Quijillahuanatiya ama ecuana. Peyara eje bucha jidama ayaque camadya ama tuque ecuana inime tupuqui aya. <sup>6</sup> Peya cuana jida juyaque bacatsu, ecuana pureama juya. Peya cuana jidama juyaque bacatsu, ecuana peya inimedya juya. <sup>7</sup> Peya cuana iyuhue quetitsu, ecuana masadama nime aputaya tunara jidama aya cuanaque. Ejeneyadya tuque ecuana tunara cuejaya cuanaque. Tuna cajuchatihua baatsu tuque ecuana ihuajacaya amadya tuna inime cacuaretitsu Yusuja biji eque anidadinuca ishuque. Cahuaitima tuque ecuana iduya tunara jidama ayaju. <sup>8</sup> Ejeque huecaca Yusura tyajacabuque casa yana bape cuana eque quisarati ishu, tuja quisarati cueja ishu, dyaque ibedaque adeba ishu. Ecuana iyuhue peya cuana tsehue aniyaque bacue teredadi ishuque ama. <sup>9</sup> Iyacua dyaque ibedaque adeba ishu casa aniyaratu dutya ama adebaya. Iyacua Yusuja quisarati cueja ishu casa aniya cuanaratu adebaya ama dutya tuque eje buchique. <sup>10</sup> Yusu queja judirutsu piisi tuque ecuana tura amerecara aya bae, pana adeba neri jadya abuque.

<sup>11</sup> Ebacua jariju ecuana ebacua cuana quisaratiya bucha quisaratie juhua. Ebacua cuanara inime tupuya bucha ecuana inime tupuhua. Ebacua cuana aniya bucha, ecuana anihua. Iyacua bacue ecuana amena ecapajiti esiri. Amena capajiti esiri jadya juatsu ecuana ebacua cuana bucha anie jujacahua. Tumebaedya ecuana Yusu queja judirutsu

jubuque iyacua juya bucha ecuana jujacabuque. <sup>12</sup> Espejo bape jutidya capetatishaquiju capetatitsu ecuana eje buchique cuita ecuana capetatitaqui ama cabatiya. Tumebae cuitadya tuque ecuana iyacua pana adeba ataqui ama baya Yusu eje buchique. Bape bape jutidya tuque ecuanaja inime juya. Ejeque huecaca tuaqueja judirutsu tuque ecuana badirubuque, tuque eje buchique. Tura ecuana pana adeba aya bucha, adebaedya tuque ecuana adirubuque.

<sup>13</sup> Cristo queja nimee ecuana jujacanime ama. Ihuajacanime ama tuque ecuanaja tura tyaana ahuaque. Iyuhueda tuque ecuanaja bajacanime ama. Tuque iyuhue baudya tu dyaque inime metseque; catyatinime ama, ihuanime amadya tuque ecuanaja, iyuhue aniyaque ama juatsu.

## 14

*Yana cuana bape eque quisarati, Yusuja quisarati cueja jadique ecatsé bapeque*

<sup>1</sup> Eje buchadya iyuhueda tsehue bacara peya cuana neacue. Tumebaedya eje buchadya catyamericara Yusuja Espíritu queja nejúcue casa Yusu mere ishú. Eje buchadya catyamericara nejúcue casa peya cuana tuja quisarati cueja ishú. <sup>2</sup> Peya yana eque quisarati ishú casa aniya cuanara Yusu camadya paisara. Ecasitati cuanaque tujatu cuejataqui ama Yusuja quisarati, ni ejera buchique tuna quisaratiyaque adebaya ama tibu. Arepa tuna quisaratiyaju bacaqui cuanara quisaratiyaju bacaya ama bucha tunajatu adebaya ama ni riya piji buchique. Yusuja Espíritu eque tuna quisaratiya. Tuna quisaratiyaju bacaqui cuanaratu etehua bucha jutidya bacaya. <sup>3</sup> Yusuja quisarati cueja ishú casa aniya cuanara bacue bahuityaya tuna bacaqui cuanaque Cristo pureamaturaaje ishudya jutidya. Casaturaya tunajatu ecaná bajida juyaju. Nime casaturaya tujatu ecaná peya inime juyaju. <sup>4</sup> Yusu pureama aishu casitatitsu, bape yana eque quisaratiya cuanaque tuna jadya juya tunaja jida ishú cuita camadya. Yusuja quisarati cueja juya cuanara bacue tsahuaya Yusuja cuanaque Jesús queja nimee camadya juishu.

<sup>5</sup> Umaera ni tu jidama bucha baya Yusu pureama aishu casitatitsu yana bape cuana eque quisarati ishú. Ni riya piji buchique tu jidama ama. Areque micuanaja dutyaja eaniu casa jadya quisaratie juishu. Dyaque micuana Yusuja quisarati cuejaqui dutya amerecara aya. Quisaratí cueja juya cuanaratu dyaque tsahuaya Jesús queja ecatyati cuanaque; yana bape eque quisaratiya cuanara tuna riya piji camadya tsahuaya. Jadya ama bucha, yana bape eque quisaratitsu, ejera ni ecuana pana cueja eau ecuanaja yana eque, casitatiehua cuanaja ishutu dyaque jidadya, cuejahuaque amena pana baca ahua tibu. <sup>6</sup> Baticara datse micuana aya, ecue eatsehuequi cuanaque. Micuana queja jutitsu taa micuana tsahuatiya ama ni riya piji buchique, yana bape eque cuita camadya micuana isaratiyaque juatsu. Ebaeau ama tuque micuana era peya yana eque isarayaju. Era ni micuana ecuejau micuanaja yana eque Yusura ique bahue amerehuaque, tume micuana etsahuau dyaque jida tuque adeba ishú. Tumebaedya micuana etsahuau, tura ique cuejahuque bahuitya, tura cuitadya ejitaju bamerehuaque, ebahuityau micuana yunerique bahuitya ishúque. Jadya tsahuae micuana eau Jesús queja nimee cuita camadya juaje ishú.

<sup>7</sup> Yanacana tu sicacadaque adebataquique ama. Riya piji inime tupuqui neara ai meya, dudu jadya ishu cuanaque. Rauta, guitarra jadya ni ecuana eduduu, jida ejitaju ama ni ecuana eduduu, ni ejera buchiquetue eadebau ama eje buchique ecuanara duduyaque. <sup>8</sup> Cuartelju cuanaja ishu corneta dudu pujira tuna cabajejeti ishuque adebataqui ama eduduu, tumetu sudaru cuana baecuadya ejuu amena catira cuaishuque. <sup>9</sup> Tumbaedyatu micuana yana bape eque quisaratiyaque juatsu, micuana quisaratiyaju bacaqui cuanaratu ecueyaneu ama. Ni aishu buchique tuque micuanaja quisarati jida ama. Isahue cuanaque isaraya bucha jutidya tuna ejuu micuanara isarayaju. <sup>10</sup> Aniyatu jetiama bape bapeque yana cuana. Ecuanaja yana cuita camadya tuque ecuana jida pana cueyane aya. <sup>11</sup> Jadya ama bucha ejera ni ique isaraya era yana bacaya eque ama, ecue ishutu tuque quisaratiyaque aijama ai jida cuejayaque; ique quisaratiyaque bacue tu jadidya baya. <sup>12</sup> Eratu adebaya micuana Yusuja Espiritu queja eje buchadya casa catyamereticara juyaque Yusu mere ishu. Eje buchadya jida meree acara neacue. Yusuja Espirituja casa eque acara neacue. Jesús queja catyatihua cuanaque Yusuja biji eque aniaje ishu, tsahua ishu neacue.

<sup>13</sup> Peya yana eque quisarati ishuque casa aniya cuanajatu Yusu bacataqui: “Tyacue ecuana casa ecuanaja yana eque quisarati ahuaque pana cueja aishu, riyaque yana ecuanara quisarati ahuaque, dutyaja cueyane ishu”, jadya neacue. <sup>14-15</sup> Yana bape eque Yusu tsehue quisaratiyaque, pusha ama cuitadya ique ecue educuju Yusu tsehue quisaratiya. Jadya ama bucha tuque cueyaneya ama eje bucha ique quisaratiyaque. Peya yana eque jeruyaque tuque pureama aya ducuta. Jadya ama bucha tuque cueyaneya ama era jeru ayaque. ¿Jadya ni taa jujacaya peya yana eque? Aijama. Paquisaratidya pajerudya ique peya yana cuana eque, tumbaedyadya ecue yana eque, era cuitadya ique quisaratiyaque cueyane ishu. <sup>16</sup> Micuanara ni pureama, yusurupai jadya aya Yusu yana bape eque, tumeque yana baecua cuanaratu micuana tsehue pureama apee aya ama. “Yuneridya, jadidya paju”, jadya tuna juya ama, micuana quisaratiyaque bacaya ama tibu. <sup>17</sup> Yusu jadya yusurupai ayaque ni micuana jidaque quisarati aya. Jadya ama bucha tsahuaya ama tuque micuana peya cuana micuana tsehue casitatihua cuanaque. <sup>18</sup> Ique Yusura tyahua casa yana bape cuana eque quisarati ishu. Ecuetu aniya ni ejeja micuanaja aniya bucha ama casa bape yana eque quisarati ishu. “Yusurupai mira ique riyaque casa tyahua tibu”, jadya tuque ecue Yusu abahue. <sup>19</sup> Peya cuana tsehue Yusu pureama aishu casitatitsu, dyaque jida tuna tunara yana bacaya eque isarataqui. Ecuanaja yana equedya quisaratiya tuna bahuitya ishu. Ique ni tsunuda equisaratiu yana ejera bacaya ama eque, ni ejeque buchique tuque tsahuaya ama Yusu adeba ishuque. Ique ni ecuanaja yana eque cuita equisaratiu, tume tuque etsahuau ique quisaratiyaju bacaqui cuanaque, arepa pishica quisarati piji ahuama bucha.

<sup>20</sup> Riyaque micuana cuejaya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Ebacua cuanaratu adebaya ama jida Espirituja casa etyaque eje buchique. Esiri cuanara camadyatu jida adebaya. Esirira inime tupuya bucha inime netupucue. Ebacua cuanaratu jidamaque inime tupuqui aya ama; esiri cuanara camadyatu jidamaque inime tupuqui aya. Jidamaque inime tupuqui neajacacue; ebacua cuana bucha ne-

jucue. <sup>21</sup> (Israelita cuana quijacabacati baecua cuanara Yusuja quisarati bacacarama ahuajutu Yusura cuadishahua peya yahuaju cuanaque tuna nrecatura ishu.) Isaiasratu huenehua Yusura cuejahuaque: “Peya yahuaju cuana eque tuque ecue cuanaque jidama juyaque huecashamerebuque. Peya yana cuana eque tuna nrecaturabuque. Jadya ama bucha tunara ijacababuque ama”, jadyatu Ecuana Cuat-sashaquira quisarati ahua Isaiás eque. <sup>22</sup> Jadya quisaratie ecuana juya bape yana cuana eque ecuana quisaratiyaju bacaqui cuanara adebayaju ama Jesús queja catyatima cuanaque Yusuja casa bamere ishu, ai tu-aqueja catyatihua cuanaque bamere ishu ama. Yana adebaya eque tuque ecuana Yusuja quisarati cuejaya, Jesús queja ecatyati cuanaja ishu. Jesús queja catyatima cuanaja ishu tu Yusuja quisarati ai etehua buchique. <sup>23</sup> Jesús queja catyatima cuanaque, jadya ama juatsu bape yana eque quisarati ishuque casa aniyaque adebayaque ama, enubiu micuana Yusu pureama aishu casitativaju, micuana equijahuatigue bucha tunajatu inime ejuu, dutya quisaratiya cuanara bape yana eque tere quisarati ayaju bacatsu. <sup>24</sup> Dutyara ni micuana quisarati cuejaya micuanaja yana eque, tumetu Jesús queja catyatima cuanara nubitsu, eadebau micuana eje bucha juyaque. Yusuja quisarati bacatsu tuna juya, “Jucha arida ique”, jadya tuna juya. Tume quisarati cuejayaju icuene yana bacahuaque ama. Tuna tuna, tuna taca caadebati juatsu, caadebatiya Yusura juchaqui bayaque. <sup>25</sup> Ducuta inime tsehue tunajatu adebadadiya tuna Yusuja biji eque ama neri juhuaque. Huipuchitanadadiya tuna Yusu mui ishu. “Pusha ama cuitadya tu Yusu micuana tsehue”, jadya tuna judadiya.

*Yusu mui ishu casitatitsu eje bucha jutaquique*

<sup>26</sup> Yusu pureama aishu casitatitsu eje bucha jutaquique micuana cuejaya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Casitatitsu necatsahuaticue peya cuana tsehue Jesús queja nimee cuita camadya juaje ishu. Umae pajeru Yusu pureama ayaque. Umaera Yusuja quisarati pacueja. Umaeja ni aniya casa Yusuja Espíritu eque yana bape cuana eque quisarati ishu, paquisaratidya ecana. Ecuanaja yana eque pana cueja paa jadya aishuque casa aniyara, peyara peya yana eque cuejahuaque. Jadya micuana jutaqui peya cuana tsehue yurameta catsahuati juishu, Yusu dyaque jida adeba ishu. <sup>27</sup> Aniya ni Yusuja Espíritu eque bape yana eque quisaratiya cuanaque, eje uma ama ecana jadya paquisarati. Beta, jadya ama juatsu quimisha camadya ecana jadya paju. Peadya peadya ecana jadya pajubare. Ejera cuana pacuejaajenuca micuanaja yana eque tuna quisaratihuaque. <sup>28</sup> Micuana ecasitatiju, bape yana eque quisaratima jariradya ejera micuanaja yana eque ecuejaajeuque nesarecue. Aijama ni ejeja cuejaaje ishuque, tume paquisarati amadya peya yana eque quisarati bahue cuanaque. Paabacatana ecana. Educuju camadya ecana Yusu tsehue paquisarati. <sup>29</sup> Micuana casitativaju, beta jadya ama juatsu quimisha jadya camadyatu Yusura bahue amerehuaque cuejataqui. Umae cuanajatu jida inime tuputaqui tume quisaratiya cuanaque yuneri, yuneri ama jadya quisaratiyaque pana adeba aishu. <sup>30</sup> Ejeque quisaratiyaju, Yusura ai bamerehuaque cacuejatiyaju ni Yusura peya ai bamereya, icueneque quisarati amena juhuajutu peyaja cuejataqui iyacua bamerehuaque. <sup>31</sup> Jadya juatsu tuna dutyadya Yusura huecashahuaque, quisarati cueja ishu casa aniya cuanaque

equisaratibareu. Tunara riyaque quisarati cuejayaju dutyadya micuana bahue ejuu Yusu eje buchique; ecacasatiudya micuana. <sup>32</sup> Tume Yusura bahue amerehuaque cueja juya cuanara inime tsapema pacueja. Abacatadyatu jutaqui tuna quisaratiyaque pana baca aishu, amena tuque quisaratiyaque quisarati ishu. <sup>33</sup> Dutya jutidya ni micuana peadya quisaratiyaque quisaratiya, tumetu eje bucha adebataqui ama juya. Jadya quisaratie ni micuana juya, tume micuana Yusura amadya quisaratishaya. Turatu eje bucha adebataquima ama amereya ai.

Cristo queja catyatihua cuanaque casitativajutu epuna cuana quisaratiyaque ama. <sup>34</sup> Ejadya jutidya ecuana casitativajutu epuna cuana paquisarati ama. Tuna tuna quisaratiyaque ama. Tunajatu deca cuana tunara amereya eque ameretaqui ama, jadya cacuatsashatiju ehue tibu. <sup>35</sup> Epuna cuanara ni quisarati adebataqui ama baya, tunaja etareju judirutsu tuna pabacaduradiru yahue cuanaque umadaja ijacaju ama. Jida ama tu epuna cuana umadara bacayaju tunara inime tupuyaque cueja ishu.

<sup>36</sup> Neadebacue micuanara camadya amatu adebaya Yusuja inime eque juishuque. Micuanara amatu Yusuja quisarati bacametse ahua. Jutaqui peya cuana dyaque inimequi bucha necabatiume. <sup>37</sup> Yusuja quisarati cuejaqui cabatiya cuanaque, Yusura tuja Espiritu eque aqueriniyaju cabatiya cuanaque tuna bahue judadiya era hueneyaque Ecuana Cuatsashaquija cacuatsashati. <sup>38</sup> Era cuejayaque bacacara aatsu nebacacue. Bacacarama aatsu nebacacume.

<sup>39</sup> Eje buchadya Yusu queja casa catyamereticara nejudue tuja quisarati cueja ishu, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. “Micuana nequisaratiyume Yusuja Espiritu eque yana bape cuana eque”, jadya ecana neaume ni riyapiji buchique. <sup>40</sup> Micuana Yusu mui ishu casitativaque, neacue dutya jida inime tsehue, bape bape inime tsehue ama.

## 15

### *Yusura Cristo emajuque chacha nityatsuranucacuareque*

<sup>1</sup> Tuequedya micuana adebamerecara aya Yusu queja judiru ishuque quisarati micuana era icuene cuejahaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Cristotu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui jadya cuejayaju bacatsu tuque micuana ejenehua. Ejenetsu micuana tuaqueja catyatihua. Riyaque quisarati cuejatahua eque micuana iyacua aniya.

<sup>2</sup> Riyaque quisarati jidaque bacatsu, Jesús queja micuana catyatihua jadya juhuaju micuana Yusura Ijahua quejaque inajacamerehua. Einajacadya micuana, era cuejahaque quisarati ejenejacaya ama tibu. Jadya ama juatsu ni micuana ejeque cuana ebajarara cuita “Ique Jesús queja catyatiya”, jadya juhua adebamaquedya jutidya; yanacanadya ni micuana jadya juhua.

<sup>3</sup> Cuejaha micuana era ique ejitaju bahue ameretahaque. Riya yunerique bahuityataya cuanaquedya ecuana dyaque bahue jutaquique. Cristotu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui. Tuquetu majuhua Yusura tuja quisarati eque jadyatu judadiya jadya ahua equedya. <sup>4</sup> Majuhuaaju tunajatu Jesús emajuque cani ebari epuruju ishacua. Tuque emaju caniju ishatanahuaju, quimisha huecaca emajuque cani ducu jarahuajutu Yusura chacha nityatsuranucacuare. Yusuja quisarati ehue ne equetu jadya

jucuaire. <sup>5</sup> Chacha netitsuranucatsutu Pedro queja cabamereticuare. Tuequedyatu cabamereticuare peadya tunca earacana tura mepecuare cuana queja. <sup>6</sup> Ejetsunue junucatsu amatu cabameretihua jetiama tuaqueja catyatihua cuanaque ecaradatiju. Tuna dutya quejatu cabameretihua. Tume patya tunajatu pishica cientora dyaque umadara chacha bacuare. Dutya jujeritu tume cuanaque chacha aniya jaridya, arepa umae majucuaire ama bucha. <sup>7</sup> Tuequedyata tujatu Santiago cabamereti ishucuaire. Jadya juu jadya juatsu tujatu dutya tuja ecuadisha yuhua cuanaque cabamereti ishucuaire.

<sup>8</sup> Camadya ishucuaire eje uma mara dutya peya cuana queja cabameretitsutu tumebaedya cabamereticuare eaqueja. Tuequedyata ique tupuju Jesús queja catyatihua, umae cuana tura cabamereti ishucuaire cuanaque tsunuda eje uma mara jadya juhuaju. Jadya eque ique ebacua nana nana cuinana ejuque bucha. <sup>9</sup> Ique Cristoja ecuadisha cuana dyaque jetiedya inime metseque. Ique bisuya jipenee “Cristoja ecuadishaque” jadya cati ishucuaire, era icuene dyaque jidama Cristoja cuanaque ahua tibu. <sup>10</sup> Arepa ique jadya jutidya juhua ama bucha, Yusura ique jida tsehue bahua. Tura ique iyacuanehua ique Cristoja ecuadishaque juishu. Yanacana ama tura mepehua ecue jadya meree aishu. Ique cacasatihua tuque mere ishucuaire. Dutya ecuadisha cuanaque dyaque casada ique mere juhua. Ique equetu Yusura Jesús queja jetiama catyatishahua. Era ama tuna Jesús queja catyatishahua; Yusura cuitadyatu ahua ique eque, eatsehue tuque dyaque jida cuita juya tibu. <sup>11</sup> Jutaquijutu jidama inime bataqui ama ejera Cristo emajuque enetitsuranuca jaque quisarati cuejayaque, era jadya ama juatsu peya cuana Cristoja ecuadisha cuanara. Era, umae cuanara jadya tuque ecuana cuejajacaya ama jadya; riyaque quisarati rique micuana ejenehua.

*Pusha ama cuitadya emaju cuanaque chacha netitsuranucabuqueque*

<sup>12</sup> “Majutsutu Cristo chacha netitsuranucahua ecuita ecabapeti”, jadya tuque ecuana cuejajacaya ama. Micuanaratu ejenehua ecuana cuejayaque. Jadya ama bucha micuana umae juya: “Arepa Yusura Cristo emajuque chacha ecuita iyacua tsehue nityatsuranucahua ama bucha, tura ecuana ni eje tupu emajuque chacha nityatsuranucaya ama”, jadya micuana umae jubahue. Inimema cuana jaque tu jadicue inime tupu. <sup>13</sup> Eje bucha cuinananucataquima cuitadya ni emaju cuanaque tuna eju ishatanahua juque, jutaquiju ni taa tu Cristo majuhaju caniju ishatanahuaque tuhua jaridya. <sup>14</sup> Yusura ni Cristo yudijidya nityatsuranuca ahua ama ecuita iyacua tsehue, jutaquiju taa tuque ecuana yanacana Yusuja quisarati micuanara ejenehuaque cuejahua. <sup>15</sup> Cristo ni emajuque netitsuranucahua ama, jutaquiju taa ecuana pusha pusha arida, “Yusuratu Cristo emajuque chacha nityatsuranucahua”, ecuana jadique quisarati ajacaya ama tibu. Micuanara quisarati aya baedya ni, tume ecuana pusha pusha quisaratihua Yusuja quisarati cueja juyaque. Yuneri ama ni emaju cuanaque tunaja ecuita eiyacuane tsehue netitsuranucabuque, jutaquiju taa tu yuneri amadya Yusura Cristo emajuque nityatsuranucahuaque. <sup>16</sup> Emaju cuanaque ni Yusura nityatsuranucabuque ama, jutaquiju tujatu Cristo emajuque chacha nityatsuranucahua amadya. <sup>17</sup> Yusura ni Cristo nityatsuranucahua ama, jutaquiju taa tu catyatitaqui ama didya tuaqueja. Cristo ni emaju jari, tume taa tuque micuanaja jucha cuana apupashama jaridya. <sup>18</sup> Cristo ni

emajuque chacha netitsurahua ama, jutaquiiju taa tu tuaqueja ecatyati cuanaque majuhua cuanaque ijahuaja etiquiju; jacahua tuna Yusu ni eje tupu jipenuca ishuhua. <sup>19</sup> Riyaque yahuaju aniya jari tupu tunara ecuana jidama aya, Jesús queja ecuana catyatihua baatsu. Canimehual-latitsu ama tuque ecuana iduya, ejeque huecaca ecuana Yusu queja judiruyaque bahue tibu. Majutsu ni ecuana Yusu jacabuque ni eje tupu jipenuca ishuhua ama, tume ecuana dutyaja dyaque nrecadaque jubuque. Jadyatu inime tupuya Cristo majutsu netitsuranucahuaque ejeneya ama cuanara.

<sup>20</sup> Yuneridya tu Cristo chacha. Emajuque chacha nityatsuranucatsu, ecuana Yusura yunerinehua tura tumbaedy dutya tuja cuanaque emaju cuanaque nityatsuranucahuaque. Cristo tu icueneque earaqui ehuuque ehuesaque buchique; ecuana ecuana tupuju amena ishuhua earaqui ehuuque huesa ishuhua buchique. <sup>21</sup> Peadya ecuita Adán bacanitu cajuchatihua. Tueque ecuana dutyadya maju aqui. Tumbaedy peadya ecuita camadya Yusuja biji eque juhua tibu, tueque ecuana dutyadya chacha netitsuranucahuaque majutsu. <sup>22</sup> Dutyadya ecuana maju aqui, Adán eque ejuracanaque tibu. Jadidya ecuana dutya yudijidya aninucabuque majutsu, Cristo tsehue ecuana yuhua cama tibu. <sup>23</sup> Yusradyatu jadya ecuana yudijidya iyanucabuque tuque cuitadya jadya juhua tibu. Icuene cuitatu Cristo emajuque netitsuranucacuaque. Tuequedy tuque junanucahuaju dutya ecuana tuja cuanaque yudijidya netitsuranuca jubuque ecuita eiyacuane tsehue. <sup>24</sup> Yahua teredadi ishuhua ni tu jadya jubuque. Cristoratu Yusu tsehue dutya cahuaitya cuanaque casa secabuque. Turatu casa secabuque ecuatashaqui cuanaque. Casa secabuque tujatu dyaque casada cuanaque. Jadya casa secac tujatu dutya jidama cuanaque abuque. Secatsu tujatu Etataque Yusu abuque: “Ahua tuque amena mira amerehuaque. Amena mi dutya ai aniyaja ecuari dyaque aridaque”, jadya tujatu Yusu abuque. <sup>25</sup> Cristotu huaraji dyaque aridaque jutaqui, tura dutya casada cuanaque tuatsehue cahuaitya cuanaque casa secaya tupu. <sup>26</sup> Dutya jadya judadihuaju ecuana majunucabuque ama. Cristoratu amena ishuhua secadadibuque casa ecuana maju aqui amerequique. <sup>27</sup> “Yusratu cuatsashahua dutya casa seca ishuhua; dutyatu tura cuatsashaya eque jubuque”, jadya tu ehue Yusuja quisarati. Arepa Cristora dutya casa secabuque ama bucha, secabuque ama tujatu casa Etataque Yusu. Etataqueradyatu cuatsashahua dutya casa seca ishuhua. <sup>28</sup> Cristora dutya cuatsashaya eque juhua jutu tudy a cuitadya tuja Etataque Yusu queja catyatihuaque. “Miradya cuatsashahua ecue dutya naru ishuhua. Iyacu ecue inime taca eque, idya cuitadya miaqueja catyatiya, tumbaedy dutya era naruyaque, mira cuatsashaya eque ecana juishuhua”, jadyatu Cristora abuque Etataque Yusu.

<sup>29</sup> Umae cuanajatu bahue aniya majuhua cuana cuarequi cutsamereti. Emaju cuanaque ni aninucabuque ama ecuita eiyacuane tsehue, umaera ejeneya bucha, jutaquiiju ¿eje bucha juatsu tuna jadya juya? Emaju cuanaque ni netitsuranucahuaque ama, ¿eje bucha juatsu tuna cutsameretiya tuna cuarequi? <sup>30</sup> Ecuana ecuana pereu cabatiya ejeque uradya jutidya eje bucha eataque ecuanara Yusu merehua tibu. Ajacaya amadya tuque ecuanara eje tupu ecuana majutsu aninucabuqueque bahue juya tibu. <sup>31</sup> Yunerí cuitadya dutya huecaca jujeri



ique pereu eiyetauju, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Riyaque ri yuneri cuitadya. Tumebaedyatu yuneridya ique dyaque pureama juyaque, micuana Ecuana Cuatsashaquira cuatsashaya eque aniya baatsu. <sup>32</sup> Eiyetauju ecuana pereu ecabatiu bucha iba mureda tsehue catiyaque earauju pereu ecabatiu bucha, jadidya ique pereu cabatihua eiyetauju rehua Efesoju, Yusuja quisarati cuejahua tibu. Jidaque camadya ni ecuana riyaque yahuaju baya, jutaquiju ¿aishu tu jida jutaquiju ique jadya canerecatie juyaque? “Araara, ijijii jadya nejura, masadama ecuana teredadibuque”, jadyatu Yusu adeba baecua cuanaque jubahue. Majutsu ecuana aninucabuque amaque juatsu, jutaquiju taa tu dyaque jida dutya ecuana cuitadya camadya capureamaturati jida juhua.

<sup>33</sup> Ijahue necatimereume jadya quisaratiya cuana queja. Ecadutyati ecuana ejuu emaju cuanaquepa netitsuranucabuque ama jadya juya cuana tsehue, tume ecuana jidama juya, tuna juya bucha. Micuanaratu adebayadya jadique quisarati: “Jidama tsehue ecacareneti cuanaratu yuamaturaya jida tunaja bahue cuana eque aniya cuanaque”. <sup>34</sup> Umaera tuque micuana Yusuja ishuhua jida ama inime tupuya. Cuejaya micuana riyaque, micuana bisu adebamere ishuhua. Inime netupuncacue Yusura micuana inime tupumerecara aya bucha. Necajuchatijacacue.

*Eje bucha ecuanaja ecuita majutsu netitsuranucatsu jubuqueque*

<sup>35</sup> Ejera cuana ni bacaduraya: “¿Eje bucha nityatsuranucaetu Yusura abuque emaju cuanaque? ¿Papatanahuaque baedya ni taa tuque ecuanaja ecuita jubuque?” jadya ni umaera aya. <sup>36</sup> Micuana micuana inimema ecuanaja ecuita eriri baatsu ecuana netitsuranucabuque ama bucha inime tupuya cuanaque. Ecaca euhuaque eje bucha juyaque neadebacue. Ecaca euhuaque ni cabapetiya ama, tumetu huijaya amadya. <sup>37</sup> Huijayaque tu uhuatanaya buchique ama. Ecacadya jutidyatu uhuatanaya, paju trigo jadya ama juatsu peya. <sup>38</sup> Tuequedyatu Yusura huijashaya tura huijashaya eque. Ecaca equedyatu bapedya huijabareya. <sup>39</sup> Dutya maju aqui que Yusura cuitanehuaque tu dutya tupu ama. Ecuita, cuanubi, upati, jae cuana bape bapetu Yusura iyahua. <sup>40</sup> Tumebaedyatu aniya barepaju aniya cuanaque, yahuaju aniya cuanaque jadya. Bape bapequedya tuna, barepaju jida pijique, tumebaedya yahua juque. Jadya ama bucha barepaju jida pijique, riyaque yahuaju jida piji tsehue beta tupu ama. <sup>41</sup> Ijeti, badi, purari cuanaja huecatu bapedya juya, arepa dutya tiquida ama bucha. Purari cuana dyadi tu dutya tupu amadya; bape bapedya tuna. <sup>42</sup> Tumebaedya majutsu netitsuranucatsu, tumebaedya tuque ecuanaja ecuita jubuque; papatanahua bucha amadyatu jubuque ecabapeti. Majuhuaaju tuque ecuanaja ecuita papatanaya ecaca uhuayaque bucha. Papayaquetu ririyadya. Netitsuranucatsu bacue ecuanaja iyacuaque ecuita riri baecua jubuque. <sup>43</sup> Papatanayaquetu asicada, casadama jadya. Yudijidya aninuca juatsu bacue ecuanaja ecuita jida piji, casada jadya jubuque. <sup>44</sup> Epatanahuaque tuque ecuanaja ecuita riyaque yahuaju ani ishuhua. Yusura ecuana anishanucahuaju tuque ecuana ecuita ecabapeti jubuque. Yusuja Espirituja tuque ecuanaja iyacuane jubuque, barepaju aniduru ishuhua. Yuneri dya tuque ecuanaja aniya ecuita riyaque yahuaju ani ishuhua. Tumebaedya tuque ecuanaja anibuque ecuita Yusuja yacuaju judiru ishuhua.

<sup>45</sup> Rियाque ri ehuene Yusuja quisarati: “Yusuratu icueneque ecuita iyahua Adán bacani. Jadya aatsu tujatu cuitanehua, rियाque yahuaju ani ishu, maju aquí juishu. Tuequedyatu anishahua” jadya tu ehuene. Tupujuque Adántu Ecuana Nityatsuranucaya. Tupujuque Adán tu Jesucristo bacani. <sup>46</sup> Yuequedyaquedya jutidya tuque ecuanaja aniya, Yusuja Espirituja tyamaquedya jutidya. Icuene cuita ecuana Yusura tyahua rियाque yahuaju ani ishuque ecuita. Tuequedya tura ecuana tuja Espíritu eque tyabuque ecuita ecuana tuaqueja judiru ishuque. <sup>47</sup> Adán icueneque ecuitatu mechidya jutidya atanahua. Cristo bacue butehua Yusuja yacua juque. <sup>48</sup> Maju aquí cuanaja ecuita tu rियाque yahua juque jutidya, Adánja ecuita buchique jutidya. Cristo queja ecatyati cuanajatu ecuita iyacuaque anibuque majutsu, Jesucristo barepa juque jehuaaja buchique.

<sup>49</sup> Iyacuatu ecuanaja ecuita ea rियाque yahuaju ishuque jutidya, Adánja ecuita juhua baedya jutidya. Tuequedya tuque ecuanaja ecuita eiyacuane jubuque barepaju anidiru ishu, barepa juque junahuaja Cristoja bucha ecuita eiyacuaneque.

<sup>50</sup> Rियाque micuana cuejaya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Riri aquiquetu Yusu queja ejudiruu ama. Jadya tibudya Yusura dutya naruhaju ecuita maju aquí tsehue ni tuque ecuana eje bucha jipee ama. Anitaquitu cacuareti ishuque. Riri aquiquetu tuaqueja eje bucha judiruedya juma. Ecuita riri baecua tsehue cuita camadyatu judirutaqui.

<sup>51</sup> Pana baca neacue. Cuejaya micuana beru etehua bucha juhuaque. Dutya ama ecuana Jesúsja cuanaque emaju jubuque. Amena ishuque huecacajutu chacha anibuquedya tuaqueja ecatyati cuanaque. Jadya ama bucha ecuana dutya cabapetibuque. <sup>52</sup> Yatuca tapiyaque tsunumee piji ecuana Yusura cabapetishabuque. Barepa juquetu corneta meyanatanabuque amena ishuque huecaca juetihuaju. Tume tura ecuana cabapetishabuque. Tumeque corneta meyanatayajutu Yusura nityatsuranucabuque dutya emaju cuanaque. Tumeque tsunumee piji cuitadya tujatu ecana ecuita iyacuanebuque, ni eje tupu majunuca ishu ama. Dutya tura ecuana cabetishabuque; ecuita ririnuca baecuaque tura ecuana tyabuque. <sup>53</sup> Yusuratu cuatsashahua. Ecuita maju aquiquetu cuaretanataqui, ecuita riri baecua tsehue, barepaju anidirutaquique. Maju aquí cuanaque tuna cabapetishataqui ni eje tupu majunuca ishu ama. <sup>54</sup> Ecuanaja ecuita cayuamati aquiquetu cayuamati baecuaaju cuaretanabuque; ecuanaja ecuita maju aqui que maju baecuaaju cuaretanahuaju, jadya judadibuque Yusuja quisarati ehuene equedya: “Ni ai, ni ejeque buchiquetu majunucaya ama. Satanásja casatu amena pana apupasha atanaya maju aquí eamerequique”.

<sup>55</sup> Ajipa etima cuija ejupuque tu amena mudama, tuja ujeda cati ishuque ejuputana tibu. Tumbaedyatu Yusura ecuana pana cabapetisha ahuaaju, bajidama ecuana maju ishu jubuque, amena ecuana ecuita iyacua tsehue tibu. Mubaya ama tuque ecuana amena maju, ecuanaja ecuita iyacuara ni ai uje buchique adebanucaya ama tibu”. <sup>56</sup> Jesús queja catyatima jariju ecuana bajida juhua maju ishu, ecuanaja jucha cuana tibu Yusura nerecatrayaque bahue juya tibu. Yusuja cacuatsashati cuana cuejatayaju bacatsu ecuana

caadebatihua jucha aridaque, cacuatsashati cuana eque ama juyaque. Yusura ecuanaja jucha cuana apupashahua tibu, tura ecuana amena nrecaturabuque ama, ajipa tima cuijamaro eje bucha ama eau bucha. <sup>57</sup> “Aijamatu peya mique bucha dyaque jidaque. Yusurupai mique ecuana aya, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo eque mira ecuana anishanucabuque tibu, arepa ecuana majuya ama bucha”, jadya tuque ecuana Yusu ataqi.

<sup>58</sup> Jadya tibudya micuana cuejaya riyaque, micuana ecue eatsehuequi iyuhueda cuanaque. Necanimehuallatiime. Neejenejacaume ejeque huecaca ecuana Yusura ecuita iyacua tsehue nityatsuranucayaque. Nemerejacaume Ecuana Cuatsashaquique. Bahuedya micuana; Ecuana Cuatsashaquija casa eque ayaque tu yanacana ama.

## 16

### *Peña cuana tsahua ishu ecuanaja chipiru sitataquique*

<sup>1</sup> Quirica cuadishaya patya micuanara ique bacadurachineque: “¿Eje bucha sitae tuque ecuana chipiru eau Judeaju Jesúsja cuanaque aniya cuanaja ishu?” jadya micuanara bacadurachine. Iyacua micuana cuejaya micuanara bacadurachineque. Neacue era Galacia yahuaju Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashachine bucha. <sup>2</sup> Dutya dumicu micuanaja eje uma piji chipiru neiyasicuacue, eje uma piji micuanara inayaque adebatsu camadya. Chipiruda cuanara dyaque umadadya paiya. Nerecada cuanara eje uma amadya paiya. Iyasicuayaque juatsu nesitacue ique jutiya tupu. Masadamadya neiyati-bunecue. Ique jutihuaju paanidya amena chipiru esitaque. <sup>3</sup> Ejeque micuanara cuadishacara aya tsehue necuadishacue tumeque chipiru. Ique tuhua jutitsu tuque cuadishatiya Judeaju tumeque chipiru tsehue. Ejeque cuayaque tuque quirica tsehue cuadishaya dutya ecana tumeque chipiru dujuquique bahue amere ishu. <sup>4</sup> Ique dyadi cuataqui cabatiyaque juatsu, dutya cuaudya ecuana paju.

### *Pablora Corintoju cuanaque baticara acuareque*

<sup>5</sup> Icuene cuita cuetiya Macedonia yahua cuana eque. Tueque cueti jadya juatsu micuana batiya Corintoju cuanaque. <sup>6-7</sup> Cuetiyara camadya ama micuana badirucara aya. Eje uma huecacadya micuana queja judirucara juya, Ecuana Cuatsashaquija jadya inime juyaque juatsu. Beni mara cuana cuetishayaque ni tuhua Corintoju micuana queja anidiruya jari. Tuequedya netsahuanucacue eju ique judiruyaju judiru ishu. <sup>8</sup> Rehua Efesojudya aniya jari Pentecostés chine cuetishaya tupu. <sup>9</sup> Aniya rique ecue eje bucha cuejae Yusuja quisarati aishuque. Jetiera amari bacacara aya. Umae cuana bacue eatsehue cahuaitiya era cuejaya baatsu.

### *Timoteo, Apolos ecatsa cuacuareque*

<sup>10</sup> Timoteo junatihuaju jida nebatsacue, tuque micuana tsehue pureama juishu. Ique baeque nucadya tume Ecuana Cuatsashaquique merequique nucadya. <sup>11</sup> Jadya tibudya batsacarama ama neatsacue, arepa tuque esiri cuitaque ama jadya juya ama bucha. Jida nebat-sacue, tuque tuhua dirunucayaque pureama tsehue dirunuca ishu. Netsunutashatsaume cuita bacue, ique, tuatsehue cuaya cuanaque ihua juyaquedya.

<sup>12</sup> Quirica cuadishaya patya micuanara bacadurachine: “¿Eje tuputu Apolos junaya Corintoju?” jadya. Tuequedya micuana cuejaya Apolos ecuana tsehuequique eje buchique. “Riya yatse tsehuequi cuanaqueri Corintoju cuaya. ¿Eje bucha juatsumi cuaya ama tuna tsehue?” jadya tuque eje uma au achine. Quemitsachine tura ique: “Iyacia cuita cuacarama juya. Ecue emajaca anihuaju piisi cuaya”, jadya jutidya tura achine.

*Amena ishuque quisarati*

<sup>13</sup> Necanaruticue ejera Cristo queja catyatishamerejacacara eauju. Neejenejacaume yunerique bahuityayaque. Ni ejeque buchique bajida nejuume. Casada nejucue. Necanimehuallatiume. <sup>14</sup> Ai juyaque iyuhue tsehue neacue peya cuana tsehue.

<sup>15</sup> Eratu adebaya micuanara Estéfanos tuja etareju aniya cuanaque jadya adebayaque. Tunadya tuna Acayaju Jesús queja catyatimetse juhua. Tunajatu mere Yusuja cuanaque tsahua cuita camadya. Riyaque micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. <sup>16</sup> Nemuibacue ecana. Tumbaedy a nemuibacue tuna bucha juya cuanaque, peya cuana tsahuaquique, merequique jadya.

<sup>17</sup> Dyaque pureama ique juya Estéfanos, Fortunato, Acaico jadya junahua baatsu. Arepa micuanara ique tsahuataqui ama bahua ama bucha, rehua ama tibu, tunara ique tsahuahua micuanara etsahuauque. <sup>18</sup> Tunara ique dyaque casaturahua. Icuene tunara micuana dyadi dyaquedya casaturahua. Nemuicue ecana.

<sup>19</sup> Asiaju cuanaque Jesús queja ecatyati cuanara micuana isaramereya. Aquila, Prisca ecatsera micuana isaramereya; tumbaedy a micuana isaramereya tatseja etareju Yusu pureama aishu casitati bahue cuanara. Tunara micuana iyuhueda baya, tuna baedy a micuana Ecuana Cuatsashaqui tsehue yuhua cama baatsu. <sup>20</sup> Dutya rehua ecuana tsehuequi cuanara micuana isaramereya. Casitatitsu quisaratibare, emetucuju quinati jadya nejucue peya cuana tsehue iyuhueda cabatiyaque cabamereti ishu.

<sup>21</sup> Idya cuitadya ebacani quiyatiya rehua micuana isara ishu: PABLO.

<sup>22</sup> Yusura dyaque jidama panerecatura Ecuana Cuatsashaquique iyuhuedama juya cuanaque. Neadebacue: Maranatha, “Ecuana Cuatsashaquiquetu amena junanucaya” jadique.

<sup>23</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. <sup>24</sup> Era micuana iyuhueda baya Jesucristo queja dutya ecatyati cuanaque. Dutya riya cuanaque micuana cuejahua.

Riya tupu camadya.

## **CORINTOJU CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHA BETA ISHU CUADISHACUAREQUE 2 CORINTIOS**

Riyaque quirica ri Pablora huenetsu Corintoju aniya cuanaja ishu cuadishacuareque. Riyaque beta ishuque quiricajutu Pablora huenecuare icuene quiricaju iyachineque nucadya. Jesús queja umaecatyati cuanaque tuna Yusuja biji equé ama jari anicuare. Umaeratu ejeneacuare ama Pablo Yusuja casa etyaque tuja quisarati cueja ishu.

Riyaque quiricajuri Pablora cuejacuare dyaque tuque canerecaticuareque. Isaratsu ecuana caadebatiya ecuanaja bahuedya jutidya ama ecuana canerecaticuareque, ai cajuchatitsu ama. Canerecati equé ecuana Yusura bahuityaya dyaque tuaqueja nimee juaje ishu.

Tumebaedyatu Pablora cuejacuare, Jesús queja ecatyati cuanaja Yusu chipiru tyataquique nrecada cuanaque tsahua ishu.

Umae versículo cuana dyaque saretanayaque tu: 2.14; 3.5; 6.14; 8.9; 9.6-7; 12.7-9.

*Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque quirica equé isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja cuadishaya quirica Corintoju Yusuja cuanaja ishu, tumebaedyaya Acayaju dutya epuju cuanaja ishu. Isaraya micuana era. Ique Pablo. Yusura ique mepehua Jesucristoja yana atsaqui juishu, tuja inime jadya juya tibu. Timoteo ecuana tshuequique ri eatshue. Tura micuana isaramereyadya. <sup>2</sup> Yusu ecuanaja Etatara, tumebaedyaya Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tshue nenarucue tatseja quiyuhuebati tshue. Tatsera inime tsapema neanishacue.

*Pablora tuque nrecada atayaju naruhua cabatitsu Yusu yusurupai acuaque*

<sup>3</sup> “Miquemi dyaque jida”, jadya neajacara ama Yusu, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja Etataque. Tuque tuque ecuanaja Etata Yusu, ecuana tshue jida jujacayaque ama, ecuana nime casaturajaca bae-cuaque. <sup>4</sup> Yusura ecuana nime casaturajacaya ama ecuana canerecaticuareque. Jadya tibudya tuque ecuanaja peya cuana canerecaticuareque casaturataquidya. Bahuedya ecuana tuna eje bucha nime casatura aishuque, ecuana dyadi Yusura nime casaturajacaya ama tibu. <sup>5</sup> Cristo jaque ama cuanaratu Cristo nrecaturahua; tumebaedyaya tunara ecuana iyacua nrecaturaya, ecuana Cristo queja ecatyatique baatsu. Arepa dyaque nrecada juya ama bucha, Cristora ecuana dyaque nime casaturaya. <sup>6</sup> Ecuana ecuana dyaque nrecada juhua, micuanaja Cristo adeba, Satanás quejaque einajaca jadya juishu, micuana Yusura nime casaturayaque caadebati ishu. Jadya juyaju ecuana Yusura dyaque nime casaturahua. Ecuana jadya canerecaticuareque juhua tibu, micuana ecuanaja bahuityataqui, micuana dyadi tumebae canerecaticuareque juyaju Yusura nime casaturayaque caadebati ishu. <sup>7</sup> Ecuandaratu pana ejenedya aya micuana Cristo tshue nime aputajacayaque ama. Micuana dyadi ecuana canerecaticuareque bucha canerecaticuareque juya tibu, tuque ecuana adebayadya Yusura micuana nime casaturajacayaque ama, ecuana aya bucha.

<sup>8</sup> Adebamereya micuana era yatse Asiaju eje bucha canerecatie juchineque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Dyaque yatse canerecatichine castere ni eje bucha idutaqui. Dyaque bicueda cabutitsu eremeu bucha yatse cabatichine. Majuya bucha yatse cabatichine. <sup>9</sup> Maju ishü cuana amena inatahua bucha yatse cabatichine. Adebachinedya tuque yatse ecuana cuitadya jutidya eje bucha cacuinanashatie jutauque ama, Yusura cuita camadya yatse ecuinanashauque. Tuquetu Emaju Cuanaque Nityatsuranucaquique. <sup>10</sup> Yusura yatse tsahuatsu chachanehua yatse eiyetauque. Tumebaedya tura yatse chachaneya yatse iyacua canerecatiyaju. Pana ejenedya tuque yatse aya tura yatse narudadiyaque jari, arepa yatse nrecada juya ama bucha. <sup>11</sup> Jadyatu judadiya, yatse Yusu queja bacabacayaju, micuanara dyadi bacabaca tsahuayaque juatsu. Tumetu Yusura dutya micuanara bacaya equedya adadiya. Tura yatse tsahuadadiya. Jetiamara tunajatu Yusu yusurupai abuque. “Dyaque jida taa Yusu, tura Pablo ecatsenaruhua tibu”, jadya tuna jubuque.

*Eje bucha juatsu Pablo Corintoju cuacuareque ama*

<sup>12</sup> Yusuja cuanaque eanita bucha anicara tsehue yatse anihua, ni eje bucha ni ijahue tsehue riyaque yahuaaju. Micuana queja neri neri ecuana jadya anie juhua. Yatse yatse jida tuyu baya equedya aniya, ai yatse dyaque bahue juatsu ama, Yusura yatse jadya anie juishu tsahuaya tibu ademedya. Dyaque pureama yatse juya jadya anie juya cabatitsu. <sup>13</sup> Dutya era micuanaja ishü huenehuaquetu ibeda ama adeba ishü juhua. Jida ejitaju adebataqui tuque. Isaratsu, cuejayaju bacatsu, tuque micuana cueyanehua era micuana cuejacara ayaque. Areque micuana pana cueyaneaje era quisarati cuejayaque eau. <sup>14</sup> Jadya juyaju, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo junanucahuaaju ecuana pureama jubareya peya cuana tsehue. Jadya pureamae micuana jubuque, era micuana Jesús queja catyati ishü tsahuahua tibu. Tumebaedya ique pureama jubuque, micuana era cuejahua eque anihua baatsu.

<sup>15-16</sup> Eratu adebayadya micuanara ique jida pureama tsehue ebat-sauque. Jadya tibudyatu ecue inime juhua micuana ique Macedoniaju cuayara cuajinati ishüque, tumebaedya jetinucayara. Micuana cuajiti beta aatsu tuque ecue ani beta emajaca ejuu Yusuja quisarati cuejayaque micuana pureamatura ishü. Tuequedya micuanara Judeaju cuanuca ishü etsahuanucau. <sup>17</sup> Tume jadya ama juhua. Ique micuana queja junahuishahua ama baatsu, ¿tuque micuana era muida tsehue ama cuana jadya ahua bucha inime tupuya? ¿Micuanajatu inime juya ique “Jejee” jadya, tumeque ura nucadya “Aijama”, jadya juya bucha? <sup>18</sup> Arepa era inime tupuyaque cuare bahue ama bucha, Yusuja quisaratitu cuaretaqui ama ni riya piji buchique. Cuarehua ama tuque riyaque quisarati. Era “Jadidyatu juya” jadya ayaquetu jadidya juya. Era “Jadya ama tuque” jadya ayaquetu jadya amadya juya. <sup>19</sup> Jesucristo tu Yusuja Ebacuaque. Cuejachinedya micuana era tuque eje buchique. Tumebaedya micuana Silvano, Timoteo ecatsera cuejachine. Jesucristotu ni riya piji buchique cacuaretiya ama. Tuquetu yuneri cuita yunericue. Tuquetu bape bape inime tupuquique ama. Dutyatu juhua, tura quisarati iyahua eque. <sup>20</sup> Tuque equedyatu Yusura dutya aya tura aana ahuaque. Cristo eque tu Yusu pureama ea. “Dyaque jida taa mique, Cristo eque mira aana ahua cuanaque ahua tibu”, jadya tuque

ecuanaja Yusu abahue. <sup>21</sup> Yusura cuitadya ecuana Cristo tsehue nime aputashajacaya ama, ecuana camadya ama, micuana tumebaedya. Tura cuitadya ecuana mepehua tujaque juishu. <sup>22</sup> Yusura tuque ecuanaja cuadishahua tuja Espiritu cuitadya tujaque adeba ishuque, ecuana aiju ebacani cahueneti bahue bucha ecuana jaque jadicue adeba ishuque bucha. Ecuana ai bijida baatsu icueneta tsujetya riya piji au tupuju bacue tsujetyatilla jadya eau bucha, jadya bae tuque ecuanaja Yusura tuja Espiritu cuadishahua, tupuju dutya tura ecuana tyacara ayaque tyadadi jadya ishu.

<sup>23</sup> Yusratu adebaya era micuanaja ishu yunerique hueneyaque. Ique Corintoju cuachineque juatsu, riya micuana era nereda atiquena juchine. Jadya tibudya cuama jari. Ique jutitsu micuana peya inime amerecarama aya. <sup>24</sup> Casada tsehue ama micuana ejenemerecara aya micuanaja ejenetaquique. Iyacia micuana jida Jesús queja nimee. Jadya ama bucha micuana dyaque pureama juya ama. Dyaque pureama juishuque micuana tsahuacara aya.

## 2

<sup>1</sup> “Pacuanuca ique Corintoju”, jadya ama tuque ecue inime juhua, micuana nereda ayaque peya inime ejuuque adebaya tibu. <sup>2</sup> Era ni micuana ecapaya inimetishau nereda aatsu, tume taa ni ejera buchique ique epureamaturau ama. <sup>3</sup> Jadya tibudya micuana icuene era quirica cuadishachine eque huecashachine micuana jidama juyaque, ique junatimajudya micuanaja inime jidama cuanaque bajeje ishu. Ique tuhua junatitsu tuque acarama aya ique capeya inimetisha ishuque. Ique peya inime ejuuque, era taa dyaque jida adebaya micuanaja ique dyaque pureama amere ishu. Ique pureama juyaju, micuana dyadi micuana pureamadya juya. <sup>4</sup> Micuana eje bucha anie juyaque bahue juatsu peya inime cuita juatsu tuque micuanaja quirica cuadishachine. Micuana jidama inime ishu baatsu tuque cuadishachine. Micuana eje bucha anie jutidya juyaque bahue juatsu tuque micuanaja payaque quirica aatsu cuadishachine. “Areque ecana dyaque peya inime ejuu ama quirica inatsatsu. Jadya tunaja quirica pacuadisha tuna era iyuhueda bayaque caadebati ishu”, jadya tuque quirica huenevara inime tupuchine.

### *Iyuhueda tsehue nebacue ecajuchatique*

<sup>5</sup> Ique camadya ama, micuana tumebaedya micuana peya inime juchine, tumeque cajuchatichineju. Eje umadya ecuana peya inime juchine. Dutya micuana cajuchatichine jadya ama micuana aya tuque jadya juchineju. Ujeda quisarati tsehue amadya tuque aya. Nerecabayadya tuque era, micuana dutya jida pureama tsehue ani ishu tsahua ishu, Cristora ique petayaque caadebatitsu. <sup>6</sup> Dutya jujeriradya tuque micuana amena nereda achine, tuque inime cacuareti ishu. Tume tupu camadya amena tupudya tuque micuana nerecaturachine. <sup>7</sup> Nereda eauque jari, dyaque jida nenerecabacue jutidya tuque jidama juhuaque. Iyacia netsahuacue jutidya. Nenime casaturacue jutidya tuque pana canimehuallati ejuuju, tuque “Tillahua ama taa ecue Yusura jucha”, jadya ejuuju. <sup>8</sup> Jida tsehue nebacue tuque yuneridya micuanara iyuhueda bayaque caadebati ishu. Jadya ique tuja ishu micuana queja canerecatiya. <sup>9</sup> Cuadishachinedya tuque micuanaja icuene quirica micuana nime adeba ishu, micuana eje bucha era cuejaya equedya

juyaque bahue juishu. <sup>10</sup> Icuene tume cajuchatichinera peya inime amerechine. Micuanara ni nerecabaya tuque jidama juhuaque, era dyaditu nerecabayadya. Micuana jida juya tibu tuque nerecabahua, Cristora ique petayaque caadebatitsu. <sup>11</sup> Jadya tuque aya, Satanásra ecuana tuja biji eque eauju. Bahuedya ecuana tura Yusu ecuana queja cahuitishamerecara ayaque.

*Pablo Troasju peya inime jucuareque*

<sup>12</sup> Riya cuitadya cuachine Troas epu ebariju Cristoja quisarati cuejara. Ique tuhua junatihuaju Ecuana Cuatsashaquira dyaque jida emajaca tyachine ecue ecana tuja quisarati cueja ishu. <sup>13</sup> Junatitsu tuque Tito ecue eatsehuequique tuhua ama banatichine. Dyaque jidama, peya inime jadya cabatichine. Jadya tibu tuhuaque Cristo queja ecatyati cuanaque isaraquenatsu masadama cuetinuachine Macedoniaju, tuque sarera.

*Cristora ecuana casa tyahua casada juishu*

<sup>14</sup> ¡Dyaque jida taa Yusu ecuana tsehue! Ejera peya catiju ijahue aatsu tuatsehue casada juhua cuanaque dutyaja baishu edujuu bucha, jadya tyaedy a ecuana Yusura casa aya ecuana Cristo Jesús queja catyatihuaque ejitaju juishu. Ecuana equetu Yusura tuja quisarati adebamereya ai ijimedaque dutya queja epashutanau bucha. <sup>15</sup> Pae cuanara Yusuja bijidaque muru ijimedaque pahua bahue jucuare bucha, tumbaedy a ecuana Cristoja biji eque aniya baatsutu Yusura tuja biji eque baya. Huani etsapetanau bucha dutyaja jiru ishu, tumbaedyatu ecuana eque Cristoja quisarati dutya bahue ejudadiu, Yusu queja judirushabuque cuanaque, tumbaedy a ijahuaja etiquiju judirubuque cuanaque. <sup>16</sup> Cristoja biji eque ecuana aniya baatsu, ecuana ijahuaja etiquiju judirubuque cuanara ai ihuidaque bucha baya, ai emajuque ihui bucha. Yusu queja judirubuque cuanara bacue ecuana ai ijimedaque bucha baya, ai esamaqui dyaque jida ijimedaque bucha. Inime tupuqui ni micuana aya aira Cristoja quisarati peya epuju cuanaque ecuejauque, era micuana cuejaya. <sup>17</sup> Yusura cuadishaya cuanara cuita camadyatu ecuejau. Jadique ecuana. Cuejaya ecuana Yusuja quisarati cuarema ni ruya piji buchique. Ecuonaratu cuejaya ai chipiruru ina ishu ama, ni ijahue peya aishu ama, yunerique ama bahuitya puji cuanara aya bucha. Jesús tsehue ecuana yuhuacama tibu, tuque ecuana cuejaya, Yusura ecuana quisarati tsape ishu cuadishahuaque bahue tibu.

### 3

*Yusura ecuana quisarati iyacuaque cuejara cuadishayaque*

<sup>1</sup> Ejera cuana ni tu inime tupunucaya ecuana ecuana taca casumiti juya bucha. Jadya ama tuque. Tuyuque ama bahuityaqui cuanaque bucha ama ecuana. Micuanara, peya cuanara jadya ecuana pana adeba aya. Sareya ama tuque ecuana, ecuana taca cadujuti quirica juishu micuanaja jida batsa ishu. Tumbaedy a tuque ecuana sareya ama, micuanaja quirica tyadadi ishu, ecuana peya epu cuanaju tunaja batsa ishu. <sup>2</sup> Micuanaradya ecuana adebamereya ecuana eje buchique, ai juhuaque. Micuanadya micuana ecuana quira quirica caadebamereti ishique buchique. Eratu ejeneyadya micuana Jesús queja catyatihuaque. Micuana Yusuja biji eque aniya baatsu, “Pusha amadya tuecu



tu Pablo jida. Jida taatu Corintoju cuanaque bahuityahua”, jadya tuna ejuu dutya. <sup>3</sup> Micuana micuana Cristoja quirica ehue ne buchique. Ai tinta tsehue ehue ne buchique ama. Ai tumuju ehue ne buchique ama tume, Moisésra beru Yusuja inime huenecuaré buchique ama. Yusuja Espiritu tu micuanaja educuju inimeju mere juhua ecuanara micuana quisarati cuejahuaju. Yusu Chachaja Espiritura micuana Cristo queja catyatishahua. Jadya tibudya tuque micuanaja ani iyacua Cristoja quirica ehue ne buchique.

<sup>4</sup> Pana ejenedya tuque ecuan aya Cristora cuitadya ecuan tuque mere ishú mepehuaque. Yusura cuitadyatu adebaya yuneridya jadique. <sup>5</sup> Yusura tsahuayaque ama juatsu tuque ecuan eje bucha cuejataqui ama ebau Cristoja quisarati. Casada ecuan riyaque mere aishu, tura tsahuayaque juatsu camadya. Yusu equeque cuitadya tuque ecuanaja tuque mere ishúque casa. <sup>6</sup> Yusura ecuan Ijahua quejaque inajacamera ana ahua, tuja Espiritu eque, ai cacuatsashati ehue ne eque juatsu ama. Cacuatshati ehue ne eque isaratsu ecuan bahue ecajuchatique, ecuan majudadiyaque jadya. Jesús queja catyatihuaju bacue ecuan Yusuja Espiritura anishanucaya.

<sup>7-8</sup> Berutu Yusu caadebamereticuaré Moisés queja tumu tauraju cacuatshati cuana huenemerecuare patya. Yusu tu hueca dyaque tiquidaque cabamereticuaré; Moisésja ebutsequini tumbaedy a tiquida jucuaré. Dyaque tiquida juhua; israelita cuanara mubatsu eje bucha petataqui ama bahua. Tuequedya tujatu hueca aputsuajehua. Ni ejequetu tumeque cacuatshati eque Ijahua quejaque einajaca ejuu ama. Yusuja Espiritura ecuan iyacuaque inime eque inajacamerenucaya. Casa tsehuetu Yusura bamerehua cacuatshati cuana ehue ne cuanaque. Dyaque casa tsehuedya tujatu bamereya tuja quisarati tsapequi cuanaque tuja Espiritu eque tuque ecuanaja iyacuaque ani aninucaya. <sup>9</sup> Eje bucha ae ni tu ama ejera dutya cacuatshati cuana. Jadya tibudya ecuan Yusura ecajuchati baya. Jadya ama bucha tu cacuatshati jidadya. Dyaque jida tu iyacua inime aniya eque einajaca juishuque. Jesús queja catyatihuaju ecuan Yusura jucha metse ama baya. <sup>10</sup> Moisesratu bacuaré Yusuja casa dyaque aridaque tura cacuatshati cuejaya patya. Tumeque cacuatshatitu dyaque jida juhua. Iyacua ecuan Yusura jucha metse ama baya, ecuan iyacuaque quisarati eque aniyaju. Iyacuaque tu dyaque inime metse, beruque bucha ama. <sup>11</sup> Cacuatshatitu tsunuda ishúque ama juhua. Iyacua inime aniya eque Yusu queja judiru ishúque tu tere ishúque ama. ¡Dyaque jida, casada jadya taa tere ishúque ama!

<sup>12</sup> Ecuanaja ishú tu Cristoja quisarati yuneri cuitadya dyaque cuitaque, Moisésra cacuatshati huenecuaré buchique ama, ni riy a piji bajida tsehue ama tuque ecuan cuejaya. <sup>13</sup> Moisés tu ebutsequini eraca tsehue caramatihua, israelita cuanaja tuja hueca aputayaque baishu ama. Ecuanaratu Yusuja quisarati cuejayaque ni ai buchique tehuaya ama. Tuyudya tuque ecuan quisarati aya. <sup>14</sup> Israelita cuanaratu Moisésja ebutsequini pana peta ataqui ama bahua. Tumbaedy tunajatu pana adeba ataqui ama bahua Yusura bahue amerecara ahuaque. Ejeque ebutsequini ecaramatique buchatu juhua. Iyacua tumbaedy israelita cuanaja ishú tu dyaque ibeda Yusuja quisarati adeba ishú, arepa tuna isaraya ama bucha. Tunaja ishú tu beru ehue ne eque etehua buchique. Cristo queja catyatitsu cuita camadya

tunajatu eadebau. <sup>15</sup> Riya cama tunajatu Moisésra huenehuaque isarayaque adebataqui ama baya. Aira cuana tunaja inime tupu epeneu bucha jutidya tuna. <sup>16</sup> Ejeque ecuita ni Ecuana Cuatsashaqui queja catyatiya, tume tujatu adebaya quisarati. Yusratu inime yuamaturauique secaya, ebutsequini ramaquique ejera equemiu bucha quemie. <sup>17</sup> Ecuana Cuatsashaqui queja catyatitsu ecuana tumbaedy Yusuja Espiritu queja catyatiya. Tuja Espiritura ecuana pana iyacuane aya, Yusu pureamatura ishu. Tuque eque cuita camadya, cacuatsashati eque ama ecuana einajaca. <sup>18</sup> Adebaya tuque ecuana Ecuana Cuatsashaquique eje buchique. Ni aira buchique tuque ecuanaja inime tachiya ama, eraca petayaque epeneu bucha. Ejeque huecaca tuque ecuana tudya cuitadya adebabuque. Iyacia cuita tuque ecuana espejoju cuana epetau bucha jutidya baya; pana peta cuita ama tuque ecuana ebutsequiniju aya. Tuja Espiritu eque tura ecuana cabapetishaajeyadya jutidya ecuana tuque baedyajuaje ishu.

## 4

*Yusu mere ishu ecuana canimehuallatitaquique ama*

<sup>1</sup> Yusura ecuana quisarati iyacuaque cueja ishu cuadishahua, tuque ecuana tsehue dyaque jida juhua tibu. Jadya tibudya ecuana ni riya piji buchique canimehuallatiya ama. <sup>2</sup> Ecuonaratu jidamaque etehua au aya ama peya cuanara aya bucha. Aya ama ecuana bisutadaque, ni riya piji buchique. Ecuonaratu ni ejeque buchique ijahue aya ama, Jesús queja catyatisha ishu. Cuareya ama ecuana Yusuja quisarati ni riya piji buchique. Ecuareuque, ecuana aniya yuneri eque. Jadya ecuana juya, Yusura petayaque caadebatitsu. Eje buchadya Yusuja biji eque anicara jadya ecuana juya, dutya ecuana petaqui cuanaque ecuana jida aniyaque bahue juishu. <sup>3</sup> Ecuana tuna cuejajacaya ama iyacuaque quisarati. Jadya ama buchatu ijahuaja etiquiju judiruya cuanara adebaya ama. Tunaja ishu tu etehua buchique jutidya. <sup>4</sup> Tunaratu adebaya ama, Satanás, Yusu adeba baecua cuanaque cuatsashaquira adebamereya ama tibu. Atuca ramahuaju capetititaquima ejuu bucha, jadidya tuna Satanásra baecuashaya Jesúsja quisarati iyacuaque, adeba ishu ama. “Emuique Jesús eque tuque ecuana Yusu adebaya”, jadya cuejayaju bacatsu, tunajatu adebaya ama. <sup>5</sup> “Jesucristo queja micuana catyatitaqui. Tuque Micuana Cuatsashaqui neamerecue”, jadya tuque ecuanaja cueja bahue. Quisarati cuejayaque tuque ecuanaja abaecua ecuana eje buchique. Ecuana ecuana micuana Jesús queja catyati tshuaquique cuita camadya. Tura ecuana tuja quiyuhuebati tsehue naruya tibu tuque ecuana mereya. <sup>6</sup> Yuequedyatu Yusura quisarati ahua: “Apuda ducu huecara pahueca”. Tumeque Yusu dyatu Jesucristo eque caadebameretihua, ecuanaja tuque eje buchique adeba ishu. Jesucristo ecuanaja adebatsuquetu Yusuja ecuana ducuta inimeju eudau buchique.

*Arepa ecuana canerecatiya ama bucha, Yusura ecuana jacayaque ama*

<sup>7</sup> Arepa ecuana casadama paju ama bucha, arepa ecuana maju aqui ama bucha, Yusura ecuana casa tyaya tuja quisarati jidaque cueja ishu. Riyaque quisarati tu ai tsuje aridaque tere baecua buchique. Ecuana ecuana mechi amaricaca buchique, tsunuda ishuque ama. Jadya eque, tuque ecuana ejitaju amereya Yusuja casa ai ecuana jaque ama.

<sup>8</sup> Jujacaya ama ecuana jidama inimeju, peya inime jadya. Jadya ama bucha ecuana Jesús queja catyatijacaya ama. Eje uma jue ecuana inime dyaque jidamaju jubahue. Jadya ama bucha ecuana jidaque inime ihuajacaya ama, Yusura ecuana naruyaque caadebatitsu. <sup>9</sup> Arepa ecuana ujeu baqui cuanara ecuana jidama aya ama bucha, ejaca ama ecuana. Eje uma iyejeri tunara ecuana aya miririshatsu. Jadya ama bucha tunara ecuana aputashaya ama. <sup>10</sup> Dutya huecaca ecuana ecuana ujeu baqui cuanara iyecara aya, Jesús ujeu baqui cuanara tuque iyecara acuare bucha. Jadya ama bucha ecuana petaqui juya cuanaque tuna bahue Jesús emajuque enetitsuranucaque ecuana tsehueque. <sup>11</sup> Ecuana chacha aniya jarique ecuana pereu eiyetauju Jesús mere juyaque. Ecuanaja ecuitatu riritsu pana aputa jubuque. Jadya ama buchatu Jesús emajuque enetitsuranucaque cabameretiya ecuana tsehue aniyaque. <sup>12</sup> Jesucristoja quisarati cuejaya tibu ecuana pereu jujacaya ama eiyetauque. Riyaque quisarati micuana ecuanara cuejaya tibu, micuana majutsu anidirubuque Yusu tsehue ni eje tupu jaca ishu ama, micuanara quisarati ejenehua tibu.

<sup>13</sup> Salmo quirica huenequi jucuaqueque canerecetiya patya tujatu Yusuja quisarati huenequere: “Eratu ejeneyadya Yusura ique naruyaque. Jadya tibudya tuque cuejajacaya ama tuja quisarati”. Iyacua tuque ecuana pana ejenedya aya Yusura ecuana naruyaque. Jadya tibudya tuque ecuana tuja quisarati cuejajacaya ama, arepa ecuana umaera iyecara aya ama bucha. <sup>14</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesússtu Yusura emajuque nityatsuranucahua. Jesús nityatsurahua baedya tura ecuana emajuque nityatsuranucabuque. Dujubuquedya tura ecuana tuatsehue anidiru ishu. Micuana tsehue dujupeedya tura ecuana abuque. <sup>15</sup> Ecuana nrecada juyaque tu micuanaja jida ishuque, micuanaja Yusuja quisarati baca ishu. Micuana Yusura dyaque jida tsehue bayaju, tumetu jetiera amadya yusurupai eau. “Dyaque jida casada taa miqwe”, jadya tunajatu eajacau ama.

<sup>16</sup> Jadya tibudya ecuana canimehuallatinime ama. Arepa ecuanaja ecuitaja casatereajeya ama bucha, Yusura tuque ecuanaja casa iyacuaneajeya tuque mere ishu. <sup>17</sup> Arepa iyacua dyaque nrecada juya ama bucha, idutaquidya tuque; ai abu ishuque bicuedamaque buchique tume, tsunudaque ama jadique juya tibu. Yusura ecuana bajejeajeya tuaqueja judiru ishu. Dyaque jidaque ecuana Yusura tyadadibuque. Tere baecua tura ecuana pureama anishabuque. <sup>18</sup> Jadya tibudya tuque ecuana jidama inime ishu baya ama iyacua riyaque yahuaju eje bucha juyaque. Ecuana ratu ejitajuque ama inime tupuqui aya, ai bataqui ejitajuque ama. Ejitajuque tu tsunuda ishuque ama. Ejitajuque ama bacue teredadi ishuque ama.

## 5

<sup>1</sup> Ecuanaja ecuita tu ani tsunudama ishuque buchique, erere buchique jutidya. Anisicuayaque ecuana erere erihuishaquenau bucha, jadidya tuque ecuanaja ecuita jubuque majutsu. Jadya ama bucha tuque ecuanaja majutsu ecuita iyacuaque aninucabuque barepaju Yusuja yacuaju. Yusuja cuitadya eaque tume, ai ejeque ecuitaja eaque ama Tere ishuque ama, ni ejeja iye ishuque ama tu riyaque ecuita iyacuaque. <sup>2</sup> Riyaque yahuaju aniya jari tupu ecuana nrecada juya. Peya huecaca ecuana

canajeti ebari juya ecuanaja iyacuaque eaniqui barepa juque adebatsu. Jutu ishuque iyacuaque jutu bahue bucha, jadya tuque ecuanaja anibuque iyacuaque eaniqui. <sup>3</sup> Iyacuaque ecuita anitsu ecuan ecatacati bucha ama cabatibuque, jida ecajututi bucha. <sup>4</sup> Riyaque yahuaju jari tupu ecuan erere cuanaju anianiniya bucha. Nerecada ecuanajucacaya ama. Ujejeda ecuanajucacaya ama. Majucarama ecuanajuya. Jadya ama bucha ecuan iyacuaque ecuita tsehue amena junenicara juya. Amena iyacua tsehueju ecuan ni eje tupu majunucanime ama. Chacha ecuan anibuque. Beru sirique iyacuaque dadi ishu eijehueu bucha tuque. <sup>5</sup> Yusura cuitadya ecuan bajejehua ecuita iyacua tsehue tuatsehue ani ishu. Turadya tuque ecuanaja tuja Espiritu cuadishahua, yuneridya ecuan ejeque huecaca ecuita iyacua tsehue amere ishu.

<sup>6</sup> Jadya tibudya ecuan ni eje tupu buchique canimehuallatiya ama. Adebayadya ecuan, ecuan riyaque yahuaju riyaque ecuita tsehue jarira ecuan Ecuana Cuatsashaquique japada bayaque. <sup>7</sup> Bahuedya ecuan tuaqueja judirubuqueque ai petaya equa ama, ecuanaja quejeneti equa. <sup>8</sup> Jadya tibudya ecuan canimehuallatiya ama, arepa tunara ecuan iye ana aya ama bucha. Eje buchadya rehua anijacacara ecuanajuya Ecuana Cuatsashaquija yacuaju anidiru ishu. <sup>9</sup> Eje buchadya pureamaturacara tuque ecuan aya Ecuana Cuatsashaquique. Rehua ecuanaja ecuita beru siri tsehue tuque ecuan pureamaturacara aya, tumbaedy tuja yacuaju judirutsu. <sup>10</sup> Peadya peadya ecuan Cristoja yacuaju cabameretibuque. Ecuana jadya ameretsu tura ecuan cuejabuque ecuan eje bucha judadiyaque. Ecuana rehua riyaque yahuaju eje bucha anie juhua equa cuitadya tura ecuan tsujetyabuque. Jida anihua cuanaque tujatu jidaquedy tyabuque. Jidama anihua cuanaque tujatu nerecaturabuque.

*Yusu ecuan icuene ujeu bahuaque; Cristo equa ademe ecuan iyacua tuatsehue jidaque*

<sup>11</sup> Mubaya tuque ecuan Ecuana Cuatsashaquique, tuque dyaque casadaque juya tibu. Jadya tibudya tuque ecuan cuejaya, tuna Jesús queja nimee amere ishu. Yusu ama tuque ecuan ijahue aya. Tuquetu bahuedya ecuan eje buchique. Areque micuana dyadi bahue ejuu. <sup>12</sup> Ecuana taca casumiti ecuan jucarama juya. Ecuana tsehue pureama micuana ecuanara amerecara aya. Umae micuana ecuanaja ishu pusha pusha cuejaya, tuna peya cuana queja dyaque jida cuitaque bucha cabamereticara juya tibu, Yusu adebaqui cuita datse cabatitsu. Jadya ama bucha tu tunara inime tupuya cuanaque jida ama. Ecuana bacue ni ejeque buchique ijahue aatsu ama aniya, tuna ecuanaja ishu pusha pusha quisaratijaca ishu, micuana ecuan tsehue pureama amere ishu. <sup>13</sup> Ecuana quisariatijaju umaera ecuan equijahuati jadya aya. Yusu iyuhueda baya tibu ecuan jadya juya. Micuana tsehue ecuan quisariatijaju, micuana iyuhueda baya tibu ecuan jadya juya. <sup>14</sup> Cristotu majuhua dutya emajuuque. Tuque majuhujutu Yusura bahua ecuan dutya majuterehua bucha. Jadique bahue juatsu tuque ecuan tuque pureamaturacara aya, ai ecuanadya jutidya ama, tura ecuan dyaque iyuhueda bahua tibu. <sup>15</sup> Cristotu majuhua dutya ecuanaja ishu. Tuquetu majuhua dutya chacha aniya cuanaque tuque pureamaturayaque ani ishu, ai tuna cuita camadya ama. Tuquetu majuhua dutya ecuanajiteque. Netitsuranucahua ecuanaja jida ishu.

<sup>16</sup> Jadya tibu tuque ecuana iyacua inime tupuya peya cuanaja ishu, Yusu adeba baecua cuanara inime tupuya bucha ama. Icuene tuque cuji cuita juatsu inime tupuhua Cristo ejeque ecuita cuana buchadya jutidya. Iyacua tuque adebaya; jadya ama tucue tuque. <sup>17</sup> Cristo queja catyatitsu ecuana pana eiyacuane juya. Beruque ani juhuaque tuque ecuanaja terehua. Iyacuaque ecuita ecuana. <sup>18</sup> Yusura ecuana iyacuanehua. Cristo ecuana jiteque majuhua tibu, ecuana Yusura iyuhue batsanucahua. Jadya juhuaaju tura ecuana cuadishahua dutya tura eiyuhue quetinucau cuanaque quisarati cuejara. <sup>19</sup> Cristotu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui. Jadya tibudya tuque ecuanaja Yusura jucha cuana tillahua. Riyaque tuque ecuana quisarati cuejaya. “Jesús queja catyatihuaju micuana Yusura cabapetishaya, tuque iyuhueda cabamereti ishu”, jadya tuque ecuana ecana cuejaya, Yusura jadya ishu cuadishahua tibu. <sup>20</sup> Ecuana Cristoja quisarati cueja juyajutu Yusu cuitadya quisaratiya ecuana eque. Jutaqui ju ecuana Cristoja yana atsaqui juya tibu, micuana ecuana “Yusu tsehue jida nejunucacue”, jadya aya. <sup>21</sup> Cristotu ni eje tupu buchique cajuchatihua ama. Tuquetu tuyu neri. Jadya ama buchatu tuque ecuana emajuuque majuhua jucha cuana tsujetya ishu. Jadya juhuaaju Yusura jucha arida bucha bahua. Iyacua ecuana tuaqueja catyatihuaju, ecuana Yusura jucha metse ama baya.

## 6

<sup>1</sup> Ecuana mereya baedya micuanara Yusu mereya tibu, micuana ecuana cuejaya riya cuanaque. Icuene micuana Yusura Ijahua quejaque inajacamerehua, micuana tsehue jida juya tibu. Iyacua neaniume Yusu adeba baecua cuanaque bucha. Jadya anie ni micuana juya, tume taa micuana yanacana inajacatanahua. <sup>2</sup> Neadebacue Yusuja quisarati ehuenegue:

“Micuana tsehue jida juishuque huecaca juetihuaju, micuana eaqueja bacabacayaju, micuana era bacahua.

Micuana einajaca juishuque huecaca juetihuaju, micuana era inajacamerehua”,

jadyatu Yusura quisarati ahua.

¡Ita nebacue! Iyacua cuitadyatu Yusu micuana tsehue jida jucara juya. Iyacuaadya tu huecaca Yusura micuana inajacamerecara ayaque.

<sup>3</sup> Ecuana ecuana jida tuyu anijacacara ama amadya juya, ni ejeque buchique ecuana Yusu mereyaque baatsu tsaishu ama. Bijidama tuque ecuana peya cuana “Catyatiya ama ecuana Jesús queja, tuja cuanaque jida ama aniya tibu”, jadya quisarati ishu baya. <sup>4</sup> Eje buchadya jida tuyu anicara ecuana juya, peya cuana queja caadebamereti ishu ecuana yuneri cuitadya Yusu merequique. Sicacada tsehue ama tuque ecuana dutya eje bucha juyaque iduya. Arepa dyaque canerecatiya ama bucha, arepa dyaque jidamaque inime cuana aniya ama bucha, arepa ecuana pereu eiyetau cuanaju cabatiya ama bucha, abacata tsehue tuque ecuana dutya iduya. <sup>5</sup> Catsacatsa tunara ecuana ahua. Apuda etareju tunara ecuana ishahua. Jetiama ecuita ecahuaitija ecuana acuatsuru bahue juhua. Mere casada ecuana jubahue juhua. Tahui idu, ara idu jadya ecuana Yusu mereyaque juhua. Jadya ecuana nerecada juhua. <sup>6</sup> Tumebaedya ecuana ejitaju ecuana Yusu merequique ecuanaja eje bucha aniju. Aya ama tuque ecuana ai bisutadaque.

Yusu adebaqui ecuana; adebaya ecuana tuja quisarati. Tunara jidama ayaju tuque ecuana cahuaititsu ama iduya. Jida tsehue tuque ecuana peya cuana baya. Tumebaedya tuque ecuana ecana bamereya Yusuja Espiritu ecuana tsehueque, tura ecuana aquereniyaque. Yuneridya tuque ecuana peya cuana iyuhueda baya. <sup>7</sup> Yunerique tuque ecuana cuejaya. Yusura ecuana casa tyaya tibu, tuque ecuana tuque mereya. Sudarura tuja quiyeti ishü cuanaque catiyaque quicueneti ishü etsumeu bucha, tumebaedya ecuana aniya cajuchaticara tsehue ama, peya cuana eje bucha anie juishuque bamere ishü, tuna ecuanaja ishü pusha pusha quisaratiyaju abacasha ishü. <sup>8</sup> Umaera ecuana muibaya. Peya cuanara bacue ecuana bijidamaduraya. Umae bacue ecuanaja ishü pusha pusha quisaratiya. Umae cuanara bacue ecuanaja ishü jida quisarati aya. Yusu merequique neridya ecuana, arepa peya cuanara ecuana ejenecarama aya ama bucha. <sup>9</sup> Umaera ecuana adebamaque eata aya, aishuque ama bucha. Peya cuanara bacue jida pana adeba ea bucha, dyaque inime metseque bucha. Eje buchaju ecuana dyaque pereu eiyetauju, jadya ama bucha ecuana chacha jaridya. Dyaque jidama tunara ecuana aya, iyema jaridya datse tunaja ecuana. <sup>10</sup> Eje uma peya inime tunara ecuana amereya; jadya ama bucha ecuana Yusura pureama amerejacaya ama. Ecuana ecuana nrecada cuanaque. Jadya ama bucha tuque ecuana Yusuja quisarati cuejaya, peya cuana Yusura ecana dutya ai tunara sareyaque tyanityayaque bahue ishü. Aima bucha datse ecuana; jadya ama bucha ecuana Yusura baya dutya metseque bucha.

<sup>11</sup> Dyaque iyuhueda micuana baya, micuana Corintoju aniya cuanaque. Micuana eje buchique tehuatsu amadya rique huenehua. Micuana eje buchique cuitadya micuana adebamerehua era inime tupuhuaque ecue inime juhuaque. <sup>12</sup> Era micuana dyaque iyuhueda baya. Micuanaja bacue dyaque bataqui ama quiyuhuebatsati eatsehue ishü. <sup>13</sup> Cuadishaya rique micuanaja quirica huensue ecue ebacua neri cuanaja ecuadishau bucha. Era micuana dyaque iyuhueda baya bucha, iyuhueedya ique dyadi nebacue. Ecue micuana tsehue iyuhue aniya bucha micuanaja dyadi paani.

*Yusu peadya peadya tuja cuana tsehue aniyaque*

<sup>14</sup> Pana cacarenetie cuita nejuume Jesús queja catyatima cuana tsehue. Cacarenetiya ni micuana tuna tsehue, tume micuana juye, cahuayu tsehue yubunehua bucha ejuu. Jida tuyu aniyaquetu tuyu ama aniya tsehue cacarenetitaqui ama. ¿Eje bucha ecare jue jatsutu tuyuque, tuyu amaja ecare ejuu? Yusu adebaquijatu ecare neri ejuu ama Yusu adeba baecuaque, huecadaque apuda tsehue cajipetiya ama bucha. <sup>15</sup> Eje bucha dutya tupu inime tupue ni tu ama Cristoja cuanara Ijahuaja cuana tsehue. Jesús queja ecatyati cuanaratu dutya tupu ama inime tupuya tuaqueja catyatima cuana tsehue. <sup>16</sup> ¿Yusu ecuanara muityaja etare tu ai cueya cueya cuana pureama aishuque? ¡Aijama! Tumebaedya tu tuatsehue aniya cuanaque; dutya tupu nimee amadya tu tuatsehue aniya ama cuanaque. Yusu Chachaja ani ishüque ecuana, Yusura cuitadyatu quisarati ahua:

“Ique anibuque ecue cuana tsehue.

Tuna tsehuedya anibuque.

‘Miquemi Yusu’, jadya tunara abuque.

‘Ecue cuanaque micuana’, jadya tuna abuque”.

17 Jadya tibudyatu Ecuana Cuatsashaquique jadya jucuaré:  
 “Necuinanacue tuna quejaque.

Nejacacue ecana.

Ique cahuaishaquí cuanaque aniya bucha anie nejuume.

Tume micuana era batsabuque.

18 Ique micuanaja Tata paju; micuana bacue ecue ebacua, ebacujuna  
 jadya', jadyatu Ecuana

Cuatsashaquira quisarati acuaré, ecuana dutya naruquira”.

## 7

<sup>1</sup> Jadya ecuana Yusura aana ahua, micuana ecue iyuhueda cuanaque. Jadya tibudya nejacara dutya ecuana asicaturaquí juya cuanaque. Jidama nejujacara. Jidamaque inime tupuquí neajacara. Eje bucha Yusura amerecara aya eque, nejuajeradya jutidya. Jadidya nejura, tuque cahuaishá ishú ecuanara mubaya tibu.

*Pablo Corintoju cuanaque inime cacuairetichine jadya bacatsu pureama jucuaréque*

<sup>2</sup> Yudididya cuejanuca, canerecati jadya junucaya micuana queja. Neiyuhuequetinucacue ecuana. Ni ejeque buchique micuana ecuanara jidama tsehue bahua ama, jida tsehue camadya. Ni ejeque buchique tuque ecuana jidama ahua ama. Ni ejeque tuque ecuana yuamaturahua ama. Ni ejeque tuque ecuana ijahue ahua ama. <sup>3</sup> Jutiya ama tuque ecue inime micuanara ecuana iyuhueda ebajacauque. Yudididya cuejanuca micuana aya, era icuene cuejachineque. Dyaque iyuhueda micuana ecuanara baya. Majutsu, jadya ama juatsu chachara micuana ecuanara iyuhueda bajacaya ama. <sup>4</sup> Eratu ejeneyadya micuana jida tuyu aniyaque. Adebajacaya amadya micuana era, eje tsehue quisaratiyaque micuana jidaque. Arepa ique canerecatiya ama bucha, canimehuallatiya ama ique; pureama jutidya juya micuana adebatsu, micuana eje bucha juyaque bacatsu.

<sup>5</sup> Macedonijaju juetichine equeque rique ecuanaja canajara aijama. Dutya queja ecuana eje bucha ataquí ama bucha baya. Yusu adeba baecua cuanaquetu cahuairetichine ecuana tsehue. Catiyaque ejuu bucha ecuana cabatichine. Jidama inime ishú tuque bachine Cristo queja ecatyati cuanaque, ecuanaja mere yanacana ejuu tibu. <sup>6</sup> Yusuradyatu nime casaturajacaya ama peya inime juya cuanaque. Tito junachine eque ecuana Yusura nime casaturachine. <sup>7</sup> Tuque junatsu tura ecuana cuejanachine micuana eje bucha anie juyaque. Micuanara patu tuque dyadi nime casaturatsachine tuhua micuana queja jutichine patya. Micuanarapa ecuana bacara ebaridya aya. Dyaque peya inimepa micuana juchine micuana eje bucha juchineque adebatsu. Cuejachine tura ecuana micuanarapa era cuatsashachineque acara ebari aya jadya. Titora cuejaetiayaju bacatsu, dyaque pureama juchine.

<sup>8</sup> Quirica era cuadishayaque isaratsu micuana ejetsunueque ama peya inime juchine, ecue micuana nereda ataquí juchine tibu. Icuene tuque jidama inime ishú bachine micuana quirica eque nereda aishu. Ecue jadya ataquí juya tibu micuana jadidya achine. Jadya tibudya tuque jidama amadya inime baya amena quirica cuadishatsu. <sup>9</sup> Yusu cahuaishahuaque caadebatitsu micuana peya inime juchine. Jadya cabatitsu micuana inime cacuairetichine, Yusura ecuana amerecara aya

bae. Jadya tibudya ique pureama juya, micuana peya inime juchine baatsu ama, micuana inime cacuaretichine baatsu. Jadya tibusu jidadya juchine ecue tumeque quirica cuadisha ishu. Tumeque quirica cuadishatsu micuana ni riyá piji buchique yuamaturachine ama.<sup>10</sup> Yusu cahuaítishatsu peya inime juya cabatitsu, inime jutidya ecuana cacuaretitaquí. Inime cacuaretihuaíju ecuana Yusura Ijahua quejaque inajacamera, tuaqueja amere ishu ni eje tupu jacañuca ishu ama. Pureama ecuana juya, einajaca cabatitsu. Yusu adeba baecua cuanaque bacue peya inime cabatitsu, inime cacuaretiya ama. Japada jutidya tunajatu Yusu babuque majutsu ni eje tupu jipe ishu ama.<sup>11</sup> Yusura micuana peya inime cabatishahua micuana jidama juchineju. Jadya cabatitsu tuque micuana Yusu pureamaturanucacara aya. Amena micuana caadebatiyadya jidama juchineque. Jadya juatsu micuana Yusu queja canerecatichine tuja micuanaja jucha cuana apupasha ishu. Amena micuana educuju cahuaíti, bisu jadya juya tume micuana tsehueque cajuchatichineque baatsu. Iyacuá micuana amena bajida juya Yusu micuana tsehue ecahuaitiuju. Amena micuana bacacara aya era jida cuejayaque. Amena micuana bacara ebari aya. Amena micuana nerecaturamerecara aya ecajuchatique. Jadya cuanajudya micuana ejitaju juhua amena micuana ama jucha metseque. ¡Dyaque jidadya taa micuana Yusu tsehue cajuchatitsu peya inime juyaque!

<sup>12</sup> Riyaque quirica rique huenehua jidama juhuaque camadya micuanaja nerecatura ishu ama, ecahuaitishaquí juhuaque camadya tsahua ishu. Huenehua tuque era micuanaja ecuana tsehue iyuhue aniyaque ejitaju amere ishu, era amerehua eque juyaque. Yusratu adebaya riyaque yunerique.<sup>13</sup> Ecue quiricara micuanaja inime cacuaretishahua tibu, ecuana dyaque cacasatihua, micuanara ecuana iyuhueda bayaque bahue juatsu.

Titotu pureama juchine, micuanara jida batsachine cabatitsu. Micuanara patu tsahuachine tuque inime tsapema juneni ishu. Tuque rehua juetinucatsu tura cuejaetihuaíju ecuana dyaque pureama juchine. Nime casaturachine camadya ama tura ecuana; pureama ecuana juchine.<sup>14</sup> Tito micuana queja cuama jariju tuque “Corintoju cuanaque tuna jida. Jida tunarami batsaya”, jadya achine. Pusha amadya, tuque jutihuaíju tuque micuana jidadya batsachine, era tuque “Jida tunarami batsaya”, jadya achine eque cuitadya. Tunara jida batsahuajudyatu ejitaju ique pusha pusha ama juyaque.<sup>15</sup> Titora micuana dyaque iyuhueda baya, tuque micuana queja junenitichine patya micuana tura amereya eque juchine baatsu. Dyaque micuana muibachine. Ni aiju buchique cahuaítishacarama micuana achine. Tume cuanaque adebatsu tujatu micuana tsehue dyaque iyuhue aniya.<sup>16</sup> Ique micuana tsehue pureama juya micuana era cuejaya equedya juya baatsu.

## 8

### *Pureama tsehue ecuanaja Yusu chipiru tyataquique*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya, ecue eatsehuequí cuanaque. Yusutu dyaque jida juhua Macedonia yahuaíju aniya cuana tsehue Jesús queja ecatyati cuana tsehue. <sup>2</sup> Dyaque nerecada tuna atahua tuna Jesús queja catyati-huaíju. Jadya ama bucha tuna dyaque pureama juya. Dyaque umada tunajatu nerecada cuanaque tyahua, arepa tuna cuitadya nerecada



juya ama bucha. <sup>3</sup> Eratu adebayadya tunara eje uma tyataqui bayaque tyachineque. Tyataquique bare cuitadya tunajatu tyachine. Tunaja inime taca tyau tunajatu achine. <sup>4</sup> Cuejanuca cuejanuca tunara ecuana achine: “Ecuonaratu tyacara ebari aya chipiru Judeaju nrecada cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque. Nedujucue tunaja”, jadya tunara ecuana achine. <sup>5</sup> Cuji cuita juatsu tuque ecuana inime tupuchine tunara riya piji camadya chipiru etyau bucha. Tunara bacue dyaque umada tyachine. Icuene cuita “Ecuana miaqueja catyatiya mira cuatsashaya eque cuita juishu”, jadya tunajatu Ecuana Cuatsashaquique achine. Tumbaedy a tunara ecuana achine: “Micuanara cuatsashaya equedy dyadi ecuana jucara juya” jadya. Jadya tuna juchine, Yusuja inime eque camadya jadya juyaque adebatsu. <sup>6</sup> Tito micuana quejaju tuque chipiru sitameretibunechine nrecada cuanaja ishu, micuanaja canerecabati tuna queja aniyaque caadebamereti ishu. Macedoniaju cuanara tunaja chipiru tyacara ayaju tuque Tito achine: “Cuacue Corintoju. Tsahuaticue ecan nrecada cuanaja ishu chipiru sitatilla”, jadya tuque achine. <sup>7</sup> Micuana micuana dyaque casaturatahua Yusu mere ishu, peya cuana bucha ama. Micuana micuana Jesús queja nimee juajeya, tura eje bucha aana ahuaque adadibuqueque ejeneya tibu. Micuanaratu jida cuejaya Yusura cuejamereyaque; pana adeba micuana aya tujaque. Eje buchadya tsahuae acara micuana peya cuana aya. Dyaque iyuhueda micuanara ecuana baya. Dutya riya cuanaju Yusura jidaque tyahua tibu tuque micuanaja injeda tsehue ama Jesúsja cuanaque nrecadaque tsahua ishu chipiru tyataqui.

<sup>8</sup> Era ama micuana casada tsehue jadya tsahuameree aya nrecada cuanaque. Peya cuanara tuna tunaja taca inime tsehue tyaya chipiru. Nime adebaya micuana era. Micuanara ni ecan tume bae tyaedya aya chipiru, tume micuana ejitajudya juya yuneridya micuanara peya cuana Jesús queja ecatyati cuanaque iyuhueda bayaque. <sup>9</sup> Micuana micuana bahuedya Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo ecuana tsehue jida jujacayaque ama. Dutya metseque ama buchatu tuque nrecada aimajuhua ecuana jiteque. Jadyatu juhua, ecuana ecuanara dutya ai tuja biji eque ani ishu sareyaque tyaishu.

<sup>10</sup> Cuejaya micuana era inime tupuyaque nrecada cuanaja ishu chipiru sitayaque. Juchineque maraju tuque micuana sitatibunechine chipiru nrecada cuanaja cuadisha ishu. Dyaque pureama tsehue tuque micuana ecan tsahua ana achine. Peya cuanaja jadya tsahuae amajariju tuque micuana tsahuacara achine. <sup>11</sup> Jutaquiju iyacua neatillacue micuanara atibunechineque. Pureama tsehue micuana chipiru sitatibunechine; tumbaedy pureama tsehue nucadya nesitatillacue nrecada cuanaja cuadisha ishu. Netupuume inime: “Chipiruqui juatsu piisi tuque nrecada cuanaja ishu chipiru iyasicuaya” jadya. Neiyacue micuanaja eje uma piji aniyaque. <sup>12</sup> Yuneridya ni micuana tsahuacara aya, Yusratu jidama ama inime baya eje uma micuanaja aniyaque tyaishu. Tura ecuana bacaya ama ecuanaja aijamaque.

<sup>13</sup> “Micuanaja ai aniyaque tereya tupu peya cuana netyacue tunaja umada ani ishu”, jadya ama micuana aya. <sup>14</sup> Iyacua cuita tuque micuanaja jetiama aniya. Judeaju Jesúsja cuanaque bacue nrecada. Jadya tibudyatu micuanaja tyataqui chipiru tuna tsahua ishu. Peya huecaca ni micuanaja aijama ai, tume micuana tunara etsahuaudya. Jadya

catsahuatie juatsu tuque micuanaja dutyaja tupu ai eaniu. <sup>15</sup> Jadidya tu Yusuja quisarati ehuene: “Jetiama huesahua cuanajatu anidadihua ama; umadama huesahua cuanaja bacue aijama juhua ama”. Jadyatu quisarati aniya dutya tupu catsahuatie juya cuanaja ishu.

*Titora, tuatsehue cuacuare cuanara nrecada cuanaque chipiru tyau, casatura jadya aticuareque*

<sup>16</sup> Ecuana micuana tsahuacara aya bucha, tsahuaedya micuana Titora acara aya. Jadya tibudya tuque ecue abahue: “Yusurupai Yusu, mira Tito riyaque inime tyaya tibu”, jadya tuque ecue Yusu abahue. <sup>17</sup> Corintoju micuana queja cuanuca ishu ecuana quisaratinucachine patyatu tuque en cuitadya juchine. Ecuana tuque cuaishuque bacaduramaju cuitadyatu tuque cuacara ebari juchine tuja inime tacadya jutidya. <sup>18</sup> Tuatsehuedya tuque ecuana cuadishaya peya ecuana tsehuequique. Tuquetu jida mere juya Yusuja quisarati cueja juyaque. Dutya queja Jesús queja ecatyati cuanaratu pana adeba aya; muibaya tunaja tuque. <sup>19</sup> Tunaradyatu mepechine ecuana Jerusalénju chipiru iyara cuayaju ecuana taji ishu. Dujuya tuque ecuana chipiru nrecada cuanaja ishu, tuna ecuanara iyuhueda bayaque adebamere ishu. Dujuya tuque ecuana Jesúsja cuanaque peya cuana tsehue catsahuatiyaque bamere ishu. Jadya baatsu tunajatu Ecuana Cuatsashaquique pureama adadiya.

<sup>20</sup> Jetiama tuque ecuana chipiru dujuya. Ni ejeque buchique tuque ecuana quisaratisacarama aya: “Tunaja ishudya jutidya tunajatu chipiru dujuya, nrecada cuanaja ishu ama” jadya. Jadya tibudya ita taca ama cuaya, ecuita cuana jida eadeba tsehuedya, ecuanaja ishu ecana jidama equisaratiu tibu. <sup>21</sup> Ecuana Cuatsashaquiratu ecuana inime cadujutiyaque adebaya. Areque ecuana ecuita cuanara dyadi tume bucha adebaedya eau.

<sup>22</sup> Tatse tsehuedya tuque cuadishaya peya ecuana tsehuequique. Bahuedya ecuana riyaque dyaque jidaque, peya tsahuacara juyaque. Eje uma nime adebadya tuque ecuana ahua. Ejeneyadya tuja tuque micuanara nrecada cuanaque chipiru tyacara ayaque. Jadya tibudya tura micuana baticara ebari aya. <sup>23</sup> Tito tu ique Ecuana Cuatsashaquique mere juyaju ique tsahuaquique. Tuatsehue cuayaque ecate tu ecuana tsehuequique. Macedonijau cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaja ecuadishaque tatse. Tatse jida inime cadujutiya eque tatsejatu peya cuana Cristo muimereya. <sup>24</sup> Jida iyuhueda tsehue ecana nebatsacue. Era cuejahua equedya nejudue. Micuanara jadya batsae ahujau, Cristo queja ecatyati cuanaque tuna cuadishaqui juchine cuanara paadeba micuanara ecana jida batsachineque.

## 9

*Pablora ecana “Icuenetadya nrecada cuanaque tsahua ishu chipiru nesitacue” jadya acuareque*

<sup>1</sup> Eje uma cueja jatsu micuana eau. Judeaju nrecada cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque chipiru tyaishu. <sup>2</sup> Eratu adebaya micuanara nrecada cuanaque dyaque tsahuacara ayaque. Icuene ique quisaratinucachine Macedonia juque Jesús queja ecatyati cuana tsehue. “Corintoju cuanara tumeque epu japadama aniya cuanara jadya tuna tunaja inime taca tyau acara aya chipiru Judeaju cuanaque tuna tsahua ishu. Riyaque

mara cuetichine equeque tunajatu ecana jadya tsahuae acara aya”, jadya tuna cuejachine. Micuanara tsahua ana ayaju bahue juatsutu Macedoniaju cuanara dyadi tsahuacaradya achine. <sup>3</sup> Icuene tuna cuejachine micuana Corintoju cuanara nrecada cuanaque tsahua ishü chipiru tyacara ayaque. Aijama ni chipiru esitaque ecuana jutihuaju, tume taa micuana yanacana sumi achine. Jadya tibudya rique icueneta cuadishadya aya riyaque ecuita cuana micuanaja amena chipiru esita juishu. <sup>4</sup> Ique Macedoniaju cuana tsehue junatitsu ecuana ebisunatiu, micuanaja chipiru sitama jari banatitsu, micuanaja amena esita bucha baya tibu. Micuana bacue tumebaedya ebisuu. <sup>5</sup> Jadya tibudya tuque icuenetadya Tito peya cuana tsehue cuadishaya ique junatimajudya micuana chipiru sita tsahua ishü. Nesitacue micuanara aana achine baedya. Ique jutihuaju amena dutya esita paju. Esita ni micuanaja amena chipiru aniya, tume micuana peya cuanara pana adeba aya yuneridya micuanara ecana micuanaja chipiru tsehue nrecada cuanaque tsahuacara ayaque. Tume tuna bahue judadiya micuanara casada tsehue tyamereyaju ama tyayaque, micuanaja inime taca tyau ayaque.

<sup>6</sup> Neadebacue riyaque: “Ejera ni umadama ai uhuaya, tumebaedya tujatu huesaya umadamadya. Ejera ni uhuaya jetiama, jetiamadya tujatu huesaya”. <sup>7</sup> Icuenetadya pana tupu inime neacue eje uma chipiru tyacara ayaque. Peya inime tsehue ama netyacue chipiru ni ejera casada tsehue tyamereyaju ama. Pureama tsehue netyacue. Yusratu iyuhueda baya ejera pureama tsehue chipiru tyayaque. <sup>8</sup> Yusuajatu casa aniya micuana jetiama chipiru tyanitya ishü. Dutya jidaque tura micuana etyau. Dutya ai micuanara sareyaquedya tuque micuanaja aniajeya. Jadya aatsu tuque micuanaja anidadiya pureama tsehue nrecada cuanaque tsahua ishü tunaja jida ishü. <sup>9</sup> Jadidya tu ehüene Yusuja quisarati: “Tilla tupu amatu Yusuja tyabahue aima cuanaque. Jida tsehue tujatu ecana bajacaya ama”. <sup>10</sup> Yusratu tyaya tee puji ecaca uhua ishüque. Turatu ehuahuque ehüijaque daneshaya, ecuanaja ara ishüque ani ishü. Turadya micuana tyaya dutya sareyaque. Umaneshayatu dyaque umada micuanaja ai aniaque, micuanaja aima nrecada cuanaque tsahua ishü. <sup>11</sup> Jadya tyae micuana Yusura aya jetiama micuanaja nrecada cuanaque jetiama tyaisü. Micuanara sitachineque ecuanara Jerusalénju dujuhuaju, tuhuaque nrecada cuanaratu yusrupai aya Yusu, micuanara dyaque tsahuahua tibu. <sup>12</sup> Jadya tsahuae nrecada cuanaque aatsu tuque ecuana ecana tunara sareyaque jipidya ama tyaya. Tumebaedya tuque ecuana ecana Yusu yusrupai pureama jadya amereya. <sup>13</sup> Micuanara cuadishayaque inatsatsu tunajatu Yusu pureama aya. “Corinto juque micue cuanara ecuana dyaque tsahuahua. Pusha ama cuitadya tuna Cristo queja catyatihua, tura cuatsashaya eque ecana juya tibu. Ecuana tsahuayaju tuna ejitaju juya Cristo queja yuneridya catyatihuaque”, jadya tunajatu Yusu aya. <sup>14</sup> Yusu queja tuna bacabacajacaya ama micuanaja ishü, micuana dyaque iyuhueda baya tibu. Yusrupai tunajatu Yusu aya, “Miquemi Corintoju cuana tsehue dyaque jida juhua”, jadya tunajatu Yusu aya. <sup>15</sup> Yusura ecuana dyaque jida iyuhue tsehue naruya. Tura ai tsujema tyau ahua buchique; tumeque etsujequi piyebatilla tupu ama buchique tume. Jadya tibudya neara. “Miquemi dyaque jida ecuana

tsehue”, jadya tuque ecuanaja ataquí.

## 10

*Yusura Pablo Jesúsja quisarati cueja ishu cuatsashacuareque*

<sup>1</sup> Ique Pablo. Yusura cuatsashaya tibu micuana micuanaja jida ishu cuejaya. Cristora ecuaña jida inime tsehue cuejaya tibu, micuana era cuejacara aya. Tura ecuaña jida tsehue baya. Jadidya micuana era bacara aya. Jadya ama bucha umaera aya erapa micuana mubaya jadya. Erapa micuana quirica eque camadya nereda aya, japada equera camadya jadya. Amena micuana tsehuejupa ique baji usi, jadya tunara aya. <sup>2</sup> Ique tuhua jutitsu micuana casada tsehue nereda aticarama aya, Yusura ique cuadishahuaque ejitaju cabamereti ishu. Jadya ama bucha tuque jadidya atiya, jida ama aniya jari cuanaque. Umaera aya iquepa Yusuja ama ecuatashaque. Erapa ecue casa eque cuitadya jutidya ecana era amereya eque jucarama juya cuanaque nrecaturaya, jadya tunara aya. Ique tuhua jutitsu tuque Yusuja cacuatashati casada tsehue nereda atiya ecue ishu jadya quisaratiya cuanaque. <sup>3</sup> Rehua riyaque yahuaaju ecuaña Yusu adeba baecua cuana ducu aniya. Jadya ama bucha ecuanajadya jutidya casa tsehue ama tuque ecuaña ecana Cristo queja catyatishamerecara aya. <sup>4</sup> Riyaque yahua juque casa tsehue ama ecuaña aniya, Yusuja casa tsehue. Riyaque casa tsehue ademe tuque ecuaña Cristo tsehue cahuitiya cuanaque casa secaya. Yusuja casa tsehueju tunara ecuaña ijahue ataquí ama baya. Sudaru cuanara etare jida eaque eyuamaturau bucha jadidya tuque ecuaña tunaja casa pana yuamaturatilla aya. <sup>5</sup> Tunara ecuaña ejenemerecara aya tunara yunerique ama ejeneyaque. Dyaque bahueque bucha cabatitsu, tunara ecuaña Yusu adebamerejacacara aya. Tunaja inime taca eque, Cristora cuatsashaya eque juma juatsu cuana Ijahua quejaque einajaca ejuu bucha tunajatu inime juya. Peya enubiuju etare epene buchique tuna. Jadya ama bucha tuque ecuaña ecana Yusuja casa tsehue jadya quisaratishajaca inime tupumerejaca jadya aya. Sudaru cuanara etare pene ishuque eyuamaturatillau bucha, jadidyatu ecuanara yuamaturatillaya tunaja casa eje umaja Cristo adeba ishu, tura cuatsashaya eque tuna juishu. <sup>6</sup> Tuhua junatitsu bahuedya junatiya eje cuanaque era amereya eque juyaque, eje cuanaque era amereya eque ama jadique. Cuatsashaya eque ama jubaecua cuanaque tuna emajaca tyaya inime cacuareti ishu. Duya ecana inime cacuareticarama juya cuanaque tuna era nrecaturadadiya.

<sup>7</sup> ¿Eje bucha juatsu jatsu umaera ecuepa aijama ejeque casada tsehue cueja ishuque jadya aya? Umae tuhua cuanaque tuna juya tuna cuita camadyapa Cristoja ecuañishaque jadya. Ique, eatsehue juneniya cuanaque jadyapa ecuaña Cristoja ecuañishaque ama. Tuna yuneridya Cristoja ecuañishaque caadebatiya tibu, paadebadya tunara ecuaña dyadi tumbaedy a Cristoradya cuadishahuaque. <sup>8</sup> Icuene micuana cuejahua ique Ecuaña Cuatsashaquira mepehuaque tuja quisarati cuejaqui juishu. Bisutsu ama micuana cuejanucaya, yuneriquedya tibu. Yuneridya ique jadique. Turadya ique cuatsashahua. Turadya ique mepehua ai micuana yuamaturatilla ishu ama, Yusuja Espiritura micuana amerecara aya eque juaje ishudy jutidya tsahua ishu. <sup>9</sup> Bajitura ishu era quirica cuadishaquí nereda bucha cuejae jadya ahua bucha micuana

inime tupumerecarama aya. <sup>10</sup> Era quirica cuadishaya eqe camadyapa micuana casada tsehue nereda aya. Huarajira cuana ehueu buchapa hueneya. Micuana tsehue cabatitsupa micuana bajida tsehue isaraya. Aishupa tuna ique quisaratiyaque bacahuanama. <sup>11</sup> Jadique quisarati tu pusha pusha. Era quirica eqe nereda ahua bucha, neredaedya micuana atiya micuana queja jutitsu.

<sup>12</sup> Umae tuna tuna tacadya jutidya casumitiya, tuna tacadya jutidya cacuatsashati cuana quiyatihua eqe anitsu. Inimema tuna, peya cuana bucha dyaque jida bucha cabatitsu. Ique ita taca casumitinime ama. Peya cuana bucha dyaque jida cabatinime ama ique. <sup>13</sup> Yusura ni ique cuatsashaquena ama juhua, tume jadya ama ique equisaratiu: “Yusura cuatsashayajudya ique cuaya”. Yusradya ique cuadishaya. Turadya ique cuejehua eju ecue tuja mere ataquique, eju ecue tuja mere ataquimaque jadique. Turadya ique cuadishahua micuana Corintoju cuanaque tsahua ishuhua. <sup>14</sup> Yusradya ique cuatsashahua micuana queja cuaishu. Jadya juyara tuque Yusura ique amerehuaquedya aya. Eradya micuana cueja metse ahua jidaque quisarati Cristora micuana Ijahua quejaque einajacamereuque. <sup>15</sup> Umaera micuana cuejahuadya Yusuja quisarati. Jadya tibudya “Pablo tuatsehue juneniya cuanara peadyatu Corintoju cuanaque Yusuja quisarati bahuityahua”, jadya ejeja buchaja inime paju ama. Era micuana eje buchadya Cristo queja nimeedya jutidya amerecara aya. Jadya tibudya ique micuana queja cuanucacara juya micuana tsahuatinuca ishuhua. Micuanara amena Yusuja quisarati pana adeba ahuaaju, tuque ecuana peya cuana ecuejanucau. Ique cuaya eju ique Yusura cuadishayaju cuita camadya. <sup>16</sup> Tume micuana amena tsahua amena aatsu ecuana ecuau Cristoja quisarati cuejara, Corinto yueque tibene aniya cuanaque Yusu queja judiru ishuhue quisarati cuejara. Eju peya cuanaja cuejamaju camadya ecuana cuaya. Tee metsequi juque ehuaque earaqui huesaya bucha ecuana juya ama. <sup>17</sup> Jadya tu ehueu Yusuja quisarati: “‘Ecuana ecuana dyaque jida’ jadya ecuana jutaqui ama. ‘Ecuana Cuatsashaquique peadya camadya tu jidaque’ jadya camadya ecuana jutaqui”. <sup>18</sup> Jida ecuana Ecuana Cuatsashaquira sumiyaju camadya, ai ecuana taca casumiti juatsu ama.

## 11

*Pablo pusha pusha quisarati cuejaqui cuanaque bucha ama jucuaque*

<sup>1</sup> ¡Areque micuanara ebacaudya jutidya ique inimemaque equisaratiu bucha quisaratie juyaju! Nebacacuedya jutidya ique. <sup>2</sup> Yusuatu jadique bijidama tumbaedya ecue micuanara Cristo jacayaque juatsu, peya queja catyati ishuhua. Era micuana Cristo queja cuita camadya catyatishahua. Epuna ehue ebari yahuique juya tsehue camadya caquemiti ishuhue buchique tume. Epunajatu tumeque deca camadya iyuhueda bataqui, ai peya ama. Tumbaedya micuana Cristo jaque cuita camadya jutaqui. Tuque junanucahuaju micuana bameretsacara aya tuque iyuhueda bajacahua ama cuanaque. <sup>3</sup> Era micuana jidama inime ishuhua baya micuana ijahue eatauju. Satanásra Eva ijahue ahua bucha, jadidyatu aniya micuana Cristo pureamaturamerejacacara juya cuanaque. Iyuhueda tunara micuana bamerejacacara aya. <sup>4</sup> Ique tuhua juticuare patya micuana cuejacuaredya Cristo eje buchique. Cuejacuare micuana era Yusuja Espiritu tu micuana queja junaya jadya. Cuejacuare

micuana Yusu queja judiru ishugue quisarati. Jadique ejenetsu micuana Cristo queja catyatihua. Yusuja Espiritu tu micuana queja junahua. Iyacua bacue micuana pusha bahuityaquí cuanara bape cuita bahuityaya, Jesús pa era micuana cuejahua bucha ama. Aniyapa bape eje bucha Yusu queja judirue juishugue. Aniyapa peya Espiritu, jadya tunara micuana cuejaya. Jida pureama tsehue tuque micuana ecana ijacabacaya. Bacatsu micuana ecana ejeneya.

<sup>5</sup> Tunapa quisarati cuejaquique dutya ebareque jadya tuna catiya. Jadya ama tuna. Era tuna ejeneya ama tuna ique bucha dyaque ejuuque.

<sup>6</sup> Iquepa cabahuityatihua ama umadaja yacuaju jida quisarati ishu. Pajudya datse jadya eratu jidadya adebaya era ecana bahuityayaque. Etehua bahuitya bahuitya ama juya, dutyaja yacuajudya. Jadya equé ique dutyaradya adebaya ique eje buchique.

<sup>7</sup> Jadya ama buchatu umae quisaratiya: “Pablora tuna tsuje bacahua ama, Yusuja quisarati neri ama cuejahua tibu”. Ique mere juhua ecue emetucu tsehue ecuita dyaque nerecadaque bucha Cristoja quisarati cuejayaque tsuje bacatsu ama. Jida tuyu di taa tu tsujema cueja ishu.

<sup>8</sup> Ique Corintoju Yusuja quisarati cueja juyaju, peya epu cuanajura Jesús queja ecatyati cuanara tuque ecue chipiru cuadishacuare. Peya cuanara tuque ecue chipiru cuadishacuare, ecue micuana ni riya piji buchique tsuje bacama tsahua ishu. <sup>9</sup> Ique micuana queja jucuare patya ecue ai aijama juhuaju ni ai buchique micuana bacacuare ama ni ejeque.

Macedonia juque ecuaña tsehuequi cuanara tyacuare dutya ecue ai aijamaque. Ni eje tupu micuana bacaya amadya micuana jaque ecue ishu; bacanime amadya micuana ecue. <sup>10</sup> Ni ejeque buchique tuque tsuje bacaya amadya Yusuja quisarati cuejayaque. Acayaju dutya queja ique junenitiyara tuna bacatiya amadya tunaja ique etsujequi tyaishu.

Riyaque ri yuneridya. Ique pusha pusha arida ama, Cristoja inime equé ique aniya tibu. <sup>11</sup> “Pablora ecuaña chipiru bacaya ama, ecuaña iyuhuedama baya tibu”, jadya ni tu umaeya inime juya. Jadya juatsu ama. Dyaque iyuhueda micuana baya. Yusratu adebaya.

<sup>12</sup> Tsuje bacaya amadya micuana era Yusuja quisarati cuejaya tsuje. Pusha pusha cueja juya cuanara micuana tsuje bacaya bahuityaya tsuje. Era ni micuana etsujebacau, “Dutyá tupudya ecuaña Pablo tsehue; tura dyadi micuana tsuje bacayadya tibu”, jadya tuna ejuu. <sup>13</sup> Pusha pusha tsehue tuna Yusuja ecuadishaque. Tuquepa mereya jadya juya. Ijahue tunajatu ecana aya, Cristoja quisarati cuejaquique neripa ecana jadya tuna ejenemere ishu. <sup>14</sup> Butseejuque amadya tu tumeque tunara peya cuana ijahue acara ayaque. Satanás cuitadyatu ecabapetiu barepa juque Yusuja quisarati cuejaqui bucha. Ecuaña ijahue aishutu tuque ecabapetiu ai jida piji bucha, hueca jida piji bucha. <sup>15</sup> Satanásra ni ecuaña jadya ijahue acarae aya, jutaquiju taa tu bape ama didya tuque merequi cuanaque ecuaña ijahue aishu ecuita dyaque jida bucha cabapeti ishu. Ejeque huecaca tuna jidama atabuque tuna cuitadya jidama juhua tibu. Tuna eje bucha juhua equé cuitadya tuna Yusura tsujetyabuque.

*Pablo Yusuja ecuadishaque neri juya tibu canerecaticuareque*

<sup>16</sup> Cuejanucaya micuana era. Ique inimema bucha micuanaja inime paju ama. Jadya ama bucha, arepa micuanara ique ai baecuasi baya ama bucha, nebacacue ique quisaratiyaju. Riya piji micuana

cuejanucacara aya ique eje bucha juhuaque, nrecada juhuaque jadya, Cristoja quisarati cuejaqui neri juya tibu. <sup>17</sup> Ita taca casumiti juatsu, Ique Cuatsashaquique juhua bucha ama ique juya, inimemasique bucha jutidya. Ecuana Cuatsashaquira ique ni riya piji buchique casumitishahua ama ni aiju. Jadya ni juya, tume inimema buchadya jutidya juya. <sup>18</sup> Umaetu tuna taca casumitidya jutidya juya, peya cuana queja casumimereticara juatsu. Cacuejatijacaya ama tuna aique, eje buchique jadique. Tumbaedy a ique cacuejatiya ique aique, eje bucha juhuaque jadya. <sup>19</sup> Micuana micuana dyaque inimequi cabatiya. Jadya ama bucha micuana pureama tsehue ijacabacaya tume inimema cuanaque. <sup>20</sup> Micuanara tuna jiyuya Yusuja ecuadishaquepa ejuu jadya juya cuanaque. Tuna tuna casada tsehue micuana queja cameremeretiya. Tunara micuana secaya micuanaja aniyaque, micuana aima amere ishu. Ijahue tunara micuana aya. Tunara micuana bacaramaque eata bucha bae aya. Bahupajaya tunara micuana. Arepa tunara jadya aya ama bucha tuque micuana ecana jida tsehue batsaya. <sup>21</sup> Ique bacue bisuhua micuana jadya bae aishu. Casadama juatsu peya jida tsehue bau, jutaquiju taa ique dyaque casadama juhua micuana tsehue.

Cuejajacaya ama tunara micuana tuna cuitadya jutidya eje bucha juhuaque. Casumiti tu inimema cuana jaque. Jadya ama bucha era dyadi micuana cuejayadya ique Yusu mere juyaque, eje bucha juhuaque. <sup>22</sup> Hebreo neripa ecana. Ique tumbaedy a. Israel eque ejuracanaquepa ecana. Ique jadiquedya. <sup>23</sup> Cristo merequiquepa ecana. Eratu dyaquedya merehua, tunara merehua bucha ama. (Ique inimema bucha quisaratiya.) Cristoja quisarati cueja tibu eje uma ishatana etare apudaju juhua, tuna bucha ama. Eje uma catsacatsa atana juhua huaca biti epica tsehue. Eje uma iyetajeri juhua. <sup>24</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanara catsacatsa amere pishica ahua ebebacuaju, huaca biti epicaque huitu pajida tsehue. Eje uma nrecatura tunara jadya catsacatsae aatsu ahua. Dutya catsacatsaju tunara quimisha tunca puscurucu earacana cama acuare. <sup>25</sup> Catsacatsa amere quimisha acuare acui tsehue Romaju cuanaja huaraji cuanara. Maremaresha pidya tunara tumu tsehue acuare. Huidijeri quimisha jucuar cuaba aridaque ique dujuquique nubitsu. Jupidya jucuar cuaba aridaque enaju nubihuaju ena patya dedaju peadya meta, huecaca juchinepe nuca jadya. <sup>26</sup> Epu cuana tupu juneniyaque eje uma pereu cabatihua majutaqui. Eje uma rique ahua cuerí espere epesitana cuanaque. Junenihua ique chiri puji cuana casada tsehue ai secaqui cuana juneniya eque. Ecue ata israelita cuanara eje uma iyecara ahua, tumbaedy a israelita ama cuanara. Eje uma acuatsumu ahua epu cuanaju ecuita cuana dyaque ecahuaiti cuanara. Ecuita tsecada anitaya cuanaju juneniyaque, enaja ecuaque eque cuaba arida cuana eque juneniyaque majutaqui pereu tsehue junenihua. Eje uma iyecara ahua ique iyuhueda bucha baqui cuanara. <sup>27</sup> Dyaque casada mere juhua casteretsu rihuiya tupu. Eje uma cuetishae meta ahua tahuimara. Ara idu, iji idu jadya nrecada juhua. Eje uma aijamae ecue juhua ara ishuque, jutu ishuque, eju tahuí ishuque. <sup>28</sup> Riyaque camadya ama, tumbaedy a tuque jidama inime ishu baya dutya epu cuanaju Jesús queja ecatyati cuanaque. Era tuna eje bucha Yusuja biji equedya jutidya anishacara aya. <sup>29</sup> Jesús queja

ecatyatique jidama inime cuanaju baatsu, ique tumbaedy peya inime juya; ique cuitadya tumeque inime cuanaju nubihua bucha tuque ecue inime juya. Tunara Yusu cahuitisha ishuque ayaju ique cahuaitya.<sup>30</sup> Ique ni ita taca casumiticara ejuu, tume ique canerecaticuareque ecasumituu, ai era inimeradya jutidya ahua cuanaju ama.<sup>31</sup> Yusura ique adebaya pusha pusha ama juyaque. Tuquetu Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja Etataque. “Dyaque jida, casada taa tuque”, jadya neajacara ama.<sup>32</sup> Yusura ique naruhua ecue quicueneti ishu casa aijama juhuaju. Tume patya ique anicuare Damascoju. Anicuaretu ecuita huaraji Aretasja tuhua cuanaque naru ishu eiyaque. Tumeque ecuitara ique iyecara acuare. Jadya tibudya tujatu nityacuare epu ebari etsecue naruqui cuanaque, ique cuinanayaju inatsa ishu.<sup>33</sup> Ecue ecare eadeba cuanara tsahuacuare. Jiti ebariju tunara tehuacuare. Epu ebari penequi dyaque eque emajaca eque tunara jiti ebari soga tsehue tisunetsu butyacuare. Jadya huanae ique jucuaire.

## 12

*Jesúsra Pablo petamerecuareque, tuque cuitadya eje buchique cabamereticuareque*

<sup>1</sup> Ecue ishu tu jidama ita taca casumiti ishu. Jadya ama bucha micuana cuejaya ique eje bucha juhua cuanaque. Eje uma bau tuque ahua tahuiju buchique ejitajuque ama cuita, ejeja bamaque. Ecuana Cuatsashaquira bamerehua ique bahuitya ishu. Bamerehua tura ique etehua neri cuitaque.<sup>2</sup> Amena peadya tunca pushi earacana mara ique Yusura tuja yacuaju yume duju acuareque. Yuneri cuitadya ique jadya juhua Cristo queja ecatyatique. ¿Riyaque inime eque cuitadya tura dujucuaire? ¿Tahuiju bucha ni taa tura dujucuaire? Caadebatiya ama ique. Yusura camadyatu adebaya.<sup>3</sup> Muya jutidya tura dujucuaire tuja yacuaju, tuque aniyaju. Cuejanucaya rique era. Eje bucha dujutanae cuana taa ique jucuaire, riyaque inime eque cuitadya ni, tahuiju ni. Yusura peadya camadyatu adebaya.<sup>4</sup> Tuhua tuque bacahua dyaque muida, mudaque cuejataquique ama. Cuatsashatahua ama ique peya cueja ishu. Tuhua tuque bacahua quisarati dyaque etehuaque peya cueja ishuque ama.<sup>5</sup> Jadya ique jucuaire, ecue casa eque ama, Ecuana Cuatsashaquija casa eque. Jadya tibudya ique casumitiya ama. Eratu casumiti ishu aya Jesúsra tuja casa ique casadama eque bamereyaque camadya.<sup>6</sup> Ique ni ecasumituu, Cristora ique bamerehuajudya jutidya, eje buchique ama di taa; tume ique jadya juhuaquedya. Pusha pusha ama ique juya. Casumitiya ama ique jadyaju. Micuanara ique bahuadya ique eje buchique. Micuanaratu bacahuadya era quisarati cuejayaju. Quijacabamereticara juya, era tahuiju bucha bahua equeque ama, Yusuja quisarati equeque, micuanara era cuejayaju bacahuaquedya.

<sup>7</sup> Cristora ique eje buchique bamerehua cuanaju dyaque inime metseque ecabatiuju, tura ique jidama inime cuana eque cuetishahua. Acuijara tatahua bucha jee; jadya ujeedy tuque inimeju camadya bahua. Yusuratu Satanás cuatsashahua ique jidama inime cuanaju amere ishu. Yusura jadya amereya tibu, tuque ecue jidama inime cuana aniya, ique ejeque ecuita baequedya jutidyaque enimeaputauju.<sup>8</sup> “Patere taa eaqueja inime jidama cuanaque”, eje uma jadya au tuque ahua Ecuana Cuatsashaquique. Jadya aquimisha tuque ahua.<sup>9</sup> Quemitsa



quimisha Ecuana Cuatsashaqaira ahua: “Secaya ama mique jidamaque inime cuana. Jadya ama bucha narujacaya ama mique era iyuhue tsehue. Riyaque camadya tuquemi sareyaque. Mique casadama cabatiyaju, ecuetu aniya mique dyaque casa tyaishuque”, jadya Yusura cueja cueja achine. Tume tuja ique uje jarasha ishü ebacaajeuquedya jutidya, pureama jutidya juya. Cristora ique dutya huecaca casaturaya tibu. <sup>10</sup> Pureama ique jujacaya ama, arepa ique casadama cabatiya ama bucha, arepa tunara ique ijillahuanaya ama bucha, arepa ecue ai aijama paju ama bucha, arepa tunara ique Cristo jaque baatsu jidama aya ama bucha, arepa ique jidama inime cuanaju nubiya ama bucha. Jadya canerecatie juya Cristoja inime eque ique aniya tibu. Jadya ama bucha ique pureama juya. Dyaque casadama cabatiyaju, Cristora ique casaturaya.

*Pablora Corinto juque Jesús queja ecatyati cuanaque jidama inime ishü bacuareque*

<sup>11</sup> Ique inimemasi bucha juhua, ecue ishüdyä jutidya jida quisarati aatsu. Micuanaradya jadya amerehua. Micuanara ni ecue ishü jida quisarati aquena juhua, jadya ama juquena juhua. Micuanaratu jida quisarati aya tume Yusuja quisarati cuejaquipa ejuu jadya cuanaja ishü camadya. Ique tunaja jetiedyaque ama. ¿Ai jatsu tuna juya, ecue dyadi ataqüi ama baishu? Ecue casa tsehue amadya datse tuque aya. <sup>12</sup> Ique micuana queja juticuare patya, eje uma audya tuque acuare Yusuja casa bamere ishü. Tuja casa tuque dutyaja yacuaju eje uma bamere ahua ni ejeque ecuitaja tuja casa eque ataquique ama. Jadique baatsu micuana bape baatsu yatsanaca quisha juhua. Baatsu micuana adebahua era Yusuja dyaque casa tsehue ayaque. Jadya adebae micuanara ique ahua yuneri cuitadya Yusuja quisarati cuejaquique, era cuita camadya Yusuja ecuadisha cuanara ayaque baatsu. <sup>13</sup> Peya epu cuanaju ique junenicuare patya Jesús queja ecatyati cuanara tsujema tyabahue jucuare ai era sareya cuanaque. Corintoju bacue micuana ni baca pidya acuaré. ¿Jadya tibudya ni taa micuana era peya cuana iyuhueda baya bucha iyuhuee ama cuana baya bucha cabatiya? Cahuaitishahua ni micuana era chipiru bacama aatsu, nenerecabacue ique.

<sup>14</sup> Bati beta micuana acuaré amena. Iyacia micuana batinucacara aya. Tuhua jutitsu micuana bacatiya ama chipiru. Micuana micuana era sareya, micuanaja chipiru ama. Micuana micuana ecue ebacua cuana buchique. Ebacua cuanaquera amatu etata cuanaque baya, etata cuanaquera. <sup>15</sup> Pureama tsehue patsume dutya ecue aniyaque micuanaja jida ishü. Cacasati neri juya micuana tsahua ishü. Jida iyuhueda tsehue micuana ecue bajaca nime amadya, arepa ique micuanara iyuhue apushaajeyaju cabatiya ama bucha.

<sup>16</sup> Bahuedya ique umaera quisarati aya cuanaque: “Jejee, pusha amadya ecuana Pablora rehua jucuare patya tsuje bacuare ama ni riya piji buchique. Jadya ama bucha tura ecuana inime adebabada tsehue sechua etsujequi etehua seca, babi pujira cuanubi armadillaju etehua iyemere eau bucha”, jadya micuana umae pusha pusha juya. <sup>17</sup> Ni ejeque buchique tuque cuadishahua ama micuana chipiru ecue ishü micuana seca ishü. <sup>18</sup> Canerecatihua ique Tito queja micuana cuajimere ishü. Tuatsehuedya tuque peya ecuana tsehuequique cuadishahua. Micuana micuana bahuedya tatsera micuana ni riya piji buchique

ijahue ahuaque. Tito tsehue yatse beta tupu. Jida tuyu yatse inime cadujutiya. Beta tupu yatse inime cadujutiya micuana tsahuacaraqe.

<sup>19</sup> Ejeja cuana ni tuque micuanaja inime juya: “Pablo ni tu quicue-neticara juya, ecuita dyaque inime metseque jucara juya tibu”, jadya ni tuque micuanaja nime juya. ¡Jadya ama tuque! Yusu tuque ecue pureamaturataqui, micuana ama. Riyaque micuana cuejaya Cristora cuatsashaya tibu. Dyaque iyuhueda micuana baya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Dutya ique eje bucha juyaque tu micuanaja Cristo dyaque adebaaje ishuque. <sup>20</sup> Era micuana dyaque jidama inime ishuhua. Ique tuhua jutihuaju ni micuana era anishacara aya bucha ama aniyaju batiya. Nereda bucha cuejae ni micuana atiya casada tsehue, arepa micuanara ique bajida jadya aya ama bucha. Umae ni micuana cahuaiti arida jari. Peyaja ai aniyaque bijiseri, peya cuana tsehue masadama cahuaiti jadya ni micuana juya. Umaera ni tuque micuana micuanaja jida ishuque camadya inime tupuqui aya, peyaja ishuhua pusha pusha, peyaja ishuhua quisarati jadya ni micuana juya. Umae ni micuana casumiti arida. Umae ni micuana inime yuamaturaque. Jadya anie jutidya ni micuana juya jari. <sup>21</sup> Eje uma micuana cajuchatiyacacarama juya ni micuana inime cacuareticara juya. Eje uma decaratu caquemitiqueremaque jaraquerehua; tumbaedy aya uma epunara caquemitiqueremaque jaraquerehua. Bisutada micuana juhua, jadya jujacatsu ama. Peya huecaca cuanucatsu dyaque peya inime, capeyati jadya ique paju micuana eje bucha anie juhuaque adebatsu. Cristo era adebamerehua cuanaque jadya anie juya jari baatsu, Yusura ique dyaque pabisutura micuana jadya anie juyaju.

## 13

### *Pablora inime cacuareti ishuque cuejacuareque*

<sup>1</sup> Riya micuana cuaquimisha ishuhua cuajitinucaya. Tuyu ama anihua cuanaque tuna nerecaturatiya. Jadya tuque atiya quimishara (jadya ama juatsu betara) jadya tuque eje bucha juyaque cuejatsayaque juatsu camadya. Ehuenedya tu Yusuja quisarati: “Ejeque nerecaturama jarijudyatu tume betaja jadya ama juatsu quimishaja tuque jidama juchineque cuejataqui”. <sup>2</sup> Cuejacara micuana aya micuana cajuchati-huaque, dutyadya micuana. Ique cuabeta ishuhua cuacuare patya micuana cuejacuare inime cacuaretiya ama cuanaque tuna nerecaturatibuque jadya. Iyacu micuana cuamaradya cuejanucaya. “Jidama juya cuanaque tuna casada tsehue nerecaturatiya” jadya. <sup>3</sup> Micuanara ique Cristoja ecuaadishaque ejitaju cabameretishacara aya. Era casada tsehue nereda ayaju micuanara adebadadiya Cristo ique ecue quisaratiyaque. Micuana ducudya micuana Cristora adebamerehua tuque casadaque, ai casadamaque ama. <sup>4</sup> Casadamaque emajuu bucha majuetu Cristo jucuaru curusuju. Iyacuatu tuque chacha aniya. Yusuja dutya casa tujatu aniya. Tumbaedy aya ique casadama; ecue cuitari aijamadya casa. Cristo queja ique ecatyati tibu, rique ecue casa aniya. Yusuja casa rique ecue aniya. Ejetsunue tupu ishuhua ama buchatu Cristo casa cabameretijacahua, tume baenucadya ejetsunue ama micuana ecue nereda aishuque casa bamerejacahua. Iyacu bacue micuana queja jutinuatsatu micuana Yusuja casa ecue nereda atiya.

<sup>5</sup> Micuana taca canimeadebati nejudue, ique nenime adebaume. Micuana taca cabacadurati nejudue jadya: “¿Ecuana eje bucha anie juyaque ecuana ejitaju caadebameretitaqui Jesús queja ecatyatique? ¿Jesucristoja casa equedya ecuana aniya? ¿Cristo queja ecatyatique jadya ecuana juya, jadiquedya? Tuaqueja ni micuana inime catyatijacaya ama, tume tuque micuana pana adebadya aya, tuque micuana peadya peadya tsehue aniyaque. <sup>6</sup> Areque micuana eadebau ecuana Jesús queja nimee jujacayaque ama. Ecuana ecuana Cristoja quisarati eque aniya. <sup>7</sup> “Tsahuacue micue cuanaque Corintoju cuanaque tunara ai jidamaque eaju”, jadya tuque ecuanaja Yusu abahue. Micuana ni inime cacuaretiya, tume micuana Yusuja casa tsehue nereda anatiya ama. Jadya ni juya, tume tunajatu inime juya, yuneridya ique bajida jadya. Paquisarati ecana tuna eje bucha quisaraticara juya eque. Eratu jidama ama inime baya. Micuana Yusuja biji eque ani ishuque camadya tuque jidama inime ishu baya. <sup>8</sup> Yusuja quisarati eque neri aniya cuanaque tuna bijidamaduraya ama. Dyaque jida tuna tsahuaya jutidya. <sup>9</sup> Micuana Yusuja biji eque aniyaque juatsu ecuana pureama juya, arepa peya cuanara ecuana casadama baya ama bucha. Jutaquijudya tuque ecuana Yusu bacajacaya ama, micuana tura amerecara aya bae cuita juishu. <sup>10</sup> Icuenetadya rique micuanaja quirica cuadishaya, micuana inime cacuareti ishu ique tuhua jutimajudya. Cuejaya bae ni micuana juya, tume micuana ique jutitsu casada tsehue nereda aya amadya. Ecuana Cuatsashaqira tyahua casa micuana casatura ishu, ai micuana yuamatura ishu ama, tumebaedya micuanaja tuja Espíritu pureamaturajaca ishu ama. Tura ique daneshaaje ishuque bucha amerehua, aijama daneshajaca ishuque bucha ama.

*Camadya ishuque quisarati*

<sup>11</sup> Amena ishu rique riyaque quisarati aya, ecue eatsehuequi cuanaque. Yusura eje bucha amerecara aya eque jucara ebari nejudue. Nebacacue era micuana cuejahuque. Ecadutyati nejudue Cristo iyuhueda baishu, cuatsashaya eque juishu. Eje bucha ani cayuamati, cati cati tsehue ama neanicue peya cuana tsehue. Micuana tuyu jadya anie juyaju tu Yusu micuana tsehuedya. Tura micuana bahuityaya peya cuana iyuhue tsehue baishu. Anishaya tura micuana dutya tupu nimee peya cuana tsehue, pureama jadya.

<sup>12</sup> Casitatitsu quisaratibare, emetucuju quinati jadya nejudue, peya cuana tsehue iyuhueda cabatiyaque cabamereti ishu.

<sup>13</sup> Dutya rehua Jesúsja cuanara micuana isaramereya.

<sup>14</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Ecuana Etata Yusura tuja iyuhue nebamerecue. Yusuja Espiritura netajijacame.

Riya tupu camadya.

Pablo

## GALACIA YAHUAJU CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHACUAREQUE GALATAS

Riyaque quirica ri Pablora Galacia yahuaaju aniya cuanaja ishu cuadishacuareque. Tuhua tunajatu jetiama yunerique quejeneti ama bahuityacuare. “Yusu queja ni micuana judirucara juya, Moisésra israelita cuana dutya cuatsashahua eque micuana anitaqui. Ecuíta huitu biti micuana catubutitaqui”, jadya tunajatu ecana cueja bahue jucure.

Riyaque quirica tsehue ecuana Pablora bahuityaya Yusura ecuana Jesús queja catyatihuaaju Ijahua quejaque inajacamereyaque, ni ejeque cacuatsashati eque juatsu ama. Tura ecuana bahuityaya, Yusupa ecuana pureamaturaya, tura tuja Espiritu eque cuatsashaya eque ecuana aniyaju, ai ecuanaja baba cuanaja bahue eque ani eque cacasatitsu ama.

Umae versículo cuana cabahuityati ishu jida cuanaque tu riya cuanaque: 2.20; 5.22-23, 25; 6.7,9.

### *Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja quirica cuadishaya. Isaraya micuana era. Ique Pablo. Jesucristoja yana atsaquique ique. Ni ejeque ecuíta riyaque yahuaajura ama mepehua Jesúsja yana atsaqui juishu. Yusuratu cuadishahua ama ni ejeque ecuíta buchique ique Jesús merequi cuadisha ishu. Jesucristora cuitadya mepehua. Tura cuitadya cuatsashahua tuja ecuadishaque juishu. Tumebaedya tuja Etataquera ique mepehua, Jesús majuhuaaju chacha nityatsuranucaqui juhuara. <sup>2</sup> Era camadya ama, tumebaedya dutya eatsehue cuanaque Jesús queja ecatyati cuanara micuana isaramereya. Dutya micuana Galacia yahuaaju cuanaque micuana ecuanara isaramereya, Yusu pureama aishu caradati bahue cuanaque. <sup>3</sup> Yusu ecuanaja Etatara, tumebaedya Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatsera inime tsapema neanishacue. <sup>4</sup> Jesucristo cuitadyatu majuhua ecuanaja jucha tsujetyaqui. Tuquetu majuhua ecuanaja ishu, ecuana Yusu adeba baecua cuanaque jidama cuanaque aniya bucha anie ejuuju. Tuja inime tacatu majuhua. Riyaquetu juhua inime ecuanaja Etata Yusuja jadya inime juya tibu. <sup>5</sup> ¡Dyaque jida casada taa Yusu! ¡Muitanajacaya ama tuque! Jadidya paju.

### *Aijamatu peya eje bucha eque Ijahua quejaque einajaca juishuque, Cristo eque camadya*

<sup>6</sup> Era taa jidama baya micuanara masadama cuita Yusu jacayaque. Ique tuhua micuana tsehue jucure patya micuana cuejacuare arepa micuana jucha arida ama bucha Yusura iyuhueda bahuaque. Cuejacuare micuana era, Cristo queja camadya catyatiyaju micuana Yusura Ijahua quejaque inajacamereyaque. Cuejayaju bacatsu tuque micuana ejeneacuare. Tume tuque micuana masadama Yusu iyuhueda bajacacuare. Masadama micuana quisarati yunerique ejenejacuare era bahuityacuareque. Tume micuana amena ejenencuya peya quisarati peya cuanara jida jadya ayaque.

<sup>7</sup> Yunerí cuitadyatu aijama peya eque einajaca juishuque; aijamatu peya quisarati Cristoja ecuejaque. Umae cuanara micuana cujishaya. Tunara micuana cuejaya: “Yusu queja micuana judiribuque Moisésja cacuatsashati eque cuita camadya anitsu, ai Cristo queja cuita camadya catyatitsu ama”. Jadya pana cuare tunajatu quisarati yunerique acara aya dyaque bape cuita. <sup>8</sup> Icuene micuana ecuanara cuejahua Yusu queja judiru ishique quisarati. Ejera ni micuana bapeque cuejaya, jadya cuejaquique ijahuaja etiquiju panubiduru, ni eje tupu cuinana ishuma. Ecuanara cuitadya ni, jadya ama juatsu barepaju Yusu tsahuaqui cuanara ni ecuanara bape cuejae aya, ijahuaja etiquiju neijehuetanara. <sup>9</sup> Ecuanara micuana cuejahuadya; cuejanucayadya micuana era. Micuanaratu bacatsu ejenehua Cristo eque camadya Ijahua quejaque einajaca jutaquique. Ejera ni micuana cuejaya Yusu queja peya judiru ishique quisarati, tume jadya cuejaquique Yusura ijahuaja etiquiju paijehue.

<sup>10</sup> Jadya quisarati aatsu, ¿micuanajatu inime juya era ecuita cuana pureamaturaya bucha? Jadya quisarati aatsu tuque Yusu cuita camadya pureamaturaya, ecuita cuana ama. Ecuita cuana ni pureamaturacara aya, tume taa ique Cristo merequique ama ejuu.

*Yusura Pablo eje bucha eque quisarati tsape ishucadishacuareque*

<sup>11</sup> Bahue nejudue riyaque, micuana ecue ebacua bucha cuanaque. Quisarati era cuejayaque tu ni ejeque ecuita riyaque yahuaaju inime equeque ama. <sup>12</sup> Ejeque ecuita riyaque yahuaajura ama cuejahua; ecuitara ama bahuityahua. Jesucristora cuitadya bahue amerehua.

<sup>13</sup> Ique ecue ebaba ecanara israelita cuanaja bahue eque anicuare jari patya tuque dyaque nerecaturacuare Jesús queja ecatyati cuanaque. Micuana micuana bahuedya ique eje bucha juhuaque. Era tuna dyaque ujeu bahua. Ecue casada tsehue tuna era acara aya eque ahua; iyecara ebari tuna ahua. <sup>14</sup> Ique ecue ebaba ecanara bahue eque anicara ebari juhua. Isarahua tuque ecuanara cacuatsashatira cuatsashayaque. Dyaque jidatu era adebaajehua. Peya eatsehue capajiti cuanatu jadya bahue ama juhua. Ecuetu bijidama juhua ecuanara bahue cuana cuaretana ishuma. Ecuita cuana tuque tumeque bahue eque amerejacacarama ahua.

<sup>15</sup> Yusura iyuhueda bahua, arepa ique jucha aridaque juhua ama bucha. Tura ique mepehua tujaque juishu. Ique ejitaju juma jariju tura mepehua. “Pablotu ecuique; meredadibuque tura ique. <sup>16</sup> Eratu adebamerebuque Jesús ecue Ebacua”, jadyatu Yusu inime juhua. Jadya bameree tura ahua Jesús. Bameretsu tura cuadishahua israelita ama cuanaque Yusu queja judiru ishique quisarati cuejara. Jadya cuadishae ahua, ni ejeque ecuita tsehue ama quisaratihua. Cuejatihua ama tuque ni ejeque: “Pana cueja acue Jesús eje buchique; cuejacue ique ecue eje bucha cueja ishique”, jadya tuque ahua ama ni ejeque. <sup>17</sup> Ni cuahua Jerusalénju Cristo queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuana tsehue quisaratira. Arepa Jesusradya tuna ique cuatsashama jariju cuatsashahua ama bucha, cuahua ama ique tuna queja cacuejameretira. Tsunutahua ama ique Arabia yahuaaju cuaishu. Tuequedya Damascoju juetinucahua.

<sup>18</sup> Quimisha mara juatsu chamacama cuacuare Jerusalénju Pedro queja. Peadya tunca pishica earacana huecaca tuaqueja juticuare. <sup>19</sup> Bacuare ama tuque ni ejeque; quisaraticuare ama ique ni ejeque

peya cuana Cristoja ecuadisha cuana tsehue, Santiago tsehue peadya camadya Ecuana Cuatsashaqui tsehuequi tsehue. <sup>20</sup> Yuneridya micuana aya, ique pusha pusha ama juyaque. Yusratu adebaya era hueneyaque. <sup>21</sup> Pedro tsehue quisarati jadya juatsu cuacuare Siria, Cilicia jadya yahuaju. <sup>22</sup> Cristo queja ecatyati cuana Judea yahuaju aniya cuanara ique adebacuare ama jari, ique peya epu cuana equa cuetiya tibu. <sup>23</sup> Tunara cuita camadyatu bacacuare peya cuana jadya juyaju. “Pablotu inime cacuaretichine. Icuene tura ecuana dyaque nerecaturahua ecuana Jesús queja ecatyati cuanaque. Iyecara ebari tura ecuana ahua. Jesús queja catyatishajacacara tura ecuana ahua. Iyacia bacue tura cuitadya quisarati yunerique cuejaya. Tura cuitadya iyacia cuejaya Jesús queja catyatitaquique Yusu queja judiru ishú”. <sup>24</sup> Riyaque ecue quisarati bacatsatsutu Judeaju cuanara Yusu pureama acuare:

—Tata, miquemi dyaque jida, mira Pabloja inime cuarehua tibu, — jadya tunajatu Yusu acuare.

## 2

### *Pablo Jesúsja ecuatsasha cuana tsehue quisaratira cuacuareque*

<sup>1</sup> Peadya tunca pushi earacana mara juatsu yudijidya cuanuca jucuare Jerusalénju Bernabé tsehue. Tito tuque yatse dujucuaedy. <sup>2</sup> Cuacuare tuhua Yusura ique tuhua cuaishu bahue amerehua tibu. Ique casitaticuare Cristo queja ecatyati cuana cuatsashaqui cuana tsehue cuita camadya. Cuejacuare tuna:

—Eratu israelita ama cuanaque cuejachine, “Jesús queja catyatijaju micuana Yusura Ijahua quejaque inajacamereya”, —jadya tuna cuejacuare Cristo queja ecatyati cuanaja huaraji cuana.

Era ni ecana jadique pana cueja ama aquena jucuare, dyaquedya ni tunara cuejamerejacaquena jucuare, tume ni dutya era mere achine cuanaque, aya cuanaque yanacana ejuuque. <sup>3</sup> Tunaratu jidadya bacuare era ai eje bucha ahuaque. Titotu eatsehue junenicuare. Casada tsehue ama tunajatu ecuita huitu biti catubutishacuare, griego jucuare tibu, israelita ama.

<sup>4</sup> Tuequedyatu umae ecuita cuana cuejatamaquedya jutidya nubiticuare ecuana ecasitatiju, ecuana quisaratiyaque ijacabacara aatsu. Nubititsu tuna jucuare: “Jesús queja ecatyatiquedya ecuana”. Jadya juya tsunumee tuna Tito griegoque, ecuanaja bahue tubutanamaque bahue juatsu quisaraticuare:

—Tuquetu ecuita huitu biti catubumeretitaqui ecuanaja baba cuanaja bahue. Tuyu amatu ecuanaja baba cuanaja bahue juhua cuanaque ajaca ishú. Arepa ecuana Jesús queja catyatihua ama bucha, eje bucha ajacae ni tuque ecuana ama —jadya.

<sup>5</sup> En ama ecuana jucuare ni riya piji buchique. Dutyaja tupu ni ecuanaja inime juquena juhua, tume taa tuque ecuana cuarequena juhua Yusuja quisarati yunerique. Tume taa tuque ecuana cuejaquena juhua ama tuyu cuita Yusu queja judiru ishúque quisarati. Icuene cuejatanahua bae amatu ecuejatanau. Ecuana ni tumequa pusha pusha ari cuanaja quisarati bacaquena juhua, tume micuana ecuanara ijahue aquena juhua micuana israelita ama cuanaque.

<sup>6</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanara cuejehua era cuejayaque cuare ishu ama. Tunara ique bahuityahua ama ni ai iyacuaque. Ecuita cuanaratu tumeque ecuita cuana dyaque muibaya. Jadya ama bucha, ique Yusura cuadishahua, tunara ama. Yusura tuque ecuanaja inime tupu cuana adebaya. Tuquetu bahuedya ique tuyu juyaque. Jadya tibudya tu dyaque jida tuque pureamatura ishu, ai ecuita cuana ama. <sup>7</sup> Ai iyacuaque ique ebahuityamereuque, ecuatsasha cuanaratu jidadya bahua era bahuityayaque.

—Yusuratu cuatsashahua Pablo Yusu queja judiru ishuque quisarati israelita ama cuanaque cuejara. Pedro bacuetu cuatsashahua israelita cuana cuejara, —jadya tuna cacuejatibarecuare.

<sup>8</sup> Tuna jadya quisaratima jariju, Yusura ique casaturahua israelita ama cuanaque tuja quisarati cueja ishu. Ique israelita ama cuana queja ecuadishaque. Pedro bacuetu casaturahua israelita cuana cueja ishu. Tuquetu tuna queja ecuadishaque.

<sup>9</sup> Santiago, Pedro, Juan jadya tuna Jesús queja ecatyati cuanaque naruquique.

—Yuneridyatu Pablo Yusura mepehua israelita ama cuanaque tuja quisarati cueja ishu, —jadya tuna quisaraticuare.

Jadya quisarati aatsu tunara yatse emetucuju inacuare ique, Bernabé jadya. Jadya tunara yatse acuare:

—Dutya ecuaana tumeque Yusu camadya merequi cuanaque peadya tatae camadya buchique ecuaana. Metsera ecana necuejacue jidaque quisarati israelita ama cuanaque. Ecuanara israelita cuana pacueja, —jadya tunara yatse cuejacuare.

<sup>10</sup> Riyaque camadya tunara cuatsashacuare:

—Tshahuajacaume camadya israelita nerecada cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque. Chipiru cuana piji ni tunaja tuquemi ecuadishau aima cuana cuitaja —jadya.

Jadya tunara ahuaaju ique pureama jucuaire. Jadidya ecue inime jucuaire, era ecue ata nerecada cuanaque dyaque tsahuacara aya tibu.

### *Pablora Pedro Antioquiaju nereda acuareque*

<sup>11</sup> Pedro Antioquiaju cuahuajutu eratu tudya cuitadya nereda acuare, tuja inimedya tura israelita ama cuanaque jida iyuhue tsehue ama bahuaju. <sup>12</sup> Badirumetse aatsutu ecana jida badirucuare. Tuna tsehuedya araaracuare, arepa tuna ecuita huitu biti catubutima ama bucha. Tuque eje uma huecaca judiruhuaaju junacuare Antioquiaju israelita cuana Santiagoja ecuadisha cuanaque. Tuna junahuajutu Pedrora jacatibunecuare israelita ama cuanaque. Tumetu araarajacacuare tuna tsehue. Israelita ama cuanaque tuna ecuita huitu biti catubutitaqui jadique ejenequi cuanaque tujatu cahuaishacarama acuare.

<sup>13</sup> Pedrora israelita ama cuanaque jacahua baatsu, peya israelita cuanara ecana tumbaedyajacobarecuare. Arepa tunara quisarati ahua ama bucha, “Ecuanaja baba cuanaja bahue eque nejura ama”, jadya ama bucha, ecana cajacaticuare israelita ama cuana tsehue. Jadya baatsutu Bernabé eatsehue juneniyaque dyadi cajipetijacacuare israelita ama cuana tsehue, arepa tuque cuitadya tuna queja cuadishatahua ama bucha. <sup>14</sup> Tuna jidama aniyaque bahue juatsu, Yusuja quisarati tuyu

eque ama juya baatsu, tuque Pedro nereda acuare Jesús queja dutya ecatyati cuanaque ecasatitija ijacaju:

—Miquemi israelita neri micue tata micue cuaa jadya eque. Jadya ama buchami israelita ama cuana tsehue casitatitsu, tuna tsehue araaratsumi israelita cuana ejuta bucha ama juhua. Mique jadya juhuaque, ¿tume tuquemi aishu israelita ama cuanaque ecuanaja baba cuanaja bahue eque casada tsehue anishacara aya? Miquemi tuyu ama juhua, —jadya tuque Pedro acuare.

Caadebaticuaredyatu era yuneriju jadya ayaque.

*Yusura israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya dutya tupu inajacamerree Ijahua quejaque ayaque*

<sup>15</sup> Ique, ecue ata cuana jadya ecuana israelita yuequequedya. “Jucha arida ama ecuana israelita ama cuanaque bucha ama”, jadya ecuana jubahue datse. “Moisésja cacuatsashati eque juya cabatitsu, tuque ecuana Yusu cahuaishaya ama tunara aya bucha”, jadya ecuana quisarati bahue datse. <sup>16</sup> Jadya ama bucha ecuana israelita cuana Jesús queja ecatyati cuanaja tuque ecuanaja inime cuaretanahua. Bahue ecuana ni ejeque buchique Yusura jucha metse ama bayaque Moisésra cacuatsashati cuana huenehua eque anitsu. Jesucristo queja ecatyati cuanaque cuita camadya jutatu jucha metse ama baya. Jadya tibudya ecuana Jesús queja catyatihua, Yusuja jucha metse ama baishu. Ni ejeque buchiquetu Yusura jucha metse ama baya ama cacuatsashati eque aniyaju baatsu, Jesucristo queja catyatihuaju cuita camadya. <sup>17</sup> Ecuana israelita cuana ecuana bahue amena Jesús queja catyatitsu cuita camadya ecuana jucha juque cuinanashatayaque, arepa ecuana ecuanaja baba cuanaja bahue eque aniya ama bucha. Israelita ama cuanaque bucha dyaque inimequi bucha ecabatiuque, amena ecuana bahuedya tuna bucha jucha aridaque. Aniyatu yanacana jadya juya cuanaque: “Icuene micuana cacuatsashati eque anicuare patya tuque micuana ejenequere micuana jucha aridamaque. Iyacua bacue Jesús queja catyatitsu, ‘Jucha arida ecuana israelita ama cuana tsehue dutya tupu’ jadya micuana juya. Micuanara jadya inime tupuya tibu, jutaquiju ni taa micuana Cristora cuitadya cajuchatishahua, arepa micuana icuene jadya ama juhua ama bucha”, jadyatu umaera quisarati aya, cuji cuita tuna eju.

¡Aijama, jadya ama tuque! ¡Cristoratu ni ejeque buchique cajuchatishaya ama!

<sup>18</sup> Cuareya ni ecue inime, era ni cuejaya, “Jucha metse ama bucha bata ishuhua, ecuana anitaqui ecuanaja baba cuanaja cacuatsashati eque”, tume taa tu era ecuejajacau quisarati yunerique. Tume taa tu era Yusu ecuahuaishau. Tume taa ique rihuishatillahuaque nityatsuranucayaque bucha ejuu. <sup>19</sup> Ecuana baba cuanaja cacuatsashati pana adeba aatsu, ique huecatanahua tumeque cacuatsashati eque ique ni riya piji buchique eaniuque, dyaque masada eje bucha ataquimaque. Adebahua era Jesús queja catyatitsu jucha metse ama ebata ejuuque. Chamacama bahue juhua tume cuanaque cacuatsashati eque jutaquimaque. Ecuita emajuque amena huaraji cuanaja cuatsashataquima bucha, jadidya ique amena tumeque cacuatsashati tsehue jida ama cabatiya. Yusuja biji eque ique jida cabatitiqui. Ique emajuque netitsuranuca Yusuja biji eque ani jadya buchique.



<sup>20</sup> Tuja inime tacatu Cristo curusuju majuhua ecuana jiteque. Ique tuaqueja catyatitsu, amena ecue biji eque ama aniya, yuequedyaque ani ecue terehua tibu. Iyacuatu Cristoja Espiritu eaqueja aniya. Iyacia ique aniya Yusuja Ebacuaque queja nimee. Tuja inime tacatu tuque majuhua, era Yusu japada ejacau tibu, jadya eque tuque Yusu jipehua ni eje tupu jaca ishu ama. Tura ique dyaque iyuhueda bahua tibu, tuquetu majuhua ique jiteque. <sup>21</sup> Yusura ecuana dyaque iyuhueda baya, jucha arida ama bucha. Era ni ejenequena juhua Yusura ique iyuhueda bayaque ecuanaja baba cuanaja bahue eque aniya baatsu camadyaque, tume taa ique equisaratiniu: “Tata, eratu jidama ama inime baya mira ique iyuhueda bayaju, mira ique narucara ayaju jadya”. ¡Ecue tu jadya ama inime! Jucha jida catillatitauqui ni ecuana juquena juhua ecuanaja baba cuanaja cacuatsashati eque juatsu, tume taa tu Cristo yanacana majuquena juhua.

### 3

*Cacuatsashati eque anira ecuana Yusu queja judirushaya ama, Jesús queja catyatitsu cuita camadya*

<sup>1</sup> ¡Ai bijiteque micuana Galaciaju aniya cuanaque! ¡Inimema micuana! ¿Aira jatsu micuana ijahue ahua, yunerique ejenejaca ishu? Ecuana tuhua juticuare patya micuana ecuanara pana cueja acuare Yusuja quisarati. Cuejahua micuana ecuanara Jesucristo curusuju majuhuaque ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui. Cuejajaju bacatsu tuque micuana jidadya adebahua. Jesús queja micuana catyatihua. <sup>2</sup> Micuana jadya baatsu tuque micuanaja Yusura tuja Espiritu cuadishahua. Yusratu tuja Espiritu cuadishahua micuana queja, ai micuana cacuatsashati eque anihua baatsu ama. Cuadishahua tujatu tuja Espiritu micuana Jesúsja quisarati bacatsu tuaqueja catyatihua baatsu. <sup>3</sup> ¡Inimema cuita micuana! Yusura micuana tujaque amerehua, micuanaja taca inime eque ama, tuja Espiritu eque. Jadya anitibunee micuana tuja biji eque juhua. Cuji cuita juatsu tuque micuana inime tupuya: “Ecuana cuitadya ecuana Yusuja biji eque eaniu”. <sup>4</sup> Dyaque micuana canerecathua Cristo queja catyatitsu. Iyacia ni micuana amena cacuatsashati eque quinajacamereticara juya, tume taa micuana yanacana canerecathi juhua Jesús queja nimee jujacaya einajaca juishu, tume micuana yanacana canerecathi juhua. Eratu ejeneyadya micuana tuaquejaque canimehuallatiyaque ama. <sup>5</sup> Yusura micuana tyahua tuja Espiritu, casa jadya tuja quisarati bacatsu micuana tuaqueja catyatihua baatsu, ai micuana cacuatsashati eque anihua baatsu ama.

<sup>6</sup> Abraham einajaca juhua bucha einajacaedya micuana atanahua. Abrahamratu Yusu ejenehua tura tyaana ahuaque. Jadya juatsutu tuaqueja catyatihua. Jadya tibudyatu Yusura jucha metse ama bahua. <sup>7</sup> Yuneri cuitadya Jesús queja catyatihua cuanaque, Abraham catyatihua baedya, Yusura tuna Abraham jaque buchadya baya, arepa tuna israelita ama cuana paju ama bucha. Micuanaratu adebayadya riyaque. <sup>8</sup> Yuequedyatu Yusuja inime juhua: “Dutya eaqueja catyatibuque cuanaque tuque jucha metse ama babuque, arepa tuna israelita ama juya ama bucha”, jadya tu ehune Yusuja quisaratiju. Jadya tibudya jadya juma jarijudyatu Yusura cuejahua Abraham riyaque quisarati: “Erami jida baana ahua mique eaqueja catyatihuaju. Tumebaedya tuque jida

abuque dutya yahuaju aniya cuanaque, dutya yana eque quisaratiya cuanaque eaqueja catyatibuque cuanaque”, jadya tujatu cuejacuare.<sup>9</sup> Abrahamtu ducuta tuja inime tuaqueja catyaticuare. Jadya tibudya tujatu tyacuare tura jidaque tyaana ahuaque. Tumebaedyatu Yusura tyabuque jidaque Jesús queja dutya ecatyati cuanaque.

<sup>10</sup> Ni ejeque buchiquetu ecuanaja baba cuanaja cacuatsashati eque cuita camadya eaniu ama. Ehuenedya tu Yusuja quisarati jadya: “Yusuratu baya ai asicadaque tuque jipetaquimaque bucha dutya cacuatsashati cuana eque ama aniya cuanaque”. Tumetu jadya inime tupu juya cuanaque: “Yusura ecuana tuaqueja judirushabuque ecuana cacuatsashati eque aniya tibu”, tuna tuna pana cuji cuita eju. Asicadaque bucha juya tibu tunajatu jipebuque ama Yusu.

<sup>11</sup> Ni ejeque buchiquetu dutya cacuatsashati cuana eque cuita eaniu ama. Pusha amadya ni ejeque buchiquedyatu Yusura jucha metse ama baya cacuatsashati cuana ehue ne eque aniya baatsu. Ehuene tuja quisarati: “Yusura ecuana jucha metse ama baya ecuana tuaqueja catyatihuaju camadya. Eaniajeudya jutidya ecuana tuja biji eque, tuatsehue nime aputama juatsu camadya”.

<sup>12</sup> Ejeja ni jadya inime juya “Yusura tuaqueja judirushabuque cacuatsashati eque anihua tibu”, Cristo queja camadya amatu catyatiya. Yanacanatu tuque jida juya eque tuaqueja judirucara juya. Yusuja quisarati tu ehue ne: “Dutya cacuatsashati cuana eque ni micuana aniya, tume micuana Yusuja yacuaju judirubuque ni eje tupu jaca ishuhua ama”. Jadya ama buchatu ni ejeque buchique eaniu ama dutya cacuatsashati cuana eque.

<sup>13</sup> Icuene ecuana Yusura asicada bucha bahua, ai tuque jipetaquique ama bucha. Dutya tuja cacuatsashati cuana muibataqui ama tura ecuana bahua. Cristotu curusuju tatatanahuaju majuhua. Ecuandya asicada bucha ebauquetu Yusura Cristo asicada bucha bahua, ecuanaja jucha cuana tsujetya juya tibu. Tuquetu canerecatihua ecuana nrecada ejuuque. Ehuenedya tu Yusuja quisaratiju: “Ecabisuti, ebijidamadura jadya tu acuiju eshura majuyaque”.<sup>14</sup> Yuequedyatu Yusura Abraham cuejahua: “Mique eaqueja catyatihua tibu, mique jucha metse ama baya. Jidaque tuque adadiya dutya queja cuanaja ishuhua”, jadya tujatu aana acuare. Israelita cuana camadya ama tumebaedyas israelita ama cuanaque Cristo Jesús queja catyatitsu tuque micuana babuquedya jidaque Yusura tyaana ahuaque. Cristo micuanaja jucha cuana seca ishuhua curusuju majuhua tibu, micuana Yusura jidaque tyaya. Ecuana Jesús queja catyatihua tibu tuque ecuanaja Yusura tuja Espiritu cuadishaya tura tyaana ahuaque.

*Yusura tyaana ahuaque ni aira buchique eapupashauque ama*

<sup>15</sup> Huecashaya micuana riyaque yahuaju aniya cuanaque eje bucha juyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Ecuaita cuana yume cama juatsu tunajatu quirica huene ebacani quiyati jadya jubahue. Quirica huene, amena aatsu tuna ebacani cahueneti bahue. Ebacani huene amena ahujutu ni aira buchique quirica ecuareu, ni acarama ama eau.<sup>16</sup> Yusura Abraham tyaana ahuaque tu quiricaju ecuita cuana ebacani equiyati buchique. “Mique, mique eque juracanayaque jadya metse jidaque tyabuque”, jadya tu ehue ne Yusura tyaana ahuaque. Acuare ama tujatu “mique eque ejuracana cuanaque”. “Mique eque

ejuracanaque”, jadya tujatu quisarati acuare. Jetiama tuna jidaque tyaya jadya amatu Yusu jucuare. Abraham eque peadya juracanayaque camadya tujatu jidaque tyaana ahua. Cristo tujatu tyaana ishu ahua.

<sup>17</sup> Abrahamtu Yusura jidaque tyadadiya jadya ahua. Tyama ama adadiya jadyatu juhua. Quiricaju ecuana ebacani quiyati bahue bucha ecuanara ai tyaana ayaque yuneri juyaque bahue amere ishu, jaidiyatu Yusura cuejacuare Abraham yuneridya tura tyaana ahuaque tyadadiyaque. Tura amena jadya tyaana ahua, 430 mara cuetihuaju, tujatu chamacama cuejacuare Moisés cacuatsashati cuana, tuja peya cuana cueja ishu. Cacuatashati cuana cueja amena aatsutu Yusura quisarati acuare ama: “Iyacua riyaque huecaca eque tuque cuarehua Abraham tyaana ahuaque”, jadya tujatu quisarati ahua ama, ni riya piji buchique. <sup>18</sup> Yusratu Abraham tyaana ahua jidaque tuque tuaqueja catyatihua baatsu. “Pusha amadya mira tsujetyatsu ama tuque abuque”, jadyatu jucuare. Tura ni ecuana tuaqueja judirushaquina juhua cacuatashati eque juyaju, tume tura ecuana Abraham tuaqueja judirushahua bucha ama aquena juhua. Yusratu tura aana ahua equedya aya.

<sup>19</sup> Micuanaja ni tu inime juya: “Cacuatsashati eque ama tura ecuana tuaqueja judirushaya tibu, ¿eje bucha juatsu jatsu tujatu Moisés cuejacuare? ¿Aishu tu jida?” Cuejehua tujatu eje buchaju ecuana tura amereya eque ama juyaque bahue juishu. Yusura patu Abraham tyaana acuare jidaque dutya queja cuanaque tuque eque ejuracana eque. Riyaque tuque eque ejuracanaquetu Cristo Jesús. Tuque amena junahuajutu saretanahua ama cacuatashati cuana. Amena ecuita cuana cacuatashati cuejayaquetu Yusura cuita ama ecana cuejehua. Icuene cuitatu Yusura tuja cacuatashati cuejacuare barepa juque tuja quisarati cuejaqui cuanaque. Tuequedya tunajatu Moisés cuejacuare. Moiséstu Yusuja yana atsaqui buchique jucuare israelita cuana cueja ishuque. <sup>20</sup> Yusura Abraham jidaque tyaana aya patya, tujatu tuque cuitadya isarahua. Tura jadya tyaana Abraham ahua tibutu aijamadya juhua ejeque peya etsahuaquique. Tudyu cuitadya, tuque peadya camadyatu quisaratihua. Turatu jadya aana ahua. Tura aana ahuaque tujatu ama amadya aya.

*Cacuatsashati cuana pana bahue juatsu ecuana bahue juya ecuana jucha aridaque*

<sup>21</sup> ¿Micuanajatu inime juya, Yusura Moisés cacuatashati cuejehuaque, Yusura Abraham tyaana ahuaque tyamere ishuque ama bucha? ¡Aijama, jadya ama tuque! Ni ejera bucharatu dutya eau ama. Dutya cacuatashati cuana eque ni ecuana eaniu, tume taa ecuana Yusura jucha metse ama baquena juhua cacuatashati cuana eque aniya baatsu. <sup>22</sup> Yusu tuja quisaratiju jadya juya equetu ni ejeque buchique cacuatashati cuana eque eaniu ama. Jadya tibudya ecuana dutya jucha arida. Ecajuchati ecuana juhua, etare apuda ducu erisique netiyaque bucha. Peadya camadyatu Yusu queja judiru ishuque aniya, Jesús queja catyati. Jadya juya cuanara peadya cuita camadyatu Yusura tyaana ahuaque babuque.

<sup>23</sup> Cristo junama jarijutu ecuanaja ebaba ecanaja inime juhua: “Cacuatsashati eque ni ecuana aniya, tume ecuana Yusura jucha metse ama baya”. Yanacana cuita tunajatu jadya inime juhua. Jesús queja catyatima jariju ecuana ecajuchati juhua, etare apuda ducu erisique

netiyaque bucha. <sup>24</sup> Cristo junama jari tupu ecuana ebacua cuana bucha jucuare, ebacua cuana naruquira naruya bucha. Ebacua cuana naruquira ebacua cuana ecuejau bucha tuna eje bucha jutaquique, eje bucha jutaquique ama jadique; jadinya ecuana cacuatsashati cuana isaratsu bahue juhua eje bucha ataquique, ataquimaque jadique. <sup>25</sup> Iyacia bacue amena Cristo junahuaju, tuaqueja catyatihuaju ecuana Yusura jucha metse ama baya. Amena ecuana bahue cacuatsashati eque juatsu ama ecuana Yusura jucha metse ama bayaque. Amena ecuana ebacua cuana naruquira naruyaque bucha ama; esiri bucha ecuana.

#### *Yusuja cuanaque*

<sup>26</sup> Micuana Cristo Jesús queja catyatihua tibu micuana Yusuja ebacua cuanaque. Tura micuana tuja ebacuaque bucha baya. <sup>27</sup> Cutsameretitsu micuana Jesús queja catyatihuaque ejitaju juhua, Yusu jaque jadique. Jesús queja ecatyati baatsu micuana Yusura jida, asicadama bucha baya. Micuanara asicadaque ijehue, jidaque iya jadya ahua buchique tume. <sup>28</sup> Yusura ecuana jucha metse ama baya, ecuana Cristo Jesús queja catyatihua tibu, jadya juatsu tuja biji eque aniya tibu. Israelita cuana, tumbaedyia israelita ama cuana tura ecuana jucha metse ama baya Jesús queja ecatyati baatsu; tumbaedyia tsujema mere juya cuanaque, tsujetyataya cuanaque; tumbaedyia deca cuana, epuna cuana. Jidamatu inime bataqui ama ecuana eje baeque; Yusura ecuana dutya tupu baya. Tumbaedyia tura ecuana amereya tujaque. <sup>29</sup> Micuana Cristo jaque juya tibu, micuana Yusura Abraham eque ejuracanaque baya. Yusura micuana jidaque tyabuque, Abraham, tuja cuanaque jadya tyaana ahuaque.

## 4

<sup>1-2</sup> Tumeque quisaratidya neara jari. Ita taa peadya ebacua piji etata majuque eaniu. Majuma jarira etataquera quisarati eau: “Eje tupu ique majuhaju, dutya ai ecue aniyaque tu ecue ebacua jaque. Tuque nanada jari tupu tuque peya queja narumerecara aya. Tunaradya tuja ai juya cuanaque panaru, tuque eje tupu esiri judadiya tupu” jadya. Tumetu iyacia dutyadya ebacua piji jaque. Arepa tuque dutya metseque paju ama buchatu tuja muibataqui tuque naruqui cuanaque. Tuque esiri judadiya tupu tujatu ecana muiba, tunara cuatsashaya eque jadya jutaqui. <sup>3</sup> Ecuana ecuana tumeque ebacua piji bucha jucuare. Eje bucha canarutitiqui ama ecuana ai aniyaque cabaticuare, jadinyatu ecuanaja aijama jucuare Yusuja casa. Yusu ujeu cuanaque aniya bucha ecuana anicuare. Yusuja casa ecuanaja aijama juhua tibu, ecuana eje bucha anijacataqui ama cabaticuare ecuanaja bahue eque, arepa ecuana jadya anijacacara juya ama bucha. <sup>4</sup> Yusura huecaca iyahuaque juetihuajutu Yusura Ebacuaque cuadishhua. Tuquetu cuinanacuare epuna juque, ecuana cuinanahua baedyia. Tuquetu Moisésra cuatsashacuare eque anicuare, tuque israelita juya tibu. <sup>5</sup> Tuquetu jehua ecuana inajacamere ishucue tsujetyara. Jehuatu inajacamere ishucue yanacana ecuana cacuatsashati cuana eque anitsupa einajaca eju jadya juyaju. Tuquetu majuhua, ecuana Yusu jaque juishu, Yusuja ecuana tuja ebacua cuanaque baishu.

<sup>6</sup> Yusratu tuja Ebacuaqueja Espiritu ecuana tsehue amerehua, ecuana tuja ebacua cuanaque juyaque bahue amere ishucue. Ebacuaqueratu “Tata” jadya Yusu aya; ecuanara taa tu “Tata” jadinya eau. Tura tuja

Espíritu cuitadya cuadishahua tibu, ecuana israelita cuanara, tumebaedy a israelita ama cuanara tuque ecuana ataquí “Ecuanaja Etata” jadya. <sup>7</sup> Iyacia ecuana Yusura baya tuja etare juque mere puji cuana bucha ama; tuja ebacia cuanaque ebau bucha bae tura ecuana aya, tujaque ecuana juya tibu. Jutaquiju taa tu dutya jidaque Yusura tyaana ahuaque tuja cuana jaquedy; tume baequedy tume. Ecuia chipirudajatu dutya ai ebacuaqueja ishique, tuja mere puji cuanaja ishique ama.

*Pablora Cristo queja ecatyati cuanaque jidama inime ishü bacuareque*

<sup>8</sup> Icuene tuque micuana adebacuare ama Yusu Neri, micuana israelita ama cuana tibu. Micuanaratu peya aidya jutidya muicuare, Yusu bucha baatsu. Micuanaratu tume cuanaque jutidya merehua, mere pujira tuque cuatsashaquique emereu bucha. <sup>9</sup> Jadya jutidya ejuuque tuque micuana iyacia Yusu mepehua micuanaja Tata juishu. Pusha ama cuitadya micuanara amatu Yusu mepehua. Yusura micuana mepehua tuja ebacia cuanaque juishu. ¿Tume jatsu micuana eje bucha juatsu yudijidya quinajacamereticara junucaya cacuatsashati cuana eque? Cacuatsashati cuana tu ai casadamaque buchique, ai aya jiu buchique. Erisique einajaque bucha juya ama bucha micuana erisi bucha junucacara juya. Micuana micuana quirica isara bahueque yudijidya quirica isara cabahuityatinucaya buchique. <sup>10</sup> Micuana micuana israelita cuanaja bahue eque anitibunehua. Yanacana cuita tuque micuana inime tupuya: “Canajara huecacaju israelita cuana juya bae juatsu, tunara dutya badi chine cuana ayaque aatsu, tunaja chine arida cuanaque aatsu, tunara mara cuana dyaque jidaque ayaque aatsu, tume ecuana Yusura jucha metse ama baya”. <sup>11</sup> Jidama inime ishü micuana baya. Yanacana jutidya ni mere juhua micuana ducu, micuana Jesús queja catyatijacayaque juatsu. <sup>12</sup> Ique micuana ducu aniticuare patya ique anijacacuare ecue baba cuanaja bahue eque, Yusura ecuana jadya eque ama inajacamereyaque adebatsu, ecue eatsehuequi cuanaque. Iyacia micuana cuejaya. Ecuana israelita cuanaja bahue eque eaniuque, Jesús queja cuita camadya necatyaticue, ique juhua bucha. Ique tuhua juticuare patya micuanara ni riyá piji buchique eje bucha acuare ama. <sup>13</sup> Jida, iyuhueda tsehue micuanara batsahua. Ujejeda juatsu micuana queja anietitsu tsunutaetihua. Tuhua juetitsu micuana Yusu queja judiru ishique quisarati cuejaetihua. Micuanaratu adebayadya jadicue. <sup>14</sup> Ecuetu inime jucuaré: “Ique dyaque cuita ujejedaque bahue juatsu ni tunara bijidamaduratsu ijehueya tunaja epu juque” jadya. Bijidamaduracuare ama micuanara ique, ni micuanara ijehuecuinacuare micuanaja epu juque. Ebijidamadurauque, micuanara jida batsacuare. Narucuare micuanara ique barepa juque Yusu tsahuaquique Yusuja ecuadishaque bucha. Jesucristo cuitadya ebatsau bucha batsae micuanara acuare. <sup>15</sup> Era cuejayaque bacatsu, micuana dyaque jida cabaticuare, ique micuana tsehue baatsu. Caadebatiyadya ique micuanara muibacuareque. Adebayadya tuque micuanara inime tupucuaréque. “Dyaque iyuhueda taa ecuana baya Pablo. Ecuanaja dyaque jidaque aniyaque tyatsu tsahuacara, ecuana yatuca caquemititaquique juatsu quemitsu tyacara jadya tuque ecuana aya.” Iyacia bacue micuanaja aijama era cuejayaque jida tsehue baca ishü. ¿Eje bucha juatsu? ¿Eje bucha micuana juchine? <sup>16</sup> Era micuana yunerique cuejacuaré. ¿Tume ni taa micuanara jadya tibudya ujeuque ebataque bucha bae aya?

<sup>17</sup> Tume micuana pusha pusha bahuityaqui cuanaquetu iyuhuedapa tunara micuana ebau. Inime patyapa tunara micuana eau jadya juya. Tunara micuana ique ujeu bamerecara aya, era cuejayaque micuanaja bacacarama aishu. Tunajatu bijida micuanaja tunara bahuityayaque cuita camadya baca ishu. <sup>18</sup> Ique cahuaitya ama yuneri cuitadya micuana iyuhueda tsahuacara jadya juya cuana tsehue. Dutyaja tuque ecuanaja peya cuana inime patya ajacataqui ama. Tume pusha pusha bahuityaqui cuanaquetu juya, iyuhuedapa tunara micuana baya. “Ecuana micuana iyuhueda tsahuacara jadya aya”, jadya juya, ai jida inime tsehue ama.

<sup>19</sup> Era micuana dyaque iyuhueda baya, ecue ebacua neri ejuu bucha iyuhuee. Ebacua cuinanayajutu ecuaquera jidama inime ishu baya. Jadidya micuanara ique jidama inime bamereya, micuana era bahuityahua eque ama anitibuneya baatsu. Bajacaya amadya micuana jidama inime ishu, micuana Cristora amerecara aya eque judadiya tupu, micuanara tuja biji inime tupudadiya tupu. <sup>20</sup> ¡Eje bucha micuana queja jue cuana ejuu iyacua cuita micuana tsehue quisarati ishu, tume micuanaja quirica cuadishhuaque ama! ¡Eje bucha tuputillataqui ama tuque inime baya micuanaja ishu!

*Agarja ebacuaque buchique ama ecuana,*

*Saraja ebacuaque buchique*

<sup>21</sup> ¡Pana iacobaca neacue! Micuanara ecuana aya Moisésra huenequere equipa ecuana anitaqui jadya. Micuana bacue juya Abrahamja ebacua cuanaque buchapa micuana anicara juya jadya. <sup>22</sup> Neadebara Abrahamja ebacuaque ecatsé Yusuja quisaratiju cuejatanayaque. Peadyatu Agarja ebacuaque jucuaque; tumeque epunatu Abrahamja etareju tsujema mere juyaque jucuaque. Peyatu Saraja ebacuaque jucuaque; tumeque epunatu Abrahamja ehuanee neri jucuaque. <sup>23</sup> Agartu ehue ebari juhua bacuaqui jutaquique. Tuja ebacuaquetu Yusuja tyaana eaque ama juhua. Amena Sara bacue epuna esiri juhua, cabacuati baecua. Arepa tuque amena cabacuati ishu esiri ama buchatu Yusura cabacuatisa ana ahua: “Miratu peadya ebacua ejitaju adadiya”. Yusura jadya amereya tibu tatsejatu peadya ebacua ejitaju acuaque.

<sup>24</sup> Cuejacara micuana aya tatse eje bucha juhua eque. Ryaquetu ejitaju beta inime eque Yusura ecuita tsahuayaque.

Anicuaretu beta epuna Sara, Agar jadya. Tumebaedyatu Yusu quisaratihua beta ecuita tsehue, Abraham, Moisés jadya tsehue. Icuene cuitatu Yusura Abraham ahua. Turapa jucha metse ama baya tuaqueja catyatihua cuanaque jadya. Saradya tu Yusura quisarati iyahuaque baecuaque.

Tuequedy tujatu cuejacuaque Moisés emata Sinaí bacaniyu: “Eratu israelita cuana ryaque cacuatsashati cuana eque amerecara aya”. Agar tu ryaque quisarati Yusura iyahua buchique. Agartu tuja inime taca eque juneniyaque ama jucuaque. Tuquetu Abrahamja etareju tsujema mere juyaque jucuaque. Tumebaedyatu cacuatsashati cuana eque tuyu bucha cabatiya cuanaque tunaja inime taca eque ama juneniya.

<sup>25</sup> Sinaí bacani ematajutu Yusura Moisés cacuatsashati cuana cuejahua. Ryaque emata tu Arabiaju, Agar eque ejuracana cuanaque aniyaju. Tumeque epunatu cacuatsashati cuana eque

quinajacamereticara juyaque jadya adeba ishunque. Tuque tuja patrónra casada tsehue cuatsashayaju jutaqui jucure bucha, jaidiya tuna cabatiya cacuatsashatira cuatsashaya eque einajaca jutaqui. Jadya tu dutya jujeri riyaque yahuajuque Jerusalénju aniya cuanaque. Tuna tuna Satanásja inajacama. <sup>26</sup> Ecuana Jerusalén barepaju anidiribuqueque ecuana Satanás quejaque einajacamere. Tuhua ecuana Yusura narubuque. <sup>27</sup> Jadiquetu jadya acuare Yusu equeque quisarati cuejaqui Isaiasra:

“Pureama jucue, mama, arepa mique cabacuati baecua juya ama bucha. Pureama jucue.

Arepa mira ebacua uje adebaya ama ama bucha, tuque micue jetiama anibuque, arepa mira ama ejitaju ahua ama bucha.

Epuna decara jacacuarejatu dyaque umada ebacua anibuque, decara jacacuare amaja bucha ama”.

<sup>28</sup> Ecuana ecuana Yusu jaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Isaactu Yusura Abraham tyaana ahuaque juhua; jaidiya ecuana Yusura tujaque amere ana ahuaque. <sup>29</sup> Yusuja Espiritura cuatsashaya eque Isaac ejitaju juhua bucha, tumeque Espiritu equedya ecuana Yusura cabapetishahua. Cacuatshati eque tuyu aniya bucha cabatiya cuanara jidama ayaju, jidama inime nebaume. Abraham anicuare patyatu Agarja ebacuaquera Isaac Saraja ebacuaque ijaribacuare jutidya. Ujeudya jutidyatu bacuare. Riya cama jaridyatu Yusuja Espiritu eque ecabapeti cuanaque Yusu adeba baecua cuanara jidaama aya. <sup>30</sup> Bahuedya micuana jadya Yusuja quisaratiju ehuenegue: “Cuananashacue Agar micue etare juque. Tuja ebacuaque tsehue cuinanashacue. Agarja ebacuaquejatu jubuque ama micue ai aniyaque. Micue huane nerija ebacuaqueja camadyatu jubuque”, jadyatu Yusura acuare Abraham. <sup>31</sup> Cuejaya micuana riyaque, ecue eatsehuequi cuanaque. Netupucue inime Agar, Sara jadyaja ebacuaque ecateja cuatsabijiju. Cristo queja catyatitsu ecuana Abrahamja ehuanegue nerija ebacuaque bucha, epuna tsujema mere ijehuene ishujaja ebacuaque bucha ama. Inajacatanahua ecuana.

## 5

### *Jida inimeju ecuinanasha bucha anijacataquique ama*

<sup>1</sup> Cristo tu Ecuana Inajacamererequisite. Tura ecuana tyahua casa Yusu pureamaturayaque ani ishuhua. Aijama ama tuque ecuanaja juya tumeque casa. Micuana micuana amena Yusu jaque ni aira buchique micuana casada tsehue cacuatsashati cuana eque amereya ama. Micuana inajacatanahua tibu, netupunucaume inime: “Cacuatsashati cuana eque neanira, Yusuja ecuana jucha metse ama baishu”. <sup>2</sup> ¡Pana ijacobaca neacue! Era micuana jadya cuejaya. “Yusuja ecuana jucha metse ama baishu, catubutitaqui ecuana israelita cuana bucha”, jadya ni micuanaja inime juya, micuana ni catubutiya, tume micuana ejitaju juya Cristo queja cuita camadya ama einajaca juishu catyatihuaque. Catubutiya ni micuana, tume micuana yanacanadya juya: “Cristo queja ecatyatique ique” jadya. <sup>3</sup> Cuejanucaya rique era. Yusratu quisarati iyahua: “Israelita cuanatu catubumeretitaqui Moisésra dutya cacuatsashati cuana huenehua eque ecuana aniya jadique ejitaju juishu” jadya. Jadya eque micuana ejeque jadya catubumeretie juyaque casada tsehue anitaqui

dutya cacuatsashati cuana eque. <sup>4</sup>Umaeja tuque micuanaja inime juya: “Ecuana ecuana Yusuja yacuaju jucha metse ama, cacuatsashati cuana eque aniya tibu”. Micuanaratu Cristo japada baya. Jacahua tuque micuanara. Jadya ni micuana, tume tuque micuana bijidamaduraya Yusuja tuja iyuhue tsehue naru ishuque. Tyaya amadya tura micuana tsujema tyau aana ahuaque.

<sup>5</sup> Amena ecuana bacue bahue Yusura jucha metse ama bayaque, ecuana Jesús queja catyatihua tibu. Ecuana tuja yacuaju judiruhuaaju, “Micuana micuana jucha metse ama baya”, jadya ecuana bahue tura jadya abuqueque.

Tuja Espíritu eque ecuana bahue yuneridya ecuana jadya judadiyaque. <sup>6</sup> Ecuana Cristo Jesúsra cuatsashaya eque aniyajutu Yusura jidama ama inime baya ecuana israelita cuanaja bahue eque ni ecuana ecaturumereti, catubumeretimaque jadique. “Jesús queja tuna catyatiya baatsu, era tuna jida bucha baya, tunara iyuhue tsehue peya cuana bayaju”, jadyatu Yusura inime tupuya ecuana Cristoja cuanaju. <sup>7</sup> Ejetsunue ama ri micuana Jesús queja cuita camadya catyaticuareque einajaca juishu. ¿Aira jatsu tuque micuanaja cuarehua inime tupu cuana? ¿Eje bucha ejenemerejacae jatsu tunara micuana yunerique ahua? <sup>8</sup> Yuneri cuitadya tuque micuanaja Yusura ama inime cuarehua. Turadya micuana mepehua Jesús eque micuana tujaque juishu. <sup>9</sup> “Riya piji levaduraratu mujashaya dutya pan ishuque”, jadya ecuanaja quisarati abahue. Jadidyatu peadya yunerique ama bahuityaquira umadaque yunerique eeenemerejacau. <sup>10</sup> Eratu ejeneyadya micuana Ecuana Cuatsashaqui queja catyatijacahuaque ama. Yusratu nerecaturabuque micuana pusha pusha bahuityaqui juya cuanaque. Arepa ecuita cuanara muiyaque ama bucha, Yusura tuna nerecaturabuque.

<sup>11</sup> Jadya micuana cuejaya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Umae ique ujeu baqui cuanaque tuna ecue ishu pusha pusha juya. “Pablora cuitadya tuna cuejaya israelita cuanaja bahue eque catubumeretitaquique”, jadyatu umae ecue ishu pusha pusha juya. Jesús queja catyatimara tuna jadya bahuityahua ecue ata israelita cuana. Tume tunara ujeu bahua ama. Ique cacuaretihua inime. Iyacua tuna bahuityaya: “Jesústu majuhua curusuju ecuana jiteque. Micuana micuana einajaca ejuu, Jesús queja catyatitsu cuita camadya”, jadya tuna ecue bahuitya bahue. Jadique bacatsutu israelita cuana cahuaitya. Jida ama tunara aya. Era ni ecan ecuejau jari: “Catubutitaqui jari micuana israelita cuanaja bahue”, tume tuna eatsehue ecahuitiu ama. Ique tunara jidama aya jari tibu, tuhuadyatu ejitaju era amena jadique ama bahuityayaque. <sup>12</sup> Areque tume jadya micuana ijahue aqui cuanaja casa eaputarau. Ecuita ecaca quemique amena cabacuati baecua bucha, areque jadya casa tereadya ejujarau yunerique ama bahuityaqui cuanaque.

<sup>13</sup> Peya micuana cuejanucaya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Inajacatanahua micuana cacuatsashati eque anitaqui ama micuana amena Yusu queja judiru ishu. Jadya ama bucha einajaca cabatitsu jadya inime netupuume: “Cacuatsashati eque ama aniya tibu, ecue bijidya jutidya pajuneni. Ecue jida ishu ique eje bucha jucara juya eque paju”, jadya inime netupuume. Netsahuacue peya cuana. Iyuhueda



tsehue ecana nebacue. Jadya anie micuana jutaqui, Cristora micuana inajacamerehua tibu. <sup>14</sup> Jadya tu Moisésra huenecuareque: “Iyuhue tsehue nebacue peya cuana. Micuana cuitadya iyuhueda cabatiya bucha iyuhuee peya nebacue”. Peya cuana ni micuana jida tsehue baya, tume micuana dutya cacuatsashati cuana eque juya. <sup>15</sup> Micuana ni catiya peya cuana tsehue cahuaititsu, iyuhueda cabatijaca jadya juya. Cuanubi cuana muredaque bucha cacaruti, ujeda, cati jadya, peya cuana tsehue catillatiya tupu; jadidya micuana, micuana dyadi jidama catiya, jidama cabatiyaque juatsu.

*Tunaja biji eque aniya cuanaque, Yusuja Espirituja biji eque aniya cuanaque jadya*

<sup>16</sup> Ryaque micuana cuejaya. Yusuja Espiritura inime huecashaya eque neanicue. Jadya anie ni micuana juya, tume micuana micuanaja jidamaque bijiseri eque ama aniya. <sup>17</sup> Ecuana cuitadya jutidya eje bucha jucara juyaque, jadya juyaque ecuna Yusuja Espirituja biji eque ama neri cuita juya. Ecuana Yusuja biji eque ama anicara juyaju, ecuna tuja Espiritura cuejaya: “Tumeque neaume”, jadya. Ecuana jidaque aishu tura ecuna cuejayaju, ecuna jidama jucara juyaju tura ecuna nereda ayaju, ecuna jaquedya jutidya tu inime tupu: “Nebacara ama tura cuejayaque. Ecuana eje bucha jucara juya eque nejura” jadya. Ecuana biji equeque, Yusuja Espirituja biji equeque jadya tatse catiya. Yusuja Espiritura ecuna casaturaya ecuna ecuanaja biji eque ama ani ishu. <sup>18</sup> Ecuana Yusuja Espiritura cuatsashaya eque aniyaque juatsu, tuque ecuanaja israelita cuanaja cacuatsashati saretaqui amadya Yusuja biji eque ani ishu.

<sup>19</sup> Tunaja biji eque cuita camadya aniyaratu jidamaque aya. Jadya anie juatsu tunajatu caquemitiqueremaque jaraquere ishu bijiseriya. Asicadaque tunajatu inime tupuqui aya. Bisutadaque tunajatu inime tupuqui aya; ayadya tunara. <sup>20</sup> Ai cueya cueya ea cuanaque tuna muiya yusupa ejuu jadya cuanaque. Jatsura, marura jadya ecana catiya. Peya cuana ujeu, cati jadya tsehue ecana aniya. Peya cuanaja ai aniyaque tuna bijiseri ebari aya. Masadama cahuaitie ecana. Ai bayaquedya jutidya tuna bijiseriya tunaja ishu cuita camadya, peyaja ishu bacue aijama. Peyaja ishu ecana jidama quisaratiya, tuna jacaqui juhua cuanaque tuyu ama juya bucha baatsu. Tuna tsehue beta tupu ama inime tupuyaque tuna jida tsehue ama baya. <sup>21</sup> Bacarama, ujeu jadya tuna peya cuana baya tunaja ai aniyaque baatsu. Bijiseriya tuna tunaja ai aniya cuanaque. Nijuqui ecana juya. Eje uma huecaca ecana chine juya. Castere baecua ecana araara, ijijiji jadya juyaque. Bisu baecua ecana peya cuanara petayaju. Era jidama cuanaque ebacaniju ahua cuanaque camadya ama tunajatu jidamaque aya. Dutya ai jidamaque tunajatu aya. Jadya anie tuna juya tunaja biji eque cuita camadya aniya cuanaque.

Cuejanucaya micuana era, era icuene ahua baedya. Jadya anie juya cuanaquetu Yusu queja ama judirubuque; tuque dutya naruqui juhuaju tuatsehue ama tuna anidirubuque. Tuna tuna tyatanabuque ama Yusura tuja cuanaque tyaana ahuaque.

<sup>22</sup> Bape neri cuita tuque ecuanaja ani juya, Yusuja Espiritura amereya eque juatsu. Iyuhueda tsehue tuque ecuna peya cuana baya. Pureama

tsehue ecuana aniya. Inime tsapema ecuana juneniya peya cuana tsehue. Abacata tsehue ecuana iduya etsuje jucara juatsu ama. Nime jida, epuri, nime jatada jadya ecuana. Peya cuana tsehue ecuana jida. Ayadya ecuana ai ecuanara aana ahuaque. <sup>23</sup> Peya queja casumimereticarama ecuana juya. Jidamaque acaraque inime juetihuaju, ecuana tacadya ecuana canarutiya, jidamaque aishu ama. Jadya ecuana juya, Yusuja Espiritura amereya eque anitsu. Jadya anie juatsu, pusha ama cuitadya ecuana Yusura eje bucha bijida baya eque aniya.

<sup>24</sup> Ecuana ecuana Cristo Jesús jaque. Ecuana tujaque juya tibu, tuque ecuanaja jidamaque aishu bijiseritaqui ama. Cristo curusuju majucuaru tibu, ecuana dyadi ecuana curusuju emaju buchadya. Emajuratu amena riyaque yahua juque ni ai buchique cuejayaju bacaya ama; jadidya ecuana. Ecuana ratu bacaya amadya cajuchaticaraque inime juetihuaju. <sup>25</sup> Yusuja Espiritura ecuana Jesús queja catyatishahua, ecuana iyacuaque ani eque ani ishu. Tuja casa eque ecuana aniya tibu, dutya tura eje bucha amereya eque nejura. <sup>26</sup> Necasumitira ama. Peya cuana necahuaitishara ama. Ujeu nebara ama, ecuanara bijida bayaque peyaja aniya baatsu. Cajishati arida nejura ama peya cuana tsehue.

## 6

### *Peya cuana tsehue catsahuatitaquique*

<sup>1</sup> Jesús queja ejeque ecatyatira Yusuja bijidamaque ayaju, necuejacue jida, micuana ecue eatsheuequi cuanaque. Micuana Yusuja Espiritura amereya eque juyara netsahuacue Yusuja biji eque aninuca ishu. Jida inime tsehue, cahuaiti tsehue ama jadya neacue. Jadya tuque micuanaja inime tuputaqui: “Era cuitadya ni taa Yusuja bijidamaque aya eje tupu. Ique jidama juyaju peya cuana queja jida tsehue cacuejamereticara juya. Jadya tibudya ique dyadi peya tsehue jida jutaqui”.

<sup>2</sup> Necatsahuatira peya cuana tsehue. Bicueda ecabutique etsahuau bucha, tsahuaedya peya cuana neara tuna jidama inime cuanaju nubihuaju. Jadya ayaque tuque micuana peya cuana jida tsehue baya Cristora bahuityaya eque.

<sup>3</sup> Ejeja ni inime juya: “Ique dyaque inime metseque. Tume cajuchatiya ama peya cuana bucha. Jadya tibudya cajuchatiya cuana tsehue jida jutaqui ama”, yanacana tujatu jadya inime tupuya. Tuta tacadya jutidyatu ijahue catiya.

<sup>4</sup> Ecuana tacadya ecuana caadebatitaqui ecuana cuitadya jida, jidama jadya ecuana juyaque. Ecuana jida juyaque juatsu, ecuana pureamadya juya. Ecuana cuitadya ni pana caadebati juya ecuana jida juyaque cabacaduratitaqui ama ecuana: “¿Eje bucha ni Yusura baya dyaque jida, jidama?” jadya. <sup>5</sup> Peadya peadya ecuana Yusu queja jucha cuana cacuejatitaqui, “Peyara jadya amerehua”, jadya juatsu ama.

<sup>6</sup> Ejera ecuana Yusuja quisarati bahuityayaju tuque ecuanaja tyataqui ai tura sareyaque, jadya ama juatsu etsujequi. Ecuana aniyaque jaquetsu tuque ecuanaja tyataqui tsujetya ishu.

<sup>7</sup> Micuanadya jutidya ijahue necatiume. Yusutu eje bucha ijahue ataqui ama. Turatu baya dutya ecuana eje bucha juyaque. Ecuana peya cuana eje bucha baya equedya tura ecuana abuhue. Quisarati jadique bucha: “Ecuana uhuayaquedya tuque ecuana huesaya”.

<sup>8</sup> Ecuana biji equedya jutidya ni ecuana aniya, Yusratu baya ecuana

eje bucha juyaque ai jidama, eririque bucha. Eje tupu Yusuja yacuaju netitihuaju tura ecuana abuque: “Ai eririque bucha mique baya. Eatsehue amami aniya; jipenime ama micue ique”.

Yusuja Espirituja biji eque ecuana aniyaque juatsu, dutya ecuana eje bucha juyaque tu Yusura ai jida pijique bucha babuque. Eje tupu ecuana majutsu tuja yacuaju judiruhuaaju tura ecuana abuque: “Ai jidaque bucha mique baya. Miquemi eatsehue aniya, ique eje tupu jaca ishü ama”.<sup>9</sup> Jadya tibudya jadya inime netupujacara ama: “Jidaque neajacara ama.” Ecuana canimehuallatiyaque ama juatsu ecuana Yusura jidaque tyabuque. Tee metsera ni tuja tee jida narujacaya ama, tume tujatu jidadya ecaca huesaya; jadidya ecuana tyatabuque Yusuja Espiritura cuatsashaya eque jujacayaque ama juatsu.<sup>10</sup> Jadya tibudya tuque ecuanaja dutya jida tsehue bajacataqui ama. Jesús queja ecatyati cuanaque neri neri tuque ecuanaja dyaque jida tsehue bataqui, tuna ecuana tsehuequi cuanaque juya tibu.

*Cuejayaque, amena ishüque quisarati jadya*

<sup>11</sup> Era cuitadyari hueneya amena ishüque quisarati cuana. Letra arida tsehue tuque huenehua.<sup>12</sup> Micuana casada tsehue catubumeretishacara juya cuanaratu ecuita cuana cuita camadya jida quisaratishacara aya. Tunajatu inime juya: “Einajacaque ecuana Cristo curusuju majuhua queja catyatihuaju cuita camadya’ jadya ni ecuana juya, tume ecuana riyaque quisarati bacacarama juya cuanara enerecaturadadiu” jadya.<sup>13</sup> Tuna cuitadya tuna ecuita huitu biti tubu israelita cuanaja bahue. Arepa tuna jadya ama bucha, dutya cacuatsashati cuana eque ama tuna aniya. Tunara micuana israelita cuanaja bahue catubutishacara aya, tuna casumiti ishü: “Ecuana cuejayaque camadya tunajatu bacaya”, jadya datse tuna casumitiya.

<sup>14</sup> Arepa tuna jadya ama bucha, ecue bacue jadya inime: “Cristo ique jiteque curusuju majuhua tibu, tuaqueja cuita camadya catyatiya. Ique jadya juyaju baatsu Yusura jucha metse ama baya”. Ique amena einajaca juya tibu, Yusu adeba baecua cuanaque aniya bucha amena anicarama juya. Tuna aniya bae ani ishü tuque ecue bijidama; Yusu adeba baecua cuanaque bacue ique aniya bucha anicarama juya. Tunajatu bijidama ique aniya bae ani ishü.

<sup>15</sup> Cristoja biji eque ecuana aniyajutu Yusura jidama ama inime baya ecuana israelita cuanaja bahue etubutanaque, tubutanamaque jadique. Yusratu jidama inime ishü baya ecuana inime cacuaretima eaniuque.

<sup>16</sup> Yusura inime tsapema paanisha Cristoja biji eque aniya cuanaque. Pabameretu eana tuja canerecabati. Jadyatu paa dutya tuja cuanaque.

<sup>17</sup> Jadya tilladirue rique ecue riyaque quirica aya. Ni ejera buchique inime patupu ama: “Nebacara ama Pablo; tuque amatu Ecuana cuatsashaquique”. Nebacacue ecue quisarati, era Ecuana Cuatsashaquique mereya tibu. Ujeda ahuaaju ecue ecuitaju jipi aniya cuanaradya ejitaju amereya ique tuja ecuadishaque.

<sup>18</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Jadidya paju.

Riya tupu camadya.

Pablo

## EFESOJU ANIYA CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHACUAREQUE EFESIOS

Riyaque quirica ri Pablora Efesoju aniya cuanaja ishu cuadishacuareque. Rehuari Pablora cuejacuare Yusura yahua iyama jariju inime pirecuareque. Cuejacuare rejari Yusuja inime patu jucuaire. Jesús queja dutya catyatiya cuanaquetu Yusu queja judirubuque israelita cuana, israelita ama cuana jadya.

Cuejacuare rejari, dutya ecuana Cristo tsehue peadya camadya bucha anitaquique. Capítulo 3-6ju tura ecuana jida cuejaya Jesús queja ecatyati cuanaque dutya tsehue iyuhue tsehue anitaquique. Cuejaya tura ecuana, ecuanaja etareju cuana tsehue ecuana eje bucha anie jutaquique.

Umae versíulo cuana cabahuityati ishuque jidaque ri jee cuanaque: 1.8; 2.8-10; 3.20-21; 4.30-32; 5.18-20; 6.10-17.

### *Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja quirica cuadishaya. Ique Pablo. Jesucristoja yana atsaquique ique, Yusuja jadya inime juya tibu. Cuadishaya rique quirica Efesoju Yusuja cuanaja ishu. Cuadishaya rique Cristo Jesús queja ecatyati cuanaja ishu. <sup>2</sup> Yusu ecuanaja Etatara, tumbaedy a Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatsera inime tsapema neanishacue.

### *Yusu pureama ataquique, tujaque tura ecuana amerehua tibu*

<sup>3</sup> Yusu Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja Etataque pureama neara: —¡Dyaque jida taa mique! ¡Dyaque jida taa mira dutya ai ayaque! Tyahua taa mira ecuana jidaque. Micue Espíritu taa dyaque jida juhua ecuana tsehue. Ecuana Jesucristo jaque tibu, mira ecuana ihuarahua micue yacuaju barepaju judiru ishu. Mira tuque ecuanaja tuhua ani ishuque bajejeya, —jadya tuque ecuanaja ataqui.

<sup>4</sup> Tuja yahua ejitaju ama jariju ecuana Yusura mepehua tuja juishu. Yusutu bahuedya juhua Jesús ecuana jiteque majudadibuqueque. Bahuedyatu juhua ecuana Jesús queja catyatidadibuqueque. Jadya tibudya tujatu inime juhua: “Ecue cuanaque tuque ecue eje bucha eque jucha metse ataqui ama jubuque. Jucha metse ama tuna baya, era tunaja jucha cuana tillahua tibu” jadya. <sup>5</sup> Yusura ecuana dyaque iyuhueda bahua. Jadya tibudya tujatu jadya inime jucuaire: “Jesucristo queja catyatiya cuanaque tuna ecue ebacua cuana jadya abuque” jadya. Tuja inime taca eque tura ecuana mepehua eje bucha tura inime tupuhua eque. <sup>6</sup> Jadya tibudya jadya Yusu pureama neara:

—Dyaque jida taa mi mique, mira ecuana iyuhue tsehue baya tibu, arepa ecuana jucha arida paju ama bucha. Mira tuque micue Bacua dyaque iyuhueda baya. Ecuana tuaqueja catyatihua tibu, jadya eque mira ecuana dyaque iyuhueda baya. Dyaque jida iyuhue tsehue mira ecuana baya, —jadya neara.

<sup>7</sup> Cristotu curusuju majuhua; tuhuatu ami quijehuetihua. Ecuana tuaqueja catyatihuaju, Yusura ecuana Ijahua quejaque inajacamerehua. Dyaque iyuhueda tura ecuana baya, arepa ecuana jucha arida baya

ama bucha. Jadya tibudya tura ecuanaja jucha cuana tillahua. Amena tura ecuaña jucha metse ama baya. Aijamatu peya ecuaña tsehue dyaque jida ejuuque. <sup>8</sup> Tuquetu inijeda ama ecuaña dutya jidaque tyaishu. Tura ecuaña piyebatilla tupu ama tyaya dutya ai jidaque. Tura ecuaña adebamereya yunerique, yunerique ama jadya. Tura ecuaña adebamereya, ecuaña eje bucha anie jida jutaquique.

<sup>9-10</sup> Icuene yuequedya patu Yusura jadya inime tupucuaque: “Eje buchadya sitae acara taa aya ecue cuanaque. Barepaju cuanaque, yahuaju cuanaque jadya taa sitacara aya ecue cuanaque. Ecue Emepe Cristora tuna narubuque”, jadya tujatu inime tupucuaque. Icuenetu ni ejeque buchique baecua jucuaque Yusura eje bucha judirushae tuja cuanaque barepaju abuqueque. Amena iyacua bacue tura ecuaña bamerehua. Bahue tura ecuaña amerehua Cristo queja catyatitsu Yusu queja judiru ishucue. Ejitaju tujatu amerehua tura ecuaña dutya narudadibuqueque. <sup>11</sup> Dutyatu Yusura amereya eque juajeya, tura icueneta tupu inime ahua eque. Yahua iyama jari equequedya ecuaña Yusura mepehua tuja juishu. Bahuedyatu ecuaña Jesús queja catyatidadiyaque jucuaque. Jadya tibu turadya ecuaña tuja ebacua cuanaque juishu mepecuaque. <sup>12</sup> Beru yuequedyadyatu ecuaña israelita cuanara ihuahua Yusuja Emepeque. Tuquetu amena junahuadya. Tuque junahuaju eje umadya ecuaña tuaqueja catyatihua. Jadya tibusu peya cuanara Yusura ecuaña eje bucha ahuaque baatsu abuque: “¡Dyaque jida taa mique! ¡Aijamatu peya mique buchique!” jadya. <sup>13</sup> Jadya juatsu chamacama micuana quisarati yunerique cuejatanahua. Micuanadya micuana cuejatanahua Yusura micuana inajacameredadiyaque, micuana Jesús queja catyatijaju. Riyaque jadique bacatsu micuana dyadi micuana catyatihua tuaqueja. Tuaqueja micuana catyatihuaju tuque micuanaja Yusura Espíritu cuadishahua juchamaque neri. Ecuaña ebacani equiyatiu bucha, ecuaña ebacani eque adeba ishucue, jadya ishudyatu Yusura tuja Espíritu cuadishahua, micuana tuja cuanaque jadique adeba ishucue. Jadidya tujatu tuja cuanaja peadya peadyaja ishucue cuadisha ana ahua. <sup>14</sup> Yusuja Espíritu tu ecuaña tsehuedya; bahuedya ecuaña Yusuja cuanaque. Ecuaña tuja cuanaque juya tibu, tuque ecuaña pana ejenedya aya, tura ecuaña tuja cuanaque dutya ai jidaque tyaana ahuaque tyadadiyaque. Ejeque huecacapa ecuaña tuja yacuaju judiruya. Tuhua ecuaña cajuchatinuca nime ama. Tuhua ecuaña tura eje bucha amerecara aya eque anidirubuque. Jadya tibudya Yusu jadya neara:

—¡Dyaque jida taa mique! ¡Aijamatu peya mique buchique! —jadya.

*Pablo Jesús queja ecatyati cuanaja ishucue Yusu queja bacabacacuareque*

<sup>15</sup> Bacaya tuque quisarati. Micuanapa Ecuaña Cuatsashaqui queja nimeedya jutidya juajeya, tumbaedya micuana Yusuja cuanaque iyuhueda cabatiyaque. <sup>16-17</sup> Riyaque quisarati bacatsu tuque Yusu Ecuaña Cuatsashaquique Cuadishaquique jadya ajacaya ama:

—Tata, miquemi dyaque jida. Aijamatu peya mique bucha dyaque jidaque. Yusurupai mique aya, mira Efeso juque micue cuanaque jida tsahuaya tibu. Micue Espíritu queja ecuaña jacamereume. Paadebamereajedya jutidyatu ecuaña micue bijida, bijidamaque jadique. Pabahuityaajedya jutidyatu ecuaña, tunaja mique dyaque jida adebaaie ishucue, —jadya tuque ajacaya ama.

<sup>18</sup> Tumbaedya tuque ecue Yusu abahue micuanaja ishucue:

—Tata, adabamerecue ecana mira ejitaju ayaque. Pana ejenemere ecana acue ejeque huecaca ecana Jesúsja yacuaju judirubueque. Bahue ecana amerecue, micue cuanaja ishú micue dyaque jidaque aniyaque. Adebatilla tupu ama tuquemi ecana tyabuque. <sup>19</sup> Bahue ecana amerecue micue casa aniyaque. Aijamatu peya casadaque mique buchique. Bahuityacue ecana riyaque casa tsehue mira ecana Jesús queja catyatihuaju Ijahua quejaque inajacamerehuaque. Riyaque casa tsehue tuquemi ecana anishaajeyadya jutidya mique pureamatura ishú. Dutya riya cuanaque ecana adabamerecue, —jadya ique Yusu queja bacabaca bahue micuanaja ishú.

<sup>20</sup> Riyaque casa tshuedyatu Yusura Jesús emajuque chacha nityatsuranucacuare. Chacha amerenucatsu tujatu tsurashanucacuare barepaju tuja yacuaju riyaque casa tsehue. Turatu muihua, tuja jida eque amaca iyabutyatsu. <sup>21</sup> Iyacu tu Cristo tuhua ecuari enaruqui. Aijamatu ni ejeque buchique dyaque cacuatsashati tsehue, tuque peadya camadya. Tudyatu dutya umae ecuari cuanaja inime metseque. Huaraji cuanaja dyaque inime metseque tume. Casada cuanaja, ecuatsashaqui cuanaja inime metseque tume. Iyacuatu riyaque yahuaju jetiama aniya emuita cuanaque. Anidadibuquedyatu jetiama tumbaedy emui cuanaque. Jesús tu tume cuanaque dyaque inime metseque. Jadya tu tuque ni eje tsehue beta tupu ama ejeque aniya tsehue ni ejeque anibuque tsehue. <sup>22</sup> Yusuratu dutya ai aniya queja muimerehua. Tuquetu ecuatsashaqui aniya cuanaque dyaque aridaque. Jesúsra ecuana naruya, cuatsashaya jadya aya dutya ecuana Yusuja cuanaque. Tuquetu iyuca buchique. <sup>23</sup> Ecuana Yusuja cuanaque ecuana tuja ecuita buchique. Iyuca ecuita tsehue camadya ecajipetique bucucuyaque mere juishu bucha; jadya ejitaju juedyatu juya Cristoja mere riyaque yahuaju ecuana eque ademe. Ecuana equetu Cristo Yusuja biji eque juya riyaque yahuaju.

## 2

*Arepa ecuana jucha arida juhua ama bucha, ecuana Yusura Ijahua quejaque inajacamerehua*

<sup>1</sup> Jesús queja catyatima jariju micuana, Yusu adaba baecua cuanaque aniya bucha anihua, cajuchatiyacatsu ama. Emajuratu amena ni ejeque buchique bacaya ama; jaidya tuque micuana Yusu bacacarama ahua. <sup>2</sup> Icuene micuana anihua Yusu adaba baecua cuanaque bucha, dutya cajuchatijudya jutidya. Satanás ijahua cuana cuatsashaquique tuque micuana merehua, Yusura cuatsashaya eque juya ama cuanara aya bucha. <sup>3</sup> Dutyadya ecuana jadya anie juhua. Ecuana capureamaturati ishú cuita camadya ecuana jadya ani juhua. Ai ecuanara jidamaque inime tupuqui ayaque ai jidamaque acara ayaque ahuadya tuque ecuanara. Anihua amatu ni ejeque Yusura anishacara aya eque. Cajuchati ecuanaja bijida juhua. Pusha ama cuitadya ecuana Yusuja nerecatura ishucue juhua.

<sup>4</sup> Arepa dutya ecuana jidama juyaque Yusuja bijidama paju ama bucha, iyuhueda tura ecuana bajacaya ama. Tujatu dyaque quiyuhuebati aniya ecuana tsehue. <sup>5</sup> Ecuana ecuana jucha arida juhua. Emajuquetu ni ai jutaqui tuja ishú, jaidya ecuana quinajacameretitaqui ama juhua ecuana taca. Jadya ama bucha ecuana Yusura iyuhueda

bahua. Tura ecuana Ijahua quejaque inajacamerehua. Ecuana Jesús queja catyatihuaju, Yusura ecuana iyacuanehua.

<sup>6</sup> Ecuana Jesús queja catyatihuaju tuque ecuanaja Yusura inime iyacuanehua, ecuana icuene anihua bae eaniuju, tuque pureamaturayaque ecuana ani ishü. Ejeque huecaca tura ecuana dujubuque tuja yacuaju, barepaju ecuana tuatsehue enaruqui juishu. <sup>7</sup> Jadya ecuana Yusura ahua tuque ni eje tupu pureama ajaca ishü ama, peya cuanaja jadya ajaca ishü ama: “¡Dyaque jida taa Yusu! Tuquetu dyaque jida Cristo Jesús queja ecatyati cuana tsehue. Tura tuna jida narujacaya ama. Canerecabati tsehue tujatu ecana baya”, jadya tuna juya.

<sup>8-9</sup> Yusura ecuana Ijahua quejaque inajacamereya ecuana Jesucristo queja catyatihuaju. Inajacamereya tura ecuana ecuanara ai jida ahua baatsu ama, ecuana tsehue dyaque jida juatsudya jutidya. Aijamatu ni ai ecuanaja jida aishuque Yusuja ecuana tuaqueja judirusha ishü. Jadya ama juatsu ecuana ecasumitiu jutidya, ecuana aiju jida baatsu Yusura inajacamerehua bucha cabatitsu. Yusura ecuana inajacamerehua tsujema neri. Ai tura ecuana yanacana tyau ahuaque buchique tume. <sup>10</sup> Yusura ecuana iyacuanehua peya cuana tsehue dyaque jida juishu. Ecuana ecuanaja inime Cristo Jesús queja catyatihua baatsu, Yusuja jadya inime juhua tibu ecuana peya cuana tsahua juyaque aniya. Yuequedyatu Yusuja inime juhua: “Jesús queja catyatihua cuanara jida pabajaca ama peya cuana”. Ai jidaque mere aatsu einajaca ejuuque, Yusura ecuana jida amerecara aya, ecuana einajaca juhuaque bahue juishu.

*Jesús queja catyatitsutu israelita cuana, israelita ama cuana tsehue dutya tupu*

<sup>11</sup> Dutya jujeri micuana israelita ama. Micuanaja tata cuana eque micuana israelita ama cuinanahua. Micuana micuana anihua ama dutya ecuana israelita cuanaja bahue cuana eque. Icuene micuana ecuanara bijidamadurahua, ecuana juya bucha ecuita huitu biti catubutiya ama baatsu. <sup>12</sup> Micuana micuana tuna bucha ecuanaja ebaba Israel emui juhua eque ejuracanaque ama. “Ecuanaja ata ama micuana. Micuana ama micuana Yusura mepehua. Micuana ama micuana Yusura jidaque tyaana ahua, ecuana cuita camadya”, jadya ecuana juhua. Yuneri cuitadya tuque micuana icuene Yusu neri adebahua ama. Anihua micuana riyaque yahuaju Yusura jidaque tyadadiyaque bahueque ama ni Jesús queja catyatidadi ishü. Baecua micuana juhua ejeque huecaca Yusuja yacuaju judiru ishüque ni eje tupu jacanuca ishüque ama.

<sup>13</sup> Amena iyacua micuana jadya ama. Catyatihua micuana Cristo queja. Iyacua tu Yusu micuana japadama; tuatsehue micuana. Jesucristotu ami quijehuetitsu majuhua micuanaja jucha cuana tsujetya ishü. Jadya tibudya micuana tujaque.

<sup>14-16</sup> Cristo tu ecuanaja cahuaiti cuana apushaquiique. Icuene ecuana israelita cuana dyaque ecahuaiti juhua micuana israelita ama cuana tsehue, micuana cacuatsashati cuana eque anicarama juya baatsu. Ecuanaratu inime tupuhua: “Dutyatu Moisésra cuatsashaya eque anitaqui, Yusuja Ijahua quejaque inajacamere ishü” jadya. Ecuana micuana tsehue equisaratiuju, aira patya majaca etachiu bucha tuque ecuana micuana tsehue quisararititauqui ama ni micuana jida tsehue bataqui ama;

micuana bacue ecuana tsehue cabatitaqui ama, jadya juhua. Jesústu curusuju maju ishucatyatihua dutya ecuana jiteque. Tuque majuhua jutu Yusuja inime juhua: “Iyacua tuna inajacamereya cacuatsashati cuana eque anihua baatsu ama, Jesús queja cuita camadya catyatihua baatsu”. Jutaquiju iyacua ecuana Jesús queja catyatiyaju tura tuque ecuanaja peya tsehue cahuaiti apushaya. Ujeu ecabatiuque bacue ecuana dyaque iyuhueda jutidya cabatiya peya tsehue. Tura ecuana cuare pidya camadya bucha amerehua. Yuhua cama tura ecuana amerehua tsape ama.

<sup>17</sup> Cristo riyaque yahua ju junatsu tura ecuana Yusu tsehue jida anishuque quisarati cuejanahua. Micuana israelita ama cuanaque tura micuana cuejanahua, micuana Yusu japada juhua cuanaque. Tumebaedya tura ecuana israelita cuana cuejanahua, ecuana Yusu japadama juhua cuanaque. <sup>18</sup> Cristo eque ecuana dutya ecajipetiu Yusu queja, ecuana israelita cuana, micuana israelita ama cuana jadya. Dutya ecuana Yusuja Espiritura cuitadya tsahuaya Tata Yusu queja catyati ishuc.

<sup>19</sup> Micuana icuene jucua bucha ama micuana. Peya anae bucha ama micuana. Peya yahua juque ecuana queja tarepe junaya bucha ama micuana. Jadya ejuuque, micuana ecuana israelita cuanaja ata buchique. Yusura ecuana mepemetse ahua tujaque juishu. Iyacua micuana dyadi micuana tujaquedya. Tata pidyaque cama buchique ecuana. <sup>20</sup> Ecuana Yusuja cuanaque ecuana etare tuque aniquique buchique. Etare ayaque tuque ecuana tibuneyaque tumu arida cuanaque iya tibuneya aija bucucushataquima etare neti ishuc. Jesúsra cuitadya cuadishahua cuanaque tu tumebaeque. Tuja quisarati cuejaqui cuanaque jadya tuna tumu icuene eiyaque buchique, tunadya icuene Jesús queja catyatihua tibu. Tuequedya tunajatu peya cuana Yusuja quisarati bahuityahua. Etare ayaque tuque ecuana tumu aridaque iyabahue, umae tumu cuana casada bucucutaquima neti ishuc. Jesucristodya tu tumeque tumu buchique dyaque inime metseque. Iyacua ecuana tuja cuanaque ecuana etare sipitilla ishuc bucha. <sup>21</sup> Tumeque tumuradyatu umae tumu cuana bucucushaya ama etare jida tuyu bucucutaquima neti ishuc. Tumebaedyatu Cristora tuaqueja catyatiya cuanaque dyaque jida anishaa jeya. Tura ecuana iyuhueda cabatishaya peya cuana tsehue ecuana Yusu pureamatura ishuc, ecadutyati juishu. <sup>22</sup> Micuana dyadi micuana Yusu aniqui buchiquedya, arepa israelita ama juya ama bucha. Yusutu aniya dutya tuja cuana queja; tuja Espiritu equetu aniya ecuana tsehue.

### 3

*Pablo Yusu queja judiru ishuc quisarati israelita ama cuanaque cuejara cuadishatanacuareque*

<sup>1</sup> Ique rehua etare apudaju erisi netiya, micuana israelita ama cuanaque Cristo Jesúsja quisarati cuejahua tibu. Israelita ama cuanaquetu Yusura tua queja judirushaya jadique cuejahua ju, israelita cuanara ishamechene rehua. <sup>2</sup> Micuanaratu pana adebadya aya ique jadya ata ishuc Yusura mepehuaque. Tura ique cuadishahua micuana cueja ishuc micuana tura dyaque iyuhueda bayaque.



3-6 Yuequedya patu Yusura jadya riyaque inime iyahua. “Ecue emepe cuanaque tuque jidaque tyaana ahua Israel eque ejuracana cuanaque. Cristo Jesús queja catyatiya cuanaquetu era jidaque inime tyadadiya. Israelita ama cuanaque Jesús queja catyatiyaju tuna tumbaedy a jidaque inime tyadadiya. Israelita cuana, israelita ama cuanaque tuque cuare beta ama baya; cuare pidya camadya. Dutya tupu tuna baya. Jidaque tuque aya israelita ama cuanaja ishu, tumbaedy israelita cuanaja ishu”, jadya patu Yusura inime tupucua. Yuequedya tujatu ni ejeque bahue amerehua ama. Ai etehua buchiquetu jucua, ni eja adeba ishu ama. Iyacia bacuetu ejitaju ahua. Tura cuitadya cuadishahua cuanaque, tuja quisarati cuejaqui juhua cuanaque jadya tujatu bahue amerehua. Tuja Espiritu eque tujatu ecana bahue amerehua. Ique tura tumbaedy bahue amerehua. Erari cuejahuadya riya piji riyaque quiricaju. Riyaque ehuenque isaratsu yuneridya micuana bahue jubuque tura ique bahue amerehua. Bahue micuana juya Jesús queja catyatitsu Yusu queja judiruyaque, israelita cuana, israelita ama cuana jadya.

7 Jesucristora ique mepehua tuque mere ishu. Arepa era icuene tuque ujeu bahua ama bucha, tuquetu dyaque jida juhua eatsehue. Dyaque iyuhueda baatsu tura mepehua. Bahuityahua tura ique jidaque quisarati tsape ishu. Tuja casa eque tura bahuityahua. <sup>8</sup> Ique Jesús queja ecyati cuanaque dyaque jetiedya cabatiya. Ique jadya baya ama bucha Jesucristora mepehua jidaque quisarati israelita ama cuanaque cueja ishu. Cuadishahua tura ique ecuanaja jidaque aniyaque cueja ishu ecuana Jesús queja catyatihua tibu. Pana adeba ataqui ama ecuana baya ni ecuana pana adebatilla ataqui baya tuque ecuana tsehue jidaque. Adaditilla tupu ama tuque. Jadya ique Yusura cuejamerehua.

<sup>9</sup> Yuequedyatu tura ni ejeque bahue amerehua ama tura micuana israelita ama cuanaque tuaqueja judirushabuque. Etehua buchiquetu jucua. Amena iyacia bacue tura cuejamerehua Jesús queja dutya catyatiya cuanaque tura tuaqueja judirushadadiyaque. Jadya Dutya Iyaquira cuejamerehua. <sup>10</sup> Icuenu barepa juque casada cuanaque cacuatsashati puji cuana jadya baecua jucua eje bucha Ijahua quejaque inajacamerey Yusura riyaque yahuaju cuanaque ameredadiyaque. Amena iyacia tuna bahue. Ecuana Yusura tuja ishu ihuarahua cuanaque baatsu, “¡Dyaque bahue taa Yusu, jadya inime iyahua tibu! ¡Tuque taa bahue dutya; ni aidya jutidya tura adebaya ama!”, jadya tuna juya.

<sup>11</sup> Yuequedya yahua iyama jarijutu Yusuja inime juhua: “Ecue Emepe queja catyatiya cuanaque tuque inajacamerebuque”. Jadidya tujatu iyacia aya. Tura ecuana inajacamereya, ecuana Cuatsashaqui Cristo Jesús queja catyatihuaju. <sup>12</sup> Ecuana jadya juhua tibu, Jesús queja ecuana catyatihua tibu, ecuana bajida tsehue ama, bisuma ecuana cajipetiya Yusu tsehue quisarati ishu. Yuneri cuitadya tuque ecuana ejeneya, tura ecuana bijidamadurayaque ama. <sup>13</sup> Iyacia ique canerecetiya era Jesúsja quisarati micuana israelita ama cuanaque cuejahu tibu. Necanimehuallatime. Paju ama micuanaja inime: “Dyaque jidatu Jesús queja catyatijacataqui, tunara ecuana dyadi jidama ayaque juatsu”, jadya inime netupuume. “Yuneri cuitadya ecuana Yusura tuja quisarati

bacameracara ahua. Jadya ama ni juquena juhua, tume taa tujatu Pablo dyaque ama canerecatishaquena juhua”, jadya inime netupucue.

*Pablo Efesoju cuanaja ishu*

*Yusu queja bacabacacuareque*

<sup>14</sup> Yusutu dyaque jida juhua dutya ecuana tsehue. Tuque jidaque adebatsu, chichucata juatsu tuatsehue quisaratiya. <sup>15</sup> Tuque tuque Ecuanaja Etata. Tuquetu dutya tuja cuanaja etataque. Barepa juque tuja cuanara, yahuaju cuanaque tuja cuanara jadyatu “Tata” jadya aya. <sup>16</sup> Jadya quisarati tsehue bacabacaya micuanaja ishu:

—Tata, miquemi dyaque jida, casada jadya. Aijamatu peya mique buchique. Micue casa tu adaditilla tupu ama. Bacaya mique era. Efeso juque micue cuanaque casaturacue. Micue Espíritu equé ecana casaturacue, tuna mique pureamaturayaque aniaje ishu. <sup>17</sup> Peya mique bacaya. Cristo tuna tsehue paju. Tura ecana panaru dutya tuna eje bucha juyaque, dutya tunara inime tupuyaque. Tuaequeja nimeedya jutidya ecana pajuaje. Tumbaedya mique bacajacaya ama mique tunaja iyuhueda bajaca ishu ama, tumbaedya peya cuana. Acui ni tiri casada, tumetu acui pajida casada majuma netiya. Dudu cuana ni pajida casada, tumetu etare casada rihuitaquima netiya. Jadidya tuna juya tuna iyuhueda cabatijacayaque ama juatsu, dyaque casada, masadama canimehuallati jadya ama tuna juya. <sup>18</sup> Peya mique bacaya. Casaturacue Efeso juque micue cuanaque, Cristora tuna eje bucha iyuhuee bayaque tunaja adeba ishu. Tuna camadya ama, tumbaedya dutya queja micue cuanaque casaturacue ecana. Bahue ecana pajudadi Cristora ecana dyaque iyuhueda bayaque. Cristoja iyuhue ecuana tsehue aniyaque tu ai dyaque aridaque tuputillataquima buchique. Ai dyaque quinida, junuda, deda, baruda jadya buchique tume. Paadeba tuna Cristora tuna jadya iyuhuee bayaque. <sup>19</sup> Arepa tuna Cristora iyuhueda bayaque eje bucha pana adebataqui ama baya ama bucha, caadebatishacue ecana tura dyaque iyuhueda bayaque. Jadya caadebatie juyaque juatsu, tuna mique bucha dyaquedya juajeya. Anibuque tunajatu dutya mira tunaja anishacara ayaque. Jadya mique bacaya Efesoju micue cuanaja ishu.

<sup>20</sup> “Tata, miquemi ecuana tsehue. Miratu eau dutya. Adadi tupu ama tu mira ai eauque. Ecuana ai bacayaju, miratu aya dyaque ecuanara ai bacaya tupu ama. Micue casa dyaque aniya equé tuquemi aya dutya ecuanaja jida ishucue, ai dyaque ecuana inime juya tupu ama. <sup>21</sup> Tata, ecuana micue cuanara mique ecuana pureama aya. Ecuana Cristo Jesús queja catyatihua cuanara: ‘¡Dyaque jida taa mique! ¡Aijamatu peya mique buchique!’ jadya tuque ecuanaja abahue. Jadya mique ecuana aya jadya ajacatsu ama. Jadidya paju, —jadya tuque ecue abahue.

## 4

*Peadya Yusu jaque camadya juya tibu, ecuana cuare pidya camadya*

<sup>1</sup> Ique rehua etare apudaju, Ecuana Cuatsashaquique era mereya tibu. Nebacacue era cuejayaju. Yusuja biji equé neanicue. Yusura tuja ishu mepehua tibu, tuque pureamatura ishu neanicue. <sup>2</sup> Netupuume inime ni riyá piji buchique: “Ique peya cuana bucha dyaque inimequique”. Peya cuanara jidama ayaju, etsuje jucara nejuume. Jida inime tsehue jutidya ecana nebacue. Jidama inimeju nubitsu, tunara jidama ayaju,

cahuitima idu neacue. Jida tsehue nebacue peya cuana, arepa tunara micuana cahuitishacara aya ama bucha, arepa tunara micuana pereya ama bucha. Jadya ejitaju jue micuana peya cuana tsehue iyuhueda cabatiyaque juya.

<sup>3</sup> Arepa ecuanaja bape bape inime tupu aniya ama bucha, Yusuja Espiritura ecuana cuare pidya camadya amereya. Necacasaticue Espiritura tsahuatsu yuhua cama ani ishu. Jadya juatsu micuana jida eje bucha tsehue ama aniya peya cuana tsehue cahuitima.

<sup>4</sup> Cuita pidya camadya bucha tu Jesús queja dutya ecatyati cuanaque. Aniyatu peadya Espiritu camadya ecuana peadya peadya tsehue aniyaque, Yusuja Espiritu. Aniyatu peadya camadya ecuana dutyara ihuayaque; dutyadya ecuana bahue ejeque huecaca ecuanaja anibuqueque dutya ecuana Yusura tyaana ahua cuanaque. <sup>5</sup> Peadya cacuatsashati pujira cuatsashaya eque camadya ecuana aniya. Dutyara tuque ecuana ejeneya peadya quisarati yunerique. Cutsameretitsu ecuana ejitaju juya ecuana Peadya jaque camadyaque. <sup>6</sup> Aniyatu peadya Yusu camadya ecuanaja dutyaja Tata. Tuquetu dutyaja ecuari. Tura ecuana dutya tachiya, ecuana eque tuja inime eque juishu. Tuquetu ecuana peadya peadya tsehue aniya.

*Yusura tuque cameremereti ishu peadya peadya bahuityahuaque*

<sup>7</sup> Dutya ecuana bahuityatanahua Yusu mere ishu. Cristora eje bucha bahuityacara ahua equedya tura ecuana bahuityahua. Yanacana tyau buchique tume ni ai tuque ecuanaja tyataqui ama ecuarequi. <sup>8</sup> Ehuene tu Yusuja quisarati:

“Tuquetu tsurahua ebarucue Yusuja yacuaju.

Tsuratsu tujatu dujuhua tuatsehue tura casatillahua cuanaque.

Tuquetu jidaque tyatanahua.

Tyatanahuaju tujatu ecuita cuana tyahua”.

<sup>9-10</sup> Rियाque ri Jesúsra adadibuqueque. Jesús cuitadyatu butehua riyaque yahuaju. Bute jadya juatsutu tsuranucahua barepa dyaque barudaju Yusuja yacuaju. Tuquetu tsurahua dutya barepaju, yahuaju jadya aniya cuanaja mui ishu. <sup>11</sup> Turadyatu tyaya tuja casa tuja cuanaque riyaque yahuaju cuanaque tunaja eje bucha meree aishu. Umaetu tura cuitadya Yusu queja judiru ishuque quisarati cuejara cuadishahua quisarati ni ejeja buchaja cuejama jari cuanaju. Peya cuana tujatu casa tyaya tuque equeque quisarati cueja ishu. Peya cuana tujatu casa tyaya tuque adeva baecua cuanaque Yusu queja judiru ishuque quisarati jida cueja ishu. Peya cuana tujatu casa tyaya tuja quisarati cueja, pana bahuitya jadya aishu. <sup>12</sup> Cristora ecuana dutya casaturaya peya cuana tsehue catsahuati ishu, tuaqueja nimeedya jutidya juaje ishu. Casaturaya tura ecuana, tumbaedya ecuana peya cuana tuaqueja catyati tsahua ishu. <sup>13</sup> Casaturacara tura ecuana aya peya cuana tsehue quisarati yunerique ecuanaja ejene ishu. Dutyaja tupu tuque ecuanaja inime juya Yusuja Ebacuaqueju. Ebacua nanajatu aijama casa. Daneajeyadyatu esiri judadiya tupu. Jadidya tura ecuana amerecara aya. Butseeju Jesús queja catyatitsu, adeva jida ama tuque ecuana aya. Tura ecuana adebamereajecaradya jutidya aya tura ecuana anishacara aya eque anidadiya tupu. <sup>14</sup> Ebacua cuanaratu masadama inime cuareya; ejeneya tuna dutya cuejayaju bacayaque. Cuejiji casada juyaratu ebacua cuana cueri patya cuaba tsehue juneniyaque peya

queja duju peya queja duju jadya eau; eje bucha jutaquima ecana ejuu. Jesús pana adeba eaque ecuana ebacua cuana cuaba eque cuejijira aquereniya bucha ama. Neejenera ama ejeque peya iyacuaque ejera bahuityacara ayaju. Tuna pusha pusha juyaju ecana neejenera ama, arepa ecana ejenetaqui juya ama bucha. Tunara tuyuque ama cuejayaju, neijacabacara ama.

<sup>15</sup> Yunerique quisarati neara peya cuana tsehue. Iyuhueda necabatira peya cuana tsehue, peya cuana jida tsehue bau. Jadya juatsu ecuana Cristora eje bucha amerecara aya eque juajeya. <sup>16</sup> Ecuanaja ecuitajatu aniya bape bape bucucu ishuque, yuhua cama ecasipitique. Iyuca tu dutya ecuita bucucushatilla ishuque. Dutya bucucu juyaju, dutya quejaque jida bucucuyaju, ecuana jida cabatiya, jida ecuana daneya. Jadidya ecuana, ecuana Jesús queja ecatyatique. Cristo tu Ecuana Cuatsashaquique. Tura ecuana casa tyahua peya cuana tsehue cacasatibare ishu, dyaque jida Cristo caadabamereti ishu. Aniajebuque ecuana tuja biji eque. Iyuhue batsabuque ecuana peya cuana, peya cuana jida inime tsehue bayaque.

*Cristo queja catyatihuaju tura ecuanaja inime cuareyaque*

<sup>17</sup> Ryaque micuana cuejaya. Ecuana Cuatsashaquira micuana jadya cuejae amereya. Neaniume Jesús queja catyatima cuanaque bucha. Tunaratu inime tupuqui aya aishuque ama, masadama cuetiyaque. <sup>18</sup> Baecua tuna ni rya piji buchique Yusu ai juyaque ni tura inime tupuyaque. Tuna tuna apuda ducu juneniya buchique baecua eju cuayaque. Yusura amereya eque ecana jucarama juya. Yusu queja ecana jidamaque casecamereticarama juya. Yusu queja quina-jacamereticarama juya tibu tuna emajuque bucha. <sup>19</sup> Jidamaque aishuquedya jutidya tunajatu bijiseriya. Jidama tuna inime tupujacaya ama. Jidamaque aatsu tuna bisu batsaya ama. Pureama jutidya ecana juya jidamaque asicadaque aatsu.

<sup>20</sup> Bahue ique, micuana jadya anie juyaque ama. Micuanaratu amena Cristo adebaya. Bahue micuana amena eje bucha tura anishacara ayaque. <sup>21</sup> Jadya bahuee micuana, era quisarati cuejahuque pana baca ahua tibu. Jesúsra yunerique bahuityahuaque nucadya rya.

<sup>22</sup> Neanijacacue micuana icuene anihua bucha. Icuene micuana anihua bisutada. Aida jutidya aya tsehue tuque micuana sarehua jidamaque aishu. <sup>23</sup> Iyacua micuana jadya ejuuque, eiyacuane bucha neanicue. Micuanaja inime tupu, cabijiseriti cuana jadya micuanaja iyacuaque paju. <sup>24</sup> Neijehuecue beruque ani. Eiyacuane nejucue; camisa iyacua tsehue cajututitsu ejuu bucha nejucue. Nebacue jida tsehue peya cuana. Ni eje bucha eque Yusu necahuaitishaume. Nepureamaturacue jutidya. Yusura micuana casaturanucaya tuja biji eque ani ishu.

<sup>25</sup> Micuana micuana iyacuanetanahua. Jadya tibudya pusha pusha nejunucaume. Dutya ecuana peadya cuitae buchique; pusha pusha neara ama peya cuana, ecuana cuita jahue catima.

<sup>26</sup> Jidadya tu Yusuja bijidama tsehue cahuaiti ishu. Jadya cahuaitie juyaque juatsu, ujeu nebaume ejeque ni etsuje jucara nejuume. Tsunuda necahuaitiume. Chineju jaradirumaquedya necahuaitijacacue. <sup>27</sup> Masadama cahuaitijaca baecua ni micuana juya, tume micuana Satanásra cajuchatishaya. Netyaume emajaca, tura micuana ecajuchatishauju.

<sup>28</sup> Micuana icuene chiri arida juhuaque, chiri nejujacacue. Mere nejuce; necacasaticue ai aijamaque cadaditi ishu. Micuanaja ishu camadya ama mere nejuce; tumbaedy a nrecada cuanaque tsahua ishu.

<sup>29</sup> Neaume quisarati peya cahuaitisha ishugue. Jida quisarati camadya neacue peya tsahua ishu. Micuana quisaratijaju bacaqui cuanaque nepureamaturacue micuanaja quisarati tsehue.

<sup>30</sup> Yusratu tuja Espíritu micuana queja cuadishahua, micuana tujaque jadya adeba ishu. Tuque ecuana tsehue tibu, ecuana bahue ejeque huecaca Cristo junanucatsu ecuana Yusu tsehue anidirubueque, tura eje bucha amerecara aya bucha ecuana jubueque. Jadya tibudya jidama nejuume; tuque necapeya inimetishaume.

<sup>31</sup> Peya huecaca ishu cahuaiti neiduume. Yume cahuaiti nejuume. Cahuaititsudya jutidya peya cuana quiquetera ishu neaume. Eje bucha jumaquedya jutidya peya, jadyatu juya; jadya cuatsabiji neaume. Jadya jidama nejuume ni eje tsehue. <sup>32</sup> Netsahuacue jutidya peya cuana, tuna tsehue jida ani ishu. Jida quiyuhuebatsati aqui peya cuana tsehue nejuce. Peyara jidama ahujaju, nenerecabacue tunara eje bucha ahuaque. Cristotu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetya ishu. Jadya tibudyatu Yusura ecuanaja jucha cuana apupashahua. Tumbaedy etsuje jucara nejuume peyara jidama ahujaju.

## 5

### *Eje bucha anie Yusuja cuanaque jutaquique*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya. Micuana micuana Yusuja cuanaque. Dyaque iyuhueda tura micuana baya. Tura micuana iyuhueda baya buchadya tuque micuanaja peya cuana iyuhueda bataqui. <sup>2</sup> Dyaque iyuhueda tuque ecuanaja peya cuana bataqui tuna ejera iyecara ayaju ecuana tuna cuarequi quiyemeretitauqui. Neadebacue Cristo ecuana jiteque jadya majue juhuaque. Icuene uhuisha iye Yusu tyau jadya juhua bucha, jadyatu tuque juhua Yusu pureamaturayaque. Yusuatu pureama ishuedya micuana peya cuana tsehue iyuhueda cabati ishu.

<sup>3</sup> Micuana micuana Yusuja cuanaque. Jadya tibudya tuque micuanaja jipetaqui ama micuanaja caquemitiqueremaque jaraquere ishu. Necasaciatume tumeque juchaju. Micuanaja ishu camadya dutya ai nebijiseriume. <sup>4</sup> Bisutadaque, asicadaque jadya cuatsabiji neaume. Jidamaque aishuque cuatsabiji neaume. Bisutada, urecada nejuume. Jadya jutidya equisaratiuque, quisarati neacue Yusura jidaque ahuaque, tuque yusrupai ayaque. <sup>5</sup> Tuja ehuaneeque ama jaraquereyaquetu judirubueque ama Cristora, ecuanaja Etata Yusura jadya naruyaju. Jadya bisutada juyaquetu judirubueque ama Yusu queja. Tunaja ishu cuita camadya dutya ai radanityacara juya cuanaquetu Yusu queja judirubueque ama. Jadya cuanaque tuna yusu ama muiya bucha jutidya juya. Yusu adebaya ama cuanaque tuna yusu cueya cueyaja yacuaju jutidya chichucata juya, Yusu Nerija yacuaju chichucata ejuuque. Jadidya tu ai bijiseritsu tuja ishu cuita camadya dutya ai radanityacara juyaque Yusu Neri emui ama bucha. Micuanaratu pana adebadya aya riyaque.

<sup>6</sup> Yusratu dyaque nerecaturabuque tura amereya eque ama juya cuanaque. Dyaquetu cahuaitibuque tuna tsehue. Jutaquiju neejeneume pusha pusha puji cuana tunara micuana Yusu cahuaitisha ishugue

amerecara ayaju. <sup>7</sup> Jadya tibudya Yusura cuatsashaya eque jucarama juya cuana tsehue necarenetiime.

<sup>8</sup> Icuene micuana meta juneniya cuanaque bucha juhua. Iyacia bacue micuana huecadaju ajeya cuanaque bucha, micuana Ecuana Cuatsashaqui queja catyatihua tibu. Jadya tibudya micuana Yusu adebaqui cuanaque eanita bucha anie nejucue. <sup>9</sup> Jadya cuanaratu peya cuana ai tsahuajacaya ama. Tunaratu peya cuana jida tsehue baya. Tuna tuna Yusura cuatsashahua eque aniya. Tunaratu yunerique camadya quisarati aya, ejeque ijahue aatsu ama. Yusu adebaya tibu tuna jadya anie juya, huecadaju ajeya cuanaque buchique tuna. <sup>10</sup> Ecuana Cuatsashaquiija biji eque anicara nejucue. <sup>11</sup> Yusu adeba baecua cuanara jidama aishuque ayaju baatsu, necareneume ecana. Tuna jidama juyaque tunajatu etehua au aya ejeque bahue ejuuju. Tunadya tuna meta ajeya buchique. Micuanajatu riya cuanaque bahuityataqui. <sup>12</sup> Tunaratu aya dyaque bisutadaque, ni ebacaniju cuanadya jutidya tuque acara aya. <sup>13</sup> Ejeque huecaca dutya ejitaju juhuaju, tuna bahue jubuque dyaque jidama juhuaque. Ai eudau bucha jadidyatu ecitaju jubuque tuna eje bucha juhuaque. <sup>14</sup> Cristo queja catyatitsu ecuana huecadaju ajeya bucha. Riyaque jadya ayaquedyu tu jadya ehue: “Cabaticue etahui buchique.

Emaju buchique, netitsuracue.

Jadya juhuajumi Cristora cueyanemereya tuque eje buchique”.

<sup>15</sup> Jutaquiija necacuejaticue jida eje bucha juma ani ishu. Inimema nejuume. Jesús adebaya ama cuanaque aniya bucha anie nejuume. <sup>16</sup> Tsunuda ama ecuana riyaque yahuaju aniya. Jadya tibudya Yusuja mere aishuque emajaca aniyaju, necacasaticue tuja mere aishu, arepa jetiama jidama tsehue aniya cuanaque aniya ama bucha.

<sup>17</sup> Ecuana jadya anie jutaqui tibu, Ecuana Cuatsashaquiija inime baecua bucha nejuume. Jadya Nebacajacume: “Bahue amerecua mira ique ai amerecara ayaque”, jadya neajacume. <sup>18</sup> Nijuqui nejuume. Nijuqui juatsu micuana cayuamatiya jutidya. Pureama jucara juatsu, Yusuja Espiritura amereya eque neri nejucue. <sup>19</sup> Jeru cuana eque Ecuana Cuatsashaquique pureama neacue. Espiritura jerushaya eque pureama neacue. Jesús eje buchique, tuque ai juyaque jeru neacue. Jadya pureama neacue jeru cuana eque, ai duduya cuana tsehue. Jadya nejucue, ai peya cuana jadya juya baatsu jipidya ama; pureama neacue, yuneri cuitadya micuanara pureama ebari acara aatsu. <sup>20</sup> Ecuanaja Etata Yusu yusurupai neajacume, Micuana Cuatsashaquira micuana narujacaya ama tibu. Micuana dutya aiju jidaju, tumbaedyu jidamaju, tura micuana narujacaya ama. Jadya tibudya yusurupai neajacume.

*Epuna, deca jadya caquemititsu eje bucha anie jutaquique  
(Col 3.18–4.1)*

<sup>21</sup> Dutyara tuque micuana muibaya Cristo. Jadya tibu tuque micuanaja camuibati anitaqui peya cuana tsehue.

<sup>22</sup> Mama ecana ahuequi cuanaque, micuanaja ahue cuanara cuatsashaya equedyu nejucue. Ecuana Cuatsashaquira cuatsashayaju juya baedyu nejucue. <sup>23</sup> Yahuique tu ehuanegueja huaraji, Cristo tuaqueja ecatyati cuanaja huaraji bucha. Cristo tu Tuja Cuanaque Inajacamequique; tunadya tuna tuja ecuita buchique. <sup>24</sup> Ecuana Cristo queja catyatihua cuanaque bucha tura cuatsashaya eque ecuana

jujacataqui ama, jadinyatu epuna cuana yahue cuanaquera cuatsashaya equé jujacataqui ama.

<sup>25</sup> Tata ecana huanequi cuanaque, jida iyuhueda tsehue micuanaja huane cuana nebacue. Micuana cuita camadya aiju inime patya necatiume. Cristora ecuana dyaque iyuhueda bahua; tudya cuitadyatu majuhua ecuana Ijahua quejaque inajacamere ishu. Jadinya micuanara micuanaja huane cuana iyuhueda nebacue. <sup>26</sup> Jadyatu Cristo juhua ecuana Yusuja ishu amere ishu. Jucha tillatsu tura ecuana jida, asicadama bucha baya, ecuana inime tupu cuana jida eutsa bucha, tura bahuityahua equé ecuanara aya tibu. Jutu ishuque asicadaque ecuanara eutsau bucha, jadya pajatashae tuja tuque ecuanaja asicadaque ahua. <sup>27</sup> Cristora ecuanaja jucha secahua ecuana tujaque amere ishu. Ecuana tuja yacuaju judiruhaju tura ecuana abuque: “Dyaque jida piji bucha micuana baya”. Aijama tuque ecuanaja jidamaque jubuque; dyaque jida ecuana jubuque. Ahuequi juishu ecabajejetique bucha ecuana jubuque. Ni ai buchique tujatu aijama asicadaque. Peya cuanatu carenejacaya yahuique juyaja cuita camadya juishu. <sup>28</sup> Tata ecana, micuanajatu micuanaja huane cuana jida narutaqui, micuana micuanaja ecuita canarutiya bucha. Micuanara ni micuanaja huane cuana jida naruya, jadiquetu micuana cuitadya jida canarutiya buchique. <sup>29</sup> Ni ejequetu tuja ecuita canarutijacaya ama. Enarujacauque, ecuana tacadya ecuana araaraya. Canarutiya ecuana jida ecuanaja ecuita. Tumbaedyu ecuana Cristora naruya dutya tuaqueja catyatihua cuanaque, <sup>30</sup> ecuana tuja ecuita bucha cuitadya juya tibu. <sup>31</sup> Jadinya tu Yusuja quisarati ehue: “Jadya tibudyatu decaja jacataqui etataque, ecuaque, carequi juatsu. Caquemitihaju tatse Yusura baya peadya camadya bucha”.

<sup>32</sup> Riyaque isaratsu ecuana bahuedya ecuana cuitadya Cristoja ecuitaque. Ecaquemitique ecitse tu cuita pidya camadya bucha, tumbaedyu ecuana Cristoja ecuita bucha. Icuene tunajatu riyu cuanaque adebacuare ama. Iyacu ecuana Yusura bahue amerehua. Riyaque ri dutya bahue jutaquique. <sup>33</sup> Jutajuyi iyacu micuana bahue eje bucha anie jutaquique. Dutya micuana huanequi cuanaja tuque micuanaja huane cuana jida narutaqui, micuana micuanaja ecuita canarutiya bucha. Micuana ahuequi cuanaja tuque micuanaja ahue cuana muibataqui.

## 6

<sup>1</sup> Ebacua cuana, micuanaja tatara, micuanaja cuaara cuatsashayaju yana equedyu nejudue. Micuanara Ecuana Cuatsashaquique iyuhueda baya tibu, tunara cuejaya equedyu nejudue. Jadya micuana Yusura amereya. <sup>2-3</sup> Yuequedyatu tura cuatsashahua: “Nemuibacue micuanaja tata cuana. Jadya ni micuana juya, jida micuana judadiya. Tsunuda micuana anibuque micuanaja yahuaju” jadya. Pusha ama cuitadya micuana riyaque cacuatsashati equé cuita jutaqui. Yusratu tyaana aya jidaque ejeque riyaque cacuatsashati equé aniyaque.

<sup>4</sup> Tata ecana bacuauqui cuanaque, necahuitishaume micuanara baya cuanaque. Nebahuityacue ecana tunaja Ecuana Cuatsashaquique pureamatura ishuque, tuna cuitadya jida canaruti bahue juishu.

<sup>5</sup> Micuana etsujequi inama mere juya cuanaque, micuanaja patrón cuanara cuatsashaya equedya nejudue. Nemuibacue ecana. Nemuibacue tunara micuana ebijidamaduraju. Inime micuanaja paju: “Jida ecue patrón pamere, tura casada tsehue mere amereyaju camadya ama. Era tuque merecara aya tibu pamere jida ijahue aatsu ama” jadya. Cristo cuitadya mereya bucha meree ecana neacue. <sup>6</sup> Jida mere nejudue. Micuanaja patrón cuanara petayaju camadya ama mere nejudue. Tunara petaya amaju tumbaedy a mere nejudue. Paju ama micuanaja inime: “Ecue patrónja jida baishu camadya mere paju. Tura petayaju camadya casada mere paju. Tura petajacahuaju mere paju-jaca” jadya. Jida mere jucara tsehue ecana nemerecue; Cristo emereu bucha mereedy ecana neacue, Yusuja biji eque micuana anicara juya tibu. <sup>7</sup> Jadya micuanaja inime paju: “Ique rehua cuatsashaquique camadya ama tuque mereya, tumbaedy tuque mereya Cristo. Jadya tibudya ecue inime taca eque, pureama tsehue jadya mere paju”. <sup>8</sup> Neadebacue riyaque. Ecuana Cuatsashaquira ecana peadya peadya tsujetyabuque tsujema mere juya cuanaque, tumbaedy tsujequi mere juya cuanaque. Tyatanabuque ecuan a dutya aiju ecuan a jida juhua tibu.

<sup>9</sup> Micuana patrón cuana, jida tsehue micuanaja mere puji cuana nebacue. Eje buchadya jutidya aana ecana neaume. Neadebacue riyaque. Arepa micuanara micuanaja mere puji cuana cuatsashaya ama bucha, micuanaja dyaditu Micuana Cuatsashaquique aniyadya barepaju. Turatu jida tuyu tsehue baya mere puji cuana, tumbaedy micuana mere puji cuatsashaqui cuanaque.

*Yusura ecuan a Ijahua eja bucha ayaju catachiti ish u tyahuaque*

<sup>10</sup> Amena ish u micuana cuejaya dutya micuana. Necacasaticue, Satanásra eja bucha ayaju catachiti ish u, micuanaja casa tsehue ama, Ecuana Cuatsashaquija casa tsehue. <sup>11</sup> Sudaru cuana cuatsashaquira tuna tyaya pajidaque eiyetauju catachiti ish u. Jadidya ecuan a Yusura tyaya tujaque cuita casa, ecuan a ecanimehuallatiuju. Micuana micuana tumeque casa tsehue anitaqui, Satanásra ijahue eau tibu, tura micuana cajuchatishacara ayaju micuanaja baca ish u ama. <sup>12</sup> Sudaru cuanatu catiya, riyaque yahuaaju aniya cuanaja casa ijahue aish u. Ecuana bacue aputashatillacara aya casa ejitaju ama cuanaque Yusu tsehue cahuaitya cuanaque. Ecuana ecuan a catiya riyaque yahuaaju maju aqui cuana tsehue ama. Ijahua cuana riyaque yahuaaju ejitaju ama cuana tsehue ecuan a catiya. Jadya tibudya tuque ecuan a sareya Yusuja casa. Tumeque ijahua cuana tuna dyaque casada. Tuna tuna dyaque jidama. Piyebatilla tupu ama tuna. Dutya queja tuna riyaque yahuaaju aniya.

<sup>13</sup> Jutajudya nebacacue Yusu, micuana casatura ish u. ¡Nebacacuedya iyacua cuita! Yusuja casa netsumecue sudarura ai pajidaque quicueneti ish u etsumeu bucha. Jadya ni micuana juya, tume micuana Satanásra cajuchatishacara ayaju, micuana jidama juatsu, tume micuana Jesús tsehue nime aputajacaya ama. <sup>14</sup> Sudaru catira cuaish u ecabajeti ejuu bucha nejudue. Pana adeba neacue yunerique ijahue eatauju; sudaru tuja una junudara echicashauju pana caquereti ejuu bucha nejudue. Jida tuyu neanicue, jucha metse ejuu tibu; sudaru ujed a eatauju ai jida pajida tsehue yacua ecapeneti bucha nejudue. <sup>15</sup> Dutya queja Yusu tsehue jida inime bajeje ish uque quisarati necuejacue; sudaru zapato cajututitsu ejeque ediji equedya jutidya ejuneni bucha nejudue.



<sup>16</sup> Dutya ai inime tupuqui eauque, Jesús queja nimee jutidya nejudue, Satanásra ecajuchatishauju, sudaru ai pajida aridaque yacua catachiti ishucue cadujuti bahue bucha. Tuatsehue catiyara piya jujuya tsehue maretsu tujatu eje bucha ama aya. Ticutiya jutidyatu piya cuana yacua penequiju. <sup>17</sup> Pana ejene neri neacue Satanás quejaque Yusura inajacamerehuaque, Satanásra inime tupu cuana ecuarenucau tibu, sudaru ai pajida tsehue iyuca ecapenetiu bucha. Yusuja quisarati netsumecue, Satanásra eje bucha eauju capeneti ishucue, sudaru tuja cuchiru beta eque jacua ea tsehue catachiti bae bucha. Yusuja Espirituja casa tsehue netsumecue.

<sup>18</sup> Yusu queja nebacabacajacaume micuana tuja tsahua ishucue. Tuja Espiritura micuana adebamereya Yusu eje bucha isarae eauque. Tuatsehue quisaratiyaque, Yusu queja nimee cuita camadya nejudue. “Tsahuacue dutya micue cuanaque, Tata. Satanásra eje bucha eauju ecana tachicue. Casaturacue ecana”, jadya Yusu neajacaume. <sup>19-20</sup> Iyacua ique rehua etare apudaju eisha, era tumeque quisarati cuejahua tibu. Jadya tibudya Yusu queja nebacabacacue ecue ishucue.

—Tata, casaturacue Pablo micue quisarati tuja bajida tsehue ama cuejanuca ishucue. Paanucatu mira amereya eque. Yuequedya tunajatu adebahua ama mira Jesús queja ecatyati cuanaque inajacamereyaque. Iyacua tuquemi ejitaju ahua. Tsahuacue Pablo, umae cuana tuja cueja ishucue, —jadya Yusu necuejacue.

#### *Amena ishucue quisarati*

<sup>21</sup> Tiquicora micuana cuejatiya ique eje buchique, micuana ique eje bucha juyaque bahue juishucue. Tuque tuque ecuanaja ecuanana tsehuequique dyaque iyuhuedaque. Turatu merejacaya ama Ecuana Cuatsashaquique. Nime casada tsehue tujatu mereya. <sup>22</sup> Cuadishaya tuque micuana queja riyaque quirica tsehue. Cuadishaya tuque micuana queja micuana ecuanana eje buchique cuejati ishucue, tumbaedy a micuana casatura ishucue.

<sup>23</sup> Yusu ecuanaja Etatara, tumbaedy a Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora inime tsapema neanishacue micuana ecuanana tsehuequi cuanaque. Tatsera dyaque iyuhueda peya cuana tsehue necabatishacue. Tatsera netsahuacue Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishucue. <sup>24</sup> Yusura jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo iyuhueda bajacacarama juya cuanaque.

Riya tupu camadya ri quirica.

Pablo

## FILIPOSJU CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHACUAREQUE FILIPENSES

Riyaque quirica ri Pablora Filiposju aniya cuanaja ishu cuadishacuareque. Tuquetu dyaque pureama cabaticuare Jesús queja catyatitsu. Tumbaedy tura ecuana Jesúsja cuanaque pureama amerecara aya. Arepa Pablora riyaque quirica etare apudaju netiyara huenecuare ama bucha, tuquetu peya inime ama jucuare. Ecanimehuallati amatu jucuare. Jadya ejuuquetu pureama jutidya jucuare Jesús jaque cabatitsu. Arepa eje bucha jidama inime cuanaja ama bucha, ecuana pureama jutaqui, jadyatu jucuare.

Umae versículo cuana jida cabahuityati ishucue tu riy cuanaque: 1: 18, 21; 2.5-11; 3.7-14; 4.4, 6-8, 11, 13, 19.

### *Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja quirica cuadishaya. Ique Pablo. Timoteo ri eatsehue. Isaramereya micuana yatsera. Yatse yatse Jesucristo merequique. Cuadishaya rique quirica Filiposju Yusuja cuanaja ishu, Cristo Jesús queja cuita camadya ecatyati cuanaja ishu. Micuana neri neri micuana isaraya Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanaque, tumbaedy Jesús queja ecatyati cuanaque tsahuaqui cuanaque. <sup>2</sup>Yusu ecuanaja Etatara, tumbaedy Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatsera inime tsapema neanishacue.

### *Pablo Jesús queja ecatyati cuanaja ishu Yusu queja bacabacuareque*

<sup>3-5</sup> Ejeque uradya jutidya micuana adebatsu tuque pureama tsehue Yusu jadya aya:

—Ecue Etata Yusu, yusurupai mique aya, mira Filiposju aniya cuanaque mira naruhua tibu. Yusurupai dutya tunaja ishu. Tunara micue quisarati bacametse ahua eque, riyaque huecaca tupu, tunara ique tsahuajacahua ama Ecuana Cuatsashaqui mere. Yusurupai mique aya, tunara ique tunaja ai aniya tsehue tsahuahua tibu, —jadya tuque Yusu aya, micuana adebatsu.

<sup>6</sup> Micuana Jesús queja catyatihuaju micuana Yusura iyacuanehua. Tura micuana tura amerecara aya bucha amereajeedy jutidya aya. Eratu pana ejene aya Yusura eje bucha tibunehuaque tura tuequedy adadiyaque. Jesucristo junanucahuaju, micuana tura amerecara aya eque jubuque. <sup>7</sup> Era micuana dyaque iyuhueda baya. Jadya tibudya tuque ecue micuanaja ishu jadya inime tuputaqui. Yusura ique casaturahua, dutya eje bucha juyaque pureama tsehue idu ishu. Ique etare apudaju netichine patya, huaraji cuanaja yacuaju quicuenetitaqui, era Yusuja quisarati cuejayaju jadya tura jida tsehue bachine. Tsahuajacacuare ama micuanara ique canerecatiyaju. Jadya tibudya micuana Yusura baya jida tsehue.

<sup>8</sup> Yusratu adebaya eje bucha iyuhuee micuana era bayaque. Era micuana iyuhueda baya, Jesucristora iyuhueda baya bucha iyuhueedy.

<sup>9</sup> Yusu queja micuanaja ishu bacabacayaque tuque jadya ajacama aya:

—Tata, Filiposju micue cuanaja miatsehue peya cuana tsehue jadya iyuhue paaniajedya jutidya. Paadebaajedya jutidya tuna mique eje buchique. Micue iyuhuedaque tuna iyuhueda paba. Mira ujeu bayaque tuna ujeu paba, —jadya tuque ecue abahue Yusu micuanaja ishu.

<sup>10</sup> Jadya juatsu micuana jida bahue judadiya ejeque jidamaque, jidaque jadya. Jidaque tuque micuana eadadiu. Jadya juatsu tuque micuana aya amadya asicadaque, bisutadaque jadya. Cristo junanucatsu tura micuana banabuque ai tibu nereda ataqui ama, jucha metse ama jadya. <sup>11</sup> Yusuja biji eque micuana anibuque, Jesucristora jadya amereya tibu. Micuana jida tuyu jadya anie juyaju, peya cuanara Yusu pureama, mui jadya paa.

*Pablo etare apudaju eishatana ama buchatu Yusuja quisarati cuejatanajacacuare ama*

<sup>12</sup> Umaeja ni tu inime jucuare: “Pablo etare apudaju eishatana tibu, peya cuanara amena Yusuja quisarati bacaya ama cuana bucha”. Bahue micuana amerecara aya; jadique ama tume, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Dyaquedya tunajatu Yusuja quisarati bacacuare. <sup>13</sup> Dutya sudaru Romaju dyatu eque inime metse cuanaque ique etare apudaju ishaqui juchine cuanaratu bacachine Jesúsja quisarati. Bahuedya tuna juchine ique Jesús queja nimeeque tuja quisarati cueja puji tibu etare apudaju ishatanachineque. Tumebaedyatu jetiama peya ecuita cuana riyaque epu ebariju aniya cuanaque bahue ique eje bucha juatsu rehuaque.

<sup>14</sup> Tumebaedya dutya jujeri rehua Cristo eque ecue eatsehuequi cuanaja aijama baji Yusuja quisarati cueja ishu. Tunaratu bachinedya ique Yusura jida inime tsapema amereyaju, arepa ique etare apudaju ama bucha. Jadya tibu tuna bahuedya Yusura dyadi tuna naruyaque, tuque mere juyaju jida inime tsapema amereyaque.

<sup>15-17</sup> Eje umara Cristoja quisarati cuejaqui cuanara ujeu baya. Ni tuna Cristo eje buchique cuejacara aya. Nerecatura, tsapetillaya jadya jutidya tuna aya ecuita cuana. Tunaja quisarati bacaqui cuana queja tuna casumimereticara juya. Tunara cuejayaque camadya tunajatu ecuita cuana queja ijacabacamerecara aya, era cuejayaque bacue aijama. Tunajatu inime juya: “Pablo ni tu cahuaitiya ecuanara cuejayaque camadya ecuita cuanara bacaya baatsu”. Jadya tunajatu quisarati cuejaya jidama tsehuedya jutidya.

Peya cuanara bacue Cristoja quisarati cuejaya jida inime tupu tsehue. Quisaratiya tuna, tuque iyuhueda baya tibu, tumebaedya ique. Tunaratu adebayadya huaraji cuana Cristoja quisarati cueja ishu ecue emajaca ani ishu Yusura ique rehua iyahuaque. Bahuedya tuna tunajadya Cristoja quisarati cuejataquique, ique tumeque cuejara cuinanataqui ama tibu.

<sup>18</sup> Arepa eje umara Cristoja quisarati jidama tsehue cuejaya ama bucha, cahuaitishaya ama tunara ique. Ecahuaitiunque, pureama jutidya juya, peya cuanara Cristoja quisarati bacaya baatsu. Jadya tibudya, eratu jidama ama inime baya, quisaratiya ni ecana ecuita cuana pureamatura ishu, jadya ama juatsu Yusu pureamatura ishu. Pureama ique jujacaya ama, tunara Cristoja quisarati cuejajacaya ama tibu.

*Cristo ecuanaja emajura, chachara jadya pureamaturataquique*

19 Adebayadya tuque ique eje bucha juyaque, ecue jida ishü judadiyaque, micuana ecue ishü Yusu queja bacabacaya tibu. Tumebaedya Espiritu Jesúsra cuadishahuara tsahuaya. 20 Eje bucha acara ebari, eje buchadya ama amadya acara jadya tuque aya ecue ataquique. Bisutaqui amatu Cristo eje buchique cueja ishü, iyacua neri neri. Jadya jucara juya dutya ique eje bucha juya eque Cristo pamuitana. Iyetana ishü ni, inajacata ishü ni, eratu Cristo muimerecara aya. 21 Ique chacha jari tupu, ecue: tu bijida Cristo pureamatura ishü, ai ecue biji eque juishü ama. Iyacua cuita ique tuque aniyaju amadya datse. Majuya ni ique, tuja yacuajudya judiruya ni eje tupu jaca ishü ama. Ecue ishü dyaque jida ique majü ishü.

22 Huaraji cuanara inajacamereyaque juatsu, tume tuque ecue emajaca aniyadya Ecuana Cuatsashaquiija quisarati cuejanuca ishü. Tumebaedya peya cuana tsahuanucaya tuaqueja catyati ishü. Jadya tibu ejeque inime mepetaqui ama cabatiya, Jesús queja judiru, rehuadya tuque mere, eje bucha cuana taa. 23 Ejeque inime mepetaqui ama juya. Majucara, majucarama jadya jutidya juya. Eje buchadya majucara juya Cristo queja judiru ishü. Jadique ni tu dyaque jida ejü riyaque yahuajudya jutidya mere ejüuque. 24 Micuanaja ishutu dyaquedya saretanaya ique rehuadya ani ishü jari, ecue micuana tsahua ishü, Jesús dyaque jida micuana adebamere ishü.

25 Jadique juatsu taa majunime ama jari. Cuanucaya ique micuana queja, Jesús micuanaja dyaque jida adeba tsahuara. Tume ni micuana dyaque pureama juya, Yusuja biji eque ani dyaque jida bahue juya tibu. 26 Ique micuana tsehue Jesús pana adebamere aishü junucatsu taa micuana dyaque jida ejüu. Tume micuana equisaratiü jida Jesúsja ishü tura ique eje bucha ahuaque adebatsu.

*Pablora Jesúsja cuanaque eje bucha anie jutaquique cuejacuareque*

27 Cristoja quisarati ejenehua cuanaque aniya bucha anicara nejudue. Yusu pureamatura ishü cuita camadya, yuhuacama ecadutyati tuque merecara tsehue cuita camadya neanicue. Jutaquiü era cuitadya ni micuana batiya, rehuadya bahue judadiya micuana peya cuana tsehue iyuhueda cabatiyaque Yusu pureamatura ishü. Sudaru cuana tuna tsehue catiyaque ijahue aishü ecadutyatiü bucha, jadidya micuana ecadutyati jutaqui peya cuana cueja ishü Jesús queja catyatitsu Ijahua quejaque einajaca juishuque.

28 Nemubaume micuana Jesús queja nimee juya baatsu micuana ujeu baqui cuanaque. Tuna jadya juyajudyatu adebataqui tunara Yusu adebayaque ama. Tume tuna inime cacuaretiya amaju, Yusu tuna jacameretabuque ni eje tupu jipenuca ishü ama. Amena micuana bacue Jesúsja quisarati micuana bajida tsehue ama cuejaya ni micuana tuaqueja nimee jujacaya, jadique tu ejitajudya micuanara Yusu adebayaque. Tume micuana Yusu queja judirubuque ni eje tupu tuque jaca ishü ama.

29 Jadya ama bucha, paju ama micuanaja inime riyaque yahuaaju canerecatiya ama jadya. Yusradya jadique inime iyahua tibu catyatiya camadya ama ecuana Cristo queja, tumebaedya ecuana nerecada juya, tujaque juya tibu. 30 Yusu adeba baecua cuanara micuana ujeu babuque, ique acuare bucha. Sudaru casadara canerecati cuana iduya bucha jetiedya juatsu ama, jadyatu era iduhua pureama tsehue, ique Jesús

jaque baatsu tunara jidama ayaju. Ique tuhua Filiposju jucuaire patya bacuaireya micuanara era iduyaju tuatsehue nime aputajacatsu ama. Iyacua micuana bahuedya riyaque quirica eque, Epafrodito eque era pureama tsehue iduyaque jari, arepa tunara ique jidama aya ama bucha.

## 2

*Peya cuana jida aishuque inime tupuqui ataquique, ai ecuanaja ishu camadya ama*

<sup>1</sup> Micuana Cristo queja catyatihua tibu, iyuhueda tsehue necabaticue peya cuana tsehue. Cristora micuana dutya peadya peadya iyuhueda baya tibu, iyuhueda necabaticue peya cuana tsehue. Yusuja Espiritu dutya micuana peadya peadya tsehue tibu, iyuhueda tsehue necabaticue peya cuana tsehue. Micuana peya cuana tsehue quiyuhuebat-sati aqui juya tibu, iyuhueda tsehue necabaticue. <sup>2</sup> Pureama tsehue neanicue. Peya cuanaja jida ishu dutya neacue, micuanaja ishu camadya ama. Peadya inime tsehue camadya ai acara neacue. Dutya tupu micuanaja inime tupu paju. Jadya anie juatsu micuana ejitaju juya yurameta iyuhueda cabatiyaque. Jadya anie ni micuana juya, pana pureama micuana juya. <sup>3</sup> Micuanaja pureama ishu cuita camadya ai neaume. “Ique dyaque jida, dyaque inime metseque, peya cuana bucha ama”, jadya micuanaja inime paju ama. Micuana tacadya jutidya peya cuana bucha inime metse ama necabaticue. Tuna pureamaturacara neacue, ai micuana taca ama. <sup>4</sup> Eje buchadya tsahuajacacarama peya cuana neacue. Peya cuanaja jida ishu neacue; micuanaja ishu camadya ama.

*Arepa Yusu ama bucha Jesús ecuita jucuaireque*

<sup>5</sup> “Eje buchadya merecara neacue peya cuana micuana ecameremeri-tuque. Cristo Jesúsra inime tupucuaire bucha inime netupucue. <sup>6</sup> Riyaque yahuaju junama jarijutu Cristoja inime juhua: “Ique ecue Etata Yusu jadya yatse beta tupu. Jadya ama bucha, ique yahuaju jari tupu, ecue Etata emui bucha ique muitajacaya”, jadyatu Jesúsra inime tupucuaire. <sup>7</sup> Tumetu emui ejuuque, tuja inime taca cuitadya aima bucha jucuaire. Arepa ecuatsashaqui aridaque paju ama buchatu riyaque yahuaju junahua peya cuana mere ishu. Cuinanacuare maju aqui. Arepa tuque Yusu jujacuare ama buchatu ecuita jucuaire. <sup>8</sup> Etataque Yusuja yana equedyatu dutyaju jucuaire. Majucuaire ecuaana jiteque. Curusuju tatahuajutu majucuaire. Jadya bisutada iyee tunajatu quiyeti puji cuana abahue jucuaire. Jadidyatu Jesús jucuaire tuta taca, peya cuana mere ishu.

<sup>9</sup> Jesús majuhujutu Yusura chacha nityatsuranucuaire. Tuaequeja tsurashanucatsu tujatu huaraji aridaque amerecuare, dyaque inime metseque aniyaju. Eadeba tujatu amerehua “Ecuana Cuatsashaquique” jadya ebacani tsehue. <sup>10</sup> Dutya eiyaquetu chichucata jubuque Jesús mui ishu. Barepaju cuanaratu muibuque barepaju Yusu tsahuajacacarama. Riyaque yahuaju chacha aniya jari cuanaratu muibuque. Ijahua cuana, tumebaedya Jesús queja catyatima majucuaire cuanaque tuna chichucata jubuque tuja yacuaju, “Ecuana bijidamaduracuarequetu

huaraji dyaque aridaque”, jadya juyaque. <sup>11</sup> “Miquemi Ecuana Cuat-sashaquique, huaraji dyaque aridaque, Jesús. Emuítu Etata Yusu juya”, jadya tuna jubuque Jesúsja yacuaju chichucata juatsu.

*Peya cuana Jesús adebamerequi jutaquique*

<sup>12</sup> Ique tuhua micuana tsehue jucuaire patya, era bahuityaya equé micuana jujacacuare ama, micuana ecue iyuhueda cuanaque. Iyacuá micuanaja inime paju: “Arepa Pablo rehua ecuana tsehue aijama paju ama bucha, tura bahuityahua equé neanijacara ama” jadya. Yusura micuana Ijahua quejaque inajacamerehuaque ejitaju cabameretiyaque neanicue, Yusu pureamatura ishu. Cahuaitishacarama jadya neanicue. <sup>13</sup> Tura cuitadya micuana nime casaturaya tuja yana equedya juishu; casaturaya tuja biji equé ani ishu.

<sup>14</sup> Dutya neacue abacata tsehue. “Yusura taa jidama aya. Juya amadya ique tura amerecara aya equé”, jadya inime netupuume. <sup>15</sup> Arepa micuana riyaque yahuaju Yusu adeba baecua cuana ducu aniya ama bucha, tuna aniya bucha anie nejuume. Tuna tuna tuyu ama inime cadu-jutiya. Tuna tuna Yusura anishacara aya equé ama cuita aniya. Neanicue dutyaja micuana Yusu jaque bahue juishu. Tuyu inime necadujuticue. Nejuume ni eje bucha peya cuanaja micuana “Miquemi jucha metse”, jadya aishu. Purari equetu bahue ejeque meta ajeyaqué eju tuque cuayaju junati ishu; tume bae nucadyatu umae cuana bahue juya micuana equé Yusu queja eje bucha judirue juishuque. <sup>16</sup> Micuanaratu peya cuana cuejaya Yusu queja judiru ishuque quisarati. Tsajajayaque icueneta junati juishu ecacasatiu cuita bucha, jadidya ique cacasatihua micuana Jesús dyaque jida adebamere ishu. Tuja biji equé neanijacaume. Tume ique amena pureama jubuque Jesúsja yacuaju netitsu. Casumitibuque ique micuanaju, yanacana ama Filiposju mere ahuaque adebatsu.

<sup>17</sup> Pae cuanaja Yusu uu cuana eiyequé etya bucha, jadidya micuana micuana taca catyatihua Yusu queja, Jesús queja catyatitsu. Ique ni majutaqui micuana Jesús queja catyati tsahuahua tibu, pureamadya juya, arepa tunara ique papititubu ama bucha. Jadique juatsu ecue ami pajuridya, uva nacaca esasanashaqué pae cuanara Yusuja ebacaniju paquehuaju jurihua bucha. Pureamadya juya, Jesúsja quisarati cueja ishu ecue emajaca anihua tibu. Bahuedya ique micuana dyadi pureama juyaqué Jesús queja catyatihua tibu. <sup>18</sup> Jutaquiju, peya inime nejuume, tunara ique iyeyaqué juatsu. Pureama jutidya nejucue Yusura ecue ishu ahuaque, micuanaja ishu jadya.

*Pablora ecana Timoteo cuayaqué cuejacuareque*

<sup>19</sup> Juhua aba eje bucha cuana taa tunara aya. Bahuedya ique Ecuana Cuatsashaqui Jesúsja biji equé judadiyaqué. Ebajarara datse tuque Timoteo Filiposju micuana queja cuadishacara aya. Tuque juetinucatsu, tura ique micuana eje buchique cuejaetihuaju ique pureama juya. <sup>20</sup> Timoteo tuque cuadishaya tura micuana dyaqué iyuhueda baya tibu; era micuana tumbae iyuhueedya baya. Tura micuana bacara aya, etataquera ebacuaqué ebau bucha. Aijamari peya micuana queja ecuadishauqué micuana tsahuacacara ebari ejuuque. <sup>21</sup> Umae rehua eatsehue cuanaque rena cuacarama juya Filiposju. Tunaja ishuque cuita camadya tuna dyaqué inime tupu ishu aya; Jesucristo mere ishu bacue aijama.

<sup>22</sup> Micuanaratu adebayadya Timoteo. Micuanaratu adebayadya tura tuja ishú inime tsapeyaque ama Jesús mere ishú camadya. Timoteoratu Jesús merehua eatsehue beta tupu peya cuana Yusu queja judiru ishúque quisarati cueja. Ebacua etataqueja yana equedya ejuu bucha, jadya tsahuae tura yana equedya juatsu achine. <sup>23</sup> Jutaqui ju huaraji cuanara inime bajejeyaque paba jari. Iyeya, inajacaya eje bucha tunara ique ayaque bahue juatsu, tuque Timoteo cuadishaya Filiposju micuana cuejamere ishú tunara inime bajejeyaque. <sup>24</sup> Jadya ni Yusuja inime, inajacayadya tunara ique. Inajacaya ni tunara ique, tume masadamadya ique dyadi cuayadya micuana cuajira.

### *Timoteo cuamaju*

#### *Epafrodito Filiposju judirunucacuaque*

<sup>25</sup> Juhua aba eje tsunu cuana taa yatse Timoteo tsehue ecua tuhua. Ecuetu inime juya cuadishanucataqui ni tu Epafrodito ebajarara cuita. Tuque tuque ecue eatsehuequique. Tuquetu eatsehue mere juhua Jesúsja quisarati cueja. Sudaru cuanara tuna ujedá nrecaturayaju eiduu bucha, jadidya tuque yatse tura era jadya iduchine Yusu adeba baecua cuanara ijahue ijahue ayaju. Tura tuque ecue chipiru bechine micuanara ique tsahua ishú sitachineque. Tuquetu tsahuatsahuaya eje bucha tura tsahuataqui baya eque, tuque rehua tupu, micuanara amerehua equedya. <sup>26</sup> Rehua junatsutu ujedá junachine, micuanara quisarati bacatsachine baedya. Micuanara tuja ishú jidama inime bayaque adebatsu, tura micuana ebajarara badirunucacara aya, micuanaja amena tuque mejemejeque batsa ishú. <sup>27</sup> Pusha amadyatu dyaque cuita ujedá juchine. Majujerichine rique. Yusura nrecabatsuri chacha junucachine. Tuque chachanetsu, Yusuja dyadi canerecabati anichinedya eatsehue. Epafrodito majuchineque juatsu taa ique dyaque peya inime ejuuque.

<sup>28</sup> Jutaqui ju tuque masadama cuadishaya micuana queja, micuana tuque banucatsu pureama juishu, tuque adebatsu micuana peya inime ejuu tibu. Era micuana tumbaedya jidama inime ishúdyá bachine, micuanara Epafrodito bacara ebari eauque adebatsu. Tuque judiruhuaque adebatsu micuana jidama inime ishú ajacaya. <sup>29</sup> Nebatsacue pureama tsehue; micuana tsehuequi cuanaque ebatsau bucha batsae neacue. Dyaque iyuhueda nebacue. Iyuhueda tuque ecuanaja Yusu merequi cuanaque bajacataqui ama Epafrodito juhua bucha. <sup>30</sup> Cristo mere juyaquetu tuque ujedá juatsu majujerihua. Arepa emajuu cuanaque adebaya ama buchatu tura ajachua ama micuanara tuque amerehuaque. Micuana rehua eatsehue juatsu ebau bucha baedya tura aya.

## 3

*Yusura ecuana Ijahua quejaque inajacamereya Jesús queja catyati-huaju, jidaque mere ayaju ama*

<sup>1</sup> Peya micuana bahue amerecara aya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Pureama nejucue, micuana Ecuana Cuatsashaqui jaque tibu. Icuene micuana cuejahua pusha pusha bahuityaqui cuanaja micuana ijahue aishu ama. Eje buchadya eje uma cueja acara micuana aya. Jesús

queja nimeedya jutidya juaje ishu nebacaume tume pusha pusha ari cuana.

<sup>2</sup> Necanaruticue tume bahuanatacarama juya cuana tsehue, chapa mureda bucha cuana tsehue. Jidamadya jutidya tuna juya. Ecuita huitu biti tuna catubumeretiya, jadya juatsu Yusu queja ejudiruu bucha adebatsu.

<sup>3</sup> Tunaratu inime tupuya tuna Yusu jaque bucha, tuna ecuita huitu biti ecaturumereti tibu. Ecuana bacue pusha ama cuitadya Yusu jaque. Ecuana Jesús queja catyatihua tibu, tuque ecuana adebaya ecuana Yusu jaque, Yusuradya ecuana tujaque amerehua tibu. Tuja Espiritura ecuana Yusu muimereya. Ecuana ecuana casumitiya Cristo Jesús jaque cabatitsu. Ecuana taca ama ecuana Ijahua quejaque quinajacameretihua israelita cuanaja bahue ecuita huitu biti catubumeretitsu, ni peya eje bucha eque ai aatsu ama.

<sup>4</sup> Ecuana taca quinajacameretitaqui ni ejuu, ique taa quinajacameretitaquidya juhua, ique datse jida juhua tibu. Aijamatu ni ejeque buchique ique bucha jida anihuaque. <sup>5</sup> Ique datse ecasumiti ejuu. Ique Israel eque ejuracanaque. Israelita cuanaja bahue tunara tubucuaire ecue cuinana huecaca catsurutihuaju, Yusura israelita cuana amerecuare bae. Benjamín eque ejuracanaque ique. Ique hebreo. Ecue etata, ecue ecuaa ecatsatu hebreodya jucuare. Ique fariseo jucuare. Cacasicuaire ique cacuatsashati eque ani ishu, tumebaedya ecuanaja baba cuanaja bahue eque ani ishu. <sup>6</sup> Ique taa Yusu pureamaturacara datse jucuare. Jadya tibudya tuque Jesús queja ecatyati cuanaque jidama acuare, tuna Yusuja biji eque ama juya bucha baatsu. Dutya cacuatsashati cuana eque datse anihua jida anicara juatsu.

<sup>7</sup> Pusha amadya icuene ique casumitihua dutya tume cuanaju, Yusura ique jida baya bucha cabatitsu, ique jadya anie juhua cabatitsu. Yume tucue jadya ama. Jesús queja catyatitsu ique casumitijacahua ique icuene eje bucha anie juhuaque. Yusura ique tujaque amerehua ique Cristo queja catyatihuaju ademe. <sup>8</sup> Riyaque camadya ama, dutyadya tuque jacahua Jesucristo Ique Cuatsashaqui queja catyati ishu. Tujaque juishuquetu dyaque saretanayaque, peya ai riyaque yahuaju saretanaya bucha ama. Jiji ai asicadaque ebijidamadurata bucha, jadya bijidamadurae tuque ecue beruque ani aya, Cristo cuita camadya adeba, pureamatura jadya aishu. <sup>9</sup> Eje buchadya tuaqueja cuita camadya inime tsehue anicara juya. Jadya tuque ecue inime cacuatsashati cuana eque anitsu ama, Cristo queja catyatihuaju Yusura ique jucha metse ama baya tibu. Yusuratu jucha metse ama baya Jesucristo queja ecatyati cuanaque. <sup>10</sup> Eje buchadya pana adebaajecaradya jutidya tuque Cristo aya. Majuhuaque, enetitsuranucaya casa eque ique anicara juya. Turatu Yusuja biji dutya ahua, arepa canerecatihua ama bucha; jadidya ique jucara juya. Canerecatitsutu curusuju majuhua. Jadidya ique nime aputacara juya ecue biji eque juishu, Yusu pureamaturayaque cuita camadya ani ishu, <sup>11</sup> majutsu ique Yusu queja judiruyaque bahue juya tibu.

*Yusura ecuana amerecara aya eque jucara ebari jutaquique*

<sup>12</sup> Ique Jesucristora cuatsashaya eque ama jari cuitadya juya. Yusura ique amerecara aya eque cuita ama jari juya. Canimehuallatiya ama ique. Jadya ejuuque, eje buchadya Yusura amereya eque jucara ebari juya. Tsajajayaque catuputiyaque ejeque icuene judiru ishu ecacasatiu



bucha, jadidya ique cacasatiya Yusura ique eje bucha amerecara aya eque juishu. Icuene Cristo Jesúsra tujaque amerehua ique jadya anie juishu.

<sup>13-14</sup> Jadya micuana cuejaya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Idya cuitadya bahue Yusura ique eje bucha amerecara aya eque juyaque ama jari. Jadya tuque inime tupuya: “Arepá era eje uma mara Yusu merehua ama bucha, tura cuatsashaya eque ique juajetaquidya jutidya. Peya bacue ique nime aputataqui dutya ique eje bucha juhua cuanaque. Yusratu ihuarahua tuja yacuaju Cristo Jesús queja dutya ecatyati cuanaque. Tsajajayaratu etibene queja petaya ama; icuene tujatu petaya, tuja judiru ishuque eje buchadya adadicara tsehue. Jadidya ique juya, Yusura ique amerecara aya eque juishu. Jadya judirue ique ejeque huecaca tuaqueja jubuque. Tyabuque tura ique jidaque dutya tuja cuanaja ishuque”, jadya tuque inime tupuya.

<sup>15</sup> Dutya ecuanara Cristora cuatsashaya eque juya cuanaja tuque ecuanaja inime tuputaqui jadya. Bahuedya ecuaana Yusu pana pureamatura ayaque ama aniyaque jari. Umaera ni micuana jadya ama inime tupuya, Yusura micuana adebamereya yunerique. <sup>16</sup> Jadya ama bucha ecuaana anitaqui eje bucha ecuaana Yusura adebamerehua eque, ecuaana anihua bucha aninucatsu ama.

<sup>17</sup> Ique, ecue ecare cuana jadya ecuaana Filiposju jucuaré patya Yusu pureamaturacará ecuaana jucuaré. Neanicue ique aniya bucha, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Jetiamatu aniya micuanaja epuju ecuaana bucha anie juya cuanaque. Necatsahuaticue peya cuana tsehue jadya anie juishu.

<sup>18</sup> Jetiamatu aniya Yusuja biji eque ama aniya cuanaque, arepa “Jesús queja ecuaana catyatihua” jadya juya ama bucha. Amena eje uma cueja micuana ahua tuna eje buchique. Yudididya cueja micuana anucaya. Tuna eje bucha anie juya tsehue tunara dyaque peya inime amerehua. Arepa “Jesús quejatu catyatitaqui, curusuju majuhua queja” jadya juya ama bucha, tuna, tunaja anijudya adebataqui yuneri cuitadya ecana tuaqueja peadya camadya ama tuna catyatiyaque. <sup>19</sup> Tuna tuna Yusu queja ama judirubuque; jaquebuque tujatu ecana ni eje tupu jipenuca ishú ama. Tuna tuna eje buchadya jutidya juya tuna eje bucha jucara juya equedya jutidya, Yusu Neri pureamaturayaque ama. Ai bisutadaque aatsu ecana casumitiya, jida juya bucha cabatitsu. Inime tsapequi tuna aya ama ai Yusu jaque. Riyaque yahua juque camadya tura inime patya aya.

<sup>20</sup> Ecuaana ecuaana jadya ama. Arepa ecuaana riyaque yahuaaju eje uma huecaca piji aniya ama bucha, ecuanaja eaniqui neritu barepaju Yusu aniyaju. Tuhuaquetu Ecuaana Cuatsashaqui Jesucristo junanucabuque. Eje buchadya junashahuishacara tsehue tuque ecuaana ihuaya Ecuaana Inajacamerequique. <sup>21</sup> Jesús junanucatsu tujatu ecuanaja ecuita cabapetishanabuque tuja ecuita bae cuitadya. Ecuanaja ecuita tu casadama, riri aquí jadya. Amena Jesúsja ecuita bacue cabapeticuare ni eje tupu riri aquí juishu ama. Jadidya tujatu abuque ecuanaja ecuita. Casa tujatu aniya dutya ai aniya cuanaque cuatsasha ishú. Tumeque dyaque casa tsehue tura ecuaana cabapetishanabuque.

## 4

*Ecuana Cuatsashaqui jaque cabatitsu pureama juajetaquique*

<sup>1</sup> Ejeque huecaca ecuana Jesús tsehue anibuque adebatsu necanimehuallatiume, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Ecuana Cuatsashaqui queja nimee nejujacaume. Dyaque iyuhueda micuana baya. Eje buchadya bae acara micuana aya. Micuanara ique dyaque jida amerehua. Yusura micuanaju eje bucha ahuaque inime tuputsu, tuque adebaya yanacana ama tuja quisarati era micuana cuejahuque.

<sup>2</sup> Quisarati tuque cuejacara aya Evodia, tumbaedy a Síntique. Ique bahue juchine metse ujeu cabatiyaque. Metse cuinsetse buchique metse Jesús queja betadya catyatihua tibu. Jadya tibu cati cati nejujacacue; betara tupu jida inime netupucue.

<sup>3</sup> Tumbaedy a mique cuejaya, Suyugos. (Riyaque ebacani ri “tuhua cuinsetse mere juyaque” jadique.) Nerecabacue ique; tsahuacue tumeque epuna ecatse ecahuaitique. Jida ecatse quisaratishanucacue. Tatse tatse ecuana tsehuequique epuna ecatse. Ique tuhua Yusuja quisarati cueja jucuare patya tatse betadya mere jucuare eatsehue. Tumbaedy Clemente, umae cuana ique Yusu mere tsahuaqui jucuare cuanaque. Tunaja ebacani cuana tu amena ehue Yusuja cuanaja ebacani cuana ehueje. Ehue tuna Yusura dutya tuaqueja judirushabuque cuana tsehue.

<sup>4</sup> Pureama nejujacaume, Ecuana Cuatsashaquira micuana jacayaque ama caadebatitsu. Cuejanucaya micuana era. Pureama nejujacaume, arepa jidama inimeju ama bucha. <sup>5</sup> Peyara jidama ahua ju necacuarehuanatiume. Jida tsehue jutidya ecan nebacue dutya. Ecuana Cuatsashaquiquetu tsunutaya ama. Tume tura ecuana cuarehuananaya.

<sup>6</sup> Inime tsapequi ai neaume. Jidama inimeju, ujejeda jadya cabatitsu Yusu tsehue nequisaraticue. Micuanara ai sareyaque juatsu, Yusu nebacacue. Necuejacue micuanara ai bijida bayaque. “Yusurupai dutya mira ahua cuana equé”, jadya neajacaume. <sup>7</sup> Ecuana jadya juyaju, ecuana Yusura jida inime tsapema amereya, Cristo Jesús queja catyatihua tibu. Arepa ecuana inime jidama cuanaque bajeje ishuhue ecacasatiu ama bucha, ai ama ecuana ejuu. Yusura peadya camadyatu dutya eau.

*Duty jidaque inime tupuqui ataquique*

<sup>8</sup> Micuanaja ishuhue quirica huenetillama jariradya micuana cuejacara aya riyaque, micuana eatsehuequi cuanaque. Jidama inime cuanajudya jutidya jidama inime ishuhue ebauque, jidaque inime tupuqui neacue. Jida juatsu peya cuana ai etyauque inime tupuqui neacue. Inime tupuqui neacue yunerique, camuibati jadya. Tuyuque inime tupuqui neacue, ai micuana cajuchatishaquiju ama. Jida inime tsapema ishuhue inime tupuqui neacue, pureama ishuhue jadya. Jadya cuanaque inime tupuqui neacue.

<sup>9</sup> Era bahuityahua equé neanicue. Ique micuana queja juticuare patya micuana bahuityacuare Yusuja biji equé ani ishuhue. Micuanaratu adebayadya ique micuana ducu Yusuja biji equé anicuareque. Jutacuquiju jadya aniedya nejuacue. Tumetu Yusu micuana tsehue aniya. Yusuradya micuana inime tsapema anishaya.

*Pablora Filiposju cuanaque chipiru cuadishahuaju yusurupai acuaque*

<sup>10</sup> Ecuana Cuatsashaquira micuana queja tsahuamerehua. Jadya tibudya ique dyaque jida. Yusurupai micuana aya. Adebayadya tuque era micuanara ique tsahuajacacarama ahuaque. Tsunudatu eje bucha jadya jutaqui ama juhua. <sup>11</sup> Paju ama micuanaja inime: “Pablotu quisaratiya, canerecaticuare tibu” jadya. Aijama, jadya ama tuque. Ecue ai aniya tsehue piji pureama cabahuenetihua, riya piji, jadya ama juatsu umada jadya tsehue. <sup>12</sup> Amena ique cabahueneticuare eje bucha juyaju jidadya jutidya cabati. Ique bahue ai aijamaju eje bucha anie jutaquique jetiama aniyaju, jadya ama juatsu riya piji aniyaju. Ecue riya piji ara ishuque aniyaju, adebayadya tuque ique Yusura tyayaque. Ecue earaqui umada aniyaju, yusurupai tuque Yusu aya. Ai eje uma ama aniyaju, jadya ama juatsu umada aniyaju, canimehuallatiya ama ique. Yusurupai jutidya tuque Yusu aya. <sup>13</sup> Eiduudya tuque dutya ique eje bucha juyaque canimehuallatitsu ama, Jesús eatsehue tibu. Turadya ique casaturaya; ita taca ama. <sup>14</sup> Jadya ama bucha micuanara jidadya tsahuahua ique jidama inimeju nubihuaaju.

<sup>15-16</sup> Riyaque amari micuana Filiposju cuanara ique tsahuametse ayaque. Ique Macedonia epu cuanaju Yusuja quisarati cuejati-bune jucuare patya micuanara tsahuacuare. Ique Tesalonicaju jariju micuanara ecue chipiru cuadishacuare ique tsahua ishu micuanara cuadishacuareque. Jadya apidya ama micuanara acuare. Micuanara tyacuare tumeque chipiru, ique tsahua ishu, ique Yusuja quisarati cueja peya epu cuanaju juneniyaju. Micuana Filiposju cuanara Jesús queja catyaticuare cuanara micuanara peadya jadya acuare.

<sup>17</sup> Ecuetu inime juhua ama: “Ita tunara ecue ai ecuadishau” jadya. Micuanaja inime tacadya tuque micuanara ecue cuadishahua. Micuana micuana injeda ama juhua eatsehue. Jadya tibudyatu Yusu dyadi injeda amadya juya micuana tsehue. <sup>18</sup> Amena rique ecue aniya dutya era sareyaque. Epafrodito tsehue micuanara cuadishachineque rique ecue aniya tupu ai. Jadya tsahuae micuanara ique achine, Yusu etyau bucha tyae micuanara achine. Tuja biji tu jadique. Yusuatu bijida muru ijimedaque tuja etareju pahuayaju; jadyajudyatu ejitaju juya tuque muiqui cuanaque. Tumebaedyatu Yusura bijida baya micuanara ique tyachineque; ejitajudya micuana juchine Yusu muiyaque. <sup>19</sup> Micuanara ique ecue aijama tsehue tsahuahua; ecue Etata Yusura micuana tyadya micuanaja dutya ai aijamaque. Dutya ai aniyaque tu tujaque. Tuquetu injeda ama. Tujatu tyabahuelya dutya ai Cristo Jesús queja ecatyati cuanaque.

<sup>20</sup> ¡Dyaque jida, casada taa ecuanaja Etata Yusu! ¡Muitanajacaya ama tuque! Jadidya paju.

*Pablora Yusuja cuanaque isaramerecuareque*

<sup>21</sup> Isaramereya micuana dutya tuhua Yusuja cuanaque, micuana Cristo Jesús queja ecatyati cuanaque. Eatsehue cuanara micuana tumebaelya isaramereya; tuna dyadi tuna Jesús queja ecatyati cuanaquelya. <sup>22</sup> Eatsehue cuanara camadya ama micuana isaramereya. Tumebaelya dutya jujeri riyaque epu ebariju Yusuja cuanara micuana isaramereya. Aniyari Jesús queja umada ecatyati cuanaque; tuna tuna huaraji aridaque jetiama epu cuanaju merequi cuanaque. Tunara neri neri micuana isaramereyadya.

23 Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tuja  
quiyuhuebati tsehue. Jadidya paju.  
Riya tupu camadya.

Pablo

## COLOSASJU CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHACUAREQUE COLOSENSES

Riyaque quirica ri Pablora Colosasju aniya cuanaja ishu cuadishacuareque. Umae yunerique ama bahuityaqui cuanara patu Colosaju cuanaque acuire: “Barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque nemuicue, tumbaedy peya cuana ai ejitaju cuanaque ama”. Acuire tujatu eana: “Jesús queja ecatyati cuanaque ecuita huitu biti necatubumereticue. Aniyatu uma eeraqui arataquima cuanaque. Moisésja cacuatsashati eqe cuita micuana anitaqui” jadya. Pabloratu tume cuanara bahuityayaquepa pusha pusha jadya acuire. Tura tuna acuire: “Cristo tu dutyaju inime metseque jadya, ejitaju ama cuanaju, ejitaju cuanaja jadya.

Bahuityacuare tura ecuana. Cristotu aniya peadya peadya tuja cuana queja, ecuana Yusu pureamaturayaque cuita ani ishu. Huenecuaretu ecuana etareju cuanaque ecuana eje bucha bae ataquique.

Riya cuanaque versículo cuana tu jida cabahuityati ishu: 1.17; 2.6-7, 10; 3.14, 15-17, 23; 4.5-6.

### *Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja quirica cuadishaya. Isaraya micuana era. Ique Pablo. Jesucristoja yana atsaquique ique, Yusuja jadya inime juya tibu. Tumbaedy micuana Timoteora isaramereya. Tuquetu ecuana tsehuequique. <sup>2</sup> Cuadishaya rique quirica Colosasju Yusuja cuanaja ishu. Micuana micuana ecuana tsehuequi cuanaque. Bahue ique micuana Cristo queja nimeedy jutidya juajeya. Yusu ecuana Etatara jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Tura inime tsapema neanishacue.

### *Pablora Colosasju cuanaja ishu Yusu yusurupai acuireque*

<sup>3-4</sup> Cuejaya tunara ecuana micuana Cristo Jesús queja nimeedy jutidya juajeya, tumbaedy micuanara peya cuana Jesúsja cuana jida inime tsehue bajacayaque ama. Jadya tibudya tuque ecuana Yusu micuanaju jadya aya:

—Yusurupai mique ecuana aya, mira Colosas juque micue cuanaque ahuaque baatsu, —jadya tuque ecuana ajacaya ama Yusu, Ecuana Cuat-sashaqui Jesucristoja Etataque.

<sup>5</sup> Icuene tuque micuana bacahua quisarati jidaque yunerique. Bacahua micuana Yusura tuja cuanaque barepaju tuatsehue aniquere ana ahuaque. Cuejayaju bacahua tibu tuque micuana pana ejenedya aya Yusura micuanaja ishu jidaque iyahuaque tyabuqueque. Jadique ejeneya tibu, micuana Jesús queja nimee jujacaya ama. Jadique ejeneya tibu, tuque micuana Yusuja cuanaque iyuhueda bajacaya ama. <sup>6</sup> Quisarati jidaque cuejayaju bacatsu, Yusura micuana iyuhueda bayaque bahue juatsu, arepa micuana cajuchatihua ama bucha, adebahuadya tuque micuana yunerique. Jesús queja catyatitsu, tuque micuana dyaque jida eadebaajeu. Adebaajeuhadya jutidya micuana tuque eje buchique, tumbaedy peya cuana iyuhue micuana adebaha. Micuana camadya ama tumbaedy uma peya epuju cuanaque

tuna cuejatanaya riyaque quisarati. Jadya bacatsu tuna dyadi Jesús queja catyatiyadya. Tunara dyaditu peya cuana iyuhuedadya baya.

<sup>7</sup> Epafrasra micuana icuene cuita cuejahua riyaque quisarati jidaque. Turatu Cristodya mereya, yatsera mereya baedya. Tuquetu dyaque jida mere juya. Dyaque iyuhueda tuque yatseja. Tuquetu micuana queja yatse cuarequique. <sup>8</sup> Juetitsu tura yatse cuejaetihua micuana eje buchique.

—Colosasju Jesucristoja cuanaque tuna dyaque iyuhueda cabati-bareya peya cuana tsehue, Yusuja Espiritura jadya anishae aya tibu, —jadya tura ecuana cuejachine micuana eje buchique.

<sup>9</sup> Jadya tibudya ecuana Yusu queja bacabacajacaya ama micuanaja ishu. Micuanaja quisarati bacatsametse achine eque ecuana jadya Yusu queja bacabacaya:

—Ecuana Etata, Colosasju micue cuanara pana adeba paa mira ecana eje bucha anishae acara ayaque. Bahuityacue ecana mira jida bayaque, jidama bayaque jadique adeba ishu. Dyaque caadecamere-tiajecue. Micue Espiritu eque ecana jadya amerecue, —jadya tuque ecuana Yusu abahue.

<sup>10</sup> Riyaque pana adeba aatsu, micuana Ecuana Cuatsashaquija biji eque eanijacau ama. Tuja biji eque micuana jujacaya ama. Jida inime tsehue tuque micuana peya cuana baya, micuanara eje bucha tsahuataqui baya eque tsahua jadya. Dyaque jida tuque micuana Yusu eadebau. <sup>11</sup> Tumebaedya ecuana Yusu queja bacabacaya micuanaja ishu:

—Tata, miquemi dyaque jida. Micuetu dyaque casa aniya. Micue dyaque casa eque casaturacue Colosasju micue cuanaque. Casaturacue ecana tunaja dutya eje bucha juyaque idu ishu. Mira ecana jadya casatura-ahua juyatu cahuaitibatsaya ama. Canimehuallatiya ama, arepa eje buchique idutaquima baya ama bucha, —jadya tuque ecuana Yusu abahue.

<sup>12</sup> Tura jadya nime casatura ahua juyatu micuana casada juya. Tume tuque micuana ecuana Etata pureamaturaya. “Yusurupai, mique ecuana tsehue tibu”, jadya tuque micuana aya. Turatu tyana ahua ai jidaque peadya peadya cama tuja cuanaque. Yusura cuatsashahua eque aniyaque juatsu, micuana micuana huecadaju ajeya cuanaque buchique. Huecadaju ajeya cuanaque tuna bahue eju cuayaque; jadyatu micuanara adebaya Yusu. Turadyatu quisarati iyahua micuana tuja yacuaju judirubuqueque, tuque dutya naruqui juhuaju. <sup>13</sup> Icuene ecuana Satanásra cuatsashaya eque anihua. Satanás tu Yusu ujeu cuanaque cuatsashaquique, meta juneniya cuanaque buchique cuatsashaquique. Yusura ecuana inajacamerehua Ijahua quejaque. Iyacu tu Satanás ama ecuana cuatsashaquique; Yusuja Ebacuaque dyaque iyuhuedara ecuana cuatsashaya. <sup>14</sup> Tuja Ebacuaquetu majuhua ecuana inajacamera ishu. Jesús tu majuhua ecuana jucha cuana tsujetyaqui. Tuaequeja catyatihuaju, tuque ecuana Yusura jucha cuana tillahua.

*Jesús ecuana jucha cuana seca ishu catyatihua tibutu Yusu jida nuca ecuana tsehue*

<sup>15</sup> Cristo tu ecuana Etata Yusu baeque cuita nucadya. Arepa Yusu ejitaju ama paju ama bucha, Cristotu junahua ejitaju. Tuquetu

Yusuja Ebacuaque, Yusura dutya iyahua cuanaque dyaque inime met-seque. Yusuja riyaque yahua dutya ai aniyaque iyama jarijudyatu Cristo anihua. <sup>16</sup> Tuatsehuedyatu Yusura iyahua dutya ai barepaju, yahuaju aniyaque. Ejitaju amaque ejitajuque jadya tatsejatu iyahua. Tatseratu iyahua barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque casaju jahue catimere baecua cuanaque, enaruqui cuana casada cuanaque, ecuat-sashaqui cuanaque jadya. Cristo tsehuedyatu Yusura dutya barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque iyahua. Cristora ademetu dutya iyahua. Tuja ishutu dutya iyatanahuadya. <sup>17</sup> Cristo tu dutya iyama jariju anicuareque. Tura ademediyatu dutya ai aniyaque jida iyaya. <sup>18</sup> Cristoradyatu cuatsashaya tuaqueja ecatyati cuanaque. Tudyu tuque ecuanaja iyuca buchique; ecuanu tuja ecuanu ecuita buchique. Tuquetu Ecuana Maju Baecua Anishaquique. Tuquetu chacha netitsuranucahua Dutyu Cuatsashaqui juishu, dutya ai aniyaque ebaretilla juishu.

<sup>19</sup> Yusuja jadya inime juya tibudya tu Cristo Ebacuaque Yusu cuitadya; beta tupu tatse. <sup>20</sup> Jadyatu Yusura inime tupucuaque: “Yahuaju cuanara, barepaju cuanara jadya muiya ama. Ujeu tunara baya. Era cuatsashaya eque ama tuna aniya. Era tuna eaqueja amerecara aya, ecuique juishu. Ecue Ebacua eque tuna ecue amerecara anucaya”, jadya tujatu inime tupucuaque. Jadya eque tujatu Ebacuaque curusuju majucuaque. Ami quijehueticuare jucha cuana tsuje. Yusuja tu amena cahuaite etere. Jadya juhuajutu amena anihua emajaca yahuaju aniya cuanaja, barepaju aniya cuanaja jadya Yusu jipenuca ishu.

<sup>21</sup> Icuene tuque micuana tuque ujeudya bahua. Tuque jipetaqui ama bucha micuana anihua. Jidamaquedyu jutidya micuana inime tupuqui ahua. Jidamaquedyu jutidya micuana ajacahua ama. <sup>22</sup> Iyacu bacue Yusuja cahuaite terehua micuana tsehue. Tuja Ebacuaquetu cacuitatitsu riyaque yahuaju junahua. Junatsutu curusuju majuhua. Tu-aqueja catyatihuaju, Yusura micuana tuja cuanaque amerehua, micuana jucha cuana tillatsu. Asicada buchique tura micuana secagua. Jadya eque micuana tuja yacuaju judirubuque; jucha metse ama tura micuana babuque. Jadya tura micuana amerehua tuaqueja amere ishu. <sup>23</sup> Yusuja yacuaju jadya cabamereti ishu, Jesús queja nimeedyu jutidya nejuajecue. Quisarati jidaque ejenetsu, micuana pana ejene ahua Yusura tura aana ahuaque adadiyaque, ejeque huecaca ecuanu tuaqueja judirubuqueque jadya. Etare ayaquetu saretanaya dudu cuana aridaque; dedatu puchatanaya, etare cuejiji casadara edaduaju. Jadidya tuque micuanaja quisarati yunerique ejeneajetaquidya jutidya, peya cuanara yunerique ama cuejayaju bape bape inime etupuu tibu. Baya quejeneti arida nejuume. Riyaque quisarati yuneriquedyatu era, peya cuanara jadya cuejaya dutya queja.

*Yusura Pablo tuja cuanaque tsahua ishu, tuque dyaque jida adebaquere ishu jadya mepecuaque*

<sup>24</sup> Ique etare apudaju ishatanachine, era Yusuja quisarati israelita ama cuanaque cuejahua tibu. Arepa jadya nerecadae ataya ama bucha, ique pureama juya. Cristo ujeu baqui cuanara ecuanu ijahue ijahue aatsu nerecaturaya ecuanu Cristoja cuanaque. Ecuana jadya nerecadae ataya-quetu Cristo cuitadya canerecatiya bucha, ecuanu tuja ecuita buchique juya tibu. Ique canimehuallatima canerecatiya cabatitsu areque umae cuana pacacasati Jesús tsehue nime aputa ishu ama. <sup>25</sup> Ique Yusura

cuatsashahua Jesús queja ecatyati cuanaque tsahua ishu. Jadya meree juishu tura cuatsashahua micuanaja jida ishu. Cuejamerehua tura ique tuja quisarati dutya queja.

<sup>26</sup> Yuequedyatu ni ejera adebahua ama eje bucha inajacamerree Yusura ecuita cuana Ijahua quejaque eauque. Yusratu cuejahua ama ni ejeque. Amena iyacua bacue tura tuaqueja catyatiya cuanaque bahue amereya. <sup>27</sup> Yusratu inime pirecuare. “Cristo israelita cuana queja camadya ama paju, tumbaedy a israelita ama cuana queja. Jadya tuque ecue bijida ecue cuanaque riyaque bahue amere ishu”. Jadya tibu tu Cristo micuana tsehue, arepa micuana israelita ama juya ama bucha. Jadya tibu tuque micuanaja pana ejene aya micuana eje tupu Yusuja yacuaju judirubuqueque. Dyaque jida taa tuque ecuana tsehue.

<sup>28</sup> Jadya tibudya tuque ecuana dutya cuejaya Cristoja quisarati, israelita ama cuanaque, israelita cuana jadya. Cuejaya tuque ecuanara ecana jidamaque tunaja jaca ishu. Yusura dutya bahuityahua eque tuque ecuana aya. Jadya ecuana juya, Cristora cuatsashaya eque dutya ani ishu. Jadya ecuana juya, Yusuja yacuaju judirutsu ecuana tura amerecara aya eque cuita judiru ishu. <sup>29</sup> Tuna jadya amere ishu ique dyaque cacasatiya. Cristora cuitadya ique cacasatishahua ique castereya tupu mere juishu. Dutya casa tura ique tyahua tsehue tuque mereya.

## 2

<sup>1</sup> Pusha ama cuitadya ique inime patya juya micuanaja ishu, Laodiceaju cuanaja ishu, dutya tumeque yahuaaju ecue ebutsequini bama cuanaja ishu, tuna pusha pusha bahuityaqui cuana queja ijahue ecatimereju. Micuana micuana bahuedy a ique micuana jiteque casada mere juyaque. <sup>2</sup> Jadya juya, micuana canimehuallatima Yusu pureamatura ishu, iyuhueda tsehue micuana peya cuana tsehue cabati ishu. Jadya juya, micuanaja quisarati yunerique pana ejene aishu, pusha pusha bahuityaqui cuanara micuana ijahue eauju. Yuequedyatu ejeque bahue juhua ama Cristo eque ecuita cuana Yusu queja judirubuqueque. Etehua buchiquetu juhua. Amena iyacuatu Yusura ejitaju ahua. <sup>3</sup> Turadya ecuana adebamereya Yusuja bijida, bijidamaque jadique. Educuju eteri aniyaque peta ishu yahue tsehue epacashau bucha, jadidyatu Yusura Cristo eque ejitaju amerehua ai jidaque, jidamaque jadique.

<sup>4</sup> Jida inime netupucue, quisarati pusha pusha bahuityaqui cuanara micuana ijahue eauju. Tunara cuejayaque tu ejenetaqui buchique; yunerique ama tume. <sup>5</sup> Arepa ique micuana tsehue ama ama bucha, era micuana inime tupuqui ajacaya ama. Micuanapa Yusuja cuanaque eanita bucha aniya. Micuanapa canimehuallatima Jesús queja nimee jujacama. Jadya bahue juatsu ique dyaque pureama juya.

### *Yusura ecuana iyacuanehuaque*

<sup>6</sup> Micuana Ecuana Cuatsashaqui Cristo Jesús queja catyatihua tibu, peadya camadya bucha nejudue tuatsehue. <sup>7</sup> Tuaqueja nimeedy a jutidya nejuajecue. Acui aridaquetu casada netiya, etiri arida deda ecua tibu. Etaretu casada aija bucucushataqui ama netiya, dudu cuana arida deda epucha tibu. Jadidya ecuana casada jutaqui, Jesús tsehue ecadutyati juatsu. Tuaqueja catyatihuaju tura ecuana casaturaya tuaqueja



nimeedya jutidya juaje ishu. Quisarati yunerique neejenejacaume micuana cuejatanahuaque. Yusurupai neajacaume Yusu.

<sup>8</sup>Jida inime netupucue, ni ejera buchique micuana Jesús queja nimee amerejaca ishu ama, micuana Ijahua quejaque Inajacamerequique. Micuana ni tuaqueja nimee jujacanucaya, tume micuana ina risi jadya eataque bucha junucaya. Tumeque pusha pusha arida cuanara bahuityayaque tu ecuitara inime tupuyaque jutidya. Yanacana cuita tunajatu bahuityaya. Pusha pusha jutidya tunajatu bahuityaya. Cristoja quisarati ama tunajatu bahuityaya. Tumeque ebahuityauque, tunajatu baba cuanara cuejahaque jutidya tunajatu bahuityaya. Ibedaque ama cuita jutidya tunajatu cuejaya. Arepa tuna bahue cuanara cuita camadya tunara bahuityayaque eadebau jadya aya ama bucha, pusha ama cuitadya tunajatu ibedaque ama cuita bahuityaya. Neejeneume ecana.

<sup>9</sup>Cristo tu Yusu tsehue beta tupuque. Yusu dutya eje buchique Cristo tu tume bae cuita nucadya. Tuquetu junahua riyaque yahuaju cacuitatitsu ecuana Yusu bamere ishu, Yusu ai juyaque, eje bucha quisarati ayaque jadya bamere ishu. <sup>10</sup>Yusura ecuana Cristo tsehue yuhua cama bucha baya tibu, tuque ecuana sareya ama peya ecuana inajacamere ishu, ecuanaja ai aijama juyaque tyaishu jadya. Tuquetu ejitaju ama cuanaque dyaque casadaque. Tuquetu barepaju etsahuaqui cuanaque dyaque casadaque. Tuquetu ijahua cuana, yatanana cuana jadya dyaque casadaque. Jadya tibudya tuque ecuanaja barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque muitaqui ama. Mubataqui ama ecuanaja ijahua cuana, yatanana cuana jadya.

<sup>11</sup>Cristo tsehue ecadutyati juatsu, tuque micuanaja Yusu jaque adeba ishuque aniya. Arepa tunara micuana israelita cuanaja bahue ecuita cuanaja tubuma ama bucha, Cristora micuana iyacuanehua, cajuchaticaraque bijiserijaca ishu. <sup>12</sup>Cutsameretitsu tuque ecuanaja beruque inime jidamaque terehua; iyacuanetanahua ecuana Jesús queja ecuana catyatihua tibu. Majutsu chacha enetitsuranuque buchique ecuana. Iyacuanetanahua ecuana, Yusuja ecuana iyacuane ishuque casa aniyaque ejenehua tibu. Turatu tuja casa tsehue Cristo emajuque chacha nityatsuranucahua.

<sup>13</sup>Yuequedyaquedya tuque micuanaja cajuchatijacacaramaque. Yusuja cacuatsashati eque ama micuana anihua, micuana israelita ama juya tibu. Yusura micuana emaju bucha jutidya bahua. Iyacu micuana Yusura iyacuanenucahua. Cristo bucha juishu tura micuana iyacuanehua. Yusratu Cristo nityatsuranucahua; tumbaedya tura ecuana iyacuanehua ecuana tuaqueja catyatihua. Dutya jucha cuana tura ecuanaja tillahua. <sup>14</sup>Yusratu jetiama cacuatsashati iyahua; dutya tume cuana eque ecuana anitaqui ama cabatihua. Ecuana jucha cuanatu Yusu queja manu buchique juhua. Cristotu curusuju tatatanahua. Tuquetu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetya ishu. Patrónra ecuanara manu tsujetyahuaju dutya eapupashau bucha, jaidiyatu Yusura apupashahua dutya ecuanaja jucha cuana. “Cacuatsashati eque ecuana equinajacameretiu”, jadya ecuanaja inime paju ama. <sup>15</sup>Cristo curusuju majutsu tujatu Satanás casa sechua, tumbaedya dutya jahua cuana casada cuanaque. Dutyaja yatucaju tujatu ecana bisuturahua, ecuarira dutya tura inamerehua cuanaque petata ishu ejunenishau bucha.

<sup>16</sup> Nebacaume yanacana jadya quisaratiya cuanaque: “Aniya tuque ecuanaja ai arataquima cuanaque, ijitaquima cuanaque, Yusu ecahuaitishau tibu. Aniyatu chine arida cuanaque ecuanaja ataquicua-naque. Duya badi nana ishu ecuana chine jutaqui. Chine huecacaju eje bucha jutaqui eque nejura. Jadya juyaque ama juatsu tuque ecuana Yusu cahuaithaya”, jadya tuna jubahue yanacanadya jutidya. <sup>17</sup> Cristo junama jariju ecuana tume cuanaque cacuatsashati eque anihua. Tume cuanaquetu aputa buchique jutidya juhua, Yusura jadyatu judadiya jadya ahuaque. Iyacia bacue Cristo junahua. Amena ecuana tume cuanaque cacuatsashati eque anitaqui ama; tuja biji eque camadya ecuana anitaqui.

*Cristo camadya tuque ecuanaja muitaqui, barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque ama*

<sup>18</sup> Nebacaume “Yusura micuana nrecaturabuque micuana ecuana bucha ama juya tibu”, pusha pusha bahuityaqui cuanaque jadya juyaju. Tuna cuitadya tuna, tunapa aishuque ama jadya juya; tunara bacue ejeneya ama. Tunaratu barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque muiya. Tuna bacue juya; Yusura ecana ejitaju bamerehua peya cuana ejitaju bameretahuaque ama jadya juya. Tuna tacadya jutidya tuna dyaque casumitiya. Tunaja inime tuputu Yusu jaque ama, ecuita cuana jaquedya jutidya tume. <sup>19</sup> Tunajatu jutiya ama inime Cristo eque camadya einajaca ejuuque. Tuquetu dutyaja iyuca buchique; ecuana bacue tuja ecuita buchique. Ecuanaja ecuita cuanatu daneya Yusuja inime eque. Tsuru cuana, ejaruna cuana, etsau cuana eque tuque ecuanaja ecuita cayutatiya, temuda, casada jida bucucu ishu. Tumbaedy a ecuana Yusura Cristo eque casaturaya ecuana dyaquedya jutidya tura amerecara aya bae juaje ishu. Tuaequeja catyatitsu tuque ecuana Yusu dyaque jida adebamereajeyadya jutidya.

*Eiyacuane tibu, ecuana icuene anicuare bucha anitaquique ama*

<sup>20</sup> Cristo queja catyatihuaju tuque ecuanaja beruque ani juhua cuanaque terehua. Majutsu ecuanaja ecuita eaputau bucha, jadidya tuque ecuanaja beruque ani juhua cuanaque terehua. Yusura ecuana iyacuanehua, Satanásra, ijahua cuanara jadya amereya eque junuca ishu ama. Iyacuanehanhua tibu, ¿tume jatsu micuana eje bucha juatsu Yusu ujeu cuanaque aniya bucha aniya? Tuna juya bae nejuume; nebacaume tunara cuejayaque. <sup>21</sup> Tunara “Tumequetu jabataqui ama. Tumeque earaquitu arata baecua, Yusu ecahuaitishau tibu”, jadya ayaju, nebacaume. <sup>22</sup> Dutyatu tsunuda ama juya; earaquitu aratsu tereya. “Ai arataquimaque arama aatsu, ijima aatsu tuque Yusu pureamaturaya”, jadya micuanaja inime paju ama. Tunara bahuityayaque tu ecuita jaque jutidya, Yusu jaque ama. <sup>23</sup> Tumbaedy tuna juya: “Jadya bahuityatahua eque aniya cuanaquepa dyaque bahue” jadya. ¡Jadya ama tuna! Tunaratu Yusu muiyadya datse, tunara eje bucha acara aya equedya jutidya, Yusura amerehua eque ama. Tuna tuna juya: “Ecuana ecuana ai ama” jadya. Jadya ama bucha tuna peya cuana bucha dyaque cabatiya. Tuna tacadya jutidya tuna ecuita jidama catiya, jidama bucha baatsu. Cuji cuita juatsu, tunajatu inime tupuya: “Ecuana jadya juya tibu, ecuana Yusura jida bucha baya” jadya.

Tuna eje bucha juya eqe ni ecuana aniya, tume tuque ecuana jidamaque inime tupuqui ajacaya ama, ni ecuana Yusu cahuaithajacaya.

### 3

#### *Cristo pureamatura ishu ecuana anitaquique*

<sup>1</sup> Jesucristo queja catyatihuaju micuana iyacuanetanahua. Tuque majuhua jutu Yusura anishanucahua. Iyacuatu tuque muidaque eaniquiju aniya Yusuja jida eqe amaca. Jadya tibudya Cristo eje buchadya pana adebacara ebari neacue. <sup>2</sup> Amena micuana iyacuanetanahua tibu, Cristo eje bucha pureamatura aishuque inime tupuqui neacue. Riyaque yahua juque inime tsapequi neaume, Cristo cuita camadya. <sup>3</sup> Emajuratu jidama inime ishu baya ama riyaque yahua juque; jadidyatu micuanara dyadi jidama inime ishu baya ama riyaque yahua juque aiju. Cristo tsehue ecadutyati tibu, Yusura micuana naruya. <sup>4</sup> Micuanaja yuequedyaque inime jidamaquetu iyacuanetanahua, Cristo tsehue ecadutyati aniya tibu. Tuque eje tupu junanucayaju ecuana dyadi ecuana tuatsehuedya junanucabuque. Tuquetu dyaque jidaque; ecuana ecuana tuque baedya jubuque.

#### *Beru ecuana anihua bucha aninuca ishuque ama*

<sup>5</sup> Necacasaticue micuana beru anihua bae aninuca ishu ama. Ai mudaque iyehua buchique tume. Nejaraquereume micuanaja caquemitiqueremaque. Nebijiseriume jadique. Asicadaque inime tupuqui neaume. Bisutadaque inime tupuqui neaume. Eje bucha bisu cuana apusha jadya nejuume aiqui jucara juatsu. Riyaquetu Yusura dyaque jidama baya. Dutya riya cuanaque inime ri cueya cueya cuana muiya buchique nucadya, Yusu camadya emuique. <sup>6</sup> Tuquetu dyaque cahuaitha jadya anie juya cuana tsehue, tura amereya eqe ama juya tibu. Canerecatishabuque tujatu ecana. <sup>7</sup> Icuene micuana anihua jidamaque acaraque bijiseri tsehue. Eje bucha ajacataqui ama tuque micuana bahua.

#### *Cristoja biji eqe ani ishuque*

<sup>8</sup> Iyacua micuana beru jucuar bae nejujacacue. Necahuaithume. Cahuaitha nebareume peya cuanara ujeu bayaju. Peya jidama au inime tupuqui neaume. Peya eje bucha jumaquedya jutidya peya cuana queja cuatsabiji neaume. Cuatsabiji neaume bisutadaque ni cueja pidya. <sup>9-10</sup> Pusha pusha jutidya necathume peya cuana tsehue. Iyacua micuana micuana icuene jucuar bae ama juya. Amena tuque micuana ijehuehua beruque inime tupu cuana. Yusura tuque micuanaja inime tupu cuana cuaretsu iyacuanehua. Camisa siri jutuyaque jidama baatsu ijehue, iyacua tsehue cajututi jadya ecuana jubahue; tumbaedya micuana aniya iyacuaque inime tsehue, beruque inime ijehuetsu. Jadya iyacuaneajee tuque ecuanaja inime tupu Yusura aya, tujaque bucha juishu, tuque pana adebaaje aishu.

<sup>11</sup> Iyacuaque inime tupu anitsu tuque ecuana jidama ama inime baya israelitaque, israelitaque ama; israelita cuanaja bahue ecuita huitu biti ecatubumeretique, catubumeretimaque; peya yahuaaju anapeque; maqueique; tsujema mere juyaque, jadya ama juatsu chipiru metseque. Inime tupuqui neara Cristo queja ejeque ecatyatique, catyatimaque

jadique camadya. Cristora ecuana dutya tupu iyuhuee baya. Tuquetu dutya tuja cuana tsehue.

<sup>12</sup> Micuana micuana Yusuja cuanaque. Tura micuana dyaque iyuhueda baya; tujaque juishu tura micuana mepehua. Jadya tibudya tuque pureamatura ishü neanicue. Camisa siri tacatsu iyacuaque jututsu ejuu bucha, jadinya neanicue micuanaja inime iyacua eque, beruque amena ijehuehua tibu. Canerecabati aqui nejudue. Dutya huecaca peya cuana jida tsehue nebacue. Necasumitiume; “Ai ique dyaque inimequique”, jadya nejuume. Peya cuana ujeu tsehue nebaume; jida tsehue ecana nebacue. Necahuaitiume, peyara cahuaishacara ayaju. <sup>13</sup> Jida tsehue peya cuana nebacue, arepa tunara micuana jidama tsehue baya ama bucha, arepa tunara micuana pereya ama bucha. Nenerecabacue tunara jidama ahuaaju. Ecuana Cuatsashaqui Jesúsra ecuanaja jucha cuana tillahua bucha, ni eje tupu adebanuca ishü ama; jadinya etsuje jucara nejuume. <sup>14</sup> Dyaquetu saretanaya ecuanaja peya cuana iyuhueda baishu. Iyuhueda peya baatsu tuque ecuana peya jacaya ama, beta esipique sirarataquima bucha. <sup>15</sup> Peya cuana tsehue ni micuanaja dutya tupu ama inime, Cristo nebacue, tuja micuanaja inime yuhua cama amere ishü. Tura micuana tsahuaya inime jidamaque bajeje; tura micuana yume cama nimee anishacara aya. Turatu tuja cuanaque cuita pidya bucha camadya amerecara aya, peya cuana tsehue catsahuatibare ishü. “Yusurupai mique ecuana aya, mira dutya ecuanaja ishü jida ahua tibu”, jadya neajacaume:

—Yusurupai mique ecuana aya, mira dutya ecuanaja ishü jida ahua tibu.

<sup>16</sup> Cristoja quisarati inime tupuqui neajacaume. Tuque bae nejudue. Jadya juatsu micuana bahue judadiya peya cuana tsehue Cristo pana adeba eje bucha catsahuatie juishuque. Nebahuityajacaume peya cuana tuque eje buchique. Necacasaturatibarecue peya cuana tsehue, tuja biji eque ani ishü. Jeru cuana eque Yusu pureama neacue. Tuja Espiritura jerushaya eque pureama neacue. Yusu eje buchique, tuque ai juyaque jeru neacue. Jadya tsehue yusurupai neacue; yuneri tsehue pureama neara. <sup>17</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesúsja inime eque neanijacaume. Tuja biji eque nequisaratijacaume. Riyaque quisarati eque Yusu yusurupai neajacaume:

—Yusurupai mique ecuana aya, Ecuana Cuatsashaqui Jesús ecuana jiteque majuhua tibu —jadya.

*Jesús queja ecatyati cuanaque eje bucha anie jutaquique*  
(Ef 5.22–6.9)

<sup>18</sup> Mama ecana ahuequi cuanaque, micuanaja ahue cuanara cuatsashaya equedya nejudue. Jadya micuana Ecuana Cuatsashaquira amerecara aya epuna cuana tuaqueja ecatyati cuanaque. <sup>19</sup> Tata ecana huanequi cuanaque, jida iyuhueda tsehue micuanaja huane cuana nebacue. Micuana cuita camadya aiju inime patya necatiume. Jidama tshuedya jutidya eje bucha cahuaishi tshuedya jutidya ecana nebaume. <sup>20</sup> Ebacua cuana, micuanaja tatara, micuanaja cuaara cuatsashayaju yana equedya nejudue. Micuanara Ecuana Cuatsashaquique iyuhueda baya tibu, tunara cuejaya equedya nejudue. Jadique tu Yusuja bijida. <sup>21</sup> Tata ecana bacuaqui cuanaque, necahuaitishaume micuanara baya cuanaque, tuna ecanimehuallatishau tibu.

<sup>22</sup> Micuana etsujequi inama mere juya cuanaque, micuanaja patrón cuanara cuatsashaya equedya nejudue. Jida mere nejudue, micuanaja patrón cuanara petayaju camadya ama mere nejudue. Tunara petaya amaju tumbaedy a mere nejudue. Paju ama micuanaja inime: “Ecue patrónja ique jida baishu camadya mere paju. Tura petayaju camadya casada mere paju. Tura petajacahuaju mere pajujaca”. Nemerecue ecana jida inime tsehue, micuana micuana bahuedya jadique tuyuque. Micuanara Ecuana Cuatsashaquique muitsu, tura cuatsashaya equé jucara juya tibu, jida micuanaja patrón nemerecue. <sup>23</sup> Micuanaja patrón cuanara ai amereyaju neacue jida inime tsehue. Inime micuanaja paju: “Ecue patrón camadya ama rique mereya, tumbaedy Ique Cuatsashaqui Jesús. Jadya tibudya ecue inime equé, ecue pureama tsehue mere paju” jadya. <sup>24</sup> Cristo tu Ecuana Cuatsashaquique neri. Tudyatu ecuanara mereyaque. Tura ecuana tsujetyabuque ecuanara eje bucha meree ahua equé. Neadebacue riyaque. Jida ni ecuana mere juya, tuyu, tume tura ecuana tyabuque jidaque tura tuja cuanaque tyaana ahuaque. <sup>25</sup> Ecuana ni jidama mere juya, tume tura ecuana tyabuque ama jidaque. Yusura ecuana tyabuque peadya peadyara ecuanara eje bucha meree ahua equé.

#### 4

<sup>1</sup> Micuana patrón cuana, jida inime tsehue micuanaja mere puji cuana nebacue. Tuna queja micuana camuibamereticara juya tibu, micuana dyadi tumbaedy tuna tsehue tuyu nejudue, micuanara tume bae mereedy barepa juque Micuana Cuatsashaquique aya tibu. Neadebacue bacue riy a era cuejahua cuanaque.

##### *Pablora ecana bahuityanucacuaque*

<sup>2</sup> Yusu tsehue nequisaratijacaume. Tuatsehue quisaratiyaque inime tupuqui neacue. Yusurupai neajacaume dutya huecaca. <sup>3</sup> Micuana Yusu queja bacabacayaque, ecuanaja ish dyadi nebacacuedya.

—Tata, tyacue emajaca Pablo tuatsehue juneniya cuanaque Cristoja quisarati cueja ish. Icuenetu ni ejeque buchique bahue juhua ama Cristo equé mira ecuana miaqueja judirushabuqueque. Iyacia amena ejitaju juhua tibu, tsahuacue ecana Cristoja quisarati cueja ish, —jadya Yusu neacue.

Ique amena rehua etare apudaju era israelita ama cuanaque quisarati cuejahua tibu. <sup>4</sup> Tumbaedy nebacacue Yusu ecue ish:

—Tata, tsahuacue Pablo micue quisarati ejitaju pana cueja aishu, tuque ijaca bacahui cuanaja pana adeba aishu. Tsahuacue tuja quisarati cuejataquique cueja ish, —jadya Yusu neacue.

<sup>5</sup> Eju cuejataqui baatsu, casada tsehue necuejacue Jesúsja quisarati tuque adeba baecua cuanaque. Jidama ejuuque canaruti tsehue neanicue, tunara micuanara Jesúsja quisarati cuejayaju bacacarama eau tibu.

<sup>6</sup> Tuna tsehue quisaratiyaque ecana ujeda quisarati tsehue neaume. Neijillahuanaume ecana. Jida tsehue ecana yunerique necuejacue. Jida bijitaju ara ish ecuanaja earaqui banu iya bahue bucha, jadidya ecana micuanara neisaracue jida, tunaja micuanara Jesúsja quisarati cuejayaque bacaajecaradya jutidya aishu.

##### *Amena ishucue quisarati*

<sup>7</sup> Ecuana tsehuequique Tíquico micuana queja jutitsu tura micuana cuejatiya ique rehua eje buchique. Ecuana tsehue jida merepee tujatu ahua Ecuana Cuatsashaquique Jesús. <sup>8</sup> Jadya tibudya tuque cuadishaya micuana casatura ishü, ecuana rehua jidaque micuana cueja ishü. <sup>9</sup> Tuatsehuedya tuque cuadishaya ecuana tsehuequique dyaque iyuhuedaque Onésimo, micuanaja epu juquedya. Tuquetu jida mere juhua ecuana tsahuayaque. Tatsera micuana cuejatiya dutya rehua eje bucha juyaque.

<sup>10</sup> Aristarcora micuana isaramereya. Tuque ri rehua eatsehuedya etare apudaju. Tumebaedya Marcos, Bernabéja etatiinequeja ebacuaquera micuana isaramereya. Tuque micuana queja Colosaju jutiyaque juatsu, jida nebatsacue, icuene micuana cuejatanahua equedya.

<sup>11</sup> Tumebaedya micuana Jesúsra isaramereya, tunara “Justo” jadya ayara. Marcos, Aristarco, Justo quimisha cuita camadya ri israelita cuana eatsehue mere juyaque. Eatsehuedya rena mere juya peya cuana Jesús queja catyati ishü, Yusu tunaja dyadi huaraji ecuari juishü. Riyaque ecuita cuanara dyaque tsahua, nime casatura jadya tunara aya.

<sup>12</sup> Epafrasra micuana isaramereyadya, micuanaja epujura. Tuquetu Cristo merequique; tura cuatsashaya equedya juyaque riyá. Quisaratijacaya amatu tuque Yusu tsehue micuanaja ishü. “Tata, Colosas juque micue cuanaque Jesús queja nimeedya jutidya ecana pajuaje. Pacanimehuallati ama ecana. Mira amerecara aya equé ecana paju. Micue biji equé ani tuna pana adeba paa”, jadya tujatu Yusu abahue micuanaja ishü. <sup>13</sup> Dyaque tujatu inime tsapeya micuanaja ishü, Laodiceaju cuanaja ishü, Hierapolisju cuanaja ishü jadya, micuana pusha pusha bahuityaqui cuanara ijahue eauju. Era huenehuaque tu yunerique. Era cuitadyatu bacahua tuque Yusu queja micuanaja ishü bacabacayaju.

<sup>14</sup> Tumebaedya micuana Lucasra isaramereya. Tuquetu casamati puji ecuanaja dyaque iyuhuedaque. Demasra micuana isaramereyadya.

<sup>15</sup> Laodiceaju cuanaque tuque ecuana isaramereya Jesús queja ecatyati cuanaque, Ninfa neri neri tumebaedya Yusu pureama aishu tuja etareju casitati bahue cuanaque. Dutya tume cuanaque tuque ecuanaja ecuana tsehuequi cuanaque.

<sup>16</sup> Riyaque quirica micuanara isaratillatsu, necuadishacue Laodicea epuju, tuhuaque Jesús queja ecatyati cuanaja isaranuca ishü. Tunaja ishü dyadi tuque cuadishayadya quirica. Tunara isaratsu tunajatu Colosas equéque cuadishayadya, micuanaja dyadi isara ishü.

<sup>17</sup> Necuejacue jeeque Arquipo: “Ajacaume mere mique Ecuana Cuatsashaquira amerehuaque”.

<sup>18</sup> Ecue emetucu tsehue rique hueneya riyaque micuana isara ishü: PABLO. Yusu queja nebacabacajacaume ecue ishü, ique rehua etare apudaju erisi netiya tibu. Yusura jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Jadidya paju.

Riya tupu camadya micuana isaraya.

Pablo

## TESALONICAJU CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHAMETSE ACUAREQUE 1 TESALONICENSES

Riyaque quirica ri Pablora Tesalonicaju aniya cuanaja cuadisha ishu huenemetse acuareque. Pablotu Corintoju jucuaire. Tuhuaquedyatu Timoteora cuejacuare tudya cuitadya Tesalonicaju Jesús queja ecatyati cuanaque eje buchique.

Arepa ecana Jesucristoja inime nrecada juhua ama bucha, tuna tuaqueja nimee jujacacuare ama. Jadya baatsutu Pablora dyaque pureama juatsu quirica huenetsu cuadishacuare, Ecuana Cuatsashaquira cuatsashaya eque anijaca ishu ama. “Jesucristoratu tuja cuanaque tere baecua anishaya”, jadya tujatu ecana cuejacuare. Ejeque huecacatu Jesúsra yudijidya chacha nityatsuranucabuque tuja cuanaque. Jadya tujatu ecana cuejacuare.

Umae versículo dyaque saretanaya cuanaque ri: 4.15-18; 5.16-18, 24.

### *Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Quirica rique cuadishaya, Tesalonicaju Yusu pureama aishu caradati bahue cuanaja ishu. Ique Pablo. Silvano, Timoteo jadya retse eatsehue. Micuana micuana ecuanaja Etata Yusu jaque, tumbaedyu Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo jaque. Yusura jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Tura inime tsapema neanishacue.

### *Tesalonicaju cuanaque Yusu jaque jadicuareque*

<sup>2</sup> Yusu tsehue quisaratiyara micuana ecuanara dutya adebajacama aya.

—Ecuana Etata, yusurupai mique ecuanara aya, micue cuanaque Tesalonicaju cuanaque mique pureamatura ishu aniya tibu, —jadya tuque ecuanaja abahue.

<sup>3</sup> Tumbaedyu tuque ecuanaja jadya Yusu abahue:

—Ecuana Etata, micue cuanaque Tesalonicaju cuanaque tuna Jesús queja catyatihua. Jadya tibudya tunarami merehua. Tunajatu dyaque iyuhue aniya Jesús tsehue. Jadya tibudya tuna cacasatiya tuja biji eque ani ishu. Tunaratu pana ejene aya tuque junanucayaque, tura quisarati ahua equedyu. Jadya tibudya tuna canimehuallatiya ama, ni tuna Ecuana Cuatsashaqui queja catyatijacaya, —jadya tuque ecuanaja abahue Yusu.

<sup>4</sup> Micuana ecuanaja ecuanara tsehuequi cuanaque, Yusura micuana dyaque iyuhueda bayaque. Bahuedya ecuanara, micuana tura tuja juishu mepehuaque. <sup>5</sup> Ecuana tura Yusu queja judiru ishuque quisarati cuejaya. Arepa ecuanara cuejaha ama bucha, Yusuja casa eque, tuja Espirituja casa eque jadya ecuanara quisaratihua. Jadya tibudyatu ecuanara ijacabacaqui cuanara pana ejenedya aya yunerique. Micuana micuana bahuedya ecuanara jadya juhuaque.

<sup>6</sup> Micuana bacue jidadya aniya, Ecuana Cuatsashaquique bucha. Ecuana cuejayaque bacatsu tuque micuana ejenehua. Yusuja Espiritura micuana dyaque pureama amerehua, arepa micuana Jesús queja catyatitsu nrecada jutaqui ama bucha. <sup>7</sup> Macedoniaju cuanaque, Acayaju cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque tuna bahue juchine

micuana Yusuja biji eque aniyaque. Jadique bahue juatsu tuna micuana aniya baedya anicara juchine.

<sup>8</sup> Umaera tuque micuana peya epu cuana eque cuetiyara cueja bahue juhua Ecuana Cuatsashaquiya quisarati. Macedonia, Acayajura peadya ama, tumebaedya dutya quejaratu bacachine micuana Yusu neri queja catyatichineque. Jutaquiju tuque ecuanaja peya cuana cuejataqui ama micuana eje bucha juchineque, tuna amena bahuedya tibu.

<sup>9</sup> Dutya queja tunara micuana cuatsabiji aya micuana eje buchique. Ecuana micuana queja Yusuja quisarati cuejara cuahuajupa micuanara ecuana dyaque jida batsachine. Micuanapa inime cacuaretichine. Micuanarapa amena cueya cueya ea cuanaque muijacachine. Yusu Neri Chachara amereya equipa micuana aniya. Yusu Neripa micuana muiya. <sup>10</sup> Pana ejenepa micuana aya, Yusuja Ebacuaque barepa juque junanucayaque Etataqueja yacua juque. Ihuayadyapa micuana tuque. Jadya tunara ecuana cuejaya.

Yusuratu Jesús emajuque chacha nityatsuranucacuare. Jesúsra ecuana Ijahua quejaque inajacamerehua. Ejeque huecacatu Yusura canerecatishaya dutya tuque bijidamaduraqui juhua cuanaque. Ecuana ni Jesús queja catyatihua, tumetu Yusu ecuana tsehue cahuaitya ama.

## 2

### *Pablora Tesalonicaju Yusu eje bucha meree acuareque*

<sup>1</sup> Micuanadya micuana bahue Yusuja quisarati ecuanara yanacana ama cuejachineque tuhua Tesalonicaju, micuana ecuana tshuequi cuanaque. Umae micuanara ecuana jidadya batsachine. Jesús queja micuana catyatichine. <sup>2</sup> Micuana micuana bahuedya ecuana micuana queja juetima jariju epu ebari Filiposju eje bucha juchineque. Ijillahuanachine tunara ecuana. Jida ama tunara ecuana achine. Arepa ecana ecuana tsehue dyaque cahuaitya ama bucha, canimehuallatitsu ama tuque ecuana ecana Yusu queja judiru ishuque quisarati cuejajacachine ama. Ecuanaja Etata Yusura ecuana casaturachine.

<sup>3</sup> Cuejachine micuana ecuanara yunerique; pusha pusha ama micuana ecuanara cuejachine. Ni riya piji buchique tuque ecuanaja inime juchine ama: “Necuejara Yusuja quisarati, ecuita cuanaja ecuana chipiru tyaishu, tunaja mui ishu”. Aijama, ni eje tupu tuque ecuana jadya inime tupuchine ama. Ni eje tupu ecuana micuana ijahue aishu jadya juchine ama. <sup>4</sup> Ijahue eauque, Yusura ecuana cuadishachine jidaque quisarati cuejara. Cuejaya tuque ecuana tura cuejamerecara ayaque. Tura ecuana jida bucha baya tumeque mere aishu. Ecuana jatu inime: “Yusura bijida bayaque tuque ecuana cuejacara aya, ecuita cuanara bacacara ayaque camadya cueja jadya ama. Tunara ni bacarama aya ecuanara cuejayaque, ecuanaratu jidama ama inime baya” jadya. Yusuratu adebaya ecuanara inime tupuyaque. Tuquetu bahue ecuana eje bucha juatsu jadya quisaratiyaque.

<sup>5</sup> Micuana micuana bahuedya ecuanara ni eje tupu yuneriju amadya jutidya sumiyaque. Yusura peadyatu ecuanara inime tupuyaque adebaya. Turatu adebaya ecuanara ni eje tupu jadya inime tupuyaque: “Ecuana sumiyaju tunara ecuana dyaque chipiru netyara”. Yusuratu adebaya ecuanaja inime jadique ama. <sup>6</sup> Camuimeretihua ama ecuana micuana queja ni peya cuana queja. <sup>7</sup> Ecuana micuana achine



ama: “Netyacue ecuana ecuanaja ai aijamaque. Micuanaja ecuana muibataqui ecuana Cristoja ecuadishaque tibu”. Aijama, jadya quisarati tsehue anime ama micuana ecuanaja. Arepa ecuanaja micuana jadya bacae aishuque aniya ama bucha, micuana ecuanara jida tsehue bachine. Ecuacuera ebacua cuanaque enaruu bucha, narue micuana ecuanara achine. <sup>8</sup> Ecuana micuana dyaque iyuhueda baya. Jadya tibudya micuana ecuanara cuejacara achine Yusura micuana eje bucha Ijahua quejaque inajacameree ayaque. Ai jadya camadya ama. Dyaque iyuhueda micuana ecuanara baya; eje buchadya tsahuae acara micuana ecuanara achine. Arepa jadya tibu eiyetau ama bucha, micuana ecuanara tsahuajacachine ama. <sup>9</sup> Micuana micuana bahuedya ecuana micuana tsehueju casada mere juhuaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Huecada tupu meta tupu ecuana mere juhua ecuanara sareya cuanaque cadaditi ishü, micuanaja ecuana ai tyaishu ama. Yusuja quisarati cueja juyaque ecuana jadya meree juchine. <sup>10</sup> Ecuana tuhua juchine patya ecuana Yusuja biji eque mere juchine. Huaraji cuanara cuatsashaya eque ecuana juchine, peya cuana tsehue jida juyaque. Ni aija nereda ataqui ama ecuana juchine. Micuana Jesús queja ecatyati cuanaque micuana bahuedya ecuana jadya anie juchineque. Yusratu adebaya riyaque, tumbaedyä ecuana eje bucha juatsu jadya anie juchineque. <sup>11</sup> Ecuana micuana dutya casaturahua Jesús queja catyatijaca ishü ama. Nime casaturahua micuana ecuanara. Etataquera ebacua cuanaque jida ebau bucha, jadya ecuana micuana tsehue juhua. <sup>12</sup> Cuejachine micuana ecuanara, Yusuja biji eque micuana ani ishü, Yusuja cuanaque eanita bae micuana ani ishü. Turadyatu iyahua micuana tuaqueja judiru ishüque tura dutya naruhaju, tuque dutyaja esumi juhujaju.

<sup>13</sup> Jadya tibudya,

—Yusurupai mique ecuana aya. Tesalonicaju cuanaratu jida micue quisarati bacachine ecuanara cuejayaju, —jadya tuque ecuana ajacaya ama Yusu.

Bahuedya micuana ecuanara cuejahuaque ecuanaja inimedya jutidya ama, Yusu jaque tume. Bacatsu micuana Jesús queja catyatihua. Jadya juhujaju micuana Yusura casaturatibunehua tuja biji eque ani ishü. Ajacaya amadya tuja tuque.

<sup>14</sup> Tuequedya micuana micuana tsehue anae cuanara jidama achine micuana ecuana tsehuequi cuanaque. Ujeu tunara micuana bachine, micuana Jesús queja ecatyatique baatsu.

Tumbaedyatu icuene atanacuare israelita Judeaju cuanaque tuna Jesús queja catyatihujaju. Peya israelita cuanara tuna Jesucristo mui ishü caradati bahue cuanaque nerecaturacuare. <sup>15</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanaratu Ecuana Cuatsashaqui Jesús iyemerecuare. Tunaja baba cuanara tuna Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaqui juhua cuanaque iyeetibehua. Arepa tuna tsehue anae ama bucha tunajatu ecana iyeetibecuare.

Tume patya equeque iyacua tumbaedyä ecuana israelita cuanaja huaraji cuanara ecuana jida ama aya. Cuinanashaya tunara ecuana tunaja epu cuana juque, ecuanara Jesúsja quisarati cuejacara ayaju. Jesúsja biji eque ama tuna juya. Tsahuacarama tuna peya cuana aya. Bacamerecarama tuna peya cuana aya Jesúsja quisarati. <sup>16</sup> Ecuonaratu cuejacara

achine tumeque quisarati israelita ama cuanaque, Yusuja tuna Ijahua quejaque inajacamere ishu tuna Jesús queja catyatihuaju. Tume ecuana tumeque israelita cuanara cuejamerejacacara achine. Jadya juyaque tunajatu Yusu bijidamaduraya. Dyaquedy judidya tuna cajuchatiajeya. Jadya tibutu Yusu tuna tsehue ecahuaiti. Ejeque huecaca tujatu ecana dyaque nerecaturabuque.

*Pablora Tesalonicaju cuanaque batinucacara acuaque*

<sup>17</sup> Ecuana cajacatichine equeque ecuana cabatinucama micuana tsehue. Ecuana tsehuequi cuanaque bucha iyuhuee micuana ecuanara baya. Arepa micuana ecuanara tsehue ama ama bucha, ecuanara micuana adebajacaya ama. Eje buchadya micuana bacara ebari tsehue ecuana cuacara junucaya micuana cuajira. <sup>18</sup> Cuacara datse ecuana juya. Ique Pablo neri neri eje uma cuacara datse juya. Satanásra ecuanara perejacama aya, cuacara juyaju. Jadya tibudya eje bucha cuataqui ama cabatiya micuana cuajira. <sup>19</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo junanucahuaju micuana ecuanara tsehuedya jubuque tuja yacuaju. Pureama ecuana jubuque micuana tujaque juya tibu. “Riyadya Tesalonicaju cuanaque. Ecuana micue quisarati cuejayaju tuna miaqueja catyatihua. Arepa peya cuanara jidama aya ama bucha, tuna miaqueja catyatijacahua ama, ejenejacahua ama”, jadya tuque ecuana Jesús abuque. Jadya cuejayaju, “Micuanara ique jida merehua”, jadya ecuanara Jesúsra abuque. Jadya tura ecuana abuque, ecuanara micuana tsahuaya tibu, tumbaedy peya cuana tuaqueja catyati tsahuaya tibu. <sup>20</sup> Micuanara ecuanara pureama amereya, micuana Jesús queja catyatihuaju. Micuana Ecuana Cuatsashaqui queja bameretsu ecuanara dyaque jida jubuque.

### 3

<sup>1</sup> Eje buchadya bahue jucara ecuana juchine micuana eje buchique. Tuequedy ecuanara eje bucha idutaqui ama bachine micuanaja quisarati cuana baecuaque. Tume tuque ecuanaja inime juchine: “Ecuana mere aniya tibu, jutaqui Atenasjudya ecuanara neanira. ¿Eje bucha juatsu jatsu tuque ecuanara ejeque cuana cuadishaya ama Tesalonicaju aniya cuanaque cuajira?”

<sup>2</sup> Jadya juatsu tuque ecuanara cuadishachine ecuanaja ecuanara tsehuequique Timoteo. Tuquetu jida Yusu merequique. Tuquetu ecuanara tsehue mere jupee juchine ecuanara Cristoja quisarati cueja juyaju. Cuadishachine tuque ecuanara, micuana casaturati ishu, micuana Jesús queja nimeedy judidya juaje ishu. Cuadishachine tuque ecuanara micuana tsahua ishu, Yusuja quisarati micuanaja jida jida cuita adebaaje ishu. <sup>3</sup> Micuana cueja, casatura jadya aishu tuque ecuanara cuadishachine, micuana nerecada juya cabatitsu ecanimehuallatiuju, beruque inimeju micuana eaninucaju. Micuana micuana bahuedya Yusuja inimedya ecuanara nerecada juyaque.

<sup>4</sup> Ecuana micuana tsehue jariju, “Jesús adebaya ama cuanaque tuna cahuitidadiya micuana tsehue. Jidama tunara micuana adadiya”, jadya micuana cuejachine icuenedya. Jadidya tunara micuana aya era micuana cuejachine eque cuitadya. <sup>5</sup> Jadya tibudyatu era inime tupuchine: “Tesalonicaju cuanaque ni tu canimehuallatichine, jadya canerecatie juya cabatitsu. Ecuana cajuchatishacara aquira ni tuna beru anihua bae anishanucahua jadya. Ecuana taa ecuanara casada mere

juchine tuna Yusuja quisarati cueja juyaque. Yanacana mere ni taa juchine” jadya.

Micuaana eje buchique bahue jucara ebari cuita juatsu tuque Timoteo cuadishachine micuana queja, micuana Jesús queja nimeedya jutidya juajeyaque bahue juishu.

<sup>6</sup> Ejetsunue ama ri micuana quejaque juetichineque. Jidaque cuatsabiji ecuana bacatsachine micuana jaque. Micuanapa Jesús queja nimee jaridya. Canimehuallatimadyapa micuana. Iyuhuedapa micuana peya cuana tsehue cabatijacaya ama. Micuanarapa iyuhue apushaya ama. Bacara ebaripa micuanara ecuana aya. Jadya tura ecuana cuejaetichine. Ecuana dyadi micuana eje bucha bacara ebaridya aya. <sup>7</sup> Dyaque micuana ecuanara inime tupuqui achine. Micuanaja cuatsabiji cuana bacatsatsu tuque ecuanaja jida inime juchine, micuana ecuana tsehuequi cuanaque. Rehuari Yusu adeba baecua cuanaque cahuaitiya jari ecuana tsehue. Canerecatiya ecuana. Micuana Jesús queja nimeedya jutidya juajeyaque bahue juatsu, ecuana cacasatinucachine. <sup>8</sup> Micuana Jesús queja nimeedya jutidya juajeyaque bahue juatsu, tuque ecuana eiduu pureama tsehue eje buchique jidamaque inime. <sup>9</sup> Jadya tuque ecuanaja Yusu abahue:

—Ecuana Etata, dyaque mique ecuana yusurupai aya Tesalonicaju micue cuanaja ishu. Pureama ecuana cabatiya tuna Jesús queja catyatijacama bacatsu. Eje bucha quisarati tsehue yusurupai ataqui ama ecuana cabatiya. Mira ecuana dyaque pureama amerehua, Tata, —jadya tuque ecuanaja abahue.

<sup>10</sup> Bacani huesajacama micuana ecuanara aya Yusu queja bacabacayaque. Huecada tupu, meta tupu ecuana tuaqueja canerecatiya:

—Tata, pacabatinuca taa ecuana Tesalonicaju cuana tsehue. Aniya jari taa tu tunara mique eje buchique adebayaque ama. Baticara ebari tuque ecuana ecana aya tuhua, tuna tsahua ishu, dyaque jida tunaja mique adeba ishu, —jadya tuque ecuanaja abahue.

<sup>11</sup> —Tata, tsahuacue ecuana Tesalonicaju tuna cuajira cuaishu, —jadya tuque ecuanaja abahue ecuanaja Etata Yusu, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo jadya.

<sup>12</sup>—Yurameta iyuhueda tuna cabatiya. Jida tsehue tuna cabati bahue peya cuana tsehue. Tsahuacue ecana dyaque iyuhueda tsehue cabati ishu. Tsahuacue ecana mique adebaya ama cuanaque iyuhueda baishu. Ecuana tuna iyuhueda baya bucha jadidya ecana tsahuacue iyuhueda cabati ishu. <sup>13</sup> Casaturacue ecana tuna mique pureamaturayaque anicara juishu. Mique adeba baecua cuanaque aniya bucha ecana paani ama. Jadya tuna ecuanaja Etata Yusura jucha metse ama babuque mique micue cuana tsehue junanucayaju, Ecuana Cuatsashaqui Jesús, —jadya tuque ecuana Jesús aya.

## 4

### *Eje bucha anie Yusuja biji eque jutaquique*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. Ecuana micuana tsehueju micuana ecuanara bahuityachine Yusu muiba, tuque pureamatura jadya aishu. Pusha amadya jadidya micuana anihua. Riyaque micuana iyacua cuejaya. Tura amereya eque nejujacaume.

Dyaque jida nemerecúe, tuque pureamatura ishú. Jadya micuana ecuanara cuatsashaya, Ecuana Cuatsashaquí Jesúsra jadya cuatsashahua tibu.

<sup>2</sup> Icuene micuana ecuanara bahuityachinedya eje bucha anie Yusu pureamatura ishú jutaquíque. Bahuityachine micuana ecuanara ai ecuanaja taca inime ama, Ecuana Cuatsashaquí Jesúsra jadya cueja ishú cuatsashahua tibu. <sup>3</sup> Yusura micuana tujaque amerehua. Tura micuana tuque cahuitisha ishúque amerecarama aya. Jutaquíju micuanaja caquemitiqeremaque nejaraquereume. <sup>4-5</sup> Yusu adeba baecua cuanaque tuna caquemitiya, epuna jaraquere ishú bijiseri ebari aya tibu. Micuana bacue caquemitiya, micuanara caquemitiqeremaque iyuhue tsehue baishu, ai tuque jaraquere ishú camadya bijiseritsu ama. Iyuhueda micuanaja huane cuana nebacue, jida bau, muiba jadya ecana neacue. Jadya juyaju micuana Yusura, tumbaedyá peya ecuita cuanara jadya baya jida.

<sup>6</sup> Nebijiseriume Jesús queja ecatyatija ehuanecue ni peya epuna micuanara caquemitiqeremaque ama. Ejera tuja ehuanecue ama jadya aquereyaque tu chiri juya bucha. Jadique tu dyaque bisutada. Ecuana Cuatsashaquíratu nerecaturabuque ejeque tuja ehuanecue ama jipequíque. Icuenedya micuana cuejahua riyaque. <sup>7</sup> Yusura ecuanara ihuarahua tuja juishu. Tura ecuanara amerecarama aya tuque cahuitisha ishúque. Tujatu bijida, ecuanara jida tuyu ani ishú.

<sup>8</sup> Jadya micuana cuejaya Yusura jadya cuatsashaya tibu. Tume ejeque bahuityatahua eque anicarama juyaratu ejeque ecuita ama bijidamaduraya. Yusu cuitadya tujatu bijidamaduraya. Yusura ecuanara bahuityahua tuque pureamatura ishú. Tuja Espíritu cuitadya tuja tuque ecuanaja cuadishahua. Tumeque Espíritu tu cajuchati baecua. Tura ecuanara tsahuaya ecuanara Yusu cahuitishama ani ishú.

<sup>9</sup> Micuana iyuhueda necabaticue. Tuna tsehuequi cuana tsehue eca-batita bucha cabatie nejucue. Micuana micuana bahuedya amena. Yudijidya cuejanuca ataquí ama micuana baya, Yusura cuitadya micuana jadya anie juishuque bahuityahua tibu. <sup>10</sup> Bahuedya ique micuana jadya anie juyaque, micuanara jida iyuhueda tsehue dutya bayaque, dutya Macedonia yahua juque Jesús queja ecatyati cuanaque. Cuejanucaya micuana ecuanara. Dyaque jida iyuhueda tsehue ecana nebacue. Jadya micuana ecuanara aya. <sup>11</sup> Jida inime tsapema anicara nejucue. Peya cuana eje bucha jutaquíque cueja micuanaja bahue paju ama. Dyaque jida micuana micuana taca necanaruticue. Dyaida nejuume. Mere nejucue micuanara ai sareyaque cadaditi ishú, micuana peya cuana queja ai aijamaque canerecatitsu catyamereti ishú ama. Jadya micuana ecuanara icuene amerechine. <sup>12</sup> Micuana jadya anie juyaju, micuana Yusu adeba baecua cuanara muibaya. Tume micuana peya cuana queja canerecatitaquí ama ai tyata ishú.

*Jesús junanucayaju eje bucha judadibuqueque*

<sup>13</sup> Cuejaya micuana era Jesús queja ecatyati cuanaque majutsu eje bucha judadiyaque, ecue eatsehuequi cuanaque. Cuejaya micuana, micuana dyaque peya inime juishu ama Jesús queja catyatima cuanaque bucha. Majutsu Yusu queja ama judirubuque caadadititsu tuna dyaque peya inime juya ejeque majuhuaaju. <sup>14</sup> Yunerí cuitadyatu Jesús majucua. Majutsutu chacha netitsuranucacuare. Jadya tibudyatu yunerí

cuitadya Jesús queja ecatyatique majucuaré cuanaque Jesús junanucayaju tuna Yusura chacha nityatsuranucabuque.

<sup>15</sup> Riyaque micuana era cuejayaque ri Ecuana Cuatsashaquira ique bahue amerehuaque. Tuque junanucayaju dutya tuja cuanaque ecuana tsurabuque tuatsehue catsuruti ishü. Ejeque ecuana chachaque emaju cuana tsehue ecuana cabaretibuque ama. <sup>16</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesústu Yusuja yacua juque butebuque. Huaraji dyaque aridaque ejunau bucha, jadya junaetu Jesús jubuque. Etsuri jebuda tsehue tujatu tuja cuanaque sitanabuque. Icueneque barepaju Yusu tsahuaquiquetu quiquebuque. Yusratu meyamerebuque corneta Jesús junayaque bahue amere ishü. Icuenetu Yusura nityatsurabuque emaju cuanaque Jesús queja catyatihua cuanaja ecuita. Cuinanashabuque tujatu ecana. <sup>17</sup> Ecuana tuque junahuaju chacha jubuque cuanaque ecuana tuna tsehuedya dujutanabuque huani ducu eque. Ecuana Cuatsashaqui tsehue catsuruti ishü ecuana dujutanabuque cuejijiju. Jadya casitatie ecuana jubuque dutya tuatsehue, ni eje tupu jaca ishü ama. <sup>18</sup> Jutaquiju riya era cuejahaque inime tupuqui neacue; necacasaturaticue.

## 5

<sup>1</sup> Dyaque bahuedya micuana; baecuatu ni ejeque buchique eje tupu riyaque jadya judadiyaque. <sup>2</sup> Ecuana Cuatsashaquiquetu muya jutidya junabuque. Bahuedya micuana amena. Chiri puji etare metsera ihuayaju ama meta ejunau bucha, jadidyatu Jesús junabuque, dutyara jujeri ihuayaju ama. <sup>3</sup> Jesús queja catyatima cuanaja ni tu inime juya: “Dutyaa taa jida. Ni aira buchique ecuana canerecatishanaya ama”. Tuna jadya inime tsehuejutu Jesús masadama junabuque. Epuna maquiija muya jutidya ebacua cuinana ishüque uje ejuetiu bucha, jadyatu tuque junabuque muya jutidya tunara ihuayaju ama. Huananime ama tuna canerecati ishü juque. <sup>4</sup> Ecuana ecuana bahue Jesús junanucayaque, arepa ejeque huecaca junayaque adebaya ama ama bucha. Chiri puji meta ejunau bucha muya jutidya ama tujatu etare metseque anaya tahuiyaju ama, jaidya Ecuana Cuatsashaquira neanara tuque junanucatsu muya jutidya ama; ecuanara ihuayajudya pajuna. <sup>5</sup> “Ecuana ecuana huecadaju juneniya cuanaque buchique”, jadya ecuana juya, ecuana Jesús jaque tibu, tura cuatsashaya eque juya tibu. “Meta juneniya cuana buchique ama ecuana”, jadya ecuana juya, ecuanaja tuque cahuitisha bijidama tibu. Meta juneniyaquetu muya jutidya ataqui capetatiya ama tibu. Ecuana ecuana jadya ama. Ecuannaratu adebaya Ecuana Cuatsashaquique junanucayaque. Equihuatidya ecuana. <sup>6</sup> Ecuana ecuana huecadaju ajeya buchique. Jadya tibudya nequihuatira, eje tupu tuque junayaque ihua. Jesús queja catyatima cuanaque tuna tahuiya bucha, tuque junanucayaju ishü quihuatia ama tibu. Tuna bae nejura ama. Jida tuyuque inime netupujacara ama.

<sup>7</sup> Yusu adeba baecua cuanaque tuna apuda ducu ajeya buchique. Tuna tuna quihuatia ama. Nijuquique tahuiya bucha tuna. Tunaratu Yusuja biji eque ani ishüque inime tupuqui aya ama.

<sup>8</sup> Ecuana huecadaju ajeya bucha cuanaque ecuana ecanimeti anitaqui. Sudaru ai dyaque pajida tsehue eiyetaaju yacua ecapeneti ejuu bucha, jaidya tuque ecuanaja Jesús iyuhueda baajetaqui tuaqueja cuita camadya catyatiaje, ecuana ecajuchatiuju.

<sup>9</sup> Yusura ecuana mepehua ijahuaja etiquiju nudya ishu ama. Tura ecuana mepehua tuaqueja judirusha ishu, ecuana jadya canerecati juishu ama. Jadya Ijahua quejaque inajacameree tura ecuana ahua ecuana, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja catyatihua. <sup>10</sup> Tumeque Jesucristodyatu majuhua ecuana jiteque, ecuana Yusu tsehue ecajacatiuju. Majuhuatu tuque ecuana tuatsehue anisiri ishu. Arepa ecuana tuque junanucama jariju majuya ama bucha, jacabuque ama tuque ecuanara. <sup>11</sup> Jadya tibudya necacasaturaticue peya cuana tsehue. Necacasaticue Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishu. Bahuedya ique micuana jadya juyaque.

*Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque eje bucha anie jutaquique cuejacuareque*

<sup>12</sup> Peya micuana cuejaya, micuana ecuana tsehuequi cuanaque. Nemuibacue Jesús queja catyatihua cuanaque naruqui cuanaque. Tuna tuna cacasatiya micuana tsahua ishu. Ecuana Cuatsashaquira tuna cuatsashahua, micuana naruqui juishu. Cueja bahue tunaja micuana jida tuyu ani ishu. Nereda bucha cuejae tunaja micuana abahue micuanaja Yusu muiba ishu. <sup>13</sup> Iyuhueda ecana nebacue. Jida ecana nebacue. Micuana tsahua ishu tuna mere juya. Dutya jida eje bucha tsehue ama neanicue.

<sup>14</sup> Tumbaedy a micuana cuejaya, micuana ecuana tsehuequi cuanaque. Mere jucarama juya cuanaque ecana nereda neacue: “Dyaida nejuume. Mere nejuque micuanara ai sareyaque cadaditi ishu”, jadya ecana neacue. Necasaturacue ecanimehuallati cuanaque. Netsahuacue Satanásja casa idutaquima baya cuanaque, tura ecana ecajuchatishauju. Necahuaitiume ni eje tsehue; abacata idu neacue dutya.

<sup>15</sup> Arepa peya cuanara jidama aya ama bucha, ecana etsuje neaume. Jida inime tsehue jutidya necabaticue. Tumbaedy a jida nebacue Jesús queja catyatima cuanaque.

<sup>16</sup> Pureama nejujacaume. <sup>17</sup> Yusu tsehue nequisaratijacaume. <sup>18</sup> “Yusu, miquemi dyaque jida”, jadya neajacaume, dutya jida cabatitsu, tumbaedy a jidama inimeju cabatitsu. Yusuatu micuana jadya juishu bijida, micuana Jesús queja catyatihua tibu.

<sup>19</sup> Neacue Yusuja Espiritura amereya eque tura cuejayaju. <sup>20</sup> Yusuja Espirituja ecuatsashaque quisariatijaju nebijidamaduraume tura cuejayaju. <sup>21</sup> Ejeque ni “Yusuja quisarati ri riyaque” jadya tuna juyaju, micuanaja inime paju: “¿Yuneridyari riyaque quisaratiya?” jadya. Nenime adebacue. Yuneridya ni tu Yusu jaque cuejaya, pana ijacobaca neacue. <sup>22</sup> Neaume ni eje bucha ni jadya apidya.

<sup>23</sup> Yusura jida tuyu tuque pureamaturayaque neanishajacaume. Jadya neacue Ecuana Inime Tsapema Anishaquira. Yusura nenarujacaume Ecuana Cuatsashaquira junanucatsu micuana jucha metse ama bana ishu. <sup>24</sup> Yusura micuana mepehua tuja juishu. Turadya micuana tsahuaya tuja biji eque ani ishu. Turatu ama amadya aya tura eje bucha aana ayaque.

*Amena ishuque quisarati*

<sup>25</sup> Ecuana jadya ishu Yusu queja nebacabacacue, ecuana tsehuequi cuanaque.

<sup>26</sup> Quisaratibare, emetucuju quinati jadya nejuque peya cuana tsehue, micuana iyuhueda cabatiyaque caadebamereti ishu.

<sup>27</sup> Jesús queja dutya ecatyati cuanaja ijacaju neisarmacue riyaque quirica. Jadya micuana amereya, Ecuana Cuatsashaquira ique jadya amerehua tibu.

<sup>28</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue.

Riya tupu camadya.

Pablo

## TESALONICAJU CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHA BETA ISHU CUADISHACUAREQUE 2 TESALONICENSES

Riyaque ri beta ishuque quirica Pablora cuadishacuareque Tesalónicaju aniya cuanaja ishu. Riyaque quiricajuri Pablora huenequere Ecuana Cuatsashaquique junanucama jariju riyaque yahuaaju eje bucha judadibuqueque. Junabuque patu ecuita cuana bajituraquique, Yusuja cuanaque dutyadya jutidya ujeu baquique. Jesús queja ecatyati cuanaquepa dyaque nrecada judadibuque tere japadama Jesús junanucahuie. Jadya tujatu huenequere.

Umae versículo cuana cabahuityati ishu jidaque ri: 2.16-17; 3.3, 13.

*Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Cuadishaya rique quirica Tesalonicaju Yusu pureama aishu caradati bahue cuanaja ishu. Ique Pablo. Silvano, Timoteo jadya retse eatsehue. Micuana micuana ecuanaja Etata Yusu jaque, tumbaedy Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo jaque. <sup>2</sup> Yusu ecuanaja Etatara tumbaedy Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatsera inime tsapema neanishacue.

*Cristo junanucahuaju Yusura jucha arida cuanaque nrecaturabuqueque*

<sup>3</sup> Yusu tsehue quisaratiyaque tuque ecuanaja jadya aya:

—Yusurupai mique ecuanaja aya, Tesalonicaju micue cuanaque jida aniya tibu. Dutya huecaca tuna Jesús queja catyatiajeyadya jutidya. Tuna tuna yurameta iyuhueda cabatiajeya. Dyaque jidadya jutidya tuna cabatiajeya, —jadya tuque ecuanaja abahue Yusu.

Jadidya tuque ecuanaja Yusu ataqi micuanaja ishu, micuana yuneri cuitadya Yusu pureamaturayaque aniya tibu, micuana ecuanaja tsehuequi cuanaque. <sup>4</sup> Cuejajacama tuque ecuanaja aya peya epuju cuanaque Yusuja quisarati baca ishu caradati bahue cuanaque: “Tesalonicaju cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque tuna Yusuja biji eque aniya. Yusu adeba baecua cuanara tuna jida ama aya, tuna Jesús queja catyatihua tibu. Jidama inime tsehue tuna. Arepa ecanaja jadya canerecatie juya ama bucha, tuna canime huallatiya ama. Tunaratu pana ejene aya yuneri cuitadya Yusura naruyaque”. Jadya micuana ecuanara sumiya. <sup>5</sup> “Arepa ecuanaja nrecada juya ama bucha, ecuanaja Jesús queja catyatiajeya”, jadya tu micuanaja inime.

Jadya tibudyatu Yusu jadya jubuque: “Tesalonicaju cuanaque tuque jucha metse ama baya. Eaqueja ecanaja paju” jadya. Jadya ejitajueto Yusu juya dyaque tuyuque. Arepa micuana iyacua nrecada juya ama bucha, Yusu dutya naruqui juatsu tura micuana tuaqueja amerebuque.

<sup>6</sup> Yusu jadya abahue tuyu cuitaquedya. Jadya tibudya tujatu nrecaturabuque micuana nrecaturaqui juya cuanaque. <sup>7</sup> Ecuana bacue nrecada juya cuanaque Yusura ecuanaja nrecada amerejacabuque. Barepa juque tuque tsahuaqui casada cuanaratu tajibebuque. Ecuana Cuatsashaqui Jesús Yusuja yacua juque rehua junanucahuaju ecuanaja



Yusura nerecaturajacabuque. Tuque etiqui jujuja hueca ducu junanucatsu tujatu nityabuque canerecati cuana. <sup>8</sup> Yusu adeba baecua cuanaque nerecaturaratu jebuque. Tume Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja catyaticarama juhua cuanaque tujatu ecana nerecaturanabuque. <sup>9</sup> Nerecaturabuque tujatu ecana nerecaturajaca ishuhua. Jipebuque ama tunajatu Ecuana Cuatsashaquique ni eje tupu jipe ishuhua. “¡Eje casau cuita dyadimi, Yusu! ¡Emui taa mique!”, jadya tuja cuanaque juyaju, tuja cuanaque ama tuna tuque jipenime ama jubuque.

<sup>10</sup> Ecuana Cuatsashaquique junanucahuaju dutya tuja cuanara tuque ecuanara muibuque. Dutya tuaqueja ecatyati cuanara tuque ecuanara jadya abuque: “¡Miquemi dyaque jidaque, Jesús! ¡Miquemi dyaque casadaque! Pureama mique ecuanara aya” jadya. Micuana micuana tuhuadya jubuque tuatsehue, Yusuja quisarati ecuanara cuejayaque ejenetsu micuana catyatihua tibu.

<sup>11</sup> Jadya tibudya ecuanara Yusu tsehue quisarati jacaya ama micuanaja ishuhua. Bacaya tuque ecuanara:

—Ecuana Etata Yusu, mira tuna mepehua Tesalonicaju cuanaque micue ishuhua. Tsahuacue ecana micue cuanaque eanita bucha anie tuna juishuhua. Tuna tuna micue yana equedya anicara juyaju. Tsahuacue ecana micue casa tsehue, tunaja peya cuana jida tsehue baishuhua. Tuna Jesús queja catyatihua tibu tunarami mereya. Casaturacue ecana tuna micue ishuhua mere jujaca ishuhua ama, —jadya tuque ecuanara Yusu abahue.

<sup>12</sup> Micuana ni ejitaju Yusu jaque cabameretiya, tumetu peya cuana jadya ejuu: “Jesucristo tu jida, tuja cuanaque jida tura amereya equedya cuita aniyahu tibu”. Tumbaedyahu ni tu Yusu jubuque: “Jida bucha taa baya Tesalonicaju cuanaque ecue cuanaque” jadya. Eje bucha jida jue ni ecuanara juma ecuanara taca cuita. Ecuana Etata Yusura, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jadya ecuanara baya jida bucha, tatsera ecuanara jida tsehue naruyahu tibu.

## 2

### *Dyaque jidama cuitaque Jesús junanucama jariju ejitaju jubuqueque*

<sup>1</sup> Cuejacuareduya micuana ecuanara, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo junanucabuqueque. Cuejacuare micuana ecuanara, Jesús queja dutya catyatihua cuanaque ecuanara dutya tuatsehue casitatibuqueque. Pana ijacabaca neacue era iyacua cuejayaque.

<sup>2</sup> Aira cuejatsuhua ama micuana junanucahuahuque bahue jubuque. Bacaya ni micuana quisarati: “Jesústu amena junanucachine”, jadya cuejayaju necajidamatiume. Bape bape inime netupuume. Yunerique ama tume. “Yusura ique bamerehua Jesús junanucahuahuque”, jadya cuejayaju neejeneume. Ejeque ni quisaratiya: “Bacachine tuque Jesús junanucachineque”, jadya cuejayaju neejeneume. “Inatsachine tuque Pabloja quirica. Tuhuadyatu Jesús pa riyahu yahuaju nucadya”, jadya juyaju ecana neejeneume. <sup>3</sup> Jida inime netupucue, tumeque pusha pusha ari cuanara ijahue eaju. Jadidyatu jubuque Jesús junanucahuahuque. Icuenetu ecuita cuana dutya jujeri Yusu tsehue pana cayuamati jubuque. Yana equedya jujaca camuibatijaca jadya tuna jubuque. Jadya juyajutu cuinanabuque ejeque jucha aridaque neri. Ejetsunue ejitaju juhujaju amatu Yusura nerecaturabuque. Beru patu Yusura quisarati iyacuare: “Tumeque ecuita dyaque jidamaque neri tuque

ijahuaja etiquiju nudyabuque. Tura ique jipebuque ama ni riya piji buchique".<sup>4</sup> Riyaque yahuaaju jari tuputu tumeque dyaque jidamaque Yusu neri tsehue ecahuaiti jubuque, tumebaedya dutya ecuitara muiya cuana tsehue. "Ique nemuicue; peya ai nemuime", jadya tujatu ecana abuque. Ecuiteda cuanara Yusu neri muiyajutu anibuque. Tuequedyatu dutya yahua juque ecuita naru jutibunebuque ejetsunue ama. Dutya bahue ishutu jubuque: "Ique peadya yusu. Nemuicue ique", jadyatu jubuque pusha pusha.

<sup>5</sup> Beru ique tuhua micuana tsehue jucua patya micuana cuejacuaredya. ¿Adebaya ama jatsu micuanara? <sup>6</sup> Tumeque dyaque jidamaque tu ejitaju juma jari. Huecaca eiyajudyatu junabuque. Micuana micuana bahuedya aira riyaque jidamaque tachiyaque huecaca juetimaju ejunauju. <sup>7</sup> Iyacuatu riyaque ecuita Yusu dyaque bijidamaduraquira jidamaque etehua aya. Jadya ama bucha iyacua tuque tachiquira tachijacahuaju, tumetu tuja jidama cuanaque dutyara badadiya. <sup>8</sup> Riyaque amena ejitaju juhuaju, tsunutabaca jadya juatsutu Ecuana Cuatsashaqui Jesús ejitaju jubuque tuja dyaque casa tsehue. Riyaque casa tsehue tuja ecuatsa tsehue jujatsutu Jesúsra secabuque dutya tuja casa pana cayuamatisha aishu. <sup>9</sup> Cayuamatima jarijudyatu tumeque jidamaque ejitaju jubuque, Satanásja casa tsehue ecuita cuana ijahue aishu. Dutyaja yacuaju tujatu abuque ni ejeque ecuitaja ataquique ama. Tuque petaqui cuanaque tuna baneterebuque bape baatsu. Jadyatu jubuque Satanásja casa eque. <sup>10</sup> Turadyatu ijahue abuque ijahuaja etiquiju judiruya cuanaque. Tura dutya ai jidamaque aya baatsu tunajatu inime jubuque: "Riyaque ri jidaque. Aya taa tu jidaque", jadya tuna jubuque, tura ijahue ahua tibu. Tunaja inime tunajatu Yusu jacabuque ni eje tupu jipe ishuhua ama. Tume cuanaratu yunerique quisarati bacacarama ahua. Yunerique ejenehuaque juatsu tuna Yusura tuaque judirushaquena juhua. <sup>11</sup> Tunara tuque bijidamadurayadya jutidya tibutu Yusura cuadishabuque pusha pusha aridaque tura pusha pusha cuejyaque tunaja ejene ishuhua. <sup>12</sup> Jadya tibudyatu Yusu jubuque: "Dutya yunerique ejenecarama juya cuanara jipebuque ama. Tunadya tuna ijahuaja etiquiju judirubuque, jidama juyaque ecana pureama juhua tibu", jadyatu Yusu jubuque.

*Yusura mepehua cuanaque Yusu queja judirubuque*

<sup>13</sup> Ecuana Cuatsashaquira micuana iyuhueda baya, micuana ecue eatehuequi cuanaque. Yahua iyama jariradya micuana Yusura mepehua tujaque juishu, micuana Ijahua quejaque inajacamere ishuhua. Tuja Espiritu tuja tuque micuanaja cuadishahua micuana tuja biji eque ani ishuhua. Micuanaratu ejenehua quisarati yunerique. Jadya tibudya micuana Yusu jaque. Jutajudya tuque ecuanara Yusu tsehue quisaratiyaque yusurupai ajacaya ama, micuana jida tsehue aniya tibu. <sup>14</sup> Yuequedyadya micuana Yusura tujaque amerecara ahua. Mepehua tura micuana, Jesús bucha juishuhua. Jesús queja micuana catyatihua, ecuanara micuana Yusuja quisarati cuejahuaju. Jadya tibu micuana Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo tsehuedya jubuque. Tuatsehue muitapeedya micuana jubuque.

<sup>15</sup> Yusu jaque tibu necanimehuallatime, ni bajida nejuume. Nejenejacaume yunerique. Neanijacaume ecuanara micuana tsehueju bahuityahua eque, tumebaedya quirica eque cuejahua eque. <sup>16</sup> Ecuana

Cuatsashaquira ecuana dyaque iyuhueda baya, tumbaedy ecuanaja Etata Yusura. Tatsera ecuana nime casaturajacaya ama; ni eje tupu tatsejatu ajacaya amadya. Tatsera ecuana adebamerejacaya ama ecuana ejeque huecaca Yusuja yacuaju judirubueque. Tatsera ecuana jida tsehue naruya, arepa ecuana jidama paju ama bucha.

<sup>17</sup> Yusura necasacuina hacue. Netsahuacue tura, jidaque quisarati micuanaja ajaca ishü ama. Netsahuacue tura, micuanaja jidaque ajaca ishü ama.

### 3

#### *Peya cuanaja ishü Yusu queja bacabaca ishüque*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Ecuana ishü Yusu queja nebacabacacue:

—Ecuana Etata Yusu, tsahuacue Pablo tumbaedy tuatsehue cuanaque. Ebajarara tuna pacueja dutya epu cuanaju Jesúsja quisarati. Tsahuacue quisarati cuejayaju bacaqui cuanaque miaqueja catyati ishü, micue quisarati ecue ecana ani ishü. Ecuana ejenehua bucha, ejeneedy tuna paa. <sup>2</sup>Tata, jidama, cuejatuquima cuanara Pablo tuatsehue cuanaque jadya ujeda paa ama. Jetiama tuna Jesús queja nimee ama cuanaque, —jadya Yusu queja nebacabacacue ecuanaja ishü.

<sup>3</sup> Ecuana Cuatsashaquiratu ayadya tura aana ahuaque. Tura micuana casaturaya ecanimehuallatiuju. Satanás dyaque jidamara cajuchatishacara ayaju, tura micuana naruya ecajuchatiuju. <sup>4</sup> Ecuana Cuatsashaquiratu ayadya tura ai atibunehuaque. Bahuedya ecuanara tura micuana tsahuayaque. Bahuedya ecuanara micuana, ecuanara cuatsashaya eque juyaque, ni micuana ajacayaque. <sup>5</sup> Bacaya tuque micuanaja ishü:

—Tata, miratu Tesalónica juque micue cuanaque dyaque iyuhueda baya. Tsahuacue ecana mira iyuhueda bayaque caadebati ishü. Tata, Cristo riyaque yahuaju junatsu taa tu iduhua canerecati cuana canimehuallatitsu ama ni huaititsu. Tsahuacue micue cuanaque tuna canerecatiyeque canimehuallatitsu ama idu ishü, —jadya Yusu queja bacabacaya micuanaja ishü.

#### *Mere jujacataquique ama*

<sup>6</sup> Micuana ecue eatsehuequi cuanaque, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora cuatsashahuaju micuana jadya aya. Aniyatu tuhua umae mere jucarama juya cuanaque. Arepa Jesús queja catyatihua ama bucha tuna dyaida. Ecuana bahuityahua eque ama tuna aniya. Necacarenetieme tuna tsehue. Eje bucha tuna juya eque ecana neaquereume. <sup>7</sup> Micuana micuana bahuedya ecuanara micuana tsehueju eje bucha junenie juhuaque. Jadidya micuana dyadi nejucue. Cadyaititsu ama ecuanara casada mere juhua. <sup>8</sup> Ejera ecuanara ai ecuanara sareyaque tyahuaju, tsujetyahua tuque ecuanara. Meredy ecuanara juhua casada huecada tupu meta tupu, micuanara ecuanara ai sareyaque yanacana tyau eauju. <sup>9</sup> Jesúsja ecuadishaque tibu, micuana ecuanara ai bacataquidya datse juhua: “Micuanara ecuanara tyataqui juhua ai tsujema ecuanara sareyaque”. Jadya ama bucha ni bacapidya micuana ecuanara ahua ama. Ebacauque, ecuanara casada mere juhua, “Pablo, tuatsehue juneniya cuana tsehue mere juya tunaja emetucu tsehue. Ecuana dyadi tumbaedy meredy nejura”, micuanara jadya inime juishu.

<sup>10</sup> Ecuana micuana tsehue jariju micuana ecuanara jadya cuatsashahua: “Ejeque mere jucarama juyaque netyaume ara ishuque”.

<sup>11</sup> Jadya rique ecuana quirica cuadishaya micuanaja quisarati jidamaque bacatsachine tibu. Umaepa micuana dyaida. Merepa micuana jujacachine. Umaera patuna cuejaya mere jujaca ishu, Jesús junanucayaque japadama cuita tibu. Jadya tunara ecuana cuejaya. <sup>12</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora ecuana cuatsashamereya tumeque dyaida cuanaque: “Nepereume peya cuana. Yusuja biji eque neanicue. Mere nejucue ai sareyaque cadaditi ishu”, jadya tuque ecuana ecana cuejaya.

<sup>13</sup> Ecue eatsehuequi cuanaque, necastereume jidaque aishu. <sup>14</sup> Dutyaja ijacaju ebanijiu neacue ecuanara riyaque quirica eque cuejayaque bacacarama juya cuanaque. Necacarenetijacacue tuna tsehue. Pabisu ecana tunaja jucha cuanaju, inime cacuareti ishu. <sup>15</sup> Nejacaume ecana. Micuana tsehue cahuitiyaque ebau bucha bae ecana neaume. Nereda bucha cuejae jutidya ecana neacue. Ecuana tsehuequi cuanaque nereda eau bucha neredae ecana neacue.

*Camadya ishuque quisarati*

<sup>16</sup> Ecuana Cuatsashaquique tu Ecuana Inime Tsapema Anishaquique. Tura inime tsapema neanishacue jida inimeju jadya ama juatsu jidama inime cuanaju. Tuque dutya micuana tsehue pajuneni.

<sup>17</sup> Ecue emetucu tsehue rique huenehua riyaque micuana isara ishu: PABLO. Jadyatu ecue bahue era huenemerehuaque tilladiru ishu ecue ebanijiu quiyati.

<sup>18</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Jadidya paju.

Riya tupu camadya.

Pablo

## TIMOTEOJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHAMETSE ACUAREQUE 1 TIMOTEO

Riyaque quirica ri Pablora Timoteoja ishu cuadishametse acuareque. Pabloratu Timoteo tsahuacuare Jesús queja catyati ishu. Jesús queja catyatitsu tujatu Pablo tajicuare, peya queja japada Jesúsja quisarati cuejacuejani juyaju. Eje buchaju cuanatu Pabloja shana bahue jucuare eje uma epu cuanaju butseeju Jesús queja ecatyati cuanaque tsahua ishu. Timoteotu Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui jucuare.

Riyaque quiricajutu Pablora cuejacuare Jesús queja ecatyati cuanaque eje bucha narue aishuque, tuna tsahuaqui juishuque. Dyaque tujatu cuejacuare yunerique ama bahuityaqui cuanaque tuja baca ishu ama, dyaque cuita chipiru bijida baishu ama jadique.

Versículo jida cabahuityati ishu cuanaque ri: 1.15; 2.5; 4.12; 6.6, 11-12.

### *Pablora Timoteo isaracuareque*

<sup>1</sup> Riya micue quirica cuadishaya, Timoteo. Ique Pablo. Jesucristoja yana atsaquique ique. Turadya ique cuadishahua tuja quisarati cueja ishu. Tumebaedya Yusu Ecuana Inajacamerequiera cuadishahua. Ejeque huecaca ecuana tuaqueja judirubuque ni eje tupu jaca ishu ama. <sup>2</sup> Timoteo, miquemi ecue ebacua neri buchique, Jesús queja nimee juishu era tsahuahua tibu. Yusu ecuanaja etatara, tumebaedya Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue narucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatseja miatsehue canerecabati paani. Tatsera inime tsapema anishacue.

### *Yusuja cuanaja pusha pusha bahuityaqui cuanaque bacataquique ama*

<sup>3</sup> Tuhuadya Efesoju anicue. Cuejahuadya mique era Macedoniaju ique cuahuie. Tuhuadya anicue, pusha pusha bahuityaqui cuanaque “Nebahuityajacacue yunerique ama”, jadya aishu. <sup>4</sup> Cuejacue ecana: “Neajacacue ecuanaja baba cuana eje bucha juhuaque, tunara cuejahua cuanaque”, jadya acue pusha pusha bahuityaqui cuanaque. Riya cuanaque inime tupuqui ajacaya ama cuanaque tuna masadama cati cati, cahuaiti cati jadya juya. Tsahuaya ama tunajatu peya cuana Jesús queja catyati ishu, Yusura ecuana amerehua bucha.

<sup>5</sup> Tunara ni aya Yusura amerehuaque, tume tuna iyuhueda cabatiya peya cuana tsehue. Iyuhueda tsehue cabatitsu tunajatu jidaque inime tupuqui aya. Jidaque tuna adadiya, ecajuchati cabati ishu ama. Yuneri cuitadya tuna Jesús queja ecatyati judadiya. Jadya tuna eanidadiu yuneri cuitadya peya cuana tsehue iyuhueda cabatiyaque.

<sup>6</sup> Jadya anijacae juatsutu umae cati cati jujacaya ama aishu amaju. Edijju cuji eju buchique tuna. <sup>7</sup> Tuna tuna casumiticara juya, Moisésja cacuatsashati bahuityaqui jadya juatsu. Dyaque cuita tuna quisaratiya. Cacuatsashati bahuityaqui ecana jucara juya ai jida adebayaque ama. Pusha ama cuitadya tunajatu adebaya ama tunara cuitadya eje buchique quisarati ayaque.

<sup>8</sup> Ecuanaratu adebaya Yusura Moisés queja ecuita cuana cuejamerecuareque. Adebatsu ecuana bahue eje bucha jida anie juishuque.

<sup>9</sup> Yusratu iyahua tuja cacuatsashati ai jida juya cuanaque bahuitya ishu

ama. Iyahua tujatu jidama juya cuanaque cueja ishu, jee cuanaque jucha cuana caadebati ishu: tunaja biji eque cuita camadya aniya cuanaque ejeque ijacabacarama; Yusuja yana equedya aniya ejeque huarajija yana equedya jucarama juya cuanaque; Yusu muicarama juya cuanaque; cajuchatiya cuanaque; Yusuja biji eque ama aniya cuanaque; Yusu ijillahuanatsu ijaribaqui cuanaque; etataque, ecuaque iyequi cuanaque; quiyeti puji cuanaque; <sup>10</sup> caquemitiqueremaque jaraquereya cuanaque; deca cuinetse, jadya ama juatsu epuna cuinetse cajaraquere-  
retiya cuanaque; ecuita chiriqui cuanaque; peya cuana inatsu uu bucha catyatie apuji cuanaque; pusha pusha arida cuanaque; ejenetacara ju-  
atsu, “Yusu bahue shasha camaque” jadya quisarati abahue cuanaque; Yusura amerecarama ayaque apuji cuanaque. Jadya anie juya cuanaque tuna jida ama aniya. Riya cuanaque cueja, huecasha jadya aishutu Yusura cacuatsashati iyahua.

<sup>11</sup> Yusratu cacuatsashati cuana eque ecuita cuana bahuityahua eje bucha anie tuna jutaquique. Tura ique iyacua quisarati iyacuaque cuejamerehua tsehue beta tupudya tuque. Yusu tu yuneri cuitadya tuyu dutya casa tsehue. Aijamatu peya tuque buchique.

*Yusura Pablo arepa dyaque jucha arida ama bucha iyuhueda bacuareque*

<sup>12</sup> Jesucristo tuque isaraya:

—Ique Cuatsashaquique, yusurupai mique aya. Miquemi jida eatsehue. Miradya tyahua casa mique eaqueja cameremereti ishu. Miquemi bahuedya juhua era mira amereyaque adadibuqueque. Jadya tibudya mira mepehua ecue peya cuana miaqueja catyati tsahua ishu. Jadya tibudya mique yusurupai ajacaya ama, —jadya tuque Jesús aya.

<sup>13</sup> Icuene ique Jesús tsehue cahuaitinicuare. Ijillahuananicuare tuque era. Eratu canerecatishahua tuja cuanaque. Ique tuna tsehue dyaque jidama juhua. Era tuna iyuhueda tsehue ama bahua. Jadya ama bucha Yusuja canerecabati anihua eatsehue. Ique jadya baya ama bucha, tura ujeu bahua ama. Ique bacue Jesús queja catyatima jari juhua. Jadya tibudya ique Yusu pureamaturaya bucha cabatihua. Yuneridya ique jadya juyaque baecua juhua; dyaque jidama ique juhua. <sup>14</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora tuja dyaque jida tsehue tura naruhua. Tura cuitadya tuaqueja catyatishahua. Tuaqueja iyuhue tura amerehua tumebaedya peya cuanaque. Jadya anie ecuana juya, tuaqueja caty-  
atitsu. Tuque bacue ecuana tsehue.

<sup>15</sup> “Jesucristotu junahua jucha arida cuanaque Ijahua quejaque inajacamerera”, jadya tuque ecuanaja cueja bahue. Yuneriquedya tume. Dutyajatu ejenetaqui ejenecarama tsehue ama. Tura ique inajacamer-  
ehua, arepa ique peya cuana bucha dyaque jucha arida juhua ama bucha. <sup>16</sup> Arepa eje uma mara Jesucristo era ujeu bahua ama bucha, Yusuatu canerecabati eatsehue dyaque anihua. Jesús queja ique catyatihuaju Yusura inajacamer-  
ehua. Yusura bijidamadurahua ama. Tura ique inajacamer-  
ehua tibu, yuneridya tujatu tumebae inajacamer-  
eedy aya Jesús queja dutya catyatiya cuanaque. Jadya juatsu tuna judirubueque tuaqueja ni eje tupu tuque jaca ishu ama. <sup>17</sup> Nesumijacara ama Ecuari Anisiriyaque. Nemuijacara ama. Tuquetu maju baecuaque. Ejitajuque amatu tuque. Tuque peadya tu Yusu. Aijamatu peya. Jadique tu Yusu.

<sup>18</sup> Timoteo, miquemi ecue ebacua buchique. Jadya tibudya mique cuejaya jadya. Icuene Yusuja quisarati cueja jucuare cuanaratu cuejacuare: “Yusuratu Timoteo mepecuare tuja quisarati peya cuana cueja ishu”. Adebacue bacue tunara mique Yusura cuadishahuaque jadya ahuaque. Sudaru cuanaja eiyetauju catachiti ishucue eaniu bucha, jadidyatu micue adebataqui Yusu miatsehucue, mique ecanimehualatiuju. <sup>19</sup> Jesús queja nimeedya jutidya juajecue. Ajacaume mique cuitadya tuyucue bahucue. Mique jadya juajacaume.

Umae bacue jadya juajacahua. Jidama ecana juhua, arepa tuna cuitadya tuyu ama juyacue bahue ama bucha. Jadya juyacue tuna Jesús queja nimee juajacahua. Cuaba rumutanatsu dutya eaputatereu bucha, tumbaedya tuna aputatereya, Jesús tsehucue nime aputahua tibu. <sup>20</sup> Jadya ejenejacaedyatu Himeneo, Alejandro ecatsere acuaire yunerique quisarati. Jadya tatse nereda acuaire:

—Satanás metse cuatsashaquique paju, —jadya tatse acuaire.

Jadya canerecatie tatse judadiya. Nerecada juya cabatitsu, ecatsere jidama juhuaque pacacuejati. Tume tatse Yusu pajillahuanajaca.

## 2

### *Yusu pureama aishu caradatitsu eje bucha jutaquique*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya. Icuene cuita micuana cuejaya eje bucha bacabacae ecuana Yusu queja jutaquique dutya queja aniya cuanaja ishu. “Tata, tyacue ecana tunaja ai aijamaque”, jadya tuque ecuanaja Yusu ataqui. “Narucue ecana jida”, jadya tuque ecuanaja bacataqui. “Tata, miquemi bahuedya tuna eje bucha juyacue. Miquemi tuna tsehuedya; narucue ecana”, jadya tuque ecuanaja ataqui. “Yusurupai mique tuna tsehucue jida juhua tibu” jadya. Jadya tuque ecuanaja ataqui dutya queja aniya cuanaque. <sup>2</sup> “Tata, tsahuacue ecuatashaqui cuanaque, tumbaedya dutya huaraji cuana”, jadya tuque ecuanaja ataqui. Tunara jida naruhaju, ecuana peya cuana tsehucue ujeu ecabatibareu ama. Tume ecuana jida inime tsapema eaniu. Tunara ecuana jida naruhaju, tume ecuana Yusuja biji eque eaniu. Tumbaedya ecuana eaniu jida eje bucha tsehucue ama peya cuana ecuanaja epuju cuana tsehucue. <sup>3</sup> Jidadya tu jadya anie juishu. Jadiquedya tu Yusuja dyaque bijida, Ecuana Cuatsashaquija. <sup>4</sup> Yusuja inime datsetu juhua: “Areque ecana dutya jipe Jesús queja ecatyatiu, ecue ecana eaqueja judirusha ishu. Areque tuna dutyara eadebau jida quisarati yunerique”, jadya datsetu Yusuja inime juya.

<sup>5</sup> Aniyatu peadya Yusu camadya. Peadya camadyatu aniya Yusuja ecuita cuana tsehucue cahuaite anihuaque tillaquique. Tumeque tu Jesucristo, ecuita cacuitatihuaque. <sup>6</sup> Tudyu cuitadyatu tuja inime taca majuhua, dutyaja jucha cuana tsujetyaqui. Tuquetu majuhua, dutya tuaqueja ecatyati cuanaque Satanás quejaque einajaca juishu. Jadya majuetu Jesús juhua, Yusuja ecuita cuana tuaqueja judirusha ishu. Jadya ejitajuetu Yusuja inime juhua, dutya tuaqueja judirushacaraque. <sup>7</sup> Yusuratu dutya tuja quisarati bacamerecara aya. Jadya tibudya tura ique mepehua israelita ama cuanaque cueja ishu. Ique tura cuadishahua tuna Jesús queja catyati ishucue cueja ishu. Pusha pusha ama juya; yuneridya quisaratiya.

<sup>8</sup> Cvejaya micuana Yusu pureama aishu casitatitsu eje bucha jutaquique. Eje queja pajudya jutidya ecuana caradatijacataqui ama Yusu tsehue quisarati ishu. Yusuja biji eqe cuanaque camadya jadya paju. Peya tsehue ecahuaiti cuanaque, peya cuana tsehue jidama inime tupuyaque, jadya cuanaque tuna Yusu queja bacabacataqui ama ecasitatiju. <sup>9</sup> Yusu pureama aishu casitati ishutu epuna cuana petataju ejiju cajututitaqui. Cajututi tunaja paju peya queja capetamereti ishu ama, deca cuana jidamaque inime tupumere ishu ama. Capetameretitsu peya queja cabijiserimereticara ecana paju ama callutiju, oro tsehue cabajejetitsu tiquida cuana tsuje arida cuana tsehue cabajejetiju, una tsuje arida cuanaque jutu tsehue. Cabajejeti tunaja paju caradatihua cuanaque Yusu inime tupuqui aishu, ai tuna queja nimee ama. <sup>10</sup> Epuna cuana Yusuja cuanara jidaque ai paa. Tumetu peya cuanara iyuhueda baya, peya cuana tsahuauqui baatsu, ai tunaja cabajejetiju baatsu ama. <sup>11</sup> Yusuja etareju caradatitsu, epuna cuanara abacata tsehue paijacabaca, cabahuityati ishu. “Ique dyaque bahue Yusuja quisarati cueja juya bucha ama”, jadya tunaja inime paju ama. <sup>12</sup> Epuna ama tuque dutyaja yacuaju bahuityamereya. Deca cuana tuque Yusuja quisarati jadya bahuitya ishu cuatsashaya. Epuna cuanatu abacata jutaqui Yusuja etareju. <sup>13</sup> Epunajatu deca cuana cuatsashataqui ama, deca icuene iyatanahua tibu; ai epuna amatu icuene iyatanahua. Adántu Yusura icuene iyahua; tupuju tujatu Eva iyahua. <sup>14</sup> Evatu Satanásja quisarati bacatsu cajuchatihua. Turadyatu Yusuja yana ahua ama. <sup>15</sup> Jadya tibudyatu epuna cuana deca cuanaja huaraji jutaqui ama. Tunajatu ebacua cuana jida narutaqui. Epuna cuana ni Jesús queja catyatiya, Yusura tuna Ijahua quejaque inajacamereya, deca cuana inajacamereya bucha. Epuna cuanajatu peya cuana jida tsehuedya bataqui. Tuna dyadi tuna tumbaedyu Yusuja biji eqe anitaqui. Tunajatu jidadya inime tuputaqui. Jadya pureamaturae tunajatu Yusu eau.

### 3

*Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanaque eje bucha jutaquique*

<sup>1</sup> Peya mique cuejaya, eje buchique micue Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui bacanishataquique. “Mique ni Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui jucara juya, jidaque meredyu meredyu acara aya”, jadya tuque ecuanaja ecana ataqui. Riyaque quisarati ri ejene ishucue. <sup>2</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanaquetu jadya jutaqui. Tunadya jutidya peyaja nereda ataquique ama, peya cuana Jesús queja ecatyati cuanaja iyuhuedaque. Ejeque deca ecaque-mitique, huane pidya camadya paju; peya epunatu pajaraquere ama. Jida inime tupuqui ecana paju. Tuna taca canaruti ecana paju. Emuita ecana paju. Tunaja etareju jutiya cuanaque batsaqui ecana paju. Bahue, inime adebabada jadya ecana peya bahuitya ishu paju. <sup>3</sup> Nijuqui arida ecana paju ama. Nime junudama juatsu yume cabahuapajati jadya ecana paju ama. Cahuaiti arida ecana paju ama. Canerecabati aqui ecana peya cuana tsehue paju. Eje buchadya cachipiruticaraque tuna inime tupuqui paa ama ni peya jaque bijiseri. <sup>4</sup> Tunaja etareju cuanaque jida naruqui ecana paju. Ebacua cuana camuibati aqui juishu ebacua cuejaqui ecana paju, tunara cuatsashayaju yana equedyu juishu.



<sup>5</sup> Tunara ni tunaja etare juque cuitadya jida narutaqui ama baya, ¿tume jatsu tunajatu Yusuja cuanaque eje bucha jida narue eau? Eje bucha narutaqui ama di taa. <sup>6</sup> Jadya mere ishucue amena beru Jesús queja ecatyati cuanaque ama. Mepeya ni mi butseeju Jesús queja ecatyatique, tumequetu tuta taca casumiti jutidya ejuu. “Ique dyaque inime metseque”, jadya jutidyatu ejuu. Satanás equeque ri riyaque inime tupu, tuta taca inime metseque cabatihua tibu. Jadya tura inime tupuhujatu Yusura nrecaturacuare. Jadidyatu Yusura enecaturau butseeju inime ecacuaetique casumitiyaju. <sup>7</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaquiquetu jutaqui Jesús queja ecatyati cuanaja camadya muibataquique ama, tumbaedy Yusu adeba baecua cuanaja muibataquique. Tuja ebutsequinjudya tunajatu tuque eje bucha juyaque ejitaju eau. Jesúsja cuanaque jidama juyajutu Satanás pureama juya. Tuquetu ecuita armadilla nitya puji buchique; ai armadillaju juhua baatsu pureama juya buchique tume.

*Eje buchique Jesús queja ecatyati cuanaque mere tsahuaqui cuanaque*

<sup>8</sup> Iyacua mique cuejaya eje buchique micue Jesús queja ecatyati cuanaque mere tsahuaqui bacanishataquique. Riyaque ri emerequi cuanaque eje bucha jutaquique. Emuiba tuna jutaqui. Dyaque cuita tupari iji, jadya ama juatsu ai nijuqui ishucue bijiseri jadya tuna jutaqui ama. Yunerique quisarati tunajatu ajacataqui ama, umae bape cueja peya cuana bacue bape cueja jadya ama. Eje buchadya cachipiruticaraqe tuna inime tupuqui paa ama, ni peya jaque bijiseri. <sup>9</sup> Yunerique quisarati bahuityayaque tuna paejene. Icuenetu pana adeba ataquí ama juhua; amena iyacuatu Yusura ejitaju ahua. Tunara cuitadya jida tuyu baya eque tuna anitaquí, ni aiju buchique jucha metse cabati ishú ama. <sup>10</sup> Nime adebacue Yusuja cuanaque mere tsahuaqui jucara juya cuanaque. Nime adebatsu, era huenehua eque amereya eque ni ecana juya, tume ecana chamacama Jesús queja ecatyati cuanaque mere tsahua ishú paju.

<sup>11</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque mere tsahuaqui cuanaja ehuañe cuanaque emuitadya paju. Peyaja ishú quisarati arida ecana paju ama. Jida inime tupuqui ecana paju. Yuneri quisarati aquí ecana paju. Jadyatu Jesúsja cuanaque mere tsahuaqui cuanaja ehuañe cuanaque jutaquí.

<sup>12</sup> Jesúsja cuanaque mere tsahuaquique ecaquemitique juatsu, peadya camadya tunaja ehuañeque paju; peya epunatu pajaraquere ama. Tunaja ebacua cuanaque, umae tunaja cuitadya etareju aniya cuanaque jida naruquí, cuejaquí jadya ecana paju. <sup>13</sup> Etsahuaqui cuanara ni peya cuana jida mereya, emui tuna judadiya. Tume tunajatu bajida tsehue ama Yusu queja judiru ishucue quisarati cuejaya, Cristo Jesús queja nimee neri juya tibu.

*Yunerique Yusuja ejitaju eaque*

<sup>14</sup> Arepa ebajarara mique bacara aya ama bucha, riya micue quirica cuadishaya, Timoteo. <sup>15</sup> Ique tsunutayaque juatsu, tuque micue icuenetadya cuadishaya, era cuejayaque mique bahue ishú. Quirica inatsatsumi bahue juya Yusuja cuanaque eje bucha junenie jutaquique. Maju Baecua Aniya jaque ecuañe. Ecuañe tsehuedyatu aniya. Ecuañe tujatu yunerique quisarati adebaya; cuejataquí tuque ecuañe peya cuana. Etareja dudu tishira jadya buchique ecuañe. Tunaratu etareja

ejaqui rihuitsu eaputauju iduya, jadyatu ecuanara Jesucristoja quisarati cuejaya peya cuana tuaqueja catyatitsu ecayumatiju. <sup>16</sup> Dyaque emuique tu Jesús, ecuanara quisarati cuejaqui ayaque. Tuaqueja catyatitsu ecuanara Yusu pureamaturayaque eaniu. Icuenu tu riyaque ni ejeque bahue juhua ama. Iyacua ecuanara Yusura bamerehua.

Riyaque Jesústu cacuitaticuare, riyaque yahuaaju anina ishu.

“Jesús juchama nerique”, jadyatu Yusuja Espiritura quisarati acuare.

Jesústu cabamereticuare barepa juque Yusu tsahuaqui cuana queja.

Tuque eje buchique quisaratitu dutya yana eque cuanaque cuejatanacuare.

Jetiama tuna tuaqueja catyaticuare.

Riyaque yahua juquetu Jesús dirunucacuare.

Tsuracuaretu barepaju, Yusuja yacuaaju anidirunuca ishu.

## 4

### *Aniyatu quisarati yunerique ama cuejaqui cuanaque*

<sup>1</sup> Peya mique cuejaya. Yusuja Espirituratu yuneridya quisarati acuare: “Yuquejane tunajatu quisarati yunerique ejenejacabuque Yusuja cuanara ejeneyaque. Yunerique eejeneuque tunajatu ijahua cuana jutidya ejenebuque, ijahue cati bahue cuanaque jutidya”, jadyatu Yusuja Espiritura quisarati acuare. <sup>2</sup> Tume cuanaque ijahue cati puji cuanaratu quisarati pusha pushaque ajacaya ama. Arepa Yusu cahuaishaya ama bucha, ecana ecajuchati cabatiya ama. Yatseja ebiti pana tiru ejuque aputahuaaju eadabanucau ama bucha, tumbaedy ecana ecajuchati pacabati ama. <sup>3</sup> “Jidama tu carequi juishuque. Umae earaquitu arata baecua. Aratsu tuque ecuanara Yusu ecahuitishau”, jadya tuna pusha pusha jutidya jubahue. Yusuratu dutya ara ishu iyahua. Dutyadya tuque ecuanaja arataqui, ecuanara Jesús queja ecatyati cuanaja, ecuanara yunerique ejenehua cuanaja. Yusurupai aatsu tuque ecuanaja arataqui. <sup>4</sup> Yusura dutya ayaque tu jidaque. Jadya tibu tu aijamadya earaqui arataquimaque. Bijidamadurataqui ama tuque ecuanaja ni ejeque earaqui. Jadya tibudya ecuanara araara ishu anibutetsu jadya jubahue: “Tata, yusurupai mique ecuanara aya, mira ecuanara earaqui tyahua tibu” jadya. <sup>5</sup> Cahuaishaya ama tuque ecuanara Yusu aida jutidya aratsu. “Duty tu jida ara ishu”, jadyatu Yusura quisarati acuare. Araara ishu anibutetsu tuque ecuanara Yusu yusurupai aya. Jadya tibu tuque ecuanara ejeque earaquidya jutidya arataqui.

### *Jesucristo yuneri merequique eje bucha jutaquique*

<sup>6</sup> Bahuityacue quisarati yunerique micue miatsehuequi cuanaque. Jadya juyaque tuquemi Jesucristora amerehuaque aya. Riyaque quisarati bacatsumi Jesús queja catyatihua. Jidaque bahuityayaque bacatsumi jida aniajeya. Riyaque quisarati micue earaqui ejuu buchique paju. <sup>7</sup> Micue baba cuana eje bucha jucuaquedy jutidya inime tupuqui aume. Yusuja ama cuanajatu bijida baca jadya aatsu yudijidya atinuca atinuca ishu. Tucuanara inime tupuqui eauque, cabahuenetiajecue Yusu mere ishu, ijahue puji jida ijahue juishu tuja ecuita ecabahuenetiajeu bucha. <sup>8</sup> Jidadya tu yatseja ecuita casada amere ishu cabahuenetiaje ishu. Dyaque jida tu Yusuja biji eque ani ishu cabahuenetiaje ishu. Yusura cuatsashaya eque anitsu ecuanara dyaque jida inime tsapema jadya riyaque yahuaaju aniya. Majutsu ecuanara

Yusu queja judirubuque ni eje tupu jaca ishü ama. Tuatsehue ecuana anibuque. Jadya tujatu quisarati ecuanaja ishü iyacuare. <sup>9</sup> Riyaque tu yunerique; dutyajatu ejenetaqui. Ni ejera ejenecara ejenecarama jadya paa ama.

<sup>10</sup> Yusu pana ejene cuita ahua tibu tuque ecuana ejeneyadya tura ecuana eje bucha aana ahuaque adadiyaque. Turatu dutyadya naruya, Jesús queja ecatyati cuanaque neri neri. Jadya tibudya ecuana casada mere juya, tuque mereyaque. Jadya cuejacue Jesúsja cuanaque riya amereyaque bahuityayaque jadya.

<sup>11</sup> Timoteo, bahuityacue peya cuana mique era cuejahuque. Cuatsashacue ecana era amerehua eque ecana paju. <sup>12</sup> Ejera buchique bacacarama aume mique esiri ama baatsu. Mique anicue jida Yusuja biji eque, peya cuanaja mique muiba ishü. Jidaque quisarati acue. Jida tsehue bacue peya cuana. Yusura mique naruyaque ejenejacaume. Jesús queja nimeedya jutidya juajecue. Aume Yusu cahuaitisha ishüque ni riya piji buchique. Jadya ni mi juya, tumetu peya cuana Jesús queja ecatyati cuanara bijiseriya mique aniya bucha anie juishü. <sup>13</sup> Ique tuhua jutiya tupu, isarajacaume Yusuja quisarati dutyaja ijacaju. Caradatiya cuanaja baca ishü isaracue. Casaturacue ecana riyaque quisarati tsehue. Bahuityacue ecana riyaque quisarati. <sup>14</sup> Jadya meree jujacaume. Mira Yusu meretibuneyajumi Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanara iyuca dyaque emetucu iyahua. Jadya tunarami ahua, Yusuja emepeque jadique ejitaju juishü. Tunara jadya ahujumi Yusura casa tyahua tuque miaqueja cameremereti ishü.

<sup>15</sup> Inime tupuqui ajacaume mique Yusura aishu mepehuaju. Jadya jujacaume. Jadya ni mi aya micue ataquique, tumemi peya cuanara baya mira dyaque jida Jesúsja ishü mere ayaju. <sup>16</sup> Mita tacadya jutidya bacue canaruticue. Bahuityajacaume quisarati yunerique. Anijacaume jadya. Jadidya jutidya ni mi juajeya, tumetu Yusu miatsehuedya juya riyaque yahujaju. Majutsumi tuaquejadya judirubuque ni eje tupu jaca ishü ama. Mique quisaratiyaju bacaqui cuanaque tuna Yusu quejadya judirubuque.

## 5

*Jesús queja catyatihua cuanaque peya cuana tsehue eje bucha cabati-taquique*

<sup>1</sup> Ejeque ni eje bucha jidama juya, cuejayaque cahuaiti tsehue ama isaracue. Nereda aume esiri cuanaque. Jida inime tsehue jutidya cuejacue; micue tata ecuejau bucha cuejae jutidya acue. Tumebaedya ehue ebari cuana micue miatsehuequique ebau bucha bae ecana acue. <sup>2</sup> Epuna esiri cuanaque micue cuaa ebau bucha bae ecana acue. Peya epuna cuana micue miatsehuequique ebau bucha bae ecana acue. Dyaque jidaque tunaja ishü inime tupuqui acue.

*Jesús queja ecatyatique tunaja eahuemajuque eje bucha bae ataquique*

<sup>3</sup> Iyacua mique cuejaya eahuemajuque eje bucha bae ataquique. Netsahuacue eahuemaju cuanaque yuneri cuita atama cuanaque. <sup>4</sup> Eahuemajuja ni aniya ebacuaque, jadya ama juatsu yutsecuaque, tunaradya paba. Jesús queja ecatyati cuanara ebauque, ebacuaquera jadya ama juatsu yutsecuaqueradya paba. Pacabahuityatidya ecana tunaja cuitadya bataquique. Yusuajatu bijida ecuanaja ecuana baqui

esiri cuanaque naru ishu, ecuana tunara nanadaju naruhua bucha narue aishu. <sup>5</sup> Aniyatu eahuemaju cuanaque atama cuitaque, tuta taca nerique. Jesús queja ecatyati cuanaque tuna bahuedya tunara ai sareyaque Yusura tyayaque. Huecada tupu, meta tupu jadya tuna Yusu bacaya, tuja ai sareyaque tyaishu. Jadique eahuemaju cuanaque tuque micuanaja tyataqui earaqui ejutuqui tunara ai sareya cuanaque.

<sup>6</sup> Aniyatu eahuemaju cuanaque Yusuja biji eque ama aniya cuanaque. Tuna tuna aniya tunaja biji eque cuita camadya. Arepa tuna chacha ama bucha tuna Yusura emaju bucha baya. Jadique eahuemaju cuanaque nebaume, ni ai netyaume.

<sup>7</sup> Cuejacue Yusuja cuanaque riyaque mique era cuejaya cuanaque. Jadya ni ecana aniya, tume tuna eje bucha nereda ataquí ama: “Yusuja cuanaquetu jidama tuyu ama aniya. Tyaya ama tuna eahuemajuque ni ai buchique”, jadya tuna ni ejeque buchique juya ama. <sup>8</sup> Tunaja etareju cuita tunaja ata cuana bayaque amatu tuyu ama aniya. Jesús queja catyatihua jadya juya ama bucha, Yusura amerehua eque ama tuna aniya. Jesús queja ecatyati cuanara ni tunaja ata cuana naruya ama, tume tuna Yusu adeba baecua cuanaque bucha dyaque jidama aniya, Yusu jaque ama cuanara tunaja ata cuana jida bayadya tibu.

<sup>9-10</sup> Tuequedya mique cuejaya eahuemaju cuanaque eje buchique micue quiricaju ebacani huenetaquique, Yusu merequi cuanaque. Ni ejeque buchique eahuemajuque ebacani huenema jarijudya icuene Yusuja cuanaju jida inime tupucue tumeque epunaju. Shucuta tunca mara aniya equeque; yahuique adebaqui juhuaque, peya deca tsehue ijahue aatsu ama; peya cuanara tuque jida jujacayaque ama adebayaque; ebacua cuanaque jida catemushatihuaque; tuja etareju jutiya cuanaque jida batsahuaque; Jesús queja ecatyati cuanaque tsahuaqui juhuaque; tsahua bahue ni tuja juhua jidama inime tsehue peya inime juya cuanaque; eje buchadya tsahuacarae peya cuana ahuaque. Tuque ni jadya juhua, tume tuja ebacani hueneque eahuemaju cuanaja ebacani eiyaju.

<sup>11</sup> Hueneume eahuemaju cuanaque ebacani ehueque quiricaju shucuta tunca mara adadima jarique. Esiri cuitaque amatu jadya ejuu. Masadama tujatu ahuequi juishuque inime tupuqui aya. Ahuequi jucara ebaritu juya, Cristo camadya emereuque. <sup>12</sup> Tumeque epunara ni Cristo cuita camadya mere ana aya, tuque ahuequi junucahuajutu, peya cuana equisaratiu: “Yanacana tujatu Cristo cuita camadya mere ana ahua. Jucha metse tu tumeque epuna”, jadya tuna equisaratiu. <sup>13</sup> Esiri cuitaque ama eahuemajuquetu ahuequi jipídyá ama jucara juya. Etare cuana tuputu tarepe mere cabahuityaticara juya, mere ejuuque. Dyaida jutidyatu juya. Dyaida camadya ama, catacuariti arida, peya cuana eje bucha juyaque bahue jucara ebari juatsu cabacadurati arida. Quisarati ataquique ama tujatu aneniya.

<sup>14</sup> Jadya tibudya mique cuejaya, micue peya cuana cueja ishu. Shucuta tunca maraque ama eahuemajuque ahuequi pajunuca. Ahuequi junucatsu, cabacuatínucatsutu patemusha ebacua cuanaque. Etare juque meretu paa. Tuque ni jadya juya, tumetu ecuana ujeu baqui cuanaque jidama quisaratiya ama. <sup>15</sup> Umae eahuemaju cuanaque tuna Yusuja biji eque anijacachine; iyacua tuna Satanásja biji eque aniya.

Cuejaya mique riya cuanaque, eahuemaju cuanaque eje bucha anie juishuque bahue juishu.

<sup>16</sup>Jadya cuejacue Jesús queja ecatyati cuanaque: “Aniya ni micuanaja ata eahuemajuque, netsahuacue. Netyacue tunara ai sareyaque, tunaja ata cuanara ama ebau tibu. Jesús queja ecatyati cuanajatu tsahuataqui eahuemaju cuanaque yunerí cuitadya atama cuanaque”, jadya cuejacue Jesúsja cuanaque.

<sup>17</sup>Tuequedya mique cuejaya Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanaja ishu. Muibataqui tuque ecuanaja ecuan Yusu adeba tsahuacue cuanaque. Tunara ecuan Yusu pana adeba aishu tsahuaya tibu tuque ecuan ecan tsujetyataqui tupu, tuna tunara ai sareyaque cadaditi ishu. Muiba, jida tsujetya jadya tuque ecuanaja ataqui Yusuja quisarati cueja bahuitya jadya jujacaya cuanaque ama neri neri. <sup>18</sup>Yusuja quisarati tu ehue: “Trigo biti tacameryaque micue juye huimumu risiume. Paaraara juye mere juya tibu” jadya. Tumebaedya tu ehue Jesúsra quisarati acuaque: “Mere pujitu tsujetyataqui” jadya. Jadidya tu Yusuja bijida, ecuan Yusu adeba tsahuacue cuanaque ecuanaja tsujetya ishu.

<sup>19</sup>“Cristoja cuanaque cuatsashaquiuetu jidama ahua”, jadya pead-yara camadya ayaju, ejeneume, Timoteo. Betara, jadya ama juatsu quimishara ni yuequedya cuejaya, tume ejenecue. <sup>20</sup>Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaquique ni jidama jujacacarama juyaju, Jesús queja dutya ecatyati cuanaja ijacaju nereda acue. Jadya ecan acue, umae Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanaque jidama juyaju bajida amere ishu, “Ecuana necajuchatira ama; dutyaja ijacaju tura ecuan nereda eau”, jadya tunaja inime tupu ishu.

<sup>21</sup>Era huenehua equ bacue mique amereya. Dutya tupu bae Jesús queja ecatyati cuanaque acue. Nime aputaume Yusu Etatara, Jesucristora jadya petajacayaque ama, tumebaedya barepaju Yusu tsahuacue cuanara. Jadya tibudya acuedya era cuatsashayaque.

<sup>22</sup>Nime adebacue Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui jucara juya cuanaque. Mepeume ni ejeque buchique, jida inime tupumaque. Ecajuchati ni ejeque mira mepehuaque. Midya bacuemi jucha metse ejuu, cajuchatihuaque bucha. Canaruticue dutya aiju Yusu cahuaishu ishuque eauju.

<sup>23</sup>Ecarea ni ujera juya cabatitsu, ena camadya ama ijicue. Tumebaedya casamati ishu juatsudya juatsudya uva nacaca esasanashaque ijicue.

<sup>24</sup>Jutaquiju icuene jida inime tupucue, Jesús queja ecatyati cuanaque naruquique bacanishama jarijudya. Adebacue umae etehua ama cajuchati bahueque; dutyara tuna baya tuna jidaque ama. Bahuedya ecuan tuna ama jadya ishu ejuuque. Umaetu etehua cajuchati juya. Dutyara jujeri tunajatu jida bucha baya. Tupujutu amena ejitaju judadiya tuna jidama juyaque. <sup>25</sup>Tumebaedya bijidamaduraume ejeque jida inime tupumara. Aniyatu jida juya cuanaque; tume tuna dutyaradya adebaya jida juya cuanaque. Umae bacue jida juyaque ejitaju ama juya. Ni ejera buchique tuna adebaya ama tuna jida juyaque. Tupujutu amena ejitaju juya tuna jida ishu jetiama mere juhuaque. Jadya tibudya tuque micue icuene nime adebataqui Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanaque bacanishamaque.

## 6

<sup>1</sup> Metsequi cuanajatu tuna metse cuanaque muiba mere ataqui, Yusuja ishu ecana jidama equisaratishau tibu, tumbaedyá Jesúsja quisarati ecuanara cuejayaja ishu. <sup>2</sup> Tuna metse cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque merequi cuanajatu inime tuputaqui ama: “Ecuetu muibataqui ama ique metseque, ecue eatsehuequique juya tibu”. Jadya inime etupuuque, tunajatu ecana dyaque jida jutidya muibataqui. Tuna metse cuanaque tu Yusuja cuanaque. Yusura tuna iyuhueda baya. Jadya tibudyatu mere puji cuanaja dyaque jida meretaqui. Tuja tuatsehuequi cuanaque tsahua juya tibu, tunajatu ecana jida meretaqui.

*Yunerique ama bahuityaqui cuanara Yusuja mere yuamaturayaque*

Timoteo, bahuityacue riyaque era cuejahuaque Jesús queja ecatyati cuanaque. Cuatsashacue ecana tuna yuneri eque ani ishu. <sup>3</sup> Aniyatu ecuanara bahuityayaque bape cuita bahuitya juya cuanaque. Tunaratu Jesúsra yunerique bahuityahuaque ejeneya ama. Tunaratu bijidama baya yunerique bahuityayaque, Yusu pureamatura ecuana bahue juishuque. <sup>4</sup> Tuna taca casumiti tuna juya. Arepa tunaja inimeju Yusuja quisarati pana adeba aya jadya ama bucha, yuneri cuitadya tunajatu adebaya ama. Tuna tuna riyá cuana tibu caticara jutidya juya, tunara camadya pana adeba aya bucha cabatitsu. Ujeu tuna cabatiya peya cuana tsehue dutya ecana peya cuana dyaque jidaque bucha cabatitsu. Ejeque eje bucha quisaratiyaju, peya cuanara bacue quemitsape jutidya aya. Quijillahuanatiya jutidya ecana peya cuana tsehue. Peyara yuamaturacara aya bucha tunajatu inime juya. <sup>5</sup> Cati cati peya tsehue ujeu cabati jadya ecana juya peya cuana tsehue. Jadya tuna juya, tunaja inime ecayumati tibu. Arepa icuene yunerique adebahua ama bucha, ejenejacahua tunara. “Jesús queja ecatyati juatsu ecuana cachipirutiya”, jadya tunajatu yanacana inime tupuya. <sup>6</sup> Pusha amadya Jesús queja catyatitsu ecuana pureama juya, chipirudaque tuja ai aniya tsehue pureama ejuu bucha. Umada ecuanaja aniyaque juatsu, jadya ama juatsu umadama ecuanaja aniyaque, pureama ecuana juya; Yusutu ecuana tsehue jida jujacaya ama. <sup>7</sup> ¿Ai jatsu ecuana cabetihua cuinanayaque riyaque yahujaju? ¡Mema ecuana cuinanahua! ¿Ai jatsu ecuana cadujutinucaya majutsu? ¡Mema ecuana dirunucaya! <sup>8</sup> Arepa ecuanaja ai umadama paju ama bucha, pureama nejura ecuanaja earaqui, jutu ishuque jadya aniya tsehue.

<sup>9</sup> Dyaque cachipiruticara juya cuanara bacue sareajeyadya jutidya eje bucha chipiruqui juajecaraque, tuja ai aniya tsehue pureama juyaque ama. Bijiseriya tuna jida inime tupuqui cuanara bijiseriyaque ama. Tunadya jutidya yuamatura ishuque tunajatu bijiseriya. Cuanubi armadillaju nubitsu jidama juatsu cuinanataquima ejuu bucha tuna. <sup>10</sup> Cachipiruticara juatsutu ecuita cuanara dutya ai jidamaque aya. Dyaque umadadya jutidya tunajatu chipiru bijiseriajeya. Jadique bijiseritsu tunajatu yunerique quisarati ecuanara ejeneyaque ejenejacahua. Arepa chipiruda ama bucha, tuna tuna pureama tsehue ama aniya, Jesús tsehue ecana nime aputahua tibu.

*Timoteo eje bucha junenie juishuque cueja cuareque*

<sup>11</sup> Mique bacue jadya anie jutidya juume, Timoteo. Miquemi Yusu jaque. Tuque merequique mique. Jadya tibudya nime aputacue

jidamaque. Jidaque ani bijisericie. Yusuja bijidaque acue. Jesús queja nimeedya jutidya juajecue. Peya cuana iyuhueda tsehue bacue. Arepa Jesús queja catyatima cuanara nerecaturaya ama bucha canimehuallatime. Cahuaitime mique ujeu baqui cuana tsehue; dutya tsehue jida jucue. <sup>12</sup> Cacasaticue Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishu. Ejeque tuja bahue eje tupu tuque tsajajaya tupu tsajaja ishu cacasati bahue bucha, jadidya cacasaticue Yusuja yacuaju judiru ishu. Icuenemi jetiamaja yacuaju cacuejatihua mique Jesús queja catyati-huaque. Mique jadya quisaratihuajumi Yusura Ijahua quejaque inajacamerehua. Jutaquiju tura mique tuja juishu ihuarahua tibu, eje tupu majutsu Yusu quejadyami judirubuque ni eje tupu jaca ishu ama. <sup>13</sup> Cuatsashaya mique era; acue Jesúsra amerehuaque. Adebacue Yusura mique petayaque. Turatu chacha anishaya, naruya jadya aya dutya aniyaque. Cristo Jesusrami tumebaedya petaya. Tuquetu bajida tsehue ama Poncio Pilatoja yacuaju cacuejatihua tuque Yusu jabacua jadique. Jetiamaque ecuita cuana camadya ama, tumebaedya ecuanaja Etata Yusu, Jesucristo jadya tuna bahue mique eje bucha juyaque. <sup>14</sup> Jadya tibudya mique cuatsashaya mique canimehuallati ishu ama. Anicue aija nereda aquima. Jadya anie jutidyatu juya jadya tuna aume. Jadya anie jucue Ecuana Cuatsashaquique Jesucristo junanucaya tupu.

<sup>15</sup> Ecuanaja Etata Yusuratu ejitaju amerenucabuque tura huecaca iyahuaque juetihuaju. Yusu tu dutya casa tsehueque. Turatu naruya dutya ai aniyaque; aijamatu peya tuque baeque. Turatu naruya dutya peya cuana naruqui cuanaque. Turatu cuatsashaya dutya peya cuana cuatsashaqui cuanaque. <sup>16</sup> Tuque peadya tu maju baecuaque. Tuquetu dyaque jidaque. Ejeque buchiquetu riyaque yahuaaju dyaque jida juya ama tuque bucha. Bama tu ni ejeja. Bataqui amadya tuque. Tuque emui paju muijaca ishu ama. Pacabameretijaca ama tuja dyaque casa aniyaque. Jadidya paju.

### *Chipiruda cuanaque cueja ishuque*

<sup>17</sup> Jadya mique cuejaya, Timoteo, chipiruda cuanaque micue jadya cuejae aishu. “Necasumitume, chipiruda cabatitsu. Nrecada cuanaque dyaque jidaque bucha necabatime. Neadebacue riyaque yahua juque tsunuda ama juyaque. Nrecadama cabatitsu Yusu queja judiruya bucha necabatime. Jesús queja necatyaticue; tume micuana Yusura Ijahua quejaque inajacamereya. Yusura ecuanana tyanya dutya ai ecuanara sareyaque. Tura ecuanana tyaya dutya ecuanara sareyaque ecuanana pureama tsehue ani ishu. <sup>18</sup> Jidaque neacue. Micuanaja jetiama chipiru aniya tibu, netsahuacue peya cuana. Inijeda nejuume. Dyaque jida peya cuanara sareyaju netsahuacue ecan. Necajaqueticue micuanaja ai aniyaque. <sup>19</sup> Tsahuaya ni micuana nrecada cuanaque, tume micuana ejitaju juya yuneridya micuanara Jesús queja ecatyati cuanaque bayaque. Tume micuana majutsu Yusu queja judirubuque. Tuhua tuque micuanaja anibuque dutya jidaque Yusura tuja cuanaque tyaana ahuaque. Tumeque tu ni eje tupu tere ishuque ama. Tuja yacuaju judiruhuaaju, Yusura micuana yuneri cuitadya pureama amerebuque. Tuatsehuedya micuana anibuque ni eje tupu jaca ishu ama”, jadya cuejacue chipiruda cuanaque.

*Amena ishuque quisarati*

*Timoteo cuejatanacuareque*

<sup>20</sup> Timoteo, miquemi mepetanahua quisarati yunerique cueja ishu. Bacaume cati cati arida cuanaque. Tunaratu Yusuja quisarati ama cuejaya, riyaque yahua juque jutidya. Tsahuaya ama tunajatu ni ejeque Yusu adeba. Yanacana jutidya tuna, tunarapa dyaque jida adebaya Yusu adeba jadya juya. Arepa yuneri bucha quisaratiyaju cabatiya ama bucha, pusha pusha tuna juya. <sup>21</sup> Dyaque jidapa tuna Yusu adeba ishuque adebaya. Tunaratu yunerique quisarati ejenejacadua. Cuji juatsu ediji ejacau bucha jutidya tuna.

Yusura jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue, tumbaedya dutya mira quirica isarayaju bacaqui cuanaque. Jadidya paju. Jadya mique cuejaya.

Riya tupu camadya.

Pablo



## **TIMOTEOJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHA BETA ISHU CUADISHACUAREQUE 2 TIMOTEO**

Riyaque quirica ri Pablora Timoteoja cuadisha beta ishu cuadishacuareque. Riyaque hueneya patyatu Pablo amena maju japadama cabaticuare. Riyaque quirica eque rejari casaturacuare dutya tuja casa tsehue tuja Yusu merejaca ishu ama. Cuejacuare tuja tuque, arepa Cristoja inime canerecatiya ama bucha, tuque casada juishu. Cuejacuaretu ecuita cuana terehuie eje bucha judadibuqueque. Umae versículo cuana cabahuityati ishu jidaque ri: 1.7, 12; 2.1-6, 15; 3.12, 16-17; 4.7-8.

### *Pablora Timoteo isaracuareque*

<sup>1</sup> Riya micue quirica cuadishanucaya, Timoteo. Ique Pablo. Jesu-cristoja yana atsaquique ique, Yusuja jadya inime juya tibu. Turatu Jesús queja ecatyati cuanaque tuaqueja judirusha ana ahua, tuque jakanuca ishu ama. Turadya ique cuejamerehua riyaque quisarati. <sup>2</sup> Miquemi ecue ebacua buchique, Timoteo. Dyaque iyuhuedaque mique ecue. Yusu ecuanaja Etatara, tumebaedy Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue narucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatseja miatsehue canerecabati paani. Tatsera inime tsapema anishacue.

### *Pablora Yusu yusurupai acuareque Timoteo*

#### *Jesús queja catyatihuaju*

<sup>3</sup> Mique adebatsu tuque Yusu yusurupai aya. Huecada tupu, meta tupu Yusu tsehue quisaratiya micue ishu. Riyaque Yusudyari era mereya, tura cuatsashaya eque aniya tibu. Adebayadya tuque era ique tuja biji eque anicara juhuaque, ecue baba cuana anihua bucha. <sup>4</sup> Eje buchadya banucacara ebari jadya mique aya. Adebayadya tuque era, mira ique sareya iyuhueda jadya bayaque. Era shanayajumi pacuare. Tudy a tuque ecue nime aputataquima ishu. Eatsehue cabatinucatsumi dyaque pureama ejuu. <sup>5</sup> Adebayadya tuque era, mique Jesús queja nimeedy juditya juajeyaque. “Jesús jaque ique” jadya camadya amami quisaratiya; yuneridyami tujaque. Nanada equedyami micue anu Loidara, micue cuaa Eunicera jadya cuejehua Yusu Neri aniyaque. Jesúsja quisarati bacatsu tatse tuaqueja catyatihua. Tuequedyami tatse catyatihua baedya catyatinucahua. Ecue inime ni mi riya tuaqueja catyatijacamadya.

<sup>6</sup> Jadya tibudya mique cuejaya riyaque. Icuene tuque ecue emetucu micue iyucaju iyahua, Yusurami tuque merequi mepehua jadique mique caadebati ishu. Era jadya ayaju tuque micue Yusura tuja Espíritu cuadishahua, micue tuque mere ishu casa ani ishu. Nime aputaume riyaque. Yusu merejaca ishu ama cacasatijacuedya jutidya. <sup>7</sup> Espíritu ecuanaja ishu Yusura cuadishahuara ecuana bajida ama amereya. Tura ecuana casaturaya ecuana jidama inime cuanaju nubitsu ecanimehuallatiuju. Tura ecuana peya cuana iyuhueda bamereya. Turadya ecuana jida inime tupumereya ecuanaja ecuanara jida adebayaque aishu, jidama adebayaque aishu ama. <sup>8</sup> Bisu adebama cueja acue Yatse Cuatsashaquija quisarati. Arepa ique etare apudaju netiyaju baya ama

bucha, bisuume ique jadya baatsu. Ique rehua erisi netiya Jesúsja quisarati era peya cuana cuejaya tibu. Mique ni mi tumbaedy neredada atadadibuque. Iducue canimehuallatima Yusuja quisarati mira cuejaya baatsu tunara eje bucha aya cuanaque. Yusura mique casa tyahua tsehue iducue dutya. <sup>9</sup>Yusura ecuana Ijahua quejaque inajacamerehua. Tura yatse mepehua tujaque juishu, tuque pureamaturayaque ani ishu. Jadidya tujatu ahua, ecuanara cuita ai jidaque ahuaaju baatsu ama. Jadya tujatu ahua, tuja jadya inime juhua tibu. Tura ecuana iyuhueda bahua tibu, tujatu ahuaadya, arepa ecuana tuque ujeu juhua ama bucha. Riyaque yahua ejitaju juma jarijutu Yusura quisarati acuare: “Inajacamerebuque tuque Jesucristo queja catyatibuque cuanaque” jadya. <sup>10</sup>Icuene ecuana baecua juhua tura ecuana dyaque iyuhueda bahuaque. Ejitaju tujatu ahua Jesús ecuana inajacamere ishu majuhuaaju. Tuaqueja catyatitsu tuque ecuanaja aijama baji maju ishu, Jesús ecuana emajuque majuhua tibu. Iyacuaque quisarati bacatsu, ecuana bahuedya juhua majutsu Yusu queja judiruyaque ni eje tupu jaca ishu ama. Bahuedya ecuana cacuitatinucatsu netitsuranucabuqueque yuta jida, arepa ririterehua ama bucha.

<sup>11</sup>Yusura ique cuadishahua riyaque quisarati cueja ishu. Cuatsashahua tura ique tuja yana atsaqui juishu. <sup>12</sup>Yusura amerehua equé juhua tibu, neredada netiya etare apudaju. Jadya tibudya ique bisuya ama jadya canerecatie juya cabatitsu. Bahuedya ique ai queja catyatihuaque; tuquetu casada. Turadya ique cuejamerehua Yusu queja judiru ishucue quisarati. Arepa tunara ique iyebuque ama bucha, ecue inimetu yuneri cuitadya riyaque quisarati cuejatanajacabuque ama. Jesús eje tupu junanucaya tuputu riyaque quisarati cuejatanabuque.

<sup>13</sup>Icuene mique bahuityahua yunerique Jesúsra bahuityahuaque, mique peya cuana bahuitya ishu bahue juishu. Bahuityaume bapeque quisarati. Jesús queja nimeedya jutidya juajecue. Peya cuana iyuhueda bajacaume. Jadya anie juatsutu ejitaju juya Jesús ecuana tsehucue, ecuana bacue tuatsehue jadique. <sup>14</sup>Yusurami cuadishahua Jesúsra bahuityahuaque yunerique cueja ishu. Bape bape cuejae aume. Peya cuana queja bape cuejamere aume. Yusuja Espiritu micuana tsehucua micuana tsahuaajeyadya jutidya jadya juishu.

<sup>15</sup>Aniyatu ique jacaqui juhua cuanaque. Dutya jujeri Asiaju cuanaque Jesús queja ecatyati cuanara tsahuacarama ahua; Figelo, Hermógenes ecatsera bacue tumbaedy. Miratu dutyadya adebaya. <sup>16-18</sup>Onesíforo bacue jadya ama juhua. Tujatu bisu aijama juhua eatsehue, arepa ique etare apudaju netiyaju baya ama bucha. Romaju junatiya tajira tura sarehua. Ique dadiya tupu tura sarehua. Daditsu tura casaturahua. Rehua junama jarira tujatu Efesoju cuanaque dyaque tsahuaahua Jesús queja ecatyati cuanaque. Miquemi dyaque jidadya bahue tura ecana eje bucha tsahuae ahuaque. Ecuana Cuatsashaquiya canerecabati paani Onesiforoja etareju aniya cuana tsehue, tumeque ecuitaja eatsehue dyaque canerecabati anihua tibu. Jadya tibudya Jesúsra Onesíforo dyaque canerecabati tsehue pabana tuque junanucatsu.

## 2

*Pablora Timoteo yunerique quisarati bahuitya ishu cuejacuareque*

<sup>1</sup> Timoteo, miquemi ecue ebacua buchique. Cristo Jesusra tuja dyaque quiyuhuebati tsehue baya tibu, turami tyahua casa mira sareyaque tuque mere ishu. Tura casa tyahua tsehue merecue. <sup>2</sup> Miratu quisarati bacahua era jetiamaja yacuaju cuejayaju. Tuna tuna bahuedya era yunerique cuejahuaque. Riyaque quisarati nucadya bahuityacue peya cuana bahuityaqui juishu. Tume cuanara peya cuana cuaretsu ama pabahuitya.

<sup>3</sup> Miquemi Jesucristora cuatsashaya eque jutaqui, sudaru tuque cuatsashaquira cuatsashayaju ejuu bucha. Sudarura huanama canerecati eiduu bucha, jadidyatu micue idutaqui canerecatiyaque juatsu, canimehuallatitsu ama. <sup>4</sup> Jidaque sudaruratu tuque cuatsashaquique camadya pureamaturacara aya. Jadya tibudya tujatu bacaya ama tuque cuatsashaquira ama cuatsashayaque ni tu inime tupuqui aya sudaraju nubiyara shanahua cuanaque. Jadidya tuque micue Jesús cuita camadya meretaqui, dutya tuque pureamatura ishu au jadya. <sup>5</sup> Ejeque dyaque huenida tsajajayaque camadya tunajatu ejaqui cuana epicaque iyucaju jutumereya. Tuque eje bucha tsajajatae ejuta eque tsajajahuaque juatsu camadya tunajatu jutumereya. Jadidya jucue; Jesúsra mique amerehua eque cuita camadya jucue. <sup>6</sup> Tee pujitu ara ishuque ani ishu casada mere juya. Jadidyami mique casada mere jutaqui Jesús mere ishu. <sup>7</sup> Jida inime tupucue riya era micue huenehuaju. Ecuana Cuatsashaquirami jida adebamereya.

<sup>8</sup> Jesucristo inime tupuqui ajacaume. Arepa majuhua ama buchatu netitsuranucahua. Chachadyatu iyacua. Ecuari David equetu juracanacuare. Tuque equeque quisarati ique Yusura cuejamerehuaquedya riya. <sup>9</sup> Tumeque quisarati era cuejahua tibu, iyacua canerecatiya etare apudaju quiyeti puji bucha. Arepa ique erisi ama bucha Yusuja quisaratitu cuejatanajacaya ama. Ai erisi bucha ama tuque. Peya cuanajatu cuejataquidya. <sup>10</sup> Jutaquiju tuque nerecada juyara iduya, Yusura mepehua cuanaque jidaque quisarati cueja ishu. Dyaque canerecatiya tuna Jesucristo queja catyatisha ishu. Yusura tuna Ijahua quejaque inajacamerebuque, tura ecuana inajacamerehua bucha. Tuna tuna Yusu quejadya judirubuque, ecuana judiruya bucha. Emuijacata ama ecuana tuatsehue anidirubuque.

<sup>11</sup> Riyaque quisarati ri ejene ishuque. Jesúsra amereya eque cuitadya jutidya ni ecuana juya majuya tupu, tuatsehuedya ecuana anisiribuque.

<sup>12</sup> Iduya ni ecuana canerecatiyaque canimehuallatima, tuatsehuedya ecuana enaruqui jubuque.

“Jesús jaque ama ique”, jadya ni ecuana juya,  
 “Tume cuanaque tu ecuique ama”, jadya tujatu Etata Yusu abuque.

<sup>13</sup> Arepa ecuanara tuja ishu ai aana ayaque eajacau ama bucha, turatu ayadya tura ai aana ayaque.  
 Tuquetu pusha pusha baecua.  
 Tuquetu ejuu amadya tuque eje buchique ama.

*Dyaque jida juishu Yusu meretaquique*

<sup>14</sup> Timoteo, mique Yusuja quisarati bahuitya juyaque, ecana adebamerecua riya era huenehuaque. Jadya ecana cuejacue: “Cati cati nejuume. Cati cati juyaque tuque micuana tsahuaya ama micuana quisaratiyaju bacaqui cuanaque. Jesús queja catyatishacarama jutidya

tuque micuana ecana aya. Rियाque micuana amereya, Ecuana Cuatsashaquira era cuejayaque bacayaque adebatsu”, jadya ecana cuejacue. <sup>15</sup> Cacasaticue Yusu pana pureamatura aishu. Jida mere puji que tuja patrónra mere petayaju ebisuu ama bucha jucue, mere puji ediji jida tuyu paruquique bucha. Jadidya tuque micue jida tuyu Yusuja quisarati cuejataqui, cuarema. Tumemi Yusura aboque: “Mira merehua jida. Erami pureama aya” jadya. <sup>16</sup> Yanacana cuitatu umae cati cati juya. Yusuja quisarati tuna bacacarama aya. Ujeudya jutidya tuna Yusu bamereajeya tuna quisaratiyaju bacaqui cuana queja. Cati cati juume tuna tsehue. <sup>17</sup> Quisarati yunerique ama tu muda. Ujeje caririshati aqui que dutya ecuitaju tsapetanaya bucha tuque. Quisarati yunerique ama bacaqui cuanaque tuna tuna tacadya jutidya cayuamaturatiya. Jadidyatu jucua Himeneo, Fileto jadya ecitse. <sup>18</sup> Ejeque ediji jacatsu cuji ejuu bucha, jadidyatu tatsera yunerique ejenejacacuare. Tatserratu bahuityaya: “Yusuratu amena nityatsuranucahua Jesús queja ecatyati majuhua cuanaque. Nityatsuranucabuque ama tura ecuna emajuque”, jadya tuna juya pusha pusha. Jadya bahuityatsu tunajatu Jesús queja ecatyati cuanaque cujishaya. <sup>19</sup> Ecuana bacue tuaqueja nimee jucacahua ama, quisarati yunerique ejeneya tibu. Etare pana au eaquetu rihuiya ama. Tumbaedy aya yunerique ejenetsu, Jesús queja nimee jucacaya ama. Ehuenedya tu Yusuja quisarati: “Ecuana Cuatsashaquiratu adebaya tuja cuanaque” jadya. Tumbaedy tu Yusura jadya cuatsashahuaque: “Duty a yuneri jadya juya cuanaque ‘Yusu jaque ecuna’ ni riy a piji buchique tuna jidama jutaqui ama” jadya.

<sup>20</sup> Etarejutu aniya pajidaque equiniqui ea cuanaque, oro, plata jadya. Tumbaedyatu aniya acui, mech i jadya ea cuanaque. Umae equiniqui cuana tunajatu eje bucha juatsu cuana camadya tsumeya. Peya cuana bacue tuna dutya huecaca tsumeya. <sup>21</sup> Ecuana cajuchaticacahuaaju ecuna Ecuana Cuatsashaquira jida baya. “Eatsehue micuana anibuque, ique mere ishu. Ique micuana tsehue dyaque pureama juya”, jadya tura ecuna aboque. Ecuana asicadama bucha juya tibu, jidamaque ecuna jacahua tibu, jadya tura ecuna aboque.

<sup>22</sup> Timoteo, bijiseriume ai bisutadaque aishu, ehue ebari cuanaja bijiseritaquique ama. Tuna bucha ejuuque, cacasaticue Yusuja biji eque ani ishu. Jesús queja nimeedya jutidya juajecue. Iyuhue batsacue peya cuana. Eje bucha tsehue ama anicue peya cuana tsehue cahuitima. Jadya anie jucue Jesúsja cuana tsehue, jidaque inime cajuchaticarama jadya inime tupuqui cuana tsehue. <sup>23</sup> Caquemitsati caquemitsati aqereume aishuque ama quisarati aya cuana tsehue, tunara cuitadya adebayaque ama quisarati aya cuana tsehue. Miquemi bahuedya tume cuanaque peya cuana tsehue catijacatsu ama catiyaque. <sup>24</sup> Ecuana Cuatsashaquique merequiquetu cahuititaqui ama. Duty a tshuetu jida jutaqui. Tumbaedyatu tuque bahue jutaqui peya bahuitya ishu. Tujatu jida, inime tsapema jadya cuejataqui tuatsehue cahuitiya cuanaque. <sup>25</sup> Tumequetu cahuititaqui ama jidama juya cuana tsehue. Tshuataqui tujatu ecana yunerique quisarati adeba. Yusura tunajatu inime ecuaireu, tunaja yunerique ejene ishu. <sup>26</sup> Icuenuetu Ijahua ijahue ahua, erisique bucha, cuanubi trampaja einaque bucha. Iyacia tuna tura cuatsashaya eque juya. Masadama cuana tuna ecaadebatu tuna eje bucha juyaque. Eje buchadya tura cuatsashaya eque junucacarama ni

tuna ejuu, cuanubi trampaja eicuayaque bucha.

### 3

#### *Jesús junanucahuie eje bucha ecuita cuana jubuqueque*

<sup>1</sup> Adebacue bacue riyaque. Jesús junanuca ishucue japadamatu Yusuja cuanaja ishucue dyaque masada idutaquima bucha jubuque; Yusu adeba baecua cuanaque tuna dyaque jidama anibuque. <sup>2</sup> Yusu adeba baecua cuanaque cuita camadya tuna inime patya catibuque, peya cuana pureamatura ishucue inime etsapeucue. Eje uma tunajatu chipiru sitanityacara abucue tunaja ishucue cuita camadya. Tuna tacadya jutidya tuna casumitibuque. Peya cuana dyaque inimequi bucha tuna cabatibuque. Ijillahuanabucue tunajatu Yusu, peya ecuita cuana jadya. Etata cuanaqueja yana equedya ama tuna jubuque. Tuna tsahuaqui cuanaque yusurupai abaecua tuna jubuque. Ijaribabucue jutidya tunajatu dutya ai Yusuja cuanaque. <sup>3</sup> Iyuhuedama tunajatu peya cuana babucue. Etata cuanaqueratu ebacua cuanaque iyuhuedama babucue, ebacua cuanaquera bacue etata cuanaque. Peya cuanara jidama ahuaaju tuna nime aputabucue ama tunara eje bucha ahuaque. Catacuariti arida tuna jubuque. Tunara ai eje bucha acara aya equedya tunajatu abucue, tuna taca canaruti baecua tibu. Dyaque jidama tuna jubuque cuanubi muredaque bucha. Dutya jidaque tunajatu ujeu babucue. <sup>4</sup> Tuna iyuhueda baqui cuanaque tunajatu ijahue abucue. Jida inime tupumaradya jutidya tunajatu ai abucue. Ni aija cuejataqui tuna jubuque, tuna dutya bahue bucha cabatitsu. Yusu tuna pureamaturacarama abucue, tuna cuita camadya. <sup>5</sup> Yusu adebaqui cuanaja bahue equedya datse tuna anibuque. Jadya ama bucha tuna Yusuja Espiritu queja cacasaturamereticarama jubuque. Jadya cuana tsehue cacarenetiume. <sup>6</sup> Etare cuana tupu juneni camadya tunajatu bahue, anitaya cuana tsehue quisarati ishucue, epuna cuana tsehue neri neri. Epuna cuanaratu eje bucha cuejayaque pijidya jutidya ejeneya. Tunaratu dutyadya jutidya bacaya, arepa yanacanaque paju ama bucha. Tuna tuna pusha pusha bahuitya puji cuanara bahuityaya eque aniya. Arepa tuna tunaja jucha cuana ai dyaque bicuedaque bucha cuita adebaya ama bucha, juetiya ama tunajatu casa cajuchatijaca ishucue. Dyaque tunajatu bijiseriya tunaja bijiseritaquique ama. <sup>7</sup> Peyara iyacuaque bapeque quisarati cuejayaju tunajatu eje buchadya bacacara aya, ai inime cacuaretiyaque ama. Tuna tacadya jutidya tuna ijahue catiya, yunerique quisarati adeba jida aishucue ama. <sup>8</sup> Moisesratu quisarati yunerique cuejacuare beru Yusura cuatsashayaju. Jadya ama buchatu Janes, Jambres ecatsera bacahua ama Moisés. Tatse baedyatu iyacua Yusu ujeu baqui cuanara peya cuana ijahue aya, tunaja quisarati yunerique baca ishucue ama. Tume cuanaque tu inimemasi. Jesús tsehue tuna nime aputahua. Yusura tuna baya tuaqueja nimee ama juya cuanaque bucha. <sup>9</sup> Ijahue asiri ishucue ama tunajatu peya cuana ijahue aya, yaratupu ishucue camadya. Tuequedya tunajatu adebabucue tuna ai baecuaque. Jadya adebadadietu ecuita cuanara ahua Janes, Jambres ecatsese.

#### *Pablora Timoteo cuejanucacuareque*

<sup>10</sup> Timoteo, miratu pana adebadya aya era yunerique bahuityahua cuanaque, ique eje bucha anieque, era Jesús ducuta muicara ayaque.

Adebayadyami ique Jesús queja nimeeque, ique ujeu baqui cuana tsehue cahuaitiayaque ama, iyuhue tsehue tuna bayaque, canimehuallatima canerecatiyaque iduyaque. Bahuityahuadya mique era eje bucha anie jutaquique. <sup>11</sup> Adebayadyami ique jidama atahuaque, ique Jesús queja ecatyatiyaque juya tibu dyaque canerecatihuaque. Adebayadyami ique Antioquiaju, Iconioju, Listraju eje bucha jucuaque, Jesús jiteque dyaque canerecatihuaque. Jadya ama bucha Ecuana Cuatsashaquira narujacacuare ama. Tura ique jida inimeju cuinanashahua. <sup>12</sup> Riyaque tu yuneridya. Jesús pureamaturayaque anicara juya cuanaque tuna jida ama atabuque, dutya tuaqueja nimee juhua cuanaque. <sup>13</sup> Jidama juya cuanaque tuna jidamadya jutidya juajebuque, yunerique ama peya cuana ejenemerequi juya cuanaque. Tunaratu peya cuana ijahue abuque; peya cuanara bacue tuna tumebae ijahuedya abuque.

<sup>14</sup> Jadya jutidya ejuuque mira ejenejacaume Yusuja quisarati bahuityatahuaque. Miratu amena pana ejenedya aya riyaque Yusuja quisarati yunerique. Miratu adebayadya mique riyaque quisarati cuejaqui juhua cuanara pusha pusha ahuaque ama. <sup>15</sup> Nanada equeradyatu mira Yusuja quisarati isarahua. Miratu adebayadya riyaque quisarati. Tuque isaratsu ecuana bahue juya Yusura ecuana Jesucristo queja catyatiyaju Ijahua quejaque inajacamereyaque. <sup>16</sup> Yusratu huenemerehua dutya tuja quisarati. Yusuja quisarati tu jida yunerique bahuitya ishu. Jida tu cajuchatiya cuanaque tuna Yusu cahuaitishayaque caadebatitsu capeya inimetisha ishu. Jida tu jucha arida cuanaque cajuchatishajaca ishu. Jida tu Yusuja biji eque ecuana ani ishucue cueja ishu. <sup>17</sup> Riyaque quisarati ehuenecue anitsutu Yusu mere juya cuanaque ecabahuityati dutyaju jida juishu. Tumeque quirica equedya ecuana ecabahuityati.

## 4

<sup>1</sup> Timoteo, cuejaya mique era. Yusu merecua. Ecuanaja Yusu, tumebaedya Jesucristo jadyatu bahue mique era jadya cuejayaque. Ejeque huecacatu Jesús junanucabuque dutyaja huaraji aridaque juishu. Turatu cuejanabuque emaju cuanaque, chacha cuanaque jadya eje bucha judadiyaque. Jida tujatu amerebuque yana equedya juhua cuanaque. Nerecaturabuque tujatu yana equedya ama juhua cuanaque. Jadya tibudya acue riyaque era amereyaque. <sup>2</sup> Cuejacue Yusuja quisarati. Cuejajacaume; arepa tunara bacacarama aya ama bucha, tsapecua quisarati jidaque. Cajuchatiya cuanaque ecan huecashacue tuna jidama juya cuanaque. Nereda acue cajuchatiya cuanaque. Casaturacue ecanimehuallati cuanaque. Jadya bahuityae ecan acue yunerique ni eje bucha cahuaiti tsehue ama. <sup>3</sup> Tsunutaya amatu huecaca ecuita cuanara quisarati yunerique bacacarama ayaque. Tunara bacacara ayaque cuita camadya tunajatu ijacabacabuque. Ihuarabuque tunajatu ebahuityaqui cuanaque tunara bacacara ayaque cuita camadya baca ishu. <sup>4</sup> Bacajacabuque tunajatu quisarati yunerique. Yusuja quisarati ebacauque, tunajatu baba cuana cuatsabiji camadya bacabuque. <sup>5</sup> Mique bacue inime tsapema junenicue, jida inime tupu tsehue, Timoteo. Peya cuanara jidama ayaju, iducue tuna tsehue cahuaitima. Yusu queja judiru ishucue quisarati cuita camadya cuejacue. Miquemi Yusu merequique. Jadya tibudya acue dutya mique Yusura amerehuaque.

<sup>6</sup> Masadama tunara iyedadiya. Beru tunaja uu Yusuja yacuaju iye bahue juhua, jadidya tunara ique iyedadiya. Amena ri japadama ique majuyaque. <sup>7</sup> Sudaru jidaratu tuque cuatsashaquique merejacaya ama; jadidyatu era Jesucristo merejacahua ama. Jidaque tsajaja pujitu tsajajacaya ama tuque tsajajaya tupu jutimaque; jadidya ique Jesúsra cuatsashaya eque jujacahua ama. Catyatiajehua tuaqueja cuita camadya. <sup>8</sup> Etsajajashaqui metseratu dutyaja yatucaju dyaque huenida tsajajahuaque ejaqui pica jutumereya. Tumbaedy a ique dutyaja yatucaju Ecuana Cuatsashaquira abuque: “Miquemi jida Yusuja yatucaju, tura mique tuyu amerehua tibu”, jadya tura tuque junanucatsu anabuque. Tuquetu dyaque tuyu. Ique camadya ama tura jidaque tyabuque. Tumbaedy tujatu tyabuque dutya tuque iyuhueda baqui cuanaque, tuque eje buchadya junashahuishacara juya cuanaque.

*Pablora umae tuja eadeba cuanaque eje buchique cuejacuareque*

<sup>9</sup> Riyaque quirica inatsatsu tsunutaume; banacue ique, Timoteo. <sup>10</sup> Sareya mique era. Eatsehue juneniya cuanaqueri dutya jujeri diruchine. Crescenteri diruchine Galaciaju. Tito bacue diruchine Dalmaaciaju. Demasra bacue jacachine. Tujatu dyaque bijida riyaque yahua juque. Jadya tibudya tujatu Yusu mere jacachine. Tesalonicajutu diruchine. <sup>11</sup> Lucas peadya camadya ri eatsehue. Marcos tsuruyaque juatsu becue. Paje tuque miatsehuedya. Betaradya yatse Yusu pamere. <sup>12</sup> Tíquico tuque cuadishachine Efesoju, mique tuhuaque cuare ishü. <sup>13</sup> Badaju jutu ishüque tuque ecue shanachine Carpoja etareju. Jeyaue, Troas eque cuetiyaque ecue queminacue; becue ecue. Tumbaedy ecue becue quirica piruri; ebiti ehuenegue neri neri tumeque ecue becue cuita.

<sup>14</sup> Alejandrora dyaque jidama yuamaturachine, metal cueya cueya apujira. Tura Yusuja cuanaque nerecaturahua tibu, tuquetu tumbaedy Yusura nerecaturabuquedy. <sup>15</sup> Tumeque ecuitatu Yusuja cuanaque ujeu. Ecuana quisarati yunerique cuejayajutu masadama ecua tsehue cahuaitiya. Jadya tibu canaruticue tuatsehue.

<sup>16</sup> Huaraji cuanaja yacuaju tunara ique ihuarahuaju era ecana ai bahuityachineque, ai ique juchineque jadya ique bacadura ishü, ni ejeque buchiquetu ique tachi ishü quisaraticine ama. Dutyara ique jacatillachine. Jadya ama bucha “Tata, nerecaturaume ecana, tunara ique jacahua tibu”, jadya tuque Yusu aya. <sup>17</sup> Arepa ique dutya ecuita cuanara jacatillahua ama bucha, Ecuana Cuatsashaquiquetu eatsehuedya juhua. Tura ique jacahua ama ni yara tupu. Tura ique casaturahua, tuhua Yusuja quisarati tsape ishü dutya queja israelita ama cuanaque aniyaue. Ecuana Cuatsashaquira ique tachihua ecuita dyaque jidama cuanaju, león cuana mureda bucha ducuque. <sup>18</sup> Tura ique ni riya piji buchique jacachine ama tibu, eratu pana ejenedya aya tura ique dutya jidamaju naruyaue. Ique narujacama aatsu tura dujubuque tuque huaraji arida aniyaju. Tuquetu dyaque jida jujacaya ama. Aijamatu peya tuque buchique.

*Quirica huenetilladiritsu ecana Pablora isaracuareque*

<sup>19</sup> Prisca, Aquila isaramereya micuana Timoteo tsehue, tumbaedy Onesiforoja etareju cuanaque. <sup>20</sup> Erastotu Corintoju anichine. Tróximo tuque Miletoju shanachine, ujejeda baatsu. <sup>21</sup> Eubulo, Pudente, Lino,

Claudia jadyarami isaramereya. Tumbaedy dutya rehua cuanara Jesús queja ecatyati cuanarami isaramereya.

Sareya mique, Timoteo. Ebajarara cuita tuhuaque cuinanacara jucue, cuejipa cuana pacacama jarijudya.

<sup>22</sup> Ecuana Cuatsashaquique miatsehue paju, Timoteo. Yusu ecuanaja Etatara nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Jadidya paju

Riya tupu camadya.

Pablo



## TITOJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHACUAREQUE TITO

Riyaque quirica ri Pablora Titoja ishu cuadishacuareque Titotu israelita ama jucuare. Jadya ama buchatu tuque Jesús queja catyaticuare. Pablo tujatu tsahuacuare. Cretajutu Pablora shanacuare Jesús queja butseeju ecatyati cuanaque tsahua ishu. Jadya tibudyatu Tito Jesúsja cuanaque naruquique jucuare.

Pabloratu cuejacuare tuhua Jesús queja ecatyati cuanaque eje bucha narue aishuque. Tumbaedyatu hueneacuare Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanaque eje bucha jutaquique.

Umae versículo cuana cabahuityati ishuque ri: 1.9; 2.11, 14; 3.3-4.

### *Pablora Tito isaracuareque*

<sup>1</sup> Riya micue quirica cuadishaya, Tito. Ique Pablo, Yusu merequique. Jesucristoja yana atsaquique ique. Cuadishahua tura ique Yusura mepehua cuanaque bahuitya ishu, tunara Jesús queja catyatitsu pana adeba aishu. Jadya adebae tunajatu quisarati yunerique eadadiu. Eadebadadiu tunajatu dyaque jida Yusuja biji eque ani. <sup>2</sup> Yusuja biji eque ecuana aniya eje tupu ecuana tuque jacanuca ishu ama tuaqueja judirubuque tibu. Yuequedya Yusuja yahua ejitaju ama jarijutu Yusura quisarati acuare: “Ecue cuanaquetu eatsehue anibuque, ique jacatsu ama” jadya. Bahuedya ecuana jadya judadiyaque, Yusu pusha pusha baecua tibu. <sup>3</sup> Iyacia riyaque huecaca ecuana Yusura bamerehua riyaque quisarati. Yusu Ecuana Inajacamerequira riyaque quisarati dutya queja cuejamerehua. Jadidya tuque ahua. <sup>4</sup> Tito, isaraya mique era. Miquemi ecue ebacua neri buchique, Jesús queja nimee juishu era tsahuahua tibu. Yusu ecuanaja Etatara, tumbaedyu Ecuana Inajacamerequi Jesucristora jida tsehue narucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatsera inime tsapema anishacue.

*Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanaque eje bucha anie jutaquique*

<sup>5</sup> Tito, ique tuhua Creta cububuju jucuare patya tuque yatse Yusuja mere atillacuare ama. Micue tumeque mere atilla ishudya mique shanacuare. Micuedyatu bacanishataqui ecuita cuana epu cuanaju Jesús queja ecatyati cuanaque naru ishu, cuatsasha ishu jadya. Cuejacuaredya mique era eje buchique ecuita micue riyaque mere aishu bacanisha ishuque. Acue era mique amerehua bae. <sup>6</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanaquetu jida tuyu anitaqui, eje bucha eque nereda ataqui ama juishu. Ecaquemitique juatsu, huane pidya camadya paju, peya epuna jipe ishu ama. Ebacua cuanaque tunajatu Jesucristo queja nimee jutaqui, camuibati aqui jadya. Huaraji cuanara cuatsashaya eque tuna jutaqui. <sup>7</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanaque tuna Yusuja emepe cuanaque, naru, tsahua jadya ishuque. Jadya tibudya tuna jida tuyu anitaqui dutyaja baishu, ni ejeque buchique jidama quisarati ishu ama. Paju ama ecana tunara cuita camadya ai ayaque acara, peyara cuejayaque bacacarama. Masadama

cahuaitie ecana paju ama. Nijuqui arida, cati arida, dutya ai tunaja ishü bijiseri arida ecana paju ama. Cachipiruti ishüque camadya inime tupuqui paju ama, Yusuja quisarati cueja camadya. <sup>8</sup>Tuna queja tarepe juya cuanaque jida batsaqui ecana paju. Peyaja jida ishüque abahue ecana paju. Jida inime tupu bahue ecana paju jida tuyu ani ishü. Peya cuana tunajatu bataqui jida tsehue, huaraji cuanara cuatsashahua eque anitsu. Yusuja biji eque tuna anitaqui. Tuna taca canaruti aqui ecana paju, peya huecaca jidamaque aishü bijiseri bahueque eau tibu. <sup>9</sup>Quisarati yunerique tunajatu pana ejene ataquí ni eje tupu ejenejaca ishü ama. Riyaque quisarati equedya ecuaña dutya anitaqui. Enaruqui cuanaque ni riyaque quisarati eque aniya, tume tunajatu Jesús queja ecatyati cuanaque casaturaya. Tumbaedyá tunajatu ecuejau Jesús adebaya ama cuanaque tuna inime cacuareti ishü. Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanaque tuna jadya anie jutaqui era huenehua eque.

*Yunerique ama bahuityaqui cuanaque tuna casada tsehue nereda ataquí*

<sup>10</sup>Aniyatu jetiama huaraji cuanara cuatsashaya eque jucarama juya cuanaque. Yana equedya ecana jucarama juya. Arepa ecana Jesús queja catyatihua ama buchatu umae israelita cuanara inime tupuya: “Anitaquidyatu ecuanaja baba cuanaja bahue jucuaré eque Yusuja ecuaña jida baishü”, jadyatu umae yanacana cuita juya. Jadya ijahuee tunajatu ecana aya tunaja inime equijahuati tsehue. <sup>11</sup>Bahuityataquique ama bahuityayaque tunajatu ecana umae familia cuana bape bape jutidya inime tupumereya. Jadyatu juya pusha pusha bahuityaqui cuanaque, cachipiruticará juatsu, tuna Jesús queja ecatyati cuanaja chipiru tyaishü. Mira, Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanara jadya nequisaratishaume tumeque pusha pusha arida cuanaque. <sup>12</sup>Adebayadya tuque ecuaña Creta juque eje buchique ecuita cuana. Tumeque ecububuju aniyaque ecuita jida quisarati bahuequedyatu jadya jucuaré tuja ata cuanaja ishü: “¡Eje pusha pusha ariü cuita dyadi tu Cretaju cuanaque! Cuanubi muredaque bucha tuna aniya. Dajicada, dyaida jadya tuna”, jadyatu Cretaju aniyaque jucuaré. <sup>13</sup>Yuneridyatu tumeque ecuita quisaraticuaré. Jadya aniedya tuna juya. Jadya tibudya ecana yana casada tsehue nereda acue, yunerique bahuityayaque tunaja ejene ishü. <sup>14</sup>Quisarati tuna paajaca tunaja baba cuanaja bahue jucuaré cuanaque. Quisarati yunerique bijidamaduraqui juhua cuanara cuatsashayaju tuna pabaca ama.

<sup>15</sup>Jidamaque tillatanahua cuanajatu aijama ai jidamaque. Tillatanama cuanaja bacue dutya jidama tere, quisarati yunerique ejenehua ama cuanaja ishü. Tunaratu Yusu cahuaitishaya inime tupuya tsehue, tuna eje bucha juya tsehue jadya. Jidama ecana juya, jida juya bucha cabatitsu. Aya ama tuna jidaque, jidamaque bucha baatsu. <sup>16</sup>Tunapa Yusu jaque, jadya tuna juya. Tuna eje bucha juyajudya tuna ejitaju tujaque ama. Peya cuana tuna ujeu bajacaya ama. Peya cuanara jida cuejayaju, tunajatu bacacarama aya. Ni ai tunaja jidaque abahue. Jadyatu anibahue pusha pusha bahuityaquid cuanaque.

## 2

*Tuyu bahuityaya eque anitsu*

*Yusu pureamatura ishuque*

<sup>1</sup> Tito, cuejajacaume jidaque bahuityahuaque. Bahuityajacaume ecana Yusu pureamaturayaque ani ishuque. <sup>2</sup> Jadya ecana cuejacue ecuita esiri cuanaque: “Jida inime netupucue. Necamuibamereticue peya cuana queja. Jida inime netupucue Yusuja biji eque ani ishu. Jesús queja necatyatiyecue. Iyuhueda nebacue Yusu, Jesús queja ecatyati cuanaque, dutyadya jutidya. Peya cuana micuanaja ishu jidama quisaratiyaju, tumbaedy a nrecada juya cabatitsu necanimehuallatiume”, jadya cuejacue esiri cuanaque.

<sup>3</sup> Riya bae cuejaedy a nucacue epuna esiri cuanaque: “Yusuja biji eque neanicue, Yusu iyuhueda bayaque caadebamereti ishu. Catuariti arida nejuume. Nijuqui juya tupu tupari neijiume ni peya ai casadaque nijuqui juishuque. Nebahuityacue epuna amena capunatiya cuanaque tuna Yusu pureamaturayaque ani ishu. <sup>4</sup> Necuejacue epuna ecapunati cuanaque; yahue cuanaque ebacua cuanaque tuna iyuhueda tsehue paba. <sup>5</sup> Necuejacue ecana tunaja jida inime tupu ishu. Necuejacue ecana; pajaraquere ama tuna peya deca cuana, tunaja yahue cuanaque cuita camadya. Tunaja etare naru, bajeje jadya aishu ecana dyaida paju ama. Tuhua aniya cuanaque tuna jida tsehue paba. Yahue cuanaquera cuatsashaya eque ecana paju”, jadya esiri cuanaque cuejacue. Tuna jadya anie juya baatsu Yusu a deba baecua cuanaja jadya inime paju: “Yusuja quisarati taa tu ejuu yunerique. Jee taa Yusura cuatsashaya eque aniya cuanaque jida tuyu dutyaju aniya” jadya.

<sup>6</sup> Tito, riya bae cuejaedy a nucacue ehue ebari cuana: “Jida inime netupucue Yusu pureamaturayaque ani ishu”, jadya cuejajacaume deca ehue ebari cuana.

<sup>7</sup> Pureamaturacue Yusu dutya mique ai juya tsehue, inime tupu tsehue, peya cuana mique juya baedy a juishu. Yusuja quisarati bahuityayaque ecana pusha pusha aume. Jida ejitaju adebataqui ecana bahuityacue, peya cuanaja pana a deba aishu. <sup>8</sup> Yusuja biji quisarati acue, ni ejeja buchaja “Midya jutidyami jidama juya”, jadya eauju. Tume mique ujeu baqui cuanaque pabisu yuneriju ama quisarati ahuaque adebatsu. “Jesús queja ecatyati cuanaque taa jida tuyu tunaja quisarati. Jidama quisarati tsehue tucue ecana neara ama”, jadya tunaja inime paju. Tume ecana pabisu yuneriju ama quisarati ahuaque adebatsu.

<sup>9</sup> Jadya cuejae mere puji cuana acue: “Micuanaja patrónra cuatsashaya eque nejuque. Nejujacaume micuanaja patrónja biji eque. Micuanaja patrónra cuatsashayaju, nejuume: ‘A, aijama. Aya ama tuque era’ jadya. <sup>10</sup> Nechiriume ni ai buchique micuanaja patrón jaque. Micuanaja ishu tuna jida quisarati paa: ‘Ecue mere puji cuanara ni ai jidama ahua ama’ jadya. Jadya anie micuana juyajutu peya cuanaja inime ejuu: ‘Jesús queja ecatyati cuanaque dyaque jida cuita dutyaju juya. Yusu Tuna Inajacamerequija quisarati taa tu ejenetaquique’ jadya”, jadya cuejacue mere puji cuana.

<sup>11</sup> Yusura ecua na tuja iyuhue bamerehua, arepa ecua na juca arida ama bucha. Tura ecua na Ijahua quejaque inajacamereya Jesús queja dutya catyatiya cuanaque. <sup>12</sup> Ecua na tsehue dyaque jida juya tibu, tura ecua na bahuityaya riyaque yahua ju ecua na eje bucha anie juishuque. Yusura ecua na cuejaya: “Ecue bijidamaque ajaca ishuque inime tupuqui neajacaume. Nejacacue Yusu a deba baecua cuanara

bijiseri ebari aya cuanaque. Jidaque aishu inime tupuqui neacue. Era bamereya eque nebacue peya cuana. Era cuatsashaya equedya nejudue, dutya ecue biji eque ai aatsu”, jadya ecuana Yusura cuejaya. <sup>13</sup> Jadya ecuana anitaqui Jesucristo junanucayaque ihuayaque. Pana ejenedya tuque ecuana aya tuque junanucayaque. Dyaque jida ecuanaja inime juya riyaque bahue juatsu. Tuque tuque ecuanaja Yusu casadaque, Ecuana Inajacamerequique jadya. Tuque junanucahuaju tuna jubuque: “¡Dyaque casada taa tuque! ¡Aijama taa peya cuana tuque buchique!” <sup>14</sup> Tuja inime taca neri taa majuhua ecuana jiteque. Tura ademe taa ecuana Yusu cahuaishajacama juyaque cuinanashahua. Tuquetu majuhua, tuque Yusuja ecuana tuyu bucha baishu. Tuquetu majuhua ecuana tujaque amere ishu. Tuquetu majuhua, ecuanaja jidaque acaraque aishu.

<sup>15</sup> Tito, micuedyatu Jesús queja ecatyati cuanaque bahuityataqui. Cuejacue ecana eje bucha jutaquique, eje bucha jutaquique ama jadya. Tuna jidama aniyaque juatsu, ecana nereda acue. Mira bahuityayaque ni aira buchique pabijidamadura ama. “Jesucristora jadya cuatsashahua tibu, jadya quisaratiya. Era cuejayaque ri ecue inime tacaque ama, Jesucristora cuatsashahua”, jadya ecana cuejacue, dutyaja mira quisarati ayaque baca ishu.

### 3

#### *Jesucristo queja ecatyati cuanaque eje bucha anie jutaquique*

<sup>1</sup> Tito, jadya cuejacue Jesúsja cuanaque: “Neadebacue micuana icuene cuejatanahuaque. Nejudue gobiernoja yana eque, tumebaedya dutya huaraji cuanara cuatsashaya eque. Huaraji cuanara peya cuana tsahua ishu cuatsashayaju ecana jida inime tsehue netsahuacue. <sup>2</sup> Neijillahuanaume ni ejeque buchique. Cati sare nejuume ni eje tsehue. Jida nejudue peya cuana tsehue; netsahuajacaume ecana. Jida jutidya nejudue dutya tsehue”, jadya ecana cuejajacaume.

<sup>3</sup> Jida nejura Jesús queja catyatima cuana tsehue. Icuene ecuana tuna aniya baedya anicuare. Aishu ama ni ecuana adebacuare Yusu jaque ni tura ejitaju ahuaque. Muibacuare ama ecuana Yusu ni ejeque huaraji buchique. Eje bucha anie jutaquique bahue bucha ecuana cabaticuare, tume taa pusha pana ejene ayaque. Dutya jidamaque bijiseritsu ecuanaja abahuedya jucuaré. Dutya ecuana acuaré ecuana cuita camadya pureama juishuque. Jidama ecuana acuaré peya cuana. Cajishati arida ecuana jucuaré; ecuanara ai ecuanaja ishu bijiseriyaque jidama ecuana bacuaré peyaja aniyaju. Ecahuaitidya jutidya ecuana jucuaré peya cuana tsehue; tuna bacué ecuana tsehue. Jadya aniedya jutidya ecuana jucuaré icuene.

<sup>4</sup> Yusu Ecuana Inajacamerequira ecuana bamerecuare tura eje bucha iyuhuee bayaque. Bamerecuare tura ecuana ecuana tsehue tuque ejejuque. <sup>5</sup> Inajacamerecuare tura ecuana, ecuanara ai jidaque ahua baatsu ama, ecuana tsehue quiyuhuebati anitsu. Iyacuanehua tura ecuana, ecuanaja jucha cuana ai utsaya bae utsaé aatsu. Tuja Espiritu eque tura ecuana yudijidya cananatisha anucahua. <sup>6</sup> Ecuana Inajacamerequi Jesucristo queja catyatihuaju, Yusura tuque ecuanaja tuja Espiritu cuadishahua. Inijeda juatsu ama tuja tuque ecuanaja cuadishahua. <sup>7</sup> Jadya tujatu ahua, tuque jidaque ecuana bamere ishu, arepa ecuana

jucha arida juhua ama bucha. Tujaque tura ecuana amerehua. Tu-  
aqueja judirusha ana ni eje tupu jaca ishuhua tura ecuana acuare.  
Pana ejenedya tuque ecuana aya jadya judadiyaque.

<sup>8</sup> Riyaque era hueneyaque tu yunerique. Jesús queja catyatihua  
cuanaque era huenehua eque anishacue. Mira ni ecana cuejajacaya  
ama, tume tunajatu peya cuana tsahuajacaya ama. Tuyudya tu jadya  
juishu. Tuna jida juyaju baatsutu peya cuana tuna aniya baedya anicara  
ejuu. <sup>9</sup> Dutya ama tuna jadya anie juya. Aniyatu umae yanacana cati  
cati juya cuanaque. Aniyatu ebaba cuanaque eje bucha juhuaque inime  
tsapequi juya cuanaque. Juya tunajatu inime peya cuana dyaque jida  
bucha, ecuita cuana dyaque inimequi eque ejuracanaque cabatitsu.  
Aniyatu Moisésra cuatsashahua tibu cati cati juya cuanaque. Cati cati  
ishu tunajatu aya eje bucha anie ecuana tumeque cacuatsashati eque  
ejuuque.

Dutya riya cuanaque tu aishuque ama. Dyaque jida ama tura ecuana  
Yusu adebamereya. Peya cuana tsehue ujeu jutidya tura ecuana ca-  
batishaya. Miquemi jadya jutaqui ama, Tito.

<sup>10</sup> Peya cuanara bacue Jesús queja ecatyati cuanaque dutya tupu  
nimee amerecarama aya. Jadya ameretsu tunajatu ecana cahuitishaya  
jutidya. Yusuja cuanaque cahuitishaqui juya cuanaque nereda acue.  
Tunara bacayaque juatsu, jida. Bacaya ama ni tunara mique, nereda  
anucacue. Nereda abeta acue. Nereda abeta aatsu, tunara bacaya  
amaju tume ecana jacacue. Tunara ni jidamaque bahuityajacaya ama,  
tume ecana yatse tsehuequi bucha ama bacue. <sup>11</sup> Bacacarama ni turami  
aya, adebayadya tuquemi tumeque ecuita cuejataquimaque. Arepa  
nereda atanahua ama bucha, arepa cajuchatiyaque bahue ama buchatu  
tumeque ecuita cajuchatiyacarama juya. Tura cuitadyatu Yusuja  
quisarati bijidamadurahua. Jadya tibudyatu Yusura nerecaturabuque.

*Pablora Tito amerecuareque*

<sup>12</sup> Inime tuque bajejeya Artemas Cretaju cuadisha ishuhua, jadya ama  
juatsu Tíquico. Cuadishaya tuque peadya ejeque cuana Jesús queja  
ecatyati cuanaque naru ishuhua mique aijama tupu. Era cuadishayaque  
jutihuaju, jecue ebajarara. Necatsuruti Nicopolisju. Tuhudya amena  
aninatiya cuejipa cuana juyaque cuetiya tupu. <sup>13</sup> Zenas, Apolos jadya  
tuhuaque cuinanahuaju, ecatsue tsahuacara acue. Zenasratu cacuat-  
sashati pana adeba aya. Tsahuacue ecatsue dutya tatsera ai sareya tsehue  
tatse cuayaque etsunutanatiuju. Pahuiti ama tatseja ai. <sup>14</sup> Jadya cuejae  
Jesús queja ecatyati cuanaque acue: “Jida nejura. Netyara ai ecuanaja  
aniyaque aima cuanaque. Netsahuara ecana. Dyaida tsehue neanira  
ama. Yanacana juneni ejuu tibu, netsahuara peya cuana”, jadya tuque  
micue ecana cuejataqui.

*Tito Pablora amena ishuhua isaracuareque*

<sup>15</sup> Dutya eatsehue cuanarami isaramereya. Isaracue tuhua cuanaque  
Jesús queja ecatyati cuanaque. Tuna tuna yatseja eadeba cuanaque  
iyuhueda cuanaque. Yusura jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati  
tsehue. Jadidya paju.

Riya tupu camadya.

Pablo

## FILEMONJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHACUAREQUE FILEMON

Riyaque quirica ri Pablora Filemonja ishu cuadishacuareque. Riyaque quiricaju ri Pablora Filemón, “Micue tsujetyama mere ishuque Onesimo jida batsacue”, jadya acuareque. Onésimotu Filemónja tsujema mere ishuque jucuaire. Tuque metse quejaquetu huanacuare. Juneniyaquechu chamaacama Pablo tsehue catsuruticuare, etare apudaju erisi netiyaju. Pabloratu tsahuacuare Jesús queja catyati ishu. Jesús queja catyatitsu tujatu Pablo dyaque tsahuacuare. Pablotu bahue jucuaire Onésimo, Filemón queja dirunucataquique. Tumetu Onésimo dirunucayaju Pablora tudya quirica cadujutishacuare tuque metseja ishu, tuque merequi bucha camadya tuja batsa ishu ama, tumbaedyatue tsehuequique, betadya ecatse amena Jesús queja ecatyati tibu.

Pablo Filemón queja Onésimo jida inime tsehue bamerecara aya bucha, tumbaedyatu Yusuja dyaque canerecabati aniya ecuanana tsehue. Tura tuque ecuanaja jucha cuana nerecabaya, Pablora Filemón queja Onésimo nerecabamerecuare bucha.

### *Pablora Filemón isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micue quirica cuadishaya, Filemón. Ique Pablo. Ique rehua etare apudaju netiya, Cristo Jesúsja quisarati cuejaya tibu. Timoteo ecue eatsehuequique ri rehuadya eatsehue. Isaramereya tura mique. Miquemi yatseja jida eadebaque. Mira yatse tsahuahua yatse Jesúsja quisarati cueja juyaju. <sup>2</sup> Tumbaedyatue yatse isaramereya Jesús queja ecatyati cuanaque micue etareju Yusu pureama aishu caradati bahue cuanaque. Tumbaedyatue yatse isaramereya Apia. Tumeque epuna tu yatse tsehuequique. Tumbaedyatue yatse isaramereya Arquipu. Sudarura tuque cuatsashaquique emereu bucha, jadya mereedyatu Arquipora Jesús aya, yatsera aya baedyatue. <sup>3</sup> Yusu ecuanaja Etatara, tumbaedyatue Ecuanana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatsera inime tsapema neanishacue.

### *Filemónra Yusuja cuanaque iyuhueda bacuareque, Jesús queja nimee jucuaireque jadya*

<sup>4-5</sup> Eratu bacaya tunara jadya ayaju, “Filemonrapa Yusuja cuanaque iyuhue apushaya ama, nipa Jesús queja nimee jujacaya ama” jadya. Riyaque quisarati bacatsatsu, micue ishu Yusu queja bacabacayaque, jadya jujacama juya:

—Ecue Etata Yusu, yusurupai mique aya, Filemón eje bucha anie juyaque bacatsatsu. <sup>6</sup> Tuquetu dyaque jida micue cuanaja ishu; ni eje tupu pijidya jutidyatu tsahuajacaya. Jutaquijudya mique bacaya, tuja dyaque Cristo adebaaje ishudya jutidya, Jesús queja nimeedya jutidya juajetsu muibajaca ishu ama. Tuque jadya anie juya baatsumi, peya cuanara pureama aya, tura jidaque inime aya tibu, —jadya tuque bacajacama aya Yusu micue ishu.

<sup>7</sup> Miratu dyaque iyuhueda baya Jesús queja ecatyati cuanaque. Miquemi tuna tsahuquique. Tsahuayami ecana, tuna eje bucha juyaju, tuna eje bucha jidama inimeju nubihujaju. Riyaque bacatsu ique ecue

pureama tsehue netiya. Dyaque mira nime casaturaya, ecue eatsehuequique.

*Pablo Filemón queja tuja Onésimo jida tsehue batsa ishuhue canerecaticuareque*

<sup>8-9</sup> Ique Pablo, amena esiri. Iyacua etare apudaju netiya, Cristoja quisarati cuejahua tibu. Ique Cristoja yana atsaquique juya tibu, mique ecue casada tsehue ameretaqui mique ai jutaquique. Jadya ama bucha mique amereya ama casada tsehue. Acue mira ique iyuhueda baya tibu; nerecabacue ique. <sup>10</sup> Ique taa miaqueja canerecatiya micue Onésimo dyaque jida tsehue batsa ishuhue. (Tumeque ebacani tu “Catsahuati aquiique” jadique.) Tuque taa tuque ecue ebacua buchique. Tura ique rehua etare apudaju banahuaju tuque tsahuahua Jesús queja catyati ishuhue. <sup>11</sup> Ique bahue tura mique tsahuajacabacahuaque, micue etare juque huana diru juatsu. Amena tura ique dutyaju tsahuaya. Jadya tsahuahua turami eadirunucáu, miaqueja judirunucatsu. <sup>12</sup> Jutajudya tuque miaquejadya cuadishanucaya. Arepa tuque ecue ebacua bucha juya ama bucha, tuque cuadishanucaya. Batsacue, ique micue batsa bahue juhua bucha batsaedyacue.

<sup>13</sup> Ecue datsetu inime juhua: “Eje buchadya rehua eaqueja iyacara datse tuque aya Onésimo, ique tuja tsahua ishuhue, Filemónra etsahuau bucha tsahuae tura ahuaque. Filemónra ique eje bucha tsahuataquima baya tibu tuque, tuque cuarequi datse eiyau”. Jadya tuque inime tupuhua ique rehua etare apudaju netiyara Jesúsja quisarati cuejahua tibu. <sup>14</sup> Jadya inime tuputsu, tuequedya tuque adebatinucaya ecue tuque rehua mique baecuaque iyataquimaque. “Tsahuataqui juya tibu patsahua Pablo”, jadya micue inime paju ama.

Mira ique tsahuamerecara ayaque juatsu, jutaquiju tsahuamerecuedya ique micue jadya inime juyaque juatsu camadya.

<sup>15</sup> Arepa Onésimo micue etare juque huanadiru juhua ama bucha, Yusuratu jida amerehua tuja ishuhue, tumebaedyacue ishuhue. Tuquetu dirubacahua miaquejaque. Jesús queja catyatitsu turami badirunucaya; meredirunucayadya, tura mique amena jacanuca ishuhue ama. Beta neti metse juya Yusu tsehue cajacati ishuhue ama. <sup>16</sup> Iyacua tu tuque mique mere ishuhue camadya ama. Micue miatsehuequique tume, betadya metse Jesús queja catyatihua tibu. Eratu tuque dyaque iyuhueda baya. Dyaquedyatu mira iyuhueda baya. Tuque Jesús queja catyatihua tibu, turami dutya tuja casa tsehue tsahuadiruya. Iyuhueda necabaticue mique micue miatsehuequi tsehue iyuhueda ecabatiu bucha. <sup>17</sup> Ecue, micue jadya tuque yatseja inime aniya Jesús mere ishuhue. Yatse jadya anie juya tibu, batsacue Onésimo jida tsehue, ique micue batsa bahue bucha. <sup>18</sup> Mira ni batsacarama aya, tura mique eje bucha jutidya ahua tibu, chirihua ni tura micue ai, jidama inime baume. Eaqueja paju inime. Erami tsujetyaya.

<sup>19</sup> Riyaque quiricaju ique ebacani quiyatiya, mique era tsujetya ana ayaque micue ejene ishuhue. Micue ecue tsujetyama jarijudya, adebacue era mique eje bucha tsahuae ahuaque. Eradyami tsahuahua mique Jesús queja catyati ishuhue. Arepa micue ique dutyaju tsahuataqui ama bucha, erami casada tsehue ama cuatsashaya tuja manu aniyaque apupasha ishuhue. Acue micue inime ecue. <sup>20</sup> Mique ecue eatsehuequique tibu,

batsacue Onésimo, ique miaqueja canerecatiya tibu. Jadya mira tuque ahuaju, mira casaturaya, mira peya cuana casaturaya bucha.

<sup>21</sup> Jadya era quirica cuadishahuaju tuquemi eaudya Jesúsra bijida baya bucha. Eratu adebayadya, ique tuja ishu miaqueja canerecatihuaju mira tuque nrecaba ebari ayaque.

<sup>22</sup> Micue tuque jida batsa ishu jipidya ama mique jadya aya, tumebaedya ique aniti ishuque etare micue bajeje ishu. Adebayadya tuque era micuana Yusu queja bacabacayaque: “Tata, Pablora ecuana pabanauca” jadya. Jadya tibu masadama cuana tunara einajacau. Masadama cuana micuana ebatiu.

*Camadya ishu isarayaque*

<sup>23</sup> Epafrastrami isaramereya. Tuqueri rehuadya eatsehue etare apudaju netiya. Tuquetu Jesús queja nimee jujacaya ama. Turatu dyaque inime tupuya Jesús eje bucha meree aishuque. <sup>24</sup> Tumebaedyami Marcos, Aristarco, Demas, Lucas jadyara isaramereya. Tuna rena rehua riyaque epuju Yusuja quisarati cuejaqui cuanaque.

<sup>25</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Jadidya paju.

Riya tupu camadya.

Pablo



## HEBREO CUANAJA ISHU QUIRICA CUADISHATANACUAREQUE HEBREOS

Riyaque quirica ri israelita cuana Jesús queja ecatyati cuanaja ishu cuadishatanacuareque. Adebataqui amari aira hueneacuareque, arepa eje umara Pablora hueneacuareque bucha baya ama bucha.

Umae cuana Jesús queja nimee jujacacara juyaju tujaque tibu dyaque canerecatiyaju cuadishacuareque bucha rique. Tunaja baba cuanaja quejeneti cuanaju yudijidya judirunucacara juyaju cuadishacuare bucha rique. Riyaque huenequirari hueneacuare, Cristopa ni aija beta tupu aqueretaqui ama israelita baba cuanara ejeneacuare cuana tsehue, acuare cuana tsehue jadya. Dyaque tujatu “Cristo tu ecuanaja pae dyaque muidaque”, jadya acuare. Icuene pae dyaque muidara uu iye, ami Yusu tyau jadya acuare buchatu Cristo curusuju majucuaré ami quijehuetitsu, ecuanaja jucha cuana tsujetya ishu. “Necanimehuallatiume. Ecuana eiyetauju majuhua queja nimeedya jutidya nejuajecue”, jadyatu jucuaré.

Umae versículo cuana jida cabahuityati ishu cuanaque ri: 2.3; 4.12, 14-16; 6.10; 7.25; 9.22; 10.23; 11.1-40; 12.1-2, 5-6; 13.8.

### *Yusu Ebacuaque eque caadebamereticuareque*

<sup>1</sup> Beru mara cuana cуетietibehua jutu Yusura tuja quisarati adebamerehua ecuanaja baba cuana tuequeque quisarati cuejaqui cuana eque. Eje uma cueja bape bape eque adebamere tujatu ecana aetibehua. <sup>2</sup> Amena iyacua bacue tura ecuanaja eje buchique adebamerehua tuja Ebacuaque neri eque. Tuja Ebacuaque tsehuedyatu Yusura iyahua dutya ai aniyaque. Tudyatu Yusura mepehua dutya ai aniyaque naru ishu. <sup>3</sup> Tuquetu jida casada Yusu bae cuitadya. Tura ecuanaja pana ejitaju adebamere aya Yusu eje buchique. Tura jadya amereya tibutu turadya inimeradya jutidya dutya tura iyahuaque inaya, naruya jadya aya, Yusura iyahua baedya aniaje ishu. Tuquetu majuhua ecuanaja jucha cuana apupashatsu pana bajeje aishu tsujetyaqui. Jadya juat-sutu tuque Yusu Dutya Naruquija yacuaju anidiruhua Yusuja jida eque amaca. Emuitaque yahua naruquija jida eque amaca eiyabutyatu bucha, tumbaedyatu tuque muitahua.

*Yusuja Ebacuaquetu dyaque emuitaque, barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque bucha ama*

<sup>4</sup> Yusuja Ebacuaquetu barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque dyaque inime metseque judadihua. YUSUJA EBACUAQUE ebanidya tu dyaque emuique, “Yusu tsahuaquique” jadya buchique ama.

<sup>5</sup> “Mique mique ecue Ebacua.

Ique micue Tata”, jadyatu Yusura Jesús ahua.

Ni ejeque tuque tsahuaquique tujatu jadya ahua ama. Tumbaedyatu Yusu jucuaré beru Jesús jadya ayaque:

“Ique tuja Etataque.

Tuque tuque ecue Ebacua”.

Ni eje tupu tujatu ahua ama quisarati ni ejeque tuque tsahuaquiya ishu riya bucha. <sup>6</sup> Riyaque yahuaju tuja Ebacuaque peadyaque cuadishahui-etu Yusu jucuaire:

“Dutya barepaju ique tsahuaqui cuanara pamui ecue Ebacua”, jadyatu juhua.

<sup>7</sup> “Eratu ecue quisarati barepa juque bequi cuanaque cuejiji bucha huenie amereya, ique barepaju merequi cuanaque bacue casada etiqui ai yuamaturaque bucha”, jadyatu Yusu jucuaire barepa juque tuque tsahuaqui cuanaque jadya ayaque.

<sup>8</sup> Tuja ebacuaquetu Yusura jadya acuare: “Yusu, dyaque casadaque jujacanime ama mique. Narubuque tuquemi tuyu neri micue cuanaque.

<sup>9</sup> Jida tuyuque tuquemi iyuhueda baya.

Amena jidama tsehuemi cahuaitya.

Jadya tibudya, ique Yusu juya tibu, erami mepehua peya cuana bucha dyaque emui juishu.

Jutaquijudyami mique dutya dyaque jidaque judadiya”, jadyatu Yusura ahua tuja Ebacuaque. <sup>10</sup> Tumbaedyatu Yusura acuare beru tuja Ebacuaque:

“Yuequedya tuquemi yahua yahua, Dutya Cuatsashaquique.

Micue emetucu tsehue tuquemi yahua barepa.

<sup>11</sup> Yahua barepa jadyatu teredadibuque.

Amena miquemi tere ishuque ama.

Dutya eiyaquetu esiri judadiya.

Ecuanaja ejutuqui siri buchatu judadibuque.

<sup>12</sup> Ejutuqui siri iyacuaque cadadititsu eijehueu bucha, tumbaedyatu tuquemi iyabuque yahua iyacuaque beruque cuarequi, barepa iyacuaque beruque cuarequi.

Mique bacue ni riya piji buchique esiri jubuque ama.

Mique eje bucha, jadyami jusiribuque”,

jadyatu Yusura Ebacuaque ahua.

<sup>13</sup> “Anibutecue ecue jida eque amaca muita ishu, era mique ujeu baqui cuanaque dutya ijahue atilla tupu”,

jadyatu Yusura ahua tuja Ebacuaque cuita camadya, ai ejeque barepaju tuque tsahuaquique ama.

<sup>14</sup> Barepaju etsahuaqui cuanaque tuna espíritu cuana. Tunadya tuna Yusu merequi cuanaque. Tunadya tuna barepa juque cuadishaya tura tuaqueja judirushabuque cuanaque tsahua ishu. Jesús, Pedro tsehue quisaraticuareque

## 2

*Nebijidamadurara ama Yusura tuaqueja judirusha ana ayaque*

<sup>1</sup> Yusuja Ebacuaque dyaque emui juya tibu, barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque bucha ama juya tibu, tuque ecuanaja ecuanara Yusuja quisarati bacahuaque dyaquedya ejenetaqui, ecuanara eejenejacau tibu. Ejenejacaya ni ecuanana, tume ecuanana cuaba ejurira dujuyaque bucha jutidya ejuu. <sup>2</sup> Beru yuequedyadyatu Yusura Moisés cuejahua cacuat-sashati cuana barepa juque quisarati bequi cuana eque. Cacuat-sashati eque ama anihua cuanaque, yana equedya ama juhua cuanaque tuna

dyaque nerecaturatanahua, tuna jidama juhua tibu. <sup>3</sup> Beru yuequedya yana equedya ama juhua cuanaque jadya canerecatie juhua tibu, jadya que jidama di taa ecuana nerecaturatabuque Ecuana Cuatsashaquija quisarati cuitadya bacaya amaque juatsu! Dyaque jida ri riyaque quisarati. Icuene cuitatu tura cuitadya cuejahua: “Yusuratu tuaqueja judirushabuque eaqueja ecatyati cuanaque” jadya. Tuequedya ecuana tuque quisaratiyaju bacaqui juhua cuanara cuejahua tumeque quisarati nucadya, pusha ama cuitadya yunerique ecuana bahue amere ishu. <sup>4</sup> Yusura cuitadyatu yunerinehua tunara cuejahuaque pusha ama cuitadya yunerique. Tuque tuna tshueque bamere ishuque tujatu ecana amerecara ahua. Amerehua tujatu ecana ecuita cuanaja bape baishuque. Amerehua tujatu ecana tuja casa tshue ni ejeque ecuitaja ataquique ama. Tuja Espiritu eque tujatu ecana tyahua casa tuja biji eque bape bape cameremeretie juishu. Jadya adebamereetu Yusura ahua Jesús quisaratiyaju bacaqui juhua cuanara cuejahuaque pusha amadya yunerique.

*Jesucristo cacuitaticuareque*

<sup>5</sup> Tuequedyatu Yusura yahua iyacuaque iyanucabuque. Riyaque iyacuaque bahue juishuque rique micuanaja huenehua. Ni ejeque buchique barepaju tuque tsahuaquique tujatu iyahua ama yahua iyacuaju cuanaque naru ishu. <sup>6</sup> Yusuja quisarati tu ehue:

“Arepá riyaque yahuaju cuanaque micue yacuaju aishuque ama paju ama bucha, mira tuna sareya, Yusu.  
Arepá maju aquí cuanaque muita ishuque ama juya ama bucha, mira tuna jida naruya.

<sup>7</sup> Icuene tuquemi ecuita cuana ejetsunue ishu ama barepaju mique tsahuaqui cuanaja jetiedyaque iyahua.

Jadya ama bucha tuquemi ecuita cuana esumi, emui jadya amerehua, enaruquique casadaque bucha esumita, emuita jadya.

<sup>8</sup> Dutya mira iyahua cuanaque cuatsashaqui tuquemi ecana iyahua”, jadya tu Yusuja quisaratiyu ehue.

Jutaquijutu aijama amadya ecuita cuanara cuatsashaya eque judadi ishuque. Jadya ama buchatu ecuita cuanaja aijama jari casa riyaque yahuaju dutya ai aniyaque naru ishu. <sup>9</sup> Arepa ecuita cuana jadya muie atama jari ama bucha, Jesús tu iyacua dutya iyaquique emuita jadya. Cacuitatitsu ejetsunue amatu tuque barepaju Yusu tsahuaqui cuanaja jetiedyaque juhua ecuita cuana jiteque maju ishu. Yusuratu jida tshue bahua cajuchatiya cuanaque; turatu Jesús iyahua dutya tunaja jida ishu. Iyacua tu Jesús esumi, emui dutya casa tshueque enaruquique, Yusura inime pirehuaque ahua tibu. <sup>10</sup> Yusuratu iyahua dutya ai aniyaque. Turatu baya dutyaju dutya ai tuja jida ishu. Yusuatu bijida dutya tuja ebacua cuanaque tuatshue pureama ata ishu. Jesúsja canerecati eque cuita camadya tuna jadya ejudadiu. Jutaquiju tu tuyudya Yusura tuja Ebacuaque nerecatura ishu, tura inime iyahua eque eje uma tuaqueja amere ishu. Jesúsra ademedya ecuana Yusu queja judirushaya. Tura ademedya ecuana Yusu queja judiru ishu huidujuya. Tuquetu peya cuana judirushuere ishu ediji pacashaaje juya buchique.

<sup>11</sup> Jesúsra tuque ecuanaja jucha cuana tillahua ecuana Yusu jaque amere ishu. Ecuana jucha tillaquija, ecuana jucha etillatana cuanaja jadya tuque ecuanaja peadya camadya Tata, Yusu. Jadya tibudyatu Jesús

bisuya ama ecuana tuatsehuequique jadya aishu, arepa tuque ecuanaja dyaque inime metseque paju ama bucha. <sup>12</sup> Jadya tu ehueene Yusuja quisarati:

“Pacueja era ecue eatsehuequi cuanaque mique eje bucha juhuaque. Tuna tsehue casitatitsu mique pureama abuque” jadya.

<sup>13</sup> Tumbaedyatu jucuare:

“Yusu queja ique catyatihua” jadya.

Tumbaedyatu jucuare:

“Rehua ique ecue ebacua cuana bucha tsehue, Yusura ique ecue naru ishu tyahua cuana tsehue” jadya.

<sup>14</sup> Ecuana Yusuja cuanaque ecuana maju aqui cuanaque, ramiqui, amiqui jadya. Jadya tibudyatu Jesús ecuana baedya maju aqui juhua. Jadyatu juhua majutaqui juishu. Tuquetu majuhua Satanás casa seca ishu, ecuana maju mubamerejaca ishu. <sup>15</sup> Icuene tuque ecuana dyaque mubahua maju. Metsequi cuanajatu ataqui tunara eje bucha cuat-sashayaque, arepa tunara acarama aya ama bucha. Jadya ecuana juhua. Bajida juatsu tuque ecuana abahue juhua Satanásra amereyaque, arepa acarama aya ama bucha. <sup>16</sup> Yuneri cuitadyatu Jesús ecuita cuana ljahua quejaque inajacamerera junahua, Abraham eque ejuracana cuanaque, barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque ama. <sup>17</sup> Jesústu ecuana tuja tuatsehuequi cuana bae cuitadya juhua, Yusuja inime juya eque. Jadyatu juhua, ecuanaja pae dyaque muidaque Yusuja yacuaju juishu, Yusu tuyu mere ishuque juya tibu. Jadyatu juhua, ecuana jida inime tsehue naru ishu, tuyu Yusu mere ishu. Jadyatu jucuare tuta taca catyati juishu, ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui juishu. <sup>18</sup> Jesús cuitadyatu canerecatihua. Yanacana cuitatu Satanásra cajuchatishacara ahua. Jadya tibudya tura ecuana tsahuaya Satanásra cajuchatishacara ayaju.

### 3

#### *Jesús tu Moisés bucha dyaque inime metseque*

<sup>1</sup> Jutaquiju dyaque inime netupucue Jesús eje buchique, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Yuequedya cuitadya micuana Yusura mepehua tujaque amere ishu, tuque pureamatura ishu jadya. Tuquetu Yusuja Ecuadishaque. Tuquetu ecuanaja pae dyaque muidaque Yusuja yacuaju. Ejeneyadya tuque ecuana tuque jadique. <sup>2</sup> Icuenetu Yusura Moisés mepecuare tuja cuanaque naru ishu, tuque cuarequi tuna cuatsashaqui juishu. Turatu dutya tuque cuatsashatahuaque acuare. Tumbaedyatu Jesús mepetanahua Yusu cuitadya ecuita cuana queja ejunaque. Tuque ameretahua eque cuitadya tujatu ahua. <sup>3</sup> Etare metseque tu dyaque emuique, tuatsehue etareju aniya cuanaque bucha ama; tumbaedyatu Jesús dyaque emuique, Moisés bucha ama. <sup>4</sup> Dutya etarejatu emechiqui aniya; Yusu tu dutya metseque. <sup>5</sup> Tuyudyatu Moisésra ahua Yusura cuatsashahuaque, Yusuja cuanaque naruyaque. Yusu merequiquetu juhua. Tuja meretu juhua tuna Yusura eje bucha adadiyaque cueja. <sup>6</sup> Cristo tu dyaque inime metseque, Moisés bucha ama. Cristo tu Yusuja Ebacuaque. Turatu jida tuyu naruya Yusuja cuanaque, tuque Yusuja Ebacuaque juya tibu, mere pujira cuatsashaya bucha ama. Yusuja cuanaque ecuana, Jesús queja nimeedya jutidya

juajeyaque juatsu, Yusura tyaana ahuaque pureama tsehuedya jutidya ihuaajeyaque jari juatsu.

*Yusuja neri cuanaque Yusu queja judirubunque*

<sup>7</sup> Jadya tibudyatu ehue Yusuja quisarati tuja Espiritura jadya ayaque:

“Iyacia micuanara Yusura cuejayaque bacatsu,

<sup>8</sup> bacacarama ama neacue, micuanaja baba cuana israelita cuanara ahua bucha.

Tunaratu Yusura amerehuaque ahua ama.

Anitaya ama cuanaju juneniyara tunajatu Yusu nime adebahua tuna cuejataquima juyaju, tura nerecaturama idu ayaque adeba ishü.

<sup>9</sup> Tuhuatü micuanaja baba cuana, erapa jidama baya, jadya juhua, arepa ecana era pushi tunca mara jida tsehue bahua ama bucha.

Nime adebajacahua ama tunara ique.

Era nerecaturaya ama bucha tuna cabatihua.

<sup>10</sup> Jadya tibudya cahuaithua dyaque tumeque ecuita cuana tsehue, tuna era cuatsashaya eque tuyu jucarama juhua tibu.

Arepa ecana ecue cacuatsashati cuana bahue ama bucha, acarama tunara ecue yana aya.

Tunaja inime tacadya jutidya cuji juya buchique tume.

<sup>11</sup> Tuna tsehue dyaque cuita cahuaithu tuna jadya ahua:

‘Nubidirubunque ama tuna era ecue cuanaque canajara ishü bajejehuaaju’ ”,

jadyatu Yusu jucuaere beru.

<sup>12</sup> Cuejaya micuana riyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Necanaruticue ejera micuana Jesús tsehue enime aputashauju. Micuanara ni Yusu dutya casa tsehueque bijidamaduraya, jidamaque ni micuana inime tupuqui aya, tume tuque micuana tuja quisarati bacacarama aya. <sup>13</sup> Dutya huecaca peya cuana tsehue necacasaturaticue ijahue ecaticureu tibu, cajuchati ebijiseriu tibu. “Iyacia era cuatsashaya eque neanicue”, jadyatu Yusura acuaere ecuanaja baba cuana. Tumbaedyä tura ecuana iyacia aya: “Era cuatsashaya eque neanicue” jadya. Tura ecuana jadya aya jari tupu, yurameta cacasaturati nejucue peya cuana tsehue Jesús queja catyatiäje ishü. <sup>14</sup> Jesús queja catyaticureu juatsu tuque ecuana pana ejenedya ahua tura ecuana naruyaque, ecuana yudijidya ecanimehuallatiuju. Tuaequeja nimeedyä jutidya ni ecuana juajeya tere juetiya tupu, tuatsehue tyatanapeedyä ecuana jubuque tyatana ana juhuaque.

<sup>15</sup> Jadya tu ehue Yusuja quisarati: “Iyacia micuanara Yusura cuejayaque bacatsu bacacarama ama neacue, micuanaja baba israelita cuana jucuaere bucha ama. Tura cuatsashaya eque anicarama tuna jucuaere”. <sup>16</sup> Egipto juque huanacuare cuanaratu eje uma baca acuaere Yusu tuna tsehue quisaratiyaju, Moisésra dujucuaere cuanara. Jadya ama bucha tuna cuatsashaya eque anicarama jucuaere. <sup>17</sup> Eje uma mara tunajatu Yusu tuna tsehue cahuaithushua; pushi tunca mara tuna jadya jucuaere. Cahuaiticuaere tu cajuchatijacacuaere ama cuana tsehue. Jadya cajuchatie juatsu tuna majuaehua anitaya ama cuanaju juneniyaque. <sup>18</sup> Tuna cuitadya tujatu ecana ahua: “Judiruya amadya ni micuana ni ejeque buchique era ecue cuanaque canajara ishü bajejehuaaju. Jadya micuana aya ai quisarati cuaretsu ama”, jadya patu acuaere Yusura

quijacabacati baecua cuanaque. <sup>19</sup> Jutaquiju ecuana bahuedya tuna Yusura emajaca bajejehuaju judirutaquimaque, tunara Yusura tyaana ahuaque ejenehua ama tibu.

#### 4

<sup>1</sup> Yusratu tuja cuanaque tuatsehue canajarasha ana ahua. Judiruma jari ecuana tumeque emajaca canajara ishujū. Jadya tibudya ecuana necanarutira, ejeque quijacabacati baecua ejuuju, ejeque cuana ecuana ejudiruu ama tibu. <sup>2</sup> Ecuonaratu Yusuja quisarati jidaque bacahua, ecuanaja baba cuanara bacahua baedya. Ni aishu buchiquetu tunaja ishū jida juhua ama, tunara ejenehua ama tibu, arepa bacahua ama bucha. <sup>3</sup> Ecuana quejeneti aniya cuanaque cuita camadya ecuana judirubuque Yusu tsehue canajara ishū, tura amere ana ahua bucha. Beru patu Yusura quisarati acuare quejeneti baecua cuanaja ishū: “Ique tuna tsehue dyaque ecahuaiti. Ahua tuque quisarati: ‘Judirubuque ama tuna ni eje tupu ecue cuanaque canajaradiru ishūque era bajejehuaju’”. Jadya patu jucuare, ai canajaradiru ishūque bajejema jarique juatsu ama. Riyaque canajara ishūquetu beru yahua iyama jarijudya ebajeje juhua, Yusura yahua iyahua equedya riyaque mere amena ahua tibu. <sup>4</sup> Jadya tu ehue Yusuja quisaratiju pacarucu huecaca ishū jucuareque.

“Yusutu canajaracuare pacarucu ishūque huecacaju, tura ai acara ayaque au amena aatsu”.

<sup>5</sup> Tumebaedya patu Yusu jucuare, cuatsashaya eque ama juya cuanaja ishū:

“Tuna tuna judirubuque ama canajara ishūju”.

<sup>6</sup> Yusratu tumeque canajara ishūque emajaca bajejehua yanacana ama. Judirubuquedyatu eje uma tuhua, jidaque quisarati bacametse juhua cuanaque ama. Cuatsashaya eque ama anihua tibu tuna nubidiruhua ama tuhua. <sup>7</sup> “Iyacua micuana dutya cuatsashaya eque neanicue”, jadyatu Yusura acuare béru ecuanaja baba cuana japada anitaya ama cuanaju juneniyaju. Tuna bacue cuatsashaya eque anicarama jucuare. Eje uma mára juatsutu Yusura quisarati anucacuare:

“Riyaque huecaca ri ecue quisarati ejene ishūque”.

Butseeju rique ejitaju ahua Davidra huenehuaque:

“Iyacua micuanara Yusuja quisarati bacatsu bacacarama ama neacue”.

<sup>8</sup> Josueratu cuatsashaya eque anicarama jucuare cuanaja ebacua cuanaque Canaán yahuaju huidujucuare. Canaán amatu dutya tyata ana juhua cuanaja canajara ishūque jucuare. Jadique juatsutu Yusu quisarati quena ama juhua eje uma mára cuetihuaju: “Iyacua tu canajara ishūju nubi ishūque” jadya. <sup>9</sup> Jutaquiju taa tu yuneridya Yusuja cuanaque canajara ishūju nubidirubuque, Yusura amerecara ayaque atillatsu, Yusu cuitadya pacarucu ishūque huecacaju dutya ai aniya cuanaque iyatillatsu canajarahua bae. <sup>10</sup> Yusura canajara ishūque tyaana ahuaju nubitsu, tuque ecuanaja dutya mere cuana terebuque riyaque yahua juque, Yusuja mere yahua iyatillatsu juhua bucha. <sup>11</sup> Necacasatira Yusura cuatsashaya equedya jutidya aniaje ishū, Yusura canajara ishūque iyahuaju judiru ishū. Yana equedya nejura bijidamadurata ishū ama, ecuanaja baba cuana bijidamaduratacuare bucha. <sup>12</sup> Yusuja quisarati tu ai chacha ejitaju buchique, Yusura eje bucha amerecara ayaque ejitaju amere ishūque, cuchiru beta eque jacua ea buchique.

Cuchiru tsehue ecuitaju sacuatsutu etsauju jutiya. Tumebaedya ecuana Yusuja quisarati isaratsu caadebatiya ecuana eje buchique. Ejitaju tura ecuana amereya Yusuja inime eque eje bucha ecuana juyaque. Isaratsu Yusura yatse adebamereya eje bucha jucaraque, inime tupu peya huecaca yatsera cuitadya adebayaque ama. Pana ejitaju tura yatse aya eje buchique inime cadujutiyaque. <sup>13</sup> Ni ai buchiquetu Yusu Dutya Iyaquija yatucaju tehuataqui ama. Turatu dutya baya. Turatu baya yatse eje bucha juneniyaque. Adebayatu yatsera inime tupuyaque. Tuque tuque ecuana pana cueja abuque inime tupuyaque, eje bucha juhuaque jadya.

*Jesusdyatu Yusu queja ecuanaja pae dyaque muidaque bacani*

<sup>14</sup> Jesús, Yusuja Ebacuaque tu Etataque queja ecuanaja pae dyaque muidaque. Iyacua tu Yusuja yacuaju. Jadya tibudya tuaqueja nimee nejujacara ama. <sup>15</sup> Jesús ecuanaja pae dyaque muidajatu quiyuhuebatsati aniya ecuana canerecatiyaju, Satanásra cajuchatishacara ayaju. Ecuana juya bae cuitadyatu juhua. Tuquetu canerecatihuadya. Tumebaedyatu Satanásra cajuchatishacara datse ahua. Jadya ama buchatu tuque cajuchatihua ama ni cajuchati pidya. <sup>16</sup> Jadya tibudya bajida nejura ama Yusu tsehue quisarati ishu. Iyuhueda tura ecuana baya. Aniya tujatu canerecabati ecuana tsehue. Jida tsehue tura ecuana bajacaya ama tibu, tsahuajacaya ama tura ecuana, ejeque uradya jutidya ecuanara sareyajú.

## 5

<sup>1</sup> Moisésja cacuatsashati equetu pae dyaque muidaque ecuitadya jutidya jucuaque. Tuquetu ebacanisha jucuaque Yusuja yacuaju ecuita cuanaja yana atsaquique juishu. Tujatu Yusu bamere bahue juhua ecuita cuanara tuque ai euune cuanaque tyayaque. Turatu tyacuare Yusu uu eiye cuanaja ami ecuita cuanaja jucha cuana tsuje. <sup>2</sup> Ecuita cuana Yusuja inime eque juishuque pana adeba ama aatsu cajuchatihujatu pae dyaque muidajaanicuare canerecabati tuna tsehue, tuque tumebaedya ecuita jucuaque tibu. <sup>3</sup> Tuque cuitadya jucha arida cabatiya tibu, bameretaquidya tujatu Yusu uu eiye cuanaja ami jucuaque peya cuanaja jucha cuana tsuje camadya ama, tumebaedya tuja jucha tsuje. <sup>4</sup> Ni ejequedya jutidyatu tuta taca cabacanishamereti ejuu ama pae dyaque muidaque amereta ishu. Yusuja cuita camadyatu mepe bahue jucuaque tura pae dyaque muida cuanaque amerecara ayaque amere ishu, béru Aarón acuare bucha icueneque amere ishu. <sup>5</sup> Tumebaedyatu Cristo tuta taca ama camepetihua pae dyaque muidaque amereta ishu. Yusratu jadya muie acuare. Jadya tu ehue Yusuja quisarati: “Miquemi ecue Ebacua. Ique micue Tata”. <sup>6</sup> Peyaju tu tuja ehue quisarati jadya: “Miquemi pae jucacaya ama. Melquisedec buchami judadiya”.

<sup>7</sup> Cristo riyaque yahuaju aniya jari tuputu nrecada jutaqui jucuaque. Payaque etsuri jebuda tshuetu Yusu queja canerecaticuare, tuque maju ishu ama inajaca ishu casa aniya queja. Yusuja inime eque juya tibusu Yusura tura bacayaque bacacuare. <sup>8</sup> Arepa tuque Yusu jabacua juya ama buchatu tuque canerecatitauquidya juhua, yuneri cuitadya Yusura cuatsashaya eque jucara juyaque caadebamereti ishu. <sup>9</sup> Jadya tibudyatú majutsu cabameretihua tuque Yusuja biji eque cuitadya juhuaque.

Jadya juatsutu tuque dutya tura cuatsashaya eque aniya cuanaque inajacamerequique judadihua. Terenuca ishuhua. Terenuca ishuhua ama tujatu ecana Yusu tsehue anishaya. <sup>10</sup> Yusura cuitadyatu bacanishahua pae dyaque muidaque juishu. Melquisedec pae jucuaire bucha beru amena eje uma mára, jadya buchiquedya tu tuque.

*Cristo tsehue nime aputa ishuhua pereuque*

<sup>11</sup> Aniya jaritu Melquisedec eje bucha judadie pae jucuaireque micuana cueja ishuhua. Jadya ama buchatu eje bucha dutya cuejatilla tupu ama, micuanara yume adeba ama aya tibu. <sup>12</sup> Amena micuana eje uma mára Jesús queja catyaticuareque. Jadya tibudya micuana Jesús queja butseeju ecatyati cuanaque bahuityaquí jutaquí. Jadya ama bucha, peya cuana ebahuityauque, tuque micuana sarenucaya peya cuanaja pana cueja anuca ishuhua ibedamaque Jesúsja quisarati bahuitya ishuhua. Dyaque ibedamaque eadebauque, cabahuityatitaquí jari micuana ibedamaque. Micuana micuana ebacua nana buchique, erami earauque, atsuna piji camadya susuyaque. <sup>13</sup> Ebacua atsujari jari cuanaratu adebaya ibedamaque cuita camadya. Tumebaedya micuana adebaya ama jari tuque micuana Yusuja bijidaque, bijidaque jadique. <sup>14</sup> Yusuja hiji equedya jutidya juajeyaratu adebaya dyaque ibedamaque, amena ari ari cuita cuanara erami araya bucha. Jadique adebaajehua tibu, butseeju bacametse ayaque, tunajatu adebayadya jidaque, jidamaque jadya.

## 6

<sup>1</sup> Inime tupuquí neajacacue Cristo eje buchique ibedamaque bahuitya ishuhua cuita camadya. Amena esiri bucha nejuque. Tuja quisarati dyaque ibedamaque necabahuityatiajecue. Etare puji cuanara dudu cuana sipimaquedya jutidya cuarenuca cuarenuca eau bucha nejuume. Butseeju Cristo jaque bahue juya cuanaque tuque ecuanaja abahue: “Cacuairetitaquí micuana. Jidamaque tuque micuanaja ajacataquí. Jesús queja micuana catyatitaquí jadya. <sup>2</sup> Cutsameretitaquí micuana. Esiri cuanajatu micuana dyaque emetucu iyataquí Yusuja Espíritu micuana tsehueque adeba ishuhua. Emajuque micuana Yusura chacha anishanucabuque. Yusuja cuanaque tuna tuatsehue siri anidirubuque; tuja cuanaque ama tuna nrecada jujaca ishuhua ama canerecatidibuque”, jadya tuque ecuanaja bahuitya bahue butseeju Jesús queja ecatyati cuanaque. Dutya riyá cuanaque ecuanara cuejaya cuanaquetu ibeda cuanaque ama. <sup>3</sup> Necabahuityatiajera yunerique dyaque ibeda cuanaque. Jadya ecuanaja juya, Yusura ecuanaja huecashayaque juatsu.

<sup>4</sup> Umaetu Jesús tsehue nime aputahua. Ecuanara ni tuna eje bucha yudijidya tuaqueja nimee amerenucae ama. Icuene tunajatu pana baca ahua Yusuja quisarati. Tsujema tunajatu inatsahua Yusuja jidaque barepa equeque. Icuenuca Yusuja Espíritu tuna tsehue juhua. <sup>5</sup> Tuna tuna Jesúsja quisarati equedya anicuare. Tunapa tuna Jesucristora casa tyacuare. <sup>6</sup> Jadya ama bucha tuna Jesús queja nimee jujacahua. Jesús curusuju tataquí juhua cuanaja inime jucuaire bucha, Tuquepa aishuhua ama, jadidya tunajatu inime tupuya Yusuja Ebacuaque queja nimee jujacahua cuanara. Dutyaya yacuaju tuna tsahua tuatsehua. Jadya tibu tuna eje bucha yudijidya Jesús queja nimee amerenucataquí ama. <sup>7-8</sup> Riyaque cuatsabiji eque micuana huecashaya. Anicuaretu beta tee.



Eje uma autu neira acuare. Yahua bacue jida nacatacuare. Peadya teejutu jetiama catyaticuare mere puji cuanaja ara ishu cuanaque. Peya teeju bacue huijacuare acuija, jiji cuitadya jutidya, aishuque ama. (Teeju ai baya ama tibutu emechiquira shanacuare.) Jesús bijidamaduraya ama cuanaque tuna teeju jetiama earaqui catyatiya buchique. Tume cuanaquetu Yusura jidaque tyabuque. Jesús bijidamadurayáqui cuanaque tuna teeju acuija cuita camadya ehuijaque buchique. Tume cuanaquetu Yusura nerecaturabuque. Ijahuaaja etiquiju tujatu ecana ishabuque.

*Jesús queja nimee jari cuanaque*

<sup>9</sup> Arepa era Jesús tsehue nime aputahua cuanaque eje buchique huenehua ama bucha, ecue inime micuana micuana dyadi tuaqueja nimee juya jari, micuana ecue iyuhueda cuanaque. Bahuedya ique micuana Yusura jidaque tyaajeyaquedya jutidya, turadya micuana Ijahua quejaque inajacamerehua tibu. <sup>10</sup> Eje uma tsahuadya tuque micuana ahua Jesús queja ecatyati cuanaque. Adebayadya tuque ecuana micuanara ecana tsahuajacayaque ama. Tuna jadya tsahuae ayaque micuana ejitajudya yuneridya Jesús iyuhueda bayaque. Yusu tu dyaque tuyu. Tuquetu nime aputabuque ama micuanara tuja ishu ayaque. Tura micuana tyabuque jidaque. <sup>11</sup> Ecuana micuana peadya peadya cama tereya tupu yurameta iyuhueda cabatishacara aya. Tume tuque micuanaja anibuque micuanara ihuahuaque. <sup>12</sup> Ecuana micuana dyaidama Yusu mere ishu amerecara aya. Jesús queja nimeedya jutidya juajeya cuanara, canimehuallatima dutya iduya cuanara jadyatu babuque Yusura jidaque tyaana ahuaque. Tuna bae nejucue.

*Yusura aana ahuaque adadiyaque*

<sup>13</sup> Neadebacue Yusura Abraham tyaana ahuaque. Yusu cacuaretiya ama. Pusha pushatu juya ama. Aijamatu peya tuque bucha casadaque. Jadya tibudyatu jadya juhua: "Ique Yusu juya tibu, ayadya tuque era eje bucha aana ahuaque cuarema ni riya piji buchique. <sup>14</sup> Pusha ama cuitadya mique tyabuque dyaque jidaque. Tyabuque mique ebacua. Tuque equedya tuque micue jetiama mique equé juracanaya cuanaque anibuque", jadya patu Yusura Abraham acuare. <sup>15</sup> Abrahamratu pana ejenedya Yusu acuare tura tyaana ayaque tyadadiyaque. Yuneridya ihuacuare tujatu tupupe tupupe inime tsehue ama. Tuquetu chacha anicuare tuja ebacuaque cuinanacuare tupu, beta yutsecuaque catse. Jadya aetu Yusura atibunecuare tuque tyaana acuareque. <sup>16</sup> Ecuana quisarati yunerique ayaque cabamereti ishu, tuque ecuanaja sare bahue ejeque ecuana bucha dyaque inimequija yunerine ishu. Jadya juatsutu amena eje bucha quisaratitaqui ama. <sup>17</sup> Jidaque inatsaqui judadiya cuanaquetu Yusura ejitaju bamerecara ahua tura aana ahuaque adadiyaque. Jadya tibudyatu juhua: "Ique Yusu juya tibu, ayadya tuque era eje bucha aana ahuaque cuarema ni riya piji buchique", jadyatu jucuaque. <sup>18</sup> Yusura aana ahuaque tu ecuana einajacaque. Yunerinehuadya tura. Jadya ae abeta tujatu acuare. Ecuana ratu Jesús sareya ecuana Yusu queja judirusha ishu. Yusu cacuaretiya ama tibu, ni pusha pusha jadya juya ama tibu, ecuana canimehuallatinime ama; bahuedya ecuana, tura tuja yacuaju duju ana ahuaque juya tibu. <sup>19</sup> Tura ecuana Yusu queja judirushayaque pana ejene cuitadya aya tibu, tuque

ecuana jacacaramadya aya, cuaba pana risi ahuaju jarasicuama ejarau bucha. Tupu pidya camadya ecuana inime aya. Tupupe tupupe ama ecuana inime aya; Yusu queja judirubuque, judirubuque ama jadya ama ecuanaja inime juya. Berutu pae dyaque muidaque eraca erihua eque cuetitsu nubicuare Dyaque Muidaju Yusu tsehue catsuruti ishu. Iyacia tuque ecuana pana ejenedya aya barepaju Yusu tsehue catsuruti ishu judirubuqueque. <sup>20</sup> Jesúsra ecuana huidujuhua Yusuja yacuaju, ecuana judirutaqui juishu. Tudyatu Yusuja yacuaju ecuana bameretsa ishuque. Pae dyaque muidaque tume; ni eje tupu pae jujaca ishuque ama tume, pae Melquisedec jucuare baeque.

## 7

### *Jesús tu pae Melquisedec jucuare baeque*

<sup>1</sup> Melquisedectu huaraji dyaque aridaque jucuare epu ebari Salem bacani juque. Tuquetu pae jucuare, Yusu dyaque emuitaque merequique. Ecuanaja ebaba Abraham peya epu cuana juque catiju ijahue aatsu juetinucayajutu Melquisedecra tsurutsacuare. Tuque judirunucaya baatsutu Melquisedecra cuinanatsu tsurutsacuare. Tsuratsatu tujatu atsacuare Abraham: “Yusura jida tsehue bacue”. <sup>2</sup> Abrahamratu adebacuare Melquisedec Yusu Neri cuarequique. Jadya tibudya tujatu tyacuare riya piji tura huaraji cuana ijahue aatsu secahuaque. Tyacuare tujatu peadya tunca cama tura ai secahua cuanaque. Ebacani Melquisedec tu “Ecuari tuyuque” jadique. Tuquetu epu ebari Salem bacani naruquique jucuare. Salem ebacani tu “Inime tsapema ani ishuque” jadique. Jutaquiju tu ebacani Melquisedec “Tuja ecuita cuana narutsu dyaque jida inime tsapema amerequique” jadique. <sup>3</sup> Aijamatu ehuenecue ni ejeque quiricaju tuja etataque, ecuaque jadya ni ebaba cuanaque. Baecua ecuana eje bucha ejitajue, majue jadya tuque juhuaque. Atanaya amatu ebacaniju peya pae Salem juque tuque yueque tibene ni reequ tibene, Yusuja Ebacuaque bucha tuque peadya camadya pae dyaque muidaque juhuaque.

<sup>4</sup> Neadebacue Melquisedec dyaque emui juhuaque. Abrahamtu dutya ecuana israelita cuanaja baba jucuare. Emuita juhua. Jadya ama bucha tujatu tyahua Melquisedec peadya tunca cama dyaque jidaque tura huaraji cuana secahua cuanaque. Ejitajudyatu Melquisedec dyaque emui juhuaque, Abraham bucha ama; peadya tunca cama ai tyayaque inatsaquique tu mayuru, etyaquique bucha ama. <sup>5</sup> Moisesratu huenehua Yusuja cacuatsashati: “Israelita cuanajatu tyataqui ejaque piji tunaja aniyaque Leví eque ejuracana cuanaque, pae cuana. Peadya tunca cama tunaja ai aniyaque tunajatu tyataqui”, jadya tujatu cuatsashahua. Tunaja ata cuana jaquedya tunajatu inatsacuare tunaja tsume ishu. <sup>6</sup> Melquisedec bacue Leví eque ejuracanaque ama jucuare. Jadya ama buchatu Abrahamra tunca cama ai ejaque tuja aniyaque tyacuare. Inatsatsu tujatu acuar: “Yusura narucue jida tsehue”, jadya tujatu acuar Abraham. Abrahamtu dyaque emuique juhua, “Mique equedyatu dutya israelita cuana juracanadadibuque”, jadya Yusura tuque ahua tibu. <sup>7</sup> Jadya ama buchatu Melquisedec Abrahamja muitaqui juhua. “Yusura jida tsehue narucue”, jadya ejeque aquique tu muitaquique. <sup>8</sup> Israelita pae cuana ecuita cuanara tyayaque inatsaqui juhua cuanaque tuna ecuitadya jutidya jucuare; maju aquique tuna jucuare. Melquisedec

baque majuma jarique bucha. Yusuja quisaratira cuejaya eque taa tu Melquisedec chacha aniya jari bucha, tuque majucuaque ni ejeque buchique baecua tibu. <sup>9</sup> Levítu dutya israelita pae cuanaja ebabaque jucua, ecuita cuanara Yusuja ishu dutya tyaya cuanaque inatsaqui jucuaque tibu. Quisaratit tuque ecua eaudya' tsujetyacuaredyatu Levíra Melquisedec peadya tunca cama tuja aniya tsehue Abraham eque. <sup>10</sup> Arepa Leví ejitaju ama jari juhua ama bucha, tuque ejitaju judadiyaquetu ebabaque Abrahamja ecuitajudya juhua, Melquisedec peadya tunca cama tsujetyaqui que tsujetyayaju.

<sup>11</sup> Pae cuanara ecua cuejaya Yusura cuatsashaya eque ani ishuque. Tume Leví eque ejuracana cuanara ecua eje bucha tyataqui ama bahua casa Yusuja biji eque cuita ani ishuque. Ataqui ni tuna baquena juhua, tume taa tu Yusura cuadishaquena ama juquena juhua peya ecua Yusu queja bamerequique tuna cuarequi. Cristotu turadya cuadishahua. Aarón eque ejuracanaque amadyatu Cristo pae jucua, tuque bucha ama, Melquisedec bucha. <sup>12</sup> Moisésja cacuatsashati equetu Aarón eque ejuracana cuanaque cuita camadya pae jutaqui jucua. Iyacuatu Yusura iyahua peya tuja cuanaque tuja yacuaju bamere ishu. Cacuatashati beruque cuaretaqui juhua tibu, iyacua ecua aniya Jesúsra cuatsashaya eque. <sup>13-14</sup> Ecua Cuatsashaquique tuque ecuanaja iyacuaque ecua Yusu yacuaju bamere ishuque. Tuquetu Judá cuare eque ejuracanaque juhua, Leví eque ama. Moisésra cacuatsashati beru huenecua eque ni ejeque Judá eque ejuracanaquetu pae juhua ama. Ni ejeque buchique tuna Yusuja etareju mere juhua ama pae ejuta bucha.

<sup>15</sup> Amenatu dyaque ejitajudya Yusura iyacua eque cuarehuaque. Amenatu juhua peya pae juishuque, Melquisedec jucua baeque. <sup>16</sup> Cacuatashatitu aniya, Leví eque ejuracana cuanaque cuita camadya pae jutaquique. Jesús tu pae judadihua, ai cacuatashati jadya aniya tibu ama. Majutsutu tuque chacha netitsuranuahua, majunuca ishu ama. Tujatu aniya casa tuaqueja ecatyati cuanaque yudijidya nityatsuranua aishu. Jadya tibudyatu tuque pae judadihua. <sup>17</sup> Riyaquedyatu Yusura quisarati ahua tuja ishu: "Miquemi pae maju baecuaque, Melquisedec jucua baeque cuitadya". <sup>18</sup> Cacuatashati eque anihua cuanajatu aijama casa juhua Yusura cuatsashaya eque cuita ani ishu. Tumeque cacuatashatitu ecuita cuana Ijahua quejaque inajacamere ishuque ama juhua. Jutaquiju ecua cacuatashati beru eque ama amena anitaqui, iyacua eque. <sup>19</sup> Moisésra cuatsashahua eque anitsutu ni ejeque buchique cajuchatima jutaqui ama cabatihua ni riyapiji buchique. Iyacuatu amena aniya inime iyacuaque. Iyacua tuque ecua ecuanaja pae Jesús eque yuneri cuitadya ejipeu Yusu. <sup>20-21</sup> Yusradyatu tuque camadya jadya ahua Jesús pae dyaque muidaque tere baecua ishuque. "Ique Yusu juya tibu, ayadya tuque era eje bucha aana ahuaque", jadyatu Yusu jucua. Ehuenedya tu Yusuja quisarati:

"Miquemi pae jujaca ishuque ama' jadyatu Yusu jucua.

'Judadibuquetu eje bucha era aana ahuaque, ique Yusu juya tibu.

Cuarenime ama tuque ecue inime ni riyapiji buchique' ",

jadya tu ehue Jesús jadya ayaque.

Leví eque ejuracana cuanaque pae ameretsutu Yusura riyaque quisarati ahua ama ni riyapiji buchique. <sup>22</sup> Jesús tu judadihua ecua Yusuja yacuaju bamere ishuque. Turadya ecua pana ejenemere aya

Yusuja quisarati ahua eque dutya juajeyaque. Riyaque iyacuaque inime tu dyaque jida, beru jucuareque bucha ama. <sup>23</sup> Jetiamatu pae cuana anihua, Aarón eque juracanahua cuanaque. Majuetibeya tibu tuna pae jusiritaqui ama juhua. <sup>24</sup> Jesús bacue jadya ejuuque, chacha anisiriya. Maju baecua tibutu tuque pae jujacanime ama. Sareya ama tujatu peyaja cuare ishique. <sup>25</sup> Jesús maju baecua aniya tibu tujatu ecana Ijahua quejaque inajacamereyadya dutya “Inajacamerecue ique, ique Jesús queja catyatihua tibu”, jadya Yusu cuejaqui cuanaque. Tuquetu Yusuja yacuaju ecuanaja ishü bacabacaya, tuja ecuanä tsahuajaca ishü ama.

<sup>26</sup> Jesúsdyä tu pae dyaque muidaque, ecuanara sareyaque. Tuquetu Yusuja inime eque cuita jujacaya ama. Tujatu aijama jidamaque ni riya piji buchique. Tuquetu caasicatima ni riya piji buchique. Arepa juchaqui cuana ducu anihua ama buchatu ni riya piji buchique cajuchatihua ama. Tuquetu Yusuja yacuaju; ai aniyaque dyaque emui tuque. <sup>27</sup> Riyaque yahua juque pae cuanajatu dutya huecaca uu cuana iye bahue juhua Yusuja yacuaju pahua ishü. Jadya tunajatu ahua tunaja jucha cuana cuita icuene nerecaba ishü, tuequedya peya cuanaja jucha cuana. Jesús bacue maju pidya camadya juhua ecuanaja jucha cuana tsujetya ishü. Tuque taa ni riya piji buchique juchaquique ama. Ecuanä jiteque majuhua tibutu majunuca nime ama. <sup>28</sup> Moisésra cacuatsashati cuejahua equetu juhua pae ecuita cuana tuyu cuanaque ama, jucha arida cuanaque. Jesús bacue tuyu neri anihua, juchama neri. Moisés eque cacuatsashati cueja, tsunuda junucatsu patu Yusu jucuare: “Ecue Ebacuatu pae dyaque muidaque jusiribuque.

Ique Yusu juya tibu, yuneridya tuque abuque era quisarati ahua eque. Cuarenime ama tuque ecue”, jadya patu Yusu jucuare.

## 8

### *Jesús tu Yusuja yacuaju ecuanä bamerequique*

<sup>1</sup> Icueneque quisarati dyaque jidaque ecuanara ahuaque tu Jesús tuque ecuanaja pae dyaque muidaque. Ecuanä bamerequique juya tibutu tuque Yusu Dutya Casa Tsehueja yacuaju anibutehua eaniqui muidaju Etataque peque. <sup>2</sup> Moisés anicuare patyatu pae cuanara Yusu merecuare ebiti etare ecuita cuanaja eaju jutidya. Jesús ecuanaja pae dyaque muidaque bacue mereya Yusuja eanicuare neriju cuita Yusuja eaju.

<sup>3</sup> Pae dyaque muida cuanaja mere tu Yusu ai tyau. Ecuita cuanara beyaque tunajatu tyabahue juhua. Uu cuana eieja erami, ami jadya tunajatu tyabahue juhua. Ecuanaja pae dyaque muidajatu tumbaedyä anitaqui juhua ai tyaishuque. <sup>4</sup> Tuque ni judiruquena ama juquena juhua Yusuja yacuaju, rehua riyaque yahuaju jaridya ni ejuneniü jari, tume taa tu pae amadya juquena juhua. Rehua ri aniya Leví eque ejuracana cuanaque camadya Moisésja cacuatsashati eque ai cuana Yusu bamere ishü cuanaque. <sup>5</sup> Ecuita cuanaja Yusuja etare ahuié patu Yusura cuitadya Moisés bamerecuare emata dyaque tuja eje bucha ae aishuque. Bamerecuare tujatu etare emeya emeya eaque cuitadya tume bae cuitadya tuja aishü. “Acue mique era bamerehua bae cuitadya”, jadya tujatu acuare. Moisésra amerehuaque etare tu barepajuque

Yusuja eaniqui nerija jetiedyaque; jadyatu pae cuana eje bucha juya cuanaque ecuanaja pae dyaque muidaja jetiedyaque tuna. Tuna eje bucha juetibehuaquetu Jesús eje bucha judadiyaque bamere ishucue juhua. <sup>6</sup> Jesús mere tyatanahuaque tu dyaque inime juque, Leví eque ejuracana cuanaque tyatanahua buchique ama. Tura ecuanaja Yusu tsehue pana cajipetisha anucahua. Tura, Yusu, ecuita cuana jadya tsehue inime bajejehuaquetu inime juque tunara ahua buchique ama; Yusura ecuanaja eje bucha aana ayaque tu dyaque inimeju, tura ecuanaja baba cuana eje bucha aana ahua bucha ama.

<sup>7</sup> Beru Moisésra cuatsashahua eque ni ecuanaja Yusu queja judiruquena juhua, tumetu Jesucristo jequena ama juquena juhua peya inime bajeje ishucue. <sup>8</sup> Yusu tu bahue jucuar tuja cuanaque Moisés eque tura cuatsashahua eque cuita ama anibuqueque. Jadya tibudya tujatu ecana ahua tuja quisaratiju:

“Juetibuquetu huecaca iyacuaque inime eque Israel, Judá eque ejuracana cuanaque Yusu

<sup>9</sup> Tunaja baba cuana jida iyuhue tsehue Egipto juque huanashacuare bucha ama tuque inime bajejedadiya.

Etataquera ebacuaque emetucuju inatsu edujuu bucha, jadya duje tuna ahua iyuhue tsehue.

Jadya ama bucha tuna era cuatsashaya eque jujacahua.

Jadya tibudya tuna narujacahua.

<sup>10</sup> Riyaque tu inime iyacuaque era adadinucayaque Israel eque ejuracana cuana tsehue, beru icueneque terehuaju.

Jadya micuana cuejaya Micuana Cuatsashaquira.

Pana adeba tuna amerebuque era cuatsashayaque.

Era cuitadya tunaja inimeju hueneja buchatu jubuque.

Tunaja inime taca eque era cuatsashaya eque juishucue tuna tyabuque.

Era cuitadya tunaja ducuta ecue inime eque anicaraque iyaya buchatu jubuque.

Ique Yusu juya tibu tuna narubuque.

‘Riya cuanaque ri ecue cuanaque’ jadya tuna abuque.

<sup>11</sup> Ni ejera buchiquetu bahuityabuque ama ni ejeque ique eje buchique.

‘Pabahuitya micuana Yusuja inime eque juishucue’ jadya cuejataqui amatu jubuque ata cuana ni ecuanaja tsehue anae cuanaque.

Dutyatu era cuatsashaya eque anibuque, ebacua cuana, esiri cuanaque jadya.

<sup>12</sup> Tillabuque tunaja tuque jucha cuana.

Pana nime aputa ni adeba pidya tuque abuque tuna icuene jidama juhua cuanaque”,

jadya tu ehucue Yusuja quisarati.

<sup>13</sup> Icueneque inime Yusura ahuaque tu ai beruque buchique, ecuetique. Adebancataqui ama tuque. “Iyacu inime eque neanicue, beru eque ama”, jadya ecuanaja Yusura aya iyacu.

## 9

*Riyaque yahuaju Yusu ejitaju amaja eaniqui, barepaju tuja eaniqui neri jadya*

<sup>1</sup> Yusura Moisés eque ecuanaja baba cuana cacuatsashati cuejahua, eje bucha mui eauque tujatu ecana amerecuare. Tumbaedy a tujatu

ecana amerehua etare tuque mui ishuque cuita camadya. <sup>2</sup> Amereya equedya tunajatu acuare ebite etare. Etsecue enubicuarejutu eraca tsehue epene jucuaire. Etaretu patya jaque ea jucuaire. Pae cuana nubinati metse ishu jucuairequetu “Muida Cuitaque Ama” bacani jucuaire. Tuhuadyatu ude nityaquí oro eaque jucuaire. Tumebaedya anicuare mesa oro tsehue dyaque epepaque. Tumeque mesajutu anicuare pan cuana, Yusu tuja cuana ducu jadya adeba ishuque. <sup>3</sup> Educuju cuitaquetu “Dyaque Muidaque” bacani jucuaire. Tumeque etare jaque ishuquetu eraca erihua epenequi jucuaire. <sup>4</sup> “Dyaque Muidaque” bacanijutu anicuare mesa oro eaque muru ijimedaque pahua ishuque. Tumebaedyatu anicuare caju “Quisarati Eiyaque Yusu Cabamereti Ishuque” bacani. Tumeque caju taura eaquetu jucuaire, pana pepa oro tsehue eaque. Caju ducutu anicuare jarra caca piji oro eaque maná cuesi quiniquire. Maná tsehuetu Yusura ecuanaja baba cuana mihuahua tsecada eje uma piji anitaya cuanaju juneniyaju. Tumebaedyatu caju ducu anicuare Aarónja sari catsucahuiticuaireque. Tumebaedyatu anicuare beta taura bejedaque Yusuja cacuatsashati ehuene jucuaireque. <sup>5</sup> Caju etumuqui dyaquetu neticuare beta barepajuque cueya cueya ecatsé, querubín bacani ecatsé. Tuhuadyatu Yusu cabamereti bahue jucuaire. Pae dyaque muidajatu sequi bahue jucuaire etumuqui uu eiye cuanaja ami tsehue, jucha cuana nrecaba ishu. Querubín ecatsé etumuqui dyaque neticuare etumuqui apu ishu. Iyacuari aijama emajaca dyaque jida cuita riya cuanaque cueja ishu.

<sup>6</sup> Dutya ecabajejetiquetu pae cuana tunaja bahue Muida Cuitaque Amaju nubi bahue jucuaire cacuatsashati eque juishu. Dutya huecaca tuna tuhua nubi bahue jucuaire Yusu mere ishu. <sup>7</sup> Educuju cuita Dyaque Muidaju bacue pae dyaque muidaque camadya nubi bahue junenicuare. Marajutu peadya camadya nubi pidya jubahue jucuaire. Uu eiyeque ami tsehuetu nubi bahue jucuaire. Caju tumuquire tujatu ami tsehue sequi bahue jucuaire. “Nrecabacue ecue jucha cuana, peya cuanaja jucha jadya. Cajuchaticaraque ama ecuaña cajuchatihua”, jadya tujatu Yusu abahue jucuaire, ami sequiyaque. <sup>8</sup> Dutya riya cuanaque inime tupuqui aatsu ecuaña Yusuja Espiritura huecashaya. Beruque inime aniya jariju dutyadya tuna eje bucha nubitaqui ama juhua Yusu queja; pae cuana cuita camadya Yusuja yacuaju nubi bahue juhua. <sup>9</sup> Iyacua ecuaña Yusu queja nubitaqui ecuanaja jucha cuana tsehue ama. Cacuatashati eque anicuare cuanaque bacue ecana ecachati tunaja juchaju cabatijacacuare ama, arepa Yusu tyashu uu cuana iye pahua jadya acuare ama bucha. <sup>10</sup> Cacuatashati equetu umaé ara ishu cuanaque arataquima jucuaire, tumebaedya umaé iji ishu cuanaque. Cutsati bahue tuna juhua tunaja bahue cuana eque. Tumebaedya tunajatu utsa bahue juhua tunaja ai cuana Yusuja yacuaju juchama bucha cabamereti ishu datse. Jadya ama bucha, jadya cuana cutsatie juyaque, tunaja ecuita cuita camadya tuna asicadaque cutsatinicuare. Cacuaretishahua ama tuna inime jadyara. Jadya tuna jucuaire, Yusura peadya eque cuita camadya jucha cuana apupashayaque ejitaju aya tupu.

<sup>11</sup> Junacuaredyatu amena Cristo. Tudyá tuque ecuanaja pae dyaque muidaque ecuaña Yusuja yacuaju bamerequire, iyacua inime equetu jidadya amena Yusura jadya catibutishahua. Iyacua tura Yusuja yacuaju

ayaque tu dyaque jida, Leví eque ejuracana cuanara ebiti etareju acuare bucha ama. Turatu aya Yusura eje bucha bijida baya eque cuita. Yusuja eaniqui neri Jesús aniquiquetu ecuita cuanara ama ahua; riyaque yahua juque ama tume. <sup>12</sup> Cristotu nubihua tuhua siri ishu Yusuja yacuaju. Tuhua nubidiruyaque tujatu chivo ami ama nubiquerediruhua; huaca eiyeja ami ama tujatu dujuhua ecuanaja jucha cuana tsujetya ishu. Tuquetu curusuju majuhua etsujetyaqui ami quijehueta ishu. (Majutsutu Yusuja yacuaju neri nubihua, pae dyaque muidaque icuene Dyaque Muidaju nubicuare bucha.) Jadya tsujetyae tujatu ahua ecuanaja tuaqueja ecatyati cuanaque ljahua quejaque einajaca neri juishu, tuque ecuanaja jiteque ami quijehuetihua tibu. <sup>13</sup> Beruque inime equetu pae cuanara chivo, huaca ami cuana tsehue sequi bahue jucuare ecajuchati cuanaque. Huaca rami cuana pahuatsu tunajatu ena tsehue dusha bahue jucuare muru. Jadya edusha tsehue tunajatu sequi bahue jucuare cacuatsashati eque tunara asicada bayaque. Sequihua jutu ecuita cuanaja ecuita asicadama jucuare cacuatsashati eque. <sup>14</sup> Uu cuanaja ami tsehue ecuita cuanaja ecuitadya jutidya dyaque eque tillahua tibu, jyuneri cuita di taa tu Cristo curusuju ami quijehuetihua eque ecuanaja jucha cuana apupashatanaya! Arepa Cristo anisiri ishuque ama bucha, tuquetu tuja inime taca eque catyatihua Yusu queja ecuanaja jucha cuana jiteque maju ishu, ecajuchatique ama. Tuquetu ami quijehuetihua curusuju majutsu. Tume tuque ecuanaja educujuque inime tillatanahua, Yusu Chachaque mere ishu. Bahuedya ecuanaja ecuanaja eje bucha juya eque chacha jutaquique ama.

<sup>15</sup> Jesús tu Yusu, ecuita jadya tsehue inime bajejequique, iyacuaque inime eque amere ishu. Tuque majuhua tibusu icuene inime eque anihua cuanaque cajuchatihua cuanaque etillatanaudya. Tuque majuhua tibusu Yusuja eihuara cuanaja ejuudya jidaque tura tyaana ahuaque, jidaque tere baecuaque. <sup>16-17</sup> Ejeque ni juya: “Ique majuhua ju, ecue ai aniya cuanaquetu jubuque era ‘Tujatu juya’ jadya ayaja camadya”, emechiqui majuhua ju camadya tujatu judadibuque. Tuque majuhua ju piisidyatu tura quisarati ahuaque judadiya. Emechiqui chacha jarijutu ejeque tyaana eaja juya amadya ni ai buchique. <sup>18</sup> Tumbaedyatu icueneque inime catibutihua uu iyehua cuanaque ami ijehumeretsu cuita camadya. <sup>19</sup> Icuene cuitatu Moisésra casitatishahua dutya ecuita. Casitatishatsu tujatu ecana cuejahua Yusura dutya cuatsashahua cuanaque. Iyemerehuatu chivo cuana, huaca jabacua ehue ebari cuana jadya. Amitu ena tsehue dushamerecuare. Inacuare tujatu yaa piji esapucaca hisopo bacani. Rajutsu tujatu eduqui pude tsehue huayucua. Huayutsu tujatu mullacuare ami ena tsehue edushaju. Mullatsu tujatu sequicuare ami cacuatsashati cuana ehuenegue quirica dyaque. Tumbaedyatu sequicuare ecuita ecasitati cuanaque tuja bahue eque. <sup>20</sup> Jadya aatsu tujatu ecana acuare: “Riyaque ami tsehue sequi ri, ‘Yusura micuana tsehue inime bajejehuaquetu yuneriquedya’ jadique, jadya tujatu ecana acuare. <sup>21</sup> Tumbaec nucadyatu Moisésra sequicuare ebiti etare eaque pae cuana Yusu mere juyajuque, tumbaedyatu tunara tuhua dutya ai tsumecuare cuanaque. <sup>22</sup> Cacuatashati equetu ami tsehue dutya jujeri jidamaque tillatanataqui. Ami quijehuetimaque majuratu jucha cuana apupashaya ama.

*Ecuanaja jucha cuanatu eapupasha Cristo ecuanaja jucha seca ishu*

*majuhua tibu*

<sup>23</sup> Jutaquijudyatu “Dyaque Muidaque” etare uu, ami cuana tsehue pana sequitilla ataqui jucuare. Tumebaedy dutya ai tuhua etare ducu aniya cuanaque tsumema jarijudya sequitillataqui jucuare. Riyaque etare tu barepaju Yusu aniquique buchique cuitadya. Ecuana jidamaque tillatsu, Yusuja yacuaju ecuana nubitaqui juishutu Jesús catyatitaqui jucuare dyaque jida uu cuana ami bucha ama. <sup>24</sup> Tuquetu nubihua Yusuja eaniqui ecuita cuanaja eaju ama. Nubihuatu barepaju Yusuja eaniqui neriju. Tuhuadya tu tuque Yusuja yacuaju, ecuanaja ishu Etataque tsehue quisarati ishu. <sup>25</sup> Eje uma bameretu israelita pae dyaque muidaja ataqui juhua uu eije cuanaja ami; nubi pidyatú maraju juhua Yusu tsehue catsuruti ishu. Cristo bacue maju pidya camadya juhua, ami quijehuetihua, ecuanaja jucha cuana tsuje tyaishu. <sup>26</sup> Eje uma catyatíe juishuque ni juquena jucuare, tume taa tu eje uma maju juquena juhua yahua iyatanahua equeque. Eje uma emajuuquetu tuque maju pidya camadya juhua, ni eje tupu majunuca ishu ama. Yusura huecaca iyahuajudyatu Cristo tuta taca catyati juhua jucha cuana tsujetyaqui maju pidya ishu. <sup>27</sup> Maju pidya cuita camadya ecuana juya. Tuequedy ecuana Yusura cuejabuque eje bucha judadiyaque ecuana riyaque yahuaaju eje bucha juhua eque. <sup>28</sup> Tumebaedyatu Cristo maju pidya camadya juhua ecuanaja jetiamaque jucha cuana tsujetyaqui. Juna beta ishutu junabuque. Juna beta ishu junanucatsutu jucha cuana tillara ama junabuque. Tuque ihua juya cuanaque Yusu queja judirusharatu junabuque.

**10**

<sup>1</sup> Moisésja cacuatsashati eque anicuare cuanaratu emajacaju emajacaju camadya yunerique adebacuare. Riya piji camadya tunajatu adebacuare Yusura tuja cuanaque jidaque tyadadibuqueque. Cacuatashati equetu adebataqui jucuare ai dyaque jidaque junabuqueque. Dutya maratu cacuatashati eque aniya cuanaque uu cuana quiyetinicuare, Yusuja tunaja uu ami baatsu jucha cuana nerecaba ishu. Jadya ama buchatu Yusu pureamara jeya cuanaque Yusura amerecara aya eque cuita jutaqui ama cabaticuare. Juchaquique ecana eje bucha nime aputataquima jucuare. <sup>2</sup> Yuneridya ni tunaja jucha cuana apupashatanaquena juhua, tume tuna juchaqui cabatiquena ama juhua. Pana tillatana ni ecana ea juquena juhua, iyejacaquena tuna juquena juhua uu cuana tunaja jucha seca ishu. <sup>3</sup> Eijejacauque, tuna dutya mara uu cuana iye ishu cabetiyaque, dyaquedy ecana caadebatiajehua tuna jucha aridaque. <sup>4</sup> Eje bucha secas ni tu chivo, huaca jabacua cuanaja amira ama jucha cuana. <sup>5</sup> Jadya tibudyatu riyaque yahuaaju jeyaque Cristora Yusu jadya acuare:

“Pureamaturaya amami chivo, huaca jabacua jucha tsujetyaqui iyeya cuanara, ni peya ai buchara ecuita cuanara tyaya cuanara.

Jutaquijudy mira cacuitatishahua ique miaqueja catyatitaqui juishu.

<sup>6</sup> Tunara micue etareju uu rami cuana pahuayaju,

tunara uu ami cuana bamereyaju, micue jucha cuana nerecaba ishu, micue biji amadya tuque.

<sup>7</sup> Jadya tibudya ique junahua yahuaaju micue biji eque juishu, Yusu, micue quisarati ehue bucha eque ique judadi ishu”,



jadyatu Jesúsra Yusu acuare.

<sup>8</sup> Riya era huenehuarari cuejaya; Yusu jatu bijidama ecuita cuanara acara ayaque tunara tsujetyatsu jucha cuana apupashacara ayaque, tunara tuja ishu dujuya cuanaque, uu eiye cuanaja ami cuana, erami epahua cuanaque jadya. Pureamaturaya ama tunaja tuque, arepa cacuatsashati jadya huenetanahua ama bucha. <sup>9</sup> Tumbaedy “Riya ique jeya micue biji eque juishu, Tata”, jadyatu Jesúsra Yusu acuare. Riyara ecuanaja cuejaya. Iyacia ecuanaja Yusura tuja inime eque anishacara aya, Jesús amerehua bucha; tura ecuanaja cacuatsashati siri eque anishacarama aya ecuanaja baba cuana juhua bucha. Yusratu secagua icueneque inime, iyaciaque iyanuca ishu, <sup>10</sup> Jesucristo Yusuja inime eque juhua tibu. Maju pidya camadyatu juhua, ni eje tupu majunuca ishu ama. Jadya tibudya tuque ecuanaja jucha cuana pana tillatana juhua.

<sup>11</sup> Dutya huacacatu israelita pae cuana neti bahue juya Yusu mere juyaque. Pahuaajeyadya jutidya tuna uu rami cuana. Jadya ama buchatu Yusura jucha cuana eje bucha apupashataquima baya tuna juya cuana eque. <sup>12</sup> Jesús bacue maju pidya camadya juhua, ni eje tupu maju nuca ishu ama. Jadya juatsutu tuque Yusu queja tsurahua. Tsuratsutu anidiruhua tuja yacuaju tuatsehue enaruqui juishu. <sup>13</sup> Tuhuadyatu tuque ihuaihuaya, tuque ujeu baqui cuanaja casa pana secatana juya tupu. <sup>14</sup> Maju pidya camadyatu tuque juhua ecuanaja jucha cuana tilla ishu. Maju pidya juatsu tujatu jucha metse ama amerehua Yusura amerecara aya bucha ameretahua cuanaque. <sup>15</sup> Yusuja Espiritura ecuanaja tumbaedy yunerineyadya ecuanaja jucha cuana apupashatanahuaque Jesús majuhua eque, Yusuja quisaratiju jadya ehue tibu:

<sup>16</sup> “Riyaque tu inime iyaciaque era ecue cuana tsehue adadinucayaque. Tunaja inime taca eque era cuatsashaya eque anicaraque tunaja tuque inimeju iyaya.

Era cuitadyatu jadya iyaya riyaque tuna ducuta jadya anicaraque.

Jida tuna adebamereya era amereyaque.

Era tunaja inimeju ehueu buchatu jubuque”,

jadya patu Yusu jucuar.

<sup>17</sup> Jadya juatsutu juya:

“Ni eje tupu tuque tunaja jucha cuana adebanucaya ama, ni tuna jidama juhua cuanaque.

Pana etillatana tunajatu jubuque”.

<sup>18</sup> Ecuanaja jucha cuana apupashatanahua tibu iyenucatauqui amadya uu cuana jucha cuana tsujetyaqui. Jesús majuhua jutu tupudya juhua tsujetyatilla ishu.

*Bajida tsehue ama Yusu tsehue cuitadya quisaratitaquique*

<sup>19</sup> Riyaque micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. Aniya tuque ecuanaja aija eje bucha aquima Yusu tsehue quisarati ishuque, ecuanaja jucha cuana Jesúsja ami tsehue apupashatanahua tibu. Pae dyaque muidaque Dyaque Muidaju Yusu tsehue catsuruti ishu nubihua bucha, jaidiya ecuanaja iyacia Yusu tsehue cuitadya quisaratitaqui. <sup>20</sup> Icuenetu eraca epenequirá nubitaquima amerehua ecuanaja Dyaque Muidaju nubi ishu. Pae dyaque muidaque cuita camadyatu tuhua

nubitaqui juhua. Iyacua bacue ecuana Yusu tsehue cuitadya quisarati-taqui. Jesús ecuana jiteque maju ishü catyatihua tibu, ni aira buchique ecuana quisaratiaguima amereya ama. Tura iyacuaque nubi ishüque pacashahuaque tu eje tupu teritananuca ishüque ama. <sup>21</sup> Jesús tu Yusuja yacuaju ecuana tachiquique; ecuanaja pae dyaque muidaque tume. Naru, cuatsasha jadya tujatu aya Yusuja cuanaque. <sup>22</sup> Jadya tibudya ecuana Yusu tsehue cuitadya quisaratiaguima muida tsehue. Ejene neri cuitadya tuque ecuana aya tura eje bucha aana ayaque adadiyaque. Pana ejenedya tuque ecuana aya Yusura ecuana jucha metse ama bayaque, dutya ecuanaja jucha cuana apupashatanahuaque. Ecuanaja ecuitatu ena pajada tsehue utsatanahua inime ecuana cacuaetihua jadique. Jadya tibudya bajida tsehue ama tuque ecuanaja isarataqui. <sup>23</sup> “Ejene neridya tuque ecuana aya Yusu queja ecuana judirubunqueque ni eje tupu jaca ishü ama”, jadya ecuana cacuejatihua. Jadya tibudya jadya neejeneajera, ejenecarama tsehue ama. Yuneridya ecuana Yusura tuqueja judirushabuque, tura aana ahua baedya. <sup>24</sup> Inime tupuqui tuque ecuanaja ataquí eje bucha tsahuae ecuana peya cuana eauque Yusuja biji eque ecana ani ishü. Catsahuatitaqui ecuana peya cuana tsehue dyaque iyuhue ani ishü. Yurameta catsahuati ecuana jutaquí peya cuanaja jida ishü. <sup>25</sup> Umae tuna canimehuallatihua Jesús queja ecatyati cuanaque casitativaju casitati ishü ama. Ecuana ecuana tuna bae jutaquí ama; necasitatijacara ama tuque pureamatura ishü. Yurameta cacasaturatijedya jutidya nejura peya cuana tsehue, Ecuana Cuatsashaqueque junanuca ishü tsunutaya ama tibu.

<sup>26</sup> Ejeque ni quisarati yunerique amena adebaya ama bucha cajuchaticaraquedya jutidya, cajuchatiajeya, tumeratu Yusu queja judiru ishüque bijidamaduraya. Cristora peadya camadya ecuana jucha cuana esecau. Cristo ni tu bijidamadurahua, aijamatu peya tuque jiteque emajuuque. <sup>27</sup> Jesús jadya bijidamadurae juya cuanaque tuna bajida jutaquí eje bucha judadiya tsehue. Yusutu dyáque ecahuaiti jubuque tuna tsehue. Ijahuaja etiquiji tujatu ecana nudyaabuque, tura cuatsashaya eque ama juya cuanaque. <sup>28</sup> Berutu jucuaque; ejeque ni Moisésra cuatsashaya eque ama juya iyetana bahue tuna jucuaque. Betara jadya ama juatsu quimishara ni baya jidama juyaju cueja bahue tunajatu huaraji cuana jucuaque. Jadya juyaque tunajatu nerecabama iye abahue jucuaque. <sup>29</sup> Jadya canerecatietu juhua Moisésja cacuaetsashati bijidamaduraqui juhua cuanaque; ¡dyáque di taa tu judadibuque Yusuja Ebacuaque bijidamaduraquí juya cuanaque! “Ecue Ebacuaque curusuju majuhua ami quijehuetitsu jucha cuana tsujetya, apupasha jadya aishu”, jadya patu Yusura quisarati acuaque. Jadya ama bucha tuna “Ni aishu buchique tu jida ama Jesús curusuju ami quijehuetitsu majuhuaque”, jadya tuna juya. Icuenetu Yusu tuja Espíritu eque tuna tsehue juhua, tuja jidaque cabamereti. Jadya ama bucha tunajatu tumeque Espíritu ijillahuanaya. Tume cuanaque tuna dyáque nerecada jubuque. <sup>30</sup> Bahuedya ecuana Yusura quisarati acuaque: “Ique dutya canerecatishaquique. Era micuana tsujetyabuque micuana jidama juhua eque”, jadyatu jucuaque. Tumbaedya tujatu quisarati acuaque: “Ecue cuanaque ni ecana era amereya eque ama juya, nerecaturanucabuque tuna era. Era amereya eque ni ecana juya, tuna nerecaturaguí cuanaque tuna nerecaturabuque”. <sup>31</sup> Cuatsashaya eque anicarama juya cuanaque tuna Yusu

Maju Baecuara dyaque nrecaturayaju, dyaque bajida jubuque.

<sup>32</sup> Neadebajacaume icuene micuanara yunerique ejenemetse aatsu micuana dyaque jida cabatihuaque. Arepa micuana Jesús queja catyatima cuanara jidama ahua ama bucha, canimehuallatihua ama micuana. Cacasatihua jutidya micuana tura cuatsashaya eqe juaje ishu. <sup>33</sup> Eje buchaju micuana ijillahuanatahua, jidama atahua dutyaja yatucaju. Jadya ama bucha micuana tuaqueja nimee jujacahua ama. Peya huecacatu micuanaja cuitadya peta bahue juhua Jesús queja nimee cuanaque nrecaturatayaju. Petatsu tuque micuanaja inime juhua, micuana cuitadya tuna tsehue nrecaturatanapee juya bucha. <sup>34</sup> Bati bahue micuanaja juhua Jesús queja nimee cuanaque etare apuda ducu eisha cuanaque tuna tsahua ishu. Jesúsja ama cuanara micuanaja ai aniyaque chiriyaju, tuque micuana adebahua ni aija buchique micuanaja barepaju aniyaque tere baecuaque secataquimaque. Jadya tibudya tuque micuana iduhua dutya pureama jujacatsu ama. <sup>35</sup> Jesús queja nimee nejujacaueme. Yusura micuana tyabuque jidaque tilla tupu ama micuana Jesús queja nimee jujacahua ama tibu. <sup>36</sup> Neiduajecuedya jutidya canerecatiyaque canimehuallatima Yusuja biji eqe juishu. Tuja biji eqe anitsu tuque micuana babuque tura jidaque tyaana ahuaque.

<sup>37</sup> Neadebacue Yusuja quisarati ehuenique:  
“Masadamatu junanucabuque junataquique.  
Tsunutaya ama tuque.

<sup>38</sup> Era jida tuyu baya cuanaque tuna eatsehue anisiribuque.

Jadya ama bucha tuna ni eaqueja nimee jujacaya, ecue quisarati baca  
baecua aniya cuanaque bucha anie juishu, era tuna nrecaturadadiya”,

jadya patu Yusura quisarati acuare.

<sup>39</sup> Amena ecuana bacue Jesús queja nimee jujacaya ama. Bajida cuanaque bucha ama ecuana ai muda baatsu yudijidya diru jadya ama. Ijahuaaja etiquiju ecuana judiribuque ama. Jesús queja nimeedya jutidya ecuana juajeya. Yusu queja ecuana judiribuque.

## 11

*Beru Yusu queja ecatyati jucuare cuanaque eje bucha jucuareque*

<sup>1</sup> Jesús queja catyatitsu tuque ecuana pana ejenedya aya tura ecuana tyaana ahuaque tyadadiyaque. Tuaqueja nimee juatsu tuque ecuana inime juya: “Arepa iyacua ejitaju ama ama bucha Yusura tyaana ahuaque, pana ejenedya tuque aya Yusura tyadadibuqueque”. <sup>2</sup> Yusu pureama jucuare ecuanaja baba cuana tsehue tura aana ahuaque yuneridya adadibuqueque ejeneya baatsu.

<sup>3</sup> Yusu ejeneya tibu tuque ecuana yuneridya ejeneya tura iyahuaquedya dutya aniyaque. Arepa ai aijama juhua ama buchatu tura cuatsashayaju ejitaju juhua ejitajuque ama.

<sup>4</sup> Abelratu pana ejenedya ahua Yusura tura aana ahuaque adadiyaque. Jadya tibudyatu Yusura bahua tura tyahuaque dyaque jida, Caínra tyahuaque bucha ama. “Mique mique tuyu baya, mique eaqueja catyatihua tibu. Mira ique tyahuaque tu dyaque jidaque”, jadya patu Yusura Abel acuare. Jadya eqe, arepa Abel majuhua ama bucha, bahuedya ecuana Yusura tuaqueja ecatyati cuanaque tuaqueja judirushayaque.

<sup>5</sup> Enocratu pana ejenedya ahua Yusura tura aana ahuaque adadiyaque. Ehuenedya tu Yusuja quisarati Enocra Yusu dyaque pureamaturacuaque. Jadya tibudyatu Yusura muya jutidya riyaque yahua juque barepaju iyasicuacuare majumaque. Banucacuare amatu ni ejera, Yusura barepaju dujucuaque tibu. <sup>6</sup> Pana ejene ama ni ecuana aya Yusura aana ahuaque ayaque, eje bucha pureamaturae ni tuque ecuana Yusu ama. Yusu tsehue ni ecuana quisaraticara juya, ejenetaqui tuque ecuanaja tuque aniyaque. Tumbaedy a tuque ecuana ejenetaqui tura tuja cuanaque naruyaque.

<sup>7</sup> Noeratu pana ejenedya ahua Yusura quisarati iyahua equedya judadiyaque. “Ena eque tuque tillabuque riyaque yahua juque aniya cuanaque. Acue cuaba aridaque mique micue etareju cuanaque jadya ani ishu”, jadya patujatu acuare. Ejeneacara ama tsehuetu tura cuatsashaya eque jucuaque, arepa tuja nei bama jucuaque ama bucha. Acuaque tu cuaba ebari; tuequedya tuna chacha jucuaque tuque, tuja etareju cuanaque jadya. Yusu ejeneacara juhua cuanaque tuna tillatanacuare. Tuhadyatu ejitaju juhua Noéa yunerique ejenehuaque, peya cuanara ejenehuaque ama. Tuaequeja catyatihuajutu Yusura Noé inajacamerhua.

<sup>8</sup> Abrahamratu pana ejenedya ahua Yusura quisarati iyahua equedya judadiyaque. “Cuinanacue micue epu juque. Dirucue yahua era mique, mique eque juracanaya cuanaque jadya tyaana ayaju”, jadya patu Yusura acuare. Jadya ihuarae ahua juque Abraham yana equedya jucuaque. Cuinanacuaretu tuja epu juque, eju diruyaque baecuajaque. <sup>9</sup> Yusura yahua tyaana ahua juque judirutsutu anidirucuaque tarepe juneniya bucha. Aijama tujatu etare neri jucuaque. Etare caca peya queja iyasicua iyasicua ataqui juque jutidya anianinicuaque. Tuja ebacuajaque Isaac, tuja yutsecuaque Jacob jadya tatse tyatana anadya juhua tumeque yahua. Arepa tatse tuhua anicuare ama bucha tatse ama tatse emechiqui jucuaque. <sup>10</sup> Abrahamtu canimehuallatihua ama, Yusu queja ani ishuque neri aniyaque adebatsu. Bahuedyatu Yusuja eaju ebajejeju judiruyaque jucuaque, eaniqui tere baecuaju.

<sup>11</sup> Sararatu tumbaedy a pana ejene acuare Yusura eje bucha aana ahuaque adadiyaque. Saratu esiri juhua carecani isaqui judadi ishu. Jadya ama bucha tujatu ejenehua bacuaqui judadiyaque, Yusura jadyami judadiya jadya ahua juque. Ejenehua tibutu carecani isaquidya judadihua. <sup>12</sup> Jadya equetu Abrahamja anihua piyebatilla tupu ama tuque eque juracanahua cuanaque. Arepa tuque cabacuati ishu esiri juhua ama buchatu tuque eque ejuracana cuanaque dyaque jetiama juhua purari cuana bucha, mejiji tsucaca cuana bucha jadya.

<sup>13</sup> Riya cuanaque tuna majuhua Yusu queja nimee jujacamaque — Abraham, Isaac, Jacob jadya. Yusura patuna acuare: “Riyaque yahuari micue jubuque”. Jadya ama buchatu tunajaque amadya jucuaque. “Ecuana juque utsecua cuanajatu jubuque”, jadya tunajatu inime jucuaque. Jadya tibu tuna canimehuallaticuaque ama. “Tarepe juyaque ecuana. Peya yahua juque diruyaque cuetiyaque ecuana”, jadya tuna jucuaque. <sup>14</sup> Jadya inime tupuqui aatsu tunajatu Yusu queja eaniqui neriju inime jucuaque Canaanju ama. <sup>15</sup> Tunaratu bijiserihua ama tuna diruhuaque epuju judirunuca ishu. Tuna dirunucacuaque juatsu tuna masadamadya

judirunucaquena juhua. <sup>16</sup> Dyaque jida tuna Yusu quejadya judirucara ebari juhua. Jadya tibudya tuna Yusura bisu bahua ama. Tuna, “Miaqueja ecatyati ecuana”, jadya juyaju, bisuhua amatu tuque tuna, “Ecuíque micuana”, jadya aishu. Tuja patu amena ebajejadya juhua emajaca tunaja ishü tuque peque.

<sup>17-18</sup> Abrahamratu Yusu ni riya piji buchique ejenejacahua ama. “Abraham, Sara tsehue tuque metseja ebacua anibuque. Metse eque juracanayaque tu tuque; tuque eque cuita camadya juracanaya cuanaque tuna ejuracanaque neri babuque”, jadya patu Yusura quisarati acuare. Jadya ama bucha Isaac ehue ebarijutu acuare: “Iyetsu micue bacua; ecue yacuaju pahuacue”, jadya patu Yusura Abraham acuare, yuneridya tuque tuaqueja nimee juyaque nime adeba ishü. Abrahamja ebacuaque iyehueiju cuitatu Yusura, “Iyeume”, jadya acuare. <sup>19</sup> Abrahamjatu inime juhua; “Isaac majuyaque juatsutu Yusura nityatsuranucaya” jadya. Jadya equetu tuja etareju chacha dujunucayaque juhua, emajuque entyatsuranucaque judirucheraya bucha.

<sup>20</sup> Isaacratu pana ejenedya ahua Yusura tura aana ahuaque adadiyaque. Jadya tibudya tujatu, “Yusura narucue dyáque jida tsehue”, jadya acuare ebacuaque Jacob, arepa tuque tupujuque ama bucha. Tuequedya tujatu ebacuaque icueneque Esaú acuare: “Yusura jida tsehue narucue” jadya.

<sup>21</sup> Jacobratu pana ejenedya ahua Yusura aana ahuaque adadiyaque. Jadya tibudya tujatu majuyaque ahua: “Yusura jida nenarucue”, jadya tujatu yutsecuaque ecatse acuare, Joséja ebacuaque ecatse. Majuyara tujatu Yusu muihua, tuja sariju quidutitsu.

<sup>22</sup> Joseratu pana ejenedya ahua Yusura aana ahuaque adadiyaque. Tuque amena majuhuie tujatu israelita cuana acuare: “Israel eque ejuracana cuanaquetu ejeque huecaca Egipto juque cuinanabuque. Rehuaque cuinanayaque ecue etsau cuana nedujucue yahua ecuana tyatanayaju papadiru ishü”, jadya patu jucuare.

<sup>23</sup> Moisésja etataque ecuaque ecatseratu pana ejenedya ahua Yusura aana ahuaque adadiyaque. Egipto juque ecuari aridaratu israelita cuana cuatsashacuare: “Deca nana cuinanaya baatsu israelita jabacua cuana yume iyetsadya neacue” jadya. Moisés cuinanahuajutu Moisésja etataque ecuaque ecatsera mubacuare ama ecuari. Tura amereya eque ama tatse jucuare. Quimisha badi tatsejatu ebacuaque tehuacuare eiyetanauju. Yusu pureamaturadadiquique adebaya tibu tatsejatu tehuacuare.

<sup>24</sup> Moisesratu tumbaedyä pana ejenedya ahua Yusura aana ahuaque adadiyaque. Amena ecuita juatsutu tuja ata israelita cuana tsehue cuitadya junenicara juhua, arepa ecuarija ebacujunaquera temushahua ama bucha. “Egipto juque ecuarija ebacujunaqueja ebacuaque riya”, jadyatu atacarama juhua. <sup>25</sup> Tujatu inime juhua: “Egipcio cuana tsehue ni eaniu, ejetsunue ama tuna tsehue pureama jupee ejuu Yusuja biji eque ama aniyaque. Dyaque jida Yusuja cuana tsehuedya pajuneni, arepa tuna tsehue nrecada jupee pajuneni ama bucha”. <sup>26</sup> Tujatu educuju inime juhua: “Ique taa jida ejuu dutya chipiru cuana Egipto juque metseque juatsu. Jadya ama bucha dyaque jida, pureama judadiya, Yusura amereya eque juyaque juatsu, arepa Yusuja emepe cuana tsehue nrecada jutaqui ama bucha”. Tuquetu bahuedya jucuare Yusura tuque

dyaque jidaque tyadadibuqueque cuatsashaya eque juyaque juatsu. Dyaque tujatu inime tupuqui ahua jidaque ihuayaque, tumeque ura canerecatiyaque ama.

<sup>27</sup> Pana ejenedya Yusura eje bucha aana ahuaque adadiya tibutu Moisés Egipto juque cuinanahua. Arepa ecuari dyaque aridaque dyaque ecahuaiti tuatsehue juhua ama buchatu bajida tsehue ama cuinanahua. Arepa masada inime jidama anihua ama buchatu yudi-jidya dirunuca juhua ama, Yusu Ejitajuque Ama tuatsehueque adebaya tibu. <sup>28</sup> Tura Egipto juque cuinana jarira, Yusu ejenehua tibu, tujatu chine ametse ahua Pascua bacani. “Yusuratu cuadishaya barepaju Yusu tsahuaquique bametseque ebacua cuana dutya etare juque iye ishu, ami tsehue eteriqui pepama juque. Jadya tibudya neiyera uhuisha. Tuja ami tsehue nepepara etareja eteriqui, ni ejeque buchique israelita maju ishu ama”, jadya tujatu cuejacuare tuja ata cuana.

<sup>29</sup> Israelita cuana Moisésra dujuya cuanaratu pana ejenedya acuare Yusura aana ahuaque adadiyaque. Egipto juque cuinanatsu, Bei Pudedaju tuna judiruhajutu Yusura ena jaquecuare. Jaquehuaju tuna yahua urada eque carequeticuare. Egiptoju cuanaque israelita cuana tupujudya carequetiyajutu ena tumutanacuare. Tumutanahuaju tuna dutya majuterecuare.

<sup>30</sup> Josuéra dujuya patyatu israelita cuana tumbaedy Yusura aana ahuaque adadiyaque pana ejene acuare. Jericó epu ebariju cuita tuna jutitaqui ama cabaticuare, etachiquique baruda misida jadya tibu. Pacarucu tibarilla tunajatu huecacaju cama acuare. Pacarucu huecaca tunajatu tibarillati tibarillati acuare. Tuna jadya juyajutu Yusura epu tachiquique rihuishatillacuare. <sup>31</sup> Rahab decadeca arida paju ama bucha, tujatu pana ejene ahua Yusura aana ahuaque adadiyaque. Israelita cuana Jericóju judiruma jariratu Josuéra cuadishacuare beta epu ebari petati ishu. Tumeque epunara tatse tsahuacuare. Yusu queja catyatihua tibutu tuque majucuare ama. Umae cuejahanataquima cuanaque israelita cuanara iyeyajutu tumeque epuna majucuare ama.

<sup>32</sup> Tumbaedyatu aniya peya cuana Yusura umada eje bucha aana ahuaque adadiyaque pana ejene juhua cuanaque. Aijamatu emajaca micuana dutya cuita adebatillamere ishucue. Adebayadya tuque micuana, Gedeón, Barac, Sansón, Jafté Yusu queja nimee juatsu eje bucha jucure cuanaque. Tumbaedy tuque micuana adebaya David, Samuel, peya cuana Yusu equeque quisarati cuejaqui jucure cuanaque Yusu ejenetsu eje bucha jucure cuanaque. <sup>33</sup> Dyaque tuna ejenehua Yusura eje bucha aana ahuaque adadiyaque. Catitsu tuna tuna tsehue cahuaitiya cuanaque jahue acuare. Eje buchadya dyaque jida narue acara tunajatu tunaja epuju cuanaque acuare. Tunaratu bahua Yusura tuna tyaana ahuaque. Cuanubi cuana dyaque mureda cuana tsehue catsurutiya cuanaju tuna Yusura tachihua tume cuanaque cuatsa tumutsu tunara ecana earaju. <sup>34</sup> Yusuratu ticuahua etiqui juju, tuna emajuju. Peya cuanara cuchiru ebari tsehue iyecara ayaju tuna huana bahue juhua. Casadama cabatijaju tuna Yusura casaturahua. Catitsu tunajatu ecana jetiama iye bahue juhua. Huanasha bahue tunaja juhua peya yahua cuanaque, tuna tsehue catira jehua cuanaque. <sup>35</sup> Tunaja etata cuanaque Yusu queja nimee juhua tibu uma tunaja ebacua cuanaque tuna majutsu chacha aninucacuare.

Peya cuana bacue dyaque canerecatishatatsu majucuaire. Canerecatishayaque tunajatu ecana acuare: “Micuana Yusu queja nimee jucacayaju camadya micuana ecuanara inajacaya”, jadya tunajatu ecana acuare tuna ujeu baqui cuanara. Tunaratu tuna quemitsacuaire: “Arepa micuanara ecuaña iyeya ama bucha, Yusura cuatsashaya eque ecuaña jujacanime ama”. Bahuedya tuna jucuaire Yusura chacha tuja yacuaju dyaque jida anishanucayaque. <sup>36</sup> Peya cuanatu dyaque jidama ijillahua-natacuare Yusu queja catyatihua tibu. Umaetu catsacatsa atahua huaca biti huitu ai pajida eshura tsehue. Umaetu cadena tsehue risitanahua. Etare apudaju tuna ishatanahua. <sup>37</sup> Umae Yusu queja nimee cuanaque tuna tumu tsehue iyetanahua. Umae tuna patya patsa atanahua. Umaetu cuchiru ebari tsehue iyetanahua. Umaetu tunaja epu juque ijehuetanahua. Peya queja peya queja jadya tuna junenihua. Uhuisha biti, cabra biti cuana tsehue camadya tuna ecadunuti juhua. Dyaque nerecada tuna junenihua. Yusuja cuanara ama tuna dyaque jidama acuare. <sup>38</sup> Baya juneni tuna juhua dyaque japada emata cuana queja. Emata cani, yahua cani cuanaju tuna anianinicuaire. Yusuratu tumeque ecuita cuana dyaque inime metseque bahua, tuna ijehuequi cuanaque bucha ama.

<sup>39</sup> Yusutu tuna tsehue dyaque pureama juhua, tuna tuaqueja nimee baatsu. Jadya ama bucha tunajatu bahua ama jari riyaque yahuaju aniyaque dutya jidaque tuna Yusura tyaana ahuaque. <sup>40</sup> Yusuajatu inime juhua: “Tunaratu babuque ama jari dutya jidaque era tyaana ahuaque, iyacuaque inime dyaque jida era iyaya tupu”. Tujatu bijida juhua dutya tuja cuanaque Cristo eque tunaja jucha cuana tillatana ishu, beru anicuaire cuanaja jipidya ama, tumbaedy a ecuaña iyacua aniya cuanaja ishu.

## 12

### *Jesús camadya inime tupuqui aishuque*

<sup>1</sup> Beru yuequedya Yusura tyaana ahua cuanara Yusura yuneridya tyadadiyaque pana ejene ahua cuanaque inime tupuqui aatsu, ecuaña iyacua cacasatiya Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishu. Tsajajaya buchique ecuaña. Ejeque tsajajayajatu jacataqui tuque tsajajayaju perequi ejuuque. Jaca bahue tunajatu tuna chicashaqui ejuuque. Tuque petaqui cuanara casaturayajutu tsajajaya icuene eju tuque tsajajaya tupu judiru ishu. Tumbaedy tuque ecuañaja jacataqui dutya eje buchara ecuaña Jesús queja nimee eamerejacauque. Necajuchaticacara. Necacasatira Yusura amereya eque juishu, Yusu queja judiru ishu.

<sup>2</sup> Peya ai inime tupuqui ajacatsu, Jesús cuita camadya inime tupuqui neara, ejeque tsajajayara eje tupu tuque tsajajaya tupu camadya inime tupuqui aya bucha. Icuene ecuaña Jesús queja catyatitsu Yusu jaque jutibunehua. Tuaqueja nimeedya jutidya juajetsuquetu ecuaña Yusura amerecara aya eque judadi ishucue. Arepa curusuju maju dyaque bisutada juhua ama bucha, Jesústu jadya majue juhua, tuja Etataqueja biji eque juishu, jadya juatsu dyaque pureama judadiyaque adebatsu. Iyacuatu Jesús aniya Etataque Yusu tsehue enaruqui.

<sup>3</sup> Micuana amena canimehuallaticara cabatitsu, Jesúsra cuatsashaya eque jucarama juya cabatitsu, inime netupucue tura canimehuallatitsu ama jucha arida cuanara dutya jidama ayaju iduhuaque. <sup>4</sup> Arepa tunara

micuana ujeda ujeda ahua ama bucha, Cristo canerecatihua bucha micuana canerecatima jari. Tuque iyetahua bucha micuana iyetama jari. <sup>5</sup> Yusura ecuana isaraya tuja quisarati eque etataquera ebacua cuanaque eisarau bucha. Enime aputa ni taa micuana amena tura cuejahuaque:

“Ebacua ecana, Micuana Cuatsashaquira eje bucha ani juishu cuejayaju, bacacarama ama neacue, eje bucha tura cuejayaque.

Tura bahuityayaque nereda ayaju, necanimehuallatime.

<sup>6</sup> Tura iyuhueda bayaque tura amereya eque juya amaju, Ecuana Cuatsashaquiratu nrecaturaya, tuna tuja biji eque cuita juishu.

Turatu tuja cuanaque nereda aya, bahuitya ishu”.

<sup>7</sup> Canimehuallatima neiducue canerecatiyaque. Micuanaja Tata micuana iyuhueda baquira micuana nrecada amereya bahuityayaque tuja biji eque cuita anisha ishu. Yusura micuana jadya nrecaturae ayaju tuja ebacua cuanaque ebau bucha bae tura micuana aya. Dutyaja tuque ecuana ecuanaja ebacua neri nereda au, catsa jadya abahue, tunaja jida ishu. <sup>8</sup> Tura amereya eque ama juyajutu Yusura tuja cuanaque cuejamereya. Tuja biji eque cuita ani ishu tujatu ecana bahuityaya. Tura ni micuana bahuityaya ama, tuhuadyatu adebataqui micuana tujaque ama jadique; tume tura micuana amena baya amadya. <sup>9</sup> Ecuana nanada jariju, rehua riyaque yahuaaju ecuana baqui cuanara ecuana catsa, nereda au, jadya ahua, ecuana jidama juyaju. Tunara ecuana catsahuaju ecuana yana equedya juhua. Jadya juhua tibu, idyaque di taa ecuana ecuanaja Etata barepajura cuatsashaya eque jutaqui, tuatsehue ani ishu! <sup>10</sup> Eje uma mara ama ecuana nanada jariju, ecuana ecuana baqui cuanara jidama juyaju nereda au, catsa jadya acuare. Ecuana jida tuyu ama juyaju baatsu tunara ecuana nereda ahua. Yusura bacue ecuana nrecaturaya ecuanaja jida ishu, ecuana cajuchatijaca ishu, ecuana tuque bae juishu. <sup>11</sup> Ecuana jidama juhuaju nrecaturayaque ura ecuana jida ama cabatiya, peya inime. Jadya ama bucha ecuana Yusura bahuityacara ayaque bahue juatsu, ecuana jida inime, tsapema, tuyu jadya ecuana cabatiya.

*Pereu tu Yusura cuatsashayaque bijidamadura ishu*

<sup>12</sup> Tsajaja catuputiyaque casteretsu yudijidya cacasatinuca juatsu et-sajajanucau bucha, jadidya micuana cacasatitaqui Jesúsra cuatsashaya eque juaje ishu. <sup>13</sup> Tupupe tupupe inime tsehue ama, tuyu piisi neanicue, Jesúsja quisarati adebaya ama jari cuanaja tuja inime pana adeba aishu, ruduruduque aquereniqui cuanara aiju chicama pana aquereni eau bucha.

<sup>14</sup> Eje buchadya dutya tsehue jida anicara nejudue. Yusu pureamaturayaque anicara nejudue cajuchatimaque. Ecuana Cuatsashaquique ni ecuana pureamaturaya ama, tume tuque ecuana babuque ama. <sup>15</sup> Yusura ecuana jida tsehue bacara aya. Yurameta catsahuati nejudue ni ejeque buchique Jesús queja nimee jujaca ishu ama. Acuihuija venenuquiratu evenuneu peya acuihuija cuana. Tumebaedya ejeque micuana Jesús queja nimee jujacahuaju, tumebaedya tujatu peya cuana tuaqueja nimee eamerejacau. Jadya tibudya tura cuatsashaya eque anicarama ama jadya nejudue. <sup>16</sup> Yurameta catsahuati nejudue, ejera tuatsehue caquemitimaque ejabauju. Ni ejera buchara dyaque iyuhueda paba ama riyaque yahua juque, Yusu iyuhueda ebauque.



Jadyatu Esaú jucuare Isaacja ebacuaque icueneque. Yusuratu dyaque jidaque tyaana acuare ebacuaque icueneque cuita. Jadya ama bucha aracaraque etareju juetitsutu Esaúra ejuque aeticuare: “Mira earaquí peja pidya tyahuaju mique etyau dutya jidaque ecue ishu ejudadiuque, ique icueneque ebacuaque juya tibu”. Jadidyatu jucuare. <sup>17</sup> Pana adebadya tuque micuana aya Esaú eje bucha jucuareque. Jutaqui ju “Ique bametseque juya tibu, tyacue ique ecue ishuque”, jadya tujatu acuare etataque. Etataqueratu quemitsacuare: “Eje bucha tyataqui ama mique baya. Amena tuque ecue jau jaque”, jadyapa tujatu acuare. Arepa tuja paanacaca tsehue etataque bacayaque, canerecaticuare ama bucha, eje bucha cuarencataqui amatu jucuare tura cuitadya cuarehuaque.

<sup>18</sup> Yusura ecuanaja baba cuana tsehue inime iyahuaju tuna dyaque bajida jucuare. Emata Sinaí peque tuna jucuare. Petacuare tunajatu tumeque emata Yusu caadebamereticuareque. Pupipupiyaju tajita jadya tibarillayaju tunajatu bacuare emata matina. Huani sehuedara dyaque huaniratu apuda dyaque amerecuare. Cuejipa dyaque casadaquetu jucuare. <sup>19-20</sup> Corneta tsuri tunajatu bacacuare. Yusu quisaratityaque tuna bacacuare. “Eje bucha bae ni micunara ama. Ejeque ni riyaque emataju tsuracara juya, neiyecue tumu tsehue. Ejeque paju ecuita, jadya ama juatsu uu pamaju”, jadya patuna Yusura cuatsashacuare. Jadya bacatsupa tuna tuaqueja canerecaticuare: “Ecuana tsehue cuita quisaratinucaume”, jadya tunajatu cuejacuare, idutaqui ama, bajida jadya juatsu. <sup>21</sup> Dyaque muda tunajatu bacuare. Jadya tibusu Moisés jadya jucuare: “Dyaque bajida juatsu ique tadadaya”.

<sup>22</sup> Amena micuana bacue Yusura isarayaju bajida juya ama. Micuana micuana peya emata Sión bacaniju cajipetihua. Micuana micuana Yusu epu ebariju aniya juque, Jerusalén barepa juque bacani juque. Tuhuatu aniya piyebatilla tupu ama Yusu tsahuaqui cuanaque. <sup>23</sup> Tuhuatu anidirubuque Yusuja cuanaque dutya. Tunaja ebacani cuanatu quiricaju ehue barepaju. Tuhua tu Yusu. Tura cuitadya ecuanaja cuejabuque peadya peadya eje bucha judadiyaque riyaque yahuaju eje bucha juhua eque. Tuhuatu judirubuque Yusura jucha metse ama baya cuanaque, Yusura amerecara aya bucha cuita juajeya cuanaque. <sup>24</sup> Micuana micuana juetihua Jesús queja, Iyacuaque Inime Iyaquí queja. Tuquetu majuhua ami quijehuetitsu ecuanaja jucha cuana tsujetyatsu apupasha ishu. Yahua nanadajutu Caínra iyecuare Abel tuatsehuequique, ami quijehuetishatsu. Riyaquetu cuarehuanatacuare. Amena Cristo bacue majuhua ecuanaja jucha cuana etillatana juishu.

<sup>25</sup> Jadya tibudya tuque ecuanaja Yusu bijidamadurataqui ama, tura ecuanaja quisarati cuejayaju. Yusura ecuanaja ebaba ecana tuna tura cuatsashaya eque ama aniyajutu ecana riyaque yahuaju jariju nerecaturacuare. ¡Dyaque jidama di taa tura ecuanaja nerecaturadadiya, tura barepa juque quisarati cuejayaju ecuanaja cuejaya eque ama aniyaju! <sup>26</sup> Yusu emata Sinaíju quisaratitsutu tuja etsurira yahua tadadashacuare. Iyacua tujatu jadya aana ahua: “Tadadashanucabuque tuque yahua. Tumbaedyu tuque barepa tadadashabuque”. <sup>27</sup> “Anucabuque tuque era”, jadya tujatu quisarati. Jutaqui ju tujatu cuarebuque tura bucucu aquí iyahuaque. Eje bucha cuaretaquimaque cuita camadyatu anisiribuque iyacua bucha. <sup>28</sup> Yusura eje tupu dutya naruhua ju, tuque tuque ecuanaja ecuanaja naruquiedya jubuque.

Cuaretanabuque ama tujatu casa. Jadya tibudya tuque ecuanaja ataquí: “Miquemi dyaque jidaque” jadya. Tuja biji eque ecuana anitaquí. Mui, muba jadya tuque ecuanaja ataquí. <sup>29</sup> Tuaequeja nimee cuita ecuana jutaquí. Etiquira pana murutasha eau bucha, jadya tujatu dutya pana tilla abuque tura yana amereya eque juya ama cuanaque.

## 13

*Yusu eje bucha pureamatura amere ishuque*

<sup>1</sup> Yurameta iyuhuedae necabatijacaume peya cuana tsehue, micuana, micuana cama bucha juya tibu, Cristo queja micuana catyatihua tibu. <sup>2</sup> Jida nebatsacue ejeque micuanaja etareju junayaju. Meta tahui ishuque ecana netyacue, arepa ecana adebama cuanaque paju ama bucha. Umaeratu jadya batsae aatsu ejeque eju cuayaque buchadya jutidya bucha baatsu jida tsehue batsacuare; tume taa yuneri cuitadya barepa juque Yusu tsahuaquí cuanaque.

<sup>3</sup> Netsahuacue Jesús queja ecatyati cuanaque etare apudaju netiya cuanaque. Nebacue ecana micuana cuitadya batacara ejuu bucha, micuana cuitadya tuhua ejuu bucha. Netsahuacue ijahue ijahue ataya cuanaque; micuana cuitadya jadya jidama ijahue ijahue eatau bucha ecana nebacue. <sup>4</sup> Dyaque emuiba jida jadya tu caquemiti. Ni ejera buchara inime patupu ama tuja ecaquemitiquereque jaca ishu. Micuanaja ecaquemitiquereque cuita camadya nejaraquereque, ecuitaju acara aatsu, ai peya tsehue ama. Yusuratu nerecaturabuque ejera caquemitiqueremaque jaraqureyaque. Turatu nerecaturabuque ecuita peyaja ehuanegue jabaquique. Tumebaedya tujatu nerecaturabuque epuna peyaja yahuique queja cajabameretiyaque.

<sup>5</sup> Micuana cachipiruti ishuque cuita camadya dyaque cuita inime tupuquí neaume. “Ni riya piji buchique mique aiju bajacaya ama. Jacanime ama mique ecue ni riya piji buchique”, jadyatu Yusu jucuare. Jadya tibudya pureama nejucue micuanaja ai aniya tsehue. <sup>6</sup> Yusuja ecuana jacanime ama tibu ecuana inime tsapema jutaquí. “Ecuana Cuatsashaquique tu ique tsahuaquique.

Jadya tibu ique bajidama. Ni ejeque ecuitara ique eje bucha eau ama”, jadya ecuanaja inime paju.

<sup>7</sup> Neadebacue micuana Jesús queja nimee tura cuatsashaya eque ani ishu jadya tsahuaquí juhuaque. Tunara micuana Yusuja quisarati pana cueja ahua. Tuna tuna Jesúsra cuatsashaya eque juhua majuya tupu. Inime tupuquí ecana neacue. Jesús queja nimeedya jutidya nejuajecue tuna juhua bucha.

<sup>8</sup> Jesucristotu cacuaretiya ama. Tuque beru jucuare bae cuitadyatu iy-acua. Tudyá cuitadyatu juajeya jari. <sup>9</sup> Eje umara bapeque bahuityayaju nebaacaume. Ediji baecuara peya queja peya queja jadya edujuu bucha nejuume. Aniyatu umae ai aratsu jadya ama juatsu arama aatsu ejepa Yusu pureamaturaya jadya juya cuanaque. Jadya ama tuque. Yusura cuitadya ecuana iyuhueda baya. Casaturaya tura ecuana tuque pureamatura ishu.

<sup>10</sup> Uu cuana iye, Yusu tyau jadya juhua bucha, jadya iyetanaetu Jesucristo juhua ecuanaja jucha cuana tsujetyatsu apupasha ishu. Israelita pae cuanajatu ara bahue juhua ejaque tumeque uu cuana eiyeque

Yusuja etareju. <sup>11</sup> Jadya ama buchatu uu cuana Dyaque Muidaju ami tsehue sequi ishü iyetana bahue juhua cuanaque arata baecua juhua. Iye, ami quemí jadya aatsu tunajatu uu eiyeque epu juque duju bahue jucuaire jiji bucha ijehueti ishü. Tuhua tunajatu pana pahua abahue juhua. Amitu pae dyaque muida cuanaja duju bahue jucuaire Yusuja etare Dyaque Muidaque bacaniju. <sup>12</sup> Tumebaedyatu Jesús majuhua curusuju epu tipare, tuja ami quijehuetitsu, tuaqueja ecatyati cuanaja jucha cuana apupasha ishü. <sup>13</sup> Majucarama amatu juhua epu tipare, arepa tuna dyaque jidama ijahue ijahue ahua ama bucha. Tumebaedy ecuana iyacua tura cuatsashaya eque jucarama ama jutaqui, arepa ecuana peya cuanara jidama ijahue ijahue aya ama bucha. <sup>14</sup> Ecuana anisiri ishüque tu rehua riyaque yahuaaju ama. Ecuana eaniqui neri tu yuqueja Yusu aniyaju. <sup>15</sup> Jesús eque ecuanaja jucha cuana tillatanahua tibu, tuque ecuana ajacaya ama Yusu: “Dyaque jida casada taa mique”. Uu cuana tyatsu eque ama iyacua Yusu nepureamaturara. Jeru cuana eque nepureamaturara. Necuejajacara ama ecuana dutya jiteque dutya jidaque tura ahua cuanaque. <sup>16</sup> Iyuhue tsehue peya cuana tsehue necabatijacara ama. Nerecada cuana tsehue bapee neara ecuanaja ai aniyaque piji. Ecuana jadya juyaju baatsutu Yusu pureama juya.

<sup>17</sup> Micuana Jesúsra amereya eque juishu tsahuaqui cuanara cuatsashaya eque nejuque. Jida inime tsehue neacue tunara cuejaya cuanaque. Yusuja yacuaju judiritsu tuna cacuejatidirubuque riyaque yahuaaju tuna eje bucha meree juhuaque. Jadya tibudya tuna cacasatiya micuana tsahua ishü, micuana Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishü. Micuana ni tunara amereya eque juya, tumetu micuanaja jida ishudya judadiya. Tume tuna pureama tsehue mere juya. Micuana ni tunara amereya eque ama juya, tume micuana canerecatiya. Tuna bacue peya inime tsehue jutidya mere juya.

<sup>18</sup> Yusu tsehue quisariatyaque, ecuanaja ishü nebacabacacue. Yusura cuatsashaya eque juhuaque tuque ecuana adebaya. Yusuja biji eque ecuana aniajecara juya. <sup>19</sup> Dyaque micuana queja canerecatiya ecue ishü nebacabacacue, Yusuja ique ebajarara micuana queja cuanuca ishü emajaca tyaisü.

### *Amena ishüque quisarati*

<sup>20-21</sup> Ecuana Cuatsashaquique Jesús tu dutya tuaqueja ecatyati cuanaque naruquique, uhuisha naruquira tuja uhuisha cuana enaruu buchique tume. Majuhuaquetu Yusura yudijidya nityatsuranuca acuare, tuque ecuana jiteque majuhua tibu, iyacua ecuana aniya Yusuja iyacuaque inime eque. Riyaque iyacuaque inimetu teredadibuque ama. Yusu tu Ecuana Inime Tsapema Anishaquique. Tura netyacue dutya jidaque tuja inime eque ani ishüque micuanara sareyaque. Turadya paa Jesucristo eque micuanaju tuja yacuaju tuja biji equeque. Ni eje tupu mujaca ishüque ama tu Cristo paamere. Jadidya pajü.

<sup>22</sup> Isarayaju pana baca neacue era huenehuaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Huenehua rique riyaque quirica micuana nereda bucha cuejae ayaque micuana Jesús queja nimee ejucaaju. Junudama ehue tibu, jida inime tsehue nebacacue. <sup>23</sup> Era micuana bahue amerecara aya. Timoteo ecuana tsehuequiqueri etare apuda juque inajacatanachine. Tuque ni rehua ebajarara juetiya, dujuya tuque micuana queja cuayaque.

<sup>24</sup> Isaraya tuque ecuana Jesús queja dutya ecatyati cuanaque naruqui cuanaque, Yusuja cuanaque jadya. Italiaju aniya cuanara micuana isaramereya.

<sup>25</sup> Yusura jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Jadidya paju.

Riya tupu camadya.

## SANTIAGORA QUIRICA HUENECUAREQUE SANTIAGO

Riyaque quirica ri Santiagora huenucuareque, Jesús tshuequira. Santiagotu israelita cuana Jesús queja ecatyati cuanaque naruquique jucuare.

“Yusura cuatsashaya eque aniyaju ecuana yuneridya Jesús queja ecatyatique cabameretiya”, jadyatu jucuare. Jidamapa chipiruda cuanaque camadya jida bau, nrecada cuanaque bacue jidama. Jadya bae eauque patu dutya tupu iyuhuee bataqui, jadyatu jucuare. Huenucuaretu ecuanara peya cuana ecuanaja quisarati tshue jidama eauque.

Umae versículo cuana dyaque saretanayaque ri: 1.2-8, 12, 25; 2.10; 3.17; 4.7, 17; 5.16.

*Jesús queja ecatyati cuanaque*

*Santiagora etsapetana cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja quirica cuadishaya. Ique Santiago. Yusu merequique ique, tumbaedy Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo. Micuana Yusuja cuanaque micuana isaraya, micuana Israel eque ejuracana cuanaque dutya queja etsapetana cuanaque.

*Yusuja cuanara eje bucha idue jidamaque inime cuana eauque*

<sup>2</sup> Jetiama inime jidama cuanaque masada cuanaque baatsu, pureama nejuque, Yusura micuana tura amerecara aya bae amereya cabatitsu, ecue eatshuequi cuanaque. <sup>3</sup> Yusura micuana nime adebaya, Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishu. Neadebacue riyaque. Inime jidama cuanaque juetiayaju tume micuana cabahuityatidyadya eje bucha idue canimehuallatitsuque ama. <sup>4</sup> Neiducue eje bucha inime masada baatsu, Jesús queja nimee jujacama. Tume micuana Yusura amereya eque cuita camadya juya. Yusuja biji eque cuita micuana aniya. Aniyadya tuque micuanaja dutya ai sareyaque eje buchique inime idu ishuque.

<sup>5</sup> Baecua ni micuana Yusuja biji eque cuita ani ishuque, “Tata, bahue amerecue jidaque, jidamaque jadique”, jadya nebacacue. Bahuedya tura micuana amereya. Arepa ecuanara bacanuca bacanuca aya ama bucha, tuquetu cahuaitiya ama ecuanara jadya bacae ayaju. <sup>6</sup> Yusu tshue quisaratiyaque ai bacatsu, pana ejenedya neacue bacahuaque tura tyayaque. Ejeneacara aya ama bucha ejeneacara jadya neaume. Jadya juya cuanaque tuna inime tsape tshuedya jutidya, cueri cuanaja ecuaqueju enapacu bucha, cuejijira peya queja, peya queja jadya eamereu bucha. <sup>7-8</sup> Yusu pureamatura ishuque tuna inime tupuqui aya; jadya juya ama bucha tuna riyaque yahua juque inime tupuqui aya. Iyacua ecana tuyu aniya, peya huecaca piji bacue jidama. Jadya anie juya cuanara inime patupu ama, ai bacahuaque Ecuana Cuatsashaquira tyaya bucha.

*Nrecadaque chipirudaque jadya Yusu jaque cabatitsu pureama jutaquique*

<sup>9</sup> Yusuja cuanaque tuna pureama jutaqui. Nrecada cuanaque tuna pureama jutaqui, dutya aniya cabatitsu Yusuja tuja cuanaja ishu

aniyaque baatsu. Arepa riyaque yahuaju cuanara bijidamaduraya ama bucha, Yusura tuna muiya. <sup>10</sup> Chipiruda cuanaque pureama paju Yusu jaque cabatitsu. Anisiribuque ama tuna riyaque yahuaju. Ejeque huecaca tuna riyaque yahua juque aputaterebuque, yachi shasha masadama aputatereya bucha. <sup>11</sup> Ijeti uqeratu shasha masadama manunushatsu rarashaya. Pacacaya; aputayadya tujatu jida pijique. Tumbaedyatu chipiruda cuanaque, arepa tuna dyaquedya jutidya ai sareajeya ama bucha, masadama tuna majudadiya. Chacha ecana, peya huecaca bacue emaju jadya.

*Yusura ecuana cajuchatishacarama ayaque*

<sup>12</sup> Dyaque jida taa ecuana ejuu, jidamaque inime cuanaju nubitsu, Jesús queja nimee jujacatsu ama, abacata idu aatsu. Tume cuanaque iduhua baatsu ecuana Yusura muibuque, emuique ecuana ejaqui picatsu ejutumereu bucha. Majunuca ishü ama tura ecuana tuatsehue iyabuque, tura dutya tuque iyuhueda baqui cuanaque ahua baedya. <sup>13</sup> Ai jidamaque ni ecuana acara ayaju cabatiya, paju ama ecuanaja inime: “Yusura ecuana jidama amerecara aya” jadya. Yusratu ni riya piji buchique jidamaque aya ama. Tura ecuana ni riya piji buchique cajuchatishacara aya ama. <sup>14</sup> Cajuchatitsu Yusura cajuchatishahua bucha ecuanaja inime paju ama. Ecuanaja inimedya ecuana cajuchatiya. Ecuanajadyatu cajuchaticaraque inime juetiya. Huicamutya juyara jae tsetatsu eau bucha, jadidya ecuana ecuana tacadya jutidya ijahue catiya jidamaque aatsu. <sup>15</sup> Icuene cuita ecuana ecarecani juque cuinanaya; tueque ecuana daneya; majudadi jadya ecuana juya. Tumbaedyadya tuque ecuana icuene cuita cajuchatibijiseriya; cajuchatidadiyadya ecuana, amena Yusu jaca ishü. Ecuana inime cacuaretiaque ama juatsu tuque ecuanaja jipenime amadya.

<sup>16</sup> Ijahue necatiume, ecue inime ama cajuchatihua jadya inime tuputsu. <sup>17</sup> Yusratu iyahua, ijeti, badi, purari jadya. Tume cuanaja huecatu cabapetiya. Eje bucha juatsu dyaque huecada, peya uraju bacue eaputsu jadyatu juya. Yusu bacue cacuaretiya ama ni riya piji buchique. Tudyatu dutya ai jida cuanaque cuinanashaquique. Tsujema neri tura ecuana tyaya dutya ai jidaque. Barepaju Aniyara ecuana jida tsehue bajacaya ama. <sup>18</sup> Tuja inime taca eque tura ecuana tujaque amereya, tuja quisarati yunerique ejenehuaju. Ecuanadya ecuana icuene eiyacuaneque. Tumbaedyatu eje uma eiyacuane juajeya. Ecuana ecuana icuene tee juque ehuesa buchique.

*Yusuja quisarati bacatsu ecuana tura amereya equedya jutaquique*

<sup>19</sup> Neadebacue riyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Pana baca neacue peya cuana quisaratiyaju. Pana baca amaquedya jutidya quisarati, cahuaiti jadya nejuume. <sup>20</sup> Cahuaitiya ni ecuana, Yusuja biji eque amadya ecuana juya. <sup>21</sup> Jutaquiju nejacacue asicada jidamaque eje bucha acaraque. Eje bucha eque bacarama ama jadya neume Yusuja quisarati tura micuanaja inimeju iyahuaque. Tura nereda bucha cuejae ayaju necahuaitiume. Riyaque quisarati ejenehuaju tura micuana Ijahua quejaque inajacamerehua.

<sup>22</sup> Yusura eje bucha amereyaque neara cuita. Tuja quisarati cuejatayaque bacaqui camadya ama nejura. Quisarati cuejayaju bacahua eque ama ni ecuana juya, ecuana tacadya jutidya ecuana ijahue catiya,

Yusu pureamaturaya bucha cabatitsu. <sup>23</sup> Ejera Yusuja quisarati cuejayaque ijacabacayaque camadya, cuejaya eque jucarama juyaque: tu ecuita cuetiyaque espejoju capetatiya bucha. <sup>24</sup> Pana capetatiyu juya. Cabatiyatyu ebutsequini bujequique; jadya ama buchatu masadama nime aputaya. Tumebae cuitadyatu umaera Yusuja quisarati bacaya. Masadama tuna nime aputaya cuejayaju bacahuaque. Tume ecana juya amadya bacahua eque. <sup>25</sup> Yusura ecuana amereyaquetu dyaque tuyuque. Tura cuatsashaya eque ecuana juya, peyara casada tsehue jadya amereyaju ama, ecuanaja inime taca equedya jutidya. Espejoju pana capetati juya bucha, ecuana juya nime aputaya ama eje bucha capetatihuaque. Cuejaya eque ni ecuana juajeyadya jutidya, nime aputama ecuanara bacahuaque, tume ecuana Yusura dyaque jida ameredadiya dutya ai ecuanara ayaju.

<sup>26</sup> Canarutitaqui ama ni ecuana quisarati cabatiya, quisarati ataquique ama ni ecuana quisarati aya, yanacanadya ecuana Cristo jaque jadya catiya. Ijahue ecuana catiya, “Cristo queja ecatyatique ique” jadya juyaque. <sup>27</sup> Yusu tu ecuanaja Etata. Tura ecuana bahuityaya eje bucha anie jutaquique. Quiyuhuebatitaqui ecuana etatamaju cuana tsehue, tunaja ai aijamaque tyau jadya, tumbaedy eahuemaju nercada cuanaque. Ataque ama tuque ecuanaja jidamaque Yusuja cuanara ama ayaque, ni apidya. Yusu cuita camadya tuque ecuanaja pureamaturataqui, tuja ecuana tuyu baishu.

## 2

### *Nercada cuanaque ecuanaja bijidamadurataquique ama*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. Dutyadya jutidya dutya tupu bau neacue, chipirudaque, nercadaque jadique. Ecuana Cuatsashaquique tu jida, casada jadya. Tuaquejadya micuana catyatihua.

<sup>2</sup> Ejutiye eque micuana Cristo mui ishucasatitaju. Umaye cuana bacue chipirudaque ejuu. Ejutuqui jida piji tsehue ecajututique, metara tsuje aridaque jutu jadya. Peya cuana bacue nercada cuanaque ejuu, ejutuqui siri tsehuedya jutidya ecajututique. <sup>3</sup> Chipiruda cuanaque camadya ni micuana jida ebatsau, nercada cuanaque jida batsayaque ama. Jadya ni tuque micuana chipiruda cuanaque eatsau: “Rehua neanibuteque eaniqui dyaque jidaju”. Nercada cuanaque ni micuana eau: “Tuhuadya etibene queja neanibuteque”, jadya ama juatsu “Tuhuadya yahuaju neanibuteque” jadya. <sup>4</sup> Jadya ayaque juatsu tuque micuana dutya tupu bau ama aya micuana tsehuequi cuanaque. Tuyu ama micuana juya. Micuanaratu inime tupuya peadya ecuita petatsu peya dyaque jida bucha tunaja ejutuqui petatsudya jutidya.

<sup>5</sup> Pana baca neacue, ecue eatsehuequi iyuhueda cuanaque. Dutya jujeri Yusura tuja ishucasatitaju. Tura tuna mepehua jidama tuaqueja catyatisha ishucasatitaju. Tura tuna mepehua dutya tura jidaque tyayaque inatsa ishucasatitaju, tuque iyuhueda baqui cuanaque tyana ahuaque. Tunadya tuna tuaqueja jubuque tuque dutya naruqui juhuaju. <sup>6</sup> Arepa nercada cuanaque Yusuja emepeque baya ama bucha tuque micuana ecana bijidamaduraya. ¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana ecana jadya bae aya? Chipiruda cuanara, nercada cuanara ama micuana jahue jahue aya. Chipiruda cuanara micuana huaraji

cuanaja yacuaju repeajetsu jidama amereya. <sup>7</sup> Ecuana ecuana “Cristiano” bacani, “Cristoja cuanaque” jadique. Ecuannaratu tuque muiya. Eje uma chipirudaque bacue tuja ishu jidama quisaratiya. Ijillahuanaya tunara.

<sup>8</sup> Ecuannaja Huaraji Dyaque Aridara cuatsashayaque tuque micuannaja ataquí: “Iyuhueda nebacue peya cuana; micuana iyuhueda cabatiya bucha, iyuhuee ecana nebacue”. Riyaque cacuatsashati dyaque saretanayaquetu ehue ne Yusuja quisaratiyu. Riyaque cacuatsashati eque ni micuana aniya, jidadya tuque micuana aya. <sup>9</sup> Chipiruda baatsu camadya ni micuana umae muiya, peya cuana ni micuana nerecada baatsu bijidamaduraya, tume taa micuana Yusura cuatsashahua eque ama aniya. Cajuchatiya di taa micuana; Yusura micuana jucha metse baya. <sup>10</sup> Moisés equetu ecuanaja baba cuana Yusura jetiama cacuatsashati cuana cuejacuare. Peadya ni ecuana Yusuja cacuatsashati aya ama, jucha metse tura ecuana baya, arepa ecuana dutya peya cacuatsashati cuana eque aniya ama bucha. <sup>11</sup> Yusuja cacuatsashati: “Jaraquereume micue caquemitiqeremaque”. Tuja cacuatsashati nucadya: “Quiyeti puji juume”. Ejera ni peya iyeya, cajuchatiyadya tuque. Yusratu juchaquí baya, arepa tuja caquemitiqeremaque jaraquerema ama bucha. <sup>12</sup> Ejeque huecaca ecuana Yusura abuque ecuanara Cristora cuatsashaya eque anihuaque, anihuaque ama eje buchique. Jadya tibudya tuque ecuanaja quisarati ataquí tuja biji eque. Tuja biji equeque tuque ecuanaja ataquí. Jadya anie ecuana jutaquí, Yusura ecajuchati ebau tibu. <sup>13</sup> Peya cuana tsehue ni ecuanaja canerecabati aijama juya, Yusuatu ecuana tsehue aijamadya canerecabati juya. Peya cuana tsehue ni ecuanaja quiyuhuebati aniya, Yusuatu quiyuhuebati aniyadya ecuana tsehue. Pana ejenedya tuque ecuana ataquí tura nerecaturadadiyaque ama.

*Jesús queja catyati neri ejuque tu ejitaju tura cuatsashaya eque aniyaque*

<sup>14</sup> Aya ecuana quisarati: “Cristo queja ique ecatyati”. Riyaque tu aishu buchique jidaque ama, tura amereya eque aniyaque ama. Tura amereya eque anitsu camadya ecuana cabameretiya yuneridya ecuana tuaqueja ecatyatique. Jidaque ni ecuana aya ama, tuhuadya ecuana ejitaju tuaqueja catyati nerimaque. Tume ecuana Yusura tuaqueja judirushabuque ama. <sup>15-16</sup> Ita taa ecuana peque Cristo queja ecatyatique eaniu, epuna, jadya ama juatsu deca nerecadaque. Ara ishuque tunaja tupu ama eaniu, tumbaedy a jutu ishuque. Ecuannajadya tuna tyataquí tunaja ai aijamaque. Ita taa ecuanaja eaniu ejutuquí, earaquí jadya tuna tyaishuque. Jadya camadya ni ecuana ecana eau: “Jidama inime nebaume. Pabacabaca Yusu queja netyacuetu ai ara ishuque, jutu ishuque” jadya, ai tyamaque, tume tuque ecuanaja quisarati aishuque ama. Yusura ecuana tyahuadya amena earaquí, jutu ishuque jadya tuna tyaishu. <sup>17</sup> Peya cuana ni ecuana tsahuaya ama, tuhuadya ecuana ejitaju Jesús queja catyati nerimaque. Emajuratu amena peya tsahuaya ama, tumbaey cuitadya tuque, yuneri ama ni ecuana Jesús queja catyatihua, tsahuaya amadya tuque ecuana peya.

<sup>18</sup> Ejeque cuana ni tuna juya: “Umaetu Yusu queja judirubuque, Jesús queja catyatihua tibu. Peya cuana bacue, arepa Jesús queja catyatima ama bucha, Yusu queja judirubuque, tunara jida tsehue peya cuana baya tibu”, jadya ni tu umae juya cuji cuita juatsu. Quemitsaya



micuana era: “Peya cuana jida tsehue ama bayaque ni ecuana eje bucha cabameretie juma yuneridya Jesús queja catyatihuaque. Peya cuana jida tsehue bau eque cuita camadya ecuana peya cuana queja ecaadebameretiu Jesús queja ecatyatique”, jadya micuana era cuejaya. <sup>19</sup> Micuanaratu ejeneya Yusu aniyaque, tuque peadya camadya Yusuque. Micuanaja quejeneti ri jida, tuyuque. Jadya ama bucha peya cuana ni micuana jida tsehue ama baya, ijahua cuana dyaque jida ama micuana. Butsee tunara dyaditu ejeneyadya peadya Yusu aniyaque. Pana ejene tuque aniyaque aatsu ecana dyaque bajida juya tuatsehue. <sup>20</sup> Micuana micuana inimema, peya cuana jida tsehue ama bataquique ejeneajeya tibu. Jutaquiju taa micuana yanacanadya Jesús queja catyatihua, ai micuana tura amerecara aya eque juya batudya. <sup>21</sup> Adebamereya micuana ecuanaja baba Abraham, micuanaja pana adeba aishu. Tuque eje bucha juhuaque baatsutu Yusura tuyu bahua. Abraham Yusura amerehua eque juhuaju, tura tuja ebacuaque Isaac tumu mesa ea dyaque Yusu tyaishu huanahuajutu Yusura acuare: “Cabameretihuami yuneridya eaqueja catyatihuaque”. <sup>22</sup> Tuquetu Yusura amereya eque juhua, tuque tuaqueja catyatihua tibu. Dyaquedyu jutidyatu Yusu ejeneajehua, Yusura amereyaque tura dutya acara ahua tibu. <sup>23</sup> Yusuja quisarati tu ehue: “Abrahamtu Yusu queja catyaticuare. Jadya tibudyatu Yusura jucha metse ama bacuare”. Abrahamtu “Yusuja iyuhuedaque” bacani jucuare.

<sup>24</sup> Jesús queja catyatitsu, ayadya tuque ecuana tura cuatsashayaque. Tume tura ecuana jucha metse ama baya. Tura cuatsashaya eque ni ecuana aniya ama, tume ecuana yuneridya tuaqueja catyatima. <sup>25</sup> Rahab decadeca aridaquetu cabamereticuare tuque eje bucha juhua equedyu Yusu queja catyatihuaque. Yusura tuja quisarati ama ama ayaque ejenetsu tujatu tsahuacuare beta israelita ecatse yahua petara cuahuague ecatse. Tehuacuaretu ecatse tuja etareju. Tuequedyatu ecatse cuinanashacuare epu ebari tachiqui dyaque eque. Jadya juhua-jutu tumeque epuna Yusura jucha metse ama bacuare, tuque eje bucha juya eque tuque tuaqueja nimeeque cabameretiya tibu. <sup>26</sup> Yatanana ni ecuanaja aijama, tume tuque ecuanaja ecuita ni aishu buchique jida ama. Emajudya ecuana. Tumbaedyu tuque, Yusuja biji eque ama ni ecuana aniya, tume tu aishu buchique jida amadya “Jesús queja ique catyatihua”, jadya ecuana juishu. Yusura ecuana emaju bucha baya.

### 3

#### *Yusu pureamatura ishu ecuanaja adebatsu quisarati ataquique*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. Yusuja quisarati bahuityaqui juishu nebijiseriume. Neadebacue Yusura tuja quisarati jidama, tuyu ama bahuityaya cuanaque dyaque nerecaturadadiyaque. <sup>2</sup> Dutya ecuana cuji aqui cama. Jadya ama bucha, cahuaishaya ama ni ecuana ecuanaja quisarati tsehue, tume ecuana tura amerecara aya baedyu juya. Ecuana taca canarutitaqui ni ecuana cabatiya jidama equisaratiuju, tumbaedyu ecuana ecanarutiu peya jidama cuanaque aishu ama. <sup>3</sup> Ita taa neadebacue. Cahuayu ecuana freno ecarumereu ecuatsaju. Tumetu cahuayu cuaya eje eque ecuanara ducacara aya equedyu. Jadya aquerenie tuque ecuana eau tumeque uu isaani ishucue, casadaque shuma ama ebarique ama, freno eje ari tsehue

ama. <sup>4</sup> Tumebaedyatu cuaba dyaque aridaque; eje ari tsehue amatu tuque tibunaquiradu. Cvejiji casadara itushaya. Jadya ama buchatu tuque tibunaquiradu eje ari tsehue ama tibunaquina, tura eju dujucara ayaju duju ishu. <sup>5</sup> Tumebaedyatu tuque ecuanajayana, ecuanajacuaitaju eje ari que ama. Jadya ama bucha tura ecuanadyaque jidama eau ecuanarajidama quisarati tsumeyaju. Riya piji etiqui tasasayara etijaqui maretsutu yachi aridaque etirutereu. Shumaumaque ama, equiquetu eje ari etiquira ama eyuamaturau. <sup>6</sup> Jadya equetu tuque ecuanajayana eje ari tsehue ama dyaque jidama eyuamaturau ai. Etiqui bucha mudaque tume. Dutya jidamaque tuque ecuanajayana quisarati aya, Yusu dutyaju cahuaitisha ishuque. Tee tuchatsu ecuanadutya acui cuana easicaturau bucha, tumebae cuitadyatuque ecuanajayana asicaturayadutya ecuanajayana educu juque inime, dutya inime tupu cuana jadyajidamaque quisarati aatsu. Ecuanajayana nanada equeque, esiri judadiyatupu ecuanajayana ecuanajayana jutidya ujedacatiya ecuanajayana quisaratiyatsehue. <sup>7</sup> Dutya cuanubi muda cuanaque tuque ecuanajayana euuneu, dutya upati cuana jadya. Dutya mapisi bacua cuana tuque ecuanajayana euuneu. Enaju dutya aniyacuanaque tuque ecuanajayana inatsu euuneu. Dutya riya eiya cuanaquetu ecuitara uuneya. <sup>8</sup> Ecuanajayana quisarati bacue ecuanajayana eje bucha canarutitajayana cabatiya, jidamaque asicadaque quisarati eauju. Asicadaque quisarati ecuanajayana ajacataqui ama baya, arepa ecuanajayana asicada jidama quisarati acarama aya ama bucha. Ecuanajayana jidamaque quisarati tubacujayana cati uje buchique. <sup>9</sup> Ecuanajayana tsehue ecuanajayana pureama aya ecuanajayana Etata Yusu. Tumeque yanatsehuedya ecuanajayana jidamaque quisarati aya peyacuana ishu. Yusuja ishu jidamaquisarati eau bucha cuitadyatuque turadya ecuanajayana tuque bae cuitaiyahuaque tibuna. <sup>10</sup> Ecuanajayana ecuatse equedyatu cuinanajayana quisarati sumi ishuque, yuamaturai shuque jadya. Jadyatu jutaqui ama, ecue eatsehuequi cuanaque. <sup>11</sup> Peadya ena canijuetu ena ecuinanau ama ijitaquique, ijitaquimaque jadique. <sup>12</sup> Tumebaedyatu narasaju jipamujayana ama, mangoju bacue cashi. Jadidyatu ena ijitaquimaque, ena ijitaqui tsehue cuinanajayana jadique ena peadya canijunque. Ecuanajayana ecuatse juque quisarati jidamaque pacuinana amadya. Riyaque tujidama, ecue eatsehuequi cuanaque.

*Yusuja biji equetu anitsu ecuanajayana ejitaju cabameretiya ecuanajayana Yusujaque*

<sup>13</sup> Jida neanicue, micuanajayana ecue eatsehuequi cuanaque. Yusuja biji equetu neanicue. Jida tsehue nebacue peyacuana. Micuanajayana taca casumitinejuume. Jadya anie juyaju micuanajayana peyacuana cuanarajayana adebajayana bahueque dutya inime adebajayanaque. <sup>14</sup> Micuanarajayana inime tupuyaque ni micuanajayana eje buchadya cuejacara ebari aya, peyacuanaquisaratiyaju bacajidajayana amaque, cajishati aridani micuanajayana, peyacuana ni micuanajayana cahuaitishaya, tume taa tuque micuanajayana panajayana adeba ama aya Yusuja quisarati yunerique. Necasumitiume “Dyaque bahue ique” jadya, ai micuanajayana jadique batu. Dyaque bahue ni micuanajayana cabatiya, pusha pusha micuanajayana juyaju. <sup>15</sup> Dyaque bahue cabatiya cuanajayana inime tupu tu Yusujaque ama; riyaque yahua juquedyajutidya tume. Tuna bahueque tu Yusuja Espiritujayanaque ama, Ijahujayanaque jutidya. <sup>16</sup> Ecuanajayana Yusuja cuanaque ni ecuanajayana cajishati arida, ecuanajayana jida ishu camadya ni ecuanajayana aya, tumetu ni ai buchique jidajuyajayana ama. Dutya ai jidamaquedyajutidyatu juajeya. <sup>17</sup> Yusura bahuityayaque ni ecuanajayana juyaju, jidama asicadaque tuque ecuanajayana aya

ama. Nime jidama ecuana juya ama. Ecuana Yusu adeba tsahuaqui cuanara cuatsashaya eque ecuana juya. Quiyuhuebati aqui ecuana juya peya cuana tsehue. Jida tsehue ecuana baya peya cuana. Masadama inime cuarequi ecuana juya ama. Riyaque huecaca peadya inime tupu tsehue, peya huecaca bape jadya ecuana juya ama. Jidadya cabaticara ecuana juya, peya cuana ecujishau tibu, yuneri cuitadya ecuana jadya anie jucara juya tibu. Jadya anie ecuana ejuu Yusu equeque cabahuityatiyaque juatsu. <sup>18</sup> Ecahuaiti cuanaque jida quisaratishacara aya cuanaque tuna jida tuyu aniya. Jadya eque tunajatu peya cuana tumbaedy a inime tsapema anishaya. Huesadadi ish u ecuana ai uhuaya; jadidya ecuana anitaqui ejeque cahua itisha ish u ama dutya tupu nimee peya cuana tsehue.

#### 4

*Yusu pureamatura, riyaque yahuaju cuanaque pureamatura jadya jutaquique ama*

<sup>1</sup> Educuju tuque micuanaja aniya micuana cuita camadya capureamaturaticaraque. Jadya tibudya micuana dutya tupu nimee ama aniya, arepa Yusu jaque ama bucha. Catiya, cati cati jadya micuana juya. <sup>2</sup> Jetiama tuque micuanaja ai anicara juya. Ai bijida bayaque dadi-taquima baatsu micuana peya cuana iyecara aya, tunaja ai aniyaque seca ish u. Micuanaratu jishaya peya cuana ai qui baatsu. Datse dadicara aatsu tuque micuana peya cuana catiqueraya. Aijama tuque micuanaja ai micuanara bijida bayaque, Yusu bacaya ama tibu. <sup>3</sup> Yusura micuana ai bacayaju tyaya ama, jida inime tsehue ama bacaya tibu. Micuana cuita camadya capureamaturati ish u tuque micuana bijida baya. <sup>4</sup> Riyaque yahuaju cuanaque camadya ni ecuana pureamaturacara aya, tume tuque ecuana Yusu cahua itishaya. Yusu pureamaturaya ama bucha riyaque yahuaju cuanaque pureamatura jadyatu jutaqui ama ni riy a piji buchique. Riyaque yahua juque ai ni ecuana iyuhueda baya, tume tuque ecuana yuneridya Yusu iyuhuedama baya. <sup>5</sup> Yanacana amari riyaque Yusuja quisarati huenetanahua: “Yusuratu tuja Espiritu ecuana tsehue anishahua. Tuquetu ecuana queja iyuhueda cabamereticara juya, ni peya ai ecuana iyuhueda baya bucha ama. <sup>6</sup> Yusu tu dyaque jida ecuana tsehue; jida tura ecuana naruya. Ehuene tu Yusuja quisarati: “Yusu tu ecahuaiti dyaque inimequi cabatiya cuana tsehue. Yusuja tsahuataquique caadebatiya cuanaque bacuetu ecan a jida tsehue baya”.

<sup>7</sup> Jutaquijudya Yusura amereya eque nejuque. Ijahua ra cajuchatishacara ayaju, nebacaume ni riy a piji buchique. Micuanara bacacarama ayajutu tuque huanaya. <sup>8</sup> Yusu tsehue quisarati, tuque inime tupuqui jadya nejujacaume. Jadya ni micuana juya, tumetu tuque micuana tsehuedya. Jucha arida cuanaque, jidamaque neajacacue, Yusuja biji eque cuita ani ish u. Jidamaque inime tupuqui neajacacue. Yusu iyuhueda baya ama bucha, riyaque yahua juque dyadi iyuhueda bau jadya nejuume. <sup>9</sup> Yusu cahua itishatsu, necapeya inimeticue. Pau, aish u piji cajuchatihua jadya nejuque cajuchatitsu. Etsauque, nepacue jutidya micuana jidama juhuaque caadebatitsu. <sup>10</sup> Necuejacue Ecuana Cuatsashaquique tuja biji eque juishuque casadamaque. Tura micuana tsahuaya.

*Jésusja cuanaque peya cuanaja ish u jidama quisaratitaquique ama*

<sup>11</sup> Necatacuaritiime, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Yusura ecuana “Peyaja ishu jidama nequisaratiime” jadya cuatsashahua. Jutauquiju peyaja ishu ni micuana jidama quisaratiya, tume taa tu “Yusuja cacuatsashati jida ama. Ni aishu buchique tu jida ama”, jadinya micuana juya. Jadya ni micuana juya, tume taa micuana Yusuja cacuatsashati eque ama aniya. Tume micuana jidama jutidya tumeque cacuatsashatija ishu quisaratiya. <sup>12</sup> Yusura peadya camadya ecuana cuejaya eje bucha anie jutaquique. Tuja cuita camadyatu casa aniya ecuana tuaqueja judirusha ishuque. Tura peadyatu cuejataquima cuanaque ijahuaja etiquiju ecuadishau. Jutauquiju yurameta catacuariti nejuume. Yusu peadya camadyatu bahue ejeque jucha metseque, ejeque bacue jucha metse ama jadique. Micuanajatu aijama ni ejeque buchique jucha metse jadya aishu.

*Ni ejequetu bahue metajudya eje bucha juyaque*

<sup>13</sup> Pana baca neacue. Umaeja tuque micuanaja inime juya pana bahue eje bucha judadiyaque bucha. “Iyacua, jadya ama juatsu metajudya necuara epuju. Peadya mara neanidirura. Catyati, quemi quemi jadya nejudirura, jetiama chipiru ina ishu” jadya. <sup>14</sup> Ecuana ecuana baecua metajudya eje bucha ejuuque, jida, jadya ama juatsu jidama. Baecua ecuana eje tupu majuyaque. Sise huani masadama aputaya bucha, jadinya ecuana masadama majudadibuque. <sup>15</sup> Jadya tibudya tuque ecuanaja quisarati jutaqui: “Ecuana Cuatsashaquija jadya inime juyaque juatsu camadya metajudya chacha juya. Tuja jadya inime juyaque juatsu camadya ecuanara inime pirehua eque paju”, jadya ecuanaja quisarati paju. <sup>16</sup> Jadya ama buchatu micuanaja inime juya, dutya micuanara inime pirehua eque eje bucha judadiyaque. Casumitiya micuana ai ayaque. Jadique tu Yusuja bijidama.

<sup>17</sup> Aya ama ni ecuana Yusuja inime eque jutaquique bahueque, tume ecuana cajuchatiya.

## 5

*Chipiruda cuanaque cueja ishuque*

<sup>1</sup> Pana baca neacue riyaque quisarati, chipiruda cuanaque. Micuana nerecada cuanaque nerecaturaqui cuanaque, pana baca neacue. Paya, peya inime jadya nejucue, dyaque canerecatidadiyaque caadabatitsu. <sup>2</sup> Jetiama micuanaja ishu cuita camadya pana iya eaquetu ririya. Ai bia cuanara tuque micuanaja ejutuqui jida piji cuanaque yuamaturationa. <sup>3</sup> Dutya chipiru tuque micuanaja ejitsutere, oro amena murutaajeya. Chipiru ejitsuque baatsutu peya cuanara adebaya micuanaja ishu cuita camadya chipiru quiyatihuaque, nerecada cuanaque tsahua ishu etsumeuque. Etiquiju rihuitsu ecayumatiau bucha, jadinya micuana cayumatibuque. Radanityaajeyadya jutidya micuana chipiru micuanaja ishu cuita camadya. Jadya ama bucha amena huecaca japadama juetibeya micuanaja aniya tsehue pureama juishuque masadama tereyaque. <sup>4</sup> Micuanaratu micuanaja teeju earaqui huesa juya cuanaque ijahue ahua. Jidama tuque micuana ecana mere huecaca tsujetyahua. Yusratu adebaya micuanara tuna etsujetyauque micuanaja ishu cuita camadya iyahuaque. Turatu bacaya micuana queja catsahuamereticara juatsu tunara quisarati ayaque. Yusu Dutya Casa Tsehueratu bacaya tunaja quisarati micuana queja tuna catsahuamereti

ishu bacayaque. <sup>5</sup> Rehua riyaque yahuaju tuque micuanaja aniya dutya capureamaturati ishugue. Pureama micuana, dutya pureama juishugue micuanaja aniya tibu. Earaqui dyaque jida uuda cuana tsehue micuana pana jeque juya. Uu iye ishugue tsericuinashaya buchique micuana. Ejeque huecaca micuana Yusura dyaque nrecaturabuque. <sup>6</sup> Micuanaratu huaraji cuana queja jidama cuejahua eje bucha juma cuanaque. Iyemerehua tuque micuana ecana. Tunaratu iduhua dutya micuanara jidama aya cuanaque cacuarehuanatitsu ama.

*Jesús junanucaya tupu tuaqueja nimee jujacataquique ama*

<sup>7</sup> Necanimehuallatiume, Ecuana Cuatsashaquique junanucayaque ihuayaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Tee mere juyara tee uhuatsu eihuau bucha ihuae neacue. Trigo uhuatsu tujatu inime tsapema ihuaya nei jumetse juyaque, judadiyaque jadya. Canimehuallatitsu ama tujatu ihuaya, ejeque huecaca trigo jahuaneyaque adebaya tibu. <sup>8</sup> Tumebaedya inime tsapema neihuacue Ecuana Cuatsashaquique. Necanimehuallatiume. Masadamatu junanucaya.

<sup>9</sup> Nequisaratiume jidama peya cuana Jesús queja ecatyati cuanaja ishü, ecue eatsehuequi cuanaque. Tunaja ishü ni micuana quisaratiyadya jutidya, Yusura micuana jucha metse baya. Amenatu junahuie ecuana jucha metse, jucha metse ama jadya aqui. <sup>10</sup> Canimehuallatima neiducue canerecatiyaque, ecue eatsehuequi cuanaque. Beru yuequedya Yusuja quisarati cuejaqui cuanara iducuaque bucha idue neacue. Arepa ecana Yusuja quisarati cuejayaju dyaque jidama atahua ama bucha, Yusu queja nimee tuna jujacahua ama. <sup>11</sup> Ecuana ecuana bahue Yusura dyaque jida adadibuque abacata tsehue canerecatiyaque iduqui juya cuanaque. Neadebacue Job jucuaque. Turatu dyaque canerecatiyaque abacata idu acuare Yusu queja nimee jujacatsu ama. Jadya juhuajutu Yusura dyaque jida tsehue bacuare. Arepa Jobja tuja ai aniyaque dutya aputaterejerihua ama bucha, Yusratu tyanucahua tuja anihuaque dyaque jetiama. Ecuana Cuatsashaquiquetu dyaque canerecabati aqui ecuana tsehue. Jida tsehue tura ecuana tsahuaya iyuhueda tsehue.

<sup>12</sup> Peya micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. Pana ijacobaca neacue. Pusha pusha ni micuana juya ama, tume tuque micuanaja quisarati ataqui ama “Yusu bahue” jadya, micuana quejenemereti ishü. Yunerique quisarati camadya ni micuana aya “Barepaju Aniyaque tu bahue”, jadya ama juatsu “Riyaque Yahua Iyaquique tu bahue”, jadya quisarati neaume quejenemereti ishü. Ataqui ama cuitadyatu quisarati jadya. Paju micuanaja quisarati “Jejee” jadya ama juatsu “Aijama”, micuanaja quisarati quejenemereticara juatsu. Yunerique quisarati ni micuana ajacaya ama, tumetu Yusu micuana tsehue cahuaitiya ama.

*Eje bucha inimeju paju ama bucha Yusu tsehue quisaratijacataquique ama*

<sup>13</sup> Jidama inimeju ni ecuana, Yusu tsehue nequisaratijacara ama tuja tsahua ishü. Pureama ni ecuana, nejerura Yusu jeru eque sumiyaque. <sup>14</sup> Ujejeda cabatitsu tuque ecuanaja ihuarataqui Jesús queja ecatyati cuanaja huaraji cuana, ecuanaja etareju bati ishü. Etareju jutitsu ecana ujejedaja ishü Yusu queja pabacabaca. Etseri tsehue tuna patedi. “Ecuana Cuatsashaquija ebacaniju mique ecuana tediya”, jadya tuna ujejedaque paa. <sup>15</sup> Jadya bacae ni tuna Yusu aya, tura chachaneya que ejeneya que,

jadidyatu juya. Ecuana Cuatsashaquiratu ujejedaque chachaneya. Ujejedaque ni cajuchatihua, Yusura tujatu jucha cuana apupashadadiya. <sup>16</sup> Cajuchatitsu ecuana peya cuana queja necacuejatira, tuna ecuanaja ishu Yusu queja bacabaca ishu. Peya cuana cajuchatitsu cacuejatiyaju ecuana tunaja ishu Yusu queja bacabacataqui, tunaja jucha cuana apupasha ishu. Yurameta cabacati ecuana Yusu queja jutaqui, ujeje cachachanemereti ishu. Jida cuanaque ni Yusu queja bacabacaya, bacayadya tujatu ecana. Yusuratu ayadya tunara eje bucha bachahua eque. <sup>17</sup> Neadebacue Elías béru yuequedyá Yusuja quisarati cuejaqui juhuaque. Tuquetu ecuana bucha cuitadya jucuare. Yusu tsehue quisaratiyaque tujatu bacacuare: “Nei jujacashacue”, jadya tujatu Yusu acuare. Yusura tujatu quisarati bacacuare. Tsunuda eje uma maratu nei jucuare ama ni riya piji buchique. Quimisha mara shucuta badi tuputu nei jucuare ama. <sup>18</sup> Jadya juatsutu Eliasra Yusu bacanucacuare: “Nei amerenucacue”, jadya tujatu bacanucacuare. Yusuratu nei amerenucacuare. Euhua cuanaque huijanucacuare. Aninucacuare ara ishu cuanaque. Eliasra ihuacuare bae, neihuacue yuneri cuitadya micuanara Yusu bachahuaque tyayaque ejeneya tibu.

<sup>19</sup> Ejeque cuana ni micuana yuneri eque anijacahua, Ecuana Cuatsashaquira bahuityahua eque. Necuejacue ecana riyaque quisarati eque aninuca ishu. <sup>20</sup> Micuanara ni ecana Yusu cahuaishajaca tsahuaya, Yusura micuana jida baya. Turatu apupashaya tuna jidama juhua cuanaque. Majutsu ijahuaja etiquiju ejudiruque, Yusuja yacuaju tuna judirubuque tuque ni eje tupu jacanuca ishu ama. Jadya apupashatanae tunajatu jucha cuana juya, Ecuana Cuatsashaquira cuatsashaya eque junucaya tibu.

Riya tupu camadya.

Santiago

## PEDRORA QUIRICA HUENEMETSE ACUAREQUE 1 PEDRO

Riyaque quirica ri Pedrora Jesús queja ecatyati cuanaque japada etsapetana cuanaja ishu cuadishametse acuareque. Riyaque quirica eque tujatu ecana casaturacuare tuna casada, canimehuallatima jadya Jesús queja juishu. Casaturacuare tujatu ecana dutyaju canerecatiya cabatitsu canimehuallati ishu ama.

Umae versículo cuana cabahuityati ishu jidaque ri: 1.15, 24, 25; 2.20, 24; 5.6-11.

*Pedrora Jesús queja ecatyati cuanaque etsapetana cuanaja ishu quirica cuadishacuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja quirica cuadishaya. Ique Pedro; Jesucristoja yana atsaquique ique. Micuana dyadi micuana Yusu jaquedya. Micuana micuana, micuanaja yahuaju ama aniya. Dutya queja micuana tsapetanahua —Pontoju, Galaciaju, Capadociaju, Asiaju, Bitiniaju jadya. <sup>2</sup> Ecuana Etata Yusura micuana mepehua. Yuequedyadyatu tuque bahue juhua micuana tujaque judadiyaque. “Ecue ebacua Jesucristora cuatsashaya eque tuna anibuque. Ecue Espiritura tunajatu dutya jidama cuanaque tillabuque, tuna jiteque ecue Ebacua ami quijehuetitsu majudadibuque tibu”, jadyatu Yusuja inime juhua yuequedyadya.

Yusura jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Tura inime tsapema neanishacue.

*Yusu queja judiritsu ni eje tupu jacanuca ishuque ama*

<sup>3</sup> ¡Dyaque jida taa Yusu, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja Etataque! Dyaque tujatu ecuna tsehue quiyuhuebati anihua, arepa ecuna ini-jeusi, jucha arida jadya juhua ama bucha. Iyacua neri tura ecuna ahua. Pana ejenedya tuque ecuna aya tura aana ahuaque tura adadiyaque. Turatu yudijidya chacha nityatsuranuca ahua Jesucristo emajuque. Jadya tibudya tuque ecuna pana ejene aya, tura ecuna emajuque yudijidya chacha nityatsuranucabuqueque. <sup>4</sup> Yusura tuja cuanaque dyaque jidaque tyana ahuaque tuque ecuna ihuaya. Tere baecuaque, cayuamati baecuaque tuque ecuna ihuaya. Cacualeti baecuaque tuque ecuna ihuaya. Jadya ihuae tuque ecuna aya Yusuja barepaju ecuanaja ishu eiyaque. <sup>5</sup> Jidaque ecuna tyatanayaque tu amena ebajjedya Yusu queja. Ecuana Jesús queja catyatitsu ecuna Yusura narujacaya ama, eje tupu ecuna tuaqueja judiruya tupu. Dutya amena terehuaju ecuna Yusura bamerebuque dutya, ecuna amena Ijahua quejaque einajaque, tuaqueja ecuna judirubuqueque ni eje tupu jaca ishu ama.

<sup>6</sup> Jadya tibu pureama jutidya nejudue, jidaque tyatanadadibuqueque caadebatitsu. Arepa bape bape inime cuanaju peya inime judadiya ama bucha, pureama nejudacume. <sup>7</sup> Canerecatiya ni micuana, Yusura micuana nime adebaya, yuneridya Jesús queja nimee jadique nime adeba ishu, oro etiquiju tirushatsu oro neri eadebau bucha. Arepa oro epuritanatereu ama bucha, micuana micuana Jesús queja nimeeque juatsu aputatere ishuque ama. Jadya tuaqueja nimee ni micuana juya,

Yusura micuana muibuque Jesús junanucahuaju. “Jida taa micuana”, jadya tura micuana abuque.

<sup>8</sup> Iyuhueda micuana Jesucristo baya, arepa micuanaja bama ama bucha. Tuaequeja nimee micuana juya, arepa micuanaja bama jari ama bucha. Tuaequeja catyatiya tibudya micuana dyaque pureama juya, pureamaque quisarati eje bucha cueja adebatilla jadya ataquique ama. Yusuja yacuaju cuanaque pureama juya bucha, jadidya micuana pureama juya. <sup>9</sup> Micuana micuana Jesús queja catyatihua, Yusuja tuaqueja judirusha ishu. Iyacia micuana pureama juya, Yusura Ijahua quejaque inajacamereya tibu.

<sup>10</sup> Yuequedya Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaratu dyaque inime tupuqui ahua eje bucha inajacameree Yusura ecuita cuana eauque. “¿Eje bucha ejitaju juetu juya Yusuja quiyuhuebati ecuita cuana queja?” jadya tuna cabacaduratijacama juhua. Arepa adeba jida cuita aya ama majaca tunajatu cuejacuare Yusura ecuana iyuhue tsehue babuqueque. <sup>11</sup> Cristoja Espíritu tu tuna tsehue jucuaré. Tuquetu tuta taca cacuejatidya jutidya jucuaré. Icueneta cuejadya tujatu acuare Yusuja Emepeque nerecada judadiyaque. Bahue tujatu ecana amerehua nerecada juatsu tuque dyaque emui judadiyaque. Jadique bahue juatsu tunajatu riyaque dyaque inime tupuqui ahua. “¿Ejequetu Yusuja Emepeque jubuque? ¿Eje tuputu tuque junabuque?” jadya tuna cabacaduratibarecuare. <sup>12</sup> “Micuana chacha jariju ama tuque ecue Emepeque nerecada jubuque, eje uma mara juatsu piisi”, jadyatu Yusura cuejacuare tuja quisarati cuejaqui cuanaque. Cuejajacacuare ama tunajatu Yusuja quisarati. Riyari micuana amena Yusuja quisarati cuejatanahua. Tumeque Espíritu equedya micuana riyaque quisarati cuejatanahua, barepa juque Espíritu ecuadishaja casa eque. Riya cuanaque yuneriquetu Yusu tsahuaqui cuanara cuitadya pana adeba acara datse acuare.

*Yusura ecuana tuque cuita camadya pureamatura ishu anishacara ayaque*

<sup>13</sup> Necanimeticue. Micuana tacadya pana canaruti nejuque. Jesucristo junanucahuaju micuana Yusura tyabuque dyaque jidaque. Neihuajacaume junanucayaque. Tuque cuita camadya inime tupuqui neacue. <sup>14</sup> Ebacua cuana meretaqui ejuu bucha tsehue nemerecue Yusu. Yusu adebama jariju tuque micuana ajacahua ama Yusu cahuaishua ishuque. Iyacia bacue jadya anie nejuque. <sup>15</sup> Neaume Yusu cahuaishua ishuque. Tujaque juishu tura micuana mepehua. Tuquetu jidama juhua ama ni jadya jupidya. Jutaqui ju tuque bae nejuque. <sup>16</sup> Ehuenedya tu Yusuja quisarati: “Ique jidama juma ni riya piji buchique. Jutaqui ju micuana dyadi jadidya nejuque”.

<sup>17</sup> Micuana micuana juya, Yusupa micuanaja Tata; micuanapa tujaque jadya. Jadique juatsu, nemubacue. Ebacua cuanaquera etata cuanaque mubaya bucha, mubae neacue riyaque yahuaju aniya jari tupu. Ecuana eje bucha anie juhua eque tura ecuana tsuje tyabarebuque. Jidaque tujatu tyabuque tuja biji eque anihuaque cuita camadya, tuque jida camuiti aquí juhuaque etsujequi buchique. Tuja biji eque ama anihua cuanaque tujatu nerecaturabuque, tunaja jida camuibati aijama juhuaque etsujequi buchique. Jadya tibudya neaume ni riya piji buchique tuque



cahuaitisha ishuque. <sup>18</sup> Icuene micuana anicuare micuanaja baba cuanaja bahue eque. Ni eje bucha jida inimeju cuinanataquidya jutidya. Yusu queja micuana judirutaqui ama juhua jadya anie juatsu. Yusratu tsujetyacuare micuana jidaju cuinanasha ishu. Oro tsehue ama tujatu tsujetyahua ni metal tsuje arida tsehue. Arepa riya cuanaque tsuje arida ama bucha, tere baecuaque ama tume. <sup>19</sup> Cristodyatu catyatihua ecuanaja jucha cuana tsuje tyaishu, tuja ami curusuju quijehuetitsu. Dyaque tsuje aridatu etsujequi juhua. Beru icuene cuanajatu iye bahue juhua uhuisha jucha tsujetyaqui. Uhuisha jidaque ni eje buchique ama tunajatu iye bahue juhua. Jadidyatu Cristo majuhua ecuana emajuuju, arepa tuque cajuchatima ama bucha ni cajuchati pidya. <sup>20</sup> Yahua iyama jarijudyatu Yusura inime tupuhua: “Cuadishabuque tuque Cristo maju ishu ecuita cuana Ijahua quejaque inajacamere ishu”. Eje uma mara juatsu tujatu chamacama cuadishahua. Ejitajutu junahua ecuana inajacamere ishu. <sup>21</sup> Cristo majuhua jutu Yusura nityatsuranucacuare. Muimerecuare tuja tuque. Cristo eje bucha juhua eque micuana iyacua dyaque Yusu queja nimee juya. Tuque equedya tuque micuana iyacua pana ejene aya Yusura micuana jidaque tyaana ahuaque tyadadiyaque.

<sup>22</sup> Micuana micuana yunerique quisarati eque aniya. Jadya tibudya micuana Yusura asicadama, cajuchati baecua jadya bucha baya. Tumebaedya micuana umae cuana Jesús queja ecatyati cuana tsehue dyaque iyuhueda cabatiya. Eje buchadya iyuhueda cabaticara nejudue peya cuana tsehue, dyaque iyuhueda tsehue. “Iyuhueda mique baya”, jadya camadya ama necaticue; ejitajudya necabamereticue iyuhueda cabatiyaque. <sup>23</sup> Cuinanametse ecuana juhua ecuana baqui cuanaque maju aqui eque. Tuna tuna maju aqui que. Jadya tibudya ecuana majubuque. Amena iyacua bacue ecuana ecuinananuca, Yusura ecuana tujaque amerehua tibu. Tuque maju baecuaque juya tibu, tujatu quisarati chacha buchique. Aputabuque amatu riyaque quisarati. <sup>24</sup> Ehuenetu Yusuja quisarati:

“Ecuita cuana tu yachi juque acui huija baeque.

Dutya tuja casumiti aniyaque tu yachi juque shasha baeque jutidya.

Masadamatu acui huija raratsu, shasha pacacaya.

Jadidya tu ecuita cuana.

Ecuitatu tsunuda ishuque ama.

<sup>25</sup> Yusuja quisarati bacue aputa ishuque ama”. Riyaque quisaratidya rique micuana bacahua jidaque quisarati micuana cuejatanaya patya.

## 2

<sup>1</sup> Jadya tibudya nejacacue dutya jidamaque. Pusha pusha nejuume. Micuana aique amadya jutidya aidya cabamereticara ebari nejuume. Peya jaque micuanaja ai aijamaque aniya baatsu ujeu nebaume. Neijillahuanaume peya. Yusu adebamaque micuana jadya anie juhua. Iyacua nejacacue dutya riya jidama cuanaque. <sup>2</sup> Ebacua nana ecuaqueja atsuna cuita camadya ebijiseriu bucha, jadidya nebijisericue Yusuja quisarati yuneri eque cuita camadya ani ishu. Jadya juyaque, micuana Jesús queja nimeedya jutidya juajeya. Tume micuana ijahuaja etiquiju ama judirubuque, Yusuja yacuaju. <sup>3</sup> Tume micuana Ecuana Cuat-sashaquique micuana tsehue dyaque jidaque adebatsu amena jadya anie ejuu.

*Yusuja cuanaque tuna Yusu aniquique buchique*

<sup>4</sup>Ecuana Cuatsashaqui queja micuana catyatihua. Etare ayaque tuque ecuanaja iya bahue tumu, etare sipi ishü saretanaya cuitaque, etare esipique aruhue ada ishüque. Ecuana Cuatsashaquique tu tumeque tumu buchique, chacha, inimequique. Yusu adeba baecua cuanaratu bijidamaduraya. Yusratu iyuhuedadya baya. Yusratu mepehua ecuana tuaqueja judirusha ishü. <sup>5</sup>Ecuana tumu etare eaju aniya bucha, jadidyatu Yusu aniya ecuanaju. Tura ecuana ani iyacuaque tyahua. Yusuja eaniqui buchique ecuana, tuja Espíritu ecuanaju aniya tibu. Micuana micuana tujaque tuque merequique, pae cuana buchique. Tuja Espirituja casa eque tuque micuana mereya. Micuanaratu tyaya Yusu tuja bijidaque. Jesucristo queja micuana catyatihua tibu, micuanara Yusu tyayaque tu tuja biji. <sup>6</sup>Jadya tu Yusuja quisarati ehüene:

“Etare pujira dyaque saretanayaque tumu etare esipi tsucu cuanaju eadabareu bucha, tumbaedyatu era tuque mepehua.

Tuquetu Siónju jubuque eju ique aniyaju.

Tuque tuque iyahua dutya cuatsasha ishü.

Dyaque iyuhueda tuque ecue.

Tuaqueja catyatihua tibusu tuja cuanaque peya inime ama jubuque.

Pureama jutidya tuna jubuque”,

jadya tu ehüene.

<sup>7</sup>Tuaqueja micuana catyatihua. Micuanaratu dyaque jida piji baya.

Tuaqueja catyatima cuanaratu jadya ama baya. Bijidamadurabuque tunajatu Yusuja quisarati ehüene equedyä:

“Tumu ebari, etare puji cuanara tsumecarama acuaquetu tumu dyaque saretanayaque judadicuare”.

<sup>8</sup>Tumbaedyä tu ehüene:

“Tumeque tumu ebari tsehue tsuru juatsu tuna tyanatanabuque.

Ethuesu juque tumu dacatanatsu tuna aputabuque” jadya.

Jesús queja catyatima cuanaratu Yusuja quisarati acarama cuitadya aya. Yusura cuejaya eque anicarama juya tibu, aputabuque tuna; ejeque tumu ebarira tyanahuaju ejuu bucha tuna jubuque. Yuequedyadyatu Yusura quisarati ahua; cuejaya eque juya ama cuanaque tuna terebuque. Tume tuna judadibuque Yusura amerehua baedyä.

*Yusuja cuanaque aique, eje buchique jadique*

<sup>9</sup>Micuana micuana Yusuja emepe cuanaque tuja etareju cuanaque buchique juishuque. Pae micuana, Dutyä Cuatsashaquique merequi cuanaque. Cuare pidya camadya micuana Yusuja biji eque aniya cuanaque. Yusuja eiyaque micuana. Tura micuana mepehua tura micuanaja ishü jidaque ahuaque cueja ishü. Tura micuana mepehua jidamaque micuanaja jaca ishü, tuja biji eque micuana ani ishü. Icuene tuque micuana apuda ducu jidamaque ayaque ahua. Iyacia tuque micuana amena huacadaju jidaque ayaque aya. <sup>10</sup>Icuene micuana Yusu jaque ama jucuare. Iyacia micuana tujaque. Icuene micuana eje buchadya jutidya jucara juhua, Yusu queja canarumereticarama juya tibu. Iyacuatu Yusuja micuana tsehue iyuhue aniya.

<sup>11</sup>Dyaque iyuhueda baya tibu micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. Micuana riyaque yahuaju jari tupu micuana tarepe juyaque buchique, tunaja yahuaju ama japada aniyaque ejuu bucha. Jadya ama bucha tuque micuana eje buchaju bijiseriya riyaque yahuaju cuanaque

eje bucha juya cuanaque. Ecuanaद्या jutidya capureamaturaticaraque bijiseriyaque, Yusu pureamaturacara tsehue catiya bucha tuque. Cuejaya micuana era. Yusu nepureamaturacue, micuana camadya ama.<sup>12</sup> Yusu adeba baecua cuanara micuana jidama quisarati tsehuedya jutidya aya. “Cristo queja ecatyati cuanaque tuna jidama aniya”, jadya tuna pusha pusha juya. Tuna ducu aniyaque jida tuyu neanicue. Micuana jida aniya baatsutu micuanaja ishū jidama quisaraticara juya cuanaque juya: “Pusha ama cuitadya micuana jida aniya”. Cristo junahuaju tunajatu, “Dyaque jida taa mique”, jadya tunajatu Yusu abuque.

<sup>13</sup> Ecuana Cuatsashaqui jaque micuana juya tibu, huaraji cuanara cuatsashaya eque nejucue, Yusu adeba baecua cuanaque Ecuana Cuatsashaquiya ishū jidama equisaratiu tibu. Riyaque yahuaju huaraji cuanara cuatsashaya eque nejucue, Ecuana Cuatsashaquiya jadya inime juya tibu. Huaraji dyaque aridara cuatsashaya eque nejucue, tuque dutya epu cuana juque cuatsashaquique juya tibu. <sup>14</sup> Nemuibacue epu cuana naruqui cuanaque. Tuna tuna huaraji dyaque aridaya ecuadishaque. Turadya tuna cuadishahua jidama juya cuanaque nerecatura ishū, jida juya cuanaque dyaque jida amere ishū jadya. <sup>15</sup> Yusu adeba baecua cuanara, tuja quisarati adebaya ama cuanara micuana jidamapa juya jadya aya. Micuana ni jida juya, tume tuna micuanaja ishū jidama quisaratiya amadya. Jadya tibudya micuana Yusura jida anishacara aya.

<sup>16</sup> Ejeque amena inajacatanahuaque tu peyara cuatsashaya eque juishuque ama. Jadya inajacamerēe micuana Yusura ahua. Jutaquiju, “Amena einajaca ama bucha, nejura ecuana eje bucha jucara juya eque”, jadya inime netupuume. Yusuja inime eque neri neanicue. <sup>17</sup> Dutya nemuibacue. Iyuhueda tsehue nebacue Jesús queja catyatihua cuanaque. Nemuibacue Yusu. Nemuibacue huaraji dyaque aridaque.

*Jidama atayaju Cristora iduhua bucha abacata idue ataquique*

<sup>18</sup> Peya micuana cuejaya, mere puji cuana. Micuanaja patrón cuanara cuatsashaya eque nejucue. Nemuibacue ecana. Jida cuanara tuyu cuanara cuatsashaya eque camadya ama nejucue, tumbaedyā canerecabati baecua cuanara cuatsashaya eque. <sup>19</sup> Eje bucha juyaju ama micuana jidama atabuque. Yusura micuana jida baya abacata tsehue iduya baatsu, micuanara tuque pureamaturacara aya tibu. <sup>20</sup> Cuatsashaya eque ama juyaju ni micuana nerecaturataya, Yusura micuana jidaque ebau bucha ama baya, arepa canerecatiyaque abacata idu aya ama bucha. Jida juyaju atanayaque camadyatu Yusura dyaque jida baya, abacata tsehue iduyaque. <sup>21</sup> Yusuatu bijida micuana eje bucha atayaju abacata idu aishu. Cristotu, micuana nerecada eatauju, nerecada atahua. Nerecadatu juhua micuana ijahuaja etiquiju ejudiruuju. Aiju jidama juhua baatsu ama tunajatu nerecaturahua; abacata idutu ahua. Tumbaedyā micuana Yusura amerecara aya. <sup>22</sup> Cristotu ni cajuchati pidya juhua ama; ni ejequetu jahue ahua ama. <sup>23</sup> Ejera ijillahuanayaju tujatu ni ejeque etsuje ijillahuanahua ama. Tuque ujeu baqui cuanara nerecaturayajutu, “Pacacuarehuanati ique”, jadya ama juhua, ni riya piji buchique. Ecacuarehuanatiuquetu tuque Yusu queja catyatihua. Tuquetu bahuedya juhua Etataque tuyuque, tura ecana peadya peadya eje bucha adadiyaque eje bucha tuna riyaque yahuaju juhua eque. <sup>24</sup> Curusuju majuyaquetu Cristo nerecada juhua ecuanaja jucha tsujetya

juyaque. Ecuana nrecada ejuuquetu tuque nrecada juhua. Tuquetu majuhua ecuana jucha cuana pana jacamere aishu, ecuana Yusuja biji eque ani ishu. Cuchiru tshuetu sacuatanahua, ecuana einajaca juishu. <sup>25</sup> Icuene micuana uhuisha cuana aija naruquima juneniyaque bucha juhua. Cristo queja catyatitsu micuana Micuana Naruqui queja, Micuana Penequi queja juetinucahua.

### 3

#### *Carequi cuanaque eje bucha anie jutaquique*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya, ahuequi cuanaque. Micuanaja ahue cuanara cuatsashaya eque nejudue, Jesús queja ecatyatira, jadya ama juatsu Jesús queja catyatimara cuatsashayaju. Micuana ni dyaque jida aniya, tume tuna Jesús queja ecatyatiudya. Aijamadyatu ni ejeque quisarati tsehue cacuaretisha ishuque. <sup>2</sup> Micuanara ai jidamaque asicadaque aya ama baatsu, jida aniya baatsu dutyara muiyaque bahue juatsu, tuna dyadi tuna Jesús queja ecatyatiudya. <sup>3</sup> Cabajejeti tsehue capetamereticara nejuume. Petata ishu calluti, irine, metara, una ai tsuje arida tsehue cabajejeticara nejuume. <sup>4</sup> Dyaque jidatu capetameretitaqui jidaque camuibati ani educu juque juetiya tsehue. Necahuaitishaume peya cuana. Inime tsapema neiducue peya cuanara cahuaitishacara ayaju. Jadya anie ni micuana juya, tume micuana yuneri cuitadya Yusura jida piji baya. Arepa ecuitaju jida piji cabajejeti ishuque masadama terebuque ama bucha, pureamaturanime ama tuque micuanaja Yusu jadya anie juyaque juatsu. <sup>5</sup> Béru yuequedya epuna cuana Yusuja jucuare cuanaratu Yusu pureamaturacuare jida ani, camuibati jadya tsehue anitsu. Yusu queja tuna catyaticuare. Yahue cuanaquera cuatsashaya eque ecanajucuare. <sup>6</sup> Jadyatu jucuare Sara, Abrahamja ehuanegue. Tumeque epunatu yahuiqueya yana equedya jucuare. “Ique Cuatsashaquique”, jadya isarae tujatu yahuique acuaré. Jida juyaque juatsu micuana tumeque epuna baedya. Tume tuque micuana eiduu ni ai buchique mubatsu ama.

<sup>7</sup> Tuequedya micuana cuejaya, huanequi cuanaque. Nenarucue micuanaja huane cuana micuanaja canerecabati tsehue, epuna cuana deca cuana bucha casae ama adebaya tibu. Nemuibacue ecana. Micuana tsehue tyatanapeedya tuna atanabuque Yusura jidaque tyaana ahuaque. Yusu tsehue micuana tere ishu ama anibuque; jadidya tuna tuna dyadi anidirubuque. Jutaquiju jida tsehue micuanaja huane cuana nebacue, Yusu tsehue bisuma quisarati ishu.

#### *Jida juyaju nrecaturatayaju eje bucha jutaquique*

<sup>8</sup> Jutaquiju dutya neanicue pureama tsehue, cahuaiti tsehue ama. Peya cuana tsehue canerecabati aqui nejudue. Iyuhueda nebacue Jesús queja ecatyati cuanaque; micuana tsehuequi cuanaque iyuhueda baya bucha, iyuhuee necabaticue. Quiyuhue batsati aqui nejudue. Micuana cuita camadya dyaque inime metse bucha necabatiume. <sup>9</sup> Mepeyaque micuana Yusura ahua: “Dyaque tuque ecue quiyuhuebati aniya micuana tsehue”. Jutaquiju riyaque adebatsu, peyara jidama ayaju, etsuje ecana neaume. Ejera ijillahuanayaju ecana etsuje neaume. Neiyuhue batsacue jutidya ecana. <sup>10</sup> Neadebacue Yusuja quisarati ehuanegue:

“Jida eje bucha tsehue ama ni ecuana anicara juya, ani jidaque bijida baatsu, jidama nequisaratijacara.

Pusha pusha nejujacara.

<sup>11</sup> Jidamaque neajacara.

Jida tsehue peya cuana nebara.

Necacasatira peya cuana tsehue pureama tsehue ani ishu.

Jidamaque inime aniyaque juatsu, masadama eje buchadya ebajarara bajejicara neara.

<sup>12</sup> Ecuana Cuatsashaquiratu narujacaya ama tuja biji eque aniya cuanaque.

Bacayadya tujatu tunara isarayaju.

Jidama juya cuana tsehetu cahuaitiya jutidya”,

jadya tu Yusuja quisarati ehue.

<sup>13</sup> Ni ejera buchique micuana jidama aboque ama, micuanara ecana jida tsehue aniquerayaju. <sup>14</sup> Jadya ama bucha micuana eje buchaju jidama atabuque, arepa jida tuyu juya ama bucha. Jida nejuque, Yusura micuana jidaque tyabuque tibu. Bajida nejuume ni eje tsehue. Micuana eje bucha atayaju inime necujishaume. <sup>15</sup> Nemuibacue Cristo. Yana equedya nejuque, tuque Micuana Cuatsashaquique juya tibu. Ejera ni micuana aya: “¿Eje bucha juatsumi Jesús queja catyatihua?” nebisuume quemitsa ishu. <sup>16</sup> Bahue nejuque tuna cahuaiti tsehue ama, muiba quemitsa jadya aishu. Jidaque neajacaume ni aiju buchique ecajuchati cabati ishu ama. Micuana jadya juyajutu micuana ijillahuanacui cuanaque bisuya. “Cristoja cuanaque tuna tuyu ama aniya”, jadya quisarati yunerique ama aatsu tuna bisuya.

<sup>17</sup> Jida juyaju ni tunara ecuana nerecaturaya, ecuanaja ishu tu jidadya, Yusuja jadya inime juya tibu. Jidama juyajudya ni tunara ecuana canerecatishaya, ecuanaja ishu tu jidama. <sup>18</sup> Cristo cuitadyatu nerecada juhua, arepa tuque ni riya piji buchique jidama juma ama bucha. Ecuana jucha cuana tsujetyaquitu majuhua. Maju pidyatu juhua, ni eje tupu majunuca ishu ama. Jidaquetu majuhua jidama cuanaque cuarequi. Ecuana Yusu queja judirusha ishutu majuhua. Tuque ujeu baqui cuanaratu curusuju tatatsu iyehua. Emajuquetu Yusuja Espiritura yudijidya anishanuca ahua. Arepa yuneridya majuhua ama bucha, tuja espíritu tu majuhua ama. <sup>19</sup> Yusura tuque tuja Espíritu eque chacha nityatsuranucahuaju tujatu espíritu erisi netiya cuanaque quisarati cuejaticuare. <sup>20</sup> Riya cuanaquetu jucuaré Noé aniya patya anicuare cuanaque. Tuque cuaba ebari mere juyara tujatu ecana cuejacuare datse Yusuja quisarati. Ejenecuare ama tunaja tuque. Iducuare jari datsetu Yusura tuna tsehue cahuaiti. Tyacuare datse tujatu ecana emajaca inime cacuareti ishu. Umaera piji camadyatu bacacuare. Cuaba ebariju nubitsu tuna quimisacarucu camadya chacha jucuaré, peya cuana tsehue terepee ejuuque. <sup>21</sup> Noé, tuja familia cuana tsehue chacha juishu cuaba ebariju enaju cuetihua bucha, jadidya ecuana iyacua ena tsehue eutsatana ecuana jida inimeju ecuinana cuanaque. Ecuíta asicada cabatitsu ama ecuana cutsameretiya. Cutsameretiya ecuana Yusura Ijahua quejaque inajacameréhua jadique ejitaju juishu. Jadya juyaque tuque ecuana aya dutya: “Iyacua Yusura baya jucha metse ama bucha. Tuja inime eque iyacua aniya”. Einajaca ecuana ejuu, Jesucristo emajuque netitsuranucahua eque. <sup>22</sup> Riyaque Jesucristodyatu barepaju

nubihua, Yusuja yacuaju. Tuja jida eque amacatu anidirucua eaniqui dyaque muidaju ebarucue. Tuhua cuanaratu muiya. Barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque tuna tuja yana equedya juya. Tuhuaque huaraji cuanatu tuja yana equedya juya. Casada cuanaque tumbaedy yana equedya juya. Dutya tuna tura cuatsashaya eque juya.

## 4

### *Yusu pureamatura ishu ani ishuque*

<sup>1</sup> Cristo nerecada juhuaque inime tupuqui neacue. Ecuana jitequetu majuhua. Tujatu inime juhua ama ni riya piji buchique: “Canerecatinime ama tuna jiteque” jadya. Jadya tibudya micuanaja inime paju ama: “Canerecatinime ama ecuana” jadya. Cristo queja nimee jujacamaque ni ecuana nerecada juya, tumetu ecuana cajuchatishacara juyaque casa buteya. <sup>2</sup> Jutaqui ju riyaque yahuaju aniya jari tupu micuana Yusuja biji eque anitaqui, ecuita cuanaja biji eque ama. Tunaratu dutya jidamaquedya jutidya acara aya. <sup>3</sup> Yusu adeba baecua cuanaque juya bae cuitadya micuana icuene juhua. Jaraquerehua micuana ejeque micuanaja caquemitiqueremaquedya jutidya. Bijiserihua micuana dutya bijiseritaquique ama. Nijuquidya jutidya micuanaja bahue juhua. Emetucu paja paja tsehue micuana pureama juhua. Chine cuana ishu micuana peya cuana bare micuana ijijiji bahue juhua, peya cuana bucha dyaque nijuqui cabati ishu. Asicada micuana juhua chine cuana ishu cueya cueya cuana mui juyaque. Jadya anie micuana icuene juhua. <sup>4</sup> Iyacia bacue micuana jadya ama. Jesús queja catyatima cuanaratu bape inime tupuya tunara bisutadaque ayaju micuanara tajicarama ayaju. Ejeradya jutidya ijillahuanaya jadya tunara micuana aya, micuanaja amena iyacuaque ani baatsu. <sup>5</sup> Ejeque huecaca tuna Yusuja yacuaju netibuque, riyaque yahuaju eje bucha anie juhuaque etsujequi tyata ishu. Yusuja biji eque anihua cuanaque tujatu jidaque tyabuque. Yusuja biji eque ama anihua cuanaque tujatu nerecaturabuque. Chacha aniya jari cuanaque tujatu tyabuque, tumbaedy emaju cuanaque. <sup>6</sup> Majucuaque cuanajatu anihua emajaca Yusuja quisarati baca ishu. Cuejayaju ejenehua cuanaque tuna Yusuja Espiritura Yusuja yacuaju judirushahua, arepa ecuitaque majucuaque ama bucha.

### *Yusura casa tyahua tsehue ecuanaja meretaquique*

<sup>7</sup> Amena tu japadama yahua tere ishuque. Jida inime netupucue. Yusu tsehue nequisariatijacaume. <sup>8</sup> Iyuhue tsehue necabatiajecuedya jutidya peya cuana tsehue. Yusratu dyaque jida baya, ecuana jadya iyuhueda cabatiyaju. Yuneridya ni ecuana iyuhueda cabatiya, tume nenime aputara peyara jidama ayaque. <sup>9</sup> Nebatsacue jida; netyatsacue emajaca micuanaja etareju ejeque junayaju, eje bucha quisarati tsehue ama. <sup>10</sup> Yusratu tyahua casa tuja cuanaque bape bape inime eque tuque mere ishu. Jutaqui ju necatsahuaticue peya cuana tsehue Yusura micuana eje bucha ishu cuita camadya inime tyaya eque. Mayurumaja tuja patrónra tyahuaque jida tsumetaqui ejuu bucha, jadidya tuque ecuanaja dyadi tsahuataqui peya cuana, Yusura ecuana casa tyaya tsehue. <sup>11</sup> Aniya ni micuanaja casa peya cueja ishu, necuejacuedya ai micuanara camadya inime tupuyaque ama; Yusuja quisarati necuejacue. Peya cuana tsahua ishu Yusura inime tyahuaque juatsu, neacuedya dutya casa Yusura tyahua tsehue. Jadya micuana jutaqui micuana petaqui

juya cuanaque jadya juishu: “¡Dyaque jida taa Yusu! ¡Jesucristo eque tura ayaque tu dyaque jida!” jadya. “Mique camadya mi dyaque jidaque; mique camadya mi dyaque casadaque”, jadya tuque ecuanaja ataqui Yusu, jadya ajacatsu ama. Jadidya tuque.

*Yusuja cuanara canerecatiyara eje bucha idue ataquiue*

<sup>12</sup> Peya micuana cuejaya, ecue iyuhueda cuanaque. Necujishaume inime jidama atayaju. Nime adeba ishucue jutidya tume, yuneridya Jesús queja nimee jadique. Micuana jadya juyaque: tu butseejuque ama.

<sup>13</sup> Arepa canerecatiya ama bucha, pureama nejudue. Cristo canerecatihua bucha, jadidya micuana canerecatiya. Tuque junanucatsu, tuja casa cabameretihuaju, tume micuana dyaque pureama jubuque.

<sup>14</sup> Yusu adeba baecua cuanara micuana yuamaba, ijillahuana jadya aya, Cristoja cuanaque baatsu. Pureama jutidya nejudue, Yusuja Espíritu micuana tsehue aniya baatsu. Tuja Espíritu equetu Yusu casa ejitaju cabameretiya. <sup>15</sup> Quiyeti puji, ni chiri arida nejuume. Huaraji cuanara cuatsashaya eque nejuducaume. Peya etareju aniya cuanaque tuna eje bucha anie jutaquiue cueja nejuume; epereu jutidya tuque micuana ecana. Jadya cuana juatsutu dyaque bisutada. Jadya ni micuana juya, yuneridya tunara micuana nerecaturaya. <sup>16</sup> Cristo jaque juatsu nerecada juyaque tu bisutada ama. “Tata, pureama ecuaña juya, ecuaña Cristo jaque tibu, arepa ecuaña canerecatiya ama bucha”, jadya jutidya Yusu neacue.

<sup>17</sup> Amena tu piji dyane Yusura dutya ecana rehua eje bucha anie juhuaque tsujetyayaque. Ecuaña riyaque yahuaaju jari tupu tura ecuaña nerecaturaya ecuaña tuja cuanaque, tura cuatsashaya eque ama juyaque juatsu. Butsee ecuanadya ecuaña rehua nerecada juya, yutsumadya Yusura cuatsashaya eque jucarama juya cuanaque dyaquedya tuna nerecada jubuque, tuja quisarati jidaque bacacarama juhua cuanaque. <sup>18</sup> Jadya tu Yusuja quisarati ehue: “Masada tsehuetu Yusuja biji eque aniya cuanaque tuaqueja judirubuque. Yutsumadya tuque cahuaítishaqui cuanaque, tuque bijidamaduraqui cuanaque jadya tuna Yusu queja judirubuque ama”. <sup>19</sup> Nerecada ni ecuaña juya, Yusuja jadya inime juya tibu, eje bucha narumaedyá tura ecuaña ama. Jida nejudacara ama. Tuquetu Ecuaña Iyaquiue. Eje bucha tura acara ayaque ayadya tuja tuque.

## 5

*Cristo queja ecatyati cuanaque cueja ishucue*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya, micuana esiri cuanaque. Pana baca neacue era cuejayaque. Ique Jesús queja ecatyati cuanaque naru, tsahua jadya aishucue micuana baquedya. Era cuitadyatu bahua Cristo curusuju etataque majuyaju. Tumbaedyá ique tuatsehue jubuque tuque casa cabameretidadihuaju, tuque emui judadihuaju. <sup>2</sup> Uhuisha naruqira uhuisha cuana enaruu bucha, naruedya neacue micuanara Jesús queja ecatyati cuanaque, Yusura micuana narumereya cuanaque. Jida inime eque ecana nenarucue, ai peyara cuatsashayaju jipidya ama. Chipiru inatsacara aatsu ama ecana nenarucue. Neacue micuanara Yusu eje buchadya merecara ebari aya tibu. <sup>3</sup> Emechiquira eau bucha nereda nereda tsehue ama ecana nebacue. Micuanaja ani eque ecana nebamerecuedya tuna eje bucha anie juishucue. <sup>4</sup> Cristo tu

Ecuana Naruquique. Tuquetu Dutya Naruquique. Tuque junanucahuaju micuana dyadi micuana emuitadya jubuque tuatsehue, ni eje tupu muitajaca ishü ama. Ejeque muitayaque ejaqui epicaque iyucaju ejutumeretau bucha, jadinya micuana tyatabuque muitaya jadique. Tumeque ejaqui epicaquetu masadama manunuya; micuana tyatayaque tu tere ishüque ama.

<sup>5</sup> Tuequedya micuana cuejaya, ehue ebari cuana. Esiri cuanara cuatsashaya eque nejudue. Dyaque inime metse bucha necabatiume. Necatsahuaticue jutidya peya cuana tsehue. Yurameta camuibati nejudue. Jadya tu ehüene Yusuja quisarati:

“Yusutu cahuaitya, ‘Ique dyaque inime metseque’ jadya juya cuana tsehue.

Turatu tsahuajacaya ama dutya jetiedya cabatiya cuanaque”. <sup>6</sup> Jutaquiju neiducue Yusura dutya eje bucha amereyaque, aitya cabaticara tsehue ama. Tujatu dutya casa aniya. Eje tupu tura huecaca iyahuaque juetihuaju tura micuana muimereya. <sup>7</sup> Airadya jutidya ni micuana bape bape inime tupumereya, nebacacue Yusu, tuja micuana inime tsapema anisha ishü. Jadinya tura micuana amereya, tura micuana jida tsehue narujacaya ama tibu.

<sup>8</sup> Necanaruticue bacue. Satanás tu ecuana yuamaturaquique. Iba caraticara juatsu emarimarinu buchatu Satanás juneniya ecuana Jesús queja nimee amerejacacara aatsu. Jadya tibudya necanarutijacaume.

<sup>9</sup> Tura cajuchatishacara ayaju, “A, aijama; bacaya ama mique ni riyá piji buchique”, jadya neajacaume. Jesús queja nimeedya jutidya nejuajecue. Neadebacue; micuana camadya ama micuana nrecada ataya. Dutya queja aniya cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque tuna micuana ataya baedya nrecada. <sup>10</sup> Yusura micuana jida tsehue baya. Tura micuana mepehua tuatsehue amerejaca ishü ama, muita ishü, micuana Cristo queja catyatihua tibu. Ejetsunue ama micuana nrecada juya. Tura micuana iyacuanejacaya ama. Tsahuaya tura micuana Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishü. Cayuamati baecua tura micuana amerebuque, etare pana au eaque bucha cuejipa cuanara aetiyaju cayuamati baecua bucha. <sup>11</sup> Terenime ama tu Yusuja casa. Dutya tu tura cuatsashaya eque juishuque. Jadiyahá paju.

*Amena ishüque quisarati*

<sup>12</sup> Silvano eque tuque huenehua riyaque quirica eje junuque ama. Eratu tuque baya ecue eatsehuequi bucha jida. Tuquetu jida Ecuana Cuatsashaquira amereyaque mere aishü. Huenehua rique micuanaja riyaque quirica micuana casatura ishü. Era micuana yuneri cuitadya ejenemerecara aya Yusura tuja quiyuhuebatsati tsehue micuana bayaque. Tuaequeja nimee nejujacaume.

<sup>13</sup> Babloniaju cuanara Jesús queja ecatyati cuanara micuana isaramereya, micuana bucha Yusura tuja ishü mepehua cuanara. Tumbaedya Marcosra micuana isaramereya. Ecue ebacua bucha iyuhueeque tuque ecue. <sup>14</sup> Casitatitsu quisaratibare, emetucuju quinati jadya nejudue peya cuana tsehue iyuhueda cabatiyaque cabamereti ishü. Yusura inime tsapema neanishacue, dutya micuana Cristoja cuanaque.

Riya tupu camadya.



## BETA ISHUQUE QUIRICA PEDRORA HUENECUAREQUE 2 PEDRO

Riyaque ri beta ishuque quirica Jesús queja ecatyati cuanaja ishu Pedrora cuadishacuareque. Cuejacuare tujatu ecana Jesús eje buchique cuejaqui cuanaque tuyuque ama junabuque cuanaque. Jesús queja ecatyati cuanajatu yunerique ama ejenetaqui ama ni canimehuallatitaqui, jadya tujatu ecana cuejacuare. “Yuneri cuitadyatu Ecuana Cuatsashaquique junanucabuque”, jadyatu jucuare.

Umae versículo cuana jida cabahuityati ishuque ri: 1.3-8, 21; 2.9; 3.9, 14.

### *Pedrora Jesús queja ecatyati cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja quirica cuadishaya, micuana Jesús queja ecatyati cuanaja ishu. Simón Pedro ique, Jesucristo merequique. Tuja yana atsaquique ique. Tuque tuque ecuanaja Yusu, Ecuana Inajacamerequique. Tuquetu dyaque tuyu nerique. Tura micuana tuaqueja catyatishahua, ecuana tuaqueja catyatihua bucha. Ecuana tuaqueja ecatyatique tu ai dyaque tsuje arida buchique. <sup>2</sup> Yusura jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Tura inime tsapema neanishacue. Jadya micuana ejuu Yusu, Ecuana Cuatsashaquique Jesús jadya dyaque adebaajetsu.

### *Cristoja cuanaque eje bucha anie jutaquique*

<sup>3</sup> Yusura ecuana tuja casa tyahua ecuanara dutya tuja biji eqe ani ishuque sareyaque ecuanaja ani ishu. Jesús pana adeba aatsu, jadya ecuana aniya. Tura ecuana mepehua tuque bae juishu, emui jadya juishu. <sup>4</sup> Riyaque casa equedya tura ecuana tsujema tyahua dutya ai jidaque tura ecuana tyaana ahuaque. Dyaque iyuhuedaque tura ecuana tyaana ahua, dyaque jida saretanayaque. Tura tyaana ahuaque tyadadiyaque ejeneya que tuque ecuana jidamaque ama inime tupuqui aya. Riyaque yahuaju Yusuja cuanara ama bijiseriyaque ama tuque ecuana inime tupuqui aya. Jida tuyu ecuana judadibuque Yusu bucha. <sup>5</sup> Jadya tibudya Yusura amerecara aya bucha nejuajecuedya jutidya. Jesús queja catyatitsu, necacasaticue jida tuyu ani ishu. Jida tuyu anitsu, pana adebaajedya jutidya neacue dyaque Yusuja biji eqe juaje ishu. <sup>6</sup> Dyaque Yusuja biji eqe aniaje ishu adebaajetsu, micuana tacadya necanaruticue jidamaque aishu ama. Micuana taca canaruti juatsu neidujecuedya eje bucha juya que canimehuallatitsu ama. Iduajeya que, Yusura inime tupuya bucha tupue neacue. <sup>7</sup> Jadya inime tupuya que, Jesús queja ecatyati cuanaque jida nebacue, micuana tsehuequi cuanaque ebau bucha bae ecana neacue. Jadya cabatie juya que, dutyadya ecana iyuhue tsehue nebacue, arepa ecana Jesús queja catyatima paju ama bucha.

<sup>8</sup> Jadya anie micuana jutaqui. Jadique ni micuanaja inime aniajeya, tume tuque micuana Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo adebaajeyadya jutidya. Tuja yana equedya micuana juajebuque, acui caca cueda jubahue bucha. <sup>9</sup> Ejeque jadya anie ama juya que tu atucama que bucha, japadama capetatiya bucha. Nime aputahuatu Yusura tuja jucha cuana

tillahuaque. <sup>10</sup>Yusura micuana ihuarahua, mepehua jadya ahua. Jadya tibudya juneni, camuibati jadya tsehue pana yunerine neacue micuana tujaque, ecue eatsehuequi cuanaque. Jadya anie juatsu micuana Yusu queja judirubuque. Tsajaja catuputiyaque rihuima eju tuque tsajajaya tupu etsajajau bucha. <sup>11</sup>Micuana ni tuja yana equedya jujacaya ama, tume micuana aija peretsu ama nubidirubuque Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo enaruqui jusiriyaju. Micuana bacue tumbaedya enaruqui jubuque Ecuana Cuatsashaqui tsehue jupee.

<sup>12</sup>Icuene tuque micuana bacahuadya quisarati yunerique. Ejeneyadya tuque micuanara. Riyaque yuneri equedya micuana aniya. Jadya ama bucha micuana era bacamerejacaya ama dutya riya cuanaque, micuana nime aputa ishu ama. <sup>13</sup>Ique majuma jariradya micuana ecue dutya riya cuanaque adebameretaqui jari. <sup>14</sup>Bahuedya ique masadama majudadiyaque; Ecuana Cuatsashaquira bahue amerehua. <sup>15</sup>Dyaque jida micuana adebamerecara aya dutya riya cuanaque tumbaedya ique majuhujaju micuanaja adeba ishu.

*Pedroro Cristo emui, pureama ea jadya bacuareque*

<sup>16</sup>Era micuana cuejehua Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja casa. Junanucabuque tuque. Jadya micuana cuejehua. Jadya micuana cuejehua; ai ecuadya jutidya cuatsabiji ama tuque yudijidya cuejanuca cuejanuca ahua. Neejenecue taa ique, ique cuitadya tuatsehue junenihua tibu. Ecue yatuca tsehue cuitadya tuja tuque dyaque casa aniyaque bahua. <sup>17</sup>Jesús Etataque Yusura mui, pureama jadya ayajutu eradya bahua. Eradyatu bacahua Dutya Casa Tsehueque jadya quisaratiyaju: “Riyaque rique ecue ebacua dyaque iyuhuedaque. Ique dyaque pureama juya tuatsehue”, jadya juyaju. <sup>18</sup>Ecuana cuitadyatu bacacuare riyaque etsuri barepa equeque. Ecuana ematajudyatu Jesús cabameretihua.

<sup>19</sup>Icuene tuque ecuana bacahua Yusuja quisarati cueja juya cuanara cuejayaju. Amena iyacua barepa juque Yusuja etsuri bacatsu, dyaque ejenedya tuque ecuana aya Yusuja quisarati yunerique. Micuanajatu pana ijacabaca ataqui Yusuja quisarati cuejaetibe juhua cuanara cuejehua cuanaque. Tunaja quisarati tu apuda ducu ude tiquida juya buchique. Huecacayaju purari ebari cuinanayaque ecuana eihua bucha masadama huecacayaque adeba ishu, jadya ihuae tunajatu acuare Yusuja Emepeque junabuqueque, Yusuja quisarati cuejatayaque pana adebamere anayaque adebatsu. <sup>20</sup>Riyaquedya tu dyaque saretanayaque. Beru tuna eje bucha judadiyaque cuejaetibehuaque tunaja adebadya jutidya ama tunajatu Yusuja quisarati cuejehua. Ecuana bacue tumbaedya eje bucha adebataqui amadya baya ecuanaja inime taca. <sup>21</sup>Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque tuna tunaja bahue ama quisaratinicuare. Yusuja Espiritura huecashayaju tunajatu hue-neajecuare Yusura ecuana bahue amerecara ayaque.

## 2

*Pusha pusha bahuityaqui jucuar cuanaque  
(Judas 4-13)*

<sup>1</sup>Berutu anicuare israelita cuana yunerique ama bahuitya juya cuanaque. Tume patya jucuar baedyatu aniya iyacua micuana yunerique ama bahuityacara juya cuanaque. Tunaja pusha pusha bacatsu

tuque micuana yunerique bucha bacaya. Bacaya ni micuana ecana, tume micuana pana cayuamati judadiya. Ecuana Cuatsashaquiquetu majuhua tunaja jucha cuana tsujetya ishu. Jadya ama bucha tunajatu bijidamaduraya. Tunaja inime cuitadya jutidya tuna Yusura ijahuaaja etiquiju nudyabuque. “Nerecaturataya ecuana”, jadya tunaja inime juyaju ama tuna nerecaturatabuque. <sup>2</sup> Eje uma tuna tume pusha pusha ari cuanara asicada bahuityahua eque aniya. Tunaja jidama ani baatsu tuna Cristoja ishu eje uma jidama quisaratiya, tuna Jesús queja ecatyatique bucha baatsu. <sup>3</sup> Tume pusha pusha bahuityaqui cuanaratu chipirudyaquedya jutidya bijiseriajeya. Jadya tibudya tunara micuana eje buchadya jutidya cuejaya, micuanaja ecana tsujetya ishu. Jidama inime nebaume. Berutu Yusura inime iyacuare tuna nerecada juishuque. Tuquetu bahuedya tuna eje bucha juyaque. Ejetsunue juatsu ama tuna Yusura ijahuaaja etiquiju nudyabuque.

<sup>4</sup> Yusuratu nerecada amerema ama aya tuque baca baecua cuanaque. Neadebaradya barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque cajuchatihua cuanaque. Yusujatu aijama juhua canerecabati tuna tsehue. Ijahuaaja etiquiju jutidya tujatu ecana ijehuecuare. Apuda ducu tujatu ecana ishacuaré. Cadena tsehue risi, iya jadya tujatu ecana acuare, tura ecana icuene tuna eje bucha juhuaque tsujetyayaque huecaca juetiya tupu. Jidaquetu tyatanabuque tuyu anihua cuanaque. Tuyu ama anihua cuanaque tuna nerecaturatabuque. <sup>5</sup> Neadebaradya Noé aniya patya jidama cuanaque anicuare cuanaque. Yusura tunajatu jucha cuana apupashahua ama. Ena eque jutidya tujatu ecuita cuana tillacuare. Noé, tuja etareju cuanaque jadya cuita camadya tujatu ecana chachanehua tuna ehuidiuju. Enaja tillama jarjudya tuna Noéra cuejajacuare ama tuna jidama jujaca ishucue. <sup>6</sup> Neadebaradya ecuita jidama cuanaque Sodomaju, Gomorraju anicuare cuanaque. Yusuratu tirushacuare tumeque beta epu ebari ecatsé; pana murutatu amerehua. Dutya tuhua aniya cuanaque tujatu ecana iyetillahua. Pana aputasha tujatu tumeque epu ecatsé acuare; riya camatu ni aira buchique nityatsuranucataqui ama baya. Jadya tujatu acuare, ecuita Yusu adeba baecua cuanaque jidama cuanaque tume bucha adadiyaque caadebati ishu.

<sup>7</sup> Sodoma pana aputasha ama jarjudyatu Yusura Lot cuinanashacuare. Tumeque ecuitatu Yusuja biji eque aniyaque jucure. Eje buchadya jucaratu jucure amena tuja epuju aniya cuanaque Yusuja quisarati bacacarama juya cuanaque jidama juya baatsu. <sup>8</sup> Dutya huecacatu Lotra bacuare, bacacuare ecuita cuana jidama juya cuanaque. Tuquetu amena ecajijiti jucure jidama juyaque bau, baca jadya aya tibu. <sup>9</sup> Ecuana Cuatsashaquijatu Ijahua quejaque inajacamere bahue tuaqueja ecatyati aniya cuanaque. Tuna nerecada juyaju tujatu ecana naruya. Tumebaedya tujatu jidama cuanaque nerecatura bahue. Nime aputaya amatu tuque tuna nerecatura ishu, tuna peadya peadya rehua eje bucha anie juhuaque tsujetyayaque huecaca. <sup>10</sup> Tunaja jidama abahue eque cuitadya jutidya bisutada anie juya cuanaque neri neri, Ecuana Cuatsashaquira amereyaque bijidamaduraqui cuanaque neri neri dyaque tuna Yusura nerecaturabuque. Yunerique ama bahuityaqui cuanaratu muibaya ama Yusu, ni riyaque yahua juque huaraji cuana. Cuejataqui ama tuna. Muibaya ama tunajatu ejitaju ama casa tsehue cuanaque. Ijillahuanaya jutidya tunajatu

ecana. <sup>11</sup> Barepa juque etsahuaqui cuanaque tuna dyaque casada, yunerique ama bahuityaqui cuanaque bucha ama. Tunajatu dyaque cacuatsashati aniya, pusha pusha bahuityaqui cuanaja bucha ama. Arepa Yusuja yacuaju jidama cuanaque tuna jidama juyaque cueja ishu tuyudya ama bucha, aya amadya tuna jadya. Jadya ama buchatu pusha pusha bahuityaqui cuanara jida cuanaque ijillahuana tsehue eje bucha cuejataqui ama baya.

<sup>12</sup> Cuanubi cuana tu ina, iye, arahuana jadya ishuque jutidya. Pusha pusha bahuityaqui cuanaque tuna tumeque cuanubi cuana baeque. Eje bucha tuna jucara juya equedya jutidya tuna juya, eje bucha ejuda-  
diuque inime tupuma. Tuna tuna tsaya jutidya tunara adebaya ama tsehue. Ecuana cuanubi cuana iyeya bucha, jadidya tuna Yusura till-  
abuque. <sup>13</sup> Tuna tuna canerecatibuque, peya cuana canerecatishua  
cuarequi. Bisutadaque ayaque tuna pureama juya, meta jipidya ama,  
hucada tupu tumbaedy. Micuana iyuhueda cabatiyaque cabamereti  
ishu yuhua cama ararayaju, tuna dyadi tuna tuhuadya juya micuana  
tsehue, arepa tuna dyaque jidama aniya ama bucha. Jida asicadamaju  
asicadaque bucha jutidya tuna.

<sup>14</sup> Dutya epunadya jutidya tunajatu baatsu bijiseriya. Yurameta caja-  
batijacacarama ecana juya epuna ahuequi cuana tsehue. Ajacacarama  
tuna aya Yusu cahuaisha ishuque pusha pusha bahuityaqui cuanara.  
Huica mutya pujira jae emihuaqui tsehue tsetatsu eau bucha, tunajatu  
ijahue acara aya Yusuja quisarati adeba jidama aya jari cuanaque,  
cajuchatisha ishu. Dyaque chipiruidya jutidya tuna juajecara juya.  
Peya cuana yuamatura tsehue tuna aniya; eje tupu cuana tuna yuamatu-  
ratanadadibuquedya. <sup>15</sup> Cuji ejura ediji kujishahua bucha tuna, jadidya  
tuna Yusura amereya equé jujacahua. Balaam Beorja ebacuaque jidama  
juhua equé cuitadya jutidya tuna juya. Tatseratu Balac tsehue betara  
tupu inime tupuhua jidama tsehue chipiru ina ishu. <sup>16</sup> Tuja jidamaque  
inime tibutu nereda atanacuare. Yusratu tura asna isaaniyaque quis-  
aratishacuare ecuita quisaratiya bucha. Jadya amerejacaetu tuja asnara  
acuare tuque equijahuati cuita jucara juyaque.

<sup>17</sup> Ena cani euraque badirutsu, yanacana tuque ecuaña ena esareu.  
Barepa huani sehuedaque masadama cuetihuaque; yanacanadya tuque  
ecuaña nei ejuuque ihuaya. Tumbaedy tu pusha pusha bahuityaqui  
cuanaque. Bahuitya bahuityaya baatsu tuque ecuaña ecana yunerique  
cuana bahuityaya bucha ebau. Tume taa jadique ama. Yusratu  
quisarati iyahua. Nerecada tuna jubuque dyaque apuda ducu ni eje tupu  
cuinana ishu ama. <sup>18</sup> Tunaja quisarati tu yuneri aishuque ama, arepa  
tuna quisarati dyaque junuda aya ama bucha, arepa tuna quisaratiyaju  
bacaqui cuanara dyaque bahue taa ecana jadya aya ama bucha. Tuna  
tuna juya: “Yusutu pureama juya ecuanara asicadaque ayaque pureama  
juyaju, bisutadaque ecuanara ayaju” jadya. Jadya tsehue tunajatu  
ijahue aya butseeju amena Yusu adeba baecua cuanaque aniya bucha  
anijacacara juya cuanaque. Huicamutya puji jae emihuaqui tsehue  
etsetau bucha, jadya tsetae tunajatu aya tuna bahuitya bahuityayaju  
bacaqui cuanaque. <sup>19</sup> “Arepa micuana Yusura cuatsashaya equé ama  
juya ama bucha, eaniudya tuque micuanaja casa jidamaque ajaca ishu”,  
jadya tuna pusha pusha juya. Jadya ama buchatu tunaja cuitadya aijama  
casa tuna yuamaturaquique ajaca ishu. Metsequique emechiquira

jacataqui ama ebau bucha, jadya tunajatu ajacataqui ama baya tuna yuamaturaque. Ecuana ajacataqui ama bayaque tu ecuaa met-seque buchique. <sup>20</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja catyatsutu tuque ecuaa ajacaya bisutadaque tuaqueja catyatima cuanara aya cuanaque. Cuanubi trampa juque huanashahua bucha ecuaa. Umaeratu yudijidya anuca aya bisutada ayaque ajacahuaque. Cuanubi trampaju inatana beta ejuque bucha tuna, tuna taca cuinanataqui ama. Jesús queja catyatima jariju tuna jidamaju anihua. Iyacia yudijidya anuca jidamaque aatsu tuna juhua bucha dyaque jidamaju. <sup>21</sup> Dyaque jida taa tunaja adebataqui ama juhua Cristo. Tuna anihua bae aninuc-hua tibu tuna Yusura dyaque nerecaturabuque. <sup>22</sup> Micuanaratu adebayadya dyaque jida riyaque quisarati: “Cadacatsutu chapara yudijidya arauca aya. Nahuiyaquetu cuchi uyu uyu asicadaju yudijidya mee mee junucaya”. Jadya tu quisarati yunerique ejenetsu, yudijidya icuene anihua bucha anie junucayaque.

### 3

#### *Yuneridya Ecuana Cuatsashaquique junanucabuqueque*

<sup>1</sup> Cuadisha beta ishuhue micuanaja quirica cuadishaya, micuana ecue iyuhueda cuanaque. Riyaque quirica ecatsé ecue micuana huecashanucagua icuene micuana bahue juhuaque. Jidaque cuita camadya micuana inime tupumerecara aya. <sup>2</sup> Neadebacue Yusura huecashahuaju eje bucha judadiyaque cuejaqui juhua cuanara cuejahua cuanaque. Tunaratu Yusu merecuare. Tumebaedya neadebacue Ecuana Cuatsashaqui Inajacamerequiera amerehuaque. Tura cuitadya cuadishahua cuana ecue tuque micuana bacahua tuja quisarati.

<sup>3</sup> Cristo junanucayaque inime tuputibunetsu neadebacue riyaque. Terehuetu anibuque jidama juya tsehue eje bucha jucara juya tsehue pureama jubuque cuanaque. Ijaribabuque jutidya tunara micuana.

<sup>4</sup> Abuque tunara micuana: “¿Eje bucha juatsu tuque micuana ejeneya Jesús junanucaya jadique? Inimema tibu jadique neejenecue. Junanuca ana juhua tibu, ¿jutaquiju jatsutu eje bucha juatsu tsunutaya junanuca ishuhue? Ecuana baba cuana tura junanuca ana ahua cuanaque tuna majuhua. Yahua iyatanahua equeque tumebae teredya jutidya”, jadyatu quijaribati puji cuana jubuque. <sup>5</sup> Huecatanaya ama tuna yahua iyatanahua equeque juhua bae ama dutya juetibeyaque. Tuja quisarati equedya jutidyatu Yusura barepa yahua jadya iyahua béru, iyacia ama. Ena juque tujatu yahua cuinanashahua. Ena tura pacacashajacaya ama ecue tujatu naruya dutya ai riyaque yahuaju aniyaque. <sup>6</sup> Tsunuda eje uma mara juatsu tujatu tillahua ena ecue dutya aniyaque. Enatu dyaque arida amerehua tuna huidishatilla ishuhue. <sup>7</sup> Yusura jadya amerehua tibutu iyacia barepa yahua jadya aniya. Tura nucadyatu iyahua etiqui ecue tere ishuhue. Jadya tu eiya, Yusura ejeque huecaca peadya peadya eje bucha ani juhua ecue tsujetyaya tupu. Tumeque huecaca tuna Yusura nerecaturabuque tuatsehue cahuitihua cuanaque. Quijaribati arida cuanaquetu riya cuanaque nime aputaya.

<sup>8</sup> Yusuratu huecaca piye baya ama ecuita cuanara piye baya bucha. Tuja ishuhue tu peadya huecaca, peadya mil mara tsehue beta tupu. Nenime aputaume riyaque, ecue iyuhueda cuanaque. <sup>9</sup> “Ecuana Cuatsashaquique junanuca ana juhuaque dyaque cuita tsunutahua tibu, juya

amatu tura quisarati ahua eque”, jadyatu umaera inime tupuya. Jadya ama tuque. Tuja datsetu bijidama ni ejeque buchique ijahuaja etiquiju nudyia ishu. Jadya equetu junanucama jari. Tyaya jari tujatu emajaca jucha arida cuanaque inime cacuareti ishu.

<sup>10</sup> Yuneridyatu Ecuana Cuatsashaquique junanucabuque. Muya jutidya, ihuayaju amatu junanucabuque, chiri puji meta ejunau bucha. Tumetu barepa puritanaterebuque, yachi tiruya bucha sicacae. Barepaju aniya cuanaquetu etiquira pana tilla abuque. Yahujaju dutya ai aniyaquetu etiquira pana tilla abuque.

<sup>11</sup> Yusura dutya riya cuanaque tillaya tibu, tuque cahuitisha ishucue neaume ni riya piji buchique. Yusuja biji eque jutidya neanicue. <sup>12</sup> Eje buchadya juetishahuishacara neacue huecaca Yusura Jesucristo masadama cuadishanuca ishucue. Inime tupuqui neacue tumeque huecaca pureama ishucue. Tumeque huecacatu barepa ejita juque etiquira aputashabuque. Dutya aniya cuanaque tuna etiquija jujura urishatillabuque. <sup>13</sup> Yusratu iya ana anucahua iyacuaque barepa, iyacuaque yahua jadya. Tuhuatu dutya jida jubuque, Yusuja inime eque.

<sup>14</sup> Jadya tibudya dutya riyaque inime cuana judadiya tibu, necasaticue Yusu cahuitisha ishu ama, ecue iyuhueda cuanaque. Jadya anie ni micuana juya, tume “Jucha metse ama micuana baya. Ai asicadamaque bucha micuana baya. Ique pureama juya micuana tsehue”, jadya tura micuana abuque. <sup>15</sup> Ecuana Cuatsashaquique tu junanucama jari; jetiama tujatu ecana Ijehua quejaque inajacamerecara aya jari. Neadebacue riyaque. Pablratu huenuhadya dutya riya cuanaque micuana cuejayaque. Tuquetu ecuana tsehuequique dyaque iyuhuedaque. Yusura cuitadyatu adebamerehua, micuana cueja ishu. <sup>16</sup> Dutya tura quirica huenuhua cuanaju tujatu cuejaya riya cuanaque. Eje buchaju: tu ibeda adeba ishu tura huenuhuaque. Jadya tibudyatu Pablora huenuhuaque Yusuja Espiritura ama bahuityaya cuanara tuyu ama cuejaya. Cuareya jutidya tunaja tuque. Tumebaedyatu aya Yusuja quisarati adeba jidama aya jari cuanara. Jidama tunajatu cuejaya Pablora huenuhuaque camadya ama. Tumebaedya tunajatu dutya Yusuja quisarati pana cueja ama aya. Tunaja inimedya tuna Yusura majuhujaju nerecaturabuque.

<sup>17</sup> Micuana micuana amena icuenetadya bahue yunerique ama bahuityaqui cuanaque eje bucha judadiyaque, ecue iyuhueda cuanaque. Jadya tibudya necanaruticue tumeque ecuita cuejataquima cuanara ijahue au, cujisha jadya eaju, Yusuja quisarati tunara eejenemerejacau tibu. <sup>18</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo Ecuana Inajacamerequija biji equedya jutidya neaniajecue. Neadebaajecuedya jutidya tuque eje buchique. ¡Dyaque jida casada taa ecuanaja Etata Yusu! ¡Muitanajacaya ama tuque! Jadya paju.

Riya tupu camadya.

Pedro

## JUANRA QUIRICA HUENEMETSE ACUAREQUE 1 JUAN

Riyaque quirica ri Juan Jesúsja emepera huenemetse acuareque. Amena esiri cuitara rejari huenecuare. Turatu huenecuare etataquera ebacua cuanaque jida ecuejau bucha cuejae. Bahuityacuare tujatu yurameta iyuhuedapa ecuana peya cuana tsehue cabatijacataqui ama jadya. Cuejacuare rejari ecuana amena Yusu jaque tibu eje bucha anie jutaquique. Riyaque yahuaju cuanaque bucha ama ecuana. Yusura cuatsashaya eque juyaque ama bucha ama ecuana. Pana ejenedyapa tuque ecuanaja ataqui Yusu tsehue tere baecua anidirunucabuqueque, Jesús queja catyatihuaque juatsu.

Umae versículo cuana jida cabahuityati ishuque ri: 1.7, 9; 2.15, 28; 3.2-3; 4.10-12; 5.13-15.

### *Yusu eje bucha caadebameretie ecuita cuana queja jucuaque*

<sup>1</sup> Quirica rique micuanaja cuadishaya micuana Jesús queja ecatyati cuanaja ishu. Ique Juan. Jesucristo eje buchique rique micuanaja hueneya. Tuquetu Yusu Adebamerequique. Tudyatu Ecuana Anisirishaquique. Yahua iyama jarijutu anicuare. Tuque riyaque yahuaju junahuaju ecuana tura mepecuare cuanara tuque ecuana bacacuare tuque quisaratiyaju. Ecuana yatuca tsehue cuitadya tuque ecuana bacuare. Bacuare ecuana tuque ai juyaju. Ecuana cuitadyatu ecuanaja emetucu tsehue jabacuare. <sup>2</sup> Riyaque ecuana ani tere baecuaque tyaquiquetu ecuana queja cabameretihua. Bacacuare tuque ecuanara. Jadya tibudya micuana iyacua ecuanara tuque eje buchique cuejaya. Tuque maju baecua siri aniyaque micuana ecuanara cuejaya. Icuene cuitatu tuque Etataque tsehue anicuare. Tuequedyatu ecuana queja cabamereticuare. <sup>3</sup> Ecuana bacuaque, bacuaque jadya micuana ecuanara cuejaya, ecuanara ejeneyaque micuanaja ejene ishu, ecuana tsehue micuana peadya camadya bucha juishu. Tume tuque ecuanaja dutya micuana tsehue ecadutyati aniya ecuanaja Etata Yusu tsehue, tuja Ebacuaque Jesucristo tsehue jadya. <sup>4</sup> Micuanara ni pana baca aya era riyaque quiricaju cuejayaque, tume micuana dyaque jida juya ecuana bucha. Jadya juatsu rique micuanaja quirica cuadishaya.

### *Dyaque jidaque juya tibu Yusu hueca buchique*

<sup>5</sup> Riyaque quisarati ri Jesucristora ecuana bahuityacuareque. Cuejaya micuana ecuanara. Yusu tu dyaque jidaque; hueca buchique tume. Aijama tujatu jidamaque; ni apidya tujatu jidamaque aya ama. Apuda buchique ama tume. <sup>6</sup> “Yusu tsehue ecadutyati ecuana aniya”, jadya ni ecuana juya, arepa Yusu adeba baecua cuanaque aniya baedya jutidya ecuana aniajeya ama bucha, tume ecuana pusha pusha arida. <sup>7</sup> Yusu tu hueca buchique, tuque jida jujacaya ama tibu. Tuque bucha tuyu ni ecuana aniya, tume tuque ecuanaja cacareneti ishuque aniya peya cuana tsehue. Tume tura tuque ecuanaja dutya jucha apupashaya, tuja Ebacuaque Jesucristo ecuana jiteque curusuju ami quijehueti, maju jadya juhua tibu.

<sup>8</sup> “Juchama ique”, jadya ni ecuana pusha pusha juya, ecuana tacadya jutidya ecuana ijahue catiya. <sup>9</sup> Jucha cuana ni ecuana Yusu queja cacuejatiya, tillayadya tuja tuque ecuanaja, tura aana ahua baedya. Dutya jidama cuanaque tuja tuque ecuanaja tillaya. Ayadya tuja tuque, tuque tuyu jujacaya ama tibu. Ayadya tujatu tura aana ahuaque ayadya tibu. <sup>10</sup> Aya ni ecuana quisarati: “Ique ni riyá piji buchique cajuchatima”, tume taa tuque ecuana Yusu pusha pusha ariju aya, tura ecuana dutya juchaqui jadya aya tibu. Ejeneya ama di taa tuque ecuana tuja quisarati yunerique, ai ecuana tuja quisarati yuneri eque aniya batudya.

## 2

### *Cristo tu Ecuana Icuenequique*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya, ecue ebacua bucha cuanaque. Cuadishaya rique micuanaja riyaque quirica, micuana ecajuchatiuju tsahua ishu. Jadya ama bucha cajuchatiya ni ecuana, Jesucristotu ecuana icuene ishu quisaratijacaya ama ecuanaja Etata Yusuja yacuaju. Jesucristo tu tuyuque neri. Tuquetu juchama nerique. <sup>2</sup> Tudyá cuitadyatu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui. Jadya tibudya tuque ecuanaja Yusura apupashaya. Ecuana jaque camadya ama tujatu apupashaya, tumebaedya dutya queja Jesús quejaque catyatiya cuanaja.

<sup>3</sup> Yusura cuatsashaya eque ni ecuana aniya juneniya, tume tuque ecuanaja yuneridya tuatsehue cacareneti ishuque aniya. <sup>4</sup> “Yusuja ecare dyaque jida iyuhuedaque ique”, jadya ni ecuana juya, tura cuatsashaya eque aniyaque ama, jutaqui ju ecuana pusha pusha arida. Aishu ama tuque ecuanaja quisarati. <sup>5</sup> Tura amereya eque ni ecuana juya, tume tuque ecuana yuneri cuitadya dyaque iyuhueda baya. Tume ecuana yuneri cuitadya Yusu tsehue ecadutyati aniya, Yusuja biji eque aniyaque juatsu. <sup>6</sup> Aya ni ecuana quisarati: “Yusu tsehue ecuana ecadutyati aniya”, jutaqui ju ecuana Jesucristo anicuare bucha anitaqui.

### *Cacuatsashati iyacua eque ecuana anitaquique*

<sup>7</sup> Hueneya rique micuanaja quirica Jesucristora ecuana amerehuaque micuana huecasha ishu, ecue iyuhueda cuanaque. Tuja cacuatsashati tu cacuatsashati ri butseejuque ama. Tuaequeja butseeju catyatitsu tuque micuana bacajacahua ama. Riyaque cacuatsashati beru sirique micuanara béru bacahuacuedya. <sup>8</sup> Jadya ama bucha riyaque cacuatsashati era micuana huecashaque ri iyacuaque; beru sirique buchique ama riyá. Butseeju ecuana Cristora riyaque yahuaju junatsu bamerenahua peya cuana ecuanaja iyuhue tsehue bataquique. Iyacua ecuana tumebaedya peya cuana tsehue iyuhue tsehue cabatiya. Jesucristo yahuaju junahuajutu apudaque cuetiyaju, hueca iyacuaque neri huecacuinaya bucha juhua.

<sup>9</sup> Aya ni ecuana quisarati: “Huecaju juneniya buchique ecuana”, peya cuana Jesús queja ecatyati cuanaque ujeu bayaquedya jutidya, pusha pusha arida ecuana. Apuda ducu aniya cuanaque jari buchique ecuana. <sup>10</sup> Yuneri cuitadya ni ecuana iyuhueda baya Jesús queja ecatyatique ecuana tsehuequi cuanaque, jadya juyaque aniyadya ecuana huecaju bucha, Yusuja quisarati equedya ecuana aniya tibu. Ecuana huecaju bucha aniya tibu, tuque ecuana peya cajuchatisha ishuque aya ama. <sup>11</sup> Ujeu ni ecuana baya ecuana tsehuequi cuanaque, apuda ducu bucha jari ecuana aniya. Apuda ducu juneniyaque tu atucama buchique; baya



amatu eju cuayaque. Tumbaedyu ecuana dyadi caadebatiya amadya ecuana jidama juyaque.

<sup>12</sup> Umae micuana butseeju Jesús queja catyatihua, micuana ecue ebacua bucha cuanaque. Quirica rique micuanaja cuadishaya, Yusura micuanaja jucha cuana apupashahua tibu. Tura tuque micuanaja apupashahua, Jesucristo majuhua tibu. <sup>13</sup> Tata ecana, umae micuana amena béru Jesús queja ecatyatique. Quirica rique micuanaja cuadishaya, micuanara yuneri cuitadya Jesús adebahua tibu. Yahua iyama jarijutu tuque anihua. Ehue ebari cuana, umae micuana ejetsunue ama Jesús queja ecatyatique. Quirica rique micuanaja cuadishaya, micuana Satanásra cuatsashaya eque jujacahua tibu.

<sup>14</sup> Micuana butseeju Jesús queja ecatyati cuanaja ishuru rique quirica cuadishaya, micuanara yuneridya Etata adebaya tibu. Tata ecana, quirica rique micuanaja cuadishaya, micuana Jesús yahua iyatanama jariju anicuareja eadebaque juya tibu. Ehue ebari cuana, quirica rique micuanaja cuadishaya, micuana Yusuja biji eque ani ishuru cacasatijacaya ama tibu, micuana Yusuja quisarati eque aniajeya tibu, micuana Ijahuara cuatsashaya eque jujacahua tibu.

<sup>15</sup> Iyuhueda nebaume Yusu cahuaaitishaqui cuanaque. Nebijiseriume jidama cuanaque Yusuja ama cuanara bijiseriya cuanaque. Iyuhueda ni ecuana baya Yusu cahuaaitishaqui cuanaque, tume taa tuque ecuana eje bucha iyuhueda bataqui amadya baya ecuanaja Etata Yusu. <sup>16</sup> Yusuja ama cuanaratu aya Yusu cahuaaitisha ishuruque. Eje umara tunajatu bisutadaque, caadebati baecuaque inime acara aya. Eje umara petacara aya bisutadaque. Dutya petayaque tuna tunaja ishuru bijiseriya. Ai aniya cabatitsu tuna casumitiya; dyaque tuna muitacara juya. Dutya riyu cuanaque aishuruque bijiseri tu ecuanaja Etata Yusu equeque ama. Riyuque yahua juquedyu jutidya tume. <sup>17</sup> Dutya ecuanara riyuque yahuaju bayaque, dutya ecuanara riyuque yahuaju bijiseriya cuanaque tu tereyaquedyu jutidya. Ecuana Yusuja biji eque aniaque juatsu bacue ecuana ni eje tupu tere ishuruque ama. Yusu tsehue siri ecuana anibuque.

*Cristo dyaque ujeuque juetibuqueque*

<sup>18</sup> Tere tu amena japadama, micuana ecue ebacua bucha cuanaque. Ebacadya micuanaja quisarati, terehuiepa Cristo dyaque ujeuque juetibuque jadique. Amenatu jetiama cuinanahua Cristo dyaque ujeu baqui cuanaque. Jadya tibudya tuque ecuana adebaya amena tere japadamaque. <sup>19</sup> Icuenu tu tume Cristo ujeu cuanaque ecuana tsehuedya casitatinicuare Yusu pureama aishuru datse. Amena tuna ecuana tsehue casitijacahua. Yuneri cuitadya tuna Cristo queja catyatima juhua. Tuna Cristo jaque juatsu tuna ecuana tsehue ecaradatiu jaridya. Tunara ecuana jacahuajudya tuna dyaque ejitaju juhua yuneri cuitadya tuna Jesús queja catyatima juhuaque.

<sup>20</sup> Cristora micuana mepehua; Yusuja Espiritu tura micuana tyahua. Riyuque Espiritura micuana bahue amereya ejeque yunerique, ejeque yunerique ama jadique. <sup>21</sup> Cuadishaya rique micuanaja riyuque quirica, micuanara yunerique ejeneya baatsu, ai micuanara ejeneya ama baatsu ama. Micuanaratu adebayadya; ni ejeque yuneriquetu pusha pushaque ejuu ama.

<sup>22</sup> Cuejayadya micuana era eje cuanaque pusha pusha arida cuanaque. “Jesús tu Yusuja Emepeque ama”, jadya juya cuanaque tu pusha

pusha arida. Tuna tuna Cristo ujeu cuanaque. Tuna tuna juya, Yusupa Jesúsja Etataque ama, jadya. Tumebaedy a ecana juya, Jesúsja Yusuja Ebacuaque ama, jadya. <sup>23</sup> Dutyaja yacuaju jadya juya cuanaque: “Jesús tu Yusuja Ebacuaque ama”, pana caadebati ama tatse juya ecuanaja Etata Yusu tsehue. Jadya juya cuanaque: “Ique bahue Jesús Yusuja Ebacuaqueque”, pana caadebati tatse juya ecuanaja Etata Yusu tsehue.

<sup>24</sup> Neejenejacaume yunerique quisarati micuanara Jesús queja catyatimitse juatsu bacametse ahuaque. Riyaque ni micuana inime tupuquidya jutidya aajeya, riyaque quisarati equedya jutidya ni micuana juajeya, tume micuana ecuanaja Etata Yusu tsehue, tuja Ebacuaque tsehue jadya cajacatiya ama. <sup>25</sup> Jesúsra cuitadya ecuana tuaqueja ecatyati cuanaquepa ecuana tuatsehuedya anisiribuque jadya acuaire.

<sup>26</sup> Cuadishaya rique micuanaja riyaque quirica, micuana ujeu yunerique ama ejenemerecara juya cuanara ijahue eauju. <sup>27</sup> Cristora tuque micuanaja Yusuja Espíritu cuadishahua. Riyaque Espíritu tu micuana tsehue. Tura micuana adebamereya yunerique. Dutya tura cuejayaque tu yunerique. Tuquetu pusha pusha juya ama. Tura micuana dutya bahuityaya; sareya ama tuque micuana peyaja bahuitya ishuque. Eje bucha tura adebamereya equa nejudue. Peadya camadya micuanaja inime tupu paju Cristo tsehue.

<sup>28</sup> Cuejanucaya micuana, ecue ebacua bucha cuanaque. Peadya camadya micuanaja inime tupu paju Cristo tsehue. Ejeque huecacatu junanucabuque. Tuatsehue ni ecuanaja cacareneti ishuque aniya, bajida tsehue ama ecuana tuja yacuaju cabameretibuque, tuque junanucahuaju. Tume tuque micuana bisutsu catehua ishu acara abuque ama. <sup>29</sup> Micuana micuana bahuedya Jesucristo jida tuyuque. Jutaqui ju tuyu neri ni ecuana juya, jadya equa ecuana cabameretiya tujaque, micuana micuana bahuedya jadya.

### 3

#### *Yusuja ebacua cuanaque ecuana*

<sup>1</sup> Inime netupucue Yusu Etatara ecuana eje bucha iyuhuee bayaque. Dyaque iyuhueda baatsu tura ecuana tuja ebacua cuanaque amerehua. “Micuana micuana ecue cuanaque”, jadyatu juhua. Pusha ama cuitadya ecuana tujaque. Tuja cuanara amatu adebaya ama eje bucha anie ecuana juyaque, Yusu eje buchique adebaya amadya tibu. <sup>2</sup> Iyacia ecuana pureama juya, ecuana tuja ebacua cuanaque juya tibu, ecue iyuhueda cuanaque. Butsee rehuadya ecuana jida cabatiya, jadyaquedya ecuana judiribuque tuaqueja judirutsu! Iyacia cuita tuque ecuana pana adeba ama aya eje bucha ecuana tumeque huecaca jubuqueque. Jesucristo junanucahuaju tuque ecuana pana petatsa abuque tuque eje buchique cuita. Bahuedya ecuana tumeque huecaca tura tuque bae juishu cabapetishabuqueque. <sup>3</sup> Ecuana ratu dyaque ihuaya Jesús bae judadi ishu. Turatu asicadaque ni riya piji buchique ahua ama ni apidya. Turatu Yusu pureamaturajacahua ama. Jadya tibudyatu ecuanaja dyadi ataqi ama cuitadya asicadaque. Yusu tuque ecuanaja pureamaturajacataqui ama.

<sup>4</sup> Dutya cajuchatajeyadya jutidya cuanaratu aya ama Yusura cuatsashahuaque. Jucha tu Yusura cuatsashaya equa ama juyaque.

<sup>5</sup> Micuanaratu adebayadya Jesucristo cajuchatihuaque ama ni cajuchati pidya. Micuanaratu amena adebayadya tuque riyaque yahuaaju ecuanaja jucha cuana tsujetya, seca jadyara jehuaque. <sup>6</sup> Cristo tsehue ecadutyati camadya aniya cuanaque tuna cajuchatiya ama tunaja bahuedya jutidya. Cajuchatijacaya ama cuanara bacue adebaya ama Cristo eje buchique; ni tuna tuque adebaya. <sup>7</sup> Neejeneume, “Cajuchatiajetaquidya jutidya ecuanaja bahue, arepa ecuanaja Yusu jaque juya ama bucha”, jadya juya cuanaque. Yusratu jida tuyu baya, Cristo jucuare bucha jida tuyu cuita aniya cuanaque camadya. <sup>8</sup> Cajuchatiajeyadya jutidya cuanaque bacue ecana Ijahua jaque. Ijahuatatu yuequedya cajuchatijacahua ama. Yusuja Ebacuaquetu junahua riyaque yahuaaju Ijahua ai juyaque apupashara.

<sup>9</sup> Ecuana Yusuja cuanaque ecuanaja cajuchatiajeyadya jutidya ama, Yusu ecuanaja tsehue tibu. Eje bucha ecuanaja cajuchatihua bucha cajuchatiajeedya jutidya ni ecuanaja juma, Yusu ecuanaja Etata juya tibu. <sup>10</sup> Dyaque ibedama tu eje cuanaque Yusuja cuanaque, Ijahua cuanaque jadya adeba ishuhue. Tunaja bahue cuitadya jutidya jidama aniya cuanaque tuna Yusuja cuanaque ama. Tumebaedya iyuhue tsehue ama peya cuana bayaque tuna Yusuja cuanaque ama; Ijahua cuanaque tuna.

#### *Dutya tupu iyuhueda necabatira*

<sup>11</sup> Cacuatashati micuanara bacahuaque butseeju Jesús queja catyatitsu bacahuaque ri riyaque: “Yurameta iyuhueda necabaticue peya cuana tsehue”. <sup>12</sup> Caín jucuare bucha nejura ama. Tuquetu Satanás dyaque jidama cuita jaque jucuare. Iyuhueda ebauque, tujatu ejuque Abel iyecuare. Abeltu jida jucuare. Caín bacue inime jidamaque cadujuticuare. Jadya tibudya tujatu jishatsu ejuque iyecuare.

<sup>13</sup> Bape nebaume Yusuja ama cuanara ujeu bayaju, ecue eatsehuequi bucha cuanaque. <sup>14</sup> Iyacu tuque ecuanaja iyuhueda baya ecuanaja tsehuequi cuanaque; caadebatiyadya ecuanaja amena iyacuanetanahuaque. Icuene tuque ecuanaja Yusu queja judiruya jadya ama inime juhua; emaju bucha ecuanaja anihua. Iyacu bacue ecuanaja emaju ama. Peya cuana iyuhuedama bayaque jari tuna emaju bucha. Japada tunajatu Yusu baya. <sup>15</sup> Yusratu tuja inimeju tuatsehuequique ujeu baquique equiyeti bucha baya. Quiyeti puji ni inime cacuairetiya ama, majutsutu Yusu queja judirubueque ama. Micuana micuana bahuedya jadique. <sup>16</sup> Cristo ecuanaja jiteque majuhuaque inime aatsu tuque ecuanaja adebaya iyuhue yunerique neri. Tumebae iyuhueedya tuque ecuanaja bataqui tuaqueja ecatyati cuanaque, ecuanaja tsehuequi cuanaque. Tuna iyetacara juya baatsu ecuanadya ecuanaja quiyemeretitaqui tuna iyeta ishuhue ama. <sup>17</sup> Iyuhue tsehue tuque ecuanaja bataqui nrecadaque Jesús queja ecatyatique. Tu puni ecuanaja ai aniya, tyataqui tuque ecuanaja ai. Tsahuaya ama ni ecuanaja ecana eje bucha iyuhueda bae ni tuque ecuanaja yuneri Yusu ama. <sup>18</sup> Yurameta iyuhueda ecuanaja peya cuana tsehue cabatiya jadya camadya ama nejura. Yurameta catsahuati peya cuana tsehue nejura. Netyara nrecada cuanaque tunara ai sareya cuanaque. Jadya bameree tuque ecuanaja ecana aya, yuneridya ecuanaja iyuhueda bayaque.

*Bajida tsehue ama, bisuma jadya ecuanaja Yusu queja judirubueque*

<sup>19</sup> Yuneridya ni ecuana peya cuana tsehue iyuhueda cabatiya, caadebatiyadya ecuana quisarati yuneri eque juyaque. Jadya tibu taa ecuana pereu tsehue ama Yusuja yacuaju cabameretitaqui. Aijama tuque ecuanaja baji jutaqui ni riyá piji buchique tuatsehue catsuruti ishu. <sup>20</sup> Yusura ecuana pana adeba aya ecuana eje buchique, ecuanaja cuita inime tupu cuana. Arepa ecuana ecajuchati cabatiya ama bucha, adebataqui tuque ecuanaja tura iyuhueda bajacayaque ama. <sup>21</sup> Cajuchatima ni ecuana cabatiya, bajida amadya ecuana cabatiya Yusu tsehue quisarati ishu. <sup>22</sup> Tura cuatsashaya eque ni ecuana juajeya, tuja biji eque ni ecuana aniya, tume tura ecuana tyaya dutya ecuanara bacayaque. <sup>23</sup> Yusuja cacuatsashati tu: “Ecue Ebacua Jesucristo queja necatyaticue. Yurameta iyuhueda necabaticue, tura micuana cuatsashahua bucha”. <sup>24</sup> Yusura cuatsashaya eque ni ecuana aniya, tume ecuana Yusu tsehue, tuque bacue ecuana tsehue jadya. Bahuedya ecuana Yusura jacayaque ama, tuja Espíritu ecuana tsehuedya tibu.

## 4

*Yusuja Espíritu tsehueque, Cristo ujeuja espíritu tsehueque jadique eje bucha adebae ataquiue*

<sup>1</sup> Jetiamatu ijahue cati puji cuana aniya riyaque yahuaju, Yusuja quisaratiya ecuejau jadya juya cuanaque. Pusha pusha arida tuna. Neejeneume ecana. Ejeque ni, “Yusuja quisarati tuque cuejaya” jadya juya, nenime adebacue, ejepa tuque quisaratisaquiue, Yusuja Espíritu, jadya ama juatsu tuque ama jadique. <sup>2</sup> Cuejaya micuana era eje cuanaque yuneri cuitadya Yusuja Espíritu eque quisaratiya jadique. Yusuja Espíritu tu, “Jesús tu Mesías. Cacuitatitsutu ecuana cuinanahua baedya cuinanahua”, jadya juya cuana tsehue. <sup>3</sup> Yusuja Espíritu tu, “Jesús tu Mesías ama. Ecuaita bucha amatu cuinanacuare”, jadya juya cuana tsehue ama. Cristo ujeu baqui espíritu eque tuna quisaratiya. Micuanaratu cuejayaju bacahuadya, tumequetu Cristo ujeu junabuque jadique. Yuneridya amenari jetiama aniya riyaque yahuaju tumeque junayaque cueja juya cuanaque.

<sup>4</sup> Micuana micuana Yusu jaque, ecue ebacua bucha cuanaque. Micuana micuana Jesús queja nimee jujacama, arepa micuana tume pusha pusha arida cuanara tuaqueja nimee amerejacacara aya ama bucha. Micuanaratu casa butyahua tume cuanaque. Yusuja Espíritu micuana tsehueque tu dyaque casadaque, Yusuja ama cuanaque tsehueque bucha ama. <sup>5</sup> Tume pusha pusha arida cuanaque tuna Yusuja ama cuanaque. Jadya tibudya tunajatu Yusu jaque amadya quisarati aya. Yusuja ama cuanaja tuna bijida ijacabaca ishu. <sup>6</sup> Ecuana ecuana Yusuja cuanaque. Yusuja cuanara ecuana pana ijacabaca aya. Yusuja ama cuanara ecuana ijacabacacarama aya. Quisaratiyaju bacauqui cuana equedya tuna adebataqui Yusu equeque, jadya ama juatsu Yusu equeque ama jadique. Jadya ejitajueto juya ejeque yuneri quisaratiyaque, yuneri ama quisaratiyaque jadique.

*Yusura dutya ayaque tu ecuana tuja iyuhue bamere ishuedya jutidya*

<sup>7</sup> Iyuhuedadya jutidya peya cuana tsehue necabatijera, Yusura ecuana iyuhueda cabatishaya tibu, ecue iyuhueda cuanaque. Iyuhueda tsehue cabatiya cuanaque tuna Yusura iyacuanehua; Yusu jaquedya tuna. Tuja pana adeba eaque tuna. <sup>8</sup> Iyuhuedama ni ecuana peya

cuana Cristo queja ecatyati cuanaque baya, jutaqui ju tuque ecuanaja Yusu pana adeba ama jari ea, Yusura ecuanaja tuja iyuhue bamere jacaya ama tibu. <sup>9</sup> Tuja Ebacuaque peadyaque riyaque yahuaju ecuanaja jiteque maju ishuhue cuadishatsu, ecuanaja Yusura bamerehua ecuanaja queja tuja dyaque iyuhue aniyaque. Ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui tujatu cuadishahua, tuatsehue siri ecuanaja anidiru ishuhue. <sup>10</sup> Icuene tuque ecuanaja Yusu iyuhueda ama bahua. Tura bacue ecuanaja dyaque iyuhueda bahua. Ecuanaja dyaque iyuhueda baatsu tujatu Ebacuaque ecuanaja jiteque maju ishuhue cuadishahua. Ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui tujatu cuadishahua. Jadya bamere tura ecuanaja ahuaja ecuanaja peya cuana iyuhueda baishuque.

<sup>11</sup> Yusura ecuanaja dyaque iyuhueda bahua, ecue iyuhueda cuanaque. Tura ecuanaja eje bucha iyuhuee baya bucha, jadidya tuque ecuanaja peya cuana iyuhueda bataqui. <sup>12</sup> Eje bucha bae ni tuque ecuanaja Yusu ama. Jadya ama bucha, peya cuana tsehue ni ecuanaja iyuhueda cabatiya, bamereya tuque ecuanaja Yusuja iyuhue equa tura ecuanaja amerecara aya bae amerehuaque. Bamereya tuque ecuanaja, tuque ecuanaja tsehueque. <sup>13</sup> Pana ejenedya tuque ecuanaja aya, Yusu ecuanaja tsehueque, ecuanaja tuatsehueque, tura tuja Espiritu cuitadya ecuanaja queja ani ishuhue cuadishahua tibu. <sup>14</sup> Ecuanaja Jesúsra mepecuare cuanara tuque ecuanaja bacuare Ebacuaque Yusura riyaque yahuaju cuadishacuareque. Cueja-jacaya ama tuque ecuanaja tuja Etataque Yusura riyaque yahuaju aniyaja cuanaque Ijahua quejaque inajacamerera cuadishahuaque. <sup>15</sup> Dudyaja ijacaju ni ecuanaja, “Jesús tu Yusuja Ebacuaque”, jadya aya, tume ecuanaja Yusu tsehue, tuque bacue ecuanaja tsehue.

<sup>16</sup> Jadya bahuee, ejenee jadya tuque ecuanaja aya Yusura iyuhueda bayaque. Yusura ecuanaja tuja iyuhue bamerejacaya ama. Tuque iyuhueda, peya cuana iyuhueda jadya ni ecuanaja baya, tume ecuanaja Yusu tsehue aniyaja, Yusu bacue ecuanaja tsehue. <sup>17</sup> Iyacu ecuanaja Yusura peya cuana iyuhueda bamereya, tura iyuhueda bamerecara aya bucha. Jutaqui judya ecuanaja ni riyaja piji buchique bajida jubuque ama Yusura cuatsashaya equa ama aniyaja cuanaque nerecaturayaju. Peya cuana ni ecuanaja iyuhueda baya Cristora iyuhueda baya bucha, bisuma neri ecuanaja tuja yacuaju judirubuque. <sup>18</sup> Bajida juatsu ama tuque ecuanaja ecuanaja iyuhueda baya cuanaque jipeya. Eje buchadya jacacarama tuque ecuanaja aya ecuanaja iyuhueda cuanaque. Ecuanaja nerecaturaqui cuanaque bacue ecuanaja jipecarama aya. Jadya tibudya, bajida ni ecuanaja Yusu jipe ishuhue juya, tuque iyuhuedama cuita baatsudya tuque ecuanaja jipecarama aya.

<sup>19</sup> Ecuanaratu Yusu iyuhueda baya, tumebaedya peya cuana, icuene cuita ecuanaja Yusura iyuhueda bahua tibu. <sup>20</sup> Pusha pusha tu, “Yusu tuque iyuhueda baya” Jesús queja ecatyatique ujeu bayaquedya jutidya. Bama tuque ecuanaja Yusu. Ecuanaja tsehuequi cuanaque camadya tuque ecuanaja bayadya. Iyuhueda ama ni ecuanaja baya dudyaja huacaca baya cuanaque, eje bucha iyuhueda bae jatsu tuque ecuanaja eau bayaque ama cuitaque. <sup>21</sup> “Micuanara ni ique yuhueda baya, tumebaedya micuanaja tsehuequi cuanaque iyuhueda nebacue”, jadya ecuanaja Yusura cuatsashahua.

*Yusuja casa eque tuque ecuana eiduu riyaque yahuaaju cuanara cajuchatishacara ayaju*

<sup>1</sup> Yusratu tuja ebacua cuanaque bucha baya dutya, “Jesús tu Mesías Yusuja Emepeque”, jadya ejenequi cuanaque. Iyuhueda ni ecuana baya Yusu Etata, tumebaedya tuque ecuanaja iyuhueda bataqui Jesús queja ecatyati cuanaque, tuna dyadi tumebaedya Yusu jabacua cuana juya tibu. <sup>2</sup> Ecuana Yusu iyuhueda baatsu, tura cuatsashaya eque anitsu, ecuana bahue juya tumebaedya ecuanara tura ebacua cuanaque bucha bayaque iyuhueda bayaque. <sup>3</sup> Yuneridya ni ecuana Yusu iyuhueda baya, tura cuatsashaya equedya ecuana aniya. Masada ama tu tuja cacuatsashati cuana eque ani ishú; ai jatadaque abu ishú buchique jutidya tume. <sup>4</sup> Yusuja cuanajatu aniya casa Yusuja ama cuanara tura cuatsashaya eque juyaju tunara amerejacacara ayaju idu ishú. Ecuana Jesucristo queja catyatihua tibu, tura ecuana tsahuaya Yusuja ama cuanaque juya bae ejuuju. <sup>5</sup> Jesús Yusuja Ebacuaqueque ejeneya cuanaque cuita camadyatu aniya Yusu adeba baecua cuanaque bucha ama.

*Jesús Yusuja Ebacuaque jadique ecuana queja yuneri adebamere ishúque*

<sup>6</sup> Jesús riyaque yahuaaju junahuajutu ejitajudya juhua tuque Yusuja Ebacuaqueque. Ejitajutu juhua tuque ena tsehue cutsameretihuaju. Tumebaedyatu ejitaju juhua tuque curusuju ami quijehuetitsu majuhuaaju. Cutsameretihuaju camadya ama, tumebaedya tuque curusuju ami quijehuetihuajutu ejitaju juhua tuque Yusuja Ebacuaqueque. Riyaquedya ecuana Yusuja Espiritura adebamereya. Tuquetu pusha pusha baecua. <sup>7-8</sup> Aniyatu quimisha, “Jesús tu Yusuja Ebacuaque”, jadique ejitaju amerequi cuanaque. Yusuja Espiritura ecuana ejitaju amereya. Jesús ena tsehue cutsameretihuajutu ejitaju jucua. Tuque curusuju ami quijehuetihuajutu ejitajudya jucua. Jadya equetu quimisharadya ejitaju amereya Jesús Yusuja Ebacuaqueque; quimishara tunajatu dutyara tupu adebameree aya. <sup>9</sup> Yusu cuitadyatu, “Jesús tu ecue Ebacua”, jadya juhua. Ecuaita yuneri aqui cuanaque ejeneya tibu, dyaque di taa tuque ecuanaja Yusura cuejayaque ejentaqui, tuque dyaque inime metseque juya tibu. <sup>10</sup> Yusuja Ebacuaque queja catyatihua cuanaque tuna Yusuja Espiritu eque pana quejeneti eju yuneridya Jesús Yusuja Ebacuaqueque. Yusu ejeneya ama cuanaratu cuji cuita juatsu Yusu pusha pusha ariju aya. Tunaratu ejenecarama aya tura “Jesús tu ecue Ebacua”, jadya acuaque. <sup>11</sup> Riyaque tu Yusura cuejacuaque: “Era micuana tere baecua anishaya. Micuana ecue ebacua queja catyatihua tibu, era micuana tere baecua anishaya”. <sup>12</sup> Yusuja Ebacuaque queja ni ecuana catyatihua, tume ecuana iyacuanetanahua. Majutsu ecuana Yusu queja judirubuque ni eje tupu jaca ishú ama. Yusuja Ebacuaque queja ni ecuana catyatima, iyacuanema ecuana. Tume ecuana Yusu tsehue anidirubuque ama.

*Amena ishúque quisarati*

<sup>13</sup> Micuana era quirica cuadisha ishú ayaque Yusuja Ebacuaque queja micuana catyatihua. Jadya tibudya micuana iyacuanetanahua. Majutsu micuana Yusu queja judirubuque ni eje tupu jacanuca ishú ama. Cuadishaya rique micuanaja quirica, micuana pana adebamere aishu. <sup>14</sup> Tuja biji eque ni ecuana bacaya, tume tuque ecuana pana ejene

aya Yusura ecuana ijacabacayaque. Jadya tibudya ecuana bajida tsehue ama quisarati bahue tuatsehue. <sup>15</sup> Bahuedya ecuana, ecuanara isarayaju tura bacama ama ayaque. Turatu ijacabacayadya ecuanara ai bacayaque. Jadya tibu ecuana bahuedya amena ecuanara ai bacahuaque tyayaque.

<sup>16</sup> Ejeque ecuana tsehuequique cajuchatihuaaju, bacabacataqui ecuana Yusu queja tuja ishu, tuque inime cacuareti ishu. Tuque ni inime cacuaretiya, Yusura tujatu jucha cuana apupashaya. Tumetu majutsu Yusu queja judirubuque. Jadya tuque ecuanaja bacataqui maju ishuque ama cajuchatihua cuanaja ishu. Aniyatu jucha majudadi ishuque. Tumeque ni jadya cajuchatie juhua, cuejaya micuana era. Tumeja ishu Yusu queja nebacabacaume. <sup>17</sup> Dutya jidamaque tu jucha. Jadya ama buchatu aniya jucha majudadi ishuque ama.

<sup>18</sup> Ecuana Yusuja cuanaque ecuana cajuchati bahue juhua eque cuita ama cajuchatiya, Yusuja Ebacuaquera naruya tibu. Tura ecuana naruya, dyaque jidama bacaniya ecuana yuamatura ishu ama.

<sup>19</sup> Bahuedya ecuana, ecuana Yusuja cuanaque. Dutya riyaque yahuaju cuanaque bacue eana Ijahuara cuatsashaya eque aniya.

<sup>20</sup> Bahuedya ecuana Yusuja Ebacuaque riyaque yahuaju junahuaque. Tura ecuana bahuityahua Yusu eje buchique. Tuque peadya tu Yusu neri. Amena tuque ecuana pana adeba aya. Iyacia ecuana peadya camadya bucha Yusu tsehue, peadya camadya bucha Ebacuaque Jesucristo tsehue bucha juya tibu. Tuquetu Yusu neri cuitadya. Tura ecuana anishaya tere baecua. <sup>21</sup> Necanaruticue, micuana ecue ebacua bucha cuanaque. Nejacacue ejeque micuana Yusu jacamerequi ejuuque.

Riya tupu camadya.

Juan

## BETA ISHUQUE QUIRICA JUANRA CUADISHACUAREQUE 2 JUAN

Riyaque quirica ri Juan, Jesúsja emepera cuadisha beta ishu cuadishacuareque. Amena esiri cuitara rejari huenequere. Jesús queja ecatyati cuanaja ishu Yusuja emepe cuanaja ishu jadya rejari cuadishacuare. Quisarati yuneri eque ani ishu tujatu ecana cuejacuare. Cuejacuare tujatu ecana iyuhue tsehue yurameta cabati jujaca ishuque ama. “Juetibuquetu Jesúsja cuanaque pusha pusha tsehue ijahue aqui jubuque cuanaque”, jadyatu jucua. Bacataqui amapa tuque ecuanaja tume yunerique ama bahuityaqui cuanaque.

Umae versículo cuana jida cabahuityati ishuque ri: 3, 4, 9 jadya.

### *Catibuti ishuque quisarati*

<sup>1</sup> Cuadishaya rique micue quirica, mama. Miquemi Yusuja emepeque epuna. Tumbaedy rique cuadishaya micue bacua cuanaja ishu. Ique esiri, Jesús queja ecatyati cuanaque naruquique, yuneri cuita juya cuanaque naruquique. Pusha ama cuitadya micuana iyuhueda baya. Era camadya ama, tumbaedy Yusuja quisarati yuneri eque aniya cuanara micuana iyuhuedadya baya. <sup>2</sup> Era micuana iyuhueda baya, micuanara dyadi era yunerique quisarati ejeneyaque nucadya ejeneya tibu. Yuneri eque ecua anijacanime ama. Tumequedy tuque ecua inime tupuqui aya.

<sup>3</sup> Ecuanaja Etata Yusura, tuja Ebacuaque Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatseja canerecabati micuana tsehue paani. Tatsera inime tsapema tsehue neanishacue. Jadyatu micuana tsehue jubuque, micuana quisarati yuneri eque aniyaque juatsu, micuana peya cuana tsehue iyuhueda tsehue cabatiyaque juatsu.

*Quisarati yuneri eque ecua anitaquique, iyuhue tsehue ecua cabatitaquique*

<sup>4</sup> Catsurutichine ique micue bacua cuana tsehue. Dyaque ique pureama juchine, tuna quisarati yuneri eque aniya baatsu. Ecuanaja Etata Yusura cuatsashahua bae cuitadya tuna aniya. <sup>5</sup> Mama, “Yurameta iyuhueda necabaticue peya cuana tsehue”, jadya mique cuejaya. Riyaque cacuatsashati ri iyacuaque ama. Jesús queja catyatimetse juatsu tuque ecua bacahua. Jadya ecua jutaqui, micuana ecue iyuhueda cuanaque. <sup>6</sup> Pusha amadya ni ecua peya cuana tsehue yurameta iyuhueda cabatiya, tume ecua Yusura dutya cuatsashahua eque aniya. Jesús queja catyatimetse juatsu tuque micuana cuejayaju bacahua, tura ecua yurameta iyuhueda cabatishacara ayaque.

*Ijahue necatimereume pusha pusha bahuityaqui cuana queja*

<sup>7</sup> Jetiama ijahue cati puji cuanatu dutya yahua queja anibareya. Cui cuita juatsu tuna juya: “Jesucristotu ecuita ama jucua”. Jadya quisaratiya cuanaque tuna ijahue cati puji cuana. Tuna tuna Cristo ujeuque. <sup>8</sup> Pana tupu inime neacue, tunara ijahue eaju. Ijahue ni tunara micuana aya, tume tuque micuanaja jubuque ama Yusuja tuque jida merequi cuanaja ishu aniyaque. Ejeneajeyadya jutidya ni micuana



yunerique, Yusura micuana dyaque jida tsujetyabuque, tuque merehua tibu. Micuanajadyatu jubuque tura dutya tyacara ayaque.

<sup>9</sup> Aniyatu Cristora bahuityahuaque camadya ama bahuitya juya cuanaque. Tunaja adebadya jutidya tunajatu bahuityaya. Tume cuanaque tuna Yusu tsehue peadyaque camadya ama. Cristora bahuityahuaque ejeneajeyaquedya jutidya bacue ecana ecuanaja Etata Yusu tsehue peadya camadya bucha, tumbaedyu tuja Ebacuaque tsehue. <sup>10</sup> Juetiya ni Cristoja quisarati bape bahuityaqui cuanaque, nebatsaume micuanaja etareju. “Yusura nenarucue”, jadya ecana neaume. <sup>11</sup> Micuanara ni ecana jida batsaya, “Yusura nenarucue”, jadya tsehue batsatsu, tume tuque micuana ecana tsahuaya tuna jidama juyaque. Yusura micuana baya micuana cuitadya jidama juya bucha.

*Amena ishuque quisarati*

<sup>12</sup> Aniya jari tuque ecue micuana cuejacara ayaque. Jadya ama bucha micuana cuejaya ama quirica eque. Micuana cuitadya micuana cuejaticara aya. Cuacara juya micuana isarara, ecuanaja dutya cabatitsu jida pureama juishu.

<sup>13</sup> Miatsehuequi epunaja ebacua cuanaquera micuana isaramereya. Tuquetu Yusuja emepequedya.

Riya tupu camadya.

Juan

## QUIMISHA ISHUQUE QUIRICA JUANRA CUADISHACUAREQUE 3 JUAN

Riyaque quirica ri Juan, Jesúsja emepera quimisha ishu cuadishacuareque. Amena esirira rejari huenequare. Cuadishacuare rejari Jesús queja ecatyati cuanaque naruquiya Gayo bacaniya ishu. Gayora, Demetriona jadyatu jida Yusu mereya. Diotrefespa jidama aniya jadya tujatu cuadishacuare quirica. Riyaque quirica eque ecuana bahue juya Yusu ecuanaja meretaquique, tuque ecuanaja ani tsehue pureamaturataquique.

Versículo ecuatse jida cabahuityati ishuque ri: 3, 11.

### *Catibuti ishuque quisarati*

<sup>1</sup> Quirica rique micue cuadishaya, Gayo. Ique esiri, Jesús queja ecatyati cuanaque naruquique. Iyuhueda mique baya, mira yunerique ejeneya bucha ejene era dyadi aya tibu.

<sup>2</sup> Arequemi dutyaju jida ejuu; jidami ejuneni, ecue iyuhuedaque Gayo. Ique bahue mique Yusuja biji eque aniyaque. Bacatsahua tuque micue quisarati. <sup>3</sup> Jesús queja umae ecatyati cuanaque rena tuhua miaquejaque junachine. Cuejachine tunara ique miquepa yuneri eque aniya jadique. Yusuja biji eque cuita pami aniya. Jadya bacatsu ique dyaque pureama juchine. <sup>4</sup> Era Jesús queja catyati tsahuahua cuanaque yuneri eque juyaque quisarati bacatsatsu, ique dyaque pureama juya. Ni peya aira ique pureama amereya ama.

### *Gayo sumitanacuareque*

<sup>5</sup> Ecue iyuhuedaque Gayo, cuejachine tunara ique mique eje buchique. Mirapa dyaque tsahuaya micue miatsehuequi cuanaque, micue epuju jutiyaju. Arepa peya epuju cuanaque ama buchami ecana jida batsaya. Jadya mique juyaque tu dyaque tuyuque. <sup>6</sup> Cristo queja ecatyati cuanaque ecasitatija yacuajutu cuejachine mira tsahuachine cuanara: “Gayora ecuana dyaque iyuhueda tsehue tsahuachine”. Micue epu eque tuna cuetinuayaju ecana tsahuanucacue, tunara ai sareya tsehue tuna eju cuayaju. Tunara Yusu mereya tibu, ecana batsacue; Yusu cuitadya ebatsau bucha batsae ecana acue. <sup>7</sup> Jesucristo merera tuna cuachine. Bacachine ama tunajatu Jesús queja catyatima cuanaque tuna tsahua ishu. <sup>8</sup> Jadya tibudya tuque ecuanaja ecana tsahuataqui, ecuana Jesús queja ecatyati cuanara. Ecuanara ecana jadya tsahuae ayaju, Yusura ecuana baya ecuana cuitadya tuja quisarati cueja juya bucha, arepa ecuana tuna tsehue ama juneniya ama bucha.

### *Diótrefes jidama jucuaque*

<sup>9</sup> Cuadishachinedya tuque quirica eje junu ehuenecue ama Jesús queja ecatyati cuanaja ishu. Diótrefestu juya; tuja quisarati cuita camadyapa ecuita cuanara pabaca, jadya peya cuana jaque bacue aijama. Jadya tibudya, tujatu quirica isarayaju bacacarama achine. Turatu bacacarama achine era cuatsashachineque. <sup>10</sup> Ique jutitsu tuque dutyaja ijacajudya cuejaya tuque eje bucha juyaque. Ecue ishutu pusha pusha juya. Yuamaturacara tura aya tuja quisarati tsehue. Ecue ishu camadya

ama tujatu jidama quisarati aya. Tumebaedya tujatu jidama peya cuana aya. Yusu merequi cuanaque tuja epuju junayaju tujatu ecana batsaya ama tuja etareju. Peya cuanara batsacara ayaju tujatu ecana batsamerecarama aya. “Micuanara ni ecana micuanaja etareju nudyatsaya, tume micuana ecuana tsehue casitatitaqui ama Jesús pureama aishu”, jadya tujatu ecana aya.

<sup>11</sup> Ecue iyuhuedaque Gayo, jida cuanaque juya bae jucue, jidama cuanaque juya bucha ama. Jidaquedya jutidya aajeya cuanaque tuna Yusuja cuanaque. Jidamaque jutidya aajeya cuanaque bacue ecana, tuja cuanaque ama.

*Demetrio jida jucuaque*

<sup>12</sup> Dutyara tunajatu Demetrioja ishü jida quisarati aya. Tuquetu yunerique quisarati eque jujacaya ama. Era dyaditu ejeneyadya tuque jidaque ecuitaque. Miratu ejeneyadya era quisarati yunerique ayaque.

*Amena ishüque quisarati*

<sup>13</sup> Bataqui ama tuque ecue jetiama mique cuejacara ayaque. Jadya ama bucha mique cuejaya ama quirica eque. Midya cuitadya mique cuejaticara aya. <sup>14</sup> Masadama mique bacara aya. Tume yatse cuitadya nequisarati.

Yusura inime tsapema amerecue. Rehua mique adebaqui cuanarami isaramereya. Isaracue dutya tuhua ecue eadeba cuanaque.

Riya tupu camadya.

Juan

## QUIRICA JUDASRA CUADISHACUAREQUE JUDAS

Riyaque quirica ri Judas, Jesús tsehuequira cuadishacuareque. Cuejacuare rejari Pedrora beta ishuque quiricaju cuejacuareque nucadya. Huenecuare rejari terehuie judadibuqueque. Huecashaquare tujatu ecana yunerique ama bahuityaqui cuanaque aniyaque. Casaturacuare tujatu ecana quisarati tsehue Jesús queja nimee juaje ishu, arepa canerecatí, jidamaque inime cuana aniya ama bucha. Tumeque huecaca juetihuajutu Jesucristo cuita camadya, casada, tuaqueja nimee cuita camadya juishu ecuana tsahua ishu.

Umae versículo jida cabahuityati ishu cuanaque ri: 20-22; 24-25.

### *Judasra Yusuja cuanaque quirica eque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era riqe micuanaja quirica cuadishaya. Ique Judas. Jesucristo merequique ique; Santiagoja ejuque ique. Cuadishaya riqe quirica micuana dutya queja Yusuja cuanaja ishu. Dyaque iyuhueda micuana Ecuanaja Etata Yusura baya. Jesucristora micuana tachiya, micuana tuaqueja nimee jujaca ishu ama tuque junanucaya tupu. <sup>2</sup>Yusuja micuana tsehue dyaque canerecatí paani. Tura inime tsapema neanishacue. Yusura micuana iyuhueda tsehue bayaque dyaque jida neadebaajecue.

### *Pusha pusha bahuityaqui eque bucha judadiyaque* (2 Pe 2.1-7)

<sup>3</sup> Ecue eatsehuequi cuana iyuhueda cuanaque, micuanaja ishu quirica huenema jarira eque buchadya cuadishacara tuque micuanaja ahua quirica, Yusura ecuana eque bucha Ijahua quejaque inajacameree ayaque datse.

Iyacu micuana peya cuejanucacara aya. Jetie ama pusha pusha bahuityaqui cuanaque aniya tibu, cuejataquidya micuana ecue tuna eque buchique. Casaturacara micuana aya, micuanara yunerique eenejacaquju quisarati cuaretanayaque ama Yusura tuja cuanaque bahue amerehuaque. Cuejacara micuana aya, bajida tsehue ama micuanaja Yusuja quisarati yunerique cuarecara juya cuanaque quemitsa ishu. <sup>4</sup>Micuanaratu adebaha ama tumeque jahue cati puji cuana micuana ducuque. Tuna tuna dyaque jidama cuita. Dyaque bisutada cuita tuna juya. “Yusu dyaque jida cuita juya tibu, nerecaturanime ama tuja ecuana, arepa ecuana bisutadaque, jidamaque aya ama bucha”, jadya tunajatu yanacana cuita inime tupu bahue. Tuna eque bucha juya eque, quisaratiya eque jadya tuna ejitaju Ecuana Cuatsashaqui jaque ama. Pusha ama cuitadya tuna Yusura nerecaturabuque. Tura béru jadya huenemerehua eque cuitadyatu judadiya.

### *Yunerique ama bahuitya juya cuanaque nerecada judadibuqueque*

<sup>5</sup> Arepa micuana amena bahue ama bucha, micuana huecashaquacacara aya béru Yusura cuatsashaya eque anicarama jucuare cuanaque. Neadebacue icuene cuita ecuanaja baba cuana israelita cuana. Tuna Egiptoju canerecatíyaju tuna Yusura tsahuacuare huanayaju. Arepa jadya cuinanashae ahua ama bucha, cuinanashatsu tujatu

ecana aputashacuare tura cuejahuaque ejenehua ama cuanaque, tura amereya eque juhua ama cuanaque jadya.

<sup>6</sup> Tuequedya neadebanucacue barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque tura amereya eque ama jucua cuanaque. Icuene cuita tuna anicuare Yusuja yacuaju, tuja yana equedya juyaque. Tuequedya tunajatu merecarama ahua. Dyaque inime metse ecana cabatihua. Jadya baatsu tuna Yusura tuja yacua juque ijehuecuinahua japada. Dyaque tujatu ecana nerecaturaya, nerecaturadadiya. Eje bucha huanataqui ama tuna. Iyacu tuna erisque etare apuda ducu eishaque bucha. Jadya tuna eiya jubuque Yusura tuque dutya muiba baecua cuanaque nerecaturaya tupu.

<sup>7</sup> Tumebaedya neadebacue Sodomaju, Gomorraju, umae epu cuana japadamaju anicuare cuanaque. Yusu tsahuaqui cuana jidama cuanaque jucua bucha tuna Yusura amereya eque juhua ama. Jaraquere bahue tunaja juhua tunaja caquemitiqueremaque. Dyaque bisutadaque tunaja abahue juhua. Deca cuanaja jaraquere bahue juhua deca cuinetsedya jutidya, epuna cuana, epuna cuinetsedya jutidya. Jadya tibudya tuna Yusura dutya tumeque epuju cuana tsehue etiqui dyaque arida tsehue pana tilla acuare. Tuna etiqui tsehue tillatacuare tibu, tuequedya tuque ecuana adebaya dutya Yusuja yana equedya jucarama juya cuanaque ijahuaja etiquiju ishatanabuqueque ni eje tupu cuinana ishuhua ama. Jadya ejitajuetu Yusura amereya tura dutya tuja yana baca baecua cuanaque nerecaturadadiyaque.

*Pusha pusha bahuityaqui cuanaque jidama jujacayaque ama*

<sup>8</sup> Arepa Yusuja yana equedya jucarama juya cuanaque Yusura canerecatishabuqueque bahue ama bucha, pusha pusha bahuityaqui cuanaratu Ecuana Cuatsashaquique muibacarama ebari aya. Tahuijupa ecana Yusura cuejahua tuna eje bucha anie juishuque. Jadya tuna pusha pusha jubahue. Tunaja caquemitiquerema cuanaque tuna jaraquereya. Ai bisutadaque tunajatu ajacaya ama. Ijillahuanaya tuna barepaju dyaque casada cuanaque. <sup>9</sup> Bahuedya ecuana dyaque casa aniya cuanaque ijillahuana jidamaque. Arepa Miguel barepa juque Yusu tsahuaqui dyaque casadaque paju ama bucha, turatu Satanás ijillahuanahua ama. Tatse Moisés yanumeja ecuita eje bucha judadiyaque cati cati ishuhua ayaquetu Miguelja inime juhua: “Jidama tuque ecue Ijahua eje bucha juyaque cueja ishuhua, ijillahuana ishuhua jadya”. Jadya tibudya tujatu Ijahua isarahua: “Yusura nereda acue”, jadya camadya tujatu acuare. <sup>10</sup> Tume pusha pusha bahuityaqui cuanaque bacue tsaya jutidya tunara Yusu jaque adebaya ama tsehue. Inimema tuna. Cuanubi cuana bucha jutidya tuna aniya tuna cuita camadya capureamaturatiyaque. Jadya anie juyaju tuna Yusura canerecatishabuque.

<sup>11</sup> ¡Dyaque jidama taa tumeque ecuita cuana! Pusha ama cuitadya tuna Yusura nerecaturadadibuque. Tuna tuna Yusura amereya eque jucarama juya ni tuna peya cuana iyuhueda bacara aya. Caín buchique tuna ejuque iyequi jucuaque. Tunaratu yunerique ama bahuityajacaya ama, tuna cuita camadya cachipiruti ishuhua. Balaam jucua buchique tuna. Huaraji cuanara cuatsashaya eque jucarama tuna juya, Coré bérú Moisésra cuatsashaya eque jucarama jucua bucha. Majudadibuquedya tuna. Jacobuque tunajatu Yusu ni eje tupu jipe ishuhua ama. <sup>12</sup> Tumeque ecuita cuana tuna bisutada. Pajadaju asicadaque

bucha tuna. Micuana iyuhueda cabatiyaque cabamereti ishu peya cuana tsehue casitatitsu ararayaju, tuna dyadi tuna tuhuadya. Jadya ama bucha tuna tuna cuita camadya capureamaturaticara juya. Bisu baecua tuna dyaque cuita ijiji nijuqui, araara jadya juatsu. Uhuisha cuana naruquique jidamaque buchique tuna, tunadya jutidya ecana canarutiya, uhuisha cuana buchique enaruuque. Tuna nime ama bucha tuna. Barepa huani sehuedaque nei juyaque ama cuejijira aque-reniyaque bucha tuna. Acui tuja maraju cacacatiyaque ama bucha tuna. Cacama batitsu tuna emechiquera mutsumereya. Jadya aatsu yuneri cuitadya tu acui aishu ama jida, cacama; ni eje tuputu cacacatiya amadya. Jadidya tu tume cuanaque. Aishu buchique tuna jida ama; ai jidaque tunajatu aya ama. <sup>13</sup> Tumeque ecuita cuanaratu aya ai asicada bisutadaque. Tuna tuna cueri cuanaja ecuaqueja ena pacura mejijiju uba asicadaque iyatiya buchique. Tuna tuna purari cuana tunaja eanicuareju ama buchique. Eju juticara juyaque ejutiua ama, tumbaedyatu bahuitya bahuityaqui cuanaque Yusu queja judirubuque ama. Yusuratu yunerique ama bahuityaqui cuanaque tuque japada nityabuque ni eje tupu jipe ishu ama. Erisique etare apudaju netiya bucha tuna jubuque.

<sup>14</sup> Neadebacue Enocra quisarati acuareque. Tuquetu anicuare yahua nanada jariju. Tuquetu Adán eque ejuracanaque jucuare. Tuquetu Adán equeque pacarucu juracana ejuque jucuare. Beru Enoc aniya patyatu Yusura bamerecuare eje bucha teree judadiyaque. Baatsutu Enoc jucuare: “Bahua tuque Ecuana Cuatsashaquique junayaju. Barepa juque Yusu tsahuaqui cuanara piyebatilla tupu amaratu tajibuque. <sup>15</sup> Junatsu tujatu cuejanabuque dutya eje bucha judadiyaque. Jida cuanaque tuja cuanaque tujatu jida abuque. Jidama cuanaque tujatu abuque: ‘Micuana micuana eaqueja catyatihua ama. Era cuatsashaya eque ama micuana juhua, dutya ai jidama juyaque. Cahuaitihua micuana eatsehue. Ijillahuanahua micuanara ique. Jadya tibu micuana micuanadya inime metse. Necanerecaticue’ jadya tuna abuque Ecuana Cuatsashaquira”, jadya patu Enoc jucuare tahuiju baatsu.

<sup>16</sup> Tumeque yunerique ama bahuityaqui cuanaratu dutyadya jutidya jidama bajacaya ama. Tunaratu ai jidamaque ajacaya ama. Tuna tacadya jutidya tuna casumitiya. Ana cueja, dyahua, isara jadya tunajatu aya chipiruda cuanaque, tuna camadya ai jidaque tyata ishu.

*Judasra Jesús queja ecatyati cuanaque cuejacuareque*

<sup>17</sup> Jadya micuana cuejaya, micuana ecue iyuhueda cuanaque. Neadebacue Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja ecuadisha cuanara micuana cuejacuare cuanaque. <sup>18</sup> “Tere piji dyanetu jetiama cuinanabuque Yusu ijaribaqui cuanaque, tunaja biji eque cuitadya jutidya aniya cuanaque. Ai jidamaquedya jutidya tunajatu abuque”, jadyatu jucuare Jesucristoja ecuadisha cuanaque. <sup>19</sup> Tunaradyatu Jesúsja cuanaque cajaquetishabareya. Umae bape ejenemere, peya cuare bape jadya tuna ejenemerebareya. Tunaratu ai jidamaquedya jutidya aya tunaja abijidaque. Tuna tuna Yusuja Espiritu tsehue ama.

*Jesús queja ecatyati cuanaque eje bucha anie jutaquique*

<sup>20</sup> Tuna juya bae nejuume, micuana ecue iyuhueda cuanaque. Yusuja biji eque neaniajucedya jutidya. Yunerique bahuityayaque micuanara

pana adeba aatsu, jida ejenetsu, micuana bahue juya jida Yusuja biji eque ani ishuque. Tuja Espirituja casa eque nequisaraticue Yusu tsehue. <sup>21</sup> Nemuibacue Yusu, micuanaja tura iyuhueda bayaque adeba ishu. Jadya anie micuana jutaqui canimehuallatima Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo junanucaya tupu. Junanucatsu tujatu dyaque quiyuhuebati anibuque ecuana tsehue. Nityatsurananucabuque tura ecuana tuja yacuaju ani ishu ni eje tupu jacanuca ishu ama.

<sup>22</sup> Yunerique ejenecara, ejenecarama jadya juya cuanaque net-sahuacue yunerique camadya ejene ishu. <sup>23</sup> Necacasaticue yunerique tuna ejenemere ishu. Etiqiuju etiruuju micuana nere inadadi eau bucha, jadya tsahuaedya tuque micuanaja ataqui tunaja yunerique ejene ishu, tuna Yusu queja judiru ishu. Paani micuanaja canerecabati jucha arida cuana tsehue. Tunara jidamaque ayaque ujeu nebacue. Necanaruticue tunara jidama ayaque micuanara dyadi eauju.

*¡Dyaque jida tu Yusu ecuana tsehue!*

<sup>24</sup> Yusu tu dyaque jida tuja cuana tsehue. Tura micuana narujacaya ama, Ijahuara amerecara aya eque ejuuju, cajuchatishacara ayaju micuanaja baca ishu ama. Tura micuana judirushabuque tuja yacuaju jucha metse amaque, tura micuanaja jucha cuana apupashahua tibu. <sup>25</sup> Tuque peadya tu Yusu; aijamatu peya. Tura ecuana Ijahua quejaque inajacamera Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo ecuana jiteque majuhua eque. Tuquetu dyaque jida; aijamatu peya tuque buchique. Tuquetu dutya ai aniyaque inime metseque. Turatu dutya naruya. Turatu cuatsashaya dutya. Jadyatu tuque juhua, yuequedyadya yahua ejitaju juma jari equeque. Iyacua tu jadya jaridya. Jadyatu jujacabuque amadya. Jadidya paju.

Riya tupu camadya.

Judas

## **APOCALIPSIS – “EJE BUCHA JUDADIBUQUEQUE” JADIQUE APOCALIPSIS**

Riyaque quirica ri Juan, Jesúsja emepera huenecuareque. Patmos cububuju erisi neticuare patya rejari huenecuare. Tuhua patu ijehue-tanacuare Jesucristoja quisarati cuejahua tibu.

Riyaque quiricaju ri ehueene eje bucha judadibuqueque. Yusuratu Juan bamerecuare tuja huene ishu. Terehuie patu dutyadya jutidya dyaque jidama judadibuque. Jadya tibutu Cristo cuitadya junanucabuque. Tuquetu tuja casa tsehue dutya jidama cuanaque ijahue eatilla junabuque. Turatu Satanás pana ijahue dutyaju anabuque.

Capítulo 2-3ju tu Jesús queja ecatyati cuanaque pacarucu epuju aniya cuanaja ishu cuadishatanacuareque. Bahuetu ecana amerecuare jucha cuana, tunaja jucha aniyaque caadebatitsu tuna Yusu queja canerecati ishu. Capítulo 4-5jutu Juanra huenecuare Cristo, Yusuja yacuaju pureama atanadadiyaque. Cristo tu UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUAQUE bacani. Baba cuanara uhuisha iye bahue jucuare bucha jucha cuana tsujetyaqui, jadyatu Cristo majucuare ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui.

Capítulo 6-18ju tujatu riyaque yahuaju eje bucha nerecadae judadiyaque cuejaya. Capítulo 19-20ju tujatu bahuityaya Cristo ECUARI DYAQUE ARIDAQUE, Satanás tuja casa tsehue ijahue ara junanucabuqueque. Capítulo 21-22ju tujatu cuejaya Cristoja cuanaque dyaque jida, pureama jadya barepaju judadibuqueque, yahua iyacuaju tuque ecuanara muiyaque.

Umae versículo cuana jida cabahuityati ishucue ri: 2.10; 3.20; 5.9-10, 12; 7.10, 12; 12.10-11; 19.6-8; 20.6, 14-15; 21.4, 8, 22-27; 22.20.

### *Jesucristora Juan eje bucha judadibuqueque cuejacuareque*

<sup>1</sup> Ecuanaja Etata Yusura ecuanana tuque merequi cuanaque bahue amerecara acuar masadama riyaque yahuaju judadibuqueque. Ique Juan Jesucristo merequique. Riyaque quirica ri Jesucristora eje bucha judadiyaque cuejacuareque. Yusuratu bahue amerehua ecuanana bahue amere ishu. Jesucristoratu cuadishacuare etsahuaquique barepa juque ique bahue amere ishu. <sup>2</sup> Era micuana cuejaya riyaque yuneri cuitadya era bahuque, micuana eje bucha judadibuqueque bahue juishu. Riyaque rique ecue yuneriye Yusuja ecuejaque Jesucristo eque ejitaju eaque.

<sup>3</sup> Dyaque jida paju ejera riyaque Yusuja quisarati isarayaque. Tumebaedya dyaque jida paju Yusuja ecuejaque quisarati isarayaju bacaqui cuanaque. Tumebaedya dyaque jida paju riyaque quiricaju isaratsu ehueene eque aniya cuanaque. Dutya ecana jida paju, dutya riya cuanaque masadama jadya judadiyaque adebatsu.

*Juanra, Jesús queja ecatyati cuanaque pacarucu epuju aniya cuanaja ishu huenecuareque*

<sup>4-5</sup> Ique Juanra rique micuanaja quirica cuadishaya Jesús queja ecatyati cuanaque Asia yahuaju pacarucu epu cuanaju aniya cuanaja ishu.



Yusura, pacarucu espíritu cuanara, Jesucristora jadya jida tsehue n-narucue tunaja quiyuhuebati tsehue. Tunara inime tsapema nean-ishacue. Yusu tu yuequedya anihuaque dutya ai eiyaque bucha ama. Aputabuque amatu ni eje tupu. Pacarucu espíritu cuana tu Yusuja yacuajudya. Jesucristoradyatu peya cuana Yusu eje buchique cueja-jacaya ama. Tudyatu emajuque netitsurametse juhuaque ni eje tupu majunuca ishü ama. Turadyatu cuatsashaya dutya riyaque yahua juque cuatsashaqui cuanaque. Cristora ecuana iyuhueda baya. Yusura tuque ecuanaja jucha cuana apupashaya Cristo curusuju majuhua tibu, ecuana jiteque ami quijehuetihua tibu. <sup>6</sup> Jesucristora ecuana ihuarahua tuja yana atsaqui juishu, tuja Etataque Yusu mere ishü. Ecuandya ecuana enaruqui jubuque tuatsehue tuque enaruqui juhuaaju. Neajacara ama Jesucristo riyaque quisarati tsehue: “Miquemi dyaque jida, dutya ai aniyaque dyaque casadaque”. ¡Jadidya paju!

<sup>7</sup> Nebacacue. Cristotu junanucabuque barepa huani ducu eque. Dutaratu batsabuque. Dutya tuque iyequi jucuaru cuanaratu batsabuquedya. Dutya ecuita riyaque yahuaaju aniya cuanaquetu pabuque tuque batsatsu. Bajida tuna jubuque tuque tuna nrecaturara cuana jeya bucha baatsu. Jejee, jadidyatu jubuque. <sup>8</sup> Yusuja tu quisarati: “Ique dutya ai iyametsequi juhuaque, dutya ai tilladadiqui juyaque jadya. Ique letra A-Z buchique”, jadya tu Ecuana Cuatsashaquiija quisarati. Tuquetu Yusu. Tujatu dutya casa aniya. Tuquetu yuequedya anicuare. Iyacuatu aniya. Anisiribuque tuque.

### *Juanra Cristo bacuareque*

<sup>9</sup> Ique Juan; micuana tsehuequique ique. Yusu tu ique metseque, tumbaedy a micuana metseque. Jesústu ecuana jiteque nrecada juhua. Tumbaedy a micuana ique jadya ecuana nrecada juhua tuaqueja nimee juatsu. Dutya rique ecuana iduya abacada tsehue tuaqueja catyatijacatsu ama. Huaraji cuanara ique ijehuecuare ecububu Patmos bacaniju ique nrecatura ishü, era Yusuja quisarati tsapeya baatsu, yunerique Jesúsja ecuejaque. <sup>10</sup> Dumicu huecaca tuque ecuique inime ama inime tupuqui acuaru, Yusuja Espiritura inime tupumereyaque. Ecue etibene queja tuque bacuare etsuri jebudaque, corneta tsuri bucha.

<sup>11</sup>—Ique dutya ai iyametsequi juhuaque, dutya ai tilladadiqui juyaque jadya. Ique letra A-Z buchique. Hueneajecue mira petayaque. Tume cuadishacue tumeque quirica mira hueneyaque Jesús queja ecatyati cuanaja pacarucu epuju aniya cuanaja ishü, Efesoju, Esmirnajü, Pergamoju, Tiatiraju, Sardisju, Filadelfiaju, Laodiceaju jadya, —jadya ecue etibenejura acuaru, yume tucue Jesúsra.

<sup>12</sup> Huarerecuare ique eatsehue quisaratiyaja etsuri bacatsu, tuque bacara aatsu. Tume huareretsu tuque bacuare pacarucu ude cuana nityaqui cuanaque oro eaque. <sup>13</sup> Tumeque ude cuana nityaqui cuanaque patyadyatu neticuare peadya ecuita jiuque. Tura jutuyaquetu jucuaru junuda ehüachi eque cuita. Jucuaru tujatu cinturu oro eaque quinida yacua eque cuita. <sup>14</sup> Etsaru tuja tuque bacuaru dyaque pajada. Yatuca bacue tuja etiqui juju bucha. <sup>15</sup> Ehüachi tuja tuque metal tiquidaque bucha bacuaru. Etsuri tujatu dyaque jebuda jucuaru tiritiya bucha.

<sup>16</sup> Jida eque amaca tujatu inacuare pacarucu purari cuana. Tuja yat-sanaca eque bacue cuinanacuare quiyeti ishuque beta eque jacuaque. Ebutsequini tujatu jucuare ijeti casada tsehue pujetanayaque bucha.

<sup>17</sup> Jadya tuque baatsu rihuicuare tuja ehuchiju emaju bucha. Ique jadya juhuaju tura tuja emetucu jida eque amaca tsehue jabacuare. Jabatsu tura jadya acuare:

—Bajida juume. Ique dutya ai iyametsequi juhuaque, dutya ai tilladadiqui juyaque jadya. <sup>18</sup> Ique chacha. Yuneridya ique majucuare. Majutsu chacha netitsuranucacuare, ni eje tupu majunuca ishu ama. Ecuetu casa aniya majuja ishu. Ecuetu casa aniya ecuita cuana majuhuaju tuna eju cuadisha ishuque cueja ishu. <sup>19</sup> Erami bahue amereya iyacua ecue cuanaque eje bucha juyaque, judadiyaque jadicue. Huenecue dutya mique era ejitaju petamereyaque. <sup>20</sup> Bahuadyami era pacarucu purari jida eque amaca eque era inayaju, tumbaedyu pacarucu ude nityaqui cuanaque oro eaque. Arepa petahua ama bucha, tuquemi adebaya ama eje buchique. Erami pana cueja aya tumeque eje buchique. Pacarucu purari cuanatu pacarucu epuju ecue quisarati cuejaqui cuanaque buchique. Pacarucu ude nityaqui oro ea cuanaque tuna, pacarucu epuju cuanaque eaqueja ecatyati cuanaque buchique, — jadya tura cuejacuare.

## 2

*Efeso epuju Jesús queja ecatyati cuanaja ishuque quisarati*

<sup>1</sup> Jesúsra ique isaranucacuare:

—Jadya hueneque Efesoju eaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishu. “Idya ique pacarucu purari jida eque amaca inaquique, pacarucu ude nityaqui oro ea cuanaque ducu netiyaque. Riyaque ecue quisarati tuque Efesoju ecue cuanaque cuejacara aya:

<sup>2</sup> ‘Ique bahue dutya micuana eje bucha anie juyaque. Ique bahue dutya huecaca micuana mere juyaque. Eratu adebaya eaqueja nimee jujacama micuanara dutya abacata idu ahuaque. Adebayadya tuque micuanara ecuita jidama cuanaque eiduuque. Micuanaratu nime adebahua ecue yana atsaquipa ejuu jadya juya cuanaque. Adebayadya tuque micuanara ecana tuna pusha pusha arida cuanaque. <sup>3</sup> Iduhua micuana dutya ique jiteque. Peya cuanara micuana dyaque nerecaturahua, micuana era amereya eque juya tibu. Arepa dyaque nerecada ataya ama bucha, micuana eatsehue nime aputahua ama. <sup>4</sup> Jadya ama bucha, micuana ahua ique dyaque cahuaitisha ishuque. Iyacua micuanara iyuhuedama baya, micuana eaqueja catyatimetse juatsu juhua bucha ama. <sup>5</sup> Jadya tibudya necaadebaticue eje bucha iyuhuee micuanara ique batibunehuaque. Neajacacue Yusu cahuaitisha ishuque. Neiyuhue batsanucacue ique micuanara icuene ahua bucha. Ique masadama junanucaya. Micuanara ni ique icuene iyuhueda bahua bucha iyuhuee banucaya ama, tume micuana peya cuana bahuityaqui amerejacaya. Apudaju lamparina jujuyaque esecau bucha, micuana amerebuque, tume micuana ni eje tupu ecue quisarati bahuityaqui junucaya ama. <sup>6</sup> Jadya ama bucha, jidadya tu micuanaja ujeu baishu Nicolás bacaqui cuanaque jubahue cuanaque. Eratu ujeudya baya tunaja jidamaque beruque inime cuana. <sup>7</sup> Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacacue Yusuja

Espiritura ique eque eaqueja ecatyati cuanaque cuejayaque. Ijahua queja cacuatsashameretiya ama cuanaque tuna tyadadiya inime acui caca earau bucha, ACUI CACA CHACHA JUISHUQUE bacani Yusuja yacua juque’ ”, jadya Jesúsra huenemerecuare Efesoju tuaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishu.

*Esmirna epuju Jesús queja ecatyati cuanaja ishuque quisarati*

<sup>8</sup> Jesúsra isaranucacuare:

—Jadya huenecue Esmirnaju eaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishu.

“Idya dutya ai iyametségi juhuaque, dutya ai tilladadiqui juyaque jadya. Idya majutsu chacha netitsuranucahuaque. Rियाque quisarati cuejacue Esmirnaju eaqueja ecatyati cuanaque:

<sup>9</sup> ‘Ique bahue dutya micuana eje bucha anie juyaque. Adebaya tuque era micuana canerecatihuaque, nrecada jadique. Jadya ama bucha tuque micuanaja aniya dutya ai cuana Jesús queja ecatyati cuanaque tyatanayaque. Bahuedya ique micuanaja ishu jidama quisaratiya cuanaque. Tume cuanaque tuna “Yusuja cuanaque ecuana. Israelita neri ecuana”, jadya juya. Ecue cuanaque ama tuna. Tuna tuna Satanásra cuatsashaya eque juya. <sup>10</sup> Bajida nejuume jadya nrecada cabatitsu. Umae micuana etare apudaju ishatanabuque. Ijahuara micuana canerecatishabuque nime adebayaque yuneridya micuanara ique muibayaque, jadya ama juatsu aijama jadique adeba ishu. Ejetsunue ama micuana nrecada jubuque, peadya tunca huecaca tupu cuana camadya. Majuya tupu eaqueja nimee nejujacaume. Eaqueja nimee ni micuana jujacaya ama, tume micuana Yusu tsehue siri anishaya ni eje tupu jacanuca ishu ama, era quisarati iyahua eque.

<sup>11</sup> Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacacue Yusuja Espiritura ique eque eaqueja ecatyati cuanaque cuejayaque. Eaqueja nimee jujacaya ama cuanaquetu, arepa majutsu tunaja ecuita ririhua ama bucha, tuna chacha netitsuranucabuque ni eje tupu majunuca ishu ama’ ”,

jadya Jesúsra huenemerecuare Esmirnaju tuaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishu.

*Pérgamo epuju Jesús queja ecatyati cuanaja ishuque quisarati*

<sup>12</sup> Cuejanucacuare tura ique:

—Jadya huenecue Pergamoju eaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishu.

“Eradyatu quiyeti ishuque beta eque jacuaque inaya. Rियाque quisarati Pergamoju eaqueja ecatyati cuanaque cuejacue:

<sup>13</sup> ‘Ique bahue dutya micuana eje bucha anie juyaque. Ique bahue micuana dutya jujeri Satanás merequi cuana ducu aniyaque. Arepa micuana tuhua aniya ama bucha, micuana era bahuityahua equedya jutidya anijacaya ama. Bahuedya ique micuana dyaque nrecada juhuaque. Arepa micuanaja epuju Satanás merequi cuanara Antipas iyehua ama bucha, ecue quisarati bajida tsehue ama cuejaqui juhuaque, micuana eaqueja nimee jujacahua ama, arepa nrecada juya ama bucha. <sup>14</sup> Jadya ama bucha micuana ahua ique dyaque cahuaitisha ishuque. Aniyatu eje uma micuana ducu beru Balaamra bahuityacuare eque anijacacarama juya cuanaque. Berutu

Balaamra Balac cuejacuare: “Bahuityacué israelita cuana. Yusu cahuitisha ishuque tuna paa. Cuejacue ecana. Paara tuna yusu cueya cueya ea cuana cuatsaqui eaque. Tunaja caquemitiquerema cuanaque tuna pajaraquere. Tunaja biji ecana pacajuchati” jadya.<sup>15</sup> Tumebaedya micuana umae Nicolásra jidama bahuityahua eque jujacacarama juya. Eratu tumeque tunaja bahue juya cuanaque ujeu baya.<sup>16</sup> Jutaquijudya necacuaretinucacue inime. Masadama junanucaya micuana queja. Junatsu micuana nerecaturanaya inime cacuareticarama juya cuanaque. Catinabuque micuana tsehue quiyeti ishuque ecue ecuatsa eque cuinanaya tsehue.<sup>17</sup> Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacacue Yusuja Espiritura ique eque eaqueja ecatyati cuanaque cuejayaque. Eaqueja nimee jujacaya ama cuanaque tuna tyadadiya iyacuaque earaqui maná Yusura béru tyacuare buchique. Tumebaedya tuna tyadadiya tumu pajadaque. Tumujutu ehue ne jubuque tunaja ebacani iyacuaque ni ejera adebayaque ama. Tuque inatsaquira camadyatu adebabaque’ ”, jadya Jesúsra huenemerecuare Pergamoju tuaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishu.

*Tiatira epuju Jesús queja ecatyati cuanaja ishuque quisarati*

<sup>18</sup> Cuejanucacuare tura ique:

—Jadya huenecue Tiatiraju eaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishu.

“Idya Yusuja Ebacuaque. Ecue yatucadya tu etiqui juju bucha, ehuchi bronce dyaque jida ebajeje bucha. Rियाque quisarati Tiatiraju eaqueja ecatyati cuanaque cuejacue:

<sup>19</sup> Ique bahue micuana dutya eje bucha anie juyaque. Adebaya tuque era eje bucha iyuhuee micuanara bayaque. Adebaya tuque micuana eaqueja nimee jujacayaque ama, dyaque micuanara mere ayaque jadya. Bahuedya ique micuanara abacata idu ayaque, arepa micuana eje bucha jutidya ataya ama bucha. Bahue ique micuanara iyacua dyaque ayaque, catibutiyaque jucuare bucha ama.<sup>20</sup> Jadya ama bucha, tuque micuana ahua ique eje bucha cahuitishae aishuque. Micuanaratu tyahua emajaca tumeque epuna, Jezabel bae nimeeque pusha pusha bahuityaquiue. Tuquetu jadya juya: “Iquepa Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaquiue” jadya. Tura tuna ijahue jutidya aya ique merequi cuanaque. Tumeque epunara micuana bahuityaya pusha pusha. Tura micuana cuejaya jidadya caquemitiqueremaque jaraquere ishu, yusu cueya cueya cuanaque etyaque ara ishu jadya.<sup>21</sup> Eratu tyahua dyaque emajaca tuque inime cacuareti ishu. Tumetu tuque cacuareticarama juhua. Ijehuecaramatu aya tuja beru jidamaque ani.<sup>22</sup> Ique merequi cuanaque ni jidama anijacaya ama, rियाque epuna juya bucha, tume tuque tumeque epuna majutaqui ujejeda amereya. Canerecatishabuque tuque era tuatsehue jidama juya cuana tsehue.<sup>23</sup> Tumebaedya tuque iyedadiya tuque anihua bucha anie juhua cuanaque. Era jadya ahujutu dutya ecue cuanara adebabaque era inime tupu cuana adebayaque, peadya peadyara ai bijiseriya cuanaque. Micuana jidama juhua tibu, micuana nerecaturadadibuque.<sup>24</sup> Umae micuana Tiatiraju cuanara tuque micuana ahua ama jidama ebahuitya cuanaque. Tumebaedya micuana dyadi Satanásra amereya eque ama aniya. Ni Satanásja yana

equé juya cuanaratu adebaya ama dutya tuja bahue equé juishuque. Jidama cuanaque aniya bucha camadya neaninucaume. Riyaque camadya micuana amereya. <sup>25</sup> Eaqueja nimeedya jutidya nejuajecue ique junanucaya tupu. <sup>26-27</sup> Ecue Etatara ique dutya yahua juque cuatsashaqui amerehua. Micuana ni eaqueja nimee jujacaya ama, micuana ni ecue biji equé anijacaya ama tereya tupu, tume micuana era ecuatsashaqui eatsehue amereya. Yahua Naruqui nejura dyaque muida cacuatsashati tsehue dutya era amereya equé jucarama juya cuanaque pana aputasha aya tupu, mechi sura epuririshau bucha. <sup>28</sup> Tumebaedya micuana tyadadibuque purari ebari huecacayaju jeyaque. <sup>29</sup> Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacacue Yusuja Espiritura ique equé eaqueja ecatyati cuanaque cuejayaque’ ”, jadya Jesúsra huenemerecuare Tiatiraju tuaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishu.

### 3

*Sardis epuju Jesús queja ecatyati cuanaja ishuque quisarati*

<sup>1</sup> Jesúsra ique cuejanucacuare:

—Jadya huenenucacue Sardisju eaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishu.

“Ecuetu pacarucu espíritu Yusu jaque, pacarucu purari jadya. Riyaque quisarati cuejacue Sardisju eaqueja ecatyati cuanaque:

‘Ique bahue dutya micuana eje bucha anie juyaque. Adebayadya tuque micuana eje uma era amereya equé anicarama juya cuanaque, arepa micuana eje umara ecue inime equé aniya bucha baya ama bucha. Era micuana majutaquique bucha baya. <sup>2</sup> Nimequi nejucue. Majuhuieja riya piji camadya casa aniya bucha, jadya micuana iyacua riya piji camadya eaqueja nimee. Necacasaticue eaqueja nimee juishu. Micuana micuana Yusura anishacara aya equé ama aniya. <sup>3</sup> Neadebacue ecue quisarati cuejaqui cuanara micuana bahuityahuaque. Neanicue ecue quisarati ecue. Necacaretinucacue inime. Masadama junanucaya micuana queja. Micuana ni inime cacuaretinucaya ama, tume micuana nerecaturanaya. Nimemaju micuana banaya. Chiri puji aira ihuayaju ama ejutiu bucha junae ique jubuque. <sup>4</sup> Tuhua Sardis epuju aniya eje uma ecuita cuana ecue yana equedya juya cuanaque. Tuna tuna eatsehue junenidadibuque ejutuqui paja tsehue ecajututi, tuna yuneri juya tibu. <sup>5</sup> Eaqueja nimee jujacaya ama cuanaque tuna una pajaquitere jubuque. Apupashabuque ama tuque tunaja ebacani quiricaju aniyaque Yusu queja dutya judirubuque cuanaja ni eje tupu jacanuca ishu ama. Tume tuna adebamerebuque ecue Etataja yacuaju, tuque tsahuaqui cuanaja yacuaju jadya. Abuque tuna: “Jee cuanaque ri ecue cuanaque”.

<sup>6</sup> Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacacue Yusuja Espiritura ique equé eaqueja ecatyati cuanaque cuejayaque’ ”,

jadya Jesúsra huenemerecuare Sardisju tuaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishu.

*Filadelfia epuju Jesús queja ecatyati cuanaja ishuque quisarati*

<sup>7</sup> Cuejanucacuare ique Jesúsra:

—Jadya huenenucacue Filadelfiaju eaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishu. “Ique juchamaque. Ique Yusu neri. Idya Yusu queja

judiruya cuanaque naruquique. David tuja epuju aniya cuanaque naruqui juhuaque buchique ique. Era pacashahuajutu ni aira eteriu ama. Era terihuajutu ni aira epacashau ama. Riyaque quisarati cuejacue Filadelfiaju eaqueja ecatyati cuanaque:

<sup>8</sup> 'Ique bahue dutya micuana eje bucha anie juyaque. Tyahua micuana emajaca ecue quisarati cueja ishu, ni aija micuana cuejamerejacataqui ama. Arepa micuana eje uma piji, nrecada juya ama bucha, ecue quisarati equedya micuana juhua. Eaqueja nimee micuana jujacahua ama. <sup>9</sup> Aniyatu "Yusuja cuanaque ecuana. Israelita neri ecuana", jadya juya cuanaque. Pusha pusha arida tuna. Satanás jaquedya jutidya tuna. Micuana Filadelfiaju cuanaque micuana huaraji amereya. Tume ique adeba baecua cuanaque tuna era micuana iyuhueda bayaque bahue amereya. Micuanaja yacuaju tuna chichucata amereya. <sup>10</sup> Micuana micuana eaqueja nimee jucama anihua. Tume micuana ni ejeque buchique eje bucha abuque ama era dutya eje bucha juhuaque adadiyaque cuejahuaju. Nrecaturadadiya tuna Satanásra dutya cuatsashaya eque juya cuanaque. <sup>11</sup> Masadama junanucaya. Eaqueja nimee nejujacaume, Yusura micuana tyaana ahuaque aija seca ishu ama. <sup>12</sup> Eaqueja nimee jucacaya ama cuanaque tuna Yusuja yacuaju anishasiriya ni eje tupu jaca ishu ama. Tuna tuna Yusuja yacuaju dudu buchique, aija nityasicua ishuque ama. Tuna quejadya tuque ecue Yusuja ebacani huenebuque, ecue ebacani iyacuaque, tumebaedya "Iyacuaque Jerusalén Yusuja epu ebari barepa eque buteya juque" jadya. <sup>13</sup> Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacacue Yusuja Espiritura ique eque eaqueja ecatyati cuanaque cuejayaque' "

jadya Jesúsra huenemerecuare Filadelfiaju tuaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishu.

*Laodicea epuju Jesús queja ecatyati cuanaja ishuque quisarati*

<sup>14</sup> Cuejanucacuare Jesúsra:

—Huenenucacue Laodiceaju eaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishu.

"Ique yunerique neri. Ique tuyu quisaratiya. Ique equequedyatu dutya ai riyaque yahuaju aniyaque. Riyaque quisarati cuejacue Laodiceaju eaqueja ecatyati cuanaque:

<sup>15</sup> 'Ique bahue dutya micuana eje bucha anie juyaque. Micuana micuana eaqueja nimee cuitaque ama; ni micuanara pana bijidamadura aya. Ena uque jahua jahua buchique micuana; uqueda cuita, ni bada cuita. Areque micuana ducuta eaqueja nimee ejuu; jadya ama juatsu pana jaca apiisi neacue. <sup>16</sup> Micuana micuana eaqueja nimee neri ama; ni micuanara bijidamaduraya. Jadya jutidya micuana juya tibu, ijehueya micuana era. Ena uque jahua-jahuaque ecuatsa juque epushau bucha, jadya ijehuee micuana adadiya micuana inime cacuaretiyaque ama juatsu. <sup>17</sup> Jadya micuana juya: "Chipiriqui ecuana. Jida ecuana aniya. Ni aida jutidya ecuanaja bataqui ama juya". Arepa micuanaja riyaque yahua juque ai aijama paju ama bucha, micuana ijahue catiya, Yusura jida baya bucha cabatitsu. Yusura micuana baya nereca usi, injineda, aimu, atucama, ecatacati. Shuhui bucha micuana juhua ecatacati, Yusuja biji eque juishu adebahua ama tibu, ni tuja biji eque ani ishu.

<sup>18</sup> Anicara ni micuanaja juya dutya micuanara sareya cuanaque, ique nebacacue. Era micuana tyadadiyaque tu dyaque tsuje aridaque oro neri buchique. Era micuana Yusuja yacuaju bisu baecua amereya, ecatacatiju cajututi ishu era ejutuqui paja etyau bucha. Yusu eje bucha pureamatura aishuque bahuitya, yatucaju esamaqui iyatsu ecapetatishau bucha micuana amereya. <sup>19</sup> Eratu nereda aya dutya era iyuhueda bayaque, tuna jidama juyaju. Era tuna cuejaya tuna inime cacuaretiaque ama juatsu. Jutaquiju ducuta inime necacuareticue. <sup>20</sup> Era micuana cuejaya; eaqueja nimee nejucue. Ique nudyatacara juyaju, eteriqui peque netiya buchique. Micuana ni eaqueja catyatiya, ique micuana tsehue junenijacaya ama, ni micuana eatsehue. <sup>21</sup> Eaqueja nimee jujacaya ama cuanaque tuna iyabutyabuque ique peque, ique huaraji epu cuana naruquique juatsu. Ique casada juatsu tuque ijahue ahua Yusu ujeu cuanaque. Iyacua ique anibutehua ecue Etata Yusu peque enaruqui juishu. Ique baedyatu judadibuque eaqueja nimee jujacaya ama cuanaque. <sup>22</sup> Micuana quijacabacati aqiu juatsu, nebacacue Yusuja Espiritura ique eque eaqueja ecatyati cuanaque cuejayaque’ ”,

jadya Jesúsra huenemerecuare Laodiceaju tuaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishu.

## 4

### *Tunara Ecuana Cuatsashaquique pureama barepaju acuaque*

<sup>1</sup> Jadya tume cuanaque bau jadya juatsu tuque banucacuare Yusu queja nubidiru ishuque. Tume tuque bacanucacuare corneta tsuri icuene ique isaraqui jucuare buchara isaranucayaju. Jadya tura acuaque: —Tsuracue requeja. Bamereya mique eje bucha judadibuqueque, — jadya tura acuaque.

<sup>2</sup> Tura ique isaraya tsunumee Yusuja Espiritura bamerehua eje bucha judadiyaque. Bacuare tuque Huaraji Dutya Casa Tsehueque. Bacuare tuque tuja eaniquiju anyaju. <sup>3</sup> Riyaque Huarajitu dyaque jidaque jucuare. Bacuare tuque jida, tiquida, huecada. Casharina bucha tiquie tuque bacuare. Tajina jiuque patya anyaque tuque tumu esmeralda tiqui bucha sahuae tuque bacuare. <sup>4</sup> Peya bacue tuja eaniqui cacuatsashati ishuque jiruru bacuare beta tunca pushi earacana eaniqui cacuatsashati ishu cuanaque. Tuhuadyatu anicuare beta tunca pushi earacana ecuita cuana Yusu mui juya cuanaque. Tunaja unatu jucuare pajada. Iyucaju tunajatu anibarecuare puja oro eaque. <sup>5</sup> Eaniqui cacuatsashati ishuque Ecuana Cuatsashaquique anya juquetu cuinanacuare pupipupiyaque, sicacadaque, tiritiyaque bucha. Tuja yacuaju tuque bacuare pacarucu ude jujunetibareyaju. Riya cuanaque tu pacarucu espirtu cuana baeque Yusuja yacua juque. <sup>6</sup> Yusuja yacuajutu tumebaedy a nicuare ai cuana pajidaque napajada, huecada buchique.

Enaruqui dyaque aridaja eaniqui tuque bacuare pushi bape bape butsequinie cuanaja etabu, peadya peya eque amaca, peya bacue peya eque amaca jadya pushi eque amaca. Atuca umada tuna bacuare. <sup>7</sup> Icuenequetu jucuare iba jiuque. Peya tuque bacuare toro jiuque. Quimisha ishuque tuque bacuare ecuita butsequini jiuque. Pushi ishuque tuque bacuare huihuipa jiuque. <sup>8</sup> Tumeque pushi bape bape butsequinie cuanaja tuque bacuare shucuta yajapara cama peadya

peadyaja. Junu badebare tujatu jucuare yatuca cuana dyaque eque yajapara cuanaju, educu eque bacue yajapara cuana riya piji quishayaju, ecuita patya jaque tupu dyane. Jadya tuna jeruchinepe, jerusisa jadya-jucuare:

“Miquemi juchama neri, Ecuana Cuatsashaquique, Yusu.

Miquemi dutya casa tsehueque, Miquemi yuequedya animetseque.

Iyacuami aniya. Aputanime ama mique”,

jadya tunajatu ajacacuare ama Ecuana Cuatsashaquique.

<sup>9</sup> Tumetu bape bape butsequinie cuanara pureama, mui, yusurupai au jadya acuare emuita eaniquiju aniyaque. Pureama tuna acuare Anisiriyaque Maju Baecuaque. <sup>10</sup> Tuna jadya Yusuja ishuhua jutu beta tunca pushi earacana Yusu mui juya cuanaque nuyubarecuare Yusuja yacuaju. Tume cuanaratu mui, naru jadya acuare Anisiriyaque Maju Baecuaque. Tume tunajatu tuja yacuaju puja oro eaque iyabarecuare.

<sup>11</sup> “Miquemi Ecuana Cuatsashaquique.

Mique peadya mi Yusu ecuanara muiyaque.

Mique peadya camadya mi yuneri cuita jidaque.

Mique peadya mi muitaquique.

Mique peadya mi dutya casa tsehueque.

Pureama mique ecuanara aya, mira dutya ai aniyaque iyahua tibu.

Dutyai ai iyacua aniyaquetu mique eque iyatanacuare, mira jadya bijida bahua tibu”,

jadya tuna jucuare.

## 5

### *Jesucristora quirica epirurique siraracuareque*

<sup>1</sup> Tume eaniqui cacuatsashati ishuhu aniya jida eque amaca emetucuju tuque bacuare quirica epirurique, educu eque, dyaque eque jadya ehuenegue. Tumeque quiricatu dyaque eque pacarucu sipibare ea jucuare. <sup>2</sup> Bacacuare tuque Yusu tsahuaquira casada jebuda etsuri tshue bacadurayaju:

—¿Ejequetu quirica esipibareque sirara, isara jadya aishu ecuatasha? —jadyatu jucuare.

<sup>3</sup> Ni barepaju ni riyaque yahuaju ni yahua emaque jadyatu aijama jucuare quirica sirara ishuhue; ni tu ejeque anihua tumeque isara bahueque. <sup>4</sup> Ique dyaque pacuare, ejeque tumeque quirica sirara, isara jadya aishuque aijama baatsu. <sup>5</sup> Tume peadya ecuita Yusu mui juyara jadya acuare:

—Paume dyaque cuita. Aniyatu peadya; tura camadyatu esirarau. Tumequetu Judá eque ejuracanaque. Tumequetu ecuari David eque ejuracanaque nucadya. León bucha casae tuque. Tura peadya camadyatu esipibareque sirarabaretsu epirurique ejirau, —jadya acuare Yusu mui juyara.

<sup>6</sup> Tume tuque bacuare Dutya Cuatsashaquija yacuaju ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui majucuaque, UHUISHA BUCHA IYETAETAHUAQUE. Pushi bape bape butsequinie cuana ducu, Yusu mui juya cuanaja etabutu neticuare. Ejitajudya tujatu jucuare ecuita cuanaja jucha tilla ishuhuaque mecuare. Tujatu anicuare pacarucu edana, pacarucu yatuca jadya. Tumeque yatuca cuana tu pacarucu espíritu cuana, Yusuja baeque dutya yahua queja tura cuadishahuaque.



<sup>7</sup> Tumeque UHUISHA BUCHA IYETAETAHUARAtu inaticuare tumeque quirica epirurique Dutya Cuatsashaquiija eaniquiju aniyaja emetucu jida eque amaca equeque. <sup>8</sup> Tura quirica inatihuaaju tuna pushi bape bape butsequinie cuanaque, beta tunca pushi earacana Yusu mui juya cuanaque nuyucuar UHUISHA BUCHA IYETAETAHUAJa yacuaju. Dutya Yusu mui juya cuanajatu anicuare dudu ishuque, arpa bacani. Inacuare tunajatu equiniqui oro eaque, atsaca madi muru huani bucha tsehue ejequeshaque, dyaque ijimedaque. Tumeque muru ijimedaque tu Yusuja cuanaque tuatsehue quisaratiyaju adeba ishuque. <sup>9</sup> Ryaque jeru iyacuaque tunajatu acuar:

“Jesucristo, miquemi jida quirica epirurique ina ishu, tuja esipi cuanaque sirara ishu, mique iyetanahua tibu.

Majutsu micue ami quijehuetitsu, tuquemi dadihua Yusuja ishu ecuita cuana dutya yahuaju, dutya anae cuanaque.

<sup>10</sup> Miradyatu iyahua huaraji cuana dyaque arida cuanaque.

Cameremeretihua mique.

Narubuque tunajatu ryaque yahuaju cuanaque”,

jadya tuna jerucuar.

<sup>11</sup> Jadya juatsu tuque petanucacuare. Bacacuare Yusu tsahuaqui tumeque eaniqui cacuatsashati ishuque jiruru aniya cuanaque, tumebaedya tuhua pushi bape bape butsequinie cuanaque, Yusu mui juya cuanaque jadya. Anicuare tuna jetiama piye batilla tupu ama.

<sup>12</sup> Tunadya tuna etsuri jebuda tsehue jadya juyaju bacacuare:

“Dyaque jida taa mique, UHUISHA BUCHA IYETAETAHUAQUE.

Miquemi dyaque casadaque. Micuetu dutya aniya.

Miquemi dutya bahueque. Micuetu dutya ai ataqi.

Muiya mique ecuanara. Dyaque jida, casada jadya taa mique.

Pureama mique ecuanara aya”,

jadya tunajatu UHUISHA BUCHA IYETAETAHUAQUE acuar.

<sup>13</sup> Tumebaedya tuque bacanucacuare Yusura dutya iyacuare cuanaque, barepaju cuanaque, yahua emaque cuanaque, ryaque yahuaju aniya cuanaque, cueri cuanaja ecuaqueju aniya cuanaque, dutya anicuare cuanaque jadya juyaju:

“Pureama metse ecuanara aya.

Muiya metse ecuanara.

Dyaque jida, casada jadya taa metse.

Metsejatu dutya ai ataqi.

Jadya metse ecuanara pureama aya, Dutya Cuatsashaquique, tumebaedya Jesucristo UHUISHA BUCHA IYETAETAHUAQUE”,

jadya tunajatu acuar.

<sup>14</sup> Pushi bape bape butsequinie cuanara tuna quemitsacuare:

—jAdidya paju!

Tumetu beta tunca pushi earacana Yusu mui juya cuanara nuyutsu yusurupai acuar. Tunaratu muicuare maju baecua aniyaque.

## 6

*UHUISHA BUCHA IYETAETAHUARA quirica pacarucu sipibare eaque sirarabaretsu, jiracuareque*

1 Tume tuque bacuare UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUARA icueneque esipique sirarayaju. Tume tuque bacacuare peadya bape butsequinieque tiriti bucha etsuri tsehue jadya juyaju:

—¡Cuinanatsu, petacue! —jadya tura acuire.

2 Tume tuque bacuare cahuayu pajadaque ebajeje netiyaju. Tumeque cahuayu isaaniquiratu inacuire etununu. Tuquetu tyatanacuare dyaque jida pijique oro eaque iyucaju jutu ishu, tuque umada tsehue catiju dyaque casadaque adebataqui juishu. Tuquetu casada. Jujacaya amadyatu casada.

3 Beta ishuque esipique UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUARA sirarahaju tuque bacacuare beta ishuque bape butsequinieque jadya juyaju:

—¡Cuinanatsu, petacue! —jadya tura acuire.

4 Tumetu cuinanacuare peya cahuayu pudedaque. Tumeque cahuayu isaaniquijatu anicuare casa dutya ecuita cuanaja jidaque inime cuana seca ishuque, amena ecuita cuana riyaque yahuaju aniya cuanaque quiyetibare ishu. Tyatanacuaretu quiyeti ishuque dyaque aridaque, peya anae cuana tsehue catiyaque, tuna jetiama majubuque jadique.

5 UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUARA quimisha ishuque esipique sirarayaju jucuarque tuque bacacuare quimisha ishuque bape butsequinieque jadya juyaju:

—¡Cuinanatsu, petacue! —jadya tura acuire.

Petatsu tuque bacuare cahuayu sehuedaque. Tumeque cahuayu isaaniquiratu inacuire tuputupu ishuque. 6 Tume tuque bacacuare etsuri ejeque cuana bape bape butsequinie cuanaque patya jadya juyaju:

—Trigo, ijique jadyatu dyaque daditaqui ama jubuque. Peadya kilo trigo, jadya ama juatsu quimisha kilo ijique jadya piji tuna caque-mitibuque peadya huecaca mere tsuje. Jadya ama buchatu etseri, uva nacaca jadya tilla tupu ama anibuque, —jadyatu jucuar.

7 UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUARA pushi ishuque esipique sirarayaju jucuarque tuque bacacuare pushi ishuque bape butsequinieque jadya juyaju:

—¡Cuinanatsu, petacue! —jadya tura acuire.

8 Petatsu tuque bacuare cahuayu jahuadaque. Tuque isaaniquija ebanitu jucuar Maju. Tuque tupujutu jecuar emaju cuanaja yatanana naruquique. Cahuayu jahuada isaaniquiquetu tyatanacuare casa jetiama ecuita cuana iye ishu. Riyaque yahuaju dutya ecuita aniyaque patya jaqueque patya jaque nucadya iye ishuque casatu tyatanacuare. Jetiama tuna catitayaju majubuque, mije juatsu, umae ujeje casadara inahuaju. Peya cuanatu cuanubi mureda cuanara arabuque.

9 UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUARA pishica ishuque esipique sirarayaju jucuarque tuque bacuare mesaju muru ijimedaque pahua ishu emaque yatanana cuana, Yusuja quisarati cuejaqui cuanaque yunerique cuejajacaya amaju iyetacuare cuana jaque. 10 Tume cuanaquetu quisaraticuare etsuri jebuda tsehue:

—Yusu, miquemi juchama neri. Miratu ayadya mira eje bucha aana ayaque. ¿Eje tupu mira ecuana cuarehuanadadiya, mique adeba baecua cuanara ecuana jidama ahuaque? —jadya tunajatu Ecuana Cuatsashaquique acuire.

11 Tume tuna tyatanacuare una pajadaque.

—Micuana micuana iyetanahua Jesúsja quisarati cueja, tuque merequi jadya juhua tibu. Jetiama tuja quisarati cueja juhua cuanaque tuna iyetanadadiyadya. Necanajaracue jari micuana iyetanacuare tupu, ique merequi cuanaque iyetanadadinucaya jari tupu, —jadya tujatu ecana cuejacuare.

<sup>12</sup> UHUISHA BUCHA IYETAETAHUAARA shucuta ishuque esipique sirarayaju jucuareque tuque bacuare yahua bucucuyaju. Ijetitu sehuedaque jucuare, ejutuqui sehuedaque bucha. Baditu jucuare ami bucha pudee. <sup>13</sup> Purari cuana bacue pacacaterecuare yahuaju, manga caca cuejijira casada huicuyaju epacacau bucha. <sup>14</sup> Barepatu piruritanacuare quirica epiruritanau bucha. Dutya emata cuana, ecububu cuana jadyatu peya queja iyasicuatanacuare. <sup>15</sup> Dutya ecuita Yusu adebacarama juhua cuanaque tuna tumu ebari majaca cuanaju emata cuana equiqueju catehua jucuare. Riyaque yahua juque ecuari cuana tuna catehua jubarecuare. Arida, casada cuanaque tuna catehua jubarecuare. Sudaru cuana cuatsashaqui cuanaque tuna catehua jubarecuare, tumbaedy a chipirui, ecuatsashaqui cuanaque jadya. Tsujetyatama mere juya cuanaque, tsujetyataya cuanaque tuna catehua jubarecuare. Jadya eque tuna dutya catehua jubarecuare. <sup>16</sup> Tuna tuna jucuare:

—Catehua nejura rehua emata cuanaju, Yusu Epu Cuana Naruquiru ecuana epetau tibu. UHUISHA BUCHA IYETAETAHUAQUETU dyaque ecahuaiti ecuana tsehue, tumbaedy dutya tuque muibacarama juya cuana tsehue. <sup>17</sup> Tuque tuja cahuaiti cabameretiyaque huecaca juetihuajutu ni ejeque buchique chacha juya ama. Dutya ecuana majuterebuque, —jadya tuna jubarecuare.

## 7

### *Yusuja cuanaque equetiju huenetanacuareque*

<sup>1</sup> Jadya juu jadya juatsu tuque bacuare Yusu tsahuaqui cuanaque. Bacuare tuque pushi yahuaju pushi emajaca eque cuejiji cuinanaya eque junetibareyaju. Tunaradyatu tachicuare cuejiji, ni ejequeja yahuaju cuejiji juishu ama, enaja ecuaque pei ishu ama. Bucucushacuare amatu ni ejeque acui buchique cuejijira. <sup>2</sup> Yusura tuna cuatsashacuare yahua, cueri cuanaja ecuaque jadya yuamatura ishu. Tumbaedy tuque peya banucacuare Yusu tsahuaquique ijete cuinanaya eque amaca equeque jeyaju. Yusu Neri jaque jadya ehue bacuare junetiyaju. Jeeque Yusu tsahuaquiradyatu peya cuana casada quiquecuare yahua, cueri cuanaja ecuaque jadya yuamatura ishu ecuatsasha cuanaque:

<sup>3</sup> —¡Neihuacue jari! Neyuamaturaume jari yahua ni cueri cuanaja ecuaque ni acui cuana jadya. Icuene tuque ecuanaja huenetaqui jari ai equetiju Yusuja cuanaja, tuja cuanaque jadique adeba ishuque, —jadya tujatu ecana acuaru.

<sup>4</sup> Bacuare tuque cuejayaju eje uma ehuenetana cuanaque. Israeljatu anicuare peadya tunca beta earacana ebacua cuanaque. Tuna eque ejuracana cuanaquedy tuna israelita cuana. Anicuare tuna 144.000 ehuenetana cuanaque. 12.000 peadya ebacuaque cama eque juracana cuanaque.

<sup>5</sup> 12.000 tuna huenetanacuare Judá eque ejuracana cuanaque, 12.000 Rubén eque ejuracana cuanaque,

12.000 Gad equé ejuracana cuanaque,  
 6 12.000 Aser equé ejuracana cuanaque,  
 12.000 Naftalí equé ejuracana cuanaque,  
 12.000 Manasés equé ejuracana cuanaque,  
 7 12.000 Simeón equé ejuracana cuanaque,  
 12.000 Leví equé ejuracana cuanaque,  
 12.000 Isacar equé ejuracana cuanaque,  
 8 12.000 Zabulón equé ejuracana cuanaque,  
 12.000 José equé ejuracana cuanaque,  
 12.000 Benjamín equé ejuracana cuanaque.  
 Jadya tuna jucuare.

*Jetiama ecuita una pajaqui cuanaque bacuareque*

<sup>9</sup> Jadya juu jadya juatsu tuque petacuare. Bacuare ecuita cuana jetiama. Dutya epu cuana juque, yahua juque jadya tuque jeyaju batsacuare. Anicuaretu dutya yana equé quisaratiya cuanaque. Jetiama piyebatilla tupu ama tuna jucuare. Bacuare tuna Yusu Dutya Cuatsashaquiya yacuaju, tumbaedyá UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUAja yacuaju jadya netibareyaju. Pajada una tsehue ecajututi tuna bacuare. Ejaqui cuana inatsu tuna netiyaju bacuare pureama juyaque. <sup>10</sup> Jadya tuna quique equé jucuare:

“Miquemi Yusu ecuanara muiyaque.

Miratu cuatsashaya dutya.

UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUA equé mira ecuanara Ijahua quejaque inajacamerehua ecuanara miatsehue anidiru ishu”,

jadya tuna jerucuare.

<sup>11</sup> Yusu tsahuaqui cuanaratu tabucuare eaniqui cacuatsashati ishujú anibutehuaju, Yusu mui juya cuanaque, pushi bape bape butsequinie cuanaque jadya. Dutya riya cuanaque barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque tuna yahua queja huipuchitanabare jucuare eaniqui cacuatsashati ishujú anibutehuaja yacuaju. Pureama tuna acuare Yusu.

<sup>12</sup> “¡Jadidya mique!

Pureama mique ecuanara aya.

Dyaque jida, casada jadya taa mique.

Miquemi dutya bahueque.

Yusurupai mique ecuanara ajacaya ama.

Muiya mique ecuanara.

Miquemi dyaque casadaque.

Micuetu dutya ai ataqui.

Miquemi Yusu ecuanara muiyaque.

Jadya mique ecuanara ajacanime ama.

¡Jadidya paju!”

jadya tunajatu Yusu acuare.

<sup>13</sup> Tume Yusu mui juyara bacaduracuare:

—¿Adebayadyami riya cuanaque una paja jutu jadya cuanaque? ¿Bahuemí ejuque tume cuanaque jeyaque? —jadya tura acuare.

<sup>14</sup> —Aijama, tata. Midyami bahue, —jadya tuque acuare.

—Riya cuanaque ri Jesús queja nimee jujacahua cuanaque ama, arepa peya cuanara tuaqueja catyatihua baatsu dyaque nrecaturahua ama

bucha. Yusura tunajatu jucha cuana apupashahua, tunara Jesús majuahuaque, tuque tuna jiteque ami quijehuetihuaque ejenehua tibu. Iyacu tuna una pajaqui, jucha metse ama jadique adeba ishuque. <sup>15</sup> Jadya tibudya tuna eaniqui cacuatsashati ishujū yacuaju netibareya. Huecada tupu, meta tupu jadya tunajatu Yusu mereya. Tuque tuja eaniqui cacuatsashati ishujū anyara tujatu ecana naruya ni eje tupu narujaca ishū ama. <sup>16</sup> Aracara, ijicara jadya juatsu tuna nrecada junucaya ama. Ni eje tupu tuna ijetija uquera nrecaturanucabuque ama. <sup>17</sup> UHUISHA BUCHA IYETA EATAHUAQUE Yusuja eaniqui cacuatsashati ishū tuyu netiyara tuna naruya, tachiya jadya aya. Uhuisha naruqira tuja uhuisha cuana enaru bucha, narue tujatu ecana aya. Tura tuna ijimereya ecana chacha anishaqui juyaque. Yusura tuna nime aputashaya dutya tuna nrecada juya cabatitsu pacuare cuanaque, —jadya Yusu mui juyara acuare.

## 8

*UHUISHA BUCHA IYETA EATAHUARA pacarucu ishūque esipique sirarahaju jucuareque*

<sup>1</sup> UHUISHA BUCHA IYETA EATAHUARA tu siraracuare quirica camadya ishūque esipique. Tura sirarahajutu barepaju dutya yaratupu abacatanaterecuare. <sup>2</sup> Jadya juatsu tuque bacuare pacarucu, barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque Yusuja yacuaju netibareyaju. Tunadya tuna tyatanacuare pacarucu corneta meya ishūque, eje bucha judadiyaque cueja ishūque. <sup>3</sup> Tuequedyatu junanucacuare peya barepa juque Yusu tsahuaquique. Junatsutu netinacuare mesaju muru ijimedaque pahua ishū peque. Tyatanacuaretu umada muru ijimedaque. Huesacuare tujatu muru ijimedaque quiniquique mesa oro eaque dyaque iya ishū, Yusuja eaniqui cacuatsashati ishū pequeque. Pahuacuare tujatu muru ijimedaque Yusuja ishū, Yusuja cuanaque Yusu queja dutya bacabacaya cuana tsehue apee. <sup>4</sup> Tumetu muru ijimedaque huani tsuracuare Yusu queja barepaju Yusu tsahuaqui emetacu juque, Yusu queja ecatyati cuanaja quisarati cuana tsehue tsurapee. <sup>5</sup> Tumetu barepaju Yusu tsahuaquira jequeshacuare muru ijimedaque quiniquique etijaqui tsehue mesaju anyaque. Dacashacuaretu yahuaaju. Tura jadya ayajutu tiriticuare. Sicacada, pupipupiya, yahua bucucu jadyatu jucuare.

*Yusu tsahuaqui cuanara corneta meyacuaque*

<sup>6</sup> Pacarucu, barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque tuna cabajejeticuare corneta meya ishū.

<sup>7</sup> Icueneque Yusu tsahuaquiratu corneta meyacuaque. Tura corneta meyajajutu yahuaaju pacacacuare nei juya bucha cuita bise etiqui ami tsehue ecujatique. Aridatu yahua tirucuare. Patya jaque jujeritu yahua tirucuare. Tumbaedyatu tume tupu nucadya acui, acuihuija cuana jadya tirucuare. Aijamatu jucuare yachi nutsa ni euhua cuanaque yahua etiruju.

<sup>8</sup> Beta ishūque Yusu tsahuaquiratu meyanucacuare tuja corneta. Tura meyajajutu pacacacuare cueri cuanaja ecuaqueju ai cuana emata ebari buchique jujuyaque. Patya jaque jujeritu cueri cuanaja ecuaque ami cabapeticuare, emata buchique jujuyaque pacacahuaju. <sup>9</sup> Patya jaque jujeritu cueri cuanaja ecuaqueju anyia cuanaque majucuaque.

Patya jaque jujeritu cuaba ebari cueri cuanaja ecuaqueju cuanaque aputacuare.

<sup>10</sup> Quimisha ishuque Yusu tsahuaquiratu meyacuare tuja corneta. Tura corneta meyayajutu purari dyaque aridaque pacacacuare barepa juque jujuyaque. Jetiama cueri cuanaju, cueri huitsana cuanaju jadyatu pacacacuare. Patya jaque jujeri cueri cuanaju cueri huitsana cuanaju jadyatu pacacacuare. <sup>11</sup> Tumeque purari bacanitu jucuaque “Patsedaque”. Dutya ena cuanaju purari pacacahuajutu ena cuana patseda jubarecuare. Umadatu ecuita majucuaque tumeque ena patsedaque ijitsu.

<sup>12</sup> Pushi ishuque Yusu tsahuaquiratu meyacuare tuja corneta. Tura corneta meyayajutu patya jaque jujeri ijeti, badi, purari cuana jadya huecada jucacuare. Quimisacarucu ura tupu dyanetu ijeti ja hueca riya piji cuita jucuaque. Tume tupu ura nucadyatu riya piji badija, purari cuanaja hueca riya piji jucuaque. Quimisacarucu uradyatu dutya pana apunatare jucuaque.

<sup>13</sup> Jadya juatsu tuque petanucacuare huihuipa barepa patya jetajetaniyaju. Jadya tuque quiqueyaju bacacuare:

—¡Ay, ay, ay! ¡Dyaquetu canerecatidadibuque riyaque yahuaju aniya cuanaque, peya quimisha barepa juque Yusu tsahuaqui cuanara tunaja meya ishuque meyayaju! —jadyatu jucuaque.

## 9

<sup>1</sup> Pishica ishuque Yusu tsahuaquiratu meyacuare tuja corneta. Tura corneta meyayaju tuque bacuaque ai cuana purari bucha barepa juque yahuaju pacacayaju. Purari jiuquetu cuatsashatanahua, emajaca dyaque aridaque espíritu jidama cuanaque eteritana cuanaque pacasha ishu, tuna Yusura canerecatishadadiyaque ihua juya cuanaque. <sup>2</sup> Yara tupu juatsu tujatu pacashacuare. Pacashahuajutu cuinanacuare jetiama huani, tee tiruyaju ejuu bucha. Tumeque huaniratu ijeti aputashacuare. Tumetu aijama jucuaque cuejiji canajeti ishuque. <sup>3</sup> Tumeque huani juquedyatu cuinanacuare tsei cuana baeque, ai cuana dutya yuamaturaque. Jetajetanicuare ecana yahuaju. Tume cuanaquetu jucuaque cati aquique tima cuijaqui ajipa bucha cuanaque.

<sup>4</sup> —Nutsa, ni euhua cuanaque ni acui cuana jadya neyuamaturaume. Yusuja cuanaque adeba ishu ehue cuanaque ujeda neaume. Equetiju huenema cuanaque camadya ujeda neabarecue. <sup>5</sup> Arepa micuana jadya ujeda ishu ecuatsasha ama bucha, neiyume ecana. Dyaque cuita camadya ama ecana neujejeshacue, pishica badi tupu camadya, —jadya tuna ai cuana barepajura cuatsashacuare.

Tunaja ujetu jucuaque ajipaja uje tupu camadya. <sup>6</sup> Tumeque huecaca tume ujeda cuanara aya cuanaque tuna dyaque nerecada jubuque, majuyaque ama, arepa ecana tuna taca camajusareti juya ama bucha.

<sup>7</sup> Tsei cuanatu cahuayu cuana catira cuaishuque bucha ebajeje jucuaque. Iyucaju tunajatu puja anicuare oro eaque. Ecuita butsequini bucha tuna jucuaque. <sup>8</sup> Etsaru tunajatu jucuaque baruda epunaja bucha. Etse tunaja muda cuanubi mureda jaque bucha jucuaque. <sup>9</sup> Yacua tunajatu epene jucuaque fierro tsehue, catira cuaishu bucha, piya enubiuju penequique. Yajapara tunajatu dyaque sicacada jucuaque. Caretu cuana cahuayura catira cuayaque repeyaque tsajajaquereyaque ejuu bucha tuna jucuaque. <sup>10</sup> Ihua bacue tunaja ajipa jaque bucha tima cuijaqui.

Etima cuija tsehuedya tunajatu ecuita cuana nerecaturacuara pishica badi tupu. <sup>11</sup> Tsei cuanajatu anicuare peadya tuna cuatsashaquique. Tudyatu huaraji tuna cuatsashaquique tumeque emajaca dyaque aridaju aniyaque. Tudyatu icuene beru Yusu tsahuaquique jucuaque. Ijehuetanacuaretu emaque emajaca dyaque aridaju. Ebacani tujatu israelita cuanaja yana eque “Abadón”; griego cuanaja yana eque bacue “Apolión”. Riyaque ebacani tu “Catillati puji” jadique.

<sup>12</sup> Amenatu cueticuare peadya inime jidamaque dutya yuamatu-raquique. Bataqui amatu beta jadya junuca ishucue.

<sup>13</sup> Shucuta ishucue Yusu tsahuaquiratu corneta meyacua. Tura corneta meyayaju tuque bacatsacuare etsuri jeyaju mesa oro eaque pushi etsucu equeque. Tuhuadyatu muru ijimedaque pahuatanacuare. Riyaque mesatu Yusuja yacuaju neticuare. <sup>14</sup> Etsuriratu acuare shucuta ishucue Yusu tsahuaquique cornetaquique:

—Pisuticue pushi ijahua cuana dyaque casada cuanaque cueri Eufrates dyaque arida jiruru erisi cuanaque, —jadyatu etsurira acuare shucuta ishucue Yusu tsahuaquique.

<sup>15</sup> Jadya pisutanaetu jucua pushi ijahua cuana, jetiama ecuita iye ishu. Patya jaque emaque dyane tunajatu ecuita iyecua. Tumeque ijahua cuanatu peya huecaca ama inajacatanacuare. Tumeque ura, huecaca, badi, mara camadya tuna inajacatanacuare. <sup>16</sup> Jadya juat-sutu ejitaju jucua sudaru cuana tumeque pushi ijahua cuana jaque. Jetiamapa ecana aniya. Jadya tuna cacuejaticuare. Beta cientos millonespa tuna.

<sup>17</sup> Jadya tuque bacuare cahuayu cuana tahuiju bucha. Cahuayu dyaque aniya cuanaquetu yacua ecapeneti jucua. Riyaque yacua capeneti ishucuetu jucua pudeda etiqui juju bucha, sahuada zafiro bucha, jahuada asufre bucha. Cahuayu cuana tuque bacuare iba muredaque iyuca bae. Tunaja ecuatsa equetu cuinanabarecuare etiqui, huani, asufre jadya. <sup>18</sup> Era micuana cuejehua baedya, jetiamatu ecuita iyetanacuare. Etiqui, huani, asufre jadya cahuayu cuanaja yatsanaca eque cuinanayara tuna iyecua. Jadya majuetu patya jaque emaque dyaque ecuita jucua. <sup>19</sup> Tumeque cahuayu cuanatu quiyeti ishucuedya jucua tunaja ecuatsa eque cuinanaya tsehue, tumebaedya ihua tsehue. Tunaja ihua cuanatu bacua iyuca bae jucua. Tunaja ihua tsehue tunajatu ecana dyaque ujeda abarecuare.

<sup>20</sup> Arepa canerecatitsu majuyaju bahua ama bucha, tuna umae ecuita cuana riyaque jidamara iyehua cuanaque ama tuna jidama jujacacuare ama. Mujiacacarama tuna acuare ijahua cuana, yusu jiu oro ea cuanaque, plata, bronce, tumu, acui jadya ea cuanaque. Riya cuanaque cueya cueya cuanatu capetatiya ama ni quijacabacatiya ni ajeya. <sup>21</sup> Ecuita jidama cuanaque tuna quiyetijacahua ama. Cabijiseritijacahua ama ecana. Marura ecana catijacahua ama. Cabijiserititsu ecana tunaja biji eque jujacahua ama. Chiri ecana jujacahua ama.

## 10

### *Yusu tsahuaquique quirica ina jadique*

<sup>1</sup> Tume tuque peya bacuare Yusu tsahuaquique casadaque barepa juque buteyaju. Barepa juque huani ducutu jucua. Iyuca tajinaqui ecuejiqini ijete bucha huecae, etsaca bacue tuja etiqui bucha huecae

jadyatu jucuare. <sup>2</sup> Quirica piji epirurique ejiraque tujatu inacuare. Tapacuare tujatu jida eque amaca tsehue cueri cuanaja ecuaque, jani eque amaca tsehue bacue yahua. <sup>3</sup> Tumetu quiquecuare jebuda etsuri tsehue, iba mariyaque juya bucha. Tumeque marijacahuaju tuque bacacuare peya cuanaja etsuri pacarucu tiriti juya bucha. <sup>4</sup> Pacarucu tiriti quisaratihuajutu era huencara acuare tunara quisarati ahuaque. Tume tuque bacacuare etsuri barepa juque.

—Hueneume mira bacahua cuanaque, —jadya aira cuana acuare barepajura.

<sup>5</sup> Tumetu barepaju Yusu tsahuaquique cueri cuanaja ecuaque, yahua jadya tapatsu netiyaju bahuara emetucu jida eque amaca huesacuare barepaju.

<sup>6</sup> —“Tere patu amena japadama”, jadya Yusu Maju Baecuara cuejamerehua. Turadyatu barepa, yahua, enaja ecuaque jadya iyahua. Turadyatu iyahua dutya, dutya queja aniyaque. <sup>7</sup> Beru yuequedyatu Yusura cuejacuare tuque equeque cuitadya quisarati cuejaqui cuanaque. Iyacuatu ejetsunue ama Yusura amena ishucue inime ejitaju aya. Pacarucu ishucue Yusu tsahuaquira corneta meyatibuneyajutu amena Yusuja inime etehuaque juhua, —jadyatu jucuare.

<sup>8</sup> Bacanucacuare tuque barepaju ejeque cuana quisaratiyaju.

—Cuacue, ique tsahuaquique casadaque yahuaju, cueri cuanaja ecuaqueju jadya netiya queja. Inacue quirica piji tura inayaque, —jadya tura acuare.

<sup>9</sup> Jadya juatsu cuacuare Yusu tsahuaqui queja. Jadya juatsu tuque bacaticuare tura quirica piji inayaque.

—Jeedy a micue. Inacue. Aracue. Micue ecuatsajutu huajada juya huaja bucha. Micue ecarecaniju camadyatu patseda juya, —jadya riyaque Yusu tsahuaquira acuare.

<sup>10</sup> Inatsacuare tuque Yusu tsahuaqui emetucu juque. Inatsatsu tuque aracuare. Ecue ecuatsajutu huajada jucuare huaja bucha. Buijitsu tuque patseda bacuare ecarecaniju. <sup>11</sup> Ejera cuana taa jadya acuare:

—Cuejanucataqui tuque micue Yusura eje bucha juya jadya ayaque jetiama epu cuanaju aniya cuanaque, eje uma anae cuanaque, tumebaedya tunaja ecuari cuana, —jadya tura cuejacuare.

## 11

### *Eje bucha judadiyaque cuejaquique ecatsé*

<sup>1</sup> Tume tyatanacuare tuputupu ishucue acui buchique.

—Cuacue. Yusuja etare tuputicue, tumebaedya mesa muru ijimedaque pahua ishucue. Tumebaedya piye bacue eje uma ecana tuhua Yusu muiqui cuanaque. <sup>2</sup> Etare tsecue camadya tupuume etsecue juque. Tumequetu Yusu mui baecua cuanaja ishucue. Tunaratu yuamaturabuque Jerusalén epu ebari emuique. Tunaradyatu epu ebari tapapashaya quimisha mara peya patya patya tupu. <sup>3</sup> Cudadishabuque tuque beta ique merequique ecatsé tumeque epuju ecue quisarati cuejara. Cuejabuque tatsajatu eje uma huecaca ama —1.260 huecaca tupu. Jutubuque tatsajatu una sehuedaque, ecuita cuana inime cacuareti ishucue adebamere ishu, —jadya barepajura acuare.

<sup>4</sup> Tume tuque bacuare Yusuja yacuaju enitya beta acui olivo bacani, beta ude nityaquique ecatsé jadya. Riyaquetu Yusura tachibuque beta



tuque merequique ecatsé jadicue. <sup>5</sup> Ejera jidama acara ayaju, tatsejatu ecuatsa eque etiqui pushaya. Pana tirusha tatsejatu aya tatsé ujeu baquí cuanaque. Jadya iyetanae tuna jubuque ejera tatsé jidama acara aya cuanaque. <sup>6</sup> Riyaque quisarati cuejaquique ecatséjatu casa aniya barepa teri ishu, Yusuja quisarati cuejatanaya tupu nei pacaca ishu ama. Tumebaedya tatsejatu casa aniya ena ami cabapetisha ishu. Eamereudya tatsejatu eje buchique ujeje, eje uma tatsera amerecara aya tupu. <sup>7</sup> Quimisha mara peya patya patya Yusuja quisarati cueja juhuajutu Ecuíta Cuanubi Bucha Mureeque emajaca dyaque arida juque cuinanayara tatsé catiquerebuque. Ijahue tujatu ecatsé abuque. Tura tatsé casa secabuque. Iyebuque tujatu ecatsé. <sup>8-9</sup> Ecuíta Cuanubi Bucha Mureeratu quisarati cuejaquique ecatsé iyetsu papamerecarama abuque quimisha huecaca peya barepatya tupu. Epu ebari ediji cuanaju Ecuana Cuatsashaquí Jesucristo curusuju tatatanacuareju tatsé emajuque jarabuque. (Tumeque epuju aniya cuanaque tuna dyaque jidama jubuque Sodomaju, Egiptoju jadya anicuare cuanaque bucha.) Dutara tunajatu ecatsé emajuque babuque; peya yahuaju cuanara tumebaedya tunajatu ecatsé banabuque. <sup>10</sup> Yusu adeba baecua cuanaque tuna pureama jubuque quisarati cuejaquique ecatsé emajuque bahue juatsu, tatsera ni eje tupu nereda anucaya ama cabatitsu. Chine tuna jubuque. Dyaque pureama tuna jubuque, quisarati cuejaquique ecatsé majuhua tibu, aija nereda aquima juhua cabatitsu. <sup>11</sup> Quimisha huecaca peya barepatya tupu juhuaju tatsé Yusura chacha nityatsuranucabuque. Dutya tumeque petaquí juhua cuanaque tuna bajida, inime tilla jadya jubuque. <sup>12</sup> Tuequedya quisarati cuejaquí ecatsé etsuri casadaque bacacuare barepa equeque tatsé ihuara juyaju.

—Netsuracue requeja ebarucue, —jadya tujatu ecatsé acuare.

Jadya ayaju tatsé tsuracuare barepaju huani ducu eque, tatsé ujeu baquí cuanara petayaju. <sup>13</sup> Tumeque ura cuitadyatu yahua casada buccuare. Umae etare arida cuanaquetu rururuteracuare. Jetiamatu ecuíta majucuare, pacarucu mil, yahua buccutsu. Ecuíta majucuare ama cuanaque tuna bajida juterecuare. Pureama tunajatu Yusu barepa juque acuare.

<sup>14</sup> Jadya tereetu jucuare beta ishuque inime jidamaque. Tsunutaya amatu quimisha ishuque.

*Pacarucu ishura corneta meyacuareque*

<sup>15</sup> Pacarucu ishuque Yusu tsahuaquiratu corneta meyacuare. Tura corneta meyayaju tuna bacacuare etsuri cuana jebuda barepa juque jadya juyaju:

“Yusu, miquemi dutya naruquique.

Miquemi dutya yahuaju cuanaque cuatsashaquique.

Dutara tuque micue bacua Jesucristo muisiribuque, muijacatsu ama”, jadya tunajatu Yusu acuare.

<sup>16</sup> Tume beta tunca pushi earacana Yusu mui juya cuanaque tunaja eaniqui cacuatsashati ishujú aniya cuanaque netibarecuare. Yusuja yacuaju tuna huipuchitanatsu nuyubarecuare. Pureama tuna Yusu acuare.

<sup>17</sup> “Yusu, miquemi Ecuana Cuatsashaquique.

Miquemi dutya casa tshueque.

Miquemi beru yuequedyadya anihua.

Iyacuami mique anisiriyaque.

Yusurupai mique ecuana aya, mira ecuana micue dyaque casa bamerehua tibu.

Yusurupai mique ecuana aya, mique amena enaruqui jutibunehua tibu.

<sup>18</sup> Mique adeba baecua cuanaquetu cahuaitiya miatsehue.

Jadya ama buchatu juetihua huecaca mira ecana nerecaturayaque.

Juetihuatu huecaca emaju cuanaque micue yacuaju netititsu eje bucha juyaque bahue juishu.

Iyacua tuquemi tyaya dutya mique merequi juhua cuanaque dutya jidaque mira ecana tyaana ahuaque.

Micue quisarati cuejaqui juhua cuanaque tuquemi ecana jidaque tyaya.

Dutyua micue cuanaque, dutya mique muiqui juhua cuanaque tuquemi jidaque tyabuque.

Esiri cuanaque, ehue ebari cuana, ebacua cuana jadya tuquemi ecana tyabuque.

Micue cuanaque riyaque yahuaju jidama ujeda ujeda aqui juhua cuanaque bacuemi ecana pana aputashatilla abuque”,

jadya tunajatu Yusu acuaque.

<sup>19</sup> Jadya juhuajutu pacashatanacuare Yusuja etare mudaque barepa juque etsecue Yusu aniquique. Tumetu ejitaju jucuare caju Yusura tuja cuanaque narucuare cuanaque adeba ishuhua cuanaque. Casada pupipupiya, tiritiya jadyatu jucuare. Jadya juyajutu yahua casada bucucucuare. Tumbaedyatu jetiama bise pacacacuare.

## 12

### *Matuja Ebari Jiura epunaja ebacuaque iyecara acuaque*

<sup>1</sup> Jadya juatsutu barepaju ejitaju jucuare mudaque adeba ishuhue. Eje bucha inime judadiyaque adeba ishuhuetu jucuare. Ejitaju jucuare peadya epuna. Tuja unatu jucuare ijjetija hueca bucha. Badi jiu dyaquetu neticuare. Iyucaju tujatu anicuare puja oro eaque. Tuhuadya tujatu peadya tunca beta earacana purari anibarecuare. <sup>2</sup> Riyaque epunatu maquique jucuare. Cuinahuiequetu jucuare. Cuinayaque uje bucharatu quiqueshatillacuare. Dyaque nerecadatu jucuare. <sup>3</sup> Jadya juatsutu ejitaju junucacuare peadya adeba ishuhue. Matuja Ebari Jiuquetu pudedu jucuare. Anicuare tujatu pacarucu iyuca, peadya tunca edana jadya. Iyucaju tujatu puja oro eaque anibarecuare. <sup>4</sup> Repecuare tujatu patya jaque emaque dyane barepa juque purari cuana tuja ihua tsehue. Pacacashacuare tujatu purari cuana yahuaju. Matuja Ebari Jiuquetu netinaticuare epuna cuinacara juyaja yacuaju, tuja ebacua cuinanaya tsehuedya aratsa ishuhue. <sup>5</sup> Epunajatu ebacua cuinanacuare deca. Dutya yahuaju aniya cuanaque tujatu dyaque muida tsehue narudadibuque dutya jidama cuanaque. Amena tuja ebacua cuinanahuajutu secatanacuare. Dujutanacuaretu Yusu queja tuja eaniquiju. <sup>6</sup> Epunatu huanacuare epu cuana aijamaju. Tuhuatu Yusura emajaca bajejehua tuneque epunaja ishuhue. Tuhuadyatu 1.260 huecaca narutana, mihuatana jadya jucuare.

<sup>7</sup> Jadya juatsutu barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque cuat-sashaquique Miguel bacani, tuque tsahuaqui cuana tsehue, tuna caticuare Matuja Ebari Jiu tsehue, barepaju icuene Yusu tsahuaqui jucuare cuanaque Yusu tsehue cahuaiticuare cuanaque. <sup>8</sup> Tumetu Matuja

Ebari Jiuja, tuque tsahuaqui cuanaja jadya casa terecuare. Tume tuna barepa juque ijehuetanacuare. Yusura tuna barepaju iyanucacarama acuare. <sup>9</sup> Jadya ijehuetanatu jucuaire tuneque Matuja Ebari Jiuque, Ijahua Satanás bacani, dutya yahua juque Yusu adeba baecua cuanaque ijahue aqiuque. Satanás, dutya tuque tsahuaqui cuana tsehuetu ijehuetanacuare yahuaaju.

<sup>10</sup> Tume tuque bacacuare etsuri jebudaque barepa juque.

“Yusuratu inajacamerehua tuja cuanaque emajutereuque.

Iyacuatu Yusu tuja cuanaque inajacamere ishu mepehuaque cabameretihua tuja cacuatsashati.

Satanás, ‘Caana cuejati puji’ bacani jucuairequetu jidama quisaratihua ecuana tsehuequi cuanaja ishu huecada tupu, meta tupu Yusu ecuanara muiyaja yacuaju.

Tuquetu amena ijehuetanahua.

<sup>11</sup> Ecuana tsehuequi cuanaque tuna bajida ama juhua iyeta ishu.

Arepa iyetaya ama bucha tuna Jesús queja nimee jujacahua ama.

Ejenejacahua ama tunajatu UHUISHA BUCHA IYETA E ATAHUAQUE ecuana jiteque ami quijehueti, maju jadya juhuaque.

Cuejajacahua ama tunajatu quisarati yunerique.

Tume tunajatu jadya secas casa acuare tunaja ishu quisarati tere baecua jucuaireque.

<sup>12</sup> ¡Pureama nejuque, micuana barepaju aniya cuanaque!

¡Nerecapane yahuaaju, cueri cuanaja ecuaqueju aniya cuanaque, Satanás micuana queja butehua tibu!

Tuquetu ecahuaiti ejetsunue ama tuque jucara juya eque juishu aniya baatsu”,

jadyatu ejeque cuana jucuaire.

<sup>13</sup> Matuja Ebari Jiuque yahuaaju ijehuetanahuaque caadebatitsu, tujatu nerecaturatibunecuare epuna ebacua nana ijehuecuinaqui juhuaque. <sup>14</sup> Epunatu tyatanacuare beta yajapara aridaque huihuipaja buchique. Jetatsu tujatu jacacuare Matuja Ebari Jiuque. Tuquetu judirucuare anitaya amaju. Anidirucuairetu quimisha mara peya patya patya tupu camadya. Tuneque epunatu naru, mihua jadya atanacuare. Matuja Ebari Jiuratu eje bucha ama acuare. <sup>15</sup> Tumetu Matuja Ebari Jiura ijehuetibunecuare ena ecuatsa eque. Cueri bucha jurishae tujatu acuare epuna huidisha ishu. <sup>16</sup> Yusuratu yahua burishacuare. Tume tujatu Matuja Ebari Jiura yatsanaca eque ena pushahuaque caniju ishacuare. Buijihua buchatu jucuaire. <sup>17</sup> Jutaquijudyatu Matuja Ebari Jiuque dyaque cahuaicuare epuna tsehue. Jadya juatsutu catira cuacuare tuneque epuna eque ejuracana cuana tsehue. Turatu aputashacara acuare Yusuja cacuatsashati eque juya cuanaque, yunerique quisarati Jesucristora cuejahuaque ejenejacaya ama cuanaque.

## 13

*Juanra Mapisi Ebari Jiuque, Cuanubi Jiuque Bape Ebari jadique bacuaireque*

<sup>1</sup> Ique cueri cuanaja ecuaque mejijiju junetiyara tuque batsacuare ena juque mejijiju tsurayaju peadya Mapisi Ebari Jiuque. Anicuare

tujatu pacarucu iyuca, peadya tunca edana jadya. Dutya edana cuanaju tujatu oro eaque jutubarecuare, ecuari juishu casa aniya jadique caadebamereti ishu. Iyuca cuanajutu Yusu cahuaaitisha ishuque quisarati ehue ne jucuaire. <sup>2</sup> Tumeque Mapisi Ebari Jiuque bahuquetu ducueri iba bae jucuaire. Huachi meshuru baruda, iba bucha tsebaruda jadyatu jucuaire. Matuja Ebari Jiuratu tyacuare tuja casa Mapisi Ebari Jiuque, dutya tuja ataqui juishu, huaraji dyaque casadaque juishu jadya. <sup>3</sup> Peadya iyucaju Mapisi Ebari Jiuque anicuare ujeda eaque majutaqui buchique. Tumequetu chachanetanacuare. Ujeda eaque chacha juhua baatsutu Yusu adeba baecua cuanara bape inime tupucuare, tuque majutaqui ujeda atanahuaque majuhua ama baatsu. <sup>4</sup> Tume tuna huipuchitanacuare Matuja Ebari Jiuja yacuaju tuque muiyaque, tura Mapisi Ebari Jiuque casa tyahua baatsu. Tumebaedya tuna Mapisi Ebari Jiuque chichucata ishu acuare.

—¡Aijama tuna ejeque riyaque Mapisi Ebari Jiu buchique! ¡Ni ejeradya jutidyatu ijahue eau catiju! —jadya tuna jucuaire.

<sup>5</sup> Tumebaedyatu Mapisi Ebari Jiuja Yusu cahuaiti ishuque quisarati aishuque anicuare. Huarajitu ameretacuare pushi tunca beta earacana badi tupu. <sup>6</sup> Tumetu jadidya jucuaire. Quisaraticuaretu jidama Yusuja ishu. Ijillahuanacuaretu Yusu. Tumebaedyatu ijillahuanacuare Yusuja etare. Tumebaedya barepajuque Yusuja cuanaquetu ijillahuanacuare. <sup>7</sup> Tumebaedyatu Mapisi Ebari Jiuque emajaca tyatanacuare Yusuja cuana tsehue cati ishu tuna ijahue aya tupu. Tudyatu tyatanahua cacuatsashati riyaque yahua juque epu cuana, peya yana eque cuanaque cuatsasha ishu. <sup>8</sup> Tumeque Mapisi Ebari Jiuquetu yahuaju aniya cuanara muicuare. Muicuaretu UHUISHA BUCHA IYETA E ATAHUAja quiricaju ebacani huenetanama cuanara. (Tura inajcaamerehua cuanaja ebacani huenetanahua tumeque quiricaju yahua iyatanahua equeque.)

<sup>9</sup> Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacacue. <sup>10</sup> Ejera ni peya cuana risitsu dujuya, tumebaedyatu tuna dyadi risitanabuquedya. Cuchiru tsehue quiyetiya cuanaquetu tumebaedya iyetanabuque cuchiru tsehuedya. Jadya tibudyatu Yusuja cuanara iduya dutya canerecatiyaque, canimehuallatitsu ama, ni Jesús queja nimee jujacatsu.

<sup>11</sup> Jadya juatsu tuque banucacuare Cuanubi Jiuque Bape Ebarique yahua juque tsurayaju. Arepa uhuisha deca bucha dana beta juya ama buchatu matuja ebari jiu bucha tsurie jucuaire. <sup>12</sup> Riyajatu anicuare Mapisi Ebari Jiuja cacuatsashati bae cuita nucadya. Mereya, tachiya jadya tujatu acuare. Riyaque Cuanubi Jiuque Bape Ebariratu cuatsashacuare dutya riyaque yahuaju aniya cuanaja Mapisi Ebari Jiuque mui ishu. Turadyatu ujeda eaque ujera iyehuaaju chacha nityatsuranucacuare. <sup>13</sup> Acuaretu ni ejeque ecuitaja ataquique ama. Etiquitu barepa juque pacacashacuare yahuaju ecuita cuanara petayaju. <sup>14</sup> Inimeradya jutidya ai aya tsehue tujatu riyaque yahua juque ecuita cuana ijahue acuare. Mapisi Ebari Jiura amereya equetu ecana mui, mere jadya acuare.

—Mapisi Ebari Jiuja cueya neacue, cuchiruja esacuaque majutaquique chacha jucuaireja cueya, —jadyatu cuatsashacuare Cuanubi Jiuque Bape Ebarira ecuita cuana.

<sup>15</sup> Tuequedyatu Cuanubi Jiuque Bape Ebarique tyatanacuare casa Mapisi Ebari Jiuja cueya eaque chacha amere ishu, tumeque cueya

quisaratitsu dutya tuque muicarama juya cuanaque iyetillamere ishu.  
<sup>16</sup> Jadya ahua ama bucha tujatu cuatsashacuare jadya:

—Nehuenecue emetucuju jida eque amaca, jadya ama juatsu ecuita cuanaja equetiju, ecue yana equedya juya cuanaque jadique adeba ishu. Dutya ecana nehuenecue. Pahuenetana achaacha cuanaque, ehue ebari cuana, ecapajiti cuanaque, chipirucui cuanaque, nrecada cuanaque, tsujema mere juya cuanaque, tsujequi mere juya cuana jadya.  
<sup>17</sup> Nehuenecue Mapisi Ebari Jiuja ebacani, jadya ama juatsu número. Riyaque ehuenecue aijama cuanajatu aijama juya ni ai quemitaqui ni catyati ataquí, —jadya tujatu cuatsashacuare.

Jadidyatu jucuare. Dutya huenetanama cuanaque tuna canerecaticuare, tunara ai sareya cuanaque daditaquima baya tibu. <sup>18</sup> Riyaque tu iyucaquija ishuque. Ejeque bahue juyaratu adebaya número Mapisi Ebari Jiuja. Tuja número tu 666. Riyaque número tu ecuitadya datse. Micuanara ni número adebaya, tume tuque micuana adebaya ejeque ecuitaque.

## 14

### *144.000 jerucuare cuanaque*

<sup>1</sup> Jadya juatsu tuque petacuare. Bacuare tuque UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUAQUÉ, Sión bacani emata dyaque netiyaju. Tuatsehuedya tuna neticuare 144.000 ecuita cuana. UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUAja ebacani, Etataqueja ebacani jadyatu ehue jucuare tunaja equeti cuanaju. <sup>2</sup> Jadya juatsu tuque bacacuare tuuuyaque barepa juque buteyaju. Sururu tuuuya bucha tuque bacacuare jebuda tiritiyaju enara quemitsaya bucha. Jucuretu etsuri umada arpa dudu puji cuana tunaja arpa dudu juyaque bucha. <sup>3</sup> Tumetu 144.000 cuanaque jerucuare Yusuja yacuaju, pushi bape bape butsequinie cuanaja, Yusu mui juyaja jadyaja yacuaju. Iyacuaque jeru tunajatu acuaré. Ni ejequetu bahue jucuare ama, 144.000 cuanaque camadya, ni ejeque bahue juishu ama. Riya cuanaquetu jucuare yahuaju aniya cuanaque ducu echachaneque. <sup>4</sup> Riya cuanaquetu epuna tsehue cajipetihua ama cuanaque. Jucha juma tuna anicuare. UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUA tsehue tuna juneniya eju tuque cuayaju. Tunadya tuna icuene jucuare Yusura, UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUARA jadya tuja ishu mepecuareque. <sup>5</sup> Pusha pusha baecua tuna. Yusura tuna jucha metse ama baya.

### *Barepa juque quimisha etsahuaqui cuana cueja jucuareque*

<sup>6</sup> Tume tuque bacuare barepa juque peadya etsahuaquique barepaju jetayaju. Yusratu cuadishahua dutya epu cuana juque dutya cueja ishu Yusu queja judiru ishuque quisarati cueja ishu. Riyaque quisaratitu cuaretananime ama. Yusratu cuadishahua dutya queja aniya cuanaque cuejara, riyaque yahuaju dutya yana eque quisaratiya cuanaque. <sup>7</sup> Jadyatu jucuare barepa juque Yusu tsahuaquique etsuri jebuda tsehue: —Nemuicue Yusu. Pureama neacue. Amenatu juetihua huecaca tura inime cacuareticarama juya cuanaque nrecaturayaque. Pureama neacue barepa, yahua, cueri cuanaja ecuaque, cueri, espere cuana jadya aquiue, —jadyatu jucuare.

<sup>8</sup> Yusu tsahuaquiratu peya quiqeyaque tupucuare.

—¡Epu ebari Babilonia bacanitu teredadiya, tuhua ecuita aniya cuanaque dyaque jidama cuita juya tibu! Tumeque epuju cuanaratu peya

epuju cuanaque cajuchatishahua; tuna tuna epunara deca cuana jaraquere ishu enijuquishau buchique, —jadyatu jucuare beta ishuque Yusu tsahuaquique.

<sup>9</sup> Jadya juatsutu junanucacuare quimisha ishuque Yusu tsahuaquique. Jebuda etsuri tsehuetu jadya jucuare:

—Dyaque jidamatu canerecatibuque Mapisi Ebari Jiuque miqui cuanaque, tuja cueya eaja yacuaju chichucata juya cuanaque, tuja ebacani tunaja equetiju, emetucuju jadya cahuenemeretiya cuanaque.

<sup>10</sup> Dyaque tuna nerecada judadiya, dyaque Yusu cahuaishacuare tibu. Etiqui, asufre jadyaju nubi ishuque tuna. Dyaque tuna nerecada jubuque. UHUISHA BUCHA IYETAETAHUARA, Yusu tsahuaqui asicadama cuanara tuna petabuque nerecada juyaju.

<sup>11</sup> Tuna nerecada juya juque etiqui huanitu netitsurajacabuque ama. Huecada tupu, meta tupu tunajatu aijama canajara juya, Mapisi Ebari Jiuque, tuja cueya jadya miqui juhua tibu, tumbaedy a Mapisi Ebari Jiuja ebacani tsehue cahuenemeretihua tibu.

<sup>12</sup> Jadya tibudya Yusuja cuanaque, tuja quisarati cacuatsashati bacaqui cuanaque, Jesús queja nimee jujacaya ama cuanaque necacasaturaticue peya cuana tsehue, Jesús queja nimee ejujacau tibu, —jadyatu jucuare quimisha ishuque Yusu tsahuaquique.

<sup>13</sup> Tume tuque bacacuare etsuri barepa juque.

—Huenecue era cuejayaque: “Dyaque jida taa reeque amena Ecuana Cuatsashaqui queja nimee majuya cuanaque”, jadyatu judadiya. Majutsutu amena dutya mere cuana, nerecada anie rehua juyaque jadyatu tereya. Tyatanahuie tuna Ecuana Cuatsashaquira tyaana acuareque, tuque merequi jucuare tibu. Ni aitu aijama juya ama. Canajarabuque tuna. Riyaque ri Yusuja Espirituja quisarati, —jadya tura acuare.

#### *Yusuja cuanaque casitatidadiyaque*

<sup>14</sup> Tuequedya tuque bacuare eje bucha judadiyaque. Bacuare tuque ejeque cuana ecuita jiuque barepa huani paja dyaque aniyaju. Iyucaju tujatu puja oro eaque anicuare. Inacuare tujatu cuchiru etununaque arusu raca ishuque buchique. <sup>15</sup> Yusuja etare juquetu cuinanacuare peya etsahuaquique. Turadyatu quiquecuare etsuri jebuda tsehue huani dyaque aniyaque:

—Inacue micue cuchiru beta eque jacua eaque, etununaque. Mepecue amena euhuaque. Juetihuatu amena huecaca euhuaque uva caca pitu ishuque. Ejahuanetu amena pitutaqui tuque, —jadya tujatu acuare.

<sup>16</sup> Tura jadya ahuajutu barepa huani dyaque aniyaque jecuare yahuaju cuchiru etununa tsehue pitumeretahuaque pitura.

<sup>17</sup> Tumetu peadya Yusu tsahuaquique cuinanacuare Yusuja etare barepa juque. Inanucacuare tujatu cuchiru beta eque jacua eaque, etununaque. <sup>18</sup> Yusuja yacua juquetu cuinanacuare peya etsahuaquique. Tumequetu etiqui tsehue ujeda aishuque ecuatsashaque jucuare. Etsuri jebuda tsehue tujatu ihuaracuare cuchiru etununaque inaquique:

—Inacue micue cuchiru beta eque jacua eaque, etununaque. Uva esa cuana jahuanehuaju tubuyaque emepeta bucha, jadyatu mepetanaya Yusu adeba baecua cuanaque. Amena tuna tunaja jucha cuana tibu nerecada atanaya, —jadya tujatu acuare.

<sup>19</sup> Tumetu barepa juque Yusu tsahuaquique junacuare yahuaju tuja cuchiru etununa tsehue. Yusu adeba baecua cuanaque, Yusu cahuaishahua ishu camadya aniya cuanaque tuna uva amena

ejahuaneque pitu ishu buchique. Barepa juque Yusu tsahuaquique tu uva caca pituquique buchique. Uva caca jahuaneyaque pitu pujira pitutsu equiniqui aridaju nacaca tisi ishu eishau bucha, jadinyatu barepa juque Yusu tsahuaquique junacuare yahuaju Yusu adeba baecua cuanaque cuinanashara nrecaturadiru ishu. <sup>20</sup> Uva nacaca tisiyaque equiniqui juque ejuriu bucha, jadinyatu Yusu adeba baecua cuanaja jetiama ami jurihua epu ebari tipare. Cahuayuja epere eque dee cuitatu jucuaire. Cueri quimisha ciento kilómetro quini buchatu juhua.

## 15

*Yusu tsahuaqui cuanaquetu pacarucu amena ishu cuanaque canerecati ishuque tyatanacuareque*

<sup>1</sup> Bacuare tuque barepaju peya caadebati ishuque bape. Bacuare tuque Yusu tsahuaqui cuanaque. Pacarucudya tuna tyatanacuare amena ishuque pacarucu canerecati ishu cuanaque yahuaju beishu. Riya cuanaque canerecaturati tshuetu Yusuja cahuaiti terecuare.

<sup>2</sup> Tumbaedy tuque bacuare Mapisi Ebari Jiuque muima cuanaque, tuja cueyaja yacuaju huipuchitanama cuanaque. Número tshuema cuanaque tuna jucuaire, Mapisi Ebari Jiu jadique ebacani tshuema cuanaque. Tuna tuna neticuare bei ebari jiuque jiruru, vidrio etiqui tshue eaque eujaju. Ena jiuquetu yuneri neri huecada jucuaire. Inacuare tunajatu arpa dudu ishuque Yusuja etyaque. <sup>3</sup> Moisés beru israelita cuana cuinanashayaque Yusu pureama ayaque jerucuare bucha, tumbaedy tuna jerucuare UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUAQUE pureama ayaque:

“Yusu, miquemi Ecuana Cuatsashaquique.

Ni ai buchiquetu aijama micue ataquimaque.

Dutya mira ayaque tu jidaque.

Miratu aya ecuita cuanara inime tillaqui ayaque.

Dutya mira ayaque tu tuyu, yuneri que.

Miquemi dutya yahuaju aniya cuanaque naruquique.

<sup>4</sup> Dutyarami muiya, Ecuana Cuatsashaquique.

Dutyarami sumitsu pureama aya.

Mique peadya camadya mi juchaju caasicatimaque.

Dutya yahua juque tuna jebuque mique pureama ara, mira ayaque tuyu dutya queja batanahua tibu”, jadya tuna jucuaire jeru eque.

<sup>5</sup> Riya cuanaque baatsu tuque banucacuare Yusuja etare barepa juque. Pana bau tuque acuare Yusuja eaniqui neri, “Dyaque Muidaque” bacani, Yusu tshue catsuruti ishuquedy. <sup>6</sup> Yusuja eaniqui neri juquedyatu cuinanacuare Yusu tsahuaqui cuanaque, pacarucu ujeje canerecati ishuque dujuqui cuanaque. Ejutuqui jida tiquidaque tunajatu una jucuaire. Yacua eque cuitatu oro eatsehue ecaquereti jucuaire.

<sup>7</sup> Jadya juatsutu bape butsequiniera ecana tyabarecuare peadya peadya equiniqui oro eaque pacarucu Yusu tsahuaqui cuanaque. Equiniqui cuanatu ejequesha jubarecuare ai tshue cuana Yusu Maju Baecujaja cahuaiti tshue. <sup>8</sup> Yusu tuhuadya tuja eaniqui neri mudaju anicuare. Etehua tujatu jida pijique, casa jadya jucuaire. Jadya tibutu eaniqui mudaque huani tshue jequecuare. Yusu tsahuaqui cuanaja pacarucu ujeje canerecati ishuque inajacatillama jari tuputu ni ejeradya jutidya jadya

juyaque eje bucha ameretaqui ama bahua riyaque yahua juyaque tume cuanaque ujeje cuana eque.

## 16

*Dyaque canerecati ish judadiyaque jucuaque*

<sup>1</sup> Jadya juatsu tuque bacacuare etsuri jebudaque Yusuja eaniqui neri juque cuinanayaque. Jadya tujatu pacarucudya acuare Yusu tsahuaqui cuanaque:

—Neijehuetibarecue yahua pacarucu equiniqui cuanaju aniyaque. Equiniquiju aniyaque ijehueyaju cama tuna Yusura dyaque nrecaturabuque Yusu adeba baecua cuanaque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>2</sup> Jadya ayajutu icueneque Yusu tsahuaquique cuinanatsu cuacuare. Cuaatsu tujatu ijehueticuare equiniquiju aniyaque yahua. Pusese dyaque jidama ujedaque tunajatu cuinanacuare dutya ecuita cuanaja ecuita cuanaju Mapisi Ebari Jiuja ebari ehuene cuanaja, tuja cueya miqui cuanaja jadya.

<sup>3</sup> Beta ishucue Yusu tsahuaquiratu ijehuecuare tuja equiniqui juque cueri cuanaja ecuaqueju. Tumetu ena cabapeticuare ami esanaque bucha. Dutyatu majuterecuare cueri cuanaja ecuaqueja enaju aniya cuanaque.

<sup>4</sup> Quimisha ishucue Yusu tsahuaquiratu ijehuecuare tuja equiniqui juque cueri cuanaju, cueri huitsana cuanaju jadya. Dutya enatu ami ecabapeti jucua. <sup>5</sup> Jadya junucatsu tuque bacacuare Yusu tsahuaquique ena cuana naruquique.

“Yusu, miquemi tuyu, tuna jadya nrecaturahua tibu.

Miquemi ni riy piji buchique ecajuchati ni ecaasicati juchaju.

Miquemi yuequedya animetse juhuaque.

Miquemi anisiri ishucue.

<sup>6</sup> Iyehua tuna micue cuanaque, mique equeque quisarati cuejaqui cuanaque jadya.

Micue cuanaque tunajatu ami quijehuetishahua.

Iyacia tuquemi tuna nrecatura ish ena ami cabapetishahua tunaja jadya ijie ami aishu.

Jadidya tuna ataquí, tuna jidama juhua tibu”,

jadya tujatu Yusu acuare.

<sup>7</sup> Bacacuare tuque ejeque cuana quisaratiyaju mesa muru ijimedaque pahua ishucue.

“Yusu, miquemi Ecuana Cuatsashaquique.

Aijamatu micue ni ai ataquimaque.

Miratu ama amadya aya dutya aana ayaque.

Yunerijudya tuquemi jidama cuanaque yuamaturahua”, jadya tujatu Yusu acuare.

<sup>8</sup> Pushi ishucue Yusu tsahuaquiratu ijehuecuare tuja equiniqui juque ijietiju. Yusratu ijeti dyaque uqueda amerecuare, ecuita cuana tuja uque teshue pahua ishucue. <sup>9</sup> Uquera tuna dutya dyaque canerecatishacuare. Arepa jadya canerecatie juhua ama bucha, tuna inime cacuaretihua ama; ni tuna Yusu pureama acuare. Tume ecana jidama jutidya tuja ishucue quisaraticuare riy cuanaque canerecati cuana cuadishaquija ishucue.

<sup>10</sup> Pishica ishucue Yusu tsahuaquiratu tuja equiniqui juque aniyaque ijehuecuare Mapisi Ebari Jiuja eaniqui dyaque. Jadya juhujatu



Mapisi Ebari Jiura dutya naruhua cuanaque apuda ducu neri anicuare. Tumeque uje tsehue tuna dyaque nerecada jucuare. Yana cuana tuna cacarutibarecuare majuyaque tumeque ujera.

<sup>11</sup> Arepa jadya nerecadae juhua ama bucha, tunajatu ajacacuare ama jidamaque. Tume tuna jidama jutidya Yusu barepaju aniyaja ishu quisarati acuare, canerecatiya cabatitsu tumeque pusepe peya ujeje cuana jadyara ayaju.

<sup>12</sup> Shucuta ishuque Yusu tsahuaquiratu equiniquiju aniyaque ijehuecuare Eufrates cueriju. Jadya ahujutu cueri uracuare. Cueri urahujutu anicuare ediji ecuari cuana ijete cuinanaya queja amaca aniya cuanaque jeishu.

<sup>13</sup> Jadya junucatsu tuque banucacuare quimisha ijahua cuana huahua jiu cuanaque. Matuja Ebari Jiuja yatsanaca juque, Mapisi Ebari Jiuja yatsanaca juque, pusha pusha aridaja yatsanaca juque jadya tuna cuinanabarecuare. <sup>14</sup> Riya cuanaquetu ijahua cuana jucuare inimeradya jutidya ai aqui cuanaque. Riya cuanaque ijahua cuanatu cuacuare dutya ecuatsashaqui cuanaque riyaque yahua juque sitara, Yusu dutya iyaqui tsehue cati ishu. Tumeque huecacatu Yusu, tuja jetiama ecuita cuana tsehue catibuque Mapisi Ebari Jiuque, tuja jetiama ecuita cuana tsehue. <sup>15</sup> Bacacuare tuque etsuri jadya quisaratiyaju:

—Nebacacue. Micuanara ihuayaju ama muya jutidya junabuque, chiri puji cuana aira ihuayaju ama ejunau bucha. Equihuati, ecabajejeti ique junanucayaju juya cuanaque tuna dyaque jida jubuque, catacatitsu tahui bahue cuanaque bucha ama. Ihuayaque junahuaju ecatacati cuinanaquenatsu tsurutsatsu bisu tsehue etsurutsau bucha jutidya tuna jubuque ecatacati tibu, —jadyatu jucuare tumeque etsuri.

<sup>16</sup> Quimisha ijahua eyuamaturaqui cuanara tuna sitacuare huaraji cuana, tuna jiteque dutya yahuaaju catiya cuanaque emata Armagedón bacani peque.

<sup>17</sup> Pacarucu ishuque Yusu tsahuaquiratu tuja equiniquiju aniyaque ijehuecuare cuejijiju. Bacacuare tuque etsuri barepa equeque, Yusuja eaniqui neri muda equeque:

—¡Amenatu terehua! —jadyatu jucuare.

<sup>18</sup> Jadya juatsutu pupipupiya, sicacada tiritiya jadya jucuare. Yahuatu bucucucuaru dyaque casada. Dyaque mudatu yahua bucucucuaru, ecuita cuana riyaque yahuaaju anitibunehua equequetu jadya juma. <sup>19</sup> Epu dyaque aridaquetu jaquetanacuare quimisha cuare. Dutya yahua juque epu cuanatu yuamaturatanacuare. Yusutu nime aputacuare ama epu Babilonia bacaniyu aniya cuanaque jidama juhua cuana tsehue. Ecuita majuyaque canerecatiyaque equiniqui juque veneno eijiu bucha, jadidyatu Babiloniaju cuanaque dyaque nerecada jubuque, Yusu tuna tsehue dyaque ecahuaiti juya tibu. <sup>20</sup> Dutya ecububu cuana, emata cuana jadyatu terecuare. <sup>21</sup> Tumbaedyatu barepa juque pacacacuare bise aridaque ecuita cuana dyaque pushi tunca kilo tupu bicueque. Ecuita cuanaratu jidamaque quisarati acuare Yusuja ishu, bisera ecana nerecaturayaju, dyaque nerecada juya cabatitsu.

## 17

*Epuna decadeca aridaque dyaque nerecada atanayaque*

<sup>1</sup> Tumetu Yusu tsahuaquique pacarucu equiniqui inaquí jucuaereque jucuaere eaqueja. Isaracuare tura ique:

—Riyaque epu ebariju cueri japadama aniya cuanaque tuna epuna decadeca aridaque bucha. Petamereya mique era tumeque epuju aniya cuanaque eje bucha nrecada atanadadiyaque. <sup>2</sup> Riyaque yahuaju huaraji dyaque arida cuanaque tuna anihua tumeque epuna tsehue jucha juyaque. Tuja biji equetu jucuaere. Ecuíta cuana yahuaju aniya cuanaque tujatu uva nacaca esasanasha tsehue nijuquishanicuare, tuatsehue tahuishatsu, tuja biji eque aquerecara aatsu, —jadya tura acuare.

<sup>3</sup> Jadya junucatsu Espiritura ique petamerecuare eje bucha judadiyaque. Yusu tsahuaquira ique dujucuaere ecuíta anitaya amaju. Bacuare tuque epuna Mapisi Ebari Jiuque pudedaque isaanitsu juaniyaju. Mapisi Ebari Jiujatu anicuare pacarucu iyuca, peadya tunca edana jadya. Dutyatu Mapisi Ebari Jiuja ehuenecue anicuare Yusu cahuaitisha ishucue. <sup>4</sup> Tumeque epunaratu jutucuaere una sahuapudeuque. Jidatu ecabajejeti jucuaere oro tsehue, tiquida tsuje arida cuana tsehue, tumu caca perla bacani tsehue jadya. Inacuare tujatu equiniqui oro eaque. Educujutu anicuare ai bijiseritaquí cuanaque. Jidama cayuamati ishucue tsehue ejequetu jucuaere. <sup>5</sup> Equetiju tujatu anicuare ebacani ehuenecue eje buchique jadique adebataquique ama. “Babilonia epu dyaque aridaque, epuna decadeca arida cuanaque, caadebati baecua cuanaque, equijahuati cuanaque, dutya yahuaju ujeu baquí cuanaque aniquique”. Jadique tujatu ehue jucuaere equetiju. <sup>6</sup> Tume tuque adebacuare tuque Yusuja cuanaja ami ijitsu nijuquí ejuque, Jesús jiteque majucuaere cuanaja amiju. Jadya bacatsu ique anajacatacuare. <sup>7</sup> Tume Yusu tsahuaquira jadya acuare:

—¿Eje bucha juatsumi anajacataya? Jida mique cuejaya tumeque epuna eje buchique, tumeque Mapisi Ebari Jiu pacarucu iyucaque, peadya tunca edanaque jadya tura isaanियाque jadya. <sup>8</sup> Tumeque Mapisi Ebari Jiuque mique era petamerehuaque, tumeque tu beru anicuareque. Iyacuatu amena aniya ama. Jadya ama buchatu tsunutaya ama cuinana ishucue emajaca ebari juque. Pana maju jumaque jaritu cuinanabuque. Yusu Tsehue Anisiribuqueja Quiricaju ebacani huenema cuanaque tuna anajacatabuque Mapisi Ebari Jiuque chacha banucatsu. (Yusuja cuanaja ebacanitu huenetahua yahua iyatanahua equeque.) Chacha banucatsutu ecuíta cuana riyaque yahuaju aniya cuanaque jubuque: “Mapisi Ebari Jiuquetu chacha jucuaere. Aputacuare tuque. Iyacua bacue chacha aninucaya” jadya.

<sup>9</sup> “Iyacua rique cuejaya jida ejera adebataquí bayaju cueyane ishucue. Pacarucu iyuca tu pacarucu emata. Tumeque dyaquedyatu tumeque epuna aniya. <sup>10</sup> Tumbaedyatu tumeque pacarucu iyuca cuana pacarucu huaraji arida cuanaque buchique. Tumeque pishica huaraji cuanatu amena huaraji jucacuare. Peadyara camadyatu iyacua naruya. Pacarucu ishucue tu junama jari. Junatsutu eje tsunue ama ecuatashaque junabuque. <sup>11</sup> Mapisi Ebari Jiu beru anicuareque, iyacua aijamaque, tudyatu quimisacarucu ishucue huaraji. Pacarucu tsehue cuanaquedyata tume. Jadya juatsutu Yusura pana aputasha abuque.

<sup>12</sup> “Mira peadya tunca edana petahua cuanaque tu peadya tunca huaraji dyaque arida cuanaque, ecuíta cuana cuatsasha catibutima jari cuanaque. Tuna tuna junabuque. Ejetsunue ama tuna ecuíta

cuanara muibabuque, tuna tumbaedy Mapisi Ebari Jiuque jadya. <sup>13</sup> Riya cuanaque peadya tunca huaraji arida cuanaque tuna ecadutyati Mapisi Ebari Jiu tsehue. Tumeque huaraji arida cuanaja sudaru cuanatu catibuque Mapisi Ebari Jiuja casa tsehue. <sup>14</sup> Tuna tuna casitatu-buque UHUISHA BUCHA IYETAETAHUA tsehue cati ishuh. UHUISHA BUCHA IYETAETAHUARA tuna casa secabuque. Jetiera amatu tuque muibuque. Tuquetu huaraji dutya huaraji cuanaja huaraji. Tuatsehue cuanaque tuna tuja eihuara cuanaque, Yusuja emepe cuanaque Cristo queja nimee jujacahua ama cuanaque jadya. <sup>15</sup> Bahuami tumeque cueri cuanaja euaque epuna decadeca aridara isaanijaju. Tume cueri cuanaja euaque, tumeque tu ecuita cuana dutya yahua juque, dutya anae cuanaque jadique. <sup>16</sup> Tume mira peadya tunca edana Mapisi Ebari Jiuja bahuque, tume cuanaratu epuna decadeca aridaque equijahuatique ujeu babuque. Chiribuque tunajatu dutya ai tumeque epunaja aniyaque. Ecatacati tunajatu shanatilabuque. Iyebuque tunajatu epuna. Iyetsu tunajatu epuna rami arabuque. Arabishatsu tunajatu etiquiju pahuabuque. <sup>17</sup> Tume tunajatu Yusura inime cacuaretishabuque tura amerecara aya eque tuna juishu. Tumetu ecuari cuanara tyabuque casa Mapisi Ebari Jiuque, Yusura quisarati iyahuaque judadiya tupu. <sup>18</sup> Epuna mira petahuaque, tumequetu ecuita cuana tumeque epu ebariju aniya cuanaque jadique. Tumeque epu ebari juque huaraji cuanaratu yahua juque ecuari cuana narubuque, — jadya Yusu tsahuaquira cuejacuare.

## 18

### *Babilonia epu cayuamaticuareque*

<sup>1</sup> Jadya juatsu tuque banucacuare Yusu tsahuaquique dyaque casadaque barepa juque buteyaju. Yahua tujatu huecada amerecuare tuja hueca tsehue. <sup>2</sup> Jebudatu quiqecuar:

“¡Cayuamatihua tuque!

Babilonia eputu pana aputa, cayuamati jadya juhua.

Ijahua cuanaja eaniqui tume.

Dutya yatanana jidama cuanaja eaniqui tume.

Tumbaedy jeta aqui asicada cuanaja eyuamatura cuanaja eaniqui tume.

<sup>3</sup> Tumeque epu ebariju aniya cuanaratu cajuchatishacuare peya epuju cuanaque.

Tunaja jidama inimeju tunajatu amerecuare.

Enajehue ijitsutu dutya inime jidaque aputatereya.

Jadidyatu ecuita cuana riyaque yahua juque jidamaque inime tupuqui aatsu, tumeque epu juque, tuna taca nime aputadya jutidya tuna juya.

Huaraji dyaque arida cuanaquetu catyaticuare dutya tumeque epu juque jidama cuanaju cabijishatitsu.

Catyati puji cuana riyaque yahua juque tuna cachipiruticuare tuhua jetiama catyati,

quemi ishuh jadya aniya cuana tsehue”,

jadyatu jucuar.

<sup>4</sup> Jadya juatsu tuque bacanucacuare peya etsuri barepa equeque.

“Necuinanacue tumeque epu arida juque, micuana ecue cuanaque, tuhua aniya cuanaja juchaju ejuu tibu, tuna canerecatiya bucha canerecatie ejuu tibu.

<sup>5</sup> Tuhua aniya cuanaja jucha tu umada.

Yusu barepaju aniyaquetu nime aputataya ama tuna jidama juyaque.

Huecatanahuatu dutya tume cuanaque.

<sup>6</sup> Neacue tumeque epu aridaju aniya cuanaque, peya cuana tunara ahua bae.

Peya cuana tuna nerecaturahua bucha, dyaque ecana nenerecaturacue tunaja jucha tibu.

Peya cuana tuna peya inime amerehua bucha, dyaque peya inime ecana neamerecúe.

<sup>7</sup> Tumeque epu aridaju aniya cuanaque tuna casumiti arida juhua.

Jidama tuna anihua.

Dutya ai jidamaque inime tsehue tuna jidadya jutidya anihua.

Tuna tuna dyaque jidama anihua.

Dyaque ecana nenerecaturacue.

Tumeque epuju aniya cuanaque tuna jadidya juya:

‘Riyadyapa ecuanaja huaraji dyaque casadaque buchique.

Ejaca ama ecuana.

Nerecada judadinime ama ecuana’ jadyatu juya Babiloniaju aniya cuanaque.

<sup>8</sup> Jadya tibudyatu juetibuque huecaca canerecati ishuque.

Umada tuna majubuque.

Umada tuna peya inime jubuque.

Jetiama tuna ejacatilla jubuque.

Mije juatsu tuna dyaque nerecada jubuque.

Amena ishutu etiquira tillabuque epu.

Dyaque casada tu tumeque epu nerecaturadadiquique.

Tuquetu Yusu, Ecuana Cuatsashaquique”,

jadya tuque bacacuare.

<sup>9</sup> Huaraji cuana peya yahua cuanaju dyaque arida cuanaque juchaju anihua cuanaque Babilonia juque ecuita cuana tsehue etsujequi cuana pana catsumeti ama juhua cuanaque tuna pau, peya inime jadya jubuque, tumeque epu ebariju ecuita cuana aniya cuanaque jiteque, epu tiruyaque huani netitsuraya baatsu. <sup>10</sup> Epu japada tuna netibuque bajida juatsu, tuna dyadi nerecada eatananucaju. Quiqueterebuque tuna:

“Acue, nerecapane Babiloniaju aniya cuanaque.

Icuene tunajatu casa anihua.

Tumebaedy tunaja dutya tunara ai bijida bayaque anihua.

Muya jutidya tuna nerecada juya”,

jadya tuna jubuque.

<sup>11</sup> Catyati puji cuana riyaque yahua ju cuanaque tuna tumebaedy pabuque. Peya inime tuna jubuque tumeque epu ebariju aniya cuanaque jiteque. Tunara catyati ishuhua beya cuanaquetu aija quemitaqui ama jubuque. <sup>12</sup> Riya cuanaque tunajatu catyati ishuhua bebahue jucuaire tuhua: ai tsuje arida cuanaque —oro; metal dyaque tsuje aridaque plata bacani; tumu tiquida cuanaque, tumu tiqui pucacada tsuje aridaque perla bacani. Tumebaedy tunaja bebahue jucuaire ejutuqui cuana jidaque lino, seda jadya bacani, ejutuqui pude sehueuque, tumebaedy

pudedaque. Tumebaedya tunaja bebahue jucuare ai tsuje arida cuanaque —acui bape bape ijimeda cuanaque, marfil eaque, acui jida pijique, metal bronze bacani, fierro, marmol. Jetiama ai tsuje arida cuanaque tunajatu catyati ishu bebahue junenicuare tumeque epu ebariju. <sup>13</sup> Tumebaedya tunaja bebahue jucuare jetiama ai catyati ishu cuanaque ai earaqui bajeje ishu cuanaque, canela bacani, tumebaedya peya ijimeda cuanaque earaqui isha ishu cuanaque. Tumebaedya tunajatu bebahue jucuare catyati ishu muru ijimedaque, bape bape ijimee cuanaque ijimedaque mirra bacani, peya bape bape cuanaque. Tumebaedya tunaja bebahue jucuare iji ishu cuanaque, ara ishucua-naque jadya —uva nacaca esanashaque, etseri, trigo, peya bape cuanaque pan ishu cuanaque. Tumebaedya tunajatu bebahue jucuare uu cuana. Bebahue tunaja jucuare uu cuana cabuti ishuque, uhuisha, cahuyau, tumebaedya caretu cuana. Tumebaedya tunajatu bebahue jucuare ecuita cuana chipiruda cuana queja catyati ishu; uu catyati eata bucha tunajatu acuare ecuita bucha ama. <sup>14</sup> Epu ebari tirutereya baatsutu catyati puji cuana quiqueterebuque:

“Dutya chipiruiqui cuanara hijiserihua cuanaquetu aputaterehua. Aputatere jidatu juhua dutya chipiru tunaja cabajejeti ishu cuanaque. Ni eje tuputu rehua ejitaju junucaya ama”,  
jadya tuna jubuque.

<sup>15</sup> Tuhua ai catyati juhua cuanaque, cachipirutihua cuanaque tuna tumeque epuju cajipetibuque ama. Japada tuna netibuque nerecada eatanaque mubatsu. Pabuque tuna. Peya inime tuna jubuque.

<sup>16</sup> “¡Acue, nerecapane epu aridaju aniya cuanaque!  
Eputu jucuare epuna ejutuqui jida piji tsehue ecabajejeti bucha, tumebaedya ejutuqui pude sehueque, pudeda jadya tsehue, oro tsehue, tumu tiquida jida piji cuana tsehue jadya tsehue ecabajejeti bucha.

<sup>17</sup> Yara tupuju tuque micuana aputahua dutya tsuje arida cuanaque”,  
jadyatu jubuque catyati puji cuana.

Dutya cuaba ebari cuana cueri cuanaja ecuaque eque cuaya cuanaque, tuhua mere juya cuanaque, tueque juneniya cuanaque jadya tuna epu japada netibuque. <sup>18</sup> Epu tiruyaque huani petatsu tuna quiqueterebuque: “¡Aijamatu peya epu riyaque epu bucha dyaque aridaque!” jadya tuna jubuque quique eque.

<sup>19</sup> Muru tsehue tuna iyucaju capucatibuque, peya inime juyaque debata ishu. Pabuque tuna. Peya inime tuna jubuque. Quiqueterebuque tuna:

“¡Acue, nerecapane epu dyaque aridaju aniya cuanaque!  
Dutya ecuana cuaba ebari metse cuanaque cueri cuanaja ecuaque eque cuaya cuanaque ecuana cachipiruticuare catyati ishu cuanaque jetiama tumeque epuju beatsu.

Yaratupujutu dutya terehua.

Aputaterehua”,  
jadya tuna jubuque.

<sup>20</sup> “Arepa riyaque yahuaaju cuanaque pau, peya inime jadya tumeque epu ebariju aniya cuanaque jiteque paju ama bucha, micuana Yusuja cuanaque pureama jutidya nejudue, tumeque epu eje bucha juya baatsu.

Pureama ne jucue dutya micuana barepaju cuanaque, Yusuja ecuadisha cuanaque, micuana Yusuja quisarati cuejaqui cuanaque. Yusuratu dyaque nrecaturaya tumeque epu aridaju cuanaque, tuhua aniya cuanara micuana jidama tsehue aniquerehua tibu”, jadyatu jucuar ejeque cuana.

<sup>21</sup> Tumeque Yusu tsahuaqui casadara nityatsuracuare tumu aridaque. Jucuaratu tumu ebari erieri ishucue bucha. Casada tsehue huetsatsu tujatu marecuare cueri cuanaja ecuaqueju.

“Riyaque tumu cueri cuanaja ecuaqueju ijehuetanahua bucha, jadyatu epu ebari Babilonia pana aputa jubuque.

Ni eje tupu ejitaju juishu amatu aputabuque.

<sup>22</sup> Babiloniajutu chine, ni mere aninucabuque ama.

Ni ejeratu arpa ni rauta, ni corneta dudunucabuque ama.

Ni ejequetu tuja teeju mere, ni erierinucabuque ama.

<sup>23</sup> Ni ai huecatu ejitaju junucabuque ama riyaque epuju.

Ni eje tuputu huanequi, ahuequi jadya juya cuanaja chine sicacada junucabuque ama.

Icuene Babiloniaju catyati ishucue bequi juhua cuanaque tuna cachipiruninucuar, dyaque umada chipiru tumeque epu ebariju inacuare tibu.

Ecuita inime metse cuanaque tuna jubarecuare.

Tumbaedy Babilonia juque maru cuanaratu dutya yahua ju aniya cuanaque ijahue ahua tunaja maru tsehue”,

jadyatu jucuar Yusu tsahuaquique.

<sup>24</sup> Tumeque epuju cuanaratu jetiama iyehua Yusuja cuanaque, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque. Tumeque epuju cuanara Yusuja cuanaque iyeya baatsutu peya epuju cuanara tumbaedy iyecuar Yusuja cuanaque peya epuju cuanaque.

## 19

<sup>1</sup> Jadya juatsu tuque bacanucacuare umadaque barepaju quiqueyaju etsuri jebuda tsehue:

“¡Aleluya!

¡Pureama mique ecua aya, Yusu!

Miquemi Ecua Cuatsashaquique.

Miquemi Ecua Inajacamerequique.

Dyaque jida taa mique.

Sumiya mique ecuanara.

Miquemi dutya casa tsehucue, Yusu ecuanara muiyaque.

<sup>2</sup> Miquemi cuji juya ama eje buchique inime tsehue.

Mira ecua yuneri tuyuju eje bucha aya.

Miratu nrecada amerehua epuna decadeca aridaque tuja biji eque anihuaque.

Miratu nrecaturahua tumeque epuju aniya cuanaque, tunara Yusu merequi cuanaque iyehua tibu”, jadya tunajatu Yusu acuar.

<sup>3</sup> Tume tuna jadya junucacuare:

“¡Aleluya!

¡Pureama mique ecua aya, Yusu!

Tumeque epu tereyaque huani juyaquetu terenime ama”, jadya tunajatu Yusu acuar.

<sup>4</sup> Tume beta tunca pushi earacana Yusu mui juya cuanaque, tumebaedy pushi bape bape butsequinie cuanaque tuna chichucata juatsu huipuchitanacuare yahuaju cuita. Tume tunajatu Yusu tuja eaniqui cacuatsashati ishuhu aniyaque muicuare.

—¡Jadidya paju! ¡Aleluya! ¡Pureama mique ecuana aya, Yusu! —jadya tuna Yusuja yacuaju jerucuaire.

<sup>5</sup> Tumetu bacataqui jucuare Yusuja eaniqui cacuatsashati ishuhu equetsuri jadya juyaju:

“Dutya mique merequi cuanarami pureama aya, Yusu.

Dutya achaacha cuanara, ecapajiti esiri cuanarami pureama aya.

Dutya micue yacuaju huipuchitana ishuhu aya cuanarami pureama aya”.

*UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUAQUE tuja cuana tsehue caradati-buqueque*

<sup>6</sup> Tumebaedy tuque bacacuare jetiama ecuita cuana quisaratiyaju, ena sicacada tuuuya bucha, tiritiyaju enara piyeyaju juya bucha. Jadya tuna jucuare:

“¡Aleluya!

¡Pureama mique ecuana aya, Yusu!

Miquemi enaruqui jutibunehua, Ecuana Cuatsashaquique.

Miquemi Yusu Dutya Iyaquique, ecuanara muiyaque.

Necapureamaturatira.

Pureama nejura.

‘Dyaque jida, casada jadya taa mique’ jadya neara.

<sup>7</sup> Dyaque jida ecuana, mira ecuana naruya tibu.

Pureama ecuana juya, mira ayaque baatsu.

Amenatu huecaca juetihua ‘UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUAQUE caquemitiyaque’ bacani.

Juetihuatu huecaca tuque tuja cuana tsehue cajacatinuca ishuhu ama.

Micue cuanaque tuna ecabajeteti quihuatiya miaqueja judiru ishuhu, epuna tuja yahuique juya tsehue cajipeti ishuhu ecabajeteti bucha.

<sup>8</sup> Micue cuanaque tuna jutumeretahua ejutuqui jida pajadaque, tiquida, caquemitiyaque ejuta bucha”, jadya tunajatu acuare.

<sup>9</sup> Tume Yusu tsahuaquira jadya acuare:

—Huenecue jadya: “Pureama paju UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUAJA casitati ishuhu chine juyaju cuejatahua cuanaque”. Riyaque quisarati tu Yusu equeque cuitadya, —jadya tura acuare.

<sup>10</sup> Tume tuque tuja yacuaju chichucata juatsu muicuare. Tume tura jadya acuare:

—¡Muiume ique! ¡Yusu peadya camadya muicue! Ique Yusu merequique nucadya. Ique, mique, umae cuana jadya buchique Jesús queja ecatyati cuanaque, tuaqueja nimee jujacahuaque ama, —jadya tura acuare.

Yunerí cuitadya Jesús queja ecatyati cuanaque, Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaquí cuanaque tuna Jesúsja Espiritura tsumeya tuque cacuejamereti ishuhu.

*Cahuayu paja dyaque eque junabuqueque*

<sup>11</sup> Jadya juatsu tuque bacuare barepa epacashatana. Tumetu cahuayu paja ejitaju jucuare. Tuque dyaque eque junayaque tu TUYU, YUNER-IQUE bacani. Jadya tujatu ebacani, tuyu narubuque, catibuque jadya jubuque tibu. <sup>12</sup> Cahuayu paja dyaque eque jeyajatu yatuca tiquida

jucuaré, etiqui jujuya bucha. Tuja iyucaju tu anihua jetiama puja cuana, tuque ecuarique adebataqui juishuque. Ebacani ehue juhuaquetu tura camadya adebaya. <sup>13</sup> Tura ejutuqui jutuyaque tu jucuaré ami tsehue epude. Tuja ebacani YUSUJA QUISARATI. <sup>14</sup> Yusuja cuanaque jetiama cati ishú ecabajejeti cuanaratu tupujudya acuare. Ejutuqui jida pajada, asicadama tsehue tuna ecajututi jucuaré. Cahuayu paja cuana dyaque eque tuna jecuaré. <sup>15</sup> Cahuayu paja dyaque equejatu ecuatsaju anicuare quiyeti ishúque cuerudaque, tume tsehuedya Yusu adeba bae cuanaque sacubare ishú. Tuja casa aniya tsehue tujatu narubuque. Uhuisha naruqui cuanaratu cuatsashaya muida tsehue uhuisha cuejataquima cuanaque; jadidyatu tura cuatsashabuque muida tsehue tuque muibacarama juya cuanaque. Uva caca tapapashatsu mere puji cuanara etisiu bucha, jadya tuna tura nerecaturabuque cuejataquima cuanaque. Jadya tuna Yusura abuque Dutya Casa Tsehüera. <sup>16</sup> Tuja unaju, etsacaju jadya tu ehüene jeeque ebacani CACUATSASHATI PUJI CUANA CUATSASHAQUIQUE, ECUARI CUANAJA ECUARI DYAUQUE ARI-DAQUE jadya.

<sup>17</sup> Jadya juatsu tuque banucacuare Yusu tsahuaquique ijetiju netiyaju. Quiquecuare tujatu dutya upati jamani bucha cuanaque barepa juque: —Nejecue. Necaradaticue Yusura earaqui bajejeyaque ara ishú. <sup>18</sup> Ejetsunue ama tunajatu majutere ishúque jucuaré huaraji cuana, sudaru cuana cuatsashaqui cuanaque, sudaru casada cuanaque, cahuayu cuana, cahuayu isaaniqui cuanaque. Dutya maju ishúque ebacua, amena cuanaque, ecuita metsequi, metsema cuanaque. Nejecue. Nearanacue tume emaju cuanaque, —jadyatu jucuaré Yusu tsahuaquique.

<sup>19</sup> Tume tuque bacuare Mapisi Ebari Jiuque, huaraji cuana Yusu muiba baecua cuanaque, tuna jiteque catiya cuanaque jadya. Dutya tume cuanaque tuna casitaticuare cati ishú, cahuayu paja dyaque equeque, tuja sudaru cuana jadya tsehue cati ishú. <sup>20</sup> Tumetu Mapisi Ebari Jiuque, tumeque pusha pusha aridaque Mapisi Ebari Jiuja yacuaju inimeradya jutidya ai aquí juhuaque jadya risitanacuare. Tumeque pusha pusha aridaquetu junenicuare, turapa Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaya jadya; tume taa jadique ama. Mapisi Ebari Jiuque, quisarati pusha pusha cuejaquique ecatsatu chacha iyemaque asufre tsehue etiqui jujuyaju ijehuetanacuare. <sup>21</sup> Peya cuanatu iyecuare cahuayu paja dyaque equera tuja ecuatsaju quiyeti ishúque beta eque jacua tsehue. Dutya jamani cuanatu pana jeque jucuaré tuhua emaju cuanaque aratsu.

## 20

### *1.000 maraju jubuqueque*

<sup>1</sup> Tume tuque banucacuare barepa juque Yusu tsahuaquique buteyaju. Inanityacuare tujatu emajaca dyaque aridaque pacasha ishúque, yatanana cuana Yusu muicarama juya cuanaque nerecaturadadi ishú juyaque ni eje tupu nerecada jujaca ishú ama. Tumbaedyá tujatu inacuare Satanás risi ishúque. <sup>2</sup> Yusu tsahuaquiratu nere inati acuare Matuja Ebari Jiuque, Mapisi Ebari Jiuque yahua nanadaju anicuareque. Tumbaedyá tujatu peya ebacani “Ijahua”, “Satanás” jadya. Peadya mil mara tuputu Satanás erisi jucuaré. <sup>3</sup> Yusu tsahuaquiratu Satanás emajaca ebariju marecuare. Pana teri tujatu acuare etsecue ni ejeque cuinana ishú ama, tuja riyaque yahuaju



aniya cuanaque ijahue anuca ishu ama peadya mil mara adadiya tupu. Chamacama peadya mil mara cuetihuaju piisitu pisutananucabuque ejetsunue ishu ama.

<sup>4</sup> Jadya juatsu tuque bacuare jetiama eaniqui cacuatsashati ishu cuanaque. Tuhuadya tuna anibarecuare Yusura inime bajeje ishu casa tyahua cuanaque. Tumebaedya tuque bacuare Jesús quisarati yunerique Yusuja quisarati ejitaju ahuaque cuejaqui jucuare cuanaja yatanana cuana. Tuna tuna iyuca tubutsu iyetanacuare cuanaque, Yusuja quisarati cuejahua tibu. Tunaratu muicuare ama Mapisi Ebari Jiuque ni tuja cueya. Cahuenemereticarama tuna jucuaru equetiju ni emetucuju Mapisi Ebari Jiuja ebacani. Bacuare tuque chacha junucayaju. Enaruqui tuna jucuaru Cristo tsehue peadya mil mara tupu. <sup>5</sup> Tuna emajuque nityatsuratananucahuaju jadya juyaquedyu tu icueneque emajuque netitsuranucayaque bacani. Peya emaju cuanaque tuna netitsurabuque peadya mil mara cuetihuaju piisi. <sup>6</sup> Yusura emajuque icuene nityatsuranucaya cuanaque tuna dyaque jida pureama juya. Yuneru cuitadya tuna Yusu jaque. Tuna tuna maju beta ama jubuque, Yusuja ama cuanaque jubuque bucha ama. Yusuja, Cristoja pae tuna judadibuque. Riyaque yahuaaju tuna peadya mil mara Ecuana Cuatsashaqui Jesús tsehue enarqui jubuque.

<sup>7</sup> Peadya mil mara juhuajutu Satanás cadena tsehue erisique inajacatanabuque. <sup>8</sup> Tumetu cuinananucabuque dutya yahua juque ecuita cuana ijahue ara. Turatu ijahue abuque Yusu muiba baecua cuanaque, Gogju, Magogju anicuare bae cuanaque. Satanasratu sitabuque dutya riyaque yahuaaju cuanaque Yusu tsehue cati ishu. Yusu tsehue catibuque cuanaque tuna piyebatilla tupu ama. Cueri cuanaja ecuaque juque mejiji tsucaca bucha tuna piyebatilla tupu ama.

<sup>9</sup> Tume tuna tsuracuare yahua quini eque ejeque ecuita cuana. Yusuja cuanaque ecasati que tunajatu tabucuaru, tumebaedya Yusuja epu iyuhuedaque. Jadya baatsutu Yusura barepa juque etiqui pacashacuare. Tumeque etiqui tsehue tuna Yusura pana pahua acuare tuja cuanaque tabuqui juhua cuanaque. <sup>10</sup> Ijahua tuna ijahue aqui que bacue maretanacuare bei tupu arie etiqui asufre tsehue jujuyaju, Mapisi Ebari Jiuque ijehuetanahuaju, tumebaedya Yusuja quisarati cuejaquipa ejuu jadique pusha pusha aridaque. Tuhua tuna huecada tupu, meta tupu dutya mara ni eje tupu nerecada jujacaya ama.

*Yusura emaju cuanaque eje bucha adadiyaque cueja*

<sup>11</sup> Jadya juatsu tuque bacuare Dutya Ecuita Cuatsashaquique, eaniqui pajadaju aniyaju. Tuque baatsutu yahua, barepa jadya cuinanutsu huanacuare. Dadicuare ama tatse eju catehua ishuque. Huanacuare tatse tuja yacua juque. <sup>12</sup> Tume tuque banucacuare emaju cuanaque umada —nanada cuanaque, ehue ebari cuana, esiri cuanaque jadya. Tuna tuna neticuare Yusuja yacuaju. Riyaque yahuaaju tuna ai mere juya cuanaquetu ehue tumeque quiricaju. Tumeque quirica ecatsetu pacashatanacuare. Tumebaedyatu pacashatanacuare quirica Yusuja cuanaja dutya ebacani cuana ehue cuanaque ni eje tupu Yusu jaca ishu cuanaque ama. Yusura tuna peadya peadya eje bucha adadiyaque cuejacuaru, tunaja mere eje bucha juhua eque, quiricaju ehue equedyu. Tuja biji eque anihua cuanaque tujatu jida acuare. Tuja biji eque ama anihua cuanaque patu nerecaturacuare. <sup>13</sup> Cueri cuanaja

ecuaque juquetu emaju cuanaque cuinanacuare. Tumebaedya emaju cuanaja eaniqui juque emaju cuanaque cuinanacuare. Yusratu quisarati ejitaju acuare eje bucha peadya peadya judadiyaque tuna eje bucha anie, meree riyaque yahuaju juhua equedya aishu. Yusuja biji eque anihua cuanaque tujatu jida acuare. Tuja biji eque ama anihua cuanaque bacuetu nerecaturacuare. <sup>14-15</sup> Jadya juatsutu dutya emaju cuanaque, emaju cuanaque aniquique emajacaju cuanaque, ebacani Yusuja quiricaju cahuenemeretima cuanaque tuna ijehuetanacuare etiqui bei tupu arieju. Tuhuadya tuna nudyanabuque ni eje tupu cuinana ishuhua ama. Riyaque canerecati tere ishuhua ama tu maju beta ishuhua bacani.

## 21

### *Barepa, yahua jadya iyacuaque judadiyaque*

<sup>1</sup> Tume tuque banucacuare barepa iyacuaque, yahua iyacuaque jadya, icueneque barepa, yahua jadya aputahuaju. Cueri cuanaja ecuaque bacue aputacuare. <sup>2</sup> Bacuare tuque epu ebari Yusura cuita iyuhuedaque tura naruyaque, “Jerusalén Iyacuaque” bacani. Yusu aniya equeque tuque buteyaju bacuare epu ebari barepa juque. Dyaque jida piji tuque bacuare. Epuna ahuequi juyaque ecabajejeti aniya bucha tuque bacuare. <sup>3</sup> Tume tuque bacacuare etsuri jebudaque Yusu aniya equeque.

—Nejjacabacacue. Iyacuatu Yusu aniya ecuita cuana ducu. Tuna tshuetu anibuque. Tunadya tuna tuja cuanaque jubuque. Yusu cuitadyatu tuna tsehue anibuque, tunaja mui ishuhua. <sup>4</sup> Yusratu tuja cuanaja paanacaca tillabuque. Majunucanime ama tuna; ni ejequetu panucanime ama. Ni aijatu ai ujeta junucabuque ama, beru dutya ai eje bucha juhuaque cuetihua tibu, —jadyatu jucuare.

<sup>5</sup> Tumetu Dutya Cuatsashaqui Cuanaque Cuatsashaquique jadya jucuare:

—Pana ijacabaca acue. Eratu dutya ai aniyaque iyacuaque anucaya. Era quisarati ayaque hueneque. Riyaque ri yunerique. Dutyatu judadiya era quisarati aya eque, —jadyatu jucuare.

<sup>6</sup> Jadya juatsu tura anucacuare:

—Amena tu dutya ea. Idya dutya ai iyametsequi juhuaque, dutya ai tilladadiqui juyaque jadya, letra A-Z jadique bucha. Ique Yusu eje bucha adebameree aishuhua. Ejera ni yuneridya eje buchadya adebacara ebari aya, eratu tsujema adebamereya. Ijira majuyaque ena ijitsu ejuu buchatu jida ecabatiu. <sup>7</sup> Ejeque eaqueja nimee jujacacarama juyaque, eratu tyaya dutya jidaque tyacara ayaque. Ique tunara Yusu muiyaque juya. Tuna bacue ecue ebacua cuana.

<sup>8</sup> “Riya cuanaquetu nerecada jujacabuque ama etiqui bei tupu arie asufre tsehue jujuyaju: bajida juatsu ique jacaqui juhua cuanaque; eaqueja nimee jujacahua cuanaque; dutyaju jidama juhua cuanaque; quiyeti puji juhua cuanaque; ecuita cuana ehuanecue neri jipidya tsehue ama jucha juhua cuanaque; caquemitiqueremaque jaraquerehua cuanaque; maruhuisa cuana; jatsura puji cuana; yusu cueya cueya muiqui juhua cuanaque; dutya pusha pusha arida juhua cuanaque jadya. Tuna tuna nerecada jujacabuque ama etiqui bei tupu arieju. Tuhuadya tunajatu maju beta ishuhua, tuhuaque cuinanacuare ama tibu, —jadya tura acuare.

*Jerusalén epu iyacuaque*

<sup>9</sup> Tumetu jecuare Yusu tsahuaquique camadya ishuque ujeje canerecati ishuque eaniqui juque yahuaju ijehuequique.

—Jecue. Bamereya mique era, ahuequi juyaque UHUISHA BUCHA IYETAETAHUAja ehuanegue buchique, —jadya tura acuare.

<sup>10</sup> Yusuja Espiritura petamerecuare tahuiju bucha. Yusu tsahuaquira tsuraquerecuare emata dyaque barudaju. Tura bamerecuare Jerusalén epu ebari Yusu jaque. Tumeque epu tuque buteyaju bacuare barepa juque Yusuja yacua juque. <sup>11</sup> Tumeque epu ebarijutu Yusuja huecara tiquida amerecuare. Tumeque huecatu jucuare tumu dyaque jida pijija hueca bucha, tumu jaspe bacani bucha. Cristal ude tsehue udatsu hueca ecuetiu bucha cuetie tujatu hueca jucuare. <sup>12</sup> Eputu etachi etibarilla jucuare baruda. Peadya tunca beta earacana tujatu etsecue anicuare. Dutya etsecue cuanajutu netibarecuare peadya Yusu tsahuaqui cuanaque. Peadya tunca beta earacana cuare israelita cuanaja ebanitu ehue ne jubarecuare dutya etsecue cuanaju. <sup>13</sup> Anicuaretu quimisha etsecue ijete cuinanaya queja amaca, quimishadya ijete nubiya queja, quimisha nei diji queja, quimisha beni diji queja amaca jadya. <sup>14</sup> Epu tibarilla ishuquetu ea jucuare peadya tunca beta earacana tumu dyaque. Tumeque tumu cuanajutu peadya tunca beta earacana UHUISHA BUCHA IYETAETAHUAja ecuadisha cuanaja ebanitu cuana ehuenbare jucuare.

<sup>15</sup> Yusu tsahuaquique eatsehue quisaratiyajatu anicuare sari oro eaque. Tume sari tsehue tujatu epu ebari tuputaqui jucuare, tumbaedy a etsecue, epu penequique jadya. <sup>16</sup> Eputu tsucu pushi jucuare. Junu, quini, jadya tujatu jucuare dutya tupu. Jadyatu barepa juque Yusu tsahuaquira tupucuare tuja sari tsehue. Baru, quini, junu jadyatu epuja dutya tupu jucuare; beta mil beta ciento kilómetro tujatu dutya eque amaca jucuare. <sup>17</sup> Tuequedya tujatu tupucuare epu tachiquique. Shucuta tunca pushi earacana metrotu jucuare baru epu tachiquija. Ecuana medida tsumeya tsehuedya tujatu tupucuare.

<sup>18</sup> Tumeque epu tachiquique tu tumu eaque jaspe bacani. Eputu oro ujamaque neri jucuare, vidrio bae huecae. <sup>19-20</sup> Epura tumu cuana ebajejeque isaaniyaquetu jucuare dutya bape bape cuanaque tumu jida piji cuana tsehue. Jadya bacanietu tumu cuana jucuare: jaspe, zafiro, ágata, esmeralda, ónice, cornalina, crisólito, berilo, topacio, crisoprasa, jacinto, amatista jadya. <sup>21</sup> Peadya tunca beta earacana etsecue tu tumu tiquidaque perla bacani eaque. Dutya etsecue eaquetu peadya perla eaque camadya jucuare. Epu patyaque ediji dyaque icueneque tu oro neri, ena bucha huecaeque.

<sup>22</sup> Tumeque epu ebarijutu aijama etare Yusu mui ishuque cuita camadya. Dutya quejadya jutidyatu aniya Yusu Dutya Iyaquique, UHUISHA BUCHA IYETAETAHUAQUE jadya ecatsé mui ishuque. <sup>23</sup> Tuhutu saretanaya ama ijete ni badi epu uda ishu, Yusuja huecaradya jutidya epu udaya tibu. UHUISHA BUCHA IYETAETAHUAQUE tu eudaquique. <sup>24</sup> Tuja huecaratu huecatillabuque dutya tuhua aniya cuanaque. Riyaque yahua juque huaraji cuana, arepa tuna mui pureama jadya eatau ama bucha tunajatu Yusu, UHUISHA BUCHA IYETAETAHUAQUE jadya mui, pureama jadya amerebuque. <sup>25</sup> Riyaque yahuaju tuque ecua epu cuanaju eteriqui cuana teriya apunayaju.

Tuhuatu aijama teri ishuque, apuna baecua tibu. <sup>26</sup> Riyaque yahuaju cuanaque tuna jutibuque tuhua Yusu pureama, mui jadya aishu. <sup>27</sup> Nubibuque amatu tuhua, ni ai quibetimaque, cabajejetimaque. Nubibuque amatu ni ejeque Yusuja biji eque ama aniya cuanaque, ni ejeque jidamaque ni pusha pusha aridaque. Yusuja quiricaju ebanani ehue ne aniya cuanaque cuita camadya tuna nubibuque, dutya ebanani eiya cuanaque Yusu queja judiru ishuh ni eje tupu jaca ishuh ama. Tumeque quirica tu UHUISHA BUCHA IYETAETAHUA jaque. Tumeque cuanaque cuita camadya tuna Yusuja epu ebariju nubidirubuque.

## 22

<sup>1</sup> Tuequedya tura bamerecuare cueri jida huecadaque. Tumeque ena ijitsutu maju baecua ishuque. Tumeque cueritu cristal bucha huecae jucua. Cuinanacuaretu Yusuja, UHUISHA BUCHA IYETAETAHUA eaniqui cacuatsashati ishuh eque. <sup>2</sup> Epu patya equetu juricuare ediji dyaque tsumetanaya eque. Cueri macare beta eque tu acui huijacuare ecuaana maju baecua amerequique. Dutya baditu cacacatiya, maraju, badiju, badiju cama. Tumeque acuija ejaqui tu jida dutya yahuaju aniya cuanaque sama ishuh. <sup>3</sup> Tuhuatu amena aijama jidamaque. Yusu, UHUISHA BUCHA IYETAETAHUAQUE jadya tatse huaraji dyaque muida que tumeque epu ebari juque. Tatse merequi cuanara tatse pureama abuque. <sup>4</sup> Babuque tunajatu Yusuja ebutsequini. Equetiju tunajatu ehue ne jubuque Yusuja ebanani. <sup>5</sup> Tuhuatu apuna baecua jubuque. Tuhua aniya cuanaratu sarebuque ama ude, lámpara ni ijetija uda ishuh, Yusu ecuanaja Huaraji Dyaque Aridara udaya tibu. Tuhua aniya cuanaque tuna dutya mara mara enaruqui jubuque.

*Jesucristo junanucayaque amena piji dyaneque*

<sup>6</sup> Jadya juatsu Yusu tsahuaquira jadya anucacuare:

—Riyaque quisarati cuana ri yunerique. Dutya mira quisarati bacaya equedyatu judadibuque. Yusratu cuejaya tuja quisarati cuejaqui cuanaque tuna eje bucha quisarati ishuh. Tudyatu ecuanaja huaraji dyaque aridaque. Tumebaedya tujatu cuadishacuare tuja etsahuaqui, masadama eje bucha judadiyaque bamere ishuh, —jadya tura acua.

<sup>7</sup> Jesústu quisaraticuare:

—Masadama junanucaya. Riyaque quiricaju ri ehue ne eje bucha judadiyaque. Dyaque jida tu riyaque quiricaju ehue ne eque aniya cuanaque, —jadyatu Jesús jucua.

<sup>8</sup> Era Juanradya tuque bacacuare, bacua jadya dutya riya cuanaque. Pana baca aatsu, baatsu jadya chichucata jucua Yusu tsahuaquique ique dutya petamerequija yacuaju, tuque mui ishuh.

<sup>9</sup> —Jadya juume. Muiume ique. Mique bae Yusu merequique jutidya ique. Dutya ecuaana Yusuja quisarati cuejaqui cuanaque, riyaque quiricaju ehue ne cuanaque muibaqui cuanaque ecuaana Yusu merequi cuanaque. Yusu peadya camadya muicue. <sup>10</sup> Tehuaume riyaque quiricaju mira huenehuaque. Tsunutaya ama tu quisarati ehue ne eque judadi ishuh. <sup>11</sup> Jadya juya tupu ejeque jidamaque, jidamadya paju. Cuejataquima aniyaque, cuejataquimadya paju. Ejera jidaque ayaque, jidadya paju. Yusuja cuanaque jida, tuyu Yusuja biji eque paanijaca amadya, —jadya tura acua.

<sup>12</sup> Jesústu quisaratinucacuare:

—Neadebacue bacue ique masadama junanucayaque. Tyabarenaya tuna etsujequi peadya peadya tuna eje bucha mere juhua eque. Yusuja biji eque anihua cuanaque tuque jida abuque. Tuja biji eque ama anihua cuanaque tuna nerecaturabuque. <sup>13</sup> Ique dutya ai iyametsequi juhuaque, dutya ai tilladadiqui juyaque jadya. Eradyatu dutya iyahua catibuti ishu. Eradyatu dutya tillanucaya. Ique letra A-Z buchique, —jadyatu jucuaré.

<sup>14</sup> Dyaque jida taa jucha cuana caapupashameretihua cuanaque. Jutu ishuque asicadaque ecutsatiu bucha, jadya secae tuna Yusura dutya asicadaque ahua. Yusura tuna nudyatsabuque tuja epu tsecue eque tuque aniyaju, acui caca maju baecua juishuque ara ishu. <sup>15</sup> Yusu badirubuque ama Yusu adeba baecua cuanara, dutya jidaque biji-damaduraqui cuanara, maruhuisa cuanara, jatsura puji cuanara, tunaja caquemitiqueremaque jaraquereya cuanara, puna puna, decadeca jadya juya cuanara, quiyeti puji cuanara, yusu cueya cueya eaque muiqui cuanara, dutya pusha pusha tsehue eje buchique ejenemerequi cuanara. Jadya cuanaratu Yusu badirubuque ama.

<sup>16</sup> Jesústu quisaratinucacuare:

—Ique Jesús. Eradya tuque ecue ique tsahuaquique barepa juque cuadishahua dutya eaqueja ecatyati cuanaque bahue amere ishu. Ique ecuari David eque ejuracanaque, icuene israelita cuanaja ecuari jucuaréque. Ique apudajudya purari ebari cuinanayaque tiquie buchique, —jadyatu jucuaré Jesús.

<sup>17</sup> Yusuja Espiritura, tumbaedyá UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUAja ehuanéque bucha cuanaratu Jesús jadya aya:

—Jecue.

Ejera pana ijacabaca ayara neacue Jesús:

—Jecue.

Ejeque Yusu queja judirucara juyaque tuaqueja pajudiru. Jesucristo queja catyatitsutu yuneri tsujema einajaca juishuque, Ijahuaaja etiquiju enubidiruúque. Ejeque ijicara juyaque, jecue. Tsujema ijinacue ena maju baecua ishuque.

<sup>18</sup> Ejera isarayaja isara ishuque ri riyaque quirica. Ejera ni adaya quisarati rehua ehuanéque, Yusratu nerecaturabuque ujeje canerecati ishuque riyaque quiricaju ehue tsehue. <sup>19</sup> Riyaque quiricajuri ehue dutya jidaque Yusu adebaqui cuanaque eje bucha judadibuqueque. Ejera ni secaya riyá piji Yusuja quisarati riyaque quiricaju ehuanéque, Yusratu tuaqueja judirushaya ama ni tuja epu ebariju. Tumeque ecuitatu Yusuja epu Jerusalén iyacuaque bacaniju anidirubuque ama.

<sup>20</sup> Riya cuanaque cuejaquiquetu jadya juya:

—Jejee, masadama junanucaya, —jadyatu juya Jesucristo.

—¡Jadidya paju! Jecue, Ecuana Cuatsashaquique Jesús, —jadya ique juya.

<sup>21</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue peadya peadya tuja quiyuhuebati tsehue. Jadidya paju.

Riya tupu camadya.

Juan